Chirurgie
Surgery
Cirugía
Chirurgie
Chirurgia

C 33

KLS martin GROUP

CHIRURGIE

SURGERY

CIRUGIA

CHIRURGIE

CHIRURGIA

KLS martin
GROUP

Surgical Innovation is our passion

Chirurgische Innovation
ist unsere Leidenschaft

Wie kommt man dazu, über 14.000 chirurgische Instrumente zu entwickeln, zu fertigen und zu vermarkten? Produkte, die sich durch klare Alleinstellungsmerkmale auszeichnen. Es ist die Leidenschaft, neue Wege zu finden, die Menschen helfen und der Gesundheit dienen.

GB

Surgical Innovation is our passion

What is the secret behind the development, manufacture and distribution of over 14,000 exclusive surgical instruments, products whose distinguishing characteristics truly set them apart from all the others? The answer is passion, the overwhelming desire to discover new ways of serving humankind in its search for ultimate health.

ES

La innovación quirúrgica es nuestra pasión

¿Cómo es posible concebir, producir y comercializar más de 14.000 instrumentos quirúrgicos? Estamos hablando de productos que se caracterizan por unas propiedades exclusivas, claramente definidas. La clave está en que nos motiva la pasión por encontrar nuevos caminos para ayudar a las personas y fomentar la salud.

F

Notre passion est l'innovation chirurgicale

Comment est-il possible de développer, fabriquer et commercialiser plus de 14 000 instruments chirurgicaux ? Des produits dont les caractéristiques distinctives sont leur position unique sur le marché. Et bien, ceci est en fait dû à la passion de vouloir trouver de nouvelles méthodes afin de venir en aide aux personnes et de servir la santé.

I

L'innovazione nella chirurgia è la nostra passione

Che cosa ci spinge a progettare, produrre e distribuire più di 14.000 strumenti chirurgici dalle caratteristiche uniche? Sono la nostra passione e il desiderio di aiutare il prossimo e cercare nuove vie per migliorare la salute.

Am Anfang stand die Vision, aus kleinen Firmen eine international agierende Unternehmensgruppe zu bilden. Das war 1923. Heute beschäftigt die KLS Martin Group über 700 Mitarbeiter und ist einer der weltweit führenden Konzerne für Entwicklung, Produktion und Vertrieb medizintechnischer Produkte, die in enger Zusammenarbeit mit denjenigen entwickelt werden, die sie letztlich einsetzen: den Chirurgen.

GB

In the beginning there was a vision

Our vision, in 1923, was to create an internationally operating group of companies from a handful of smaller businesses. Today, the KLS Martin Group has a staff of over 700 and is one of the leading globally acting enterprises for the development, manufacture and distribution of medical devices. We work hand in hand with those holding the scalpel: the surgeon.

ES

Todo comienzo parte de una visión

Al principio la visión consistía en conformar, a partir de pequeñas empresas, un grupo empresarial con intervención a escala mundial. Corría el año 1923 en aquel entonces. Hoy en día, el KLS Martin Group da trabajo a más de 700 personas y se encuentra a nivel mundial entre los consorcios líderes dedicados al desarrollo, producción y comercialización de productos medicotécnicos, diseñados en estrecha colaboración con aquel grupo de personas que finalmente los emplean: los cirujanos.

F

Tout commença par une vision

Au début, en l'an 1923, naquit la vision de pouvoir former un groupe d'entreprises à activités internationales à partir de petites entreprises. Le groupe KLS Martin Group occupe actuellement plus de 700 employés et il est l'un des groupes leaders sur le marché mondial dans le secteur du développement, de la production et de la commercialisation de produits médico-techniques, ces produits ayant été développés en étroite collaboration avec ceux les utilisant, c'est-à-dire les chirurgiens.

I

All'inizio c'era una visione

All'inizio c'era una visione: fondere piccole ditte per creare un gruppo aziendale operante a livello internazionale. Era il 1923. Oggi il KLS Martin Group ha più di 700 dipendenti ed è una delle imprese leader al mondo nella progettazione, produzione e distribuzione di prodotti medicali creati in stretta collaborazione con gli utenti finali: i chirurghi.

Am Anfang
stand eine Vision

Gebrüder Martin, Tuttlingen
Karl Leibinger Medizintechnik, Mühlheim
KLS Martin, Umkirch
Stuckenbrock Medizintechnik, Tuttlingen
Rudolf Buck, Mühlheim

Standorte und Logistik – *unser Netzwerk für Sie*

Wo immer Sie sind, wir sind ganz in Ihrer Nähe. Mit eigenen, internationalen Vertriebsgesellschaften in den USA, Japan, Frankreich, Italien, Spanien, Russland und den Niederlanden sowie Handelsvertretungen in über 140 Ländern weltweit. Beliefert werden sie über das topmoderne Logistikzentrum in Tuttlingen. Wir sorgen dafür, dass alles, was Sie brauchen, gut ankommt: Just in time.

GB

Our network of locations and logistics

Wherever you may be, we're certainly not far away: We operate our own international distribution companies in the U.S.A., Japan, France, Italy, Spain, Russia and the Netherlands, as well as agencies in more than 140 countries. These are supplied in turn by our highly modern logistics centre in Tuttlingen. We make sure our partners get exactly the products they asked for: Just in time.

ES

Nuestra red de emplazamientos y transportes

Esté dónde esté, siempre estaremos cerca de Ud. Disponemos de sociedades de ventas propias e internacionales ubicadas en los EE.UU., Japón, Francia, Italia, España, Rusia y los Países Bajos, así como también, a escala mundial, de representaciones comerciales en más de 140 países. El centro logístico altamente moderno, situado en la localidad alemana de Tuttlingen, se encarga del suministro de su mercancía. Garantizamos que todos sus encargos lleguen en óptimas condiciones y justo a tiempo.

F

Notre réseau d'emplacements et de logistique

Peu importe où vous êtes, nous ne sommes jamais bien loin. Avec nos propres sociétés de distribution internationales aux Etats-Unis, Japon, France, Italie, Espagne, Russie et aux Pays-Bas ainsi que des représentations commerciales, nous sommes présents dans plus de 140 pays dans le monde entier. Les marchandises sont livrées à nos succursales depuis le centre logistique ultramoderne implanté à Tuttlingen. Nous faisons tout pour que les produits requis arrivent en bon état et au bon moment.

I

La nostra rete logistica e di sedi

Ovunque voi siate, noi siamo nelle vostre vicinanze, con società internazionali di vendita site negli Stati Uniti, in Giappone, Francia, Italia, Spagna, Russia e nei Paesi Bassi, ma anche con più di 140 rappresentanze commerciali sparse in tutto il mondo. Tutte le forniture partono dal modernissimo centro logistico di Tuttlingen. Qui, le vostre richieste vengono evase con la massima precisione perché tutto ciò di cui avete bisogno arrivi puntualmente ed in ottimo stato.

State of the Art –
Made in Germany

Tuttlingen ist weltweit das Zentrum für Medizintechnik. KLS Martin hat einen entscheidenden Beitrag dazu geleistet. Auch heute noch entwickelt und fertigt die Gruppe fast ausschließlich in Deutschland. In topmodernen Produktionsanlagen, für bestimmte Produktgruppen sogar unter Reinraumbedingungen – und immer unter der Leitung von hochqualifizierten Ingenieuren und Fachpersonal. Das Ergebnis: Made in Germany.

GB

State of the art – Made in Germany

Tuttlingen is recognized as being the international handling centre for medical equipment, with KLS Martin having played a key role in this development. The focus of activity of the group is still largely Germany with regard to manufacturing and development. We are immensely proud of our ultramodern manufacturing plants, with clean room conditions for certain products, all of them professionally managed by highly qualified engineers and skilled technicians. The logical result: Made in Germany.

ES

La categoría del arte hecho en Alemania

Tuttlingen es el centro de la técnica médica a escala mundial. KLS Martin ha contribuido decisivamente a conseguir esta posición. Actualmente casi la totalidad de sus productos se desarrollan y manufacturan exclusivamente en Alemania. Disponemos de plantas de producción ultramodernas y determinados grupos de productos son elaborados incluso bajo condiciones de sala limpia – siempre bajo la dirección de ingenieros altamente cualificados y personal especializado. El resultado: Hecho en Alemania.

F

Etat de la technique Made in Germany

Dans le monde entier, Tuttlingen est le noyau de la technologie médicale. Et KLS Martin a énormément contribué à cette position. Aujourd'hui encore, le groupe développe et fabrique presque exclusivement en Allemagne, sur des installations de production ultramodernes, pour certains groupes de produits même en conditions de salle blanche, et toujours sous la direction d'ingénieurs hautement qualifiés et de personnel compétent. Le résultat : des produits « made in Germany ».

I

Avanguardia tecnologica Made in Germany

Tuttlingen è la capitale mondiale della tecnologia medicale, un riconoscimento al quale KLS Martin ha contribuito in maniera sostanziale. Tuttora il gruppo concentra la progettazione e la produzione quasi esclusivamente in Germania, dove utilizza impianti di produzione all'avanguardia che per alcune categorie di prodotti prevedono persino condizioni da camera sterile. Ogni fase di produzione viene eseguita sotto il costante controllo di ingegneri e tecnici altamente qualificati. Il risultato: prodotti made in Germany.

14.000 Wege zu operieren –
mit chirurgischen Instrumenten

Millionen Ärzte weltweit nutzen es und vertrauen darauf: das Qualitätsinstrumentarium von KLS Martin, das in Chirurgie und Dentalchirurgie Maßstäbe setzt. Die ursprünglich erste Produktgruppe ist auch heute noch eine der wichtigsten. Entwickelt und gefertigt werden die über 14.000 chirurgischen Instrumente nach strengsten Qualitätsvorgaben. Von der Auswahl der korrosionsbeständigen Chromstähle über Fertigung und Vergütung bis zum Finish und zur Endkontrolle.

GB

14.000 ways to operate – with surgical instruments

Doctors worldwide use them and place their trust in them: quality instruments by KLS Martin, continually setting standards in the worlds of surgery and dental surgery. Our initial line of products is still one of the most important today. Our surgical instruments – over 14,000 in number – are developed and manufactured in compliance with the most stringent quality requirements, from the initial selection of corrosion-resistant chrome steel and the manufacturing and heat treatment right through to the final finish, inspection and testing.

ES

Los 14.000 modos de operar con instrumentos quirúrgicos

Millones de médicos en el mundo entero utilizan y depositan su confianza en el instrumental de calidad de KLS Martin, que sirve de norma en el mundo de la cirugía y de la cirugía dental. El primer grupo originario de productos sigue siendo hoy en día uno de los más importantes. El desarrollo y la manufactura de más de 14.000 instrumentos quirúrgicos se rigen según las especificaciones más exigentes de calidad. Es decir, incluye todos los pasos desde la selección de los aceros al cromo resistentes a la corrosión, pasando por la producción y el mejorado, hasta el acabado y el control final.

F

14 000 méthodes pour utiliser des instruments chirurgicaux

Plusieurs millions de médecins utilisent et font confiance dans le monde entier aux instruments chirurgicaux de qualité de KLS Martin, lesquels font référence dans les secteurs de la chirurgie et de la chirurgie dentaire. Le premier groupe de produits fabriqué à l'origine occupe encore aujourd'hui une place très importante. Les instruments chirurgicaux (actuellement plus de 14 000) sont développés et fabriqués selon de très sévères consignes en matière de qualité. Depuis la sélection des aciers chromés résistants à la corrosion, en passant par la fabrication et le traitement par trempe, jusqu'à la finition et au contrôle final.

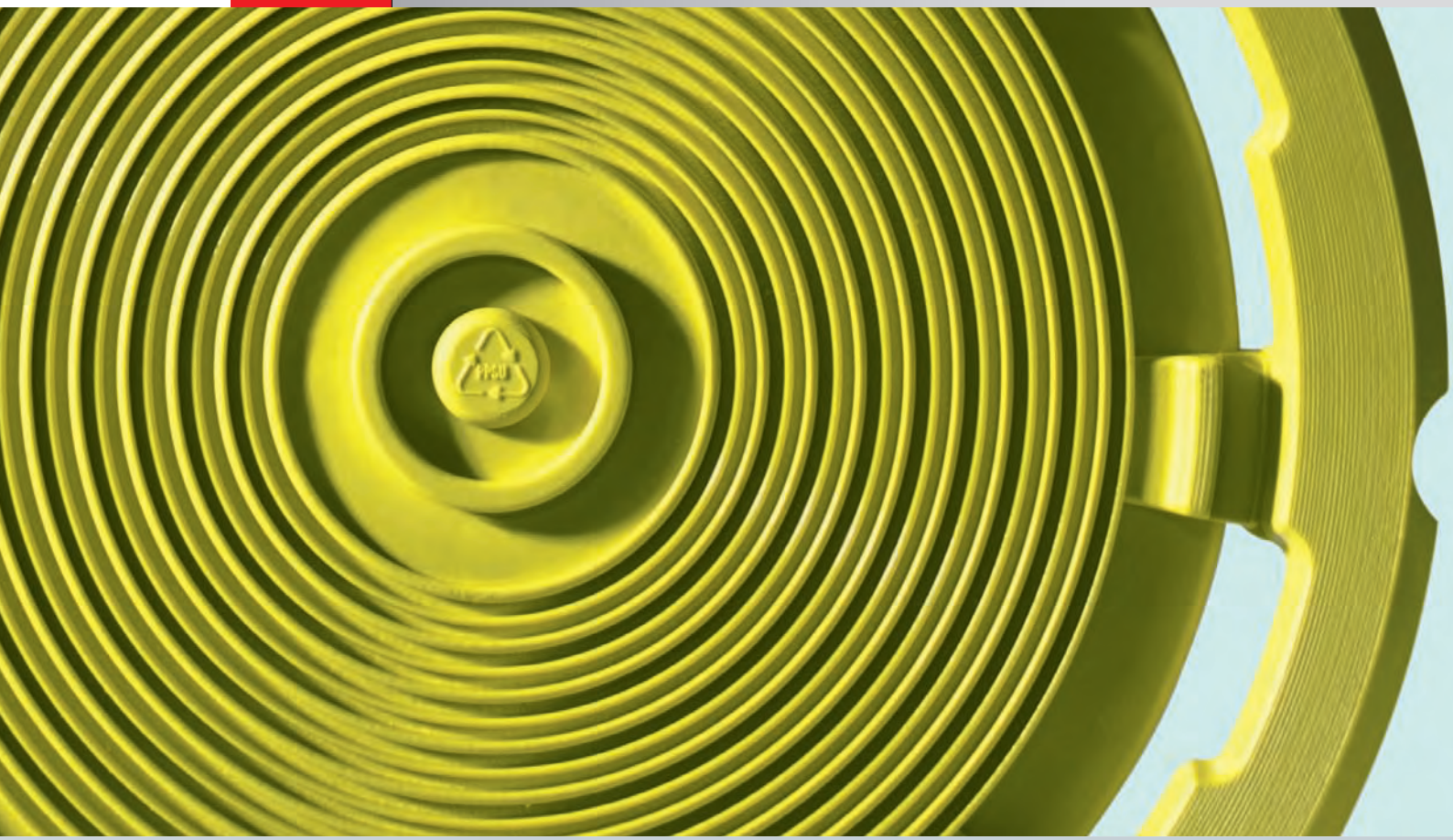
I

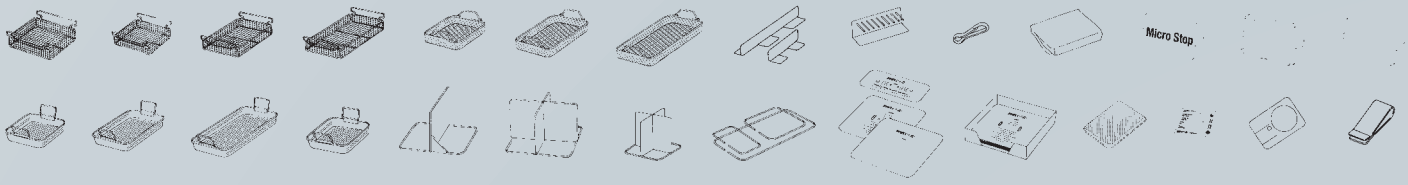
14.000 modi di operare con strumenti chirurgici

Milioni di medici in tutto il mondo ripongono la loro fiducia nella qualità degli strumenti KLS Martin, una misura di riferimento nella chirurgia e nella chirurgia dentale. Il primissimo gruppo di strumenti prodotto dall'azienda è tuttora uno dei più importanti. Gli oltre 14.000 strumenti chirurgici vengono realizzati rispettando criteri rigidissimi in fase di progettazione e produzione, dalla scelta degli acciai cromati resistenti alla corrosione, alla lavorazione, alla finitura ed al controllo finale.

Die neue Form der Sicherheit
für Sterilcontainersysteme

Keine Chance für Keime: KLS Martin hat für Sterilcontainer eine völlig neue Form der Sicherheit entwickelt – das patentierte System der MicroStop®-Keimbarriere. Das System verfügt nicht nur über deutlich bessere Abscheidwerte als konventionelle Containersysteme, es benötigt auch keine Verbrauchsmaterialien wie Filter mehr. Das spart Geld und Zeit. Lieferbar sind die Sterilcontainer in den Standardgrößen und als Mini-Set.





GB

The new form of safety for sterile container systems

We don't give germs the slightest chance of survival: KLS Martin has patented a brilliant new system of stopping germs, adding a whole new dimension to the meaning of hygienic safety. The MicroStop® germ barrier not only leads to improved separation values when compared with conventional sterile container systems, but works without consumables such as filters. That saves you time and money. We deliver standard sizes and a Mini-Set.

ES

La nueva forma de seguridad para los sistemas de contenedores estériles

Los gérmenes no tienen forma de persistir: KLS Martin ha concebido para los contenedores estériles una forma enteramente nueva de seguridad – se trata del sistema patentado de la barrera contra gérmenes MicroStop®. El sistema no sólo presenta unos valores de separación mucho mejores en comparación con los sistemas convencionales de contenedor, sino que además, prescinde de materiales de consumo como son los filtros. Ésto ahorra tiempo y dinero. A la venta están los contenedores estériles en las dimensiones estándar y como mini-set.

F

La nouvelle forme de sécurité pour des systèmes de containers de stérilisation

Les germes n'ont plus aucune chance : KLS Martin a développé une toute nouvelle forme de sécurité pour les containers de stérilisation, nous voulons parler du système breveté de barrière contre le passage de germes MicroStop®. Le système ne dispose pas seulement de taux de séparation nettement supérieurs par rapport aux systèmes de containers traditionnels, mais de plus il ne nécessite plus de matières consommables telles que par exemple des filtres. Ceci permet d'économiser du temps et de l'argent. Les containers de stérilisation sont disponibles en taille standard et en sets miniatures.

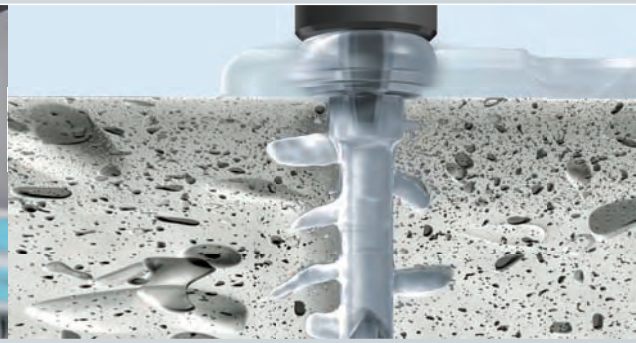
I

Un nuovo sistema di sicurezza per i contenitori sterili

Nessuna chance per i batteri: KLS Martin ha sviluppato un sistema di sicurezza assolutamente nuovo e brevettato per i contenitori sterili. Si chiama MicroStop® ed è una vera e propria barriera contro i batteri. Questo sistema non ottiene solo valori di deposizione notevolmente migliori rispetto ai contenitori convenzionali, ma non ha neanche bisogno di accessori come i filtri, cosicché permette di risparmiare tempo e denaro. I contenitori sterili sono disponibili nelle versioni standard e mini.

Resorbierbare Implantate –
für die MKG-Chirurgie

KLS Martin hat 1976 mit der Miniplatten-Osteosynthese die Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie revolutioniert. Heute ist diese Anwendung der Goldstandard. Gegenwärtig stehen wir mit dem SonicWeld®-Verfahren erneut am Beginn einer revolutionären Entwicklung. Denn resorbierbare Implantate sind auf dem Weg, mit ihrer hohen Stabilität und der vereinfachten intra-operativen Applikation das Material der Zukunft zu werden.



GB

Resorbable implants for oral and craniomaxillofacial surgery

In 1976 KLS Martin revolutionized oral and maxillofacial surgery with the introduction of mini-plate osteosynthesis. This application is considered to be the "golden standard". We are currently witnessing another revolutionary development in the form of the SonicWeld® process. Quite simply because resorbable implants, with their high stability and simplified intra-operative application, are fast becoming the material of the future.

ES

Implantes reabsorbibles – para la cirugía oral y craneomaxilofacial

KLS Martin revolucionó en 1976 la cirugía facial oromaxilar por medio de la osteosíntesis con miniplacas. Esta aplicación es en la actualidad el tratamiento estándar de oro. Con el procedimiento SonicWeld® nos situamos actualmente una vez más a la punta de un desarrollo revolucionario. Los implantes reabsorbibles están en vías de convertirse en el material del futuro ya que se caracterizan por su alto grado de estabilidad y a una aplicación intraoperativa simplificada.

F

Implants résorbables – pour la chirurgie buccale et crânio-maxillo-faciale

En 1976, KLS Martin a révolutionné la chirurgie maxillo-faciale avec ses mini-plaques pour l'ostéosynthèse. Aujourd'hui, cette application est le critère de référence. Avec le procédé SonicWeld®, nous nous trouvons actuellement de nouveau au début d'un développement révolutionnaire. En effet, les implants résorbables avec leur stabilité élevée et leur application peropératoire plus simple sont sur le point de devenir le matériau de l'avenir.

I

Impianti riassorbibili – per la chirurgia orale e cranio-maxillo-facciale

Nel 1976, KLS Martin ha rivoluzionato la chirurgia orale-maxillo-facciale con l'osteosintesi con mini placche, un'applicazione oggi imprescindibile in campo chirurgico. Oggi, con il procedimento SonicWeld®, ci ritroviamo ancora una volta di fronte agli inizi di una scoperta rivoluzionaria, giacché gli impianti riassorbibili sono in procinto di diventare il materiale del futuro grazie all'elevata stabilità e all'applicazione intraoperatoria semplificata.

Von Kopf bis Fuß –
Innovationen für Orthopädie und Traumatologie

Von Titanimplantaten für die Schulter über die Dynamische Martin-Schraube DMS für die Versorgung von Oberschenkelfrakturen bis hin zu rekonstruktiven Maßnahmen für die Fußchirurgie bietet KLS Martin durchweg innovative Lösungen für die Orthopädie und Traumatologie. Neue Maßstäbe in der Handchirurgie hat KLS Martin mit der Herbert-Ulna-Kopfprothese, dem Headless Bone Screw System sowie Speziallösungen für die Radius- und Ulna-Verkürzung gesetzt.

GB

From head to toe – innovations for orthopedics and traumatology

Ranging from titanium shoulder implants to the Dynamic Martin Screw DMS for the care of femoral fractures through to reconstructive methods in foot surgery, KLS Martin provides a wealth of innovative solutions in orthopedics and traumatology. New standards in hand surgery have been set by KLS Martin with the presentation of the Herbert Ulna Head Prosthesis, the headless bone screw system as well as special solutions for radius and ulnar shortening.

ES

De la cabeza a los pies - Los productos innovadores para el mundo de la Ortopedia y Traumatología

Para el mundo de la Ortopedia y Traumatología todos los productos de KLS Martin son sin excepción innovadores; entre los mismos figuran tanto los implantes de titanio para el hombro, como también el tornillo dinámico Martin DMS para el tratamiento de fracturas del fémur y medidas reconstructivas para la cirugía del pie. Además, con la prótesis de Herbert para la cabeza cubital, el sistema de tornillo óseo sin cabeza (Headless Bone Screw System), así como productos especiales para el acortamiento del cúbito y radio, KLS Martin marca la pauta en el sector de la cirugía de la mano.

F

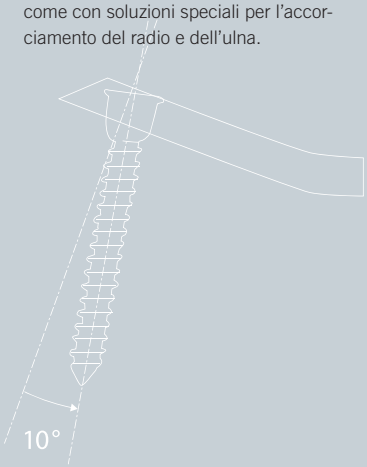
De la tête aux pieds – des innovations pour l'orthopédie et la traumatologie

Depuis les implants en titane pour l'épaule, en passant par la plaque coudée dynamique à auto-compression (développée par le groupe KLS Martin) pour des fractures du fémur jusqu'aux mesures reconstructives pour la chirurgie du pied, KLS Martin offre des solutions novatrices pour l'orthopédie et la traumatologie. KLS Martin détermine de nouveaux standards dans le secteur de la chirurgie de la main avec la prothèse de tête ulnaire mise au point par T. Herbert, c'est-à-dire le système à vis pour ostéosynthèse sans tête, et avec des solutions spéciales pour le raccourcissement radial et ulnaire.

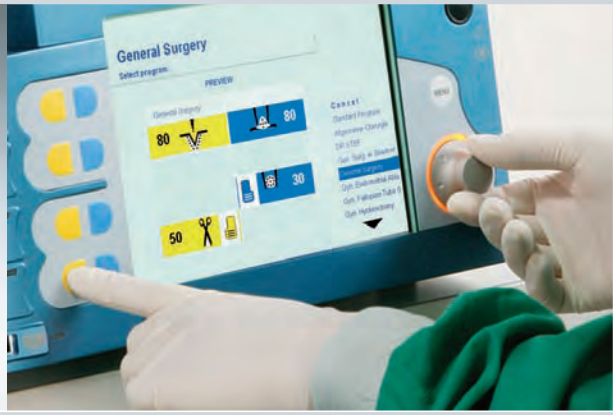
I

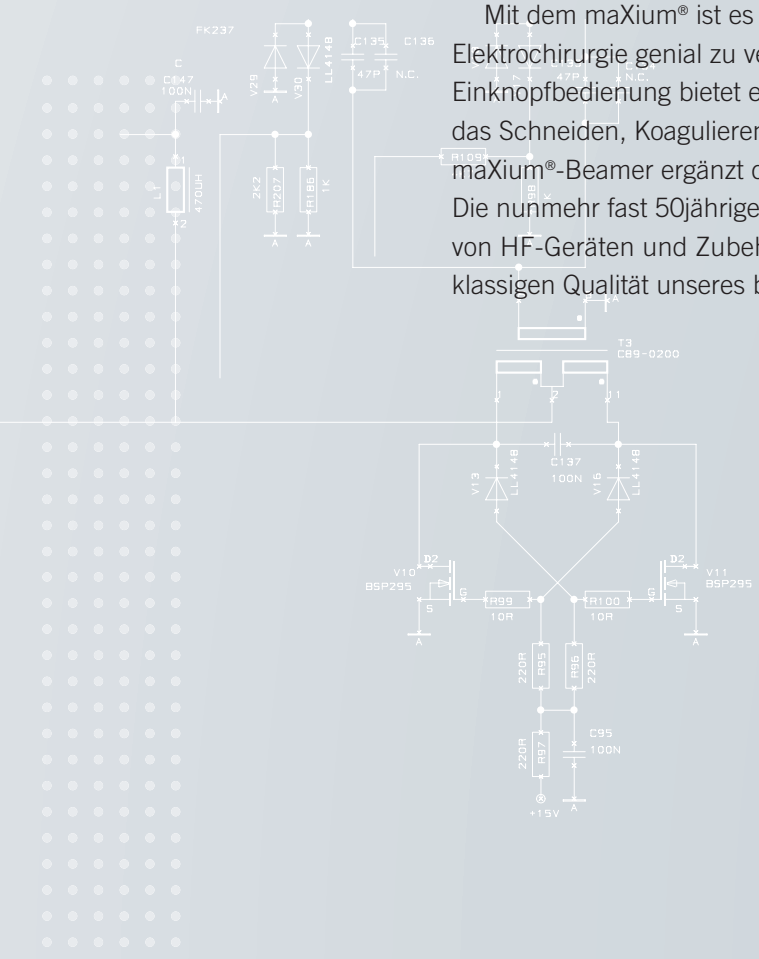
Da capo a piedi – innovazioni per l'ortopedia e la traumatologia

Dagli impianti in titanio per le spalle alla vite dinamica DMS (Dynamische Martin Schraube) per la cura delle fratture del femore ed agli interventi di ricostruzione nella chirurgia del piede, KLS Martin offre soluzioni del tutto innovative per l'ortopedia e la traumatologia. KLS Martin ha posto una pietra miliare anche nella chirurgia della mano con la creazione della protesi della testa ulnare sec. Herbert, l'Headless Bone Screw System (sistema di viti senza fine) così come con soluzioni speciali per l'accorciamento del radio e dell'ulna.



Intuitive Bedienung –
Sicherheit in der Elektrochirurgie





Mit dem maXium® ist es KLS Martin gelungen, das Hochkomplexe der Elektrochirurgie genial zu vereinfachen: Das HF-Gerät mit der intuitiven Einknopfbedienung bietet eine große Anzahl verschiedener Stromarten für das Schneiden, Koagulieren, Versiegeln und Trennen von Gefäßen. Der maXium®-Beamer ergänzt das maXium® zu einem echten High-End-System. Die nunmehr fast 50jährige Erfahrung in der Entwicklung und Produktion von HF-Geräten und Zubehörkomponenten zeigt sich auch in der erstklassigen Qualität unseres breiten Geräte- und Zubehörprogramms.

GB

Intuitive Handling means safety in electrosurgery

The development of the maXium® has meant the brilliant simplification of highly complex electrosurgery: this HF instrument with the intuitive one-button operation provides numerous types of electric current for cutting, coagulation, sealing and separation of vessels. The maXium® beamer complements the maXium® to form a genuine high-end system. Nearly 50 years of experience in the development and manufacture of HF equipment and accessory components are further reflected in the unsurpassed quality of our comprehensive range of equipment and accessories.

ES

Un tratamiento intuitivo significa seguridad en la electrocirugía

Con el maXium®, KLS Martin ha conseguido simplificar de un modo genial la alta complejidad de la electrocirugía: el equipo AF dotado de un sólo pulsador para el mando intuitivo ofrece un gran número de diferentes tipos de corriente para las funciones de cortar, coagular, sellar y separar vasos. El proyector maXium® complementa el maXium® transformándolo en un verdadero sistema con tecnología de punta y de máxima calidad. Entre los resultados de casi 50 años de experiencia en la concepción y producción de equipos AF y de componentes accesorios también se refleja la máxima calidad de los equipos y accesorios de nuestro amplio programa.

F

Un maniement intuitif est synonyme de sécurité en électrochirurgie

Grâce au maXium®, KLS Martin a réussi à simplifier de manière astucieuse le domaine très complexe de l'électrochirurgie : l'appareil à hautes fréquences à commande intuitive avec un seul bouton offre un grand nombre de différents types de courant pour le sectionnement, la coagulation, le scellage et la séparation des vaisseaux sanguins. Le modèle maXium®-Beamer vient compléter le modèle maXium® pour former un véritable système haute performance. Les expériences acquises depuis presque 50 ans dans le domaine du développement et de la production d'appareils à haute fréquence et de composants accessoires sont également prouvées par la qualité optimale de notre vaste gamme d'appareils et d'accessoires.

I

Manipolazione intuitiva significa sicurezza nell'elettrochirurgia

Con maXium® KLS Martin è riuscita a semplificare la complessità dell'elettrochirurgia in modo geniale: questo strumento ad alta frequenza dispone di un comando con un solo pulsante ed offre diverse tipologie di corrente per tagliare, coagulare, suturare e sezionare i vasi. Il maXium® beamer fa del maXium® un vero e proprio strumento high end. La quasi quinquennale esperienza di KLS Martin nello sviluppo e nella produzione di strumenti ad alta frequenza ed accessori si manifesta anche nell'elevata qualità dell'assortimento offerto dall'azienda.

Neue Möglichkeiten erschließen –
der Fortschritt in der Laserchirurgie

Was früher undenkbar schien, wird heute in mehr als 60 europäischen Zentren praktiziert: die Behandlung von Lungenmetastasen mittels Laserchirurgie. Das Ziel: mehr Lebensqualität für den Patienten. Dahinter steht der Nd:YAG-Laser MY 40 von KLS Martin. Laser von KLS Martin sind in der Dermatologie, HNO und Gynäkologie erfolgreich im Einsatz. Dass damit das Einsatzspektrum der Laserchirurgie noch lange nicht ausgeschöpft ist, demonstriert der neue Diodenlaser Diomax®. Mit dem EVLO-Verfahren (Endo-venöse Laser-Okklusion) werden dabei Krampfadern schonend und effektiv behandelt.

GB

New hope – the next steps in laser surgery

The unthinkable has now become thinkable and is now common practice in over 60 European centres: the treatment of pulmonary metastases using laser surgery, with the aim of achieving a better quality of life for the patient. The secret behind the "thinkable"? The YAG Laser MY 40 by KLS Martin. KLS Martin lasers are proving extremely beneficial in the areas of dermatology, otorhinolaryngology (ENT) and gynaecology. However, the vast potential of laser surgery does not stop here. A whole new world of opportunities will be opened up by the new diode laser Diomax® in conjunction with the EVLO process (endovenous laser occlusion), meaning highly effective and minimal-invasive treatment of varices, improving the quality of life for many patients.

ES

Ofrecer nuevas posibilidades – Los pasos a seguir en el futuro de la cirugía láser

Lo que antes parecía impensable, se practica en la actualidad en más de 60 centros europeos: el tratamiento de metástasis pulmonar por medio de cirugía láser. El objetivo: Aumentar la calidad de vida del paciente en base a la aplicación del láser Nd:YAG MY 40 de KLS Martin. El láser de KLS Martin se utiliza con éxito en la Dermatología, Otorrinolaringología y Ginecología. Y todavía no se han agotado todos los recursos que ofrece la cirugía láser, ésto lo demuestra el nuevo láser de diodo Diomax®. Aplicando la técnica de oclusión láser endovenosa (procedimiento EVLO), el tratamiento de las varices es más efectivo y cuidadoso.

F

Offrir de nouvelles possibilités – les prochaines étapes dans le domaine de la chirurgie au laser

Ce qui semblait être impossible il y a quelques années, est de nos jours en pratique dans plus de 60 centres européens : le traitement de métastases pulmonaires par chirurgie au laser. L'objectif est d'obtenir une meilleure qualité de vie pour les patients, et ceci est possible grâce au modèle Nd:YAG-Laser MY 40 de KLS Martin. Les lasers de KLS Martin sont utilisés avec succès dans le domaine de la dermatologie, de l'oto-rhino-laryngologie et de la gynécologie. Le nouveau modèle de laser à diodes Diomax® montre toutefois qu'il permet de couvrir un spectre d'applications encore plus vaste du secteur de la chirurgie au laser. Le procédé d'occlusion endoveineuse par laser permet un traitement efficace et en douceur des varices.

I

Aprire nuove possibilità – i prossimi passi nella chirurgia con laser

Quello che un tempo sembrava impensabile viene praticato oggi in oltre 60 centri chirurgici europei. Parliamo del trattamento delle metastasi polmonari mediante chirurgia con laser; lo strumento impiegato, il laser Nd:YAG MY 40 di KLS Martin, permette di migliorare la qualità della vita dei pazienti. Gli apparecchi laser di KLS Martin vengono impiegati con successo nella dermatologia, otorinolaringoiatria e ginecologia. Ma lo spettro di applicazioni non si limita a tali branche, come mostra il nuovo laser a diodi Diomax®. Con il procedimento EVLO di occlusione endovenosa si possono curare le vene varicose in modo poco aggressivo ma efficace.

Operationslicht
der nächsten Generation

Kühles Licht, tageslichtähnliche, schattenfreie Ausleuchtung des OP-Feldes mit variabler Tiefenausleuchtung und kontrastreicher Darstellung – wenn es um all das geht, sind Operationsleuchten von KLS Martin unübertroffen. Jetzt neu vom Marktführer der Gasentladungstechnologie: marLED, die topaktuelle Operationsleuchte mit LEDs der zweiten Generation. Hunderte von Einzel-LED's, gebündelt in Light Engines, beleuchten über spezielle Linsen das Operationsgeschehen aus unterschiedlichsten Einfallswinkeln. Sie schaffen größtmögliche Schattenfreiheit, genauso wie auch ein mittenbetontes Tiefenlicht zur Ausleuchtung tiefer Körperhöhlen.

GB

The next generation of operating lights

Cold light, daylight-simulating, shadowless illumination of the operating area with variable illumination of deep cavities and a high-contrast view – KLS Martin is unrivalled as supplier of the optimal operating lamp environment. KLS Martin – the unchallenged market leader in gas discharge technology, has now introduced marLED, the innovative operating lamp which uses second-generation LED's. Hundreds of single LED's, concentrated in light engines, illuminate the operating area through special lenses, from various angles of incidence. Maximum shadowless illumination is thus achieved, as is the mid-focused depth illumination for deeper body cavities.

ES

La nueva generación de lámparas de quirófano

En las operaciones quirúrgicas se requiere de una luz fría, similar a la luz diurna, una iluminación del campo quirúrgico exenta de sombras, graduable en profundidad y una visualización rica en contrastes – todo esto lo obtiene con las lámparas de quirófano KLS Martin y con una calidad sin igual en el sector. El líder en el mercado de la tecnología de la descarga gaseosa le ofrece de ahora en adelante su última novedad: marLED, el sistema de lámparas de quirófano más moderno, dotado de diodos luminosos de la segunda generación. Cientos de diodos individuales, concentrados en motores de luz, iluminan a través de lentes especiales el área del quirófano desde los más diversos ángulos de incidencia. Así se reducen al máximo las sombras y dispone además de una luz en profundidad enfocada en el centro para iluminar las cavidades corporales más profundas.

F

La prochaine génération d'éclairage opératoire

Un éclairage frais, une lumière sans ombres, semblable à la lumière du jour dans le bloc opératoire grâce avec un éclairage en profondeur variable et une représentation riche en contrastes – les éclairages opératoires de KLS Martin sont les produits idéaux pour répondre à ces exigences. Tout nouveau produit du fabricant leader sur le marché de la technologie de la décharge électrique : marLED, le tout récent éclairage opératoire équipé de diodes électroluminescentes de la deuxième génération. Des centaines de diodes électroluminescentes, regroupées en générateurs de lumière, éclairent, par le biais de lentilles spéciales, les opérations depuis différents angles d'incidence. Elles créent une absence d'ombres maximale possible, à même titre qu'une lumière en profondeur à pondération centrale pour l'éclairage des profondes cavités du corps.

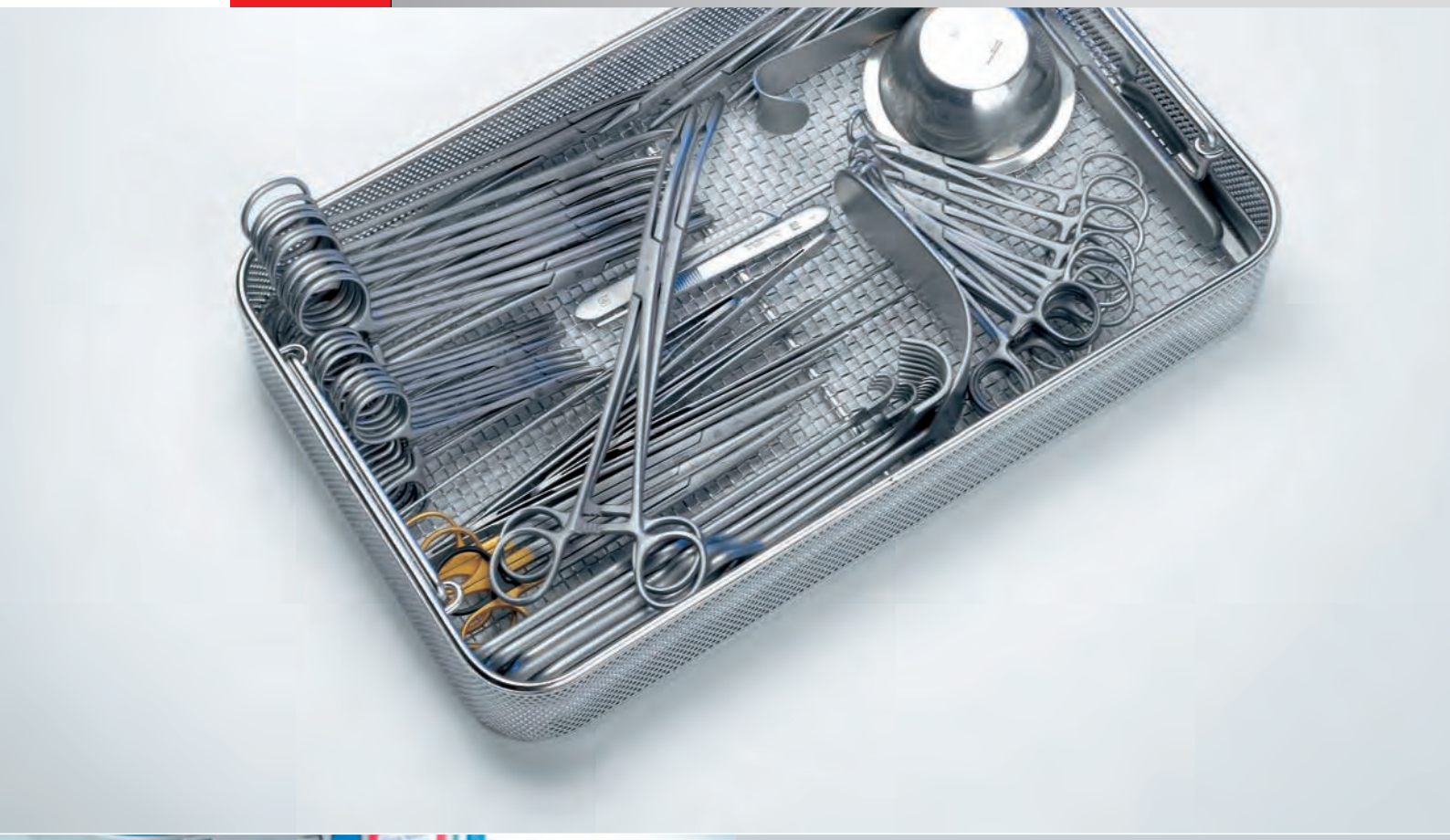
I

La nuova generazione di luci per la chirurgia

Luce fredda, illuminazione simile alla luce del giorno, priva di ombre, del campo operatorio con illuminazione variabile delle profondità e rappresentazione ricca di contrasti – in ciò gli strumenti KLS Martin di illuminazione per sale operatorie non hanno uguali. Una novità del leader nel settore delle lampade a scarica in gas è marLED, la lampada per sale operatorie con luci a LED della seconda generazione. Centinaia di singoli diodi raggruppati in un illuminatore illuminano il tavolo operatorio da differenti angolazioni mediante lenti speciali. Riescono a creare una luce in massima parte priva di ombre come anche una luce profonda centrata per illuminare le cavità corporee profonde.

Optimierte Prozesse
für die Kliniklogistik

Für alle Fälle gut gerüstet? Mit KLS Martin sind Sie es. Mit unserem umfassenden Logistikkonzept führen wir eine Bestandsaufnahme Ihres kompletten Instrumentariums durch. Auf dieser Basis erstellen wir gemeinsam mit Ihnen eine bedarfsgerechte Soll-Analyse, inklusive eines optimalen Verpackungskonzepts für OP-Siebe. Vom Einsatz im OP bis zur Dampfsterilisation – mit KLS Martin ist Ihre Klinik logistisch perfekt organisiert.



GB

Optimized processes for hospital logistics

Are you absolutely confident that quality and quantity of your instrument inventory are sufficient? The comprehensive logistics concept behind all KLS Martin activities has developed a service option to assist you in answering this question. Your entire instrument inventory is documented and subjected to a need-oriented analysis, including an optimal tray packaging concept. Beginning from their use in surgery through to steam sterilization – KLS Martin guarantees a perfect logistical solution for your clinic.

ES

Procesos mejorados para la logística hospitalaria

¿Dispone Ud. del mejor equipo para cualquier caso? Con KLS Martin tendrá el equipo óptimo. Le ofrecemos realizar un inventario de su instrumental completo basado en nuestro amplio concepto logístico. De este modo elaboramos conjuntamente con Ud. un análisis teórico en función de las necesidades, inclusive desarrollaremos un concepto óptimo de embalaje para los filtros quirúrgicos. Así su clínica estará organizada a la perfección, desde la intervención en el quirófano hasta la esterilización por vapor, gracias a las soluciones que le ofrece KLS Martin.

F

Processus optimisés pour la logistique des hôpitaux

Bien équipé dans tous les cas ? Avec les produits KLS Martin vous l'êtes sans aucun doute. Grâce à notre vaste concept logistique, nous effectuons un inventaire de la totalité de vos instruments chirurgicaux. Sur cette base, nous élaborons avec vous une analyse théorique orientée à vos besoins, y compris le concept d'emballage optimal pour des filtres pour blocs opératoires. Depuis l'application dans les blocs opératoires jusqu'à la stérilisation par vapeur – avec les produits KLS Martin, l'organisation logistique de votre hôpital est parfaite.

I

Processi ottimizzati per la logistica ospedaliera

Siete pronti per fare fronte ad ogni evenienza? Se avete gli strumenti KLS Martin, lo siete. Grazie al nostro programma logistico completo siamo in grado di eseguire un inventario completo della vostra strumentazione ospedaliera, in base alla quale eseguiamo insieme a voi un'analisi del vostro potenziale fabbisogno, che include anche una proposta di imballaggio dei contenitori portastrumenti per sale operatorie. Dall'applicazione in sala operatoria alla sterilizzazione a vapore: con KLS Martin la vostra clinica è perfettamente organizzata dal punto di vista logistico.

Perfekter Service
für einen langen Werterhalt

Bewerten, richten, instandsetzen – Mario® RepServ ist der von KLS Martin weltweit angebotene Reparaturservice, der Ihre defekten Instrumente in kürzester Zeit wieder auf Vordermann bringt. Sie profitieren von langfristigem Werterhalt und kontrollierter Qualitätssicherung bei deutlich höheren Standzeiten Ihres Instrumentariums. Diesen Service bieten wir Ihnen unabhängig davon, ob die eingesandten Instrumente von KLS Martin sind oder nicht.

GB

Perfect service guarantees long-term maintenance of value

Evaluation, maintenance and repair – Mario® RepServ returns your malfunctioning instruments to perfect working order in the twinkling of an eye – thanks to KLS Martin and their worldwide repair service. You enjoy the benefits of long-term value retention, monitored quality assurance and the considerably increased operating lives of your instruments. You profit from this service whether or not you purchased your instrument from us – now that's customer service!

ES

Un servicio perfecto garantizado – Conservación del valor a largo plazo

Evaluar, ajustar, conservar – Mario® RepServ es el servicio de reparación ofrecido a escala mundial por KLS Martin que se encarga de poner en servicio su instrumental defectuoso en un mínimo de tiempo. Usted se beneficiará de una conservación del valor a largo plazo y de un aseguramiento controlado de la calidad, además del considerable aumento de la durabilidad de su instrumental. Este servicio se lo ofrecemos, independientemente de que los instrumentos enviados sean o no de KLS Martin.

F

Un service parfait garantissant une préservation des valeurs à long terme

Evaluer, ajuster, remettre en état – Mario® RepServ est le service de réparation offert dans le monde entier par KLS Martin et permettant de remettre en état vos instruments défectueux en très peu de temps. Vous profitez ainsi d'une préservation à long terme des valeurs et d'une assurance qualité contrôlée tout en bénéficiant de durées de vie plus élevées pour vos instruments chirurgicaux. Nous vous proposons ce service, même si les instruments nous étant envoyés ne sont pas de KLS Martin.

I

Servizio perfetto per un valore che dura nel tempo

Analizzare, regolare, riparare – Mario® RepServ è il sistema offerto da KLS Martin in tutto il mondo per riparare in brevissimo tempo gli strumenti difettosi. In questo modo possiamo garantirvi un valore che dura nel tempo, controlli di qualità eccellenti e intervalli di manutenzione particolarmente lunghi. KLS Martin offre questo servizio anche per gli strumenti di altri fornitori.

martin
30-561-22
Germany

Qualitätssicherung
ohne Kompromisse

Unsere Produkte erfüllen den Anspruch anwendungsbezogener Funktionalität, intelligenter Handhabung und hoher Qualität. Und wenn es um die Erfüllung dieses Anspruchs geht, machen wir keine Kompromisse. Um dies zu gewährleisten, unterhält KLS Martin ein eigenes hochmodernes Labor sowie ein Technikum, in denen die Qualität unserer Erzeugnisse – auch unter extremen Bedingungen – auf „Herz und Nieren“ getestet und dokumentiert werden.

GB

Quality assurance uncompromising

Our products are designed to consistently meet high demands for application-oriented functionality, intelligent operation and top quality. And we are not prepared to compromise when it comes to meeting the justified expectations of our customers, present and future – your standards become ours. KLS Martin runs their own ultramodern laboratories and a pilot plant, where our products are stress-tested under extreme conditions – every step is documented before release.

ES

Un seguro de calidad sin compromisos

Nuestros productos cumplen el requisito de estar dotados de la funcionalidad conforme a su aplicación, su manipulación es inteligente y son de alta calidad. No transigimos a la hora de cumplir con estas condiciones esenciales. Por este motivo, KLS Martin mantiene un laboratorio propio, altamente moderno, así como una escuela técnica, donde se ensaya y documenta la calidad de nuestros productos – inclusive bajo condiciones extremas –, examinándolos “hasta la médula”.

F

Une assurance qualité sans compromis

Nos produits répondent aux exigences requises par une fonctionnalité relative à l’application, un maniement intelligent et une qualité élevée. Et nous n’acceptons aucun compromis lorsqu’il s’agit de répondre à ces exigences. KLS Martin possède à ce but son propre laboratoire ultramoderne et son centre technique dans lesquels la qualité de nos produits fabriqués est testée minutieusement – même sous des extrêmes conditions – et les résultats des tests sont documentés.

I

Assicurazione della qualità senza compromessi

I nostri prodotti sono stati progettati guardando alle esigenze della prassi applicativa, offrono una manipolazione intelligente e sono di qualità elevata. A tale riguardo non facciamo compromessi. Per garantire questo standard, KLS Martin ha un laboratorio altamente moderno e un centro tecnologico in cui controlla e documenta la qualità di tutti i prodotti, anche in condizioni estreme.

Zertifiziertes Qualitätsmanagement – nach internationalen Standards

Jedes unserer Produkte unterliegt vor Auslieferung einer umfassenden Endkontrolle. Unser Qualitätsmanagement ist nach den internationalen Normen DIN EN ISO 13485 und DIN EN ISO 9001 zertifiziert. Es orientiert sich zusätzlich an den nordamerikanischen CMDCAS-Richtlinien. Als sichtbares Zeichen der Übereinstimmung unserer Erzeugnisse mit der europäischen Richtlinie 93/42/EWG versehen wir unsere Medizinprodukte mit dem CE-Zeichen.

GB

Compliance with international standards – certified quality management

Each and every one of our instruments is subjected to comprehensive final inspection prior to shipping. Our quality management is certified according to international standards DIN EN ISO 13485 and DIN ES ISO 9001. It has also committed itself to compliance with the North American Directive CMDCAS. In order to provide our customers with an unequivocal and visible statement regarding our compliance with European Directive 93/42/EEC, each of our medical products is labelled with the CE mark.

ES

El cumplimiento de los estándares internacionales – Gestión certificada de calidad

Antes de la entrega sometemos a cada uno de nuestros productos a un control exhaustivo final. Nuestro sistema de gestión de calidad se ha certificado de acuerdo con las normas internacionales DIN EN ISO 13485 y DIN EN ISO 9001. Además, se orienta por la normativa norteamericana CMDCAS. Nuestros productos médicos están provistos del símbolo CE, como prueba visible de la conformidad de nuestros productos con la directiva europea 93/42/CEE.

F

Adaptation aux normes internationales – gestion de qualité certifiée

Chacun de nos produits est soumis, avant la livraison, à un vaste contrôle final. Notre gestion de la qualité est certifiée conforme aux normes internationales DIN EN ISO 13485 et DIN EN ISO 9001. Elle s'oriente de plus aux directives CMDCAS en vigueur en Amérique du nord. Nos produits médicaux sont pourvus du symbole CE à titre de signe distinctif pour leur conformité avec la directive européenne 93/42/CEE.

I

Rispetto degli standard internazionali – gestione certificata della qualità

Prima di lasciare lo stabilimento, ognuno dei nostri prodotti viene sottoposto ad un controllo finale scrupoloso. Il nostro sistema di gestione della qualità è certificato secondo le norme internazionali DIN EN ISO 13485 e DIN EN ISO 9001 e si orienta, inoltre, alle direttive nordamericane CMDCAS. Per evidenziare la conformità dei nostri prodotti alla direttiva europea 93/42/CEE, i nostri strumenti medici sono muniti del marchio CE.

Wir setzen Standards

für die Instrumentenaufbereitung

Wie lassen sich Medizinprodukte vor mechanischer, thermischer oder chemischer Belastung schützen? Was muss man bei der Aufbereitung und Pflege besonders feingliedriger Mikrochirurgieinstrumente berücksichtigen? Als Mitglied wichtiger Gremien und Arbeitskreise – wie z. B. dem Arbeitskreis Instrumenten-Aufbereitung AKI – gibt KLS Martin Antworten und erarbeitet Lösungen für die optimale Aufbereitung und Pflege von Instrumenten. Von der Auswahl angemessener Reinigungsverfahren bis hin zu Sterilisationsverfahren.

GB

Standards and best practice: instrument preparation

How best to protect surgical instruments from mechanical, thermal and chemical stresses? What steps are performed to ensure optimal preparation and care of highly delicate microsurgical instruments? KLS Martin, in their capacity as member of important advisory boards and working groups – for example, Working Group Instrument Preparation AKI – is in a position to provide answers and solutions to all inquiries with regard to the optimal preparation and care of instruments, ranging from knowledgeable advice on appropriate cleaning methods through sterilization processes.

ES

Los estándares y la mejor práctica para la preparación de instrumentos

¿Cómo se pueden proteger los productos médicos contra la actuación de factores mecánicos, térmicos y químicos? ¿Qué es lo que hay que considerar en el momento de preparación y cuidado del instrumental microquirúrgico, constituido fundamentalmente por componentes finos? En función de miembro de asociaciones y comités laborales importantes – como por ejemplo, el Comité Alemán de Trabajo de Preparación de Instrumental AKI – KLS Martin ofrece respuestas y elabora soluciones para el tratamiento y cuidado óptimos del instrumental. Éstas abarcan desde la selección de métodos de limpieza adecuados hasta el procedimiento de esterilización.

F

Normes et pratiques idéales pour la préparation des instruments

Comment protéger les produits médicaux contre d'éventuelles contraintes mécaniques, thermiques ou chimiques ? Quels points doivent être pris en considération pour le traitement et l'entretien d'instruments micro-chirurgicaux à fine ossature ? A titre de membre d'importants organismes et cercles de travail, tels que par exemple l'AKI (Arbeitskreis Instrumenten-Aufbereitung = cercle de travail pour le traitement des instruments), KLS Martin donne des réponses et élabore des solutions pour assurer un traitement et un entretien optimaux des instruments. Depuis la sélection de procédés de nettoyage adéquats jusqu'au procédé de stérilisation.

I

Standard e "best practice" per la preparazione degli strumenti

Come si possono proteggere gli strumenti medici da agenti aggressivi di tipo meccanico, termico o chimico? Cosa occorre tenere presente nella preparazione e nella manutenzione di strumenti microchirurgici particolarmente delicati? Quale membro di importanti organi e gruppi di lavoro, come ad esempio AKI, il gruppo tedesco di lavoro per la corretta preparazione degli strumenti, KLS Martin dà risposta e sviluppa soluzioni per la preparazione e la manutenzione ottimali degli strumenti, dalla scelta dei sistemi di pulizia più idonei alle procedure di sterilizzazione.

ARBEITSKREIS INSTRUMENTEN-AUFBEREITUNG

DIN

SPECTARIS

Safari Ablage Bearbeiten Darstellung Verlauf Lesezeichen Fenster Hilfe
http://www.klsmartin.com/Aufbereitungshinweis.326.0.html
KLS martin GROUP
Unternehmen
Produkte
Dienstleistungen
Fachinformation (Info-Pool)
Aufbereitung von Produkten
Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
Orthopädie/Traumatologie
Elektromedizin
OP- & Untersuchungsleuchten
Lasermedizin
Aktuell
Events
Links
Kontakt
Artikel-Nummer?
(00-000-00)
jetzt suchen
Tipp: Mit der Tabulator-Taste können Sie bequem zum nächsten Eingabefeld springen!

Lebenslange Garantie
für MARTIN-Instrumente

Lebenslange Garantie –
wann immer Sie sie brauchen

Keine Frage, wir sind stets auf der Suche nach der noch besseren Lösung. Das zeichnet den kontinuierlichen Fortschritt in unserem Produktportfolio aus. Gleichwohl sind alle unsere Instrumente qualitativ erstklassig und werden höchsten Ansprüchen gerecht. Und weil wir davon überzeugt sind, gewähren wir auf jedes Instrument bei sach- und fachgerechtem Einsatz eine lebenslange Garantie.

GB

Whenever you need it – our lifetime guarantee

Our determined and ongoing search for the perfect solution is reflected in the dynamic nature of our product portfolio. You simply will not find better instruments on the market. And because we truly believe in the outstanding quality of our products, we offer a lifelong guarantee on each instrument, in connection with appropriate and professional use.

ES

Necesite lo que necesite – la garantía es de por vida

Lo cierto es que siempre estamos en la búsqueda de una solución que sea aún mejor. Esto es lo que determina el progreso continuado de nuestra cartera de producción. Todos nuestros instrumentos son de la misma calidad máxima cumpliendo, por lo tanto cumplen con los requisitos más exigentes. Y como estamos convencidos de ello, garantizamos en todo nuestro instrumental una garantía de por vida, siempre y cuando se utilice como es debido y según las normativas.

F

Si jamais vous en avez besoin – notre garantie à vie

Nous sommes, sans aucun doute, toujours à la recherche de la solution optimale. Ce fait caractérise le progrès continu dans notre porte-feuille de produits. Tous nos instruments sont à la fois de toute première qualité et conformes à des exigences maximales. Et étant donné ce fait, nous garantissons sur chaque instrument une garantie à vie, à condition que les instruments soient utilisés de manière adéquate et compétente.

I

Ogni qual volta ne avete bisogno – la nostra garanzia a vita

Essendo alla ricerca di soluzioni sempre migliori, i nostri prodotti vengono costantemente migliorati. Essi sono di qualità eccellente e soddisfano persino le esigenze più elevate. Per questo possiamo accordare una garanzia a vita per ogni strumento impiegato in modo appropriato e corretto.

Instrumente schneller finden – die Katalog-Handhabung

Es ist ganz einfach: Die Artikelnummer gibt Auskunft über Produkt, Produktgruppe und Größe/Figur des Instruments. Jedes Produkt wird in Größe und Funktion vollständig beschrieben sowie maßstabsgetreu abgebildet – die Arbeitsenden je im Verhältnis 1 : 1. So finden Sie schneller, was Sie wirklich brauchen.

GB

Finding the instruments you need – how to use the catalogue

Straightforward and easy: The article number informs you about the product, product group and instrument size. Size and function of each product are described in full detail and illustrated to scale – the working ends in a ratio of 1 : 1. You can quickly find exactly what you are looking for.

ES

Encuentre el instrumental que necesita – Modo de consultar el catálogo

Es muy simple: El número de artículo facilita una información acerca del producto, el grupo de producto y el tamaño del instrumental. Encontrará la descripción completa de tamaño y función de cada producto y una ilustración a escala; los extremos funcionales aparecerán en relación 1 : 1. Así Ud. podrá encontrar más rápidamente lo que realmente necesita.

F

Comment trouver les instruments requis – l'utilisation du catalogue

C'est tout simple : le numéro d'article fournit des informations sur le produit, le groupe de produits et la taille de l'instrument. Une description détaillée de la taille et du fonctionnement de chaque produit est fournie et tous les produits sont illustrés à l'échelle – les extrémités des instruments étant illustrées au rapport 1 : 1. Ainsi vous trouvez plus rapidement ce dont vous avez vraiment besoin.

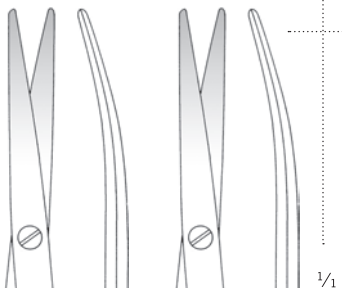
I

Trovare gli strumenti che cercate – I cataloghi

È semplicissimo: il codice articolo fornisce informazioni sul prodotto, sulla categoria e sulla grandezza dello strumento. Il catalogo presenta una descrizione dettagliata di ciascun prodotto, delle sue dimensioni e funzioni nonché un'illustrazione in scala degli strumenti, le cui estremità sono riprodotte in rapporto 1 : 1. In questo modo trovate più velocemente ciò di cui avete veramente bisogno.

Abbildungsmaßstab
Illustration scale
Los productos en escala
Produits à l'échelle
Prodotti dimensioni

½



1/1

Arbeitsenden
Working end
El extremo funcional del producto
Extrémité opératoire du produit
L'estremità funzionale del prodotto

Autor (wenn vorhanden)
Author (if available)
Autor (si lo hay)
Auteur (s'il existe)
Autore (se disponibile)

Salyer
11-339-12 – 11-339-18

für Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte
for Cleft Palate
para fisura paladar
pour fente du palais
per cheilo-labbro-palato schisi

Angaben zum Produkt
Product information
Datos sobre el producto
Données sur le produit
Indicazioni relative al prodotto

11-339-12	11-339-18
12,5 cm / 5"	18 cm / 7"
feines Modell fine pattern modelo fino modèle fin modello delicato	feines Modell fine pattern modelo fino modèle fin modello delicato

Maße
Dimensions
Dimensiones
Dimensions
Dimensioni

Angaben zum Produkt
Product information
Datos sobre el producto
Données sur le produit
Indicazioni relative al prodotto

Artikelnummer
Item/order number
N° del artículo
Numéro d'article
Codice articolo

Nummernschlüssel
Number code
Clave del número
Code des numéros
Chiave del codice

11-339-12
1 2 3

1. Artikelgruppe oder Disziplin
Product group or discipline
Grupo de artículos o especialidad
Groupe d'articles ou discipline
Gruppo di articoli o disciplina

2. Laufende Nummer innerhalb der Gruppe oder Disziplin
Consecutive number within the group or discipline
Número corrido dentro del grupo o especialidad
Numéro courant au sein du groupe ou de la discipline
Numero progressivo all'interno del gruppo o della disciplina

3. Größe/Figur des Instruments
Size/shape of instrument
Tamaño/forma del instrumento
Taille/forme de l'instrument
Dimensione/forma dello strumento

Übersichtstafel

Table of Contents
Tabla de catálogo
Contenu
Indice di catalogo

Übersichtstafel

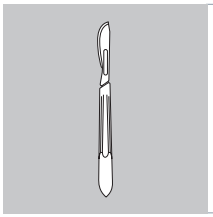
Table of Contents
Tabla de catálogo
Contenu
Indice di catalogo

C

Übersichtstafel

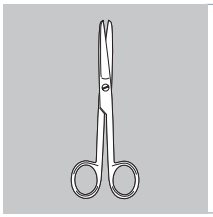
Table of Contents
Tabla de catálogo
Contenu
Indice di catalogo

10 1-22



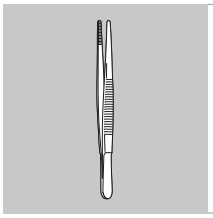
Skalpelle
Scalpels
Bisturíes
Bistouris
Bisturi

11 23-110



Scheren
Scissors
Tijeras
Ciseaux
Forbici

12 111-146



Pinzetten
Forceps
Pinzas
Pinces
Pinze

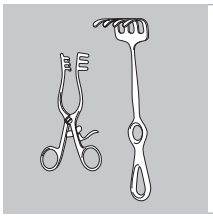
13 147-208

Arterienklemmen
Artery Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche

14 209-218

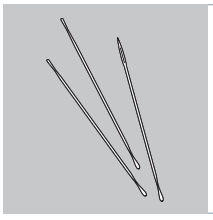
Tupfer- und Kornzangen
Cotton Swap Forceps etc.
Pinzas para tapones y curaciones
Pinces à tampons et à pansements
Pinze per tamponi e per medicazione

15 219-325



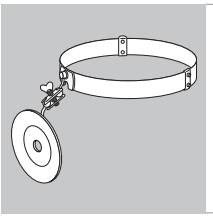
Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

16 327-333



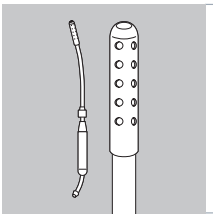
Sonden, Watteträger, Spatel
Probes, Applicators, Spatulas
Sondas, Porta-algodones, Espátulas
Sondes, porte-cotons, spatules
Sonde, portacotoni, spatole

17 335-364



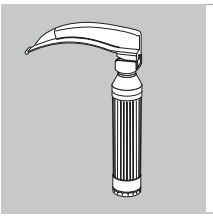
Diagnostik
Diagnostics
Diagnóstico
Diagnostic
Diagnostica

18 365-386



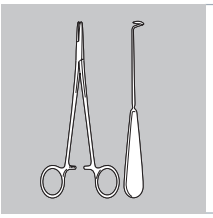
Trokare, Sauger, Kanülen
Trocars, Suction Tubes, Cannulas
Trócares, Tubos de Aspiración, Cánulas
Trocarts, Tubes d'aspiration, Canules
Trequarti, Tubi d'aspirazione, Cannule

19 387-403



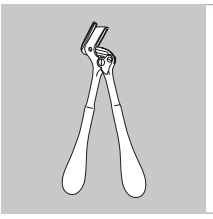
Narkose
Anaesthesia
Anestesia
Anesthésie
Anestesia

20 405-463



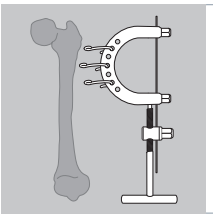
Naht
Suture
Sutura
Suture
Sutura

21 465-475



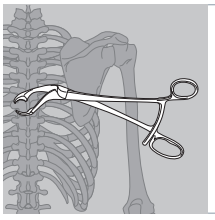
Verband
Dressings
Vendajes
Pansements
Bendaggi

22 479-509



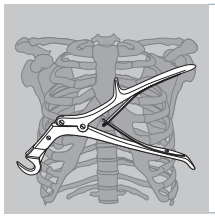
Knochenchirurgie*
Bone Surgery*
Cirugía ósea*
Chirurgie osseuse*
Chirurgia ossea*

23 511-599



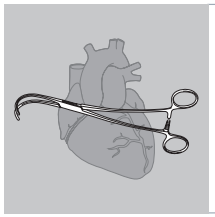
Knochenchirurgie*
Bone Surgery*
Cirugía ósea*
Chirurgie osseuse*
Chirurgia ossea*

24 601-621



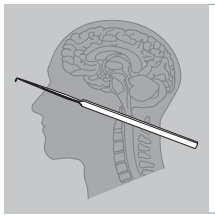
Thorax, Lunge*
Thorax, Lung*
Torácico, Pulmón*
Thorax, Poumon*
Torace, Polmone*

24 622-690



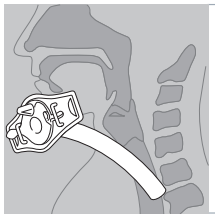
Herz- und Gefäßchirurgie*
Cardiovascular Surgery*
Cirugía cardiovascular*
Chirurgie cardio-vasculaire*
Chirurgia cardiovascolare*

24 690-716



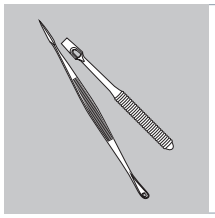
Neurochirurgie, Laminektomie
Neurosurgery, Laminectomy
Neurocirugía, Laminectomía
Neurochirurgie, Laminectomie
Neurochirurgia, Laminectomia

27 717-736



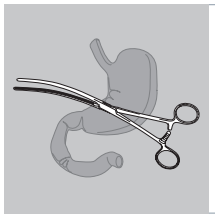
Tracheotomie
Tracheotomy
Traqueotomía
Trachéotomie
Tracheotomia

28 737-743



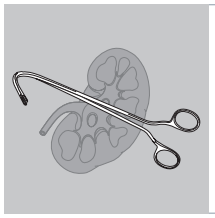
Kropfchirurgie, Dermatologie
Goitre, Dermatology
Bocio, Dermatología
Goitre, Dermatologie
Gozzo, Dermatologia

30 745-776



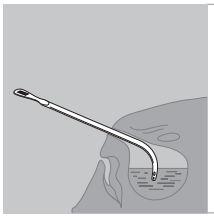
Magen, Darm, Rektum
Stomach, Intestines, Rectum
Estómago, Intestinos,Recto
Estomac, Intestins, Rectum
Stomaco, Intestini, Retto

31 777-795



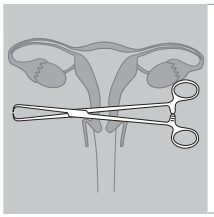
Leber, Galle, Niere
Liver, Gall bladder, Kidney
Higado, Biliares, Renales
Foie, Biliaire, Rénaux
Fegato, Biliari, Renali

31 785-795



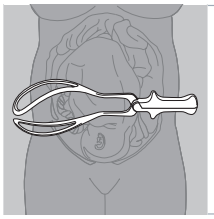
Urologie
Urology
Urología
Urologie
Urologia

32 797-833



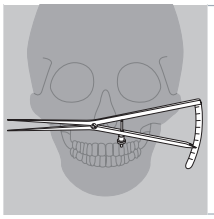
Gynäkologie
Gynecology
Ginecología
Gynécologie
Ginecologia

33 835-840



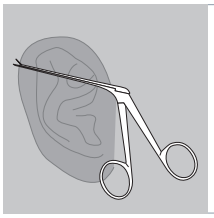
Geburtshilfe
Obstetrics
Obstetricia
Obstétrique
Ostetricia

35 841-843



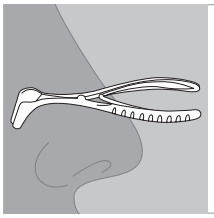
Messzirkel
Caliphers
Compases
Compas
Compassi

36 845-878



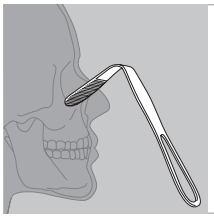
Otologie
Otology
Otología
Otologie
Otologia

37 879-916



Rhinologie
Rhinology
Rinología
Rhinologie
Rinologia

38 917-974

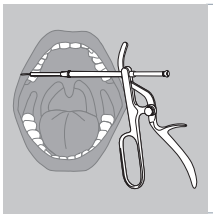


Mund-, Kiefer-, Gesichtschirurgie
Oral Maxillo-Facial Surgery
Cirugía oral y maxilofacial
Chirurgie buccale et maxillo-faciale
Chirurgia buccale e maxillo-facciale

Übersichtstafel

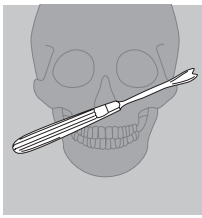
Table of Contents
Tabla de catálogo
Contenu
Indice di catalogo

39 975-988



Tonsillektomie, Laryngo-Bronchoskopie
Tonsillectomy, Laryngo-Bronchoscopy
Tonsilectomía, Laringo-Bronchoscopía
Tonsillectomie, Laryngo-Bronchoscopie
Tonsilectomia, Laringo-Bronchoscopia

48 997-1030

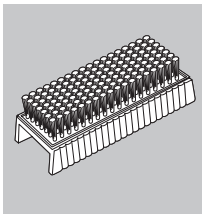


Kranio-Maxillofaziale Chirurgie
Cranio-Maxillo-Facial Surgery
Cirugía craneo-maxilofacial
Chirurgie du crâne et maxillo-faciale
Chirurgia cranio-maxillo-facciale

50 1031-1032

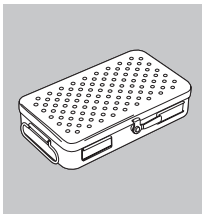
Kranio-Maxillofaziale Chirurgie
Cranio-Maxillo-Facial Surgery
Cirugía craneo-maxilofacial
Chirurgie du crâne et maxillo-faciale
Chirurgia cranio-maxillo-facciale

54 1033-1038



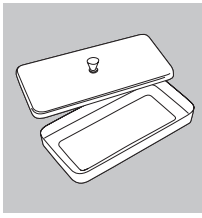
Asepsis
Asepsis
Asepsia
Asepsie
Asepsi

55 1039-1061



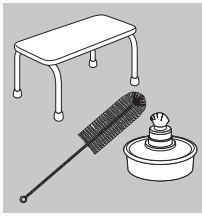
Hygiene, Aufbewahrung
Hygiene, Storage
Higiene, Almacenaje
Hygiène, Stockage
Igiene, Magazzinaggio

56 1063-1072



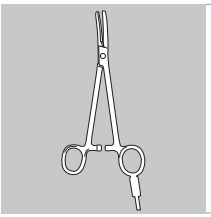
Gefäße aus Edelstahl
Stainless Steel Receptacles
Recipientes de acero inoxidable
Récipients en acier inoxydable
Recipienti di acciaio inossidabile

62 -75 1073-1090



Verschiedenes
Miscellaneous
Diversos artículos
Articles divers
Articoli diversi

80 1103 -1123



HF-Chirurgie*
HF Surgery*
Cirugía AF*
Chirurgie HF*
Chirurgia AF*

* Siehe Spezialkatalog
See special catalog
Véase catálogo especial
Voyez catalogue spécial
Vedete catalogo speciale

Weitere Kataloge von KLS Martin
Zu den folgenden Produktgruppen sind jeweils eigene Kataloge verfügbar, die Sie gerne bei uns anfordern können:

Further catalogs of KLS Martin
For the following product groups additional catalogs are available. Please ask for your personal copy:

Más catálogos de KLS Martin
Para los grupos siguientes tenemos catálogos individuales disponibles. No duden pedirnos más ejemplares:

Autres catalogues de KLS Martin
Pour les groupes de produits suivants sont disponibles des catalogues additionnels dont vous pouvez demander le nombre désiré:

Altri cataloghi di KLS Martin
Per i gruppi di prodotti seguenti sono disponibili cataloghi addizionali. La preghiamo di informarci se desidera altre copie:

76 – 79 Laserchirurgie
Laser Surgery
Cirugía láser
Chirurgie laser
Chirurgia laser

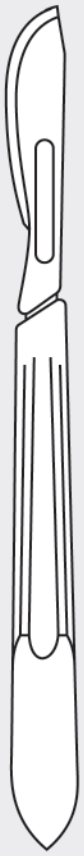
85 Deckenversorgungseinheiten
Ceiling-mounting systems
Unidades de alimentación de techo
Unités d'alimentation montées au plafond
Sistemi pensili

86 + 89 OP-Leuchten
Operating Theatre Lights
Lámparas de quirófano
Lampes opératoires
Lampade scialitiche

10

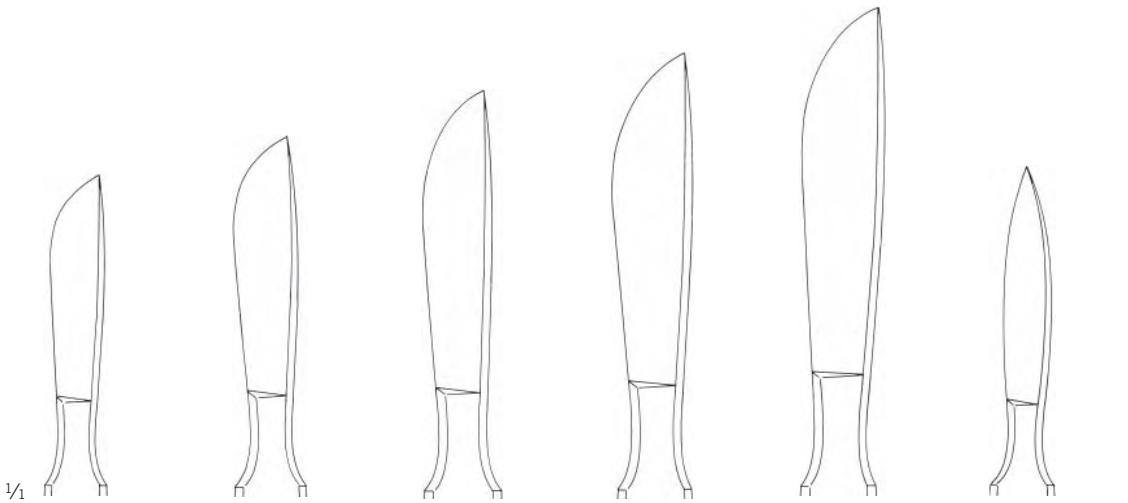
Skalpelle

Scalpels
Bisturíes
Bistouris
Bisturi



Anatomische Skalpelle

Dissecting Knives
Bisturíes para disección
Bistouris à dissection
Bisturi per dissezione



1/1

Fig. 1
10-002-01
15 cm / 5 7/8"
30 mm

Fig. 2
10-002-02
15 cm / 5 7/8"
36 mm

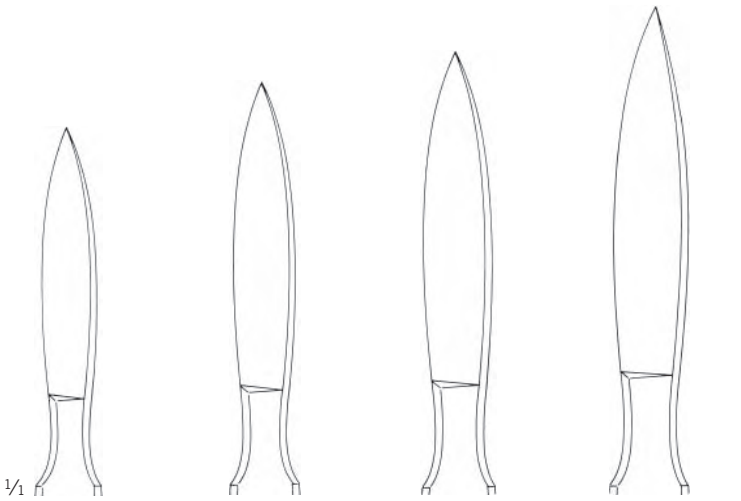
Fig. 3
10-002-03
15,5 cm / 6 1/8"
40 mm

Fig. 4
10-002-04
16 cm / 6 2/8"
45 mm

Fig. 5
10-002-05
16 cm / 6 2/8"
50 mm

Fig. 6
10-002-06
15 cm / 5 7/8"
27 mm

1/2



1/1

Fig. 7
10-002-07
15 cm / 5 7/8"
35 mm

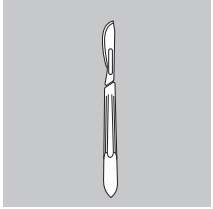
Fig. 8
10-002-08
16 cm / 6 2/8"
40 mm

Fig. 9
10-002-09
16 cm / 6 2/8"
47 mm

Fig. 10
10-002-10
17 cm / 6 6/8"
50 mm

10-002-01 - 10-002-10

mit Metallheft
with metal handle
con mango metálico
avec manche en métal
con manico di metallo



100 mm

½

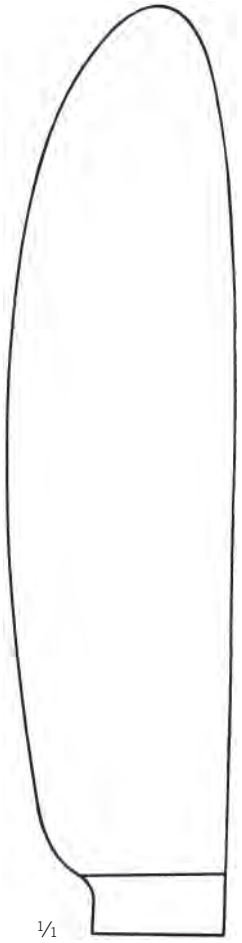
10-023-10
25 cm / 9 7/8"
mit Holzheft
with wooden handle
con mango de madera
avec manche en bois
con manico di legno

80 mm

½

10-033-08
21 cm / 8 2/8"
mit Holzheft
with wooden handle
con mango de madera
avec manche en bois
con manico di legno

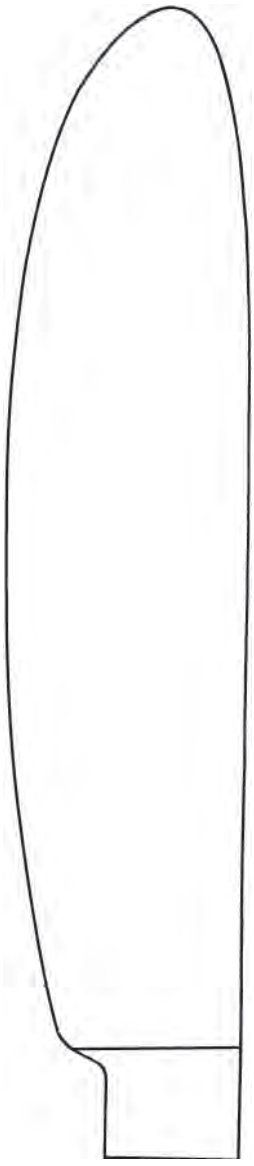
½



1/1

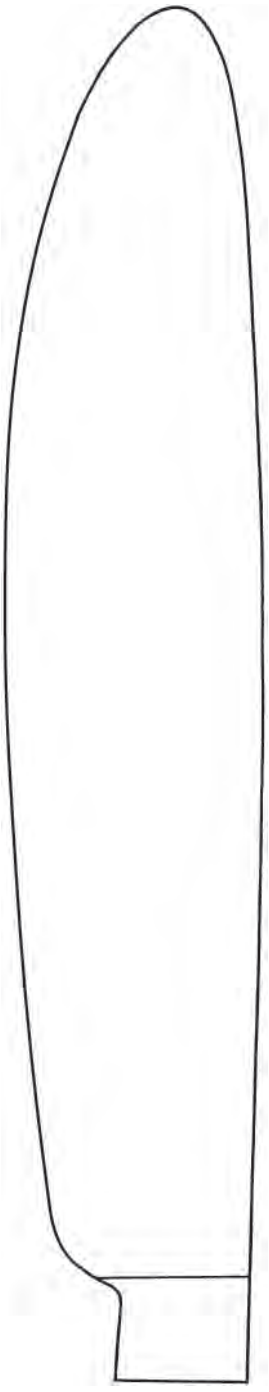
10-036-11
26 cm / 10 2/8"

110 mm



10-036-14
29 cm / 11 3/8"

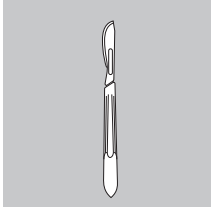
140 mm



10-036-17
31 cm / 12 2/8"

170 mm

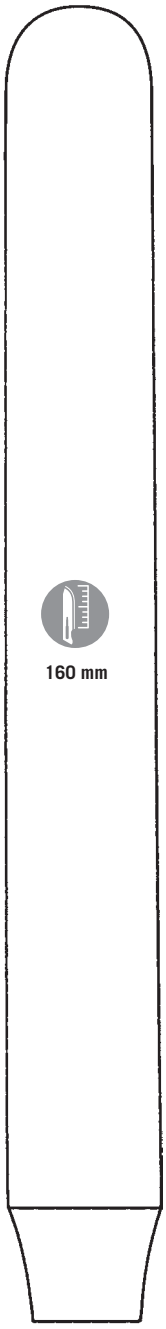
Walb
10-036-11 - 10-036-17
mit Holzheft
with wooden handle
con mango de madera
avec manche en bois
con manico di legno



½

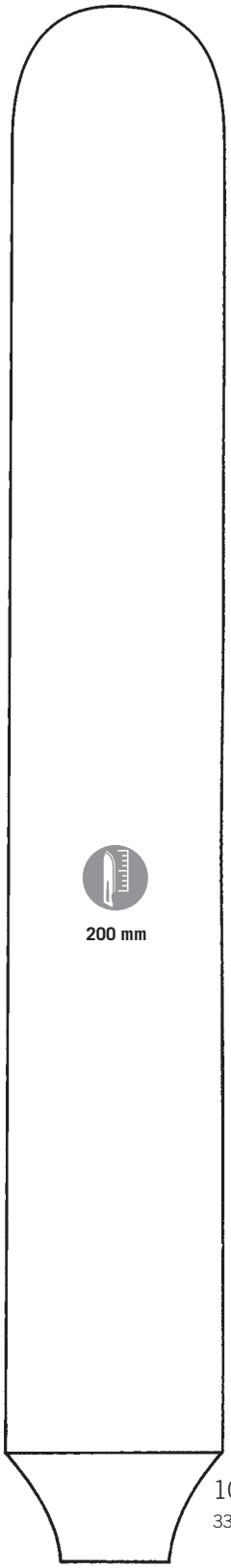
Virchow
10-038-16 - 10-038-24

mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto



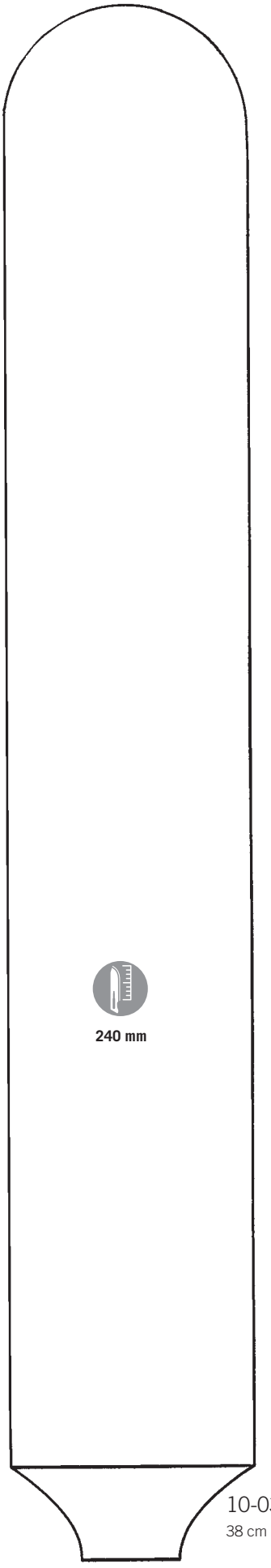
160 mm

10-038-16
26 cm / 10 ¼"



200 mm

10-038-20
33,5 cm / 13 ¼"



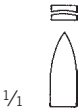
240 mm

10-038-24
38 cm / 15"

Klingenhalter / Klingenbrecher

Blade Holders / Blade Breakers
Porta-hojas / Rompe-hojas de afeitar
Pincettes pour saisir et casser les lames de rasoir
Pinze per afferrare e rompere le lamette de rasoio

1/2



1/1

Griffdurchmesser
handle diameter
diámetro del mango
diamètre du manche
diametro di manico
5,5 mm

Troutman-Chris
10-090-09
9 cm / 3 4/8"

1/2

1/1

Griffdurchmesser
handle diameter
diámetro del mango
diamètre du manche
diametro di manico
5,5 mm

Troutman-Chris
10-091-09
9 cm / 3 4/8"

1/2

1/1

10-092-11
11 cm / 4 3/8"

1/2

1/1

Griffdurchmesser
handle diameter
diámetro del mango
diamètre du manche
diametro di manico
8 mm

Castroviejo
10-094-13
13 cm / 5 1/8"

10-096-00

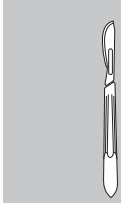
Rasierklingen
brechbar
Packung mit 10 Stück

Razor Blades
breakable
package with 10 units

Hojas de afeitar
rompeable
paquete con 10 unidades

Lames de rasoir
cassable
boîte de 10 lames

Lamette da rasoio
rompibile
scatola di 10 lamette



½ **Nr. 4**

Fig. 18 - 36

10-100-04
13,5 cm / 5 3/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

½ **Nr. 3 & 4**

Fig. 10 - 36

10-100-34
16 cm / 6 2/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

½ **Nr. 4L**

Fig. 18 - 36

10-104-41
21 cm / 8 2/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

1/1

½ **Nr. 4L**

Fig. 18 - 36

10-104-45
20,5 cm / 8 1/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

Fig. 18 - 36

½ Nr. 8

Collin
10-108-08
13,5 cm / 5 3/8"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto

Fig. 18 - 36

½ Nr. 9

Collin
10-109-09
14,5 cm / 5 6/8"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto

Fig. 18 - 36

½ Nr. 4

10-112-04
13,5 cm / 5 3/8"
mit Kunststoffheft
with plastic handle
con mango plástico
avec manche en matière plastique
con mango plástico

Fig. 10 - 17

½

10-116-03
16 cm / 6 2/8"
1,0/1,5 mm

Fig. 10 - 17

½

10-117-03
16 cm / 6 2/8"
1,5/2,0 mm

Fig. 10 - 17

½

10-118-03
15,5 cm / 6 1/8"
Schwenkkopf
swivel head
con cabeza orientable
à tête pivotante
con testa inclinable

Fig. 10 - 17

½

10-120-04
16,5 cm / 6 2/8"

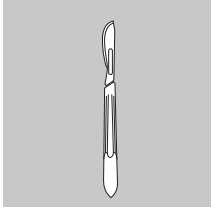


Fig. 10 - 17

½ Nr. 3

10-130-03
12 cm / 4 6/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

Fig. 10 - 17

½ Nr. 3

10-130-04
12 cm / 4 6/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

Fig. 10 - 17

½ Nr. 3

10-130-05
12 cm / 4 6/8"
massiv, mit Zentimeter-Graduierung
solid, cm-graduation
macizo, graduado en cm
solide, gradué en cm
pieno, graduato in cm

Fig. 10 - 17

½ Nr. 3L

10-133-31
21,5 cm / 8 4/8"
massiv, lang
solid, long
macizo, largo
solide, long
pieno, lungo

Fig. 10 - 17

½ Nr. 3L

10-133-35
20,5 cm / 8 1/8"
massiv, abgewinkelt, lang
solid, angled, long
macizo, angulado, largo
solide, coudé, long
pieno, angolare, lungo

Fig. 10 - 17

½ **Nr. 7**

10-137-07
16 cm / 6 2/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

Fig. 10 - 17

½ **Nr. 7K**

10-137-71
12,5 cm / 4 7/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

Fig. 10 - 17

½ **Nr. 3**

10-140-03
15,5 cm / 6 1/8"
mit rundem Hohlheft
with round hollow handle
con mango hueco redondo
avec manche creux rond
con manico vuoto rotondo

Fig. 10 - 17

½ **Nr. 3**

10-142-03
12,5 cm / 4 7/8"
mit Kunststoffheft
with plastic handle
con mango plástico
avec manche en matière plastique
con manico di materia plastica

Fig. 10 - 17

½ **Nr. 3**

10-146-03
14 cm / 5 4/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

Fig. 10 - 17

½ **Nr. 3**

10-147-03
14 cm / 5 4/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

Fig. 10 - 17

½ **Nr. 3**

Kaye
10-148-03
15 cm / 5 7/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

Skalpellklingen
Scalpel Blades
Hojas de bisturí
Lames de bistouris
Lame per bisturi

Sägeblatt
für Griffe No. 3
Packung mit 1 Stück

Saw Blade
for handles no. 3
package with 1 unit

Hoja de sierra
para mangos no. 3
paquete con 1 unidad

Lames de scies
pour manche no. 3
boîte de 1 lame

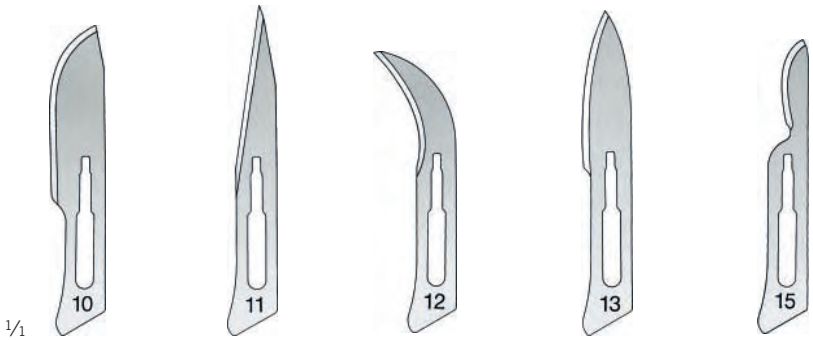
Lame per seghe
per i manici no. 3
scatola di 1 lama

10-199-00
Skalpellklingen-Entferner
Scalpel Blade Remover
Quita-hojas
Enlève-lame
Distributore lame

sterileR

steril • sterile • estéril • stérile • sterile
10-155-09

einzeln verpackt, VE = 100 Stück
single packed, SU = 100/pack
envase individual, UV = 100 piezas
enveloppe individuelle,
UC = 100 untiés
bustina individuale, UV = 100 pezzi



unsteril • non-sterile • no estéril • non-stérile • non sterile

10-150-10	10-150-11	10-150-12	10-150-13	10-150-15
Fig. 10	Fig. 11	Fig. 12	Fig. 13	Fig. 15

sterileR

steril • sterile • estéril • stérile • sterile

10-155-10	10-155-11	10-155-12	10-155-13	10-155-15
Fig. 10	Fig. 11	Fig. 12	Fig. 13	Fig. 15

unsteril • non-sterile • no estéril • non-stérile • non sterile

10-150-16	10-150-17	10-151-12	10-151-15
Fig. 16	Fig. 17	Fig. 12 D	Fig. 15 C

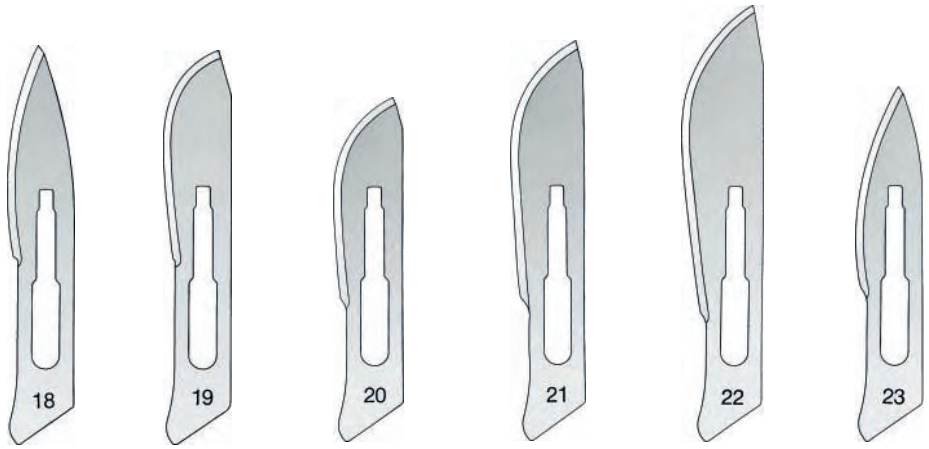
sterileR

steril • sterile • estéril • stérile • sterile

10-155-16	10-155-17	10-156-12	10-156-15
Fig. 16	Fig. 17	Fig. 12 D	Fig. 15 C

einzeln verpackt, VE = 100 Stück
single packed, SU = 100/pack
envase individual, UV = 100 piezas
enveloppe individuelle,
UC = 100 untiés
bustina individuale, UV = 100 pezzi

1/1



unsteril • non-sterile • no estéril • non-stérile • non sterile

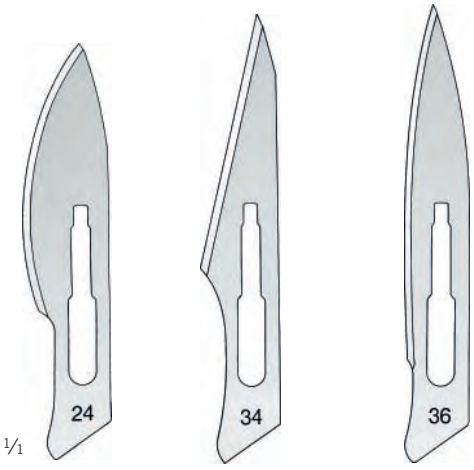
10-150-18	10-150-19	10-150-20	10-150-21	10-150-22	10-150-23
Fig. 18	Fig. 19	Fig. 20	Fig. 21	Fig. 22	Fig. 23

sterileR

steril • sterile • estéril • stérile • sterile

10-155-18	10-155-19	10-155-20	10-155-21	10-155-22	10-155-23
Fig. 18	Fig. 19	Fig. 20	Fig. 21	Fig. 22	Fig. 23

1/1



unsteril • non-sterile • no estéril • non-stérile • non sterile

10-150-24	10-150-34	10-150-36
Fig. 24	Fig. 34	Fig. 36

sterileR

steril • sterile • estéril • stérile • sterile

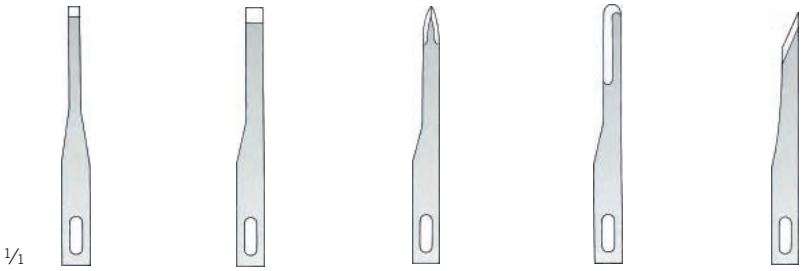
10-155-24	10-155-34	10-155-36
Fig. 24	Fig. 34	Fig. 36

Ti

einzeln verpackt
Packung mit 25 Stück
single packed
package with 25 units
envase individual
paquete con 25 unidades
enveloppe individuelle
boîte de 25 lames
bustina individuale
scatola di 25 lame

½

10-159-00
13,5 cm / 5 3/8"
für Mikro-Skalpellklingen
for micro sclapel blades
para micro hojas
pour micro-lames de bisturis
per micro lame



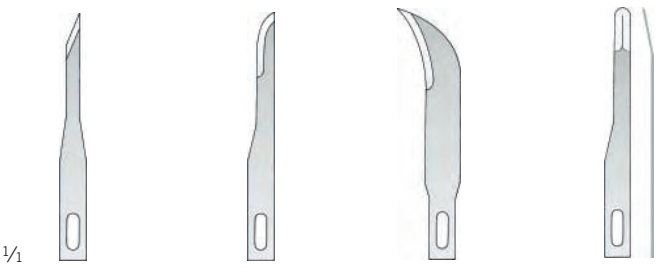
1/1

sterileR

steril • sterile • estéril • stérile • sterile				
10-160-61	10-160-62	10-160-63	10-160-64	10-160-65
Fig. 61	Fig. 62	Fig. 63	Fig. 64	Fig. 65

½

10-160-01
13,5 cm / 5 3/8"
für Mikro-Skalpellklingen
for micro sclapel blades
para micro hojas
pour micro-lames de bisturis
per micro lame



1/1

sterileR

steril • sterile • estéril • stérile • sterile			
10-160-66	10-160-67	10-160-68	10-160-69
Fig. 66	Fig. 67	Fig. 68	Fig. 69

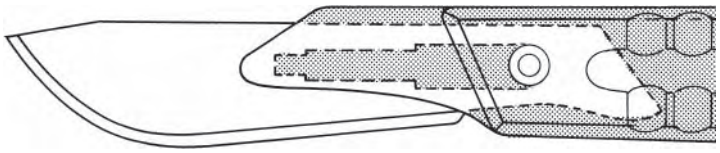
steril
einzeln verpackt
Packung mit 10 Stück

sterile
single packed
package with 10 units

estéril
envase individual
paquete con 10 unidades

stérile
enveloppe individuelle
boîte de 10 bisturis

sterile
bustina individuale
scatola di 10 bisturi



sterileR

1/1

steril • sterile • estéril • stérile • sterile						
10-285-18	10-285-19	10-285-20	10-285-21	10-285-22	10-285-23	10-285-24
Fig. 18	Fig. 19	Fig. 20	Fig. 21	Fig. 22	Fig. 23	Fig. 24

Einmalskalpelle

Disposable Scalpels
Bisturíes desechables
Bistouris à usage unique
Bisturi per uso unico

steril
einzeln verpackt
Packung mit 10 Stück

sterile
single packed
package with 10 units

estéril
envase individual
paquete con 10 unidades

stérile
enveloppe individuelle
boîte de 10 bisturis

sterile
bustina individuale
scatola di 10 bisturi

sterileR

1/1

steril • sterile • estéril • stérile • sterile						
10-295-10	10-295-11	10-295-12	10-295-13	10-295-15	10-296-12	10-296-15
Fig. 10	Fig. 11	Fig. 12	Fig. 13	Fig. 15	Fig. 12 D	Fig. 15 C

160 mm

½

10-500-16
29 cm / 11 3/8"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto

190 mm

½

10-500-19
32 cm / 12 5/8"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto

10-560-06
19 cm / 7 4/8"
massives Heft mit Schaber-Ende
solid handle, with dissecting end
mango macizo, con periostótomo
manche solide à rugine
con manico pieno con raschino

Langenbeck
10-570-05
18 cm / 7 1/8"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto

Langenbeck
10-572-05
18 cm / 7 1/8"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto

1/1

75 mm

1/2

10-800-00

Klinge beidseitig hohl
hollow blade on both sides
ambos lados cóncavos
lame deux faces concaves
lama concava/concava

1/1

80 mm

1/2

10-811-00

Klinge flach/hohl
blade flat/hollow
hoja cóncava/convexa
lame à faces plane/concave
lama piana/concava

1/2

150 x 50 mm

Record-Arkansas
10-875-00

Abziehstein, im Holzkasten
Sharpening Stone, in wooden case
Piedra afiladora, en caja madera
Pierre à repasser, en boîte bois
Pietra per affilare, in astuccio di legno

1/2

Record-Arkansas
10-877-00

Abziehstein
Sharpening Stone
Piedra afiladora
Pierre à repasser
Pietra per affilare

½

Humby
10-878-00
32 cm / 12 5/8"
komplett mit Klinge
complete with blade
completo con hoja
complet avec lame
completo con lama

10-878-00

½

Humby
10-878-01
Ersatzklinge
Spare Blade
Hoja de repuesto
Lame de rechange, seule
Lama di ricambio sola

½

Schink
10-880-00
30 cm / 11 6/8"
einstellbar von 0,1 bis 2,0 mm
adjustable from 0.1 to 2.0 mm
ajustable de 0,1 hasta 2,0 mm
réglable en épaisseur de 0,1 à 2,0 mm
regolabile da 1,0 a 2,0 mm

komplett mit 2 Spannplatten und einer Klinge
complete with 2 skin fixing plates and one blade
completo con 2 placas para extender la piel y una hoja
complet avec deux plaques pour tendre la peau et une lame
completo con 2 placche per stendere la pelle ed una lama

10-880-00

½

Schink
10-880-01
Ersatzklinge
Spare Blade
Hoja de repuesto
Lame de rechange, seule
Lama di ricambio sola

10-880-00

½

Schink
10-880-02
Spannplatte
Skin Fixing Plate
Placa para extender la piel
Plaque pour tendre la peau
Placca per stendere la pelle

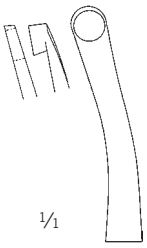
Handdermatom
Dermatome
Dermatomo
Dermatome
Dermatomo a mano

Silver

10-882-19

19,5 cm / 7 5/8"
für handelsübliche Rasierklingen
for usual razor blades
para hojas de afeitar usuales
pour lames de rasoir modèle standard
per lamette da barba normali

1/2



1/1

10-900-04
Ø 4,0 mm

1/1

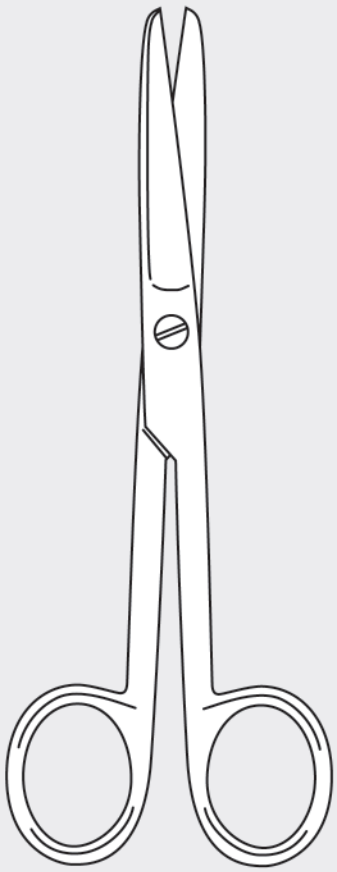
10-900-05
Ø 5,0 mm

10-900-04 - 10-900-05
16 cm / 6 2/8"

11

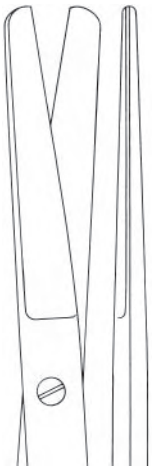
Scheren

Scissors
Tijeras
Ciseaux
Forbici

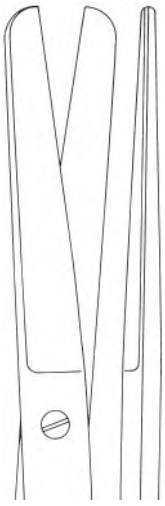


1/1

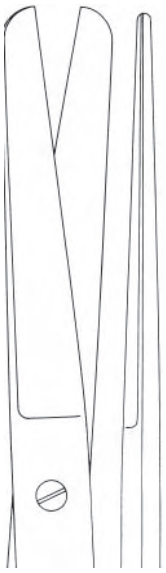
11-100-11
12 cm / 4 6/8"



11-100-13
13 cm / 5 1/8"

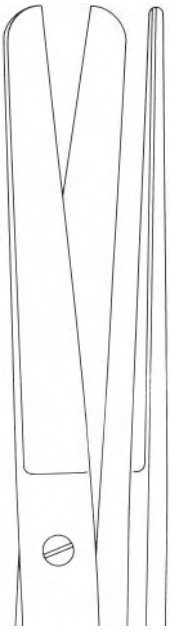


11-100-14
14,5 cm / 5 6/8"

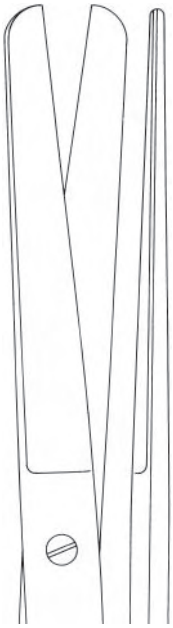


1/1

11-100-16
16,5 cm / 6 4/8"



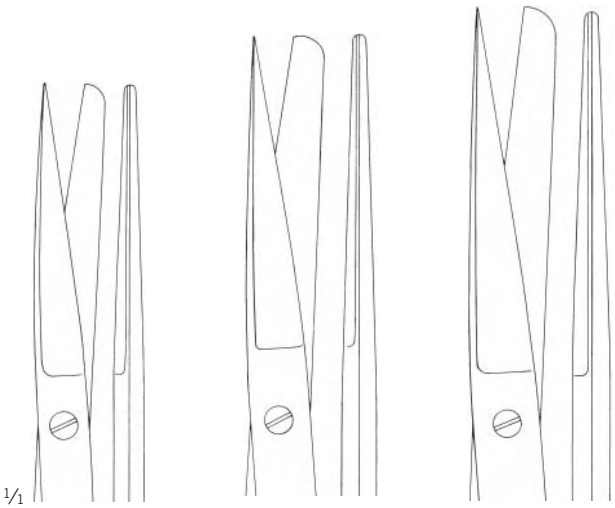
11-100-18
18,5 cm / 7 2/8"



11-100-20
20,5 cm / 8 1/8"

1/2

11-100-11 - 11-100-20

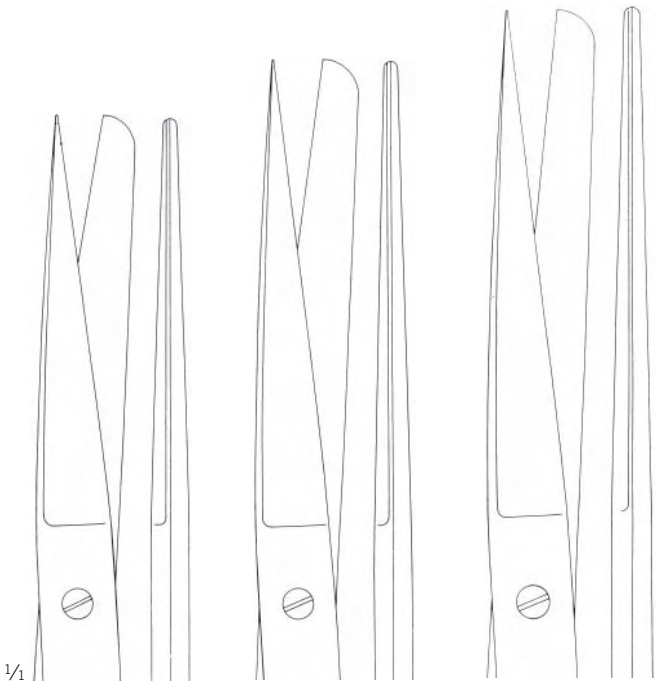


1/1

11-102-11
12 cm / 4 6/8"

11-102-13
13 cm / 5 1/8"

11-102-14
14,5 cm / 5 6/8"



1/1

11-102-16
16,5 cm / 6 4/8"

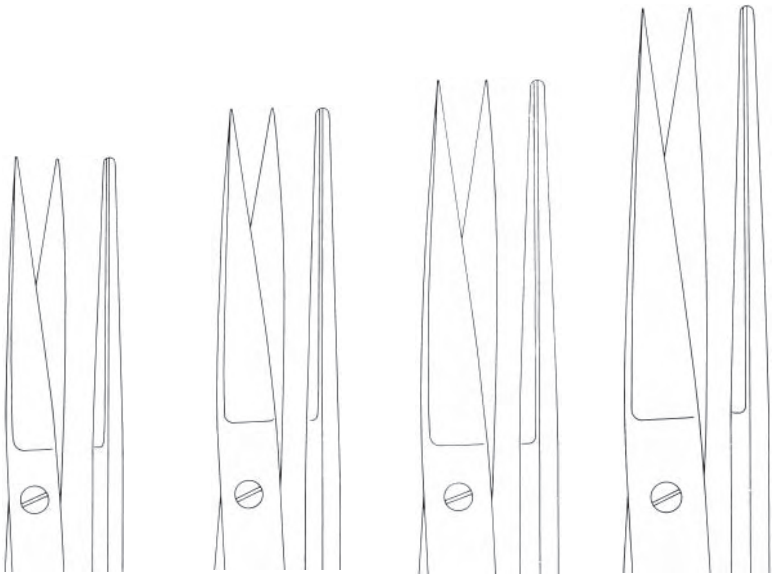
11-102-18
18,5 cm / 7 2/8"

11-102-20
20,5 cm / 8 1/8"

1/2

11-102-11 - 11-102-20

½



1/1

11-104-11
12 cm / 4 6/8"

11-104-13
13 cm / 5 1/8"

11-104-14
14,5 cm / 5 1/8"

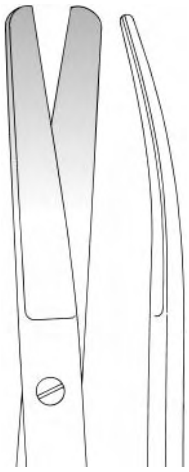
11-104-16
16,5 cm / 6 4/8"

11-104-11 - 11-104-16

1/1

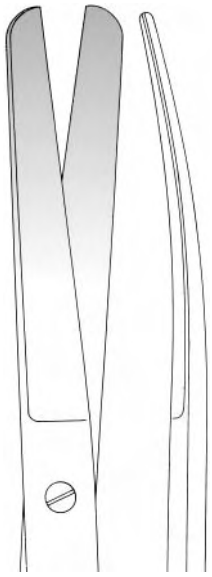
11-105-11
12 cm / 4 6/8"

11-105-13
13 cm / 5 1/8"

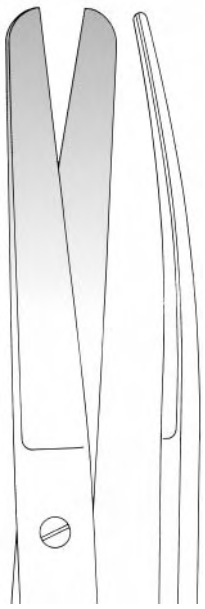


11-105-14
14,5 cm / 5 6/8"

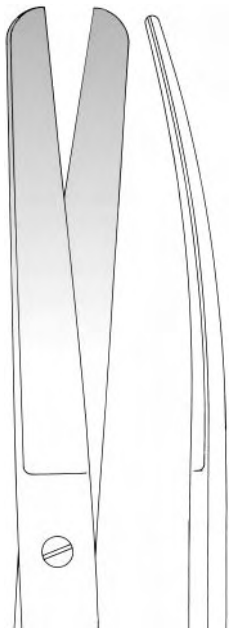
1/1



11-105-16
16,5 cm / 6 4/8"



11-105-18
18,5 cm / 7 2/8"

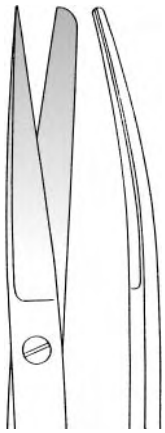


11-105-20
20,5 cm / 8 1/8"

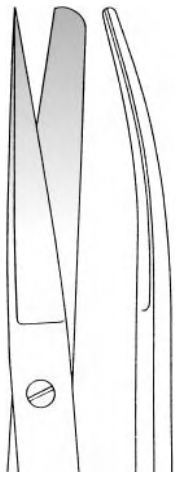
1/2

11-105-11 - 11-105-20

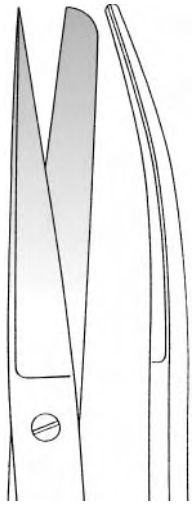
1/1



11-107-11
12 cm / 4 6/8"

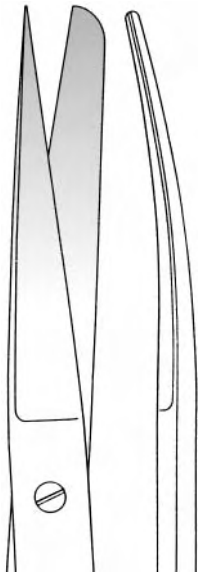


11-107-13
13 cm / 5 1/8"

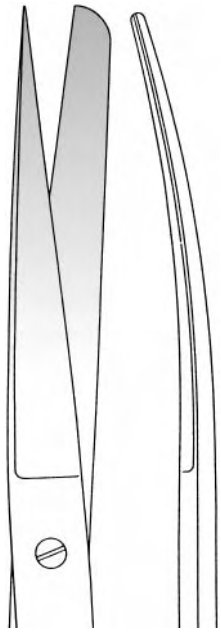


11-107-14
14,5 cm / 5 6/8"

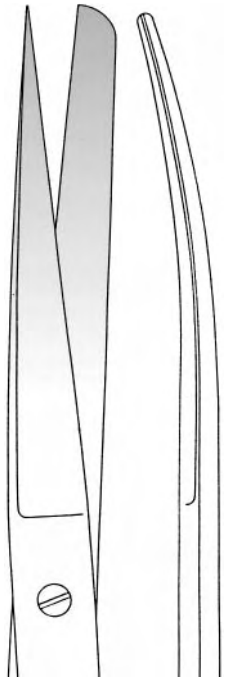
1/1



11-107-16
16,5 cm / 6 4/8"



11-107-18
18,5 cm / 7 2/8"

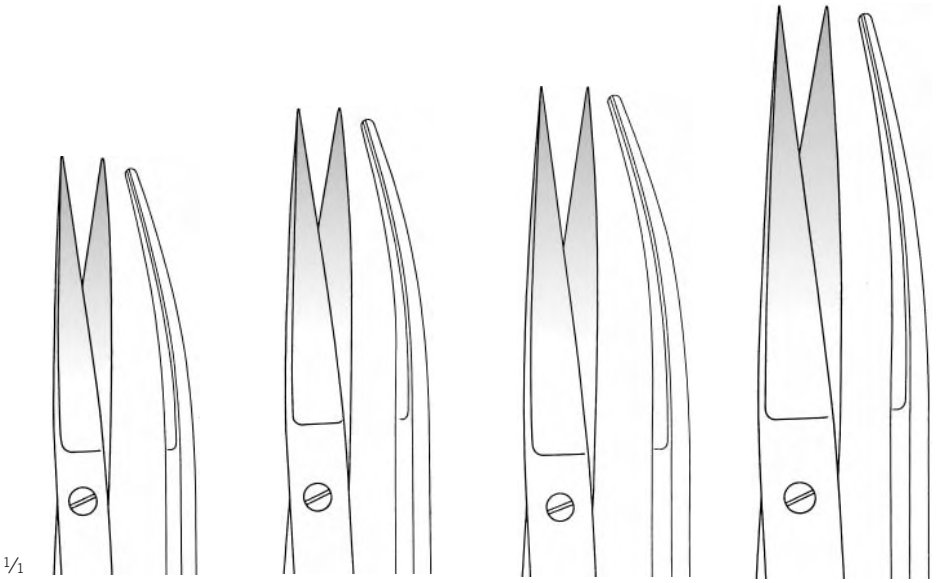


11-107-20
20,5 cm / 8 1/8"

1/2

11-107-11 - 11-107-20

½



1/1

11-109-11
12 cm / 4 6/8"

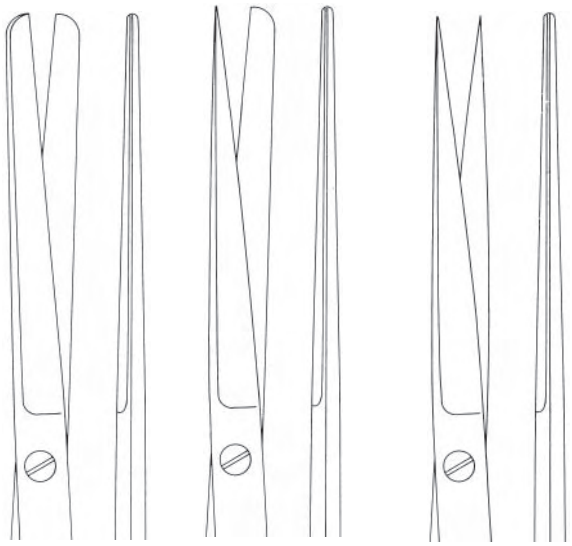
11-109-13
13 cm / 5 1/8"

11-109-14
14,5 cm / 5 6/8"

11-109-16
16,5 cm / 6 4/8"

11-109-11 - 11-109-16

½



1/1

11-120-14

11-122-14

11-124-14

11-120-14 - 11-124-14
14,5 cm / 5 6/8"

½

1/1

11-125-14

11-127-14

11-129-14

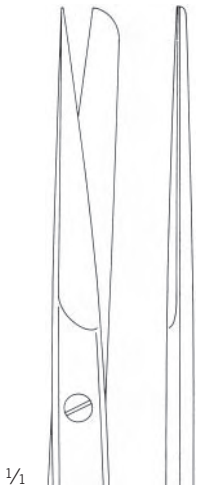
11-125-14 - 11-129-14
14,5 cm / 5 6/8"

½

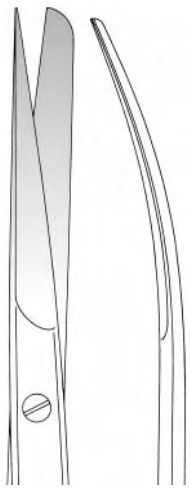
1/1

11-136-14
14,5 cm / 5 6/8"
Inzisionsschere
Incision Scissors
Tijera para incisiones
Ciseaux à incision
Forbici per incisione

½

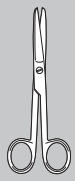

1/1

11-140-14
14,5 cm / 5 6/8"

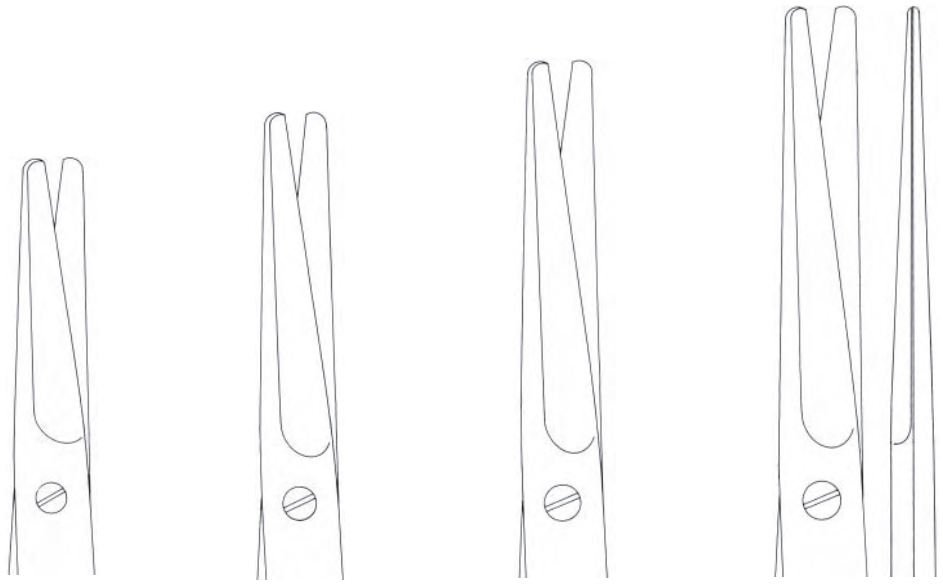


11-141-14
14 cm / 5 4/8"

Deaver
11-140-14 - 11-141-14



1/1



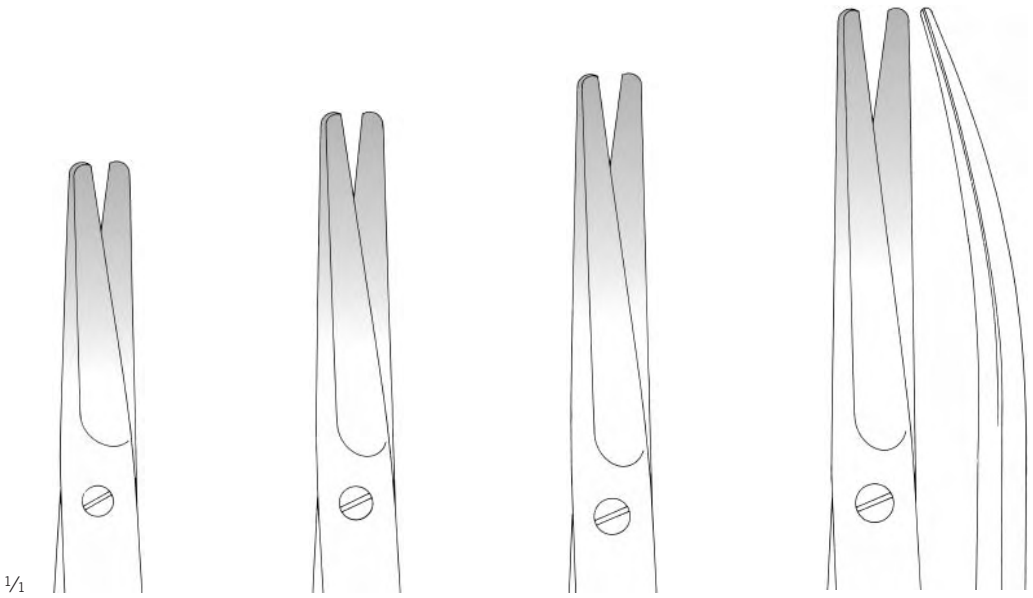
11-170-14
14,5 cm / 5 6/8"

11-170-15
15 cm / 5 7/8"

11-170-17
17 cm / 6 6/8"

11-170-23
23,5 cm / 9 2/8"

1/1



11-171-14
14,5 cm / 5 6/8"

11-171-15
15 cm / 5 7/8"

11-171-17
17 cm / 6 6/8"

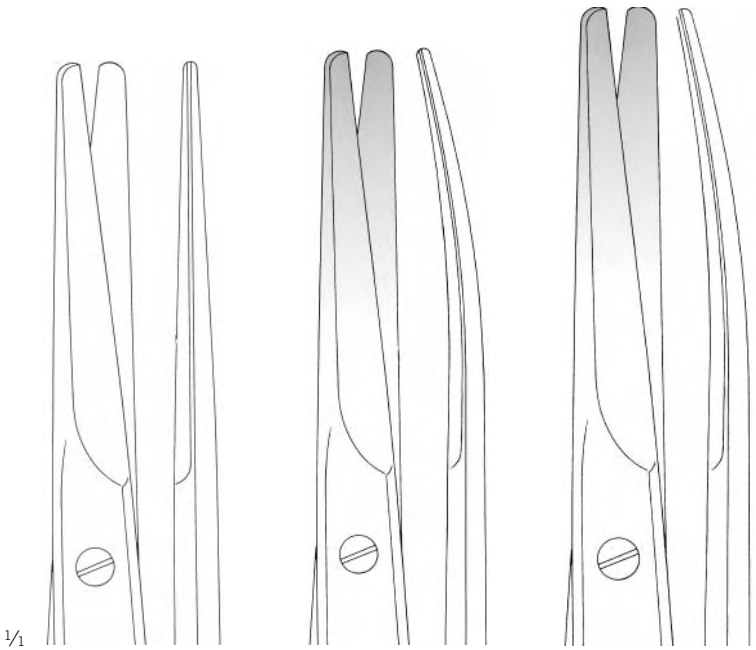
11-171-23
23,5 cm / 9 2/8"

1/2

Mayo
11-170-14 - 11-171-23

½

Mayo-Harrington
11-174-22 - 11-175-30



1/1

11-174-22
23 cm / 9"

11-175-22
23 cm / 9"

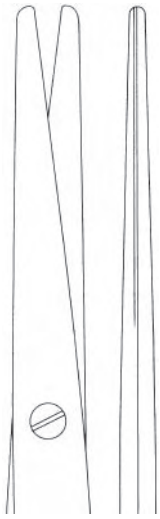
11-175-30
28 cm / 11"

½

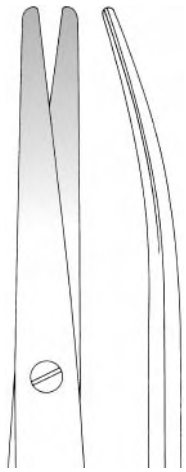
Mayo-Stille
11-180-15 - 11-181-17

1/1

11-180-15
15 cm / 5 7/8"

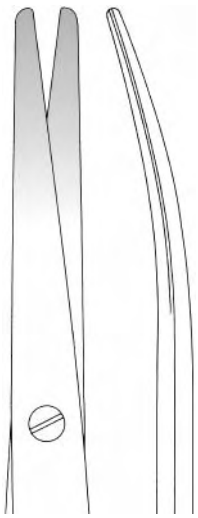


11-180-17
17 cm / 6 6/8"

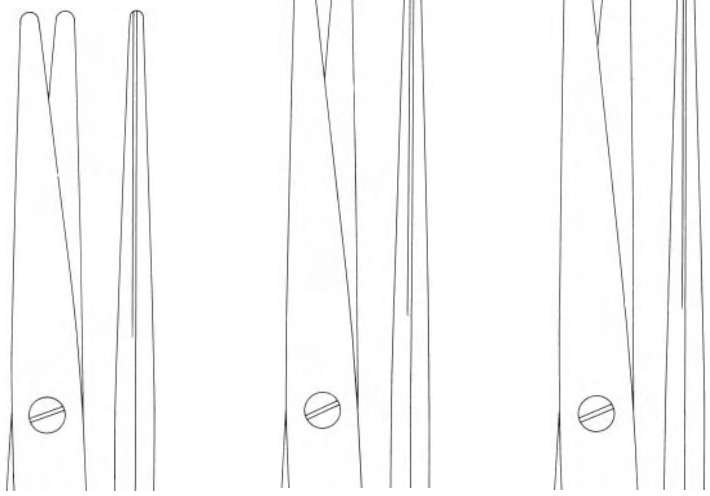


1/1

11-181-15
15 cm / 5 7/8"



11-181-17
17 cm / 6 6/8"



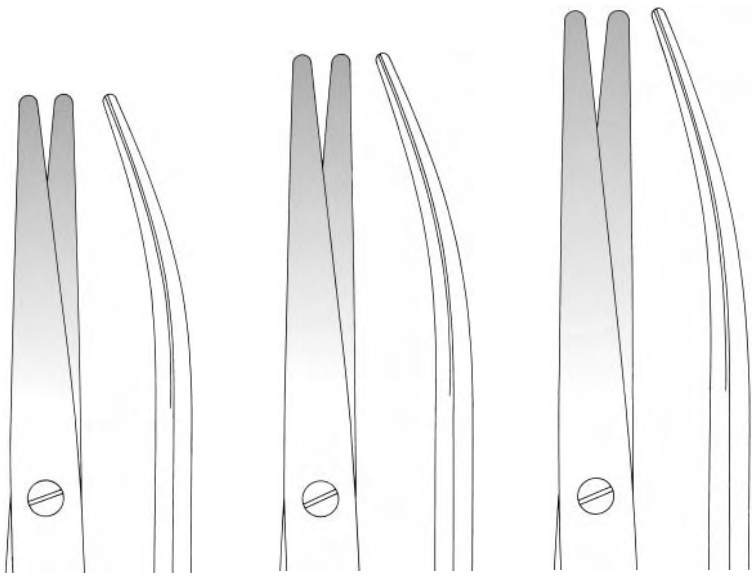
1/1

11-184-16
16 cm / 6 2/8"

11-184-19
19,5 cm / 7 5/8"

11-184-21
21,5 cm / 8 4/8"

1/2



1/1

11-185-16
16 cm / 6 2/8"

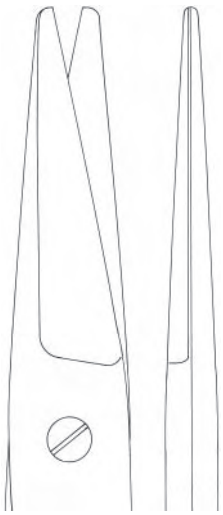
11-185-19
19,5 cm / 7 5/8"

11-185-21
21,5 cm / 8 4/8"

Mayo-Stille
11-184-16 - 11-185-21

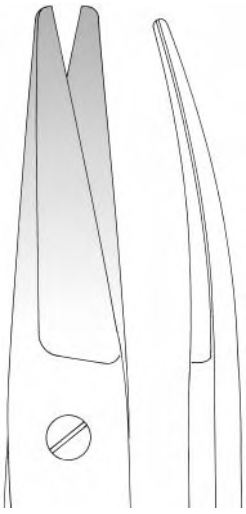
½

Mayo-Noble
11-190-17 - 11-191-17
16,5 cm / 6 4/8"



1/1

11-190-17



11-191-17

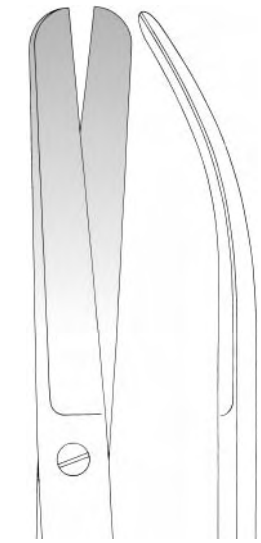
1/1

11-200-20
20 cm / 7 7/8"

11-200-23
23 cm / 9 ”

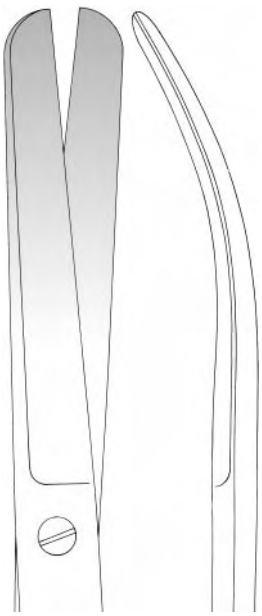
1/2

Sims
11-200-20 - 11-203-23



1/1

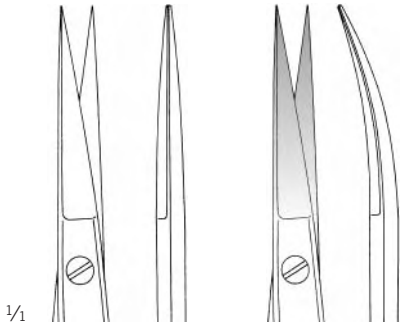
11-203-20
20 cm / 7 7/8"



11-203-23
23 cm / 9"

½

Kelly
11-226-16 - 11-227-16
16 cm / 6 2/8"

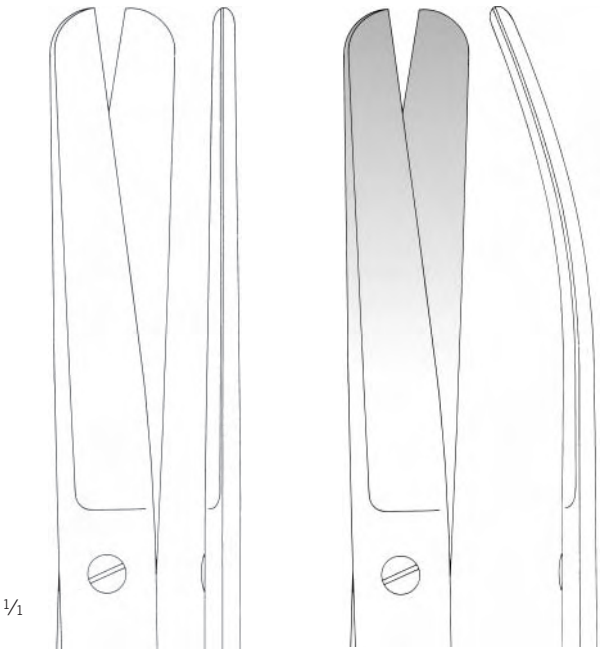


1/1

11-226-16 11-227-16

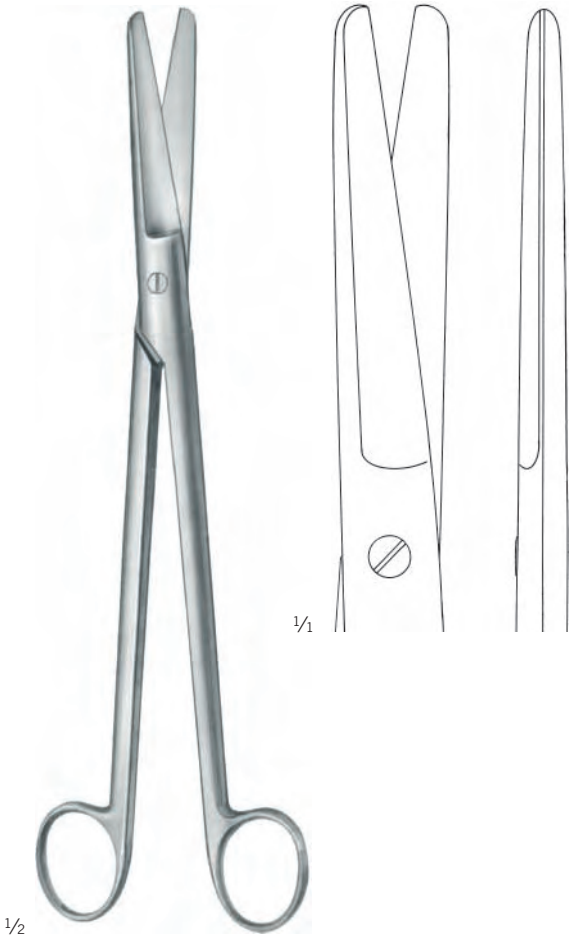
½

Doyen
11-230-17 - 11-231-17
18,5 cm / 7 2/8"

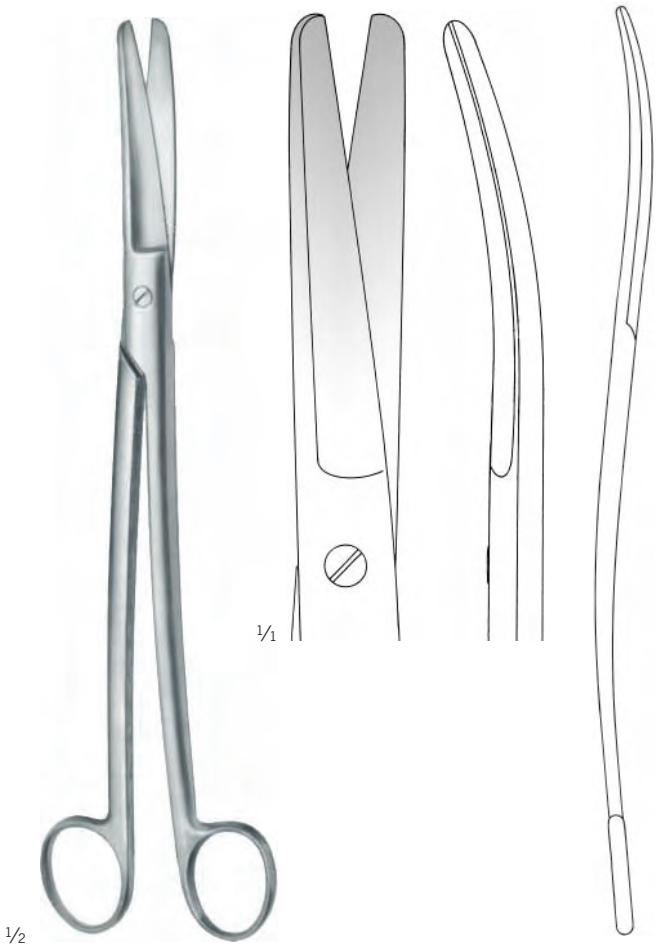


1/1

11-230-17 11-231-17



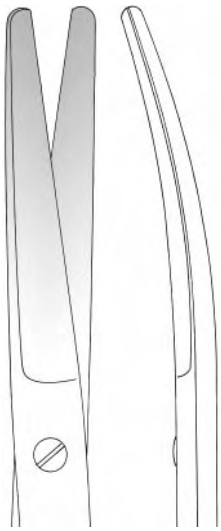
Sims-Siebold
11-232-24
24,5 cm / 9 5/8"



Sims-Siebold
11-233-24
24,5 cm / 9 5/8"

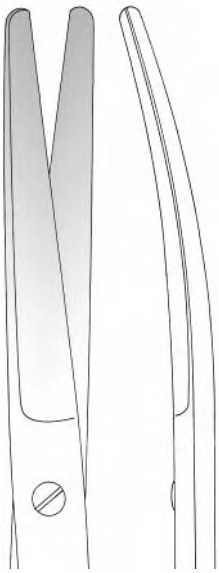
½

Wertheim
11-235-20 - 11-235-23



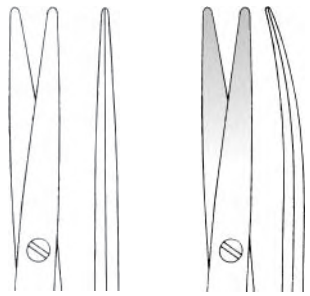
1/1

11-235-20
20 cm / 7 7/8"



11-235-23
23 cm / 9"

½

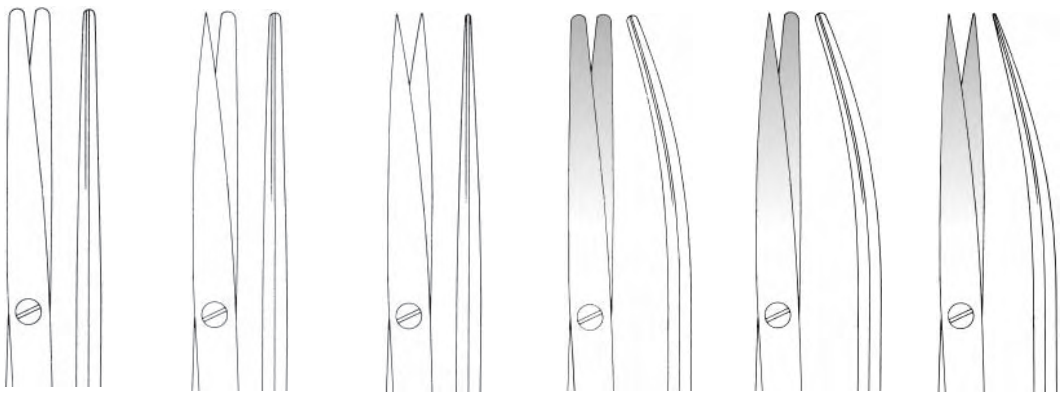


1/1

11-248-11 11-249-11

Metzenbaum
11-248-11 - 11-249-11
11,5 cm / 4 4/8"

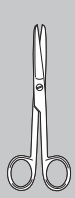
½



1/1

11-250-14 11-252-14 11-254-14 11-255-14 11-257-14 11-259-14

Metzenbaum
11-250-14 - 11-259-14
14,5 cm / 5 4/8"



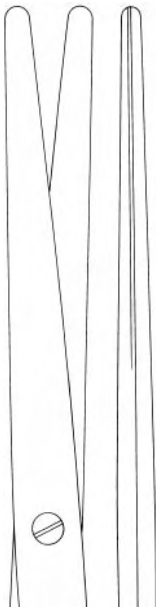
½

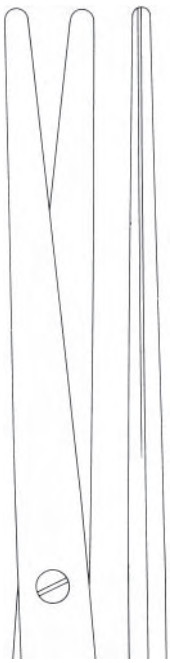
1/1

11-264-15 11-265-15

Metzenbaum
11-264-15 - 11-265-15
15,5 cm / 6 1/8"

½





1/1

11-280-18
18 cm / 7 1/8"

11-280-20
20,5 cm / 8 1/8"

11-280-23
23 cm / 9"

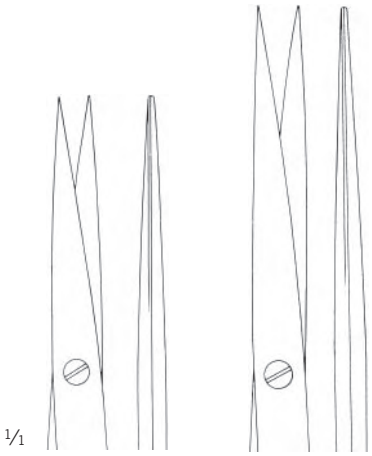
11-280-25
26 cm / 10 2/8"

11-280-28
28,5 cm / 11 2/8"

11-280-30
31 cm / 12 2/8"

Metzenbaum-Nelson
11-280-18 - 11-280-30

½



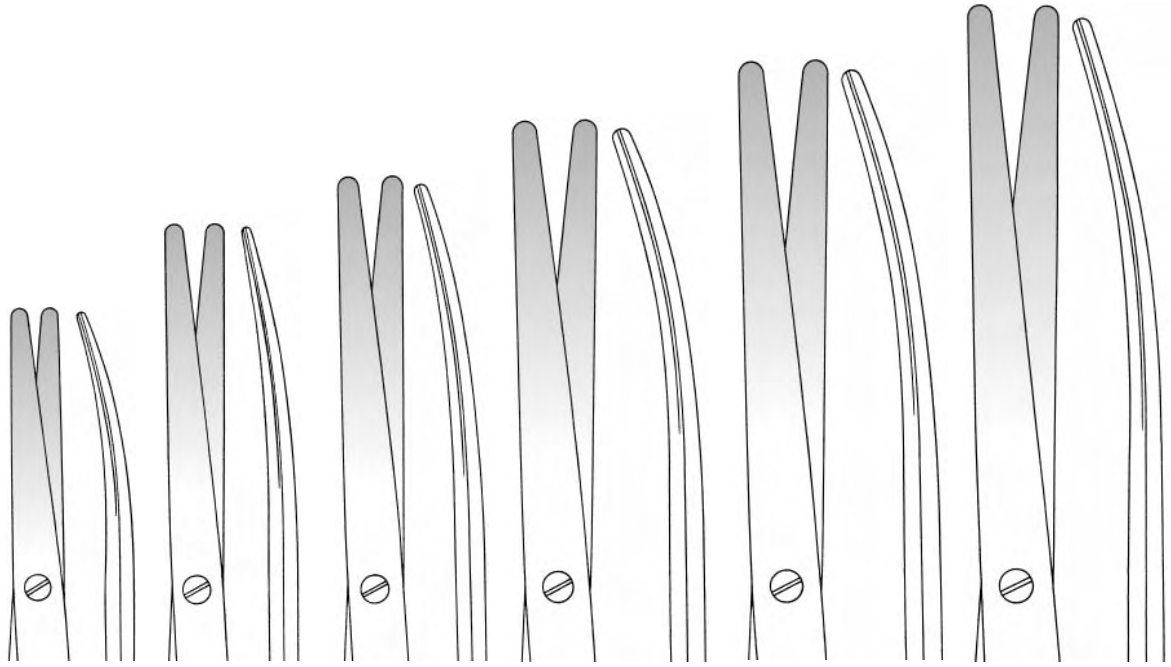
1/1

11-284-18
18 cm / 7 1/8"

11-284-20
20,5 cm / 8 1/8"

Metzenbaum-Nelson
11-284-18 - 11-284-20

½



1/1

11-285-18
18 cm / 7 1/8"

11-285-20
20,5 cm / 8 1/8"

11-285-23
23 cm / 9"

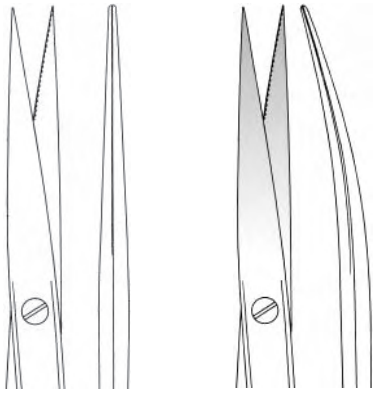
11-285-25
26 cm / 10 2/8"

11-285-28
28,5 cm / 11 2/8"

11-285-30
31 cm / 12 2/8"

Metzenbaum-Nelson
11-285-18 - 11-285-30

½



1/1

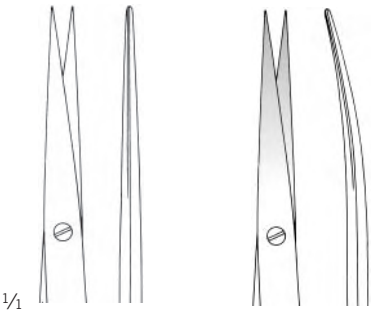
11-298-14 11-299-14

Metzenbaum

11-298-14 - 11-299-14

14,5 cm / 5 6/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

½



1/1

11-300-15 11-301-15

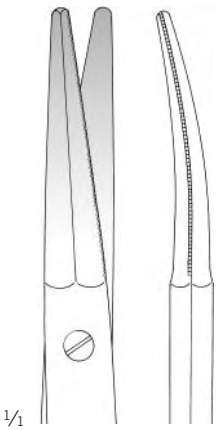
11-300-15 - 11-301-15

15,5 cm / 6 1/8"
Nerv-Präparierschere
Nerve Dissecting Scissors
Tijeras para disección de nervios
Ciseaux pour nerfs
Forbici per nervi

Face-lift-Scheren

Face-lift Scissors
Tijeras para Face-Lift
Ciseaux pour Face-lift
Forbici per Face-lift

½

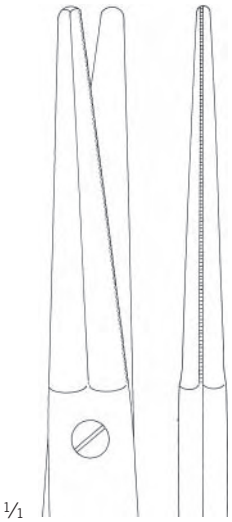


1/1

Kaye
11-305-00

18,5 cm / 7 2/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

½

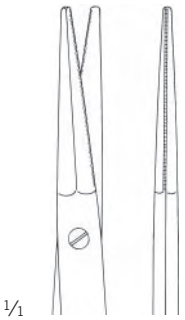


1/1

Aston
11-308-17

17 cm / 6 6/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

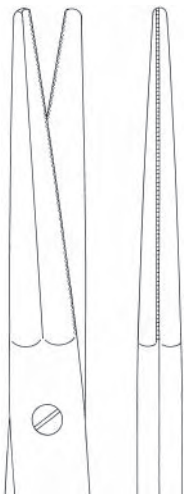
½



1/1

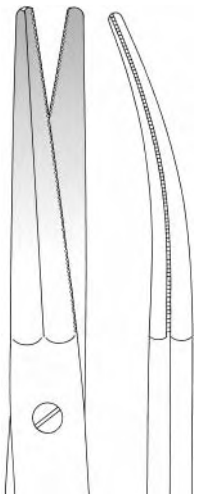
11-306-12

12,5 cm / 4 7/8"



11-306-19

19,5 cm / 7 5/8"

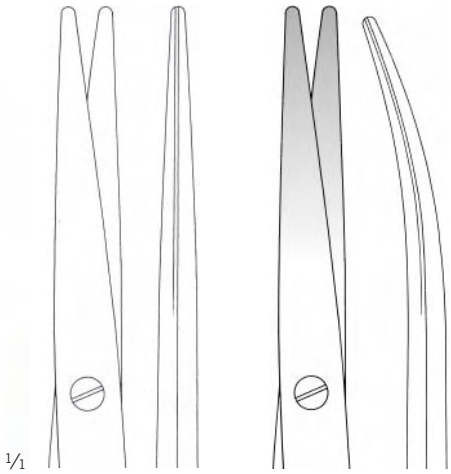


11-307-19

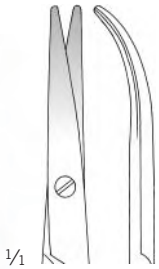
19,5 cm / 7 5/8"

Gorney
11-306-12 - 11-307-19

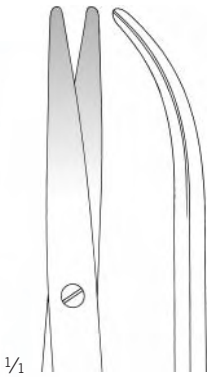
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata



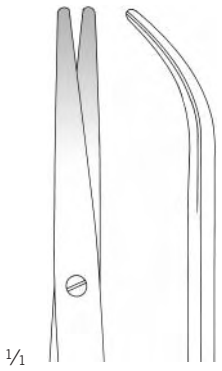
Lexer
11-310-16 - 11-311-16
16 cm / 6 2/8"



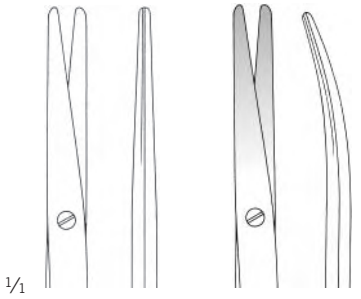
Cinelli
11-317-11
11,5 cm / 4 4/8"



Fomon
11-317-14
14 cm / 5 4/8"

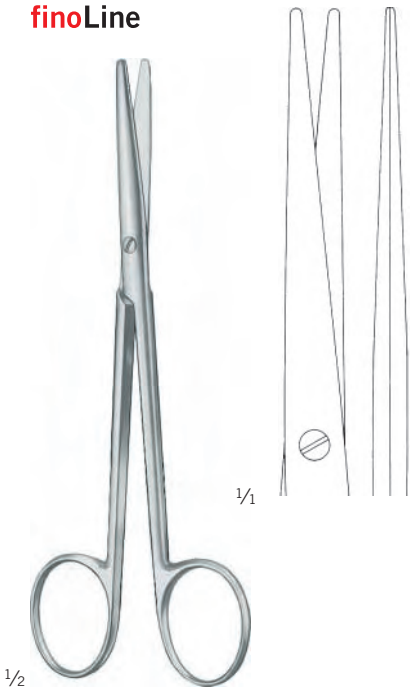


Thorek
11-319-19
18,5 cm / 7 2/8"

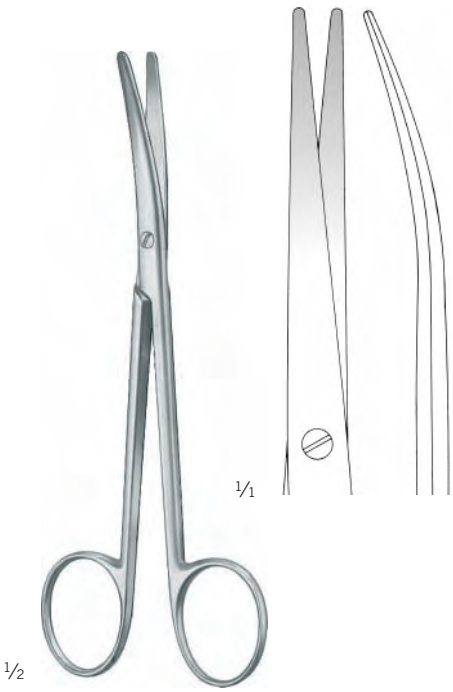


Lexer-Baby
11-320-10 - 11-321-10
10 cm / 3 7/8"

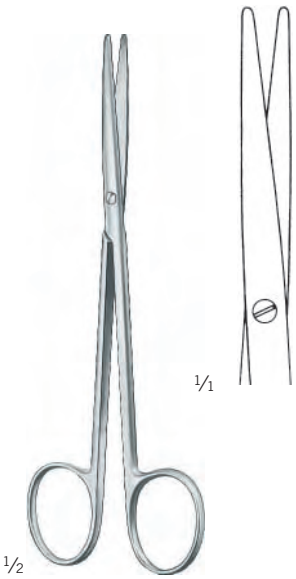
finoLine



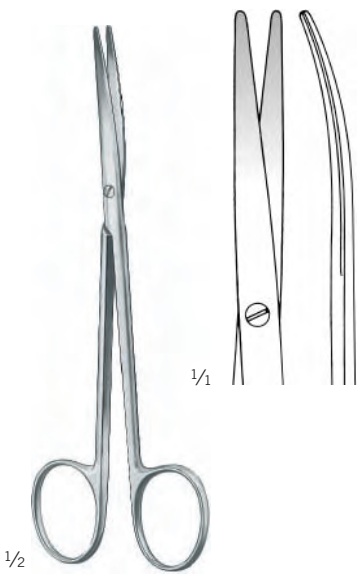
Lexer-Fino
11-324-16
16,5 cm / 6 4/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato



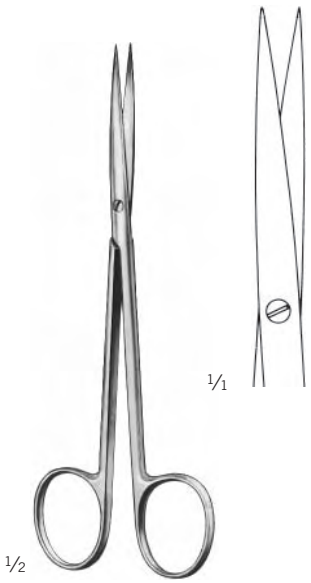
Lexer-Fino
11-325-16
16,5 cm / 6 4/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato



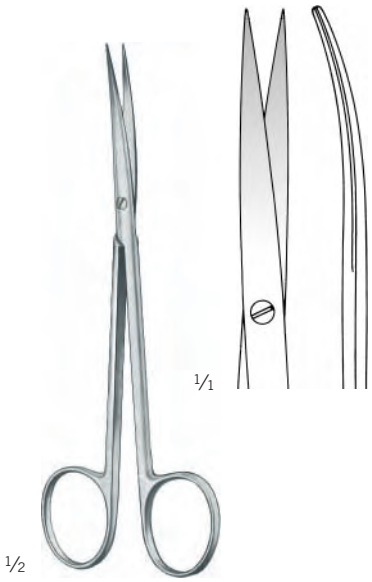
Metzenbaum-Fino
11-326-14
14,5 cm / 5 6/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato



Metzenbaum-Fino
11-327-14
14,5 cm / 5 6/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato



Metzenbaum-Fino
11-328-14
14,5 cm / 5 6/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato

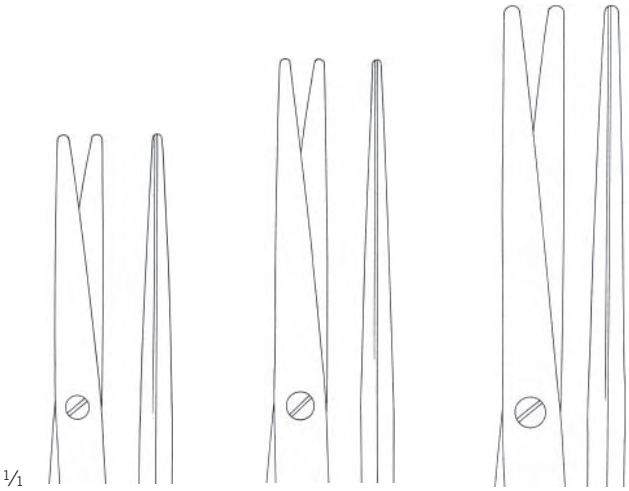


Metzenbaum-Fino
11-329-14
14,5 cm / 5 6/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato

finoLine

½

Metzenbaum-Fino
11-330-18 - 11-330-23
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato



1/1

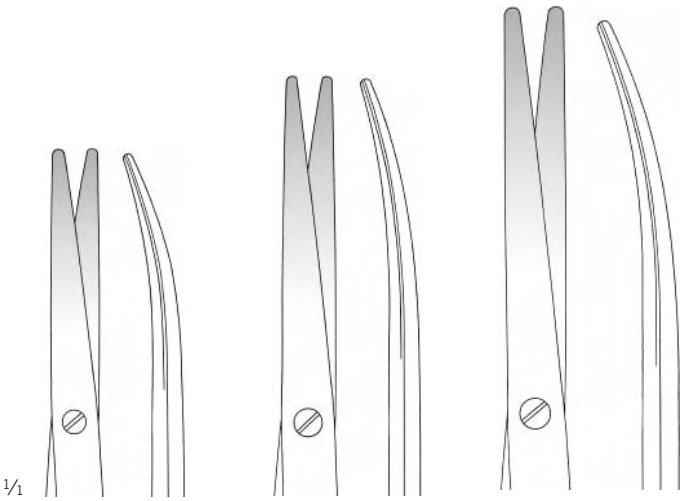
11-330-18
18 cm / 7 1/8"

11-330-20
20,5 cm / 8 1/8"

11-330-23
23 cm / 9"

½

Metzenbaum-Fino
11-331-18 - 11-331-23
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato



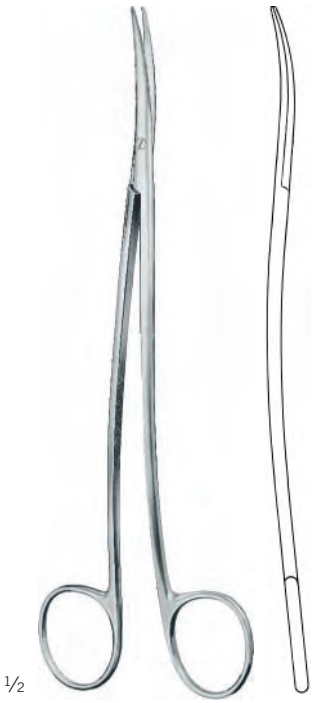
1/1

11-331-18
18 cm / 7 1/8"

11-331-20
20,5 cm / 8 1/8"

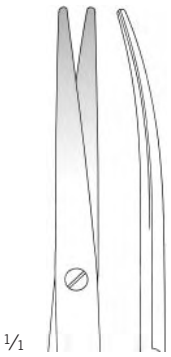
11-331-23
23 cm / 9"

finoLine



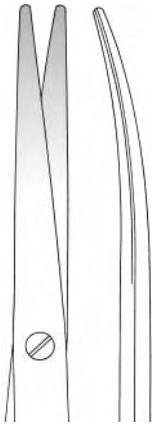
½

Metzenbaum-Fino
11-335-18 - 11-335-23
schlankes Modell, S-Form
slender pattern, S-shaped
modelo delgado, forma S
modèle gracile, courbé en S
modello delicato, curvo in forma S

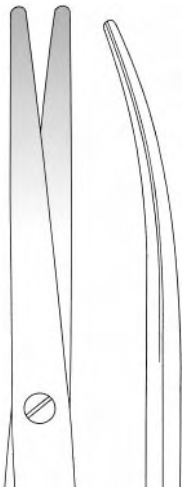


1/1

11-335-18
18 cm / 7 1/8"

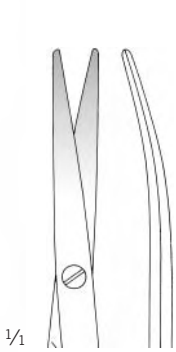


11-335-20
20,5 cm / 8 1/8"



11-335-23
23 cm / 9"

½



1/1

11-339-12
12,5 cm / 4 7/8"

11-339-18
18 cm / 7 1/8"

Salyer
11-339-12 - 11-339-18
feines Modell, eine Schneide mit Messerschliff
delicate pattern, one cutting edge with knife cut
modelo delicado, una hoja con afilado de cuchillo
modèle fin, une lame avec taille de couteau
modello fino, una lama con affilatura di coltello

für Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte
for Cleft Palate
para fisura paladar
pour fente du palais
per cheilo-labbro-palato schisi

½

1/1

11-340-14

11-341-14

Sanvenero
11-340-14 - 11-341-14
14 cm / 5 4/8"

½

1/1

11-344-11

11-345-11

11-344-11 - 11-345-11
11 cm / 4 3/8"

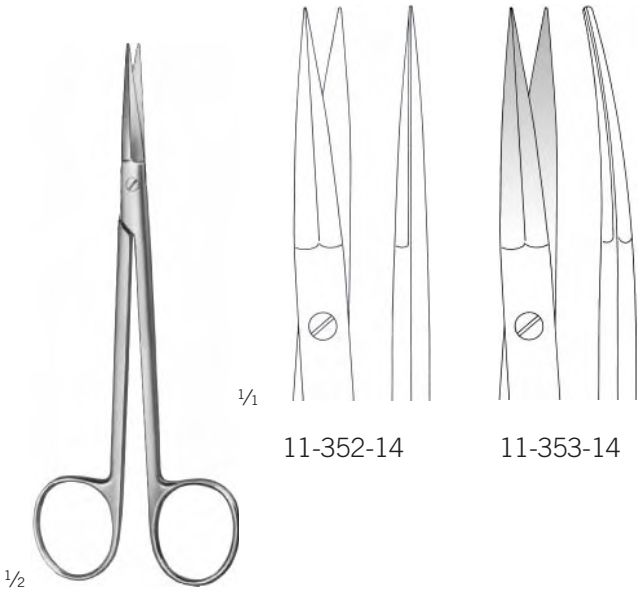
½

1/1

11-350-14

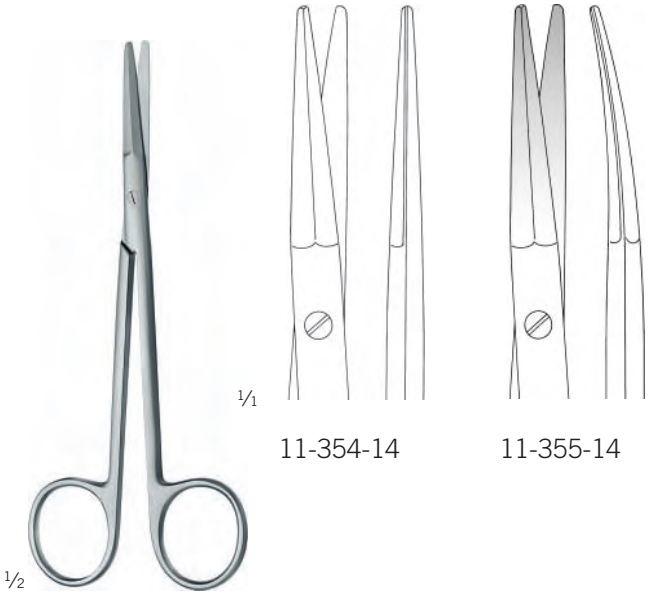
11-351-14

Joseph
11-350-14 - 11-351-14
14,5 cm / 5 6/8"



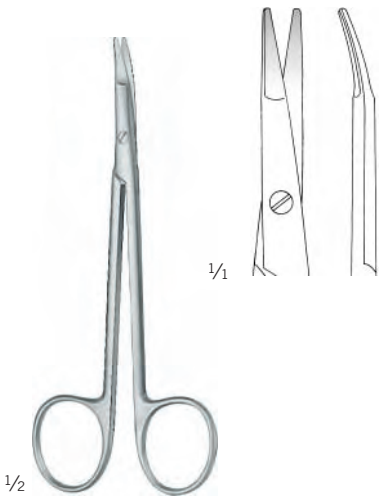
11-352-14 11-353-14

Peck-Joseph
11-352-14 - 11-353-14
14,5 cm / 5 6/8"



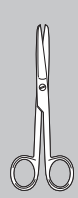
11-354-14 11-355-14

Peck-Joseph
11-354-14 - 11-355-14
14,5 cm / 5 6/8"

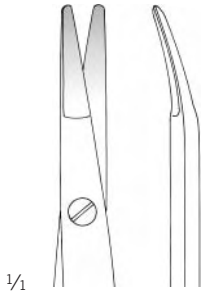


Shea Vein Graft
11-357-12
12 cm / 4 6/8"

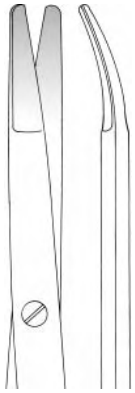
11-358-13
13 cm / 5 1/8"
Dissektions- u. Zahnfleischschere
Dissecting Scissors
Tijera de disección
Ciseaux à dissection
Forbici per dissezione



½



1/1

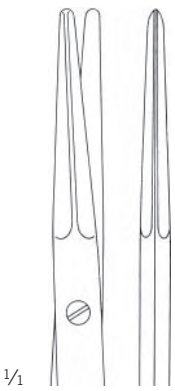


11-359-12
12 cm / 4 6/8"

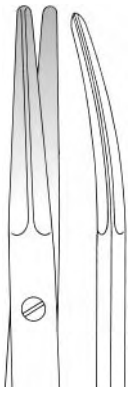
11-359-15
15 cm / 5 7/8"

Kilner
11-359-12 - 11-359-15

½



1/1

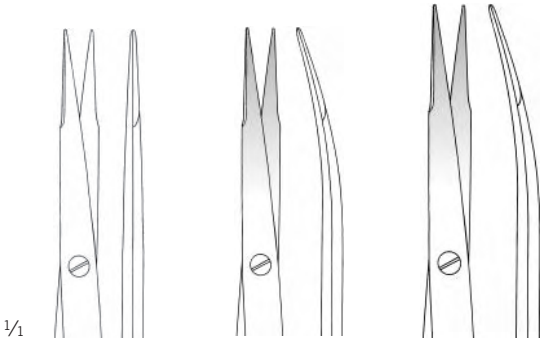


11-362-14

11-363-14

11-362-14 - 11-363-14
14,5 cm / 5 6/8"

½



1/1

11-364-15
15,5 cm / 6 1/8"

11-365-15
15,5 cm / 6 1/8"

11-365-18
18 cm / 7 1/8"

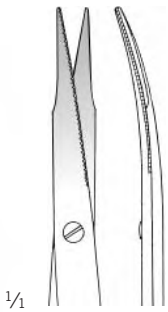
Reynolds
11-364-15 - 11-365-18

½

1/1

Jameson
11-367-14
15,5 cm / 6 1/8"

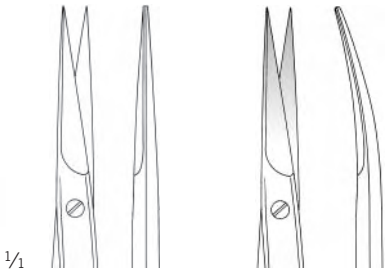
½



1/1

Jameson
11-369-14
15,5 cm / 6 1/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

½

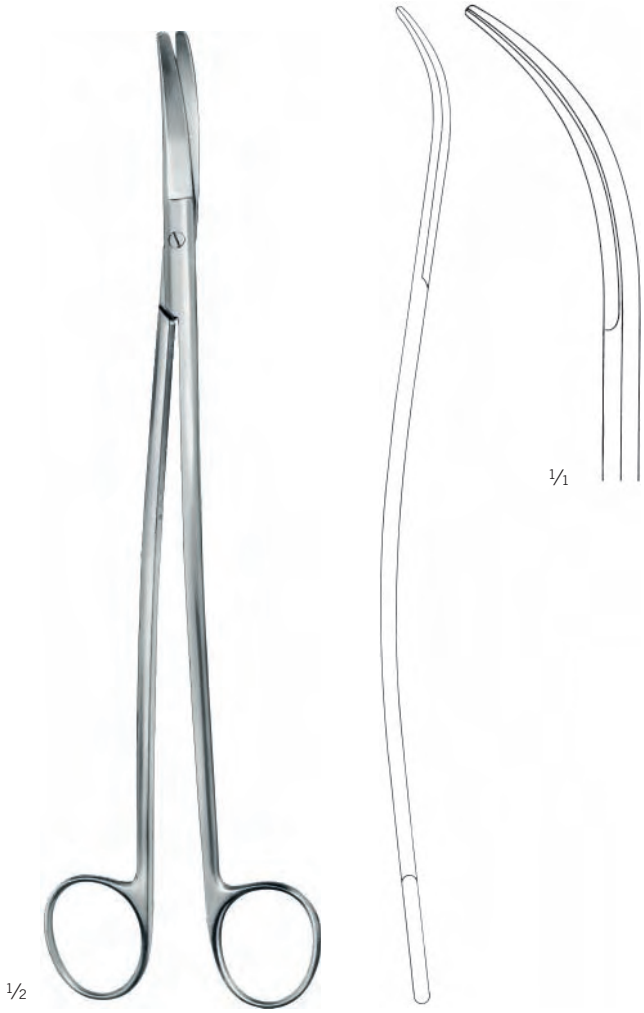


1/1

11-374-19

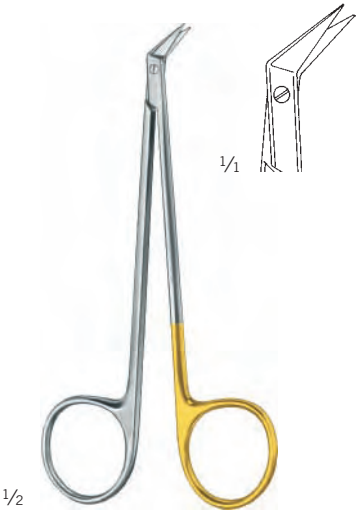
11-375-19

11-374-19 - 11-375-19
20 cm / 7 7/8"



½ 1/1

Satinsky
11-375-24
25,5 cm / 10"

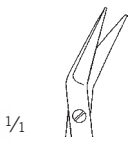


½ 1/1

Diethrich-Salyer
11-379-45
12 cm / 4 6/8"
ein Blatt mit Messerschliff
one cutting edge with knife cut
una hoja con afilado de cuchillo
une lame avec taille de couteau
una lama con affilatura di coltello

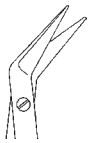
für Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte
for Cleft Palate
para fisura paladar
pour fente du palais
per cheilo-labbro-palato schisi

½

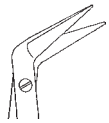


1/1

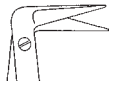
11-380-25
19 cm / 7 4/8"
7 mm
25°



11-380-45
18,5 cm / 7 2/8"
7 mm
45°



11-380-60
17,5 cm / 6 7/8"
7 mm
60°



11-380-90
17,5 cm / 6 7/8"
7 mm
90°

11-381-00
17,5 cm / 6 7/8"
7 mm
125°

Diethrich
11-380-25 - 11-380-90

½

1/1

11-382-25
7 mm
25°

11-382-45
7 mm
45°

11-382-60
7 mm
60°

11-382-90
7 mm
90°

11-383-01
7 mm
125°

Mikro-Hegemann
11-382-25 - 11-383-01
18,5 cm / 7 2/8"

½

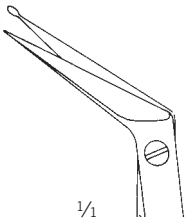
1/1

11-390-45

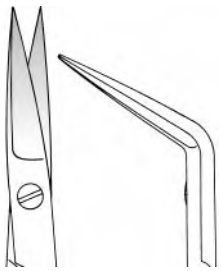
11-390-60

De Bakey
11-390-45 - 11-390-60
16 cm / 6 2/8"

½



1/1



11-391-19
25°

11-393-19
45°

11-394-19
60°

11-395-19
90°

11-397-19

Potts-Smith
11-391-19 - 11-397-19
19 cm / 7 4/8"

Koronarscheren

Coronary Scissors
Tijeras coronarias
Ciseaux coronaires
Forbici per arteria coronaria

safety-wave

diamond-coated

½

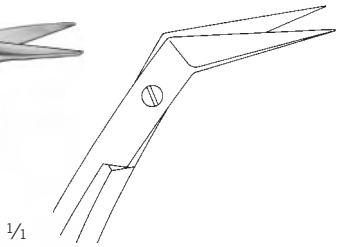
11-400-25 - 11-409-00

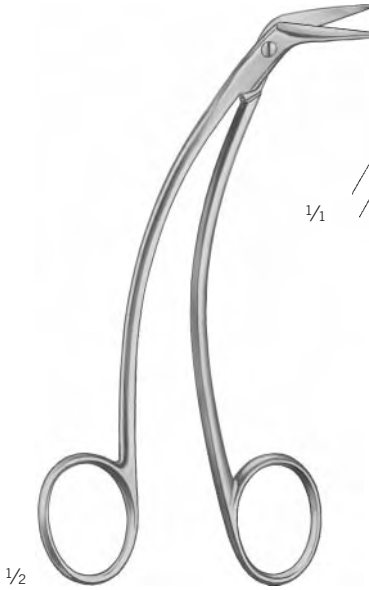
	1/1				
	25°	45°	60°	90°	125°
	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm
18 cm / 7 1/8" St	11-400-25	11-400-45	11-400-60	11-400-90	11-401-00
18 cm / 7 1/8" Ti	11-408-25	11-408-45	11-408-60	11-408-90	11-409-00

½

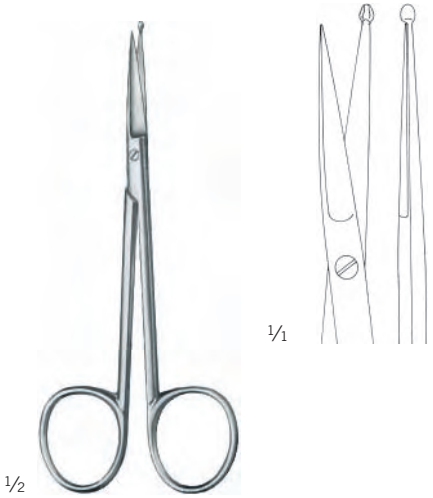
11-402-25 - 11-411-00

	1/1				
	25°	45°	60°	90°	125°
	7 mm	7 mm	7 mm	7 mm	7 mm
18 cm / 7 1/8" St	11-402-25	11-402-45	11-402-60	11-42-90	11-403-00
18 cm / 7 1/8" Ti	11-410-25	11-410-45	11-410-60	11-410-90	11-411-00

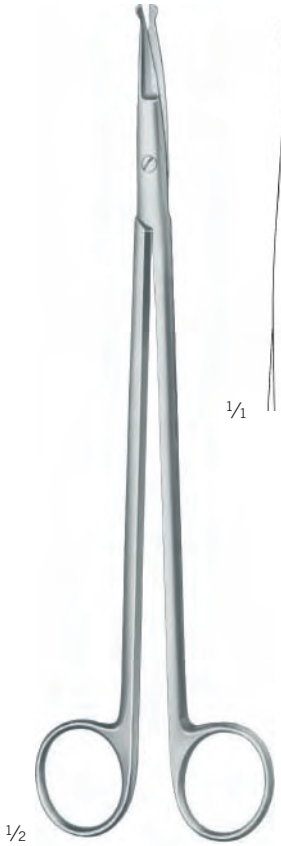




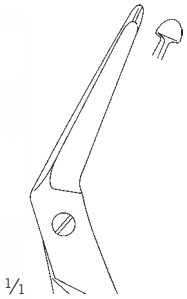
Favaloro
11-419-90
14,5 cm / 5 6/8"

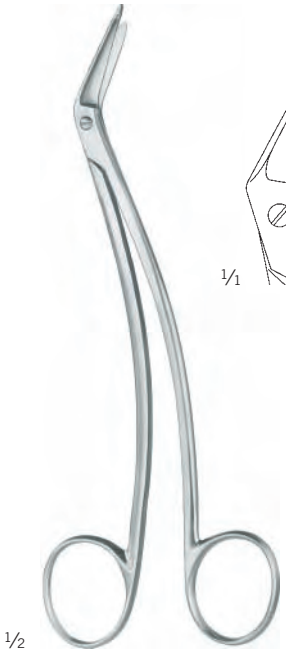


11-420-11
12 cm / 4 6/8"



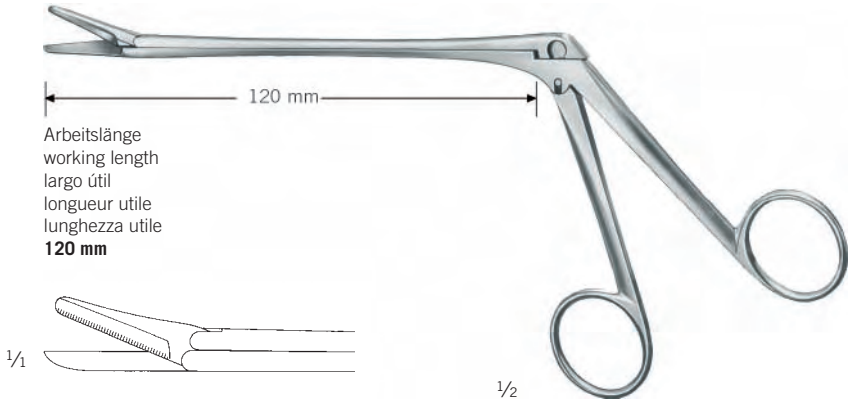
Strully
11-445-22
22 cm / 8 5/8"
Neurochirurgische Schere
Neurosurgical Scissors
Tijera para neurocirugía
Ciseaux pour neurochirurgie
Forbici per neurchirurgia





Schmieden-Taylor
11-455-17
16,5 cm / 6 4/8"
Duraschere
Dura Scissors
Tijera para duramadre
Ciseaux pour la dure-mère
Forbici per dura madre

Toennis-Adson
11-459-17
17,5 cm / 6 7/8"



Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
120 mm

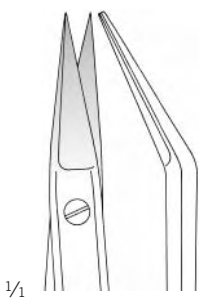
Olivecrona
11-475-23

Trigeminusschere
Trigeminal Scissors
Tijera para nervio trigémino
Ciseaux pour le nerf trigeminal
Forbici per il nervo trigemino

eine Schneide gezahnt (auch für die Nase)
one toothed cutting edge (also for nose)
una hoja dentada (también para la nariz)
une lame dentelée (aussi pour le nez)
una lama dentata (anche per il naso)

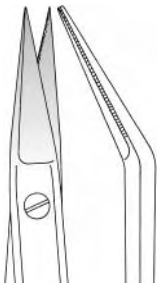
½

Dean
11-495-17 - 11-497-17
17,5 cm / 6 7/8"



1/1

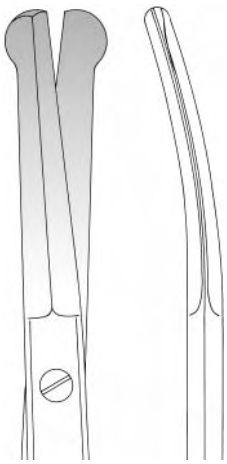
11-495-17



11-497-17
gezahnt
toothed
dentada
dentelés
dentate

½

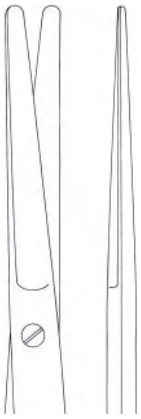
Good
11-499-19
19,5 cm / 7 5/8"



1/1

TC GOLD

½



1/1

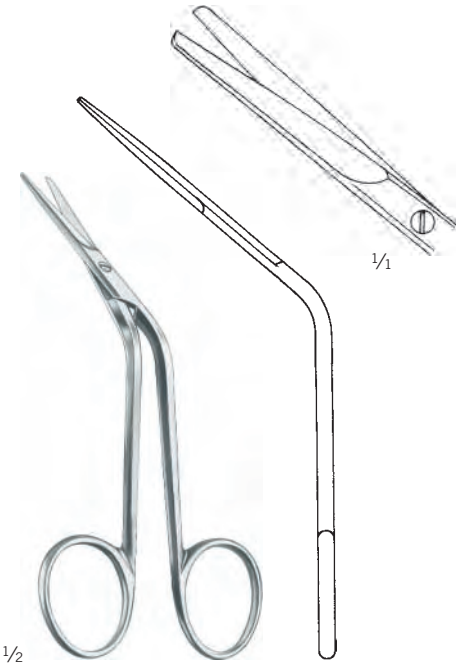
Fomon
11-503-15
14,5 cm / 5 6/8"

TC GOLD

½

1/1

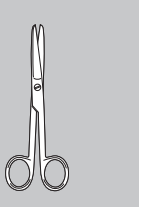
Cottle
11-505-16
16 cm / 6 2/8"



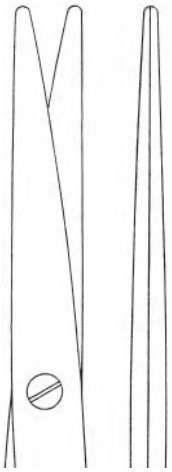
½

1/1

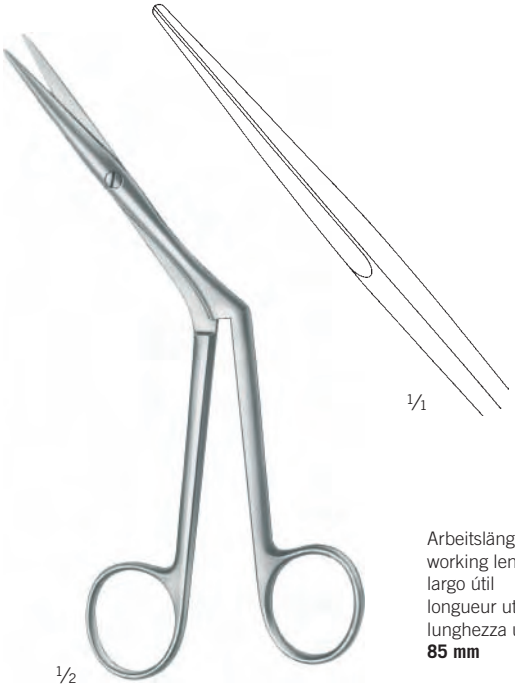
Fomon
11-507-15
14 cm / 5 4/8"



½


1/1

Cottle
11-509-16
15,5 cm / 6 1/8"


½

1/1

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
85 mm

Heymann
11-511-18

½

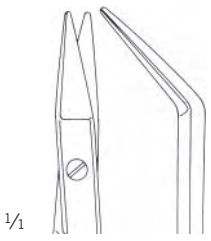
1/1

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
85 mm

Heymann
11-513-18

eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

½


1/1

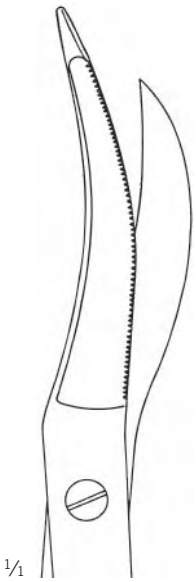
11-517-11
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

11-519-11
spitz
sharp
agudo
pointu
appuntato

Converse
11-517-11 - 11-519-11
10,5 cm / 4 1/8"

Episiotomiescheren
Episiotomy Scissors
Tijeras para episiotomía
Ciseaux à épisiotomie
Forbici per episiotomia

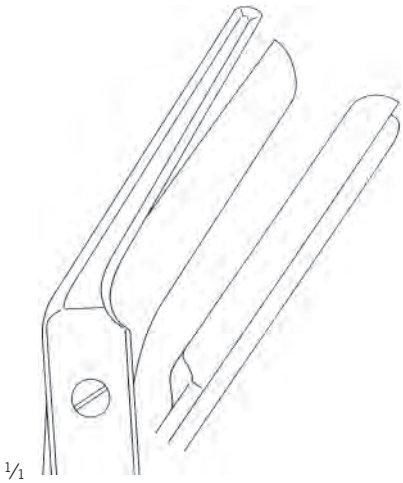
½



1/1

Waldmann
11-531-18
18 cm / 7 1/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

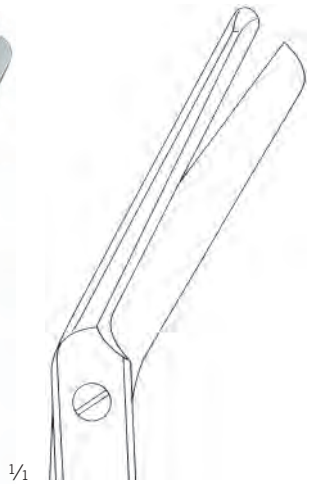
½



1/1

Braun-Stadler
11-535-14
14,5 cm / 5 6/8"

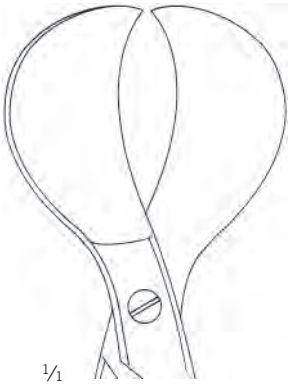
½



1/1

Braun-Stadler
11-537-22
22 cm / 8 5/8"

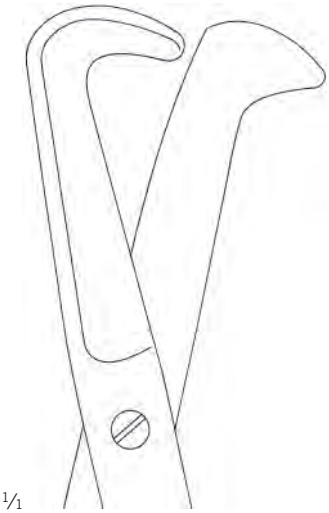
½



1/1

Mod. USA
11-545-10
10,5 cm / 4 1/8"

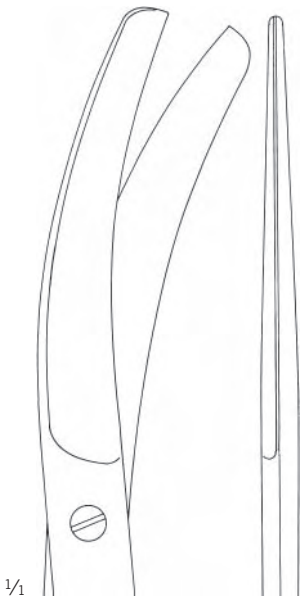
½



1/1

Schuhmacher
11-547-16
15,5 cm / 6 1/8"

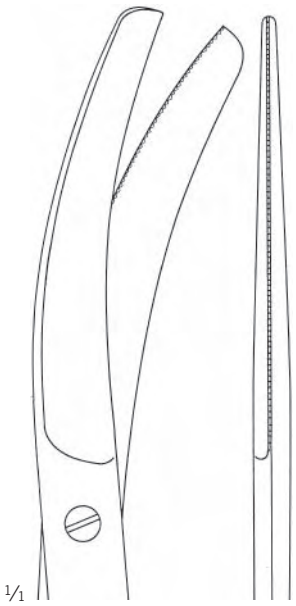
½



1/1

Busch
11-551-16
16 cm / 6 2/8"

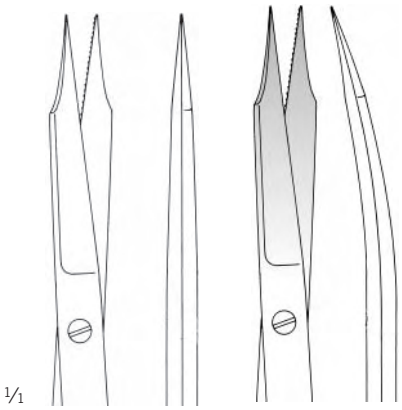
½



1/1

Busch
11-553-16
16 cm / 6 2/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

½

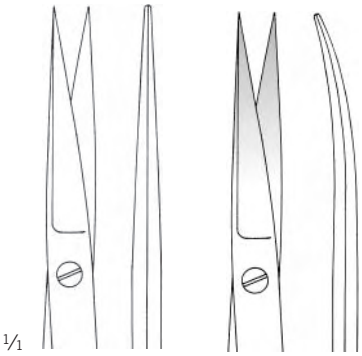


1/1

11-566-13 11-567-13

Goldman-Fox
11-566-13 - 11-567-13
13 cm / 5 1/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

½

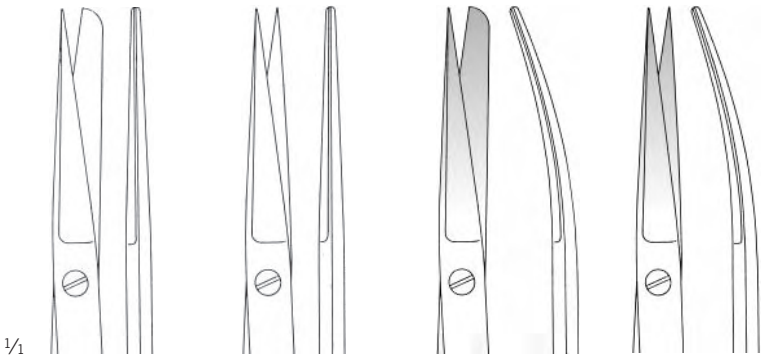


1/1

11-570-12 11-571-12

Wagner
11-570-12 - 11-571-12
12 cm / 4 6/8"

½

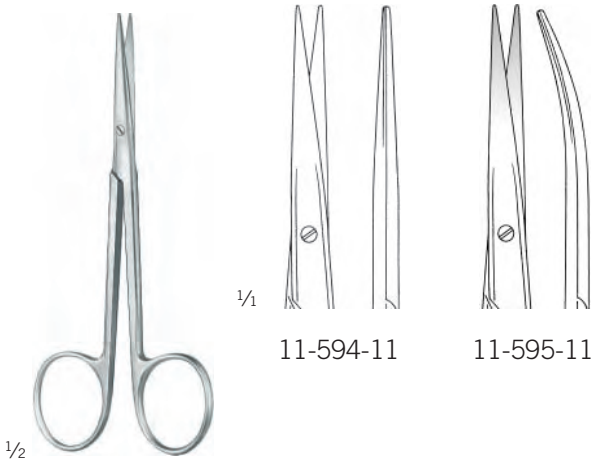


1/1

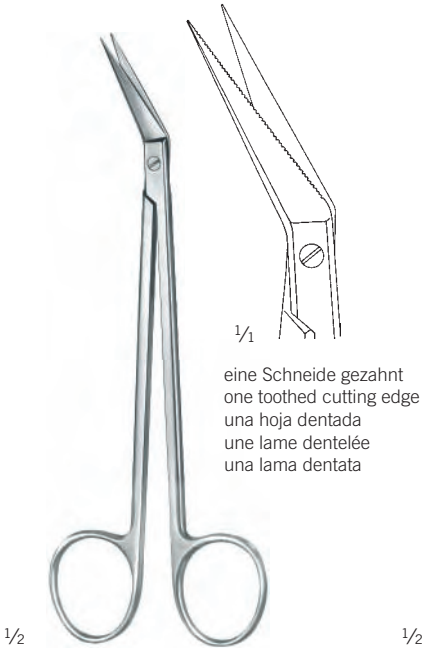
11-582-12 11-584-12 11-587-12 11-589-12

11-582-12 - 11-589-12
12 cm / 4 6/8"

La Grange
11-593-11
11,5 cm / 4 4/8"
S-Form
S-shape
forma S
courbé en S
curvo in forma S

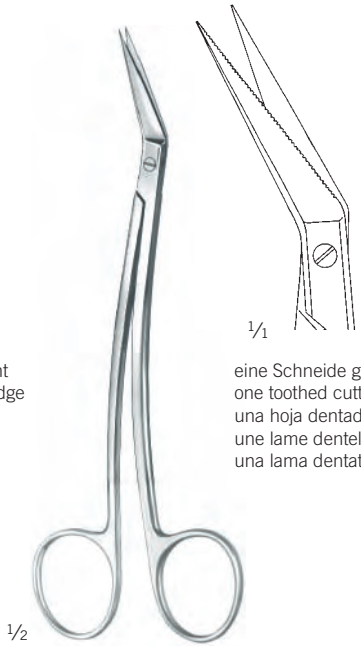


11-594-11 - 11-595-11
11,5 cm / 4 4/8"
fein
delicate
fino
fin
fino



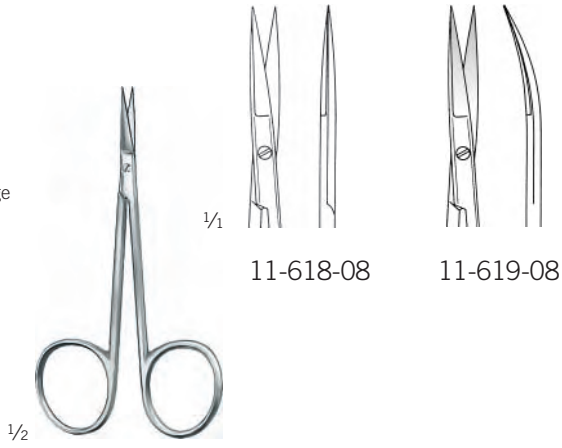
Locklin
11-605-16
16 cm / 6 2/8"

eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata



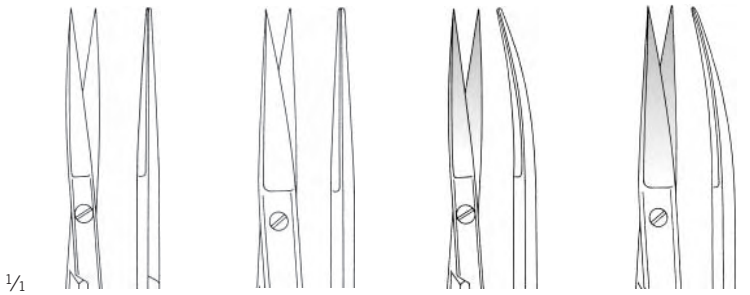
Locklin
11-607-16
16 cm / 6 2/8"
S-Form
S-shape
forma S
courbé en S
curvo in forma S

eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata



11-618-08 - 11-619-08
9 cm / 3 4/8"
sehr fein
very delicate
muy fino
très fin
strafino

½



1/1

11-620-09
9 cm / 3 4/8"

11-620-10
10,5 cm / 4 1/8"

11-621-09
9 cm / 3 4/8"

11-621-10
10,5 cm / 4 1/8"

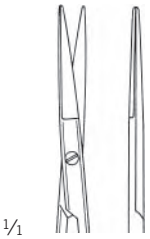
11-620-09 - 11-621-10

½

1/1

11-622-10
10,5 cm / 4 1/8"
extra flache Blätter
extra flat blades
hojas muy delgadas
lames extrêmement plates
con lame molto piatte

½



1/1

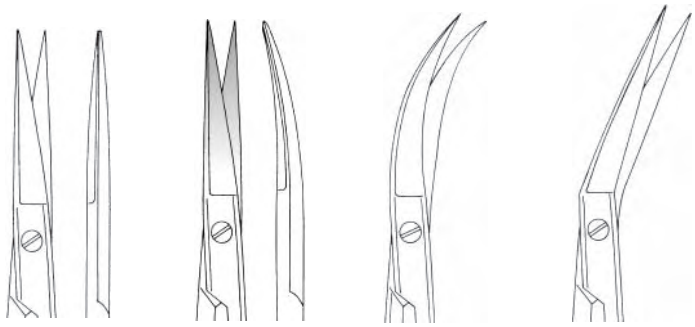
Mod. Bonn
11-624-09
9 cm / 3 4/8"

½

1/1

Mod. Bonn
11-625-09
9 cm / 3 4/8"

½

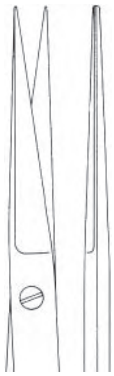


1/1

11-630-11 11-631-11 11-633-11 11-635-11

11-630-11 - 11-635-11
11,5 cm / 4 4/8"

½



1/1

11-640-12

11-641-12

11-640-12 - 11-641-12
12,5 cm / 4 7/8"

½

1/1

11-680-11

spitz/spitz
sharp/sharp
agudo/agudo
pointu/pointu
appuntato/appuntato

11-681-11

spitz/spitz
sharp/sharp
agudo/agudo
pointu/pointu
appuntato/appuntato

11-682-11

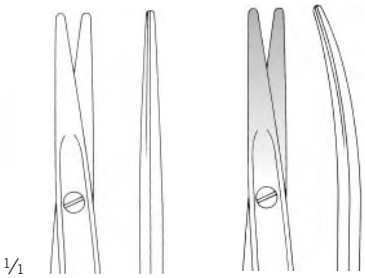
stumpf/stumpf
blunt/blunt
romo/romo
mousse/mousse
smusso/smusso

11-683-11

stumpf/stumpf
blunt/blunt
romo/romo
mousse/mousse
smusso/smusso

Stevens
11-680-11 - 11-683-11
11 cm / 4 3/8"

1/2



1/1

11-690-11 11-691-11

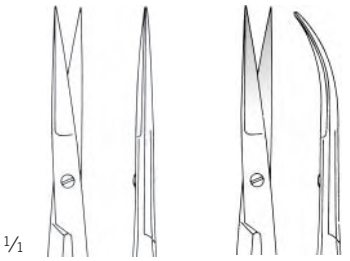
11-690-11 - 11-691-11
11,5 cm / 4 4/8"

1/2

1/1

11-705-11
11,5 cm / 4 4/8"
Enukleationsschere
Enucleation Scissors
Tijera para enucleación
Ciseaux à énucléation
Forbici per enucleazione

1/2



1/1

11-740-11 11-741-11

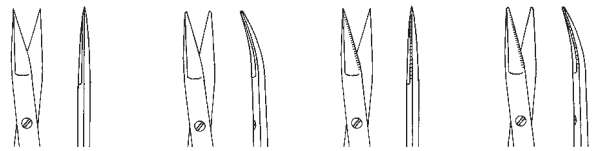
Westcott
11-740-11 - 11-741-11
11,5 cm / 4 4/8"

safety-wave

½

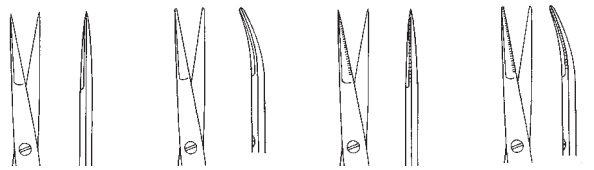
11-700-00 - 11-701-05

1/1



	A	D	A-SB	D-SB	
	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	
15 cm / 5 7/8" St	11-700-00	11-701-00	11-700-01	11-701-01	

1/1

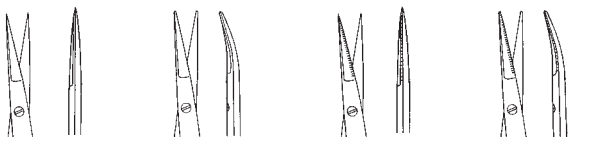


	A	D	A-SB	D-SB	
	14 mm	14 mm	14 mm	14 mm	
15 cm / 5 7/8" St	11-700-04	11-701-04	11-700-05	11-701-05	

½

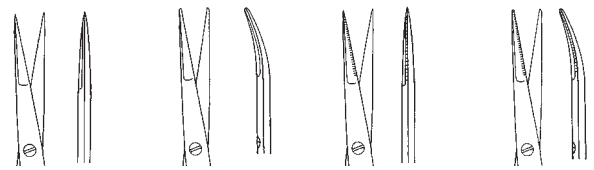
11-700-02 - 11-701-07

1/1



	A	D	A-SB	D-SB	
	9 mm	9 mm	9 mm	9 mm	
15 cm / 5 7/8" St	11-700-02	11-701-02	11-700-03	11-701-03	

1/1



	A	D	A-SB	D-SB	
	14 mm	14 mm	14 mm	14 mm	
15 cm / 5 7/8" St	11-700-06	11-701-06	11-700-07	11-701-07	

A = Adventitia
D = Präparation
A-SB = Adventitia, ein gezahntes Blatt
D-SB = Präparation, ein gezahntes Blatt

A = Adventitia
D = Dissection
A-SB = Adventitia, one serrated blade
D-SB = Dissection, one serrated blade

A = Adventicia
D = Disección
A-SB = Adventicia, una hoja dentada
D-SB = Disección, una hoja dentada

A = Advantice
D = Dissection
A-SB = Advantice, une lame dentelée
D-SB = Dissection, une lame dentelée

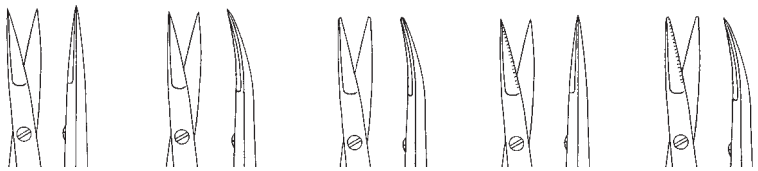
A = Avventizia
D = Dissezione
A-SB = Avventizia, una lama dentata
D-SB = Dissezione, una lama dentata

safety-wave

diamond-coated

½

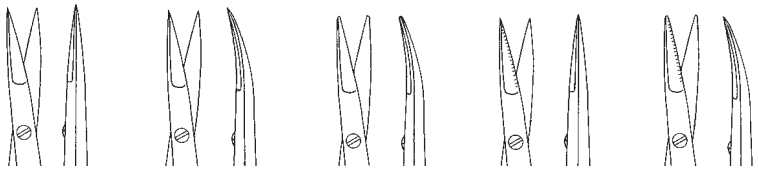
1/1



		A	A	D	A-SB	D-SB
		10 mm	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm
15 cm / 5 7/8"	St	11-710-15	11-711-15			
15 cm / 5 7/8"	Ti	11-716-15	11-717-15			
18 cm / 7 1/8"	St	11-710-18	11-711-18	11-711-19	11-710-19	11-711-20
18 cm / 7 1/8"	Ti	11-716-18	11-717-18			
21 cm / 8 2/8"	St	11-710-21	11-711-21			
21 cm / 8 2/8"	Ti	11-716-21	11-717-21			
23 cm / 9"	St	11-710-23	11-711-23			

½

1/1



		A	A	D	A-SB	D-SB
		10 mm	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm
15 cm / 5 7/8"	St	11-712-15	11-713-15			
15 cm / 5 7/8"	Ti	11-718-15	11-719-15			
18 cm / 7 1/8"	St	11-712-18	11-713-18	11-713-19	11-712-19	11-713-20
18 cm / 7 1/8"	Ti	11-718-18	11-719-18			
21 cm / 8 2/8"	St	11-712-21	11-713-21			
21 cm / 8 2/8"	Ti	11-718-21	11-719-21			
23 cm / 9"	St	11-712-23	11-713-23			

A = Adventitia
D = Präparation
A-SB = Adventitia, ein gezahntes Blatt
D-SB = Präparation, ein gezahntes Blatt

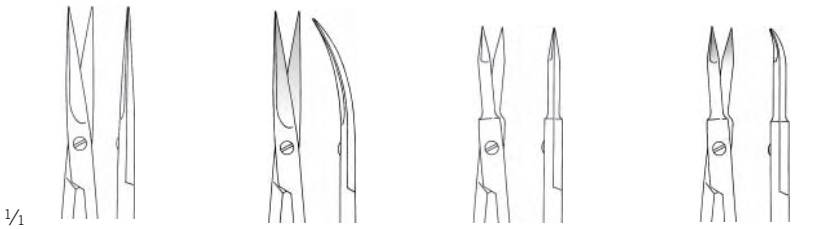
A = Adventitia
D = Dissection
A-SB = Adventitia, one serrated blade
D-SB = Dissection, one serrated blade

A = Adventicia
D = Disección
A-SB = Adventicia, una hoja dentada
D-SB = Disección, una hoja dentada

A = Advantice
D = Dissection
A-SB = Advantice, une lame dentelée
D-SB = Dissection, une lame dentelée

A = Avventizia
D = Dissezione
A-SB = Avventizia, una lama dentata
D-SB = Dissezione, una lama dentata

½

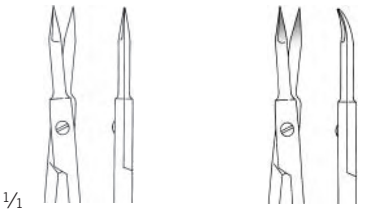


1/1

11-732-23 11-733-23 11-734-23 11-735-23

Jacobson
11-732-23 - 11-735-23
20,5 cm / 8 1/8"

½

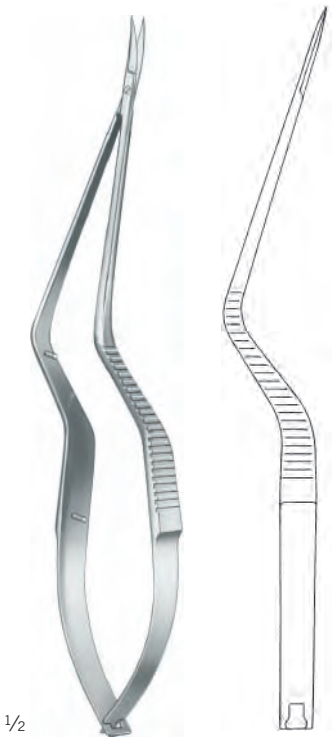


1/1

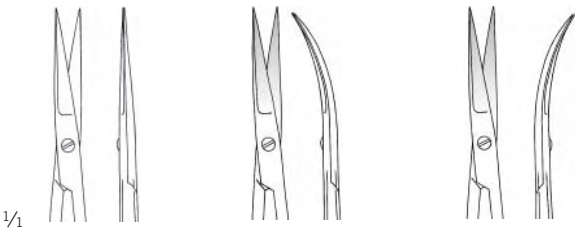
11-748-19
20 cm / 7 7/8"

11-749-19
18 cm / 7 1/8"

11-748-19 - 11-749-19



½



1/1

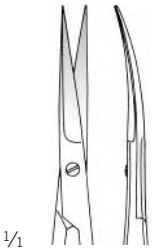
11-750-19
19 cm / 7 4/8"

11-751-19
18,5 cm / 7 2/8"
aufwärts gebogen
bent upwards
angulado hacia arriba
courbée en haut
angolato in alto

11-752-19
18,5 cm / 7 2/8"
abwärts gebogen
bent downwards
angulado hacia abajo
coudé en bas
angolato in basso

11-750-19 - 11-752-19

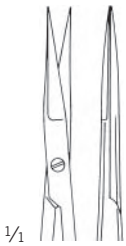
1/2



1/1

11-755-11
12 cm / 4 6/8"

1/2



1/1

11-756-12
12 cm / 4 6/8"

1/2

1/1

Biemer
11-758-12
12 cm / 4 6/8"
Mikro-Venenschere
Micro scissors for veins
Tijeras de micro para venas
Micro-ciseaux pour les veines
Forbici micro per vene

Zum Auffrischen von Gefäßstümpfen. Kein Abgleiten des Gefäßes und glatte, saubere Durchtrennung

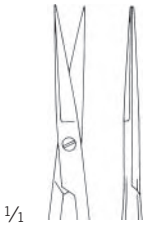
For roughening vessel ends, vessel cannot slip off, clean, smooth cut

Renovación de extremos vasculares. Ningún resbalamiento del vaso, cortes limpios y lisos

Pour refraîcher des moignons vasculaires. Les vaisseau ne peut pas glisser, coupe lisse et propre

Per cruentare le estremità vasili. Senza scivolamento del vaso, con distacco preciso

1/2



1/1

11-760-09
10 cm / 3 7/8"

1/2

1/1

11-761-09
9,5 cm / 3 6/8"

1/2

1/1

12 mm

JABOMA
11-765-18
18 cm / 7 1/8"
für Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte
for Cleft Palate
para fisura paladar
pour fente du palais
per cheilo-labbro-palato schisi

1/2

1/1

12 mm

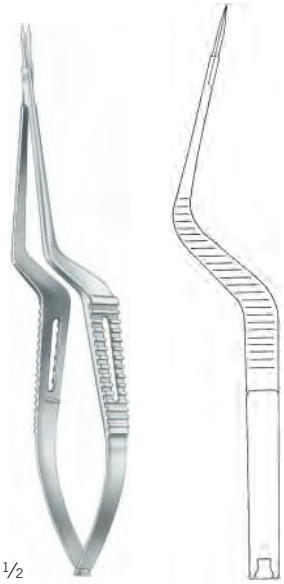
JABOMA
11-767-18
18 cm / 7 1/8"
für Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte
for Cleft Palate
para fisura paladar
pour fente du palais
per cheilo-labbro-palato schisi

1/2

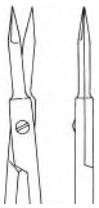
1/1

12 mm

JABOMA
11-769-18
18 cm / 7 1/8"
für Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte
for Cleft Palate
para fisura paladar
pour fente du palais
per cheilo-labbro-palato schisi

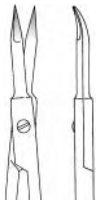


1/2



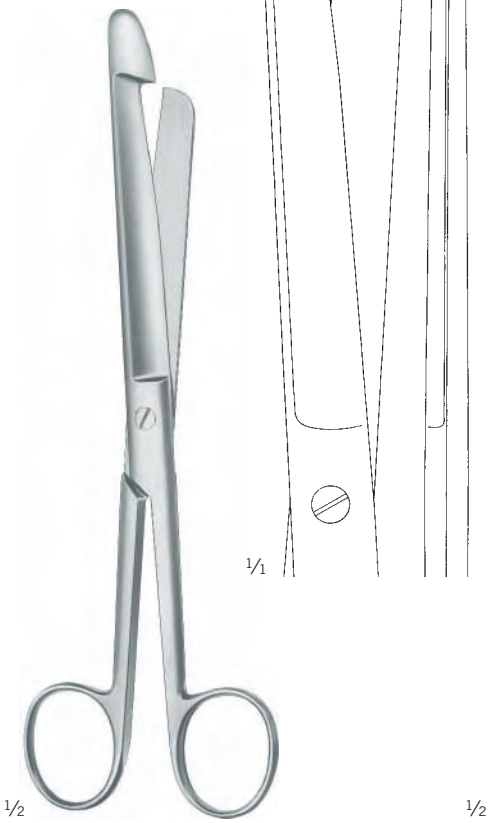
1/1

11-778-01



11-778-02

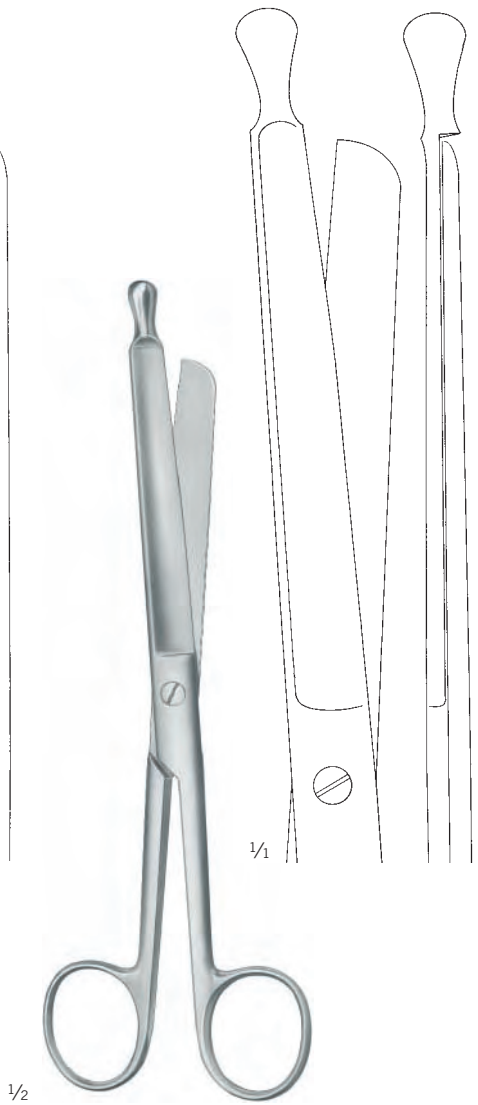
11-778-01 - 11-778-02
15,5 cm / 6 1/8"



1/1

1/2

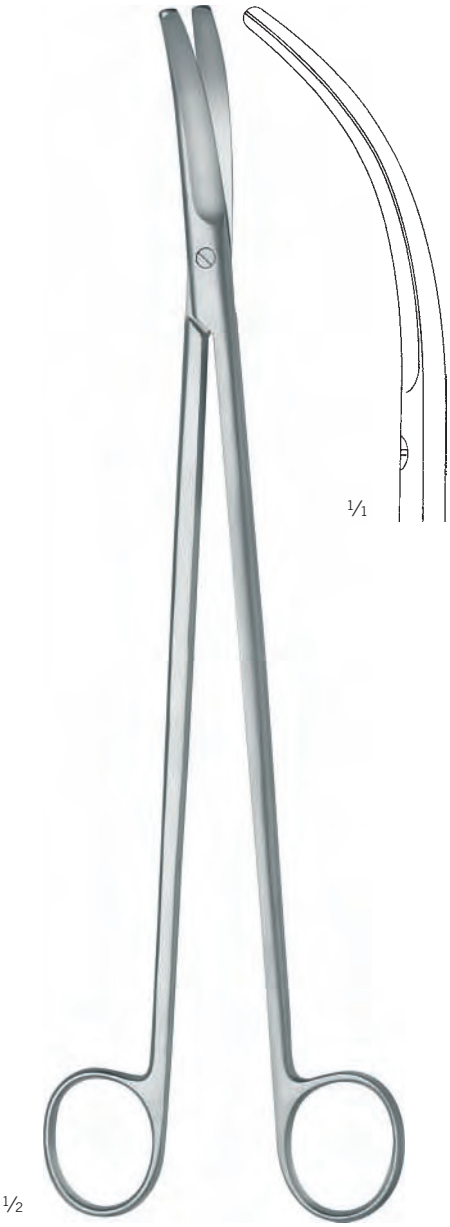
11-782-21
21,5 cm / 8 4/8"



1/1

1/2

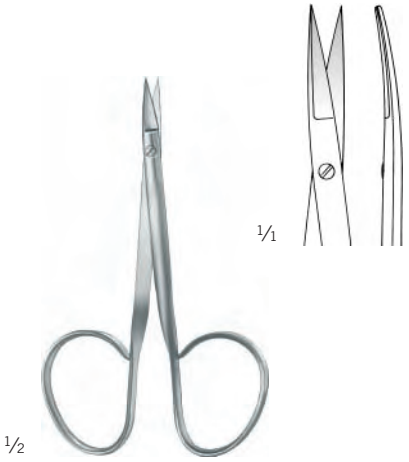
11-784-21
21,5 cm / 8 4/8"



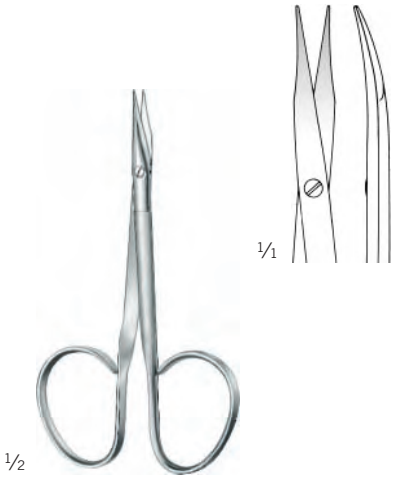
1/1

1/2

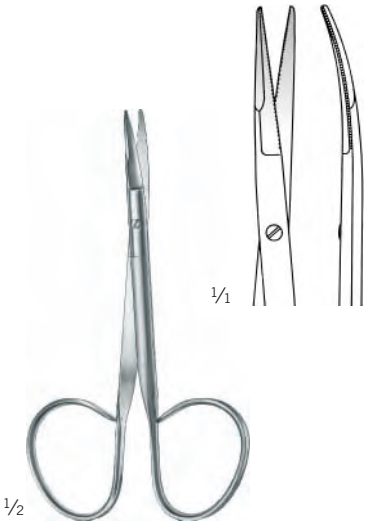
11-785-32
32,5 cm / 12 6/8"
Rektumschere
Rectal Scissors
Tijera para recto
Ciseaux pour rectum
Forbici per il retto



Salyer
11-784-09
9,5 cm / 3 6/8"
für Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte
for Cleft Palate
para fisura paladar
pour fente du palais
per cheilo-labbro-palato schisi



Salyer
11-801-10
10 cm / 3 7/8"
für Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte
for Cleft Palate
para fisura paladar
pour fente du palais
per cheilo-labbro-palato schisi

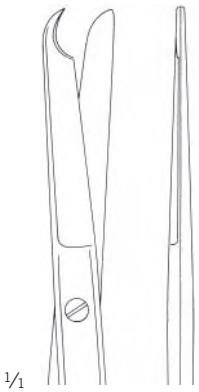


Kaye
11-809-11
11 cm / 4 3/8"

Northbent
11-819-13
13 cm / 5 1/8"

Spencer
11-824-09
9 cm / 3 4/8"

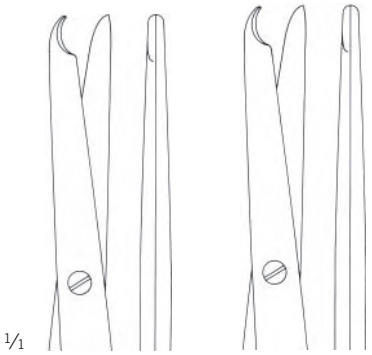
1/2



1/1

Spencer
11-826-13
13 cm / 5 1/8"

1/2



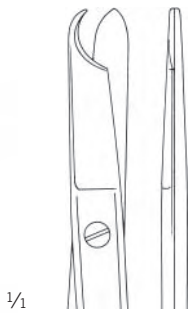
1/1

Buck
11-830-14 - 11-830-18

11-830-14
14,5 cm / 5 6/8"

11-830-18
18 cm / 7 1/8"

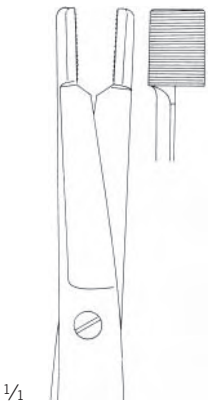
1/2



1/1

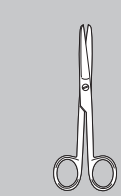
Littauer
11-834-14
14 cm / 5 4/8"

1/2



1/1

Eiselsberg
11-840-12
12 cm / 4 6/8"



½

1/1

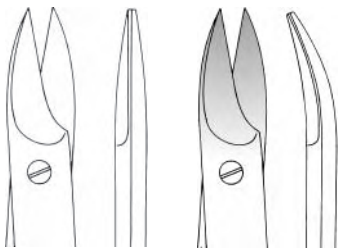
Universal

11-865-12

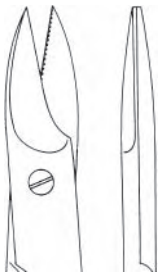
12 cm / 4 6/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

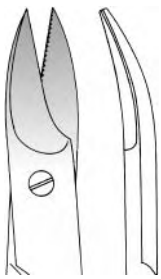
für weiche Drähte bis Ø 0,4 mm
for soft wires up to Ø 0.4 mm
para alambres blandos hasta Ø 0,4 mm
pour fils mous jusqu'à Ø 0,4 mm
per fili molli fina a Ø 0,4 mm

½



1/1





11-874-10

10 cm / 3 7/8"

11-875-10

10 cm / 3 7/8"

11-878-12

12 cm / 4 6/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

11-879-12

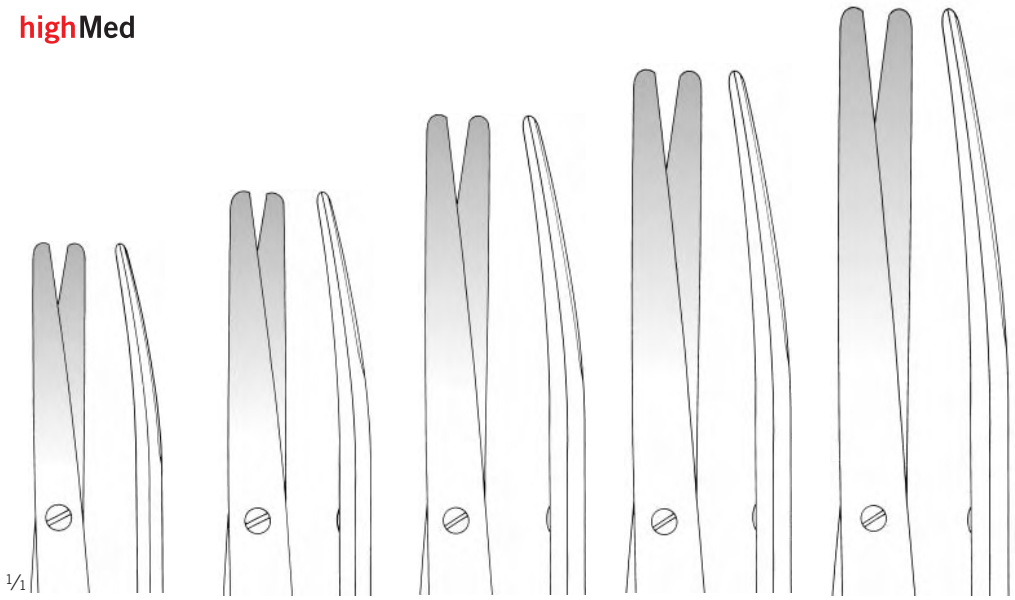
12 cm / 4 6/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

Beebee

11-874-10 - 11-879-12

½

highMed



1/1

11-881-18
18 cm / 7 1/8"

11-881-20
20 cm / 7 7/8"

11-881-23
23 cm / 9"

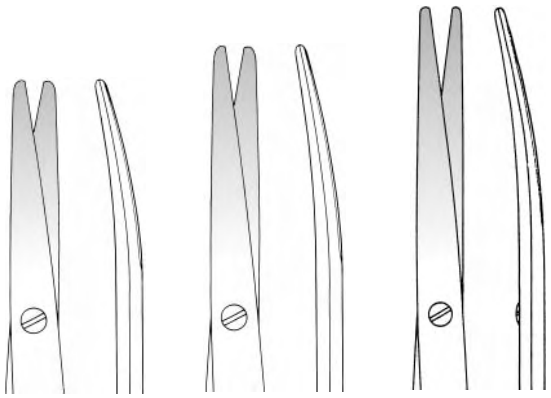
11-881-25
25 cm / 9 3/4"

11-881-30
30 cm / 11 6/8"

Metzenbaum-highMed
11-881-18 - 11-881-30
Spezialschliff
with special cutting edge
con filo especial
avec affûtage spécial
con affilatura speciale

½

highMed



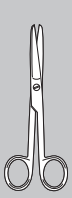
1/1

11-883-11
11 cm / 4 3/8"

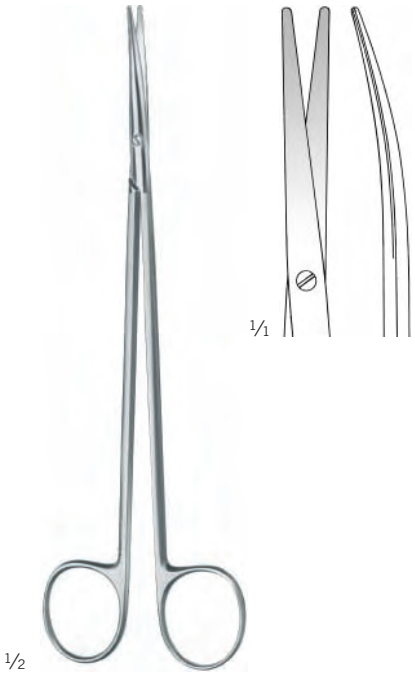
11-883-14
14,5 cm / 5 6/8"

11-883-18
18 cm / 7 1/8"

Metzenbaum-highMed
11-883-11 - 11-883-18
schlankes Modell, Spezialschliff
slender pattern, with special cutting edge
modelo delgado, con filo especial
modèle gracile, avec affûtage spécial
modello delicato, con affilatura speciale



highMed



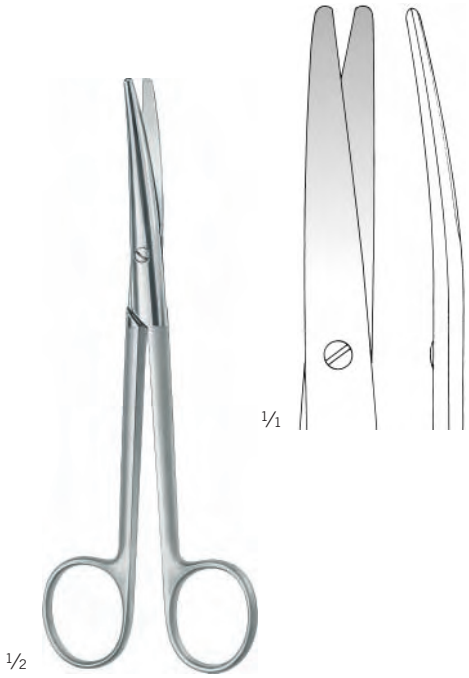
Toennis-Adson-highMed

11-884-17

17 cm / 6 6/8"

schlankes Modell, Spezialschliff
slender pattern, with special cutting edge
modelo delgado, con filo especial
modèle gracile, avec affûtage spécial
modello delicato, con affilatura speciale

highMed



Mayo-Lexer-highMed

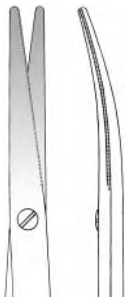
11-885-16

16 cm / 6 2/8"

schlankes Modell, Spezialschliff
slender pattern, with special cutting edge
modelo delgado, con filo especial
modèle gracile, avec affûtage spécial
modello delicato, con affilatura speciale

AQUILA TC GOLD

1/1

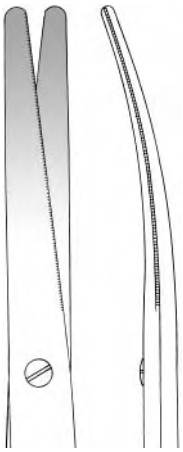


11-887-11
12 cm / 4 6/8"

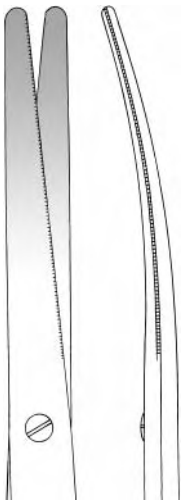
11-887-18
18 cm / 7 1/8"

11-887-20
20,5 cm / 8 1/8"

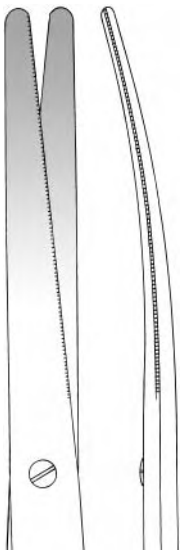
1/1



11-887-23
23 cm / 9"



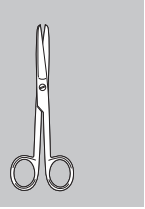
11-887-25
25 cm / 9 7/8"



11-887-30
30 cm / 11 6/8"

1/2

Metzenbaum-Aquila
11-887-11 - 11-887-30
eine Schneide gezahnt / eine Schneide mit Messerschliff
one toothed cutting edge / one cutting edge with knife cut
una hoja dentada / una hoja con afilado de cuchillo
une lame dentelée / une lame avec taille de couteau
una lama dentata / una lama con affilatura di coltello



AQUILA TC GOLD

finoLine

11-889-14
14 cm / 5 4/8"

11-889-18
18 cm / 7 1/8"

Metzenbaum-Aquila-Fino
11-889-14 - 11-889-18

eine Schneide gezahnt /
eine Schneide mit Messerschliff

one toothed cutting edge /
one cutting edge with knife cut

una hoja dentada /
una hoja con afilado de cuchillo

une lame dentelée /
une lame avec taille de couteau

una lama dentata /
una lama con affilatura di coltello

finoLine

Tönnis-Adson-Aquila
11-893-17
17,5 cm / 7"

eine Schneide gezahnt /
eine Schneide mit Messerschliff

one toothed cutting edge /
one cutting edge with knife cut

una hoja dentada /
una hoja con afilado de cuchillo

une lame dentelée /
une lame avec taille de couteau

una lama dentata /
una lama con affilatura di coltello

Mayo-Lexer-Aquila
11-895-16
17,5 cm / 6 7/8"

eine Schneide gezahnt /
eine Schneide mit Messerschliff

one toothed cutting edge /
one cutting edge with knife cut

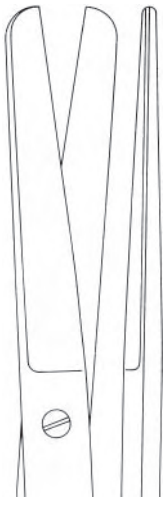
una hoja dentada /
una hoja con afilado de cuchillo

une lame dentelée /
une lame avec taille de couteau

una lama dentata /
una lama con affilatura di coltello

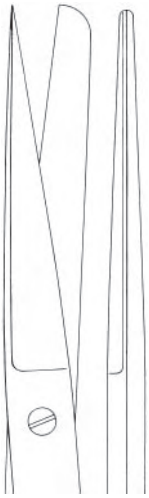
TC GOLD

½



1/1

11-902-14



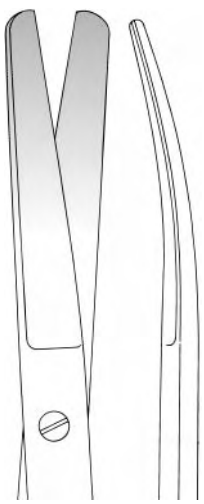
11-904-14

11-906-14

11-902-14 - 11-906-14
14,5 cm / 5 ¾"

TC GOLD

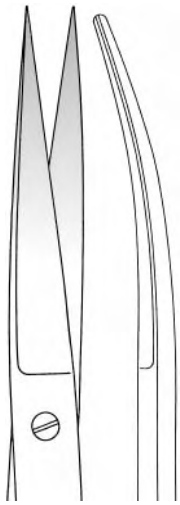
½



1/1

11-903-14

11-905-14

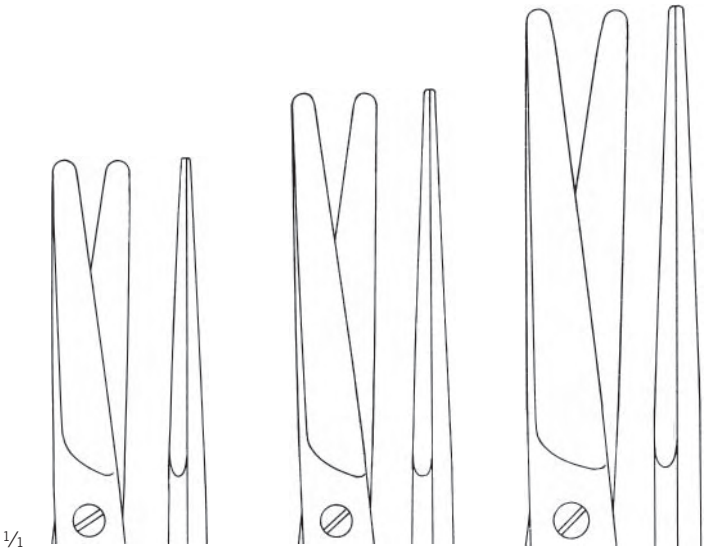


11-907-14

11-903-14 - 11-907-14
14,5 cm / 5 ¾"

TC GOLD

½



1/1

11-910-14
14,5 cm / 5 ¾"

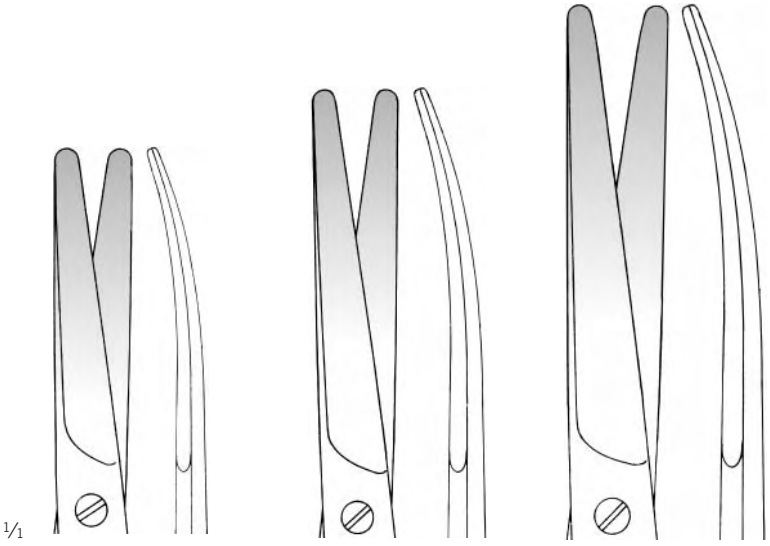
11-910-17
17 cm / 6 ¾"

11-910-23
23 cm / 9"

Mayo
11-910-14 - 11-910-23

TC GOLD

½



1/1

11-911-14
14,5 cm / 5 ¾"

11-911-17
17 cm / 6 ¾"

11-911-23
23 cm / 9"

Mayo
11-911-14 - 11-911-23

TC GOLD **suture Cut**

½

11-914-14
14,5 cm / 5 ¾"

11-914-18
18 cm / 7”

11-914-20
20,5 cm / 8”

1/1

11-914-23
23 cm / 9"

11-914-25
25 cm / 9 ¾"

11-914-30
30 cm / 11 ⅝"

11-914-14 - 11-914-30

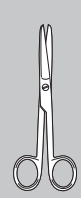
für Synthetik-Nahtmaterial,
eine Schneide gezahnt

for synthetic suture material,
one toothed cutting edge

para hilos de sutura sintéticos,
una hoja dentada

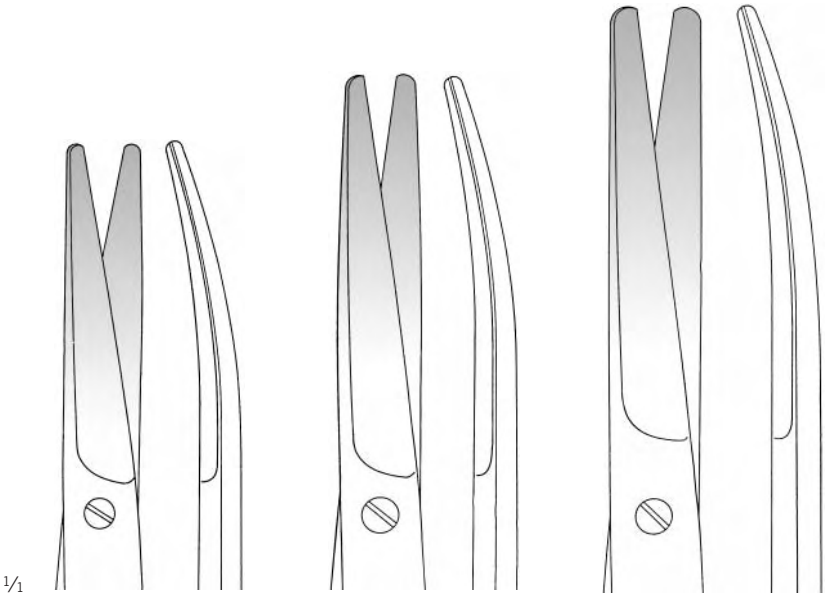
pour matériel de suture synthétique,
une lame dentelée

per materiale di sutura sintetico,
una lama dentata



TC GOLD sutureCut

½



1/1

11-915-14
14,5 cm / 5 ¾"

11-915-17
17 cm / 6 ¾"

11-915-23
23 cm / 9"

11-915-14 - 11-915-23

für Synthetik-Nahtmaterial,
eine Schneide gezahnt

for synthetic suture material,
one toothed cutting edge

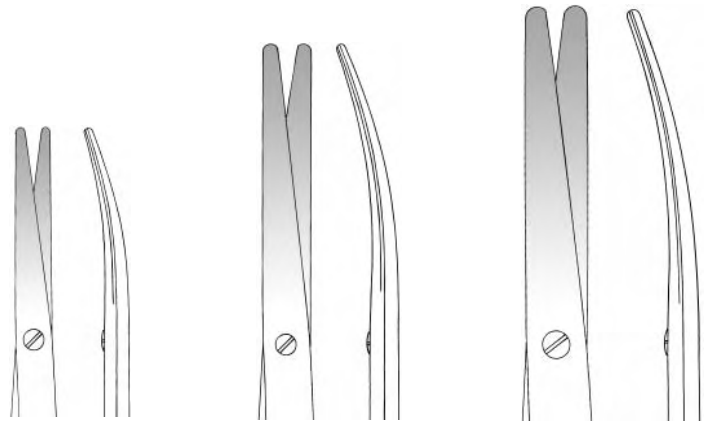
para hilos de sutura sintéticos,
una hoja dentada

pour matériel de suture synthétique,
une lame dentelée

per materiale di sutura sintetico,
una lama dentata

TCC BlackLine

½

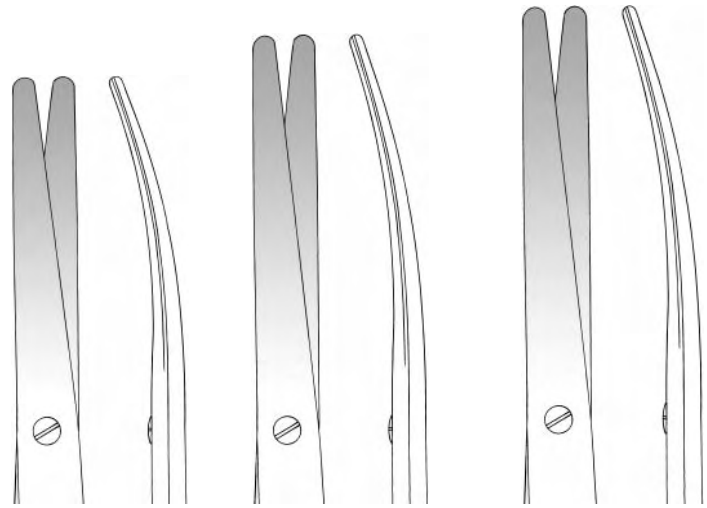


1/1

11-917-11
12 cm / 4 6/8"

11-917-18
18 cm / 7 1/8"

11-917-20
20,5 cm / 8 1/8"



1/1

11-917-23
23 cm / 9"

11-917-25
25 cm / 9 7/8"

11-917-30
30 cm / 11 6/8"

Metzenbaum-TCC-BlackLine
11-917-11 - 11-917-30

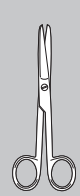
Keramik-Beschichtung,
eine Schneide gezahnt

Coated with ceramics,
one toothed cutting edge

Cubierto con material de cerámicas,
una hoja dentada

Recouvert avec matériau de la
céramique, une lame dentelée

Ricoprito con materiale di ceramica,
una lama dentata

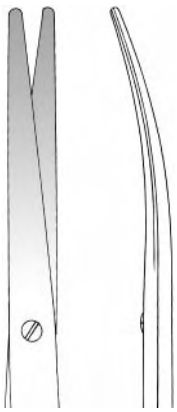


TCC BlackLine **finoLine**

½

1/1

11-919-14
14 cm / 5 4/8"



11-919-18
18 cm / 7 1/8"

Tönnis-Adson TCC-BlackLine
11-919-14 - 11-919-18
17 cm / 6 6/8"
sehr fein
very delicate
muy fino
très fin
strafino

Keramik-Beschichtung,
eine Schneide gezahnt

Coated with ceramics,
one toothed cutting edge

Cubierto con material de cerámicas,
una hoja dentada

Recouvert avec matériau de la
céramique, une lame dentelée

Ricoprito con materiale di ceramica,
una lama dentata

½

1/1

Tönnis-Adson TCC-BlackLine
11-921-17
17 cm / 6 6/8"
sehr fein
very delicate
muy fino
très fin
strafino

Keramik-Beschichtung,
eine Schneide gezahnt

Coated with ceramics,
one toothed cutting edge

Cubierto con material de cerámicas,
una hoja dentada

Recouvert avec matériau de la
céramique, une lame dentelée

Ricoprito con materiale di ceramica,
una lama dentata

TCC BlackLine

1/2

1/1

Mayo-Lexer TCC-BlackLine
11-923-16
16 cm / 6 2/8"

Keramik-Beschichtung,
eine Schneide gezahnt

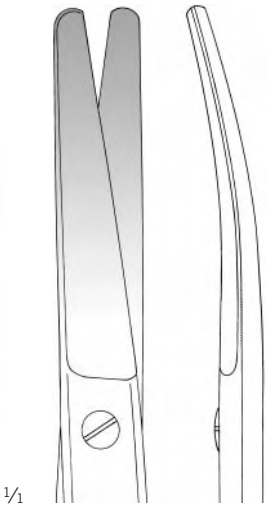
Coated with ceramics,
one toothed cutting edge

Cubierto con material de cerámicas,
una hoja dentada

Recouvert avec matériau de la
céramique, une lame dentelée

Ricoprito con materiale di ceramica,
una lama dentata

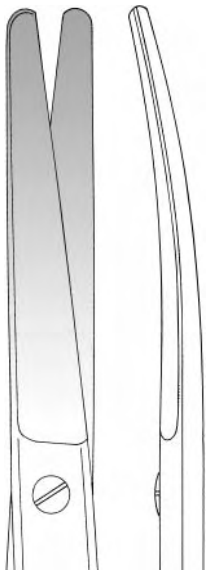
1/2



1/1

11-925-20
20 cm / 7 7/8"

Uterusschere
Uterine Scissors
Tijera uterina
Ciseaux utérins
Forbici per utero



11-925-23
23 cm / 9"

Uterusschere
Uterine Scissors
Tijera uterina
Ciseaux utérins
Forbici per utero

Sims-TCC-BlackLine
11-925-20 - 11-925-23

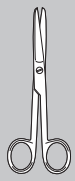
Keramik-Beschichtung,
eine Schneide gezahnt

Coated with ceramics,
one toothed cutting edge

Cubierto con material de cerámicas,
una hoja dentada

Recouvert avec matériau de la
céramique, une lame dentelée

Ricoprito con materiale di ceramica,
una lama dentata



TCC BlackLine

1/2

TCC-BlackLine
11-927-22 - 11-927-23

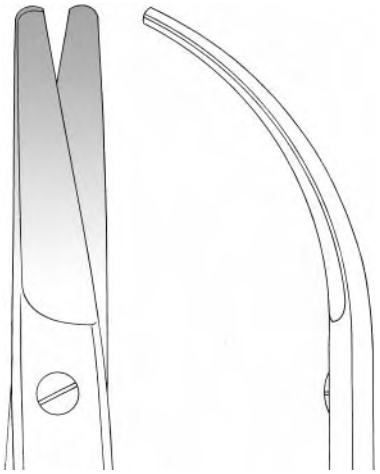
Keramik-Beschichtung,
eine Schneide gezahnt

Coated with ceramics,
one toothed cutting edge

Cubierto con material de cerámicas,
una hoja dentada

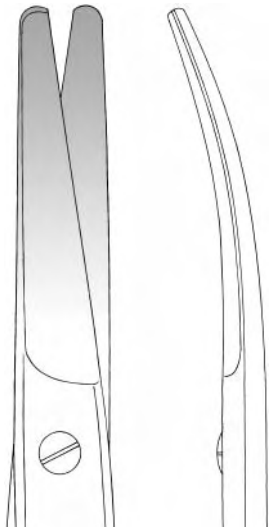
Recouvert avec matériau de la
céramique, une lame dentelée

Ricoprito con materiale di ceramica,
una lama dentata



1/1

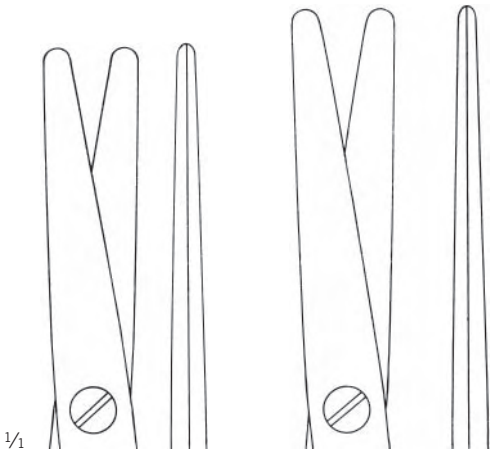
11-927-22
22 cm / 8 5/8"
Hysterektomieschere
Hysterectomy Scissors
Tijera para histerectomía
Ciseaux à hystérectomie
Forbici per isterectomia



11-927-23
23 cm / 9"
Hysterektomieschere
Hysterectomy Scissors
Tijera para histerectomía
Ciseaux à hystérectomie
Forbici per isterectomia

TC GOLD

½



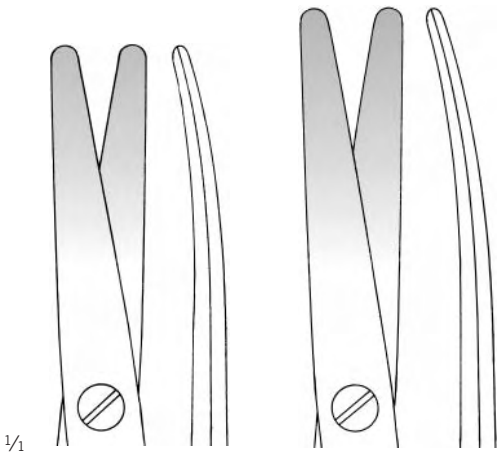
1/1

11-930-15
14,5 cm / 5 6/8"

11-930-17
17 cm / 6 6/8"

Mayo-Stille
11-930-15 - 11-930-17

½



1/1

11-931-15
14,5 cm / 5 6/8"

11-931-17
17 cm / 6 6/8"

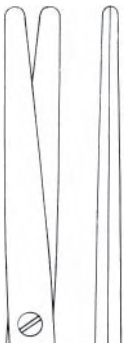
Mayo-Stille
11-931-15 - 11-931-17

TC GOLD

½

1/1

11-936-11
11,5 cm / 4 4/8"



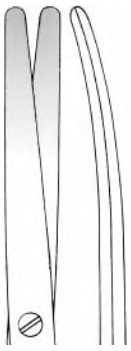
11-938-14
14,5 cm / 5 6/8"

Metzenbaum
11-936-11 - 11-938-14

½

1/1

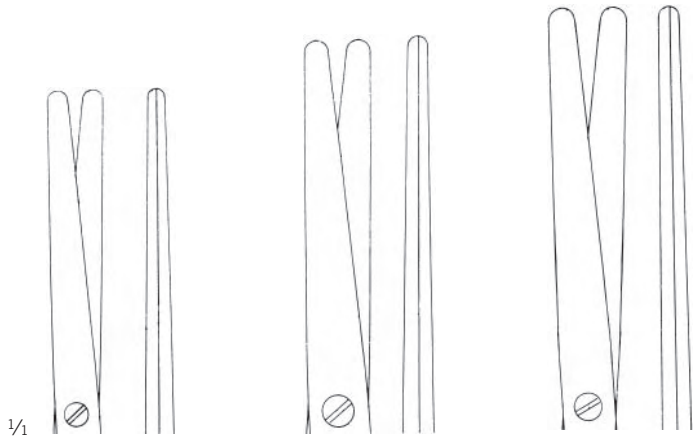
11-937-11
11,5 cm / 4 4/8"



11-939-14
14,5 cm / 5 5/8"

Metzenbaum
11-937-11 - 11-939-14

TC GOLD

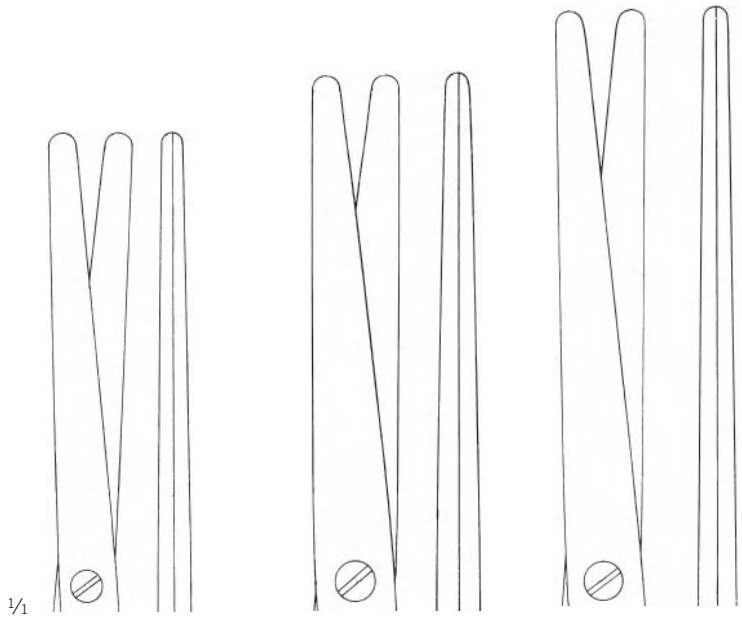


1/1

11-942-18
18 cm / 7 1/8"

11-942-20
20,5 cm / 8 1/8"

11-942-23
23 cm / 9"



1/1

11-942-25
26 cm / 10 2/8"

11-942-28
28,5 cm / 11 2/8"

11-942-30
31 cm / 12 2/8"

1/2

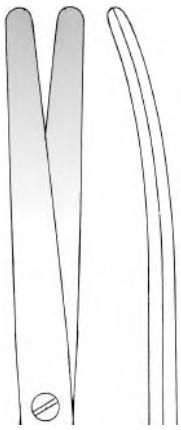
Metzenbaum
11-942-18 - 11-942-30

TC GOLD

1/1

11-943-18
18 cm / 7 1/8"

11-943-20
20,5 cm / 8 1/8"

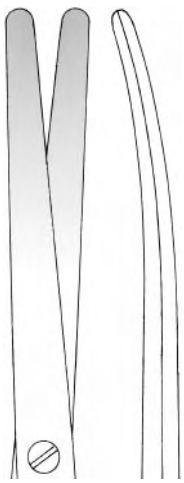


11-943-23
23 cm / 9"

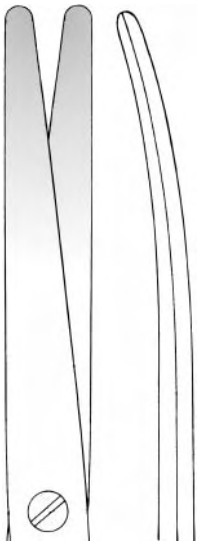
1/2

Metzenbaum
11-943-18 - 11-943-30

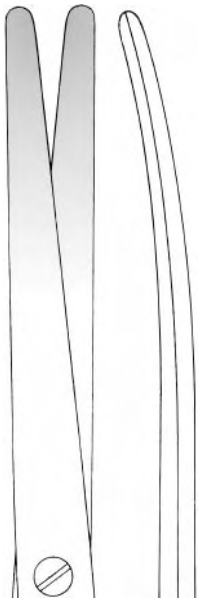
1/1



11-943-25
26 cm / 10 2/8"



11-943-28
28,5 cm / 11 2/8"

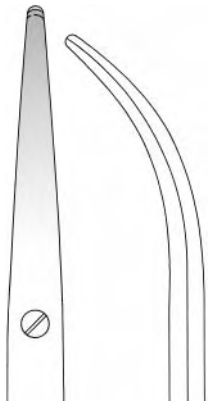


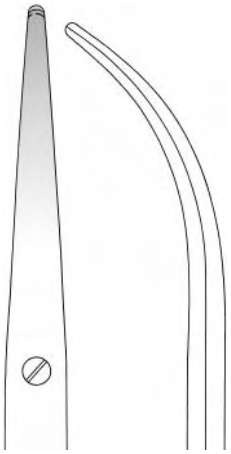
11-943-30
31 cm / 12 2/8"

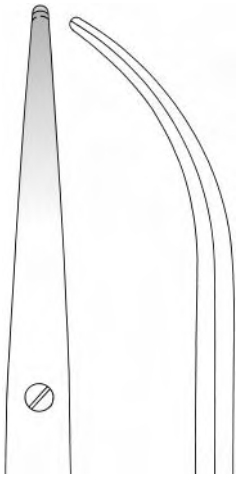
TC GOLD

½

Metzenbaum-Thorek
11-945-20 - 11-945-28







1/1

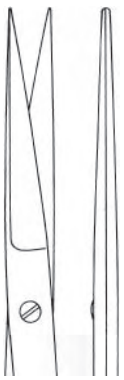
11-945-20
20 cm / 7 7/8"

11-945-23
23 cm / 9"

11-945-28
28 cm / 11"

½

Joseph
11-948-14 - 11-949-14



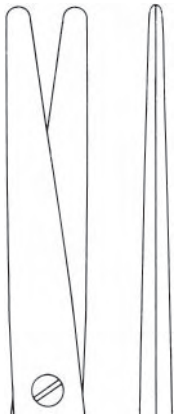
1/1

11-948-14
14,5 cm / 5 6/8"

11-949-14
14,5 cm / 5 6/8"

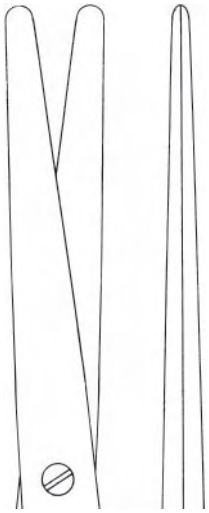
TC GOLD

½



1/1

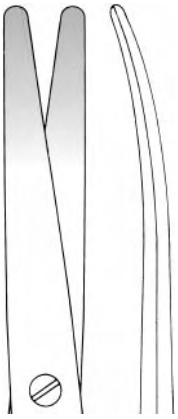
11-950-16
16 cm / 6 2/8"



11-950-21
21 cm / 8 2/8"

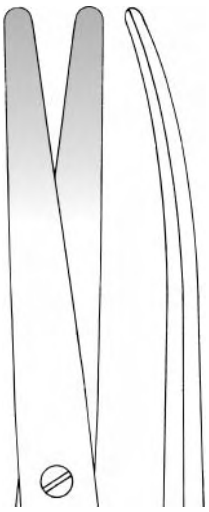
Lexer
11-950-16 - 11-950-21

½



1/1

11-951-16
16 cm / 6 2/8"



11-951-21
21 cm / 8 2/8"

Lexer
11-951-16 - 11-951-21

½

1/1

Mayo-Lexer
11-953-16
16 cm / 6 2/8"

TC GOLD **finoLine**

½

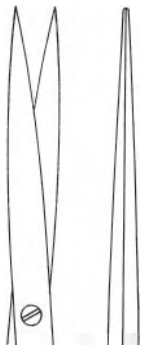
1/1

11-954-14

11-955-14

Metzenbaum-Fino
11-954-14 - 11-955-14
14,5 cm / 5 6/8"

½



11-956-14

11-957-14

Metzenbaum-Fino
11-956-14 - 11-957-14
14,5 cm / 5 6/8"

½

1/1

11-960-18

11-961-18

Metzenbaum-Fino
11-954-14 - 11-955-14
18 cm / 7 1/8"

TC GOLD finoLine

½

1/1

11-961-20
20,5 cm / 8 1/8"

11-961-23
23 cm / 9"

11-961-25
26 cm / 10 2/8"

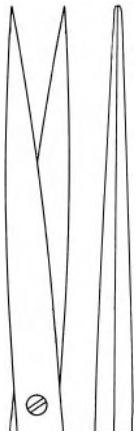
11-961-28
28,5 cm / 11 2/8"

Metzenbaum-Fino
11-961-20 - 11-961-28

½

1/1

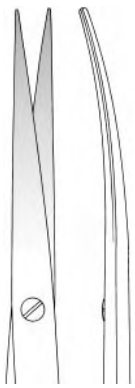
11-962-18
18 cm / 7 1/8"



11-962-20
20 cm / 7 7/8"

Metzenbaum-Fino
11-962-18 - 11-962-20

½

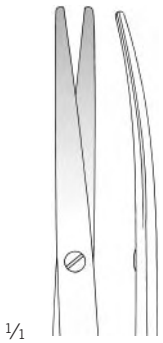


1/1

Metzenbaum-Lahey
11-965-14
14,5 cm / 5 6/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato

TC GOLD

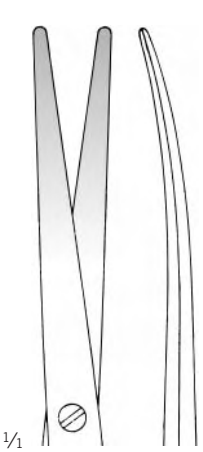
1/2



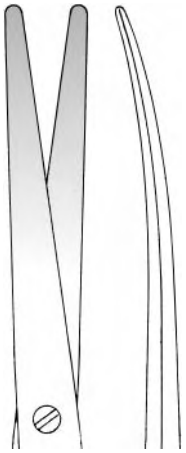
1/1

Toennis-Adson
11-965-17
17,5 cm / 6 7/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato

1/2



1/1

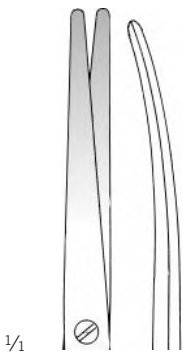


11-965-20
20,5 cm / 8 1/8"

11-965-23
23 cm / 9"

Metzenbaum-Fino
11-965-20 - 11-965-23
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato

1/2



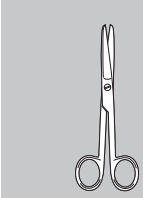
1/1

11-967-18
18 cm / 7 1/8"

11-967-20
20,5 cm / 8 1/8"

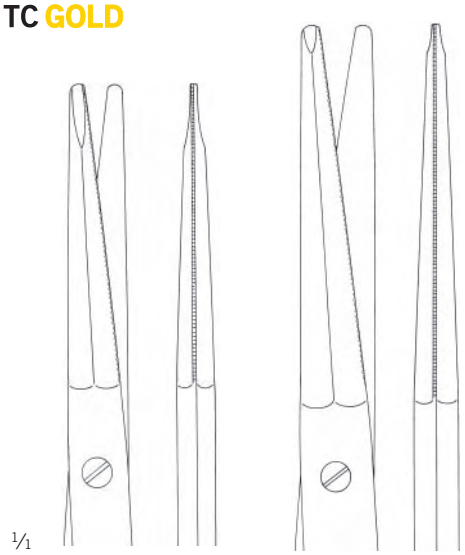
11-967-23
23 cm / 9"

Metzenbaum-Fino
11-967-18 - 11-967-23
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato



½

TC GOLD



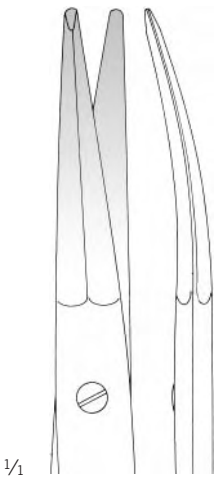
1/1

11-970-19
20 cm / 7 7/8"

11-970-23
23 cm / 9"

Gorney
11-970-19 - 11-970-23
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

½

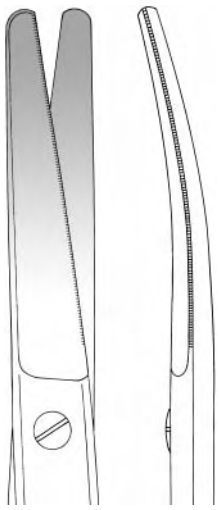


1/1

Rees
11-973-17
17 cm / 6 6/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

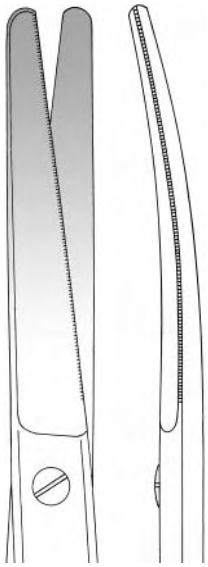
AQUILA TC GOLD

½



1/1

11-975-20
20 cm / 7 7/8"

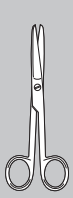


11-975-23
23 cm / 9"

Sims-Aquila
11-975-20 - 11-975-23

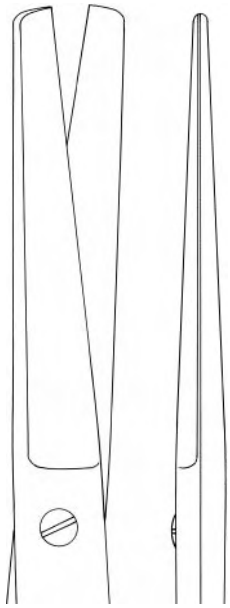
Uterusschere
Uterine Scissors
Tijera uterina
Ciseaux utérins
Forbici per utero

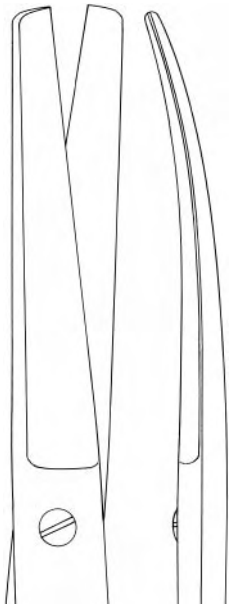
eine Schneide gezahnt / eine Schneide Messerschliff
one toothed cutting edge / one cutting edge knife cut
una hoja dentada / una hoja con afilado de cuchillo
une lame dentelée / une lame avec taille de couteau
una lama dentata / una lama con affilatura di coltello



TC GOLD

½





1/1

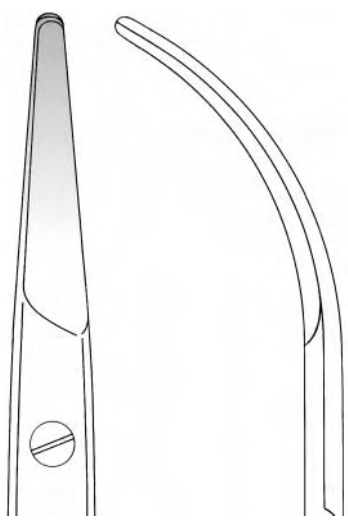
11-976-23

11-977-23

Sims
11-976-23 - 11-977-23
23 cm / 9"

TC GOLD

½

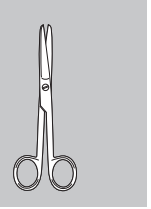


1/1

11-979-22
22 cm / 8 5/8"

11-979-23
23 cm / 9"

11-979-22 - 11-979-23
kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte



TC GOLD

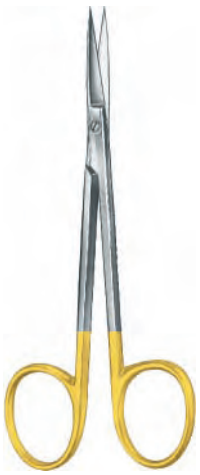
½

1/1

11-980-13

11-981-13

Goldmann-Fox
11-980-13 - 11-981-13
13 cm / 5 1/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

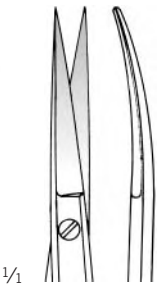


½

1/1

11-982-11
11,5 cm / 4 4/8"

½



1/1

11-983-11
11,5 cm / 4 4/8"

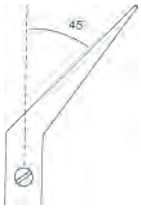
TC GOLD

½

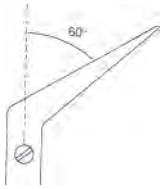
De Bakey
11-985-25 - 11-987-60

1/1

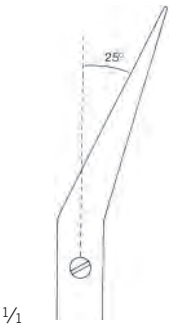
11-985-25
19 cm / 7 4/8"



11-985-45
18,5 cm / 7 2/8"

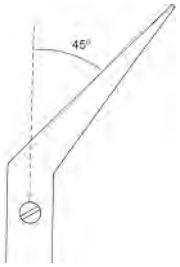


11-985-60
18 cm / 7 1/8"

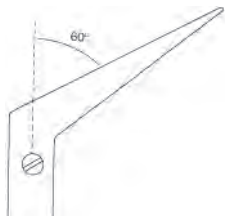


1/1

11-987-25
23 cm / 9"



11-987-45
23 cm / 9"



11-987-60
22 cm / 8 5/8"

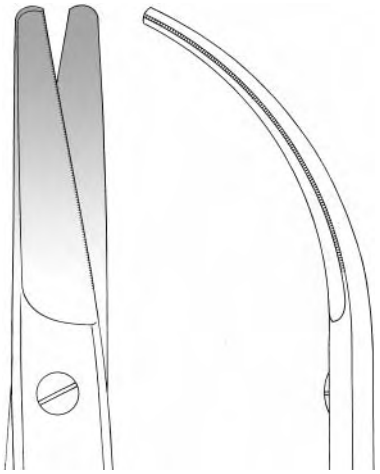
½

11-989-11
11 cm / 4 3/8"

1/1

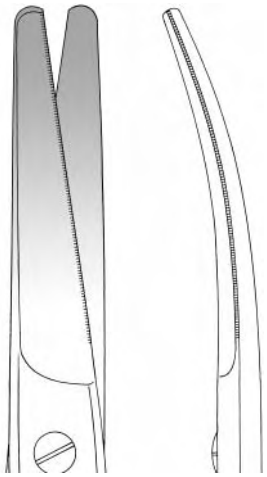
AQUILA TC GOLD

1/2



1/1

11-989-22
22 cm / 8 5/8"



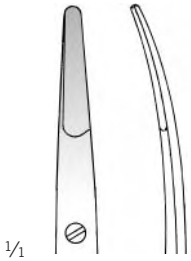
11-989-23
23 cm / 9"

11-989-22 - 11-989-23

Hysterektomieschere
Hysterectomy Scissors
Tijera para histerectomía
Ciseaux à hystérectomie
Forbici per isterectomia

TC GOLD

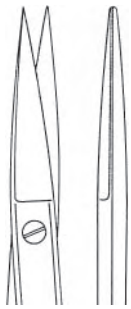
1/2



1/1

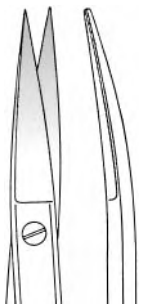
Ragnell
11-991-12
12,5 cm / 4 7/8"

1/2



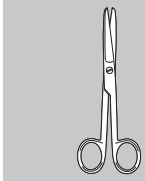
1/1

11-992-16
16 cm / 6 2/8"

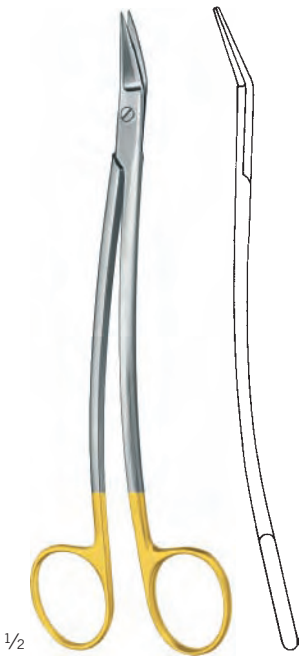


11-993-16
16 cm / 6 2/8"

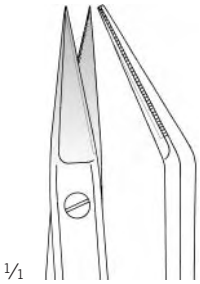
Kelly
11-992-16 - 11-993-16



TC GOLD



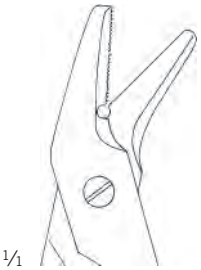
1/2



1/1

Dean
11-994-17
17,5 cm / 6 7/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

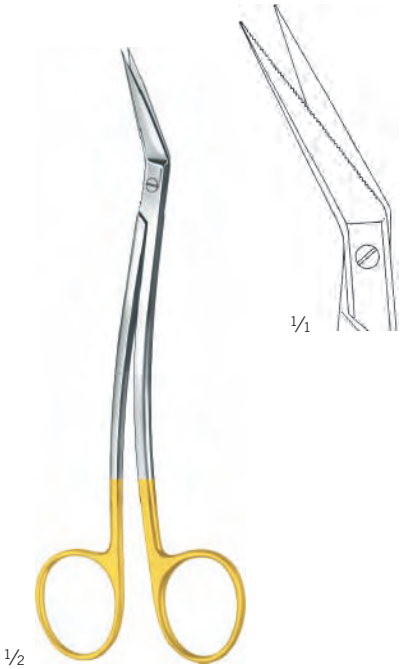
1/2



1/1

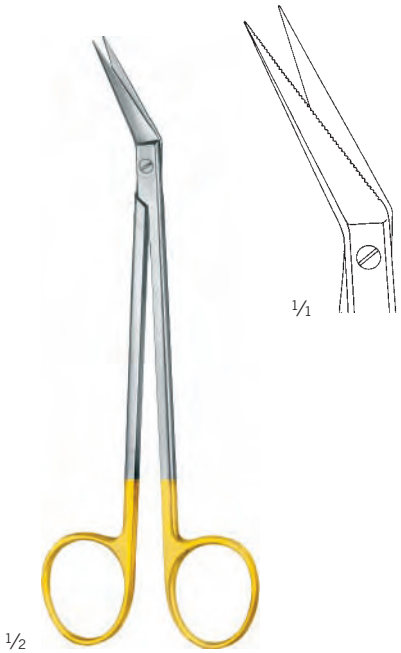
Universal
11-995-12
12,5 cm / 4 7/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

TC GOLD



½ 1/1

Locklin
11-997-16
16 cm / 6 2/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata



½ 1/1

Locklin
11-999-16
16 cm / 6 2/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

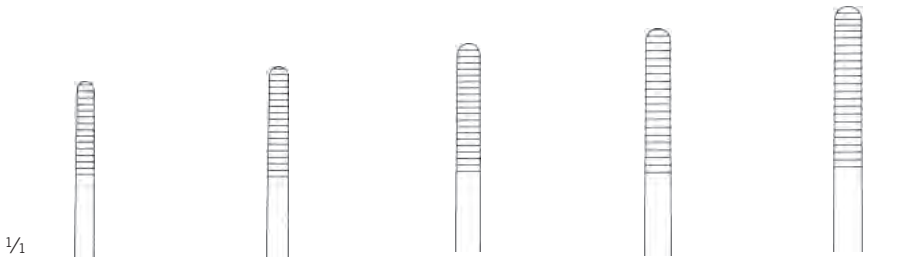
12

Pinzetten

Forceps
Pinzas
Pinces
Pinze

Anatomische Pinzetten

Dissecting Forceps
Pinzas de disección
Pinces à dissection
Pinze per dissezione



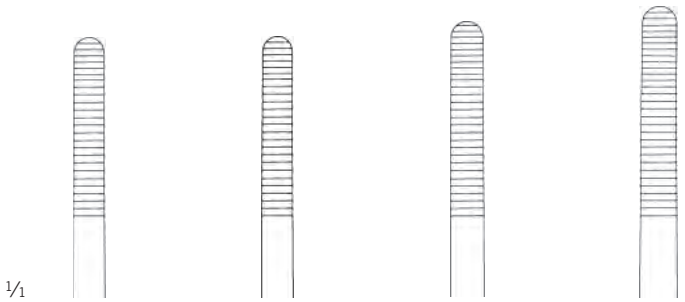
12-100-11
11,5 cm / 4 4/8"

12-100-13
13 cm / 5 1/8"

12-100-14
14,5 cm / 5 6/8"

12-100-16
16 cm / 6 2/8"

12-100-18
18 cm / 7 1/8"



12-100-20
20 cm / 7 7/8"

12-100-23
23 cm / 9"

12-100-25
25 cm / 9 7/8"

12-100-30
30,5 cm / 12"

12-100-11 - 12-100-30
Standardmodell
standard pattern
modelo estándar
modèle standard
modello standard

1/1

12-120-11
12 cm / 4 6/8"

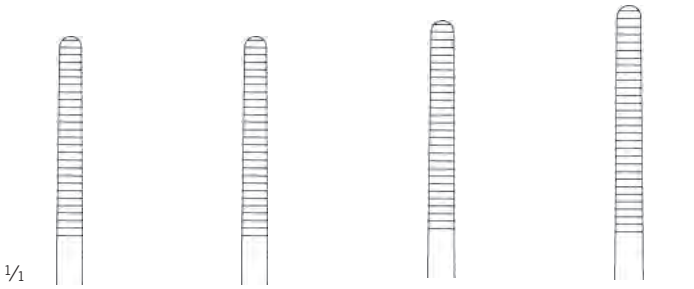
12-120-13
13 cm / 5 1/8"

12-120-14
14,5 cm / 5 6/8"

12-120-16
16 cm / 6 2/8"

12-120-18
18 cm / 7 1/8"

1/2



1/1

12-120-20
20 cm / 7 7/8"

12-120-23
23 cm / 9 "

12-120-25
25 cm / 9 7/8"

12-120-30
30 cm / 11 6/8"

12-120-11 - 12-120-30
mittelbreit
medium width
de anchura medio
demi-large
di media larghezza

Anatomische Pinzetten

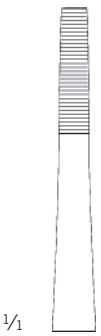
Dissecting Forceps
Pinzas de disección
Pinces à dissection
Pinze per dissezione

12-126-13
13 cm / 5 1/8"

12-126-14
14,5 cm / 5 6/8"

12-126-13 - 12-126-14

Stille
12-130-15
15 cm / 5 7/8"



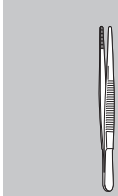
12-135-15
15 cm / 5 7/8"

12-135-17
17 cm / 6 7/8"

12-135-20
20 cm / 7 7/8"

12-135-15 - 12-135-20

Adson
12-166-12
12 cm / 4 6/8"



12-168-12
12 cm / 4 6/8"

12-168-15
15 cm / 5 7/8"

Adson
12-168-12 - 12-168-15

McIndoe
12-170-15
15 cm / 5 7/8"

1/1

1/2

Waugh
12-171-20
20 cm / 7 7/8"

1/2

Semken
12-172-12 - 12-172-15

1/1

12-172-12
12,5 cm / 4 7/8"

12-172-15
15 cm / 5 7/8"

1/2

Taylor
12-174-17
17 cm / 6 6/8"

1/1

Taylor

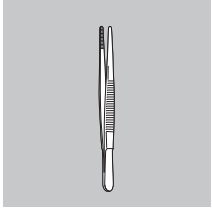
12-180-17

17,5 cm / 6 7/8"
mit Schaberende
with dissector end
con rascador
à rugine
con estremita a forma di raschino

Taylor

12-183-17

18,5 cm / 7 2/8"
mit Schaberende
with dissector end
con rascador
à rugine
con estremita a forma di raschino



Atrauma

1/2

1/1

12-184-06
0,6 mm

12-184-08
0,8 mm

12-184-10
1,0 mm

12-184-06 - 12-184-10
15,5 cm / 6 1/8"

1/2

1/1

12-184-18
17,5 cm / 6 7/8"

Anatomische Pinzetten

Dissecting Forceps
Pinzas de disección
Pinces à dissection
Pinze per dissezione

½

1/1

12-186-18
17,5 cm / 6 7/8"

12-187-18
17 cm / 6 6/8"

Gerald
12-186-18 - 12-187-18

½

1/1

12-188-17
17,5 cm / 6 7/8"

12-189-17
17 cm / 6 6/8"

Cushing
12-188-17 - 12-189-17

½

1/1

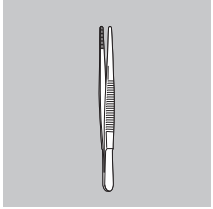
12-192-18
18 cm / 7 1/8"

12-192-21
21 cm / 8 2/8"

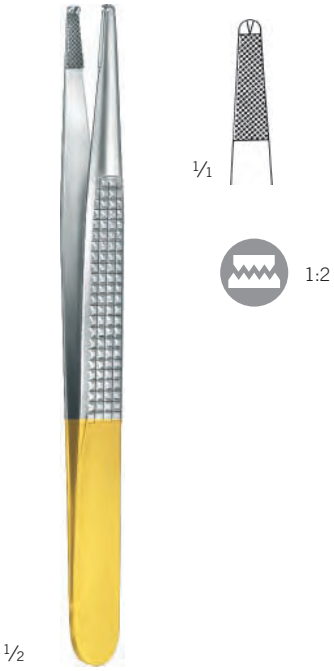
12-192-25
25 cm / 9 7/8"

12-192-30
30 cm / 11 6/8"

Potts-Smith
12-192-18 - 12-192-30



TC GOLD

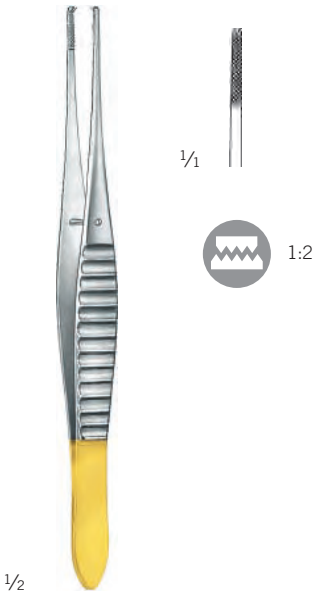


Bonney
12-230-17
17,5 cm / 6 7/8"
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

TC GOLD

Gerald
12-234-17
17,5 cm / 6 7/8"
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

TC GOLD



Gillies
12-236-15
15,5 cm / 6 1/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

TC GOLD

McIndoe
12-238-15
15 cm / 5 7/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

TC GOLD

½

1/1

12-240-16
15,5 cm / 6 1/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1:2

12-240-18
17,5 cm / 6 7/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1:2

12-242-16
15,5 cm / 6 1/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

1:2

12-242-18
17,5 cm / 6 7/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

1:2

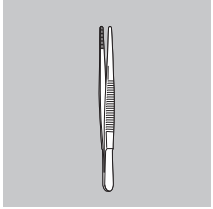
Semken
12-240-16 - 12-242-18

TC GOLD

½

1/1

Adson-Brown
12-244-12
12 cm / 4 6/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale



TC GOLD

½

1/1

12-246-12
12 cm / 4 6/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

1:2

12-246-15
15 cm / 5 7/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

1:2

Adson
12-246-12 - 12-246-15

TC GOLD

½

1/1

12-250-12
12 cm / 4 6/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

12-250-15
15 cm / 5 7/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

12-252-12
12 cm / 4 6/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1:2

12-252-15
15 cm / 5 7/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1:2

Adson
12-250-12 - 12-252-15

TC GOLD

Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

Cushing
12-254-17
17,5 cm / 6 7/8"

Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

Cushing
12-255-18
17 cm / 6 6/8"

Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

Cushing-Taylor
12-256-18
18,5 cm / 7 2/8"

12-258-15
16 cm / 6 2/8"

Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

12-258-18
18,5 cm / 7 2/8"

Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

12-258-20
20 cm / 7 7/8"

Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

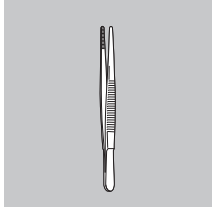
12-258-23
23 cm / 9"

Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

12-258-25
25 cm / 9 7/8"

Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

Potts-Smith
12-258-15 - 12-258-25



TC GOLD

½

1/1

12-260-14
14,5 cm / 5 6/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1:2

12-260-16
16 cm / 6 2/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1:2

12-260-18
18 cm / 7 1/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1:2

12-260-20
20 cm / 7 7/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1:2

12-260-25
25 cm / 9 7/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1:2

Oehler
12-260-14 - 12-260-25

TC GOLD

½

1/1

12-266-15
15 cm / 5 7/8"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

1/1

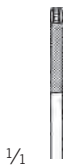
12-266-23
23 cm / 9"
Normalprofil
normal profile
perfil normal
profil normal
profilo normale

Wangensteen
12-266-15 - 12-266-23

TC GOLD

Atrauma

½



1/1

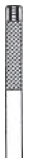
12-270-15
16 cm / 6 2/8"
1,5 mm
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

12-270-19
20 cm / 7 7/8"
1,5 mm
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

12-270-24
25 cm / 9 7/8"
1,5 mm
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

1/1

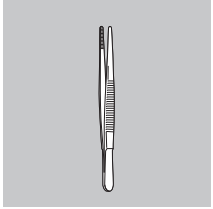
12-272-15
16 cm / 6 2/8"
2,0 mm
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo



12-272-19
20 cm / 7 7/8"
2,0 mm
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

12-272-24
24,5 cm / 9 5/8"
2,0 mm
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
mini-profilo

De Bakey
12-270-15 - 12-272-24



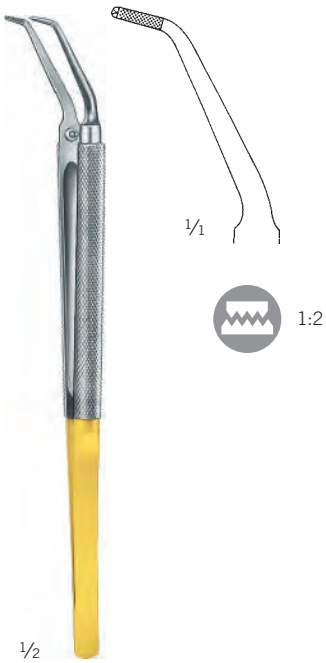
TC GOLD

JABOMA
12-276-18
18 cm / 7 1/8"

TC GOLD

JABOMA
12-278-18
18 cm / 7 1/8"

TC GOLD

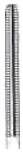


JABOMA
12-279-18
18 cm / 7 1/8"

Atrauma

Ti

½



1/1

12-282-16
16 cm / 6 2/8"
1,5 mm

12-282-20
20,5 cm / 8 1/8"
1,5 mm

12-282-24
24,5 cm / 9 5/8"
1,5 mm

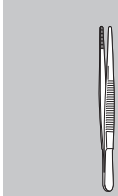
1/1

12-284-16
16 cm / 6 2/8"
1,8 mm

12-284-20
20,5 cm / 8 1/8"
1,8 mm

12-284-24
24,5 cm / 9 5/8"
1,8 mm

De Bakey
12-282-16 - 12-284-24



1/1

12-301-11
12 cm / 4 6/8"
1:2

12-301-13
13 cm / 5 1/8"
1:2

12-301-14
14,5 cm / 5 6/8"
1:2

12-301-16
16 cm / 6 2/8"
1:2

12-301-18
18 cm / 7 1/8"
1:2

1/2

1/1

12-301-20
20,5 cm / 8 1/8"
1:2

12-301-23
23 cm / 9"
1:2

12-301-25
25 cm / 9 7/8"
1:2

12-301-30
30,5 cm / 12"
1:2

12-301-11 - 12-301-30
Standardmodell
standard pattern
modelo estándar
modèle standard
modello standard

Chirurgische Pinzetten

Tissue Forceps
Pinzas de disección con diente
Pinces à dissection à griffes
Pinze per dissezione con denti

12-302-11 - 12-302-25

12-302-11
12 cm / 4 6/8"
2:3

12-302-13
13 cm / 5 1/8"
2:3

12-302-14
14,5 cm / 5 6/8"
2:3

12-302-16
16 cm / 6 2/8"
2:3

12-302-18
18 cm / 7 1/8"
2:3

12-302-20
20,5 cm / 8 1/8"
2:3

12-302-25
25 cm / 9 7/8"
2:3

12-303-14 - 12-303-16

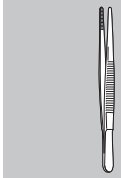
12-303-14
14,5 cm / 5 6/8"
3:4

12-303-16
16 cm / 6 2/8"
3:4

12-304-14 - 12-304-16

12-304-14
14,5 cm / 5 6/8"
4:5

12-304-16
16 cm / 6 2/8"
4:5



12-321-13 - 12-321-30
mittelbreit
medium
moyen
moyenne
medio

1/1

12-321-13
13 cm / 5 1/8"
1:2

12-321-14
14,5 cm / 5 6/8"
1:2

12-321-16
16 cm / 6 2/8"
1:2

12-321-18
18 cm / 7 1/8"
1:2

1/1

12-321-20
20,5 cm / 8 1/8"
1:2

12-321-23
23 cm / 9"
1:2

12-321-25
25 cm / 9 7/8"
1:2

12-321-30
30 cm / 11 6/8"
1:2

1/2

12-326-13 - 12-326-14

1/1

12-326-13
13 cm / 5 1/8"
1:2

12-326-14
14,5 cm / 5 6/8"
1:2

1/2

Stille
12-331-15
15 cm / 5 7/8"

1/1

1:2

1/2

Stille
12-332-15
15 cm / 5 7/8"

1/1

2:3

½

1/1

12-366-15
15,5 cm / 6 1/8"
2:3

12-366-20
20,5 cm / 8 1/8"
2:3

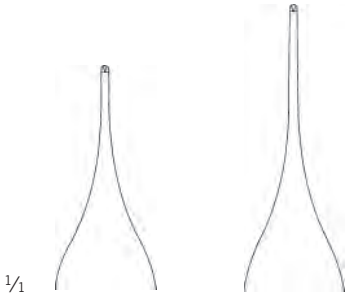
12-367-15
15,5 cm / 6 1/8"
4:5

12-367-20
20 cm / 7 7/8"
4:5

12-367-25
25 cm / 9 7/8"
4:5

Adlerkreutz
12-366-15 - 12-367-25

½

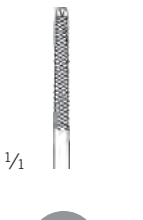

1/1

12-368-12
12 cm / 4 6/8"
1:2

12-368-15
15 cm / 5 7/8"
1:2

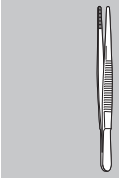
Adson
12-368-12 - 12-368-15

½


1/1

1:2

Gillies
12-370-15
15,5 cm / 6 1/8"



1:2

Waugh
12-371-20
20,5 cm / 8 1/8"

1:2

12-372-12
12,5 cm / 4 7/8"

1:2

12-372-15
15 cm / 5 7/8"

Semken
12-372-12 - 12-372-15
12,5 cm / 4 7/8"

1:2

Taylor
12-374-17
17,5 cm / 6 7/8"

1:2

Taylor
12-380-17
17 cm / 6 6/8"
mit Schaberende
with dissector end
con rascador
à rugine
con estremita a forma di raschino

1:2

Taylor
12-383-17
18,5 cm / 7 2/8"
mit Schaberende
with dissector end
con rascador
à rugine
con estremita a forma di raschino

12-384-06
15,5 cm / 6 1/8"
0,6 mm
1:2

12-384-08
15,5 cm / 6 1/8"
0,8 mm
1:2

12-384-10
15,5 cm / 6 1/8"
1,0 mm
1:2

12-384-06 - 12-384-10

12-386-17
17,5 cm / 6 7/8"
1:2

12-387-17
17 cm / 6 6/8"
1:2

Gerald
12-386-17 - 12-387-17

1:2

Cushing
12-388-17
18 cm / 7 1/8"

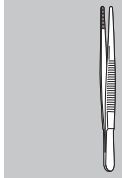
12-392-18
18 cm / 7 1/8"
1:2

12-392-21
21 cm / 8 2/8"
1:2

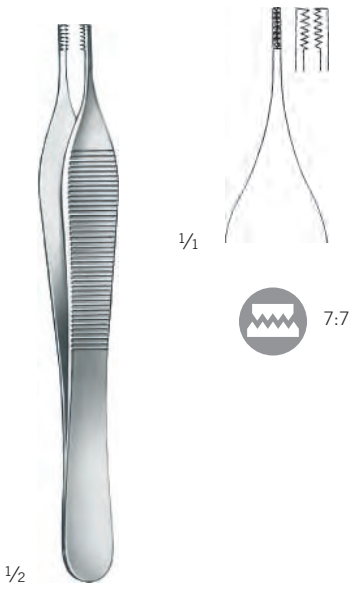
12-392-25
25 cm / 9 7/8"
1:2

12-392-30
30 cm / 11 6/8"
1:2

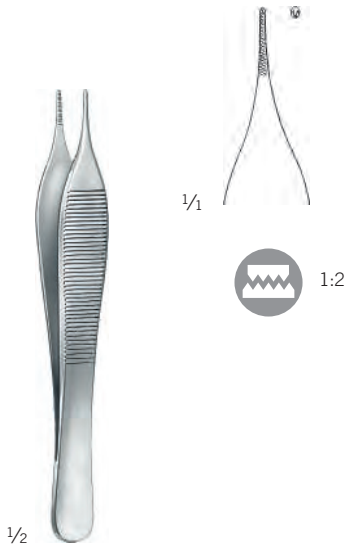
Potts-Smith
12-392-18 - 12-392-30



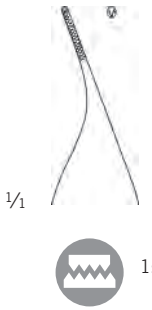
Rees
12-394-20
20 cm / 7 7/8"
isoliert, für Koagulation
insulated, for coagulation
aislado, para coagulación
isolée, pour coagulation
isolato, per coagulazione



Adson-Brown
12-400-12
12 cm / 4 6/8"



Mini-Adson
12-402-12
12 cm / 4 6/8"



Mini-Adson
12-403-12
12 cm / 4 6/8"

12-404-12
12 cm / 4 6/8"

12-404-15
15 cm / 5 7/8"

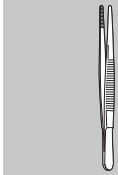
Mikro-Adson
12-404-12 - 12-404-15

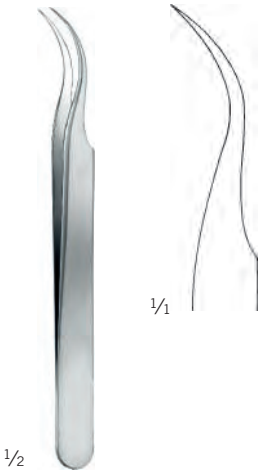
12-406-12
12 cm / 4 6/8"

12-406-15
15 cm / 5 7/8"

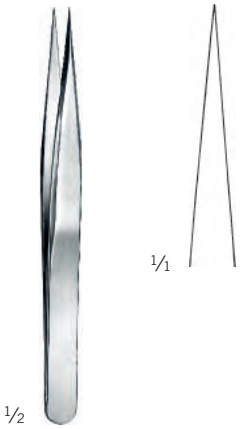
Mikro-Adson
12-406-12 - 12-406-15

12-408-11
10,5 cm / 4 1/8"
sehr feine Zähne
very fine teeth
dientes muy finos
dents très fines
denti molto fini

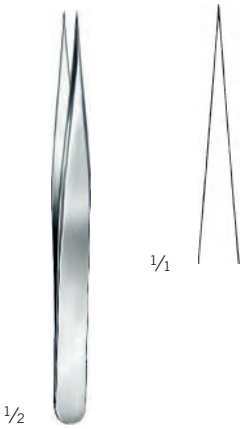




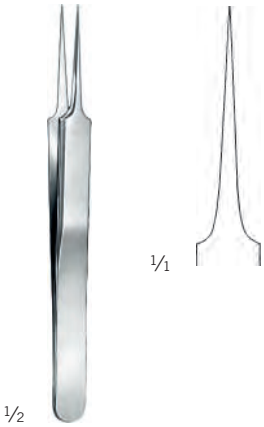
12-409-12
12 cm / 4 6/8"
Fig. 7



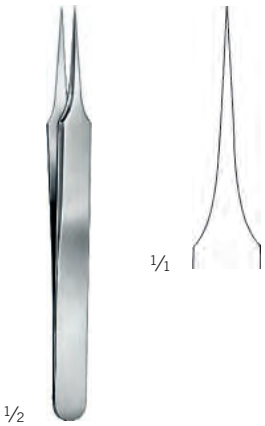
12-410-12
12 cm / 4 6/8"
Fig. 3



12-412-11
12 cm / 4 6/8"
Fig. 3 C



12-414-11
11 cm / 4 3/8"
Fig. 5



12-416-11
11 cm / 4 3/8"
Fig. 4

½

1/1

12-420-15
15 cm / 5 7/8"

12-420-20
20 cm / 7 7/8"

12-420-25
25,5 cm / 10"

Russ. Modell
12-420-15 - 12-420-25

½

1/1

12-426-14
14,5 cm / 5 6/8"

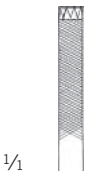
12-426-16
16 cm / 6 2/8"

12-426-20
20,5 cm / 8 1/8"

12-426-25
25 cm / 9 7/8"

Durante
12-426-14 - 12-426-25

½


1/1

3:4

Stille-Barraya
12-444-18
18 cm / 7 1/8"

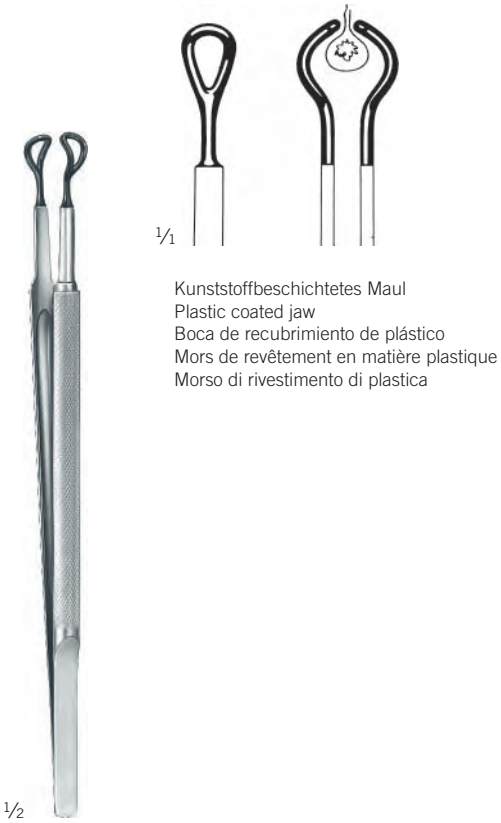
Bonney
12-451-18
17,5 cm / 6 7/8"

Mayo
12-456-23
23 cm / 9"

Singley-Tuttle
12-460-18
18 cm / 7 1/8"

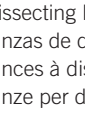
Singley-Tuttle
12-460-23
23 cm / 9"

Nelson
12-466-23
23 cm / 9"



Kunststoffbeschichtetes Maul
Plastic coated jaw
Boca de recubrimiento de plástico
Mors de revêtement en matière plastique
Morso di rivestimento di plastica

Hepp-Scheidel
12-468-18
18 cm / 7 1/8"
Tubenfasspinzette
Tubal forceps
Pinza para tubos
Pince pour saisir les trompes
pinza oer afferare tubi



½

1/1

12-502-10
10 cm / 3 6/8"

12-503-10
10 cm / 3 7/8"

12-505-10
9,5 cm / 3 6/8"

12-512-10
10 cm / 3 7/8"

1:2

12-513-10
10 cm / 3 7/8"

1:2

12-515-10
9,5 cm / 3 6/8"

1:2

12-502-10 - 12-515-10
fein
delicate
fino
fin
fino

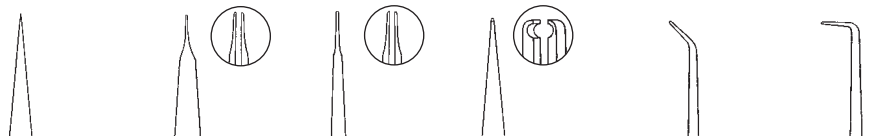
Mikropinzetten, Gefäß-Dilatationspinzetten

Micro Forceps, Micro dilating forceps
Micro Pinzas, Micro pinza de dilatación
Micro-Pinces, Micro pince à dilater
Micro-Pinze, Micro pinze per dilatazione

½

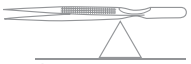
Jeweler mod.
12-560-00 -
12-561-90

1/1



		0.30 mm	VD 0.20 mm	VD 0.30 mm	P 0.30 mm	0.30 mm	0.30 mm
					Pierse	45°	90°
11 cm / 4 3/8"	St	12-560-00	12-560-02	12-560-03	12-560-05	12-560-45	12-560-90
13,5 cm / 5 3/8"	St	12-561-00	12-561-02	12-561-03	12-561-05	12-561-45	12-561-90

diamond-coated

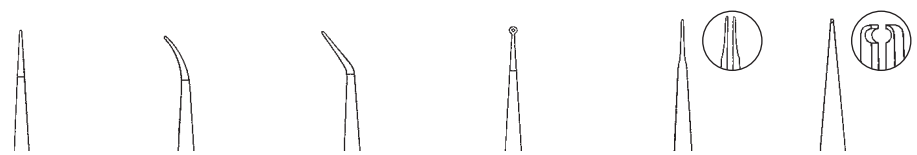


Counter Ballance

½

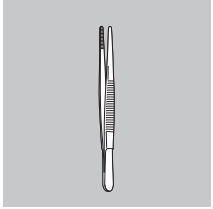
12-562-00 -
12-563-05

1/1



		0.3 mm	0.3 mm	0.3 mm	R Ø 1.0 x 0.5 mm	VD 0.30 mm	P 0.30 mm
				45°			Pierse
15 cm / 5 7/8"	St	12-562-00	12-562-01	12-562-02	12-562-03	12-562-04	12-562-05
18 cm / 7 1/8"	St	12-563-00	12-563-01	12-563-02	12-563-03	12-563-04	12-563-05

VD = Gefäßdilatator
Vascular Dilator
Dilatador vascular
Dilatateur vasculair
Dilatatore vascolare

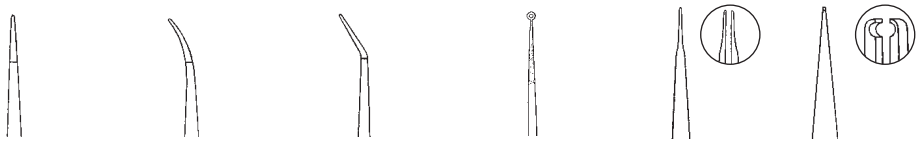


diamond-coated

½

12-591-01 -
12-592-05

1/1



45°

Pierse

		0.40 mm	0.40 mm	0.40 mm	R Ø 1.0 x 0.5 mm	VD 0.30 mm	P 0.40 mm
15 cm / 5 7/8"	St	12-591-00	12-591-01	12-591-02	12-591-03	12-591-04	12-591-05
18 cm / 7 1/8"	St	12-592-00	12-592-01	12-592-02	12-592-03	12-592-04	12-592-05

½

1/1

		0.40 mm	0.40 mm	0.70 mm	0.70 mm	0.80 mm	0.80 mm
15 cm / 5 7/8"	St	12-564-15	12-565-15	12-566-15	12-567-15		
15 cm / 5 7/8"	Ti	12-578-15	12-579-15			12-580-15	12-581-15
18 cm / 7 1/8"	St	12-564-18	12-565-18	12-566-18	12-567-18		
18 cm / 7 1/8"	Ti	12-578-18	12-579-18			12-580-18	12-581-18
21 cm / 8 2/8"	St			12-566-21	12-567-21		
21 cm / 8 2/8"	Ti					12-580-21	12-581-21
23 cm / 9"	St			12-566-23	12-567-23		

VD = Gefäßdilatator
Vascular Dilator
Dilatador vascular
Dilatateur vasculair
Dilatatore vascolare

Mikropinzetten, Gefäß-Dilatationspinzetten

Micro Forceps
Micro Pinzas
Micro-Pinces
Micro-Pinze

diamond-coated

1/2

1/1

		1:2	1:2	1:2	1:2	1:2	1:2
		0.40 mm	0.40 mm	0.70 mm	0.70 mm	0.80 mm	0.80 mm
15 cm / 5 7/8"	St	12-568-15	12-569-15	12-570-15	12-571-15		
15 cm / 5 7/8"	Ti	12-582-15	12-583-15			12-584-15	12-585-15
18 cm / 7 1/8"	St	12-568-18	12-569-18	12-570-18	12-571-18		
18 cm / 7 1/8"	Ti	12-582-18	12-583-18			12-584-18	12-585-18
21 cm / 8 2/8"	St			12-570-21	12-571-21		
21 cm / 8 2/8"	Ti					12-584-21	12-585-21
23 cm / 9"	St			12-570-23	12-571-23		

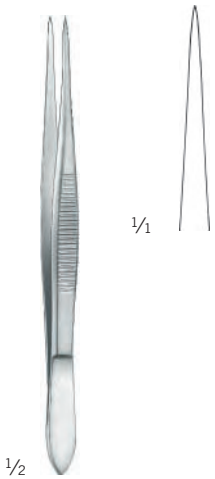
1/2

1/1

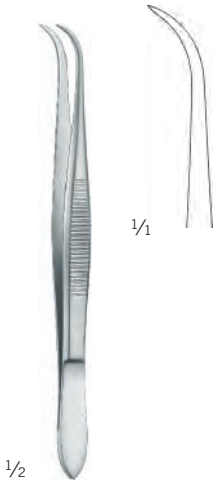
Atrauma

		R Ø 1.0 x 0.5 mm	R Ø 2.0 x 1.0 mm	1.2 mm	
15 cm / 5 7/8"	St	12-574-15	12-576-15	12-589-15	
15 cm / 5 7/8"	Ti	12-586-15	12-588-15	12-590-15	
18 cm / 7 1/8"	St	12-574-18	12-576-18	12-589-18	
18 cm / 7 1/8"	Ti	12-586-18	12-588-18	12-590-18	
21 cm / 8 2/8"	St	12-574-21	12-576-21	12-589-21	
21 cm / 8 2/8"	Ti	12-586-21	12-588-21	12-590-21	
23 cm / 9"	St	12-574-23	12-576-23		

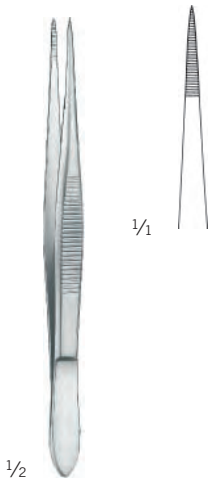
VD = Gefäßdilatator
Vascular Dilator
Dilatador vascular
Dilatateur vasculair
Dilatatore vascolare



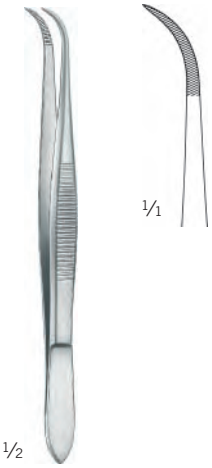
12-600-12
12,5 cm / 4 7/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio



12-601-12
12,5 cm / 4 7/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio



12-604-12
12,5 cm / 4 7/8"
gerieftes Maul
serrated jaw
boca estriada
mors estries
morso striato



12-605-12
12,5 cm / 4 7/8"
gerieftes Maul
serrated jaw
boca estriada
mors estries
morso striato

12-616-16
15,5 cm / 6 1/8"
Mikro-Knüpfpinzette, glattes Maul
Micro Tying Forceps, smooth jaw
Micro Pinza para anudar, boca lisa
Micro-Pince à poser des ligatures, mors lisse
Micro-Pinza per legature, morso liscio

Splitterpinzetten

Splinter Forceps
Pinzas para espinas
Pinces à échardes
Pinze per scheggie

½

1/1

12-630-07
7,5 cm / 3"

12-630-09
9 cm / 3 4/8"

12-630-11
11,5 cm / 4 4/8"

Feilchenfeld
12-630-07 - 12-630-11

½

1/1

12-640-10
10,5 cm / 4 1/8"

12-641-10
10,5 cm / 4 1/8"

Hunter
12-640-10 - 12-641-10

½

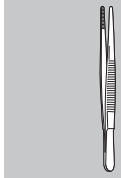
12-657-10
10 cm / 3 7/8"
Mikroskopierpinzette, superleicht, stumpf
Microscopic Forceps, super light, blunt
Pinza para microscopía, super ligero, roma
Pince à microscopie, très légère, mousse
Pinza per microscopia, molto leggera, smussa

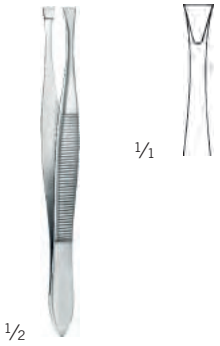
½

12-659-10
10 cm / 3 7/8"
Mikroskopierpinzette, superleicht, spitz
Microscopic Forceps, super light, sharp
Pinza para microscopía, super ligero, puntiaguda
Pince à microscopie, très légère, pointue
Pinza per microscopia, molto leggera, appuntata

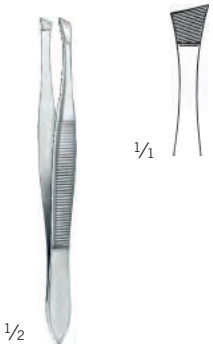
½

Shaaf
12-661-09
9,5 cm / 3 6/8"

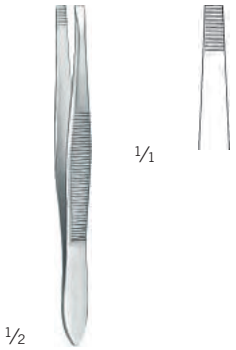




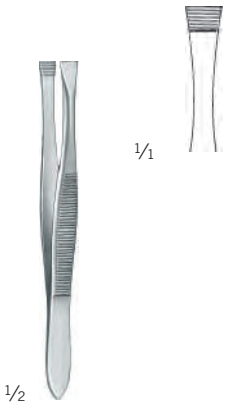
Littauer
12-664-08
8,5 cm / 3 3/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio



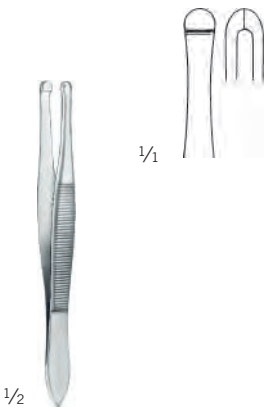
12-666-09
9 cm / 3 4/8"



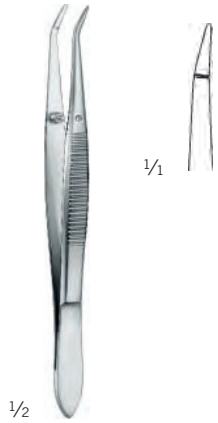
Douglas
12-674-09
9 cm / 3 4/8"



Douglas
12-676-09
9 cm / 3 4/8"



Beer
12-680-09
9 cm / 3 4/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

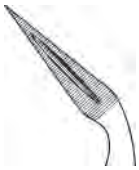


Barraquer
12-695-10
11 cm / 4 3/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

½

1/1

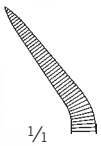
12-720-13
14 cm / 5 4/8"



12-721-13
13,5 cm / 5 3/8"

Stieglitz
12-720-13 - 12-721-13

½



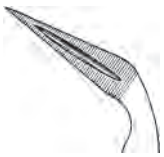
1/1

Peet
12-725-11
12,5 cm / 4 7/8"

½

1/1

12-740-15
15 cm / 5 7/8"



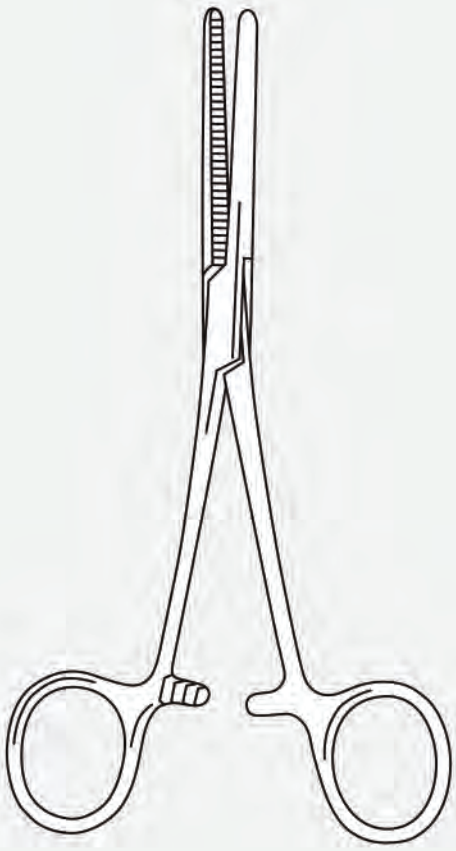
12-741-15
14 cm / 5 4/8"

Ralk
12-740-15 - 12-741-15

13

Arterienklemmen

Artery Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche



Clip-Anlegepinzette, Gefäßclips

Clip Applying Forceps, Vessel Clips
Pinzas para aplicar clips,
Pinces pour poser les clips vasculaires, Clips vasculaires
Pinze per applicazione clips vascolari,

½

13-052-04 - 13-060-04

13-050-14
14,5 cm / 5 6/8"
ohne Schloss
without lock
sin cierre
sans serrure
senza serratura

½

13-052-04 - 13-060-04

13-051-14
14,5 cm / 5 6/8"
mit Schloss
with lock
con cierre
avec serrure
con serratura

1/1

Biemer
13-052-04 - 13-053-05

1/1

	13-052-04	13-052-05	13-053-05
Maulöffnung Jaw opening Abertura de la boca Ouverture de mors Apertura di morso	4 mm	5 mm	5 mm
Maullänge Jaw length Longitud de la boca Longueur de mors Lunghezza del morso	6 mm	9 mm	9 mm
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	30 - 40 gr	30 - 40 gr	20 - 25 gr

1/1

Biemer-Müller

	13-054-05	13-055-05	13-056-03	13-058-05	13-059-05
	gerade, breit straight, wide recta, ancho droit, large retta, largo	gewinkelt, breit angled, wide angulada, ancho coudé, large angulata, largo	gerade, schmal straight, narrow recta, estrecha droit, étroite retta, stretta	gerade, schmal straight. narrow recta, estrecha droit, étroite retta, stretta	gewinkelt, schmal angled, narrow angulada, estrecha coudé, étroite angulata, stretta
Maulöffnung Jaw opening Abertura de la boca Ouverture de mors Apertura di morso	5 mm	5 mm	3 mm	5 mm	5 mm
Maullänge Jaw length Longitud de la boca Longueur de mors Lunghezza del morso	9 mm	9 mm	4,5 mm	9 mm	9 mm
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	25 - 30 gr	25 - 30 gr	25 - 30 gr	25 - 30 gr	25 - 30 gr

1/1

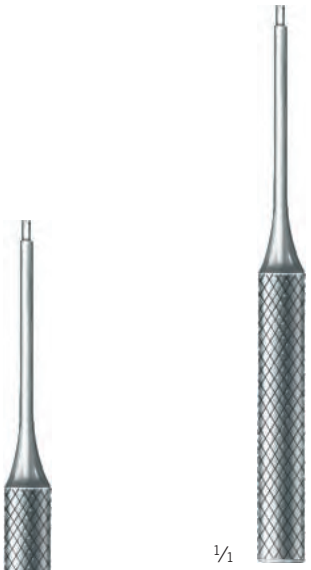
Müller
13-060-01 - 13-060-04

	13-060-01	13-060-02	13-060-03	13-060-04
Durchmesser Diameter Diámetro Diamètre Diametro	1 mm	2 mm	3 mm	4 mm
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	25 - 30 gr	25 - 30 gr	25 - 30 gr	25 - 30 gr

Approximatoren, Nerv-Approximatoren

Approximators, Nerve Approximators
Aproximadores, Aproximadores para nervios
Approximateurs, Approximateurs pour nerfs
Approssimatori, Approssimatori per nervi

für Mikro-Gefäßanastomosen in der Tiefe
for Micro vessel anastomosis in the depth
para micro anastomosis en la profundidad
pour micro-anastomoses vasculaires en profondeur
per micro-anastomosi vacolari nella profondità



13-062-02 & 13-063-03

1/1

13-062-00

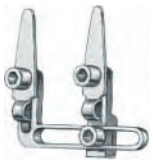
komplett mit Schlüssel
complete with key
completo con llave
complet avec clef
completti con chiave

1/1

13-062-01

Schlüssel für Approximator
Key for Approximator
Llave para aproximador
Clef pour approximateur
Chiave per approssimatore

1/1

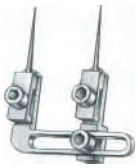


13-062-02

Approximator, allein
Approximator, only
Aproximador, suelto
Approximateur, seul
Approssimatore, solo

Nadeln mit Schlüssel auswechselbar
needles exchangeable by means of key
agujas cambiables con llave
aiguilles échangeable avec la clé
aghi intercambiabili con una chiave

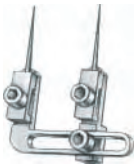
1/1



13-063-00

komplett mit Schlüssel
complete with key
completo con llave
complet avec clef
completti con chiave

1/1



13-063-02

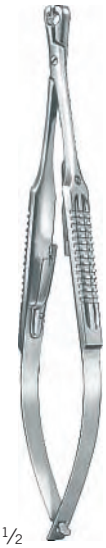
Approximator mit Nadeln, allein
Approximator with needles, only
Aproximador con agujas, suelto
Approximateur avec aiguille, seul
Approssimatore con aghi, solo

13-063-04

Ersatznadeln, allein
Spare Needles, only
Agujas de repuesto, suelto
Aiguilles de rechange, seul
Aghi di ricambio, solo

Paar
pair
par
paire
paio

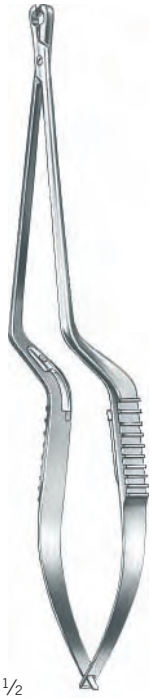
13-063-01 & 13-063-02



½

13-102-04 - 13-102-10

13-104-14
14,5 cm / 5 6/8"
mit Sperre
with ratchet
con cremallera
avec cremaillère
con cremagliera



½

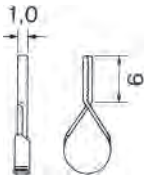
13-102-04 - 13-102-10

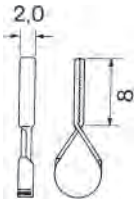
13-106-18
18,5 cm / 7 2/8"
mit Sperre
with ratchet
con cremallera
avec cremaillère
con cremagliera

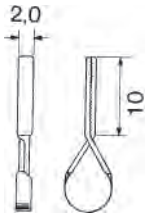
1/1

13-102-04 - 13-102-10

1/1







	13-102-04	13-102-06	13-102-08	13-102-10
Maul Jaw Boca Mors Morso	4,0 x 0,75 mm	6,0 x 1,0 mm	8,0 x 2,0 mm	10,0 x 2,0 mm
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	60 gr	85 gr	100 gr	125 gr

Bulldogklemmen

Bulldog Clamps
Clamps Bulldog
Clamps Bulldog
Pinze Bulldog

1/1

13-108-10 -
13-109-18

extra leicht
extra light
extra ligero
extrêmement léger
molto leggere

1/1

	13-108-10	13-108-14	13-108-18	13-109-10	13-109-14	13-109-18
Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	31 mm	35 mm	39 mm	30 mm	33 mm	36 mm
Maullänge Jaw length Longitud de la boca Longueur de mors Lunghezza del morso	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm	10 mm
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	30 gr	30 gr	30 gr	30 gr	30 gr	30 gr
Gewicht Weight Peso Poids Peso	1 gr	1 gr	1 gr	1 gr	1 gr	1 gr

1/1

Dieffenbach
13-110-06 - 13-115-05

1/1

13-110-06
6 cm / 2 3/8"

13-111-06
6 cm / 2 3/8"

1/1

13-114-03
3,5 cm / 1 3/8"

13-114-05
5 cm / 2"

13-115-03
3,5 cm / 1 3/8""

13-115-05
5 cm / 2"

½

Dieffenbach
13-115-38 - 13-115-90

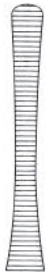
13-115-38
3,8 cm / 1 ⅜"

13-115-45
4,5 cm / 1 ⅝"

13-115-55
5,5 cm / 2 ⅛"

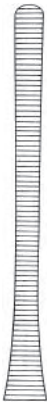
1/1

13-115-65
6,5 cm / 2 ⅝"



13-115-70
7 cm / 2 ⅝"

13-115-75
7,5 cm / 3"



13-115-90
9 cm / 3 ⅝"

½

Johns-Hopkins
13-116-38 - 13-116-90

13-116-38
3,8 cm / 1 ⅝"

13-116-45
4,5 cm / 1 ⅝"

13-116-55
5,5 cm / 2 ⅛"

1/1

13-116-65
6,5 cm / 2 ⅝"

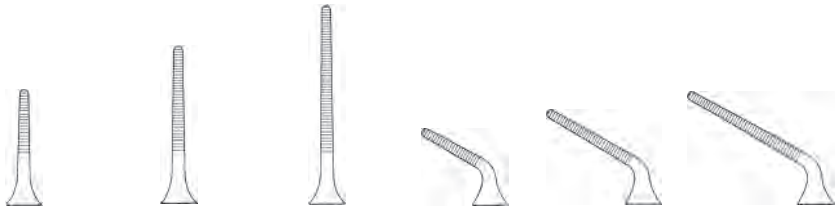
13-116-70
7 cm / 2 ⅝"

13-116-75
7,5 cm / 3"

13-116-90
9 cm / 3 ⅝"

Bulldogklemmen

Bulldog Clamps
Clamps Bulldog
Clamps Bulldog
Pinze Bulldog



1/1

Diethrich
13-120-08 -
13-121-12

	13-120-08	13-120-10	13-120-12	13-121-08	13-121-10	13-121-12
Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	45 mm	50 mm	60 mm	40 mm	45 mm	50 mm
Maullänge Jaw length Longitud de la boca Longueur de mors Lunghezza del morso	8 mm	12 mm	20 mm	8 mm	12 mm	20 mm
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	50 gr	50 gr	50 gr	50 gr	50 gr	50 gr
Gewicht Weight Peso Poids Peso	3 gr	3 gr	3 gr	3 gr	3 gr	3 gr

Atrauma

1/1

De Bakey-
Diethrich
13-122-10 -
13-123-20

	13-122-10	13-122-14	13-122-20	13-123-10	13-123-14	13-123-20
Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	45 mm	50 mm	60 mm	35 mm	45 mm	50 mm
Maullänge Jaw length Longitud de la boca Longueur de mors Lunghezza del morso	10 mm	14 mm	20 mm	10 mm	14 mm	20 mm
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	180 gr	180 gr	180 gr	180 gr	180 gr	180 gr
Gewicht Weight Peso Poids Peso	3 gr	3 gr	3 gr	3 gr	3 gr	3 gr

Atrauma

Ti

1/1

	13-132-30	13-132-35	13-132-40	13-132-50
	Vena	**Vena**	**Vena**	**Vena**
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	110 +/- 10 gr	110 +/- 10 gr	110 +/- 10 gr	110 +/- 10 gr

	13-142-30	13-142-35	13-142-40	13-142-50
	Arteria	**Arteria**	**Arteria**	**Arteria**
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	220 +/- 10 gr	220 +/- 10 gr	220 +/- 10 gr	220 +/- 10 gr
Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	30 mm	35 mm	40 mm	50 mm
Maullänge Jaw length Longitud de la boca Longueur de mors Lunghezza del morso	9 mm	13 mm	14 mm	23 mm
Gewicht Weight Peso Poids Peso	1 gr	1 gr	1 gr	1,5 gr

Bulldogklemmen
Bulldog Clamps
Clamps Bulldog
Clamps Bulldog
Pinze Bulldog

Atrauma

Ti

1/1

	13-133-30	13-133-35	13-133-40	13-133-50
	Vena	**Vena**	**Vena**	**Vena**
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	110 +/- 10 gr	110 +/- 10 gr	110 +/- 10 gr	110 +/- 10 gr

	13-143-30	13-143-35	13-143-40	13-143-50
	Arteria	**Arteria**	**Arteria**	**Arteria**
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	220 +/- 10 gr	220 +/- 10 gr	220 +/- 10 gr	220 +/- 10 gr
Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	30 mm	35 mm	40 mm	50 mm
Maullänge Jaw length Longitud de la boca Longueur de mors Lunghezza del morso	9 mm	13 mm	14 mm	23 mm
Gewicht Weight Peso Poids Peso	1 gr	1 gr	1 gr	1,5 gr

Atrauma

Ti

1/1

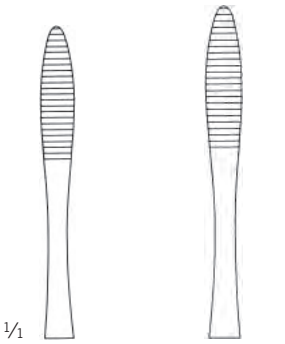
	13-135-30	13-135-35	13-135-40	13-135-50
	Vena	**Vena**	**Vena**	**Vena**
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	110 +/- 10 gr	110 +/- 10 gr	110 +/- 10 gr	110 +/- 10 gr

	13-145-30	13-145-35	13-145-40	13-145-50
	Arteria	**Arteria**	**Arteria**	**Arteria**
Schließdruck Closing pressure Presión de cierre Pression d'occlusion Pressione di chiusura	220 +/- 10 gr	220 +/- 10 gr	220 +/- 10 gr	220 +/- 10 gr
Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	30 mm	35 mm	40 mm	50 mm
Maullänge Jaw length Longitud de la boca Longueur de mors Lunghezza del morso	9 mm	13 mm	14 mm	23 mm
Gewicht Weight Peso Poids Peso	1 gr	1 gr	1 gr	1,5 gr

Arterienklemmen

Haemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche

½



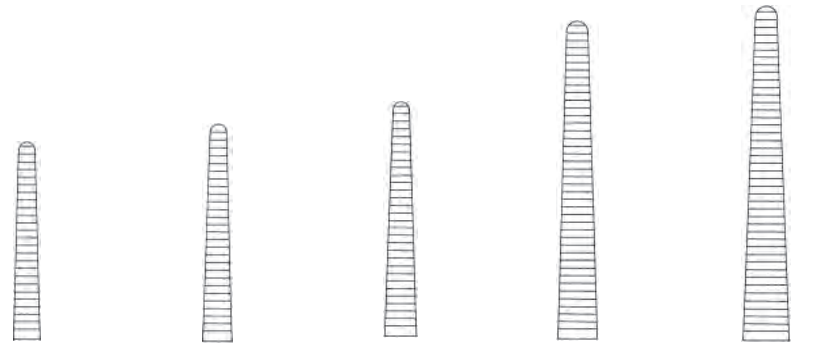
1/1

13-176-14
14,5 cm / 5 6/8"

13-176-16
16 cm / 6 2/8"

Pean
13-176-14 - 13-176-16

½



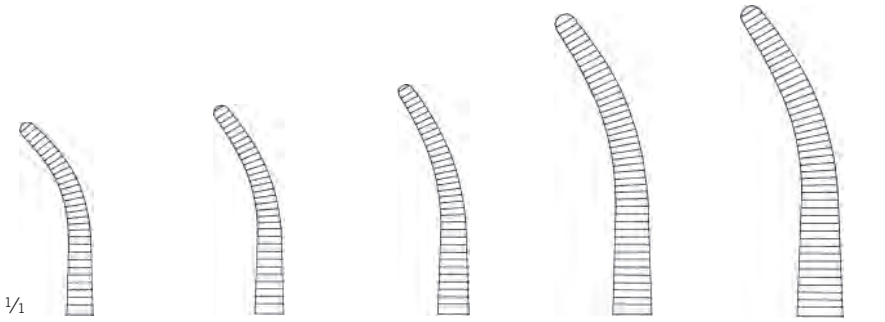
13-248-13
13 cm / 5 1/8"

13-248-14
14,5 cm / 5 6/8"

13-248-15
15,5 cm / 6 1/8"

13-248-18
18,5 cm / 7 2/8"

13-248-20
20 cm / 7 7/8"



1/1

13-249-13
13 cm / 5 1/8"

13-249-14
14 cm / 5 4/8"

13-249-15
15 cm / 5 7/8"

13-249-18
18 cm / 7 1/8"

13-249-20
20 cm / 7 7/8"

Spencer-Wells
13-248-13 - 13-249-20

1/1

2:3

½

Chaput
13-256-13
12,5 cm / 4 7/8"

1/1

4:5

½

Tuffier
13-258-13
12,5 cm / 4 7/8"

Atrauma

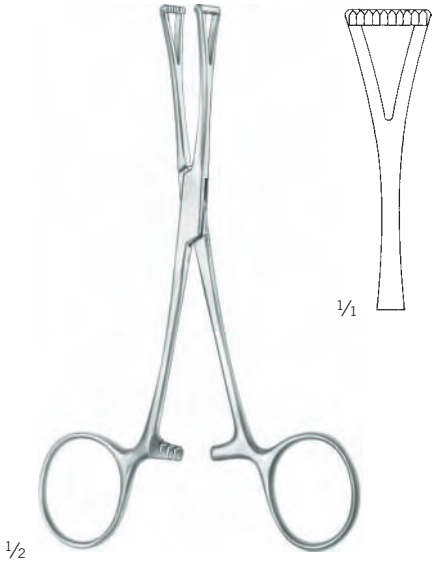
½

1/1

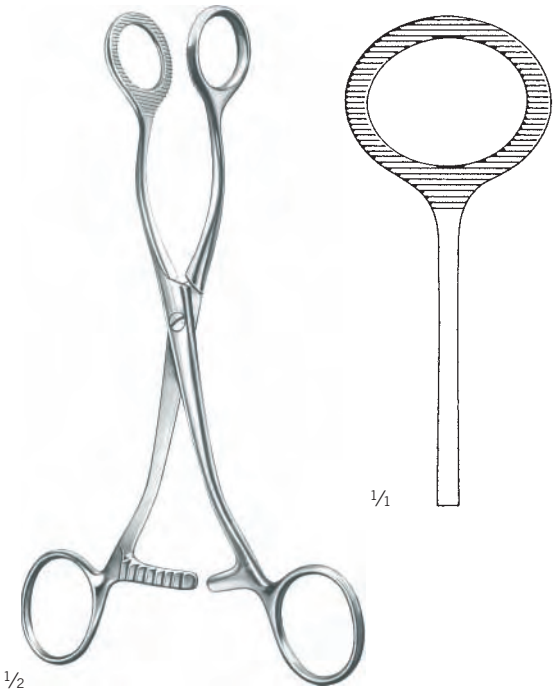
13-266-25
25 cm / 9 7/8"

13-266-26
26 cm / 10 2/8"

13-266-25 - 13-266-26



Collin
13-268-14
14 cm / 5 4/8"

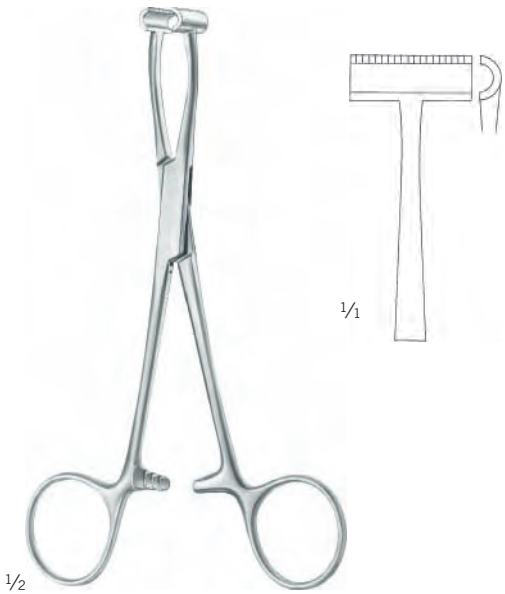


Collin
13-278-17
17 cm / 6 6/8"
Tumorfasszange
Tumor Grasping Forceps
Pinzas para sacar órganos
Pinces à tumeurs à vis
Pinze per afferrare tumori

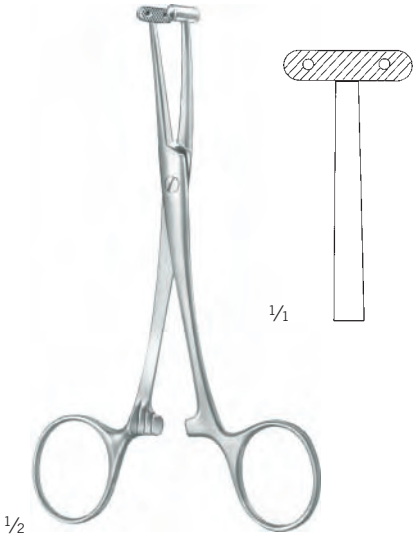
13-280-15
15,5 cm / 6 1/8"

13-280-20
21 cm / 8 2/8"

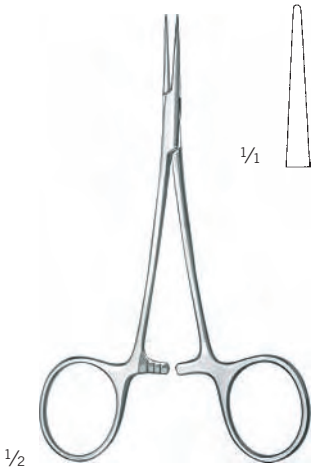
Pennington
13-280-15 - 13-280-20



Pratt
13-282-15
15 cm / 5 7/8"



Martel-Rees
13-290-14
13,5 cm / 5 3/8"
Face-lift-Klemme
Face-lift Forceps
Pinza para Face-lift
Pinces pour Face-lift
Pinze per Face-lift



13-302-12
12,5 cm / 4 7/8"
Fadenklemme, glattes Maul
Ligature Forceps, smooth jaw
Pinza para hilos, boca lisa
Pince à ligatures, mors lisse
Pinza per legature, morso liscio

Mixter-Baby
13-303-01 - 13-303-02

13-303-01
13,5 cm / 5 3/8"

13-303-02
13 cm / 5 1/8"

13-306-10

13-307-10

Hartmann
13-306-10 - 13-307-10
10 cm / 3 7/8"

kreuzgerieftes Maul
cross serrated jaw
boca estriada en forma de cruz
mors à rainures croisées
morso con striatura cruciforme

13-309-12
12 cm / 4 6/8"
Fadenklemme
Ligature Forceps
Pinza para hilos
Pince à ligatures
Pinza per legature

½

Halsted-Mosquito
13-310-12 - 13-313-14

1/1

13-310-12
12,5 cm / 4 7/8"

13-310-14
14,5 cm / 5 6/8"

13-311-12
12 cm / 4 6/8"

13-311-14
14 cm / 5 4/8"

1/1

13-312-12
12,5 cm / 4 7/8"

13-312-14
14,5 cm / 5 6/8"

13-313-12
12,5 cm / 4 7/8"

13-313-14
14,5 cm / 5 6/8"

1:2 1:2 1:2 1:2

½

Halsted-Mosquito
13-310-62 - 13-313-62

1/1

13-310-62
12,5 cm / 4 7/8"

13-311-62
12 cm / 4 6/8"

13-312-62
12 cm / 4 6/8"

13-313-62
12 cm / 4 6/8"

1:2 1:2

Ti Ti Ti Ti

Arterienklemmen
Haemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche

1/1

13-316-18
18,5 cm / 7 2/8"

13-316-21
21 cm / 8 2/8"

13-317-18
18 cm / 7 1/8"

13-317-21
20,5 cm / 8 1/8"

1/2

Halsted-Mosquito
13-316-18 - 13-319-21

1/1

13-318-18
18,5 cm / 7 2/8"

13-318-21
21 cm / 8 2/8"

13-319-18
18 cm / 7 1/8"

13-319-21
20,5 cm / 8 1/8"

1:2

1:2

1:2

1:2

½

Mikro-Mosquito
13-320-10 - 13-323-12

1/1

13-320-10
10 cm / 3 7/8"

13-320-12
12 cm / 4 6/8"

13-321-10
10 cm / 3 7/8"

13-321-12
12 cm / 4 6/8"

1/1

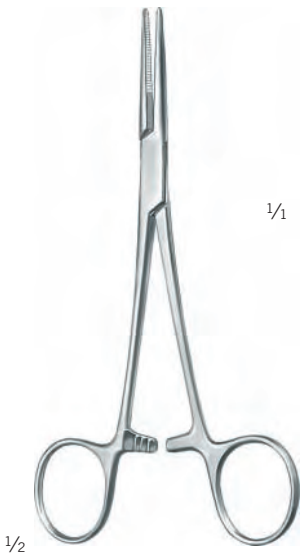
13-322-10
10 cm / 3 7/8"

13-322-12
12 cm / 4 6/8"

13-323-10
10 cm / 3 7/8"

13-323-12
12 cm / 4/8"

1:2 1:2 1:2 1:2



½

Providence-Hospital
13-324-14 - 13-325-14

1/1

13-324-14
14 cm / 5 4/8"

13-325-14
13,5 cm / 5 3/8"

½

Leriche
13-326-15 - 13-329-15

13-326-15
15,5 cm / 6 1/8"

13-327-15
15 cm / 5 7/8"

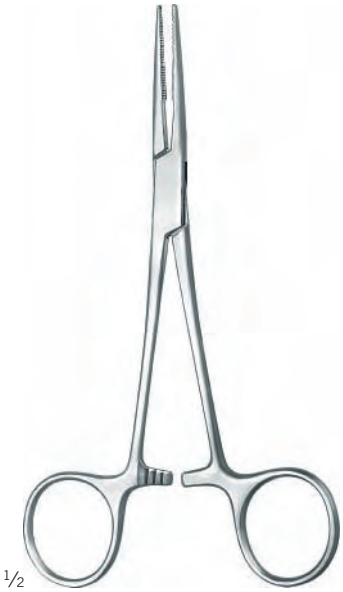
1/1

13-328-15
15,5 cm / 6 1/8"

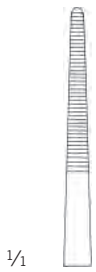
13-329-15
15 cm / 5 7/8"

1:2 1:2

Arterienklemmen
Haemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche



1/2



1/1

13-330-14
14,5 cm / 5 6/8"

13-330-64
14,5 cm / 5 6/8"

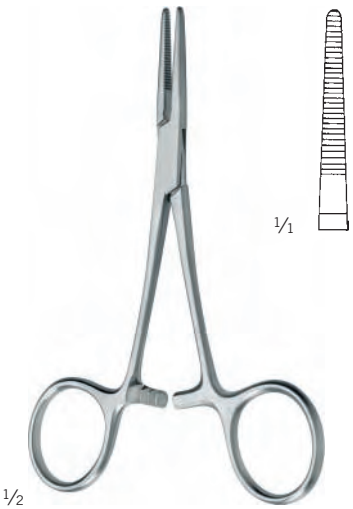
Ti

13-331-14
14 cm / 5 4/8"

13-331-64
14 cm / 5 4/8"

Ti

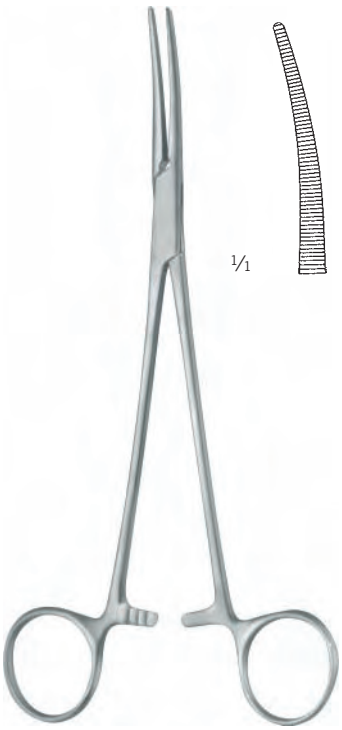
Kelly
13-330-14 - 13-331-64



1/2

1/1

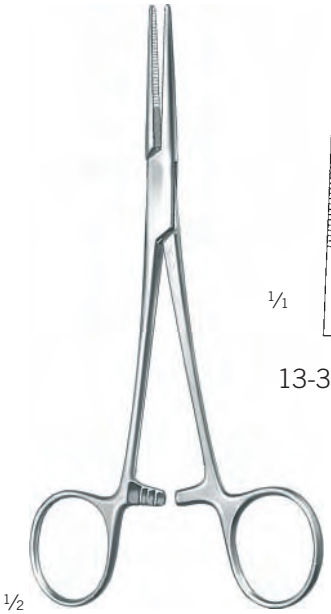
Dunhill
13-332-12
12,5 cm / 4 7/8"



1/2

1/1

Dunhill
13-333-19
18,5 cm / 7 2/8"



1/2

1/1

13-334-16

13-335-16

Kelly-Rankin
13-334-16 - 13-335-16
16 cm / 6 2/8"

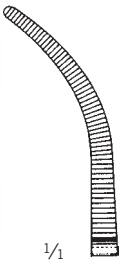
1/2

1/1

Obwegeser
13-337-19
19 cm / 7 4/8"

Drahtfangklemme
Wire Catching Forceps
Pinza para coger alambre
Pince pour attrape le fil métallique
Pinza di cattura di filo di ferro

1/2



1/1

Overholt-Baby
13-339-14
13,5 cm / 5 3/8"

1/2

Crile
13-340-14 - 13-343-14
14,5 cm / 5 6/8"

1/1

13-340-14 | 13-340-64 | 13-341-14 | 13-341-64 | 13-342-14 | 13-343-14

Ti — Ti — 1:2 — 1:2

Arterienklemmen
Haemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche

1/1

13-346-16 13-347-16

1/2

Crile-Rankin
13-346-16 - 13-347-16
16 cm / 6 2/8"

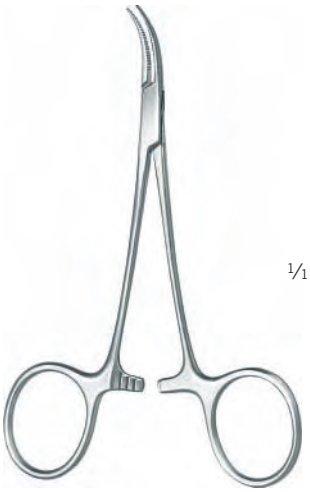
1/1

13-348-15 13-350-15

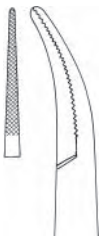
1:2

1/2

Lovelace
13-348-15 - 13-350-15
16 cm / 6 2/8"



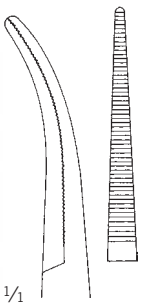
1/1

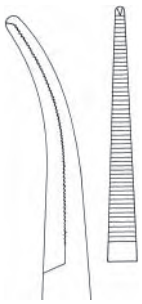


1/2

Dandy-Mosquito
13-351-12
12 cm / 4 6/8"
seitlich gebogen
laterally curved
curva lateralmente
courbe lateralement
curva laterale

1/1





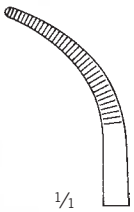
13-355-14 13-357-14

1:2

1/2

Dandy
13-355-14 - 13-357-14
14,5 cm / 5 6/8"
seitlich gebogen
laterally curved
curva lateralmente
courbe lateralement
curva laterale

½



1/1

13-363-18
18,5 cm / 7 2/8"

13-363-19
19 cm / 7 4/8"

Schnidt
13-363-18 - 13-363-19

½

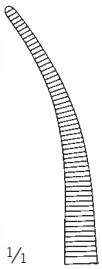
1/1

13-364-18
19 cm / 7 4/8"

13-365-18
18,5 cm / 7 2/8"

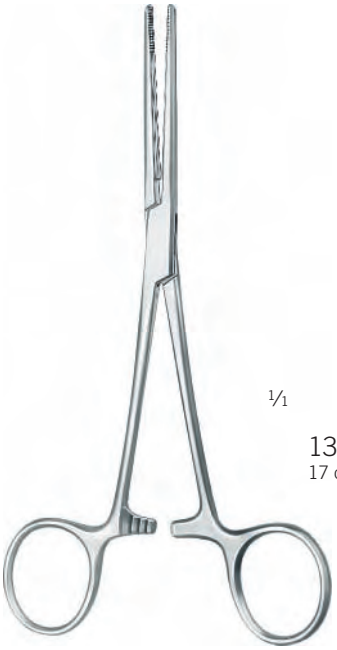
Adson
13-364-18 - 13-365-18

½

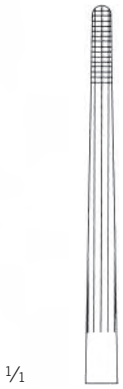


1/1

Martin-Fuchsig
13-369-20
20,5 cm / 8 1/8"



½



1/1

13-370-16
17 cm / 6 6/8"

13-370-20
20,5 cm / 8 1/8"

13-371-16
16,5 cm / 6 4/8"

13-371-20
20 cm / 7 7/8"

Rochester-Carmalt
13-370-16 - 13-371-20

Arterienklemmen
Haemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche

½

Pean
13-374-13 - 13-375-16

1/1

13-374-13
13,5 cm / 5 3/8"

13-374-14
14,5 cm / 5 6/8"

13-374-16
17 cm / 6 6/8"

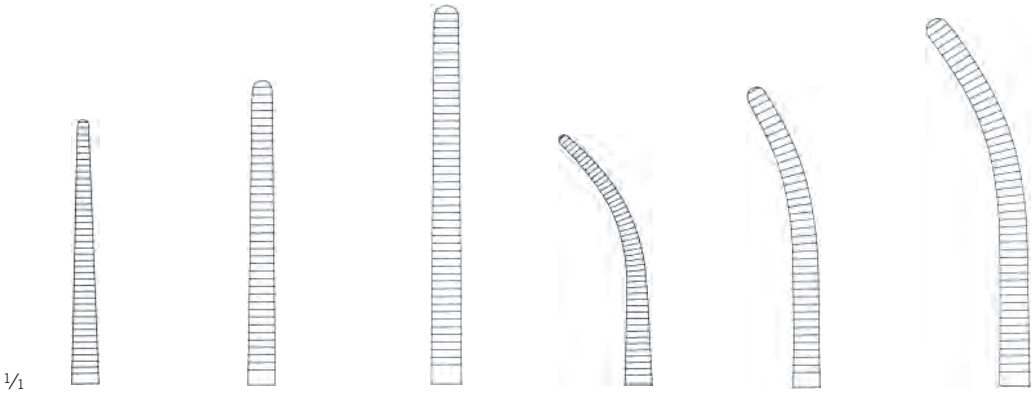
13-375-13
13 cm / 5 1/8"

13-375-14
14 cm / 5 4/8"

13-375-16
16,5 cm / 6 4/8"

½

Pean-Nippon
13-380-14 - 13-381-18



1/1

13-380-14
14,5 cm / 5 6/8"

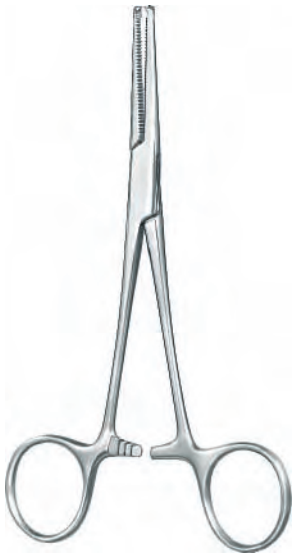
13-380-16
16,5 cm / 6 4/8"

13-380-18
18,5 cm / 7 2/8"

13-381-14
14 cm / 5 4/8"

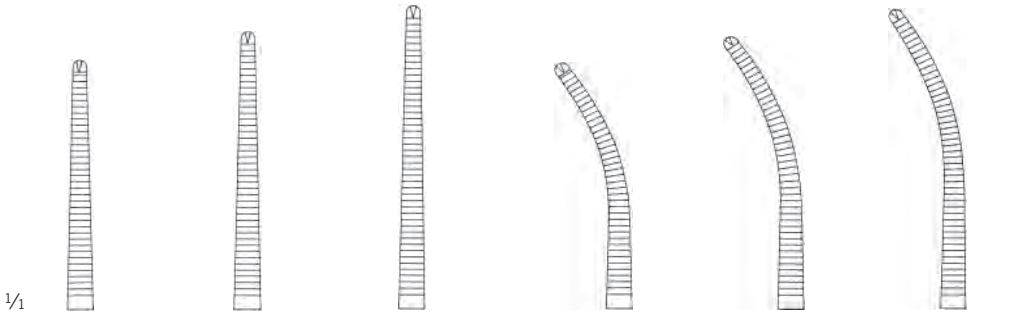
13-381-16
16 cm / 6 2/8"

13-381-18
18 cm / 7 1/8"



½

Kocher-Nippon
13-382-14 - 13-383-18



1/1

13-382-14
14,5 cm / 5 6/8"
1:2

13-382-16
16,5 cm / 6 4/8"
1:2

13-382-18
18,5 cm / 7 2/8"
1:2

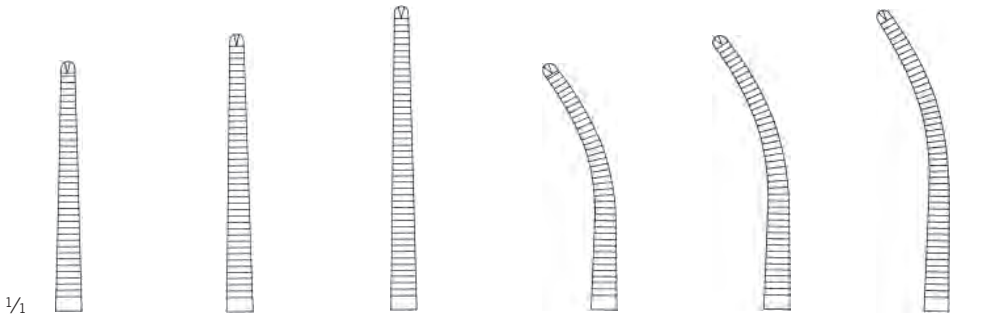
13-383-14
14 cm / 5 4/8"
1:2

13-383-16
16 cm / 6 2/8"
1:2

13-383-18
18 cm / 7 1/8"
1:2

½

Kocher
13-384-13 - 13-385-16



1/1

13-384-13
13 cm / 5 1/8"
1:2

13-384-14
14 cm / 5 4/8"
1:2

13-384-16
16 cm / 6 2/8"
1:2

13-385-13
13 cm / 5 1/8"
1:2

13-385-14
14 cm / 5 4/8"
1:2

13-385-16
16 cm / 6 2/8"
1:2

Arterienklemmen
Haemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche

1/1

13-390-20
21,5 cm / 8 4/8"

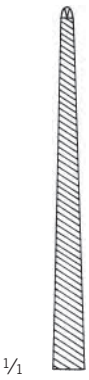
13-390-26
26 cm / 10 2/8"

13-391-20
21,5 cm / 8 4/8"

13-391-26
26 cm / 10 2/8"

1/2

Bengolea
13-390-20 - 13-393-26



1/1

13-392-20
21,5 cm / 8 4/8"

1:2

13-392-26
26 cm / 10 2/8"

1:2

13-393-20
21,5 cm / 8 4/8"

1:2

13-393-26
26 cm / 10 2/8"

1:2

1/1

13-410-14
14,5 cm / 5 6/8"

13-410-16
16,5 cm / 6 4/8"

13-410-18
18,5 cm / 7 2/8"

13-410-20
20,5 cm / 8 1/8"

1/2

Pean (Rochester)
13-410-14 - 13-410-30

1/1

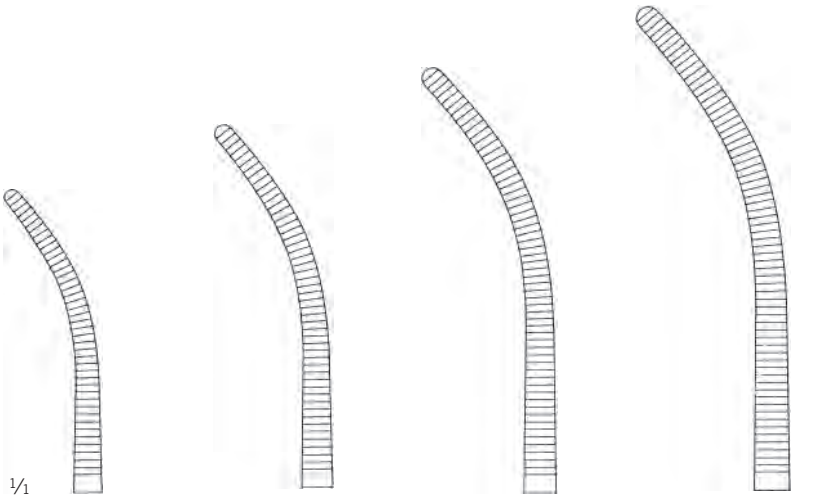
13-410-22
22,5 cm / 8 7/8"

13-410-24
24,5 cm / 9 6/8"

13-410-26
26 cm / 10 2/8"

13-410-30
30,5 cm / 12"

Arterienklemmen
Haemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche



1/1

13-411-14
14,5 cm / 5 6/8"

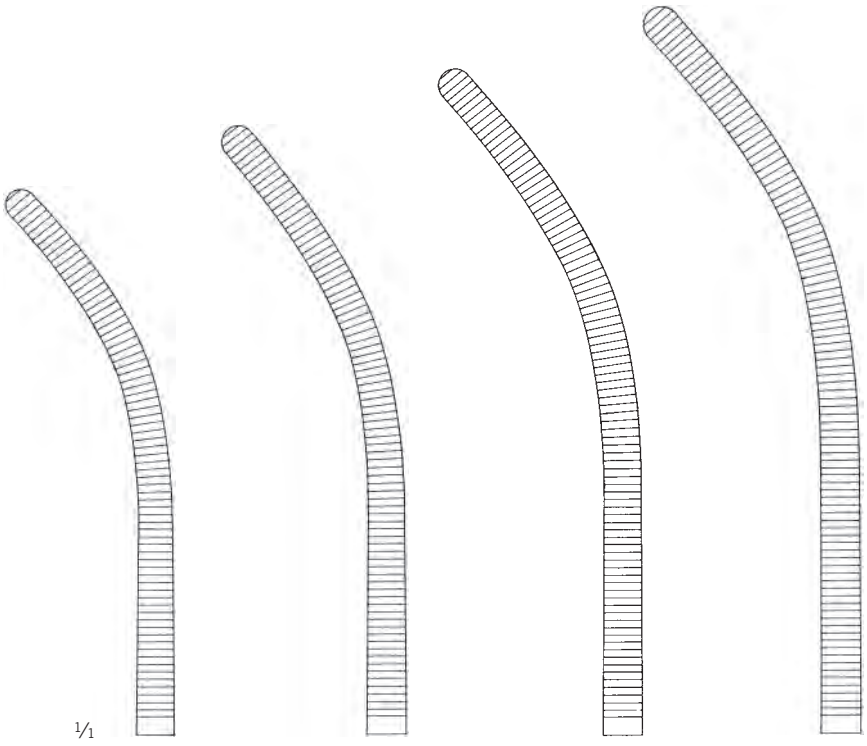
13-411-16
16,5 cm / 6 4/8"

13-411-18
18,5 cm / 7 2/8"

13-411-20
20,5 cm / 8 1/8"

1/2

Pean (Rochester)
13-411-14 - 13-411-30



1/1

13-411-22
22,5 cm / 8 7/8"

13-411-24
24,5 cm / 9 6/8"

13-411-26
26 cm / 10 2/8"

13-411-30
30,5 cm / 12"

½

Kocher (Ochsner)
13-414-14 - 13-414-30

1/1

13-414-14
14,5 cm / 5 6/8"
1:2

13-414-16
16,5 cm / 6 4/8"
1:2

13-414-18
18,5 cm / 7 2/8"
1:2

13-414-20
20,5 cm / 8 1/8"
1:2

1/1

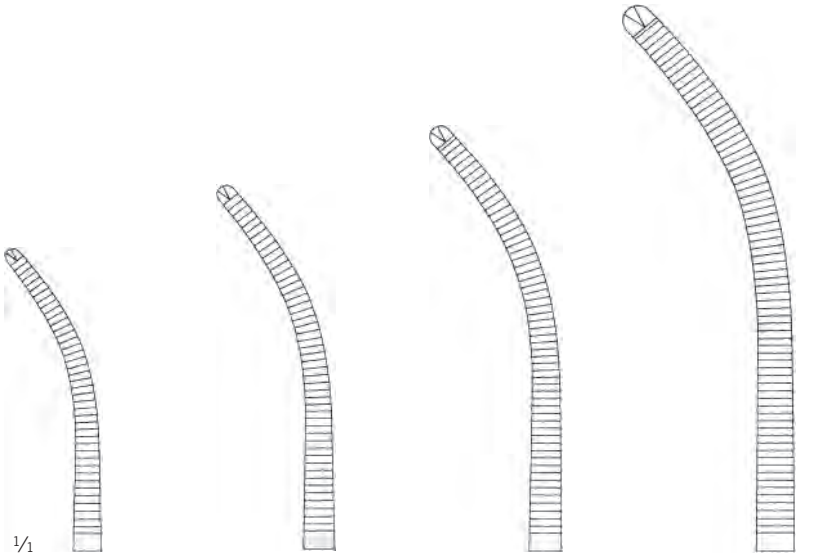
13-414-22
22,5 cm / 8 7/8"
1:2

13-414-24
24 cm / 9 4/8"
1:2

13-414-26
26 cm / 10 2/8"
1:2

13-414-30
31 cm / 12 2/8"
1:2

Arterienklemmen
Haemostatic Forceps
Pinzas hemostáticas
Pinces hémostatiques
Pinze emostatiche



1/1

13-415-14
14,5 cm / 5 6/8"
1:2

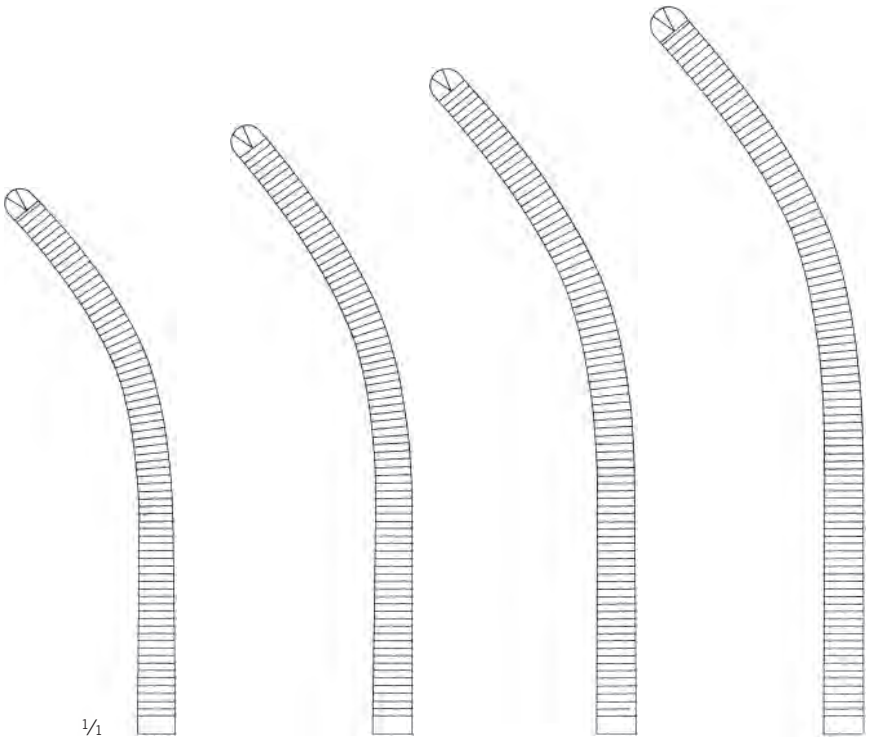
13-415-16
16,5 cm / 6 4/8"
1:2

13-415-18
18,5 cm / 7 2/8"
1:2

13-415-20
20,5 cm / 8 1/8"
1:2

1/2

Kocher (Ochsner)
13-415-14 - 13-415-30



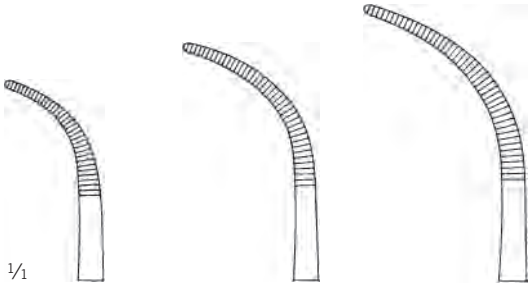
1/1

13-415-22
22,5 cm / 8 7/8"
1:2

13-415-24
24 cm / 9 4/8"
1:2

13-415-26
26 cm / 10 2/8"
1:2

13-415-30
31 cm / 12 2/8"
1:2



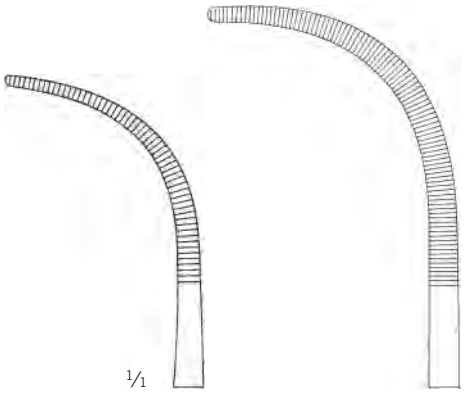
1/1

Fig. 1
13-417-01
18,5 cm / 7 2/8"

Fig. 2
13-417-02
20,5 cm / 8 1/8"

Fig. 3
13-417-03
21cm / 8 2/8"

1/2

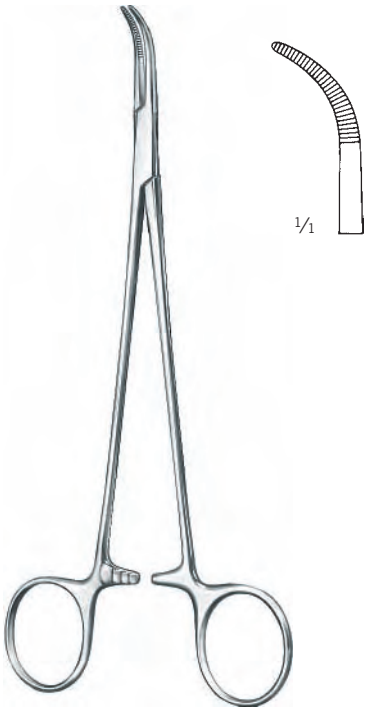


1/1

Fig. 4
13-417-04
21,5 cm / 8 2/8"

Fig. 5
13-417-05
24,5 cm / 9 6/8"

Overholt-Martin
13-417-01 - 13-417-05



1/1

1/2

Mixter-Baby
13-419-18
18,5 cm / 7 2/8"

1/1

13-421-14
14,5 cm / 5 6/8"

13-421-18
18 cm / 7 1/8"

1/2

Adson-Baby
13-421-14 - 13-421-18

1/1

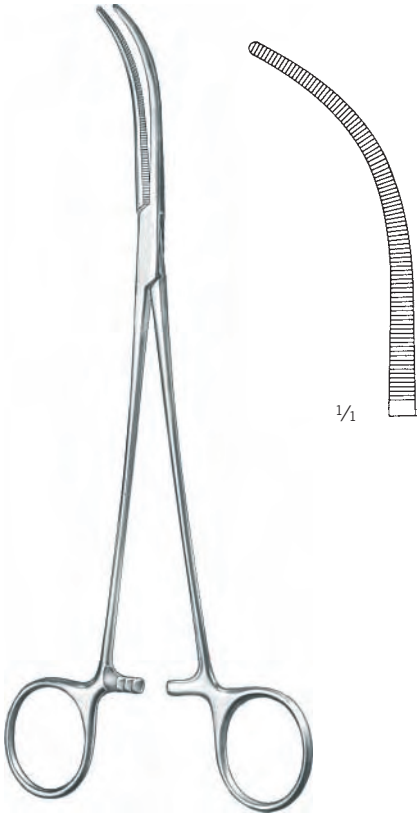
13-422-20
21 cm / 8 2/8"

13-423-20
20,5 cm / 8 1/8"

13-425-20
20 cm / 7 7/8"

1/2

Heiss
13-422-20 - 13-425-20

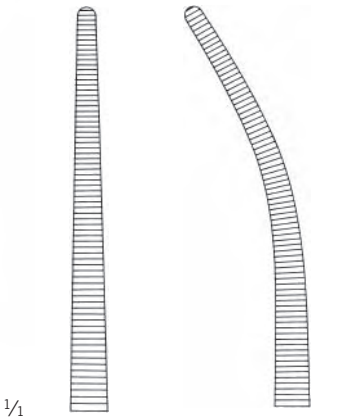


1/1

1/2

Overholt-Mixter
13-427-21
22 cm / 8 5/8"

½

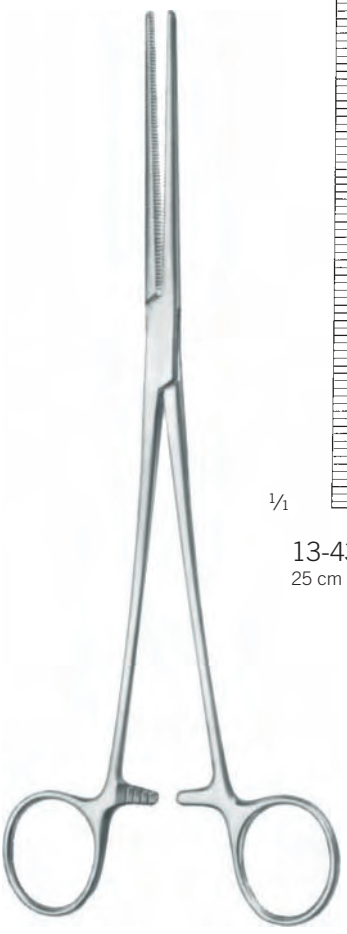


1/1

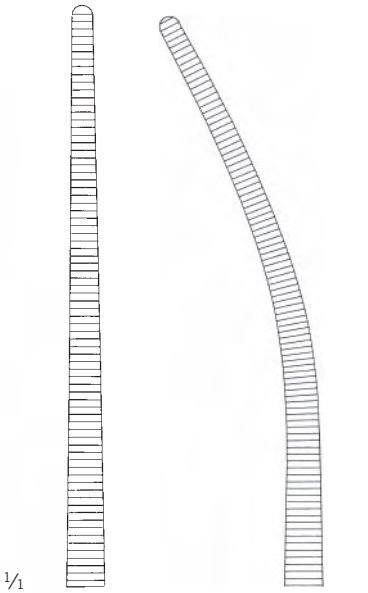
13-428-22
22,5 cm / 8 7/8"

13-429-22
22 cm / 8 5/8"

Roberts
13-428-22 - 13-429-22



½

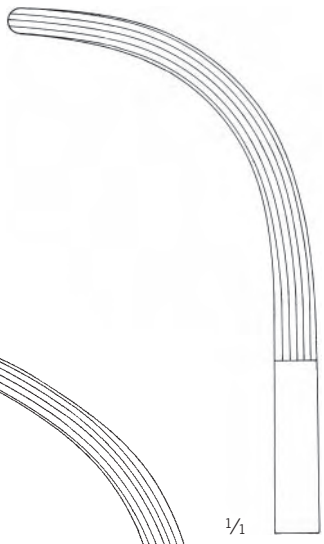


1/1

13-432-24
25 cm / 9 7/8"

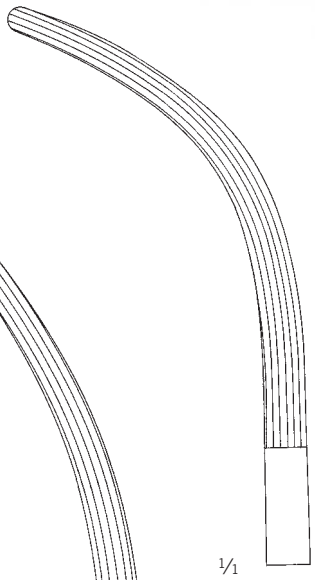
13-433-24
24,5 cm / 9 5/8"

Sarot
13-432-24 - 13-433-24



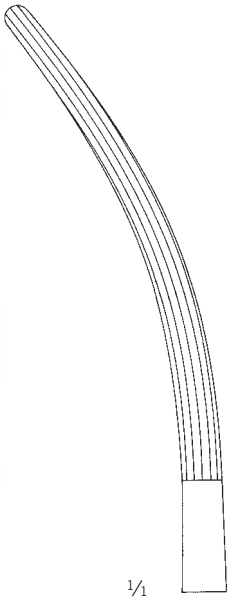
1/1

13-440-03



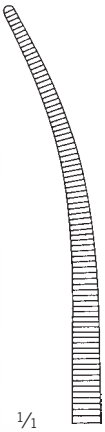
1/1

13-440-02



1/1

13-440-01



1/1

13-439-18
18,5 cm / 7 2/8"

13-439-24
24,5 cm / 9 5/8"

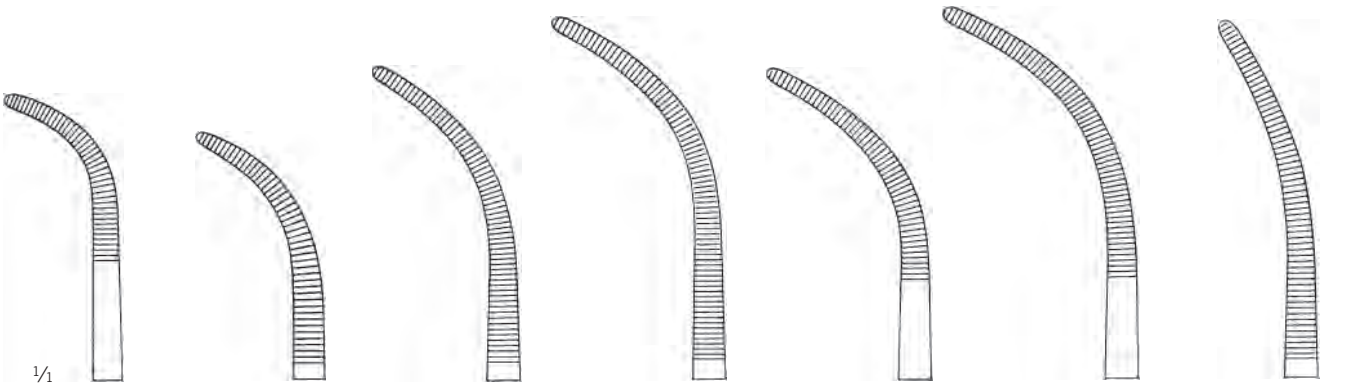
1/2

Crafoord
13-439-18 - 13-439-24

1/2

Crafoord-Sellors
13-440-01 - 13-440-03
24 cm / 9 4/8"

Gefäßklemme
Vascular clamp
Pinza para vasos
Pince vasculaires
Pinza vascolari



1/1

Fig. 1
13-443-01
20,5 cm / 8 1/8"

Fig. 2
13-443-02
20 cm / 7 7/8"

Fig. 3
13-443-03
21,5 cm / 8 4/8"

Fig. 4
13-443-04
22 cm / 8 5/8"

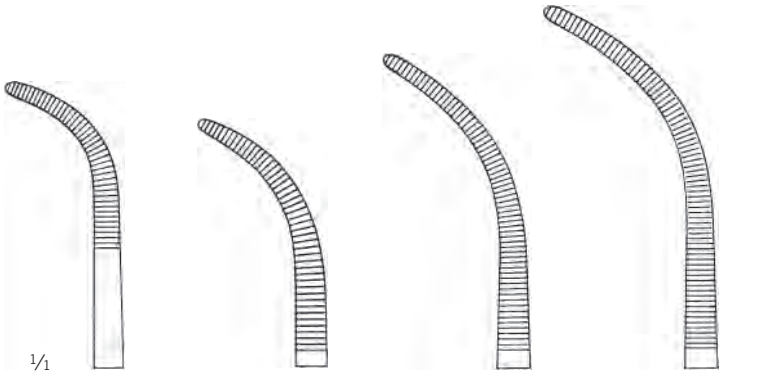
Fig. 5
13-443-05
21,5 cm / 8 4/8"

Fig. 6
13-443-06
22 cm / 8 5/8"

Fig. 7
13-443-07
22 cm / 8 5/8"

1/2

Overholt-Geissendörfer
13-443-01 - 13-447-07



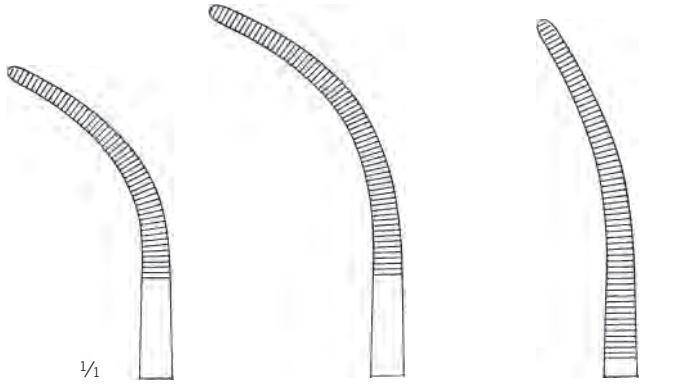
1/1

Fig. 1
13-447-01
27 cm / 10 5/8"

Fig. 2
13-447-02
26,5 cm / 10 3/8"

Fig. 3
13-447-03
27,5 cm / 10 7/8"

Fig. 4
13-447-04
28 cm / 11"



1/1

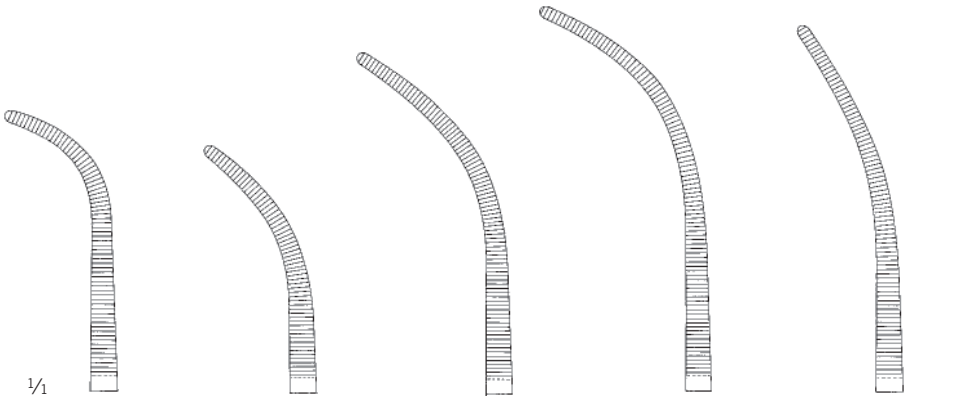
Fig. 5
13-447-05
27,5 cm / 10 7/8"

Fig. 6
13-447-06
28 cm / 11"

Fig. 7
13-447-07
27,5 cm / 10 7/8"

finoLine

½



1/1

13-448-00
21,5 cm / 8 4/8"

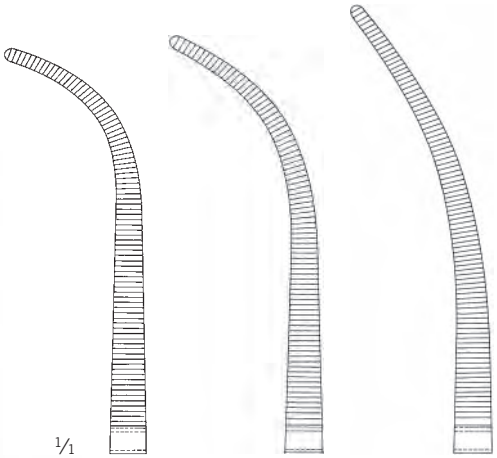
13-448-01
22 cm / 8 5/8"

13-448-02
22,5 cm / 8 7/8"

13-448-03
23 cm / 9"

13-448-06
22,5 cm / 8 7/8"

Overholt-Fino
13-448-00 - 13-448-06

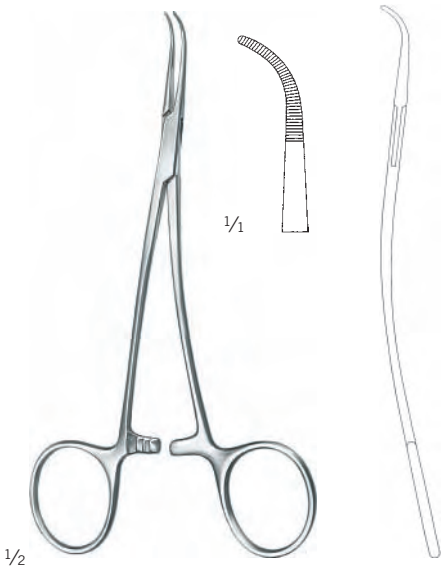


13-449-00
29,5 cm / 11 5/8"

13-449-01
29,5 cm / 11 5/8"

13-449-06
30 cm / 11 6/8"

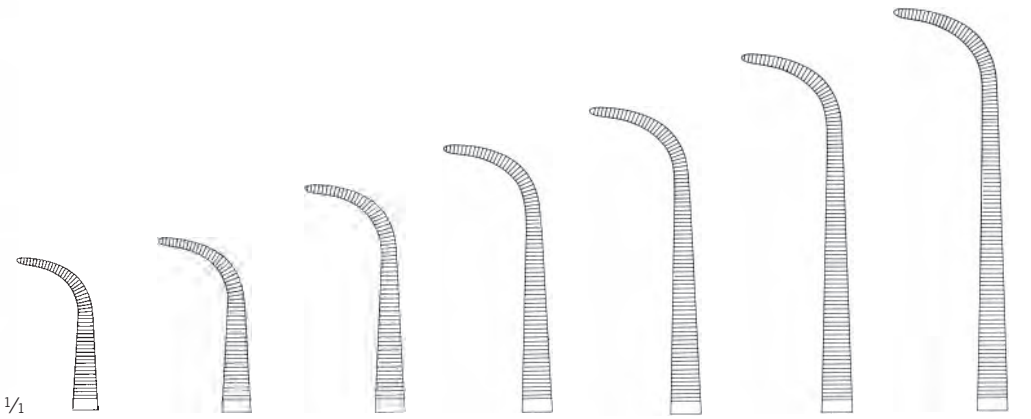
Overholt
13-449-00 - 13-449-06



Overholt-Mini
13-450-01
15 cm / 5 7/8"

Overholt-Mini
13-450-02
20 cm / 7 7/8"

½



1/1

13-451-13
13 cm / 5 1/8"

13-451-16
16 cm / 6 2/8"

13-451-18
18 cm / 7 1/8"

13-451-20
21 cm / 8 2/8"

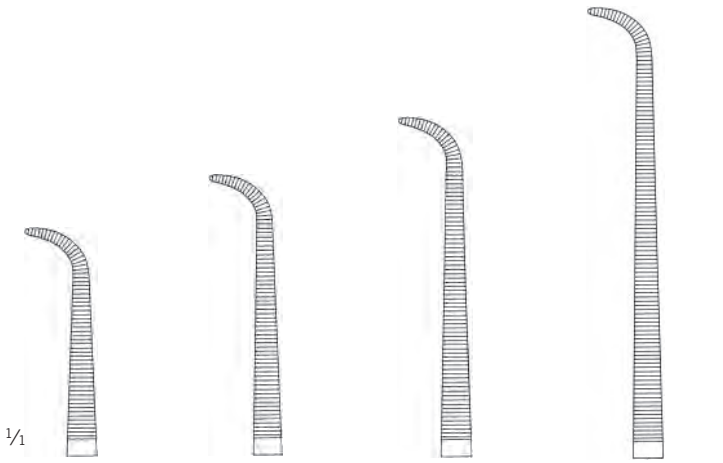
13-451-23
23 cm / 9"

13-451-25
25 cm / 9 7/8"

13-451-28
28 cm / 11"

Gemini
13-451-13 - 13-451-28

½



1/1

13-453-18
18 cm / 7 1/8"

13-453-22
23 cm / 9 "

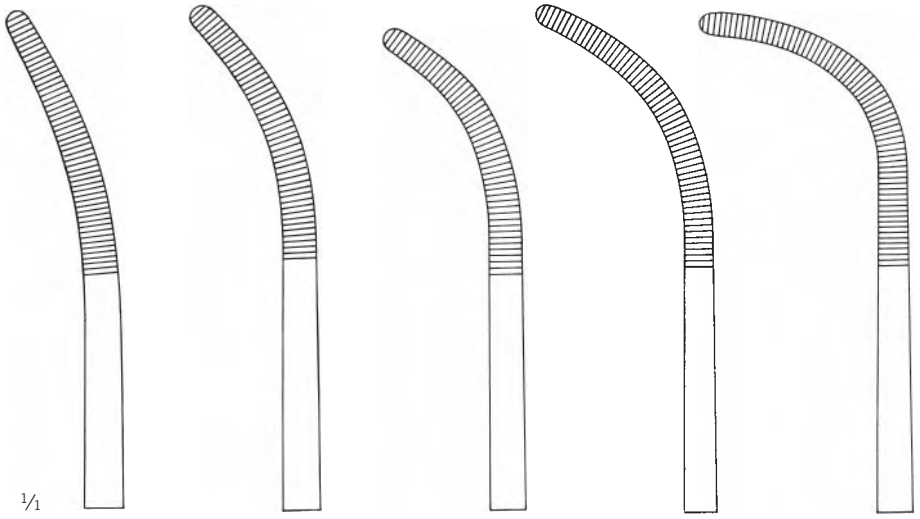
13-453-25
25 cm / 9 7/8"

13-453-28
28,5 cm / 11 2/8"

Mini-Gemini
13-453-18 - 13-453-28

½

Rumel
13-461-01 - 13-461-05



1/1

Fig. 1
13-461-01
24 cm / 9 4/8"

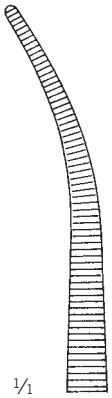
Fig. 2
13-461-02
24 cm / 9 4/8"

Fig. 3
13-461-03
23,5 cm / 9 2/8"

Fig. 4
13-461-04
24 cm / 9 4/8"

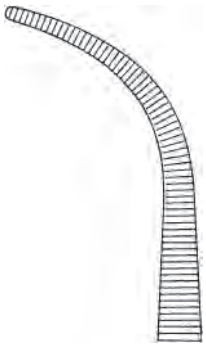
Fig. 5
13-461-05
24 cm / 9 4/8"

½



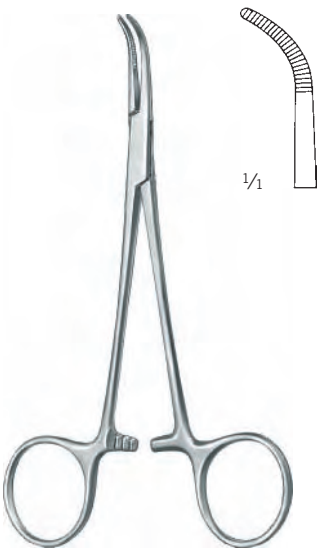
1/1

13-469-01
29,5 cm / 11 5/8"



13-469-02
28,5 cm / 11 2/8"

Zenker
13-469-01 - 13-469-02

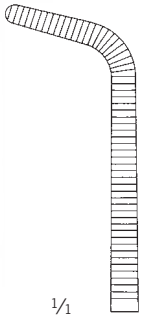


½

1/1

Mixter-Baby
13-471-14
13 cm / 5 1/8"

½



1/1

13-473-15
16 cm / 6 2/8"

13-473-19
17,5 cm / 6 7/8"

Mixter
13-473-15 - 13-473-19

13-479-14
15 cm / 5 7/8"

13-479-17
18 cm / 7 1/8"

½

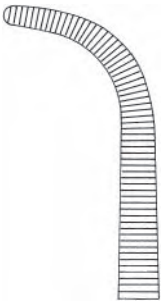
13-479-19
18,5 cm / 7 2/8"

13-479-20
20 cm / 7 7/8"

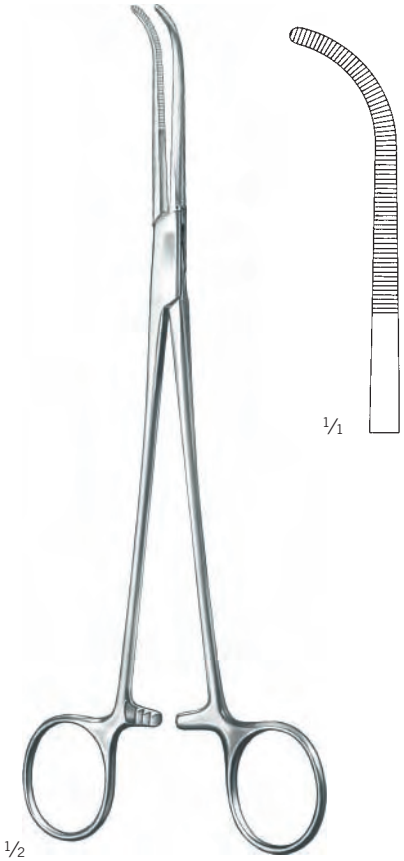
O'Shaugnessy
13-479-14 - 13-479-26

1/1

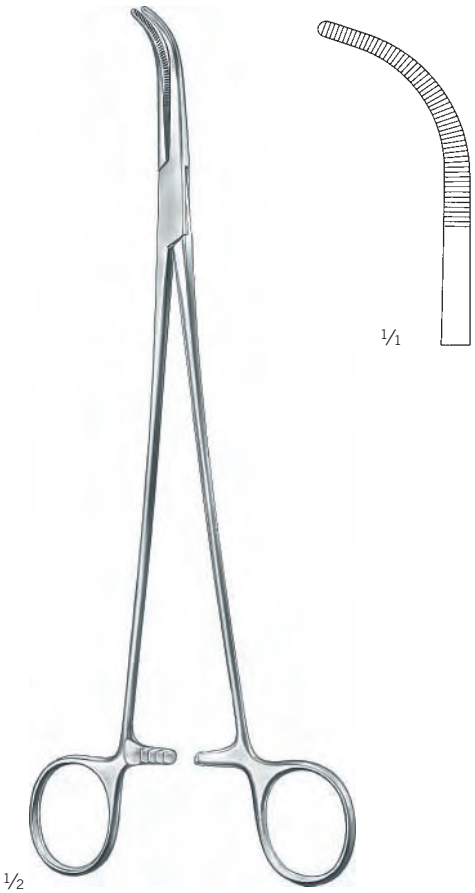
13-479-23
23 cm / 9"



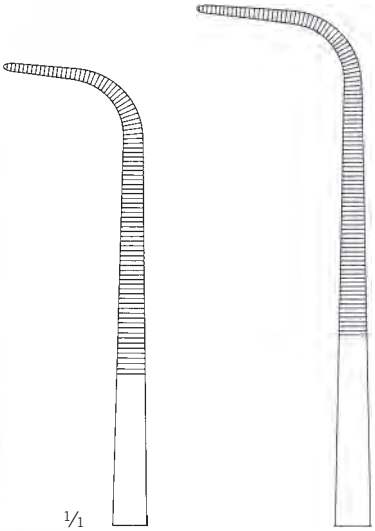
13-479-26
26 cm / 10 2/8"



Mixter
13-483-22
22,5 cm / 8 7/8"



Mixter
13-485-23
23 cm / 9"

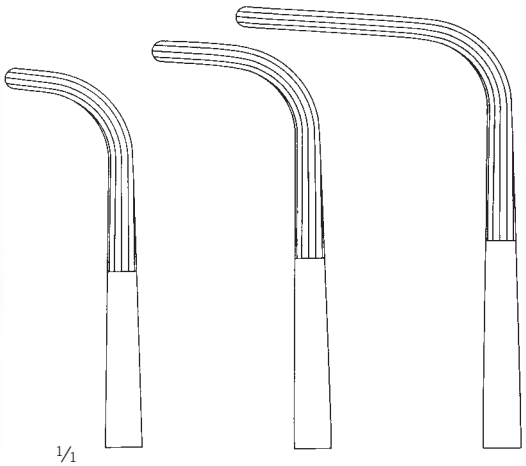


1/1

13-487-21
21 cm / 8 2/8"

13-487-24
24,5 cm / 9 5/8"

Wikstroem
13-487-21 - 13-487-24



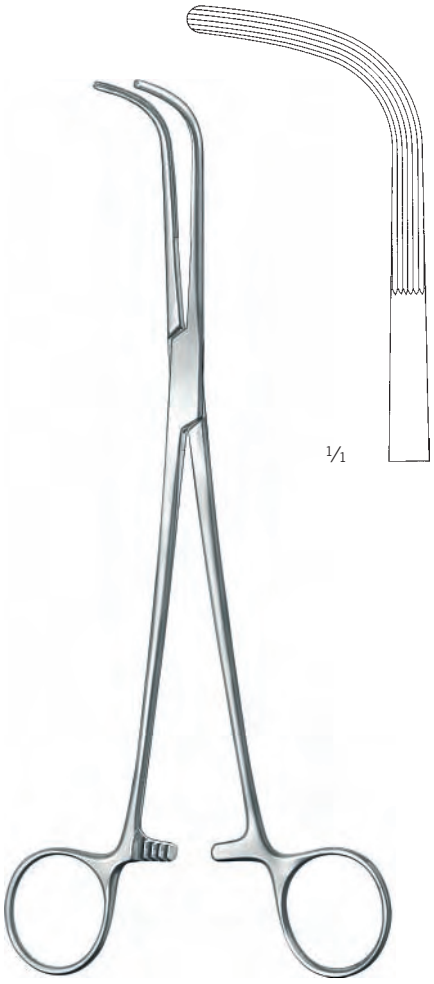
1/1

13-491-22
22,5 cm / 8 6/8"

13-493-25
26 cm / 10 2/8"

13-495-28
28 cm / 11"

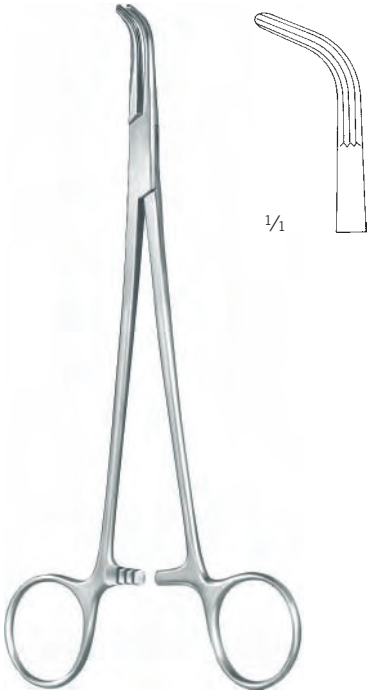
Mixter
13-491-22 - 13-495-28



1/1

1/2

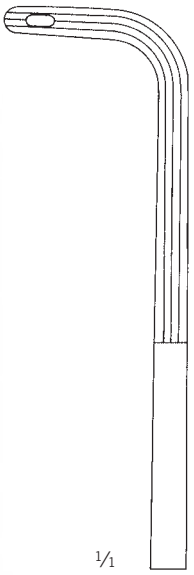
McQuigg-Mixter
13-497-22
23,5 cm / 9 2/8"



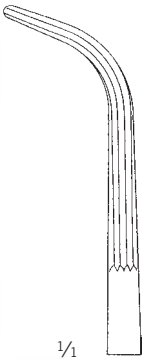
1/1

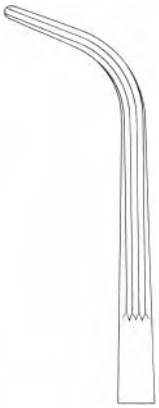
1/2

Lahey
13-501-18
18,5 cm / 7 1/4"



1/1





1/1

1/2

13-511-19
19,5 cm / 7 5/8"

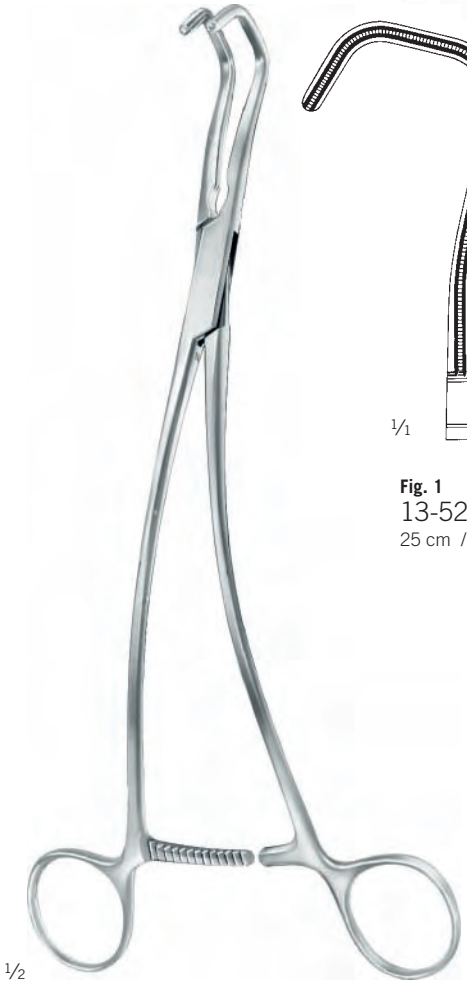
13-513-23
22,5 cm / 8 7/8"

Lahey
13-511-19 - 13-513-23

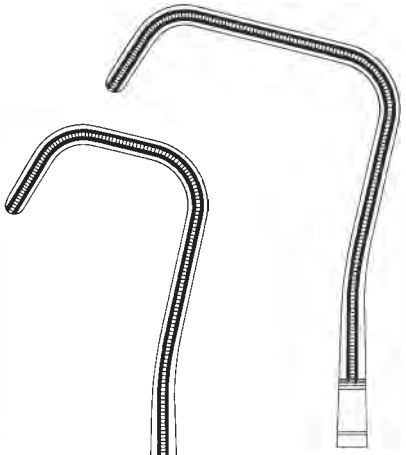
1/2

Finochietto
13-521-24
24,5 cm / 9 5/8"

Atrauma



½



1/1

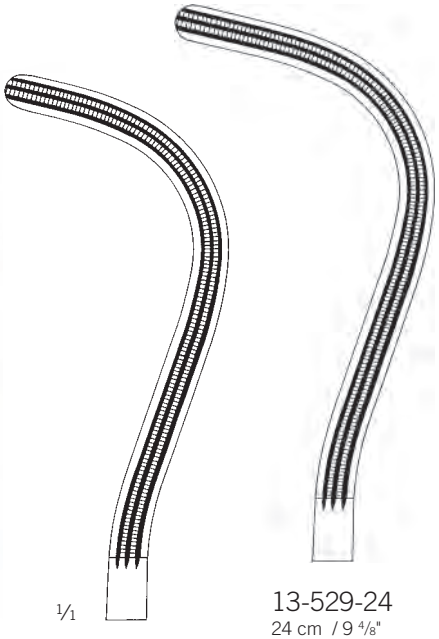
Fig. 1
13-527-01
25 cm / 9 7/8"

Fig. 2
13-527-02
26 cm / 10 2/8"

Uro-Tangential
13-527-01 - 13-527-02

Atrauma

½



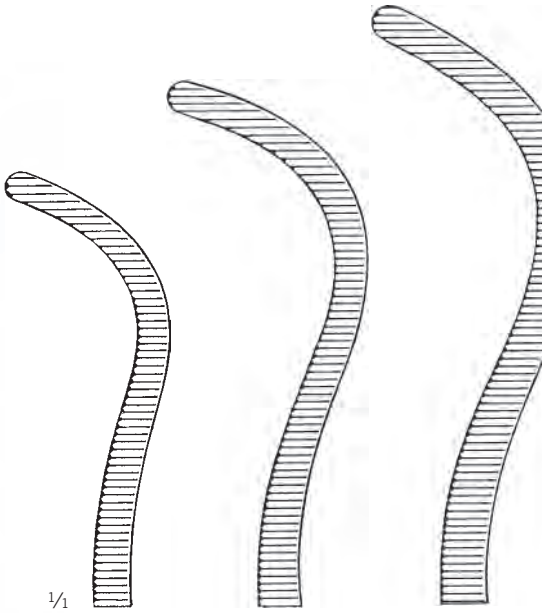
1/1

13-529-23
23 cm / 9"

13-529-24
24 cm / 9 4/8"

Guyon
13-529-23 - 13-529-24

½



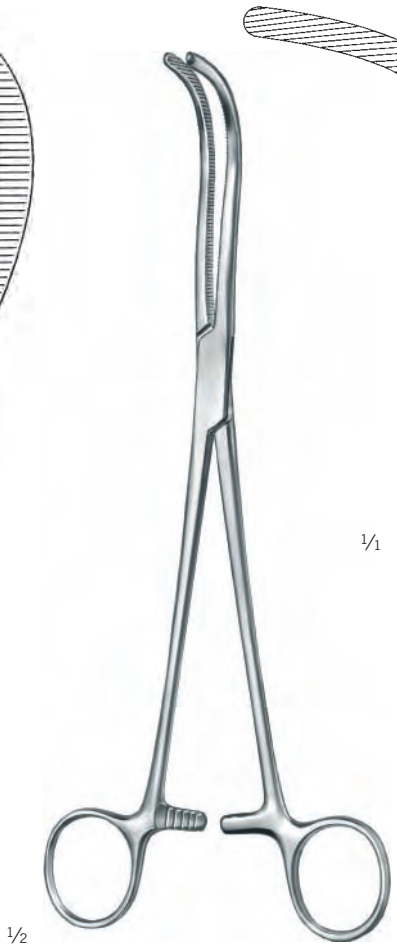
1/1

13-531-20
19,5 cm / 7 5/8"

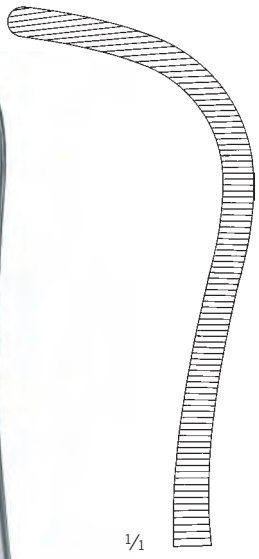
13-531-22
21,5 cm / 8 4/8"

13-531-24
24,5 cm / 9 5/8"

Guyon
13-531-20 - 13-531-24



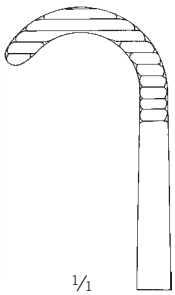
½



1/1

Guyon
13-533-23
24 cm / 9 4/8"

1/2



1/1

Desjardins
13-571-21
21 cm / 8 2/8"

Fig. 1
13-577-19
19 cm / 7 4/8"

Fig. 1
13-577-22
22,5 cm / 8 7/8"

Fig. 1
13-577-24
24 cm / 9 4/8"

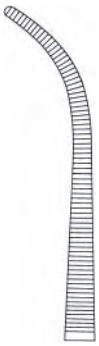


Fig. 2
13-579-19
19 cm / 7 4/8"

Fig. 2
13-579-22
22 cm / 8 5/8"

Fig. 2
13-579-24
23,5 cm / 9 2/8"

1/2

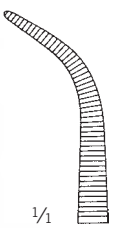
Kelly
13-577-19 - 13-581-24

1/1

Fig. 3
13-581-19
18,5 cm / 7 2/8"

Fig. 3
13-581-22
21,5 cm / 8 4/8"

Fig. 3
13-581-24
23,5 cm / 9 2/8"



Lawrence
13-583-28
28 cm / 11"

Meeker
13-585-28
28 cm / 11"

Fig. 1
13-595-19
19,5 cm / 7 5/8"

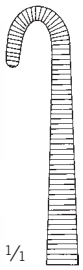


Fig. 2
13-597-19
20 cm / 7 7/8"

Negus
13-595-19 - 13-597-19

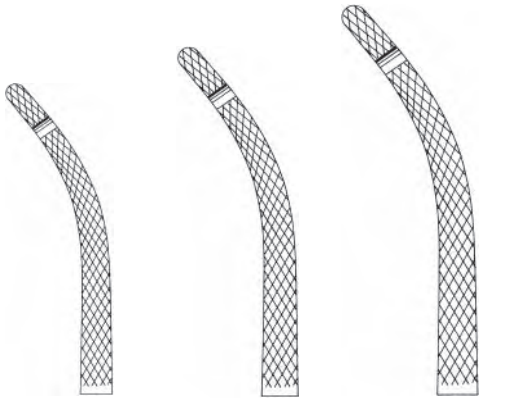


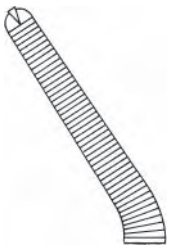
Fig. 1
13-613-19
19,5 cm / 7 5/8"

Fig. 1
13-613-21
21,5 cm / 8 4/8"

Fig. 1
13-613-23
24 cm / 9 4/8"

1/1

13-600-21
20,5 cm / 8 1/8"



13-601-21
20 cm / 7 7/8"

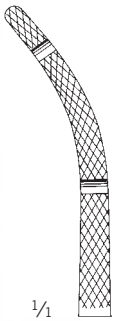
1:2

1:2

1/2

Phaneuf
13-600-21 - 13-601-21

1/2



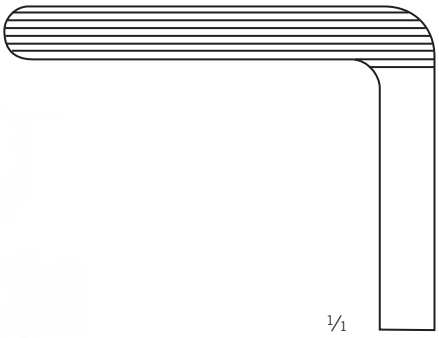
1/1

Fig. 2
13-615-19
19,5 cm / 7 5/8"

Fig. 2
13-615-21
21,5 cm / 8 4/8"

Fig. 2
13-615-23
24 cm / 9 4/8"

Heaney
13-613-19 - 13-615-23

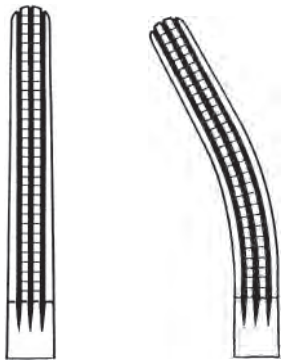


1/1

1/2

Wertheim-Cullen
13-625-21
21 cm / 8 2/8"

1/2



1/1

Fig. 1
13-635-10
21,5 cm / 8 4/8"

Fig. 2
13-635-20
21 cm / 8 2/8"

Fig. 3
13-635-30
21 cm / 8 2/8"

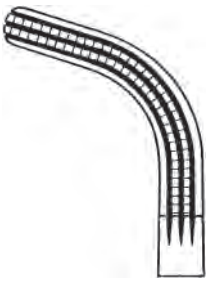
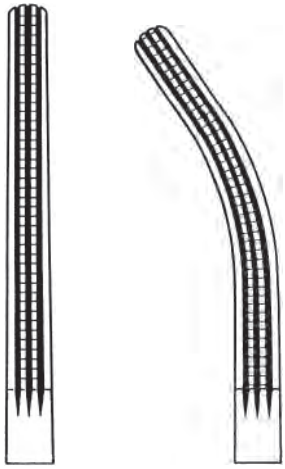


Fig. 4
13-635-40
20,5 cm / 8 1/8"



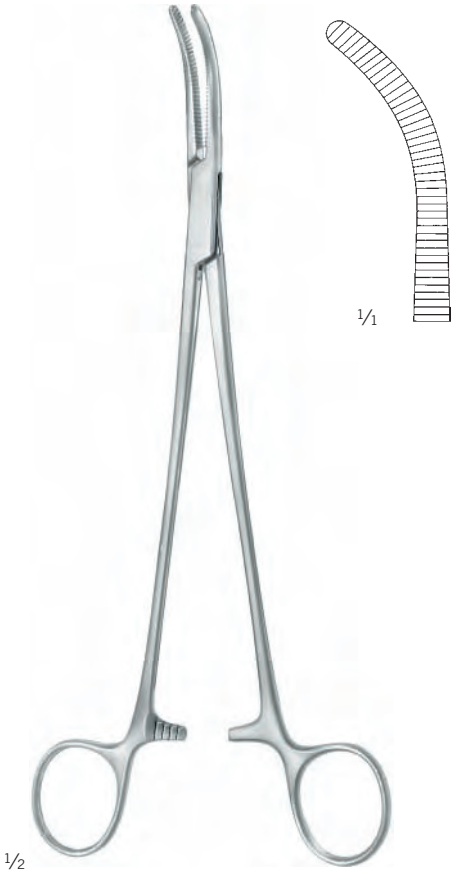
1/1

Fig. 1
13-637-10
25,5 cm / 10"

Fig. 2
13-637-20
25 cm / 9 7/8"

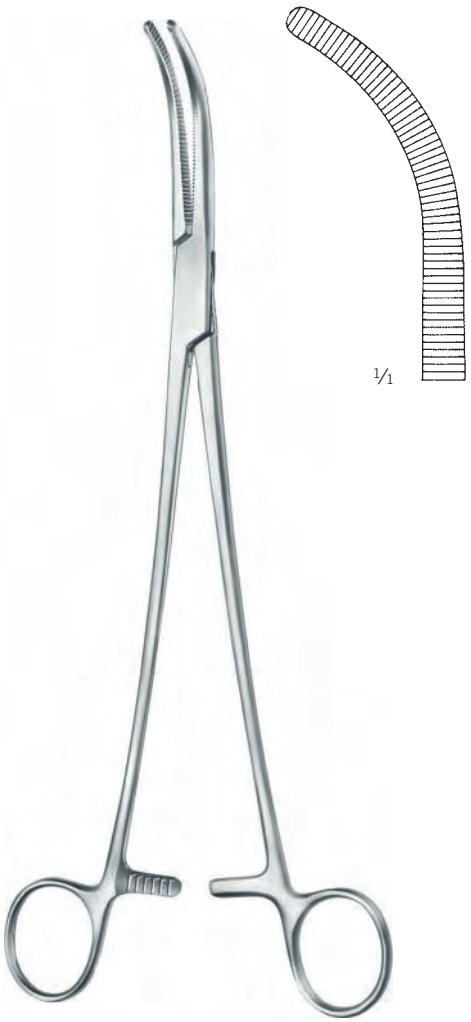
Fig. 3
13-637-30
24,5 cm / 9 4/8"

Rogers
13-635-10 - 13-637-30



Moynihan
13-671-23
23 cm / 9"

Moynihan
13-673-24
23,5 cm / 9 2/8"



1/1

1/2

Wertheim
13-697-25
26 cm / 10 2/8"

1/1

13-717-22

1:2

leicht gebogen
slightly curved
curva ligera
courbe légère
curva leggera

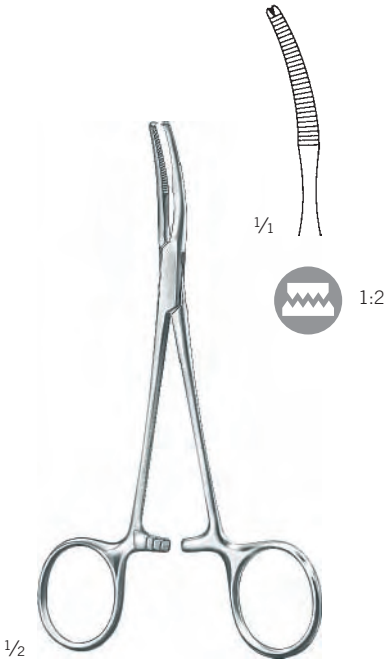
13-719-23

1:2

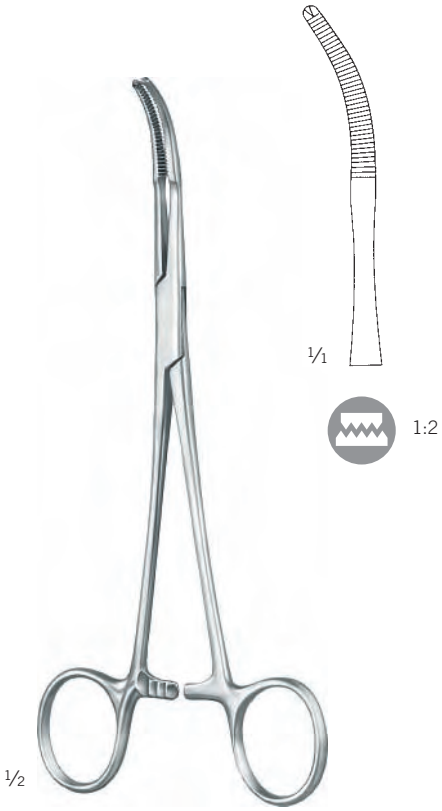
stärker gebogen
stronger curved
curva fuerte
courbe forte
curva forte

1/2

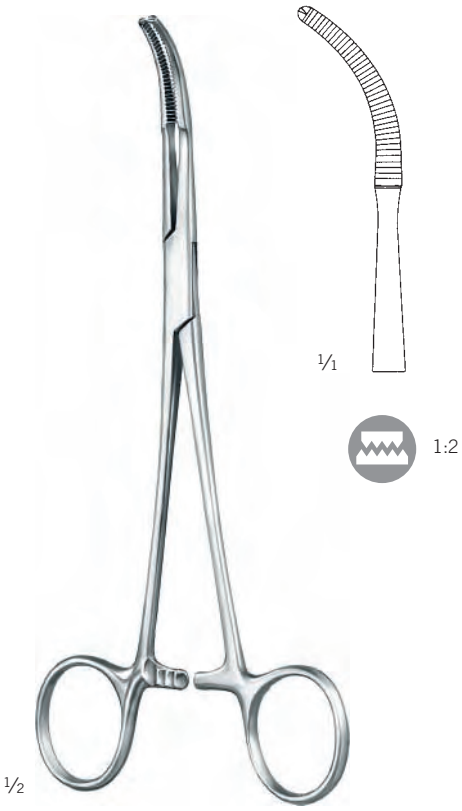
Wertheim
13-717-22 - 13-719-23
22,5 cm / 8 7/8"



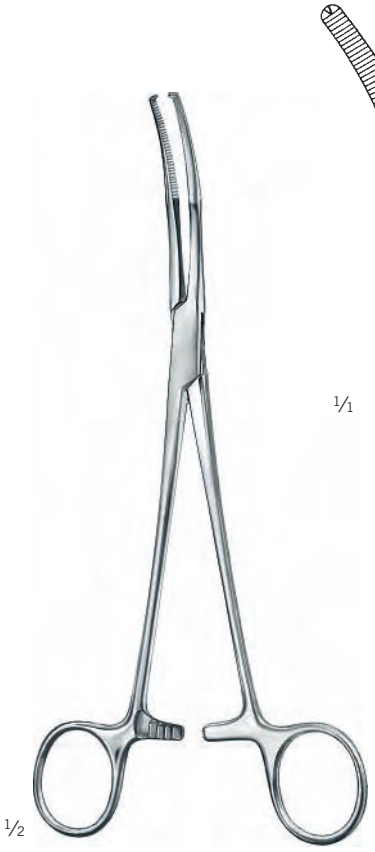
Mikulicz-Baby
13-721-14
14,5 cm / 5 6/8"



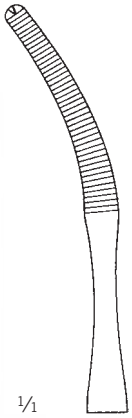
Mikulicz
13-725-18
18,5 cm / 7 2/8"



Mikulicz
13-727-20
20 cm / 7 7/8"

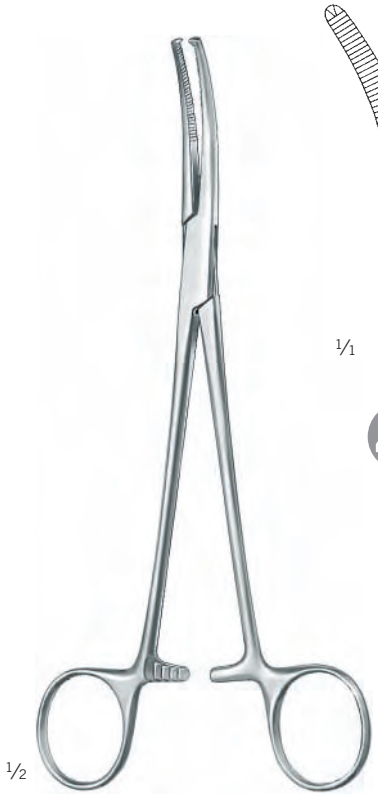


1/1

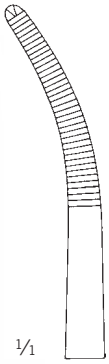


1:2

Mikulicz
13-745-20
20 cm / 7 7/8"



1/1



1:2

Mikulicz
13-749-21
20,5 cm / 8 1/8"

1/1

13-751-20

1:2

13-753-20

1:2

Faure
13-751-20 - 13-753-20
21 cm / 8 2/8"

Tuchklemmen
Towel Clamps
Pinzas de campo
Pinces à champs
Pinze fissatele

½

Schädel
13-875-09
9 cm / 3 4/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

½

13-881-05
5,5 cm / 2 1/8"

13-881-09
8,5 cm / 3 3/8"

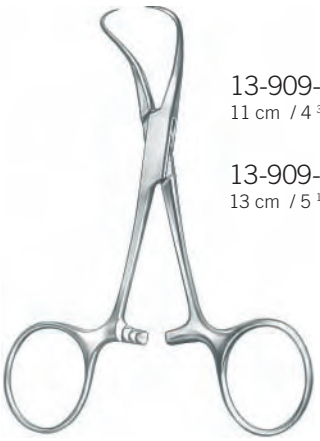
Jones
13-881-05 - 13-881-09

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

½

mit Schlauchhalter
with tube holder
con porta-tubo
avec clamp porte-tube
con porta-tubo

Jones-Martin
13-883-09
8,5 cm / 3 3/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



½

13-909-11
11 cm / 4 3/8"

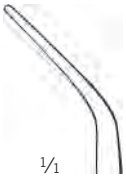
13-909-13
13 cm / 5 1/8"

Backhaus
13-909-11-13-909-13

graziles Modell, scharf
delicate model, sharp
modelo delicado, aguda
modèle gracile, aiguë
modello delicato, acute

½

Backhaus
13-913-11
11 cm / 4 3/8"



1/1

13-915-08
9 cm / 3 4/8"

13-915-11
11 cm / 4 3/8"

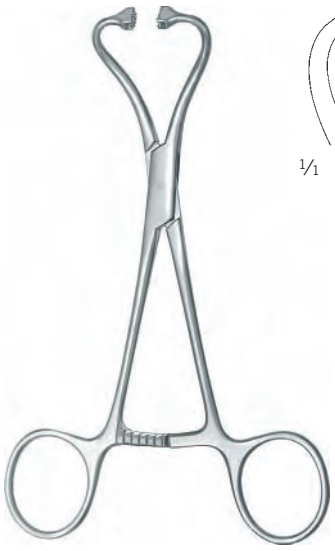
13-915-13
13 cm / 5 1/8"

13-915-15
16 cm / 6 2/8"

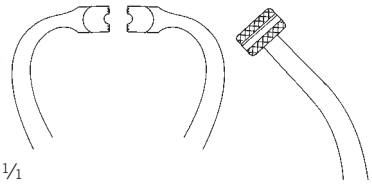
1/2

Backhaus
13-915-08 - 13-915-15

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



1/2



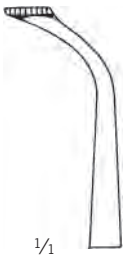
1/1

Peers-Bertram modif.
13-916-15
15,5 cm / 6"
weites Maul zur Schlauchfixierung
wide jaw for tube fixation
boca ancha para fijación de tubos
mors large pour fixation de tube
morso spalancato per fissare il tubo

1/2

Roeder
13-917-13
13,5 cm / 5 3/8"

½



1/1

Lorna
13-919-10 - 13-919-13

fein gezahnt, breites Maul
fine serrated, , wide jaw
delicadamente dentada, boca ancha
avec dents fins, mors large
con denti fini, morso largo

13-919-10
10 cm / 3 7/8"

13-919-13
13 cm / 5 1/8"

½

Bernhard
13-921-16

16,5 cm / 6 4/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

½

1/1

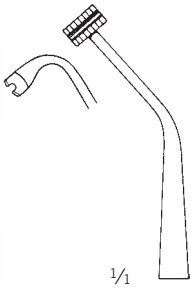
Tohoku
13-923-10 - 13-923-13

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

13-923-10
10,5 cm / 4 1/8"

13-923-13
13,5 cm / 5 3/8"

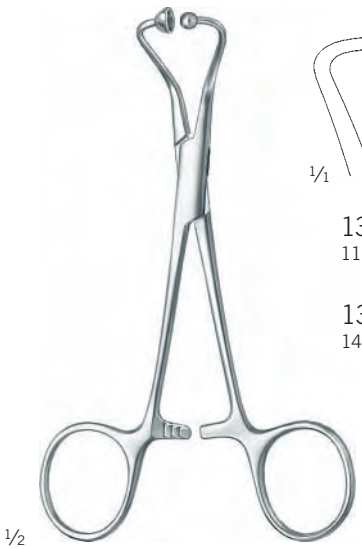
½



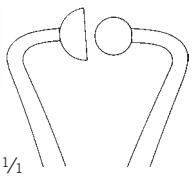
1/1

Peers-Bertram
13-923-14

14,5 cm / 5 6/8"



1/2



1/1

13-924-11
11,5 cm / 4 4/8"

13-924-14
14 cm / 5 4/8"

13-924-11 - 13-924-14

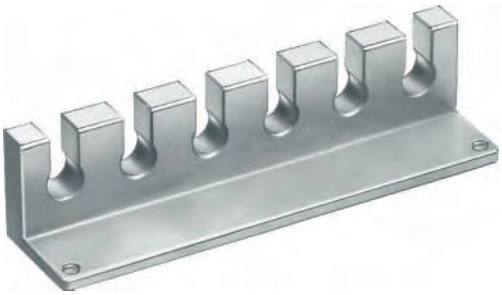
für Papierabdeckung
for paper clothes
para paños de papel
pour couverture en papier
per copertura di carta

1/2

1/1

Lane
13-935-20
19,5 cm / 7 5/8"

AI



½

13-939-06

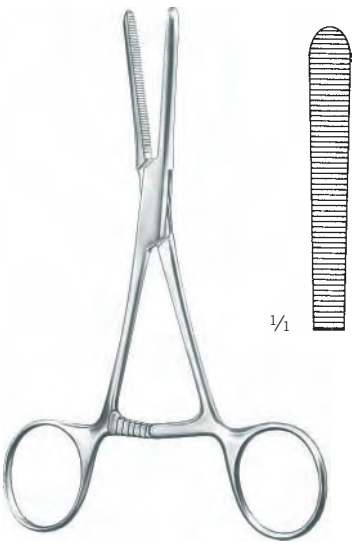
Schlauchhalterung
zur Aufnahme und Fixierung von sechs Schläuchen

Tube Holder
for fixation of six tubes

Fijación de tubos
para la aplicación y fijación de seis tubos

Soutiens pour tubes
pour application et fixation de six tubes

Porta-tubi
per afferrare e fissare sei tubi



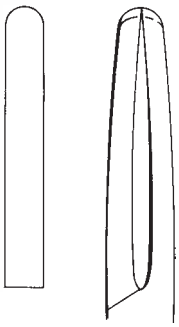
½

1/1

13-940-14

14 cm / 5 4/8"
extra lange Sperre
extra long ratchet
cremallera extra larga
cremaillère extrêmement logue
cremagliera stralunga

½



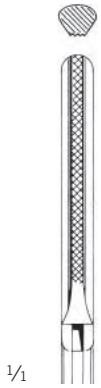
1/1

13-942-16

16,5 cm / 6 4/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

½

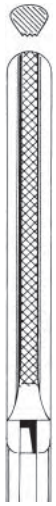
1/1



1/1

13-944-15
15,5 cm / 6 1/8"

13-944-18
19 cm / 7 4/8"

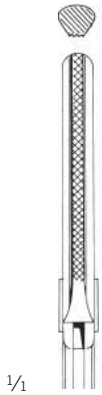


13-944-20
20,5 cm / 8 1/8"

13-944-15 - 13-944-20

½

1/1



1/1

13-946-15
15,5 cm / 6 1/8"

13-946-18
19 cm / 7 4/8"

13-946-20
20,5 cm / 8 1/8"

13-946-15 - 13-946-20

mit Schutzbügel
with safety guard
con stribo de protección
avec protection
con protezione

½

Brompton
13-948-01
16,5 cm / 6 4/8"

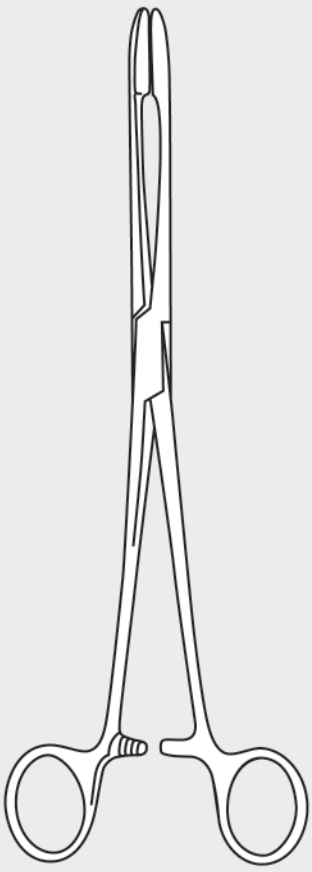
½

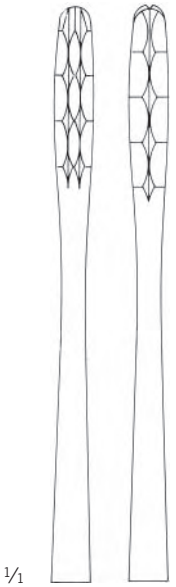
Brompton
13-948-02
18 cm / 7 1/8"

14

Tupfer- und Kornzangen

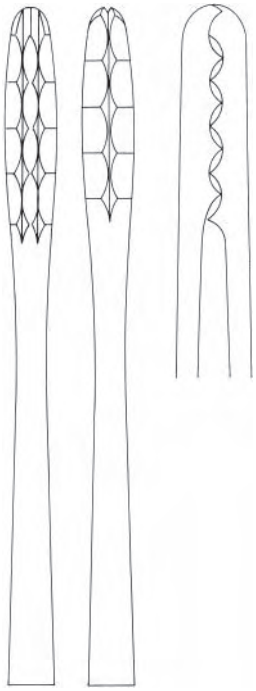
Cotton Swap Forceps etc.
Pinzas para tapones y -curaciones
Pinces à tampons et à pansements
Pinze per tamponi e per medicazione





1/1

14-100-22
22,5 cm / 8 7/8"



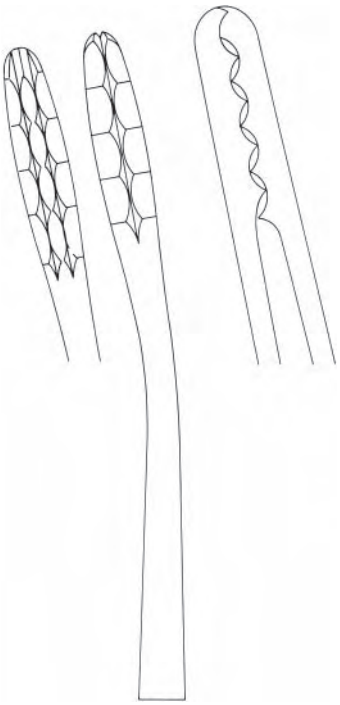
14-100-27
26,6 cm / 10 4/8"

1/2

Ulrich
14-100-22 - 14-101-27

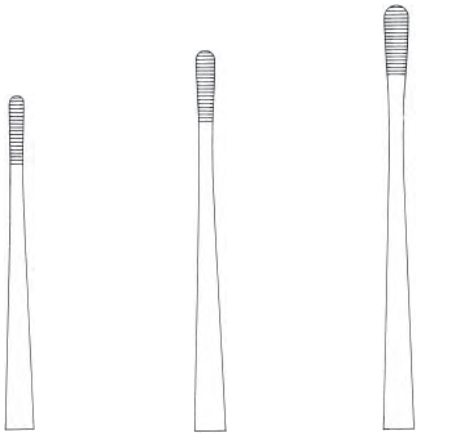
1/1

14-101-22
22,5 cm / 8 7/8"



14-101-27
26,5 cm / 10 7/8"

½



1/1

14-110-13
13 cm / 5 1/8"

14-110-16
16 cm / 6 2/8"

14-110-18
18,5 cm / 7 2/8"

Lister
14-110-13 - 14-110-18

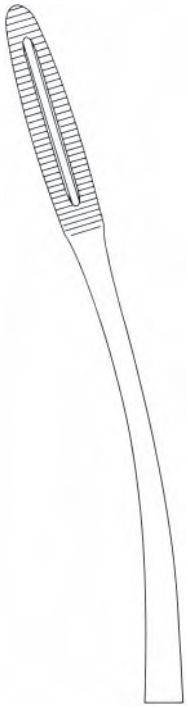
½

1/1

Martin
14-120-17
17,5 cm / 6 7/8"

½

Gross-Maier
14-222-20 - 14-223-27



1/1

14-222-20
20,5 cm / 8 1/8"

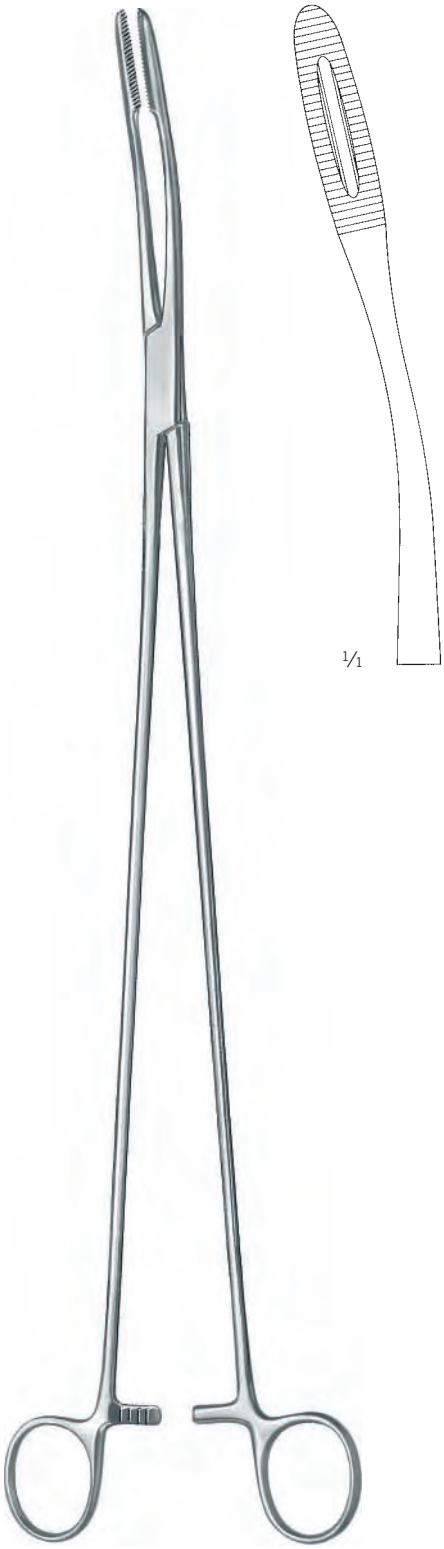
14-222-22
22,5 cm / 8 7/8"

14-222-27
26,5 cm / 10 3/8"

14-223-20
20,5 cm / 8 1/8"

14-223-22
22,5 cm / 8 7/8"

14-223-27
26,5 cm / 10 3/8"

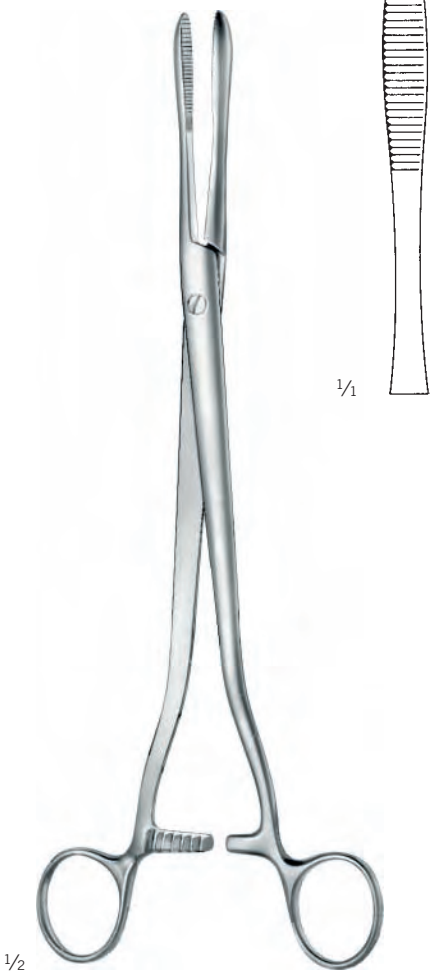


1/1

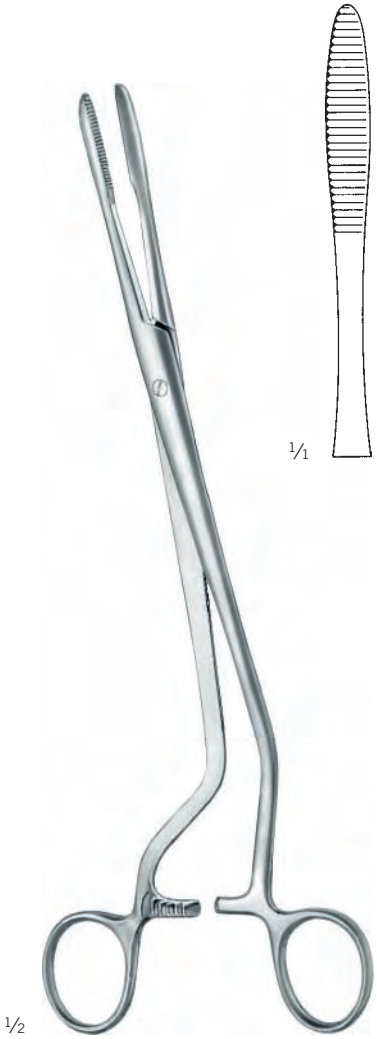
1/2

14-231-40

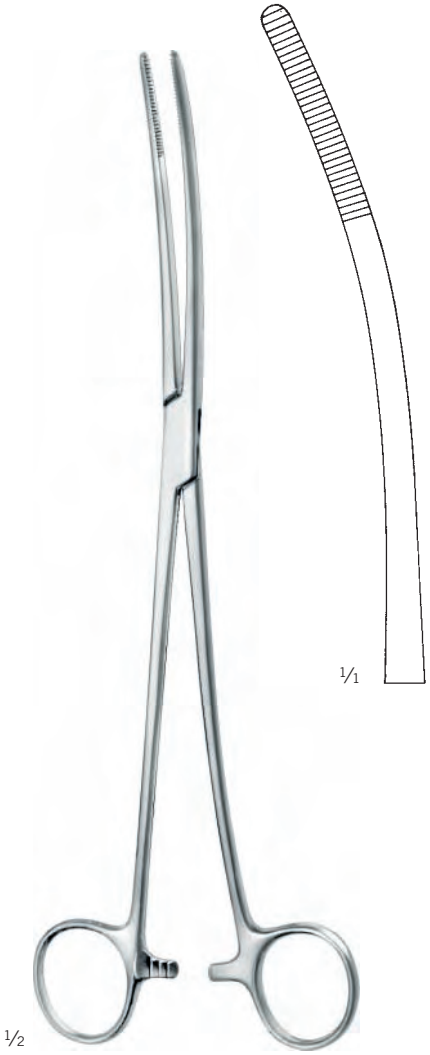
39,5 cm / 15 4/8"
Tunnelier-Kornzange
Tunneling Forceps
Pinza para tunelar
Pince pour tunnelisation
Pinza per tunnelare



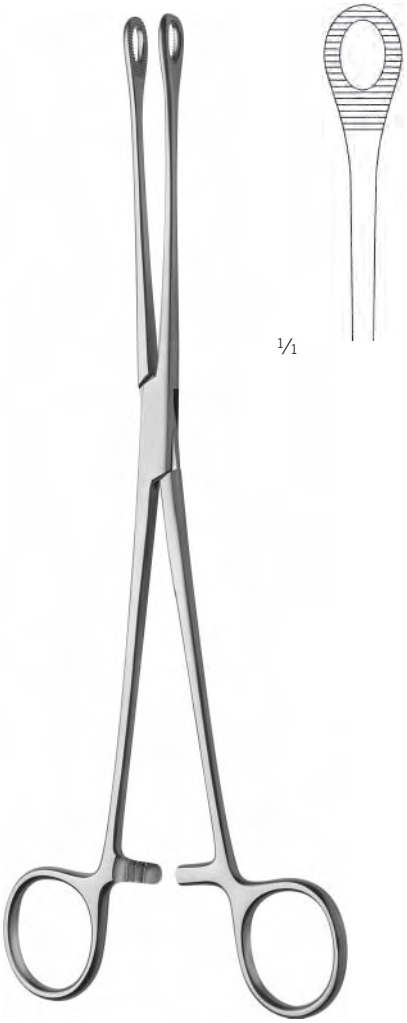
Collin
14-286-25
25 cm / 9 7/8"



Cheron
14-290-25
25 cm / 9 7/8"



Bozemann
14-313-26
26 cm / 10 2/8"
S-Form
S-shape
forma S
courbés en S
curve in forma S



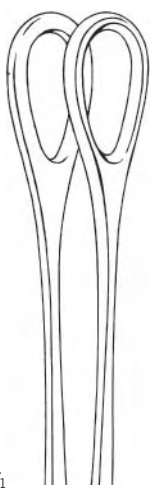
1/1

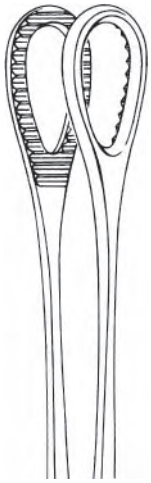
1/2

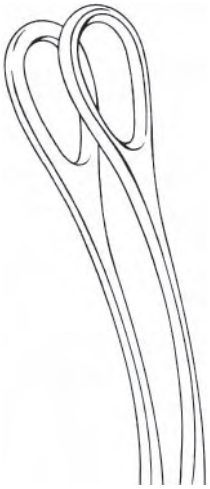
Bergmann
14-320-24
24 cm / 9 4/8"

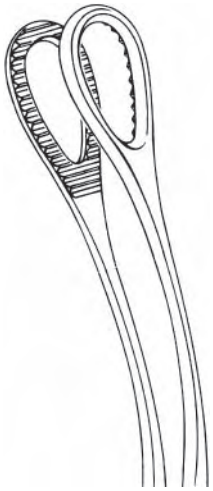
½

Förster
14-350-25 - 14-355-25









1/1

14-350-25
25 cm / 9 7/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

14-352-18
18 cm / 7 1/8"

14-352-20
20,5 cm / 8 1/8"

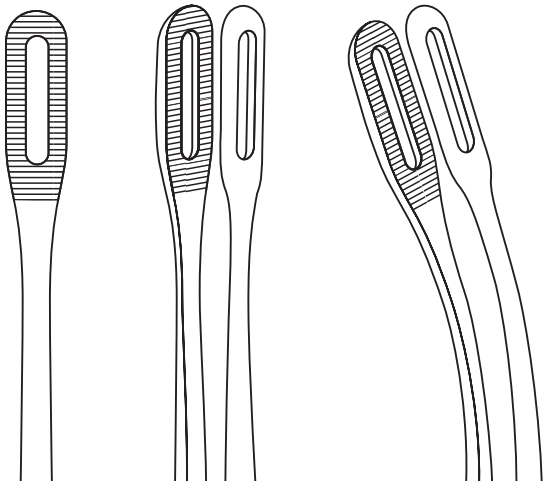
14-352-25
25 cm / 9 7/8"

14-353-25
24,5 cm / 9 5/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

14-355-18
18 cm / 7 1/8"

14-355-20
20,5 cm / 8 1/8"

14-355-25
24,5 cm / 9 5/8"



1/1

14-360-25
25 cm / 9 7/8"

14-361-25
25 cm / 9 7/8"

1/2

Förster
14-360-25 - 14-361-25

1/2

Rampley
14-370-18 - 14-370-25

1/1

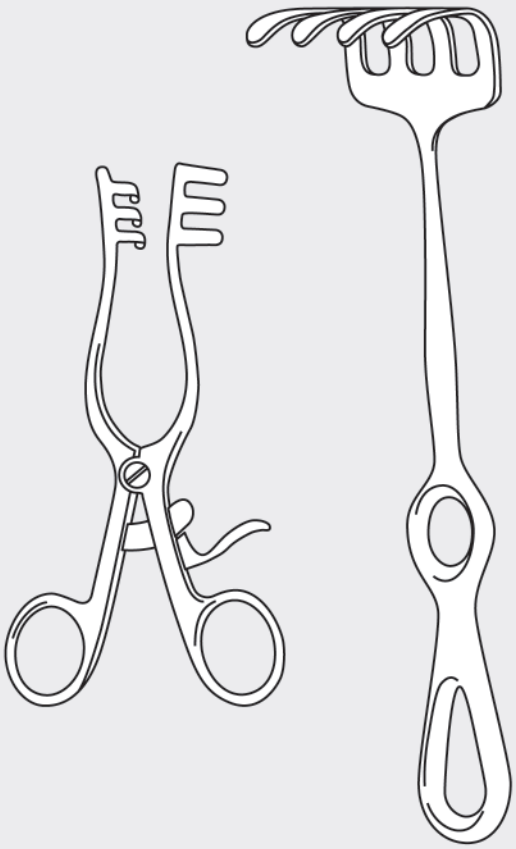
14-370-18
18 cm / 7 1/8"

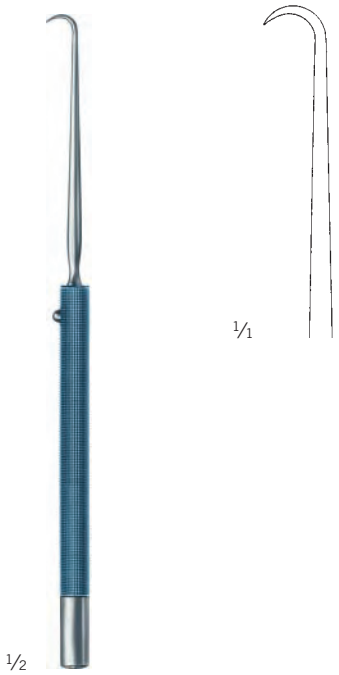
14-370-25
25 cm / 9 7/8"

15

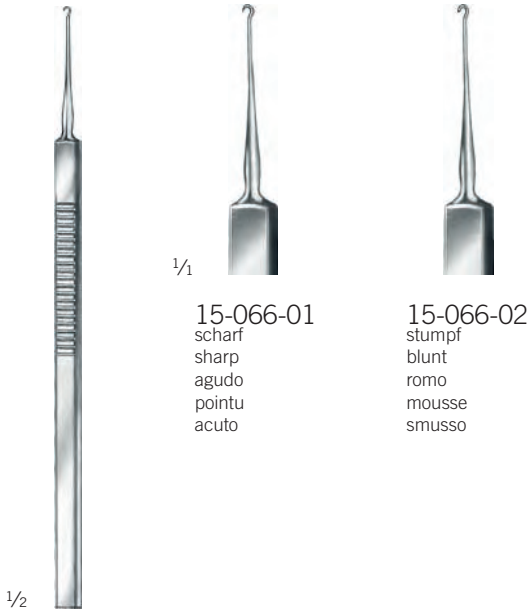
Wundhaken

Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori





Rasse
15-006-10
16 cm / 6 2/8"



Graefe
15-066-01 - 15-066-02
15 cm / 5 7/8"

15-066-01
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

15-066-02
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

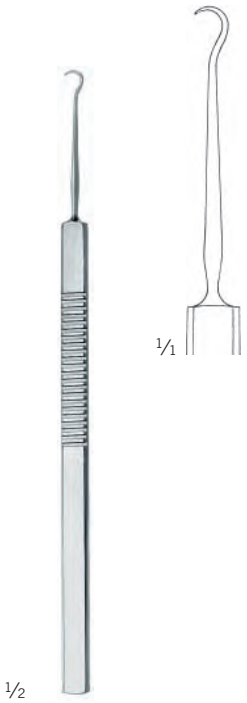
15-068-01 - 15-068-04
16 cm / 6 2/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Fig. 1
15-068-01

Fig. 2
15-068-02

Fig. 3
15-068-03

Fig. 4
15-068-04



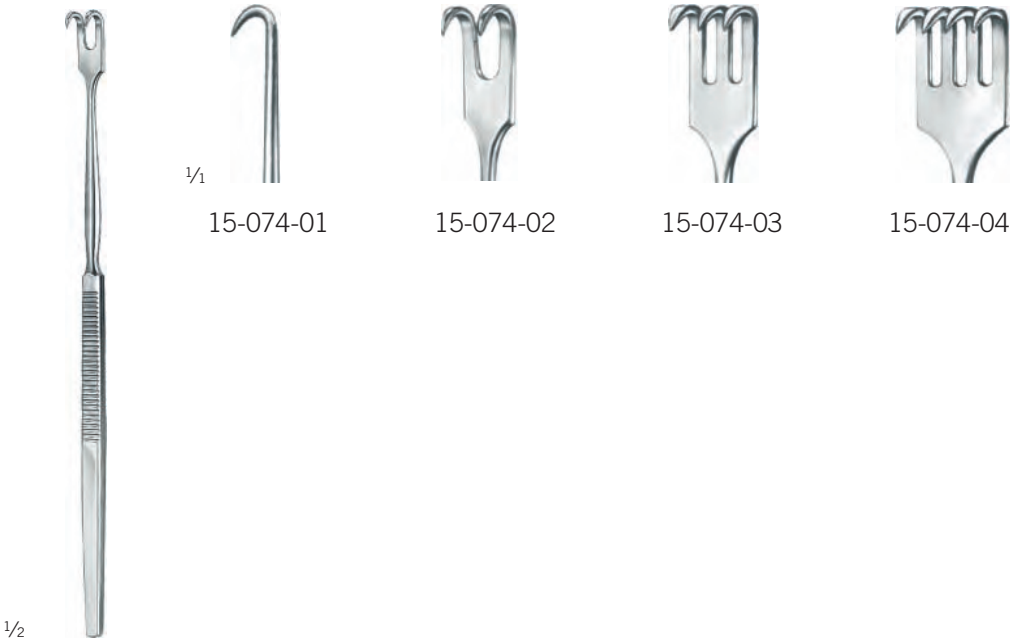
Rasse
15-068-05
16 cm / 6 2/8"

O'Connor
15-070-16
16 cm / 6 2/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Guthrie
15-072-01 - 15-072-02
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

15-072-01
15,5 cm / 6 1/8"

15-072-02
16 cm / 6 2/8"



15-074-01 - 15-074-04
16,5 cm / 6 4/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

15-074-01

15-074-02

15-074-03

15-074-04

½

1/1

15-075-01

15-075-02

15-075-03

15-075-04

15-075-01 - 15-075-04
16,5 cm / 6 4/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

½

1/1

15-078-02
flexibel, scharf
flexible, sharp
flexible, agudo
flexible, pointu
flessibile, acuto

15-078-03
flexibel, scharf
flexible, sharp
flexible, agudo
flexible, pointu
flessibile, acuto

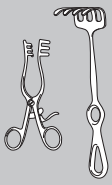
15-078-04
flexibel, scharf
flexible, sharp
flexible, agudo
flexible, pointu
flessibile, acuto

15-079-02
flexibel, stumpf
flexible, blunt
flexible, romo
flexible, mousse
flessibile, smusso

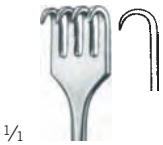
15-079-03
flexibel, stumpf
flexible, blunt
flexible, romo
flexible, mousse
flessibile, smusso

15-079-04
flexibel, stumpf
flexible, blunt
flexible, romo
flexible, mousse
flessibile, smusso

15-078-02 - 15-079-04
15,5 cm / 6 1/8"



1/2



1/1

15-086-04
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

15-087-04
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

15-086-04 - 15-087-04
16,5 cm / 6 4/8"

1/2

1/1

15-088-12
12 cm / 4 6/8"
Gefäßhäkchen
Vessel Hook
Ganchito vascular
Micro-Ecarteurs pour vaisseaux
Divaricatore vascolare

1/2

1/1

15-091-08
8 mm

15-091-10
10 mm

15-091-12
12 mm

15-091-14
14 mm

15-091-16
16 mm

15-091-18
18 mm

Desmarres
15-091-08 - 15-091-18
16 cm / 6 2/8"

15

Sattelhäkchen
Saddle Hooks
Ganchos en forma de silla
Ecarteurs sous forme de selle
Divaricatori a forma di sella

1/1

15-093-12
12 mm

15-093-14
14 mm

15-093-16
16 mm

15-093-18
18 mm

½

15-093-12 - 15-093-18
16 cm / 6 ⅜"

1/1

15-095-10
12 x 6 mm

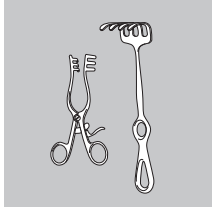
15-095-17
18 x 6 mm

15-095-20
20 x 6 mm

15-095-22
21 x 8 mm

½

Langenbeck-Mini
15-095-10 - 15-095-22
16 cm / 6 ⅜"



½

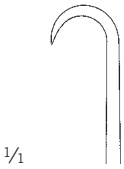
1/1

15-099-16

14 x 8 mm

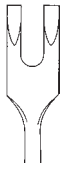
15-099-16
16 cm / 6 2/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

½

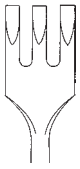


1/1

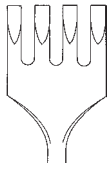
15-100-01



15-100-02



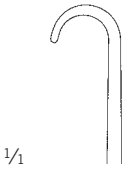
15-100-03



15-100-04

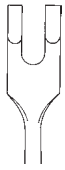
15-100-01 - 15-100-04
16,5 cm / 6 4/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

½

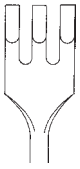


1/1

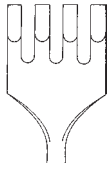
15-101-01



15-101-02



15-101-03



15-101-04

15-101-01 - 15-101-04
16,5 cm / 6 4/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

1/1

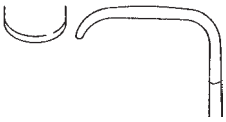


Fig. 1
15-151-01
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
18 x 7 mm

Fig. 2
15-151-02
gezahnt
toothed
dentadas
dentelés
dentate
16 x 5 mm

Fig. 3
15-151-03
gezahnt
toothed
dentadas
dentelés
dentate
7 x 4 mm

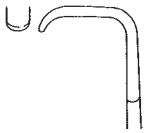


Fig. 4
15-151-04
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
12 x 4 mm

1/2

Fig. 5
15-151-05
sattelförmig
saddle shaped
forma de silla
sous forme de selle
forma di sella
8 x 4 mm

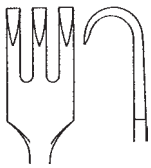


Fig. 6
15-151-06
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
7 x 9 mm

Meyerding
15-151-01 - 15-151-06
18 cm / 7 1/8"

½

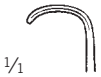
1/1

Fig. 1
15-161-01
20 x 6 mm

Fig. 2
15-161-02
10 x 6 mm

Senn-Green
15-161-01 - 15-161-02
16 cm / 6 2/8"

½



1/1

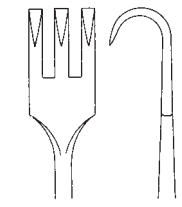
8 x 4,5 mm

15-164-14

15 x 5,5 mm

Ragnell-Davis
15-164-14
15 cm / 5 7/8"

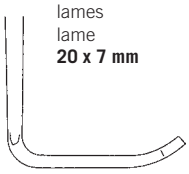
½

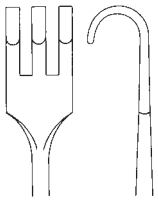


1/1

15-166-16
scharfe Zähne
sharp prongs
garfios agudos
dents pointus
denti acuti

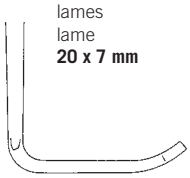
Blätter
blades
hojas
lames
lame
20 x 7 mm





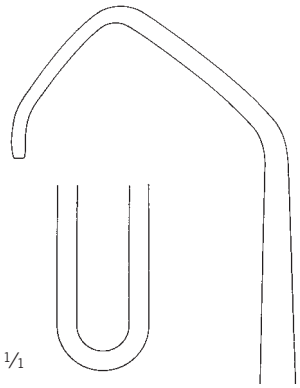
15-167-16
stumpfe Zähne
blunt prongs
garfios romos
dents mousses
denti smussi

Blätter
blades
hojas
lames
lame
20 x 7 mm



Senn-Miller
15-166-16 - 15-167-16
16 cm / 6 2/8"

½

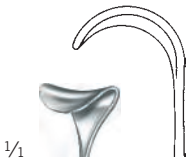


1/1

Cushing
15-170-20
20,5 cm / 8 1/8"

Sattelhäkchen

Saddle Hooks
Ganchos en forma de silla
Ecarteurs sous forme de selle
Divaricatori a forma di sella



15-171-08
8 mm

15-171-10
10 mm

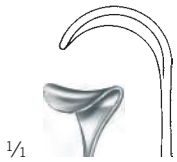
15-171-12
12 mm

15-171-14
14 mm

15-171-16
16 mm

15-171-18
18 mm

Cushing
15-171-08 - 15-171-18
20,5 cm / 8 1/8"



15-172-08
8 mm

15-172-10
10 mm

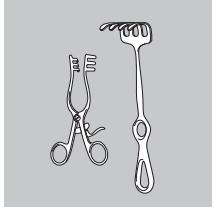
15-172-12
12 mm

15-172-14
14 mm

15-172-16
16 mm

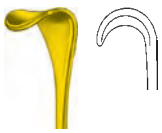
15-172-18
18 mm

Cushing
15-172-08 - 15-172-18
24 cm / 9 4/8"



1/1

15-174-04
4 mm



15-174-06
6 mm

15-174-08
8 mm

15-174-11
11 mm

15-174-15
15 mm

15-174-17
17 mm

15-174-20
20 mm

15-174-23
23 mm

1/2

Gil-Vernet

15-174-04 - 15-174-23

24 cm / 9 4/8"
biegsamer Schaft
malleable shaft
vástago maleable
tige malléable
asta malleabili

1/2

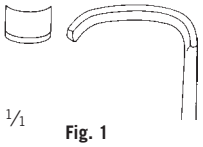
1/1

15-176-01
schmal
narrow
estrecho
étroit
stretto

15-176-02
breit
wide
ancho
large
largo

Brom
15-176-01 - 15-176-02
19 cm / 7 4/8"

1/2



1/1

Fig. 1

15-191-01
glattes Blattende
smooth blade end
valva lisa
extrémité de la lame lisse
valva liscia

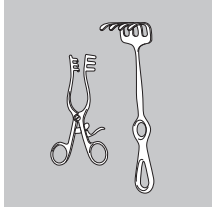
Fig. 2

15-191-02
gezahntes Blattende
toothed blade end
vlava dentada
extrémité de la lame dentelé
valva dentada

Strandell-Stille
15-191-01 - 15-191-02
19 cm / 7 4/8"

1/2

Kaye-Millard
15-192-02
8 cm / 3 1/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



1/1

15-195-01
13 x 6 mm

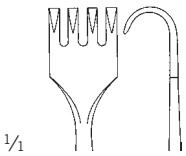
15-195-02
12 x 11 mm

15-195-03
15 x 12 mm

1/2

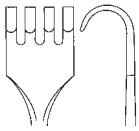
Klapp

15-195-01 - 15-195-03
18 cm / 7 1/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso



1/1

15-200-04
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



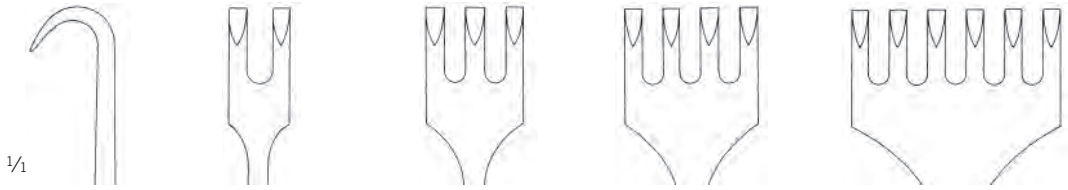
15-201-04
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

1/2

15-200-04 - 15-201-04
16,5 cm / 6 4/8"

½

Volkmann
15-210-01 - 15-211-06
21,5 cm / 8 4/8"



1/1

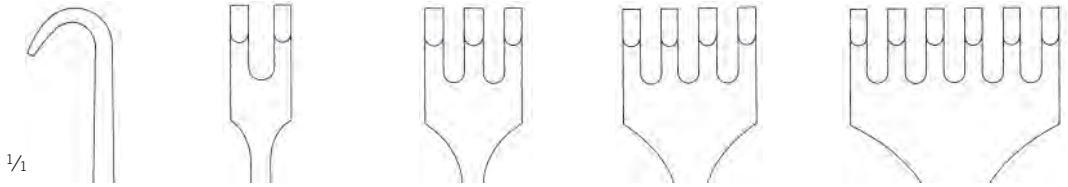
15-210-01
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

15-210-02

15-210-03

15-210-04

15-210-06



1/1

15-211-01
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

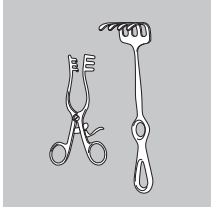
15-211-02

15-211-03

15-211-04

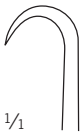
15-211-06

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori



½

15-220-01 15-220-02 15-220-03 15-220-04 15-220-06

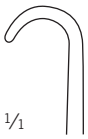


1/1

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

½

15-221-01 15-221-02 15-221-03 15-221-04 15-221-06



1/1

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

½

15-222-01 15-222-02 15-222-03 15-222-04 15-222-06

1/1

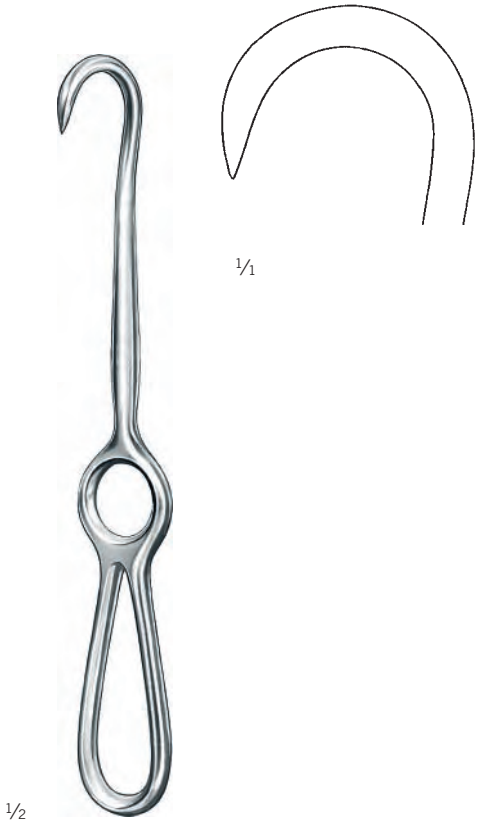
halbscharf
semi-sharp
semi-agudo
semi-pointu
semi acuto

½

Volkmann
15-220-01 - 15-222-06
22 cm / 8 5/8"

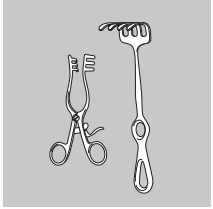
Volkmann
15-230-01
21,5 cm / 8 4/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

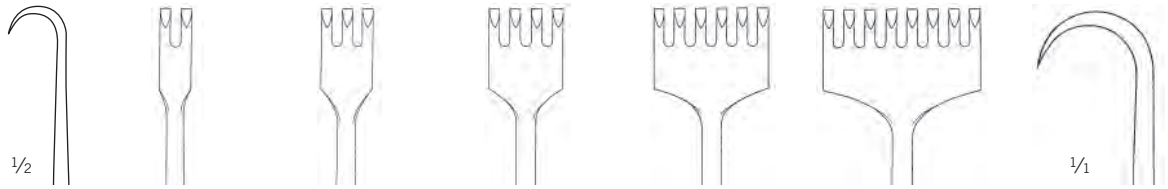
Volkmann
15-231-01
21,5 cm / 8 4/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso



15-232-01
21,5 cm / 8 4/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

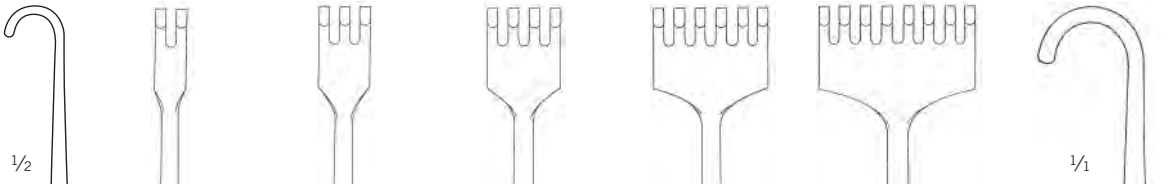
Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori





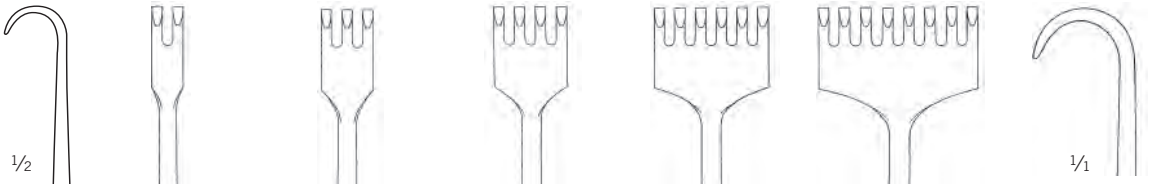
15-240-01 15-240-02 15-240-03 15-240-04 15-240-06 15-240-08

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



15-241-01 15-241-02 15-241-03 15-241-04 15-241-06 15-241-08

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

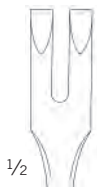


15-242-01 15-242-02 15-242-03 15-242-04 15-242-06 15-242-08

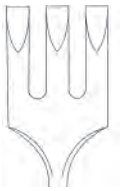
halbscharf
semi-sharp
semi-agudo
semi-pointu
semi acuto

½

Kocher
15-240-01 - 15-242-08
22 cm / 8 5/8"

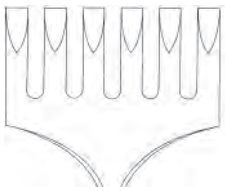


15-245-02

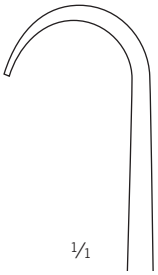


15-245-03

15-245-04



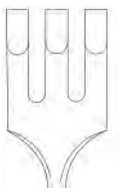
15-245-06



scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

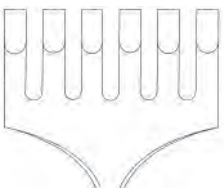
Martin
22,5 cm / 8 7/8"

15-246-02

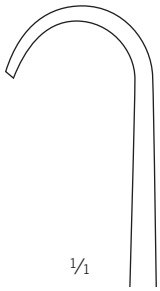


15-246-03

15-246-04



15-246-06



stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

½

Ollier

15-251-03

24,5 cm / 9 5/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

37 x 30 mm

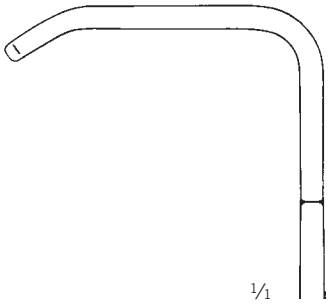
½

Ollier

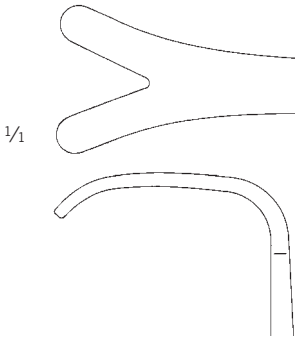
15-253-04

23 cm / 9"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

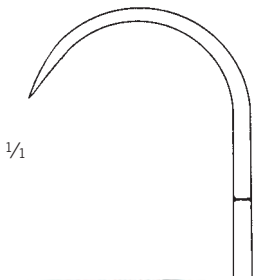
39 x 60 mm



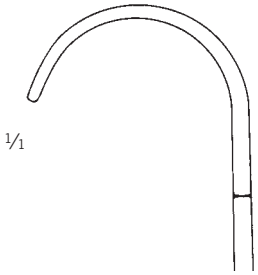
1/1



Wassmund
15-261-02
20,5 cm / 8 1/8"
33 x 20 mm

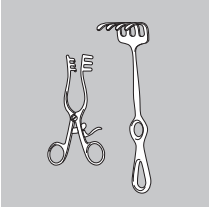


Körte
15-266-08
24,5 cm / 9 5/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
25 x 40 mm

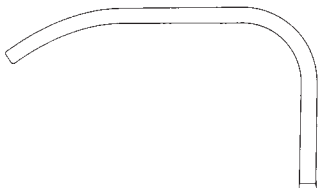


Körte
15-267-08
24,5 cm / 9 5/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
25 x 30 mm

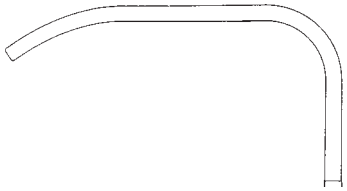
Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori



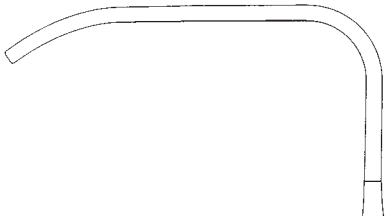
1/1



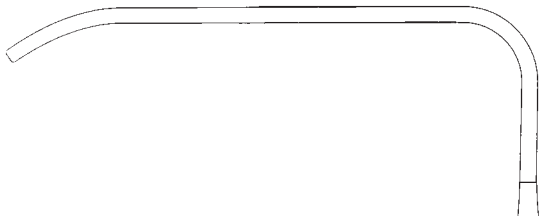
15-281-04
,40 x 40 mm



15-283-05
45 x 50 mm



15-287-06
50 x 60 mm



15-289-07
70 x 70 mm

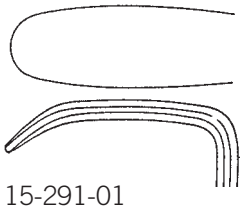
1/2

Israel

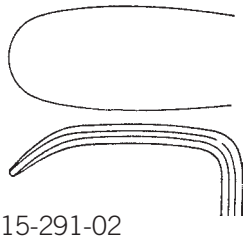
15-281-04 - 15-289-07

24,5 cm / 9 5/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

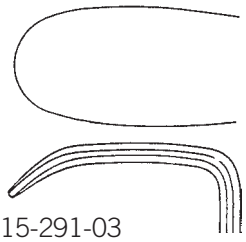
1/1



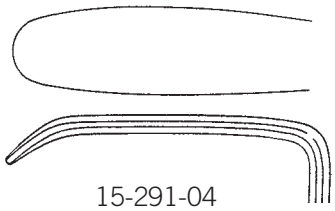
15-291-01
30 x 11 mm



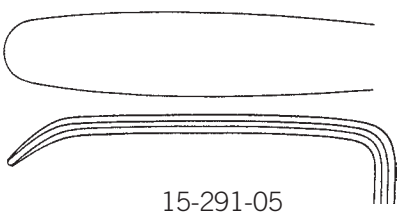
15-291-02
30 x 14 mm



15-291-03
30 x 15 mm



15-291-04
40 x 11 mm

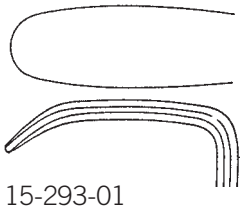


15-291-05
50 x 11 mm

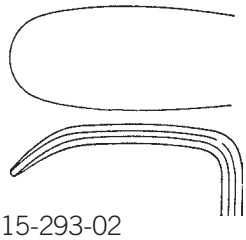
1/2

Langenbeck
15-291-01 - 15-291-05
22 cm / 8 5/8"

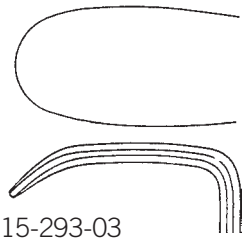
1/1



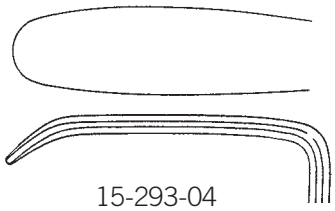
15-293-01
30 x 11 mm



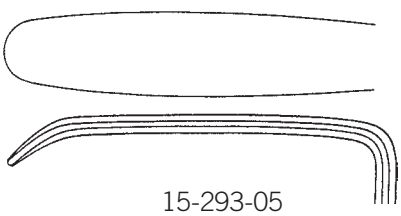
15-293-02
30 x 14 mm



15-293-03
30 x 16 mm



15-293-04
40 x 11 mm

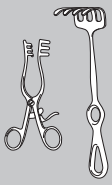


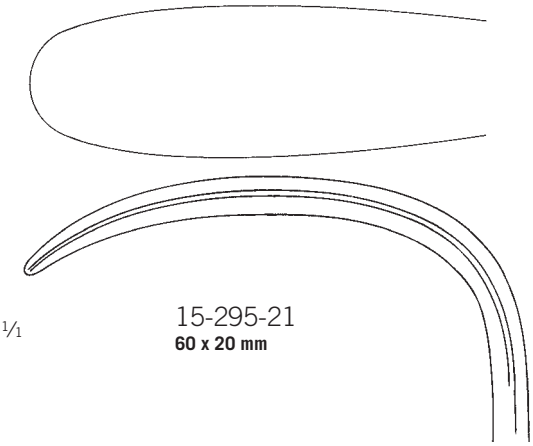
15-293-05
50 x 11 mm

1/2

Langenbeck
15-293-01 - 15-293-05
22 cm / 8 5/8"

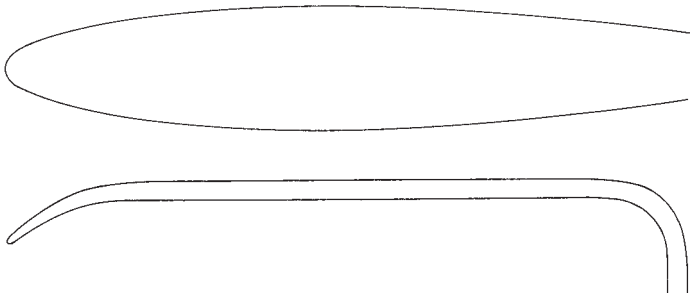
Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori





1/1

15-295-21
60 x 20 mm



1/1

15-297-21
85 x 15 mm

1/2

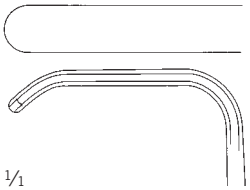
Langenbeck
15-295-21
21 cm / 8 2/8"

1/2

Langenbeck
15-297-21
22,5 cm / 8 7/8"

½

Lahey
15-307-19
19,5 cm / 7 5/8"

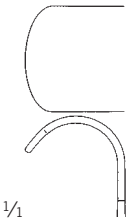


1/1

15-307-19
29 x 6 mm

½

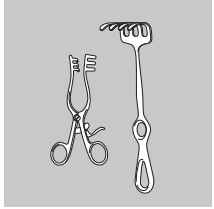
Little
15-313-20
20,5 cm / 8 1/8"

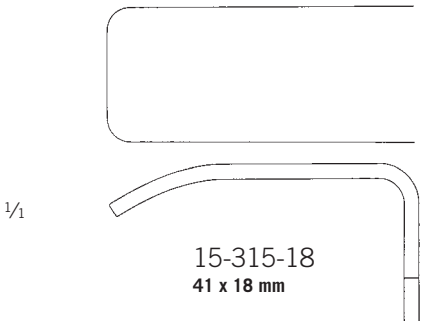


1/1

15-313-20
13 x 15 mm

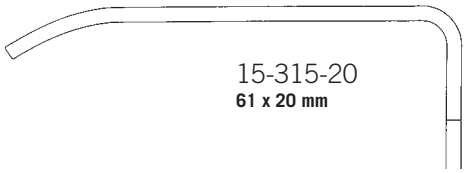
Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori



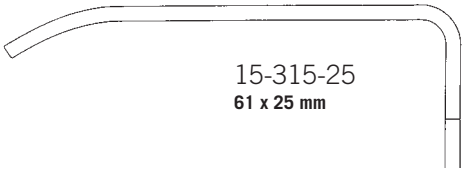


1/1

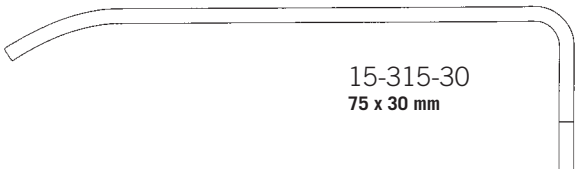
15-315-18
41 x 18 mm



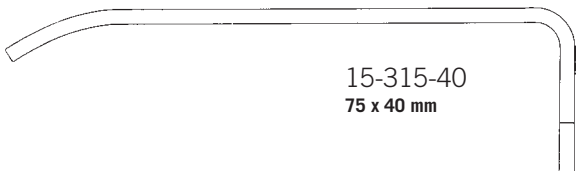
15-315-20
61 x 20 mm



15-315-25
61 x 25 mm



15-315-30
75 x 30 mm



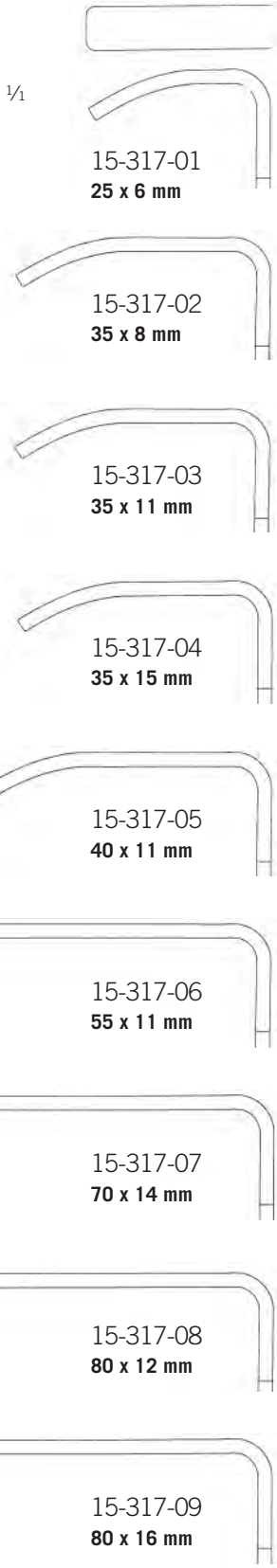
15-315-40
75 x 40 mm

1/2

Kocher
15-315-18 - 15-315-40
23 cm / 9 ”

½

Kocher-Langenbeck
15-317-01 - 15-317-09
21,5 cm / 8 4/8"



1/1

15-317-01
25 x 6 mm

15-317-02
35 x 8 mm

15-317-03
35 x 11 mm

15-317-04
35 x 15 mm

15-317-05
40 x 11 mm

15-317-06
55 x 11 mm

15-317-07
70 x 14 mm

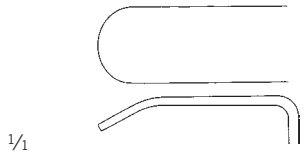
15-317-08
80 x 12 mm

15-317-09
80 x 16 mm

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

½

Kocher-Langenbeck
15-319-01 - 15-319-08
21,5 cm / 8 4/8"



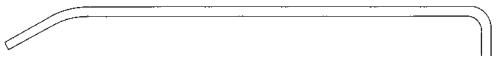
1/1

15-319-01
25 x 10 mm

15-319-02
40 x 13 mm

15-319-03
60 x 13 mm

15-319-04
40 x 18 mm



15-319-05
60 x 18 mm

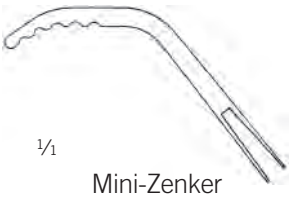
15-319-06
85 x 18 mm

15-319-07
60 x 25 mm

15-319-08
85 x 25 mm

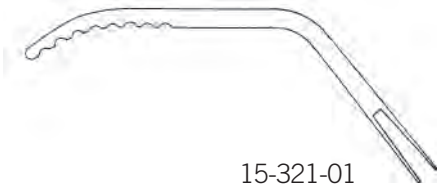
½

Zenker
15-321-00 - 15-321-05

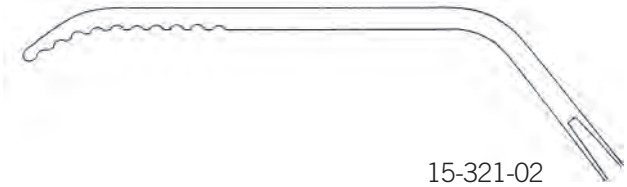


1/1

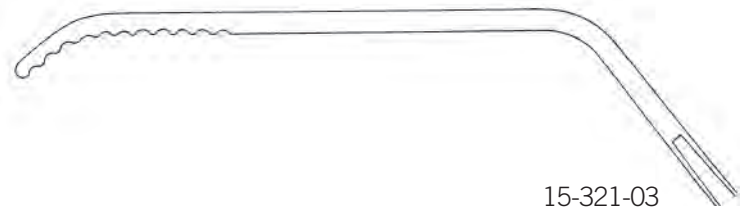
Mini-Zenker
15-321-00
18 cm / 7"
10 x 3 mm



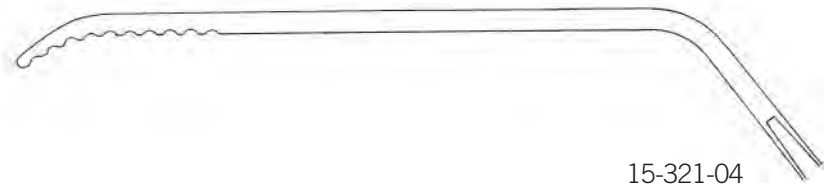
15-321-01
25 cm / 9 ¾"
35 x 8 mm



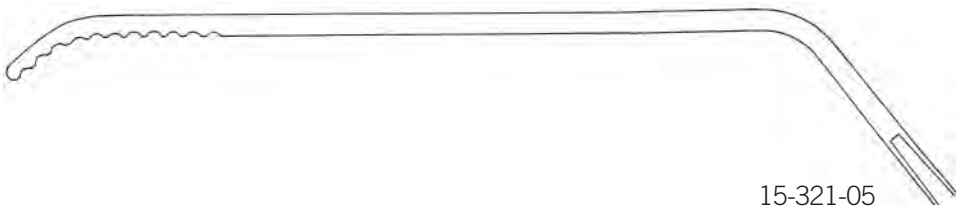
15-321-02
26,5 cm / 10 ⅜"
60 x 12 mm



15-321-03
27,5 cm / 10 ⅝"
75 x 12 mm

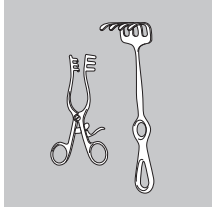


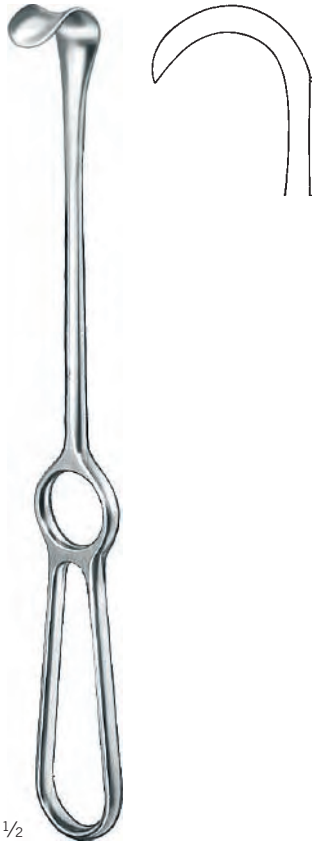
15-321-04
28,5 cm / 11 ⅜"
85 x 20 mm



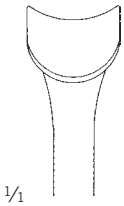
15-321-05
30,5 cm / 12"
100 x 25 mm

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

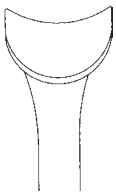




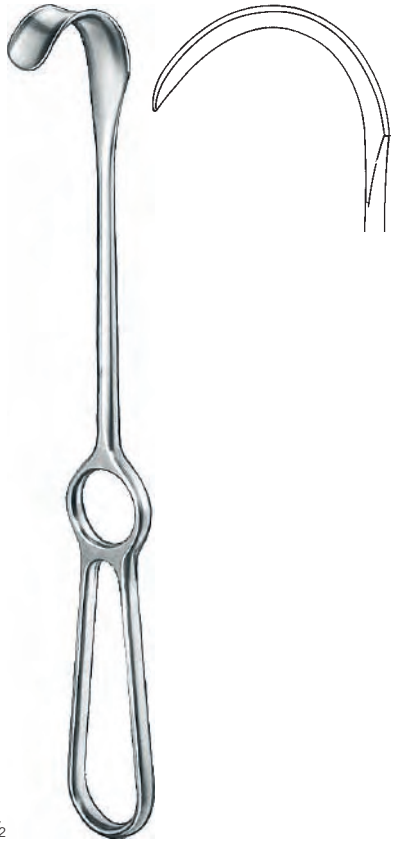
Kocher
15-325-01 - 15-325-02
21,5 cm / 8 4/8"



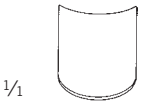
15-325-01
20 x 12 mm



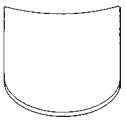
15-325-02
23 x 14 mm



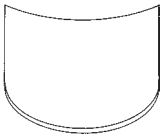
Kocher
15-351-01 - 15-351-03



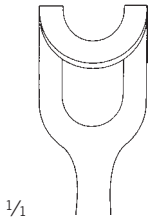
15-351-01
22 cm / 8 5/8"
40 x 10 mm



15-351-02
23 cm / 9"
40 x 15 mm

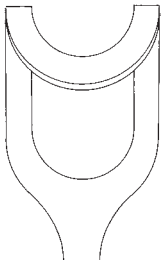


15-351-03
23 cm / 9"
40 x 20 mm

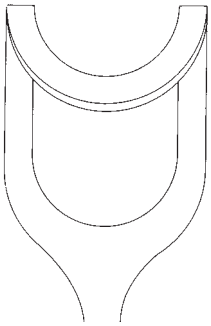


1/1

15-361-01
22 cm / 8 5/8"
15 x 17 mm



15-361-02
23 cm / 9"
22 x 22 mm



15-361-03
24 cm / 9 4/8"
26 x 31 mm

1/2

Middeldorpf
15-361-01 - 15-361-03

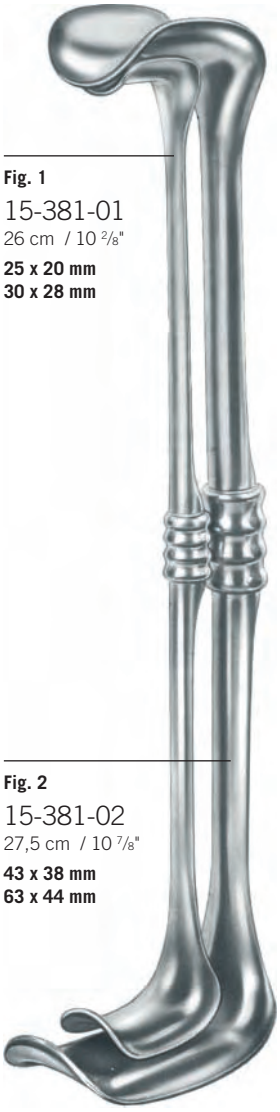


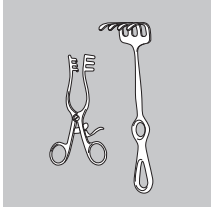
Fig. 1
15-381-01
26 cm / 10 2/8"
25 x 20 mm
30 x 28 mm

Fig. 2
15-381-02
27,5 cm / 10 7/8"
43 x 38 mm
63 x 44 mm

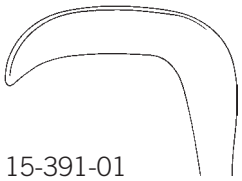
1/2

Richardson-Eastman
15-381-01 - 15-381-02

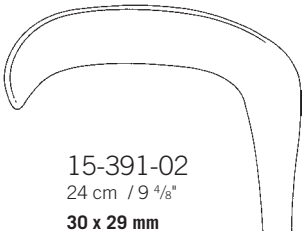
Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori



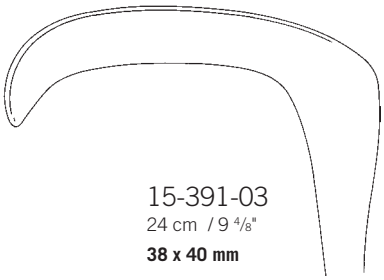
1/1



15-391-01
23,5 cm / 9 2/8"
25 x 21 mm



15-391-02
24 cm / 9 4/8"
30 x 29 mm



15-391-03
24 cm / 9 4/8"
38 x 40 mm

1/2

Richardson
15-391-01 - 15-391-03

48 x 22 mm

1/2

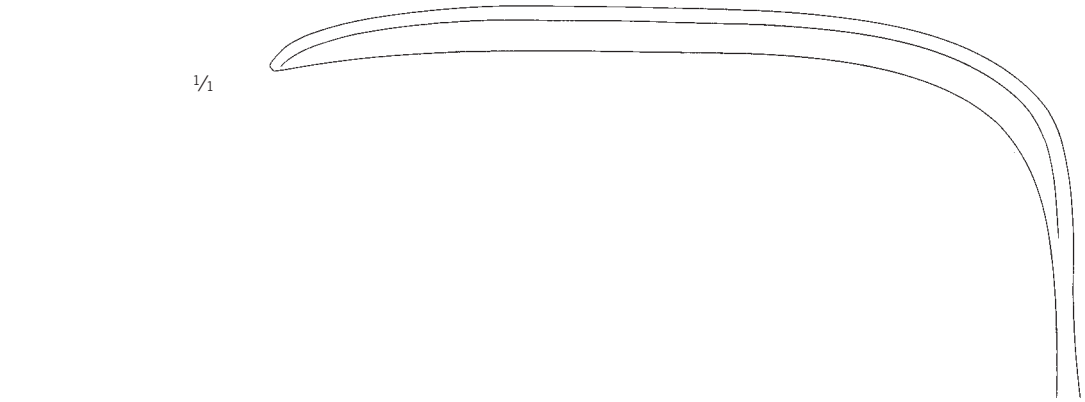
Richardson
15-395-24
24 cm / 9 4/8"

62 x 50 mm

1/2

Kelly
15-397-26
26 cm / 10 2/8"

1/1



15-401-01
25 cm / 9 7/8"
87 x 28 mm

15-401-02
25 cm / 9 7/8"
97 x 31 mm

15-401-03
26 cm / 10 2/8"
117 x 52 mm

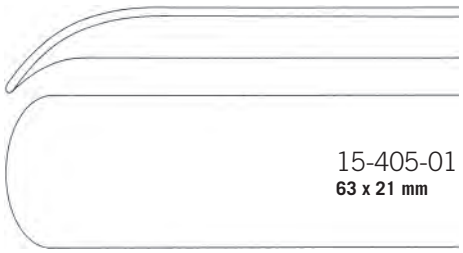
1/2

Doyen-Stille
15-401-01 - 15-401-03

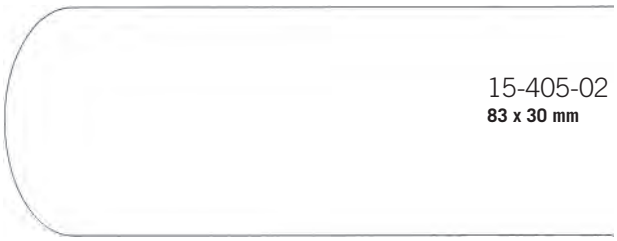
Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

½

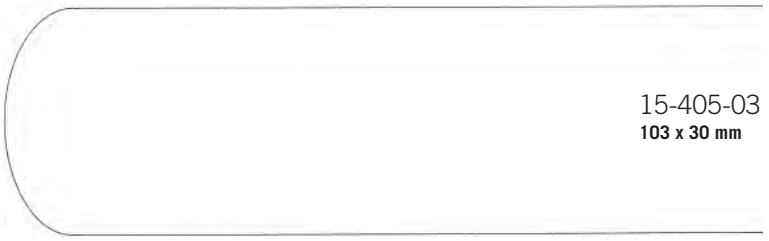
Hösel
15-405-01 - 15-405-06
26 cm / 10 2/8"



15-405-01
63 x 21 mm

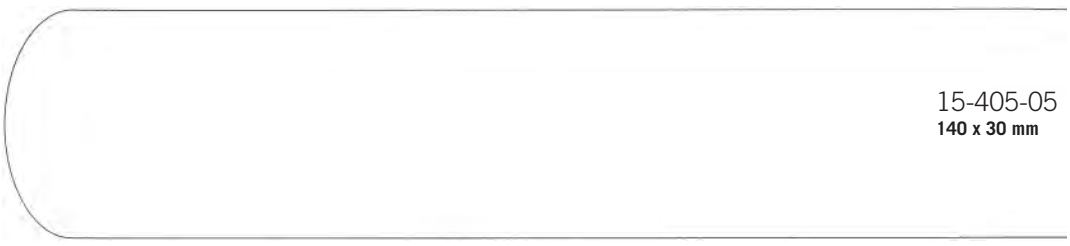


15-405-02
83 x 30 mm

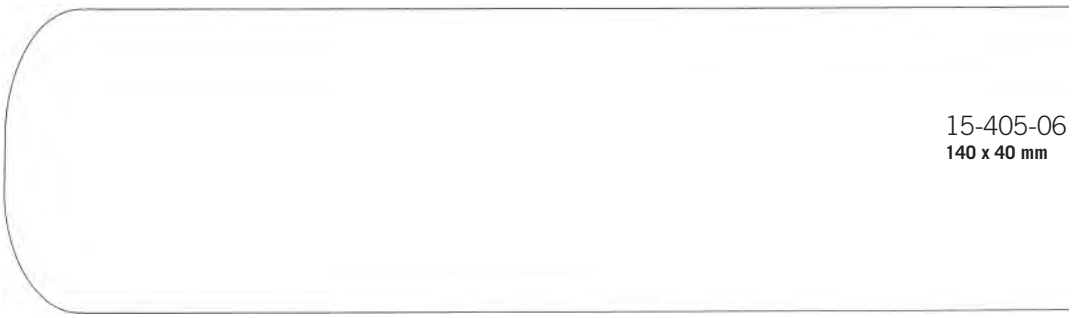


15-405-03
103 x 30 mm

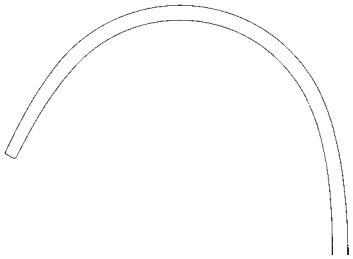
15-405-04
120 x 30 mm



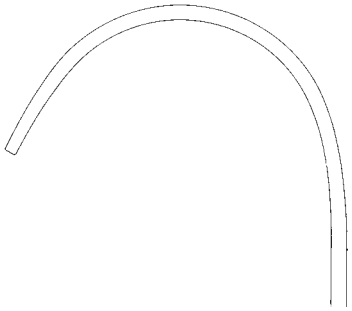
15-405-05
140 x 30 mm



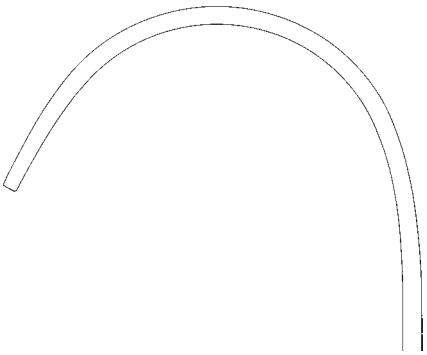
15-405-06
140 x 40 mm



15-441-01
27 cm / 10 5/8"
43 x 45 mm



15-441-02
27 cm / 10 5/8"
52 x 50 mm



15-441-03
28 cm / 11"
52 x 70 mm

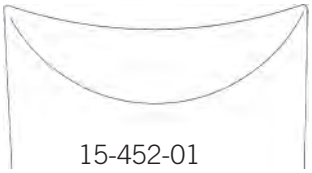
Middeldorpf
15-441-01 - 15-441-03

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

½

Fritsch
15-452-00 - 15-452-05

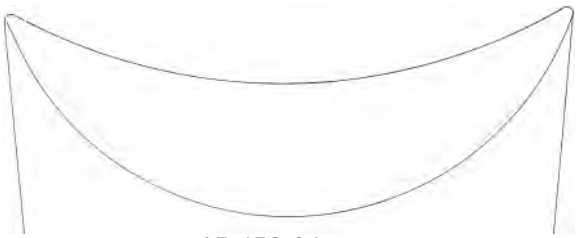
15-452-00
23,5 cm / 9 2/8"
37 x 31 mm



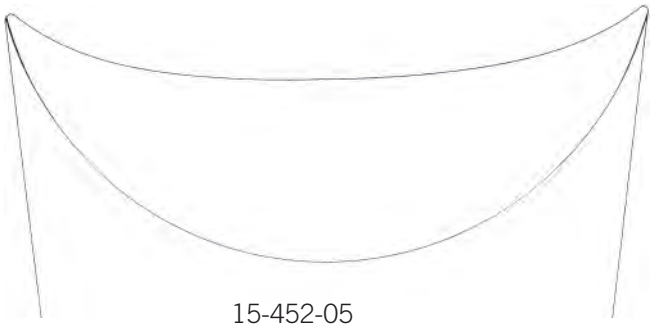
15-452-01
24 cm / 9 4/8"
38 x 40 mm

15-452-02
25 cm / 9 6/8"
43 x 51 mm

15-452-03
25 cm / 9 6/8"
49 x 61 mm



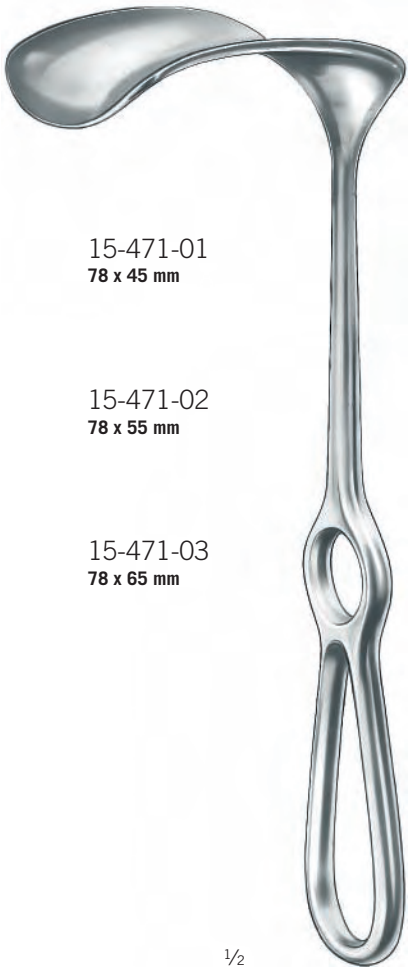
15-452-04
25,5 cm / 10"
48 x 75 mm



15-452-05
29,5 cm / 10 4/8"
65 x 85 mm

Doyen
15-461-25
24 cm / 9 4/8"
45 x 88 mm

Kocher
15-469-22
23,5 cm / 9 2/8"
70 x 25 mm



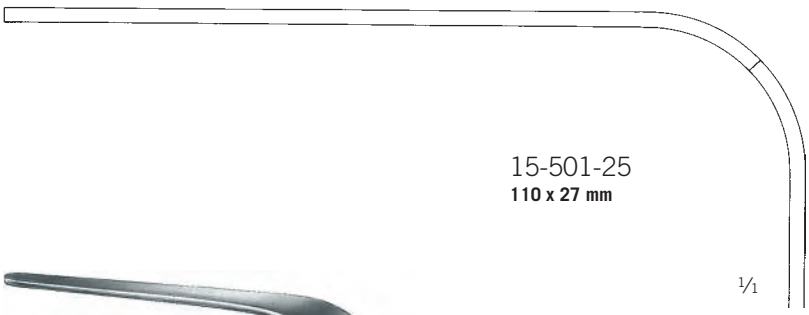
15-471-01
78 x 45 mm

15-471-02
78 x 55 mm

15-471-03
78 x 65 mm

Kocher
15-471-01 - 15-471-03
25 cm / 9 7/8"

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori



15-501-25
110 x 27 mm

1/1

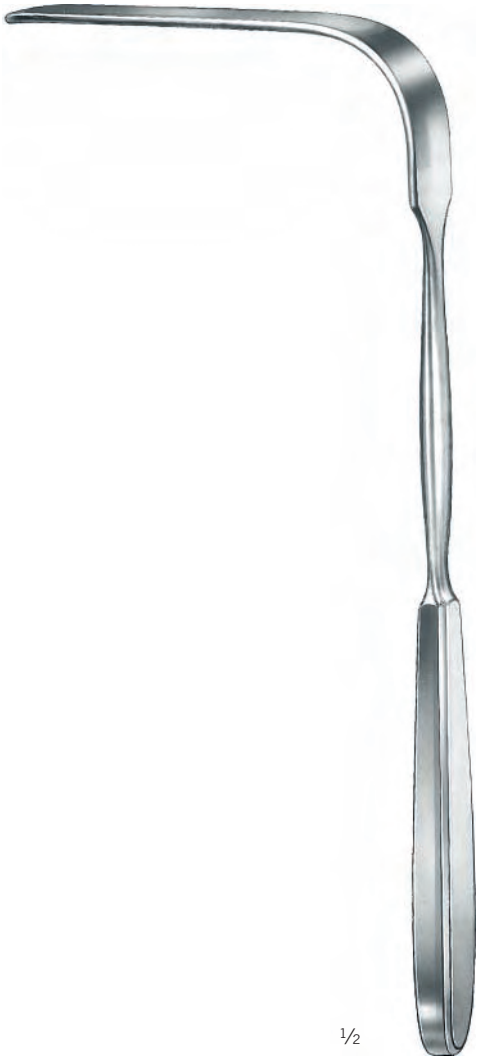
1/2

Martin
15-501-25
26,5 cm / 10 3/8"

15-505-28
115 x 22 mm

1/1

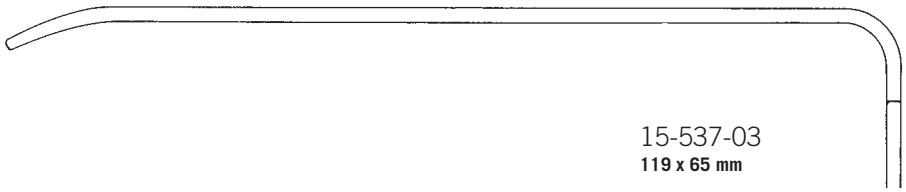
15-507-28
115 x 28 mm



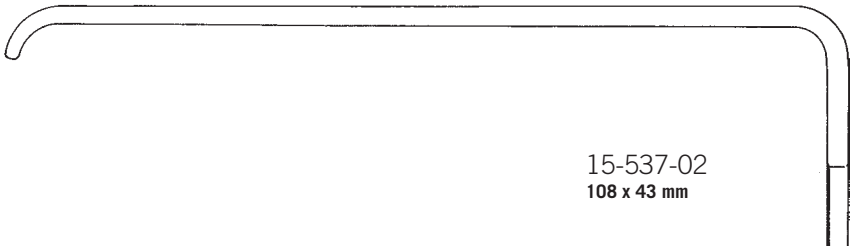
1/2

Simon
15-505-28 - 15-507-28
28 cm / 11"

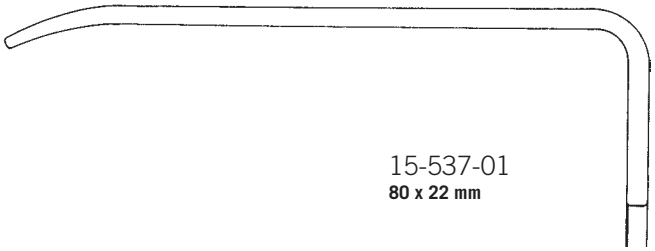
1/1



15-537-03
119 x 65 mm



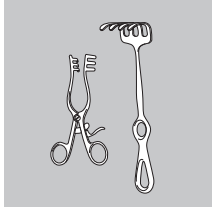
15-537-02
108 x 43 mm



15-537-01
80 x 22 mm

1/2

Coryllos
15-537-01 - 15-537-03
24 cm / 9 4/8"

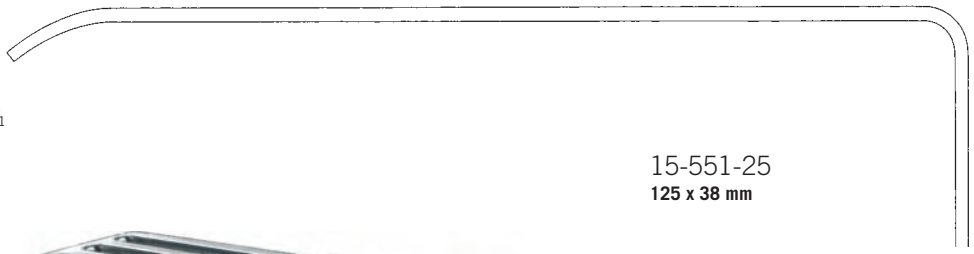


½

Davidson
15-545-01
19 cm / 7 4/8"
80 x 54 mm

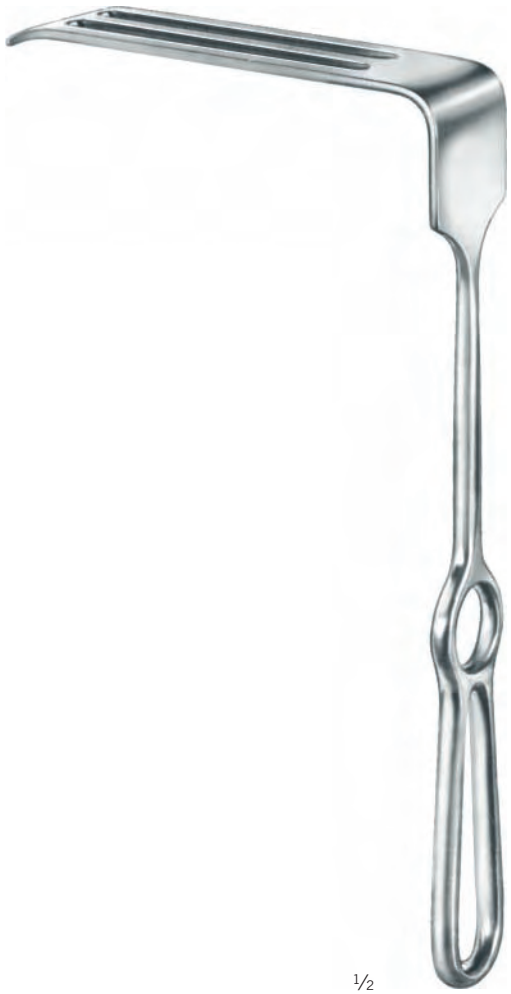
½

Davidson
15-545-02
18,5 cm / 7 2/8"
75 x 93 mm



1/1

15-551-25
125 x 38 mm



1/2

Sauerbruch
15-551-25
25,5 cm / 10 "

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

15-558-18
164 x 30 mm

1/1

15-558-16
160 x 30 mm

15-558-14
140 x 30 mm

15-558-13
130 x 30 mm

15-558-12
120 x 35 mm

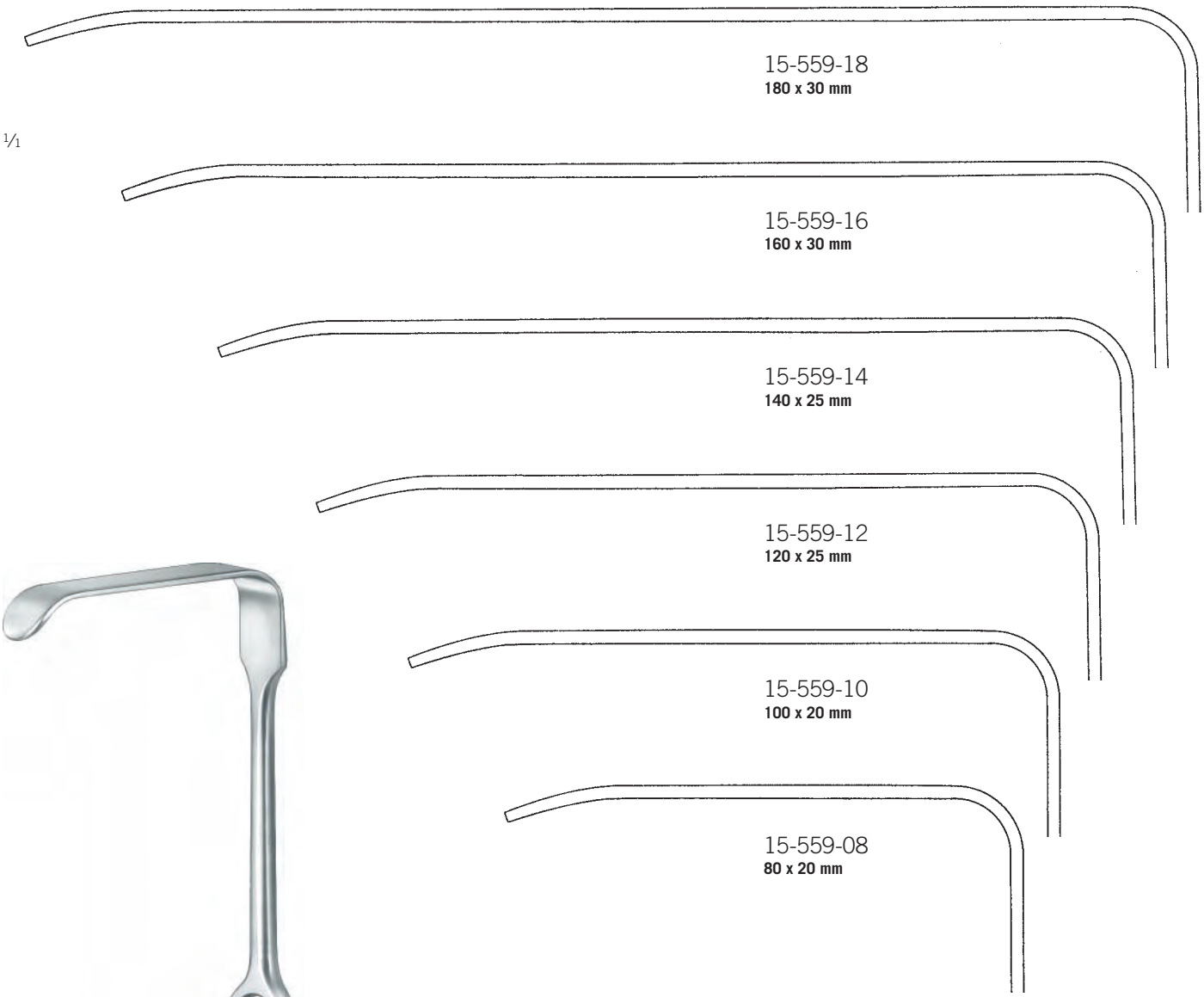
15-558-10
100 x 25 mm

15-558-08
80 x 20 mm

1/2

Brunner
15-558-08 - 15-558-18
25,5 cm / 10 "

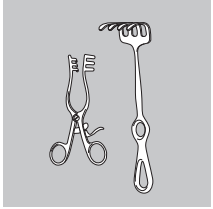
1/1



1/2

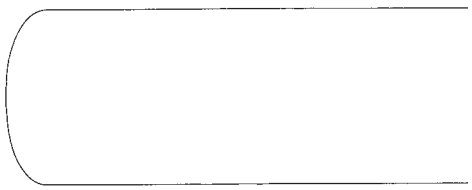
Brunner
15-559-08 - 15-559-18
25,5 cm / 10 "

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

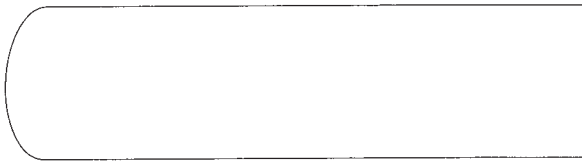


1/1

15-561-01
45 x 15 mm



15-561-02
60 x 23 mm



15-561-03
72 x 20 mm

1/2

Sauerbruch
15-561-01 - 15-561-03
22,5 cm / 8 7/8"

½

½

Fig. 1
15-563-01
24 cm / 9 4/8"

Fig. 2
15-563-02
24,5 cm / 9 5/8"

Fig. 3
15-563-03
25 cm / 9 7/8"

Fig. 4
15-563-04
25,5 cm / 10 "

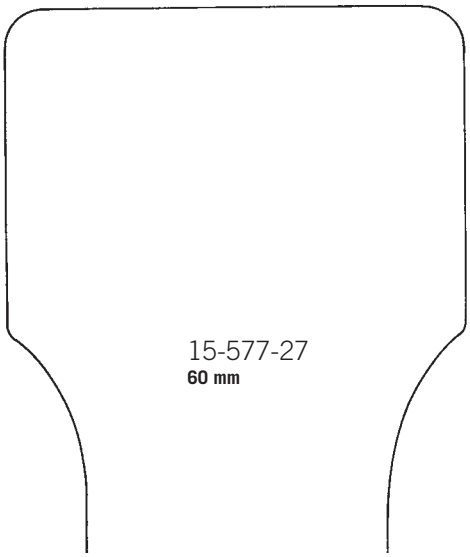
Fig. 5
15-563-05
27 cm / 10 5/8"

Fig. 6
15-563-06
25,5 cm / 10 "

Ross
15-563-01 - 15-563-06
flexibler Schaft
flexible shaft
vástago flexible
tige flexible
asta flessibile

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

1/1

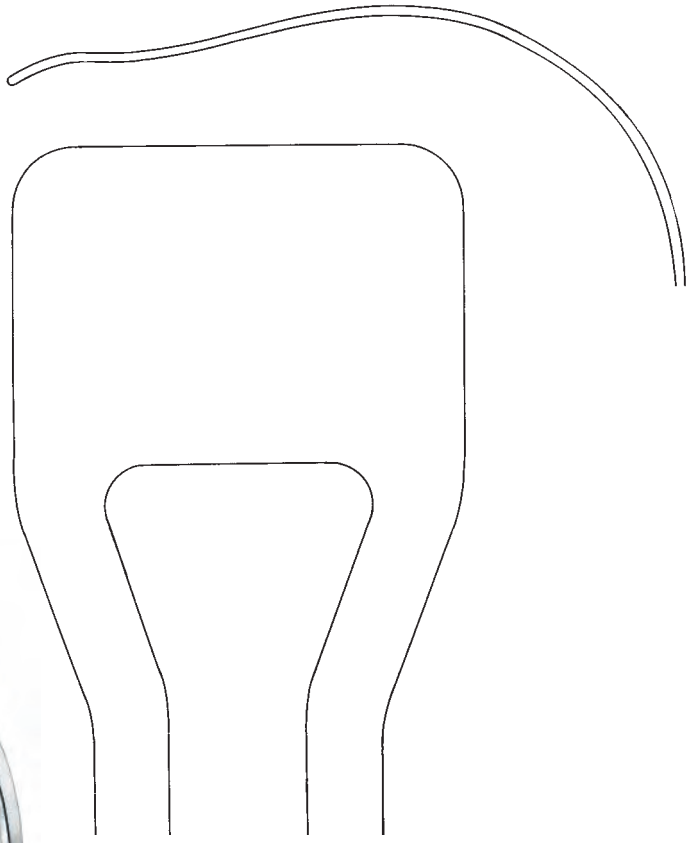


15-577-27
60 mm

1/2

Polloson
15-577-27
29 cm / 11 3/8"

1/1

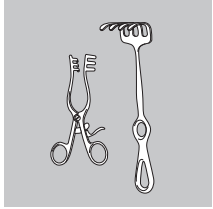


15-579-27
60 mm

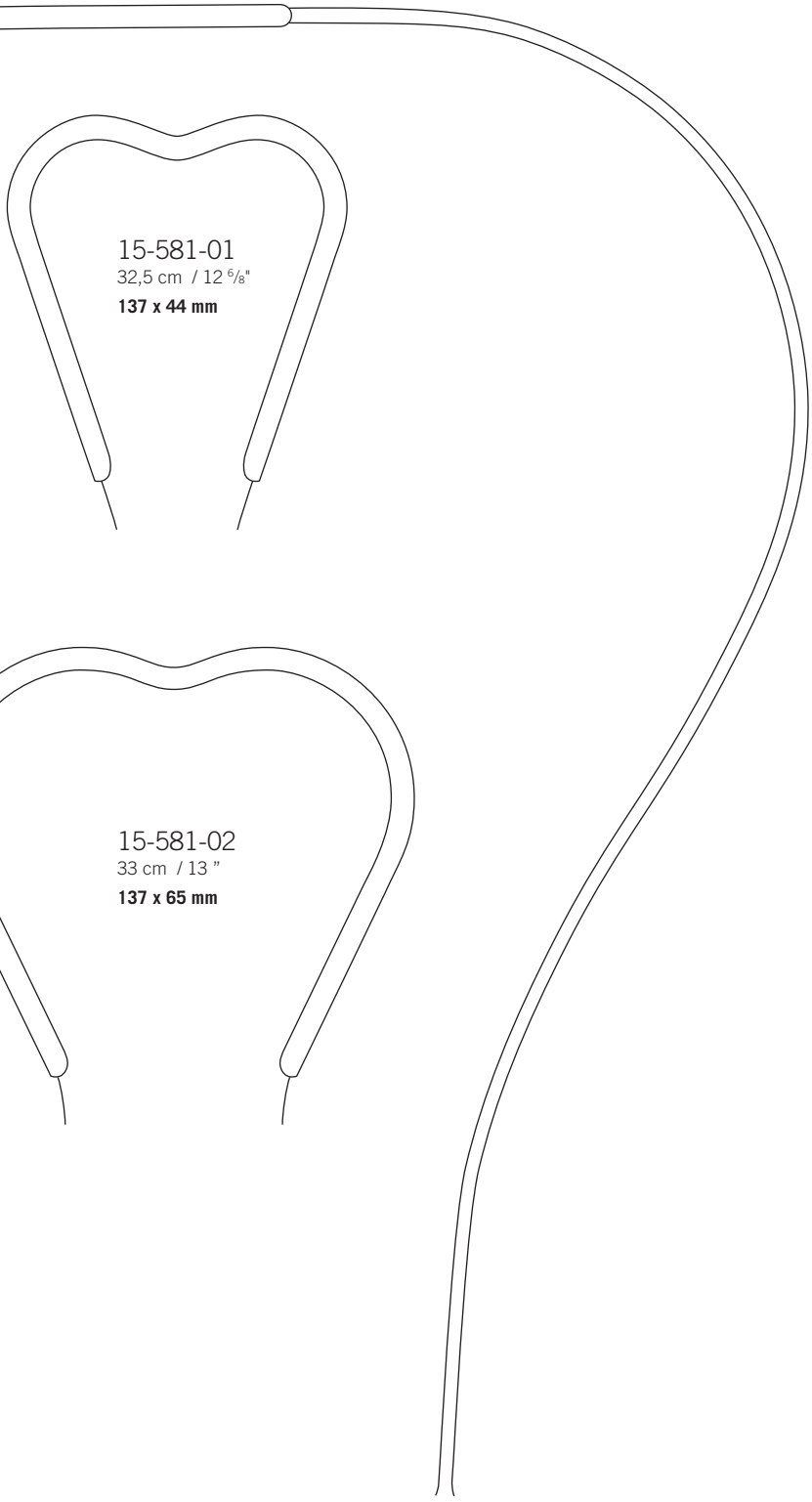
1/2

Polloson
15-579-27
26 cm / 10 4/8"

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori



1/1



15-581-01
32,5 cm / 12 6/8"
137 x 44 mm

15-581-02
33 cm / 13 ”
137 x 65 mm

1/2

Harrington
15-581-01 - 15-581-02

½

Deaver
15-591-01
18 cm / 7 1/8"
19 mm

Deaver
15-591-02
21,5 cm / 8 4/8"
22 mm

Deaver
15-591-03
21,5 cm / 9 5/8"
25 mm

Deaver
15-591-04
30,5 cm / 12"
25 mm

Deaver
15-591-05
33,5 cm / 13 2/8"
25 mm

Deaver
15-591-06
34,5 cm / 13 5/8"
25 mm

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

½

Deaver
15-591-07
32 cm / 12 5/8"
38 mm

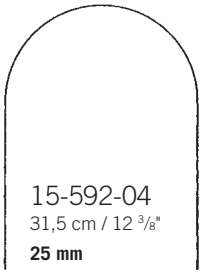
Deaver
15-591-08
31,5 cm / 12 3/8"
50 mm

Deaver
15-591-09
31,5 cm / 12 3/8"
75 mm

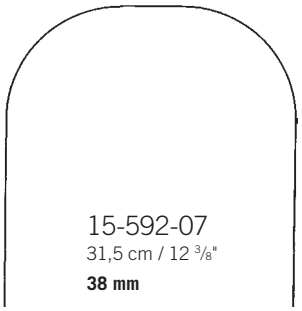
½

Deaver
15-592-04 - 15-592-10

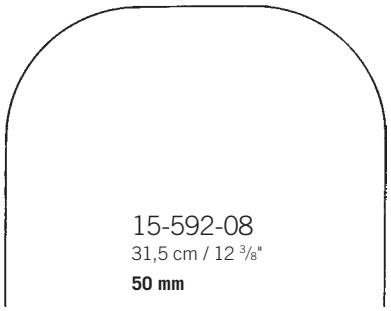
1/1



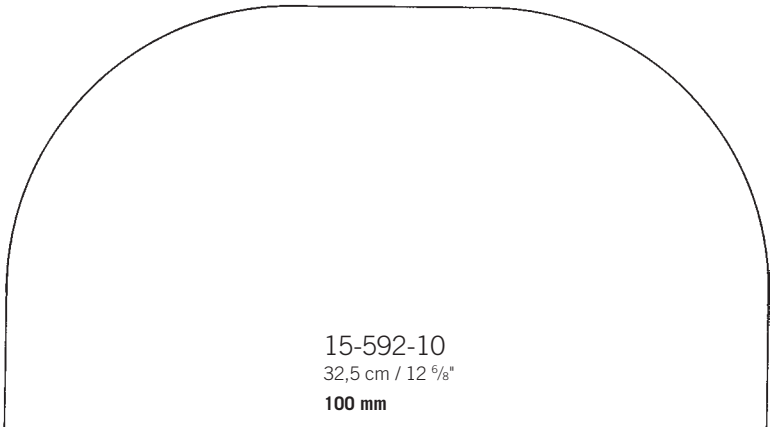
15-592-04
31,5 cm / 12 3/8"
25 mm



15-592-07
31,5 cm / 12 3/8"
38 mm



15-592-08
31,5 cm / 12 3/8"
50 mm



15-592-10
32,5 cm / 12 6/8"
100 mm

½

Cooley
15-593-01
25 cm / 9 7/8"
rechts
right
derecho
droit
destra
48 x 48 mm

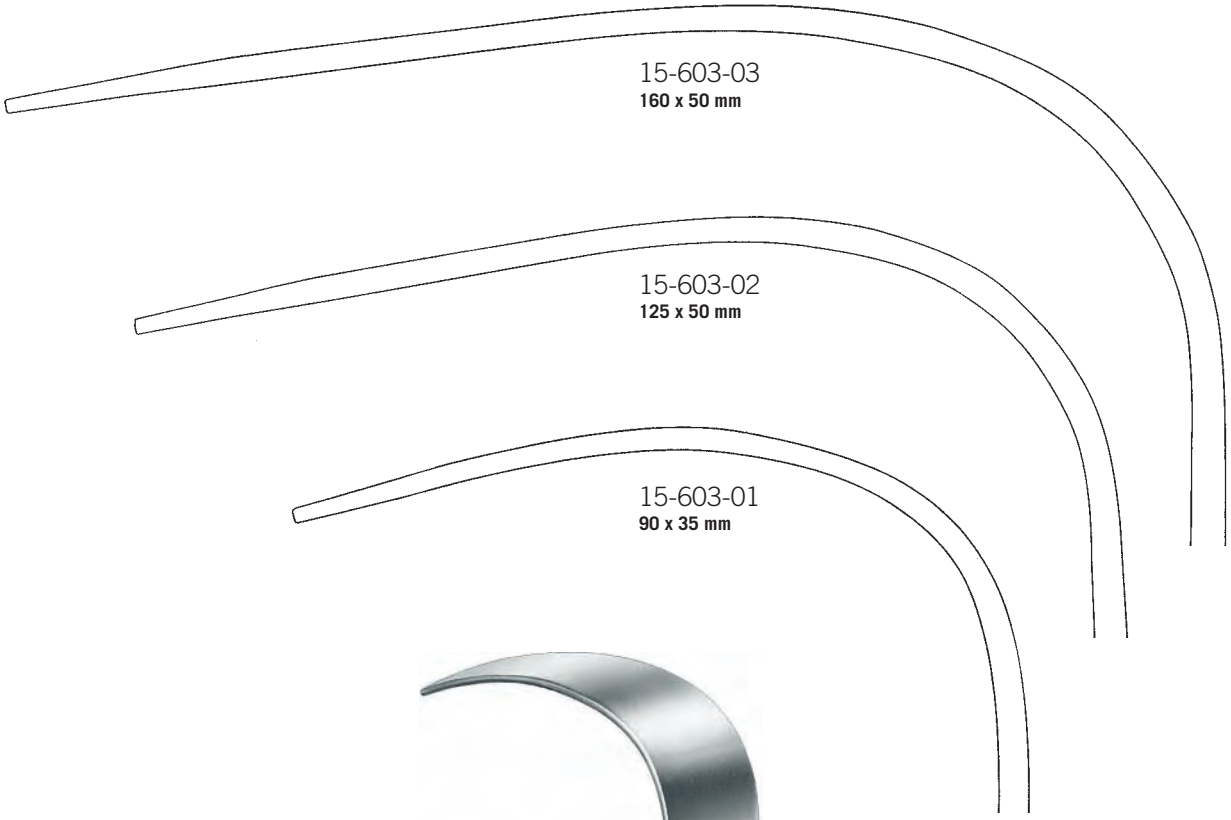
½

Cooley
15-593-02
25 cm / 9 7/8"
rechts, gerieft
right, serrated
derecho, estriado
droit, avec stries
destra, con striatura
48 x 48 mm

½

Cooley
15-593-03
27,5 cm / 10 7/8"
links
left
izquierdo
gauche
sinistra
30 x 48 mm

1/1



15-603-03
160 x 50 mm

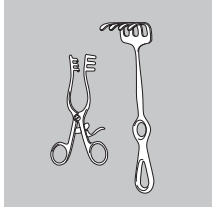
15-603-02
125 x 50 mm

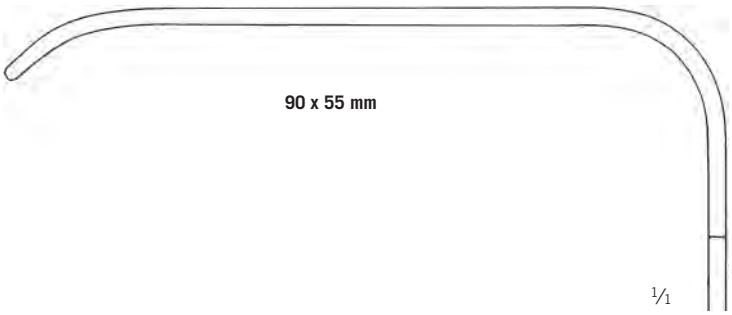
15-603-01
90 x 35 mm

1/2

Mikulicz
15-603-01 - 15-603-03
25 cm / 9 7/8"

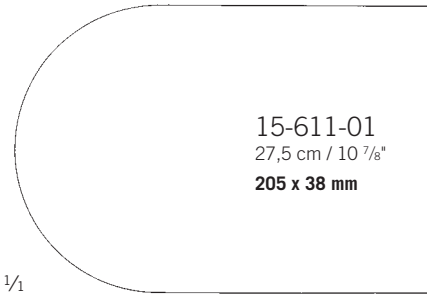
Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori





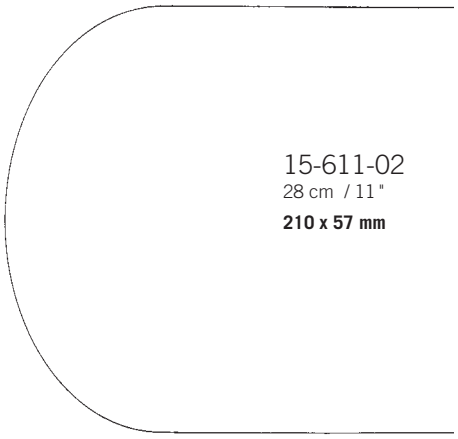
90 x 55 mm

1/1



15-611-01
27,5 cm / 10 7/8"
205 x 38 mm

1/1



15-611-02
28 cm / 11 "
210 x 57 mm

15

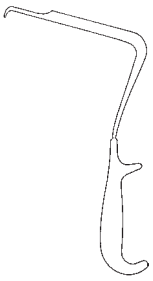
1/2

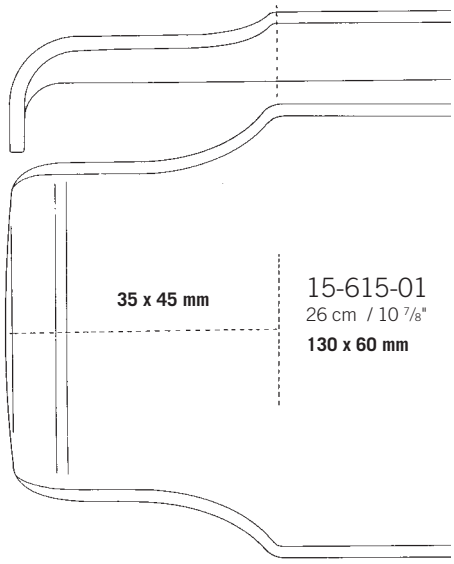
Mikulicz
15-607-26
26 cm / 10 7/8"

1/2

Kelly
15-611-01 - 15-611-02

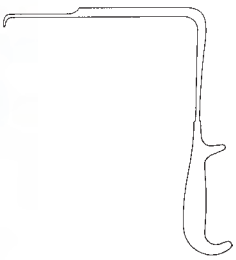
1/1

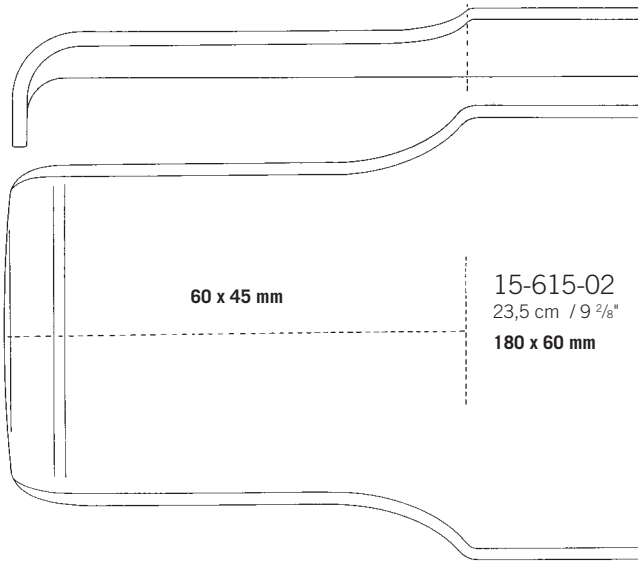




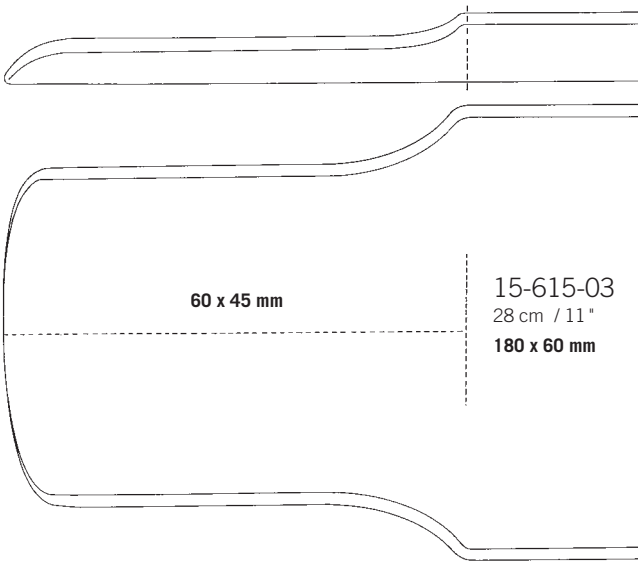
15-615-01
26 cm / 10 7/8"
130 x 60 mm

1/2



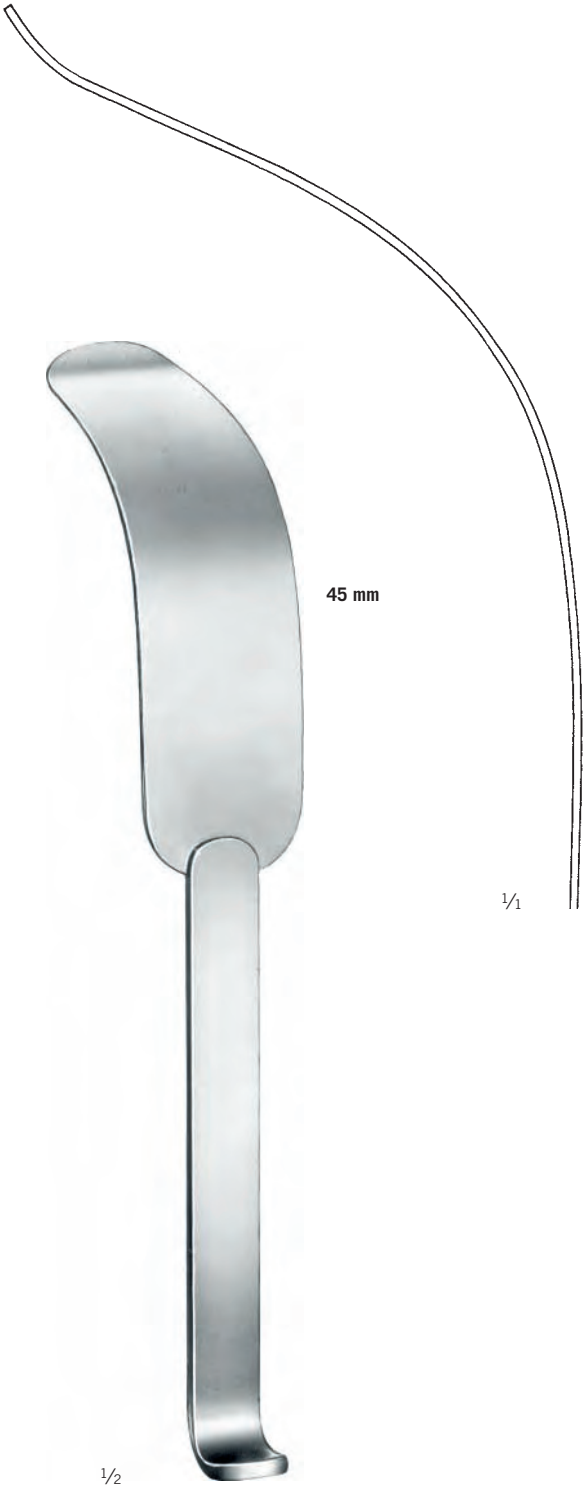


15-615-02
23,5 cm / 9 2/8"
180 x 60 mm

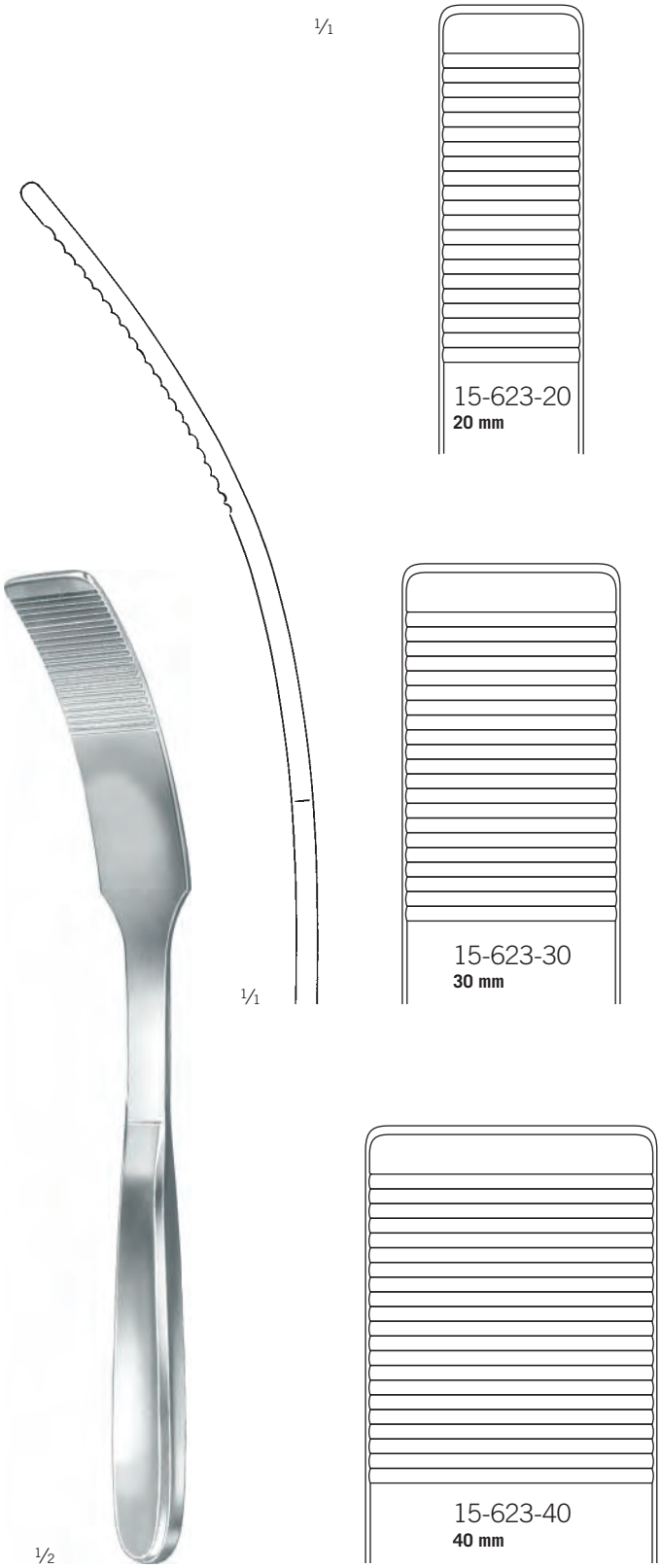


15-615-03
28 cm / 11 "
180 x 60 mm

St. Marks
15-615-01 - 15-615-03



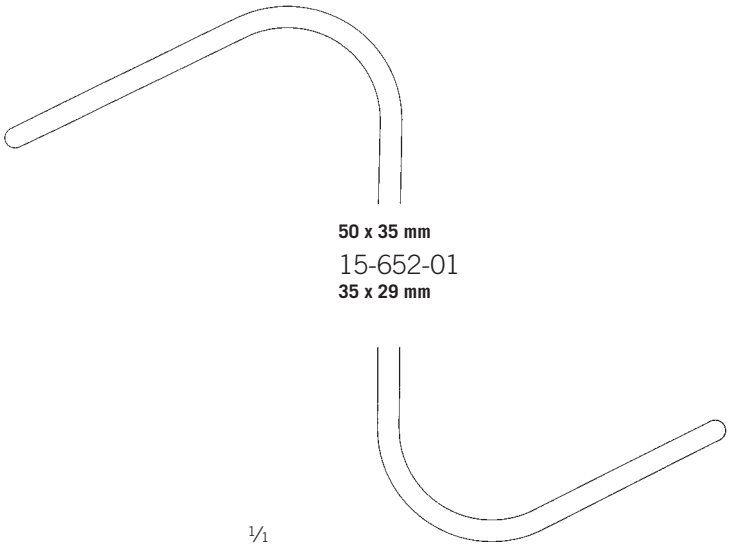
Kümmel
15-621-28
31 cm / 12 2/8"



Kader
15-623-20 - 15-623-40
28 cm / 11"

½

Collin-Hartmann
15-652-01
15 cm / 5 7/8"

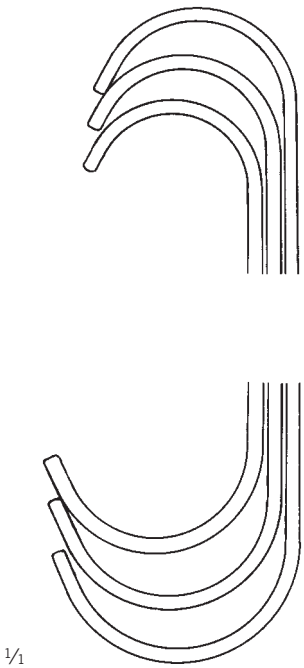


1/1

50 x 35 mm
15-652-01
35 x 29 mm

½

Roux
15-655-00 - 15-655-03



1/1

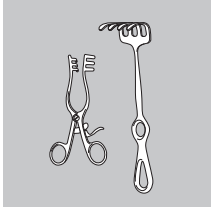
Fig. 1 - 3
15-655-00
17 cm / 6 6/8"
Satz
Set

Fig. 1
15-655-01
14,5 cm / 5 6/8"
22 x 21 mm
27 x 29 mm

Fig. 2
15-655-02
16 cm / 6 2/8"
25 x 26 mm
30 x 38 mm

Fig. 3
15-655-03
17 cm / 6 6/8"
28 x 29 mm
33 x 43 mm

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori



½

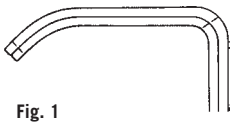
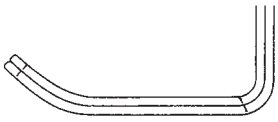


Fig. 1
26 x 10 mm / 30 x 13 mm

Fig. 2
30 x 10 mm / 34 x 13 mm



1/1

Farabeuf
15-663-00
12 cm / 4 6/8"

½

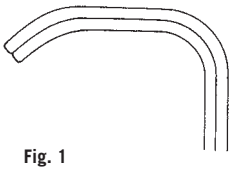


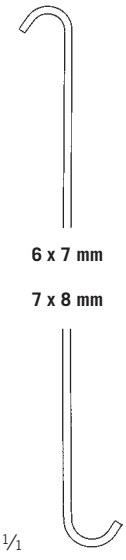
Fig. 1
23 x 16 mm / 26 x 16 mm

Fig. 2
27 x 16 mm / 30 x 16 mm

1/1

Farabeuf
15-665-00
15,5 cm / 6 1/8"

½



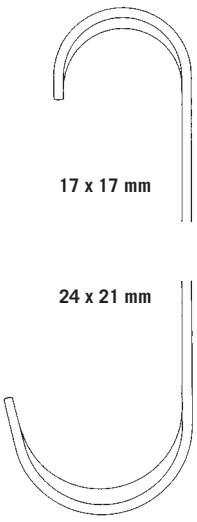
6 x 7 mm

7 x 8 mm

1/1

Roux-Mini
15-667-06
14,5 cm / 5 6/8"

½



17 x 17 mm

24 x 21 mm

1/1

Roux-Baby
15-669-13
12,5 cm / 4 7/8"

½

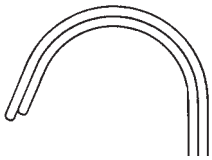
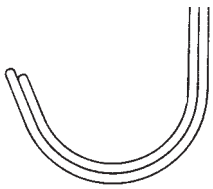


Fig. 1
19 x 15 mm / 19 x 15 mm

Fig. 2
22 x 15 mm / 22 x 15 mm



1/1

Parker
15-673-01
14 cm / 5 4/8"

½

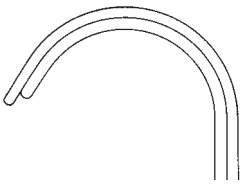
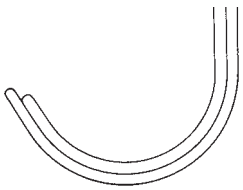


Fig. 1
26 x 25 mm / 27 x 15 mm

Fig. 2
29 x 25 mm / 27 x 25 mm



1/1

Parker
15-673-02
18,5 cm / 7 2/8"

Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

½

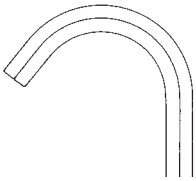
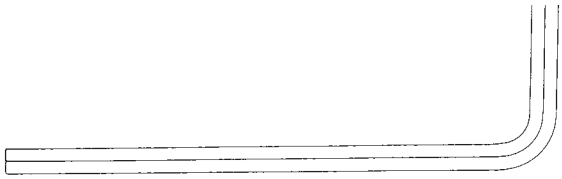


Fig. 1
21 x 24 mm
Fig. 2
25 x 24 mm

Fig. 1
68 x 24 mm
Fig. 2
72 x 24 mm



1/1

Parker-Mott
15-675-00
16 cm / 6 2/8"

½

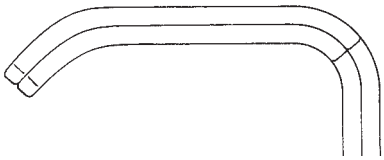
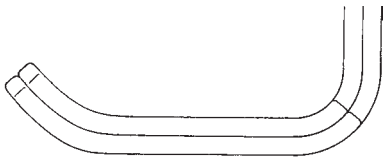


Fig. 1
42 x 13 mm / 42 x 26 mm

Fig. 2
47 x 13 mm / 46 x 26 mm



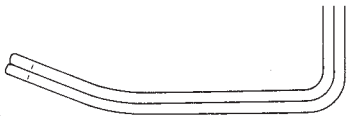
1/1

Mathieu
15-683-00
20 cm / 7 7/8"

½

Fig. 1
21 x 15 mm / 40 x 15 mm

Fig. 2
25 x 15 mm / 45 x 15 mm

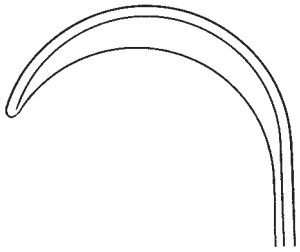


1/1

Parker-Langenbeck
15-687-00
21,5 cm / 8 4/8"

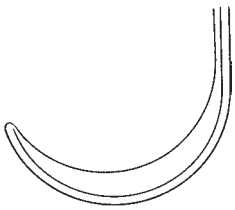
Wundhaken
Retractors
Separadores
Ecarteurs
Divaricatori

½



26 x 30 mm

35 x 40 mm



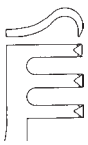
1/1

Goelet
15-695-00
19 cm / 7 4/8"

½

Finsen
15-700-05 - 15-703-07

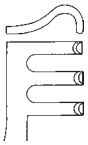
1/1



15-700-05
5 cm / 2 "

2:3

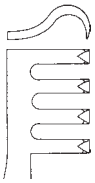
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
16 mm



15-701-05
5 cm / 2 "

2:3

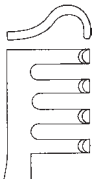
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
16 mm



15-702-07
7 cm / 2 6/8"

3:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
20 mm



15-703-07
7 cm / 2 6/8"

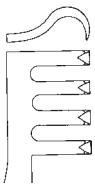
3:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
20 mm

½

Finsen-Martin
15-704-07 - 15-705-07
7,5 cm / 3 "

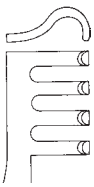
1/1



15-704-07

3:4

mit Stellschraube, scharf
with adjusting screw, sharp
con tornillo de ajuste, agudo
avec vis d'ajustage, pointu
con vite di arresto, acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
30 mm



15-705-07

3:4

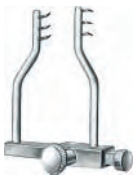
mit Stellschraube, stumpf
with adjusting screw, blunt
con tornillo de ajuste, romo
avec vis d'ajustage, mousse
con vite di arresto, smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
30 mm

1/1

15-708-04

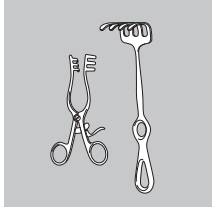
3:3

mit Stellschraube, scharf
with adjusting screw, sharp
con tornillo de ajuste, agudo
avec vis d'ajustage, pointu
con vite di arresto, acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
16 mm



½

Logan
15-708-04
3,5 cm / 1 3/8"



1/1

Fig. 1

15-709-30

1:1

1/1

15-709-30
3 cm / 1 1/8"
Fettspreizer
für Coronar-Eingriffe
Fat Spreaders
for coronary surgeries
Separadores para grasa
para Cirugía coronaria
Ecarteurs pour graisse
pour intervention coronaire
Divaricatori per grasso
per interventi coronari

1/1

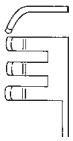


Fig. 2

15-709-40

3:3

1/1

15-709-40
4,5 cm / 1 6/8"
Fettspreizer
für Coronar-Eingriffe
Fat Spreaders
for coronary surgeries
Separadores para grasa
para Cirugía coronaria
Ecarteurs pour graisse
pour intervention coronaire
Divaricatori per grasso
per interventi coronari

1/1

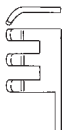
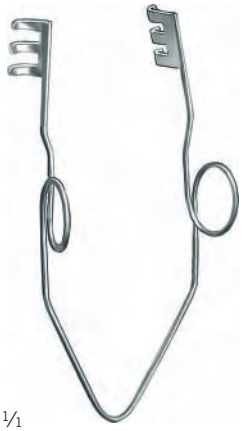


Fig. 3

15-709-55

3:3



1/1

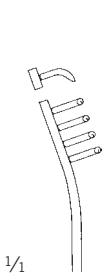
15-709-55
6 cm / 2 3/8"
Fettspreizer
für Coronar-Eingriffe
Fat Spreaders
for coronary surgeries
Separadores para grasa
para Cirugía coronaria
Ecarteurs pour graisse
pour intervention coronaire
Divaricatori per grasso
per interventi coronari

1/1

3:3

Buckley

15-710-06
6 cm / 2 3/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

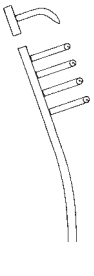

1/1

15-714-07
7 cm / 2 6/8"

4:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
55 mm

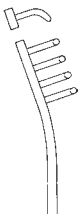


15-714-10
10 cm / 3 7/8"

4:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
70 mm

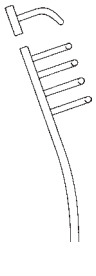


15-715-07
7 cm / 2 6/8"

4:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
55 mm



15-715-10
10 cm / 3 7/8"

4:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
70 mm

1/2

Alm
15-714-07 - 15-715-10

mit Stellschraube
with adjusting screw
con tornillo de ajuste
avec vis d'ajustage
con vite di arresto

1/1

15-717-10

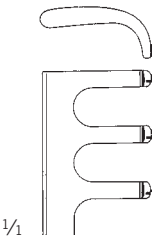
4:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
24 mm

1/2

15-717-10
10 cm / 3 7/8"


1/1

15-723-10

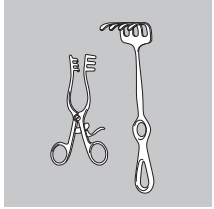
3:3

mit Stellschraube, stumpf
with adjusting screw, blunt
con tornillo de ajuste, romo
avec vis d'ajustage, mousse
con vite di arresto, smusso

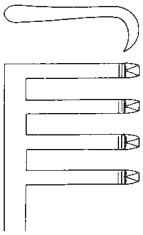
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
47 mm

1/2

Jansen
15-723-10
10 cm / 3 7/8"



½

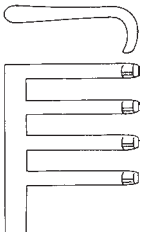


1/1

15-725-14
13,5 cm / 5 3/8"

3:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
55 mm



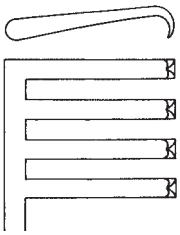
15-727-14
13,5 cm / 5 3/8"

3:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
55 mm

Scalp-Contour
15-725-14 - 15-727-14
13,5 cm / 5 3/8"

½



1/1

15-732-20
19 cm / 7 4/8"

4:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
84 mm

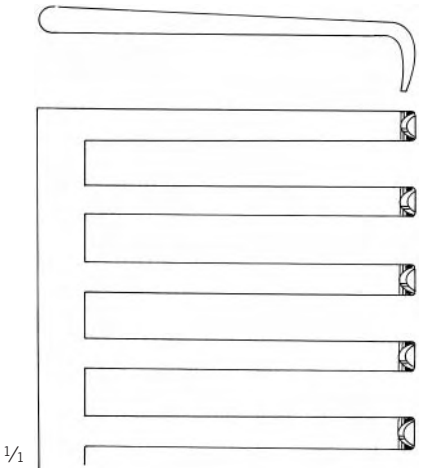
Anderson-Adson
15-732-20
19 cm / 7 4/8"

1/2

1/1

Travers
15-733-21
21,5 cm / 8 4/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
95 mm

1/2

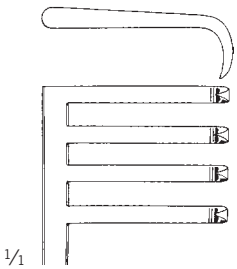


1/1

Norfolk-Norwich
15-733-22
22 cm / 8 5/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
110 mm

½

Weitlaner
15-734-20 - 15-735-20
20 cm / 7 7/8"

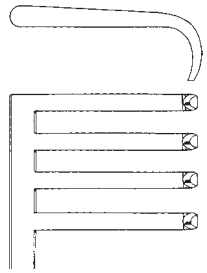


1/1

15-734-20
20 cm / 7 7/8"

3:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
90 mm



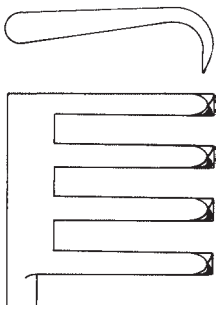
15-735-20
20 cm / 7 7/8"

3:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
90 mm

½

Adson
15-736-26 - 15-739-26

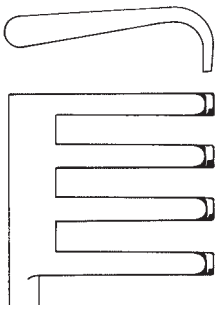


1/1

15-736-26
26 cm / 10 2/8"

3:4

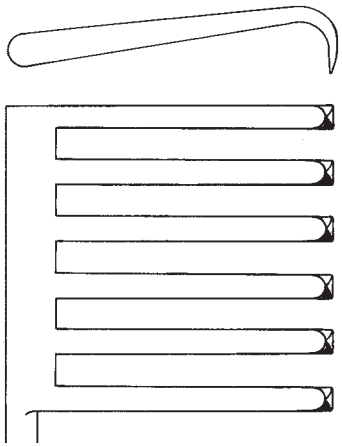
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
100 mm



15-737-26
26 cm / 10 2/8"

3:4

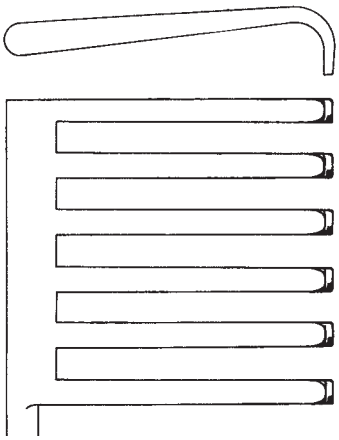
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
100 mm



15-738-26
29 cm / 11 3/8"

6:6

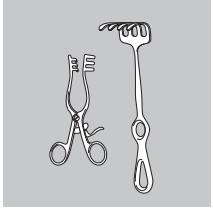
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
110 mm



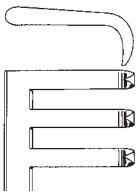
15-739-26
29 cm / 11 3/8"

6:6

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
110 mm



½

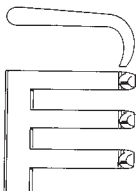


1/1

15-748-10
11 cm / 4 3/8"

2:3

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
40 mm



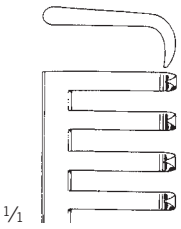
15-749-10
11 cm / 4 3/8"

2:3

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
40 mm

Weitlaner
15-748-10 - 15-749-10
11 cm / 4 3/8"

½

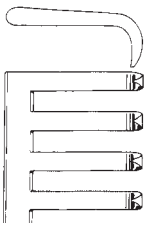


1/1

15-750-13
13,5 cm / 5 3/8"

3:4

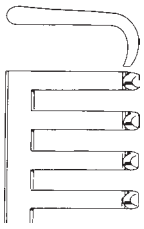
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
43 mm



15-750-16
16 cm / 6 2/8"

3:4

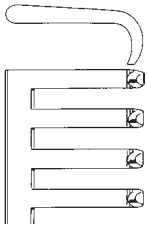
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
83 mm



15-751-13
13,5 cm / 5 3/8"

3:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
43 mm



15-751-16
16 cm / 6 2/8"

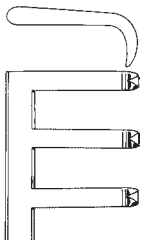
3:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
83 mm

Weitlaner
15-750-13 - 15-751-16
13,5 cm / 5 3/8"

½

Weitlaner-Wullstein
15-752-13 - 15-753-13
13 cm / 5 ⅛"

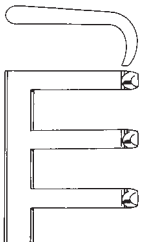


1/1

15-752-13

3:3

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
40 mm



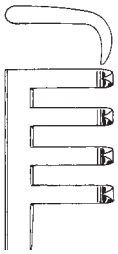
15-753-13

3:3

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
40 mm

½

Mollison
15-754-15
15,5 cm / 6 ⅛"

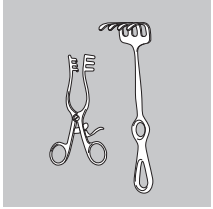


½

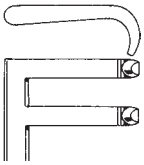
15-754-15

4:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
80 mm



½

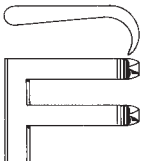


1/1

15-755-13

2:2

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
37 mm



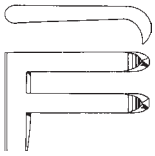
15-756-13

2:2

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
37 mm

Plester
15-755-13 - 15-756-13
13 cm / 5 1/8"

½

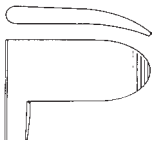


1/1

15-757-11

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
37 mm

Plester
15-757-11
10,5 cm / 4 1/8"



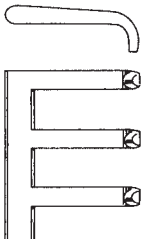
1/1

15-759-11

1/2

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
37 mm

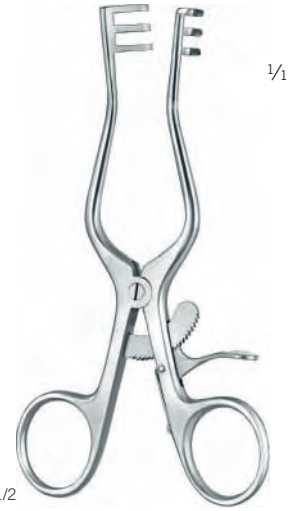
Plester
15-759-11
10,5 cm / 4 1/8"



1/1

15-765-13

3:3



1/2

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
40 mm

Milligan
15-765-13
13,5 cm / 5 3/8"

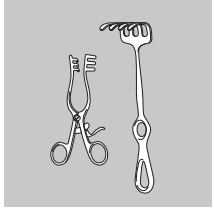
1/1

15-767-13

1/2

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
50 mm

Weitlaner-Baby
15-767-13
13,5 cm / 5 3/8"



½

Henley

15-768-00 - 15-769-00
16,5 cm / 6 ⅜"

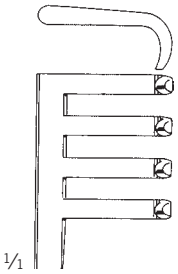
komplett mit 3 Mittelvalven
Art.-Nr. 15-768-19, -25 und -32

complete with 3 central baldes
ref. 15-768-19, -25 and -32

completo con 3 valvas centrales
ref. 15-768-19, -25 y -32

complet avec 3 valves centrales
réf. 15-768-19, -25 et -32

completo con 3 valve centrali
rif. 15-768-19, -25 e -32

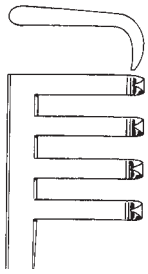


1/1

15-768-00
16,5 cm / 6 ⅜"

3:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
85 mm



15-769-00
16,5 cm / 6 ⅜"

3:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
85 mm

1/1

15-768-19

15-768-00,
15-769-00

19 x 17 mm

15-768-25

15-768-00,
15-769-00

25 x 17 mm

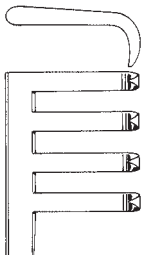
15-768-32

15-768-00,
15-769-00

32 x 17 mm

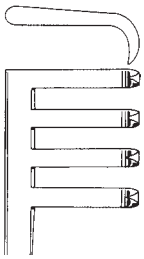
½

Adson
15-770-13 - 15-771-26

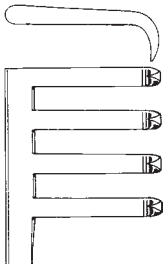


1/1

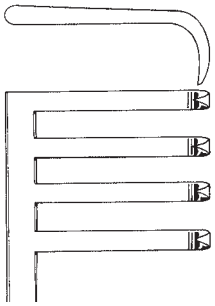
15-770-13
14 cm / 5 4/8"
3:4
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



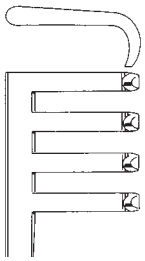
15-770-16
16,5 cm / 6 4/8"
3:4
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



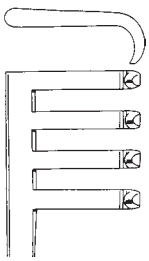
15-770-20
21 cm / 8 2/8"
3:4
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



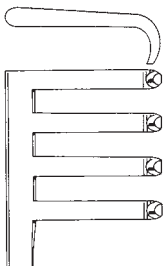
15-770-26
24,5 cm / 9 5/8"
3:4
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



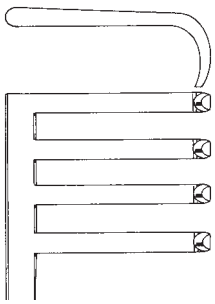
15-771-13
14 cm / 5 4/8"
3:4
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso



15-771-16
16,5 cm / 6 4/8"
3:4
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso



15-771-20
21 cm / 8 2/8"
3:4
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso



15-771-26
24,5 cm / 9 5/8"
3:4
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

½

Cloward

15-774-00

komplett mit je 2 Steckvalven
Art.-Nr. 15-774-40 - 15-774-60

with 2 each plug-in blades
ref. 15-774-40 - 15-774-60

con 2 valvas enchufables de c.u.
ref. 15-774-40 - 15-774-60

chachun avec 2 valves interchangeables
réf. 15-774-40 - 15-774-60

con 2 valve ad innesto
rif. 15-774-40 - 15-774-60

½

15-774-40
4 cm / 1 5/8"

15-774-00 & 15-774-25

gezahnt, Paar
toothed, pair
dentado, par
dentelé, paire
dentato, paio

15-774-45
4,5 cm / 1 6/8"

15-774-00 & 15-774-25

gezahnt, Paar
toothed, pair
dentado, par
dentelé, paire
dentato, paio

15-774-50
5 cm / 2"

15-774-00 & 15-774-25

gezahnt, Paar
toothed, pair
dentado, par
dentelé, paire
dentato, paio

15-774-55
5,5 cm / 2 1/8"

15-774-00 & 15-774-25

gezahnt, Paar
toothed, pair
dentado, par
dentelé, paire
dentato, paio

15-774-60
6 cm / 2 3/8"

15-774-00 & 15-774-25

gezahnt, Paar
toothed, pair
dentado, par
dentelé, paire
dentato, paio

15-774-25
25 cm / 9 7/8"
Sperrer allein
Spreader only
Separador suelto
Ecarteur seul
Divaricatore solo

½

Cloward
15-775-00

komplett mit je 2 Steckvalven
Art.-Nr. 15-775-40 - 15-775-60

with 2 each plug-in blades
ref. 15-775-40 - 15-775-60

con 2 valvas enchufables de c.u.
ref. 15-775-40 - 15-775-60

chachun avec 2 valves interchangeables
réf. 15-775-40 - 15-775-60

con 2 valve ad innesto
rif. 15-775-40 - 15-775-60

½

15-775-40
4 cm / 1 5/8"

15-775-00 & 15-775-15

glatt, Paar
smooth, pair
lisa, par
lisse, paire
liscio, paio

15-775-45
4,5 cm / 1 6/8"

15-775-00 & 15-775-15

glatt, Paar
smooth, pair
lisa, par
lisse, paire
liscio, paio

15-775-50
5 cm / 2"

15-775-00 & 15-775-15

glatt, Paar
smooth, pair
lisa, par
lisse, paire
liscio, paio

15-775-55
5,5 cm / 2 1/8"

15-775-00 & 15-775-15

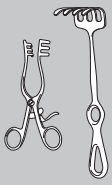
glatt, Paar
smooth, pair
lisa, par
lisse, paire
liscio, paio

15-775-60
6 cm / 2 3/8"

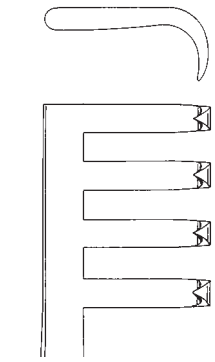
15-775-00 & 15-775-15

glatt, Paar
smooth, pair
lisa, par
lisse, paire
liscio, paio

15-775-15
15 cm / 5 7/8"
Sperrer allein
Spreader only
Separador suelto
Ecarteur seul
Divaricatore solo



½



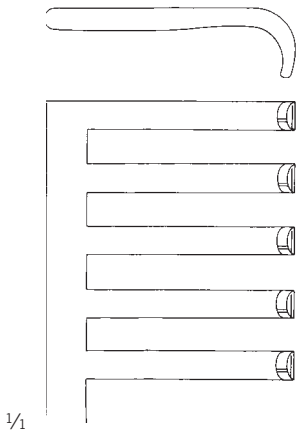
1/1

15-776-31

4:4

Beckmann
15-776-31
32 cm / 12 5/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

½



1/1

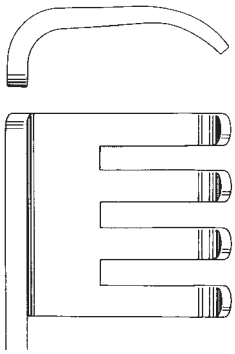
15-777-32

4:5

Adson
15-777-32
33 cm / 13 "
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

½

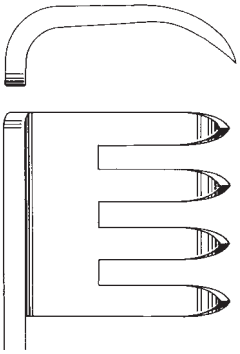
Beckman-Adson
15-778-00 - 15-778-03



1/1

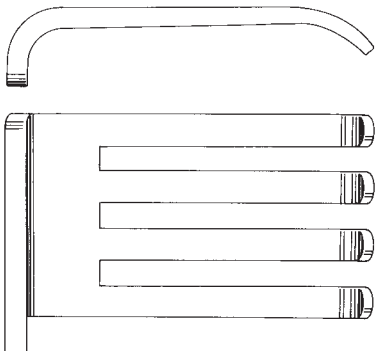
15-778-00
31 cm / 12 2/8"
4:4

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso



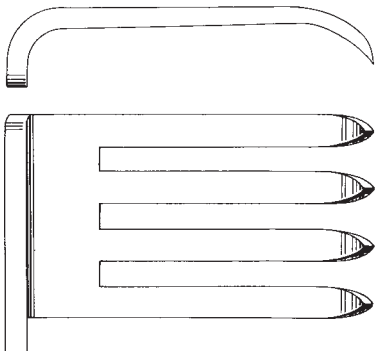
15-778-01
31 cm / 12 2/8"
4:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



15-778-02
30,5 cm / 12 "
4:4

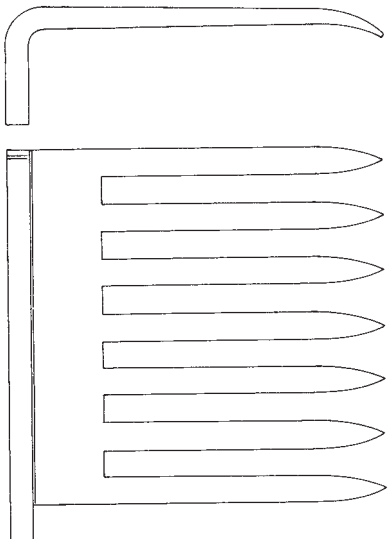
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso



15-778-03
30,5 cm / 12 "
4:4

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

½



1/1

7:7

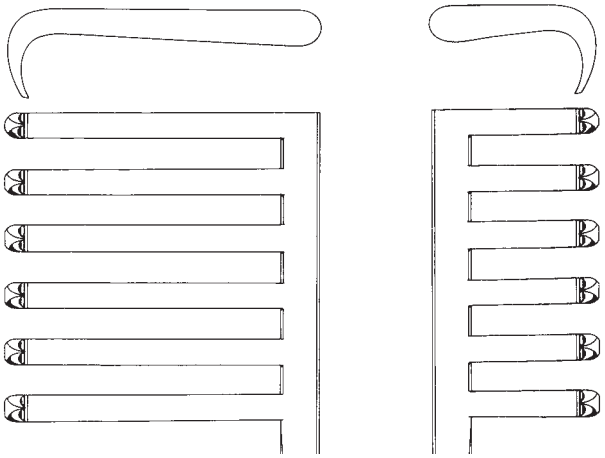
Beckman-Eaton

15-778-32

32 cm / 12 5/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

½

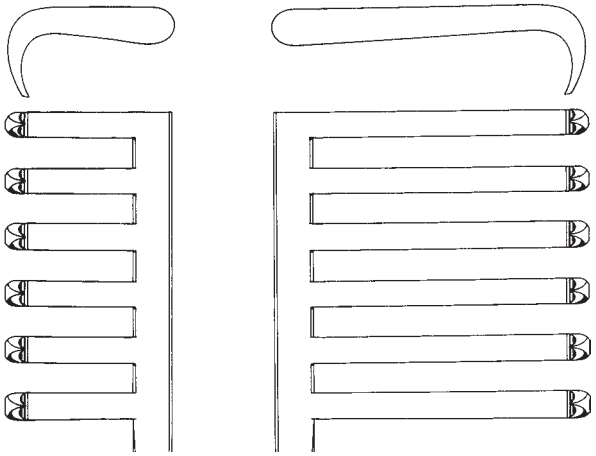
Martin
15-790-01 - 15-790-02



1/1

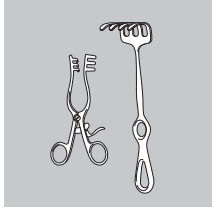
15-790-01
28,5 cm / 11 ⅛"
6:6

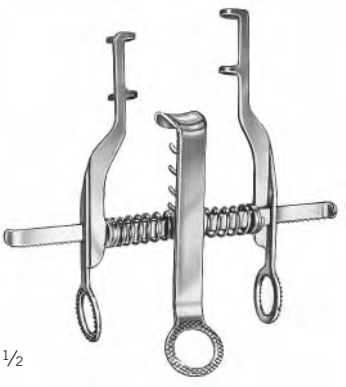
scharf, lange Zähne links
sharp, long teeth on left side
agudo, garfios largos a la izquierda
pointu, griffes longues à gauche
acuto, denti lunghe a sinistra
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
145 mm



15-790-02
28,5 cm / 11 ⅛"
6:6

scharf, lange Zähne rechts
sharp, long teeth on right side
agudo, garfios largos a la derecha
pointu, griffes longues à droite
acuto, denti lunghe a destra
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
145 mm



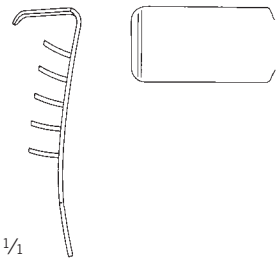


½

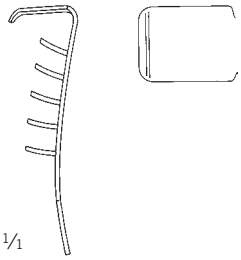
2:2

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
25 mm



1/1



1/1

Vickers Low-Profile
15-792-00

6 cm / 2 3/8"

komplett, mit Mittelvalve Art.-Nr.
complete, with central blade ref.
completo, con valva central ref.
complet, avec valve centrale réf.
completo, con valva centrale rif.
15-792-01

15-792-01

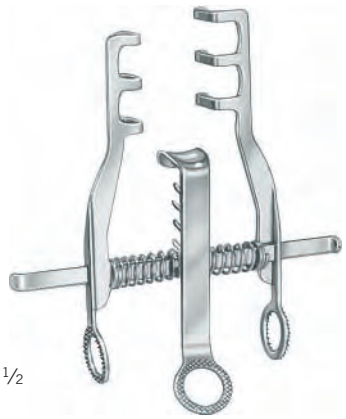
Mittelvalven
Central Blades
Valvas centrales
Valves centrales
Valve centrali

10 x 18 mm

15-792-02

Mittelvalven
Central Blades
Valvas centrales
Valves centrales
Valve centrali

12 x 10 mm

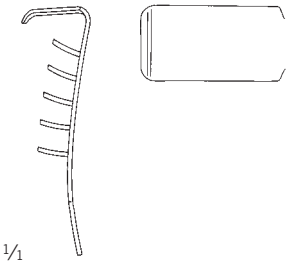


½

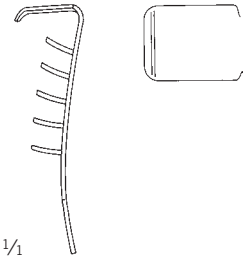
3:3

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
25 mm



1/1



1/1

Vickers Low-Profile
15-793-00

9 cm / 3 4/8"

komplett, mit Mittelvalve Art.-Nr.
complete, with central blade ref.
completo, con valva central ref.
complet, avec valve centrale réf.
completo, con valva centrale rif.
15-792-01

15-792-01

Mittelvalven
Central Blades
Valvas centrales
Valves centrales
Valve centrali

10 x 18 mm

15-792-02

Mittelvalven
Central Blades
Valvas centrales
Valves centrales
Valve centrali

12 x 10 mm

½

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
25 mm

Vickers Low-Profile
15-794-00

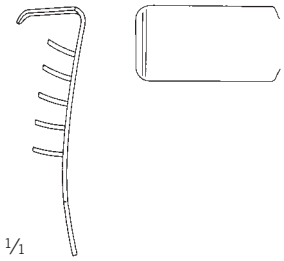
7,5 cm / 3 "

komplett, mit Mittelvalve Art.-Nr.
complete, with central blade ref.
completo, con valva central ref.
complet, avec valve centrale réf.
completo, con valva centrale rif.
15-792-01

15-794-90

Feder
Spring
Pluma
Plume
Piuma

15-794-00

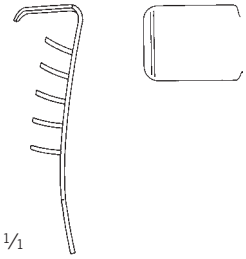


1/1

15-792-01

Mittelvalven
Central Blades
Valvas centrales
Valves centrales
Valve centrali

10 x 18 mm



1/1

15-792-02

Mittelvalven
Central Blades
Valvas centrales
Valves centrales
Valve centrali

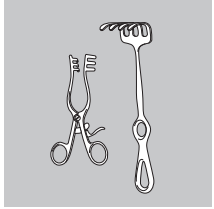
12 x 10 mm

1/1

Vickers
15-798-01

5 cm / 3 "

stumpf, Ringmodell, für Daumen und Finger
blunt, ring model, for thumb and fingers
romo, forma de anillo, para pulgar y dedos
mousse, modèle anneau, pour pouce et doigts
smusso, modello anulare, per pollice e le dita

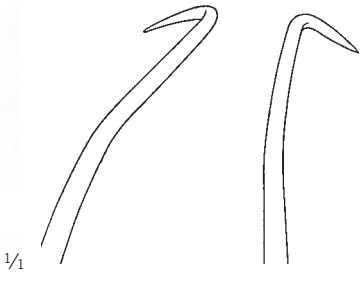


½

Joll
15-801-00
15,5 cm / 6 1/8"

Thyreoid- und Vulva-Spreizer
Thyroid and Vaginal retractor
Separador para tiroides y vágina
Ecarteur pour thyroïde et vulva
Divaricatore per tiroide e vagina

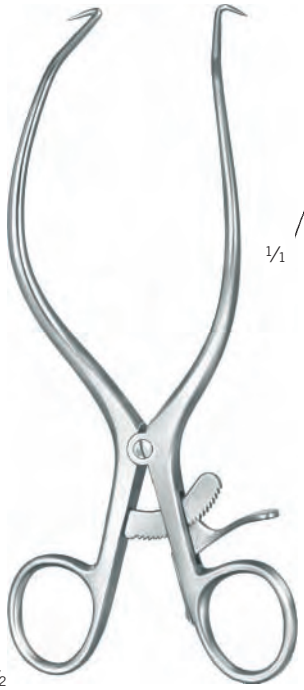
½



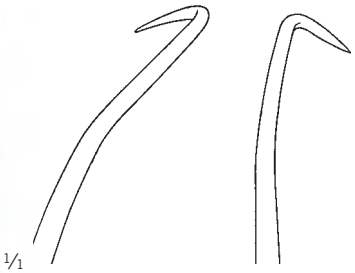
1/1

1:1

Gelpi
15-802-13
13 cm / 5 1/8"



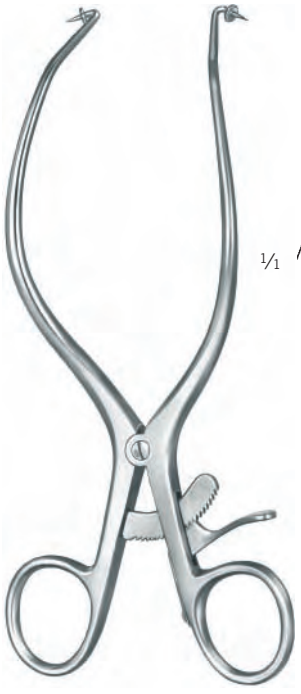
½



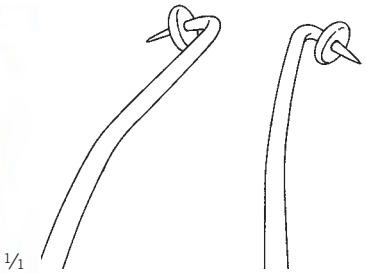
1/1

1:1

Gelpi
15-802-18
18 cm / 7 1/8"



½



1/1

1:1

Gelpi
15-804-18
18,5 cm / 7 2/8"

½

Collin, Baby
15-820-00

20 cm / 7 7/8"

komplett, mit 2 Paar Seitenvalven Art.-Nr.15-839-18 (18 x 40 mm) und 15-839-27 (27 x 40 mm)

complete, with 2 pairs of lateral blades ref.15-839-18 (18 x 40 mm) and 15-839-27 (27 x 40 mm)

completo, con 2 pares de valvas laterales ref.15-839-18 (18 x 40 mm) y 15-839-27 (27 x 40 mm)

complet, avec 2 paires de valves latérales réf. 15-839-18 (18 x 40 mm) et 15-839-27 (27 x 40 mm)

completo, con 2 paia di valve laterali ref.15-839-18 (18 x 40 mm) e 15-839-27 (27 x 40 mm)

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
80 mm

½

Collin
15-822-22

24 cm / 9 4/8"

komplett, mit 1 Paar Seitenvalven Art.-Nr. 15-839-38 (38 x 60 mm)

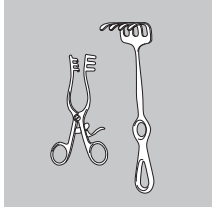
complete, with 1 pair of lateral blades ref.15-839-38 (38 x 60 mm)

completo, con 1 par de valvas laterales ref.15-839-38 (38 x 60 mm)

complet, avec 1 paire de valves latérales réf. 15-839-38 (38 x 60 mm)

completo, con 1 paio di valve laterali rif. 15-839-38 (38 x 60 mm)

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
80 mm



½

15-823-90
Mittelvalve
central blad
valva central
valve centrale
valva centrale

15-823-00

15-824-90
Mittelvalve
central blad
valva central
valve centrale
valva centrale

15-824-00

Collin
15-823-00

22,5 cm / 8 7/8"

komplett, mit 1 Paar Seitenvalven Art.-Nr. 15-839-38
(38 x 60 mm) und Mittelvalve Art.-Nr. 15-823-90-98 (38 x 55 mm)

complete, with 1 pair of lateral blades ref.15-839-38
(38 x 60 mm) and central blade ref. 15-823-90-98 (38 x 55 mm)

completo, con 1 par de valvas laterales ref. 15-839-38
(38 x 60 mm) y valva central ref. 15-823-90-98 (38 x 55 mm)

complet, avec 1 paire de valves latérales réf. 15-839-38
(38 x 60 mm) et valve centrale réf.15-823-90-98 (38 x 55 mm)

completo, con 1 paio di valva laterali rif. 15-839-38
(38 x 60 mm) e valve centrale rif. 15-823-90-98 (38 x 55 mm)

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
85 mm

Collin
15-824-00

22,5 cm / 8 7/8"

komplett, mit 1 Paar Seitenvalven Art.-Nr. 15-839-45
(45 x 80 mm) und Mittelvalve Art.-Nr. 15-824-90-98 (50 x 75 mm)

complete, with 1 pair of lateral blades ref. 15-839-45
(45 x 80 mm) and central blade ref. 15-824-90-98 (50 x 75 mm)

completo, con 1 par de valvas laterales ref.15-839-45
(45 x 80 mm) y valva central ref. 15-824-90-98 (50 x 75 mm)

complet, avec 1 paire de valves latérales réf. 15-839-45
(45 x 80 mm) et valve centrale réf. 15-824-90-98 (50 x 75 mm)

completo, con 1 paio di valve laterali rif. 15-839-45
(45 x 80 mm) e valva centrale rif. 15-824-90-98 (50 x 75 mm)

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
80 mm

15-826-90
Mittelvalve
central blad
valva central
valve centrale
valva centrale

15-826-00

½

Collin
15-826-00

31 cm / 12 2/8"

komplett, mit 1 Paar Seitenvalven Art.-Nr. 15-839-60
(60 x 80 mm) und Mittelvalve Art.-Nr. 15-826-90-98 (60 x 75 mm)

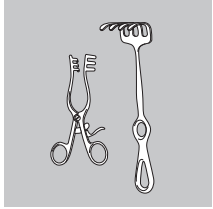
complete, with 1 pair of lateral blades ref. 15-839-60
(60 x 80 mm) and central blade ref. 15-826-90-98 (60 x 75 mm)

completo, con 1 par de valvas laterales ref. 15-839-60
(60 x 80 mm) y valva central ref. 15-826-90-98 (60 x 75 mm)

complet, avec 1 paire de valves latérales réf. 15-839-60
(60 x 80 mm) et valve centrale réf. 15-826-90-98 (60 x 75 mm)

completo, con 1 paio di valve laterali rif. 15-839-60
(60 x 80 mm) e valva centrale réf. 15-826-90-98 (60 x 75mm)

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
130 mm



½

Ricard
15-828-00

komplett mit 1 Paar Seitenvalven Art.-Nr. 15-839-90
und Mittelvalve Art.-Nr. 15-830-02

complete with 1 pair of lateral blades ref. 15-839-90
and central blade ref. 15-830-02

completo con 1 par de valvas laterales ref. 15-839-90
y valva central ref. 15-830-02

complet avec 1 paire de valves latérales ref. 15-839-90
et valve centrale ref. 15-830-02

completo con 1 paio di valve laterali rif. 15-839-90
e valva centrale rif. 15-830-02

Ricard
15-828-01

Sperrer, allein
Spreader, only
Bastidor, suelto
Ecarteur, seule
Divaricatore, solo

Ricard
15-830-00

komplett mit 1 Paar Seitenvalven Art.-Nr. 15-839-92
und Mittelvalve Art.-Nr. 15-830-04

complete with 1 pair of lateral blades ref. 15-839-92
and central blade ref. 15-830-04

completo con 1 par de valvas laterales ref. 15-839-92
y valva central ref. 15-830-04

complet avec 1 paire de valves latérales ref. 15-839-92
et valve centrale ref. 15-830-04

completo con 1 paio di valve laterali rif. 15-839-92
e valva centrale rif. 15-830-04

15-830-02

Mittelvalve
Central Blade
Valva central
Valva central
Valva centrale

55 x 70 mm

**15-828-00,
15-830-00**

15-830-04

Mittelvalve
Central Blade
Valva central
Valva central
Valva centrale

80 x 90 mm

**15-828-00,
15-830-00**

15-839-90

Stück
piece
pieza
pièce
pezzo

**15-820-00 –
15-830-00,
24-180-00**

15-839-92

Stück
piece
pieza
pièce
pezzo

**15-820-00 –
15-830-00,
24-180-00**

½

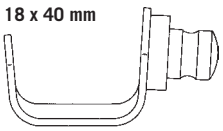
15-839-18 - 15-839-60

15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

15-839-18

15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

18 x 40 mm

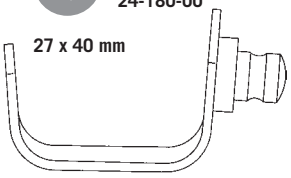


1/1

15-839-27

15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

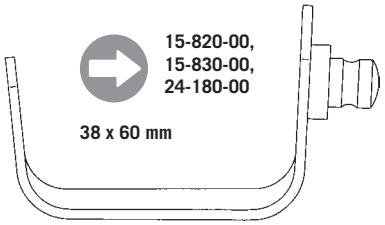
27 x 40 mm



15-839-38

15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

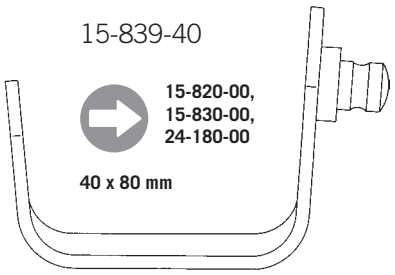
38 x 60 mm



15-839-40

15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

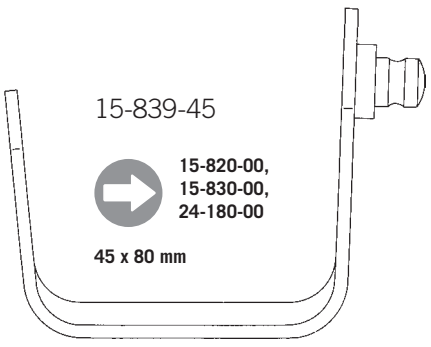
40 x 80 mm



15-839-45

15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

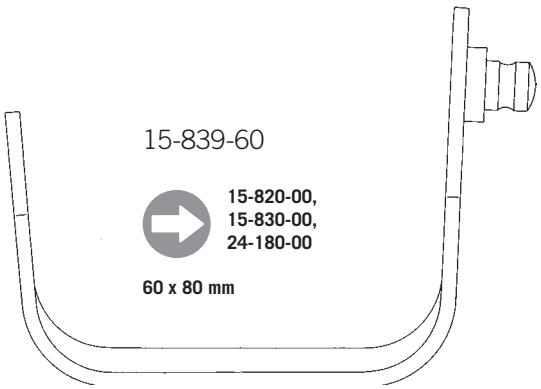
45 x 80 mm

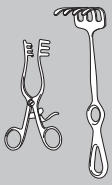


15-839-60

15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

60 x 80 mm



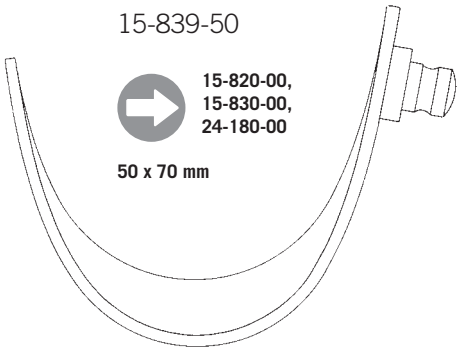


½

15-839-50 - 15-839-94

15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

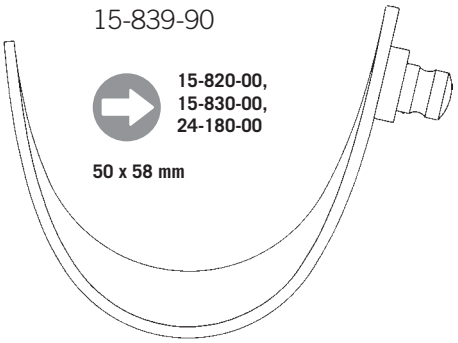
15-839-50



15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

50 x 70 mm

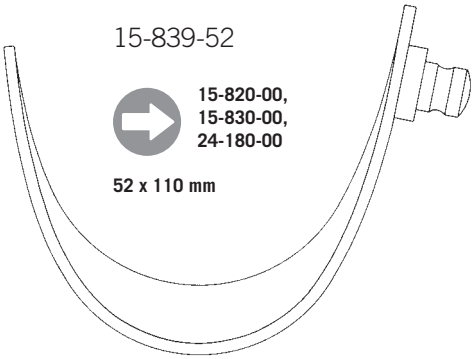
15-839-90



15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

50 x 58 mm

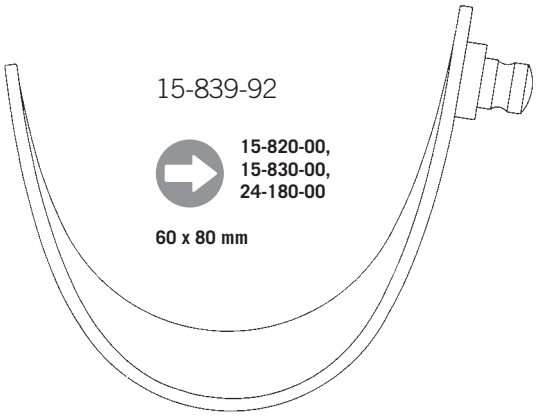
15-839-52



15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

52 x 110 mm

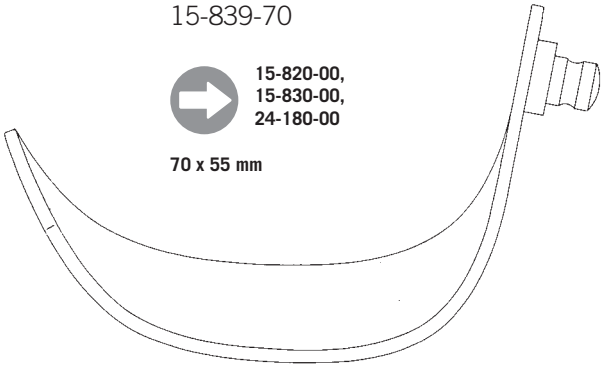
15-839-92



15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

60 x 80 mm

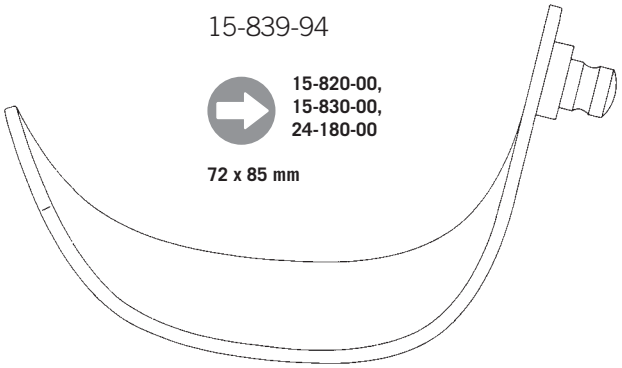
15-839-70



15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

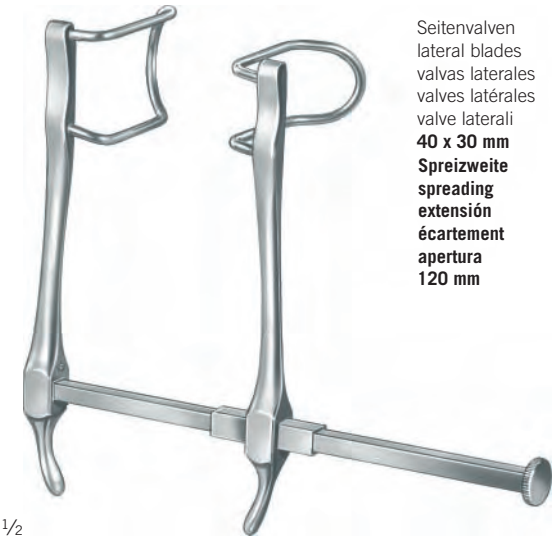
70 x 55 mm

15-839-94



15-820-00,
15-830-00,
24-180-00

72 x 85 mm



½

Seitenvalven
lateral blades
valvas laterales
valves latérales
valve laterali
40 x 30 mm
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
120 mm

Gosset-Baby
15-840-00
12,5 cm / 4 7/8"

½

Gosset
15-844-00 - 15-844-91
16,5 cm / 6 4/8"

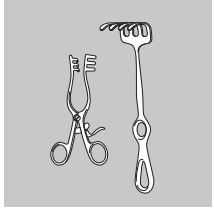
Seitenvalven 63 x 35 mm,
1 Mittelvalve 60 x 56 mm
lateral blades 63 x 35 mm,
1 central blade 60 x 56 mm
valvas laterales 63 x 35 mm,
1 valva central 60 x 56 mm
valves latérales 63 x 35 mm,
1 valve centrale 60 x 56 mm
valve laterali 63 x 35 mm,
1 valva centrale 60 x 56 mm

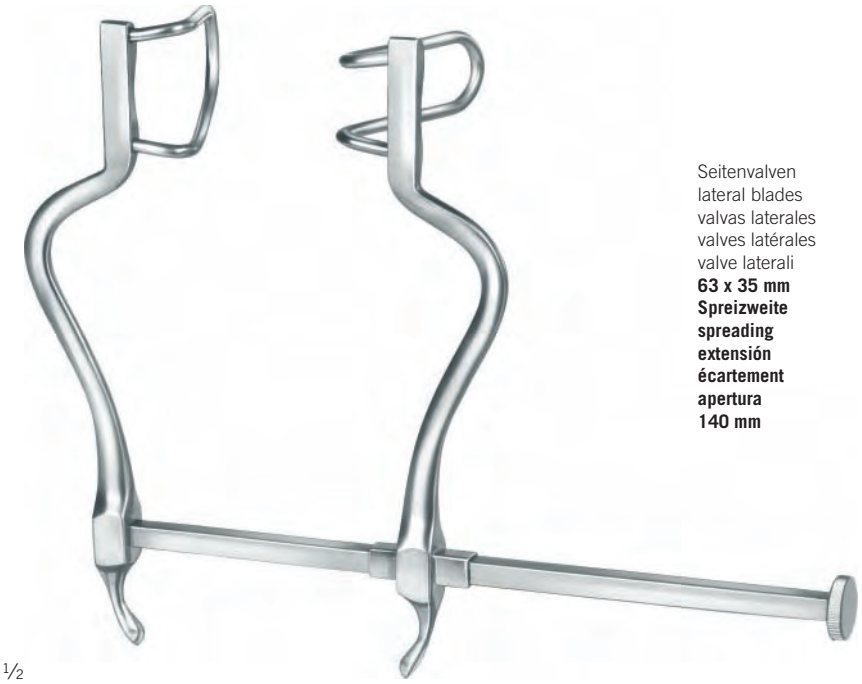
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
160 mm

15-844-91
Mittelvalve
central blad
valva central
valve centrale
valva centrale

15-844-00

60 x 56 mm

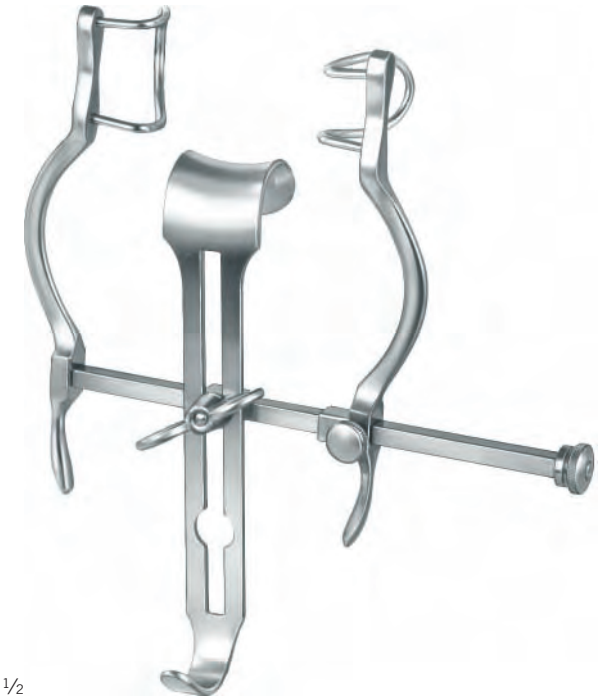




½

Gosset
15-846-00
18,5 cm / 7 2/8"

Seitenvalven
lateral blades
valvas laterales
valves latérales
valve laterali
63 x 35 mm
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
140 mm



½

Balfour-Baby
15-850-00 - 15-850-92
12,5 cm / 4 7/8"

15-850-92
12,5 cm / 4 7/8"

Mittelvalve
central blade
valva central
vlave centrale
vlava centrale
24 x 20 mm
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
95 mm

15-850-00

24 x 20 mm

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
180 mm

½

Balfour
15-852-00

20 cm / 7 7/8"

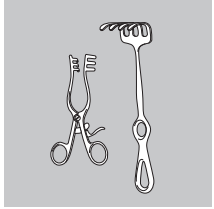
Seitenvalven 70 x 35 mm,
1 Mittelvalve Art.-Nr. 15-859-01

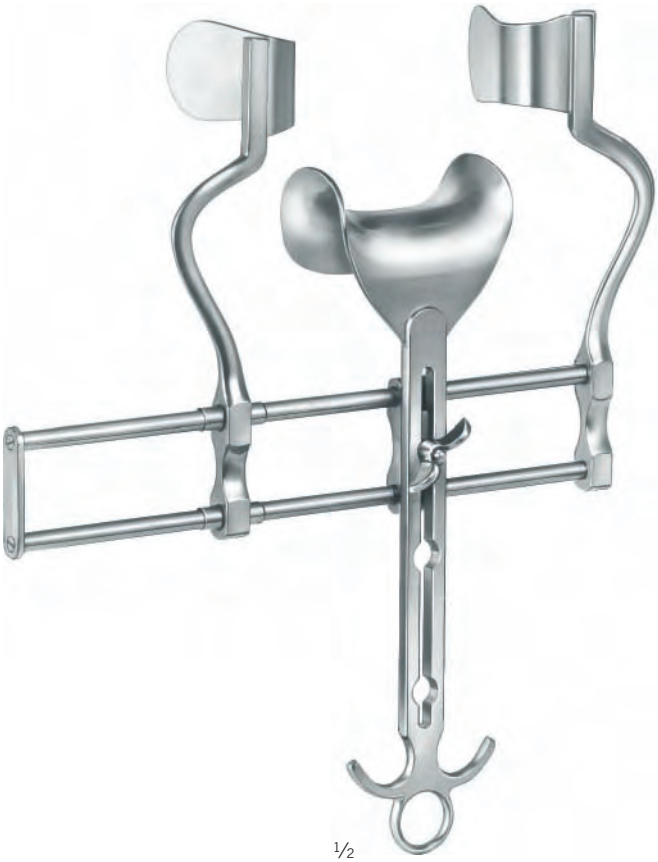
lateral blades 70 x 35 mm,
1 central blade ref. 15-859-01

valvas laterales 70 x 35 mm,
1 valva central ref. 15-859-01

valves latérales 70 x 35 mm,
1 valve centrale réf. 15-859-01

valve laterali 70 x 35 mm,
1 valva centrale rif. 15-859-01





½

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
180 mm

Balfour
15-854-00

20 cm / 7 7/8"

Seitenvalven 70 x 35 mm,
1 Mittelvalve Art.-Nr. 15-859-01

lateral blades 70 x 35 mm,
1 central blade ref. 15-859-01

valvas laterales 70 x 35 mm,
1 valva central ref. 15-859-01

valves latérales 70 x 35 mm,
1 valve centrale réf. 15-859-01

valve laterali 70 x 35 mm,
1 valva centrale rif. 15-859-01

½

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
200 mm

15-856-90
Mittelvalve
central blad
valva central
valve centrale
valva centrale

15-856-00

100 x 70 mm

15-856-91
Mittelvalve
central blad
valva central
valve centrale
valva centrale

15-856-00

100 x 60 mm

Balfour
15-856-00 - 15-856-91

20 cm / 7 7/8"

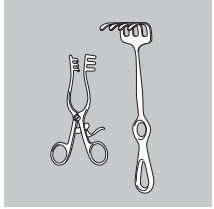
Seitenvalven 100 x 35 mm,
1 Mittelvalve Art.-Nr. 15-856-91 (100 x 60 mm)

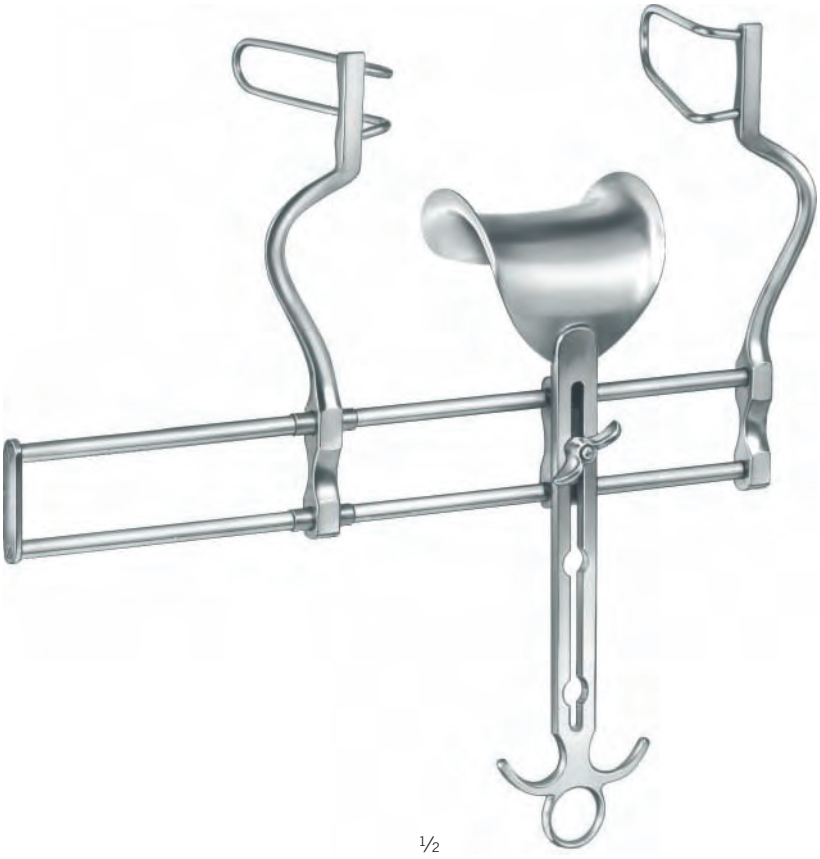
lateral blades 100 x 35 mm,
1 central blade ref. 15-856-91 (100 x 60 mm)

valvas laterales 100 x 35 mm,
1 valva central ref. 15-856-91 (100 x 60 mm)

valves latérales 100 x 35 mm,
1 valve centrale réf. 15-856-91 (100 x 60 mm)

valve laterali 100 x 35 mm,
1 valva centrale rif. 15-856-91 (100 x 60 mm)





½

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
250 mm

Balfour-Standard
15-858-00

20 cm / 7 7/8"

Seitenvalven 100 x 35 mm,
1 Mittelvalve Art.-Nr. 15-859-02

lateral blades 100 x 35 mm,
1 central blade ref. 15-859-02

valvas laterales 100 x 35 mm,
1 valva central ref. 15-859-02

valves latérales 100 x 35 mm,
1 valve centrale réf. 15-859-02

valve laterali 100 x 35 mm,
1 valva centrale rif. 15-859-02

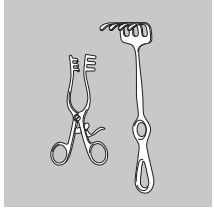
½

Balfour
15-859-01 - 15-859-06

15-859-01
45 x 80 mm

15-859-02
68 x 85 mm

15-859-06
40 x 68 mm



½

Balfour, Mod. USA

15-860-00 - 15-860-08
20 cm / 7 7/8"

mit je 1 Paar Seitenvalven Art.-Nr. 15-860-06
und 15-860-08 und 1 Mittelvalve Art.-Nr. 15-859-02

with 1 pair each of lateral blades ref. 15-860-06
and 15-860-08 and 1 central blade ref. 15-859-02

con 1 par de valvas laterales ref. 15-860-06
y 15-860-08 y 1 valva central ref. 15-859-02

avec 1 paire de valves latérales réf. 15-860-06
et 15-860-08 et valve centrale réf. 15-859-02

con 1 paio di valve laterale rif. 15-860-06
e 15-860-08 e valve ventrale rif. 15-859-05

15-860-00
20 cm / 7 7/8"

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
190 mm

15-860-06
6 cm / 2 3/8"

Drahtvalven
60 mm tief (Paar)

Fenestrated Blades
60 mm deep (pair)

Valvas de alambre
60 mm de profundidad (par)

Valves en fil
profondeur 60 mm (paire)

Valve di filo
profondità 60 mm (paio)

15-860-08
8 cm / 3 1/8"

Drahtvalven
80 mm tief (Paar)

Fenestrated Blades
80 mm deep (pair)

Valvas de alambre
80 mm de profundidad (par)

Valves en fil
profondeur 80 mm (paire)

Valve di filo
profondità 80 mm (paio)

½

O'Sullivan-O'Connor

15-868-00 - 15-868-91

mit 2 festen Seitenvalven, 1 Valve 110 x 70 mm und 2 Valven 80 x 45 mm
Art.-Nr. 15-868-90 und 15-868-91

with 2 fixed lateral blades, 1 blade 110 x 70 mm and 2 blades 80 x 45 mm
ref. 15-868-90 und 15-868-91

con 2 vlavas laterales fijas, 1 valva 110 x 70 mm, y 2 valvas 80 x 45 mm
ref. 15-868-90 und 15-868-91

avec 2 valves latérales fixes, 1 valve 110 x 70 mm, et 2 vlaves 80 x 45 mm
réf. 15-868-90 und 15-868-91

con 2 valve laterali fisse, 1 valva 110 x 70 mm, e 2 valve 80 x 45 mm
rif. 15-868-90 und 15-868-91

15-868-90

Mittelvalve
central blad
valva central
valve centrale
valva centrale

15-868-00

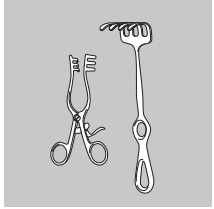
80 x 45 mm

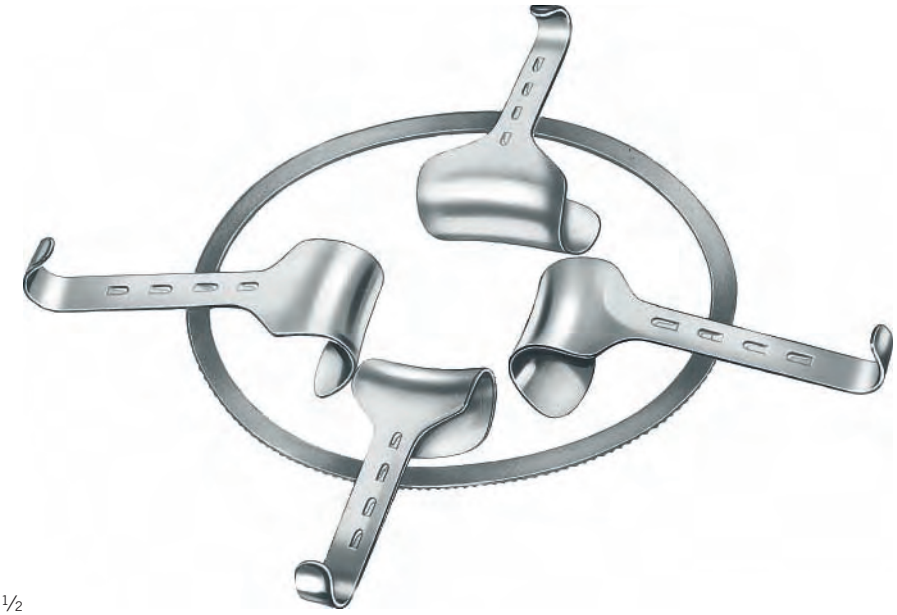
15-868-91

Mittelvalve
central blad
valva central
valve centrale
valva centrale

15-868-00

110 x 70 mm





½

Kirschner
15-882-30

Rahmen, allein
Frame, only
Cuadro, solo
Cadre, seul
Telaio, solo

340 x 240 mm

Kirschner
15-882-00

Rahmen Art.-Nr. 15-882-30, 3 Haken
Art.-Nr. 15-889-50, und je 1 Haken
Art.-Nr. 15-889-80, -98 und -99

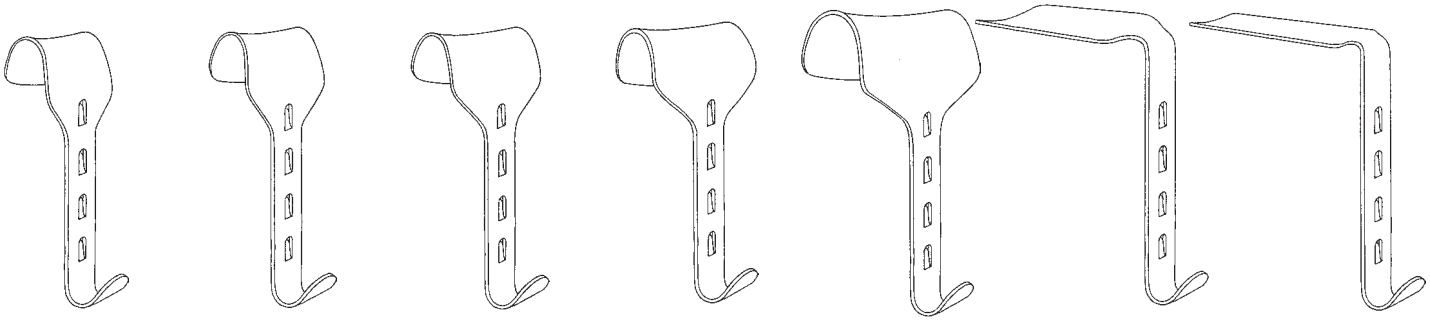
frame ref. 15-882-30, 3 hooks
ref. 15-889-50 and 1 hook each
ref. 15-889-80, -98 and -99

bastidor ref. 15-882-30, 3 ganchos
ref. 15-889-50 y 1 valva c.u.
ref. 15-889-80, -98 y -99

cadre réf. 15-882-30, 3 valves
réf. 15-889-50 et avec 1 écarteur
réf. 15-889-80, -98 et -99

telaio rif. 15-882-30, 3 valve
rif. 15-889-50 e 1 valva ognuna
rif. 15-889-80, -98 e -99

Rahmenhaken
Blade
Valva
Valve
Valva



15-889-40
40 x 55 mm
Standard

15-889-50
50 x 65 mm
Standard

15-889-60
60 x 85 mm
Standard

15-889-78
78 x 65 mm

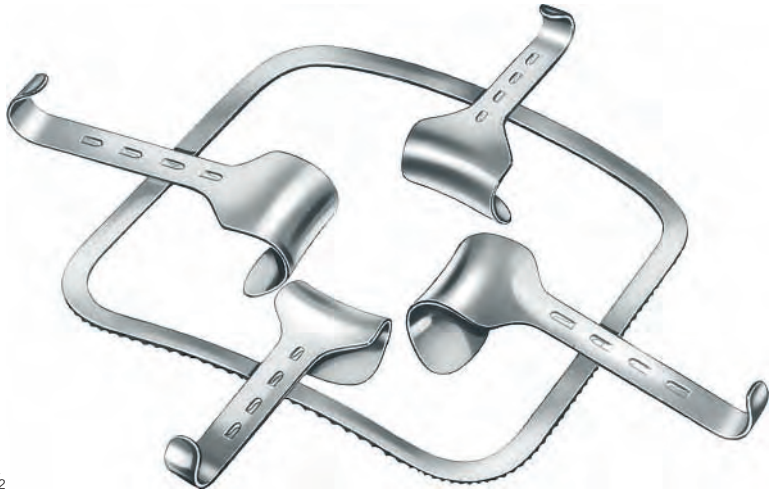
für adipöse Patienten
for obese patients
para pacientes obesos
pour patients corpulents
per pazienti obesi

15-889-80
80 x 90 mm

15-889-98
98 x 50 mm

15-889-99
105 x 35 mm

für Darm und Blase
for intestine and bladder
para intestino y vejiga
pour intestin et vessie
per intestino e vescica



½

Kirschner
15-884-00 - 15-884-24

Rahmen Art.-Nr. 15-884-24 und je 2
Haken Art.-Nr. 15-889-40 und 15-889-50

frame ref. 15-884-24, 2 hooks
ref. 15-889-40 and 2 hooks ref. 15-889-50

bastidor ref. 15-884-24, 2 ganchos
ref. 15-889-40 y 2 ganchos ref. 15-889-50

cadre réf. 15-884-24, 2 valves
réf. 15-889-40 et 2 valves réf. 15-889-50

telaio rif. 15-884-24, 2 valve
rif. 15-889-40 e 2 valve rif. 15-889-50

15-884-24

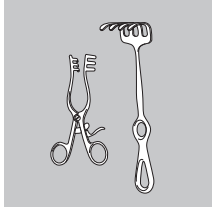
Rahmen, allein
Frame, only
Cuadro, solo
Cadre, seul
Telaio, solo
240 x 240 mm

Kirschner
15-889-40

40 x 55 mm

Kirschner
15-889-50

50 x 65 mm



½

15-898-12

Rahmen, allein
Frame, only
Cuadro, solo
Cadre, seul
Telaio, solo

255 mm Ø

15-898-00

1/1

15-898-11

Ersatzknopf
Spare Button
Botón de repuesto
Boutons de rechange
Bottone di ricambio

15-898-00

rund, komplett mit 4 Valven Art.-Nr. 15-898-05, röntgenfähig, schwarz

round, complete with 4 blades ref. 15-898-05, for X-ray work, black

redondo, completo con 4 valvas ref. 15-898-05, justo para rayos X, negro

rond, complet avec 4 valves réf. 15-898-05, rayons X, noir

rotondo, completo con 4 valve rif. 15-898-05, raggi X, nero

Ny

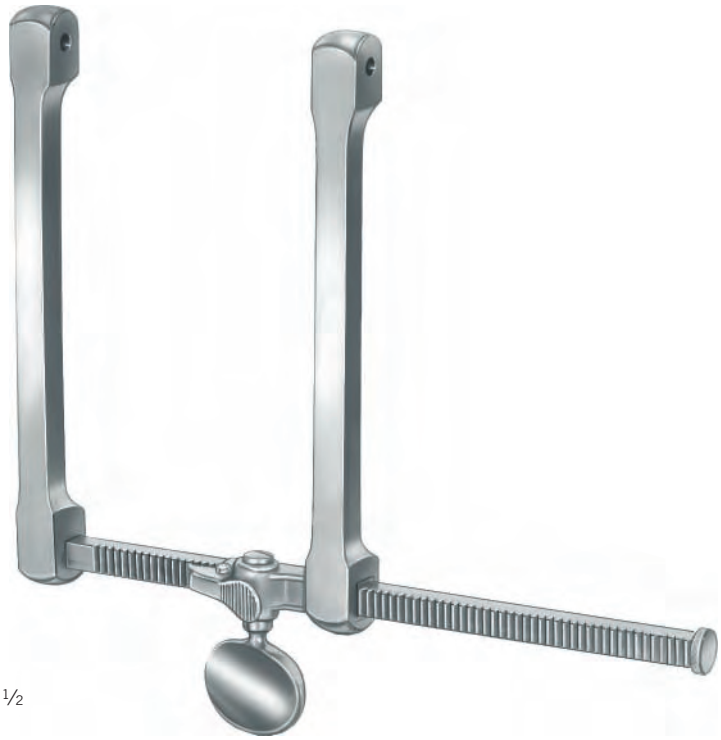
½

15-898-05

Rahmenhaken
Blade
Valva
Valve
Valva
50 x 65 mm

15-898-07

Rahmenhaken
Blade
Valva
Valve
Valva
75 x 65 mm



½

Scoville
15-906-00

22 cm / 8 5/8"

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
190 mm

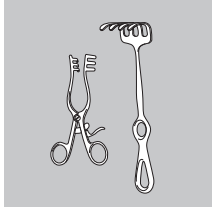
½

Scoville-Haverfield
15-906-50

22 cm / 8 5/8"

Rahmen allein, mit Gelenk
frame only, with joint
bastidor suelto, con articulación
cadre seul, avec articulation
telaio solo, con articolazione

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
190 mm



½

15-906-01
5 cm / 2 "

Hakenvalve, Stück
Hook, piece
Gancho, pieza
Valve à griffes, pièce
Uncino, pezzo

50 mm tief, stumpf
50 mm deep, blunt
50 mm de profundidad, romo
profondeur 50 mm, mousse
profondità 50 mm, smusso

15-906-00, 15-906-50

15-906-02
7 cm / 2 6/8"

Hakenvalve, Stück
Hook, piece
Gancho, pieza
Valve à griffes, pièce
Uncino, pezzo

70 mm tief, stumpf
70 mm deep, blunt
70 mm de profundidad, romo
profondeur 70 mm, mousse
profondità 70 mm, smusso

15-906-00, 15-906-50

15-906-06
5 cm / 2 "

Hakenvalve, Stück
Hook, piece
Gancho, pieza
Valve à griffes, pièce
Uncino, pezzo

50 mm tief, spitz
50 mm deep, sharp
50 mm de profundidad, agudo
profondeur 50 mm, pointu
profondità 50 mm, acuto

15-906-00, 15-906-50

15-906-07
7 cm / 2 6/8"

Hakenvalve, Stück
Hook, piece
Gancho, pieza
Valve à griffes, pièce
Uncino, pezzo

70 mm tief, spitz
70 mm deep, sharp
70 mm de profundidad, agudo
profondeur 70 mm, pointu
profondità 70 mm, acuto

15-906-00, 15-906-50

½

Blattvalven, Stück
Blades, piece
Valvas, pieza
Valves, pièce
Valve , pezzo

gezahnt
toothed
dentado
dentelé
dentato

15-906-00, 15-906-50

Hakenvalve, Stück
Hook, piece
Valva, pieza
Valve, pièce
Valvola, pezzo

spitz
sharp
agudo
pointu
acuto
15-906-41 = 48 x 50 mm

15-906-00, 15-906-50

Hakenvalve, Stück
Hook, piece
Valva, pieza
Valve, pièce
Valvola, pezzo

spitz
sharp
agudo
pointu
acuto
15-906-46 = 41 x 38 mm

15-906-00, 15-906-50

15-906-11	**60 x 25 mm**	15-906-41	**48 x 50 mm**	15-906-46	**44 x 38 mm**
15-906-12	**61 x 50 mm**	15-906-42	**64 x 50 mm**	15-906-47	**67 x 44 mm**
15-906-13	**86 x 25 mm**	15-906-43	**64 x 64 mm**		
		15-906-44	**80 x 57 mm**		

Martin
15-910-01

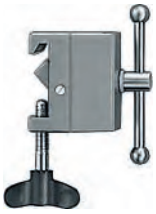
Martin Arm-System
Martin Arm System
Sistema Brazo Martin
Système Bras Martin
Sistema braccio Martin

15-910-50

Universal-Befestigungskloben
Universal Fixation Clamp
Mordaza universal
Etau de maintien universel
Morsetto di fissaggio universale

für Martin-Arm und Martin-Rochard-System
for Martin Arm and Martin-Rochard System
para sistema brazo Martin y Martin-Rochard
pour système bras Martin et Martin-Rochard
per sistema braccio Martin e Martin-Rochard

15-910-10
Optikhalterung
Optics mounting
Recipiente de óptica
Support d'optique
Fissaggio di ottica



15-910-50
Universal-Befestigungskloben
Universal Fixation Clamp
ordaza universal
Etau de maintien universel
Morsetto di fissaggio universale

15-910-59
Grundstab
Basic Pole
Barra de base
Tige de base
Barra di base

15-910-60
Stabverlängerung
Lengthening Piece
Pieza de prolongación
Rallonge
Pezoo di prolungamento

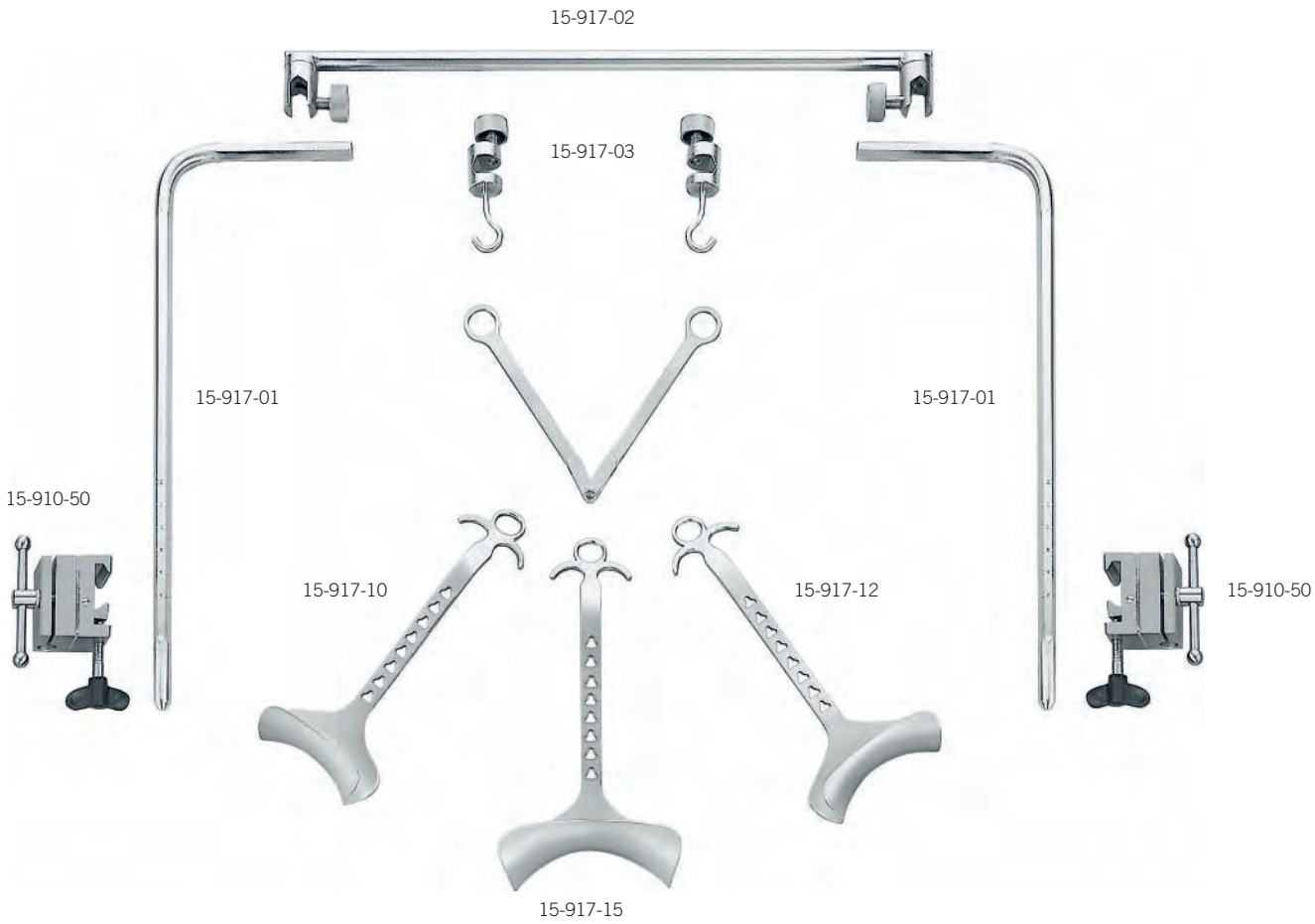
15-910-61
Vertikalstab
Vertical Pole
Barra vertical
Tige verticale
Barra verticale

15-910-62
Aufnahme
Fixator
Mango conexion
Connecteur
Connettore

15-910-63
Handfessel
Hand immobilizer
Fijación de la mano
Fixateur pou main
Dispositivo di fissaggio dell mano

15-910-64
Vertikalstab
Vertical Pole
Barra vertical
Tige verticale
Barra verticale

15-910-03	Handarthroskopie-System komplett bestehend aus:	Hand arthroscopy System complete consisting of:	Juego para artroscopia de la mano completo compuesto de:	Système pour arthroscopie de la main complet composé de:	Sistema per artroscopia della mano completo composto di:
15-910-10	Optikhalterung	Optics mounting	Recipiente de óptica	Support d'optique	Fissaggio di ottica
15-910-50	Universal-Befestigungskloben	Universal Fixation Clamp	Mordaza universal	Etau de maintien universel	Morsetto di fissaggio universale
15-910-59	Grundstab	Basic Pole	Barra de base	Tige de base	Barra di base
15-910-60	Stabverlängerung	Lengthening Piece	Pieza de prolongación	Rallonge	Pezoo di prolungamento
15-910-61	Vertikalstab	Vertical Pole	Barra vertical	Tige verticale	Barra verticale
15-910-62	Aufnahme	Fixator	Mango conexion	Connecteur	Connettore
15-910-63	Handfessel	Hand immobilizer	Fijación de la mano	Fixateur pou main	Dispositivo di fissaggio dell mano
15-910-64	Vertikalstab	Vertical Pole	Barra vertical	Tige verticale	Barra verticale

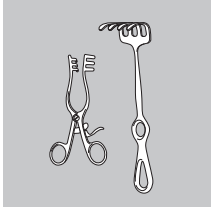


Martin-Rochard
15-917-00

Hakensystem
Retractor System
Sistema de Retractores
Système d'écarteurs
Sistema di divaricatori

komplett bestehend aus:			complete consisting of:			completo compuesto de:		
15-910-50	2	Universal-Befestigungskloben	15-910-50	2	Universal Fixation Clamp	15-910-50	2	Mordaza universal
15-917-01	2	Haltearm, seitlich	15-917-01	2	Fixation Arm, lateral	15-917-01	2	Brazo de fijación, lateral
15-917-02	1	Querstab, Sechskant	15-917-02	1	Cross Bar, hexagon	15-917-02	1	Barra transversal, hexagonal
15-917-03	2	Kloben	15-917-03	2	Sliding Clamp	15-917-03	2	Garrucha
15-917-04	1	Halterung für Haken	15-917-04	1	Fixing device for hooks	15-917-04	1	Soporte para ganchos
15-917-10	1	Wundhaken, 47 x 105 mm	15-917-10	1	Retractor, 47 x 105 mm	15-917-10	1	Separador, 47 x 105 mm
15-917-12	1	Wundhaken, 50 x 120 mm	15-917-12	1	Retractor, 50 x 120 mm	15-917-12	1	Separador, 50 x 120 mm
15-917-15	1	Wundhaken, 50 x 155 mm	15-917-15	1	Retractor, 50 x 155 mm	15-917-15	1	Separador, 50 x 155 mm

complet composé de:			completo composto di:		
15-910-50	2	Etau de maintien universel	15-910-50	2	Morsetto di fissaggio universale
15-917-01	2	Bras de fixation, latérale	15-917-01	2	Braccio di fissaggio, laterale
15-917-02	1	Barre transversale, hexagonale	15-917-02	1	Barra trasversale, hexagonale
15-917-03	2	Etau	15-917-03	2	Carrucola mobile
15-917-04	1	Maintien pour crochets	15-917-04	1	Supporto per divaricatori
15-917-10	1	Ecarteur,47 x 105 mm	15-917-10	1	Divaricatore, 47 x 105 mm
15-917-12	1	Ecarteur, 50 x 120 mm	15-917-12	1	Divaricatore, 50 x 120 mm
15-917-15	1	Ecarteur, 50 x 155 mm	15-917-15	1	Divaricatore, 50 x 155 mm



½

15-963-01
33 cm / 13 "
30 mm

15-963-02
33 cm / 13 "
40 mm

15-963-03
33 cm / 13 "
50 mm

15-963-01 - 15-963-03

biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabili

½

15-971-00
20 cm / 7 7/8"
16 mm - 25 mm

15-971-01
28 cm / 11 "
25 mm - 30 mm

15-971-02
30 cm / 11 6/8"
37 mm - 45 mm

Haberer
15-971-00 - 15-971-02

konische Form
tapered
forma cónica
forme conique
forma conica

½

15-975-06
20 cm / 7 7/8"
6,5 mm

15-975-09
20 cm / 7 7/8"
9,5 mm

15-975-13
20 cm / 7 7/8"
13 mm

15-975-16
20 cm / 7 7/8"
16 mm

15-975-19
20 cm / 7 7/8"
19 mm

15-975-25
20 cm / 7 7/8"
25 mm

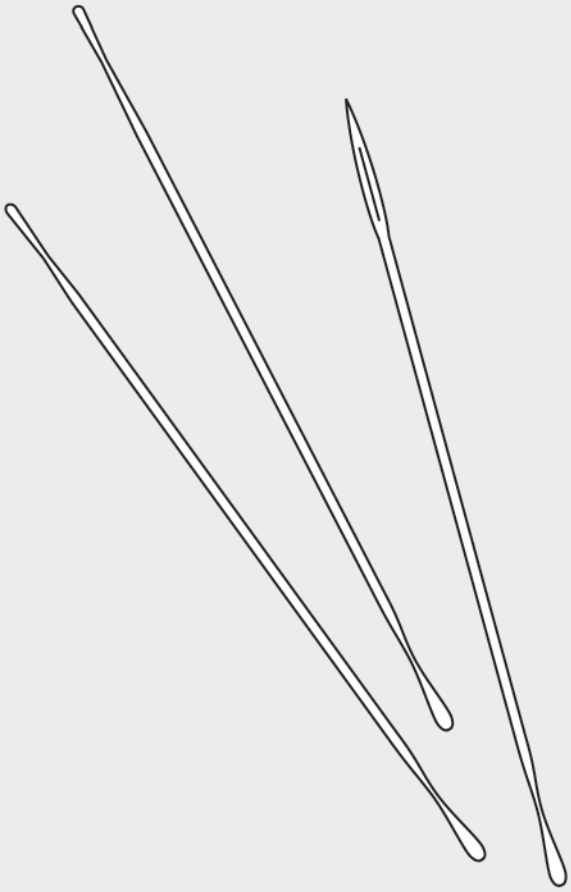
Martin
15-975-06 - 15-975-25

biegsam, sehr weich
malleable, very soft
maleable, muy blando
malléable, très souple
malleabili, molto dolci

16

Sonden, Watteträger, Spatel

Probes, Applicators, Spatulas
Sondas, Porta-algodones, Espátulas
Sondes, porte-cotons, spatules
Sonde, portacotoni, spatole



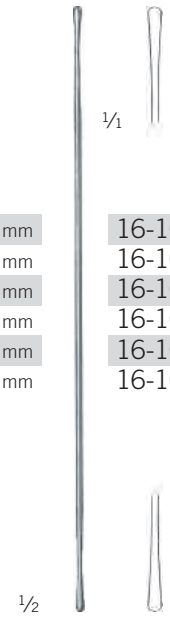
Knopfsonden
Probes
Sondas abotonadas
Sondes boutonnées
Sonde a bottone

16-100-11	11 cm / 4 3/8"	Ø 2,0 mm
16-100-13	13 cm / 5 1/8"	Ø 2,0 mm
16-100-14	14,5 cm / 5 6/8"	Ø 2,0 mm
16-100-16	16 cm / 6 2/8"	Ø 2,0 mm
16-100-18	18 cm / 7 1/8"	Ø 2,0 mm
16-100-20	20 cm / 7 7/8"	Ø 2,0 mm
16-100-25	25 cm / 9 7/8"	Ø 2,0 mm
16-100-30	30 cm / 11 76/8"	Ø 2,0 mm

16-100-11 - 16-100-30

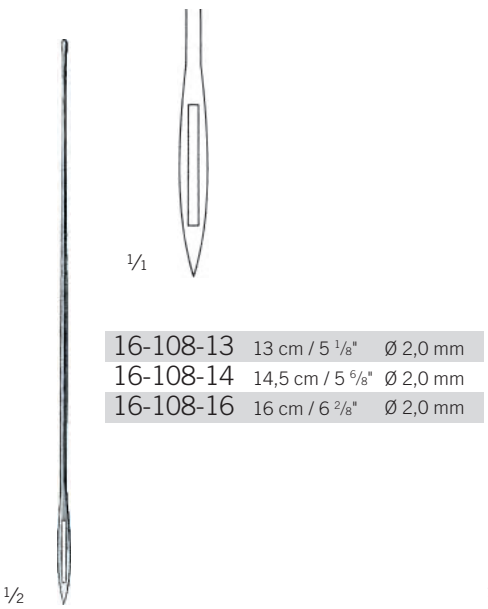
16-102-11	11,5 cm / 4 4/8"	Ø 1,0 mm
16-102-13	13 cm / 5 1/8"	Ø 1,0 mm
16-102-14	14,5 cm / 5 4/8"	Ø 1,0 mm
16-102-16	16 cm / 6 2/8"	Ø 1,0 mm
16-102-18	18 cm / 7 1/8"	Ø 1,0 mm
16-102-20	20 cm / 7 7/8"	Ø 1,0 mm

16-102-11 - 16-102-20



16-103-13	13 cm / 5 1/8"	Ø 1,5 mm
16-103-14	14,5 cm / 5 6/8"	Ø 1,5 mm
16-103-16	16 cm / 6 2/8"	Ø 1,5 mm
16-103-18	18 cm / 7 7/8"	Ø 1,5 mm
16-103-20	20 cm / 7 7/8"	Ø 1,5 mm
16-103-25	25 cm / 9 7/8"	Ø 1,5 mm

16-103-13 - 16-103-25



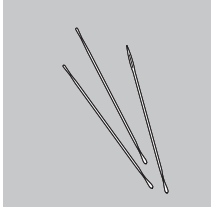
16-108-13	13 cm / 5 1/8"	Ø 2,0 mm
16-108-14	14,5 cm / 5 6/8"	Ø 2,0 mm
16-108-16	16 cm / 6 2/8"	Ø 2,0 mm

16-108-13 - 16-108-16
mit Öhr
with eye
con ojo
avec trou
con cruna

Stacke
16-130-10
Ø 1 mm
10 cm / 3 7/8"
abgewinkelte Griffschlinge
angled handle loop
lazo acodado
manche sous forme de anse, coudé
manico angolare ad ansa

16-150-13	13 cm / 5 1/8"	Ø 2,0 mm
16-150-14	14,5 cm / 5 6/8"	Ø 2,0 mm
16-150-16	16 cm / 6 2/8"	Ø 2,0 mm
16-150-18	18 cm / 7 1/8"	Ø 2,0 mm
16-150-20	20 cm / 7 7/8"	Ø 2,0 mm

16-150-13 - 16-150-20
Myrtenblattsonde
Myrtle Leaf Probe
Sonda de mirto
Sonde feuille de myrte
Sonda a foglia di mirto



½

16-160-13 13 cm / 5 1/8"
16-160-14 14,5 cm / 5 6/8"
16-160-16 16 cm / 6 2/8"

16-160-13 - 16-160-16

½

16-170-13 13 cm / 5 1/8"
16-170-14 14,5 cm / 5 6/8"
16-170-16 16 cm / 6 2/8"

16-170-13 - 16-170-16

½

Doyen
16-175-14
14,5 cm / 5 6/8"

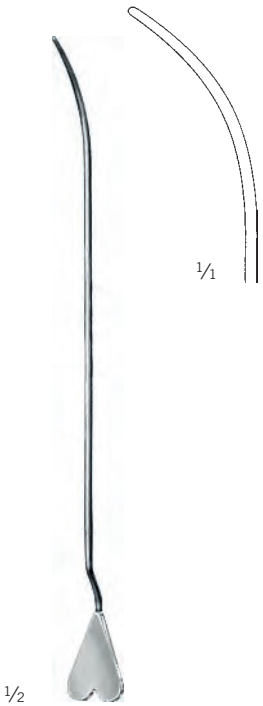
½

Nelaton
16-185-16
16 cm / 6 2/8"

½

1/1

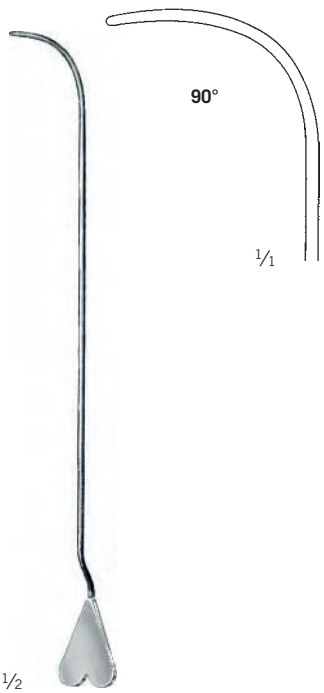
Lockhart-Mummery
16-186-16
16,5 cm / 6 4/8"



½

1/1

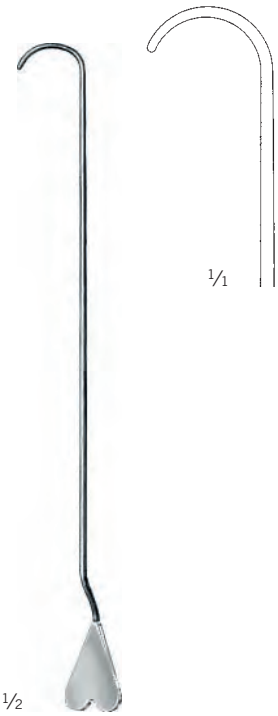
Lockhart-Mummery
16-187-16
16,5 cm / 6 4/8"



½

1/1

Lockhart-Mummery
16-189-16
16,5 cm / 6 4/8"

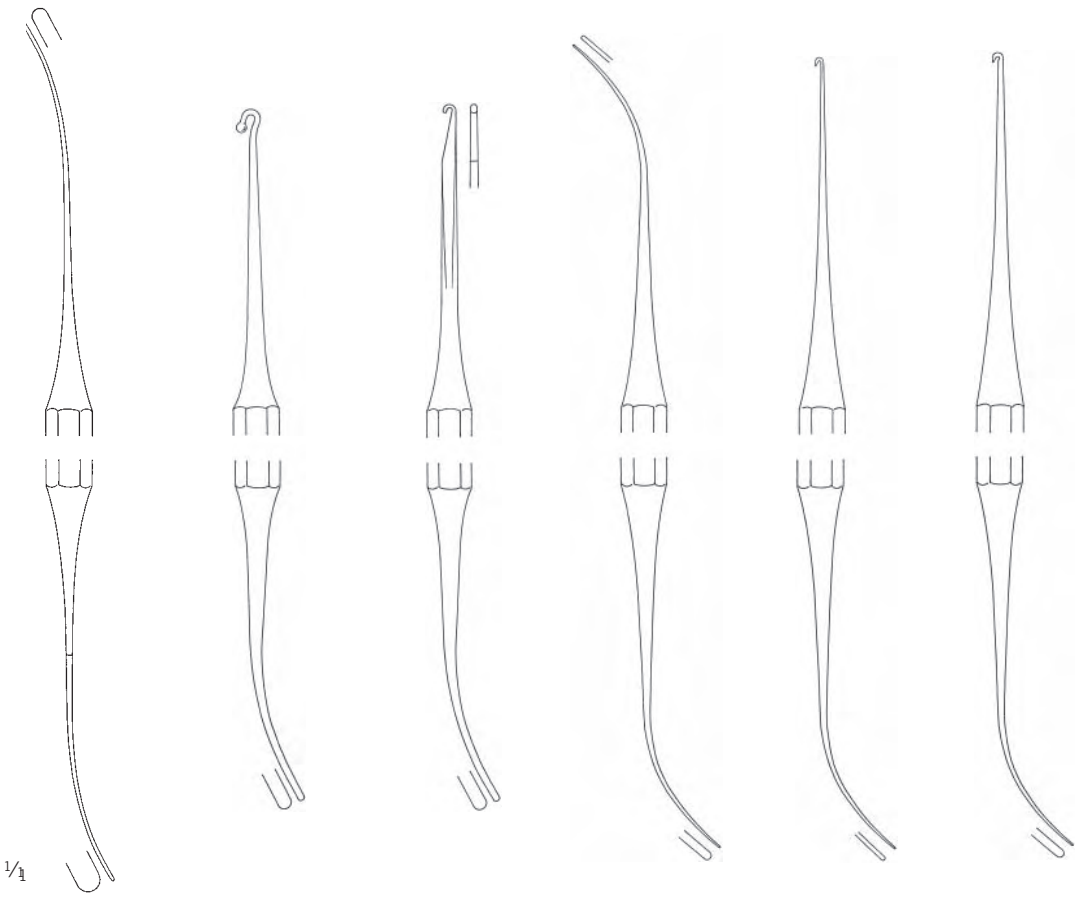


½

1/1

Lockhart-Mummery
16-191-16
16,5 cm / 6 4/8"

½



1/1

16-249-01
18 cm / 7 1/8"

Phlebodissektor
Phlebodissector
Flebodisecador
Dissecteur pour phlébite
Flebo-dissettore

16-249-02
18 cm / 7 1/8"

Phlebextraktor
Phlebextractor
Flebextractor
Extracteur pour phlébite
Flebo-estrattore

16-249-03
18 cm / 7 1/8"

Phlebextraktor
Phlebextractor
Flebextractor
Extracteur pour phlébite
Flebo-estrattore

16-249-04
17 cm / 6 6/8"

Mikro-Dissektor
Micro Dissector
Micro disecador
Micro dissecteur
Micro-dissettore

16-249-05
17 cm / 6 6/8"

Mikro-Phlebextraktor
Micro Phlebextractor
Micro Fleboextractor
Extracteur pour phlébite micro
Micro-estrattore per flebiti

16-249-06
17 cm / 6 6/8"

Mini-Phlebextraktor
Mini Phlebextractor
Mini Flebextractor
Extracteur pour phlébite mini
Mini-estrattore per flebiti

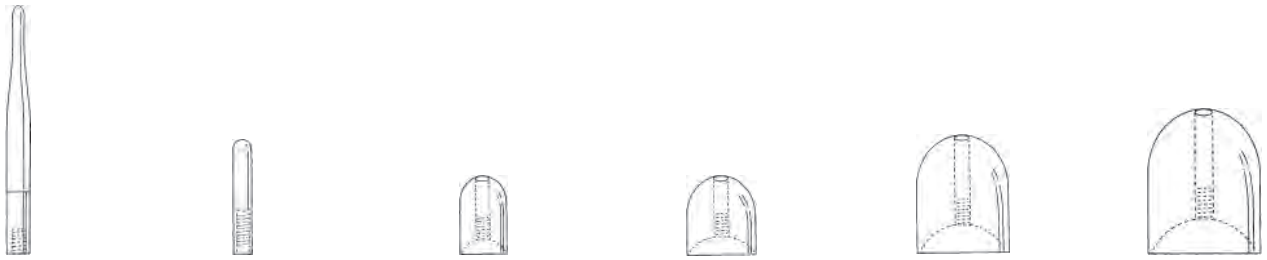
Varady
16-249-01 - 16-249-06

½

Nabatoff
16-250-00

Varizenbesteck
Varicose Vein Probe Set
Juego para varices
Trousse à varices
Set di sonde per varici

komplett, in ovalem Metalletui
complete, in oval metal case
completo, en caja metálica oval
complète, boîte en métal ovale
completo, in scatola metallica ovale



1/1

16-250-02

Kunststoffspitze
Plastic Probe Tip
Punta plástcia
Pointe en plastique
Punta di plastica

16-250-03

Ø 3,0 mm
Olive
Olive
Oliva
Olive
Oliva

16-250-06

Ø 6,0 mm
Olive
Olive
Oliva
Olive
Oliva

16-250-09

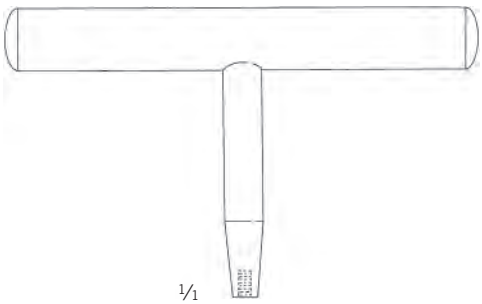
Ø 9,0 mm
Olive
Olive
Oliva
Olive
Oliva

16-250-12

Ø 12,0 mm
Olive
Olive
Oliva
Olive
Oliva

16-250-15

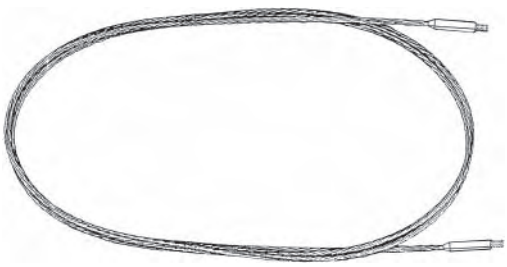
Ø 15,0 mm
Olive
Olive
Oliva
Olive
Oliva



1/1

16-250-80

T-Griff
Handle, T-form
Mango
Manche tracteur
Mango solo



16-250-90

Zugseil
Traction Cable
Cable de tracción
Cable tracteur
Fune di trazione

½

Vollmar
16-251-02 - 16-251-14

16-251-02
50 cm / 19 5/8"
Ø 2,0 mm

16-251-03
50 cm / 19 5/8"
Ø 3,0 mm

16-251-04
50 cm / 19 5/8"
Ø 4,0 mm

16-251-06
50 cm / 19 5/8"
Ø 6,0 mm

16-251-07
50 cm / 19 5/8"
Ø 7,0 mm

16-251-08
50 cm / 19 5/8"
Ø 8,0 mm

1/1

16-251-10
50 cm / 19 5/8"
Ø 10 mm

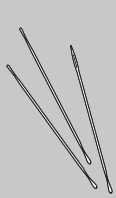
16-251-12
50 cm / 19 5/8"
Ø 12 mm

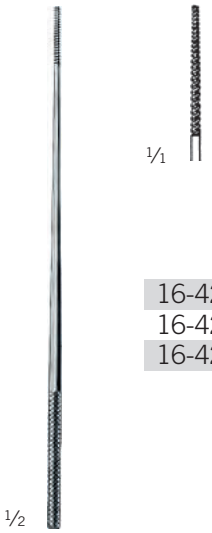
16-251-14
50 cm / 19 5/8"
Ø 14 mm

½

16-251-30
11,5 cm / 4 4/8"

Handgriff für Ringstripper nach Vollmar
Handle for Vollmar Ring Stripper
Mango para Vollmar fleboextractor
Manche pour stripper à anneau selon Vollmar
Manico per stripper anello di Vollmar"





1/1

16-420-12	12 cm / 4 6/8"	Ø 0,9 mm
16-420-14	14 cm / 5 4/8"	Ø 0,9 mm
16-420-16	16 cm / 6 2/8"	Ø 1,1 mm

1/2

Farrell
16-420-12 - 16-420-16

1/1

16-425-14	14 cm / 5 4/8"	Ø 1,2 mm
16-425-15	15 cm / 5 7/8"	Ø 1,2 mm
16-425-16	16 cm / 6 2/8"	Ø 1,2 mm
16-425-18	18 cm / 7 1/8"	Ø 1,2 mm

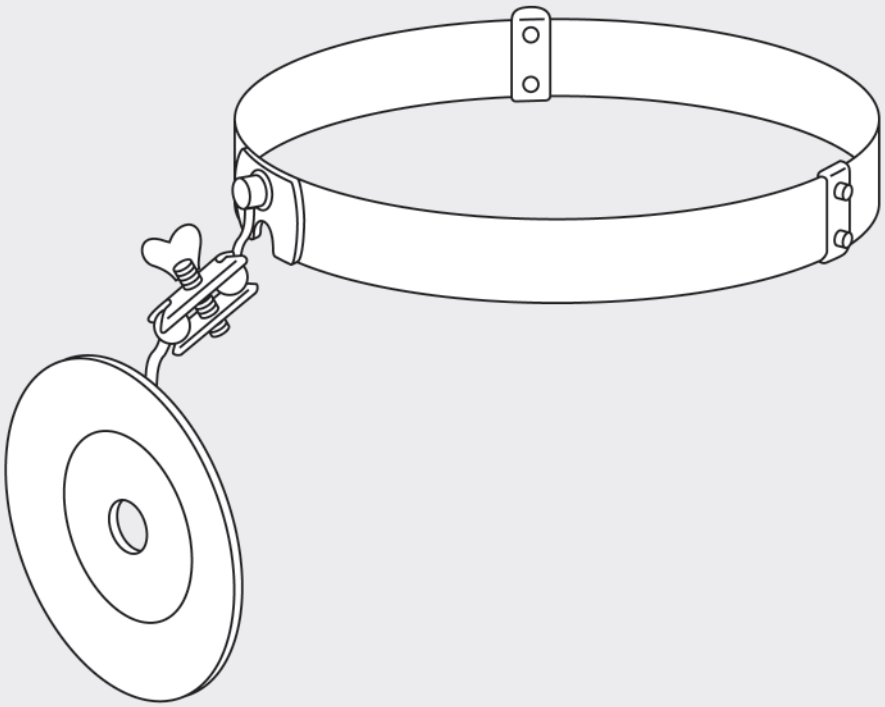
1/2

Farell
16-425-14 - 16-425-18
3-kant
triangular
triangular
triangulaires
triangolare

17

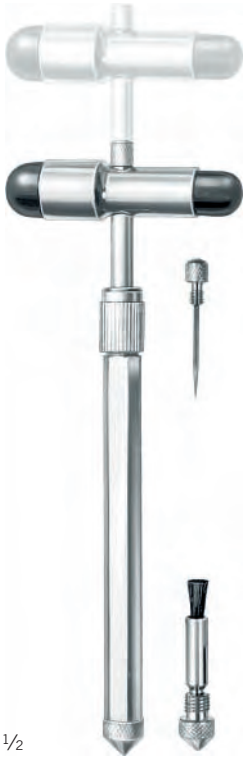
Diagnostik

Diagnostics
Diagnóstico
Diagnostic
Diagnostica



½

Buck
17-155-18
18,5 cm / 7 2/8"
mit Nadel und Pinsel
with needle and brush
con aguja y pincel
avec brosse et aiguille
con ago e penello

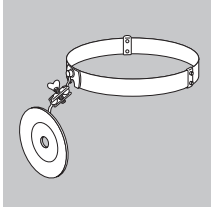


½

Buck
17-156-18
19 cm / 7 4/8"
Teleskopstiel
telescope handle
mango telescópico
manche télescopique
manico telescopico

½

Dejerine
17-184-20
20 cm / 7 7/8"



½

Dejerine
17-185-21
21 cm / 8 2/8"
mit Nadel
with needle
con aguja
avec aiguille
con ago

½

Taylor, Mod. USA
17-190-20
20 cm / 7 7/8"

AI

½

Pinard
17-242-18
18 cm / 7 1/8"
Holz
wood
madera
bois
legno

AI

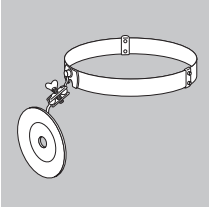
½

Pinard
17-248-15
15 cm / 5 7/8"

AI

⅓

Duplex
17-260-00
superleicht
super lightweight
super ligero
extrêmement léger
molto leggero



AI

1/3

Duplex-Baby
17-262-00
superleicht
super lightweight
super ligero
extrêmement léger
molto leggero

AI

1/3

Anaestophon
17-265-00
superleicht
super lightweight
super ligero
extrêmement léger
molto leggero

1/4

Martin-Vigorimeter
17-400-01

komplett mit 3 Gummibirnen und Manometer
in Kunststoff-Box

complete with 3 rubber bulbs and manometer
in plastic box

completo con 3 peras de goma y manómetro
en estuche plástico

avec 3 poires en caoutchouc et manomètre
en boîte en matière plastique

completo con 3 palloni di gomma e manometro
in scatola di materiale plastico

17-400-05

Ersatz-Gummibälle
Spare Rubber Balls
Peras de goma
Poires de rechange en caoutchouc
Palloni di ricambio

Satz mit 3 Größen
set with 3 sizes
juego con 3 tamaños
jeu en 3 tailles
set in 3 misure

17-400-01

17-400-90

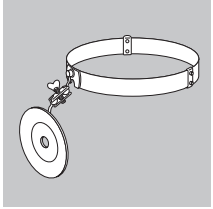
Gummiball, mittel
Spare Rubber Ball, medium
Pera de goma, medio
Poire de rechange en caoutchouc, moyen
Pallone di ricambio, medio

17-400-94

Gummiball, klein
Spare Rubber Ball, small
Pera de goma, pequeña
Poire de rechange en caoutchouc, petit
Pallone di ricambio, piccolo

17-400-95

Gummiball, groß
Spare Rubber Ball, large
Pera de goma, grande
Poire de rechange en caoutchouc, grand
Pallone di ricambio, grande



½

Jameson
17-407-01

Einteilung in mm & Inch
graduated in mm and inches
graduado en mm y pulgadas
divisé en millimètres et pouces
diviso in millimetri et pollici

½

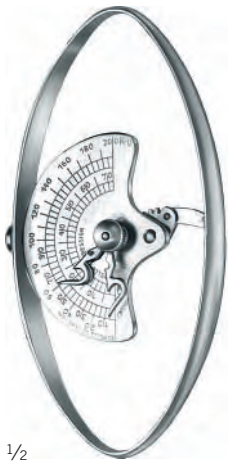
Carroll
17-408-01
14,5 cm / 5 6/8"

Fingergoniometer
Finger Goniometer
Goniómetro para dedos
Goniomètres pour doigts
Goniometro per dita

½

Townley
17-409-01
11,5 cm / 4 4/8"

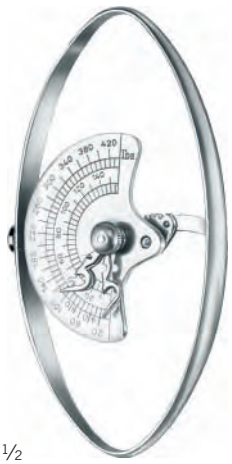
Einteilung in mm & Inch
graduated in mm and inches
graduado en mm y pulgadas
divisé en millimètres et pouces
diviso in millimetri et pollici



½

Collin
17-410-02
11 cm / 4 3/8"

Einteilung in Kilo, für Erwachsene
graduated in kg, for adults
graduado en kg, para adultos
divisé en kilos, pour adultes
divisio in kg, per adulti



½

Collin
17-410-03
11 cm / 4 3/8"

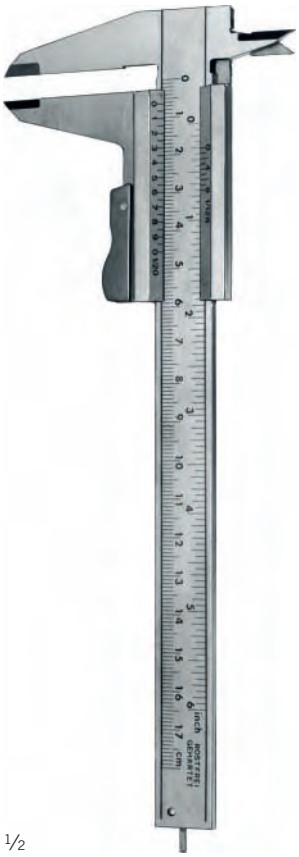
mit Einteilung in lbs, für Erwachsene
graduated in lbs, for adults
graduado en lbs, para adultos
divisé en livres anglais, pour adultes
graduato in lbs, per adulti

½

Möltgen
17-414-01

für die Gliedmaßen
for extremeties
para extremidades
pour les membres
per le estremita

17



½

½

17-416-01

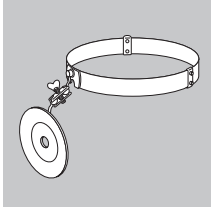
23,5 cm / 9 2/8"

Anzeige in mm & Inch, Messbereich bis 150 mm
graduated in mm and inches, measuring range up to 150 mm
graduado en mm y pulgadas, alance de medición hasta 150 mm
divisé en millimètres et pouces, pour mesurer jusqu'à 150 mm
diviso in millimetri et pollici, per misurare fino a 150 mm

17-417-00

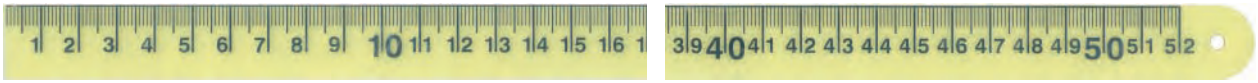
22,5 cm / 8 7/8"

Anzeige in mm & Inch, Messbereich bis 145 mm
graduated in mm and inches, measuring range up to 145 mm
graduado en mm y pulgadas, alance de medición hasta 145 mm
divisé en millimètres et pouces, pour mesurer jusqu'à 145 mm
diviso in millimetri et pollici, per misurare fino a 145 mm



	17-418-15	17-418-20	17-418-30	17-418-50
	16,5 cm / 6 4/8"	22 cm / 8 5/8"	31,5 cm / 12 3/8"	52,5 cm / 20 5/8"
Einteilung in mm und Zoll graduated in mm and inches graduada en mm y pulgadas divisé en mm et pouces diviso in millimetri e pollici	Messbereich measuring range up to alcance de medición pour mesurer jusqu'à per misurare fino a	150 mm	200 mm	300 mm	500 mm

	17-419-50	
	52,5 cm / 20 5/8"	
Röntgen-Meßstab Ruler, X-Ray Regla para rayos X Règles, rayons X Misuratore per raggi X	Messbereich measuring range up to alcance de medición pour mesurer jusqu'à per misurare fino a	500 mm	eine Seite mit Kerbung one side notched un lado entallado un côté avec encoches un lato con tacca



	17-420-50	
	52,5 cm / 20 5/8"	
Einteilung in mm und Zoll graduated in mm and inches graduada en mm y pulgadas divisé en mm et pouces diviso in millimetri e pollici	Messbereich measuring range up to alcance de medición pour mesurer jusqu'à per misurare fino a	500 mm	Kunststoff, flexibel plastic, flexible plástico, flexible matière plastique, flexible plastica, flessibile

	17-422-15	
	16,5 cm / 6 4/8"	
Einteilung in mm und Zoll graduated in mm and inches graduada en mm y pulgadas divisé en mm et pouces diviso in millimetri e pollici	Messbereich measuring range up to alcance de medición pour mesurer jusqu'à per misurare fino a	150 mm	mit Lochlehre with hole gauge con calibre de agujeros calibre avec trous calibro forato

½

17-425-15

150 cm / 59"

Stahlbandmaß
Tape Measure, steel
Cinta métrica, acero
Rubans métriques en acier
Metro a nastro metallico

Einteilung in mm & Inch
graduated in mm and inches
graduado en mm y pulgadas
divisé en millimètres et pouces
diviso in millimetri et pollici

½

17-427-15

150 cm / 59"

Wachstuchbandmaß
Tape Measure, oil cloth
Cinta métrica, tela encerada
Rubans métriques en toile cirée
Metro a nastro in tela cerata

Einteilung in mm & Inch
graduated in mm and inches
graduado en mm y pulgadas
divisé en millimètres et pouces
diviso in millimetri et pollici

½

17-440-02

Otoskopbesteck
stufenlos verstellbarer Ophthalmoskopansatz mit Beleuchtungslinse und Batteriehandgriff

komplett in Etui bestehend aus:

1 Batteriehandgriff (ohne Batterien)
1 Otoskopkopf mit Halogenbirne 2,5 V
je 1 wiederverwendbarer Ohrtrichter, 2, 3, 4 und 5 mm Ø
je 5 Einwegohrtricher, 2,5 und 4,0 mm Ø
1 Operationslupe, 2,5 x vergößernd
1 Ersatzbirnchen, Halogen, 2,5 V
1 abnehmbare Lupe, 4-fache Vergrößerung

- Otoskopkopf aus robustem Kunststoff
- Lichtführung durch Fiberoptik ergibt kreisrundes, weißes Lichtfeld sowie ein freies Blickfeld
- berührungsfreies Entfernen gebrauchter Ohrtrichter durch speziellen Auswurfmechanismus
- Anschlußmöglichkeit für Gebläse zur Durchführung pneumatischer Tests
- einfaches Verbinden von Handgriff und Otoskopkopf durch neuartigen Bajonettverschluß

Otoscope Set
oftalmoscope continuously adjustable with illumination lens and battery handle

complete, in case consisting of:

1 battery handle (without batteries)
1 otoscope head with halogen bulb 2,5 V
1 each reusable ear speculum 2, 3, 4 and 5 mm Ø
5 each disposable ear specula 2.5 and 4.0 mm Ø
1 magnifying glass for operations, 2.5 x
1 spare bulb, halogen, 2,5 V
1 detachable magnifying glass, 4 x

- otoscope head made of robust plastic material
- light guidance by fiberoptic grants a round-shaped, white illuminated field of view
- touch-free removal of used ear specula by means of special ejecting device
- connector for pneumatic otoscopy
- simple mounting of handle and otoscope head by new designed bayonet fitting

Juego para Otoscopía
oftalmoscopio con regulación continua, lente de iluminación y mango de pilas

completo en estuche compuesto de:

1 mango de pilas (sin pilas)
1 cabeza de otoscopio con bombilla de halógeno 2,5 V
1 de c.u. espéculos auriculares reutilizables 2, 3, 4 y 5 mm Ø
5 de c.u. espéculos auriculares desechables 2,5 y 4 mm Ø
1 lupa para operaciones, aumento 2,5 x
1 bombilla de repuesto 2,5 V
1 lupa desmontable, aumento 4 x

- cabeza de otoscopio de plástico robusto
- guía de luz fría resulta en un campo de luz redondo y blanco
- expulsor especial para echar los espéculos utilizados sin tocarlos
- conexión para el test neumático
- montaje sencilla del mango a la cabeza de otoscopio por nueva cierre de bayoneta

Trousse à otoscopie
ophtalmoscope avec régulation continue, avec lentille d'éclairage et manche à batterie

Jeu d'otoscope, complet en trousse composé de:

1 manche à pile (sans pile)
1 tête d'otoscope avec ampoule halogène 2,5 V
1 ch. spécula auriculaires réutilisables de 2, 3, 4 et 5 mm Ø
5 ch. spécula auriculaires disposables de 2, 5 et 4 mm Ø
1 loupe pour opérations, grossissement 2,5 x
1 ampoule de rechange, halogène, 2,5 V
1 loupe démontable, grossissement 4 x

- tête d'otoscope en matière plastique robuste
- guide lumière par système à fibre optique donnant un champ opératoire blanc et rond ainsi qu'un champ visuel libre
- enlèvement de spécula auriculaires usés sans contact par mécanisme spécial d'éjection
- possibilité de connection à poire avec soupape pour test pneumatique
- montage simple du manche jusqu'à la tête d'otoscope dû à la nouvelle fermeture à baïonette

Set per Otoscopia
oftalmoscopio con regolazione continua, con lente d`illuminazione e manico per pile

completo in astuccio composto de:

1 manico per pila (senza pila)
1 testa di otoscopio con lampadina alogena 2,5 V
1 ognuno specolo auricolare riutilizzabile di 2, 3, 4 et 5 mm Ø
5 ognuno specoli auricolari riutilizzabili di 2,5 e 4 mm Ø
1 lente per operazione, ingrandimento 2,5 x
1 lampadina di ricambio, alogena, 2,5 V
1 lente smontabile, ingrandimento 4 x

- testa di otoscopio di materia plastica robusta
- guida luce per mezzo di sistema a fibra otticho, di ottenere un campo operatorio bianco circolare, cosí anche un campo visivo libero
- prelevamento degli specoli auricolari usati senza contatto per mezzo di meccanismo di espulsione
- possibilità di connessione a monopalla per test pneumatico
- montaggio facile del manico fino alla testa mediante chiusura a baionetta nuova

Zubehör zu Diagnostikbestecken
Accessories for Diagnostic Sets
Accesorios para juegos de diagnóstico
Accessoires pour jeux à diagnostic
Accessori per Sets de diagnostica
S. 349

Ophthalmoskopbesteck

Ophtalmoscope Set
Juego para Oftalmología
Trousse à ophtalmoscopie
Set per oftalmologia

½

17-442-03

Ophthalmoskopbesteck

komplett in Etui
bestehend aus:

1 Batteriehandgriff (ohne Batterien)
1 Ophthalmoskop mit Halogenbirne 2,5 V
1 Lupe
1 Ersatzbirnchen, Halogen, 2,5 V

- Opthalmoskopkopf aus robustem Kunststoff
- beleuchtete Anzeige der Blenden- und Linseneinstellung
- Linsenrad mit Korrekturlinse (von 0 bis + 40 D und von 0 bis -35 D)
- neues Blendenrad mit Anwahlmöglichkeit von 6 Blenden
- Zuschaltmöglichkeit von Blau-, Grün- und Polarisationsfiltern zu den einzelnen Blenden

Ophthalmoscope Set

complete in case
consisting of:

1 battery handle (without batteries)
1 ophtalmoscope with halogen bulb, 2.5 V
1 magnifying glass
1 spare bulb, halogen, 2,5 V

- ophtalmoscope head made of robust plastic material
- illuminated display of screen and lens adjustment
- lens wheel with corrective lens (from 0 to + 40 D and from 0 to -35 D)
- new screen device, 6 selectable screens
- blue, green and polarization filters can be connected

Juego para Oftalmología

completo en estuche
consta de:

1 mango de pilas (sin pilas)
1 oftalmoscopio con bombilla de halógeno 2,5 V
1 lupa
1 bombilla de repuesto 2,5 V

- cabeza de oftalmoscopio de plástico robusto
- indicación iluminada del ajuste de las aberturas y los lentes
- lente de corrección (de 0 a + 40 D y 0 a - 35 D)
- nuevo dispositivo de abertura con selección de 6 aberturas
- filtros: azúl, verde y polarizador, se puede utilizar cada filtro con cada lente

Trousse à ophtalmoscopie

complet en trousse
composé de:

1 manche à pile (sans pile)
1 tête d'ophtalmoscope avec ampoule halogène 2,5 V
1 loupe
1 ampoule de rechange, halogène, 2,5 V

- tête d'ophtalmoscope en matière plastique robuste
- indication illuminée d'ajustement de l'ouverture et de lentilles
- lentille de correction (de 0 jusqu'à + 40 D et de 0 jusqu'à - 35 D)
- dispositif d'ouverture nouveau avec selection de 6 ouvertures
- filtres: bleu, verd et polarisation, chaque filtre peut être utilisé avec chaque lentille

Set per oftalmologia

completo in astuccio
composta da:

1 manico per pila (senza pila)
1 testa di oftalmoscopio con lampadina alogena 2,5 V
1 lente
1 lampadina di ricambio, alogena, 2,5 V

- testa di oftalmoscopio in materia plastica robusta
- indicazione illuminata di aggiustamento della apertura di lente
- lente di correzione (di 0 fino a 40 D e di 0 fino a - 35 D)
- dispositivo di apertura nuovo con selezzione di 6 aperture
- filtri: azzurro, verde e polarizzazione, ognuno filtro utilizzabile con lente

Zubehör zu Diagnostikbestecken
Accessories for Diagnostic Sets
Accesorios para juegos de diagnóstico
Accessoires pour jeux à diagnostic
Accessori per Sets de diagnostica
S. 349

½

17-443-03

Diagnostikbesteck

kombiniert, komplett in Etui
bestehend aus:

- 1 Batteriehandgriff (ohne Batterien)
- 1 Ophthalmoskop mit Halogenbirne 2,5 V
- 1 Otoskopkopf mit Halogenbirne 2,5 V
- je 1 wiederverwendbarer Ohrtrichter, 2, 3, 4 und 5 mm Ø
- je 5 Einwegohrtricher, 2,5 und 4,0 mm Ø
- 1 Operationslupe, 2,5-fache Vergrößerung
- 1 Ersatzbirnchen, Halogen, 2,5 V

Diagnostic Set

combined, complete in case
consisting of:

- 1 battery handle (without batteries)
- 1 ophtalmoscope with halogen bulb, 2.5 V
- 1 otoscope head with halogen bulb 2,5 V
- 1 each reusable ear speculum 2, 3, 4 and 5 mm Ø
- 5 each disposable ear specula 2.5 and 4.0 mm Ø
- 1 magnifying glass for operations, 2.5 x
- 1 spare bulb, halogen, 2,5 V

Juego de Diagnóstico

combinado, completo en estuche
compuesto de:

- 1 mango de pilas (sin pilas)
- 1 oftalmoscopio con bombilla de halógeno 2,5 V
- 1 cabeza de otoscopio con bombilla de halógeno 2,5 V
- 1 de c.u. espéculos auriculares reutilizables 2, 3, 4 y 5 mm Ø
- 5 de c.u. espéculos auriculares desechables 2,5 y 4 mm Ø
- 1 lupa para operaciones, aumento 2,5 x
- 1 bombilla de repuesto 2,5 V

Jeu pour diagnostic

combiné, complet en trousse
composé de:

- 1 manche à pile (sans pile)
- 1 ophtalmoscope avec ampoule halogène 2,5 V
- 1 tête d'otoscope avec ampoule halogène 2,5 V
- 1 ch. spécula auriculaires réutilisables de 2, 3 , 4 et 5 mm de Ø
- 5 ch. spécula auriculaires disposables de 2,5 et 4 mm de Ø
- 1 loupe pour opérations, grossissement 2,5 x
- 1 ampoule de rechange, halogène, 2,5 V

Set per diagnostica

combinato, completo in asstuccio
composto da:

- 1 manico per pila (senza pila)
- 1 oftalmoscopio con lampadina alogena 2,5 V
- 1 testa di otoscopio con lampadina alogena 2,5 V
- 1 ognuno specolo auricolare riutilizzabile di 2, 3, 4 e 5 mm Ø
- 5 ognuno specoli auricolari riutilizzabili di 2,5 e 4 mm Ø
- 1 lente per operazione, ingrandimento 2,5 x
- 1 lampadina di ricambio, alogena, 2,5 V

Zubehör zu Diagnostikbestecken
Accessories for Diagnostic Sets
Accesorios para juegos de diagnóstico
Accessoires pour jeux à diagnostic
Accessori per Sets de diagnostica
S. 349

Diagnostikbesteck
Diagnostic Set
Juego para Diagnóstico
Jeu pour diagnostic
Set per diagnostica

½

17-444-02

**Universal-Diagnostik-Besteck,
für Hals, Nase, Ohr und Auge**

komplett in Etui
bestehend aus:

1 Batteriegriff (ohne Batterien),
1 Otoskopansatz mit 3 Ohrtrichtern
1 Ophtalmoskopieansatz mit stufenloser Fokussiereinrichtung
1 Nasenspekulum
2 Kehlkopfspiegel mit Halter
1 Mundspatelhalter
2 Glühlampen

**Universal Diagnostic
Set for EENT**

complete in case
consisting of:

1 battery handle (without batteries)
1 otoscope with 3 ear specula
1 ophthalmoscope with stepless focusing
1 nasal speculum
2 laryngeal mirrors with holder
1 tongue depressor holder
2 bulbs

**Juego Universal para diagnóstico para ojo,
oído, naríz y garganta**

completo en estuche
consta de:

1 mango de pila (sin pilas)
1 otoscopio con 3 espéculos auriculares
1 oftalmoscopio con enfoque sin graduar,
1 espéculo nasal
2 espejos laríngeos con soporte
1 soporte de bajalengua
2 bombillos

**Trousse universelle à diagnostic,
pour l`examen des oreilles, nez, larynx et les yeux**

complet en trousse
composé de:

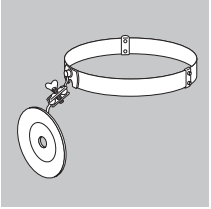
1 manche en métal à pile sèche (sans pile)
1 otoscope avec 3 spéculums auriculaires
1 ophtalmoscope à réglage continu du foyer
1 spéculum nasal
2 miroirs larygiens avec support
1 spatule abaisselangue
2 lampes

**Set universale per diagnostica, per l'esame di orecchi,
naso, laringe ed occhi**

completo in astuccio
composta da:

1 manico metallico per pila a secco (senza pila)
1 otoscopio con 3 specoli auricolari
1 oftalmoscopio con messa a fuoco non graduabile
1 specolo nasale
2 specchi laringei con supporto
1 spatola abbassalingua
2 lampadine

Zubehör zu Diagnostikbestecken
Accessories for Diagnostic Sets
Accesorios para juegos de diagnóstico
Accessoires pour jeux à diagnostic
Accessori per Sets de diagnostica
S. 349



½

Ohrtrichter
Ear Speculum
Espéculo auricular
Specula auriculaire
Specolo auricolare

Kunststoff
plastic
plástico
plastique
plastico

17-440-03	17-440-04	17-440-05	17-440-06	17-440-07	17-440-11
Ø 4 mm	Ø 2 mm	Ø 3 mm	Ø 4 mm	Ø 5 mm	Ø 2,5 mm
grau grey gris gris grigio	schwarz black negro noir nero	schwarz black negro noir nero	schwarz black negro noir nero	schwarz black negro noir nero	grau grey gris gris grigio
zum Einmalgebrauch disposable desechable à usage unique monouso	wiederverwendbar reusable reutilizable réutilisable riutilizzabile	wiederverwendbar reusable reutilizable réutilisable riutilizzabile	wiederverwendbar reusable reutilizable réutilisable riutilizzabile	wiederverwendbar reusable reutilizable réutilisable riutilizzabile	zum Einmalgebrauch disposable desechable à usage unique monouso

17

17-440-08

2,5 V

Ersatzbirnchen, Halogen
Spare Bulb, halogen
Bombilla de repuesto, halógeno
Lampes de rechange, halogène
Lampadina di ricambio, alogeno

für Otoskop
for otoscope
para otoscopio
pour otoscope
per otoscopio
17-440-02

17-440-09

2,5 V

Ersatzbirnchen, Halogen
Spare Bulb, halogen
Bombilla de repuesto, halógeno
Lampes de rechange, halogène
Lampadina di ricambio, alogeno

für Ophthalmoskop
for oftalmoscope
para oftalmoscopio
pour ophtalmoscope
per oftalmoscopio
14-442-03

½

17-440-10

Batteriehandgriff
Battery Handle
Mango de batería
Manches à pile
Manico per pile

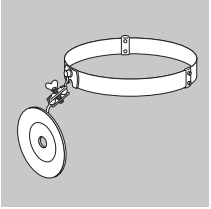
für Diagnostikbestecke
for diagnostic sets
para juegos diagnósticos
pour trousses à diagnostic
per set per diagnosi
17-440-01 / 17-442-03 + 17-443-03

Ziegler
17-450-09

Ø 90 mm
mit Stirnreif 17-471-01, ohne Schutzdeckel
with head band 17-471-01, without protection cap
con cinta frontal 17-471-01, sin tapa protectora
pour bandeau frontal 17-471-01, sans couvercle protecteur
con fascia frontale 17-471-01, senza copercchio protettivo

Ziegler
17-451-09

Ø 90 mm
mit Stirnreif 17-471-01, mit Schutzdeckel
with head band 17-471-01, with protection cap
con cinta frontal 17-471-01, con tapa protectora
pour bandeau frontal 17-471-01, avec couvercle protecteur
con fascia frontale 17-471-01, senza copercchio protettivo



Ziegler
17-452-09

Ø 90 mm
mit Stirnreif 17-472-01, mit Schutzdeckel
with head band 17-472-01, with protection cap
con cinta frontal 17-472-01, con tapa protectora
pour bandeau frontal 17-472-01, avec couvercle protecteur
con fascia frontale 17-472-01, senza copercchio protettivo

Ziegler
17-453-09

Ø 90 mm
mit Stirnreif 17-473-01, mit Schutzdeckel
with head band 17-473-01, with protection cap
con cinta frontal 17-473-01, con tapa protectora
pour bandeau frontal 17-472-01, avec couvercle protecteur
con fascia frontale 17-473-01, senza copercchio protettivo

allein
mit Schutzdeckel

only
with protection cap

suelto
con tapa protectora

seul
avec couvercle protecteur

solo
con coperchio protettivo

Ziegler
17-455-09

90 mm Ø

allein
ohne Schutzdeckel

only
without protection cap

suelto
sin tapa protectora

seul
sans couvercle protecteur

solo
senza coperchio protettivo

Ziegler
17-456-09

90 mm Ø

Stirnreifen
Head Bands
Cintas frontales
Bandeaux frontaux
Fascia frontale

Martin-Commoda
17-471-01

aus schwarzem Fiber, mit Kugelgelenk
24 mm breit

black fiber, with ball joint
24 mm wide

de fibra negra, con articulación esférica
24 mm de ancho

en celluloïd noir, avec articulation sphérique
largeur 24 mm

in fibra nera, con articulazione sferica
larghezza 24 mm

Martin-Commoda
17-472-01

aus weissem Celluloid, mit Kugelgelenk
24 mm breit

white plastic, with ball joint
24 mm wide

de celuloide blanca, con articulación esférica
24 mm de ancho

en celluloïd blanc, avec articulation sphérique
largeur 24 mm

in fibra nera, con articulazione sferica
larghezza 24 mm

Martin-Commoda
17-473-01

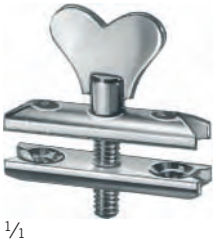
breite Form
aus weißem Celluloid, mit Kugelgelenk

broad shape
white plastic, with ball joint

forma ancha
de celuloide blanca, con articulación esférica

forme large
en celluloïd blanc, avec articulation sphérique

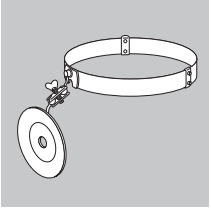
forma larga
in fibra nera, con articulazione sferica



1/1

17-475-01
Gelenkteil für Stirnreifen
Head Band
Cinta frontal
Articulation pour bandeaux frontaux
Articulazione per fascia frontale

17-471-01 –17-473-01



17-501-02

komplett
schwenkbar, fokussierbar von 20 bis 150 mm
mit 1,8 m langem Lichtleitkabel

complete
adjustable, focusing from 20 to 150 mm
with fiber optic cable, 1,8 m long

completo
ajustable, enfocable de 20 hasta 150 mm
con cable de luz fría 1,8 m

complet
réglable, pour mise au foyer de 20 à 150 mm
avec câble conducteur de lumière de 1,8 m

completo
regolabile da 20 a 150 mm
con cavo di luce fredda di 1,8 m

fokussierbar
focusing
enfocable
réglabe
regolabile

17-501-21

Lampenteil, allein
Lamp Housing, only
Lámpara, suelto
Lampe, seule
Lampada, sola

17-501-02

17-501-25

Lichtleitkabel, allein
Fiber Optic Cable, only
Cable de luz fría, suelto
Câble à lumière froide, seul
Cavo a luce fredda, solo
1,8 m

17-501-02

17-501-30

Stirnreif, allein
Head Band, only
Cinta frontal, suelto
Bandeau frontal, seul
Fascia frontale, solo

17-501-02

Kaltlichtadapter, allein
Adaptor, only
Adaptor, suelto
Adaptateur à lumière froide, seul
Adattatore, solo

17-501-02

17-502-10	ACM / British-Standard
17-502-20	Henke-Sass, Richard Wolf
17-502-30	Karl Storz, WISAP, Aescualp
17-502-40	Olympus, Winter & Ibe
17-502-50	Vision
17-502-60	Welch-Allyn

weißer Commoda Stirnreif, mit Stecker,
Kabel 3 m

white Commoda head band, with plug,
3 m cable

cinta frontal blanca Commoda, con enchufe,
cable 3 m

bandeau frontal Commoda blanc, avec fiche normale,
cordon de 3 m

fascia frontale Commoda bianca, con spina,
cavo di 3 m

Orion
17-503-22
220 V

weißer Commoda Stirnreif, mit Schukostecker,
Kabel 3 m

white Commoda head band, with shock proof plug,
3 m cable

cinta frontal blanca Commoda, con enchufe puesta a tierra,
cable 3 m

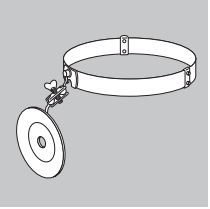
bandeau frontal Commoda blanc, avec fiche de sécurité,
cordon de 3 m

fascia frontale Commoda bianca, con spina di sicurezza,
cavo di 3 m

Orion
17-504-22
220 V

17-505-22
Glühlampe
Spare Bulb
Bombilla de repuesto
Lampe de rechange
Lampadina di ricambio
220 V, 15 W

**17-503-22 +
17-504-22**



komplett
complete
completo
complet
completo

Clar
17-517-04 = 4 V
17-517-06 = 6 V

ohne Fassung
without socket
sin montura
sans douille
senza montatura

17-518-01
Ø 55 mm
Spiegelglas
Glass Mirror
Cristal de espejo
Miroir sans douille
Riflettore di cristallo

17-517-04 + 17-517-06

Stirnlampen
Head Lamps
Lámparas frontales
Eclaireurs frontaux
Lampada frontale

Clar
17-523-04 = 4 V
17-523-06 = 6 V

komplett
großes Modell, weißer Commoda-Stirnreif
complete
large, white Commoda head band
completo
modelo largo, cinta frontal blanca Commoda
complet
modèle grand, bandeau frontal Commoda blanc
completo
modello grande, fascia frontale Commoda bianca

Clar
17-524-04 = 4 V
17-524-06 = 6 V

bestehend aus Kabel, Fassung und Spiegel
consisting of cable, socket and mirror
consta de cable, montura y cristal
composé de câble, douille et miroir
composto di cavo, smontatura e specchio

Clar
17-525-01
Ø 100 mm

Reflektorglas
Reflector Glass
Reflector de cristal
Réflecteur en verre
Riflettore di cristallo

ohne Fassung
without socket
sin montura
sans douille
senza montatura

**17-523-04 +
17-524-06**

Clar
17-525-02

Gelenkverbindung
Special Socket Joint
Articulación especial
Articulation pour bandeaux frontaux
Articulazione per fascia frontale

**17-523-04 +
17-524-06**

17-525-04 = 4 V
17-525-06 = 6 V

Glühlampe
Spare Bulb
Bombilla de repuesto
Lampe de rechange
Lampadina di ricambio

Martin-Commoda
17-527-01

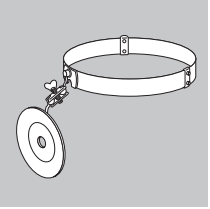
Stirnreif
Head Band
Casco frontal
Bandeau frontal
Fascia frontale

weißes Celluloid, breite, anatomische Form
white plastic, broad, anatomically shaped form
celuloide blanco, forma ancha y anatómica
en celluloïd blanc, forme large et anatomique
plastica bianca, forma larga ed anatomica

17-578-01

Kleintransformator
Mini Transformer
Transformador
Petit Transformateur
Trasformatore piccolo

stufenlos regulierbar von 0 bis 10 Volt
continuously adjustable from 0 to 10 volt
con regulación continua de 0 a 10 voltios
réglage continu de 0 à 10 volts
regolazione continua da 0 a 10 Volt



17-602-00

Vergrößerung: 2,3 X, Arbeitsabstand: 340 mm, Gewicht: 46 g
Magnification: 2,3 X, Working distance: up to 34 cm, Weight: 46 gr
Aumento: 2,8 X, Distancia de trabajo: hasta 34 cm, Peso: 46 gr
Agradissement: 2,3 X, Distance d'observation: jusqu'à 34 cm, Poid: 46 gr
Ingrandimento: 2,3 X, Distanza di Osservazione: fino a 34 cm, Peso: 46 gr

binokular, beide Okulare sind einzeln auf Pupillenabstand einstellbar
binocular, both eyepieces are individually adjustable on pupil distance
binocular, ambos oculares son por separado graduables sobre lo alumno distancia
binoculaire, les deux oculaires sont seul ajustables sur l'espacement de pupille
binoculare, entrambi oculare sono singolarmente regolabili su distanza di pupilla

17-610-00

binokular, verstellbarer Stirnreif, Arbeitsabstand bis 40 cm,
Vergrößerung 1,8 x

binocular, adjustable head band, free working distance up to 40 cm approx.,
magnifying power 1,8 x

binocular, cinta frontal regulable, hasta distancia de trabajo aprox. 40 cm,
aumento 1,8 x

binoculaire, bandeau frontal réglable, distance d'observation jusqu'à 40 cm,
agrandissement 1,8 x

binoculare, fascia frontale regolabile, distanza di osservazione fino a 40 cm,
ingrandimento 1,8 x

17-610-01

Stirnreif
Head Band
Casco frontal
Bandeau frontal
Fascia frontale

17-610-00

½

17-625-50

Ø 50 mm

bi-konvex
Metallgriff, Vergrößerung 2,5 x

bi-convex
metal handle, magnifying power 2,5 x

bi-convex
mango metálico, aumento 2,5 x

bi-convexe
à monture en métal, agrandissement 2,5 x

bi-convesso
manico metallico, ingrandimento 2,5 x

½

17-627-75

Ø 75 mm

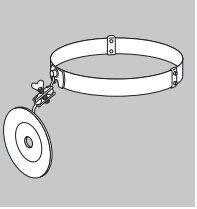
bi-konvex
Kunststoffgriff, Vergrößerung 2,5 x

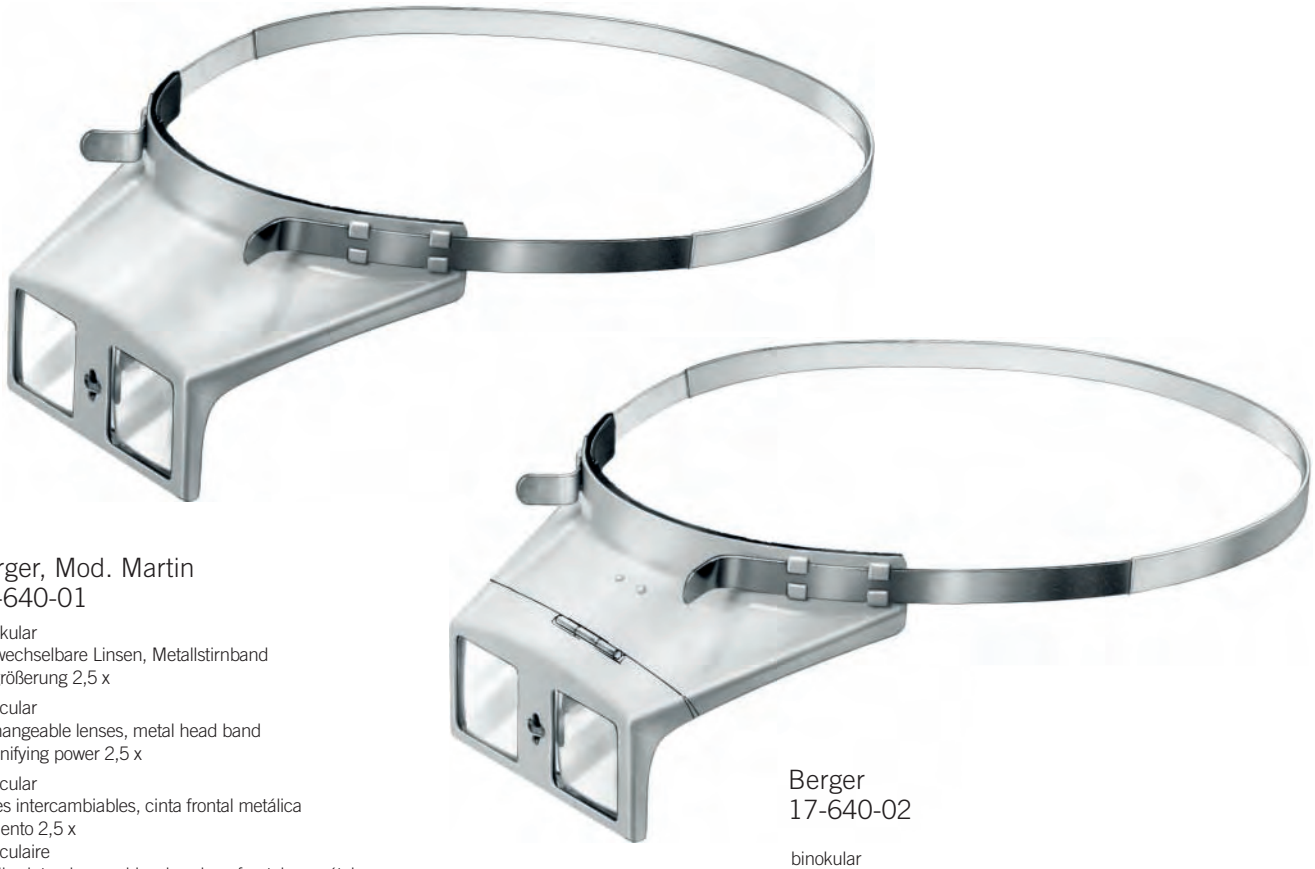
bi-convex
plastic handle, magnifying power 2,5 x

bi-convex
mango plástico, aumento 2,5 x

bi-convexe
à monture en matière plastique, agrandissement 2 x

bi-convesso
manico in plastica, ingrandimento 2,5 x





Berger, Mod. Martin
17-640-01

binokular
auswechselbare Linsen, Metallstirnband
Vergrößerung 2,5 x

binocular
exchangeable lenses, metal head band
magnifying power 2,5 x

binocular
lentes intercambiables, cinta frontal metálica
aumento 2,5 x

binoculaire
lentilles interchangeables, bandeau frontal en métal
agrandissement 2,5 x

binoculare
lenti intercambiabili, fascia frontale metallica
ingrandimento 2,5 x

Berger
17-640-02

binokular
auswechselbare Linsen, aufklappbar
Vergrößerung 2,5 x

binocular
exchangeable lenses, hinged housing
magnifying power 2,5 x

binocular
lentes intercambiables, ajustable
aumento 2,5 x

binoculaire
lentilles interchangeables, escamotable,
agrandissement 2,5 x

binoculare
lenti intercambiabili, regolabili
ingrandimento 2,5 x

Berger

	17-645-15	17-645-20	17-645-25	17-645-30
binokular, Arbeitsabstand binocular, free working distance binocular, distancia de trabajo binoculaire, distance d'observation binoculare, distanza di osservazione	220 mm = 4 Diop.	170 mm = 5,5 Diop.	130 mm = 7 Diop.	100 mm = 8,5 Diop.
Vergrößerung magnifying power aumento agrandissement ingrandimento	1,5 x	2 x	2,5 x	3 x
	17-640-01 + 17-640-02	**17-640-01 + 17-640-02**	**17-640-01 + 17-640-02**	**17-640-01 + 17-640-02**

Blutlanzetten, Alkoholspender

Blood Lancets, Alcohol Dispenser
Lanceta para sangre, Dispensador para alcohol
Lancettes à sang, Distributeurs d'alcool
Lanzetta per sangue, Distributore d`alcool

½

steril, einzeln verpackt
1000 Stück
Verpackungseinheit 500 Stück

sterile, single packed
1000 pieces
packing unit 500 pieces

estéril, envase individual
1000 piezas
unidad de embalaje 500 piezas

stérile, emballage individuel
1000 pièces
boîte de 500 pièces

sterile, imballaggio singolare
1000 pezzi
confezione di 500 pezzi

Secura
17-690-00

½

Braunglas
brown glass
frasco marrón
verre brun
vetro marrone

250 ccm

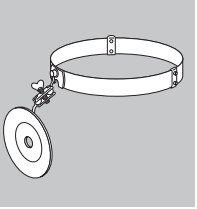
Alcospend
17-747-25

Mit alkoholdichtem
Druckverschluß
With pressure lock, alcohol impermeable
Cierre de presión hermético
Fermeture de pression absolument hermétique contre alcool
Chiusura a pressione ermetica

Alcospend
17-749-25

Flasche
Spare Bottle
Frasco de repuesto
Flacon de rechange
Bottiglia di ricambio

17-747-25



½

Pressofix
17-801-01

Textilband mit Metallarmatur
30 mm breit

textile band with metal fittings
30 mm wide

cinta de tejido elástico, con armadura metálica, 30 mm de ancho

bande en tissu avec fermeture en métal
largeur 30 mm

benda in tessuto con montatura metallica
larghezza 30 mm

½

Pressofix
17-801-02

Ersatzband, 30 mm breit
Spare Bandage, 30 mm wide
Cinta de repuesto, 30 mm de ancho
Bandes de rechange, largeur 30 mm
Benda di ricambio, larghezza 30 mm

17-801-01

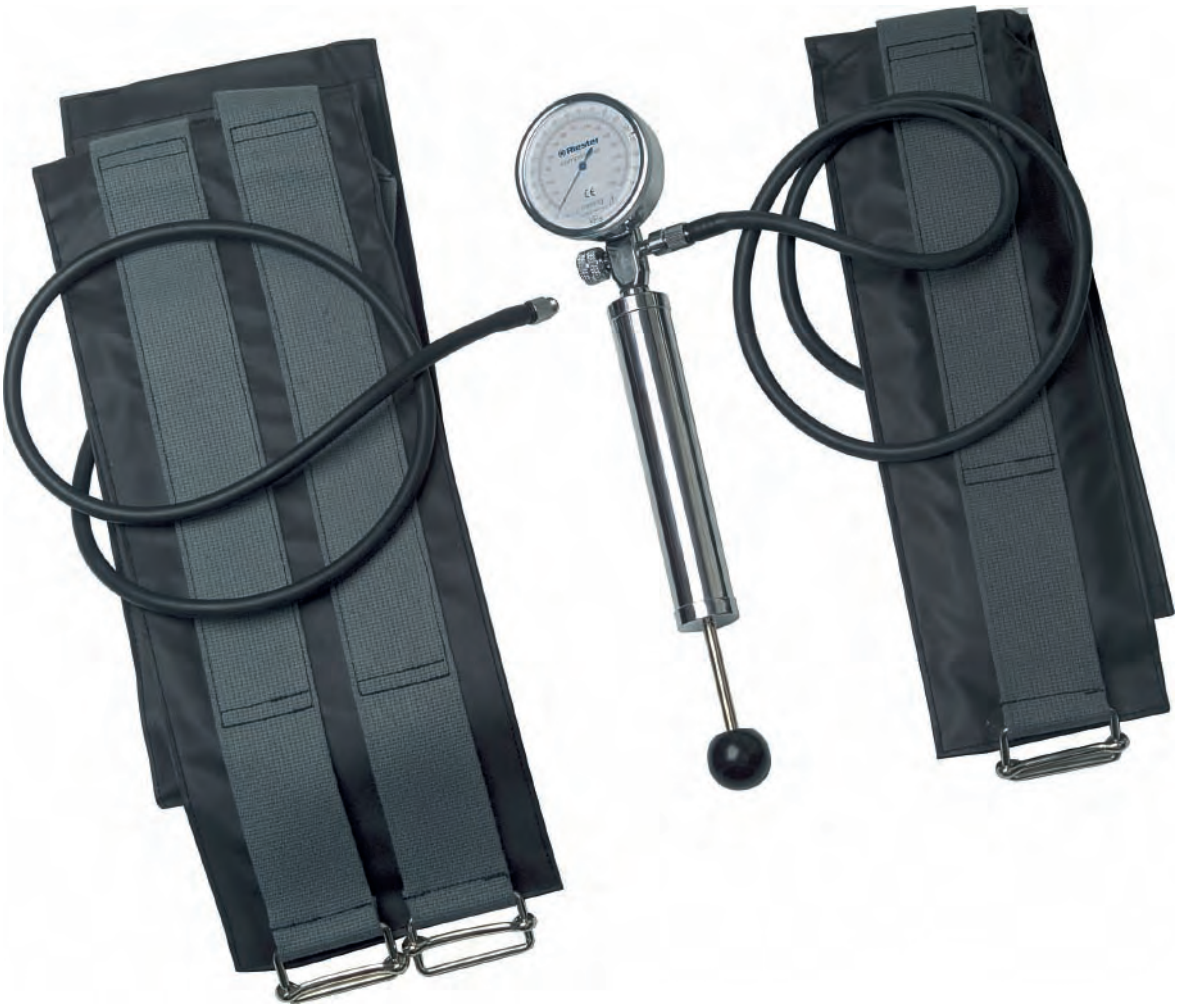
½

Esmarch
17-802-01

6 cm breit, 5 m lang
6 cm wide, 5 m long
6 cm de ancho, 5 m de largo
largeur 6 cm, longueur 5 m
larghezza 6 cm, lunghezza 5 m

Komprimeter

Comprimeter
Torniquete
Comprimètres
Apparecchio per vuoto di sangue



1/3

17-805-00

komplett
mit zwei Manschetten und Pumpe
Messbereich 700 mm Hg

complete
with two cuffs and pump
measuring range 700 mm HG

completo
con dos brazaletes y bomba de aire
alcance de medición 700 mm Hg

complet
avec deux manchettes et pompe à aire
pour mesurer jusqu'à 700 mm Hg

completo
con due bracciali e pompa d`aria
per misurare fino a 700 mm Hg

17-805-01

560 x 95 mm

Manschette
Cuff
Brazalete
Manchette
Bracciale

Typ A, für Oberarm
type A, for upper arm
tipo A, para brazo
type A, pour bras
tipo A, per braccio

17-805-02

950 x 130 mm

Manschette
Cuff
Brazalete
Manchette
Cosciale

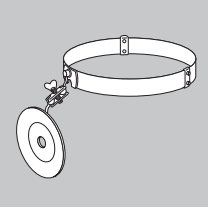
Typ B, für Oberschenkel
type B, for thigh
tipo B, para muslo
type B, pour cuisse
tipo B, per coscia

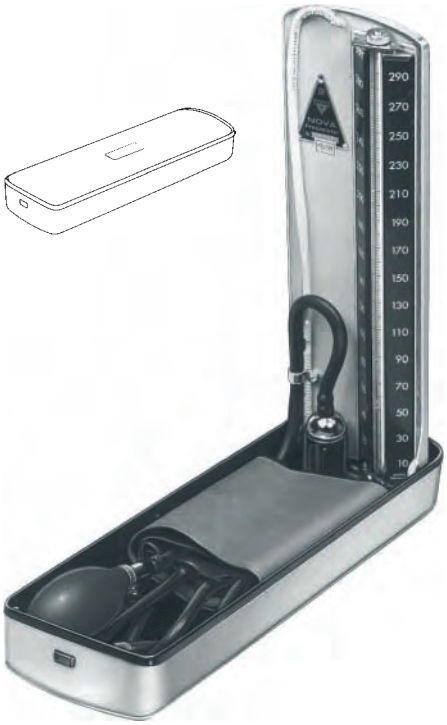
17-805-03

Ersatzpumpe
Spare Pump
Bomba de aire
Pompe à main
Pompa a mano

17-805-04

Manometer
Manometer
Manómetro
Manomètre
Manometro





1/3

17-962-00

geeicht
mit Klettenmanschette
Quecksilberröhre 300 mm

calibrated
with velcro cuff
mercury tube 300 mm

calibrado
con brazalete de velcro
tubo de mercurio 300 mm

calibré
avec manchette velcro
tube à mercure 300 mm

calibrato
con bracciale velcro
tubo a mercurio 300 mm

17-972-00

geeicht
mit Klettenmanschette, in Tasche
mit Manometer

calibrated
with velcro cuff, in bag
with manometer

calibrado
con brazalete de velcro, en bolsa
con manómetro

calibré
avec manchette velcro, en trousse
avec manomètre

calibrato
con bracciale velcro, in borsa
con manometro

1/3

17-982-00

Klettenmanschette
Velcro Cuff
Brazalete
Manchette velcro
Bracciale velcro

17-962-00, 17-972-00, 17-994-00

17-983-05

Klettenmanschette
Velcro Cuff
Brazalete
Manchette velcro
Bracciale velcro

17-962-00, 17-972-00, 17-994-00

1/3

17-984-00

Manometer mit Gummiball
Manometer with rubber bulb
Manómetro con pera de goma
Manomètre avec poire en caoutchouc
Manometro con pallone in gomma

17-994-00

Wandmodell
mit Klettenmanschette
Quecksilberröhre 300 mm

wall mounted
with velcro cuff
mercury tube 300 mm

modelo de pared
con brazalete de velcro
tubo de mercurio 300 mm

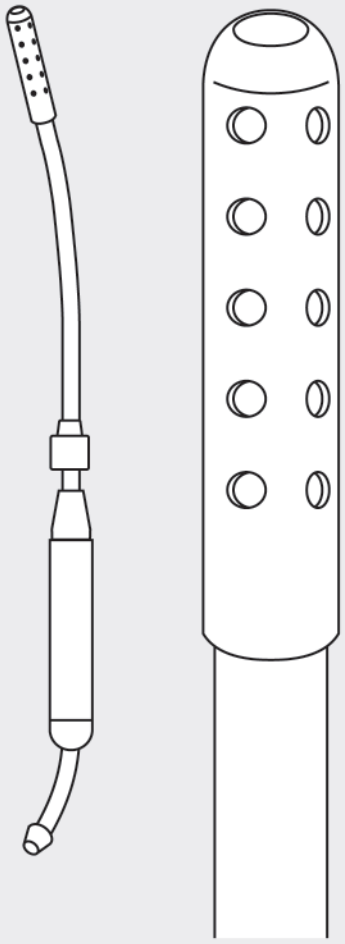
modèle mural
avec manchette velcro
tube à mercure 300 mm

modello murale
con bracciale velcro
tubo a mercurio 300 mm

18

Trokare, Sauger, Kanülen

Trocars, Suction Tubes, Cannulas
Trócares, Tubos de Aspiración, Cánulas
Trocarts, Tubes d'aspiration, Canules
Trequarti, Tubi d'aspirazione, Cannule



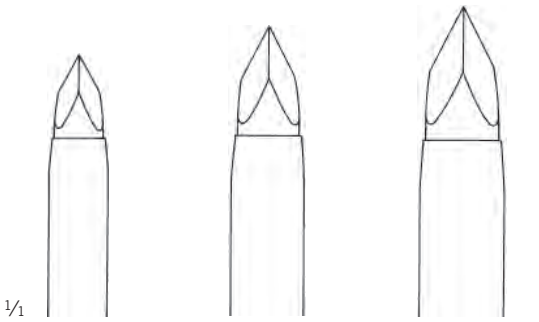
½

Universal
18-306-04
14 cm / 5 4/8"
mit 4 Trokaransätzen
with 4 trocar tips
con 4 puntas de trócar
avec 4 embouts de trocarts
con 4 punte di trequarti

Ø 1,7, 3,0, 4,5 & 6,0 mm

½

Nelson
18-348-07 - 18-352-11



1/1

Fig. 1
18-348-07
21 cm / 8 2/8"
Ø 7,5 mm

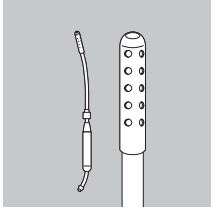
Fig. 2
18-350-09
21 cm / 8 2/8"
Ø 9,5 mm

Fig. 3
18-352-11
21 cm / 8 2/8"
Ø 11 mm

½

Ochsner-Martin
18-405-01 - 18-405-08

18-405-01	14 cm / 5 4/8"	Ø 4,0 mm
18-405-02	14 cm / 5 4/8"	Ø 4,6 mm
18-405-03	14 cm / 5 4/8"	Ø 5,3 mm
18-405-04	14 cm / 5 4/8"	Ø 6,0 mm
18-405-05	14 cm / 5 4/8"	Ø 6,6 mm
18-405-06	14 cm / 5 4/8"	Ø 7,3 mm
18-405-07	14 cm / 5 4/8"	Ø 8,0 mm
18-405-08	14 cm / 5 4/8"	Ø 8,6 mm



½

1/1

18-501-14
14 cm / 5 4/8"
Ø 1,5 mm

18-502-14
14 cm / 5 4/8"
Ø 2,5 mm

18-503-14
14 cm / 5 4/8"
Ø 3,0 mm

18-504-14
14 cm / 5 4/8"
Ø 4,0 mm

18-506-14
14 cm / 5 4/8"
Ø 6,0 mm

18-501-14 - 18-506-14

½

1/1

18-501-18
18 cm / 7 1/8"
Ø 1,5 mm

18-502-18
18 cm / 7 1/8"
Ø 2,5 mm

18-503-18
18 cm / 7 1/8"
Ø 3,0 mm

18-504-18
18 cm / 7 1/8"
Ø 4,0 mm

18-506-18
18 cm / 7 1/8"
Ø 6,0 mm

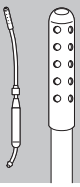
18-501-18 - 18-506-18

Adson
18-521-21
20 cm / 7 7/8"
Ø 4 mm

Frazier
18-522-10
24 cm / 9 4/8"
Ø 3,3 mm

Frazier
18-523-06 - 18-523-13

18-523-06	19,5 cm / 7 5/8"	Ø 2,0 mm
18-523-07	19,5 cm / 7 5/8"	Ø 2,3 mm
18-523-08	19,5 cm / 7 5/8"	Ø 2,7 mm
18-523-09	19,5 cm / 7 5/8"	Ø 3,0 mm
18-523-10	19,5 cm / 7 5/8"	Ø 3,3 mm
18-523-11	19,5 cm / 7 5/8"	Ø 3,6 mm
18-523-12	19,5 cm / 7 5/8"	Ø 4,0 mm
18-523-13	19,5 cm / 7 5/8"	Ø 5,0 mm



Fergusson
18-524-15 - 18-524-50

			Arbeitslänge working length largo útil longueur utile lunghezza utile
18-524-15	18 cm / 7 ⅛"	Ø 1,5 mm	**110 mm**
18-524-20	18 cm / 7 ⅛"	Ø 2,0 mm	**110 mm**
18-524-25	18 cm / 7 ⅛"	Ø 2,5 mm	**110 mm**
18-524-30	18 cm / 7 ⅛"	Ø 3,0 mm	**110 mm**
18-524-40	18 cm / 7 ⅛"	Ø 4,0 mm	**110 mm**
18-524-50	18 cm / 7 ⅛"	Ø 5,0 mm	**110 mm**

Poppen
18-525-06 - 18-525-12

18-525-06	Ø 2,0 mm
18-525-08	Ø 2,6 mm
18-525-10	Ø 3,3 mm
18-525-12	Ø 4,0 mm

½

Saugaufsatz
Suction Tip
Punta de succión
Pointe de succion
Punta per aspirazione

18-526-05	Ø 0,5 mm
18-526-07	Ø 0,7 mm
18-526-09	Ø 0,9 mm
18-526-12	Ø 1,2 mm

½

Zoellner
18-526-00 - 18-526-12
Saugkanüle
Suction Cannula
Tubo de aspiración
Tube d'aspiration
Tubo di aspirazione

Wullstein
18-527-00
14 cm / 5 4/8"
komplett mit Griff und drei Aufsätzen
complete, with handle and 3 tips
completo, con mango y 3 puntas
complet, avec manche et 3 pointes
completo, con manico e 3 punte

1/1

18-527-04
4,5 cm / 5 6/8"
Mikro-Saugkanüle
Micro Suction Cannula
Micro tubo de aspiración
Tube micro d'aspiration
Micro-cannula d´aspirazione
Ø 0,4 mm

18-527-00

18-527-06
4,5 cm / 5 6/8"
Mikro-Saugkanüle
Micro Suction Cannula
Micro tubo de aspiración
Tube micro d'aspiration
Micro-cannula d´aspirazione
Ø 0,6 mm

18-527-00

18-527-08
4,5 cm / 5 6/8"
Mikro-Saugkanüle
Micro Suction Cannula
Micro tubo de aspiración
Tube micro d'aspiration
Micro-cannula d´aspirazione
Ø 0,8 mm

18-527-00

½

Baron-Schuknecht
18-528-10 - 18-528-20
mit Unterbrecher
with finger cut-off
con placa desconectadona
avec plaque interrupteur
con placa interuttore

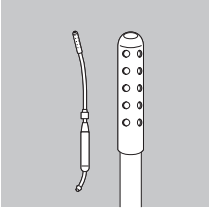
1/1

18-528-10
Ø 1,0 mm

18-528-15
Ø 1,5 mm

18-528-20
Ø 2,0 mm

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
75 mm



½

Luer

18-529-30 - 18-529-45

konisch
conical
cónico
conique
conico

1/1

18-529-30
16,5 cm / 6 4/8"
Ø 3,0 mm

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
110 mm

18-529-35
16,5 cm / 6 4/8"
Ø 3,5 mm

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
110 mm

18-529-45
18 cm / 7 4/8"
Ø 4,5 mm

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
130 mm

½

Yasargil

18-540-15 - 18-540-35

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
150 mm

18-540-15
17 cm / 6 6/8"
Ø 1,5 mm

18-540-20
17 cm / 6 6/8"
Ø 2,0 mm

1/1

18-540-25
17 cm / 6 6/8"
Ø 2,5 mm

18-540-35
17 cm / 6 6/8"
Ø 3,5 mm

18-545-15
Saugspitze
suction tip
punta de succión
pointe de succion
punta per aspirazione

18-545-00
18-543-27

Fig. 0
18-545-10
10 cm / 3 7/8"

Fig. 1
18-545-11
10 cm / 3 7/8"

Fig. 2
18-545-12
10 cm / 3 7/8"

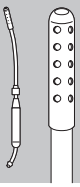
Fig. 3
18-545-13
13,5 cm / 5 3/8"

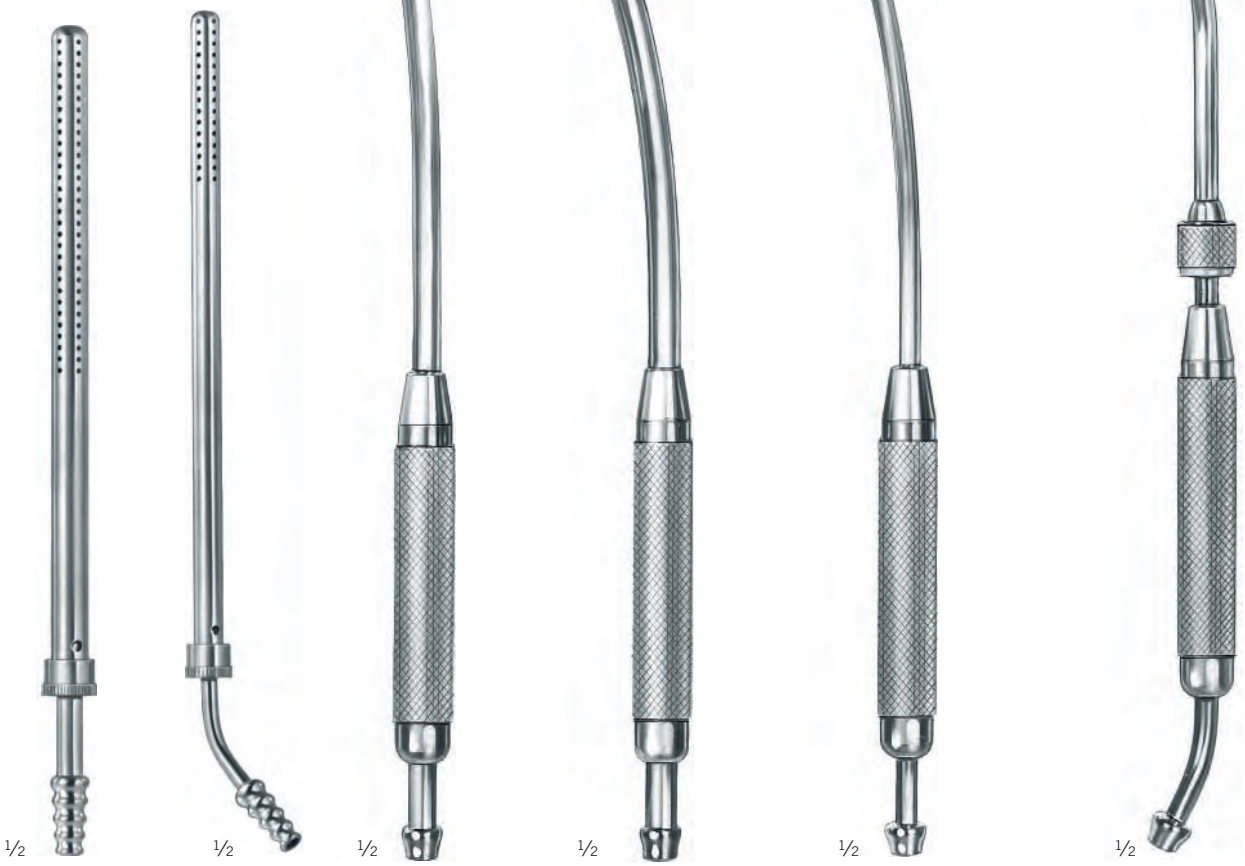
Yankauer
18-543-27
31 cm / 12 2/8"
komplett, mit Saugspitze und Schlaucholive
complete, with suction tip and connector
completo, con punta de succión et raccord
complet, avec pointe de succion et raccord
completi, con punte d'aspirazione e raccordo

Yankauer
18-545-00
31 cm / 12 2/8"
komplett, mit Griff, 4 Saugrohren, Saugspitze und Schlaucholive
complete, with handle, 4 tubes, suction tip and tube connector
completo, con mango, 4 tubos, punta de succión y conector para tubos
complet, avec manche, 4 tubes, pointe de succion et raccord por tubes
completi, con manico, 4 tubi, punta per aspirazione e raccordo per tubi

18-545-01
15 cm / 5 7/8"
Handgriff
Handle
Mango
Manche
Manico

18-545-02
2,5 cm / 1"
Schlaucholive
Olive
Oliva
Olive
Oliva





½

Poole
18-550-22
24 cm / 9 4/8"
Ø 10 mm

½

Poole
18-551-22
25 cm / 9 7/8"
Ø 8,0 mm

½

Cooley
18-561-35
36 cm / 14 1/8"
Ø 8,0 mm

½

Cooley
18-563-31
31 cm / 12 2/8"
Ø 10 mm
mit perforierter Schraubspitze
with perforated screw tip
con punta perforada y roscada
avec pointe perforée et filetée
con punta perforata e filetta

½

Cooley
18-565-30
31 cm / 12 2/8"
Ø 7,0 mm
mit perforierter Schraubspitze
with perforated screw tip
con punta perforada y roscada
avec pointe perforée et filetée
con punta perforata e filetta

½

Cooley
18-567-33
36 cm / 14 1/8"
Ø 8,0 mm
mit perforierter Schraubspitze
with perforated screw tip
con punta perforada y roscada
avec pointe perforée et filetée
con punta perforata e filetta

½

Nuboer
18-569-21
21 cm / 8 2/8"
Ø 6,0 mm
runde Öffnung
round opening
abertura redonda
ouverture ronde
apertura rotonda

½

Nuboer
18-571-21
21 cm / 8 2/8"
Ø 6,0 mm
ovale Öffnung
oval opening
abertura ovalada
ouverture ovale
apertura ovale

Spitze seitlich perforiert
tip laterally perforated
punta perforada lateralmente
pointe côté perforée
punta con perforazione laterale

18-575-24

½

Coupland
18-575-24
17 cm / 6 6/8"
mit Schlauchansatz
with tube connector
con conexión para tubos
avec connection pour tubes
con raccordo per tubi

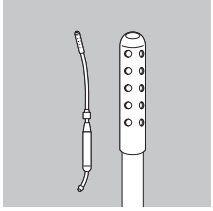
18-575-05
9 cm / 3 4/8"
Ø 1,5 mm

18-575-06
9 cm / 3 4/8"
Ø 2,0 mm

18-575-07
9 cm / 3 4/8"
Ø 2,5 mm

1/1

18-575-08
9 cm / 3 4/8"
Ø 3,5 mm



1/2

18-577-01
21,5 cm / 8 4/8"
Ø 3,0 mm

18-577-02
21,5 cm / 8 4/8"
Ø 3,8 mm

1/1

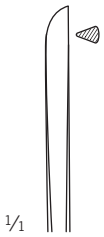
18-577-03
21,5 cm / 8 4/8"
Ø 4,3 mm

Byrd
18-577-01 - 18-577-03

1/2

Cogswell
18-579-23
24,5 cm / 9 5/8"
Ø 3,8 mm
mit Unterbrecher
with finger cut-off
con placa desconectadona
avec plaque interrupteur
con placa interuttore

½



1/1

18-580-08	**8 CH**
18-580-10	**10 CH**
18-580-12	**12 CH**
18-580-14	**14 CH**
18-580-16	**16 CH**
18-580-18	**18 CH**

Redon

18-580-08 - 18-580-18

19,5 cm / 7 5/8"
mit Schraubgewinde
threaded end
roscada
filetée
con filetto

½

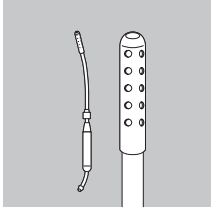
1/1

18-581-08	**8 CH**
18-581-10	**10 CH**
18-581-12	**12 CH**
18-581-14	**14 CH**
18-581-16	**16 CH**
18-581-18	**18 CH**

Redon

18-581-08 - 18-581-18

14 cm / 5 4/8"
mit Schraubgewinde
threaded end
roscada
filetée
con filetto



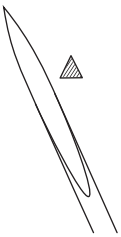
1/2

1/1

18-583-08	**8 CH**
18-583-10	**10 CH**
18-583-12	**12 CH**
18-583-14	**14 CH**
18-583-16	**16 CH**
18-583-18	**18 CH**

Redon
18-583-08 - 18-583-18
19,5 cm / 7 5/8"
mit Schraubgewinde
threaded end
roscada
filetée
con filetto

1/2



18-584-08	**8 CH**
18-584-10	**10 CH**
18-584-12	**12 CH**
18-584-14	**14 CH**
18-584-16	**16 CH**
18-584-18	**18 CH**

Redon
18-584-08 - 18-584-18
19,5 cm / 7 5/8"
mit Schraubgewinde
threaded end
roscada
filetée
con filetto

½

½

			Arbeitslänge working length largo útil longueur utile lunghezza utile
18-602-01	**Fig. 1**	Ø 0,85 mm	**40 mm**
18-602-02	**Fig. 2**	Ø 0,8 mm	**35 mm**
18-602-12	**Fig. 12**	Ø 0,7 mm	**32 mm**
18-602-14	**Fig. 14**	Ø 0,65 mm	**30 mm**
18-602-16	**Fig. 16**	Ø 0,6 mm	**25 mm**
18-602-18	**Fig. 18**	Ø 0,5 mm	**23 mm**
18-602-20	**Fig. 20**	Ø 0,45 mm	**18 mm**

18-602-01 - 18-602-20

Luer-Lock Ansatz, Packung mit 12 Stück
Luer-Lock connection, package of 12 pieces
conexión Luer-Lock, paquete con 12 piezas
raccord Luer-Lock, untié à 12 pièces
raccordo Luer-Lock, scatola da 12 pezzi

½

18-606-00

Pudendus-Anästhesiekanüle
Pudendus Anaesthesia Needle
Cánula para anestesia transvaginal
Canule pour anesthésie transvaginale
Cannula per anestesia trasvaginale

komplett mit Nadel
complete with needle
completo con aguja
complet avec aiguille
completa con ago

18-606-01

Nadel
Cannula
Cánula
Canule
Cannula

Ø 1,00 x 185 mm

18-606-00 - 18-606-01

18 cm / 7
Luer-Lock Ansatz
Luer Lock connection
conexión Luer-Lock
raccord Luer-Lock
raccordo Luer-Lock

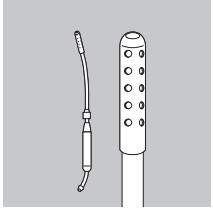
½

18-610-12	1,20 x 80 mm
18-610-15	1,50 x 80 mm

Knopfende mit Schlaucholive
button end with tube connector
abotonado con conexión para tubos
aboutonné avec connection pour tubes
a bottone con raccordo per tubi

18-610-12 - 18-610-15

Venenkanülen
Vein Cannulas
Cánulas para venas
Canules veineuses
Cannule per vene



		Arbeitslänge working length largo útil longueur utile lunghezza utile
18-630-10	Ø 1,2 mm	**76 mm**
18-630-12	Ø 1,2 mm	**89 mm**
18-630-14	Ø 1,0 mm	**76 mm**
18-630-16	Ø 1,0 mm	**89 mm**
18-630-18	Ø 0,7 mm	**76 mm**
18-630-19	Ø 0,7 mm	**50 mm**
18-630-20	Ø 0,7 mm	**89 mm**

Luer-Lock Ansatz
Luer-Lock connection
conexión Luer-Lock
raccord Luer-Lock
raccordo Luer-Lock

Quinke
18-630-10 - 18-630-20

Lumbalpunktionskanüle
Lumbar Puncture Needle
Aguja para punción lumbar
Aiguille pour ponction lombaire
Cannula per puntura lumbale

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile

18-632-12	Ø 1,2 mm	**76 mm**
18-632-14	Ø 1,4 mm	**76 mm**
18-632-16	Ø 1,6 mm	**76 mm**

mit Spezialspitze, Luer-Lock Ansatz
with special tip, Luer-Lock connection
con punta especial, conexión Luer-Lock
avec pointe spéciale, raccord Luer-Lock
con punta speciale, raccordo Luer-Lock

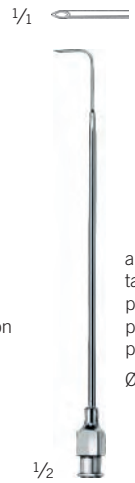
Tuohy
18-632-12 - 18-632-16

Lumbalpunktionskanüle
Lumbar Puncture Needle
Aguja para punción lumbar
Aiguille pour ponction lombaire
Cannula per puntura lumbale

abgesetzte Spitze
tapered tip
punta reducida
pointe de reduction
punta redotta
Ø 0,65 mm

18-640-10

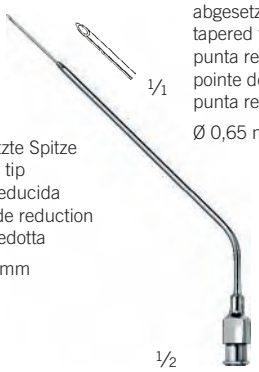
Luer-Lock Ansatz
Luer Lock connection
conexión Luer-Lock
raccord Luer-Lock
raccordo Luer-Lock



abgesetzte Spitze
tapered tip
punta reducida
pointe de reduction
punta redotta
Ø 0,65 mm

18-640-15

Luer-Lock Ansatz
Luer Lock connection
conexión Luer-Lock
raccord Luer-Lock
raccordo Luer-Lock



abgesetzte Spitze
tapered tip
punta reducida
pointe de reduction
punta redotta
Ø 0,65 mm

18-640-20

Luer-Lock Ansatz
Luer Lock connection
conexión Luer-Lock
raccord Luer-Lock
raccordo Luer-Lock

Ø 2,0 mm
Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
100 mm

Verres
18-665-20

Luer-Lock Ansatz
Luer-Lock connection
conexión Luer-Lock
raccord Luer-Lock
raccordo Luer-Lock

Insufflationskanüle
Insufflation Cannula
Cánula para insuflación
Canule pour insufflation
Cannula per insufflazione

Ø 2,0 mm
Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
120 mm

Verres
18-666-20

Luer-Lock Ansatz
Luer-Lock connection
conexión Luer-Lock
raccord Luer-Lock
raccordo Luer-Lock

Insufflationskanüle
Insufflation Cannula
Cánula para insuflación
Canule pour insufflation
Cannula per insufflazione

Gefäß-Spülkanülen

Vessel Irrigation Cannulas
Cánulas para irrigación vascular
Canules pour irrigation vasculaire
Cannule per irrigazione vascolare

½

Vollmar

18-691-15 - 18-691-40
6 cm / 2 3/8”
Luer-Lock Ansatz
Luer-Lock connection
conexión Luer-Lock
raccord Luer-Lock
raccordo Luer-Lock

18-691-15	Ø 1,5 mm
18-691-20	Ø 2,0 mm
18-691-25	Ø 2,5 mm
18-691-30	Ø 3,0 mm
18-691-40	Ø 4,0 mm

Ag

½

18-695-03
15 cm / 5 7/8”
Ø 3,0 mm

18-695-04
15 cm / 5 7/8”
Ø 4,0 mm

1/1

18-695-05
15 cm / 5 7/8”
Ø 5,0 mm

18-695-06
15 cm / 5 7/8”
Ø 6,0 mm

Schmid

18-695-03 - 18-695-06
biegsam, Luer-Lock Ansatz
malleable, Luer-Lock connection
maleable, conexión Luer-Lock
malléable, raccord Luer-Lock
malleabili, raccordo Luer-Lock

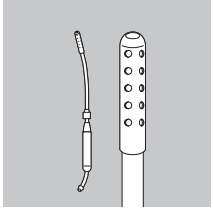
Ø 2,9 x 0,8 mm

½

mit Knopfende
button-ended
punta abotonada
aboutonné
con punta a bottone

Mock

18-696-06
6,5 cm / 2 1/2"
Heparinnadel, Luer-Lock Ansatz
Heparin Flushing Needle, Luer Lock connection
Aguja para heparin, conexión Luer-Lock
Aiguille pour héparine, raccord Luer-Lock
Ago per eparina, raccordo Luer-Lock



½

		Arbeitslänge working length largo útil longueur utile lunghezza utile
18-700-10	Ø 1,0 mm	**35 mm**
18-700-15	Ø 1,0 mm	**70 mm**
18-700-20	Ø 1,2 mm	**70 mm**
18-700-25	Ø 1,2 mm	**100 mm**
18-700-30	Ø 1,4 mm	**70 mm**
18-700-35	Ø 1,4 mm	**100 mm**
18-700-40	Ø 1,6 mm	**70 mm**
18-700-50	Ø 1,8 mm	**100 mm**

Menghini
18-700-10 - 18-700-50

für Leberblindpunktion, mit Stoppsonde
for liver blind puncture, with stopping probe
para punción ciega del hígado, con aguja limitadora
pour ponction aveugle du foie, avec clou d'arrêt
per puntatura con ago limitatore

½

		Arbeitslänge working length largo útil longueur utile lunghezza utile
18-710-14	Ø 1,4 mm	**168 mm**
18-710-18	Ø 1,8 mm	**168 mm**

Menghini
18-710-14 - 18-710-18

für gezielte Leberpunktion
for controlled liver blind puncture
para punción controlada del hígado
pour ponction contrôlée du foie
per puntatura controllata del fegato

Verbindungsstücke, Hähne

Connecting Pieces
Piezas de conexión
Raccords
Raccordi

½

18-800-00

Zwischenstück
Connector
Conector
Raccord
Raccordo

LL = weiblich, RC = männlich
LL = female, RC = male
LL = hembra, RC = macho
LL = femelle, RC = mâle
LL = femminile, RC = maschile

½

18-802-00

Zwischenstück
Connector
Conector
Raccord
Raccordo

RC = weiblich, LL = männlich
RC = female, LL = male
RC = hembra, LL = macho
RC = femelle, LL = mâle
RC = femminile, LL = maschile

½

18-804-00

Schlauchverbinder
Connector
Conector
Raccord
Raccordo

LL = männlich
LL = male
LL = macho
LL = mâle
LL = maschile

½

18-806-00

Schlauchverbinder
Connector
Conector
Raccord
Raccordo

LL = weiblich
LL = female
LL = hembra
LL = femelle
LL = femminile

½

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile

18-825-01	Ø 2,5 mm	**4 mm**
18-825-02	Ø 2,5 mm	**6,5 mm**
18-825-03	Ø 2,5 mm	**9 mm**

18-825-01 - 18-825-03

Katheteransatz, konisch
Catheter Fitting, conical
Adaptador para catéteres, cónico
Adaptateur pour cathéters, conique
Adattatore per cateteri, conico

Luer-Lock Ansatz
Luer-Lock connection
conexión Luer-Lock
raccord Luer-Lock
raccordo Luer-Lock

½

18-830-00

Harnröhrenolive
Urethral Olive
Oliva uretral
Olive uréthrale
Oliva uretrale

LL = weiblich
LL = female
LL = hembra
LL = femelle
LL = femminile

½

18-840-00

Durchflußhahn
Stopcock
Llave
Robinet
Rubinetto

LL = weiblich/männlich
LL = female/male
LL = hembra/macho
LL = femelle/mâle
LL = femminile/maschile

½

18-845-00

Dreiwegehahn
3-Way Stopcock
Llave de 3 vías
Robinet à trois voies
Rubinetto a tre vie

1 x LL = männlich, 2 x LL = weiblich
1 x LL male, 2 x LL = female
1 x LL macho, 2 x LL = hembra
1 x LL mâle, 2 x LL = femelle
1 x LL maschile, 2 x LL = femminile

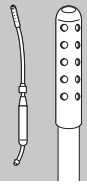
½

18-850-03 - 18-850-13

Anschlußstutzen
Connector
Conector
Raccord
Tubo di connessione

für Endotrachealkatheter
for trachea tubes
para tubos endo-traqueales
pour tubes endotrachéales
per tubi endotracheali

18-850-03	Ø 3,0 mm
18-850-04	Ø 4,0 mm
18-850-05	Ø 5,0 mm
18-850-06	Ø 6,0 mm
18-850-07	Ø 7,0 mm
18-850-08	Ø 8,0 mm
18-850-09	Ø 9,0 mm
18-850-10	Ø 10 mm
18-850-11	Ø 11 mm
18-850-12	Ø 12 mm
18-850-13	Ø 13 mm



½

18-900-01	1 ml
18-900-02	2 ml
18-900-05	5 ml
18-900-10	10 ml
18-900-20	20 ml
18-900-50	50 ml

18-900-01 - 18-900-50

Glaszylinder, mit Luer Ansatz
Glass barrel, with Luer-connection
Cilindro de vidrio, con conexión Luer
Cylindre en verre, avec raccord Luer
Cilindro die vetro, con raccordo Luer

½

18-902-01	1 ml
18-902-02	2 ml
18-902-05	5 ml
18-902-10	10 ml
18-902-20	20 ml
18-902-50	50 ml

18-902-01 - 18-902-50

Ersatzzylinder, mit Luer Ansatz
Spare Barrels, with Luer-connection
Cilindros de repuesto, con conexión Luer
Cylindres de rechange, avec raccord Luer
Cilindri di ricambio, con raccordo Luer

½

18-910-01	1 ml
18-910-02	2 ml
18-910-05	5 ml
18-910-10	10 ml
18-910-20	20 ml
18-910-50	50 ml

18-910-01 - 18-910-50

Glaszylinder, mit Luer Ansatz
Glass barrel, with Luer-connection
Cilindro de vidrio, con conexión Luer
Cylindre en verre, avec raccord Luer
Cilindro die vetro, con raccordo Luer

½

18-912-01	1 ml
18-912-02	2 ml
18-912-05	5 ml
18-912-10	10 ml
18-912-20	20 ml
18-912-50	50 ml

18-912-01 - 18-912-50

Ersatzzylinder, mit Luer Ansatz
Spare Barrels, with Luer-connection
Cilindros de repuesto, con conexión Luer
Cylindres de rechange, avec raccord Luer
Cilindri di ricambio, con raccordo Luer

½

Glaszylinder, Luer-Lock Ansatz
bewegliche Ringe

Glass barrel, Luer Lock connection
moveable rings

Cilindro de vidrio, conexión Luer-Lock
anillos móviles

Cylindre en verre, avec raccord Luer-Lock
anneaux mobiles

Cilindro di vetro, con raccordo Luer-Lock
anelli movibili

18-915-02	**2 ml**
18-915-05	**5 ml**
18-915-10	**10 ml**

18-915-02 - 18-915-10

Dreiring-Spritze
3-Ring Syringe
Jeringa de tres anillos
Seringue à trois anneaux
Siringa da tre anelli

½

Luer-Lock Ansatz
Luer Lock connection
conexión Luer-Lock
avec raccord Luer-Lock
con raccordo Luer-Lock

18-917-02	**2 ml**
18-917-05	**5 ml**
18-917-10	**10 ml**

18-917-02 - 18-917-10

Ersatzzylinder
Spare Barrel
Cilindro de repuesto
Cylindre de rechange
Cilindro di ricambio

½

18-920-01	**1 ml, 40 E**
18-920-02	**2 ml, 80 E**

18-920-01 - 18-920-02

Insulinspritze
Insulin Syringe
Jeringa para insulina
Seringue pour insuline
Siringa per insulina

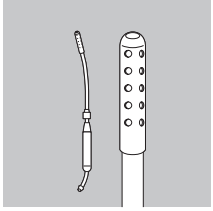
Glaszylinder, mit Luer Ansatz
Glass barrel, with Luer-connection
Cilindro de vidrio, con conexión Luer
Cylindre en verre, avec raccord Luer
Cilindro die vetro, con raccordo Luer

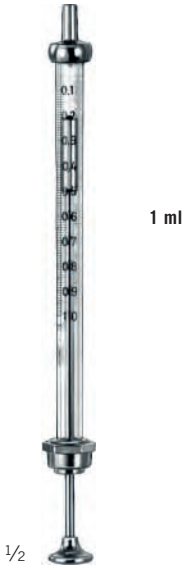
½

18-922-01	**1 ml, 40 E**
18-922-02	**2 ml, 80 E**

18-922-01 - 18-922-02

Ersatzzylinder, Luer-Lock Ansatz
Spare Barrels, Luer Lock connection
Cilindros de repuesto, conexión Luer-Lock
Cylindres de rechange, avec raccord Luer-Lock
Cilindri di ricambio, con raccordo Luer-Lock

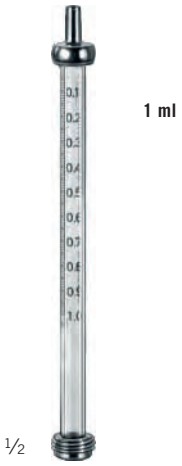




18-925-01

Tuberkulinspritze
Tuberculin Syringe
Jeringa para tuberculina
Seringue pour tuberculine
Siringa per tuberculina

Glaszylinder, Luer Ansatz
Glass barrel, with Luer-connection
Cilindro de vidrio, con conexión Luer
Cylindre en verre, avec raccord Luer
Cilindro die vetro, con raccordo Luer



18-926-01

Ersatzzylinder, Luer-Lock Ansatz
Spare Barrels, Luer Lock connection
Cilindros de repuesto, conexión Luer-Lock
Cylindres de rechange, avec raccord Luer-Lock
Cilindri di ricambio, con raccordo Luer-Lock

½

18-930-05	**50 ml**
18-930-10	**100 ml**
18-930-15	**150 ml**
18-930-20	**200 ml**

Janet
18-930-05 - 18-930-20

komplett, Glaszylinder,
mit zwei auswechselbaren Aufsätzen
complete, glass barrel,
with two exchangeable tips
completo, cilindro de vidrio,
con dos puntas intercambiables
complet, cylindre en verre,
avec deux raccords interchangeables
completa, cilindro di vetro,
con due punte intercambiabili

½

18-932-05	**50 ml**
18-932-10	**100 ml**
18-932-15	**150 ml**
18-932-20	**200 ml**

Janet
18-932-05 - 18-932-20

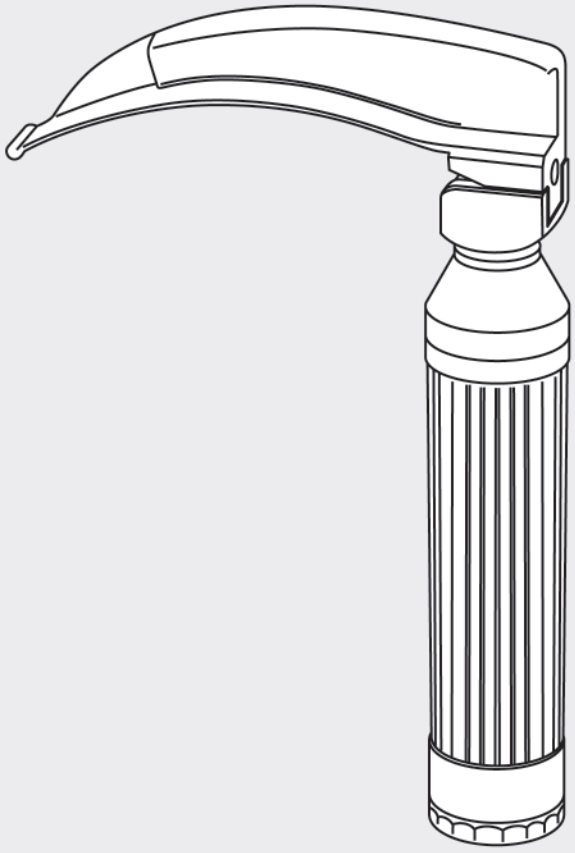
Ersatzzylinder
Spare Barrel
Cilindro de repuesto
Cylindre de rechange
Cilindro di ricambio

18-930-05
18-930-10
18-930-15
18-930-20

19

Narkose

Anaesthesia
Anestesia
Anesthésie
Anestesia



Kathetereinführzangen

Catheter Introducing Forceps
Pinzas para catéteres
Pinces pour introduire les sondes
Pinze per introdurre le sonde

1/1

19-301-15

15,5 cm / 6 1/8”

für Kleinkinder
for babies
para neonatales
pour nourrissons
per neonati

19-301-20

17,5 cm / 6 7/8”

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

19-303-25

20 cm / 7 7/8”

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

1/2

Magill
19-301-15 - 19-303-25

1/3

19

Miller
19-350-00

mit drei Laryngoskopspateln
Fig. 1 bis 3,
komplett, in Etui

with three laryngoscope blades
fig. 1 to 3,
complete, in case

con tres hojas de laringoscopio
fig. 1 a 3,
completo, en estuche

avec trois spatules à laryngoscopie
fig. 1 à 3,
complet, en trousse

con tre spatole per laringoscopia
fig. 1 fino a 3,
completo, in scatola

Miller
19-351-00

mit vier Laryngoskopspateln
Fig. 1 bis 4,
komplett, in Etui

with four laryngoscope blades
fig. 1 to 4,
complete, in case

con cuatro hojas de laringoscopio
fig. 1 a 4,
completo, en estuche

avec quatre spatules à laryngoscopie
fig. 1 à 4,
complet, en trousse

con quattro spatole per laringoscopia
fig. 1 fino a 4,
completo, in scatola

Miller-Baby
19-352-00

mit zwei Laryngoskopspateln
Fig. 0 und 1,
komplett, in Etui

with two laryngoscope blades
fig. 0 and 1,
complete, in case

con dos hojas de laringoscopio
fig. 0 y 1,
completo, en estuche

avec deux spatules à laryngoscopie
fig. 0 à 1,
complet, en trousse

con due spatole per laringoscopia
fig. 0 fino a 1,
completo, in scatola

J

19-353-00

Fig. 0

für Säuglinge
for babies
para neonatales
pour nourrissons
per neonati

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
55 mm

19-353-01

Fig. 1

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
80 mm

19-353-02

Fig. 2

für Jugendliche
for adolescents
para adolescentes
pour adolescents
per adolescenti

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
130 mm

19-353-03

Fig. 3

für Frauen
for women
para mujeres
pour femmes
per donne

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
170 mm

19-353-04

Fig. 4

für Männer
for men
para hombres
pour hommes
per uomini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
180 mm

½

Miller
19-353-00 - 19-353-04

1/3

19-360-00

mit drei Laryngoskopspateln
Fig. 2 bis 4,
komplett, in Etui

with three laryngoscope blades
fig. 2 to 4,
complete, in case

con tres hojas de laringoscopio
fig. 2 a 4,
completo, en estuche

avec trois spatules à laryngoscopie
fig. 2 à 4,
complet, en trousse

con tre spatole per laringoscopia
fig. 2 fino a 4,
completo, in scatola

19-361-00

mit vier Laryngoskopspateln
Fig. 1 bis 4,
komplett, in Etui

with four laryngoscope blades
fig. 1 to 4,
complete, in case

con cuatro hojas de laringoscopio
fig. 1 a 4,
completo, en estuche

avec quatre spatules à laryngoscpie
fig. 1 à 4,
complet, en trousse

con quattro spatole per laringoscopia
fig. 1 fino a 4,
completo, in scatola

Guedel-Negus

19-363-01

Fig. 1

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
70 mm

19-363-02

Fig. 2

für Jugendliche
for adolescents
para adolescentes
pour adolescents
per adolescenti

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
90 mm

19-363-03

Fig. 3

für Frauen
for women
para mujeres
pour femmes
per donne

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
110 mm

1/2

19-363-04

Fig. 4

für Männer
for men
para hombres
pour hommes
per uomini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
135 mm

19-363-01 - 19-363-04

1/3

McIntosh
19-380-00

mit drei Laryngoskopspateln
Fig. 1 bis 3,
komplett, in Etui

with three laryngoscope blades
fig. 1 to 3,
complete, in case

con tres hojas de laringoscopio
fig. 1 a 3,
completo, en estuche

avec trois spatules à laryngoscopie
fig. 1 à 3,
complet, en trousse

con tre spatole per laringoscopia
fig. 1,
completo, in scatola

McIntosh
19-384-00

mit vier Laryngoskopspateln
Fig. 1 bis 4,
komplett, in Etui

with four laryngoscope blades
fig. 1 to 4,
complete, in case

con cuatro hojas de laringoscopio
fig. 1 a 4,
completo, en estuche

avec quatre spatules à laryngoscopie
fig. 1 à 4,
complet, en trousse

con quattro spatole per laringoscopia
fig. 1 fino a 4,
completo, in scatola

19-383-00
Fig. 0

für Säuglinge	Nutzlänge
for babies	working length
para neonatales	largo útil
pour nourrissons	longueur utile
per neonati	lunghezza operante
	55 mm

19-383-01
Fig. 1

für Kinder	Nutzlänge
for children	working length
para niños	largo útil
pour enfants	longueur utile
per bambini	lunghezza operante
	75 mm

19-383-02
Fig. 2

für Jugendliche	Nutzlänge
for adolescents	working length
para adolescentes	largo útil
pour adolescents	longueur utile
per adolescenti	lunghezza operante
	90 mm

19-383-03
Fig. 3

für Frauen	Nutzlänge
for women	working length
para mujeres	largo útil
pour femmes	longueur utile
per donne	lunghezza operante
	110 mm

1/2

19-383-04
Fig. 4

für Männer	Nutzlänge
for men	working length
para hombres	largo útil
pour hommes	longueur utile
per uomini	lunghezza operante
	135 mm

19-383-00 - 19-383-04

1/3

Foregger
19-390-00

mit drei Laryngoskopspateln
Fig. 2 bis 4,
komplett, in Etui

with three laryngoscope blades
fig. 2 to 4,
complete in case

con tres hojas de laringoscopio
fig. 2 a 4,
completo, en estuche

avec trois spatules à laryngoscopie
fig. 2 à 4,
complet, en trousse

con tre spatole per laringoscopia
fig. 2 fino a 4,
completo, in scatola

19-387-01

Fig. 1

für Kinder	Nutzlänge
for children	working length
para niños	largo útil
pour enfants	longueur utile
per bambini	lunghezza operante
	70 mm

19-387-02

Fig. 2

für Jugendliche	Nutzlänge
for adolescents	working length
para adolescentes	largo útil
pour adolescents	longueur utile
per adolescenti	lunghezza operante
	90 mm

19-387-03

Fig. 3

für Frauen	Nutzlänge
for women	working lengt
para mujeres	largo útil
pour femmes	longueur utile
per donne	lunghezza operante
	110 mm

1/2

19-387-04

Fig. 4

für Männer	Nutzlänge
for men	working length
para hombres	largo útil
pour hommes	longueur utile
per uomini	lunghezza operante
	135 mm

1/3

Foregger
19-391-00

mit vier Laryngoskopspateln Fig. 1 bis 4, komplett, in Etui

with four laryngoscope blades fig. 1 to 4, complete in case

con cuatro hojas de laringoscopio fig. 1 a 4, completo, en estuche

averc quatre spatules à laryngoscopie fig. 1 à 4, complet, en trousse

con quattro spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 4, completo, in scatola

19-398-01

Etui für Laryngoskope
für drei gerade Laryngoskopspatel

Case for Laryngoscopes
for 3 straight laryngoscope blades

Estuche para laringoscopios
para 3 hojas de laringoscopio rectas

Trousse pour laryngoscopes
pour 3 spatules à laryngoscopie droites

Scatola per laringoscopia
per 3 spatole per laringoscopia rette

19-398-02

für vier gerade Laryngoskopspatel
for 4 straight laryngoscope blades
para 4 hojas de laringoscopio rectas
pour 4 spatules à laryngoscopie droites
per 4 spatole per laringoscopia rette

19-398-03

für drei gebogene Laryngoskopspatel
for 3 curved laryngoscope blades
para 3 hojas de laringoscopio curvas
pour 3 sptatules à laryngoscopie courbées
per 3 spatole per laringoscopia curve

19-398-04

für vier gebogene Laryngoskopspatel
for 4 curved laryngoscope blades
para 4 hojas de laringoscopio curvas
pour 4 spatuels à laryngoscopie courbées
per 4 spatole per laringoscopia curve

1/2

19-392-00

Batteriehandgriff
(ohne Batterie), für Laryngoskopiebestecke

Battery Handle
(without batteries), for laryngoscope sets

Mango de pilas
(sin pilas), para juegos de laringoscopio

Manche à pile
(sans pile), pour jeux à laryngoscopie

Manico per pila
(senza pila), per set per laringoscopia

1/1

19-395-00

Ersatzlampe
groß, für Spatel Figur 2 bis 4

Spare Bulb
large, for blades fig. 2 to 4

Bombilla de recambio
grande, para hojas fig. 2 a 4

Ampoule de rechange
grand, pour spatule fig. 2 à 4

Lampadina di ricambio
grande, per spatola fig. 2 fino a 4

1/1

19-395-01

klein, für Spatel Figur 0 bis 1
small, for blades fig. 0 to 1
pequeño, para hojas fig. 0 a 1
petit, pour spatule fig. 0 à 1
piccolo, per spatola fig. 0 fino a 1

1/3

Laryngoskopiebestecke Kaltlicht

Laryngoscope Sets fiber optic

Juegos de laringoscopio luz fría

Jeux à laryngoscopie lumière froide

Set per laringoscopia luce fredda

McIntosh 19-500-00

mit Batteriehandgriff (ohne Batterie) und drei Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 3 komplett, in Etui

with battery handle (without batteries) and three laryngoscope blades fig. 1 to 3 complete, in case

con mango de pilas (sin pilas) y tres hojas de laringoscopio fig. 1 a 3 completo, en estuche

avec manche à pile (sans pile) et trois spatules à laryngoscopie fig. 1 à 3 complet, en trousse

con manico a pila (senza pila) e tre spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 3 completo, in scatola

McIntosh 19-505-00

mit Akku-Handgriff und drei Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 3 komplett, in Etui

with accumulator handle and three laryngoscope blades fig. 1 to 3 complete, in case

con mango acumulador y tres hojas de laringoscopio fig. 1 a 3 completo, en estuche

avec manche à accumulateur et trois spatules à laryngoscopie fig. 1 à 3 complet, en trousse

con manico a accumulatore e tre spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 3 completo, in scatola

McIntosh 19-510-00

mit Batteriehandgriff (ohne Batterie) und vier Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 4 komplett, in Etui

with battery handle (without batteries) and four laryngoscope blades fig. 1 to 4 complete, in case

con mango de pilas (sin pilas) y cuatro hojas de laringoscopio fig. 1 a 4 completo, en estuche

avec manche à pile (sans pile) et quatre spatules à laryngoscopie fig. 1 à 4 complet, en trousse

con manico a pila (senza pila) e quattro spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 4 completo, in scatola

McIntosh 19-515-00

mit Akku-Handgriff und vier Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 4 komplett, in Etui

with accumulator handle and four laryngoscope blades fig. 1 to 4 complete, in case

con mango acumulador y cuatro hojas de laringoscopio fig. 1 a 4 completo, en estuche

avec manche à accumulateur et quatre spatules à laryngoscopie fig. 1 à 4 complet, en trousse

con manico a accumulatore e quattro spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 4 completo, in scatola

Kaltlicht
fiber optic
luz fría
lumière froide
luce fredda

19-520-00
Fig. 0
für Säuglinge
for babies
para neonatales
pour nourrissons
per neonati

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
55 mm

19-520-01
Fig. 1
für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
70 mm

19-520-02
Fig. 2
für Jugendliche
for adolescents
para adolescentes
pour adolescents
per adolescenti

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
80 mm

19-520-03
Fig. 3
für Frauen
for women
para mujeres
pour femmes
per donne

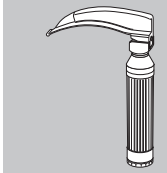
Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
105 mm

19-520-04
Fig. 4
für Männer
for men
para hombres
pour hommes
per uomini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
130 mm

½

McIntosh
19-520-00 - 19-520-04



1/3

Laryngoskopiebestecke Kaltlicht

Laryngoscope Sets fiber optic

Juegos de laringoscopio luz fría

Jeux à laryngoscopie lumière froide

Set per laringoscopia luce fredda

Foregger 19-540-00

mit Batteriehandgriff (ohne Batterie) und drei Laryngoskopspatel Fig. 2 bis 4 komplett, in Etui

with battery handle (without batteries) and three laryngoscope blades fig. 2 to 4 complete, in case

con mango de pilas (sin pilas) y tres hojas de laringoscopio fig. 2 a 4 completo, en estuche

avec manche à pile (sans pile) pour trois spatules à laryngoscopie fig. 2 à 4 complet, en trousse

con manico a pila (senza pila) e tre spatole per laringoscopia fig. 2 fino a 4 completo, in scatola

Foregger 19-545-00

mit Akku-Handgriff und drei Laryngoskopspatel Fig. 2 bis 4 komplett, in Etui

with accumulator handle and three laryngoscope blades fig. 2 to 4 complete, in case

con mango acumulador y tres hojas de laringoscopio fig. 2 a 4 completo, en estuche

avec manche à accumulateur pour trois spatules à laryngoscopie fig. 2 à 4 complet, en trousse

con manico a accumulatore e tre spatole per laringoscopia fig. 2 fino a 4 completo, in scatola

Foregger 19-550-00

mit Batteriehandgriff (ohne Batterie) und vier Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 4 komplett, in Etui

with battery handle (without batteries) and four laryngoscope blades fig. 1 to 4 complete, in case

con mango de pilas (sin pilas) y cuatro hojas de laringoscopio fig. 1 a 4 completo, en estuche

avec manche à pile (sans pile) pour quatre spatules à laryngoscopie fig. 1 à 4 complet, en trousse

con manico a pila (senza pila) e quattro spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 4 completo, in scatola

Foregger 19-555-00

mit Akku-Handgriff und vier Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 4 komplett, in Etui

with accumulator handle and four laryngoscope blades fig. 1 to 4 complete, in case

con mango acumulador y cuatro hojas de laringoscopio fig. 1 a 4 completo, en estuche

avec manche à accumulateur pour quatre spatules à laryngoscopie fig. 1 à 4 complet, en trousse

con manico a accumulatore e quattro spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 4 completo, in scatola

Kaltlicht
fiber optic
luz fría
lumière froide
luce fredda

19-560-00

Fig. 0

für Säuglinge
for babies
para neonatales
pour nourrissons
per neonati

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
55 mm

19-560-01

Fig. 1

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
70 mm

19-560-02

Fig. 2

für Jugendliche
for adolescents
para adolescentes
pour adolescents
per adolescenti

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
90 mm

19-560-03

Fig. 3

für Frauen
for women
para mujeres
pour femmes
per donne

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
110 mm

½

19-560-04

Fig. 4

für Männer
for men
para hombres
pour hommes
per uomini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
135 mm

Foregger
19-560-00 - 19-560-04

1/3

Laryngoskopiebestecke Kaltlicht

Laryngoscope Sets fiber optic

Juegos de laringoscopio luz fría

Jeux à laryngoscopie lumière froide

Set per laringoscopia luce fredda

Miller
19-565-00

mit Batteriehandgriff (ohne Batterie)
und drei Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 3
komplett, in Etui

with battery handle (without batteries)
and three laryngoscope blades fig. 1 to 3
complete, in case

con mango de pilas (sin pilas)
y tres hojas de laringoscopio fig. 1 a 3
completo, en estuche

avec manche à pile (sans pile)
pour trois spatules à laryngoscopie fig. 1 à 3
complet, en trousse

con manico a pila (senza pila)
e tre spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 3
completo, in scatola

Miller
19-570-00

mit Akku-Handgriff
und drei Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 3
komplett, in Etui

with accumulator handle
and three laryngoscope blades fig. 1 to 3
complete, in case

con mango acumulador
y tres hojas de laringoscopio fig. 1 a 3
completo, en estuche

avec manche à accumulateur
pour trois spatules à laryngoscopie fig. 1 à 3
complet, en trousse

con manico a accumulatore
e tre spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 3
completo, in scatola

Miller
19-575-00

mit Batteriehandgriff (ohne Batterie)
und vier Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 4
komplett, in Etui

with battery handle (without batteries)
and four laryngoscope blades fig. 1 to 4
complete, in case

con mango de pilas (sin pilas)
y cuatro hojas de laringoscopio fig. 1 a 4
completo, en estuche

avec manche à pile (sans pile)
pour quatre spatules à laryngoscopie fig. 1 à 4
complet, en trousse

con manico a pila (senza pila)
e quattro spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 4
completo, in scatola

Miller
19-580-00

mit Akku-Handgriff
und vier Laryngoskopspatel Fig. 1 bis 4
komplett, in Etui

with accumulator handle
and four laryngoscope blades fig. 1 to 4
complete, in case

con mango acumulador
y cuatro hojas de laringoscopio fig. 1 a 4
completo, en estuche

avec manche à accumulateur
pour quatre spatules à laryngoscopie fig. 1 à 4
complet, en trousse

con manico a accumulatore
e quattro spatole per laringoscopia fig. 1 fino a 4
completo, in scatola

Kaltlicht
fiber optic
luz fría
lumière froide
luce fredda

19-585-00

Fig. 0

für Säuglinge
for babies
para neonatales
pour nourrissons
per neonati

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
55 mm

19-585-01

Fig. 1

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
80 mm

19-585-02

Fig. 2

für Jugendliche
for adolescents
para adolescentes
pour adolescents
per adolescenti

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
130 mm

19-585-03

Fig. 3

für Frauen
for women
para mujeres
pour femmes
per donne

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
170 mm

½

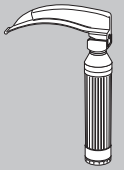
19-585-04

Fig. 4

für Männer
for men
para hombres
pour hommes
per uomini

Nutzlänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza operante
180 mm

Miller
19-585-00 - 19-585-04



Kaltlicht
fiber optic
luz fría
lumière froide
luce fredda

½

19-600-00

Batteriegriff mit Batteriecontainer Art.-Nr. 19-604-00 für Kaltlichtspatel, (ohne Batterie) mit Xenonlampe, 2,5 V

Battery Handle with battery container ref. 19-604-00 for F.O. blades, (without batteries) with xenon bulb, 2,5 V

Mango de pilas con contenedor de pilas ref. 19-604-00 para hojas de luz fría, (sin pilas) con bombilla de xenón, 2,5 V

Manche à pile avec conteneur à piles réf. 19-604-00 pour spatules avec lumière froide, (sans pile) avec lampe xénon, 2,5 V

Manico a pila con contenitore a pile rif. 19-604-00 per spatole con luce fredda, (senza pila) con lampadina xeno 2.5 V

½

19-604-00

Batteriecontainer
Battery Container
Contenedores de pilas
Conteneur à piles
Contenitore a pile

19-600-00

½

19-615-00

Batteriegriff schlank mit mit Batteriecontainer Art.-Nr. 19-625-00, für Kaltlicht-Laryngoskop-spatel (ohne Batterien) mit Xenonlampe, 2,5 V

Battery Handle slim with battery container ref. 19-625-00, for F.O. laryngoscope blades with xenon bulb, 2,5 V

Mango de pilas delgado con contenedor de pilas ref. 19-625-00, para mango de laringoscopio luz fría con bombilla de xenón, 2,5 V

Manche à pile gracile avec conteneur à piles réf. 19-625-00, pour spatule à laryngoscopie avec lumière froide avec lampe xénon, 2,5 V

Manico a pila slanciato con contenitore a pile rif. 19-625-00, per spatole per laringoscopia con luce fredda con lampadina xeno, 2,5 V

½

19-625-00

Batteriecontainer
Battery Container
Contenedores de pilas
Conteneur à piles
Contenitore a pile

19-615-00

Kaltlicht
fiber optic
luz fría
lumière froide
luce fredda

½

19-606-00

Induktiv-Akkuhandgriff für Kaltlicht-Laryngoskopspatel komplett mit Akku-Einsatz und Xenonlampe, 3,6 V

Inductive Accumulator Handle for F.O. laryngoscope blades complete with accumulator insert and xenon bulb, 3,6 V

Mango de acumulador inductivo para hojas de laringoscopio de luz fría, completo con acumulador y bombilla de xenón, 3,6 V

Manche d'accumulateur inductif pour spatule à laryngoscopie avec lumière froide complet avec accumulateur pour lampe xénon, 3,6 V

Manico d'accumulatore induttivo per spatola per laringoscopia con luce fredda, completo con accumulatore per lampadina xeno, 3,6 V

½

19-610-00

Induktiv-Akkueinsatz
Inductive Accumulator
Acumulador inductivo
Accumulateur inductif
Accumulatore induttivo

(ohne Lampe)
(without bulb)
(sin bombilla)
(sans ampoule)
(senza lampadina)

19-606-00

½

19-607-00

Induktiv-Akkuhandgriff für Kaltlicht-Laryngoskopspatel schlank, komplett, mit Akku-Einsatz und Xenonlampe, 2,5 V

Inductive Accumulator Handle for F.O. laryngoscope blades, slim, complete, with accumulator insert and xenon bulb, 2,5 V

Mango de acumulador inductivo para hojas de laringoscopio de luz fría, delgado, completo, con acumulador y bombilla de xenón, 2,5 V

Manche d'accumulateur inductif pour spatule à laryngoscopie avec lumière froide, gracile, complet, avec accumulateur pour lampe xénon, 2,5 V

Manico d'accumulatore induttivo per spatola per laringoscopia con luce fredda, slanciato, completo, con accumulatore per lampadina xeno, 2,5 V

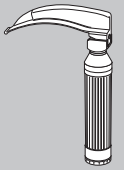
½

19-611-00

Induktiv-Akkueinsatz
Inductive Accumulator
Acumulador inductivo
Accumulateur inductif
Accumulatore induttivo

(ohne Lampe)
(without bulb)
(sin bombilla)
(sans ampoule)
(senza lampadina)

19-607-00



Kaltlicht
fiber optic
luz fría
lumière froide
luce fredda

½

19-620-00

Induktiv-Ladegerät für Laryngoskop-Handgriffe (Kaltlicht)

Inductive Charger for laryngoscope handles (F.O.)

Cargador inductivo para mangos de laringoscopio (luz fría)

Chargeur inductif pour manche à laryngoscopie (lumière froide)

Ricaricatore induttivo per manico a laringoscopia (luce fredda)

1/1

19-640-00

Ersatzlampe
Spare Bulb
Bombilla de recambio
Ampoule de rechange
Lampadina di ricambio

Krypton, 2,5 V

19-645-00

Ersatzlampe
Spare Bulb
Bombilla de recambio
Ampoule de rechange
Lampadina di ricambio

Xenon, 2,5 V

19-646-00

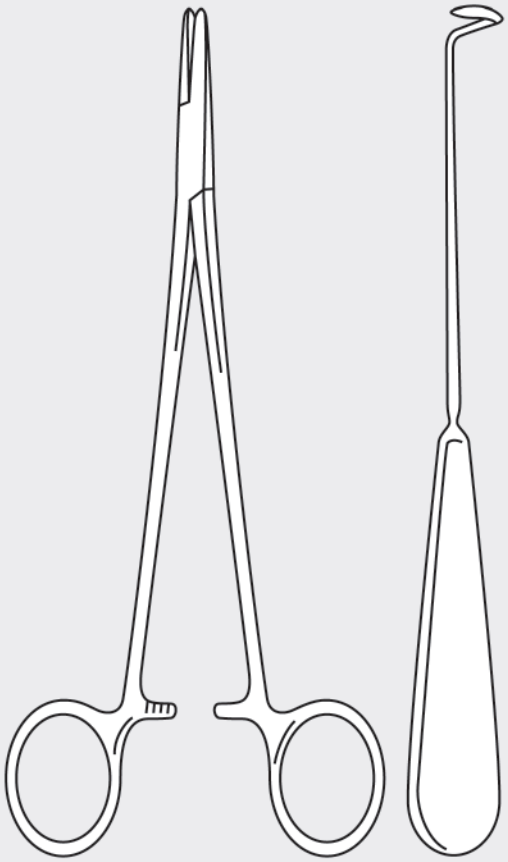
Ersatzlampe
Spare Bulb
Bombilla de recambio
Ampoule de rechange
Lampadina di ricambio

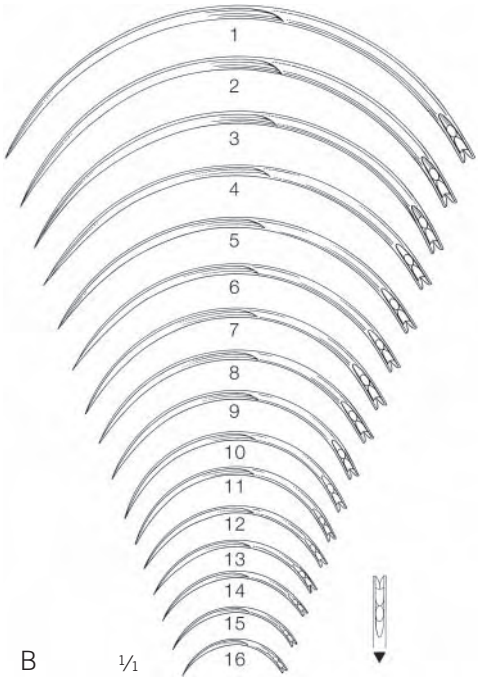
Xenon, 3,6 V

20

Naht

Suture
Sutura
Suture
Sutura

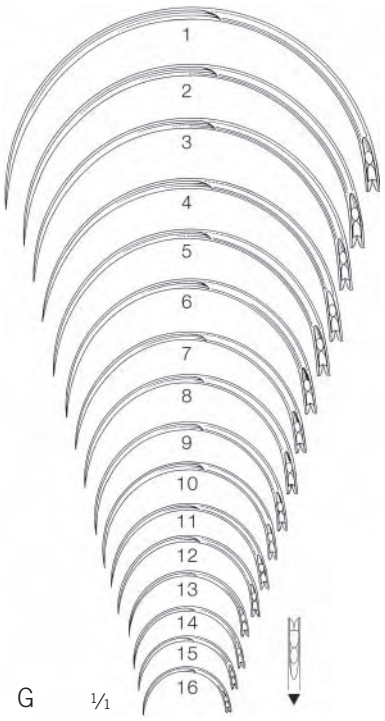




B 1/1

	Fig.
20-113-01	1
20-113-02	2
20-113-03	3
20-113-04	4
20-113-05	5
20-113-06	6
20-113-07	7
20-113-08	8
20-113-09	9
20-113-10	10
20-113-11	11
20-113-12	12
20-113-13	13
20-113-14	14
20-113-15	15
20-113-16	16

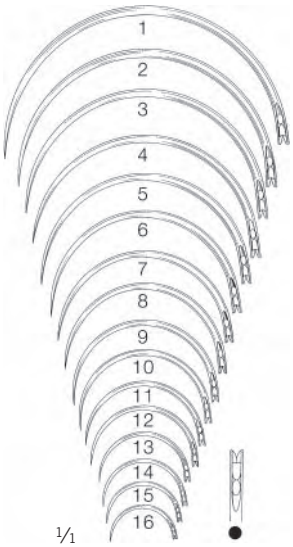
gebogen 3/8 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 3/8 circle, SU = 12/pack
curvas 3/8 círculo, UV = 12 piezas
courbes 3/8 cercle, UC = 12 untiés
curvi 3/8 circolo, UV = 12 pezzi



G 1/1

	Fig.
20-123-01	1
20-123-02	2
20-123-03	3
20-123-04	4
20-123-05	5
20-123-06	6
20-123-07	7
20-123-08	8
20-123-09	9
20-123-10	10
20-123-11	11
20-123-12	12
20-123-13	13
20-123-14	14
20-123-15	15
20-123-16	16

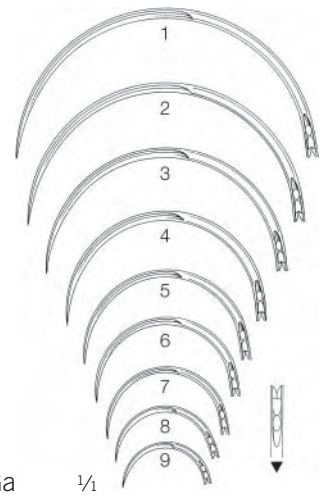
gebogen 1/2 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 1/2 circle, SU = 12/pack
curvas 1/2 círculo, UV = 12 piezas
courbes 1/2 cercle, UC = 12 untiés
curvi 1/2 circolo, UV = 12 pezzi



Gr 1/1

	Fig.
20-127-01	1
20-127-02	2
20-127-03	3
20-127-04	4
20-127-05	5
20-127-06	6
20-127-07	7
20-127-08	8
20-127-09	9
20-127-10	10
20-127-11	11
20-127-12	12
20-127-13	13
20-127-14	14
20-127-15	15
20-127-16	16

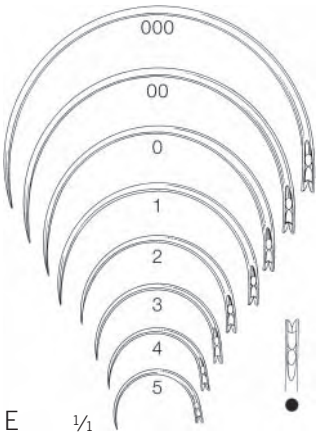
gebogen 1/2 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 1/2 circle, SU = 12/pack
curvas 1/2 círculo, UV = 12 piezas
courbes 1/2 cercle, UC = 12 untiés
curvi 1/2 circolo, UV = 12 pezzi



Ga 1/1

	Fig.
20-133-01	1
20-133-02	2
20-133-03	3
20-133-04	4
20-133-05	5
20-133-06	6
20-133-07	7
20-133-08	8
20-133-09	9

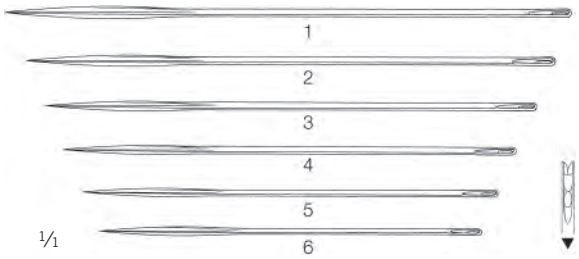
gebogen 1/2 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 1/2 circle, SU = 12/pack
curvas 1/2 círculo, UV = 12 piezas
courbes 1/2 cercle, UC = 12 untiés
curvi 1/2 circolo, UV = 12 pezzi



E 1/1

	Fig.
20-154-10	0
20-154-20	00
20-154-30	000
20-155-01	1
20-155-02	2
20-155-03	3
20-155-04	4
20-155-05	5

gebogen 1/2 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 1/2 circle, SU = 12/pack
curvas 1/2 círculo, UV = 12 piezas
courbes 1/2 cercle, UC = 12 untiés
curvi 1/2 circolo, UV = 12 pezzi

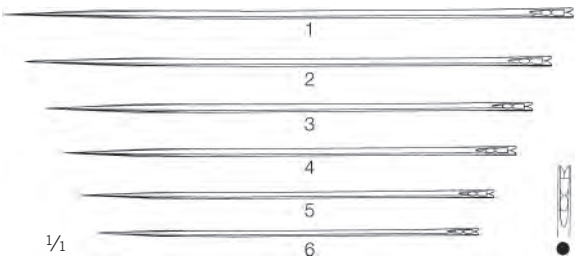


1/1

	Fig.
20-161-01	1
20-161-02	2
20-161-03	3
20-161-04	4
20-161-05	5
20-161-06	6

Keith

VE = 12 Stück
SU = 12/pack
UV = 12 piezas
UC = 12 untiés
UV = 12 pezzi

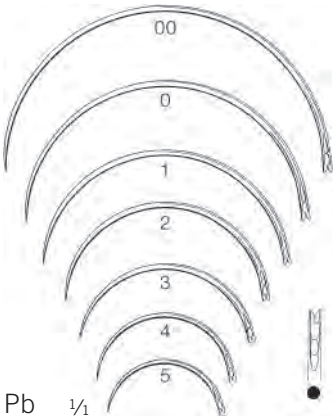


1/1

	Fig.
20-165-01	1
20-165-02	2
20-165-03	3
20-165-04	4
20-165-05	5
20-165-06	6

Keith

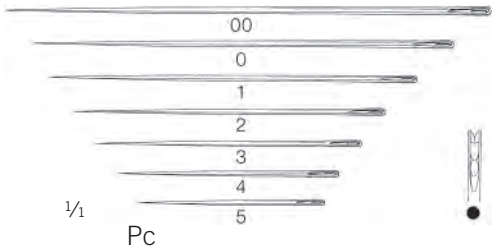
VE = 12 Stück
SU = 12/pack
UV = 12 piezas
UC = 12 untiés
UV = 12 pezzi



Pb 1/1

	Fig.
20-175-10	0
20-175-20	00
20-176-01	1
20-176-02	2
20-176-03	3
20-176-04	4
20-176-05	5

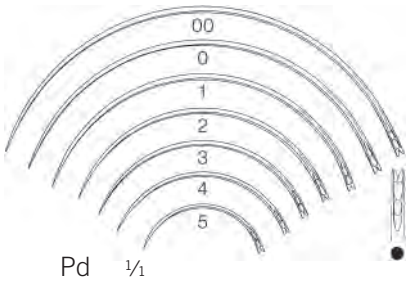
gebogen 1/2 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 1/2 circle, SU = 12/pack
curvas 1/2 círculo, UV = 12 piezas
courbes 1/2 cercle, UC = 12 untiés
curvi 1/2 circolo, UV = 12 pezzi



Pc 1/1

	Fig.
20-182-10	0
20-182-20	00
20-183-01	1
20-183-02	2
20-183-03	3
20-183-04	4
20-183-05	5

VE = 12 Stück
SU = 12/pack
UV = 12 piezas
UC = 12 untiés
UV = 12 pezzi

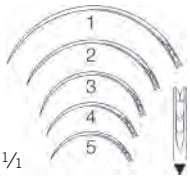


Pd 1/1

	Fig.
20-187-10	0
20-187-20	00
20-188-01	1
20-188-02	2
20-188-03	3
20-188-04	4
20-188-05	5

Darmnadel
Intestinal Needle
Aguja intestinal
Aiguille intestinale
Ago intestinale

gebogen 3/8 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 3/8 circle, SU = 12/pack
curvas 3/8 círculo, UV = 12 piezas
courbes 3/8 cercle, UC = 12 untiés
curvi 3/8 circolo, UV = 12 pezzi

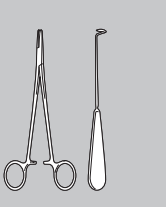


Ob 1/1

	Fig.
20-205-01	1
20-205-02	2
20-205-03	3
20-205-04	4
20-205-05	5

Augennadeln
Eye Needles
Agujas oculares
Aiguilles ophtalmiques
Aghi oftalmichi

gebogen 3/8 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 3/8 circle, SU = 12/pack
curvas 3/8 círculo, UV = 12 piezas
courbes 3/8 cercle, UC = 12 untiés
curvi 3/8 circolo, UV = 12 pezzi



Og

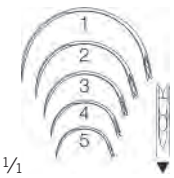


	Fig.
20-209-01	1
20-209-02	2
20-209-03	3
20-209-04	4
20-209-05	5

Augennadel
Eye Needle
Aguja ocular
Aiguilles ophtalmiques
Ago oftalmico

gebogen 1/2 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 1/2 circle, SU = 12/pack
curvas 1/2 círculo, UV = 12 piezas
courbes 1/2 cercle, UC = 12 untiés
curvi 1/2 circolo, UV = 12 pezzi

Kalt

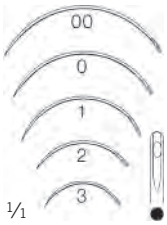


	Fig.
20-220-10	0
20-220-20	00
20-221-01	1
20-221-02	2
20-221-03	3

Gefäßnadel
Vascular Needle
Aguja vascular
Aiguilles vasculaires
Ago vascolare

gebogen 3/8 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 3/8 circle, SU = 12/pack
curvas 3/8 círculo, UV = 12 piezas
courbes 3/8 cercle, UC = 12 untiés
curvi 3/8 circolo, UV = 12 pezzi

Payr

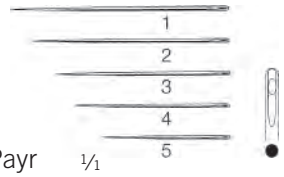


	Fig.
20-226-01	1
20-226-02	2
20-226-03	3
20-226-04	4
20-226-05	5

Gefäßnadel
Vascular Needle
Aguja vascular
Aiguilles vasculaires
Ago vascolare

VE = 12 Stück
SU = 12/pack
UV = 12 piezas
UC = 12 untiés
UV = 12 pezzi

Payr

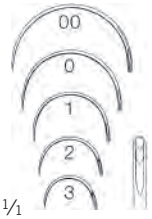


	Fig.
20-230-10	0
20-230-20	00
20-231-01	1
20-231-02	2
20-231-03	3

Gefäßnadel
Vascular Needle
Aguja vascular
Aiguilles vasculaires
Ago vascolare

gebogen 3/8 Kreis, VE = 12 Stück
curved, 3/8 circle, SU = 12/pack
curvas 3/8 círculo, UV = 12 piezas
courbes 3/8 cercle, UC = 12 untiés
curvi 3/8 circolo, UV = 12 pezzi

safety-wave

diamond-coated

7-0 – 12-0

½

1/1

	mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto
	0.30 mm	0.30 mm	0.30 mm	0.30 mm
15 cm / 5 7/8" St	20-000-01	20-001-01	20-000-00	20-001-00

20-000-00 - 20-001-01

diamond-coated

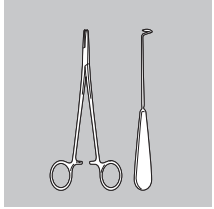
7-0 – 12-0

½

1/1

	mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto
	0.30 mm	0.30 mm	0.30 mm	0.30 mm
15 cm / 5 7/8" St	20-000-03	20-001-03	20-000-02	20-001-02

Castroviejo
20-000-02 - 20-001-02



½

Castroviejo
20-006-18 - 20-009-18

diamond-coated

7-0 – 12-0

1/1

		mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto
		0.40 mm	0.40 mm	0.40 mm	0.40 mm
18 cm / 7 1/8"	St	20-006-18	20-007-18	20-008-18	20-009-18

½

safety-wave

diamond-coated

7-0 – 12-0

1/1

		mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto
		0.40 mm	0.40 mm	0.40 mm	0.40 mm
15 cm / 5 7/8"	St	20-002-15	20-003-15	20-004-15	20-005-15
15 cm / 5 7/8"	Ti	20-016-15	20-017-15	20-018-15	20-019-15
18 cm / 7 1/8"	St	20-002-18	20-003-18	20-004-18	20-005-18
18 cm / 7 1/8"	Ti	20-016-18	20-017-18	20-018-18	20-019-18

safety-wave

diamond-coated

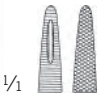
7-0 – 12-0

½

1/1

		mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto
		Ø 0.80 mm	Ø 0.80 mm	Ø 0.80 mm	Ø 0.80 mm
15 cm / 5 7/8"	St	20-010-15	20-011-15	20-012-15	20-013-15
15 cm / 5 7/8"	Ti	20-020-15	20-021-15	20-022-15	20-023-15
18 cm / 7 1/8"	St	20-010-18	20-011-18	20-012-18	20-013-18
18 cm / 7 1/8"	Ti	20-020-18	20-021-18	20-022-18	20-023-18
21 cm / 8 2/8"	St	20-010-21	20-011-21	20-012-21	20-013-21
21 cm / 8 2/8"	Ti	20-020-21	20-021-21	20-022-21	20-023-21
23 cm / 9"	St	20-010-23	20-011-23	20-012-23	20-013-23

½



1/1

Kalt
20-274-14
13,5 cm / 5 1/8""

½

1/1

20-288-10
10,5 cm / 4 1/8"

20-289-10
10,5 cm / 4 1/8"

Barraquer-Troutman
20-288-10 - 20-289-10

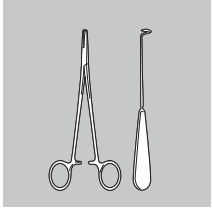
½

1/1

20-290-14
13,5 cm / 5 3/8"

20-291-14
13,5 cm / 5 3/8"

Arruga
20-290-14 - 20-291-14



1/2

1/1

20-298-10
10,5 cm / 4 1/8"

20-298-11
11,5 cm / 4 4/8"

20-299-10
10,5 cm / 4 1/8"

20-299-11
11,5 cm / 4 4/8""

Barraquer-Troutman
20-298-10 - 20-299-11

1/2

1/1

20-300-11
11,5 cm / 4 4/8""

20-300-12
11,5 cm / 4 4/8"

Ti

20-300-13
13,5 cm / 5 3/8"

20-300-14
14 cm / 5 4/8"

20-300-15
14 cm / 5 4/8"

Ti

Barraquer
20-300-11 - 20-300-15

mit Sperre
with ratchet
con trinquete
avec cran d'arrêt
con arresto

Barraquer
20-301-13
13,5 cm / 5 3/8""

Castroviejo-Fino
20-302-01
13 cm / 5 1/8""

Castroviejo-Fino
20-304-01
13 cm / 5 1/8"
sehr feines Maul, mit Sperre
very delicate jaw, with lock
boca muy delicada, con cierre
mors très fin, avec serrure
morso strafino, con fermo

Castroviejo-Fino
20-305-01
13 cm / 5 1/8"
sehr feines Maul, mit Sperre
very delicate jaw, with lock
boca muy delicada, con cierre
mors très fin, avec serrure
morso strafino, con fermo

20-306-14
14,5 cm / 5 6/8"

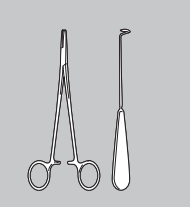
20-307-14
14,5 cm / 5 6/8"

Castroviejo
20-306-14 - 20-307-14

20-308-14
14,5 cm / 5 6/8"

20-309-14
14,5 cm / 5 6/8"

Castroviejo
20-308-14 - 20-309-14



1/1

20-310-14
14,5 cm / 5 6/8"

20-311-14
14,5 cm / 5 6/8"

1/2

Castroviejo
20-310-14 - 20-311-14

1/1

1/2

Castroviejo
20-313-14
14,5 cm / 5 6/8"

1/2

1/1

20-314-16
16 cm / 6 2/8"

20-315-16
16 cm / 6 2/8"

Arruga
20-314-16 - 20-315-16

1/2

1/1

20-316-13

Castroviejo
20-316-13
12 cm / 4 6/8"

1/2

1/1

20-317-12

Castroviejo
20-317-12
12 cm / 4 6/8"

1/2

1/1

20-326-12
12 cm / 4 6/8"
ein Maulteil gefenstert
one fenestrated jaw
un lado de la boca fenestrada
un côte de mors fenêtré
una parte del morso finestrato

20-328-12
13 cm / 5 1/8"
längsgerieftes Maul
jaw with longitudinal serration
boca con estrías longitudinales
mors avec rainures longitudinales
morso con strie longitudinali

Derf
20-326-12 - 20-328-12

1/2

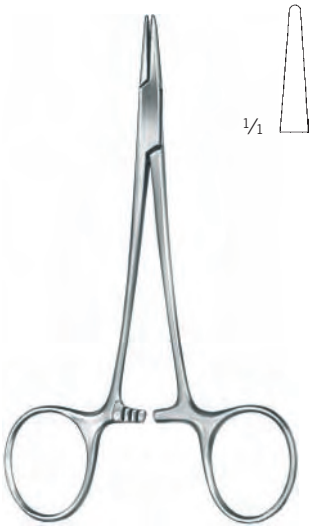
1/1

Collier
20-332-12
12,5 cm / 4 7/8"
mit Längskehle im Maul
grooved jaw
boca acanalada
mors strié
morso scannellato

1/2

1/1

Webster
20-334-13
13 cm / 5 1/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

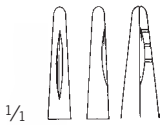


1/2

1/1

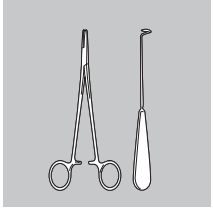
Halsey
20-336-13
13,5 cm / 5 3/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

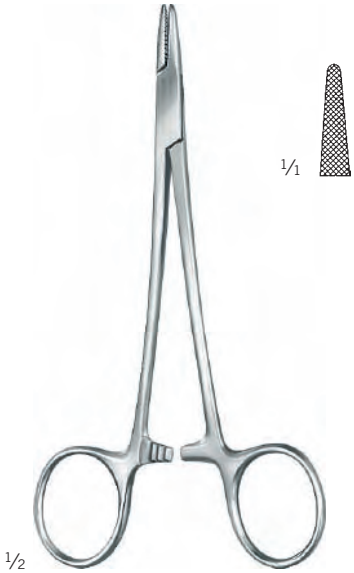
1/2



1/1

Neivert
20-338-13
12,5 cm / 4 7/8"
glattes Maul mit Spezialkehlung
smooth jaw, special groove
boca lisa, especialimente acanalada
mors lisse, avec stries spéciales
morso liscio con scannellatura speciale





Hegar-Baumgartner
20-340-14
14 cm / 5 4/8"

Brown
20-344-13 - 20-344-18
13 cm / 5 1/8"
kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte

20-344-13
13 cm / 5 1/8"

20-344-18
18 cm / 7 1/8"

Maul diagonal gerieft
diagonally serrated jaw
boca estriada transversalmente
mors strié transversalement
con strie diagonali

Crile-Murray
20-348-15
15 cm / 5 7/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato

Crile-Wood
20-350-15
15 cm / 5 7/8"

Adson
20-360-18
18,5 cm / 7 2/8"
ein Maulteil gefenstert
one fenestrated jaw
un lado de la boca fenestrada
un côte de mors fenêtré
una parte del morso finestrata

Metzenbaum
20-364-18
18,5 cm / 7 2/8"
ein Maulteil gekehlt und gefenstert
one grooved and fenestrated jaw
un lado de la boca acanalado y fenestrado
un côte de mors strié et fenêtré
una parte del morso scannellata e finestrata

M. G. Hospital
20-384-17
18 cm / 7 1/8"
kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte

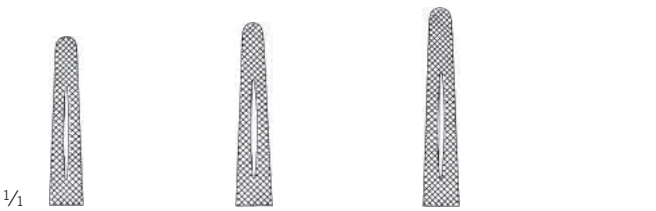
Mayo-Hegar
20-390-14 - 20-390-30

20-390-14
14,5 cm / 5 6/8"

20-390-16
16 cm / 6 2/8"

20-390-18
18,5 cm / 7 2/8"

20-390-20
20,5 cm / 8 1/8"

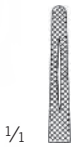


20-390-24
24 cm / 9 4/8"

20-390-26
26,5 cm / 10 3/8"

20-390-30
30,5 cm / 12 ”

1/2



1/1

20-396-16
16 cm / 6 2/8"

20-396-18
19 cm / 7 4/8"

20-396-20
20,5 cm / 8 1/8"

Mayo-Hegar
20-396-16 - 20-396-20
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato

1/2

1/1

Heaney
20-403-21
20,5 cm / 8 1/8”

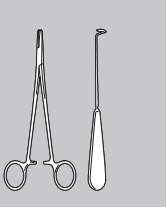
1/2

1/1

Jamison
20-404-23
23 cm / 9 ”

Masson
20-408-27
26,5 cm / 10 3/8"
kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte

Finochietto
20-415-27
26,5 cm / 10 3/8"



1/1

1/2

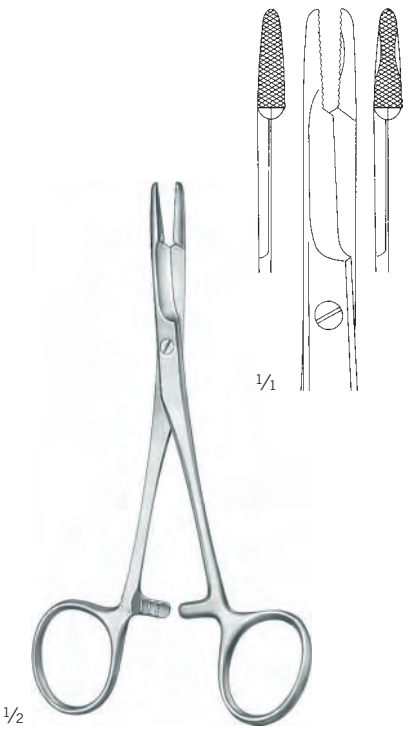
Wangensteen
20-420-27
26,5 cm / 10 3/8"

1/1

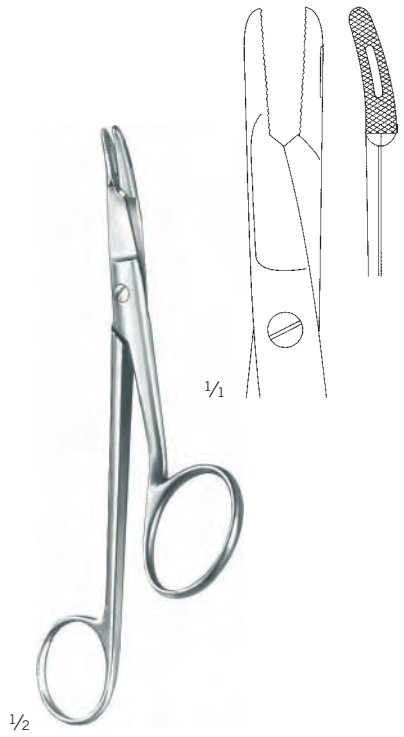
1/2

Johnson
20-437-27
27 cm / 10 5/8"

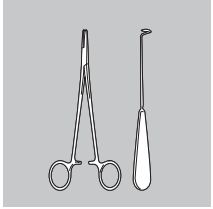
Stratte
20-451-23
23 cm / 9 ”



Olsen-Hegar
20-466-14
14 cm / 5 4/8"



Gillies
20-469-16
16 cm / 6 2/8"



Crile
20-500-15
15 cm / 5 7/8"

Mathieu
20-516-14 - 20-516-20

20-516-14
14 cm / 5 4/8"

20-516-17
17 cm / 6 6/8"

20-516-20
20 cm / 7 7/8"

Mathieu
20-526-14 - 20-526-17
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato

20-526-14
14 cm / 5 4/8"

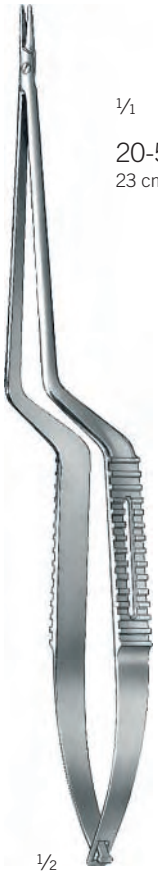
20-526-17
17 cm / 6 6/8"

Toennis
20-574-18
18,5 cm / 7 2/8"

Lichtenberg
20-576-20
20 cm / 7 7/8"

Mikro-Nadelhalter
Micro Needle Holders
Micro Porta-agujas
Micro porte-aiguilles
Micro Portaghi

20-589-16
16 cm / 6 2/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio



20-592-23
23 cm / 9 ”

20-593-23
23 cm / 9 ”

20-595-19
19 cm / 7 4/8”

20-592-23 - 20-595-19
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

TC GOLD

6-0 - 12-0

Hepp-Scheidel
20-602-18
18,5 cm / 7 2/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

20-604-13 - 20-604-15

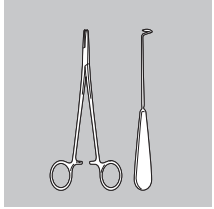
Webster
20-604-13
13 cm / 5 1/8"

Crile-Wood
20-604-15
15 cm / 5 7/8"

Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini

mit Durchdrücksperre auch für Linkshänder geeignet
with automatic release ratchet also for lefthanders
con cremallera automática también para zurdos
avec cremaillère automatique aussi pour gauchers
con cremagliera automatica anche per mancini

4-0 - 6-0



½

20-605-18 - 20-607-23

safety-wave

diamond-coated

4-0 - 6-0

1/1

		mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	mit Sperre with ratchet con trinquete avec cran d'arrêt con arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto	ohne Sperre w/o ratchet sin trinquete sans cran d'arrêt senza arresto
		2,0 mm	2,0 mm	2,0 mm	2,0 mm
15 cm / 5 7/8"	St	20-606-15	20-605-15	20-608-15	20-607-15
18 cm / 7 1/8"	St	20-606-18	20-605-18	20-608-18	20-607-18
21 cm / 8 2/8"	St	20-606-21	20-605-21	20-608-21	20-607-21
23 cm / 9"	St	20-606-23	20-605-23	20-608-23	20-607-23

½

diamond-coated

1/1

20-612-18
18 cm / 7 2/8"
2.0 mm

4-0 - 6-0

20-612-21
21 cm / 7 2/8"
2.0 mm

4-0 - 6-0

Gregory
20-612-18 - 20-612-21

mit Sperre, doppelt übersetzt
with lock, double-action
con cierre, articulación doble
avec serrure, articulation double
con fermo, articulazione doppia

TC GOLD

1/1

5-0 - 8-0

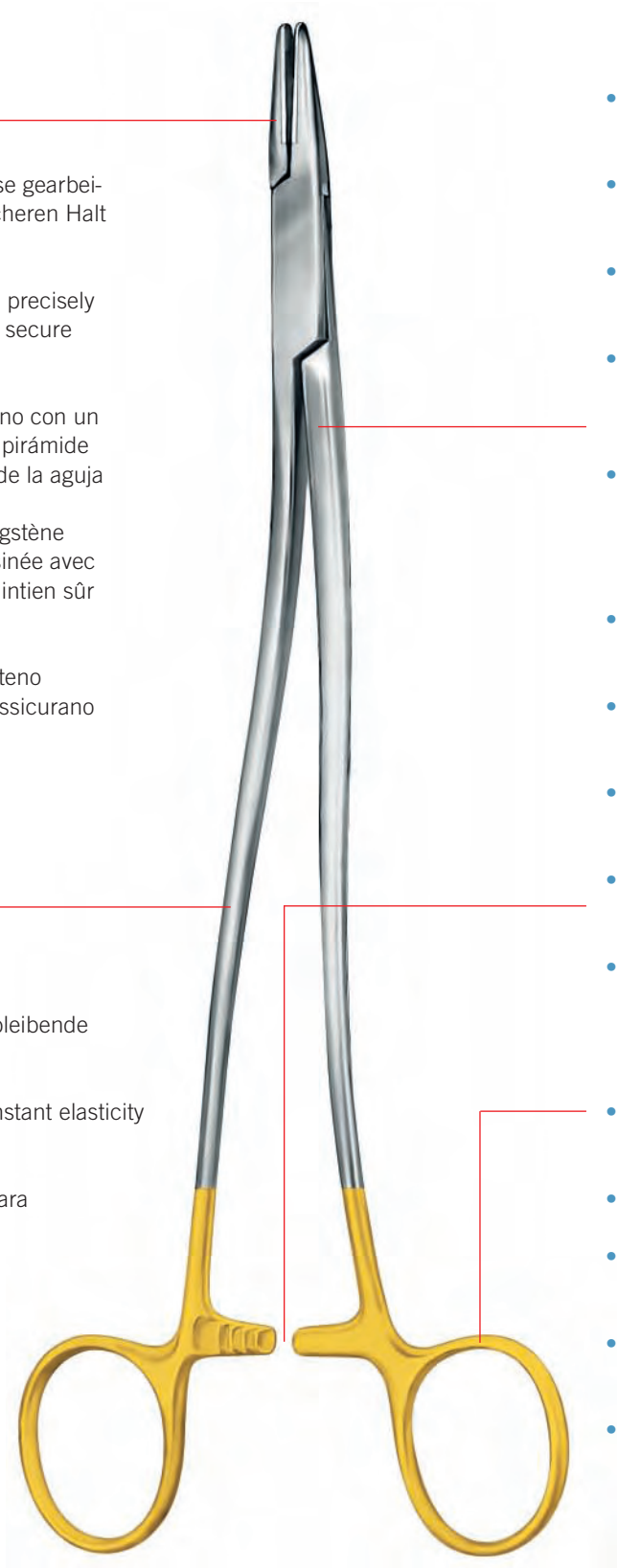
JABOMA
20-610-18
18 cm / 7 1/8"
Mikroprofil
micro profile
perfil micro
profil micro
profilo micro

20

KLS Martin TC-Gold Nadelhalter mit Hartmetalleinlagen

KLS Martin TC-Gold Needle Holders with tungsten carbide inserts
KLS Martin TC-Gold Porta-agujas con plaquitas de carburo tungsteno
KLS Martin TC-Gold Porte-aguilles avec inserts en carbure tungstène
KLS Martin TC-Gold Portaghi con morsi in carburo tungsteno

TC GOLD



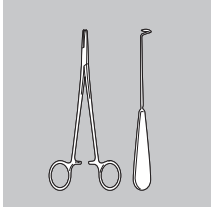
- Hartmetalleinlagen mit präzise gearbeitetem Pyramidenprofil für sicheren Halt der Nadel
- tungsten carbide inserts with precisely performed structure grants a secure grip of needle
- plaquitas de carburo tungsteno con un pérfil amoldado en forma de pirámide garantizan un ajuste seguro de la aguja
- les inserts en carbure de tungstène avec structure pyramidale usinée avec précision garantissent un maintien sûr de l'aguille
- gli inserti di carburo di tungsteno avente struttura priamidale assicurano una presa sicura sull'ago.

- gebrochene Kanten verhindern das Verfangen des Nahtmaterials
- bevelled edges prevent catching of suture material
- aristas matadas evitan que se enrreden los hilos de sutura
- les bords carrés empêchent le matérial de suture de s'embroullier
- i bordi sono arrotondati per favorire l'annodamento della sutura

- leichtgängige Sperre ermöglicht eine sichere Arbeitsweise
- smoothly working ratchet provides a safe handling
- cierre suave facilita un manejo seguro
- blocage souple permet de travailler de manière sûre
- la cremagliera facilemente manovrabile permete di lavorare in maniera sicura.

- sorgfältig gehärtet für gleichbleibende Elastizität und Stabilität
- throroughly tempered for constant elasticity and stability
- templado cuidadosamente para garantizar una elasticidad y estabilidad constante
- trempé soigneusement pour garantir une élasticité et stabilité constante
- accuratamente temprato per garantire una elasticità e stabilità costante.

- vergoldete Ringe zur leichten Identifizierung
- golden rings for easy identification
- anillos dorados para fácil identificación
- anneaux dorés pour facilter l'identification
- anelli dorati per una facile identificazione



TC GOLD

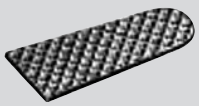
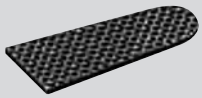
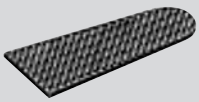
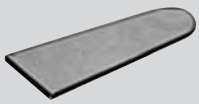
Folgende Hartmetalleinlagen werden für **TC GOLD** Nadelhalter verwendet:

The **TC GOLD** Needleholders are equipped with the following tungsten carbide inlays

Las porta-agujas **TC GOLD** están equipados con las siguientes plaquitas de carburo de tungsteno:

Les inserts suivants en metal dur sont utilisés pour les porte-aguilles **TC GOLD** :

I portaghi **TC GOLD** dispongono delle seguenti placche in carburo di tungsteno:

		Teilung structure estriadura structure struttura	empfohlen für Nahtmaterial recommended for suture material recomendado para suturas recommandé pour matériel de suture raccomodato per materiale di suture
	normal regular regular regulaire regolare	0,5 mm	0.6 – 4.0
	mini mini mini mini mini	0,4 mm	4.0 – 6.0
	mikro micro micro micro micro	0,3 mm	5.0 – 12.0
	glatt smooth lisa lisse piatta	--	5.0 – 12.0

TC GOLD

½

Castroviejo
20-620-00 - 20-621-21

1/1

20-620-00
14,5 cm / 5 6/8"

5-0 - 8-0

Mikroprofil
micro profile
perfil micro
profil micro
profilo micro

20-620-01
14,5 cm / 5 6/8"

5-0 - 8-0

Mikroprofil
micro profile
perfil micro
profil micro
profilo micro

20-620-14
14,5 cm / 5 6/8"

6-0 - 12-0

glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

20-620-18
18 cm / 7 1/8"

5-0 - 8-0

Mikroprofil
micro profile
perfil micro
profil micro
profilo micro

1/1

20-620-21
22 cm / 8 5/8"

5-0 - 8-0

Mikroprofil
micro profile
perfil micro
profil micro
profilo micro

20-621-14
14,5 cm / 5 6/8"

6-0 - 12-0

glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

20-621-18
18 cm / 7 1/8"

5-0 - 8-0

Mikroprofil
micro profile
perfil micro
profil micro
profilo micro

20-621-21
22 cm / 8 5/8"

5-0 - 8-0

Mikroprofil
micro profile
perfil micro
profil micro
profilo micro

½

Arruga
20-622-16 - 20-623-16
16 cm / 6 2/8"

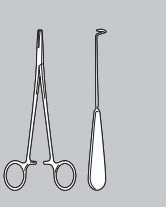
1/1

20-622-16
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini

4-0 - 6-0

20-623-16
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini

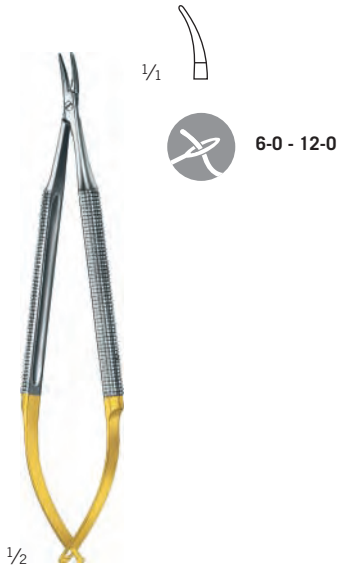
4-0 - 6-0



TC GOLD

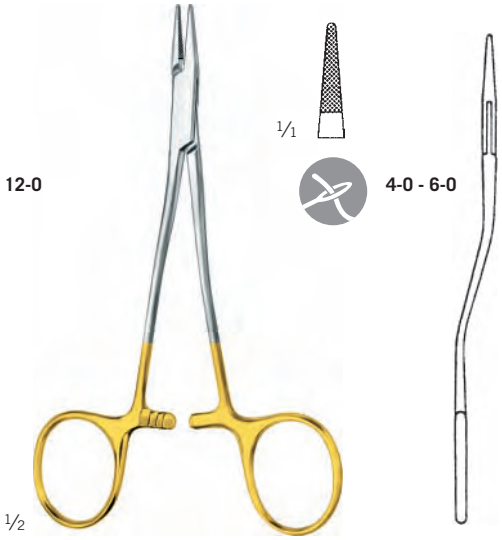
Castroviejo
20-624-13
12,5 cm / 4 7/8"
mit Sperre, glattes Maul
with lock, smooth jaw
con cierre, boca lisa
avec serrure, mors lisse
con fermo, morso liscio

Barraquer
20-626-13
13 cm / 5 1/8"
mit Sperre, glattes Maul
with lock, smooth jaw
con cierre, boca lisa
avec serrure, mors lisse
con fermo, morso liscio



Barraquer
20-628-13
13 cm / 5 1/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

Webster
20-630-13
13 cm / 5 1/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

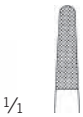


Kilner
20-631-13
14,5 cm / 5 6/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini

Derf
20-632-12
12 cm / 4 6/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini

TC GOLD

1/1



20-634-13
13 cm / 5 1/8"

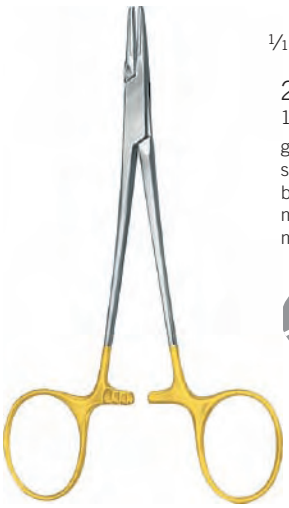
4-0 - 6-0

20-634-14
14,5 cm / 5 6/8"

4-0 - 6-0

1/2

Hegar-Baumgartner
20-634-13 - 20-634-14
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini



1/1

20-636-13
13 cm / 5 1/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

6-0 - 12-0

20-637-13
13 cm / 5 1/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini

4-0 - 6-0

1/2

Halsey
20-636-13 - 20-637-13

1/1

6-0 - 12-0

1/2

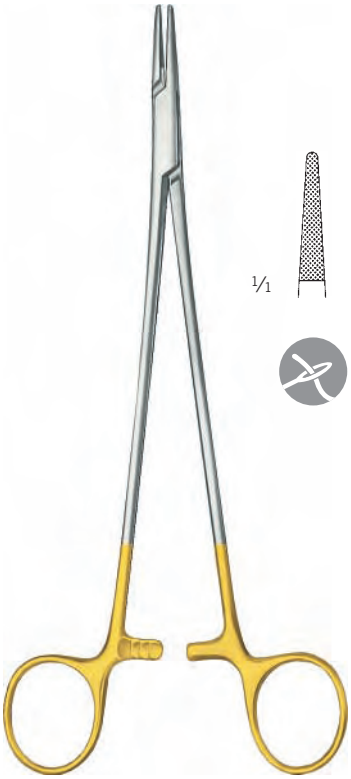
Webster
20-637-12
12 cm / 4 6/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

1/1

4-0 - 6-0

1/2

Crile-Wood
20-638-15
15 cm / 5 7/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini

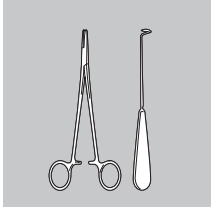


1/1

4-0 - 6-0

1/2

Crile-Wood
20-638-20
20 cm / 7 7/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini



TC GOLD

1/2

1/1

20-640-18
18 cm / 7 1/8"
0-6 - 4-0

20-640-20
20 cm / 7 7/8"
0-6 - 4-0

20-640-26
26 cm / 10 2/8"
0-6 - 4-0

Sarot
20-640-18 - 20-640-26
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

1/2

1/1

20-642-16
16 cm / 6 2/8"
0-6 - 4-0

20-642-18
20 cm / 7 7/8"
0-6 - 4-0

20-642-20
20 cm / 7 7/8"
0-6 - 4-0

1/1

20-642-24
24 cm / 9 4/8"
0-6 - 4-0

20-642-26
26 cm / 10 2/8"
0-6 - 4-0

20-642-30
30 cm / 11 6/8"
0-6 - 4-0

Mayo-Hegar
20-642-16 - 20-642-30
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

TC GOLD

½

Heaney
20-643-20 - 20-643-26
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

1/1

20-643-20
20,5 cm / 8 1/8"
0-6 - 4-0

20-643-24
24 cm / 9 4/8"
0-6 - 4-0

20-643-26
26,5 cm / 10 3/8"
0-6 - 4-0

½

Masson
20-648-27
26,5 cm / 10 3/8"
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

1/1

0-6 - 4-0

½

1/1

20-646-18
18 cm / 7 1/8"
4-0 - 6-0

20-646-20
20 cm / 7 7/8"
4-0 - 6-0

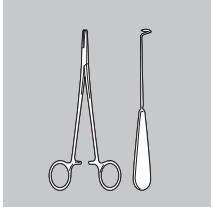
20-646-23
23 cm / 9 "
4-0 - 6-0

1/1

20-646-26
26 cm / 10 2/8"
4-0 - 6-0

20-646-31
31 cm / 12 2/8"
4-0 - 6-0

De Bakey
20-646-18 - 20-646-31
schlankes Modell, Miniprofil
slender pattern, mini profile
modelo delgado, perfil mini
modèle gracileprofil mini
modello delicato, profilo mini



TC GOLD

½

Ryder (Martin)

20-650-13 - 20-650-26

Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

1/1

20-650-13
13 cm / 5 1/8"
4-0 - 6-0

20-650-15
15 cm / 5 7/8"
4-0 - 6-0

20-650-18
18 cm / 7 1/8"
4-0 - 6-0

1/1

20-650-20
20 cm / 7 7/8"
4-0 - 6-0

20-650-23
23 cm / 9 "
4-0 - 6-0

20-650-26
26 cm / 10 2/8"
4-0 - 6-0

½

Martin

20-652-15 - 20-652-20

15 cm / 5 7/8"
Miniprofil, elastisches Modell
mini profile, elastic tip
perfil min, modelo elástico
profil mini, modèle souple
profilo mini, modello molle

1/1

20-652-15
15 cm / 5 7/8"
4-0 - 6-0

20-652-17
17 cm / 6 6/8"
4-0 - 6-0

20-652-20
20,5 cm / 8 1/8"
4-0 - 6-0

TC GOLD

1/2

1/1

0-6 - 4-0

20-653-27
27 cm / 10 5/8"
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

1/2

Ryder-Vascular
20-654-13 - 20-654-26
Mikroprofil, schlankes Modell
micro profile, delicate pattern
perfil micro, modelo delgado
profil micro, modèle gracile
profilo micro, modello gracile

1/1

20-654-13
12 cm / 4 6/8"

5-0 - 8-0

20-654-15
15,5 cm / 6 1/8"

5-0 - 8-0

20-654-18
17,5 cm / 6 7/8"

5-0 - 8-0

1/1

20-654-20
20 cm / 7 7/8"

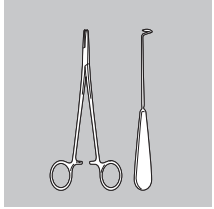
5-0 - 8-0

20-654-23
22,5 cm / 8 7/8"

5-0 - 8-0

20-654-26
26 cm / 10 2/8"

5-0 - 8-0



TC GOLD

1/2

1/1

0-6 - 4-0

20-656-27
27 cm / 10 5/8"
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

1/2

Hegar-Vascular
20-658-14 - 20-658-23
Mikroprofil
micro profile
perfil micro
profil micro
profilo micro

1/1

20-658-14
14 cm / 5 4/8"

5-0 - 8-0

20-658-18
18,5 cm / 7 2/8"

5-0 - 8-0

20-658-20
20,5 cm / 8 1/8"

5-0 - 8-0

20-658-23
23 cm / 9 "

5-0 - 8-0

TC GOLD

20-659-20
20,5 cm / 8 1/8"

0-6 - 4-0

20-659-24
24 cm / 9 4/8"

0-6 - 4-0

20-659-26
26 cm / 10 4/8"

0-6 - 4-0

20-659-28
29 cm / 11 4/8"

0-6 - 4-0

20-659-20 - 20-659-28
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

Hegar

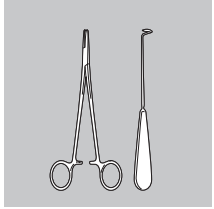
20-662-20
20 cm / 7 7/8"

0-6 - 4-0

20-662-24
24 cm / 9 4/8"

0-6 - 4-0

20-662-20 - 20-662-24
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale



TC GOLD

½

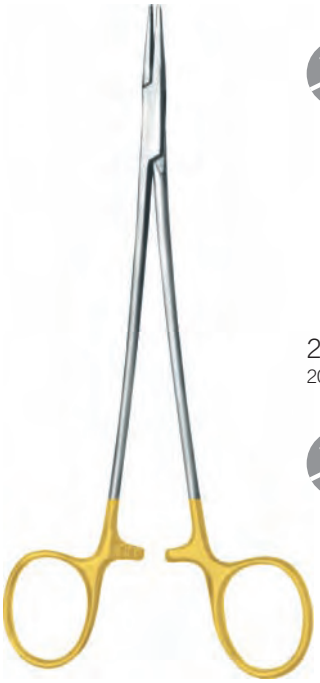
1/1

20-665-22

0-6 - 4-0

20-665-23

0-6 - 4-0



½

Stratte
20-665-22 - 20-665-23
23 cm / 9"

Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

1/1

20-666-00
14 cm / 5 4/8"

5-0 - 8-0

20-666-02
17,5 cm / 6 7/8"

5-0 - 8-0

20-666-03
20 cm / 7 7/8"

5-0 - 8-0

20-666-04
23 cm / 9 ”

5-0 - 8-0

Microvascular
20-666-00 - 20-666-04

Mikroprofil, schlankes Modell
micro profile, delicate pattern
perfil micro, modelo delgado
profil micro, modèle gracile
profilo micro, modelo gracile

20

TC GOLD

½

Martini
20-668-00 - 20-668-03
glattes, schlankes Modell
smooth jaw, delicate pattern
boca lisa, modelo delgado
mors lisse, modèle gracile
morso liscio, modelo gracile

1/1

20-668-00
14 cm / 5 4/8"
5-0 - 8-0

20-668-01
16 cm / 6 2/8"
5-0 - 8-0

20-668-02
17,5 cm / 6 7/8"
5-0 - 8-0

20-668-03
20 cm / 7 7/8"
5-0 - 8-0

½

Martini
20-670-00 - 20-670-03
Mikroprofil, schlankes Modell
micro profile, delicate pattern
perfil micro, modelo delgado
profil micro, modèle gracile
profilo micro, modelo gracile

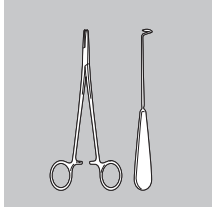
1/1

20-670-00
14 cm / 5 4/8"
5-0 - 8-0

20-670-01
15 cm / 5 7/8"
5-0 - 8-0

20-670-02
17,5 cm / 6 7/8"
5-0 - 8-0

20-670-03
20 cm / 7 7/8"
5-0 - 8-0



TC GOLD

½

1/1

20-672-14
14,5 cm / 5 4/8"

0-6 - 4-0

20-672-17
17 cm / 6 6/8"

0-6 - 4-0

20-672-18
19 cm / 7 4/8"

0-6 - 4-0

Olsen Hegar
20-672-14 - 20-672-18
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

½

1/1

6-0 - 12-0

Foster-Gillies
20-673-12
11 cm / 4 3/8"
glattes Maul
smooth jaw
boca lisa
mors lisse
morso liscio

½

1/1

4-0 - 6-0

Gillies-Mini
20-673-15
15 cm / 5 7/8"
Miniprofil
mini profile
perfil mini
profil mini
profilo mini

½

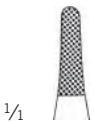
1/1

0-6 - 4-0

Gillies
20-673-16
16 cm / 6 2/8"
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

TC GOLD

½



1/1

20-674-14
14 cm / 5 4/8"

0-6 - 4-0

20-674-17
17 cm / 6 6/8"

0-6 - 4-0

20-674-20
20 cm / 7 7/8"

0-6 - 4-0

Mathieu
20-674-14 - 20-674-20
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

½

1/1

20-676-14
14 cm / 5 4/8"

0-6 - 4-0

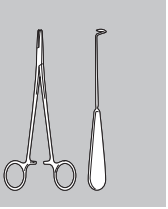
20-676-17
17 cm / 6 6/8"

0-6 - 4-0

20-676-20
20 cm / 7 7/8"

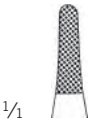
0-6 - 4-0

Mathieu
20-676-14 - 20-676-20
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale



TC GOLD

½



1/1

20-678-17
17 cm / 6 ⅝"

0-6 - 4-0

20-678-20
20 cm / 7 ⅞"

0-6 - 4-0

20-678-23
23 cm / 9"

0-6 - 4-0

Mathieu
20-678-17 - 20-678-23
Normalprofil, mit Innensperre
standard profile, with interior ratchet
perfil estándar, con cremallera interior
profil normal, avec crémaillère interne
profilo normale, con cremagliera interna

½

1/1

0-6 - 4-0

Toennis
20-684-18
17 cm / 6 ⅝"
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

½

1/1

0-6 - 4-0

Lichtenberg
20-686-20
20 cm / 7 ⅞"
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

TC GOLD

½

1/1

20-692-18
18,5 cm / 7 2/8"

0-6 - 4-0

20-692-20
20,5 cm / 8 1/8"

0-6 - 4-0

20-692-23
23 cm / 9 ”

0-6 - 4-0

Langenbeck
20-692-18 - 20-692-23
Normalprofil
standard profile
perfil estándar
profil normal
profilo normale

½

1/1

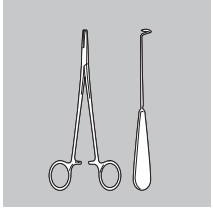
20-696-20
20,5 cm / 8 1/8"

0-6 - 4-0

20-696-23
23 cm / 9 ”

0-6 - 4-0

Zweifel
20-696-20 - 20-696-23
mit Klappsperre, Normalprofil
with hinged ratchet, standard profile
con cremallera abatible, perfil estándar
avec crémaillère repliable, profil normal
con cremagliera a scatto, profilo normale



½

1/1

Fig. 1
20-701-15
14,5 cm / 5 6/8"
kurz
short
corto
court
corto

Fig. 2
20-702-15
14,5 cm / 5 6/8"
kurz
short
corto
court
corto

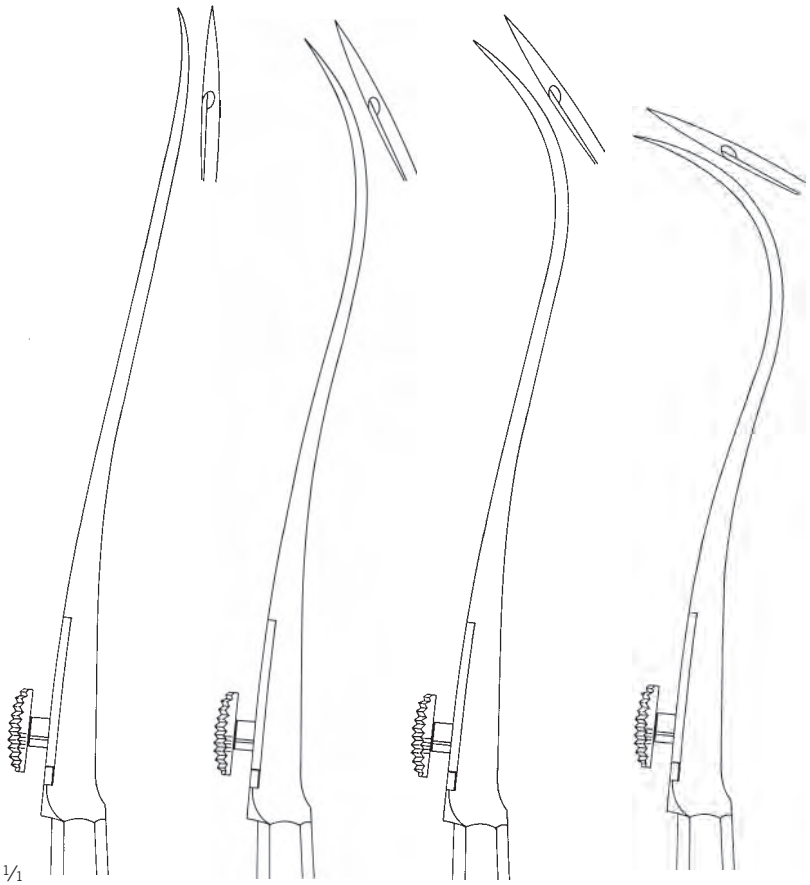
Fig. 3
20-703-15
14,5 cm / 5 6/8"
kurz
short
corto
court
corto

Fig. 4
20-704-15
14,5 cm / 5 6/8"
kurz
short
corto
court
corto

Reverdin
20-701-15 - 20-704-15

Reverdin Nadeln

Reverdin Needles
Agujas de Reverdin
Aguilles de Reverdin
Aghi di Reverdin



1/1

20-721-19
20 cm / 7 7/8"
Fig. 1

mittel
medium
medio
moyen
mediano

20-722-19
20 cm / 7 7/8"
Fig. 2

mittel
medium
medio
moyen
mediano

20-723-19
20 cm / 7 7/8"
Fig. 3

mittel
medium
medio
moyen
mediano

20-724-19
20 cm / 7 7/8"
Fig. 3

mittel
medium
medio
moyen
mediano

20-741-23
23 cm / 9"
Fig. 1

lang
long
largo
moyen
lungo

20-742-23
23 cm / 9"
Fig. 2

lang
long
largo
moyen
lungo

20-743-23
23 cm / 9"
Fig. 3

lang
long
largo
moyen
lungo

20-744-23
23 cm / 9"
Fig. 3

lang
long
largo
moyen
lungo

1/2

Reverdin
20-721-19 - 20-724-19

1/2

Reverdin
20-741-23 - 20-744-23

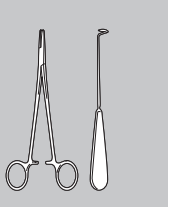


Fig. 1
20-776-01
Nadelaufsatz
Spare Needle
Aguja de repuesto
Aiguilles de rechange
Ago di ricambio

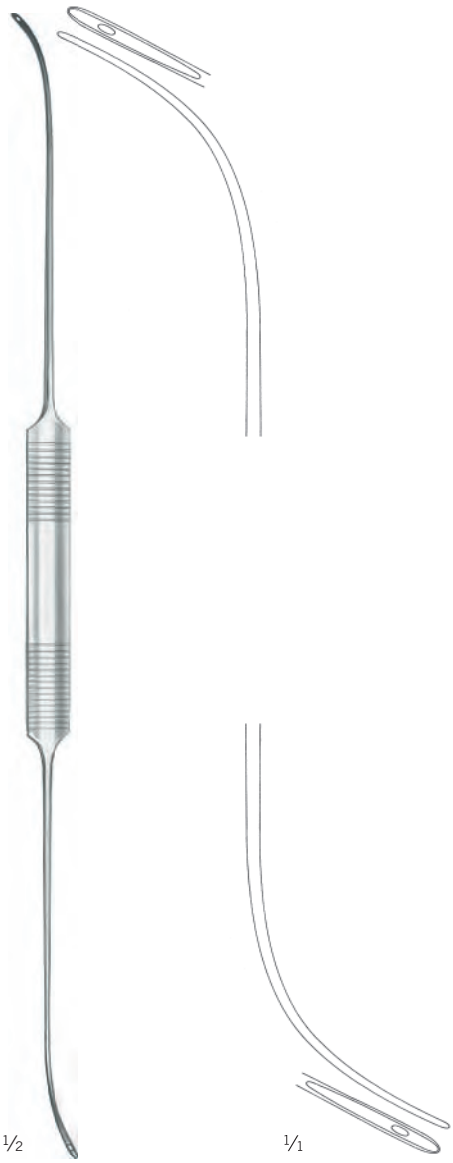
Fig. 2
20-776-02
Nadelaufsatz
Spare Needle
Aguja de repuesto
Aiguilles de rechange
Ago di ricambio

1/1

Fig. 3
20-776-03
Nadelaufsatz
Spare Needle
Aguja de repuesto
Aiguilles de rechange
Ago di ricambio

1/2

Young
20-775-01 - 20-776-03
24,5 cm / 9 3/4"
komplett, mit einem Nadelaufsatz Fig. 1
complete, with one needle no. 1
completo, con una aguja no. 1
complet, avec une aiguille fig. 1
completo, con un ago fig. 1



1/2 1/1

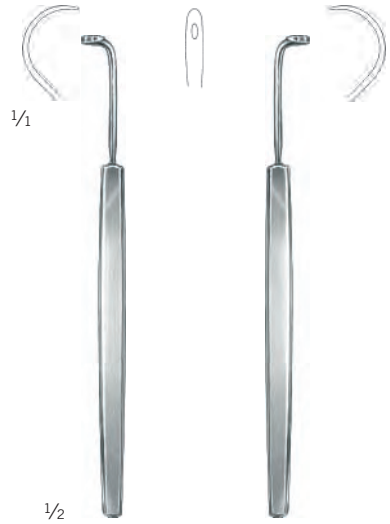
Schmieden-Dick
20-813-32
30 cm / 11 6/8"
biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabili

1/1 1/2

Schmieden
20-815-21
24 cm / 9 4/8"

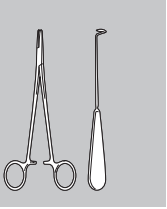
20-825-20
20 cm / 7 7/8"
biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabili

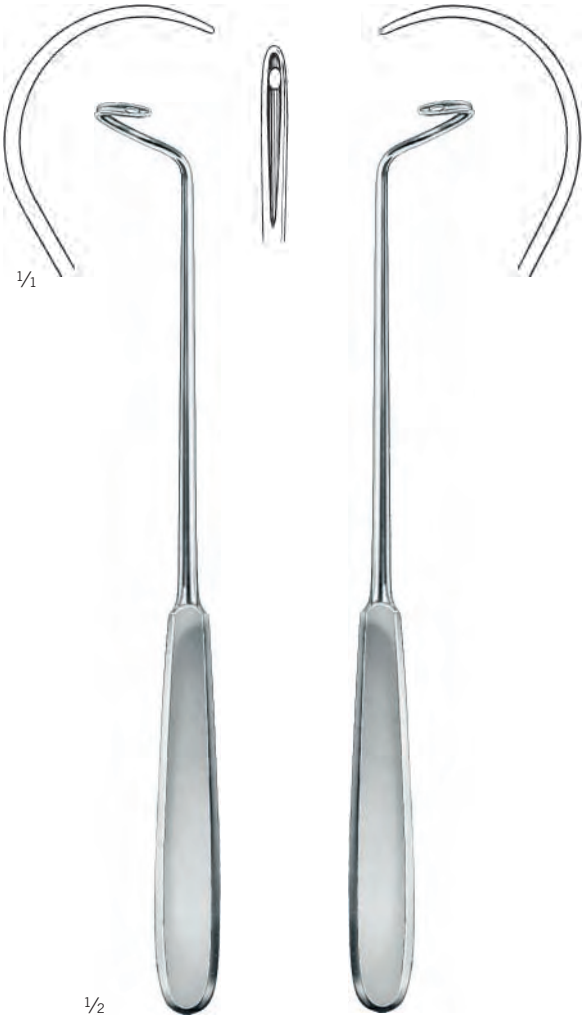
Cooper
20-832-19
20 cm / 7 7/8"



Kronecker
20-835-13
12 cm / 4 6/8"
fein, für die rechte Hand
delicate, for right hand
fina, para la mano derecha
fine, pour la main droite
fino, per la mano destra

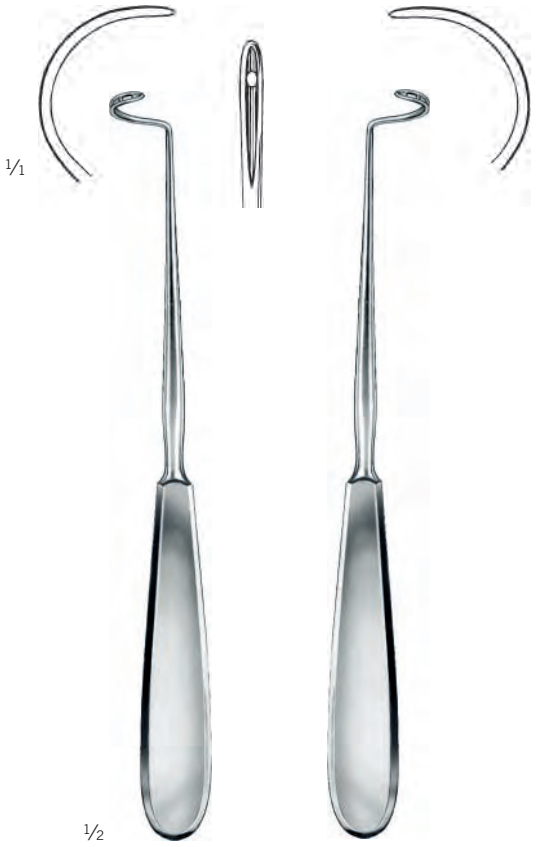
Kronecker
20-837-13
12 cm / 4 6/8"
fein, für die linke Hand
delicate, for left hand
fina, para la mano izquierda
fine, pour la main gauche
fino, per la mano sinistra





Deschamps
20-839-24
24 cm / 9 4/8"
stumpf, für die rechte Hand
blunt, for right hand
roma para la mano derecha
mousse, pour la main droite
smusso, per la mano destra

Deschamps
20-840-24
24 cm / 9 4/8"
stumpf, für die linke Hand
blunt, for left hand
roma para la mano izquierda
mousse, pour la main gauche
smusso, per la mano sinistra

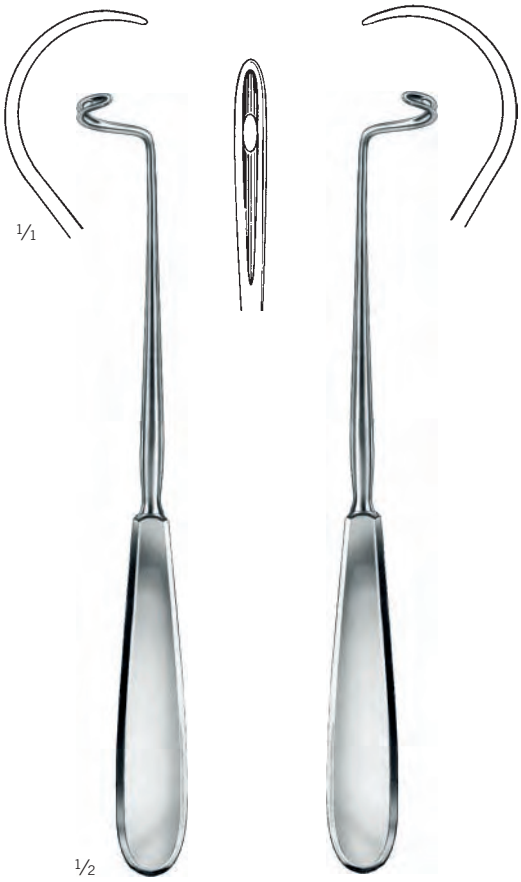


Deschamps
20-841-20
20 cm / 7 4/8"
stumpf, für die rechte Hand
blunt, for right hand
roma para la mano derecha
mousse, pour la main droite
smusso, per la mano destra

Deschamps
20-842-20
20 cm / 7 7/8"
stumpf, für die linke Hand
blunt, for left hand
roma para la mano izquierda
mousse, pour la main gauche
smusso, per la mano sinistra

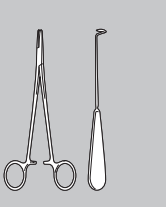
Deschamps
20-843-20
20 cm / 7 7/8"
scharf, für die rechte Hand
sharp, for right hand
aguda para la mano derecha
aiguë, pour la main droite
acuto, per la mano destra

Deschamps
20-844-20
20 cm / 7 7/8"
scharf, für die linke Hand
sharp, for left hand
aguda para la mano izquierda
aiguë, pour la main gauche
acuto, per la mano sinistra



Deschamps
20-845-21
20 cm / 7 7/8"
stumpf, für die rechte Hand
blunt, for right hand
roma para la mano derecha
mousse, pour la main droite
smusso, per la mano destra

Deschamps
20-846-21
20 cm / 7 7/8"
stumpf, für die linke Hand
blunt, for left hand
roma para la mano izquierda
mousse, pour la main gauche
smusso, per la mano sinistra



Deschamps
20-847-21
20 cm / 7 7/8"
scharf, für die rechte Hand
sharp, for right hand
aguda para la mano derecha
aiguë, pour la main droite
acuto, per la mano destra

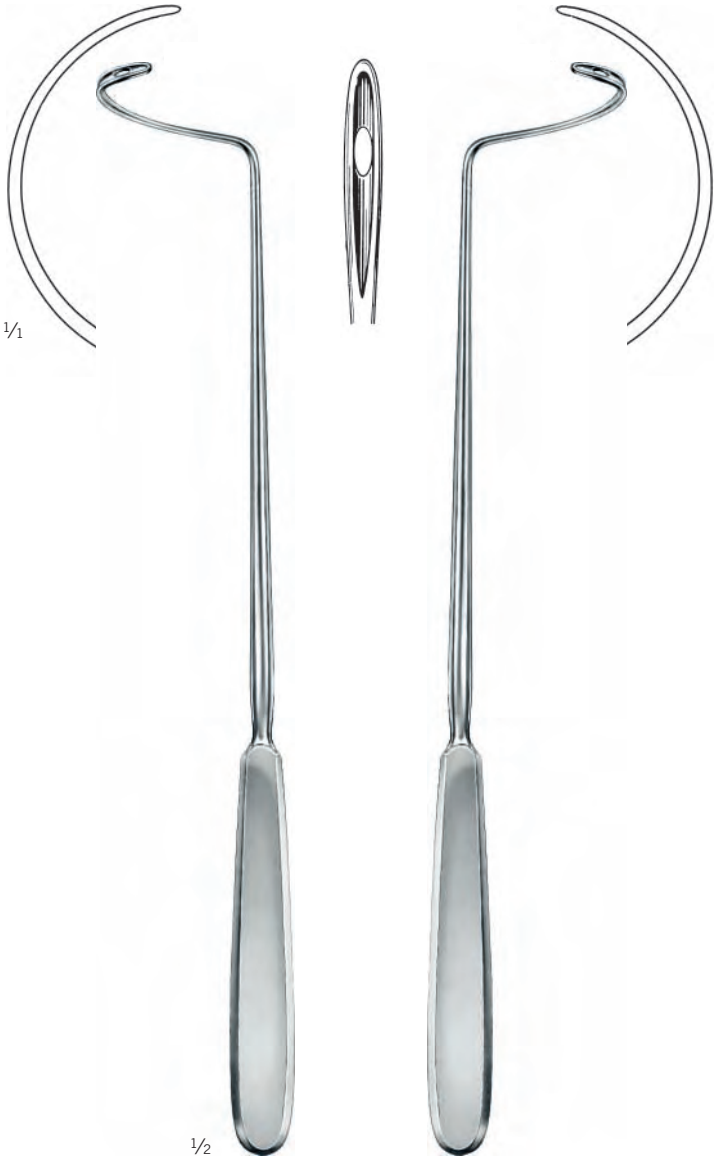
Deschamps
20-848-21
20 cm / 7 7/8"
scharf, für die linke Hand
sharp, for left hand
aguda para la mano izquierda
aiguë, pour la main gauche
acuto, per la mano sinistra

Deschamps
20-849-27
27 cm / 10 5/8"
stumpf, für die rechte Hand
blunt, for right hand
roma para la mano derecha
mousse, pour la main droite
smusso, per la mano destra

Deschamps
20-850-27
27 cm / 10 5/8"
stumpf, für die linke Hand
blunt, for left hand
roma para la mano izquierda
mousse, pour la main gauche
smusso, per la mano sinistra

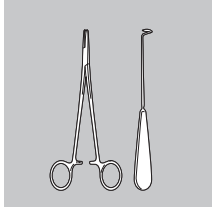
Deschamps
20-851-27
27 cm / 10 5/8"
scharf, für die rechte Hand
sharp, for right hand
aguda para la mano derecha
aiguë, pour la main droite
acuto, per la mano destra

Deschamps
20-852-27
27 cm / 10 5/8"
scharf, für die linke Hand
sharp, for left hand
aguda para la mano izquierda
aiguë, pour la main gauche
acuto, per la mano sinistra



Deschamps
20-853-28
28 cm / 11"
stumpf, für die rechte Hand
blunt, for right hand
roma para la mano derecha
mousse, pour la main droite
smusso, per la mano destra

Deschamps
20-854-28
28 cm / 11"
stumpf, für die linke Hand
blunt, for left hand
roma para la mano izquierda
mousse, pour la main gauche
smusso, per la mano sinistra



Deschamps
20-855-20
21 cm / 8 2/8"
scharf, für die rechte Hand
sharp, for right hand
aguda para la mano derecha
aiguë, pour la main droite
acuto, per la mano destra

Deschamps
20-856-20
21 cm / 8 2/8"
scharf, für die linke Hand
sharp, for left hand
aguda para la mano izquierda
aiguë, pour la main gauche
acuto, per la mano sinistra

Deschamps
20-857-20
21 cm / 8 2/8"
stumpf, für die rechte Hand
blunt, for right hand
roma para la mano derecha
mousse, pour la main droite
smusso, per la mano destra

Deschamps
20-858-20
21 cm / 8 2/8"
stumpf, für die linke Hand
blunt, for left hand
roma para la mano izquierda
mousse, pour la main gauche
smusso, per la mano sinistra

Deschamps
20-859-20
21 cm / 8 2/8"
stumpf, für die rechte Hand
blunt, for right hand
roma para la mano derecha
mousse, pour la main droite
smusso, per la mano destra

Deschamps
20-860-20
21 cm / 8 2/8"
stumpf, für die linke Hand
blunt, for left hand
roma para la mano izquierda
mousse, pour la main gauche
smusso, per la mano sinistra

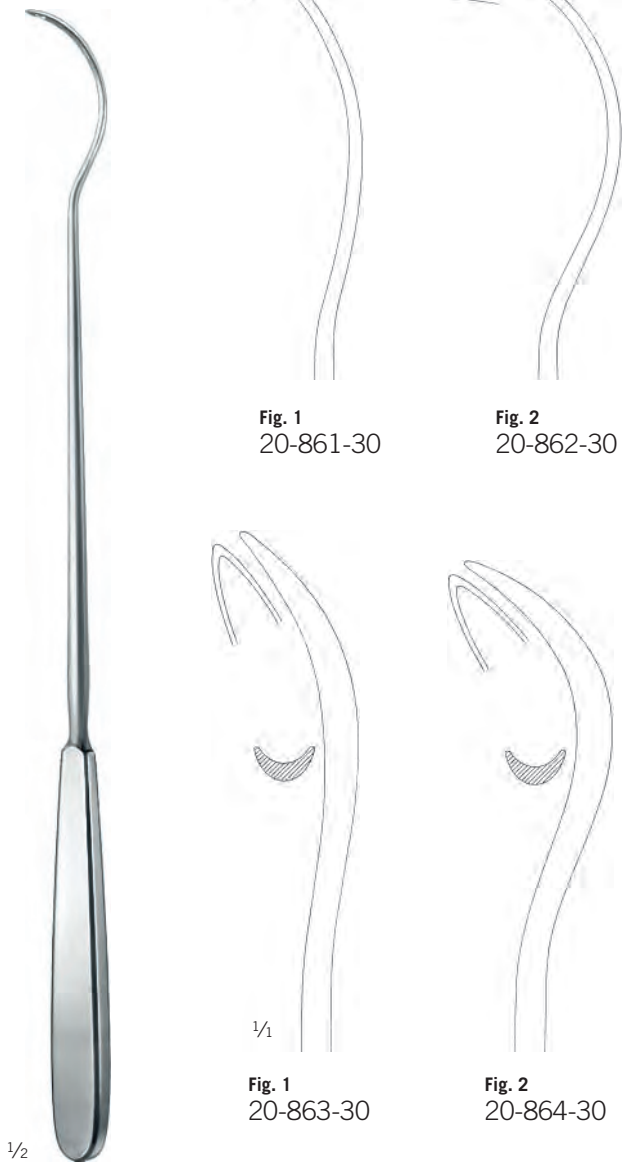


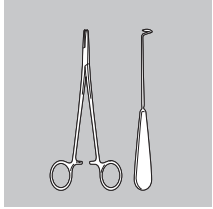
Fig. 1
20-861-30

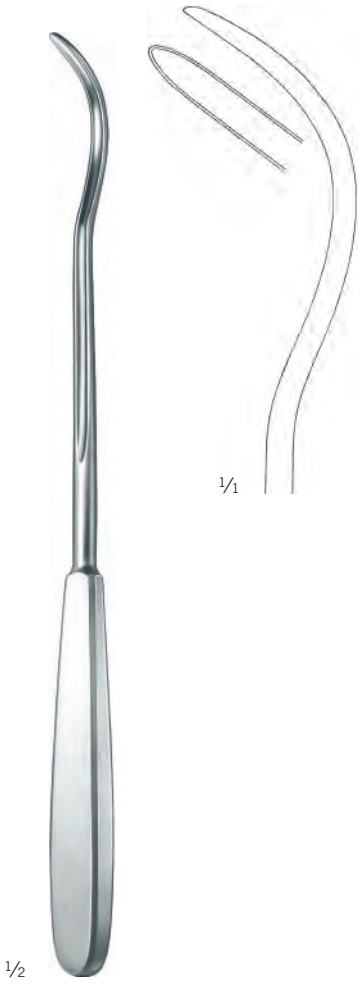
Fig. 2
20-862-30

Fig. 1
20-863-30

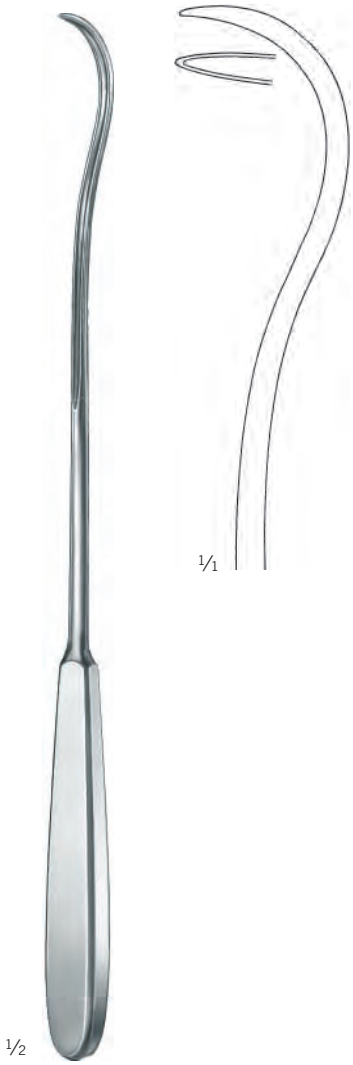
Fig. 2
20-864-30

Brunner
20-861-30 - 20-864-30
30 cm / 11 6/8"





Kirschner
20-865-25
25,5 cm / 10"



20-866-28
28 cm / 11"

Mod. Martin
20-867-25
19,5 cm / 7 5/8"

Führungshohlsonden

Ligature Conductors
Sondas conductoras
Sondes conductrices
Sonde conduttrici

Brunner
20-868-18
18 cm / 7 1/8"

Fz

Kirschner
20-869-27
27 cm / 10 5/8"

Fz

20-870-01
19 cm / 7 4/8"

Fz

20-870-19
18,5 cm / 7 2/8"

Ny

20-870-24
24 cm / 9 4/8"

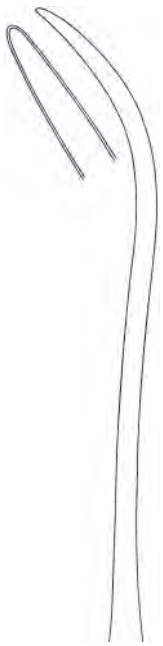
Fz

Schmieden
20-871-19
18 cm / 7 1/8"

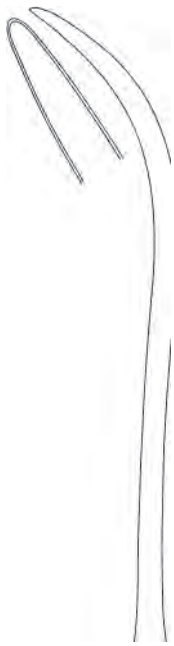
Schmieden-Payr
20-872-19
18 cm / 7 1/8"

König
20-875-03 - 20-875-07

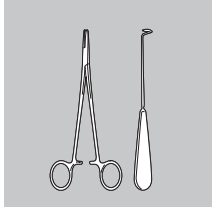
20-875-03
20 cm / 7 7/8"
Fig. 1

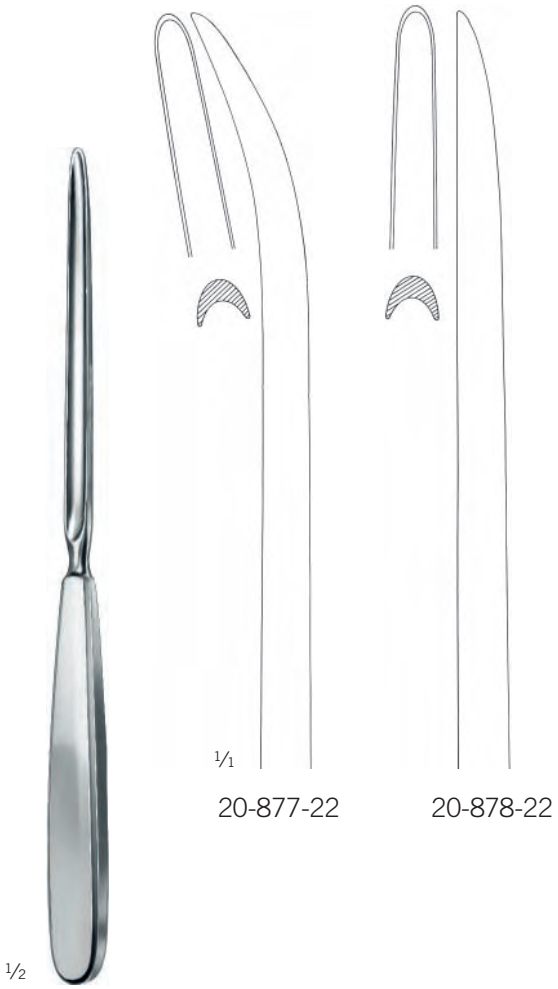


20-875-05
20 cm / 7 7/8"
Fig. 2



20-875-07
20 cm / 7 7/8"
Fig. 3





Payr
20-877-22 - 20-878-22
22 cm / 8 5/8"

Modell Wien
20-882-23
23,5 cm / 9 2/8"

Fadenfänger
Ligature Catcher
Captador de hilos
Porte-ligature
Portalegature

Bozemann
20-884-21
22 cm / 8 5/8"

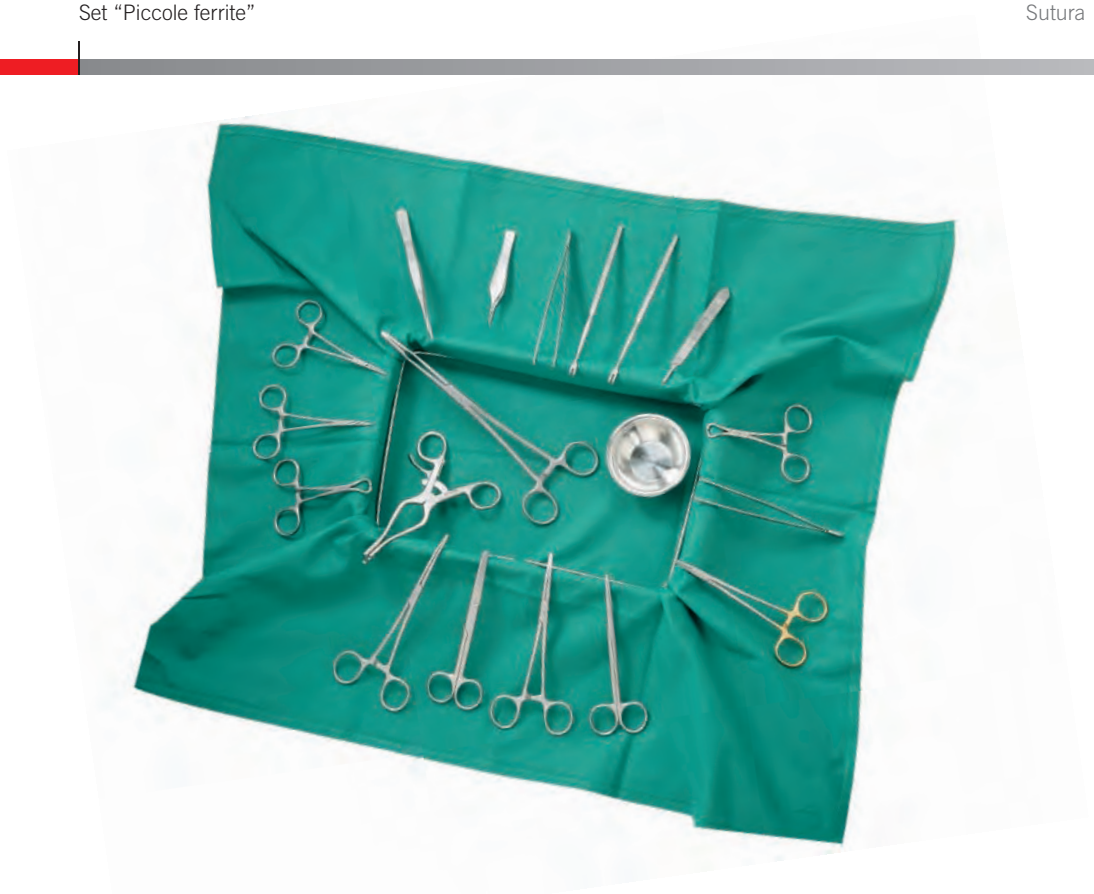
Schlingendreher
Knot Tier
Tuerce-lazos
Tords-fil
Torcifilo

20-886-23
23 cm / 9"

Fadengabel
Ligature Adjuster
Horquilla de hilos
Pousse-fil
Forchetta da sutura

Set Kleine „Wundversorgung“

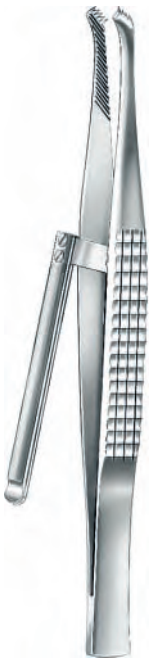
“Small Suture Set”
Set “Sutura pequeña”
Set «Suture petite»
Set “Piccole ferrite”



		complète, en conteneur *MicroStop*®-Miniset, composée de:	completo in contenitore *MicroStop*®-Miniset, composto di:
1	10-130-03	Manche à bistouri, no. 3	Manico per bisturi, no. 3
1	11-107-14	Ciseaux chirurgicaux, pointu/moussé, courbé, 14,5 cm	Forbici per chirurgia, acuto/smussato, curva, 14,5 cm
1	11-255-14	Ciseaux à dissection, moussè/moussé, courbé, 14,5 cm	Forbici per dissezione, smussato/smussato, curva, 14,5 cm
1	12-301-14	Pince à dissection, 1:2 dents, 14,5 cm	Pinza per dissezione, 1:2 denti, 14,5 cm
1	12-321-14	Pince à dissection, 1:2 dents, gracile, 14,5 cm	Pinza per dissezione, 1:2 denti, delicato, 14,5 cm
1	12-126-14	Pince à dissection, gracile, 14,5 cm	Pinza per dissezione, delicato, 14,5 cm
1	12-630-09	Pince à échardes, Feilchenfeldt, 9 cm	Pinza per scheggie, Feilchenfeldt, 9 cm
2	13-923-10	Pince à champs, Tohoku, moussé, 10 cm	Pinza fissatele, Tohoku, smussato, 10 cm
2	13-311-12	Pinces hémostatiques Mosquito, courbées, 12,5 cm	Pinze emostatiche Mosquito, curve, 12,5 cm
1	13-375-16	Pince hémostatique, Pean, gracile, courbé, 16 cm	Pinza emostatica, Pean, delicato, curva, 16 cm
1	13-385-16	Pince hémostatique, Kocher, 1:2 dents, courbé, 16 cm	Pinza emostatica, Kocher, 1:2 denti, curva, 16 cm
1	14-222-22	Pince à pansements, Gross-Maier, droite, 22 cm	Pinza per medicature, Gross-Maier, retto, 22 cm
1	20-638-15	TC-Porte-aiguille, Crile-Wood, 15 cm	TC-Portaghi, Crile-Wood, 15 cm
2	15-100-02	Crochets, gracile, pointu, 2 dents, 16 cm	Divaricatori, delicato, acuto, 2 denti, 16 cm
1	15-751-13	Ecarteur autostatique, moussé, 3:4 dents, 13 cm	Divaricatori, autostatico, smussato, 3:4 denti, 13 cm
1	56-231-06	Cuvette ronde, 61 x 30 mm, 0,07 l	Scodella rotondo, 61 x 30 mm, 0,07 l
1	55-861-40	Conteneur *MicroStop*®-Miniset, 301 x 189 x 41 mm	Contenitore *MicroStop*®-Miniset, 301 x 189 x 41 mm
1	55-864-05	Ètiquette d'identification pour conteneur-Miniset, avec l'étiquetage	Targhetta di identifcazione per contenitore-Miniset, con scritta
1	55-996-59	Toile a bacher, 50 x 50 cm	Telo, 50 x 50 cm
1	55-009-06	Cadre tendeur pour conteneur-Miniset	Telaio per contenitore-Miniset

Wundklammerpinzetten, Wundklammerzängchen

Clip Applying Forceps
Pinzas aplicadoras para agrafes
Pinces à poser les agrafes
Pinze per applicare le agrafe



½

Childe
20-910-18

17 cm / 6 6/8"

Wundrandpinzette
Approximation Forceps
Pinza aproximadora
Pinces à poser les agrafes
Pinza per i margini della ferita

kräftig, mit Klammerschiene
heavy pattern, with clip holder
modelo fuerte, con barra para agrafes
modèle fort, avec porte-agrafes
modello forte, con portaagrafes

½

Michel
20-916-12

12 cm / 4 6/8"

½

Hegenbarth
20-922-12

12 cm / 4 6/8"

½

Wachenfeldt
20-924-12

12 cm / 4 6/8"

½

Michel
20-928-12

12,5 cm / 4 7/8"

zum Anlegen und Abnehmen von Klammern
for applying and removal of clips
para aplicar y quitar agrafes
pour appliquer et enlever les agrafes
per applicare e togliere le agrafes

½

Michel
20-929-12

13 cm / 4"

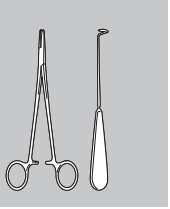
langes Maul, zum Anlegen und Abnehmen von Klammern
long jaw, for applying and removal of clips
boca larga, para aplicar y quitar agrafes
pour appliquer et enlever les agrafes
morso lungo, per applicare e togliere le agrafes

½

Richter
20-935-14

14 cm / 5 4/8"

mit Schraubschluß
screw lock
articulación a tornillo
articulation à vis
articulazione a vite



½

Michel
20-940-01 - 20-940-09

20-940-01	=	7,5 x 1,75 mm
20-940-02	=	11 x 2,0 mm
20-940-04	=	12 x 3,0 mm
20-940-05	=	14 x 3,0 mm
20-940-06	=	16 x 3,0 mm
20-940-07	=	18 x 3,0 mm
20-940-08	=	20 x 3,0 mm
20-940-09	=	22 x 3,0 mm

VE = 1000 Stück
(10 Packungen mit je 100 Stück)

SU = 1000/pack
(10 packages with 100 each)

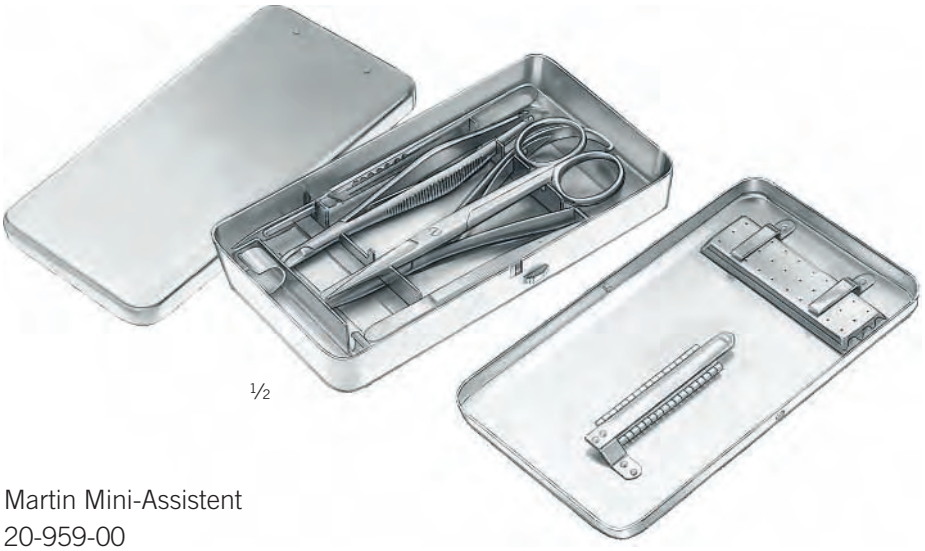
UV = 1000 piezas
(10 paquetes con 100 piezas)

UC = 1000 untiés
(10 paquets avec 100 pièces)

UV = 1000 pezzi
(10 pacchetti con 100 pezzi)

Nahtbesteck

Suture Set
Estuche para suturas
Trousse à suture
Set per sutura



½

Martin Mini-Assistent
20-959-00
165 x 90 x 20 mm

	komplett, im Metalletui, bestehend aus:	complete, in metal case, consisting of:	completo en caja metálica, compuesto de:
1	Mathieu Nadelhalter, 14 cm	Mathieu needleholder, 14 cm	Mathieu porta-agujas, 14 cm
3	Stück Nähnadeln, verschiedene Größen	Surgical needles, different sizes	Agujas para suturas, diferentes tamaños
1	Nadeldose 50 x 25 mm, gelocht	Needle case, 50 x 25 mm, perforated	Cajita perforada para agujas, 50 x 25 mm
1	Michel Wundklammerzängchen	Michel suture clip forceps	Michel pinza para agrafes
20	Michel Wundklammern, auf Halter	Michel suture clips, on clip holder	Michel agrafes en dispositivo
1	Skalpellgriff, Nr. 4	Scalpel handle, No. 4	Mango de bisturí, no. 4
3	Skalpellklingen, verschiedene Größen	Scalpel blades, different sizes	Hojas de bisturí, diferentes tamaños
1	Chirurgische Schere, gerade, spitz/stumpf, 13 cm	Operating scissors, straight, sharp/blunt, 13 cm	Tijera, recta, aguda/romo, 13 cm
1	Anatomische Pinzette, fein, 12,5 cm	Dressing Forceps, delicate, 12,5 cm	Pinza de disección, fina 12,5 cm
1	Plastikschutztasche	Protection pouch, plastic	Bolsa de protección, plástico

	complète, en boîte métal, composée de:	completo in scatola metallico, composto di:
1	Porte-aguille Mathieu, 14 cm	Portaghi Mathieu, 14 cm
3	Aiguilles à suture, assorties	Aghi assortiti per sutura
1	Boîte pour aiguilles, 50 x 25 mm	Astuccio per aghi, 50 x 25 mm
1	Pince à agrafes Michel	Pinza per agrafes Michel
20	Agrafes Michel, sur porte-agrafes	Agrafes Michel, con supporto
1	Manche à bistouri, no. 4	Manico per bisturi, no. 4
3	Lames de bistouris, assorties	Lame per bisturi, assortite
1	Ciseaux, droits, mousses/pointus, 13 cm	Forbice chirurgica, retta, smussa/appuntita, 13 cm
1	Pince à dissection, fine, 12,5 cm	Pinza anatomica, fina, 12,5 cm
1	Pochette de protection en matière plastique	Busta protettiva in plastica

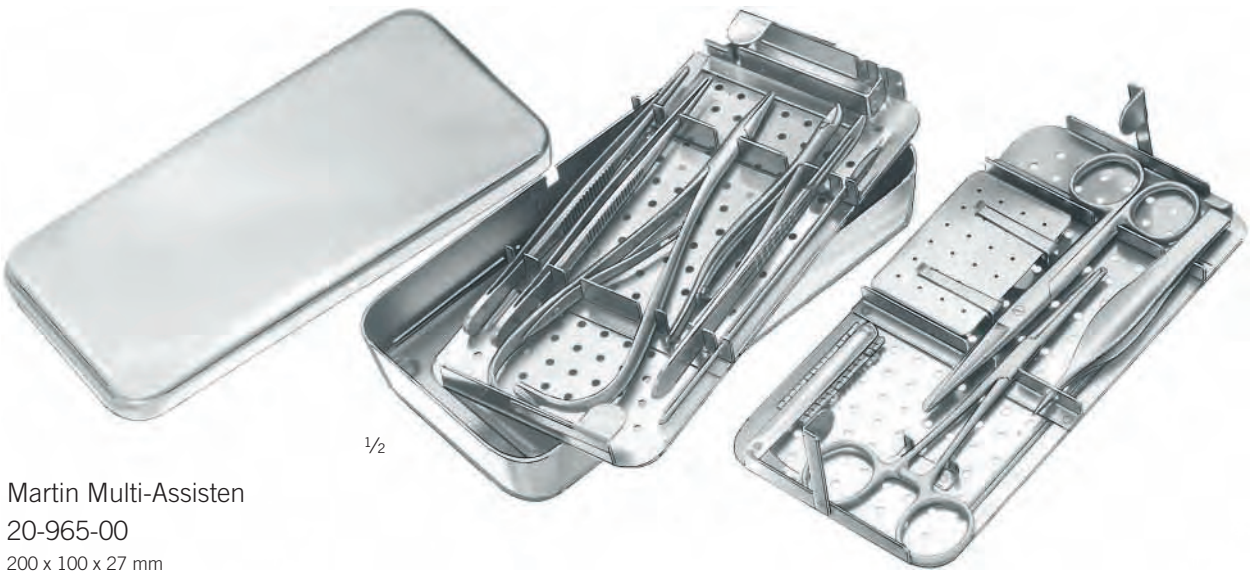
½

Martin Assistent-Standard
20-962-00
165 x 90 x 28 mm

	komplett, im Metalletui, (Instrumente mit Durchsteckschluß), bestehend aus:	complete, in metal case, (instruments with box-lock), consisting of:	completo en caja metálica, (instrumentos con box-lock), compuesto de:
2	Herausnehmbaren, gelochten Lagerungseinsätzen	Removable, perforated storage trays	Bandejas perforadas para instrumentos
1	Mathieu Nadelhalter, 14 cm	Mathieu needleholder, 14 cm	Mathieu porta-agujas, 14 cm
6	Nähnadeln, verschiedene Größen	Surgical needles, different sizes	Agujas para suturas, diferentes tamaños
1	Nadeldose, 65 x 42 mm, gelocht	Needle case, 65 x 42 mm, perforated	Cajita perforada para agujas, 65 x 42 mm
1	Michel Wundklammerzängchen	Michel suture clip forceps	Michel pinza para agrafes
20	Michel Wundklammern, auf Halter	Michel suture clips, on clip holder	Michel agrafes en dispositivo
1	Skalpellgriff, Nr. 4	Scalpel handle, No. 4	Mango de bisturí, no. 4
4	Skalpellklingen, verschiedene Größen	Scalpel blades, different sizes	Hojas de bisturí, diferentes tamaños
1	Chirurgische Schere, gerade, spitz/stumpf, 13 cm	Operating scissors, straight, sharp/blunt, 13 cm	Tijera, recta, aguda/romo, 13 cm
1	Anatomische Pinzette, 11,5 cm	Dressing Forceps, 11,5 cm	Pinza de disección, 11,5 cm
1	Chirurgische Pinzette, 1:2 Zähne, 12 cm	Dissecting forceps, 1:2 teeth, 12 cm	Pinza de disección, 1:2 dientes, 12 cm
1	Hunter Splitterpinzette, 10,5 cm	Hunter splinter forceps, 10,5 cm	Hunter pinza para espinas, 10,5 cm
1	Kocher Arterienklemme, gerade, 1:2 Zähne, 13 cm	Kocher artery forceps, straight, 1:2 teeth, 13 cm	Kocher pinza hemostática, derecha, 1:2 dientes, 13 cm
1	Myrtenblattsonde, 13 cm	Myrtle leaf probe, 13 cm	Sonda abotonada, miritforme, 13 cm
1	Plastikschutztasche	Protection pouch, plastic	Bolsa de protección, plástico

	complète, en boîte métal, (Instruments avec box-lock), composée de:	completo in scatola metallico, (strumenti con articulazione ad incastro), composto di:
2	Plateaux perforés pour les instruments	Bacinellle perforate per gli strumenti
1	Porte-aguille Mathieu, 14 cm	Portaghi Mathieu, 14 cm
6	Aiguilles à suture, assorties	Aghi assortiti per sutura
1	Boîte pour aiguilles, 65 x 42 mm	Astuccio per aghi, 65 x 42 mm
1	Pince à agrafes Michel	Pinza per agrafes Michel
20	Agrafes Michel, sur porte-agrafes	Agrafes Michel, con supporto
1	Manche à bistouri, no. 4	Manico per bisturi, no. 4
4	Lames de bistouris, assorties	Lame per bisturi, assortite
1	Ciseaux, droits, mousses/pointus, 13 cm	Forbice chirurgica, retta, smussa/appuntita, 13 cm
1	Pince à dissection, 11,5 cm	Pinza anatomica, 11,5 cm
1	Pince à dissection, 1:2 dents, 12 cm	Pinza chirurgica, 1:2 denti, 12 cm
1	Hunter pince à échardes, 10,5 cm	Hunter pinza per scheggie, 10,5 cm
1	Kocher pince hémostatique, droit, 1:2 dents, 13 cm	Kocher pinza emostatica, diritto, 1:2 denti, 13 cm
1	Sonde aboutonnée, mirtiforme, 13 cm	Sond mirtiforme, 13 cm
1	Pochette de protection en matière plastique	Busta protettiva in plastica

Nahtbesteck
Suture Set
Estuche para suturas
Trousse à suture
Set per sutura

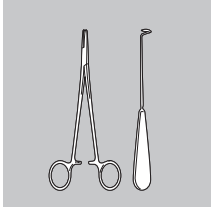


½

Martin Multi-Assisten
20-965-00
200 x 100 x 27 mm

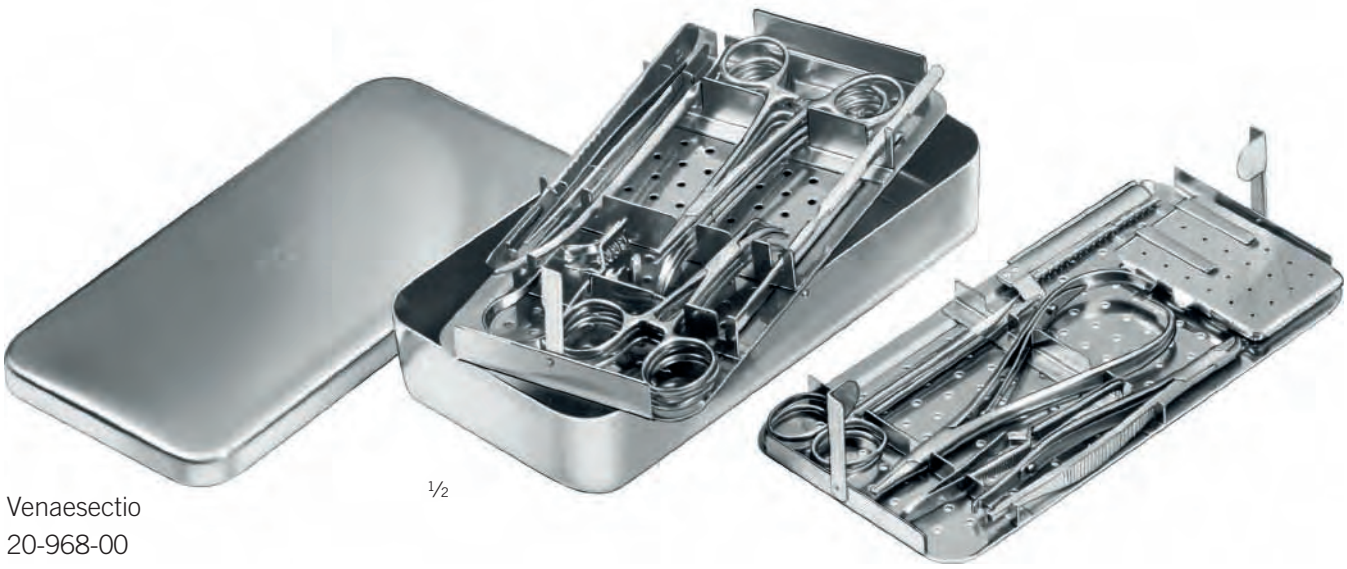
	komplett, im Metalletui, (Instrumente mit Durchsteckschluß), bestehend aus:	complete, in metal case, (instruments with box-lock), consisting of:	completo en caja metálica, (instrumentos con box-lock), compuesto de:
2	Herausnehmbaren, gelochten Lagerungseinsätzen	Removable, perforated storage trays	Bandejas perforadas para instrumentos
1	Mathieu Nadelhalter, 17 cm	Mathieu needleholder, 17 cm	Mathieu porta-agujas, 17 cm
6	Nähnadeln, verschiedene Größen	Surgical needles, different sizes	Agujas para suturas, diferentes tamaños
1	Nadeldose, 65 x 42 mm, gelocht	Needle case, 65 x 42 mm, perforated	Cajita perforada para agujas, 65 x 42 mm
1	Michel Wundklammerzängchen	Michel suture clip forceps	Michel pinza para agrafes
20	Michel Wundklammern, auf Halter	Michel suture clips, on clip holder	Michel agrafes en dispositivo
1	Skalpellgriff, Nr. 4	Scalpel handle, No. 4	Mango de bisturí, no. 4
4	Skalpellklingen, verschiedene Größen	Scalpel blades, different sizes	Hojas de bisturí, diferentes tamaños
1	Chirurgische Schere, gerade, spitz/stumpf, 14,5 cm	Operating scissors, straight, sharp/blunt, 14,5 cm	Tijera, recta, aguda/romo, 14,5 cm
1	Anatomische Pinzette, 14,5 cm	Dressing Forceps, 14,5 cm	Pinza de disección, 14,5 cm
1	Chirurgische Pinzette, 1:2 Zähne, 14,5 cm	Dissecting forceps, 1:2 teeth, 14,5 cm	Pinza de disección, 1:2 dientes, 14,5 cm
1	Feilchenfeldt Splitterpinzette, 11,5 cm	Feilchenfeldt splinter forceps, 11,5 cm	Feilchenfeldt pinza para espinas, 11,5 cm
1	Kocher Arterienklemme, gerade, 1:2 Zähne, 14 cm	Kocher artery forceps, straight, 1:2 teeth, 14 cm	Kocher pinza hemostática, derecha, 1:2 dientes, 14 cm
1	Myrtenblattsonde, 13 cm	Myrtle leaf probe, 13 cm	Sonda abotonada, miritforme, 13 cm
1	Plastikschutztasche	Protection pouch, plastic	Bolsa de protección, plástico

	completo en caja metálica, (instrumentos con box-lock), compuesto de:	completo in scatola metallico, (strumenti con articulazione ad incastro), composto di:
2	Plateaux perforés pour les instruments	Bacinellle perforate per gli strumenti
1	Porte-aguille Mathieu, 17 cm	Portaghi Mathieu, 17 cm
6	Aiguilles à suture, assorties	Aghi assortiti per sutura
1	Boîte pour aiguilles, 65 x 42 mm	Astuccio per aghi, 65 x 42 mm
1	Pince à agrafes Michel	Pinza per agrafes Michel
20	Agrafes Michel, sur porte-agrafes	Agrafes Michel, con supporto
1	Manche à bistouri, no. 4	Manico per bisturi, no. 4
4	Lames de bistouris, assorties	Lame per bisturi, assortite
1	Ciseaux, droits, mousses/pointus, 14,5 cm	Forbice chirurgica, retta, smussa/appuntita, 14,5 cm
1	Pince à dissection, 14,5 cm	Pinza anatomica, 14,5 cm
1	Pince à dissection, 1:2 dents, 14,5 cm	Pinza chirurgica, 1:2 denti, 14,5 cm
1	Feilchenfeldt pince à échardes, 11,5 cm	Feilchenfeldt pinza per scheggie, 11,5 cm
1	Kocher pince hémostatique, droit, 1:2 dents, 14 cm	Kocher pinza emostatica, diritto, 1:2 denti, 14 cm
1	Sonde aboutonnée, mirtiforme, 13 cm	Sond mirtiforme, 13 cm
1	Pochette de protection en matière plastique	Busta protettiva in plastica



Venae Sectio-Besteck

Venae sectio Set
Estuche para venae sectio
Trousse pour venae sectio
Set per venae sectio



½

Venaesectio
20-968-00
200 x 100 x 32 mm

	komplett, im Metalletui, (Instrumente mit Durchsteckschluß), bestehend aus:	complete, in metal case, (instruments with box-lock), consisting of:	completo en caja metálica, (instrumentos con box-lock), compuesto de:
1	Skalpellgriff, Nr. 4	Scalpel handle, No. 4	Mango de bisturí, no. 4
4	Skalpellklingen, verschiedene Größen	Scalpel blades, different sizes	Hojas de bisturí, diferentes tamaños
1	Gefäßschere, gerade, mit Knopfende, 11,5 cm	Vascular scissors, straight, button ended, 11,5 cm	Tijera vascular, recta, abotonada, 11,5 cm
1	Schere gebogen, spitz/spitz, 10,5 cm	Scissors, curved, sharp/sharp, 10,5 cm	Tijera, curva, aguda/roma, 10,5 cm
1	Semken anatomische Pinzette, 12 cm	Semken dressing forceps, 12 cm	Semken pinza de disección, 12 cm
1	Semken chirurgische Pinzette, 1:2 Zähne, 12 cm	Semken dissecting forceps, 1:2 teeth, 12 cm	Semken pinza de disección, 1:2 dientes, 12 cm
2	Mosquito Arterienklemmen, gebogen, 12,5 cm	Mosquito artery forceps, curved, 12,5 cm	Mosquito pinza hemostática, curva, 12,5 cm
2	Mosquito Arterienklemmen, gerade, 1:2 Zähne, 12,5 cm	Mosquito artery forceps, straight, 1:2 teeth, 12,5 cm	Mosquito pinzas hemostáticas, rectas, 1:2 dientes, 12,5 cm
3	Backhaus Tuchklemmen, 8 cm	Backhaus towel clamp, 8 cm	Backhaus pinzas de campo, 8 cm
1	Finsen Wundsperrer, feststellbar, 7 cm	Finsen spreader, adjustable, 7 cm	Finsen separador, ajustable, 7 cm
1	Doyen Hohlsonde, gebogen, 14 cm	Doyen grooved director, curved, 14 cm	Doyen sonda acanalada, curva, 14 cm
1	Mathieu Nadelhalter, 14 cm	Mathieu needleholder, 14 cm	Mathieu porta-agujas, 14 cm
3	Nähnadeln, verschiedene Größen	Surgical needles, different sizes	Agujas para suturas, diferentes tamaños
1	Nadeldose, 65 x 42 mm, gelocht	Needle case, 65 x 42 mm, perforated	Cajita perforada para agujas, 65 x 42 mm
1	Lange Wundrandpinzette, selbsthaltend, 10 cm	Lange approximation forceps, self-retaining	Lange pinza aproximadora, autostática, 10 cm
1	Michel Wundklammerzängchen	Michel suture clip forceps	Michel pinza para agrafes
20	Michel Wundklammern, auf Halter	Michel suture clips, on clip holder	Michel agrafes en dispositivo
1	Unterbindungsnadel, fein	Ligature needle, fine	Aguja para ligadura, fina
1	Plastikschutztasche	Protection pouch, plastic	Bolsa de protección, plástico

	completo en caja metálica, (instrumentos con box-lock), compuesto de:	completo in scatola metallico, (strumenti con articulazione ad incastro), composto di:
1	Skalpellgriff, Nr. 4	Manico per bisturi, no. 4
4	Skalpellklingen, verschiedene Größen	Lame per bisturi, assortite
1	Gefäßschere, gerade, mit Knopfende, 11,5 cm	Forbice vascolare, retta, con punta a bottone, 11,5 cm
1	Schere gebogen, spitz/spitz, 10,5 cm	Forbice, curva, acuta/acuta, 10,5 cm
1	Semken anatomische Pinzette, 12 cm	Pinza antatomica Semken, 12 cm
1	Semken chirurgische Pinzette, 1:2 Zähne, 12 cm	Pinza chirurgica Semken, 1:2 denti, 12 cm
2	Mosquito Arterienklemmen, gebogen, 12,5 cm	Pinze emostatiche Mosquito, curve, 12,5 cm
2	Mosquito Arterienklemmen, gerade, 1:2 Zähne, 12,5 cm	Pinze emostatiche Mosquito, rette, 1:2 denti, 12,5 cm
3	Backhaus Tuchklemmen, 8 cm	Pinza fissateli Backhaus, 8 cm
1	Finsen Wundsperrer, feststellbar, 7 cm	Divaricatore Finsen, reolabile, 7 cm
1	Doyen Hohlsonde, gebogen, 14 cm	Sonda cannulata Doyen, curva, 14 cm
1	Mathieu Nadelhalter, 14 cm	Portaghi Mathieu, 14 cm
3	Nähnadeln, verschiedene Größen	Aghi assortiti per sutura
1	Nadeldose, 65 x 42 mm, gelocht	Astuccio per aghi, 65 x 42 mm
1	Lange Wundrandpinzette, selbsthaltend, 10 cm	Pinza Lange, per i bordi della ferrita, autostatica
1	Michel Wundklammerzängchen	Pinza per agrafes Michel
20	Michel Wundklammern, auf Halter	Agrafes Michel, con supporto
1	Unterbindungsnadel, fein	Ago per legature, fino
1	Plastikschutztasche	Busta protettiva in plastica

Set Kleine „Wundversorgung“

“Small Suture Set”
Set “Sutura pequeña”
Set «Suture petite»
Set “Piccole ferrite”

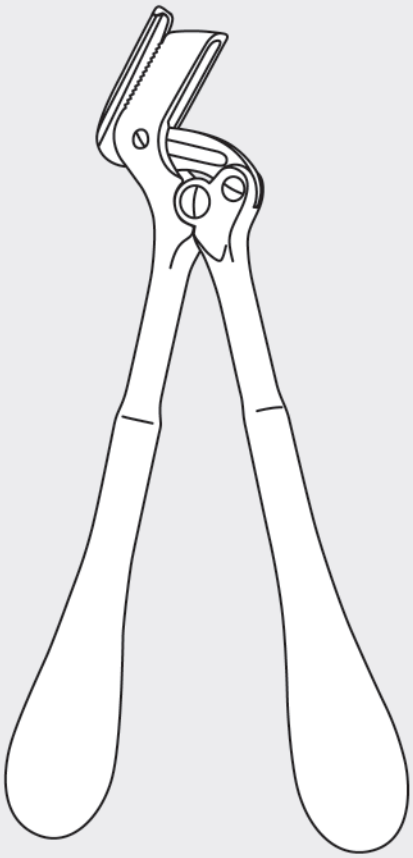
20-972-00

		komplett, in *MicroStop*®-Miniset-Sterilcontainer, bestehend aus:	complete, in *MicroStop*®-Miniset-Container, consisting of:	completo en contenedor *MicroStop*®-Miniset, compuesto de:
1	10-130-03	Skalpellgriff, Nr. 3	Scalpel handle, No. 3	Mango de bisturí, no. 3
1	11-107-14	Chirurgische Schere, spitz/stumpf, gebogen, 14,5 cm	Operating scissors, sharp/blunt, curved, 14,5 cm	Tijera quirúrgica, puntiaguda/romo, curva, 14,5 cm
1	11-255-14	Präparierschere, stumpf/stumpf, gebogen, 14,5 cm	Dissecting scissors, blunt/blunt, curved, 14,5 cm	Tijera de disección, romo/romo, curva, 14,5 cm
1	12-301-14	Chirurgische Pinzette, 1:2 Zähne, 14,5 cm	Dissecting forceps, 1:2 teeth, 14,5 cm	Pinza de disección, 1:2 dientes, 14,5 cm
1	12-321-14	Chirurgische Pinzette, 1:2 Zähne, schmal, 14,5 cm	Dissecting forceps, 1:2 teeth, narrow, 14,5 cm	Pinza de disección, 1:2 dientes, delgado, 14,5 cm
1	12-126-14	Anatomische Pinzette, fein, 14,5 cm	Dressing forceps, delicate, 14,5 cm	Pinza de disección, delgado, 14,5 cm
1	12-630-09	Splitterpinzette nach Feilchenfeldt, 9 cm	Splinter forceps, Feilchenfeldt, 9 cm	Pinza para espinas, Feilchenfeldt, 9 cm
2	13-923-10	Tuchklemmen nach Tohoku, stumpf, 10 cm	Towel clamp, Tohoku, blunt, 10 cm	Pinza de campo, Tohoku, roma, 10 cm
2	13-311-12	Mosquito Arterienklemmen, gebogen, 12,5 cm	Mosquito artery forceps, curved, 12,5 cm	Mosquito pinza hemostática, curva, 12,5 cm
1	13-375-16	Arterienklemme nach Pean, grazil, gebogen, 16 cm	Artery forceps, Pean, delicate, curved, 16 cm	Pinza hemostática, Pean, delgado, curva, 16 cm
1	13-385-16	Arterienklemme nach Kocher, 1:2 Zähne, gebogen, 16 cm	Artery forceps, Kocher, 1:2 teeth, curved, 16 cm	Pinza hemostática, Kocher, 1:2 dientes, curva, 16 cm
1	14-222-22	Kornzange nach Gross-Maier, gerade, 22 cm	Dressing forceps, Gross-Maier, straight, 22 cm	Pinza para vendajes, Gross-Maier, recta, 22 cm
1	20-638-15	TC-Nadelhalter nach Crile-Wood, 15 cm	TC-Needleholder, Crile-Wood, 15 cm	TC-Porta-aguja, Crile-Wood, 15 cm
2	15-100-02	Wundhaken, fein, scharf, 2-zinkig, 16 cm	Hooklets, delicate, sharp, 2 prongs, 16 cm	Ganchitos, fino, acuto, 2 dientes, 16 cm
1	15-751-13	Wundspreizer, stumpf, 3:4 Zähne, 13 cm	Wound spreader, blunt, 3:4 teeth, 13 cm	Separador autostático, roma, 3:4 dientes, 13 cm
1	56-231-06	Metallschale, rund, 61 x 30 mm, 0,07 l	Round dish, 61 x 30 mm, 0,07 l	Cubeta redonda, 61 x 30 mm, 0,07 l
1	55-861-40	*MicroStop*®-Miniset-Sterilcontainer, 301 x 189 x 41 mm	*MicroStop*®-Miniset-Container, 301 x 189 x 41 mm	Contenedor *MicroStop*®-Miniset, 301 x 189 x 41 mm
1	55-864-05	Codierschild für Miniset-Sterilcontainer, mit Beschriftung	Identification lable for Miniset-Container, with text	Rótulo de identificación para contenedor-Miniset, con etiquetar
1	55-996-59	Einschlagtuch, 50 x 50 cm	Wrapping towel, 50 x 50 cm	Pano, 50 x 50 cm
1	55-009-06	Spannrahmen für Miniset-Container	Spring frame for Miniset-Container	Bastidor de fijación para contenedor-Miniset

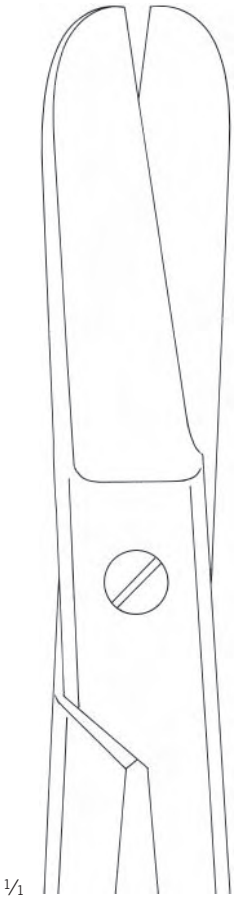
21

Verband

Dressings
Vendajes
Pansements
Bendaggi



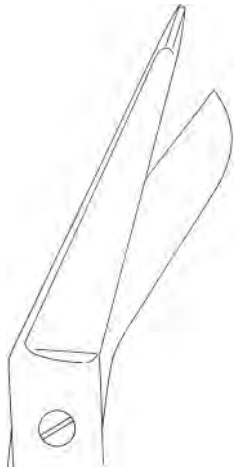
½



1/1

Lorenz
21-155-23
24 cm / 9 4/8"
kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte

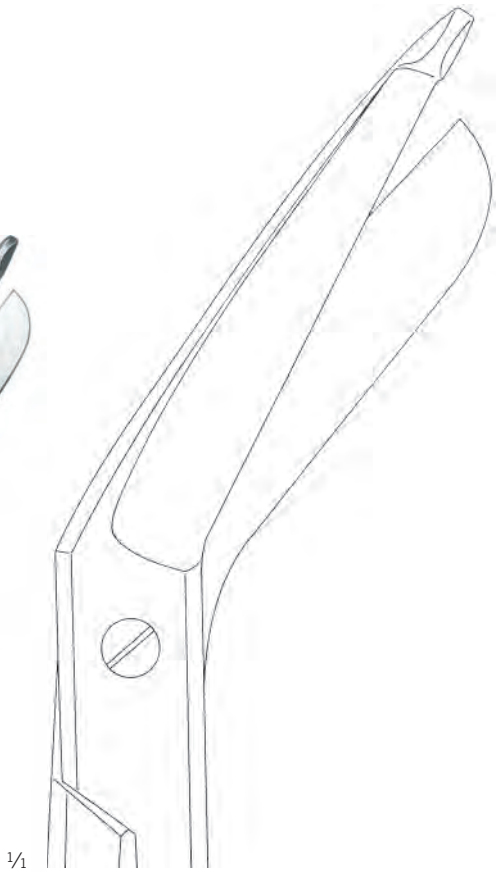
½



1/1

21-165-14	14,5 cm / 5 6/8"
21-165-18	18,5 cm / 7 2/8"
21-165-20	20 cm / 7 7/8"

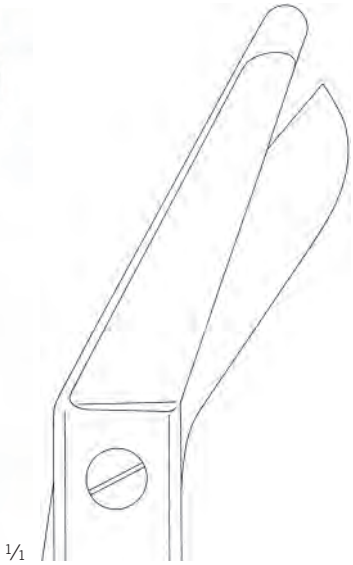
Lister
21-165-14 - 21-165-20



1/1

1/2

Bergmann
21-195-23
23 cm / 9"
kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte



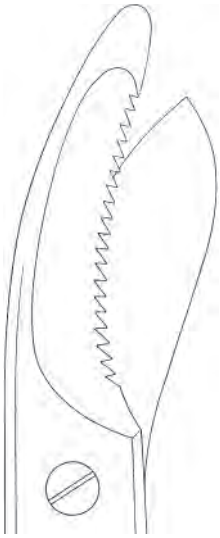
1/1

1/2

Esmarch
21-205-20
20 cm / 7 7/8"
kräftiges Modell, kurze Blätter
heavy pattern, short blades
modelo fuerte, hojas cortas
modèle fort, lames courtes
modello forte, lame curve

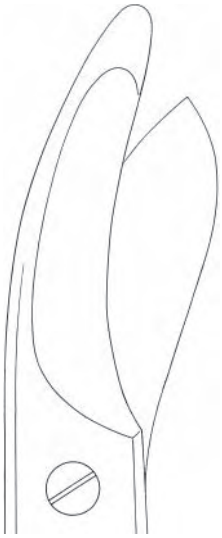
Verbandscheren, Gipsscheren

Bandage Scissors, Plaster Shears
Tijeras para vendajes, Tijeras para yeso
Ciseaux pour pansements, Ciseaux pour plâtre
Forbici per bendaggi, Forbici per gesso



1/1

21-223-24
24 cm / 9 4/8"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata



21-223-26
24 cm / 9 4/8"

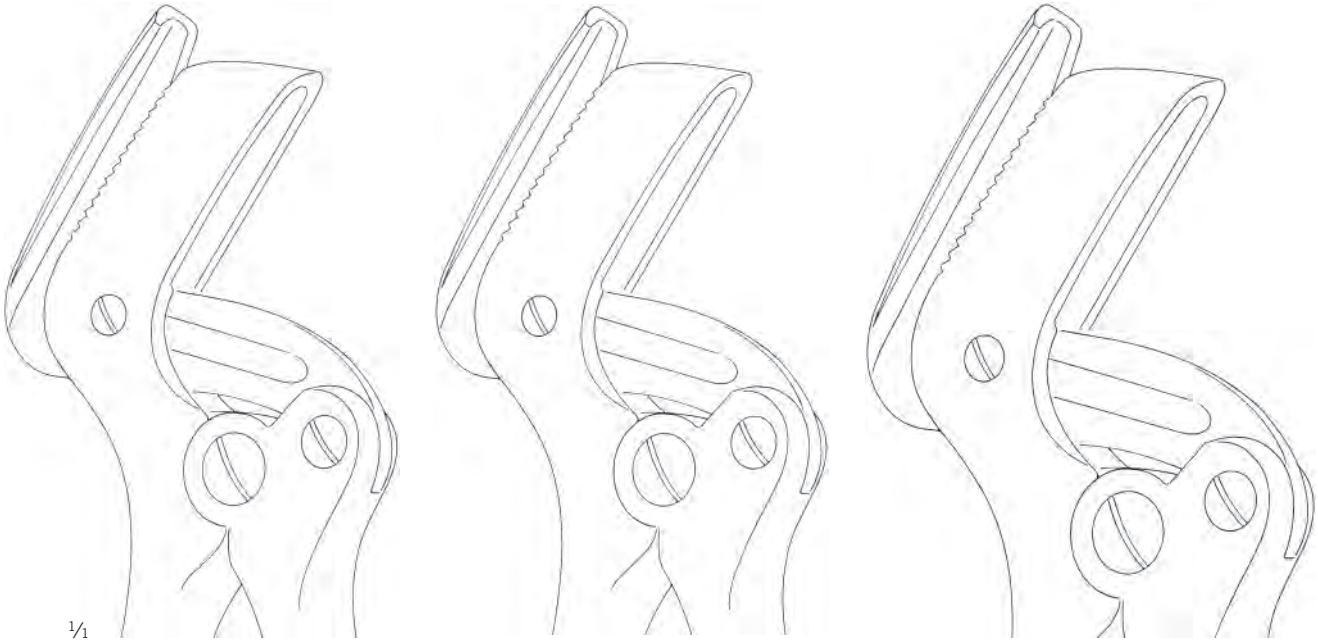
21-209-15	15,5 cm / 6 1/8"
21-209-18	19 cm / 7 4/8"

1/2

Universal
21-209-15 - 21-209-18
schwarze Kunststoffringe, autoklavierbar
black plastic rings, autoclavable
anillos negros, plástico, autoclavable
avec anneaux en matière plastique noire, autoclavable
anelli neri di materia plastica, sterilizzabile in autoclave

1/2

Bruns
21-223-24 - 21-223-26



1/1

21-275-23
23 cm / 9"

21-277-23
Ersatzmesser
Spare Blade
Hoja de recambio
Lame de rechange
Lama di ricambio

21-275-26
27 cm / 10 5/8"

21-277-26
Ersatzmesser
Spare Blade
Hoja de recambio
Lame de rechange
Lama di ricambio

21-275-37
38 cm / 15"

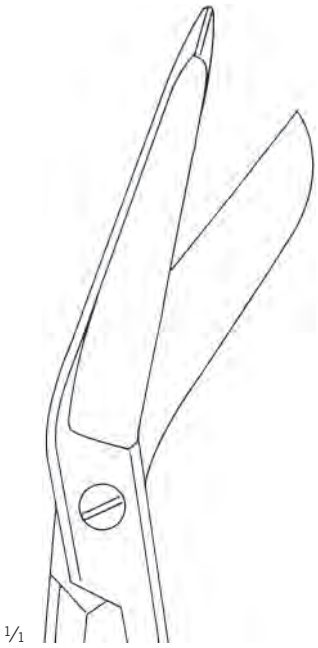
21-277-37
Ersatzmesser
Spare Blade
Hoja de recambio
Lame de rechange
Lama di ricambio

1/2

Stille-Martin
21-275-23 - 21-277-37

TC GOLD

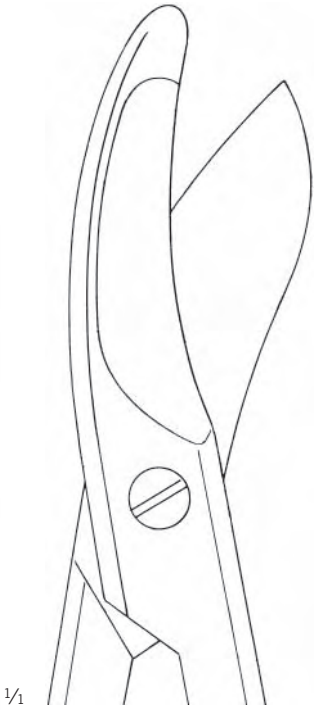
½



1/1

Lister
21-291-18
18 cm / 7 1/8"

½



1/1

Bruns
21-297-24
23,5 cm / 9 2/8"

½

Hopkins
21-401-20
20 cm / 7 7/8"
mit Holzheft
with wooden handle
con mango de madera
avec manche en bois
con manico di legno

½

Esmarch
21-420-18
18 cm / 7 1/8"

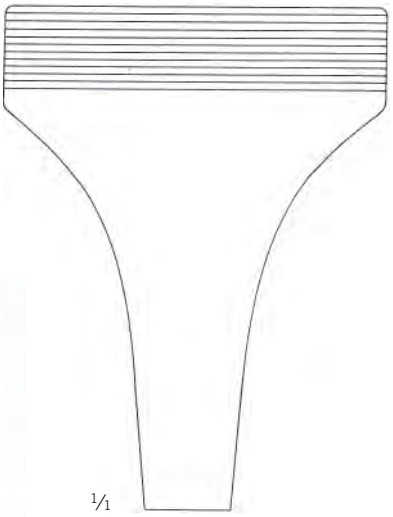
½

Reiner
21-425-18
18 cm / 7 1/8"

½

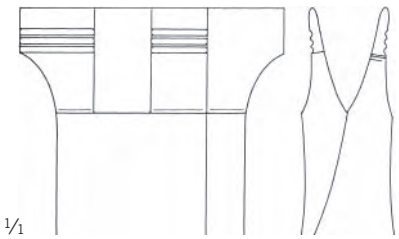
Martin
21-431-21
20,5 cm / 8 1/8"
mit Holzheft
with wooden handle
con mango de madera
avec manche en bois
con manico di legno

Gipsspreizer
Plaster Spreaders
Separadores para yeso
Pinces pour plâtre
Pinze per gesso


1/1

1/2

Hennig
21-520-28
28 cm / 11"


1/1

1/2

Quattro
21-522-23
23 cm / 9"

½

1/1

21-541-18
17,5 cm / 6 7/8"

21-545-24
26,5 cm / 10 3/8"

Wolff
21-541-18 - 21-545-24

Oszillierende Gipssäge, Nasenschiene

Oscillating Plaster Saw, Nasal Splint
Sierra oscillante para yeso, Ferula para la nariz
Scie oscillante, Pinces pour rompre plâtre
Sega oscillata per gesso, Stecca per il naso

21-551-00 - 21-551-01

21-551-00	21-551-01
230 V	110 V
1,5 kg	1,5 kg

komplett mit 2 Sägeblättern und 2 Schraubenschlüsseln
Schutzklasse II nach DIN EN 60601
Motorschutzschalter funkentstört und schutzisoliert

complete with 2 saw blades and 2 wrenches
safety class II acc. to DIN EN 60601
overload protection interferences suppression
and shockproof

completo con 2 hojas de sierra y 2 llaves de tuercas
clase II de protección según DIN EN 60601
protección contra sobrecarga supresión de las
interferencias y aislamiento protector

complet avec 2 lames de scie et clé à écrou classe II
de securité selon DIN EN 60601
disjoncteur-protecteur antiparasité et double isolation

completa con 2 lame e 2 chiavi Classe II di protezione
DIN EN 60601
Interruttore di protezione suppressione d'interferenze
e isolato

21-553-50 - 21-553-65

Sägeblatt rund, für Gips und Hartverbände
Saw Blade round, for plaster of paris and synthetic casts
Hoja de sierra rond, pour plâtre régulier et synthétique
Lame de scie rond, pour plâtre régulier et synthétique
Lama da sega rotonda, per ingessatura e bendaggi duri

21-553-50 = 50 mm Ø
21-553-65 = 65 mm Ø

½ **114 x 94 mm**

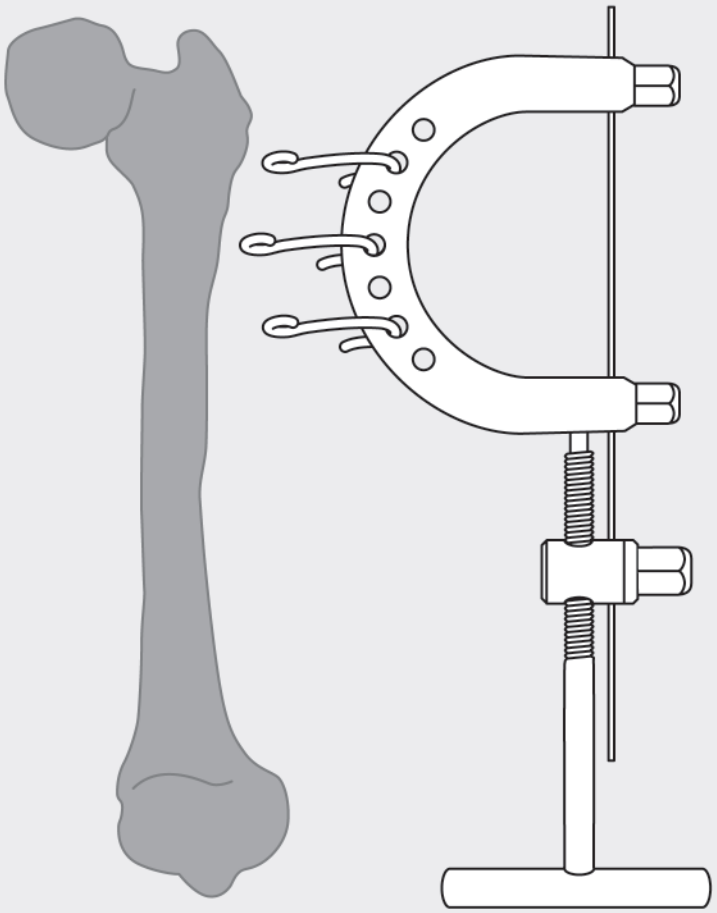
21-640-10

einseitig gepolstert
one side upholstered
un lado rehenchido
rembourrée d'un côté
imbottito da una parte

22

Knochenchirurgie

Bone Surgery
Cirugía ósea
Chirurgie osseuse
Chirurgia ossea



Ersatzsägeblätter Spare Saw Blades Hojas de recambio Lames de rechange Lame di ricambio		breit wide de ancho de largeur larghezza
22-101-92	=	**12 mm**
22-101-95	=	**15 mm**
22-101-98	=	**18 mm**

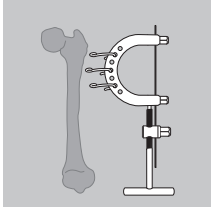
½

Charrière
22-101-35 - 22-101-98
35 cm / 13 6/8"

Ersatzsägeblätter Spare Saw Blades Hojas de recambio Lames de rechange Lame di ricambio		breit wide de ancho de largeur larghezza
22-103-83	=	**4 mm**
22-103-85	=	**6 mm**
22-103-87	=	**8 mm**

⅓

Bier
22-103-39 - 22-103-87
40,5 cm / 16"



½

Langenbeck
22-110-23
24 cm / 9 4/8"

½

Charrière
22-112-27 - 22-112-90
26,5 cm / 10 3/8"

Ersatzsägeblatt
Spare Saw Blade
Hoja de recambio
Lame de rechange
Lama di ricambio
22-112-90

½

Satterlee
22-114-31 - 22-114-90
29 cm / 11 3/8"

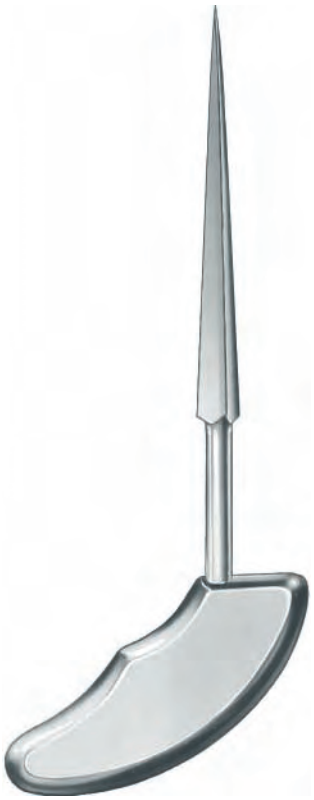
Ersatzsägeblatt
Spare Saw Blade
Hoja de recambio
Lame de rechange
Lama di ricambio
22-114-90

1/2

22-130-14
13 cm / 5 1/8"

1/2

Perthes
22-132-18
18 cm / 7 1/8"



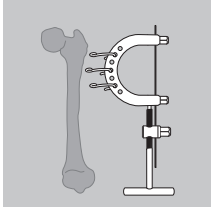
1/2

Perthes
22-134-21
21,5 cm / 8 4/8"

1/2

1/1

22-136-14
14 cm / 5 1/8"
eine Seite konkav
one side concave
un lado cóncavo
un côté concave
un lato concavo



1/3

Stille-Sherman
22-140-00

25 cm / 9 7/8"

komplett, mit drei Bohrern
Art.-Nr. 22-145-01 - 22-145-03
complete, with three twist drills
ref. 22-145-01 - 22-145-03
completo, con tres brocas
ref. 22-145-01 - 22-145-03
complet, avec trois fraises
réf. 22-145-01 - 22-145-03
completo, con tre punte
rif. 22-145-01 - 22-145-03

1/3

Stille
22-144-00

20,5 cm / 8 "

komplett, mit drei Bohrern
Art.-Nr. 22-145-01 - 22-145-03
complete, with three twist drills
ref. 22-145-01 - 22-145-03
completo, con tres brocas
ref. 22-145-01 - 22-145-03
complet, avec trois fraises
réf. 22-145-01 - 22-145-03
completo, con tre punte
rif. 22-145-01 - 22-145-03

1/2

22-145-01

Fig. 1
2,5 mm Ø

Spiralbohrer
Twist Drill
Broca espiral
Mèche hélicoidale
Punta a spirale

22-145-02

Fig. 2
3 mm Ø

Spiralbohrer
Twist Drill
Broca espiral
Mèche hélicoidale
Punta a spirale

22-145-03

Fig. 3
3,5 mm Ø

Spiralbohrer
Twist Drill
Broca espiral
Mèche hélicoidale
Punta a spirale

22-145-04

Fig. 4
4 mm Ø

Spiralbohrer
Twist Drill
Broca espiral
Mèche hélicoidale
Punta a spirale

22-145-05

Fig. 5
10 mm Ø

Trephine
Trephine
Trépano
Trépan
Trapano

22-145-06

Fig. 6
5 mm Ø

Kugelfräser
Spherical Burr
Fresa esférica
Fraise spherique
Fresa sferica

1/2

22-145-07

Fig. 7
8 mm Ø

Kugelfräser
Spherical Burr
Fresa esférica
Fraise spherique
Fresa sferica

22-145-08

Fig. 8
12 mm Ø

Kugelfräser
Spherical Burr
Fresa esférica
Fraise spherique
Fresa sferica

22-145-09

Fig. 9
16 mm Ø

Kugelfräser
Spherical Burr
Fresa esférica
Fraise spherique
Fresa sferica

22-145-10

Fig. 10
1 mm Ø

Spiralbohrer
Twist Drill
Broca espiral
Mèche hélicoidale
Punta a spirale

22-145-11

Fig. 11
1,5 mm Ø

Spiralbohrer
Twist Drill
Broca espiral
Mèche hélicoidale
Punta a spirale

22-145-12

Fig. 12
2 mm Ø

Spiralbohrer
Twist Drill
Broca espiral
Mèche hélicoidale
Punta a spirale

1/3

Fig. 9
22-152-09

22-152-00

Verlängerungsstück
Extension piece
Pieza de prolongación
Pi?èce de rallonge
Giunto di prolongamento

Fig. 1
22-152-01

22-152-00

Kegelfräser
Conical Burr
Fresa cónica
Fraise conique
Fresa cuneiforme

Fig. 2
22-152-02

22-152-00

Kegelfräser
Conical Burr
Fresa cónica
Fraise conique
Fresa cuneiforme

Fig. 3
22-152-03

22-152-00

Kugelfräser
Spherical Burr
Fresa esférica
Fraise spherique
Fresa sferica

Fig. 4
22-152-04

22-152-00

Kugelfräser
Spherical Burr
Fresa esférica
Fraise spherique
Fresa sferica

1/3

Hudson
22-152-00 - 22-152-09
28 cm / 11 "

komplett, mit Fräsern Fig. 1 - 4
und Verlängerungsstück
complete, with burrs no. 1 - 4
and extension piece
completo, con fresas no. 1 - 4
y pieza de extensión
complet, avec fraises no. 1 - 4
et pièce de rallonge
completo, con frese no. 1 - 4
e giunto di prollungamento

Fig. 5
22-152-05

22-152-00

Flachbohrer
Flat Trephine
Taladro plano
Fraise plate
Trapano piatto

Fig. 6
22-152-06

22-152-00

Spiralbohrer
Twist Drill
Broca espiral
Mèche hélicoidale
Punta a spirale

Fig. 7
22-152-07

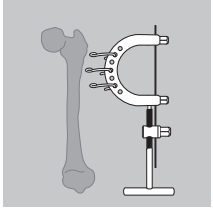
22-152-00

Bohrer
Burr
Fresa
Fraise
Punta

Fig. 8
22-152-08

22-152-00

Bohrer
Burr
Fresa
Fraise
Punta



1/3

Jacobs
22-158-06

Spannfutter
Chuck
Mandril de sujeción
Mandrin à trois mâchoires
Mandrile a tre ganasce

mit Borchardt-Schaft
with Borchardt shaft
con vástago Borchardt
avec tige Brochardt
con asta Borchardt

max. Öffnungsweite
max. opening
abertura máx.
pour montage de tiges jusqu'à
apertura mass.
6,35 mm

1/3

Moore
22-156-00 - 22-156-08

27,5 cm / 10 7/8"

komplett, mit einem Satz Bohrer Art.-Nr. 22-156-08
complete, with a set of twist drills ref. 22-156-08
completo, con un juego de brocas ref. 22-156-08
complet, avec un jeu de fraises réf. 22-156-08
completo, con una serie di punte rif. 22-156-08

1/2

22-156-08

Bohrer
Twist Drill
Broca espiral
Mèche hélicoidale
Punte a spirale

Satz mit 3
set of 3
juego de 3
jeu de 3
Serie di 3

2 x = 70 x 3,2 mm
1 x = 90 x 3,2 mm

1/3

Martin
22-158-00 - 22-158-90

22-158-90

Spannschlüssel
Wrench
Llave
Clé
Chiave per il mandrino

22-158-06

Spiralbohrer, Flachbohrer, Kugelfräser

Twist Drill, Flat Trephines
Broca espiral, Taladros planos
Mèche hélicoidale, Trépans plats
Punte a spirale, Trapani piatti

Borchardt
22-190-20 - 22-190-70

langes Arbeitsteil, 5 mm Borchardt-Schaft
long working end, 5 mm Borchardt shaft
punta larga, vástago Borchardt 5 mm
pointe longue, tige Borchardt 5 mm
punta lunga, asta Borchardt 5 mm

ø	
2,0 mm	22-190-20
2,5 mm	22-190-25
3,0 mm	22-190-30
3,2 mm	22-190-32
3,5 mm	22-190-35
4,0 mm	22-190-40
5,0 mm	22-190-50
6,0 mm	22-190-60
7,0 mm	22-190-70

Borchardt
22-192-10 - 22-192-50

kurzes Arbeitsteil, 5 mm Borchardt-Schaft
long working end, 5 mm Borchardt shaft
punta larga, vástago Borchardt 5 mm
pointe longue, tige Borchardt 5 mm
punta lunga, asta Borchardt 5 mm

ø	
1,0 mm	22-192-10
1,2 mm	22-192-12
1,5 mm	22-192-15
1,8 mm	22-192-18
2,0 mm	22-192-20
2,2 mm	22-192-22
2,5 mm	22-192-25
2,8 mm	22-192-28
3,0 mm	22-192-30
3,2 mm	22-192-32
3,5 mm	22-192-35
4,0 mm	22-192-40
5,0 mm	22-192-50

Borchardt
22-194-18 - 22-194-50

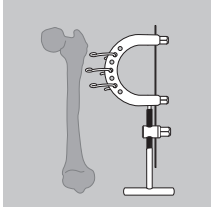
mit Öhr, 5 mm Borchardt-Schaft
with eye, 5 mm Borchardt shaft
con agujero, vástago Borchardt 5 mm
avec trou, tige Borchardt 5 mm
con buco, asta Borchardt 5 mm

ø	
1,8 mm	22-194-18
2,0 mm	22-194-20
2,2 mm	22-194-22
2,5 mm	22-194-25
3,0 mm	22-194-30
3,5 mm	22-192-35
4,0 mm	22-192-40
5,0 mm	22-192-50

22-196-30 - 22-196-40

5 mm Borchardt-Schaft
5 mm Borchardt shaft
vástago Borchardt 5 mm
tige Borchardt 5 mm
asta Borchardt 5 mm

ø	
3,0 mm	22-196-30
4,0 mm	22-196-40



½

22-198-30 - 22-198-50

konisch, feine Teilung,
5 mm Borchardt-Schaft
conical, fine spacing,
5 mm Borchardt shaft
cónico, paso fino,
vástago Borchardt 5 mm
conique, division fine,
tige Borchardt 5 mm
coniche, graduazione fina,
asta Borchardt 5 mm

ø	
3,0 mm	22-198-30
5,0 mm	22-198-50

½

22-199-10 - 22-199-60

glatter Schaft
smooth shaft
vástago liso
tige lisse
asta liscia

ø	
1,0 mm	22-199-10
1,5 mm	22-199-15
2,0 mm	22-199-20
2,5 mm	22-199-25
2,8 mm	22-199-28
3,0 mm	22-199-30
3,2 mm	22-199-32
3,5 mm	22-199-35
4,0 mm	22-199-40
4,5 mm	22-199-45
5,0 mm	22-199-50
6,0 mm	22-199-60

½

Doyen
22-210-04 - 22-210-16

langer Borchardt-Schaft
long Borchardt shaft
vástago Borchardt largo
tige Borchardt longue
asta lunga di Borchardt

ø	
4 mm	22-210-04
6 mm	22-210-06
8 mm	22-210-08
10 mm	22-210-10
12 mm	22-210-12
14 mm	22-210-14
16 mm	22-210-16

½

Doyen
22-212-04 - 22-212-16

kurzer Borchardt-Schaft
short Borchardt shaft
vástago Borchardt corto
tige Borchardt courte
asta corta di Borchardt

ø	
4 mm	22-212-04
6 mm	22-212-06
8 mm	22-212-08
10 mm	22-212-10
12 mm	22-212-12
14 mm	22-212-14
16 mm	22-212-16

22-216-12
Ø 12 mm

Doyen
22-216-12

konisch, grobe Teilung
conical, coarse spacing
cónico, paso grueso
conique, division grosse
coniche, graduazione grossa

22-218-08
Ø 8,0 mm

22-218-10
Ø 10 mm

22-218-08 - 22-218-10

konisch, feine Teilung
conical, fine spacing
cónico, paso fino
conique, division fine
coniche, graduazione fina

22-220-12
Ø 12 mm

22-220-15
Ø 15 mm

Doyen
22-220-12 - 22-220-15

zylindrisch, grobe Teilung
cylindrical, coarse spacing
cylindrico, paso grueso
cylindrique, division grosse
cilindriche, graduazione grossa

22-224-08
Ø 8,0 mm

22-224-10
Ø 10 mm

22-224-12
Ø 12 mm

Albee
22-224-08 - 22-224-12

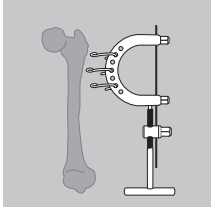
oval, grobe Teilung
oval, coarse spacing
ovalado, paso grueso
ovale, division grosse
ovali, graduazione grossa

Albee
22-225-07
Ø 7,0 mm

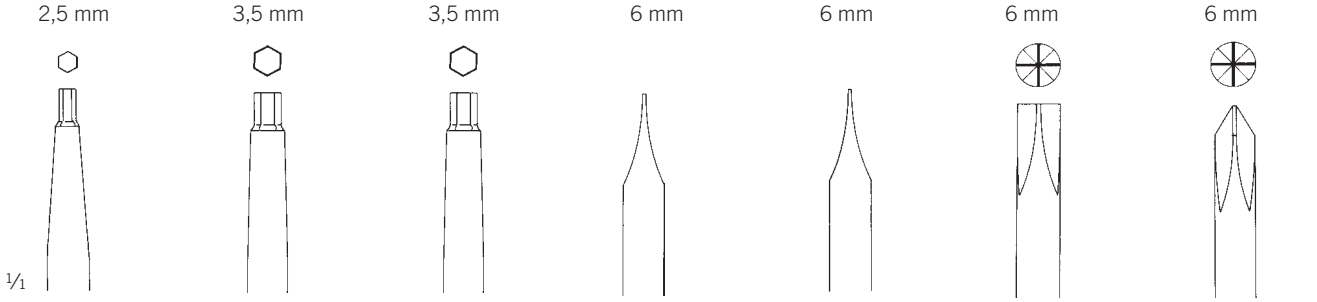
Borchardt
22-226-13
Ø 13 mm

22-227-25
Ø 25 mm

Toti
22-228-08
Ø 8,0 mm



Fz



22-368-24
21 cm / 8 2/8"

22-368-34
21 cm / 8 2/8"

22-368-35
25 cm / 9 3/4"

22-372-17
17 cm / 6 3/4"

Lane
22-374-25
25 cm / 9 3/4"

22-378-25
25 cm / 9 3/4"

Philips
22-380-25
25 cm / 9 3/4"

Schraubendreher
Screwdriver set
Juego de destornilladores
Set de tournevis
Set di giraviti

½

22-382-02
14,5 cm / 5 4/8"

Schraubendreher, durchbohrt mit Schnellspannfutter
Screwdriver, with bore and quick-action chuck
Destornillador con cierre rapido, perforado
Tournevis, perforé, avec mandrin rapide
Cacciavite perforato con innesto rapido

½

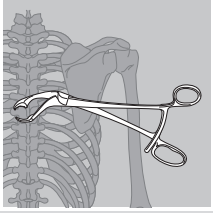
22-382-03
14 cm / 5 4/8"

Schlitz-Ansatz
Flat-tip bit
Punta ranurada
Lame pour vis à tête fendue
Punta fessura

½

22-382-06
14 cm / 5 4/8"

Kreuzschlitz-Ansatz
Cross-tip bit
Punta ranurada cruzada
Lame cruciforme
Punta fessura a croce



22-382-09
14 cm / 5 4/8"

Philips-Ansatz, groß
Philips-attachment, large size
Punta Philips, grande
Lame Philips, grande
Punta Philips, grande

22-382-10
14 cm / 5 4/8"

Philips-Ansatz, klein
Philips-attachment, small
Punta Philips, pequeña
Lame Philips, petite
Punta Philips, piccolo

bis Ø 6,3 mm
until Ø 6.3 mm
hasta Ø 6,3 mm
jusqu'à Ø 6,3 mm
fino Ø 6,3 mm

22-382-13
7,5 cm / 3"

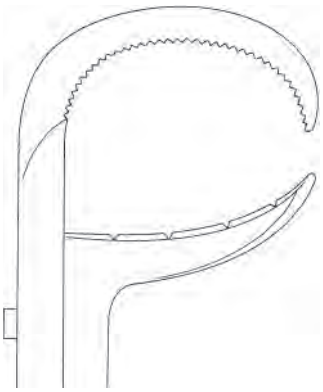
Jacobs Bohrfutter
Jacobs (three-jaw chuck)
Jacobs mandril de tres mordazas
Mandrin Jacobs
Mandrino Jacobs con tre ganasce

22-382-18
14 cm / 5 4/8"

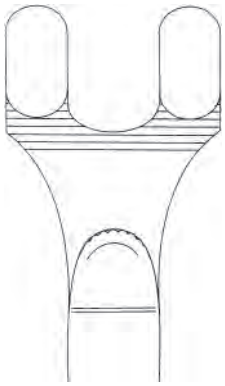
Inbus-Schlüssel
Hexagonal wrench
Punta hexagonal
Clé hexagonale
Punta esagonale

22-382-19
14 cm / 5 4/8"

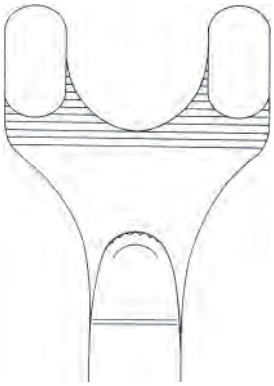
Inbus-Schlüssel
Hexagonal wrench
Punta hexagonal
Clé hexagonale
Punta esagonale



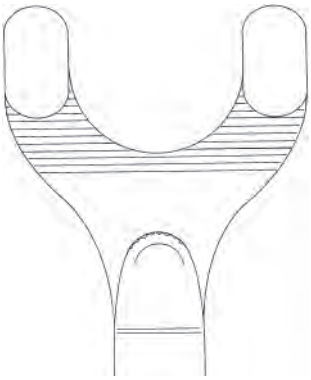
1/1



22-387-18
18 cm / 7"



22-387-20
20 cm / 8"



22-387-22
22 cm / 8 6/8"

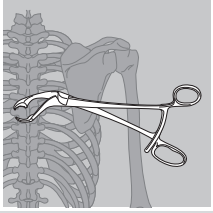
1/2

Gerster-Lowman

1/2

Gerster
22-389-15

22-387-18
22-387-20
22-387-22



TC GOLD

1/1

22-500-01
15,5 cm / 6 1/8"

22-500-02
18 cm / 7 1/8"

1/2

22-500-01 - 22-500-02

1/1

22-500-11
15,5 cm / 6 1/8"

22-500-12
18 cm / 7 1/8"

1/2

22-500-11 - 22-500-12

1/1

1/2

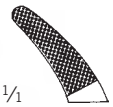
22-500-15
15,5 cm / 6 1/8"

1/1

1/2

22-500-20
20 cm / 7 7/8"

1/1



1/2

Martin
22-501-15
14,5 cm / 5 6/8"

TC GOLD

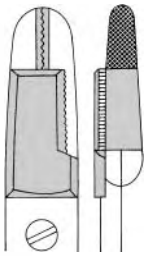
1/1

1/2

Corwin
22-502-01
16 cm / 6 2/8"

TC GOLD

1/2

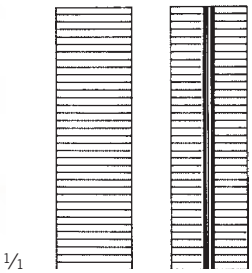


1/1

Kombi-Drahtzwirbelzange
Combi-Wire Twisting Forceps
Combi-Pinza de alambre
Combi-Pince à torsader le fil
Combi-Pinza per ritorcere fili

Martin
22-502-18
18,5 cm / 7 2/8"

1/2



1/1

22-505-17
18,5 cm / 7 2/8"
Rostfrei, parallel fassend
stainless steel, parallel grip
acero inoxidable, acción paralela
acier inoxydable, action parallèle
inossidabile, afferamento parallelo

TC GOLD

1/2

1/1

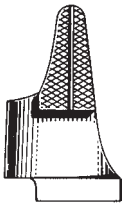
22-506-18
19 cm / 7 4/8"
kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte

½

1/1

22-507-18
20,5 cm / 8 1/8"
Rostfrei
stainless steel
acero inoxidable
acier inoxydable
inossidabile

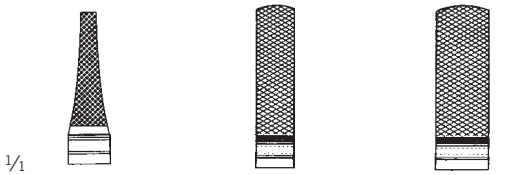
½



1/1

22-510-15
15 cm / 5 7/8"

½



1/1

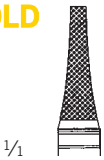
22-510-18 22-512-18 22-514-18

22-510-18 - 22-514-18
18 cm / 7 "
Rostfrei, parallel fassend
stainless steel, parallel grip
acero inoxidable, acción paralela
acier inoxydable, action parallèle
inossidabile, afferamento parallelo

Flachzangen
Flat Nose Pliers
Alicates de pico plano
Pinces plates
Tenaglie piatte

½

TC GOLD



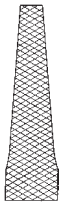
1/1

22-511-01 22-511-02 22-511-03

22-511-01 - 22-511-03
18 cm / 7 1/8"

parallel fassend
parallel grip
acción paralela
action parallèle
afferamento parallelo

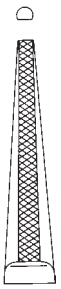
½



1/1

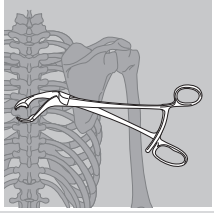
22-516-14
13,5 cm / 5 3/8"

½

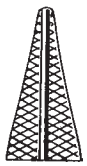


1/1

22-516-18
19 cm / 7 4/8"



1/1



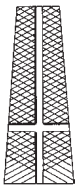
1/2

Hackstock
22-518-16
16 cm / 6 2/8"

mit Längsrille
with longitudinal groove
con ranura longitudinal
avec rainure longitudinale
con scannellatura longitudinale

1/2

1/1



22-519-01

22-519-02

mit Kreuzrille
with crosswise groove
con ranura en forma de cruz
avec rainures croisées
con scannelatura a croce

22-519-01 - 22-519-02
17 cm / 6 6/8"

1/2

1/1

22-519-03
19 cm / 7 4/8"

Spitz- und Flachzange
Flat Nose Plier, pointed
Alicates planos/agudos
Pinces plates / aiguës
Tenaglie piatte/appuntate

½

Schnittbreite
Cutting width
Ancho de cortar
Largeur de coupe
Ampiezza di taglio
13,5 mm

für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 2,4 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 1,8 mm

22-520-18
18,5 cm / 7 2/8"

½

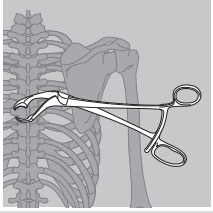
Schnittbreite
Cutting width
Ancho de cortar
Largeur de coupe
Ampiezza di taglio
14,5 mm

für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 2,2 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 2,0 mm

Martin "Diamant"
22-522-16
16 cm / 6 2/8"

Kopfschneider
Wire Cutter, front action
Alicate frontal para cortar alambre
Pinces coupantes frontales
Tenaglie tagliafili frontali



TC GOLD

½

1/1

für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 1,5 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 1,0 mm

kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte

22-523-13
13 cm / 5 1/8"

½

1/1

für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 2,0 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 1,7 mm

22-523-16
17 cm / 6 6/8"

½

1/1

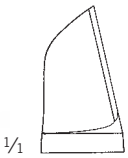
für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 2,8 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 2,2 mm

22-523-22
23 cm / 9"

TC GOLD

½



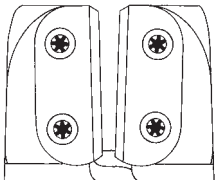
1/1

für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 3,0 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 2,2 mm

22-523-24
23 cm / 9"

½



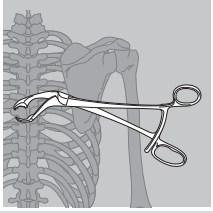
1/1

für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 2,8 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 2,2 mm

22-523-25
21,5 cm / 8 4/8"

22-523-81
Ersatzteil-Set
Spare part set
Juego de pieza de repuesto
Set de pièce détachée
Set di pezzo di ricambio



TC GOLD

Schnittbreite
Cutting width
Ancho de cortar
Largeur de coupe
Ampiezza di taglio
18 mm

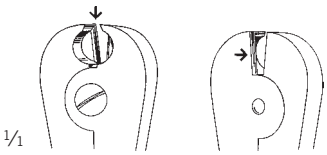
für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 2,0 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 1,2 mm

½

22-524-15
15 cm / 5 7/8"

Schnittbreite
Cutting width
Ancho de cortar
Largeur de coupe
Ampiezza di taglio
18 mm



1/1

für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 2,0 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 1,5 mm

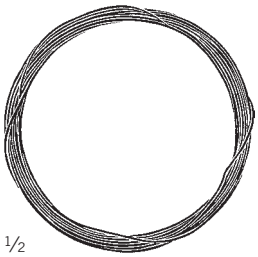
½

22-526-18
17,5 cm / 6 7/8"

Kopf- u. Seitenschneider
Wire Cutting Pliers
Alicate para cortar alambre
Pince pour couper le fil
Tenaglia tagliafili

Stahldraht, Plattenschneideinstrument, Seitenschneider

Bone Wire, Plate cutter, Wire Cutting Pliers
Alambre para hueso, Instrumento para cortar placas, Tenazas de corte lateral
Fil à os, Pince à couper les plaques, Pinces coupantes de côté
Filo per ossa, Pinza taglia-placche, Tenaglie tagliafili laterali



1/2

22-527-02 - 22-527-15

weich, Rolle mit 10 m
soft, coil of 10 m
blando, rollo de 10 m
malléable, en rouleaux de 10 m
malleabile, rotolo di 10 m

ø	
0,2 mm	22-527-02
0,3 mm	22-527-03
0,4 mm	22-527-04
0,5 mm	22-527-05
0,6 mm	22-527-06
0,7 mm	22-527-07
0,8 mm	22-527-08
0,9 mm	22-527-09
1,0 mm	22-527-10
1,2 mm	22-527-12
1,5 mm	22-527-15

1/2

22-532-03

Tantaldraht
Tantalum wire
Alambre de Tantalum
Fil métallique de tantale
Filo di ferro di tantalio

Ø 0,3 mm

12 x 2,5 m

1/2

22-532-04

Tantaldraht
Tantalum wire
Alambre de Tantalum
Fil métallique de tantale
Filo di ferro di tantalio

Ø 0,4 mm

12 x 2,5 m

für Drähte bis
for wires up to
para alambres hasta
pour fils jusqu'à
per fili a
Ø 6,0 mm

1/3

22-528-00

55 cm / 21 5/8"

Plattenschneideinstrument
Plate cutter
Instrumento para cortar placas
Pince à couper les plaques
Pinza taglia-placche

für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 4,7 mm

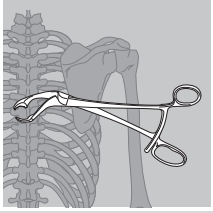
für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 3,2 mm

1/3

22-528-01

38 cm / 15"

Seitenschneider
Wire Cutting Pliers
Tenazas de corte lateral
Pinces coupantes de côté
Tenaglie tagliafili laterali



für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 4,0 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 3,2 mm

1/3

22-528-02
38 cm / 15"

Kopfschneider
Wire Cutter, front action
Alicate frontal para cortar alambre
Pince coupante frontale
Tenaglia tagliafili frontale

für weiche Drähte bis
for soft wires up to
para alambres blandos hasta
pour fils mous jusqu'à
per fili molli fino a
Ø 3,2 mm

für harte Drähte bis
for hard wires up to
para alambres duros hasta
pour fils durs jusqu'à
per fili metallici duri fino a
Ø 2,5 mm

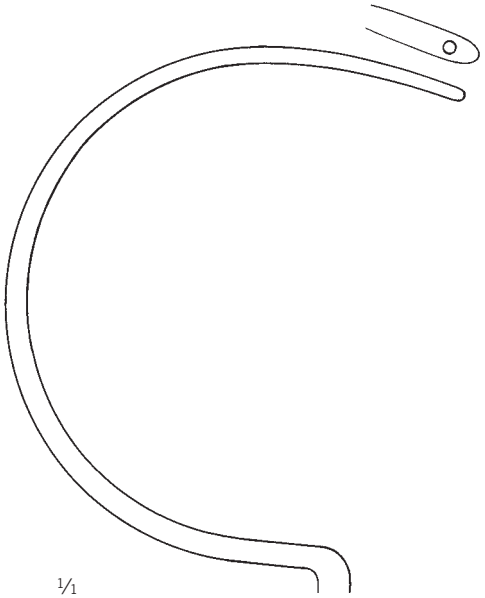
1/3

22-528-03
26 cm / 10 2/8"

Kopfschneider
Wire Cutter, front action
Alicate frontal para cortar alambre
Pince coupante frontale
Tenaglia tagliafili frontale

22-528-04
Ø 0,4 mm

I.M.F. Stahldraht
I.M.F. Bone Wire
Alambre para I.M.F.
Fil à I.M.F.
Filo per I.M.F



1/1

Fig. 1
22-535-01
31 cm / 12 2/8"

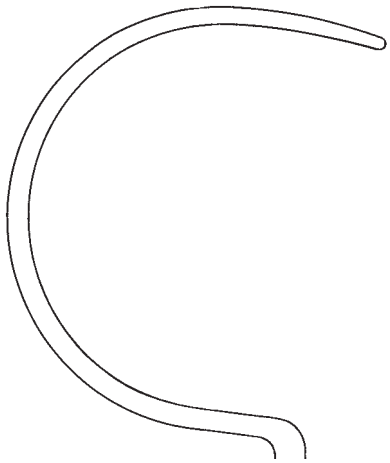


Fig. 2
22-535-02
29 cm / 11 3/8"

1/2

Demel
22-535-01 - 22-535-03

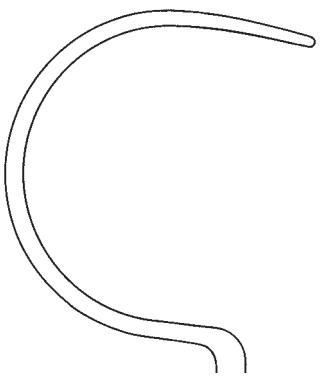
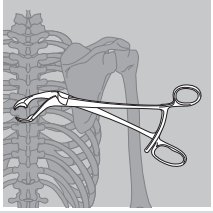


Fig. 3
22-535-03
28 cm / 11"

1/2

Loute
22-542-21
21 cm / 8 2/8"



Steinmann
mit Trokarspitze
with trocar point
con punta de trócar
avec pointe de trocart
con punta di trequarti

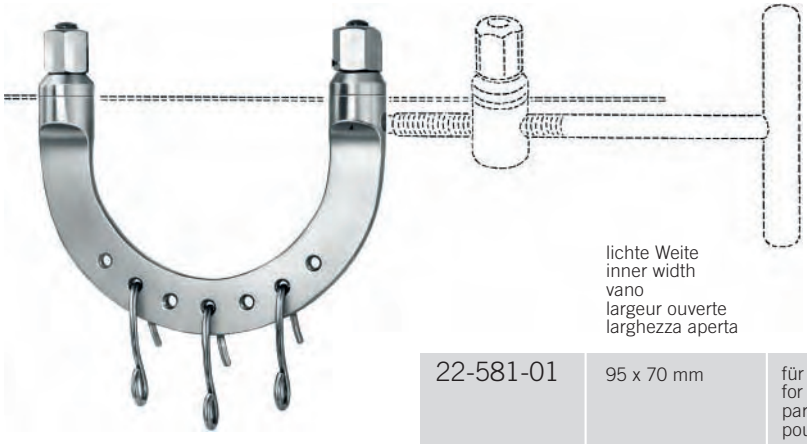
22-562-14	=	14 cm / 5 4/8"
22-562-16	=	16 cm / 6 2/8"
22-562-18	=	18 cm / 7"
22-562-20	=	20 cm / 8"

½

Böhler

22-565-15	210 x 150 mm 8" x 6"	für Oberschenkel und Knie for femur and knee para fémur y rodilla pour fémur et genou per il femore ed il ginocchio
22-565-16	160 x 90 mm 6 2/8" x 4 4/8"	für Arm for arm para brazo pour bras per il braccio
22-565-21	210 x 110 mm 8 2/8" x 4 4/8"	für Oberschenkel und Knie for femur and knee para fémur y rodilla pour fémur et genou per il femore ed il ginocchio

Extensionsbügel
Extension Bows
Estribos para extensión
Etriers à extension
Archi per estensione



Kirschner
mit 3 Zughaken
with 3 traction hooks
con 3 ganchos de tracción
avec 3 crochets de traction
con 3 ganci di trazione

	lichte Weite inner width vano largeur ouverte larghezza aperta	
22-581-01	95 x 70 mm	für Kinder for children para niños pour enfants per bambini
22-581-02	105 x 105 mm	für Hand- und Fußgelenk for wrist and ankle para muñeco y tobillo pour poignet et articulation du pied per polso e piede
22-581-03	120 x 120 mm	für Ellenbogen for ellbow para cudo pour coude per il gomito
22-581-04	155 x 155 mm	für Knie for knee para rodilla pour genou per il ginocchio
22-581-05	200 x 155 mm	für Oberschenkel for femur para fémur pour fémur per il femore

Kirschner
mit 3 Zughaken
with 3 traction hooks
con 3 ganchos de tracción
avec 3 crochets de traction
con 3 ganci di trazione

22-585-01 18,5 cm / 7 2/8"		kleines Modell small pattern modelo pequeño modèle petit modello piccolo
22-585-02 26,5 cm / 10 4/8"		großes Modell large pattern modelo largo modèle grand modello grande

¼

Spannschlüssel
Wire Strainer
Tensor de taladros filiformes
Tendeur de broches
Chiave per mandrino

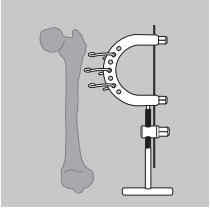
22-586-18
18,5 cm / 7 2/8"

22-581-01 – 22-581-05

¼

22-587-19
20 cm / 8"

Gabelschlüssel
Wrench
Llave de tuercas
Clé de serrage
Chiave per madreviti



	lichte Weite inner width vano largeur ouverte larghezza aperta
22-589-18	180 x 100 mm 7" x 4"
22-589-27	270 x 160 mm 10 4/8" x 6 2/8"

22-589-90
Verstellschraube
Adjusting screw
Tornillo de ajuste
Vis d'ajustement
Vite d'adattamento

22-589-91
Ersatzmutter
Replacement nut
Tuerca de repuesto
Ecrou de remplacement
Madrevite di ricambio

22-596-01	klein small pequeño petit piccolo
22-596-02	mittel medium mediano moyen mezzo
22-596-03	groß large grande grand grande

Drahtgeflecht, autoklavierbar
wire mesh, autoclavable
malla de alambre, autoclavable
gaze de fil de métal, stérilisable
Maglia metallica, sterilizzabile

1/1

22-601-02
Fixierscheiben
Fixation Discs
Discos fijadores
Disques de fixation pour broches
Dischi fissatrici

für Brohrdrähte, Paar
for wire drills, pair
para brocas de alambre, par
pour broches filiformes, paire
perforatori filiformi, paio

22-601-90
Ersatzschraube
Spare screw
Tornillo de recambio
Vis de rechange
Vita di ricambio

1/1

22-603-06
Zughaken für Extensionsbügel
Traction Hook for Extention Bows
Gancho de tracción para estribos
Crochet de traction pour étriers
Gancio di trazione

½

Bunnell
22-606-00

längsdurchbohrt, mit Dreibackenspannfutter und Schlüssel, Spannweite bis Ø 4 mm, Leichtmetallgehäuse

longitudionally bored with three-jaw chuck and key, opening up to Ø 4 mm, light metal housing

taladrado longitudinalmente con mandril de tres mordazas y llave, abriendo hasta Ø 4 mm, carcasa en metal ligero

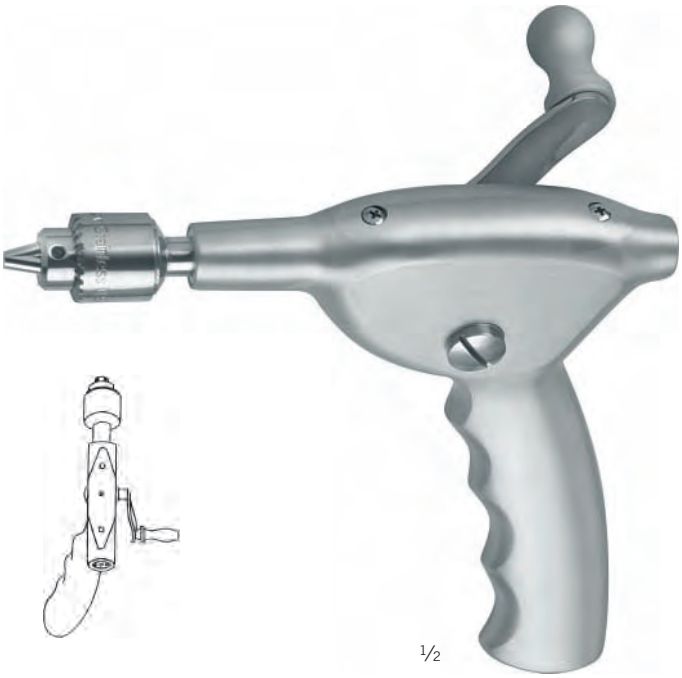
à perforation axiale avec mandrin à trois mâchoires et clé, overture jusqu'à Ø 4 mm, carcasse en métal léger

forati logitudinalmente con mandrino a tre guance e chiave, apertura fino a Ø 4 mm, involucro da metallo facile

Bunnell
22-606-01

Spannschlüssel
Key
Llave
Clé
Chiave per mandrino

22-606-00



½

Ralk
22-611-01

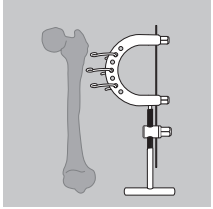
längsdurchbohrt, Leichtmetallgehäuse, Spannweite Ø 0,8 bis 7,0 mm

longitudionally bored with three-jaw chuck and key, opening Ø 0,8 up to 7,0 mm, light metal housing

taladrado longitudinalmente con mandril de tres mordazas, abriendo Ø 0,8 hasta 7 mm, carcasa en metal ligero

à perforation axiale avec mandrin à trois mâchoires, overture Ø 0,8 jusqu'à 7 mm, carcasse en métal léger

forati logitudinalmente con mandrino a tre guance, apertura Ø 0,8 mm fino a 7 mm, involucro da metallo facile



TC GOLD

1/2

Vickers
22-618-00

14 cm / 5 4/8"

zur Einbringung und Extraktion von K-Drähten Ø 0,8 bis 1,6 mm
for insertion and extraction of k-wires Ø 0,8 - 1,6 mm
para la inserción y extracción de alambres Ø 0,8 - 1,6 mm
pour insertion et extraction de fils Ø 0,8 - 1,6 mm
per inserimento e rimozione die fili Ø 0,8 - 1,6 mm

1/3

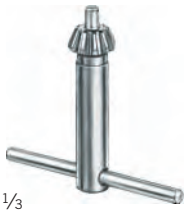
22-620-05

Bohrhandgriffe
Handles with chuck
Mangos con mandril de sujeción
Manches avec mandrin à trois mâchoires
Perforatore a mano

T-Form
T-shaped
forma T
sous forme de T
forma T

mit Dreibacken-Spannfutter Spannweite Ø 0,8 bis 7,0 mm, und Schlüssel
with three-jaw chuck and key, opening Ø 0,8 up to 7,0 mm
con mandril de tres mordazas y llave, abriendo Ø 0,8 hasta 7 mm
avec mandrin à trois mâchoires et clé, overture Ø 0,8 jusqu'à 7 mm
con mandrino a tre guance e chiave, apertura Ø 0,8 mm fino a 7 mm

1/3



22-620-99

Spannschlüssel
Key
Llave
Clé
Chiave per mandrino

22-620-05

1/3

22-621-00

Bohrhandgriffe
Handles with chuck
Mangos con mandril de sujeción
Manches avec mandrin à trois mâchoires
Perforatore a mano

längsdurchbohrt
longitudinally bored
taladrado longitudinalmente
à perforation axiale
forati longitudinalmente

1/3

22-621-01

Spannschlüssel
Key
Llave
Clé
Chiave per mandrino

22-621-00

Spickdrähte
Wire Drills
Brocas filiformes
Broches filiformes
Perforatori filiformi

Kirschner
Trokarspitze flaches Ende
trocar point flat end
punta de trócar cabo plano
pointe de trocart extrémité plate
Punta a trequarti asta piatta

	60 mm / 2 4/8"	120 mm / 5"	140 mm / 5 4/8"	160 mm / 6 2/8"	310 mm / 12 2/8"
0,6 mm Ø	22-622-06				
0,8 mm Ø	22-622-08				
1,0 mm Ø	22-622-10	22-626-10	22-628-10	22-630-10	22-632-10
1,2 mm Ø	22-622-12	22-626-12	22-628-12	22-630-12	22-632-12
1,4 mm Ø	22-622-14	22-626-14	22-628-14	22-630-14	22-632-14
1,5 mm Ø	22-622-15	22-626-15	22-628-15	22-630-15	22-632-15
1,6 mm Ø	22-622-16	22-626-16	22-628-16	22-630-16	22-632-16
1,8 mm Ø	22-622-18	22-626-18	22-628-18	22-630-18	22-632-18
2,0 mm Ø	22-622-20	22-626-20	22-628-20	22-630-20	22-632-20
2,2 mm Ø	22-622-22	22-626-22	22-628-22	22-630-22	22-632-22
2,5 mm Ø				22-630-25	22-632-25

Kirschner
Trokarspitze rundes Ende
trocar point round end
punta de trócar cabo redondo
pointe de trocart extrémité ronde
Punta a trequarti asta rotonda

	60 mm / 2 4/8"	120 mm / 5“	140 mm / 5 4/8"	160 mm / 6 2/8"	310 mm / 12 2/8"
1,0 mm Ø	22-623-10	22-627-10	22-629-10	22-631-10	22-633-10
1,2 mm Ø	22-623-12	22-627-12	22-629-12	22-631-12	22-633-12
1,4 mm Ø	22-623-14	22-627-14	22-629-14	22-631-14	22-633-14
1,5 mm Ø	22-623-15	22-627-15	22-629-15	22-631-15	22-633-15
1,6 mm Ø	22-623-16	22-627-16	22-629-16	22-631-16	22-633-16
1,8 mm Ø	22-623-18	22-627-18	22-629-18	22-631-18	22-633-18
2,0 mm Ø	22-623-20	22-627-20	22-629-20	22-631-20	22-633-20
2,2 mm Ø	22-623-22	22-627-22	22-629-22	22-631-22	22-633-22
2,5 mm Ø				22-631-25	22-633-25

Kirschner
Trokarspitze rundes Ende
trocar point round end
punta de trócar cabo redondo
pointe de trocart extrémité ronde
Punta a trequarti asta rotonda

	100 mm / 4"
1,0 mm Ø	22-625-10
1,2 mm Ø	22-625-12
1,4 mm Ø	22-625-14
1,5 mm Ø	22-625-16

Kirschner
Lanzenspitze flaches Ende
lancet point flat end
punta de lanceta cabo plano
pointe lancéolées extrémité plate
Punta lanceolata asta piatta

	100 mm / 4"
1,0 mm Ø	22-634-10
1,2 mm Ø	22-634-12
1,5 mm Ø	22-634-15
1,6 mm Ø	22-634-16
1,8 mm Ø	22-634-18
2,0 mm Ø	22-634-20
2,2 mm Ø	22-634-22
2,5 mm Ø	22-634-25

Kirschner

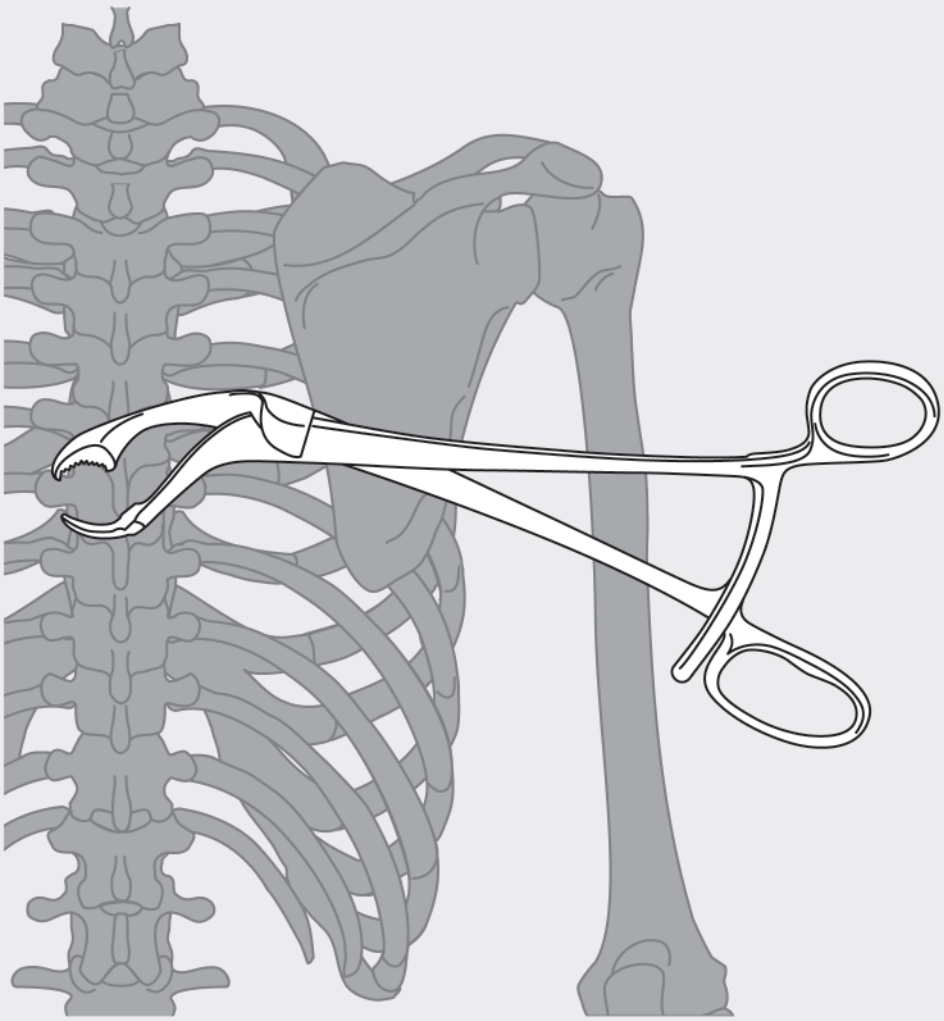
mit doppelter Spitze
double-tipped
con punta doble
avec pointe double
con punta doppia

	60 mm / 2 4/8"	120 mm / 5"	140 mm / 5 4/8"	160 mm / 6 2/8"	310 mm / 12 2/8"
0,6 mm Ø	22-636-06	22-637-06			
0,8 mm Ø	22-636-08	22-637-08	22-638-08		
1,0 mm Ø	22-636-10	22-637-10	22-638-10	22-639-10	22-640-40
1,2 mm Ø	22-636-12	22-637-12	22-638-12	22-639-12	22-640-42
1,4 mm Ø	22-636-14	22-637-14	22-638-14	22-639-14	22-640-44
1,5 mm Ø	22-636-15	22-637-15	22-638-15	22-639-15	22-640-45
1,6 mm Ø	22-636-16	22-637-16	22-638-16	22-639-16	22-640-46
1,8 mm Ø	22-636-18	22-637-18	22-638-18	22-639-18	22-640-48
2,0 mm Ø	22-636-20	22-637-20	22-638-20	22-639-20	22-640-50
2,5 mm Ø	22-636-25	22-637-25	22-638-25	22-639-25	22-640-55

23

Knochenchirurgie

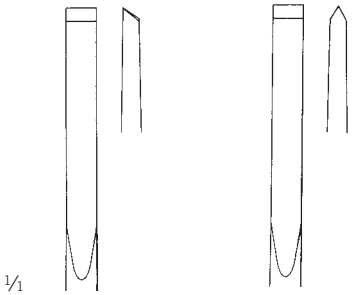
Bone Surgery
Cirugía ósea
Chirurgie osseuse
Chirurgia ossea



½

Virchow
23-036-00
7,5 cm / 3 ”
Schädelspalter
Skull Breaker
Cincel rompe-cráneo
Burin pour le crâne
Scalpello per cranio

½



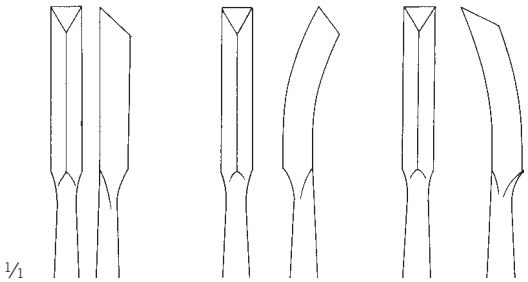
1/1

23-072-04
4 mm

23-074-04
4 mm

23-072-04 - 23-074-04
17 cm / 6 ⅝"

½



1/1

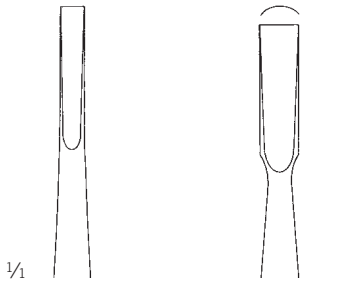
23-076-01
4 mm

23-076-02
4 mm

23-076-03
4 mm

Gardner
23-076-01 - 23-076-03
17 cm / 6 ⅝"
dreieckige Form
triangular shape
forma triangulada
forme triangulaire
forma triangolare

½

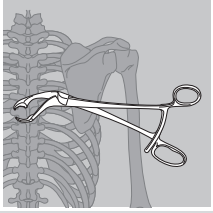


1/1

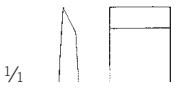
23-080-03
3 mm

23-080-05
5 mm

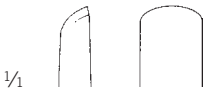
Snyder-O.S.U
23-080-03 - 23-080-05
17 cm / 6 ⅝"



23-100-08
8 mm



23-101-08
8 mm



23-102-08
8 mm

23-100-10
10 mm

23-101-10
10 mm

23-102-10
10 mm

23-100-12
12 mm

23-101-12
12 mm

23-102-12
12 mm

23-100-14
14 mm

23-100-16
16 mm

½

23-100-08 - 23-100-16
13,5 cm / 5 3/8"

23-101-14
14 mm

23-101-16
16 mm

½

23-101-08 - 23-101-16
13,5 cm / 5 3/8"

23-102-14
14 mm

23-102-16
16 mm

½

23-102-08 - 23-102-16
13,5 cm / 5 3/8"

1/1

23-105-02
13,5 cm / 5 3/8"
2 mm

23-106-02
17 cm / 6 6/8"
2 mm

23-105-03
13,5 cm / 5 3/8"
3 mm

23-106-03
17 cm / 6 6/8"
3 mm

23-105-04
13,5 cm / 5 3/8"
4 mm

23-106-04
17 cm / 6 6/8"
4 mm

23-105-05
13,5 cm / 5 3/8"
5 mm

23-106-05
17 cm / 6 6/8"
5 mm

23-105-06
13,5 cm / 5 3/8"
6 mm

23-106-06
17 cm / 6 6/8"
6 mm

1/2

Partsch
23-105-02 - 23-106-06

1/1

23-109-02
13,5 cm / 5 3/8"
2 mm

23-110-02
16,5 cm / 6 4/8
2 mm

23-109-03
13,5 cm / 5 3/8"
3 mm

23-110-03
16,5 cm / 6 4/8"
3 mm

23-109-04
13,5 cm / 5 3/8"
4 mm

23-110-04
16,5 cm / 6 4/8"
4 mm

23-109-05
13,5 cm / 5 3/8"
5 mm

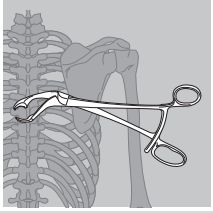
23-110-05
16,5 cm / 6 4/8"
5 mm

23-109-06
13,5 cm / 5 3/8"
6 mm

23-110-06
16,5 cm / 6 4/8"
6 mm

1/2

Partsch
23-109-02 - 23-110-06



23-118-04
4 mm

23-119-04
4 mm

23-118-06
6 mm

23-119-06
6 mm

23-118-08
8 mm

23-119-08
8 mm

23-118-10
10 mm

23-119-10
10 mm

23-118-12
12 mm

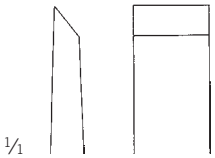
23-119-12
12 mm

23-118-14
14 mm

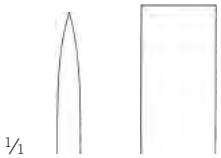
23-119-14
14 mm

Alexander
23-118-04 - 23-118-14
17,5 cm / 6 7/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

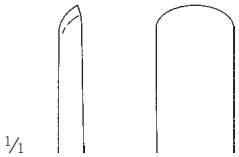
Alexander
23-119-04 - 23-119-14
17,5 cm / 6 7/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno



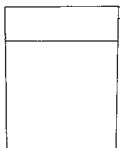
23-123-10
10 mm



23-124-10
10 mm

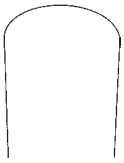


23-127-10
10 mm

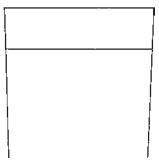


23-123-15
15 mm

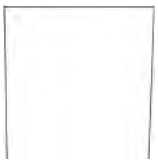
23-124-15
15 mm



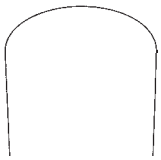
23-127-15
15 mm



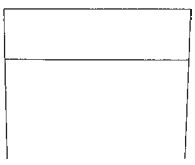
23-123-20
20 mm



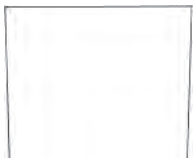
23-124-20
20 mm



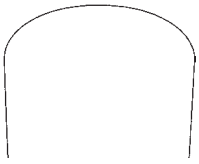
23-127-20
20 mm



23-123-25
25 mm



23-124-25
25 mm

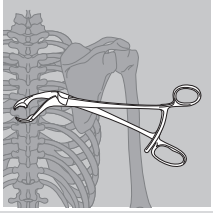


23-127-25
25 mm

Stille
23-123-10 - 23-123-25
20,5 cm / 8 1/8"

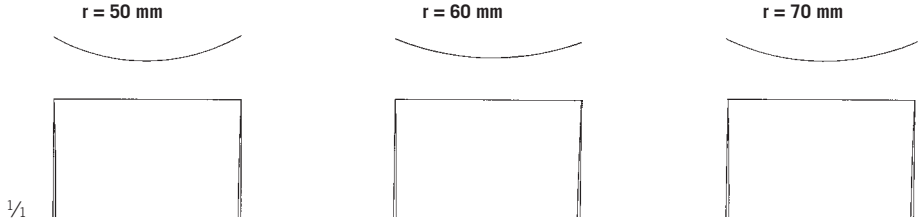
Stille
23-124-10 - 23-124-25
20,5 cm / 8 1/8"

Stille
23-127-10 - 23-127-25
20,5 cm / 8 1/8"



1/1

Hohlmeißelklingen, auswechselbar
Gouge blades, interchangeable
Hojas de gubia, intercambiables
Lames-gouges, interchangeables
Lame intercambiabili, concavo



1/1

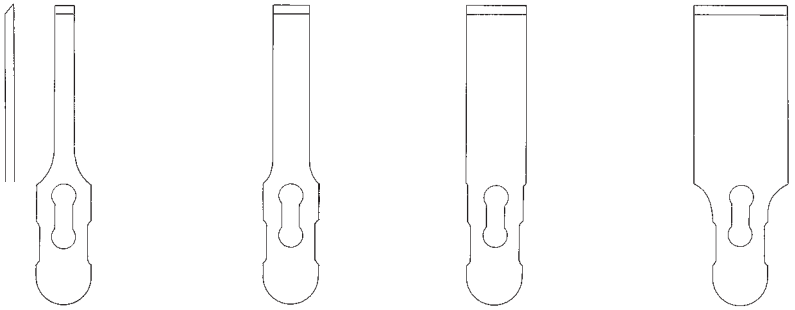
23-128-50
13,5 cm / 5 3/8"
25 mm

23-128-60
13,5 cm / 5 3/8"
25 mm

23-128-70
13,5 cm / 5 3/8"
25 mm

23-128-50 - 23-130-99
13,5 cm / 5 3/8"
auswechselbar
interchangeable
intercambiables
interchangeables
intercambiabili

Meißelklingen, auswechselbar
Chisel blades, interchangeable
Hojas de cincel, intercambiables
Lames ciseaux-burin, interchangeables
Lame intercambiabili



23-130-05
8 cm / 3 1/8"
5 mm
23-130-00

23-130-10
8 cm / 3 1/8"
10 mm
23-130-00

23-130-16
8 cm / 3 1/8"
16 mm
23-130-00

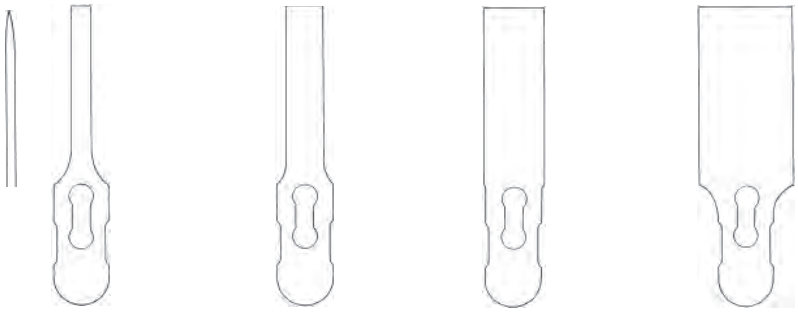
23-130-25
8 cm / 3 1/8"
25 mm
23-130-00

23-130-90
Halteschraube
Spare Screw
Tornillo de repuesto
Vis de rechange
Vite di ricambio
23-130-00

23-130-99
Spannschlüssel
Key
Llave
Clé
Chiave
23-130-00

1/2

Osteotomklingen, auswechselbar
Osteotome blades, interchangeable
Hojas de osteótomo, intercambiables
Lame per osteotomia, intercambiabili
Lame per osteotomia, intercambiabili



23-130-55
8 cm / 3 1/8"
5 mm
23-130-00

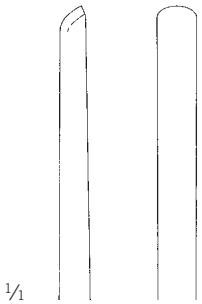
23-130-60
8 cm / 3 1/8"
10 mm
23-130-00

23-130-66
8 cm / 3 1/8"
16 mm
23-130-00

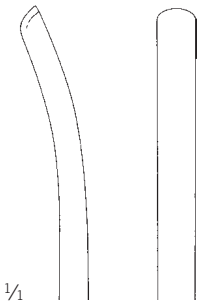
23-130-85
8 cm / 3 1/8"
25 mm
23-130-00

23-130-00
18,5 cm / 7 2/8"

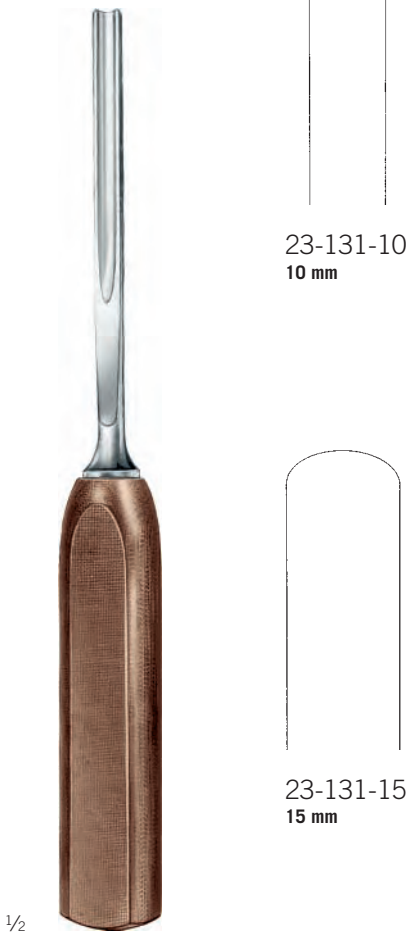
Fz



23-131-05
5 mm



23-131-55
5 mm



23-131-10
10 mm

23-131-15
15 mm

Lexer
23-131-05 - 23-131-15
24,5 cm / 9 5/8"

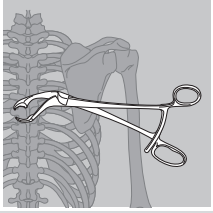
Fz

23-131-60
10 mm

23-131-65
15 mm

Lexer
23-131-55 - 23-131-65
24,5 cm / 9 5/8"

Fz



23-132-04
4 mm

23-132-06
6 mm

23-133-04
4 mm

23-133-06
6 mm

23-132-08
8 mm

23-132-10
10 mm

23-132-12
12 mm

Lexer-Mini
23-132-04 - 23-132-12
18 cm / 7 1/8"

Fz

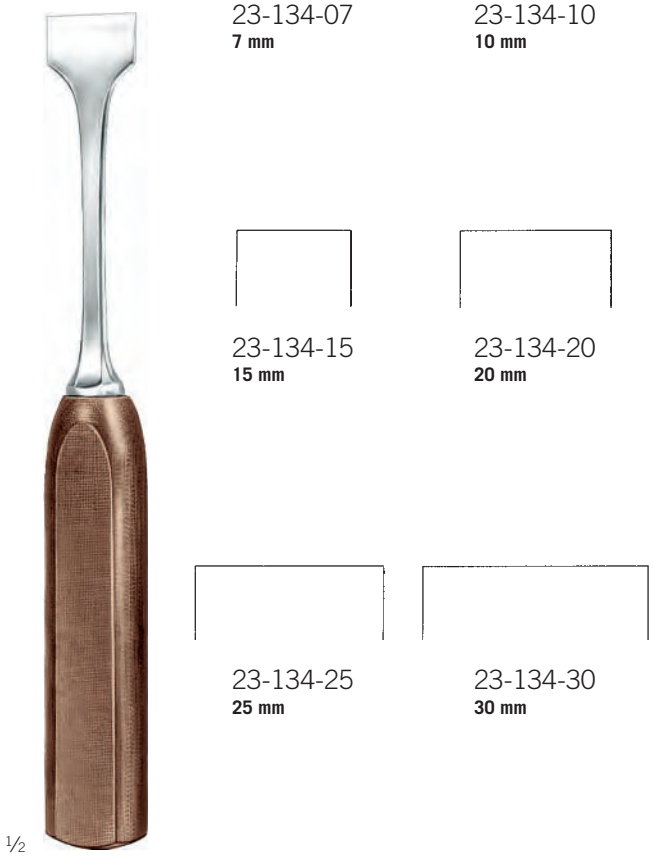
23-133-08
8 mm

23-133-10
10 mm

23-133-12
12 mm

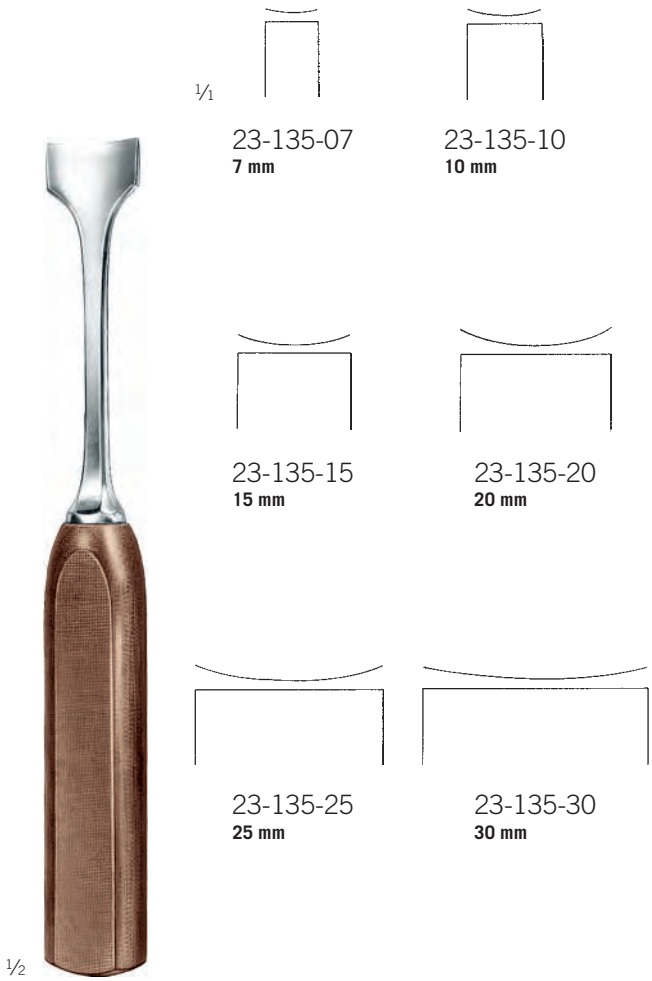
Lexer-Mini
23-133-04 - 23-133-12
18 cm / 7 1/8"

Fz



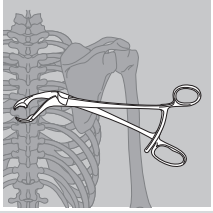
Lexer
23-134-07 - 23-134-30
22 cm / 8 5/8"

Fz



Lexer
23-135-07 - 23-135-30
22 cm / 8 5/8"

Fz



1/1

23-136-02
2 mm

23-136-03
3 mm

23-136-04
4 mm

23-136-06
6 mm

23-136-08
8 mm

23-136-10
10 mm

23-136-12
12 mm

23-136-15
15 mm

1/2

Lambotte-Mini
23-136-02 - 23-136-15
12,5 cm / 4 7/8"

1/1

23-136-53
3 mm

23-136-54
4 mm

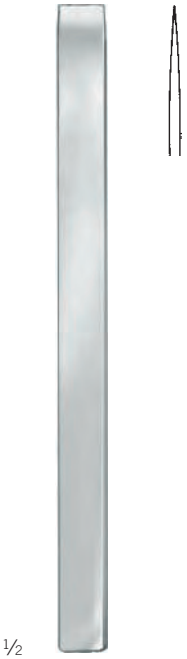
23-136-56
6 mm

23-136-58
8 mm

23-136-60
10 mm

23-136-62
12 mm

23-136-65
15 mm



1/2

Lambotte-Mini
23-136-53 - 23-136-65
17 cm / 6 6/8"

1/1

23-138-15
15 mm

23-138-20
20 mm

23-138-25
25 mm

23-138-30
30 mm

23-138-38
38 mm

23-138-44
44 mm

23-138-50
50 mm

1/2

Lambotte
23-138-15 - 23-138-50
24 cm / 9 4/8"

1/1

23-139-15
15 mm

23-139-20
20 mm

23-139-25
25 mm

23-139-30
30 mm

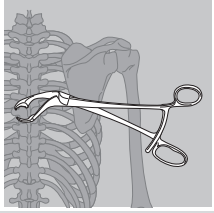
23-139-38
38 mm

23-139-44
44 mm

23-139-50
50 mm

1/2

Lambotte
23-139-15 - 23-139-50
24 cm / 9 4/8"



1/1

23-154-06
6 mm

23-154-09
9 mm

23-154-13
13 mm

23-154-16
16 mm

23-154-19
19 mm

23-154-25
25 mm

23-154-32
32 mm

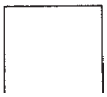
1/2

Smith-Petersen
23-154-06 - 23-154-32
20,5 cm / 8 1/8"

1/1

23-155-06
6 mm

23-155-09
9 mm



23-155-13
13 mm

23-155-16
16 mm

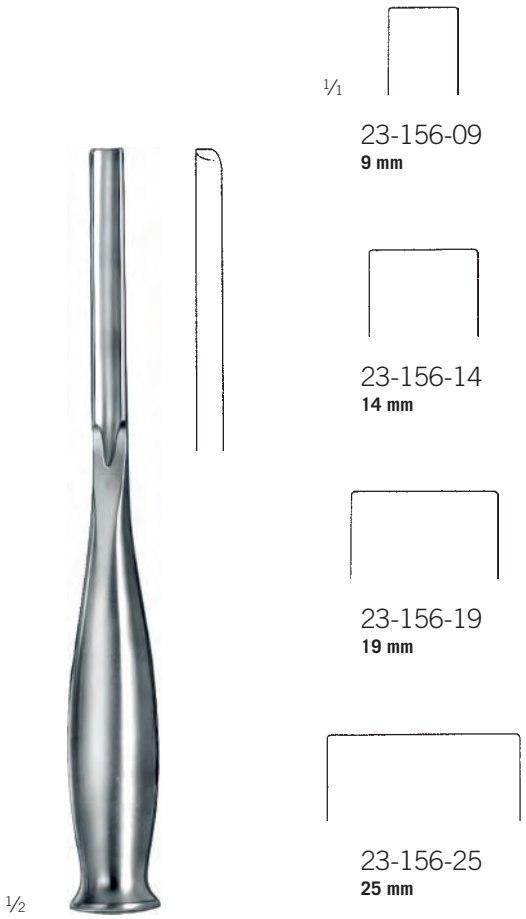
23-155-19
19 mm

23-155-25
25 mm

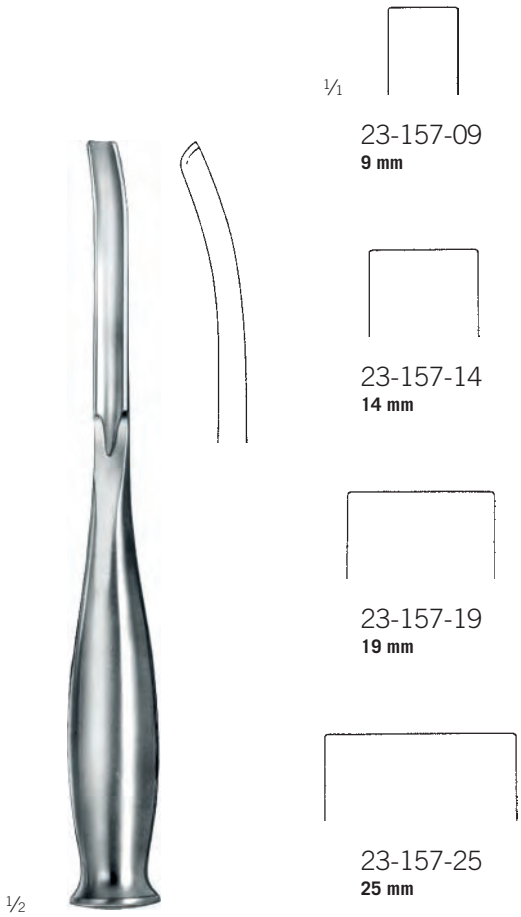
23-155-32
32 mm

1/2

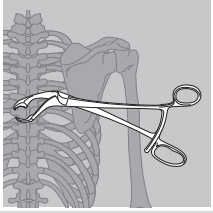
Smith-Petersen
23-155-06 - 23-155-32
20,5 cm / 8 1/8"

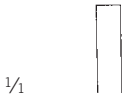


Smith-Petersen
23-156-09 - 23-156-25
20,5 cm / 8 1/8"



Smith-Petersen
23-157-09 - 23-157-25
20,5 cm / 8 1/8"





1/1

23-162-03
3 mm

1/1

23-170-06
6 mm

1/1

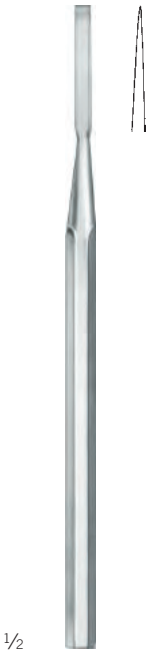
23-172-06
6 mm

23-162-05
5 mm

23-162-06
6 mm

23-162-08
8 mm

23-162-09
9 mm



1/2

Hoke
23-162-03 - 23-162-09
17 cm / 6 6/8"

23-170-13
13 mm

23-170-19
19 mm

23-170-25
25 mm

23-170-32
32 mm

1/2

Hibbs
23-170-06 - 23-170-32
24,5 cm / 9 5/8"

23-172-13
13 mm

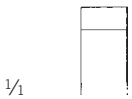
23-172-19
19 mm

23-172-25
25 mm

23-172-32
32 mm

1/2

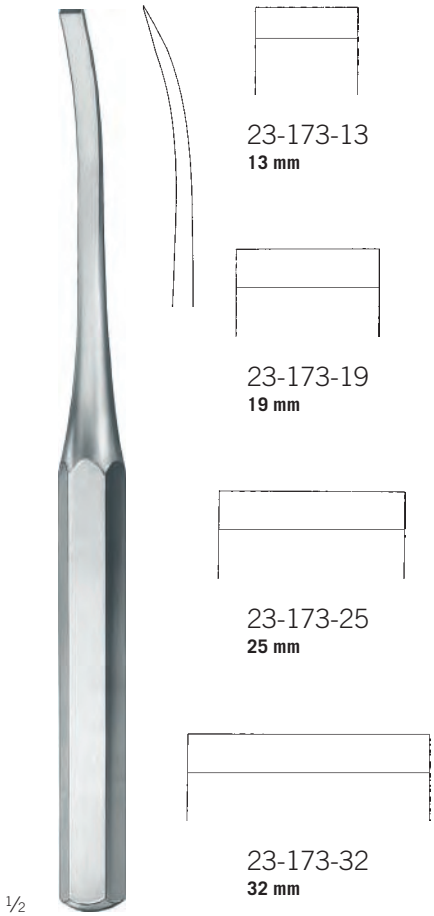
Hibbs
23-172-06 - 23-172-32
24,5 cm / 9 5/8"



23-173-06
6 mm

23-176-06
6 mm

23-177-06
6 mm

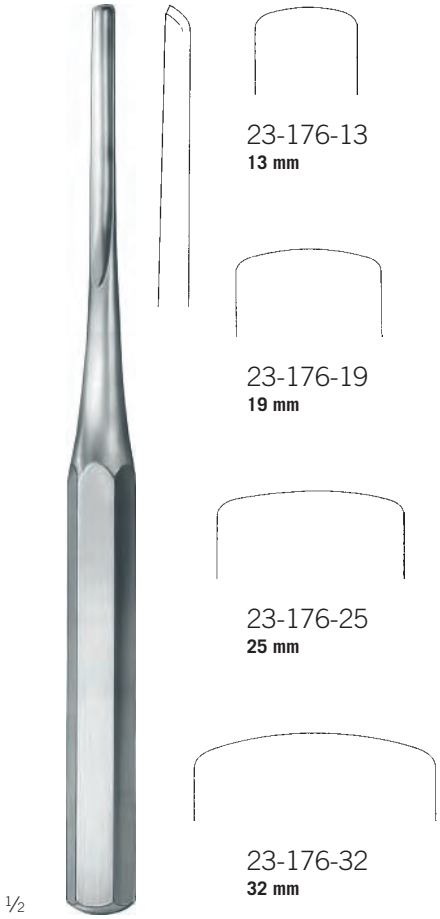


23-173-13
13 mm

23-173-19
19 mm

23-173-25
25 mm

23-173-32
32 mm

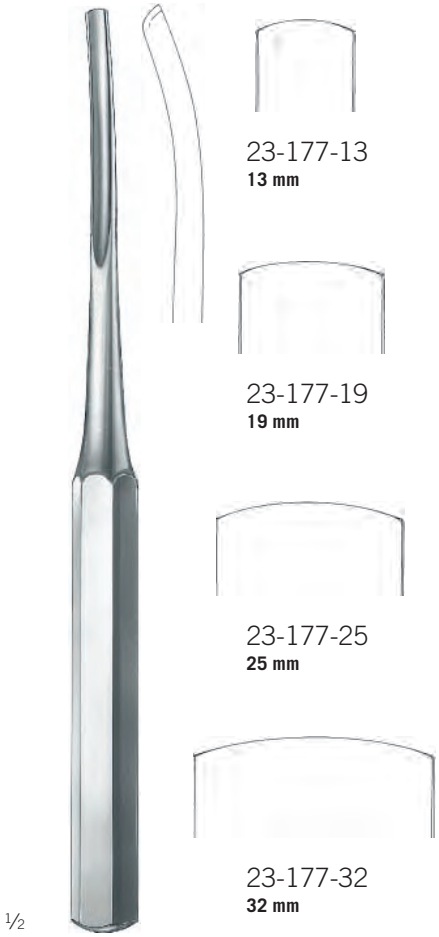


23-176-13
13 mm

23-176-19
19 mm

23-176-25
25 mm

23-176-32
32 mm



23-177-13
13 mm

23-177-19
19 mm

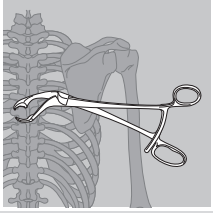
23-177-25
25 mm

23-177-32
32 mm

Hibbs
23-173-06 - 23-173-32
24,5 cm / 9 5/8"

Hibbs
23-176-06 - 23-176-32
24,5 cm / 9 5/8"

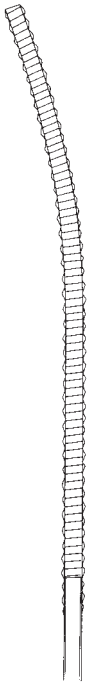
Hibbs
23-177-06 - 23-177-32
24,5 cm / 9 5/8"



½

Putti
23-181-30
30 cm / 11 6/8"
rund/halbrund
round / semi round
redonda / semi-redonda
ronde / semi-ronde
rotondo / semi-rotondo

½



1/1

Putti
23-183-27
27 cm / 10 5/8"
gebogen/gerade
curved / straight
curva / recta
courbée / droite
curvo / diritto

½

Champy-OSU

23-188-00

22 cm / 8 5/8"
Ø 5,0 x 3,8 mm

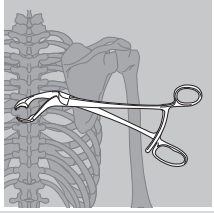
Bestehend aus einem Trokar, einer gezahnten Trephine und einem Kolben zur Entnahme von Knochentransplantaten aus Tibia und Beckenkamm mittels eines geschlossenen Verfahrens

Consisting of trocar, a toothed trephine and a plunger for taking tibial and iliac bone grafts through a closed technique

Compuesto por un trócar, un trépano dentado y un émbolo para obtener injertos óseos tibiales e iliacos mediante una técnica cerrada

Composé d'un trocart, d'une tréphine dentée et d'un piston pour le prélèvement de greffes osseuses de la tibia ou de la crête iliaque par une technique fermée

Composto di un trequarti, una camicia dentata ed un pistone per il prelievo degli innesti ossei dalla tibia e dalla cresta iliaca tramite una tecnica chirurgica a cielochiuso



1/1

1/2

Champy-OSU

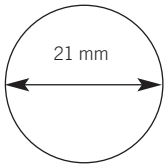
23-190-01	23-190-02
22 cm / 8 5/8"	22 cm / 8 5/8"
Außen-Ø outer Ø Ø exterior Ø extérieur Ø esterno **8 mm**	Außen-Ø outer Ø Ø exterior Ø extérieur Ø esterno **5 mm**
Innen-Ø inner Ø Ø interior Ø intérieur Ø interno **7 mm**	Innen-Ø inner Ø Ø interior Ø intérieur Ø interno **4 mm**

Spongiosaentnahmefräse

Cancellous Bonegraft Mill
Extractor para esponjosa
Extracteur pour spongiosa
Fresa per spongiosa

Fz

23-190-05
22,5 cm / 8 7/8"
Ø 17 mm



23-190-06
22,5 cm / 8 7/8"
Ø 23 mm

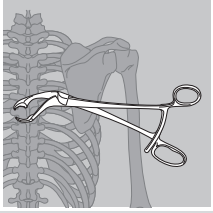
Beckenkammfräse, komplett
Iliac crest mill, complete
Fresadora de la cresta ilíaca, completo
Fraise de la crête iliaque, complète
Fresa per cresta iliaca, completo

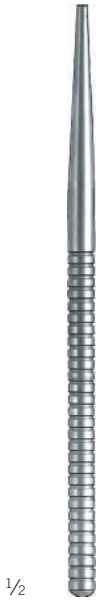
Fräse
Cutter
Fresadora
Fraise
Fresa

Stößel
Tamper
Pisón
Pilon
Battitore

Fz

Führungsrohr
Guide tube
Tubo guía
Tube de guidage
Tubo di guida





1/2

1/1

23-198-02
Ø 2,0 mm

23-198-03
Ø 3,0 mm

23-198-04
Ø 4,0 mm

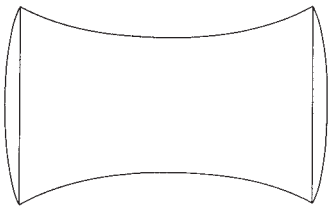
23-198-05
Ø 5,0 mm

23-198-06
Ø 6,0 mm

23-198-08
Ø 8,0 mm

23-198-10
Ø 10 mm

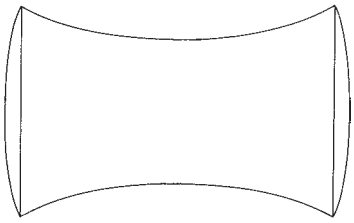
23-198-02 - 23-198-10
15,5 cm / 6 1/8"



1/1

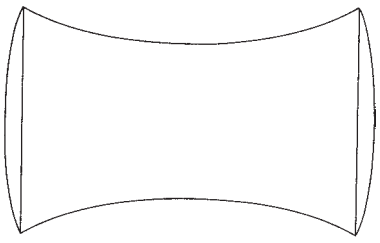
23-200-01
24 cm / 9 4/8"

Gewicht	Kopf
weight	head
peso	cabeza
poids	tête
peso	testa
275 g	**Ø 26 mm**



23-200-02
24 cm / 9 4/8"

Gewicht	Kopf
weight	head
peso	cabeza
poids	tête
peso	testa
320 g	**Ø 28 mm**

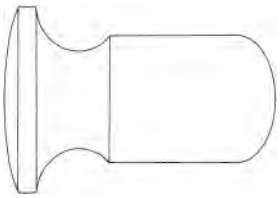


23-200-03
24 cm / 9 4/8"

Gewicht	Kopf
weight	head
peso	cabeza
poids	tête
peso	testa
340 g	**Ø 30 mm**

1/2

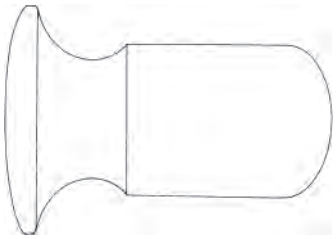
Williger
23-200-01 - 23-200-03
24 cm / 9 4/8"
bleigefüllt
lead filled
relleno de plomo
remplissage de plomb
ripieno di piombo



1/1

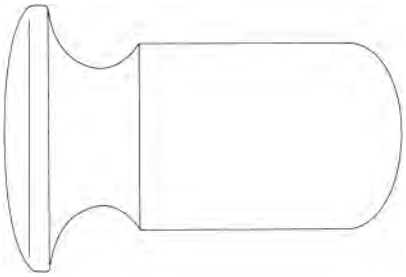
23-204-01
20,5 cm / 8 1/8"

Gewicht	Kopf
weight	head
peso	cabeza
poids	tête
peso	testa
120 g	**Ø 25 mm**



23-204-02
21 cm / 8 2/8"

Gewicht	Kopf
weight	head
peso	cabeza
poids	tête
peso	testa
180 g	**Ø 230 mm**

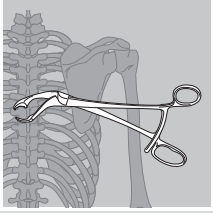


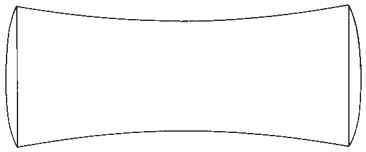
23-204-03
21,5 cm / 8 4/8"

Gewicht	Kopf
weight	head
peso	cabeza
poids	tête
peso	testa
260 g	**Ø 35 mm**

1/2

Doyen
23-204-01 - 23-204-03
21 cm / 9 4/8"





1/1

23-214-01

Kopf	Gewicht
head	weight
cabeza	peso
tête	poids
testa	peso
Ø 19 mm	**230 g**

Gewicht	Kopf
weight	head
peso	cabeza
poids	tête
peso	testa
220 g	**Ø 30 mm**

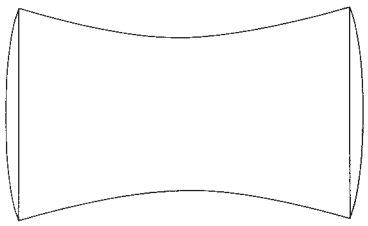
Kopf	Gewicht
head	weight
cabeza	peso
tête	poids
testa	peso
Ø 30 mm	**300 g**

1/2

Collin
23-208-20
20 cm / 7 7/8"

1/2

Lucae
23-214-01 - 23-214-02
19,5 cm / 7 5/8"



23-214-02

Kopf	Gewicht
head	weight
cabeza	peso
tête	poids
testa	peso
Ø 25 mm	**260 g**

1/2

Cottle
23-215-19
19 cm / 7 4/8"
plan/konvex
plane / convex
plano / convexo
plan / convexe
plano / convesso

½

Williger

23-216-01

16,5 cm / 6 4/8"

Kopf	Gewicht
head	weight
cabeza	peso
tête	poids
testa	peso
Ø 20 mm	**140 g**

½

23-218-22

26 cm / 10 2/8"

Fz

Kopf	Gewicht
head	weight
cabeza	peso
tête	poids
testa	peso
Ø 30 mm	**450 g**

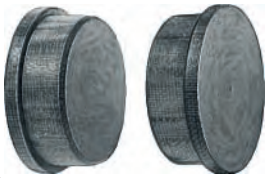
½

Mead

23-220-17

19 cm / 7 4/8"
mit austauschbaren Kunststoffbacken
with interchangeable plastic disks
con tapas intercambiables
avec plaques interchangéables
con placche intercambiabili

Kopf	Gewicht
head	weight
cabeza	peso
tête	poids
testa	peso
Ø 27 mm	**300 g**



1/1

23-221-00

Ersatzbacken (Paar)
Spare Facings (pair)
Tapas de repuesto (par)
Plaques de rechange (paire)
Placche di ricambio (paio)

Fz

23-220-17

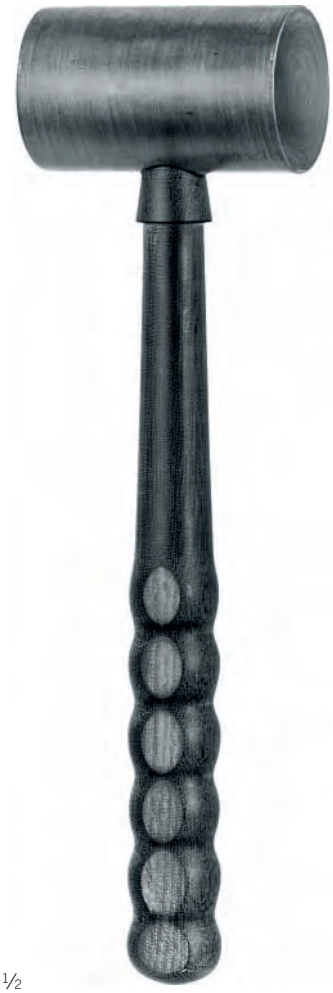
½

Partsch

23-224-18

19 cm / 7 4/8"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto

Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
Ø 27 mm	**300 g**



½

23-236-01

26 cm / 10 2/8"
mit Bleifüllung
with lead filling
con relleno de plomo
remplissage de plomb
ripieno di piombo

Fz

Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
Ø 45 mm	**340 g**

23-236-02

26 cm / 10 2/8"
ohne Bleifüllung
without lead filling
sin relleno de plomo
sans remplissage de plomb
senza ripieno di piombo

Fz

Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
Ø 45 mm	**240 g**

½

23-238-26

26 cm / 10 2/8"
mit Bleifüllung
with lead filling
con relleno de plomo
remplissage de plomb
ripieno di piombo

Fz

Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
Ø 45 mm	**360 g**

½

23-240-91

Ersatzbacke
Spare facing
Tapa de repuesto
Placque de rechange
Placche di ricambio

Ny

23-240-29

23-240-29

26,5 cm / 10 3/8"
plan (Kunststoff), konvex (Stahl),
plane (nylon), convex (steel),
plano (nilón), convexo (acero),
plan (nylon), convexe (acier),
plano (nilon), convesso (acciaio),

Fz

Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
Ø 32 mm	**620 g**

½

23-242-24

26,5 cm / 10 3/8"

Fz

Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
Ø 32 mm	**620 g**

½

23-244-24

24 cm / 9 4/8"

Fz

Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
Ø 30 mm	**460 g**

23-255-00

Ersatzbacken (Paar)
Spare Facings (pair)
Tapas de repuesto (par)
Plaques de rechange (paire)
Placche di ricambio (paio)

Fz

23-254-22

½

23-254-22
24 cm / 9 4/8"

Fz

Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
ø 37 mm	**350 g**

½

23-256-18
22 cm / 8 6/8"

Fz

Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
ø 30 mm	**130 g**

½

23-260-01
26,5 cm / 10 3/8"

Fz

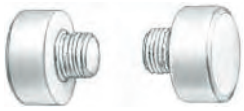
Kopf head cabeza tête testa	Gewicht weight peso poids peso
ø 30 mm	**580 g**

½

23-260-02
26,5 cm / 10 3/8"

Fz

Kopf	Gewicht
head	weight
cabeza	peso
tête	poids
testa	peso
ø 50 mm	**1300 g**



23-262-90
Ersatzbacken (Paar)
Spare Facings (pair)
Tapas de repuesto (par)
Plaques de rechange (paire)
Placche di ricambio (paio)

Ny

23-262-19

½

23-262-19
19 cm / 7 4/8"

Fz

Kopf	Gewicht
head	weight
cabeza	peso
tête	poids
testa	peso
ø 25 mm	**300 g**

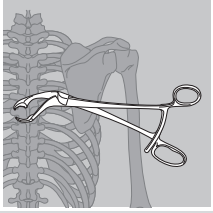
½

Herbert

23-264-19
19 cm / 7 4/8"
für Ulnakopfprothesen
for ulna head prosthesis
para prótesis de la cabeza ulnar
pour prothèse de la tête ulna
protesi per la testa ulnare

Fz

Kopf	Kopf
head	head
cabeza	cabeza
tête	tête
testa	testa
ø 25 mm	**215 g**



1/1

Fig. 1
23-280-01

Fig. 2
23-280-02

Fig. 3
23-280-03

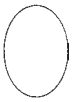


Fig. 4
23-280-04

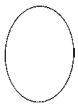


Fig. 5
23-280-05

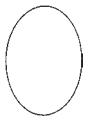


Fig. 6
23-280-06

Fig. 0
23-280-10

Fig. 00
23-280-20

Fig. 000
23-280-30

Fig. 0000
23-280-40

1/2

Volkmann
23-280-01 - 23-280-40
17 cm / 6 6/8"
oval
oval
ovalada
ovale
ovala

Fz

1/2

1/1

Fig. 1
23-282-01

Fig. 2
23-282-02

Fig. 3
23-282-03

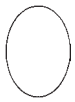


Fig. 4
23-282-04

Fig. 0
23-282-10

Volkmann
23-282-01 - 23-282-10
27 cm / 10 5/8"
oval
oval
ovalada
ovale
ovala

Fz

Scharfe Löffel

Bone Curettes
Cucharillas cortantes
Curettes tranchantes
Curette taglienti

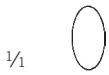


Fig. 0
23-300-10

Fig. 00
23-300-20

Fig. 0
23-304-10

Fig. 00
23-304-20

Fig. 00
23-308-10

Fig. 00
23-308-20

Fig. 000
23-300-30

Fig. 1
23-301-01

Fig. 000
23-304-30

Fig. 0000
23-304-40

Fig. 000
23-308-30

Fig. 0000
23-308-40

Fig. 2
23-301-02

Fig. 3
23-301-03

Fig. 1
23-305-01

Fig. 2
23-305-02

Fig. 1
23-309-01

Fig. 2
23-309-02

Fig. 4
23-301-04

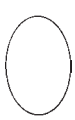


Fig. 3
23-305-03

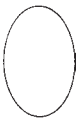


Fig. 4
23-305-04

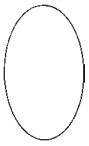


Fig. 5
23-305-05

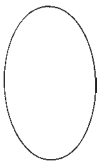


Fig. 6
23-305-06

Fig. 3
23-309-03

Fig. 4
23-309-04

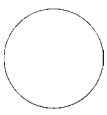


Fig. 5
23-309-05

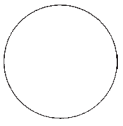
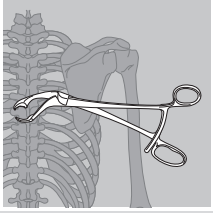


Fig. 6
23-309-06

Schede
23-300-10 - 23-301-04
17 cm / 6 6/8"
oval, mit Hohlheft
oval, with hollow handle
ovalada, con mango hueco
ovale, avec manche creux
ovala, con manico vuoto

Volkmann
23-304-10 - 23-305-06
17 cm / 6 6/8"
oval, mit Hohlheft
oval, with hollow handle
ovalada, con mango hueco
ovale, avec manche creux
ovala, con manico vuoto

Bruns
23-308-10 - 23-309-06
17 cm / 6 6/8"
rund, mit Hohlheft
round, with hollow handle
redonda, con mango hueco
rond, avec manche creux
rotonda, con manico vuoto



1/1

Fig. 0
23-312-10

Fig. 00
23-312-20

Fig. 000
23-312-30

Fig. 0000
23-312-40

Fig. 1
23-313-01

Fig. 2
23-313-02

Fig. 3
23-313-03

Fig. 4
23-313-04

Fig. 5
23-313-05

1/2

Spratt
23-312-10 - 23-313-05
17 cm / 6 6/8"
oval, mit Hohlheft
oval, with hollow handle
ovalada, con mango hueco
ovale, avec manche creux
ovala, con manico vuoto

1/1

Fig. 0
23-334-10

Fig. 00
23-334-20

Fig. 000
23-334-30

Fig. 1
23-335-01

Fig. 2
23-335-02

Fig. 3
23-335-03

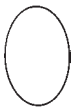


Fig. 4
23-335-04

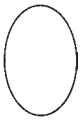


Fig. 5
23-335-05

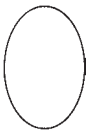


Fig. 6
23-335-06

1/2

Bruns
23-334-10 - 23-335-06
23 cm / 9 "
oval, massiv
oval, solid
ovalada, maciza
ovale, solide
ovala, solida

1/1

23-336-25

23-337-25

23-339-25

1/2

Scoville
23-336-25 - 23-339-25
25 cm / 9 7/8"
oval, mit Hohlheft
oval, with hollow handle
ovalada, con mango hueco
ovale, avec manche creux
ovala, con manico vuoto

1/1

Fig. 1
23-340-01

Fig. 2
23-340-02

Fig. 3
23-340-03

Fig. 4
23-340-04

Fig. 5
23-340-05

Fig. 6
23-340-06

1/2

Simon
23-340-01 - 23-340-06
22,5 cm / 8 7/8"
oval, mit Hohlheft
oval, with hollow handle
ovalada, con mango hueco
ovale, avec manche creux
ovala, con manico vuoto

1/1

Fig. 1
23-344-01

Fig. 2
23-344-02

Fig. 3
23-344-03

Fig. 4
23-344-04

Fig. 5
23-344-05

Fig. 6
23-344-06

1/2

Modell USA
23-344-01 - 23-344-06
16,5 cm / 6 4/8"
oval, mit Hohlheft
oval, with hollow handle
ovalada, con mango hueco
ovale, avec manche creux
ovala, con manico vuoto

1/1

Fig. 1
23-345-01

Fig. 2
23-345-02

Fig. 3
23-345-03

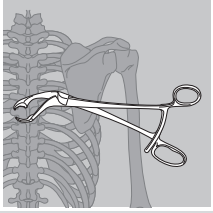
Fig. 4
23-345-04

Fig. 5
23-345-05

Fig. 6
23-345-06

1/2

Modell USA
23-345-01 - 23-345-06
16 cm / 6 2/8"
oval, mit Hohlheft
oval, with hollow handle
ovalada, con mango hueco
ovale, avec manche creux
ovala, con manico vuoto



1/1

Fig. 1
23-347-01
16 cm / 6 2/8"

Fig. 2
23-347-02

Fig. 3
23-347-03

Fig. 4
23-347-04

Fig. 5
23-347-05

Fig. 6
23-347-06

1/2

Modell USA

23-347-01 - 23-347-06
16,5 cm / 6 4/8"
oval, mit Hohlheft
oval, with hollow handle
ovalada, con mango hueco
ovale, avec manche creux
ovala, con manico vuoto

1/1

Fig. 1
23-350-01

Fig. 2
23-350-02

Fig. 3
23-350-03

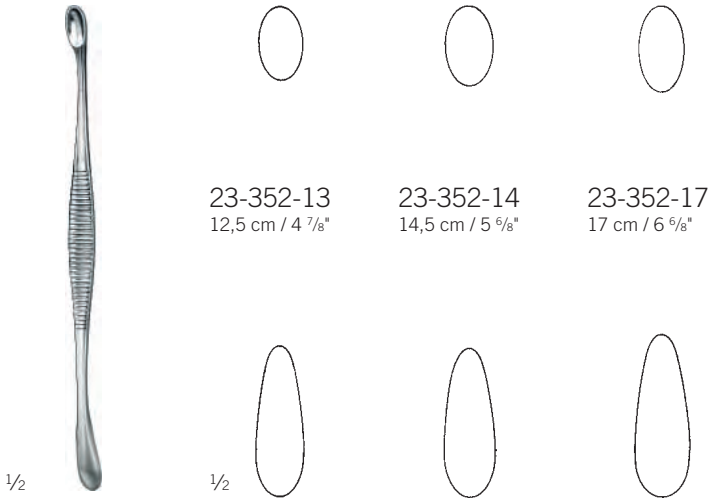
1/2

Halle

23-350-01 - 23-350-03
21 cm / 8 2/8"
oval, biegsamer Schaft, mit Hohlheft
oval, malleable shaft, with hollow handle
ovalada, vástago maleable, con mango hueco
ovale, tige malléable, avec manche creux
ovala, gambo malleable, con manico vuoto

Scharfe Doppellöffel

Bone Curettes, double-ended
Cucharillas de doble extremo
Curettes doubles
Curette doppie

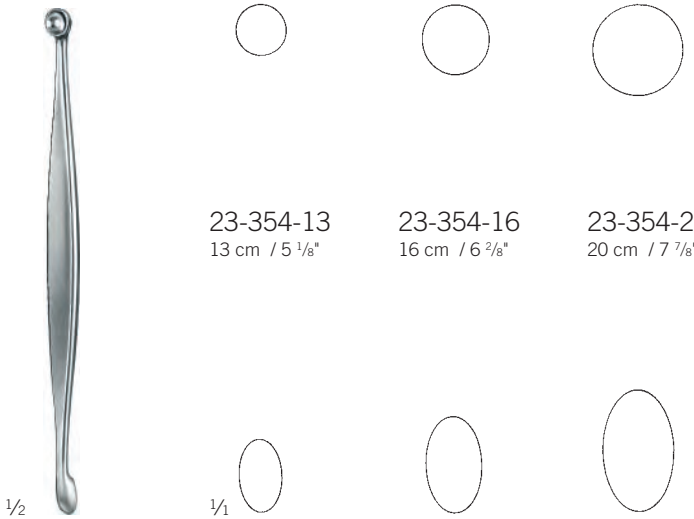


23-352-13
12,5 cm / 4 7/8"

23-352-14
14,5 cm / 5 6/8"

23-352-17
17 cm / 6 6/8"

Volkmann
23-352-13 - 23-352-17



23-354-13
13 cm / 5 1/8"

23-354-16
16 cm / 6 2/8"

23-354-20
20 cm / 7 7/8"

Volkmann
23-354-13 - 23-354-20

23-356-21
21 cm / 8 2/8"

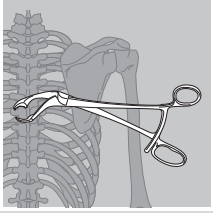


Fig. 00/0
23-358-00

Fig. 0/1
23-358-01

Fig. 1/2
23-358-12

½ ⅟₁

Williger
23-358-00 - 23-358-12
14 cm / 5 ⅜"

Fig. 00/00
23-359-00

Fig. 0/0
23-359-10

Fig. 1/1
23-359-11

½ ⅟₁

Williger
23-359-00 - 23-359-11
16,5 cm / 6 ⅜"
oval
oval
ovalada
ovale
ovala

½

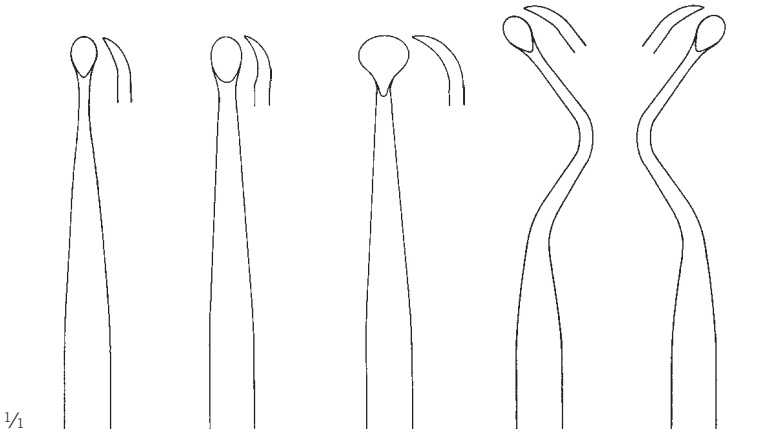

1/1

Fig. 1
23-395-01
17 cm / 6 6/8"

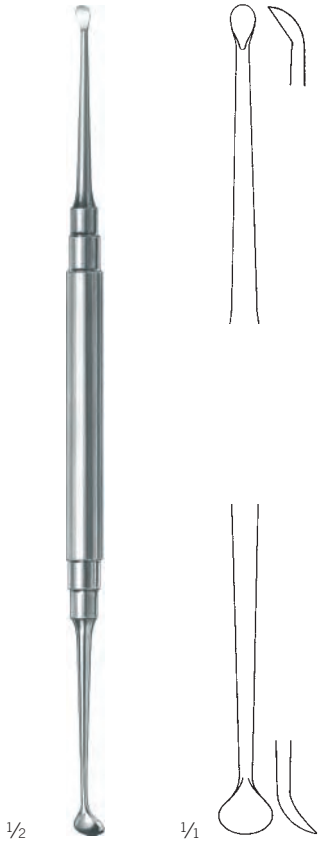
Fig. 2
23-395-02
17 cm / 6 6/8"

Fig. 4
23-395-04
17 cm / 6 6/8"

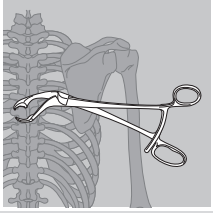
Fig. 5
23-395-05
17,5 cm / 6 7/8"

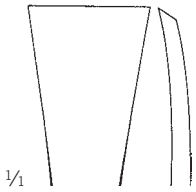
Fig. 6
23-395-06
17,5 cm / 6 7/8"

Molt
23-395-01 - 23-395-06

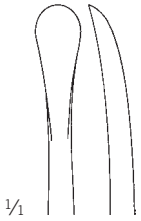

½ 1/1

Molt
23-395-24
19 cm / 7 4/8"

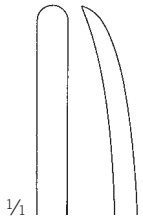




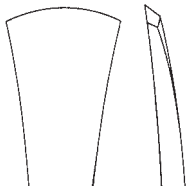
16 mm
23-400-01
19 cm / 7 4/8"



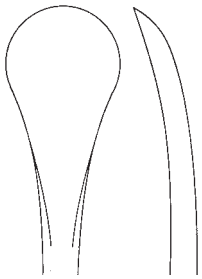
7 mm
23-400-10
16 cm / 6 2/8"



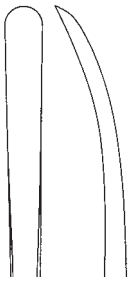
4 mm
23-400-20
17,5 cm / 7 "



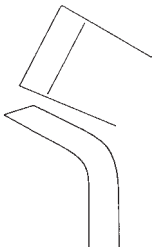
16 mm
23-400-02
20 cm / 7 7/8"



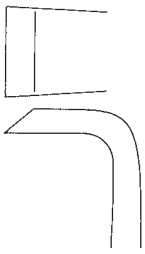
15 mm
23-400-11
18,5 cm / 7 2/8"



5 mm
23-400-21
17,5 cm / 7 "



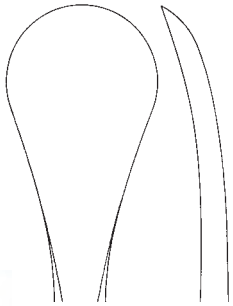
12 mm
23-400-03
19 cm / 7 4/8"



12 mm
23-400-04
18 cm / 7 1/8"

Martin-Langenbeck
23-400-01 - 23-400-04

massiv
solid
macizo
solide
pieno



20 mm
23-400-12
19 cm / 7 4/8"

Martin-Hoen
23-400-10 - 23-400-12

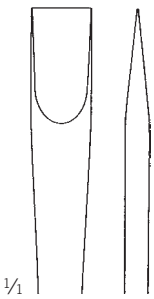
massiv
solid
macizo
solide
pieno

6 mm
23-400-25
19,5 cm / 7 6/8"

7 mm
23-400-26
19,5 cm / 7 6/8"

Martin-Cushing
23-400-20 - 23-400-26

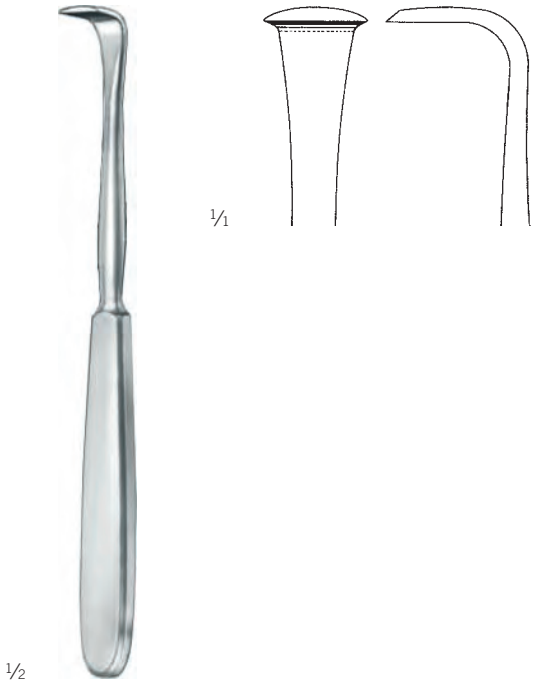
massiv
solid
macizo
solide
pieno



8 mm
23-400-30
17 cm / 6 6/8"

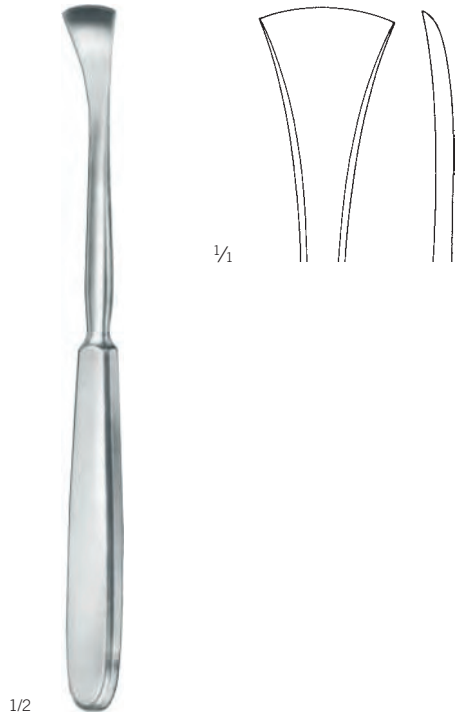
Martin-Cushing
23-400-30

massiv
solid
macizo
solide
pieno



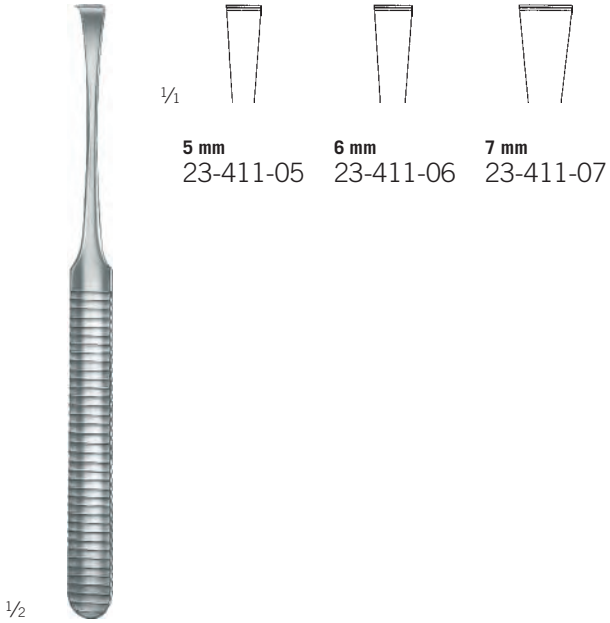
½ ¹⁄₁

Langenbeck
23-401-18
18 cm / 7 ⅛"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto



1/2 ¹⁄₁

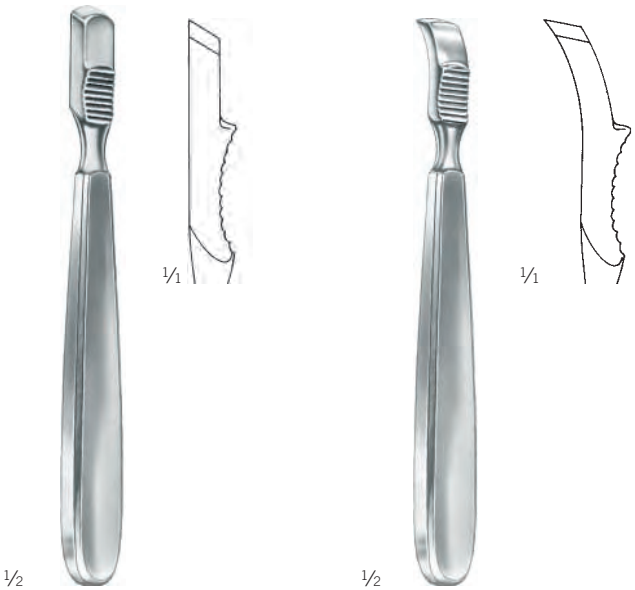
Langenbeck
23-402-19
19 cm / 7 ⅜"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto



½ ¹⁄₁

5 mm 23-411-05
6 mm 23-411-06
7 mm 23-411-07

23-411-05 - 23-411-07
16 cm / 6 ⅜"
fein, gewinkelt, massiv
delicate, angled, solid
fino, angulada, macizo
fin, coudée, solide
fino, angulata, solido

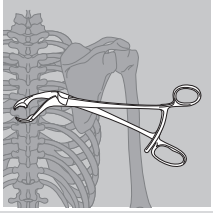


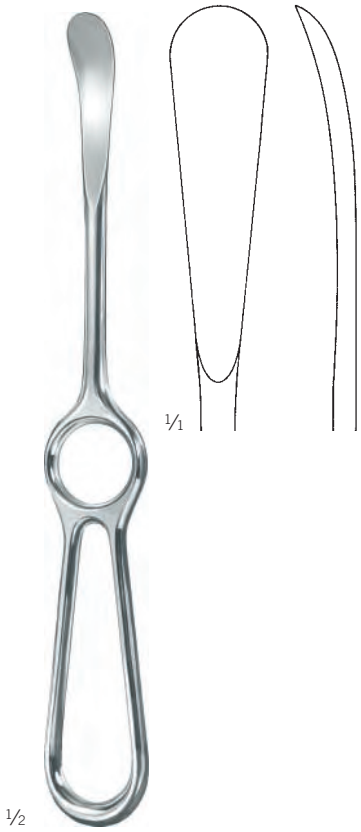
½ ¹⁄₁

Farabeuf
23-418-15
15,5 cm / 6 ⅛"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto
12,5 mm

½ ¹⁄₁

Farabeuf
23-419-15
15,5 cm / 6 ⅛"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto
12,5 mm

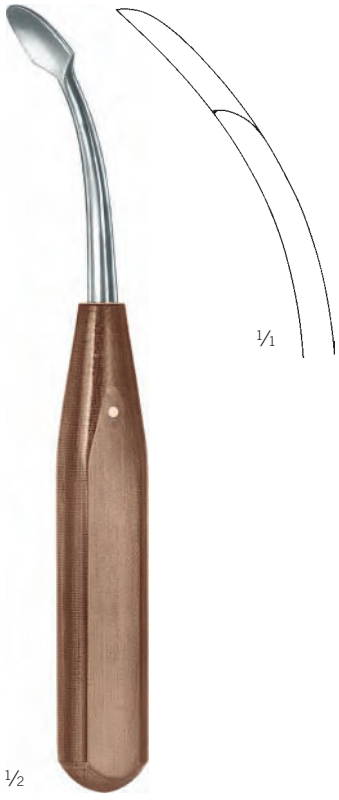




Sedillot
23-427-21
22 cm / 8 5/8"

23-430-20
20 cm / 7 7/8"
14 mm

Fz



23-431-20
19 cm / 7 4/8"
14 mm

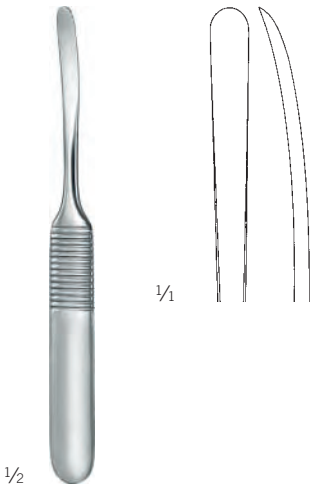
Fz

23-432-18
18 cm / 7 1/8"
6 mm

Fz

23-433-18
18 cm / 7 1/8"
6 mm

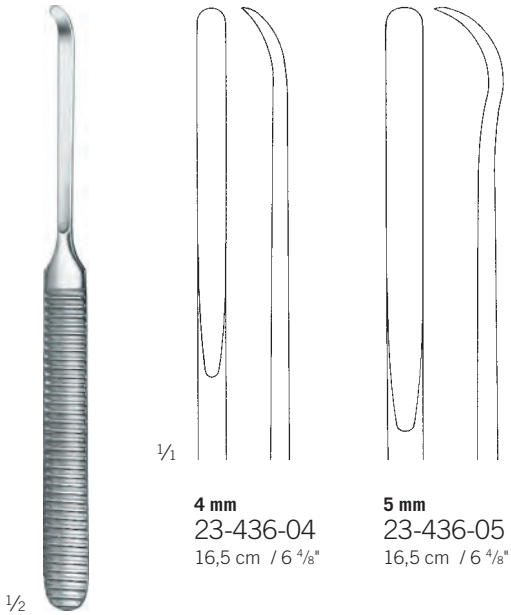
Fz



Williger
23-434-13
12,5 cm / 4 7/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno
6 mm

23-435-18
18 cm / 7 1/8"
3 mm

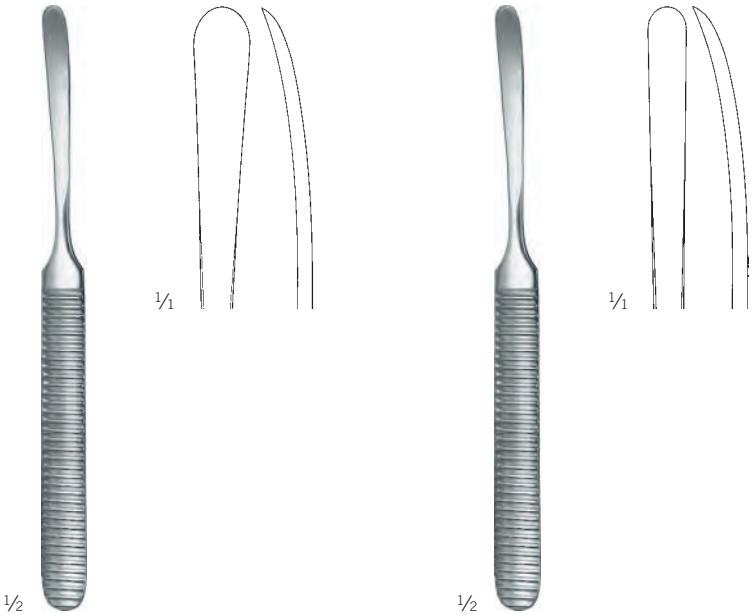
Fz



4 mm
23-436-04
16,5 cm / 6 4/8"

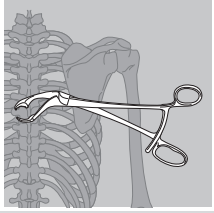
5 mm
23-436-05
16,5 cm / 6 4/8"

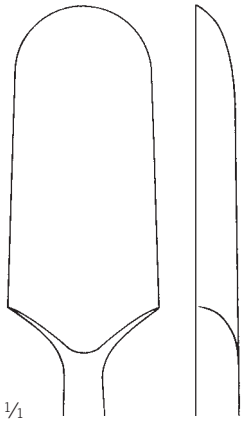
Kahre-Williger
23-436-04 - 23-436-05
16,5 cm / 6 4/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno



Williger
23-436-07
16 cm / 6 4/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno
7 mm

Williger
23-436-16
16 cm / 6 4/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno
5 mm



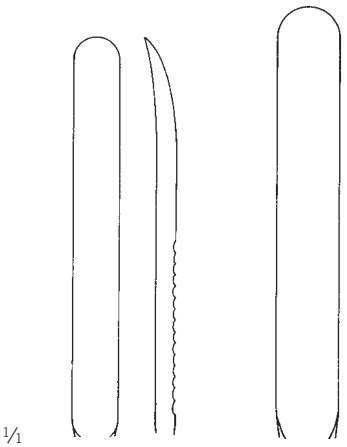


1/1

1/2

23-437-20
18 cm / 7 1/8"
20 mm

Fz



1/1

1/2

6 mm
23-439-06

8 mm
23-439-08

23-439-06 - 23-439-08
17 cm / 6 6/8"
mit Hohlheft
with hollow handle
con mango hueco
avec manche creux
con manico vuoto

1/2

23-441-17

23-443-17

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

1/1

23-445-17
rechts gebogen
right curved
curvo a la derecha
courbé à droite
curvo destro

23-447-17
links gebogen
left curved
curvo a la izquierda
courbé à gauche
curvo sinistro

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

Doyen
23-441-17 - 23-447-17
17,5 cm / 7"

Rippenraspatorien, mit Hohlheft
Rib Raspatories, with hollow handle
Legras costales, con mango hueco
Rugines pour le périoste costale, avec manche creux
Periostotomi costali, con manico vuoto

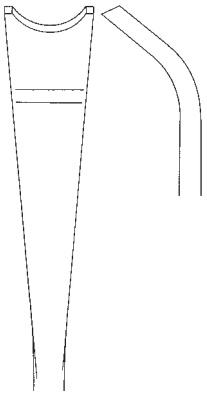

1/1

Fig. 1
23-450-01
19 cm / 7 4/8"
12 mm

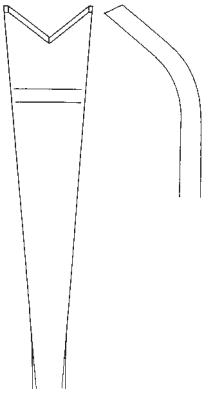


Fig. 2
23-450-02
22 cm / 8 5/8"
12 mm

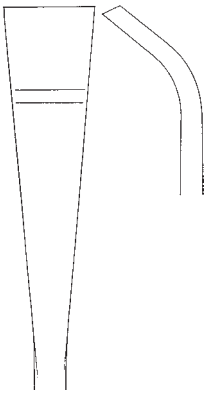


Fig. 3
23-450-03
19 cm / 7 4/8"
13 mm

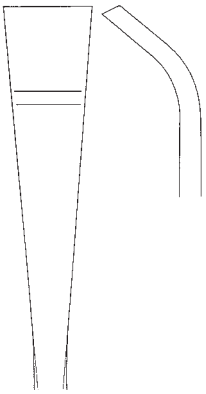


Fig. 4
23-450-04
22 cm / 8 5/8"
13 mm

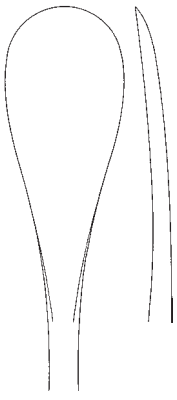
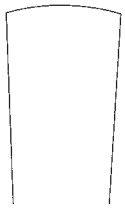


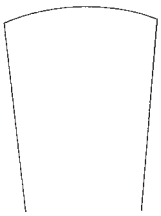
Fig. 5
23-450-05
23 cm / 9 "
15 mm

1/1

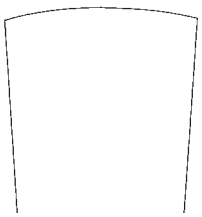
23-461-10
10 mm



23-461-15
15 mm



23-461-20
20 mm



23-461-25
25 mm

1/2

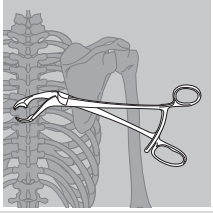
Alexander
23-448-21
21 cm / 8 2/8"

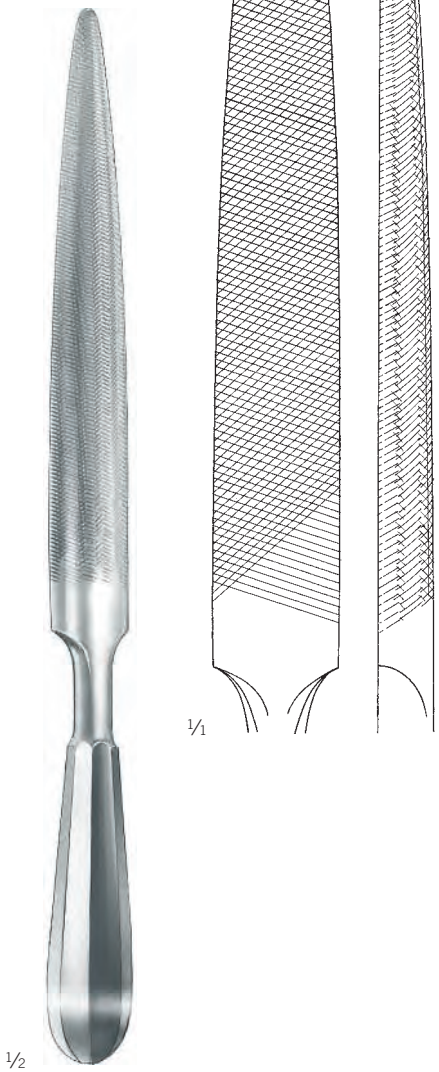
1/2

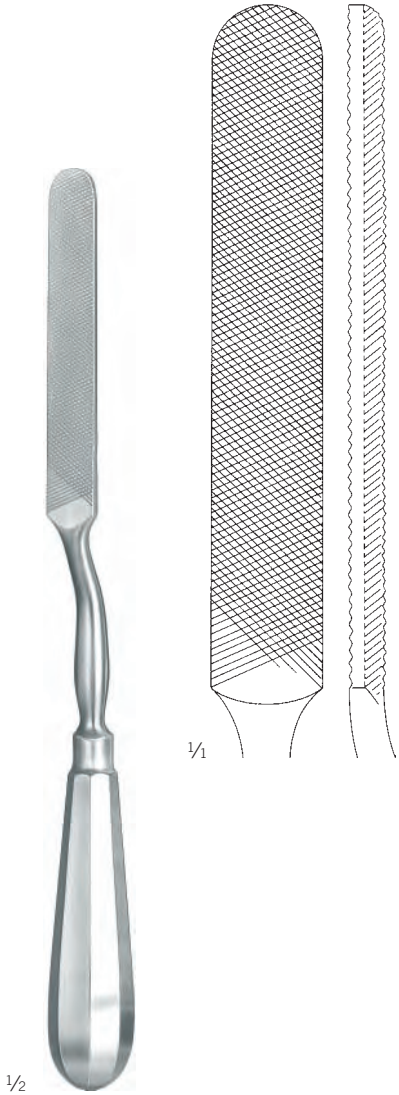
Semb
23-450-01 - 23-450-05

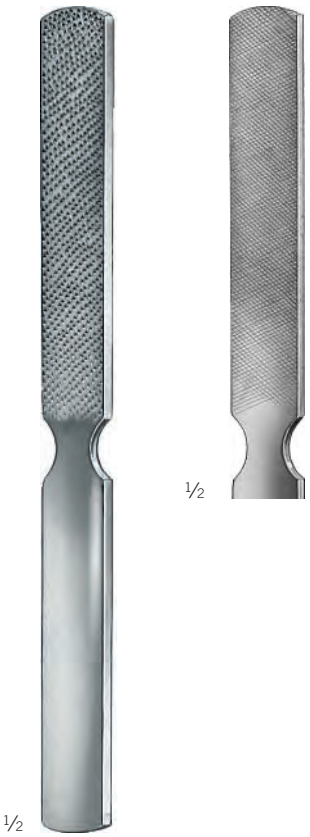
1/2

Lambotte
23-461-10 - 23-461-25
21,5 cm / 8 4/8"







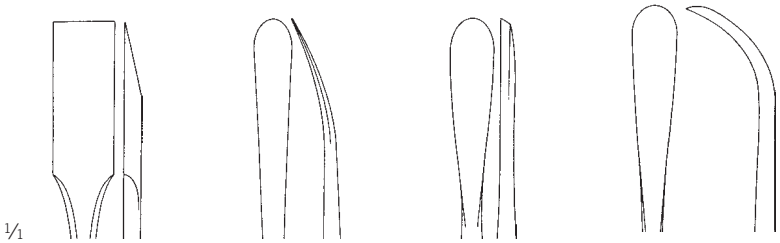


23-479-28
28 cm / 11 "
halbrund, mit Hohlheft
semi round, with hollow handle
semi-redonda, con mango hueco
semi-ronde, avec manche creux
semi-rotonda, con manico vouto

23-481-24
25 cm / 9 7/8"
halbrund, mit Hohlheft
semi round, with hollow handle
semi-redonda, con mango hueco
semi-ronde, avec manche creux
semi-rotonda, con manico vouto

23-482-22
22 cm / 8 5/8"
flach, massiv
flat, solid
plana, maciza
plate, solide
plana, solida

½



1/1

23-484-17
17 cm / 6 6/8"

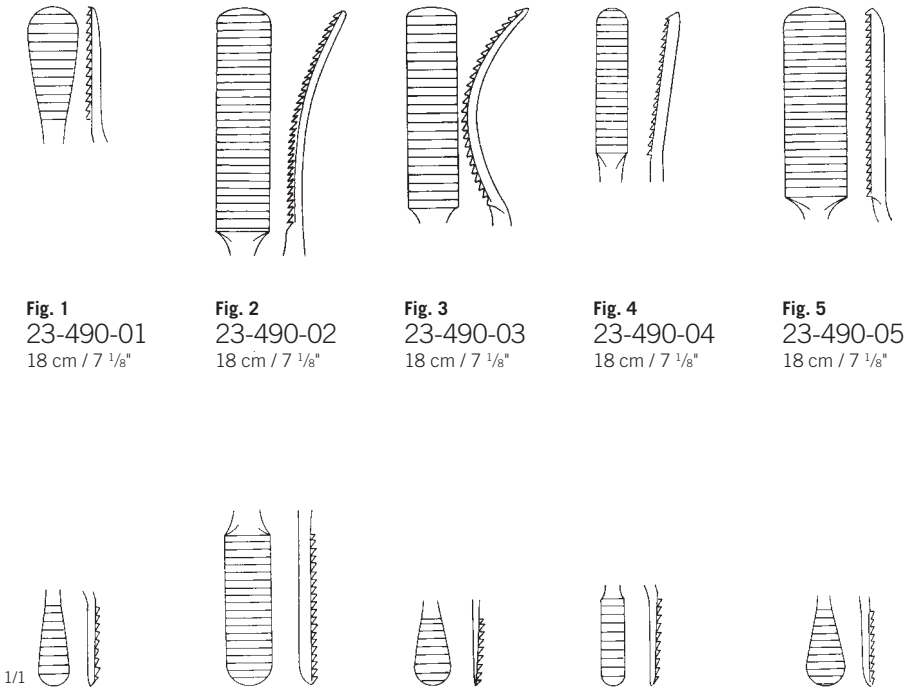
23-485-17
17,5 cm / 6 7/8"

23-486-17
17,5 cm / 6 7/8"

23-487-17
17 cm / 6 6/8"

Adson
23-484-17 - 23-487-17
17 cm / 6 6/8"

½



1/1

Fig. 1
23-490-01
18 cm / 7 1/8"

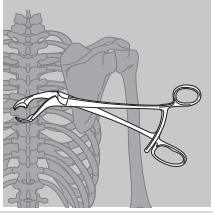
Fig. 2
23-490-02
18 cm / 7 1/8"

Fig. 3
23-490-03
18 cm / 7 1/8"

Fig. 4
23-490-04
18 cm / 7 1/8"

Fig. 5
23-490-05
18 cm / 7 1/8"

Miller-Colburn
23-490-01 - 23-490-05
18 cm / 7 1/8"
auf Zug schneidend
downwards cutting
corte abajo
tranchant en bas
tagliente in basso



½

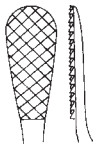


Fig. 1
23-491-01
18 cm / 7 ⅛"

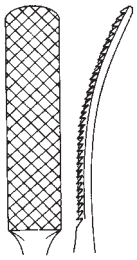


Fig. 2
23-491-02
18 cm / 7 ⅛"

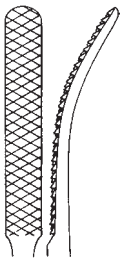
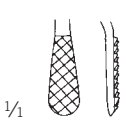
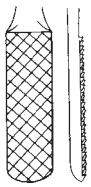


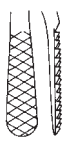
Fig. 3
23-491-03
18 cm / 7 ⅛"

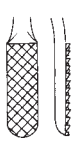
Fig. 4
23-491-04
18 cm / 7 ⅛"



1/1



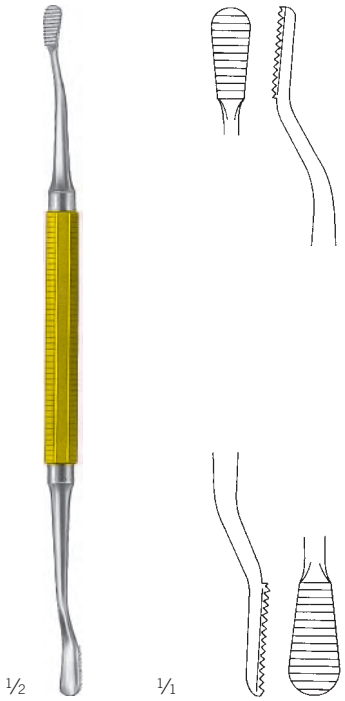




Miller-Colburn

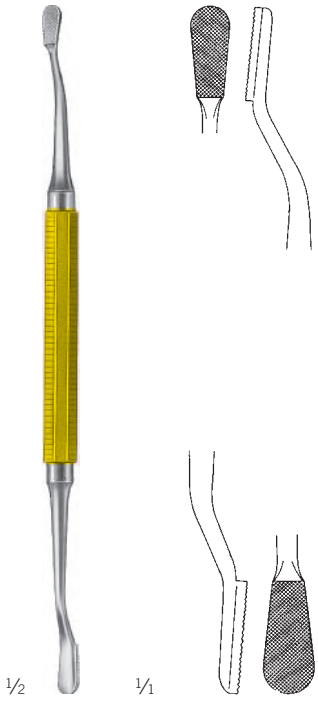
23-491-01 - 23-491-04
18 cm / 7 ⅛"
Kreuzhieb
cross cut
picado en cruz
taille croisée
tagliente a croce

TC GOLD

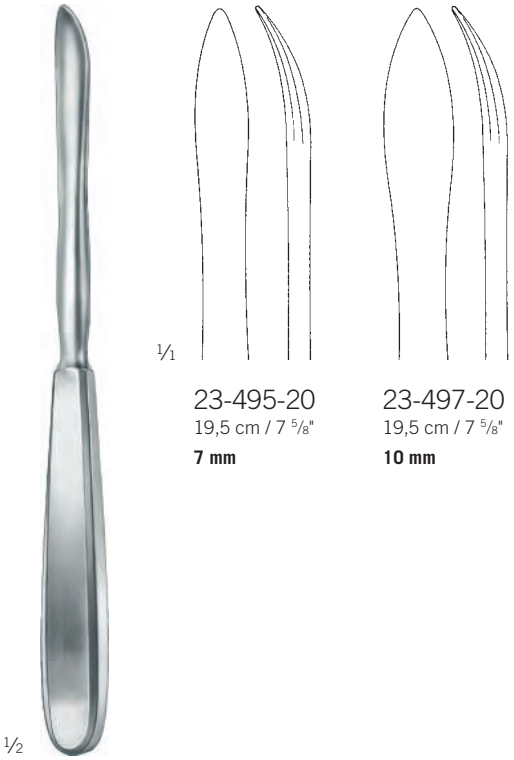


Miller
23-492-01
19 cm / 7 4/8"

TC GOLD



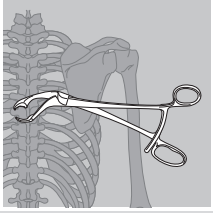
Miller
23-493-01
19 cm / 7 4/8"



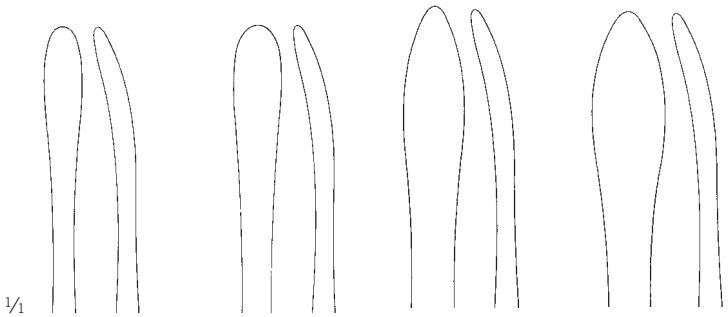
Langenbeck
23-495-20 - 23-497-20
19,5 cm / 7 5/8"

23-495-20
19,5 cm / 7 5/8"
7 mm

23-497-20
19,5 cm / 7 5/8"
10 mm



½



1/1

23-499-01
17 cm / 6 ⅝"
5 mm

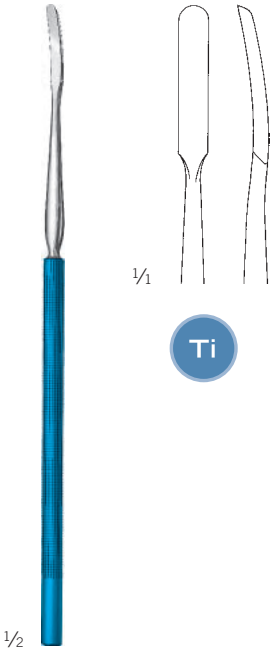
23-499-02
17 cm / 6 ⅝"
7 mm

23-499-03
19,5 cm / 7 ⅝"
8 mm

23-499-04
19,5 cm / 7 ⅝"
10 mm

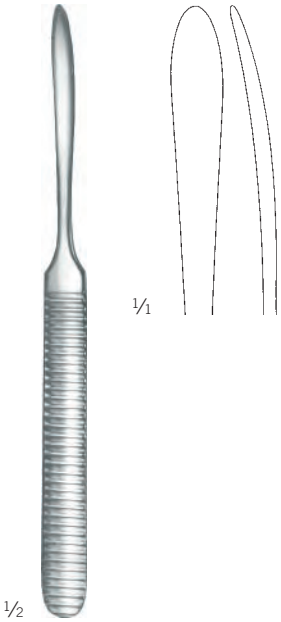
Martin-Langenbeck
23-499-01 - 23-499-04
17 cm / 6 ⅝"
massiv
solid
macizo
solide
pieno

Elevatorien
Elevators
Elevadores
Elévateurs
Elevatori

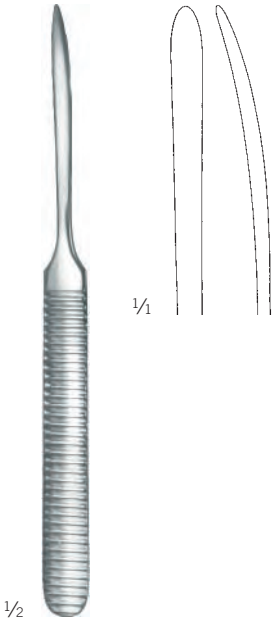


Vickers
23-506-17
17 cm / 6 6/8"
Griff aus Titan
handle from titanium
mango de titanio
manche en titane
manico di titanio

Vickers
23-508-17
17 cm / 6 6/8"
Griff aus Titan
handle from titanium
mango de titanio
manche en titane
manico di titanio

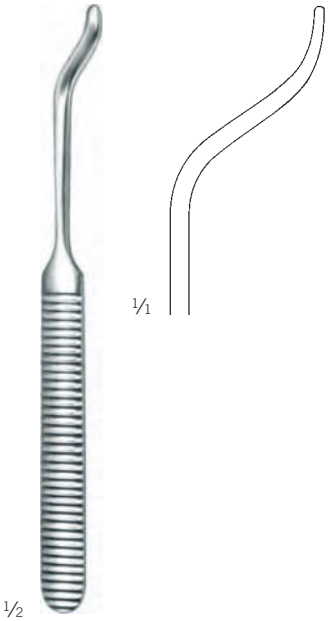


Williger
23-510-17
17 cm / 6 6/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno
7 mm

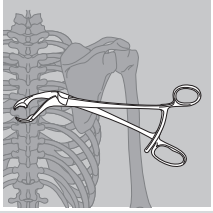


Williger
23-513-16
16 cm / 6 2/8"
massiv
solid
macizo
solide
pieno
4 mm

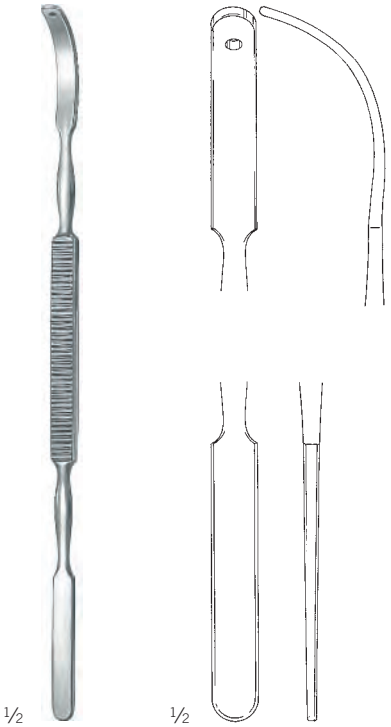
23-518-16
16 cm / 6 2/8"
Mikroelevatorium
Micro Elevator
Micro Elevador
Micro-Elévateur
Micro Elevatorio



23-523-16
16 cm / 6 2/8"
Phalangenhebel
Phalangeal Elevator
Elevador para falanges
Elévateur pour phalanges
Divaricatore per falanghe

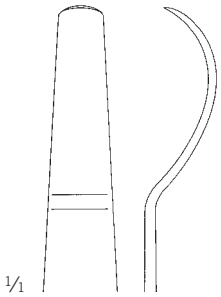


Alderdyce
23-525-21
21 cm / 8 2/8"



McDonald
23-527-19
18,5 cm / 7 2/8"

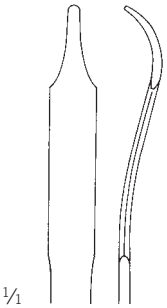
1/2



1/1

23-537-06
15 cm / 5 7/8"

1/2



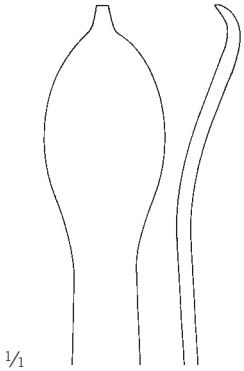
1/1

23-539-06
16 cm / 6 2/8"
6 mm

23-539-08
16 cm / 6 2/8"
8 mm

Hohmann, mini
23-539-06 - 23-539-08
16 cm / 6 2/8"

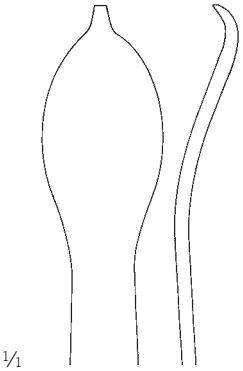
1/2



1/1

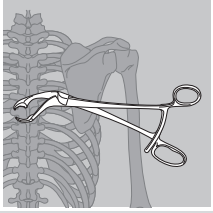
23-539-15
16 cm / 6 2/8"
15 mm

1/2



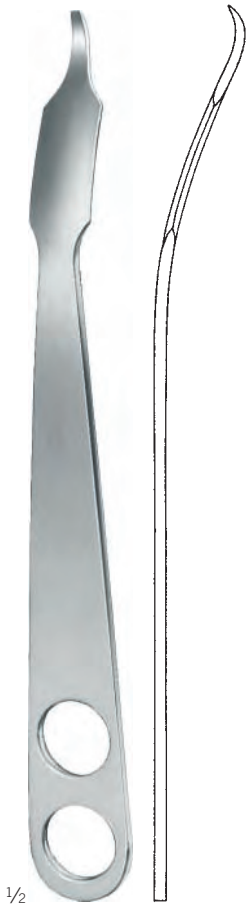
1/1

23-539-16
12 cm / 4 6/8"
15 mm



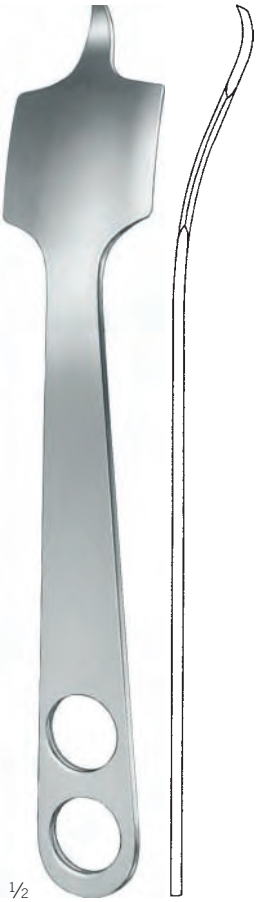
½

Hohmann
23-541-08
21,5 cm / 8 4/8"
schmale Spitze
narrow tip
punta estrecha
pointe étroite
punta stretta
8 mm



½

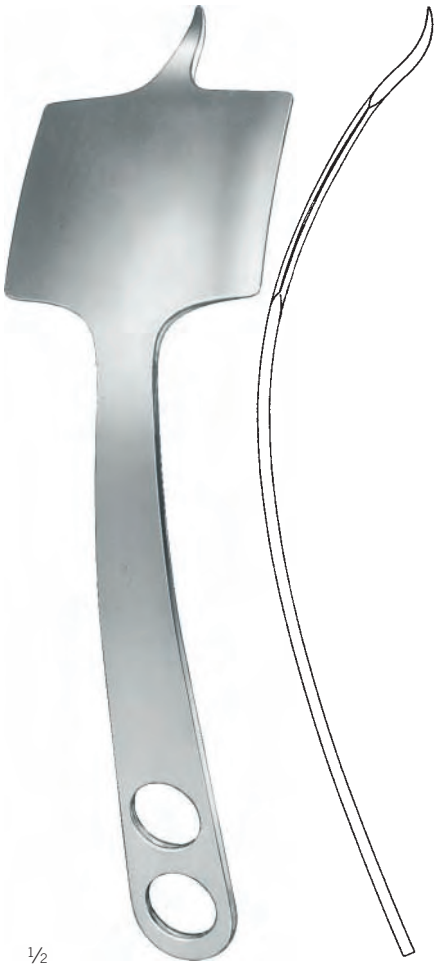
Hohmann
23-541-18
23,5 cm / 9 2/8"
schmale Spitze
narrow tip
punta estrecha
pointe étroite
punta stretta
18 mm



½

Hohmann
23-541-43
23,5 cm / 9 2/8"
schmale Spitze
narrow tip
punta estrecha
pointe étroite
punta stretta
43 mm

Knochenhebel
Bone Levers
Elevadores para hueso
Leviers à os
Elevatori per ossa



½

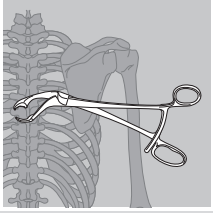
Hohmann
23-541-70
25 cm / 9 7/8"
schmale Spitze
narrow tip
punta estrecha
pointe étroite
punta stretta
70 mm

½

Hohmann
23-543-43
23,5 cm / 9 2/8"
schmale Spitze
narrow tip
punta estrecha
pointe étroite
punta stretta
43 mm

½

Hohmann
23-545-22
25,5 cm / 10 "
breite Spitze
wide tip
punta ancha
pointe large
punta larga
22 mm

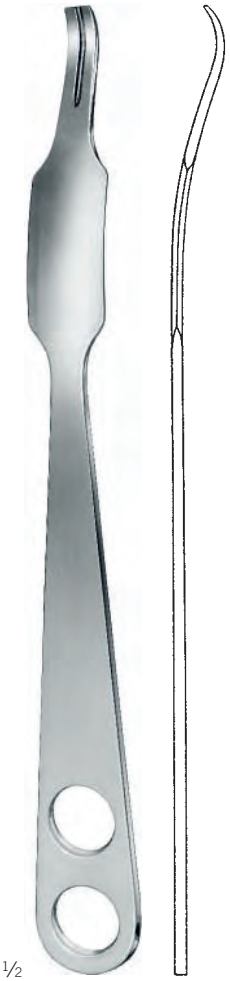


½

Hohmann
23-545-35
29 cm / 11 3/8"
breite Spitze
wide tip
punta ancha
pointe large
punta larga
35 mm

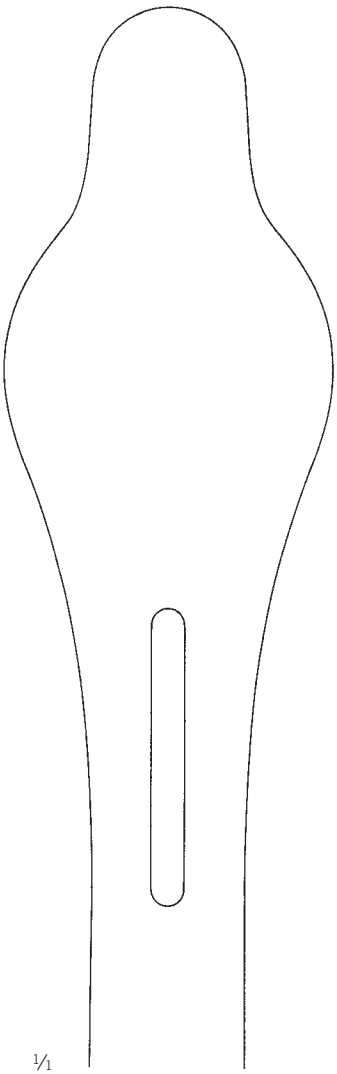
½

Hohmann
23-547-24
27,5 cm / 10 7/8"
breites, rundes Ende
wide, round tip
punta ancha, redonda
pointe large, ronde
punta larga, rotonda
24 mm



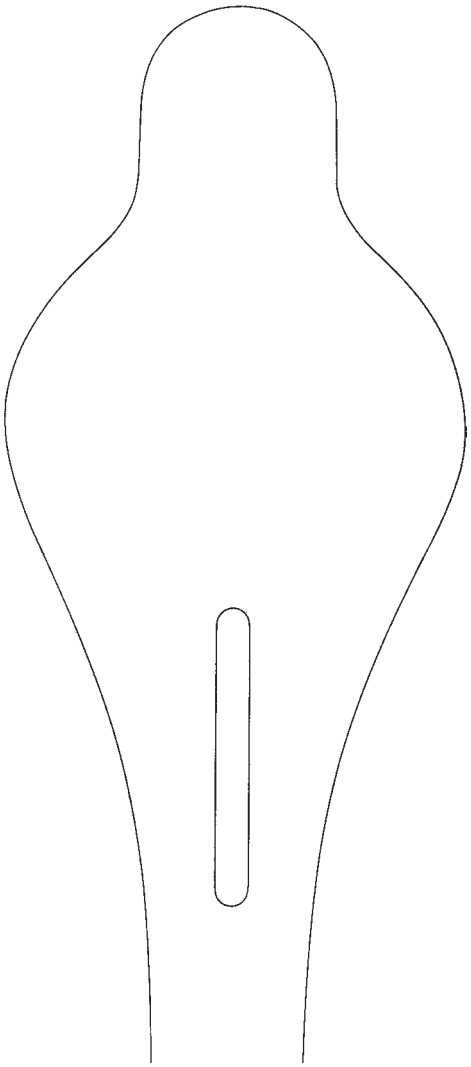
½

Lange-Hohmann
23-549-22
25 cm / 9 7/8"
breite Spitze mit Längsrille
wide tip with groove
punta ancha con ranura
pointe large avec rainure
punta larga con scanallatura
22 mm



1/1

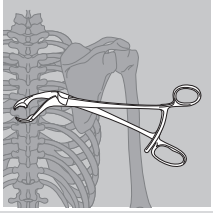
23-559-24
24 cm / 9 4/8"
43 mm



23-561-24
23,5 cm / 9 2/8"
60 mm

1/2

Bennett
23-559-24 - 23-561-24
24 cm / 9 4/8"

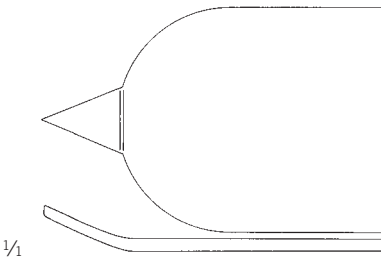


½

Blount
23-563-26
26,5 cm / 10 3/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
39 mm

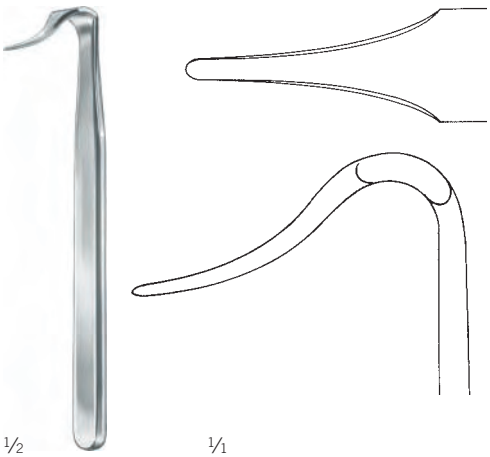
½

Blount
23-565-26
26,5 cm / 10 3/8"
47 mm



1/1

23-571-16
16 cm / 6 2/8"
95 x 30 mm

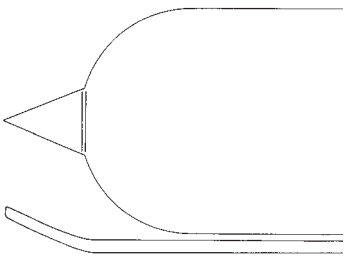


½ 1/1

Blount
23-567-17
17,5 cm / 6 7/8"

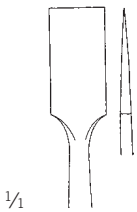
½

Taylor
23-571-16 - 23-573-16
16 cm / 6 2/8"

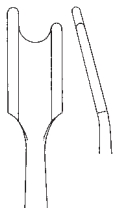


23-573-16
16 cm / 6 2/8"
115 x 30 mm

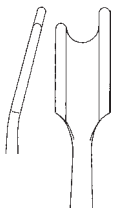
½


1/1

23-630-17



23-631-17



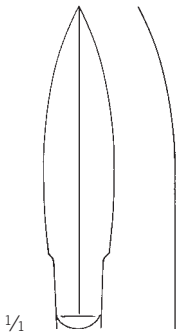
23-633-17

1/1

Fig. 1
23-643-22

23-630-17 - 23-633-17
17,5 cm / 6 7/8"

½


1/1

23-641-18
17,5 cm / 6 7/8"

½

Fig. 2
23-645-22

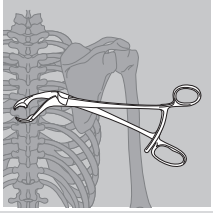
Neff
23-643-22 - 23-645-22
22 cm / 8 5/8"

½

Salenius
23-650-22
21,5 cm / 8 4/8"

½

Salenius
23-651-22
21,5 cm / 8 4/8"



1/2

1/1

Fig. 1
23-652-01
15 cm / 5 7/8"

Fig. 2
23-652-02
15 cm / 5 7/8"

Fig. 3
23-652-03
15 cm / 5 7/8"

Fig. 4
23-652-04
15 cm / 5 7/8"

Fig. 5
23-652-05
15 cm / 5 7/8"

Bunnell
23-652-01 - 23-652-05
15 cm / 5 7/8"

1/2

1/1

23-654-40
23 cm / 9 "
Ø 4 mm

23-654-45
23 cm / 9 "
Ø 4,5 mm

23-654-55
23 cm / 9 "
Ø 5,5 mm

23-654-40 - 23-654-55
23 cm / 9 "
flexibler Schaft
flexible shaft
vástago flexible
tige fexible
gambo flessibile

1/2

1/1

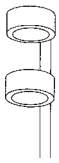
23-656-01
Schraube
Screw
Tornillo
Vis
Vite

23-656-00

23-656-00 - 23-656-01
33,5 cm / 13 2/8"
Sehnendurchzuginstrument
Tendon Passing Instrument
Pasador de tendones
Instrument pour passer les tendons
Scollatendini

Sehnenstripper
Tendon Strippers
Enucleadores de tendones
Instruments à écorcher les tendons
Scollatendini

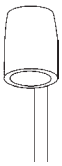
1/1



1/2

Fischer
23-660-31
31 cm / 12 2/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

1/2



1/1

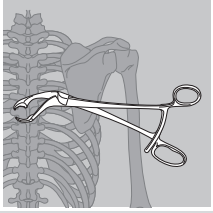
23-662-29
28,5 cm / 11 2/8"

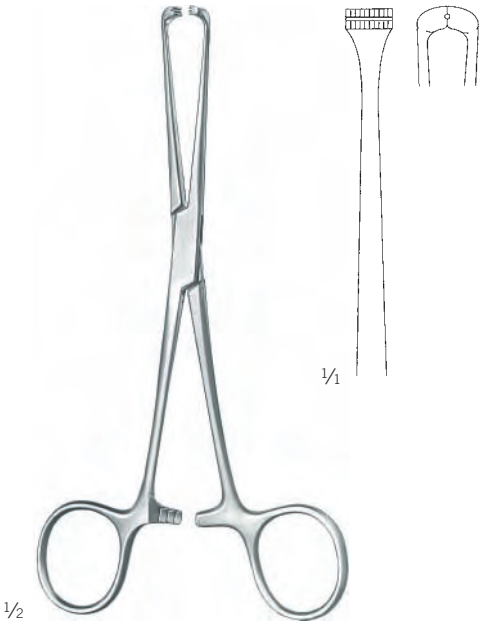
1/2

1/1

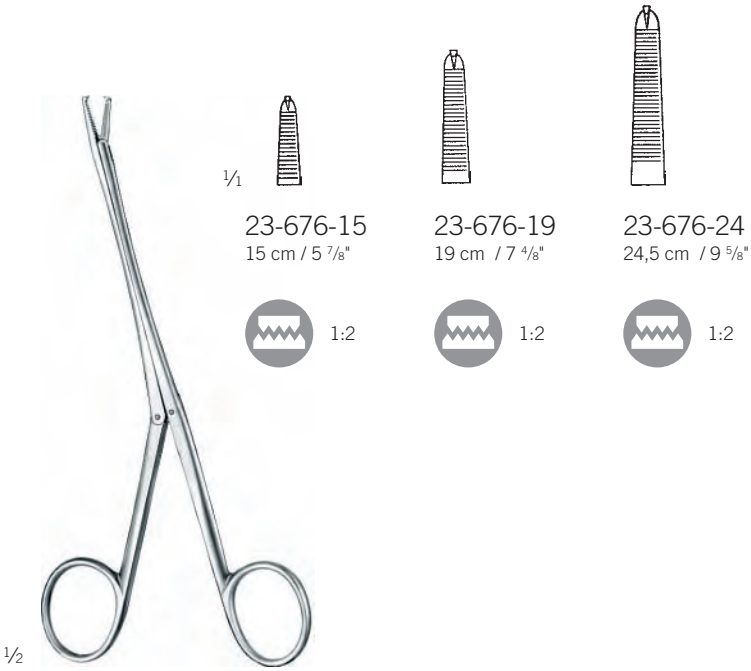
biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabili

Bunnell
23-664-23
23 cm / 9 "
Sehnendurchzugsonde
Tendon Passer
Sonda conductora de tendones
Sonde conductrice pour tendons
Sonda conduttrice per tendini





Steinmann
23-674-16
16 cm / 6 2/8"

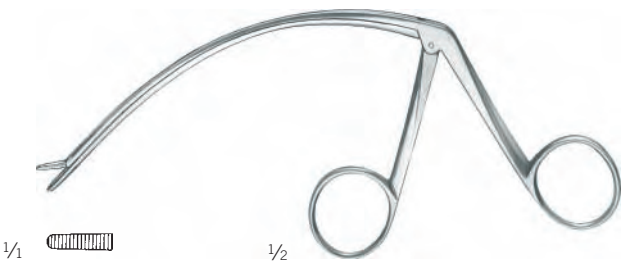


Brand
23-676-15 - 23-676-24

23-678-00
21 cm / 8 2/8"

23-678-01
20,5 cm / 8 1/8"

23-678-00 - 23-678-01



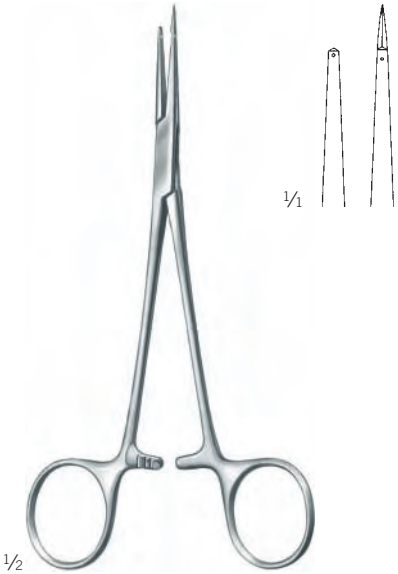
Carroll
23-679-11
11,5 cm / 4 4/8"

Sehnenfasszangen, Sehneneinflechtklemmen

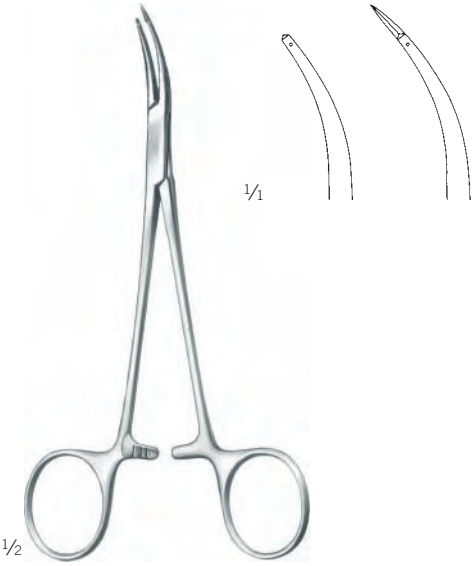
Tendon Holding Forceps, Tendon Interlacing Forceps
Pinzas para coger tendones, Pinzas para entrelazar tendones
Pinces pour saisir les tendons, Pinces pour entrelacer les tendons
Pinze per afferrare tendini, Pinze per allacciare tendini

23-680-13
11,5 cm / 4 4/8"

Kleinert-Kutz
23-681-20
21 cm / 8 2/8"
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
140 mm



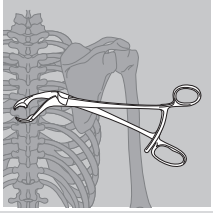
23-682-15
15 cm / 5 7/8"

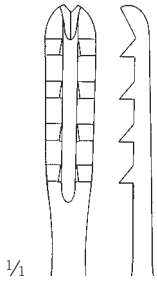


23-683-15
15 cm / 5 7/8"

23-704-14
14,5 cm / 5 6/8"

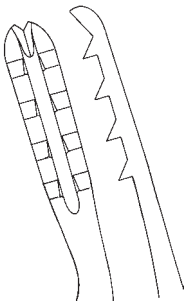
Knochenhaltezangen
Bone Holding Forceps
Pinzas para hueso
Daviers porte-os
Tenaglie per ossa

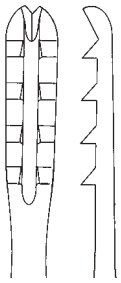




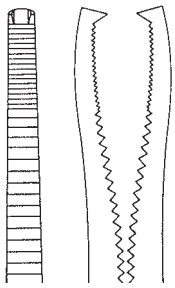
1/1

23-710-20
21 cm / 8 2/8"
gerade
straight
recta
droite
diritta





1/1



1/1

1/2

23-711-20
20,5 cm / 8 1/8"
aufgebogen
curved upwards
curva por arriba
courbée en haut
curva in alto

Bircher-Ganske
23-710-20 - 23-711-20

1/2

Bircher-Ganske
23-713-20
20 cm / 7 7/8"
seitwärts gebogen
curved sidewards
curva lateralmente
courbée latéralement
curva lateralmente

1/2

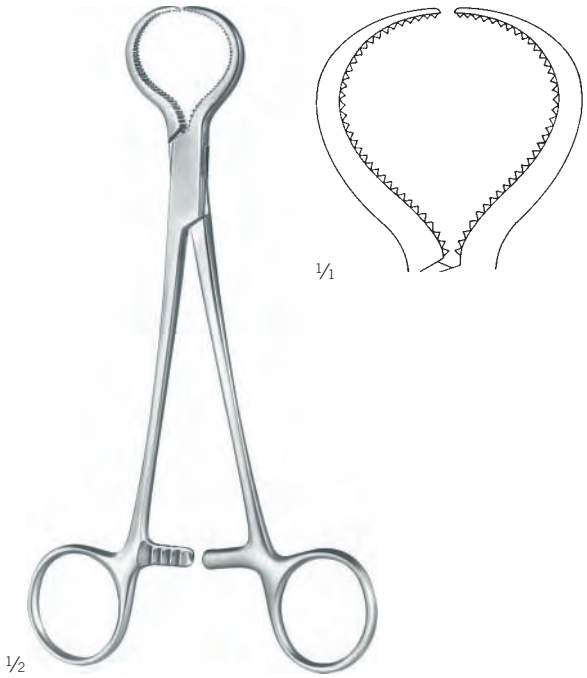
Dingmann
23-715-19
18,5 cm / 7 2/8"

Knorpelfasszangen, Repositionszangen, Knochenhaltezangen

Cartilage Seizing Forceps, Reposition Forceps, Bone Holding Forceps
Pinzas para cartílago, Pinzas para reposición, Pinzas para hueso
Pinces à cartilage, Pinces à réduction, Daviers porte-os
Pinze per cartillagine, Pinze per riposizioni, Tenaglie per ossa

Martin
23-716-19
18,5 cm / 7 2/8"

23-717-12
13,5 cm / 5 3/8"
lange Sperre
long ratchet
cremallera larga
cremallière longue
cremagliera lunga

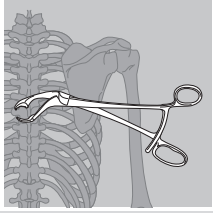


Lewin
23-718-17
18 cm / 7 1/8"

23-720-14
14 cm / 5 4/8"
grazil
delicate
delicada
gracile
sottile

23-721-09
9 cm / 3 4/8"
lange Sperre
long ratchet
cremallera larga
cremallière longue
cremagliera lunga

23-721-14
15 cm / 5 7/8"
lange Sperre
long ratchet
cremallera larga
cremallière longue
cremagliera lunga



1/1

Langenbeck
23-722-21
21 cm / 8 2/8"

1/1

Fergusson
23-724-21
21 cm / 8 2/8"
kräftiges Modell
heavy pattern
modelo fuerte
modèle fort
modello forte

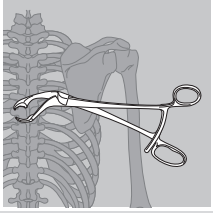
1/1

Frosch
23-726-18
18 cm / 7 1/8"

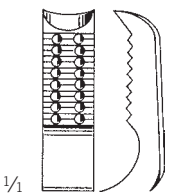
23-727-20
20 cm / 7 7/8"

23-729-16
17,5 cm / 6 7/8"
mit Gewindesperre
with thread fixation
con cremallera de rosca
avec cremallière filetée
con cremagliera a filettatura

23-729-24
24 cm / 9 4/8"
mit Gewindesperre
with thread fixation
con cremallera de rosca
avec cremallière filetée
con cremagliera a filettatura

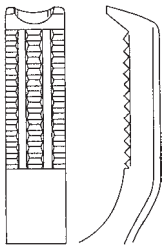


½



1/1

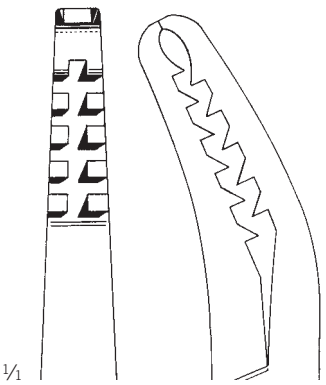
23-730-17
17 cm / 6 ⅝"



23-730-21
21 cm / 8 ¼"

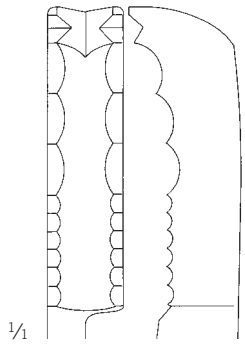
Kern
23-730-17 - 23-730-21

½



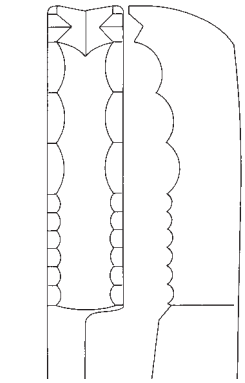
1/1

Semb
23-731-19
19,5 cm / 7 ⅝"
seitwärts gebogen
curved sidewards
curva lateralmente
courbée latéralement
curva lateralmente



1/1

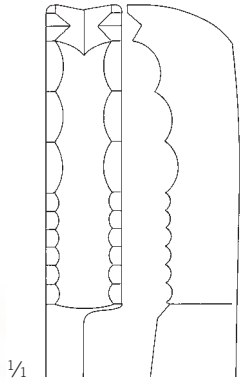
23-732-23
23 cm / 9 "



23-732-26
26 cm / 10 2/8"

1/2

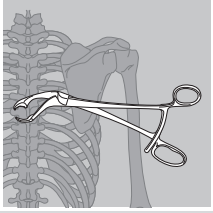
Farabeuf
23-732-23 - 23-732-26

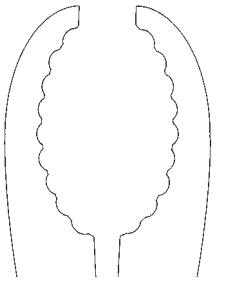


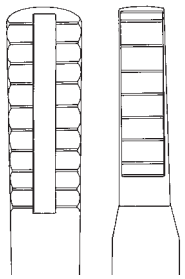
1/1

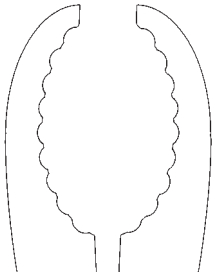
1/2

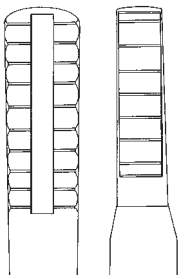
Farabeuf
23-734-26
26 cm / 10 2/8"



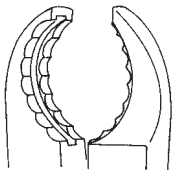




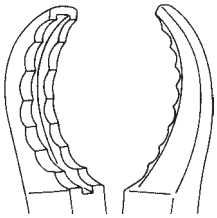




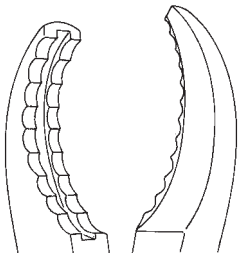
½



23-746-23
23 cm / 9 "



23-746-25
25 cm / 9 7/8"

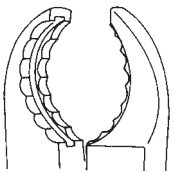


23-746-28
28 cm / 11 "

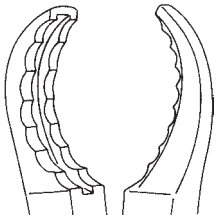
½

Ulrich
23-746-23 - 23-746-28
mit Gewindesperre
with thread fixation
con cremallera de rosca
avec cremallière filetée
con cremagliera a filettatura

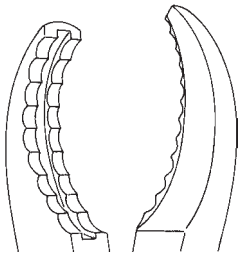
1/1



23-747-23
23 cm / 9 "



23-747-25
25 cm / 9 7/8"

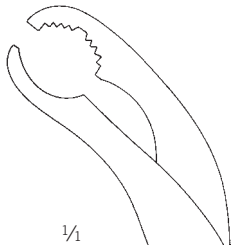


23-747-28
27 cm / 10 5/8"

½

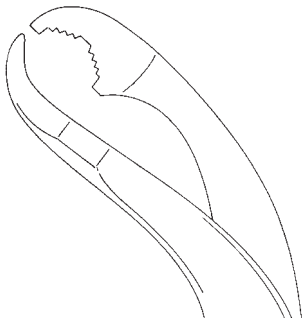
Ulrich
23-747-23 - 23-747-28
mit Gewindesperre
with thread fixation
con cremallera de rosca
avec cremallière filetée
con cremagliera a filettatura

Knochenhaltezangen
Bone Holding Forceps
Pinzas para hueso
Daviers porte-os
Tenaglie per ossa

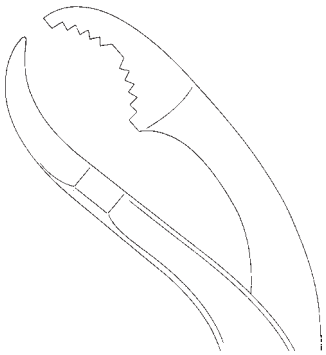


1/1

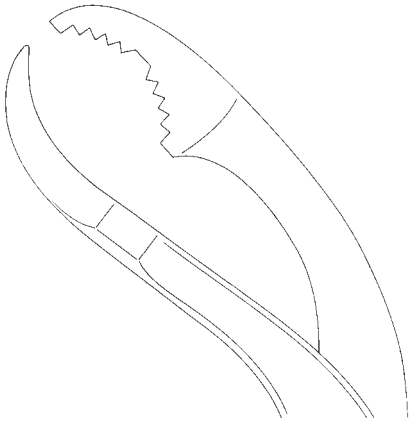
23-749-15
15 cm / 5 7/8"



23-749-19
20 cm / 7 7/8"



23-749-24
24 cm / 9 4/8"

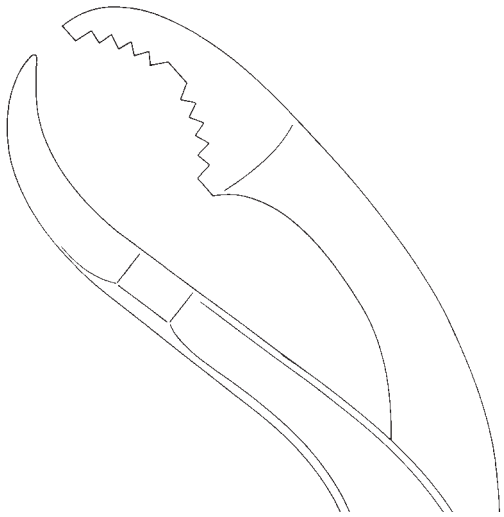


23-749-26
26 cm / 10 2/8"

1/2

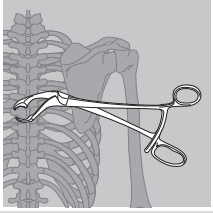
23-749-90
Rändelmutter
Knurled nut
Tuerca moleteada
Ecrou moleté
Madrevite zigrinata

23-749-15 - 23-749-28



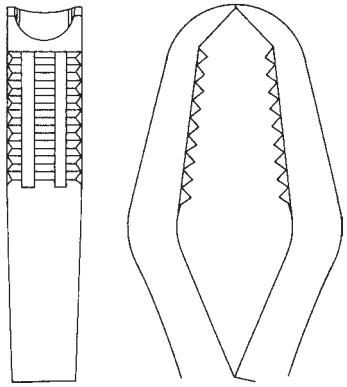
23-749-28
28 cm / 11 "

23-749-15 - 23-749-90
selbstzentrierend, mit Gewindesperre
self-centering, with thread fixation
autocentrante, con cremallera de rosca
à centrage automatique, avec cremallière filetée
centraggio automatico, con cremagliera a filettatura



½

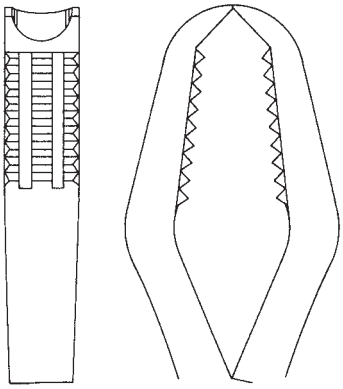
Lane
23-750-33 - 23-752-33
33 cm / 13 "



1/1

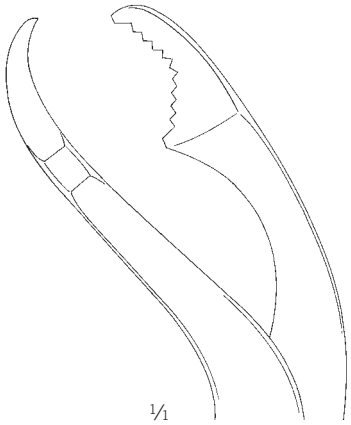
23-750-33

ohne Sperre
without ratchet
sin cremallera
sans cremallière
senza cremagliera



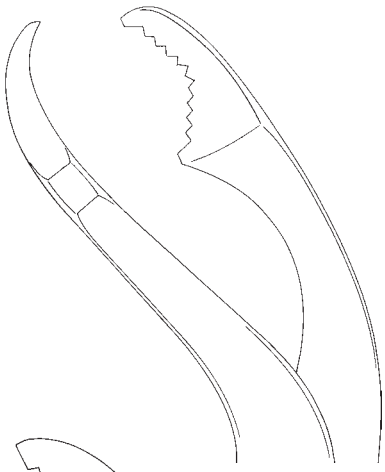
23-752-33

mit Sperre
with ratchet
con cremallera
avec cremallière
con cremagliera

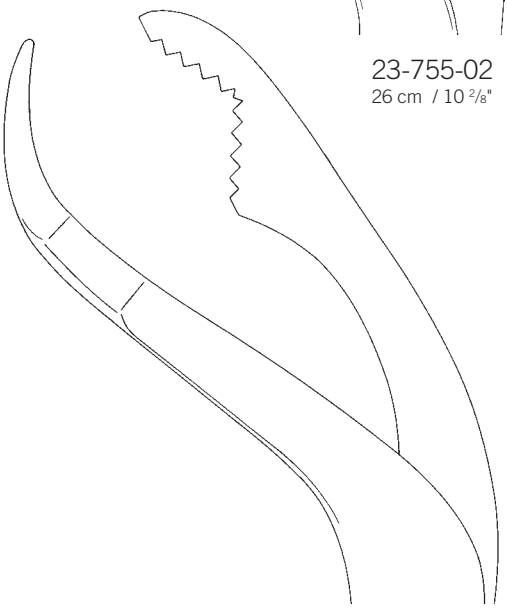


1/1

23-755-01
25 cm / 9 7/8"



23-755-02
26 cm / 10 2/8"

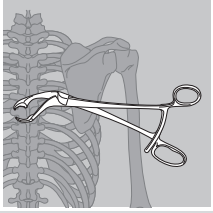


23-755-03
27,5 cm / 10 7/8"

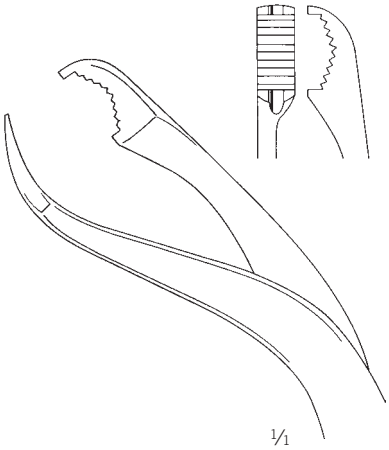
1/1

1/2

Verbrugge
23-755-01 - 23-755-03



½



1/1

Verbrugge
23-757-01
17,5 cm / 6 7/8"

½

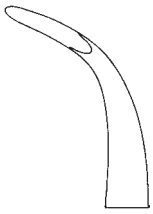
Percy
23-762-30

auseinandernehmbar
detachable
desmontable
démontable
smontabile

½

1/1

23-777-01
17 cm / 6 6/8"



23-777-02
16,5 cm / 6 4/8"

Stellbrink
23-777-01 - 23-777-02

½

1/1

Friedmann
23-799-12
12,5 cm / 4 7/8"

½

1/1

Friedmann
23-801-14
13,5 cm / 5 3/8"

½

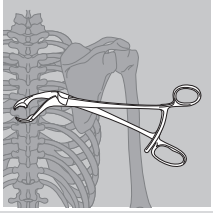
1/1

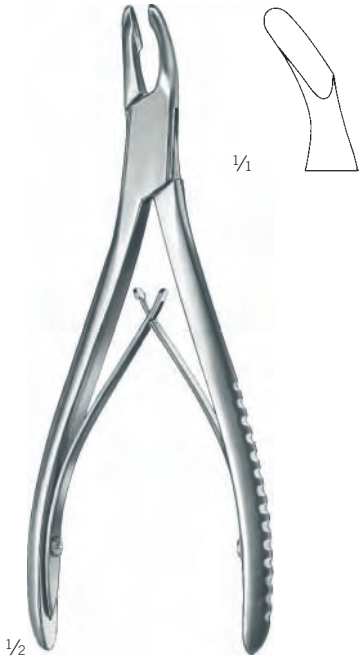
Friedmann
23-803-14
13,5 cm / 5 3/8"

½

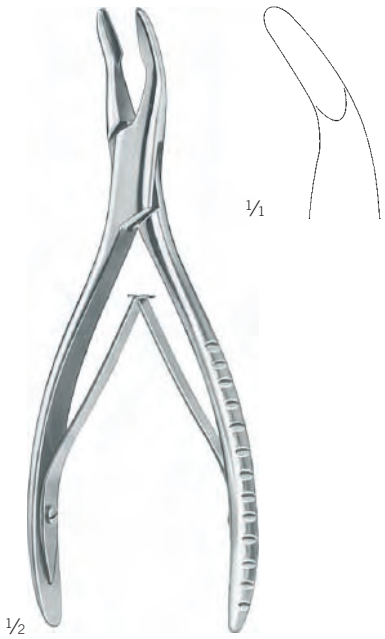
1/1

Cleveland
23-805-14
13,5 cm / 5 3/8"

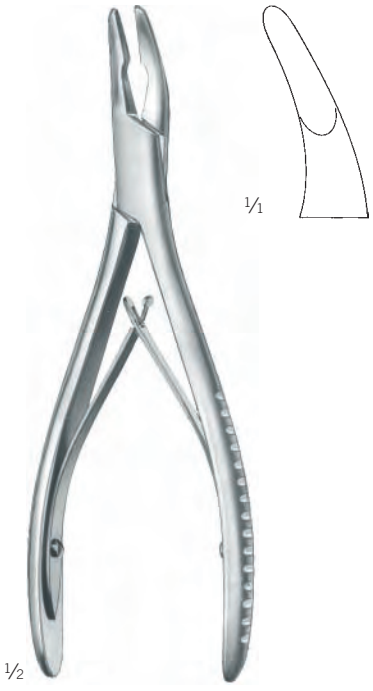




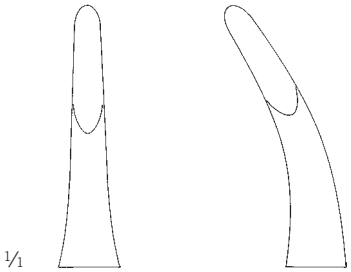
Cleveland
23-807-17
16,5 cm / 6 4/8"



Mead
23-815-16
16,5 cm / 6 4/8"



Hartmann
23-819-18
17,5 cm / 6 7/8"

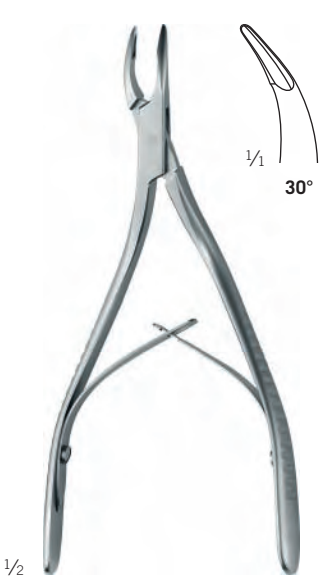


23-826-18

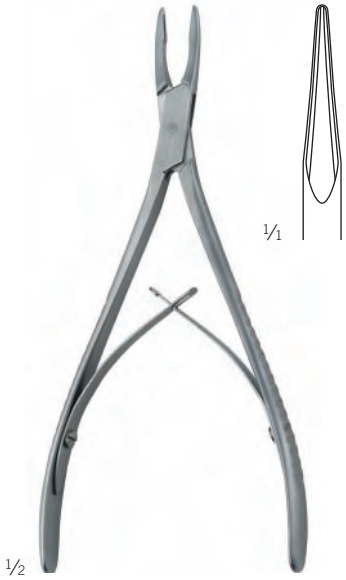
23-829-18

Jansen
23-826-18 - 23-829-18
18 cm / 7 1/8"

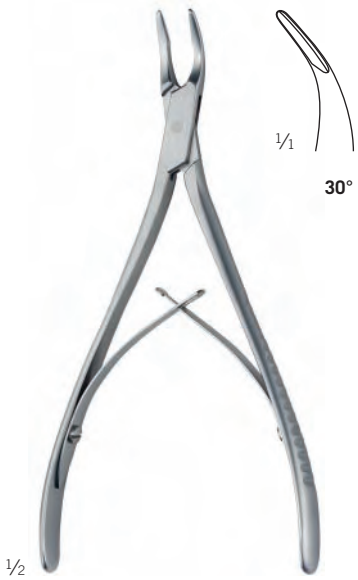
Lempert
23-832-19
19 cm / 7 4/8"



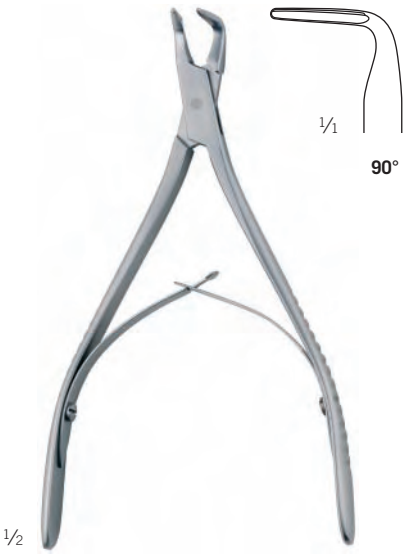
23-835-30
14,5 cm / 5 6/8"
S-Form
S-shape
forma S
courbé en S
curvo in forma S



23-836-00
15,5 cm / 6 1/8"



23-836-30
15,5 cm / 6 1/8"

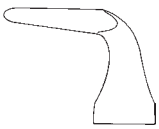


23-836-90
14,5 cm / 5 6/8"

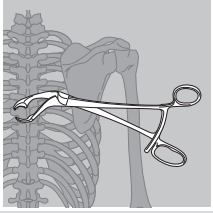
Blumenthal
23-835-15 - 23-839-15

23-835-15
16 cm / 6 2/8"

23-837-15
15,5 cm / 6 1/8"



23-839-15
15,5 cm / 6 1/8"



1/1

23-846-17
18,5 cm / 7 2/8"

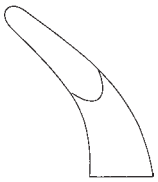
23-847-17
18 cm / 7 1/8"

1/2

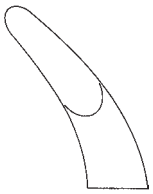
Luer
23-846-17 - 23-847-17

1/1

23-853-15
14,5 cm / 5 6/8"



23-864-15
14,5 cm / 5 6/8"



23-865-15
14,5 cm / 5 6/8"

1/2

Luer
23-853-15 - 23-865-15

1/1

23-876-15

23-877-15

1/2

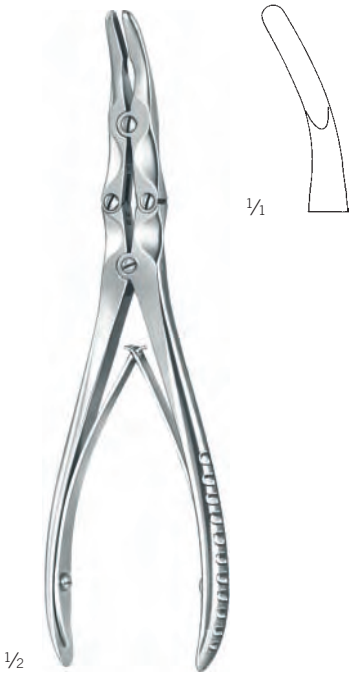
Böhler
23-876-15 - 23-877-15
15 cm / 5 7/8"

1/1

1/2

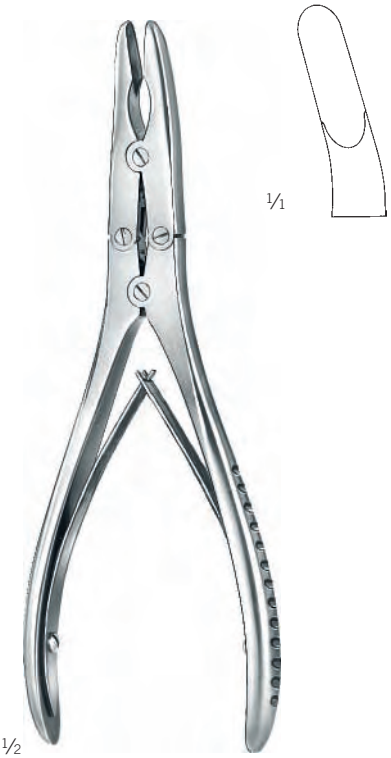
Beyer
23-879-18
18 cm / 7 1/8"

Zaufal-Jansen
23-881-18
18 cm / 7 1/8"



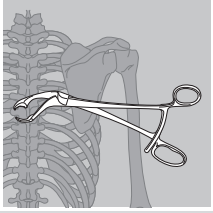
Mayfield
23-883-17
18 cm / 7 1/8"

Marquard
23-885-20
20,5 cm / 8 1/8"

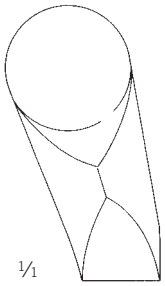


Ruskin
23-887-18
19 cm / 7 4/8"

Ruskin
23-893-23
24 cm / 9 4/8"



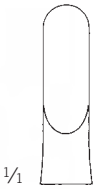
½



1/1

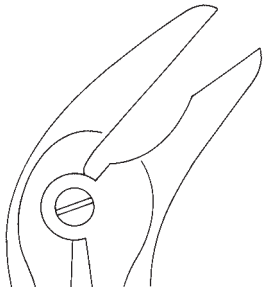
Semb
23-895-22
23,5 cm / 9 2/8"

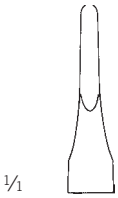
½



1/1

Stille
23-897-23
22,5 cm / 8 7/8"



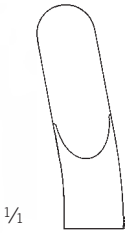


23-899-02

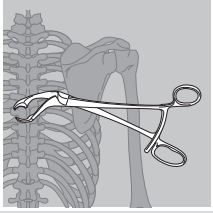
23-899-03

23-899-04

Echlin
23-899-02 - 23-899-04
23 cm / 9 "



Stille-Ruskin
23-901-23
23,5 cm / 9 2/8"



1/1

23-905-24

23-907-24

1/2

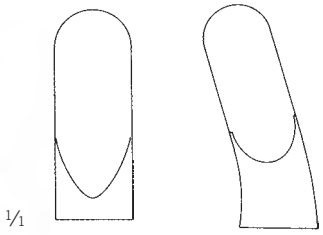
Leksell-Stille
23-905-24 - 23-907-24
24,5 cm / 9 5/8"

1/1

1/2

Frykholm
23-909-24
24,5 cm / 9 5/8"

½

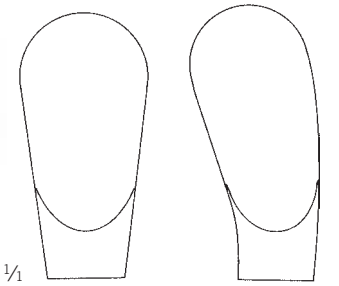


1/1

23-910-22 23-911-22

Stille-Luer
23-910-22 - 23-911-22
22,5 cm / 8 7/8"

½



1/1

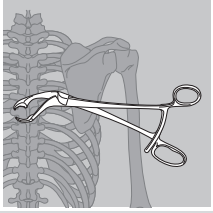
23-912-23
23 cm / 9 "

23-912-27
27 cm / 10 5/8"

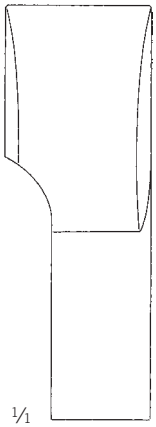
23-913-23
23 cm / 9 "

23-913-27
27 cm / 10 5/8"

Stille-Luer
23-912-23 - 23-913-27

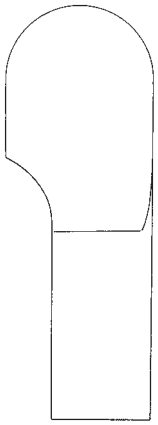


½



1/1

23-916-30



23-918-30

Sauerbruch
23-916-30 - 23-918-30
31 cm / 12 2/8"

½

Cottle-Kazanjian
23-930-19
19 cm / 7 ⅝"

1/1

23-930-19

½

Liston
23-934-14 - 23-934-22
14 cm / 5 ⅝"

1/1

23-934-14
14 cm / 5 ⅝"

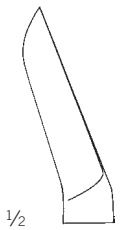
23-934-17
17 cm / 6 ⅝"

23-934-19
20 cm / 7 ⅞"

23-934-22
22 cm / 8 ⅝"

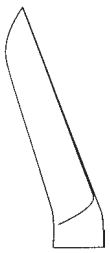
½

Liston
23-935-14 - 23-935-22
14 cm / 5 ⅝"

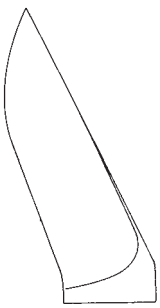


½

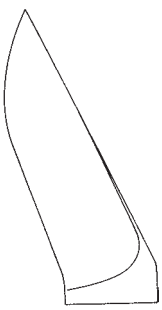
23-935-14
14 cm / 5 ⅝"



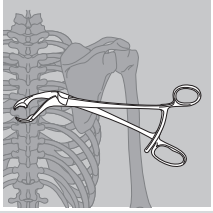
23-935-17
17 cm / 6 ⅝"

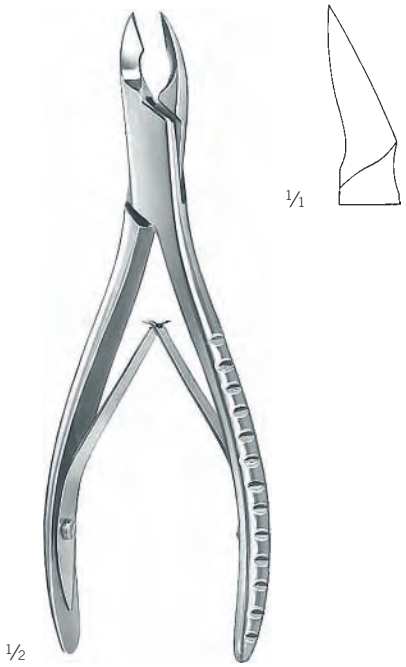


23-935-19
20 cm / 7 ⅞"

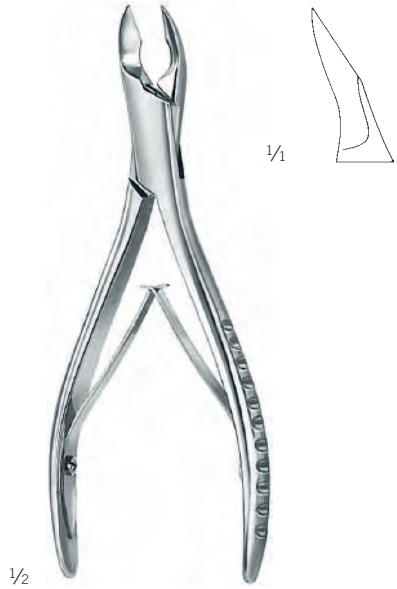


23-935-22
22 cm / 8 ⅝"

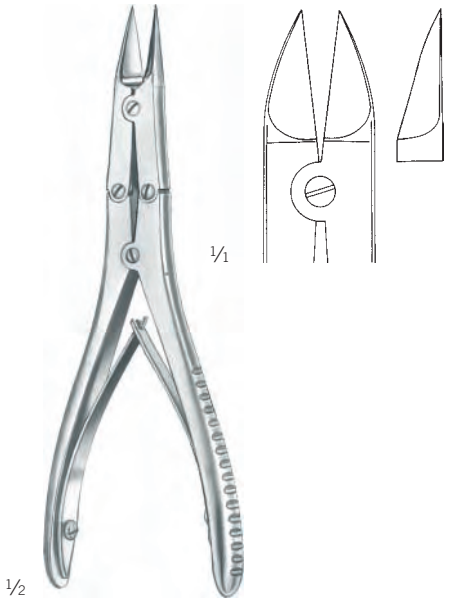




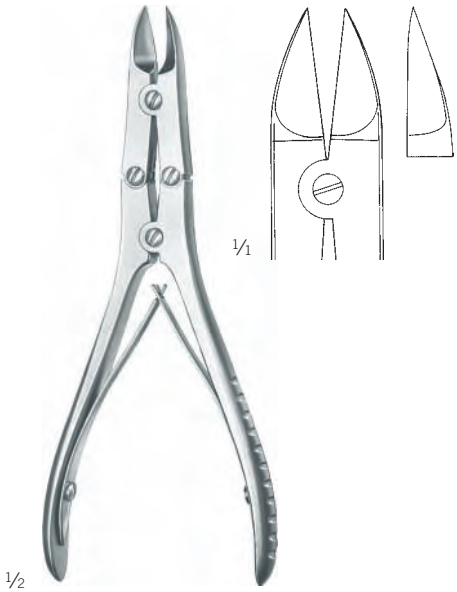
Cleveland
23-939-17
17 cm / 6 ⅝"



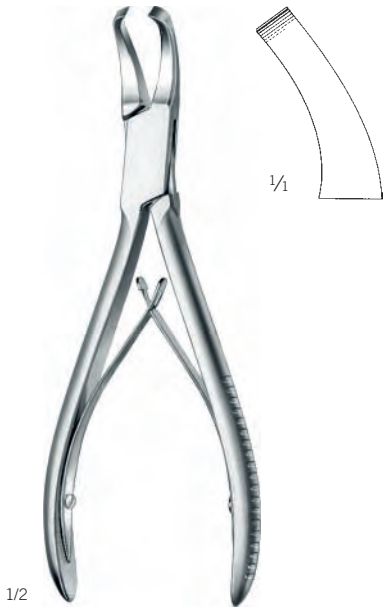
Cleveland
23-941-15
14,5 cm / 5 ⅝"



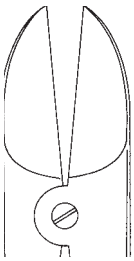
Böhler
23-944-15
14,5 cm / 5 ⅝"



Böhler
23-946-15
14,5 cm / 5 ⅝"



Cleveland
23-947-16
17 cm / 6 ⅝"



½

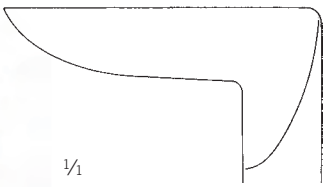
1/1

23-950-18
19 cm / 7 4/8"

23-951-18
18,5 cm / 7 2/8"

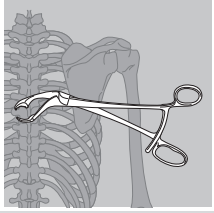
Ruskin-Liston
23-950-18 - 23-951-18

½



1/1

Stille-Liston
23-952-27
26 cm / 10 2/8"

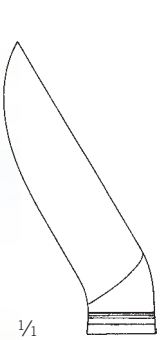


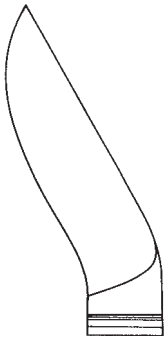
1/1

1/2

Stille-Liston
23-954-27
28 cm / 11 "

1/1





23-955-23
23,5 cm / 10 2/8"

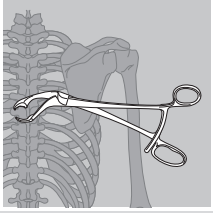
23-955-27
28 cm / 11 "

1/2

Stille-Liston
23-955-23 - 23-955-27

Liston-Key
23-957-27
26 cm / 10 2/8"

Semb
23-959-24
24,5 cm / 9 5/8"

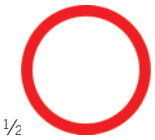


23-960-01

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

23-960-02

für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti



23-960-24
24 x 3 mm
Silikonring, klein, autoklavierbar
Silicon ring, small, autoclavable
Arandela de silicona, pequeña, autoclavable
Anneau en silicone, petit, stérilisable à l'autoclave
Anello in silicone, piccolo, sterilizzabile in autoclave

23-960-27
27 x 3 mm
Silikonring, mittel, autoklavierbar
Silicon ring, medium, autoclavable
Arandela de silicona, mediana, autoclavable
Anneau en silicone, moyen, stérilisable à l'autoclave
Anello in silicone, medio, sterilizzabile in autoclave

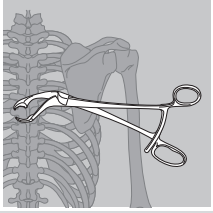
23-960-44
34 x 3 mm
Silikonring, groß, autoklavierbar
Silicon ring, large, autoclavable
Arandela de silicona, grande, autoclavable
Anneau en silicone, grand, stérilisable à l'autoclave
Anello in silicone, grande, sterilizzabile in autoclave

Handhalter
Hand Restrainer
Sujetador de mano
Reteneur pour main
Fissatore per mano

½

Vickers
23-962-00

zur schnellen und sicheren Fixierung der Hand
To hold the hand quickly and efficiently in any desired position
Para mantener la mano en cualquier posición deseada, eficiente y rápidamente
Pour immobiliser de façon rapide et sûre la main dans n'importe quelle position
Per una rapida e sicura fissazione alla mano in qualsiasi posizione desiderata



½

Feldheim
23-964-10
10 cm / 3 7/8"
Kompressorium
Tourniquet
Compresor
Compresseur
compressorio

23-964-91
Ersatzband
Spare band
Cinta de repuesto
Bande de remplacement
Nastro di ricambio

23-964-10

23-964-92
Zugstange
Pull rod
Barra de tracción
Barre de traction
Barra di trazione

23-964-10

23-964-93
Schraube
Screw
Tornillo
Vis
Vite

23-964-10

23-964-94
Knebel
Toggle
Garrote
Garrot
Bavaglio

23-964-10

½

Martin-Ideal
23-967-10

komplett mit 3 Bohrern
complete with 3 drills
completo con 3 brocas
complet avec 3 forets
completo con 3 punte

1/1

23-968-00
komplett mit 3 Bohrern
complete with 3 drills
juego con 3 brocas
complet avec 3 forets
completo con 3 punte

23-967-10

23-968-01
Ersatzbohrer
Spare Drills
Brocas de repuesto
Forets de rechange
Punte di ricambio

klein
small
pequeño
petit
piccolo

23-967-10

23-968-02
Ersatzbohrer
Spare Drills
Brocas de repuesto
Forets de rechange
Punte di ricambio

mittel
medium
mediano
moyen
medio

23-967-10

23-968-03
Ersatzbohrer
Spare Drills
Brocas de repuesto
Forets de rechange
Punte di ricambio

groß
large
grande
grand
grande

23-967-10

Fingerringsägen
Finger Ring Saws
Sierras para abrir anillos
Scies pour couper les bagues
Seghe per anelli

½

Martin
23-970-17
18,5 cm / 7 2/8"

23-970-90
Schlüssel
Key
Llave
Clé
Chiave

23-970-17

23-970-91
Gegendruckhebel
Counter-pressure arm
Brazo de contrapresión
Bras de contre-pression
Braccio di pressione in senso contrario

23-970-17

23-973-01
Ersatzsägeblatt
Spare Saw Blade
Hoja de repuesto para sierra
Lame de rechange pour scie
Lama di ricambio per sega

23-970-17

½

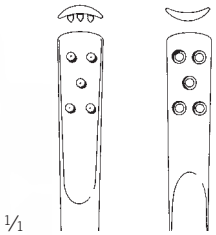
Walton
23-972-16
16 cm / 6 2/8"

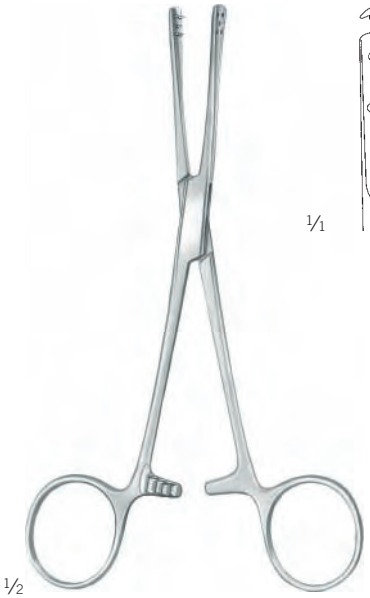
23-972-90
Flügelschraube
Wing screw
Tornillo de mariposa
Vis à papillon
Vite ad alette

23-972-16

23-974-01
Ersatzsägeblatt
Spare Saw Blade
Hoja de repuesto para sierra
Lame de rechange pour scie
Lama di ricambio per sega

23-972-16





Penner
23-974-16
16 cm / 6 2/8"

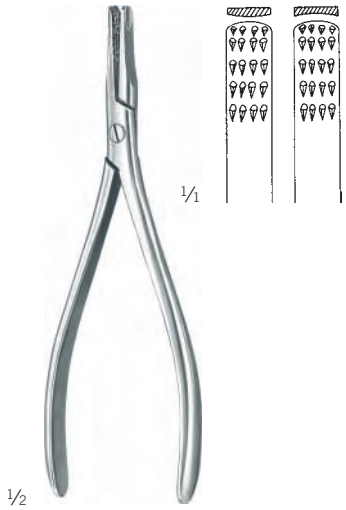
23-975-90
Schlüssel
Key
Llave
Clé
Chiave

23-975-17

23-976-01
Ersatzsägeblatt
Spare Saw Blade
Hoja de repuesto para sierra
Lame de rechange pour scie
Lama di ricambio per sega

23-975-17

23-975-17 - 23-976-01
14,5 cm / 5 6/8"

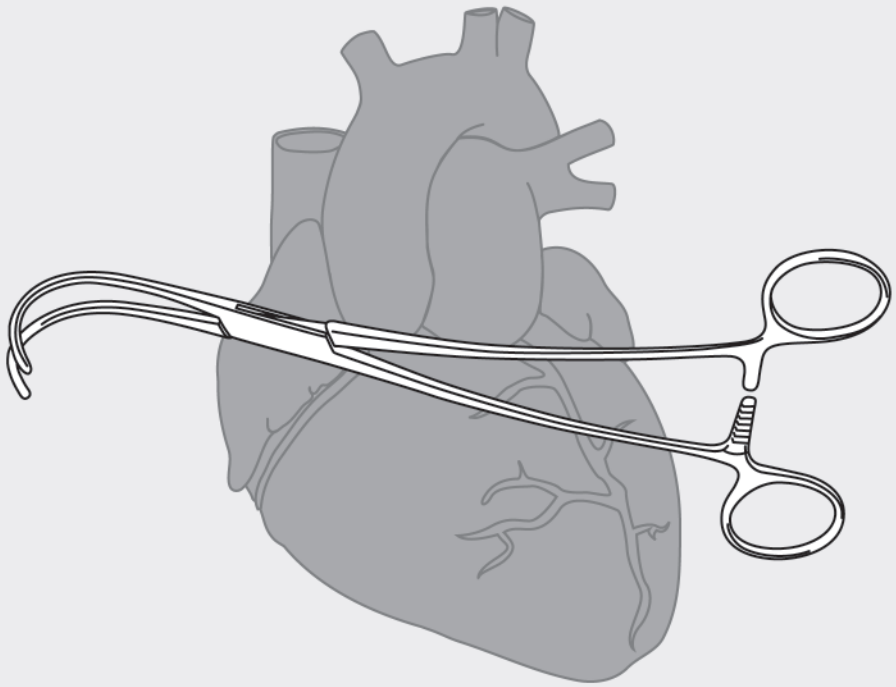


Radolf
23-978-13
13,5 cm / 5 3/8"

24

Herz- und Gefäßchirurgie

Cardiovascular Surgery
Cirugía cardiovascular
Chirurgie cardio-vasculaire
Chirurgia cardiovascolare



Rippenscheren
Rib Shears
Costótomos
Costotomes
Costotomi

½

24-100-23
23 cm / 9"

Knochenschere
Bone Shears
Cizallas para hueso
Cisailles à os
Cesoia per ossa

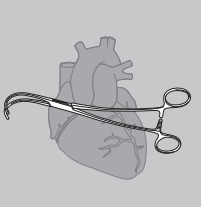
½

24-101-22
23 cm / 9"

½

ziehender Schnitt
drawing cut
corte oblicuo
lame glissante
lama di retroazione

Gluck
24-107-22
21 cm / 8 2/8"



½

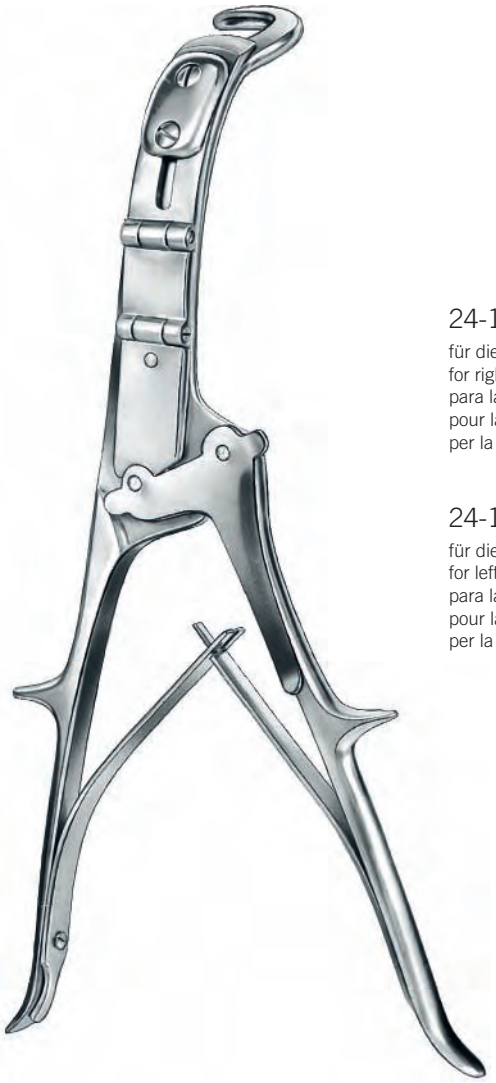
Bethune
24-126-34
34,5 cm / 13 5/8"

½

Sauerbruch
24-131-26
26 cm / 10 2/8"

½

Giertz-Stille
24-137-27
24,5 cm / 9 5/8"



½

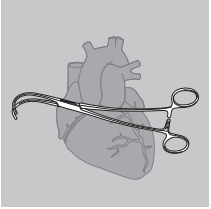
Brunner
24-147-28 - 24-149-28
32 cm / 12 5/8"

24-147-28
für die rechte Hand
for right hand
para la mano derecha
pour la main droite
per la mano destra

24-149-28
für die linke Hand
for left hand
para la mano izquierda
pour la main gauche
per la mano sinistra

½

Lebsche
24-151-24
24,5 cm / 9 5/8"



½

9 x 20 mm

9 x 10 mm

Ti

für Säuglinge for babies para recién nacidos pour nourissons per neonati	mit 2 Paar Valven with 2 pairs of blades con 2 pares de valvas avec 2 paires de valves con 2 paia di valve	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-159-01	9 x 20 mm	52 mm
	9 x 10 mm	52 mm

½

Al

Cooley

für Säuglinge for babies para recién nacidos pour nourissons per neonati	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-160-01	12 x 16 mm	95 mm

½

Al

Cooley

für Kinder for children para niños pour enfants per bambini	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-160-02	15 x 30 mm	140 mm
24-160-03	21 x 44 mm	150 mm

½

AI

Cooley

für Erwachsene for adults para adultos pour adultes per adulti	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-160-04	35 x 50 mm	200 mm

½

AI

Finochietto, Infant

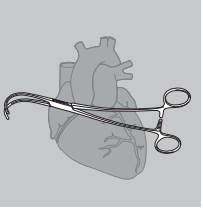
für Säuglinge for babies para recién nacidos pour nourissons per neonati	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-161-01	15 x 15 mm	75 mm

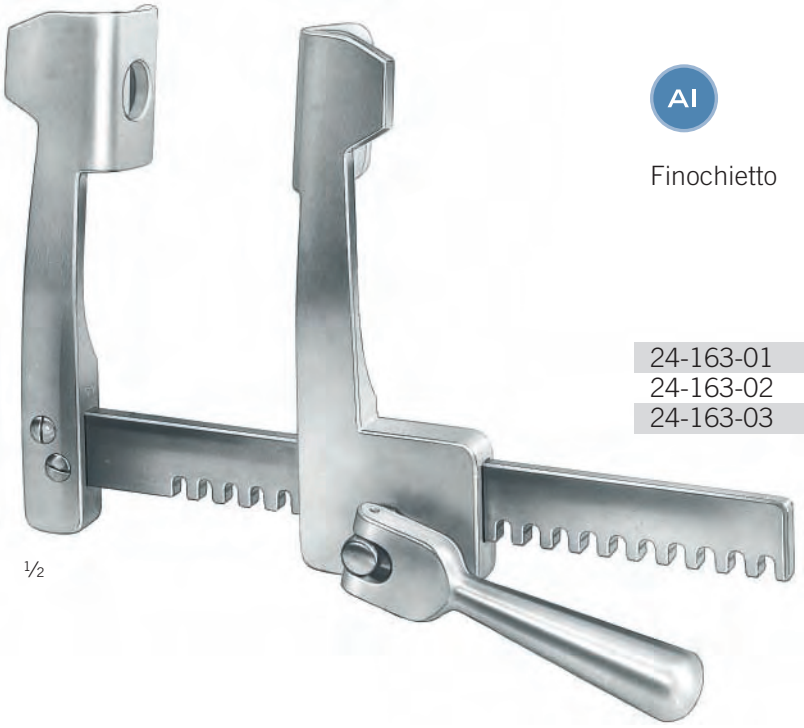
½

AI

Finochietto, Baby

für Kinder for children para niños pour enfants per bambini	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-162-01	31 x 31 mm	100 mm





½

AI

Finochietto

	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-163-01	40 x 45 mm	135 mm
24-163-02	52 x 62 mm	175 mm
24-163-03	85 x 65 mm	175 mm

AI

Burford

	mit 2 Paar Valven with 2 pairs of blades con 2 pares de valvas avec 2 paires de valves con 2 paia di valve	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-165-01	47 x 62 mm + 65 x 62 mm	200 mm
24-165-02	47 x 62 mm + 65 x 62 mm	260 mm
24-165-03	47 x 62 mm + 65 x 62 mm	300 mm

½

½

AI

Castañeda

für Säuglinge for babies para recién nacidos pour nourissons per neonati	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-166-01	10,5 x 32 mm	65 mm

½

AI

Castañeda

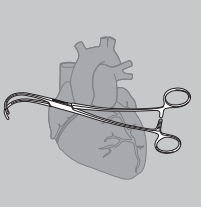
für Kleinkinder for infants para bebés pour petits enfants per bambini piccoli	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-166-02	12 x 45 mm	70 mm

½

AI

Castañeda

für Kleinkinder for infants para bebés pour petits enfants per bambini piccoli	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-166-03	15 x 60 mm	120 mm



½

AI

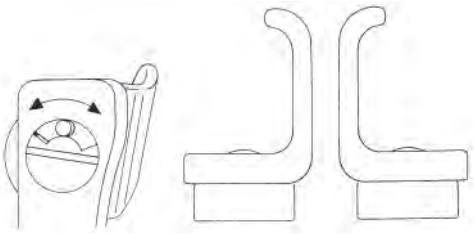
Finochietto (modif.)

	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-167-01	14 x 15 mm	120 mm

½

Haight

	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-168-90	30 x 30 mm	120 mm

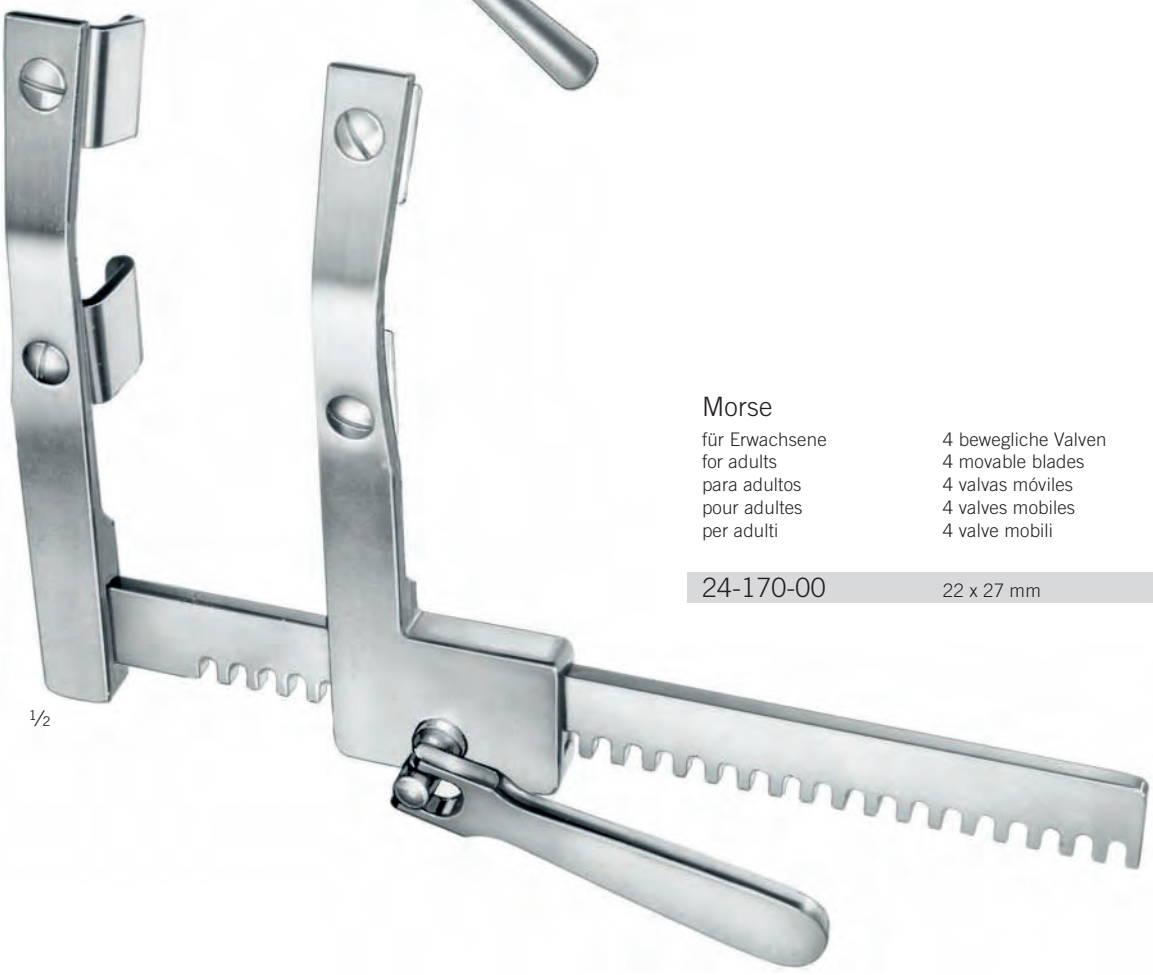


AI

½

Morse-Favaloro

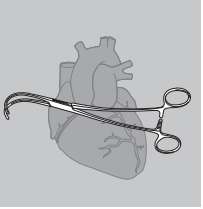
für Kinder for children para niños pour enfants per bambini	4 bewegliche Valven 4 movable blades 4 valvas móviles 4 valves mobiles 4 valve mobili	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-169-01	17 x 22 mm	160 mm



½

Morse

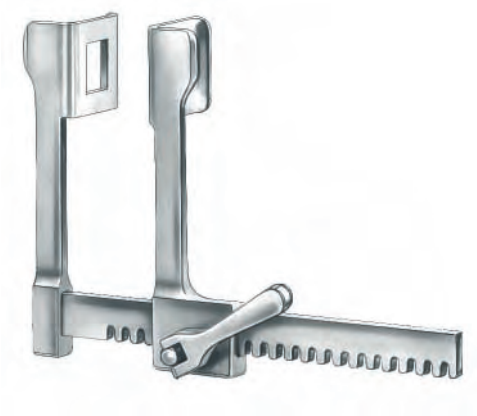
für Erwachsene for adults para adultos pour adultes per adulti	4 bewegliche Valven 4 movable blades 4 valvas móviles 4 valves mobiles 4 valve mobili	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-170-00	22 x 27 mm	200 mm



½

Tuffier

	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-174-02	45 x 45 mm	160 mm



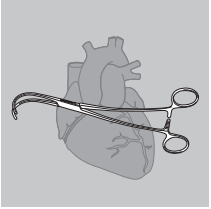
½

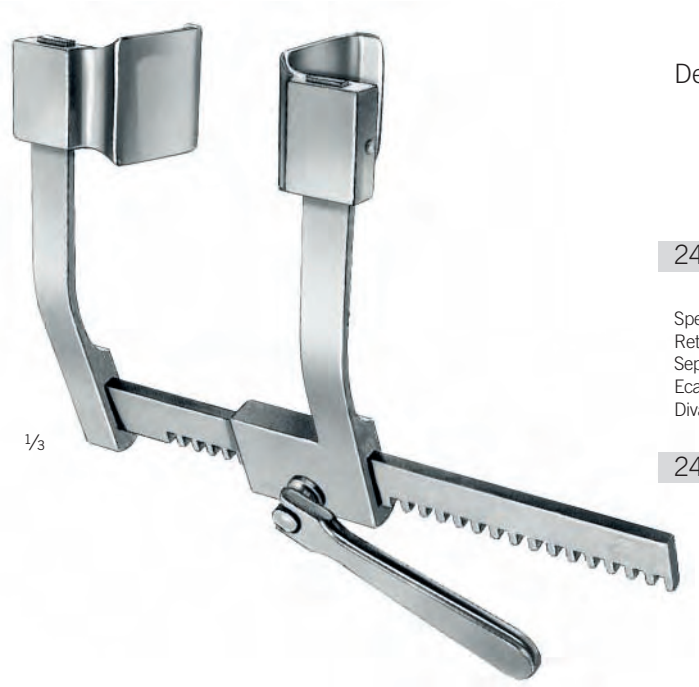
Finochietto, Baby

	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-177-75	14 x 15 mm	75 mm

½

Finochietto	Seitenvalven lateral blades hojas laterales valves latérales valve laterali	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-178-01	30 x 45 mm	150 mm
24-178-02	46 x 62 mm	190 mm
24-178-03	80 x 65 mm	190 mm





1/3

De Bakey

	mit 3 Paar Valven with 3 pairs of blades con 3 pares de valvas avec 3 paires de valves con 3 paia di valve	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-179-00	24-179-02 – 24-179-04	150 mm

Sperrer allein
Retractor only
Separador suelto
Ecarteur seul
Divaricatore solo

24-179-01

1/3

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Seitenvalven
Lateral Blades
Valvas laterales
Valves latérales
Valve laterali

24-179-02	= Fig. 1	30 x 30 mm
24-179-03	= Fig. 2	40 x 40 mm
24-179-04	= Fig. 3	50 x 50 mm

1/3

De Bakey

	mit 3 Paar Valven with 3 pairs of blades con 3 pares de valvas avec 3 paires de valves con 3 paia di valve	Spreizweite spreading abertura ouverture apertura
24-180-00	24-180-02 – 24-180-04	200 mm

Sperrer allein
Retractor only
Separador suelto
Ecarteur seul
Divaricatore solo

24-180-01

Fig. 1

Fig. 2

1/3

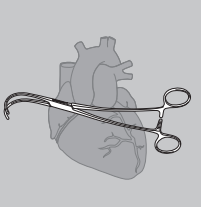
Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

Seitenvalven
Lateral Blades
Valvas laterales
Valves latérales
Valve laterali

24-180-02 = Fig. 1	60 x 60 mm
24-180-03 = Fig. 2	50 x 80 mm
24-180-04 = Fig. 3	40 x 100 mm
24-180-05 = Fig. 4	80 x 60 mm
24-180-06 = Fig. 5	50 x 66 mm



½

(Mercedes-Sperrer) mit je 1 Paar Valven
(Mercedes Retractor) with 1 pair of blades each
(Retractor Mercedes) con 1 par de valvas de c.u.
(Ecarteur Mercedes) avec chaqun 1 paire de valves
(Divaricatore Mercedes) con un paio di valve ognuno

24-191-00 24-191-65 + 24-191-75

Sperrer allein
Retractor only
Separador suelto
Valves latérales
Divaricatore solo

24-191-01

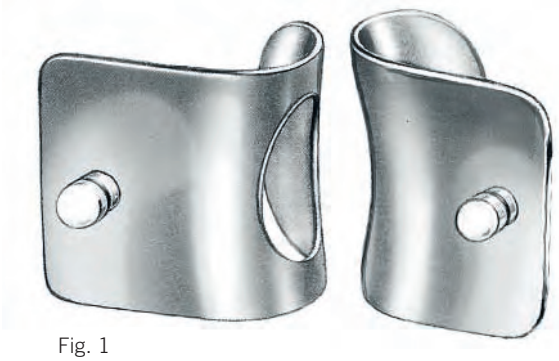


Fig. 1

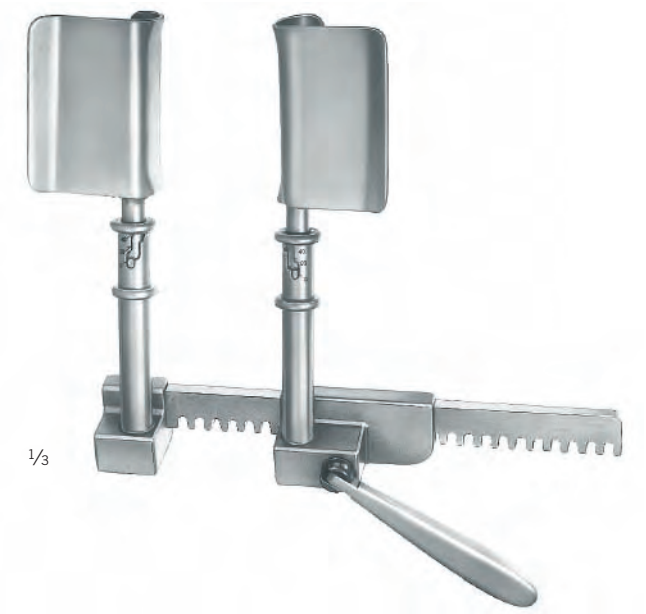
Fig. 2

Seitenvalven	Paar
Lateral Blades	pair
Valvas laterales	par
Valves latérales	paire
Valve laterali	Paio

24-191-65 = Fig. 1 48 x 68 mm
24-191-75 = Fig. 2 70 x 75 mm

I.M.A.-Thoraxsperrer

Thoracic and I.M.A Retractor
Separador Torácico e I.M.A.
Ecarteur thoracique et I.M.A.
Divaricatore per il torace ed I.M.A.



1/3

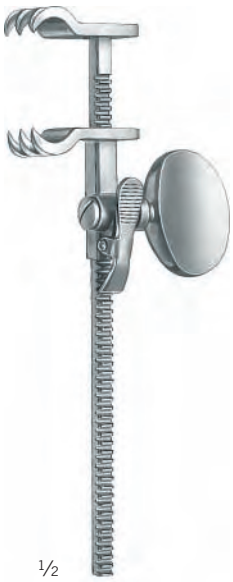
24-195-00

1/3 24-195-01 24-195-02

Stielvalve für I.M.A. Sperrer	links	rechts
Lateral Blade for I.M.A. Retractor	left	right
Valva para separador I.M.A.	izquierda	derecha
Valve pour écarteur I.M.A.	gauche	droite
Valve per divaricatore I.M.A.	sinistra	destra

24-195-01	40 x 50 x 80 mm	
24-195-02		40 x 50 x 80 mm

Sellors
24-218-19
20 cm / 7 7/8"



Bailey-Baby
24-220-14
15,5 cm / 6 1/8"

Bailey
24-224-16
20 cm / 7 7/8"
kurze Klauen
short claws
garras cortas
bras courts
pinze corte

Bailey-Gibbon
24-226-16
20 cm / 7 7/8"
lange Klauen
long claws
garras largas
bras longs
pinze lunghe

Lungenspatel
Lung Spatulas
Espátulas pulmonares
Spatules pulmonaires
Spatole per pulmone

½

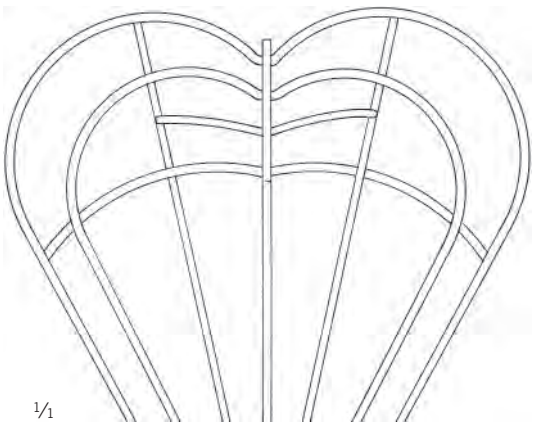
24-231-30
29,5 cm / 11 5/8"

24-231-32
33 cm / 13"

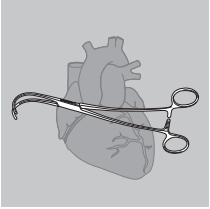
Allison
24-231-30 - 24-231-32

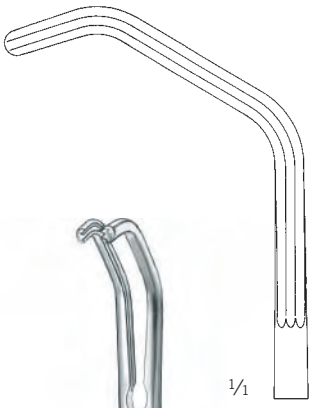
½

24-233-30
29,5 cm / 11 5/8"



1/1

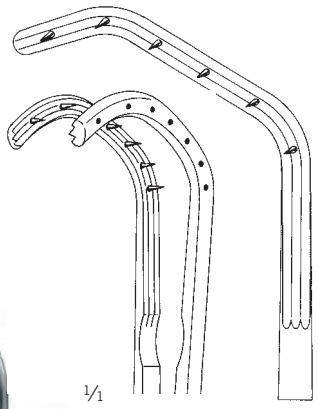




1/1

1/2

Price-Thomas
24-241-22
22 cm / 8 5/8"

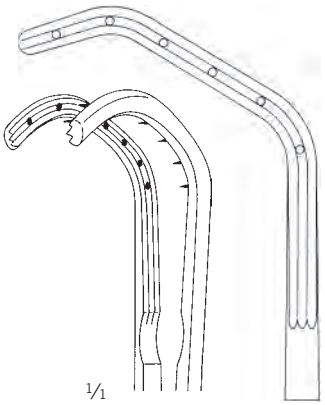


1/1

Fig. 1
24-245-22

1/2

Price-Thomas
24-245-22 - 24-247-22
22 cm / 8 5/8"



1/1

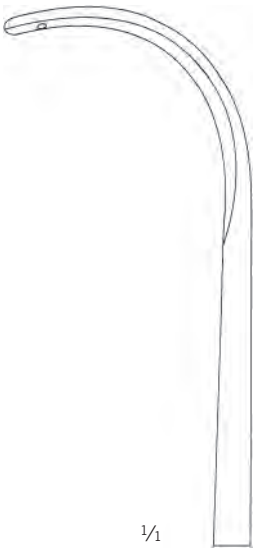
Fig. 2
24-247-22

½

Semb
24-265-24 - 24-267-24

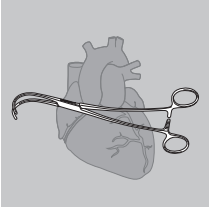
1/1

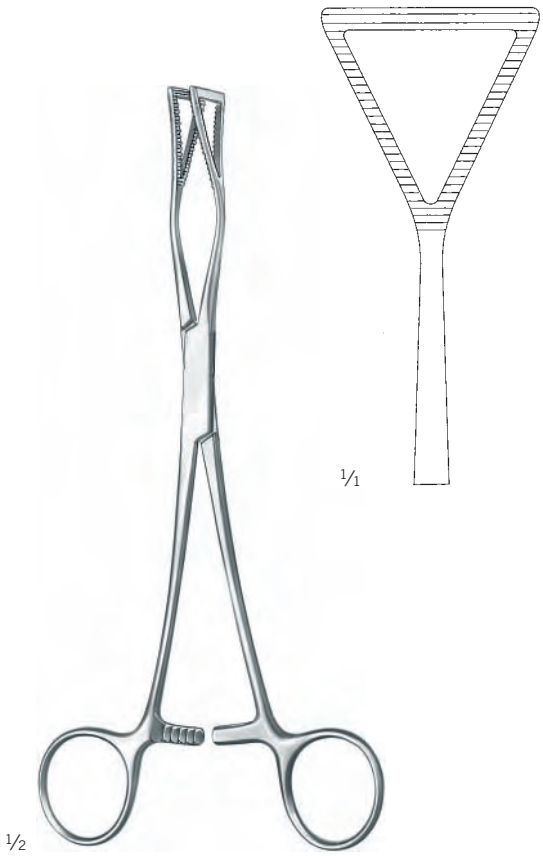
24-265-24
25 cm / 9 7/8"



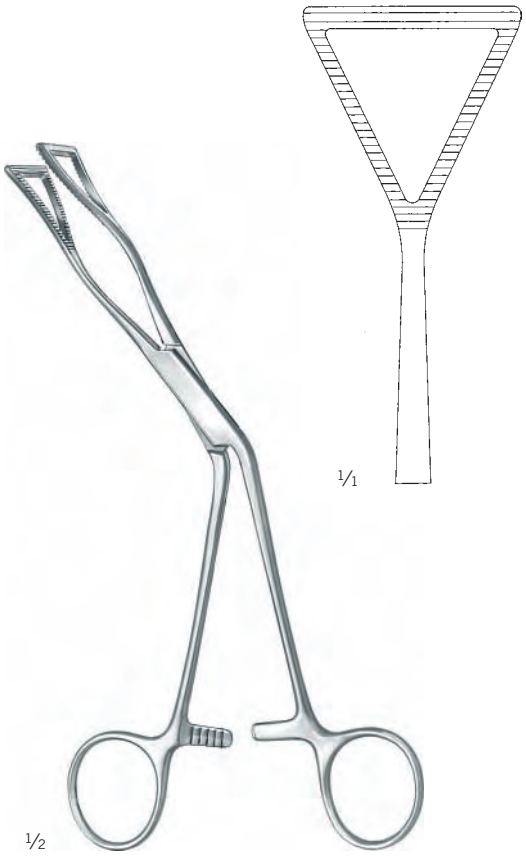
1/1

24-267-24
24,5 cm / 9 5/8"





Lovelace
24-286-20
20,5 cm / 8 1/8"



Lovelace
24-287-20
19 cm / 7 4/8"

Atrauma

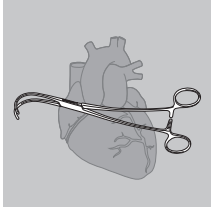
De Bakey-Satinsky
24-291-07
7 cm / 2 6/8"

De Bakey-Satinsky
24-291-09
9 cm / 3 4/8"

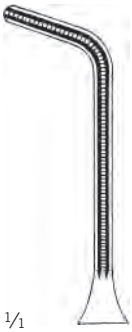
De Bakey-Satinsky
24-291-10
10 cm / 3 7/8"

Glover
24-293-06
6,5 cm / 2 4/8"

Santulli
24-295-07
7 cm / 2 6/8"

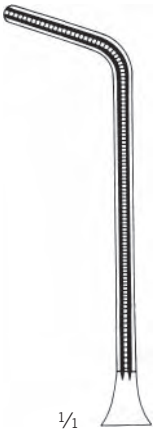


Atrauma



1/1

24-297-09
9 cm / 3 4/8"

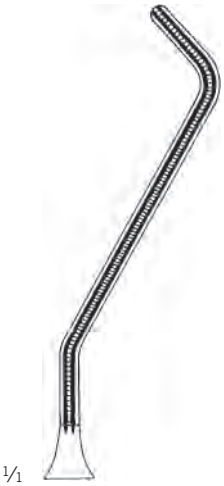


1/1

24-297-11
11 cm / 4 3/8"

1/1

24-299-01
11 cm / 4 3/8"



1/1

24-299-02
11 cm / 4 3/8"

1/2

Gregory, soft
24-297-09 - 24-297-11
Carotis-Bulldogklemme
Carotid clamp
Clamp para carotis
Pince pour carotide
Pinza carotis

1/2

Gregory
24-299-01 - 24-299-02
Carotis-Bulldogklemme
Carotid clamp
Clamp para carotis
Pince pour carotide
Pinza carotis

Atrauma

1/2

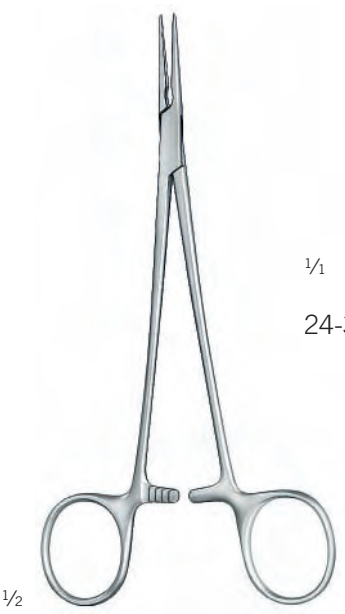
1/1

24-300-16

1/1

24-301-16

De Bakey-Rankin
24-300-16 - 24-301-16
16 cm / 6 2/8"



1/2

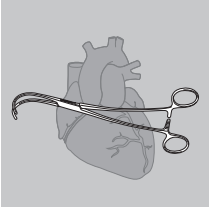
1/1

24-302-15

1/1

24-303-15

De Bakey-Mosquito
24-302-15 - 24-303-15
15 cm / 5 7/8"

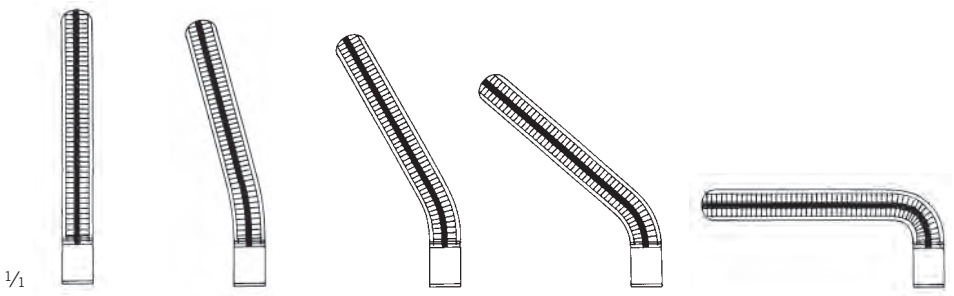


Atrauma

Ochsner
24-317-23
22 cm / 8 5/8"

Diethrich
24-319-21
22 cm / 8 5/8"

Atrauma



1/1

24-336-00
15 cm / 5 7/8"

24-336-15
15,5 cm / 6 1/8"
15°

24-336-30
15,5 cm / 6 1/8"
30°

24-336-45
15 cm / 5 7/8"
45°

24-336-90
13,5 cm / 5 3/8"
90°

1/1

24-338-00
17 cm / 6 6/8"

24-338-15
16,5 cm / 6 4/8"
15°

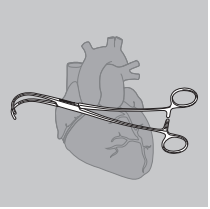
24-338-30
16,5 cm / 6 4/8"
30°

24-338-45
17 cm / 6 6/8"
45°

24-338-90
13,5 cm / 5 3/8"
90°

1/2

Dardik
24-336-00 - 24-338-90

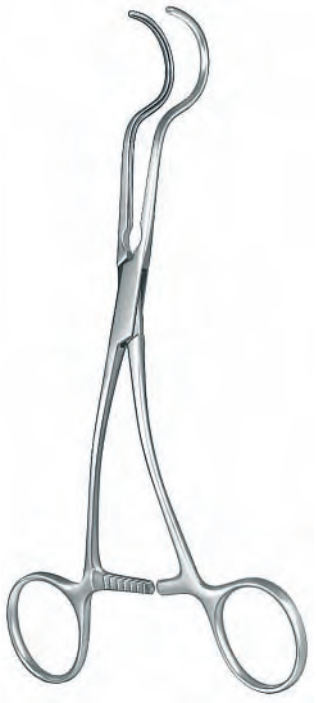


Atrauma

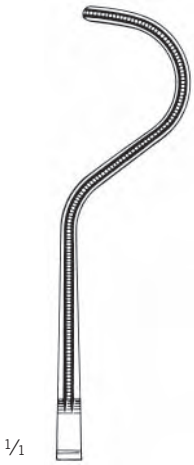
½

1/1

Dale
24-340-18
18 cm / 7 1/8"



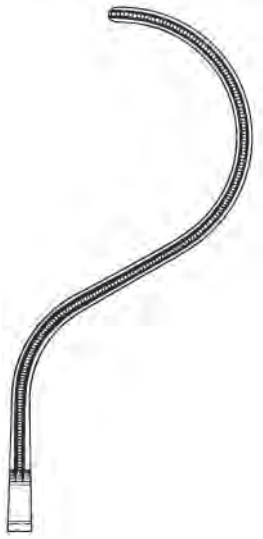
½



1/1

24-341-17
17,5 cm / 6 7/8"

24-341-18
18 cm / 7 1/8"



24-341-19
18,5 cm / 7 2/8"

Dale
24-341-17 - 24-341-19

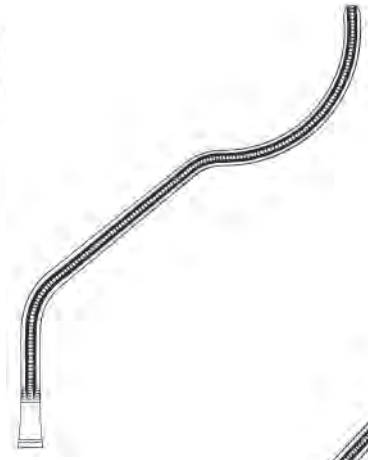
Atrauma

1/2

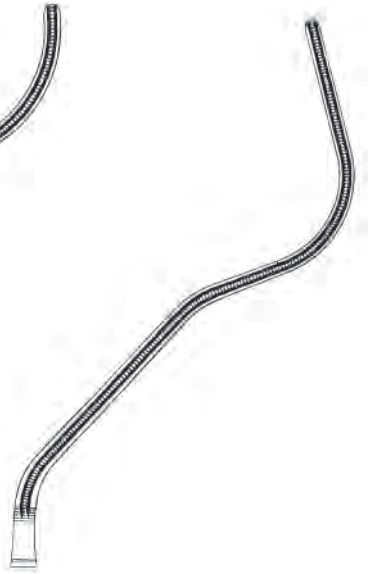
Gregory
24-342-14 - 24-342-18

1/1

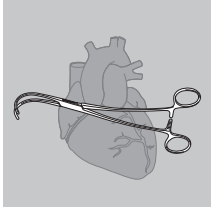
24-342-14
13,5 cm / 5 3/8"



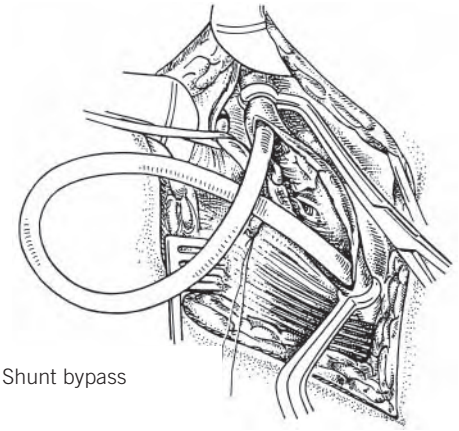
24-342-16
16 cm / 6 2/8"



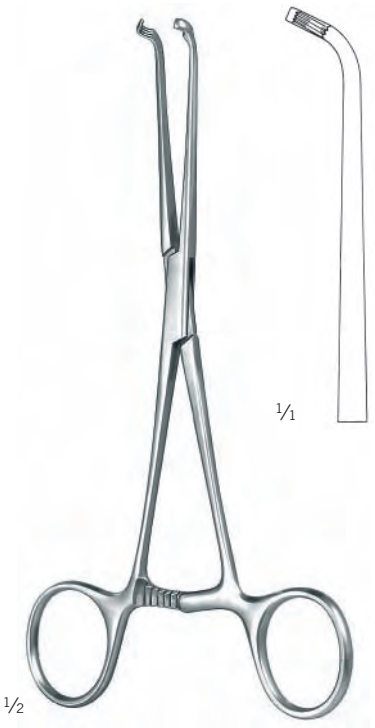
24-342-18
18 cm / 7 1/8"



Atrauma



Shunt bypass



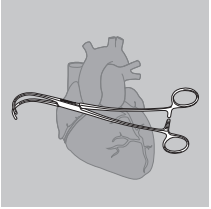
Javid
24-343-18
17,5 cm / 6 7/8"

Javid
24-343-19
18,5 cm / 7 2/8"

Atrauma

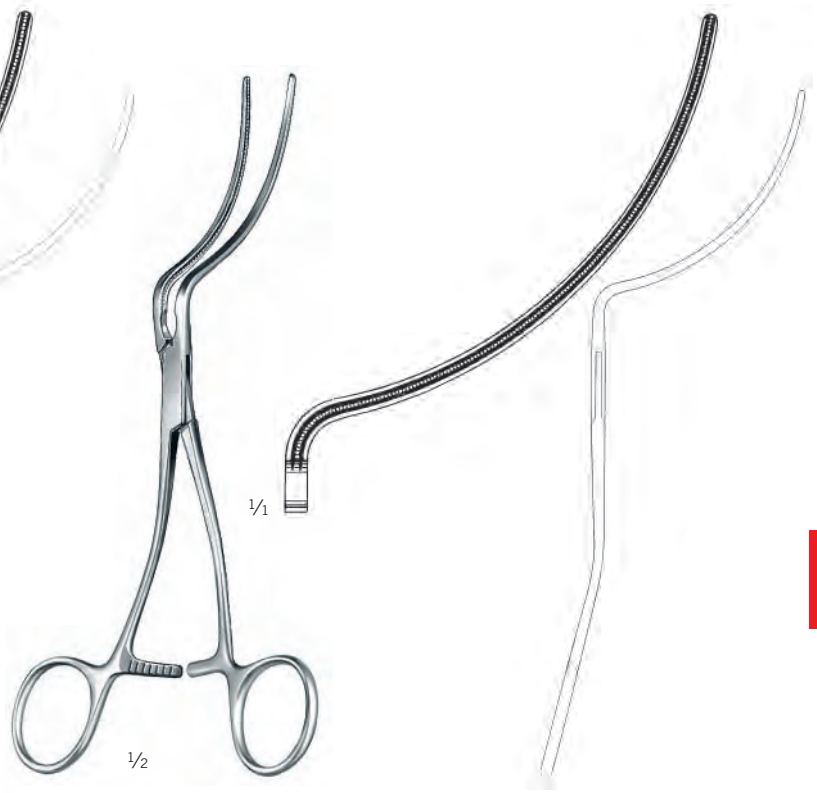
Martin
24-344-16
16 cm / 6 2/8"

Martin
24-344-17
17 cm / 6 6/8"



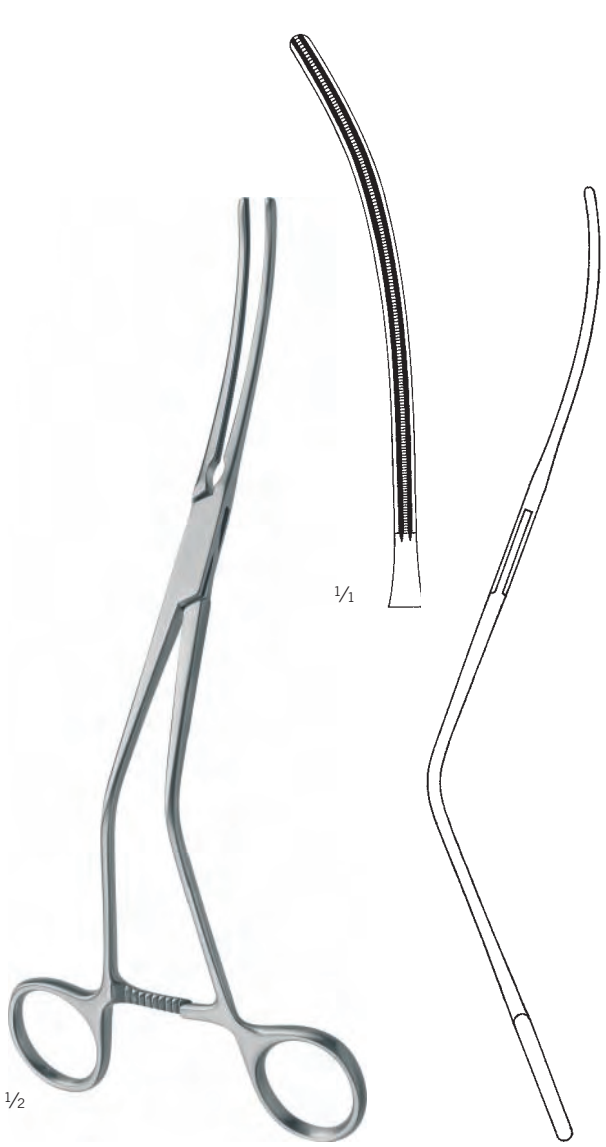
Atrauma

Martin
24-344-18
18 cm / 7 1/8"



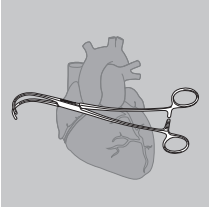
Martin
24-344-20
19,5 cm / 7 5/8"

Atrauma

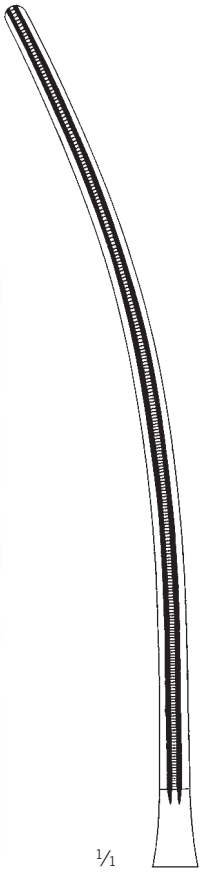


Wylie
24-344-24
24 cm / 9 4/8"

Wylie
24-344-27
27 cm / 10 5/8"



Atrauma

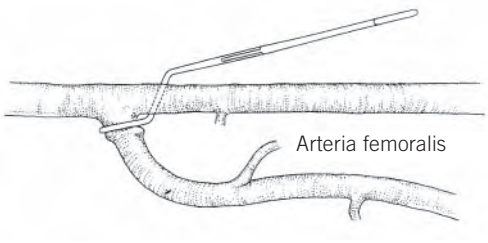


1/1

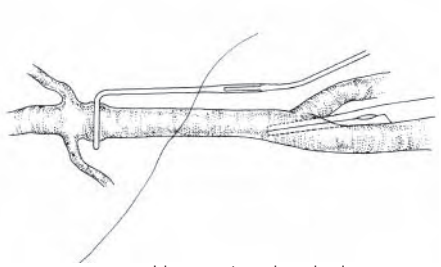
1/2

De Bakey
24-344-30
30 cm / 11 6/8"

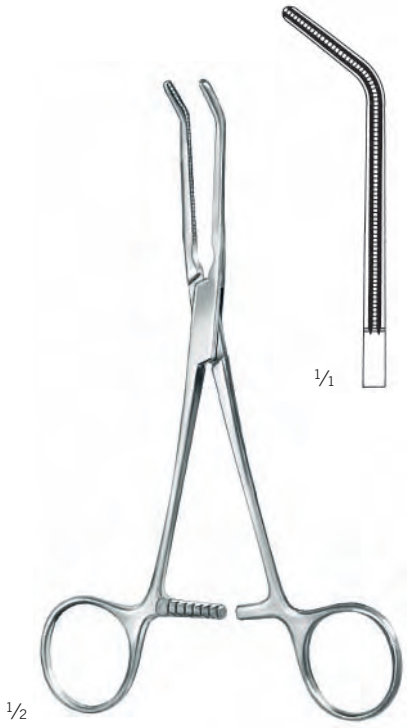
Atrauma



Arteria femoralis profunda

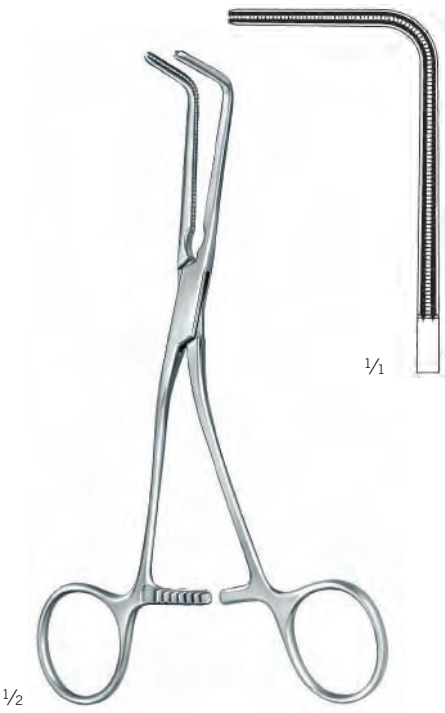


Ligamentum inguinale

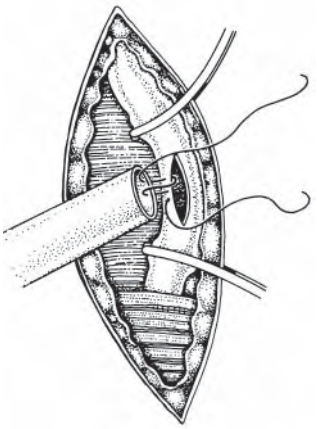


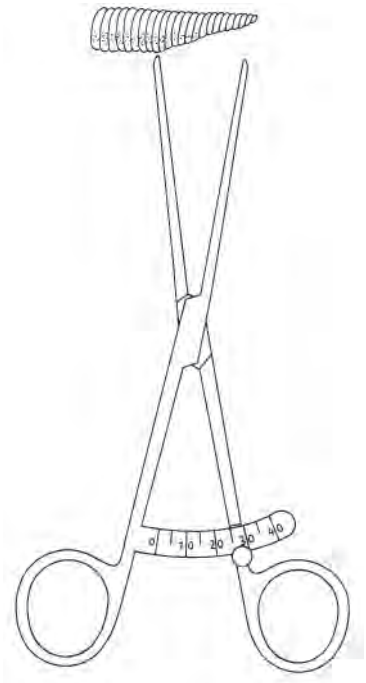
Husfeldt
24-345-18
16,5 cm / 6 4/8"

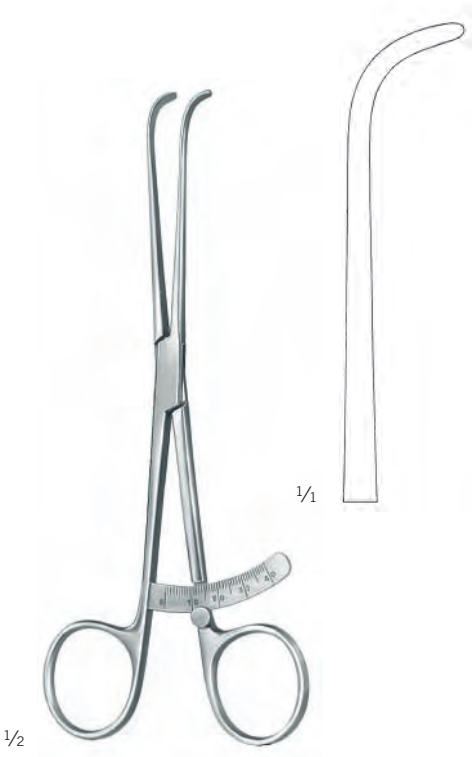
Husfeldt
24-347-18
18 cm / 7 1/8"



Husfeldt
24-349-17
17 cm / 6 6/8"



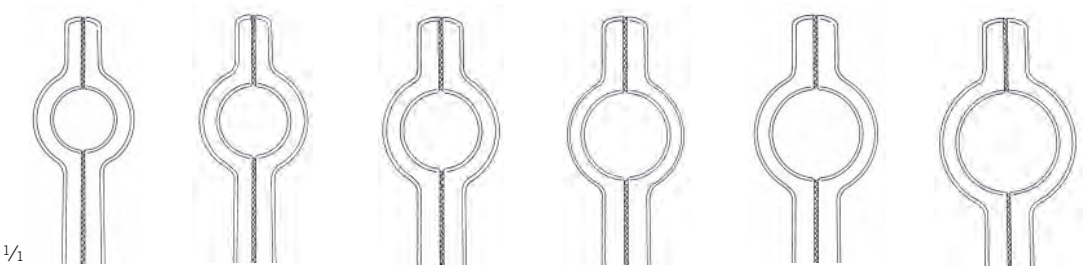




½ 1/1

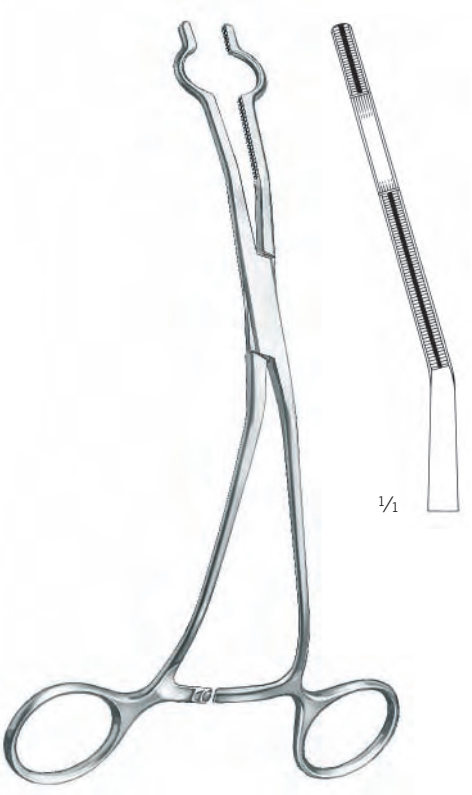
Martin
24-349-18
18 cm / 7 1/8"

Atrauma



1/1

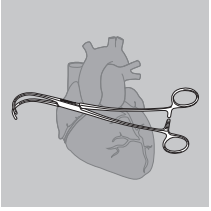
24-350-01	24-350-02	24-350-03	24-350-04	24-350-05	24-350-07
17 cm / 6 6/8"	17 cm / 6 6/8"	20 cm / 7 7/8"	20 cm / 7 7/8"	20 cm / 7 7/8"	20 cm / 7 7/8"
24 Charr.	26 Charr.	28 Charr.	30 Charr.	32 Charr.	36 Charr.



1/1

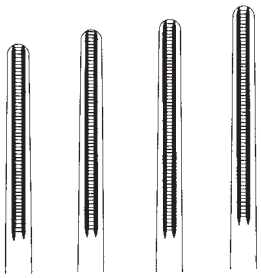
1/2

Cooley



Atrauma

1/1

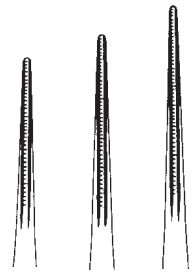


24-384-16	= 16 cm / 6 2/8"
24-384-20	= 20 cm / 7 7/8"
24-384-24	= 25 cm / 9 7/8"
24-384-30	= 30 cm / 11 6/8"

De Bakey
2,7 mm

1/2

1/1

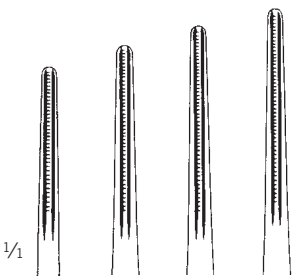


24-386-16	= 16 cm / 6 2/8"
24-386-20	= 20 cm / 7 7/8"
24-386-24	= 25 cm / 9 7/8"

De Bakey
1,5 mm

1/2

1/1

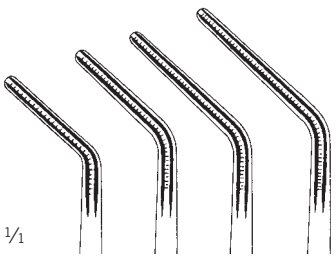


24-388-16	= 16 cm / 6 2/8""
24-388-20	= 20 cm / 7 7/8"
24-388-24	= 25 cm / 9 7/8"
24-388-30	= 30 cm / 11 6/8"

De Bakey
2,0 mm

1/2

1/1

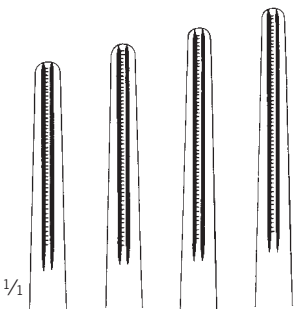


24-389-16	= 16 cm / 6 2/8"
24-389-20	= 19,5 cm / 7 6/8"
24-389-24	= 25 cm / 9 7/8"
24-389-30	= 29,5 cm / 11 4/8"

De Bakey
2,0 mm

1/2

1/1



24-390-16	= 16 cm / 6 2/8"
24-390-20	= 20 cm / 7 7/8"
24-390-24	= 25 cm / 9 7/8"
24-390-30	= 30 cm / 11 6/8"

De Bakey
3,5 mm

Atrauma

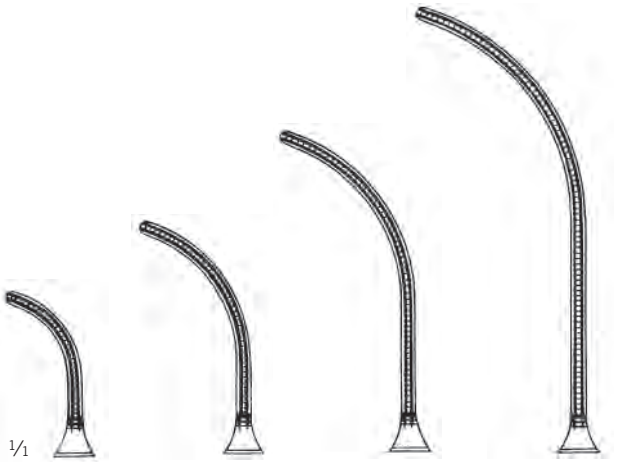
½

1/1

24-392-07	24-392-08	24-392-10	24-392-12
7,5 cm / 3"	8,5 cm / 3 3/8"	10 cm / 3 7/8"	12 cm / 4 6/8"

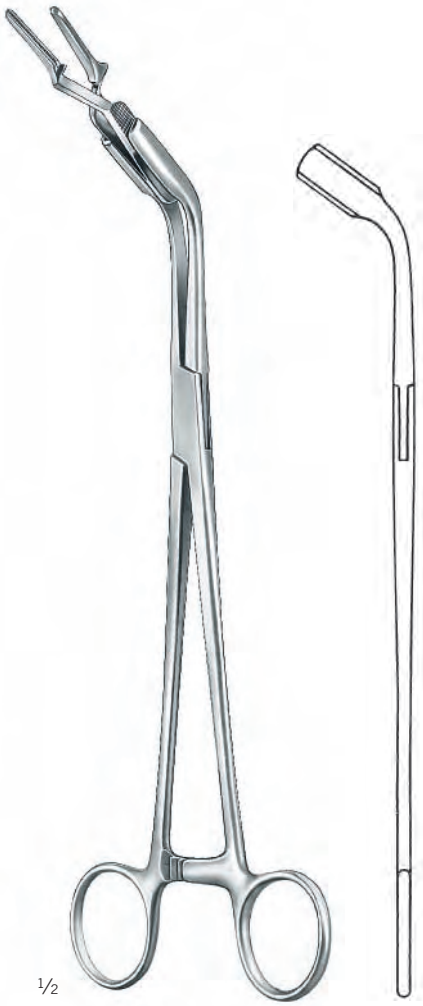
De Bakey
24-392-07 - 24-392-12

½

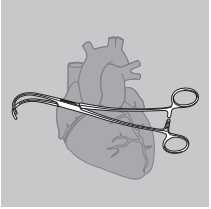

1/1

24-393-07	24-393-08	24-393-10	24-393-12
7,5 cm / 3"	8,5 cm / 3 3/8"	9,5 cm / 3 6/8"	11 cm / 4 3/8"

De Bakey
24-393-07 - 24-393-12


½

24-395-23
24 cm / 9 4/8"
Anlegezange für Bulldogklemmen
Applying Forceps for Bulldog clamps
Pinza aplicadora para clamps bulldog
Pince pour poser les clamps Bulldog
Pinza per posizionare le pinze Bulldog



Atrauma

½

1/1

24-398-06	24-398-07	24-398-09	24-398-11
7 cm / 2 6/8"	8 cm / 3 1/8"	9,5 cm / 3 6/8"	11 cm / 4 2/8"

Glover
24-398-06 - 24-398-11

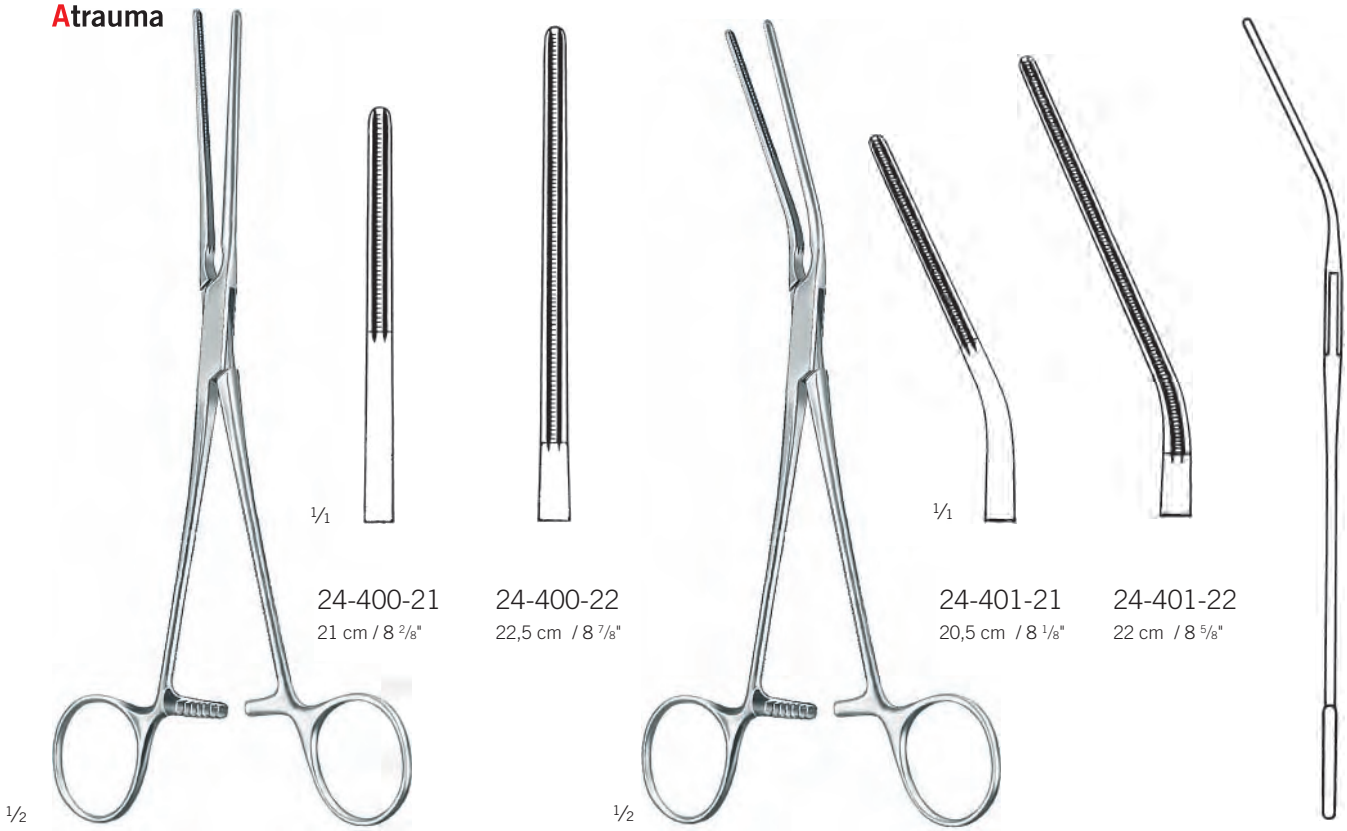
½

1/1

24-399-06	24-399-07	24-399-09	24-399-11
6,5 cm / 2 4/8"	7,5 cm / 3"	9,0 cm / 3 4/8"	10,5 cm / 4"

Glover
24-399-06 - 24-399-11

Atrauma



1/2

1/1

24-400-21
21 cm / 8 2/8"

24-400-22
22,5 cm / 8 7/8"

Potts
24-400-21 - 24-400-22

1/2

1/1

24-401-21
20,5 cm / 8 1/8"

24-401-22
22 cm / 8 5/8"

Potts
24-401-21 - 24-401-22

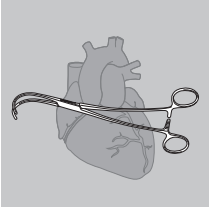
1/2

1/1

24-403-21
20,5 cm / 8"

24-403-22
22 cm / 8 6/8"

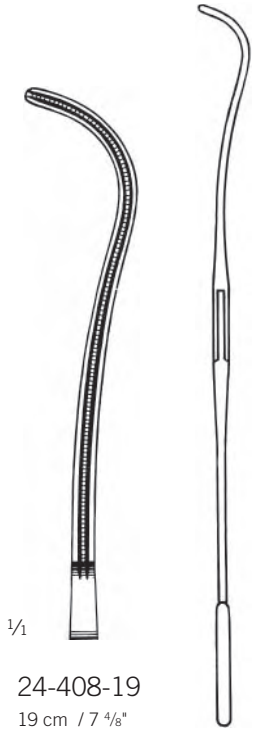
Potts
24-403-21 - 24-403-22



Atrauma

Potts
24-405-22
21,5 cm / 8 4/8"

Potts
24-407-22
22 cm / 8 5/8"

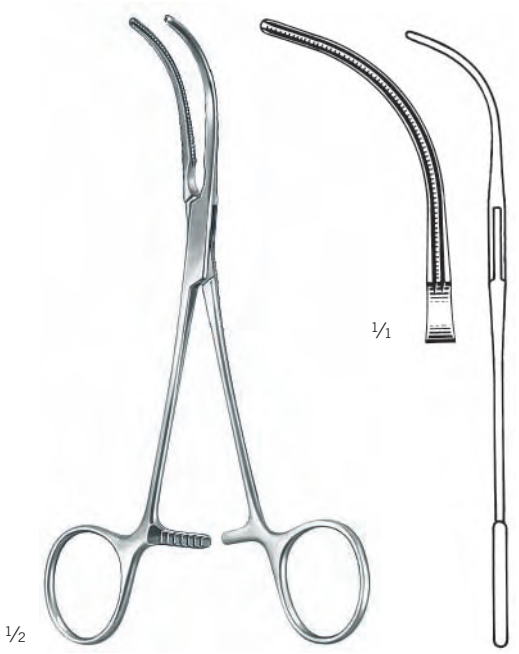


24-408-19
19 cm / 7 4/8"

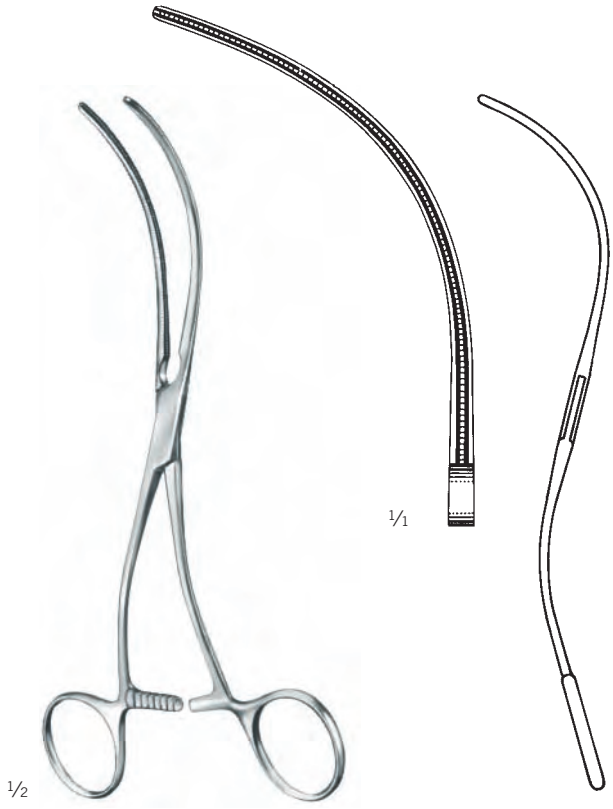
24-408-23
24 cm / 9 4/8"

De Bakey
24-408-19 - 24-408-23
Präparier- und Ligaturklemme
Dissecting and Ligature Forceps
Pinza para preparaciones y ligaduras
Pince à disséquer et à ligatures
Pinza per preparazioni e legature

Atrauma

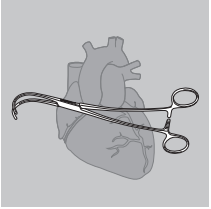


De Bakey
24-409-16
16 cm / 6 2/8"

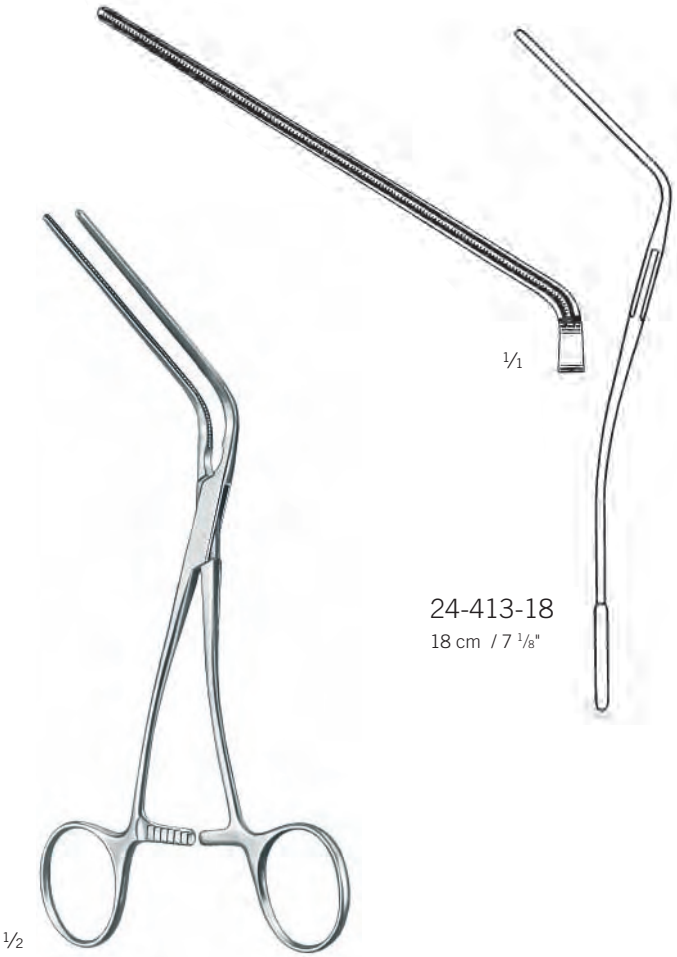


De Bakey
24-411-19
19 cm / 7 4/8"

De Bakey
24-411-20
20 cm / 7 7/8"



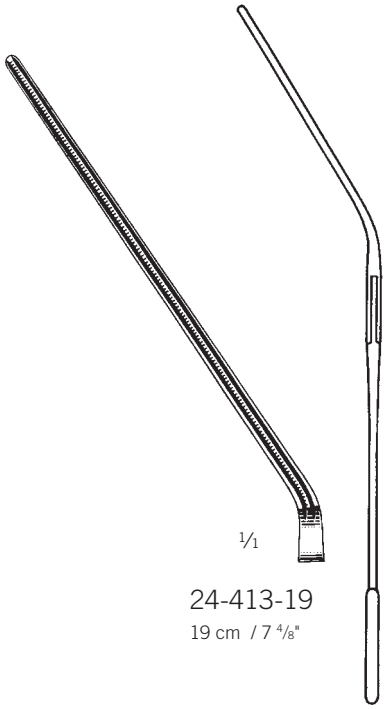
Atrauma



½

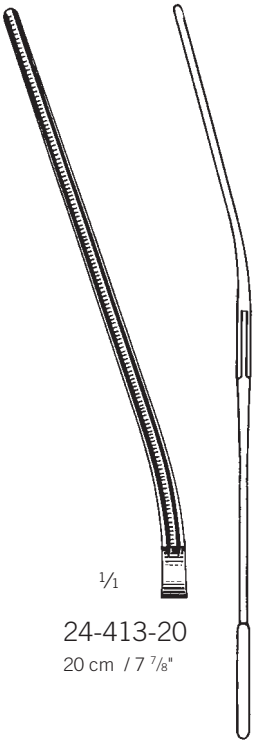
1/1

24-413-18
18 cm / 7 1/8"



1/1

24-413-19
19 cm / 7 4/8"



1/1

24-413-20
20 cm / 7 7/8"

Leland-Jones
24-413-18 - 24-413-20

Atrauma

½

1/1

24-414-15
15 cm / 5 7/8"

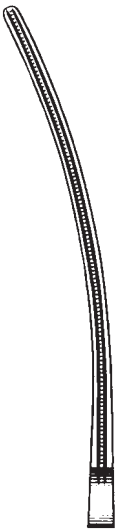
24-414-18
18,5 cm / 7 2/8"

Bainbridge
24-414-15 - 24-414-18

½

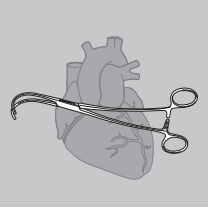
1/1

24-415-15
15 cm / 5 7/8"



24-415-18
18,5 cm / 7 2/8"

Bainbridge
24-415-15 - 24-415-18



Atrauma

½

1/1

De Bakey
24-416-20
20 cm / 7 7/8"

Atrauma

½

1/1

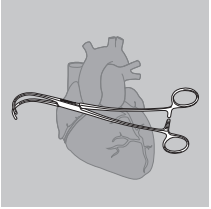
24-417-26
26 cm / 10 2/8"

24-417-27
27 cm / 10 5/8"

24-417-31
31 cm / 12 2/8"

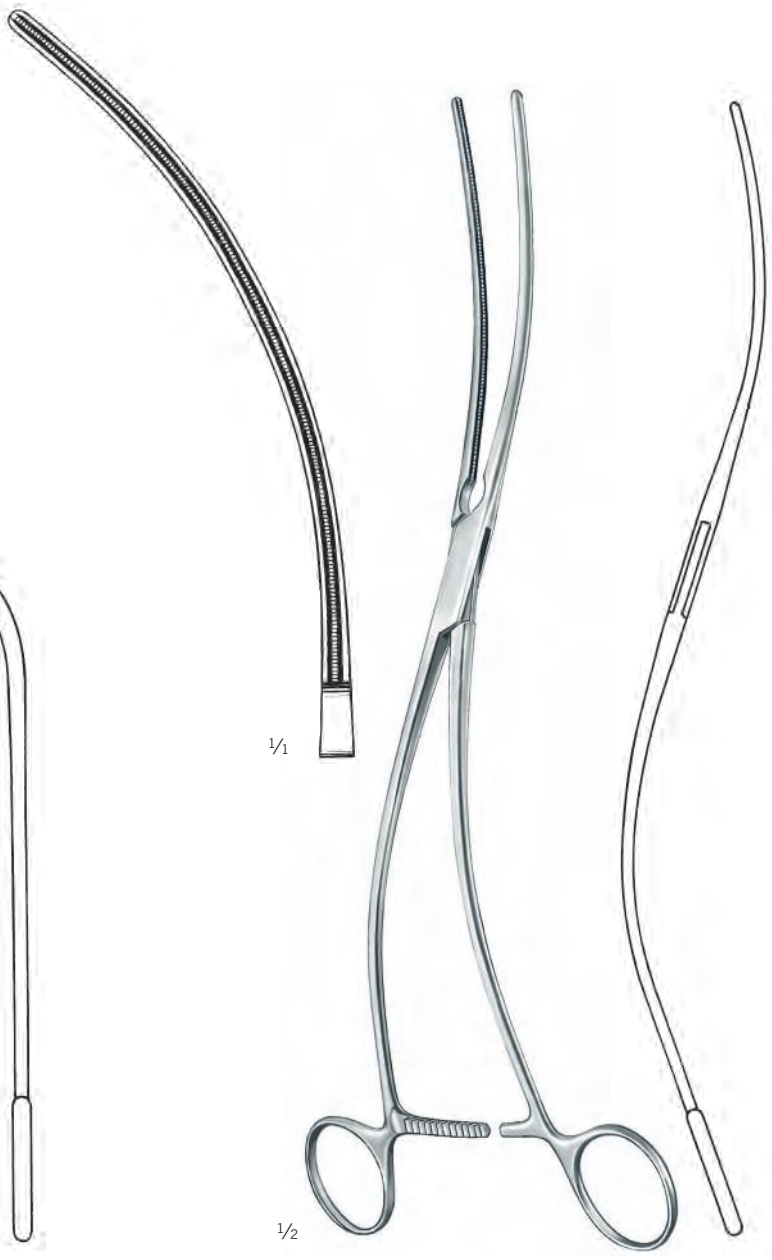
24-417-33
33 cm / 13"

De Bakey
24-417-26 - 24-417-33



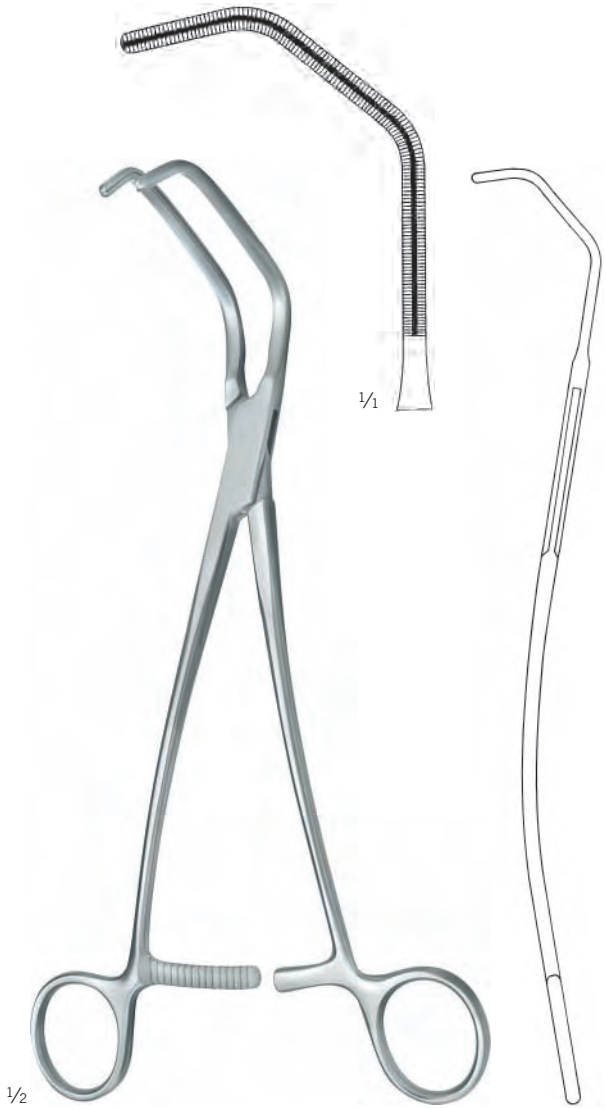
Atrauma

De Bakey
24-418-28
28 cm / 11"

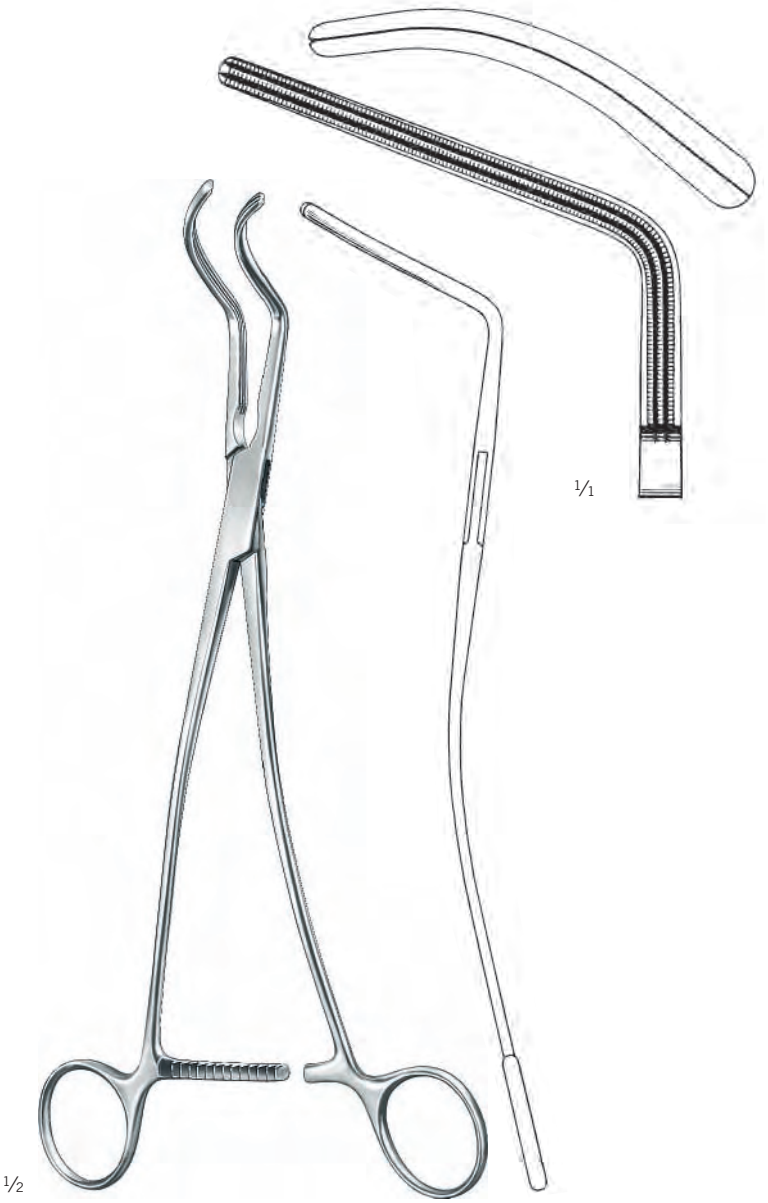


De Bakey
24-419-30
30 cm / 11 6/8"

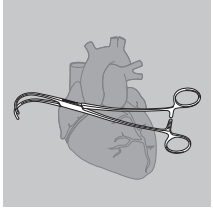
Atrauma



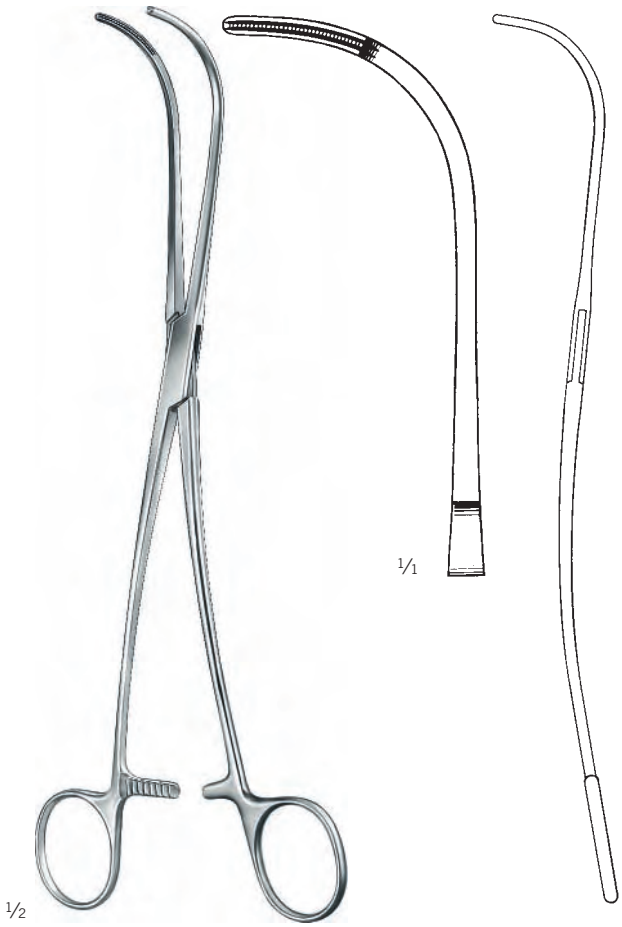
Cooley
24-420-25
25 cm / 9 7/8"



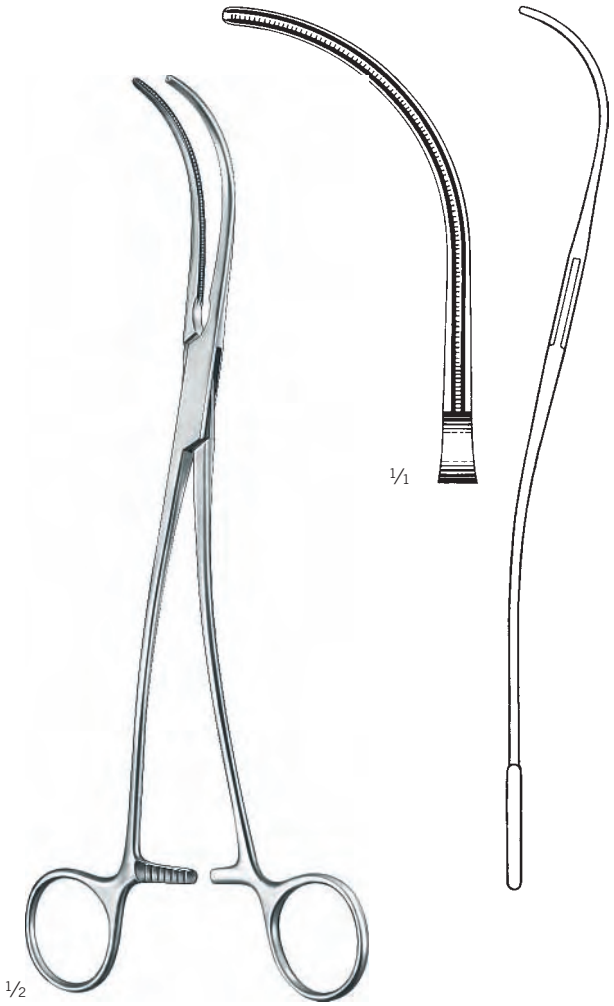
De Bakey
24-420-27
27 cm / 10 5/8"



Atrauma

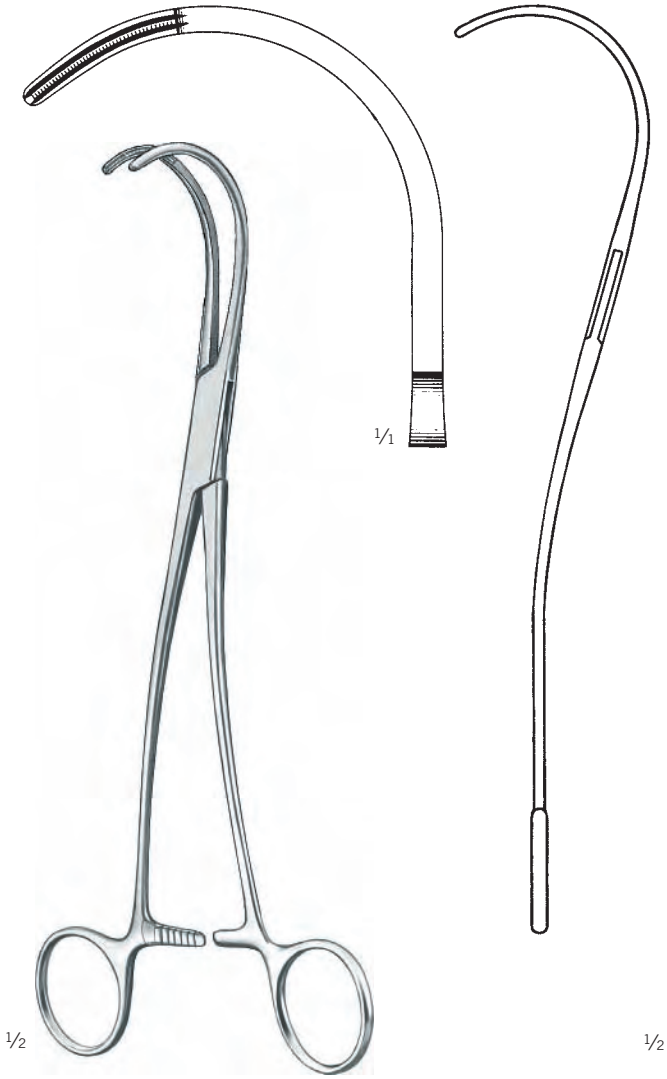


De Bakey
24-421-24
24,5 cm / 9 5/8"



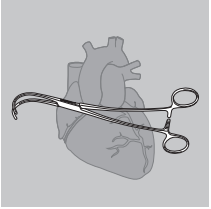
De Bakey
24-422-24
24,5 cm / 9 5/8"

Atrauma



De Bakey
24-423-25
27 cm / 10 5/8"

De Bakey
24-423-26
27 cm / 10 5/8"



Atrauma

1/1

1/1

1/2

Weber
24-424-01
24 cm / 9 4/8"

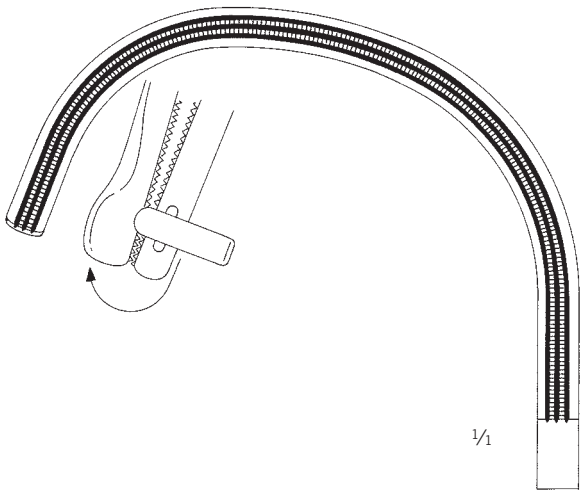
1/2

Weber
24-424-02
24 cm / 9 4/8"

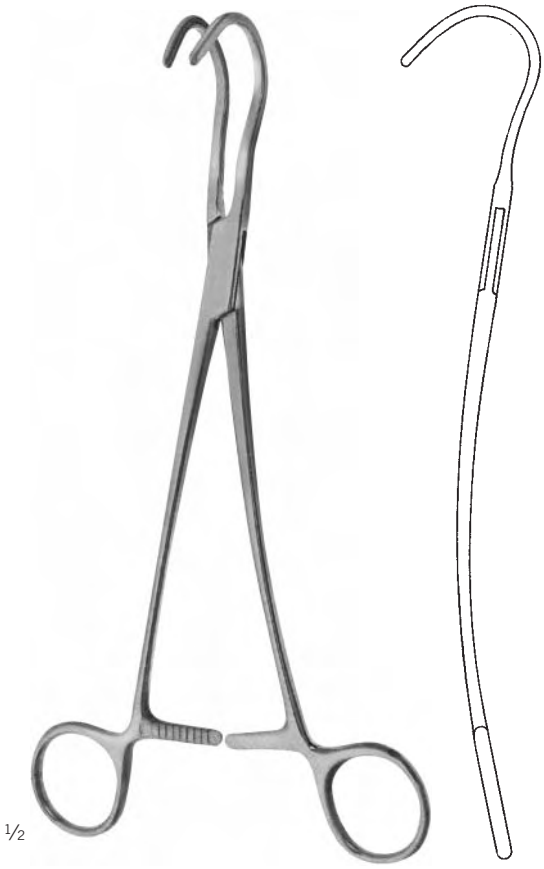
Atrauma

24-424-03
22,5 cm / 8 7/8"

24-424-04
23 cm / 9"



1/1

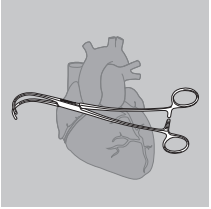


1/2

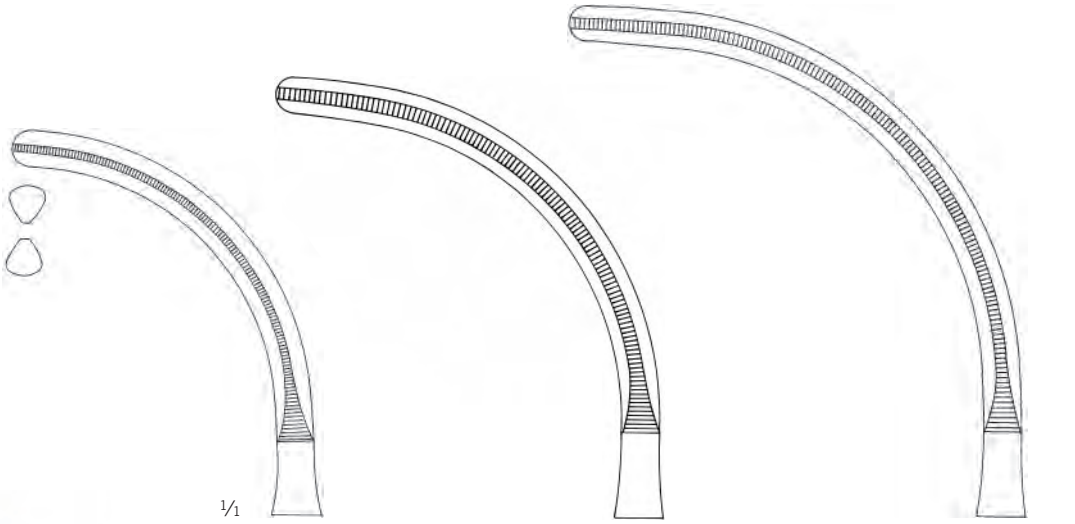
Wylie
24-424-03 - 24-424-04

1/2

Calne
24-425-00
27 cm / 10 5/8"



Atrauma



1/1

24-425-01
25 cm / 9 7/8"

24-425-02
26 cm / 10 2/8"

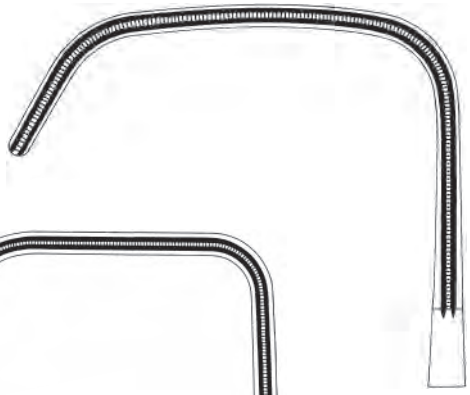
24-425-03
27 cm / 10 5/8"

1/2

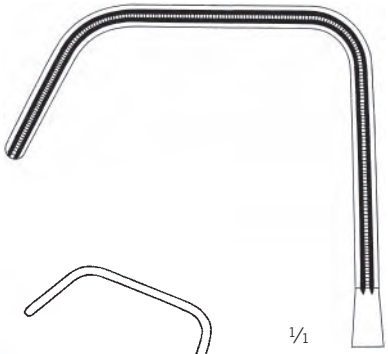
Pittsburgh
24-425-01 - 24-425-03

Atrauma

24-425-09
20 cm / 7 7/8"

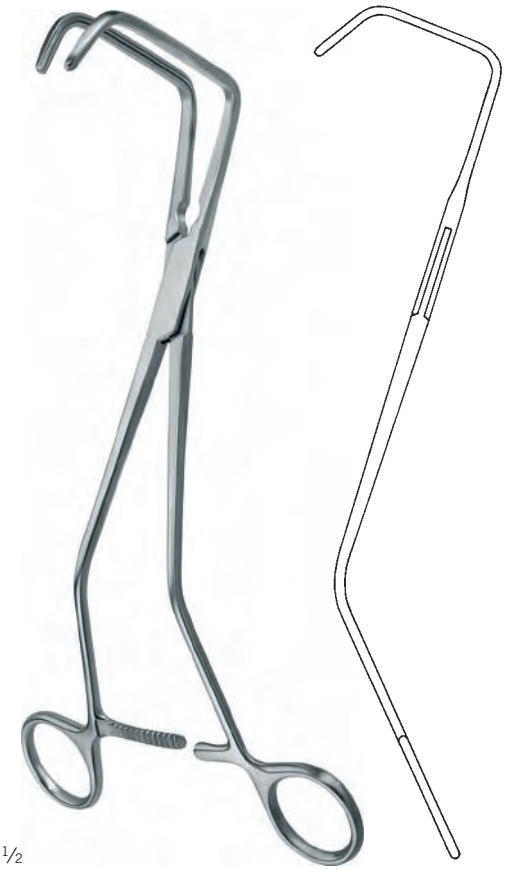


24-425-08
20 cm / 7 7/8"



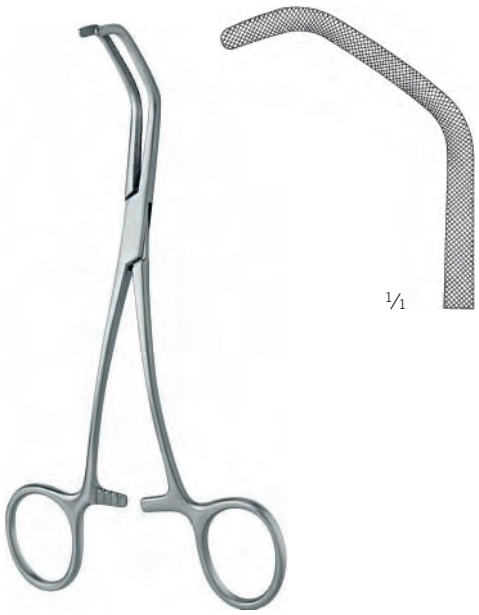
1/1

24-425-07
20 cm / 7 7/8"



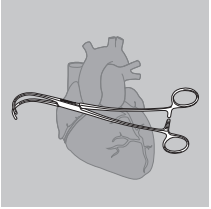
1/2

24-425-07 - 24-425-09

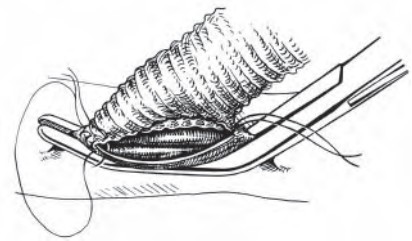


1/2

Satinsky
24-425-15
15,5 cm / 6"



Atrauma



1/1

24-425-20
22 cm / 8 6/8"

24-425-24
26 cm / 10 2/8"

24-425-25
26,5 cm / 10 4/8"

1/2

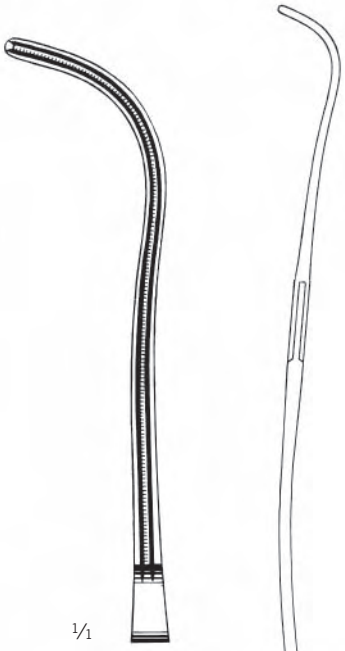
Satinsky
24-425-20 - 24-425-27

1/1

24-425-26
27,5 cm / 10 6/8"

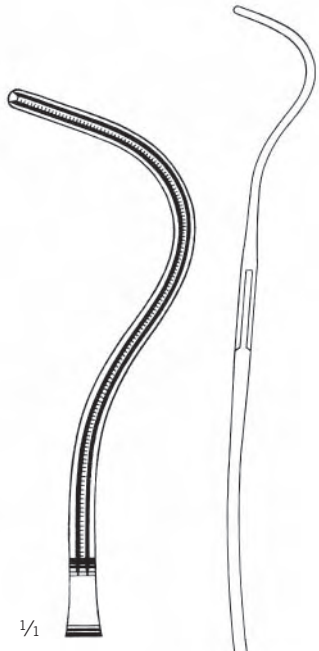
24-425-27
28,5 cm / 11 2/8"

Atrauma



1/1

24-426-01
24,5 cm / 9 6/8"

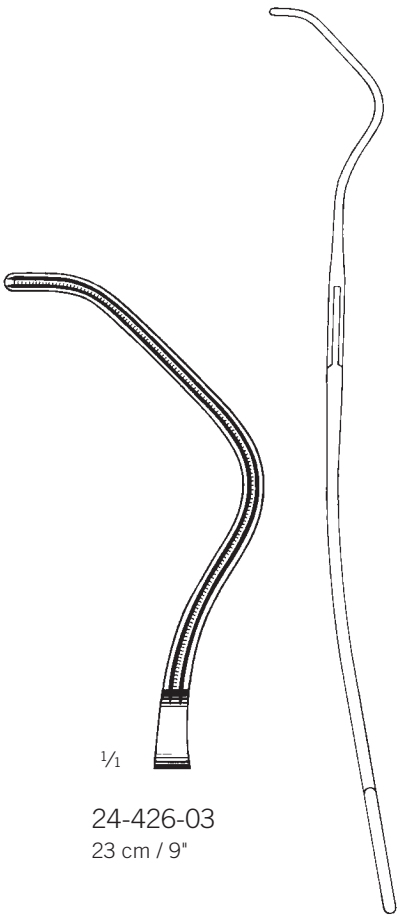


1/1

24-426-02
24 cm / 9 4/8"

1/2

Harken
24-426-01 - 24-426-04

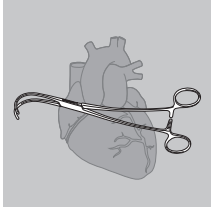


1/1

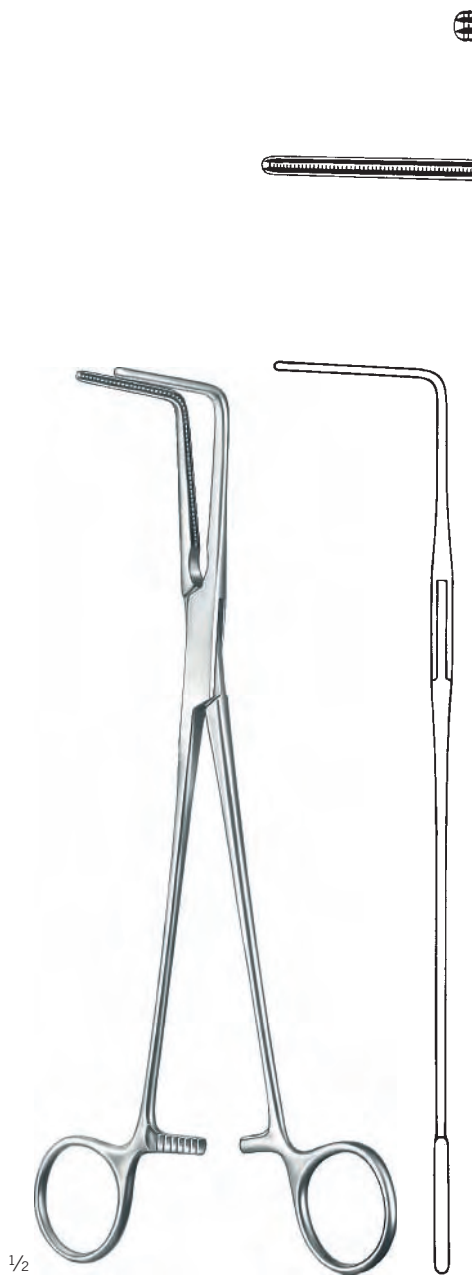
24-426-03
23 cm / 9"

1/1

24-426-04
23,5 cm / 9 2/8"



Atrauma



1/1

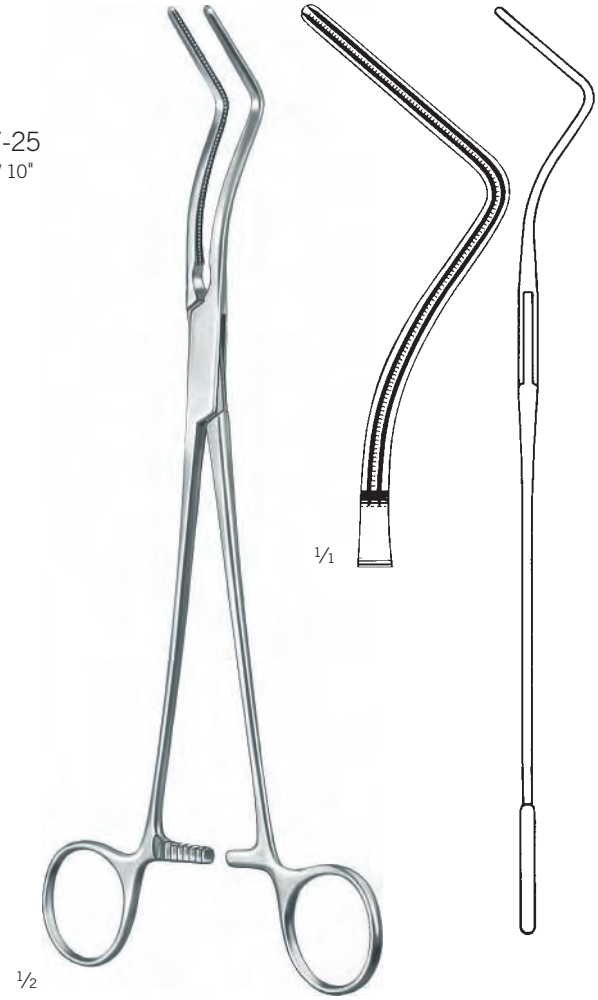
24-427-25
25,5 cm / 10"

1/1

24-427-23
23 cm / 9"

1/2

Lees
24-427-23 - 24-427-25



1/1

1/2

Lees
24-429-25
26 cm / 10 2/8"

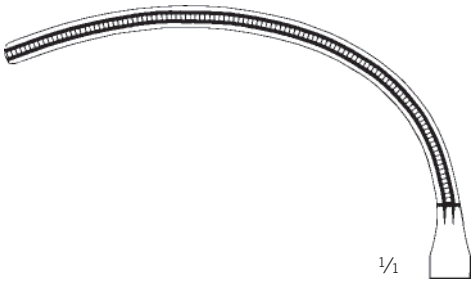
Atrauma

½

Glover
24-430-00 - 24-430-01

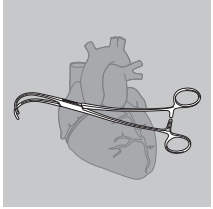
1/1

24-430-00
18 cm / 7 1/8"



1/1

24-430-01
22 cm / 8 5/8"



Atrauma

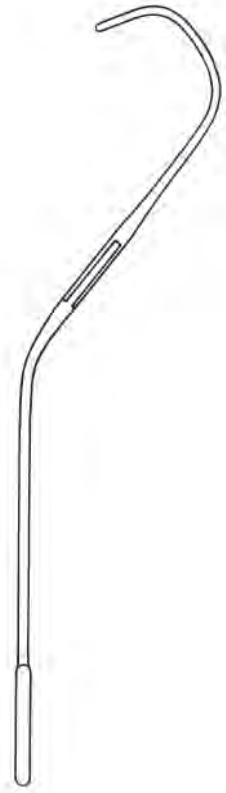
½

1/1

24-430-21
22,5 cm / 8 6/8"

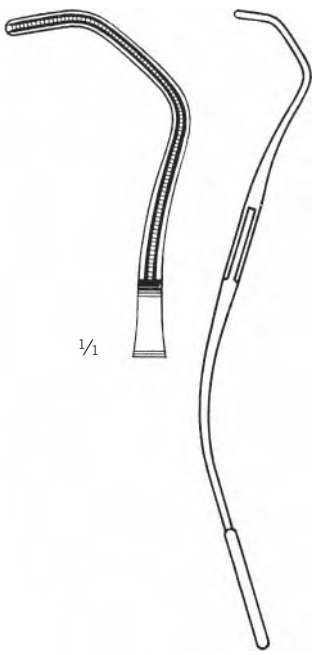
1/1

24-430-22
20,5 cm / 8 1/8"



Lambert-Kay
24-430-21 - 24-430-22

½



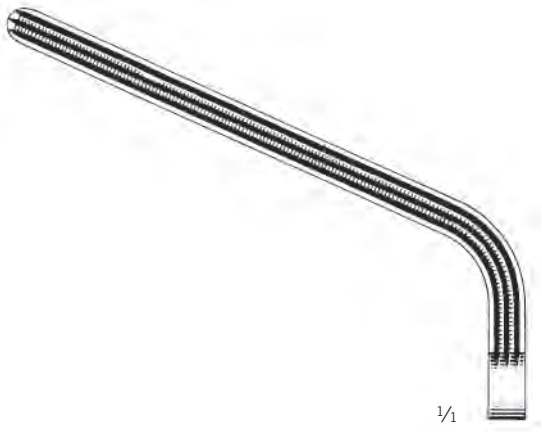
1/1

De Bakey
24-431-17
16,5 cm / 6 4/8"

Atrauma

1/1

24-432-18
18,5 cm / 7 2/8"

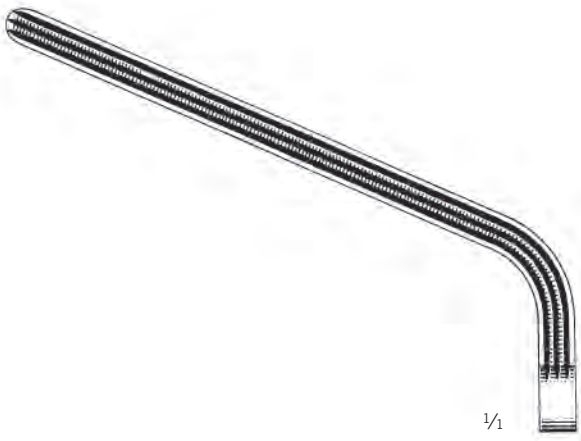


1/1

24-432-20
20 cm / 8"

1/1

24-432-23
26 cm / 10 2/8"

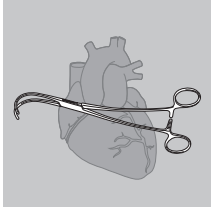


1/1

24-432-25
27,5 cm / 10 7/8"

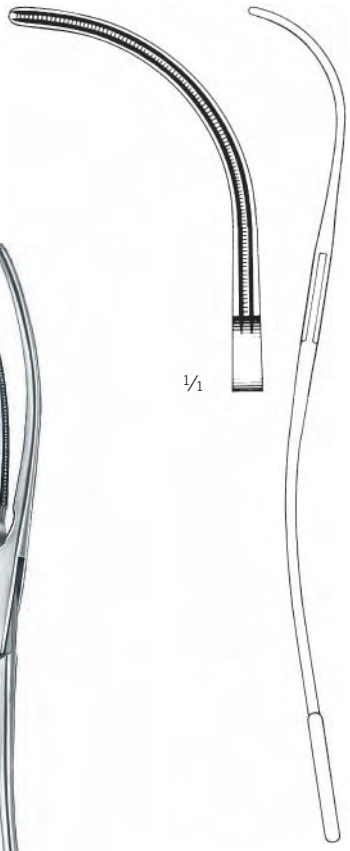
1/2

Morris-De Bakey
24-432-18 - 24-432-25



Atrauma

½



1/1

24-433-23
23,5 cm / 9 2/8"

24-433-24
24,5 cm / 9 5/8"

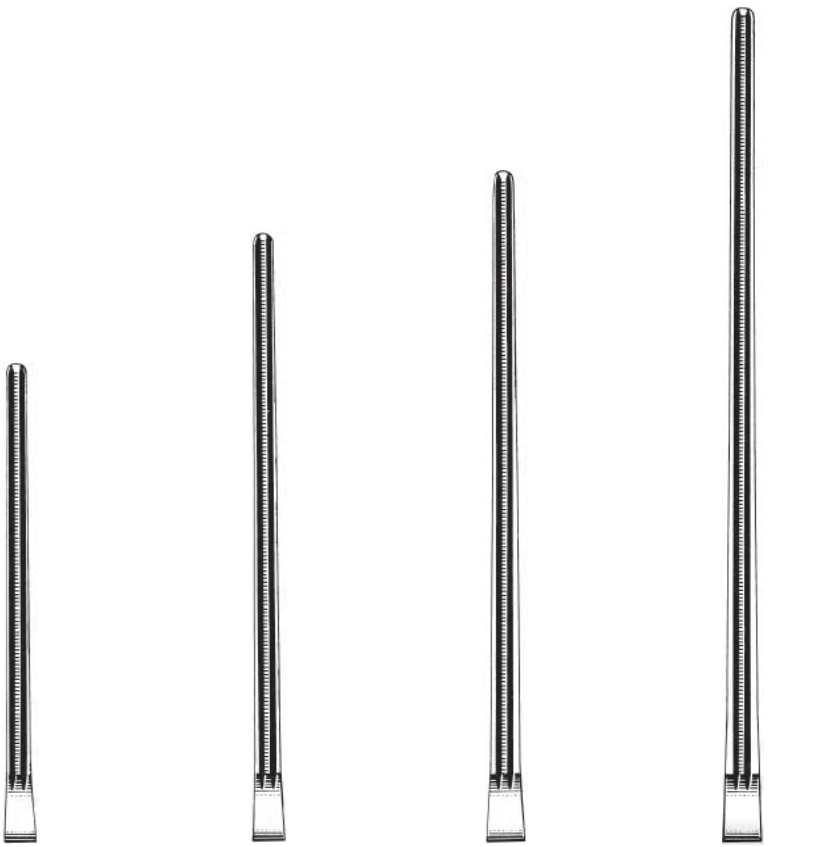
24-433-25
25,5 cm / 10"

De Bakey-Bahnson
24-433-23 - 24-433-25

Atrauma

½

Potts
24-434-21 - 24-434-31



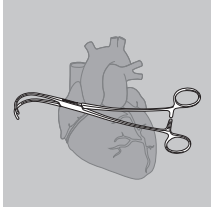
1/1

24-434-21
21,5 cm / 8 4/8"

24-434-23
23,5 cm / 9 2/8"

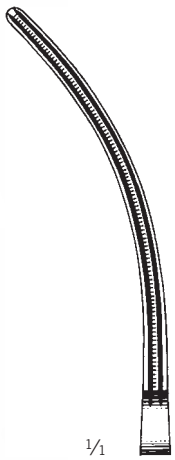
24-434-27
27 cm / 10 5/8"

24-434-31
31,5 cm / 12 3/8"



Atrauma

½



1/1

24-435-21
21 cm / 8 2/8"

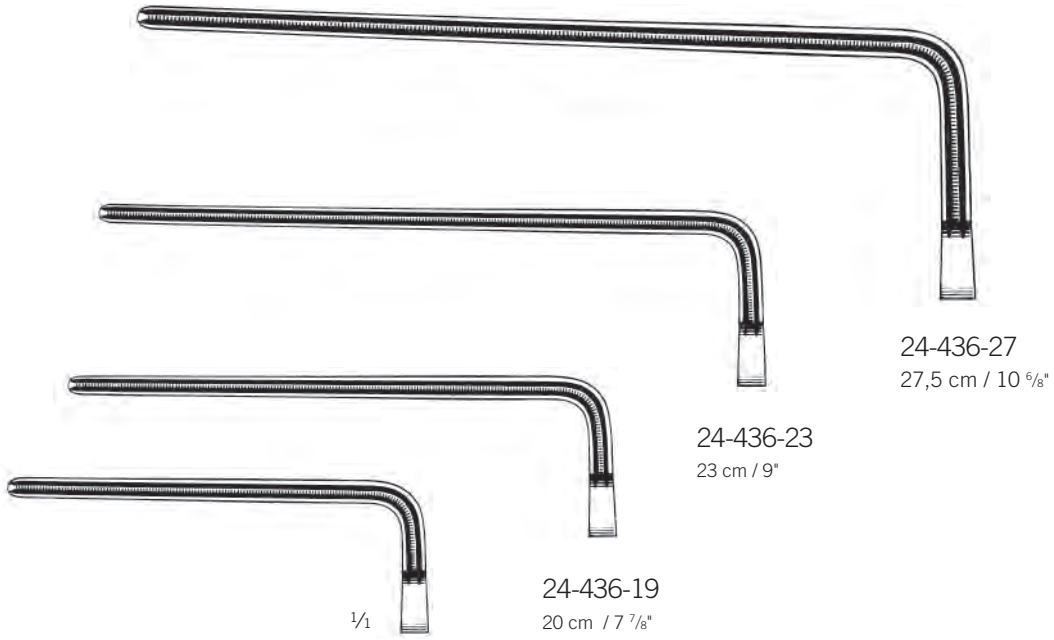
24-435-23
23 cm / 9"

24-435-27
26 cm / 10 2/8"

24-435-31
31 cm / 12 2/8"

Potts
24-435-21 - 24-435-31
21 cm / 8 2/8"

Atrauma



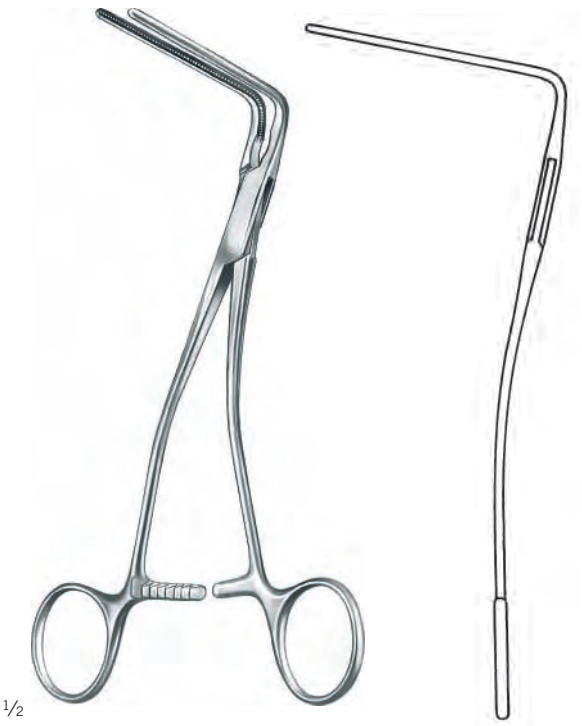
24-436-27
27,5 cm / 10 6/8"

24-436-23
23 cm / 9"

24-436-19
20 cm / 7 7/8"

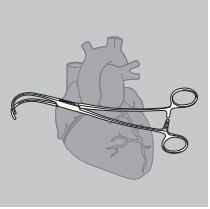
1/1

24-436-18
19 cm / 7 4/8"

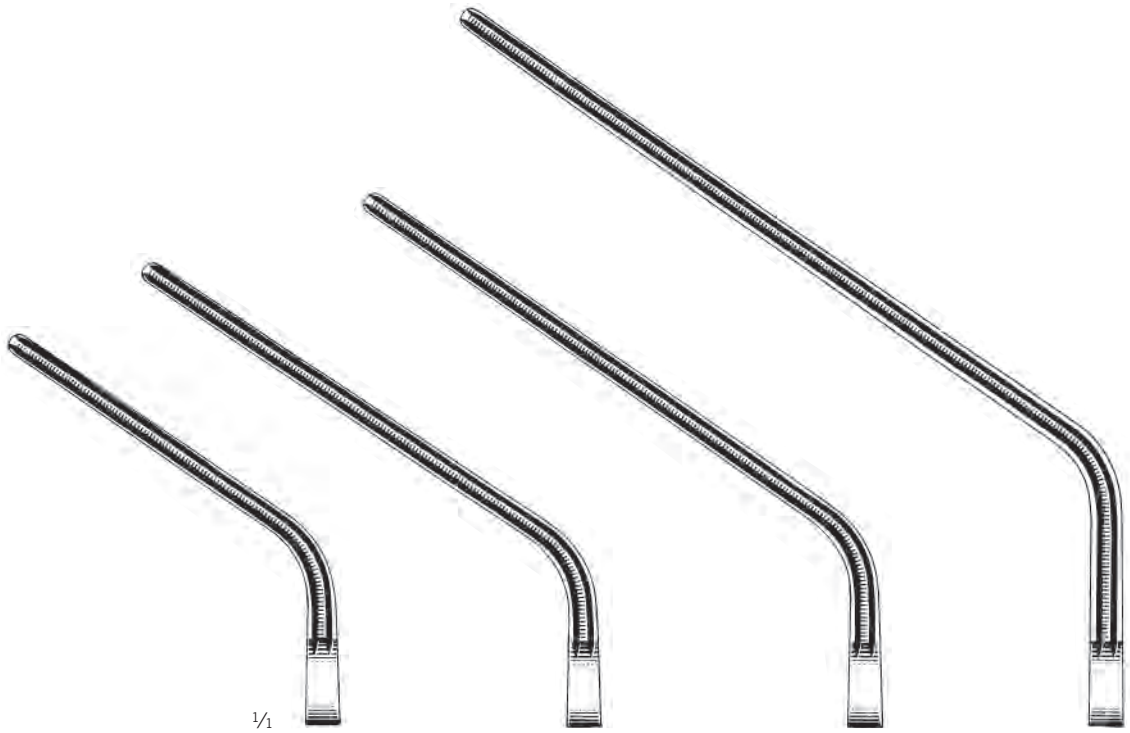


1/2

De Bakey
24-436-18 - 24-436-27



Atrauma



1/1

24-437-20	24-437-21	24-437-25	24-437-29
21 cm / 8 2/8"	22 cm / 8 6/8"	26 cm / 10 2/8"	31,5 cm / 12 3/8"

1/2

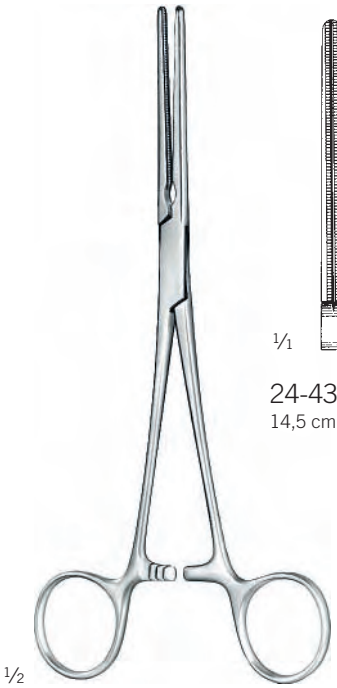
De Bakey
24-437-20 - 24-437-29

Atrauma

24-438-12
12,5 cm / 4 7/8"

24-439-12
12,5 cm / 4 7/8"

De Bakey-Mosquito
24-438-12 - 24-439-12



24-438-14
14,5 cm / 5 6/8"

24-438-16
16,5 cm / 6 4/8"

24-438-18
18,5 cm / 7 2/8"

24-438-20
20,5 cm / 8 1/8"

De Bakey-Pean
24-438-14 - 24-438-20

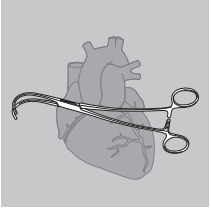
De Bakey-Pean
24-439-14 - 24-439-20

24-439-14
14,5 cm / 5 6/8"

24-439-16
16,5 cm / 6 4/8"

24-439-18
18,5 cm / 7 2/8"

24-439-20
20 cm / 7 7/8"



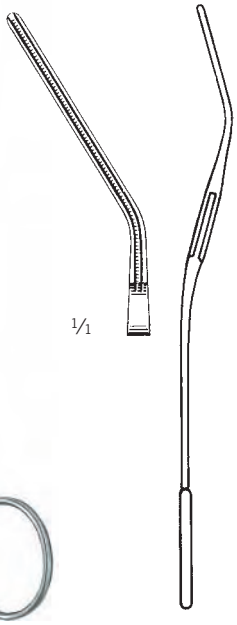
Atrauma

½

1/1

De Bakey
24-440-17
17,5 cm / 6 7/8"

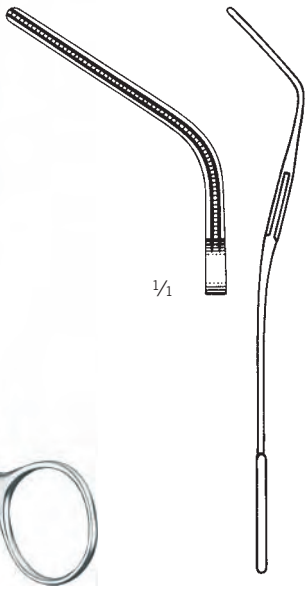
½



1/1

De Bakey
24-441-16
16,5 cm / 6 4/8"

½

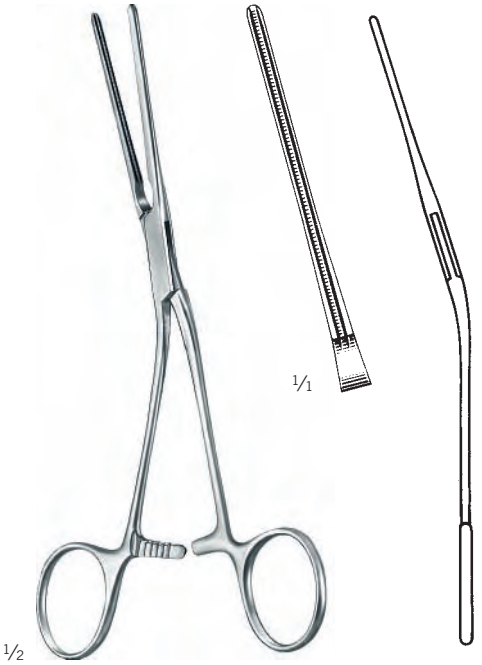


1/1

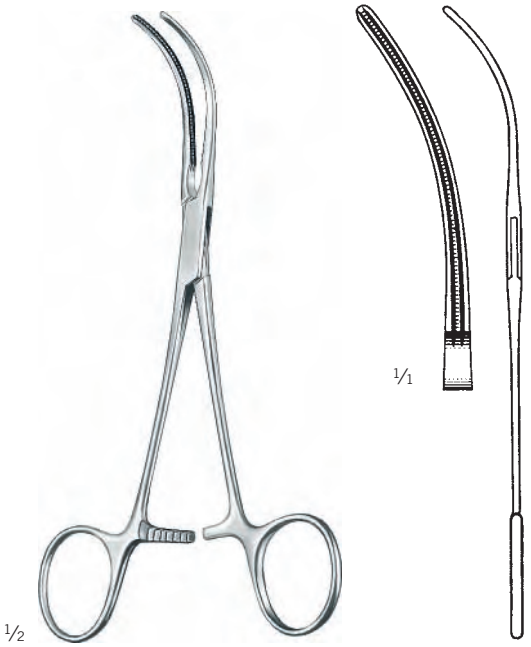
De Bakey
24-443-15
16 cm / 6 2/8"

Atrauma

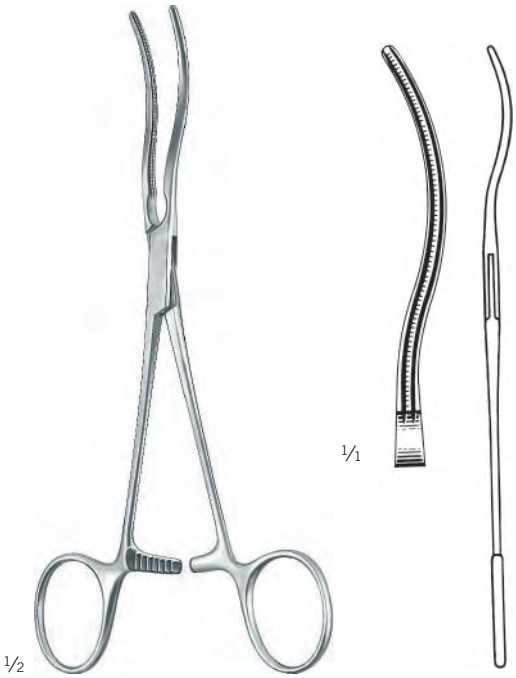
De Bakey
24-445-15
15 cm / 5 7/8"



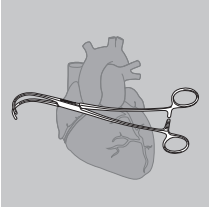
De Bakey
24-447-17
16,5 cm / 6 4/8"



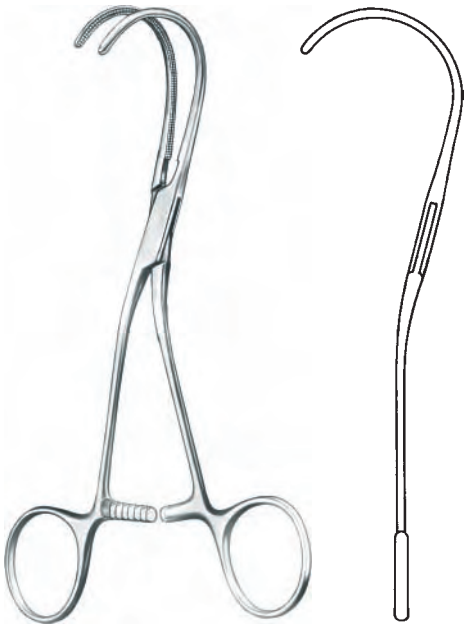
Glover
24-449-17
17 cm / 6 6/8"



Glover
24-451-17
17,5 cm / 6 7/8"



Atrauma



½

De Bakey
24-453-16 - 24-455-17

1/1

24-453-16
16,5 cm / 6 ⅜"

24-455-17
16,5 cm / 6 ⅜"

Atrauma

½

Derra
24-456-16 - 24-456-18

1/1

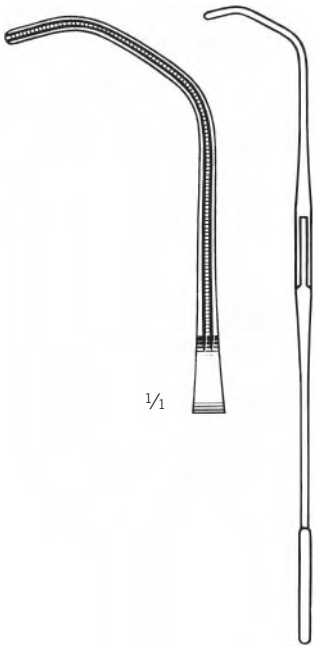
Fig. 1
24-456-16
16,5 cm / 6 4/8"

Fig. 2
24-456-17
17 cm / 6 6/8"

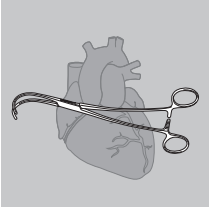
Fig. 3
24-456-18
17,5 cm / 6 5/8"

½

De Bakey-Beck
24-457-17
17 cm / 6 6/8"



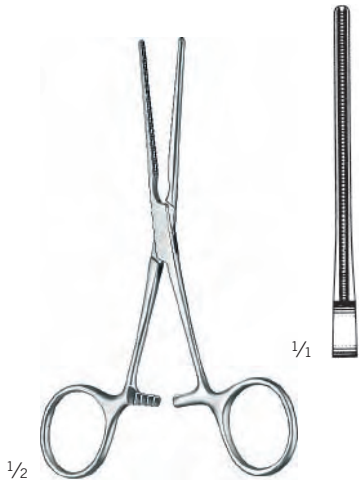
1/1



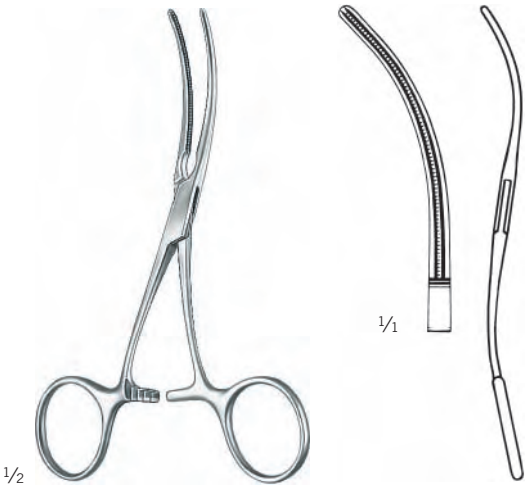
Atrauma

De Bakey
24-458-10 - 24-458-12
10 cm / 3 7/8"

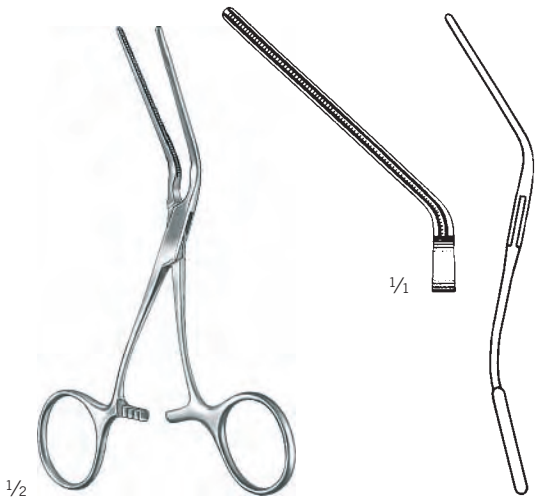
24-458-11
13 cm / 5 1/8"



24-458-12
13 cm / 5 1/8"

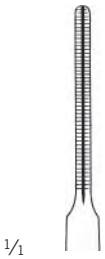


De Bakey
24-459-12
12,5 cm / 4 7/8"

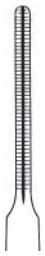


De Bakey
24-459-13
12,5 cm / 4 7/8"

Atrauma

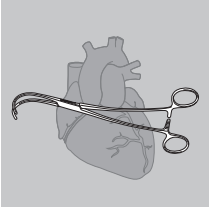


24-464-16
16 cm / 6 ⅜"
2,0 mm



24-464-20
20 cm / 7 ⅞"
2,0 mm

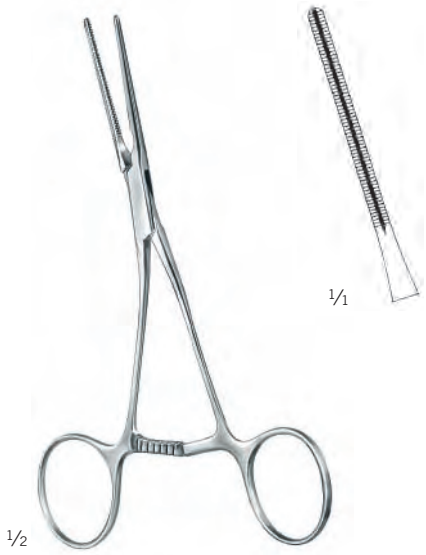
Cooley
24-464-16 - 24-464-20



Atrauma

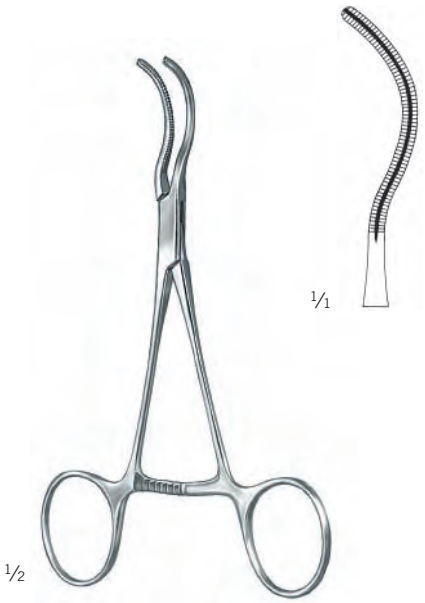
24-466-01 24-466-02

Cooley
24-466-01 - 24-466-02
14,5 cm / 5 6/8"



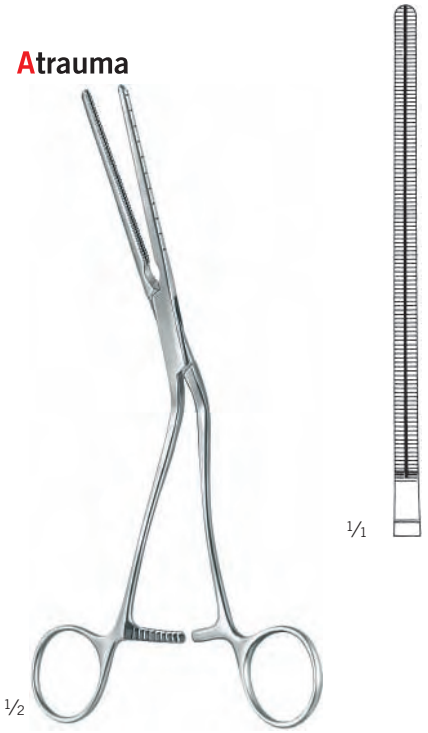
Cooley
24-466-03
14,5 cm / 5 6/8"

Cooley
24-466-04
14 cm / 5 4/8"



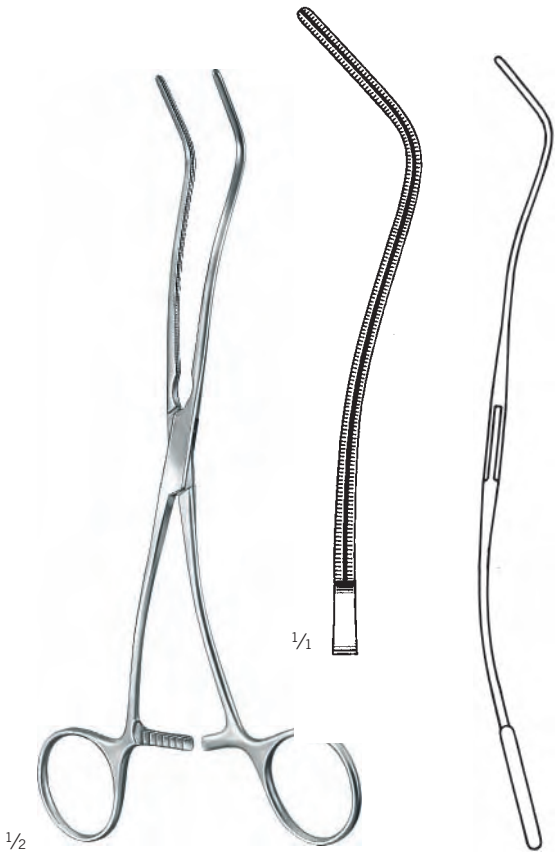
Cooley
24-466-05
14,5 cm / 5 6/8"

Atrauma

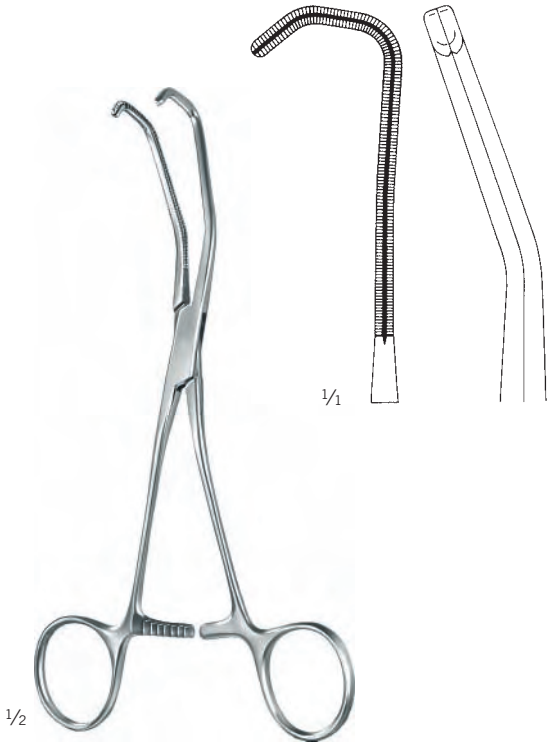


Cooley
24-467-21
22 cm / 8 5/8"
Iliacaklemme
Iliac Clamp
Pinza para iliaca
Pince-clamps iliaque
Pinza iliaca

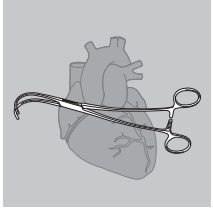
Cooley
24-468-17
17 cm / 6 6/8"



Cooley
24-469-20
20 cm / 7 7/8"
Carotisklemme
Carotid Clamp
Pinza para carótida
Pince-clamps pour carotide
Pinza per carotis

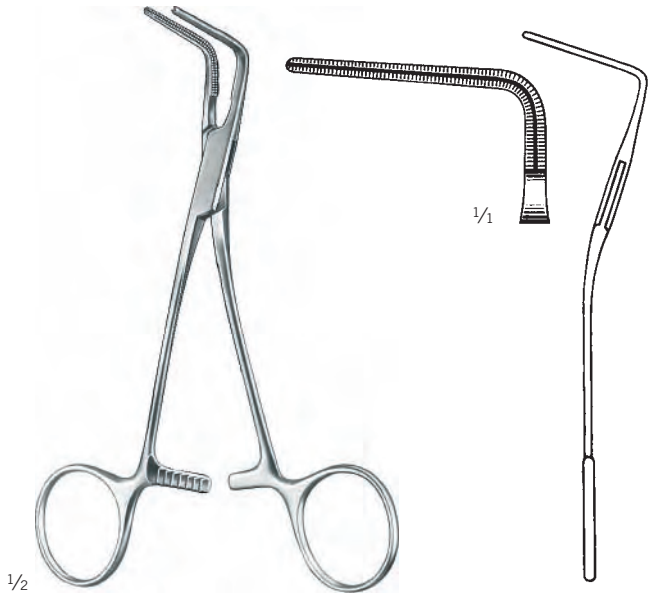


Cooley
24-470-17
17 cm / 6 6/8"



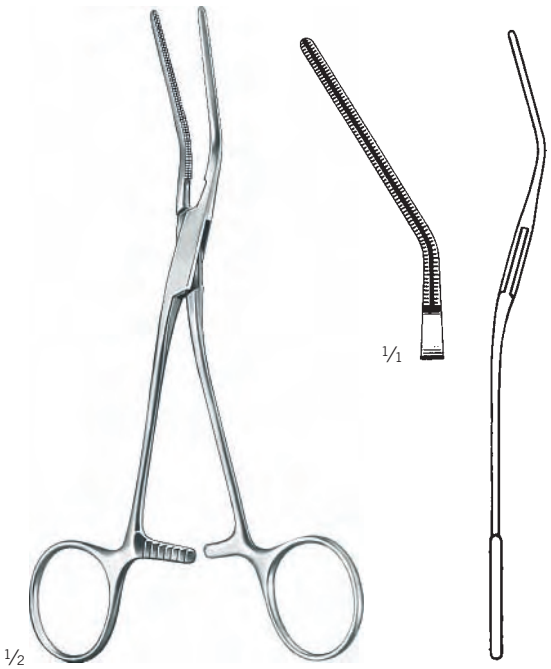
Atrauma

Cooley
24-471-16
16 cm / 6 2/8"



Cooley
24-472-15
14,5 cm / 5 6/8"

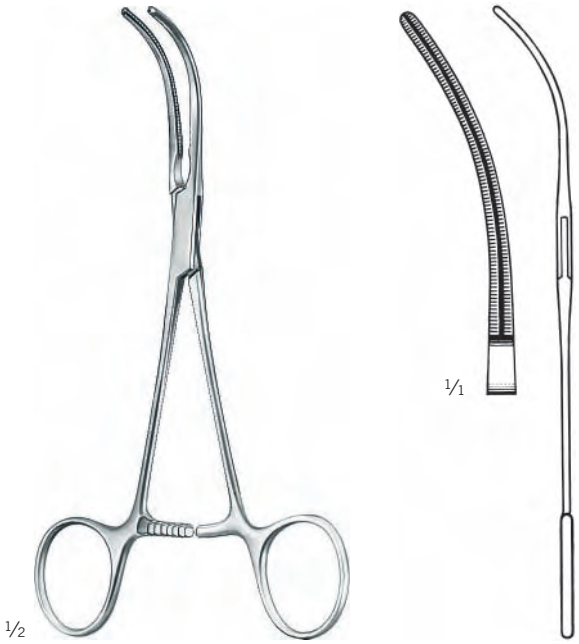
Cooley
24-472-16
16 cm / 6 2/8"



Cooley
24-472-17
16,5 cm / 6 4/8"

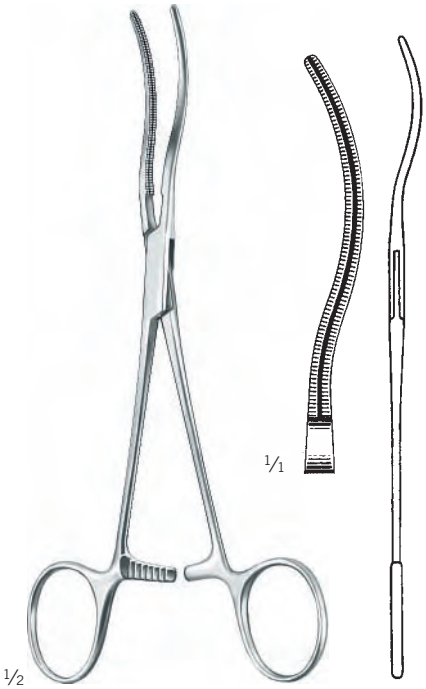
Atrauma

Cooley
24-473-17
17 cm / 6 6/8"



Cooley
24-474-17
17 cm / 6 6/8"

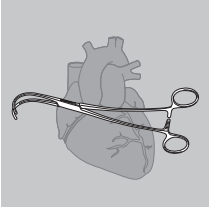
24-477-16
16,5 cm / 6 4/8"



Cooley
24-476-17
17,5 cm / 6 7/8"

Cooley
24-477-16 - 24-477-17

24-477-17
16,5 cm / 6 4/8"



Atrauma

½

Cooley-Derra
24-478-16 - 24-478-18

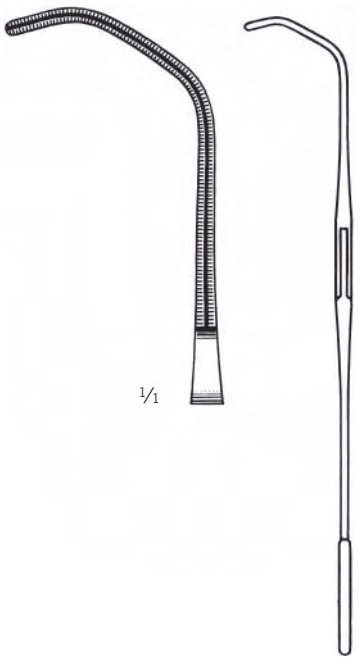
1/1

24-478-16
16,5 cm / 6 4/8"

24-478-17
17 cm / 6 6/8"

24-478-18
17,5 cm / 6 7/8"

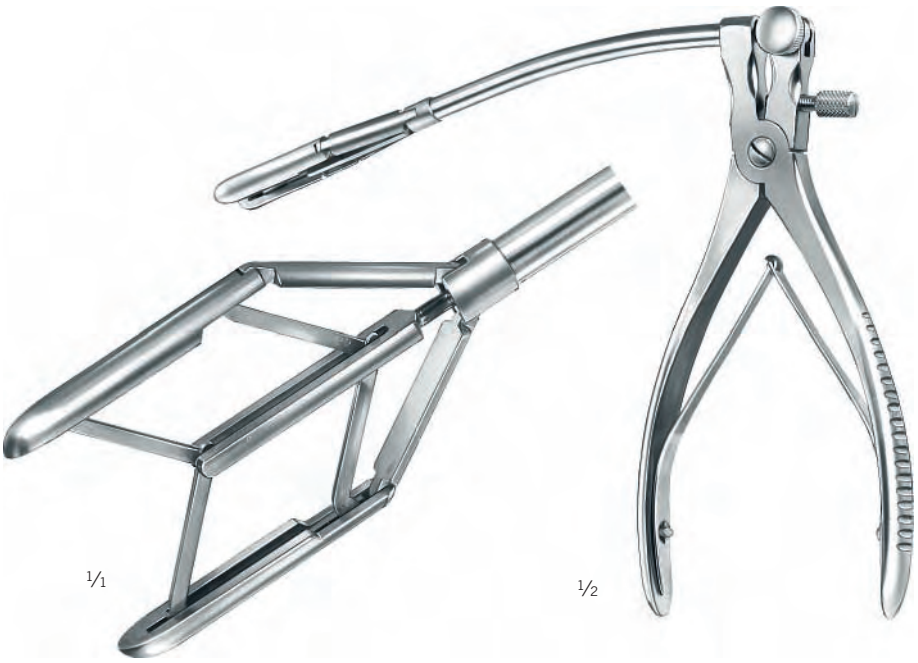
½



1/1

Cooley-Beck
24-479-17
17 cm / 6 6/8"

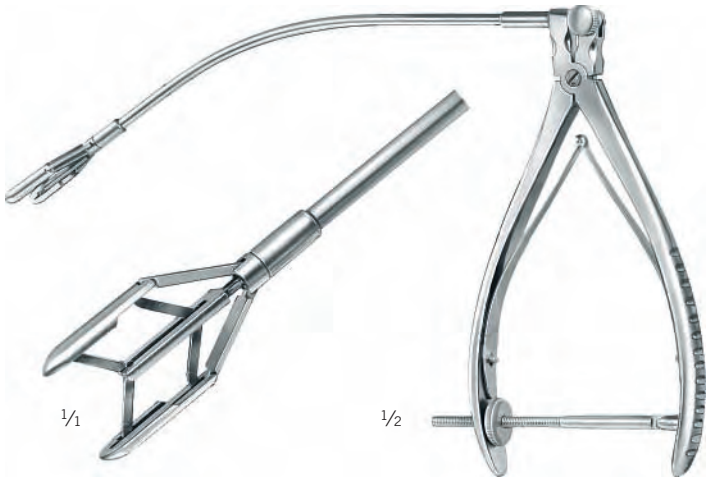
Aorta-Dilatatoren
Aortic Dilators
Dilatadores aórticos
Dilatateurs pour aorte
Dilatatori per aorta



Tubbs
24-482-00

Spreizweite 8 - 42 mm, mit Feststellschraube
spreading 8 - 42 mm, with fixation screw
abertura 8 - 42 mm, con tornillo de ajuste
ouverture 8 - 42 mm, avec vis de fixation
apertura totale 8 - 42 mm, con vite di fissazione

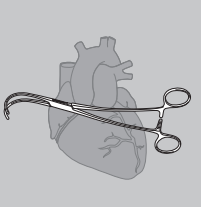
für Mitralstenosen
for mitral stenosis
para estenosis mitral
pour sténoses mitrales
per stenosi mitrali



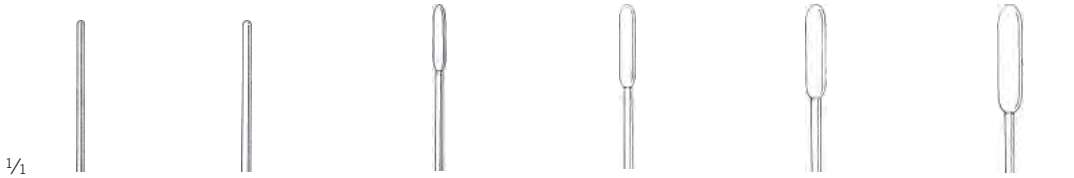
Cooley
24-484-00

Spreizweite 5 - 20 mm, mit Gewindesperre
spreading 5 - 20 mm, with thread fixation
abertura 5 - 20 mm, con fijación de rosca
ouverture 5 - 20 mm, avec fixation filetée
apertura totale 5 - 20 mm, con fissazione a filettatura

für Mitralstenosen
for mitral stenosis
para estenosis mitral
pour sténoses mitrales
per stenosi mitrali



½



1/1

24-492-05
Ø 0,5 mm

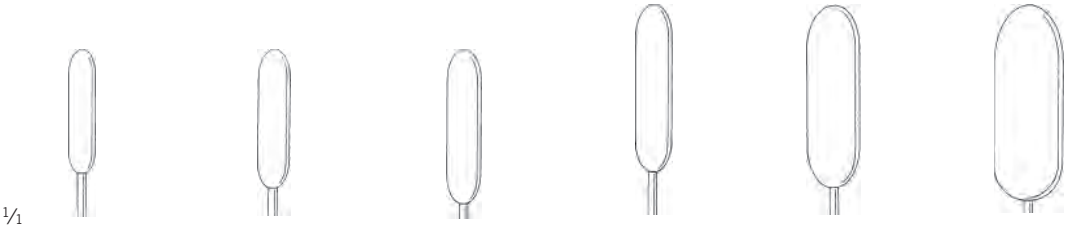
24-492-10
Ø 1,0 mm

24-492-15
Ø 1,5 mm

24-492-20
Ø 2,0 mm

24-492-25
Ø 2,5 mm

24-492-30
Ø 3,0 mm



1/1

24-492-35
Ø 3,5 mm

24-492-40
Ø 4,0 mm

24-492-45
Ø 4,5 mm

24-492-50
Ø 5,0 mm

24-492-70
Ø 7,0 mm

24-492-90
Ø 9,0 mm

De Bakey
24-492-05 - 24-492-90
19 cm / 7 4/8"

Tunnelier-Set

Tunneling Set
Juego para tunelar
Jeu pour tunneliser
Set per tunnelare

1/4

Martin
24-502-00

Satz komplett mit 3 Schäften, 2 Griffen und 12 Aufsätzen im Lagerungsbehälter

complete set with 3 shafts, 2 handles and 12 tips in storage case

juego completo con 3 vástagos, 2 mangos y 12 cabezas en caja metálica

jeu complet avec 3 tiges, 2 manches et 12 embouts en boîte métal

Set completo, con 3 gambi, 2 manici con 12 raccordi in contenitore metallico

1/2

1/3

24-502-65
Schraubaufsatz für Venen
Vein Tip
Cabeza para venas
Embout pour veines
Tata adattatore veni

mit Knopf, Luer-Lock Ansatz
with button, Luer-Lock cone
con botón, cono Luer-Lock
avec bouton, cône Luer-Lock
con bottone, cono Luer-Lock

24-502-70
Luer-Schraubadapter
Luer Adaptor
Adaptador Luer
Adaptateur Luer
Adattatore Luer

Luer-Lock Ansatz
Luer-Lock cone
cono Luer-Lock
cône Luer-Lock
cono Luer-Lock

24-502-99
10 cm / 4"
Schrauben-
schlüssel
Wrench
Llave horquilla
Tournevis
Giravite

24-502-01
12,5 cm / 5"
Universalgriff
Universal Handle
Mango universal
Manche universelle
Manico universale

24-502-05
24,5 cm
Tunnelierschaft
Tunneling Shaft
Vástago para tunelar
Tige pour tunneliser
Gambo per tunnelare

gebogen
curved
curvo
courbée
curvo

24-502-06
24,5 cm
Tunnelierschaft
Tunneling Shaft
Vástago para tunelar
Tige pour tunneliser
Gambo per tunnel-
are

gerade
straight
recto
droite
diritto

24-502-11
55,5 cm
Tunnelierschaft
Tunneling Shaft
Vástago para tunelar
Tige pour tunneliser
Gambo per tunnelare

gebogen
curved
curvo
courbée
curvo

1/2

24-502-55
Ø 5 mm

Schraubolive
Screw Olive
Oliva
Olive
Oliva

24-502-56
Ø 6 mm

Schraubolive
Screw Olive
Oliva
Olive
Oliva

24-502-57
Ø 7 mm

Schraubolive
Screw Olive
Oliva
Olive
Oliva

24-502-58
Ø 8 mm

Schraubolive
Screw Olive
Oliva
Olive
Oliva

24-502-60
Ø 10 mm

Schraubolive
Screw Olive
Oliva
Olive
Oliva

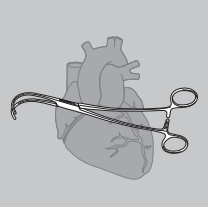
24-502-62
Ø 12 mm

Schraubolive
Screw Olive
Oliva
Olive
Oliva

56-425-05
Halteplatte für Aufsätze
Plate for Tips
Soporte para cabezas
Support pour embouts
Supporto per punte

56-425-55
Metallbehälter
Metal Case
Caja metálica
Boîte métal
Contenitore metallico

55 x 11,5 x 3,5 cm



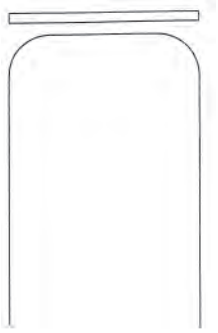
½

Hach
24-521-01
30 cm / 11 6/8"

Fz

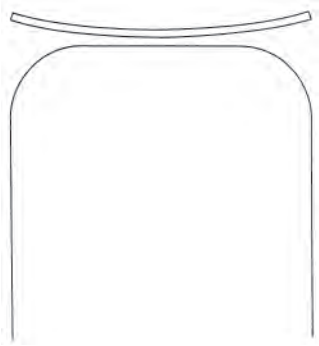
½

Hach
24-526-25 - 24-526-52
30 cm / 11 6/8"



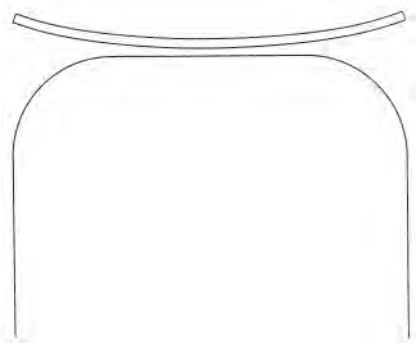
24-526-25
25 mm

24-526-32
32 mm



1/1

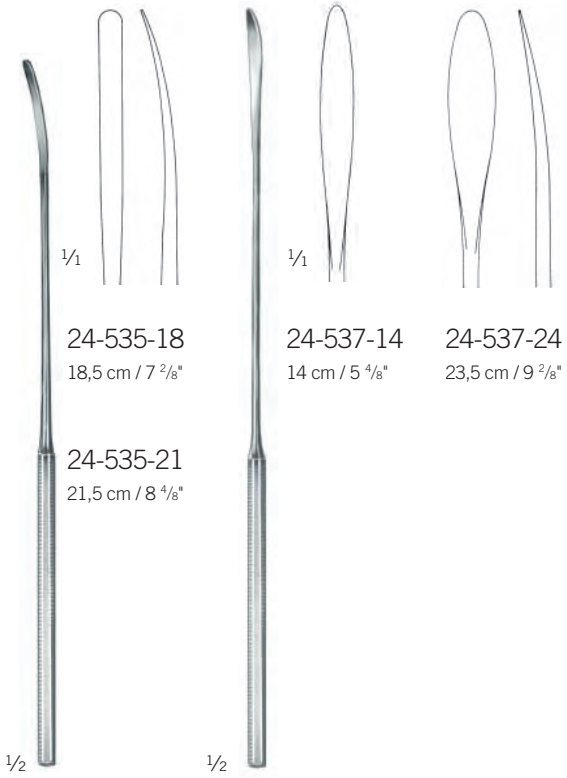
24-526-40
40 mm



24-526-52
52 mm

Intimaspatel, Gefäßdissektoren

Intima Spatulas, Vascular Dissectors
Espátulas para la íntima, Disecadores vasculares
Spatules pour la tunique interne, Dissecteurs vasculaires
Spatole per intima, Dissettori vascolari



24-535-18
18,5 cm / 7 2/8"

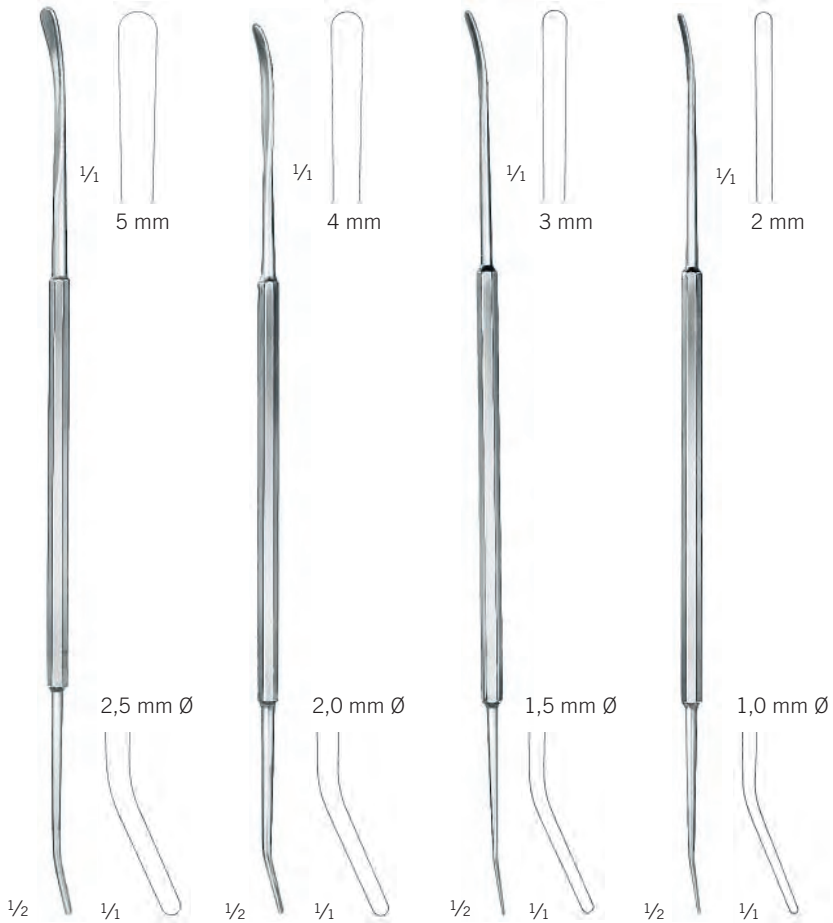
24-535-21
21,5 cm / 8 4/8"

24-535-18 -
24-535-21

24-537-14
14 cm / 5 4/8"

24-537-24
23,5 cm / 9 2/8"

24-537-14 -
24-537-24

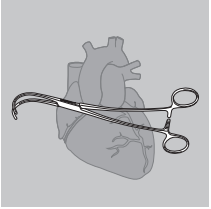


Robb
24-539-01
24 cm / 9 4/8"
Fig. 1

Robb
24-539-02
24 cm / 9 4/8"
Fig. 2

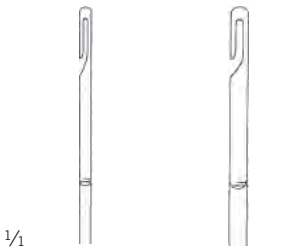
Robb
24-539-03
24 cm / 9 4/8"
Fig. 3

Robb
24-539-04
24 cm / 9 4/8"
Fig. 4



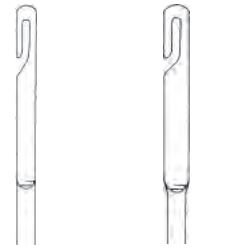
Crile
24-541-20
20 cm / 7 7/8"

Crile
24-543-20
20,5 cm / 8 1/8"



24-550-15
Ø 1,5 mm

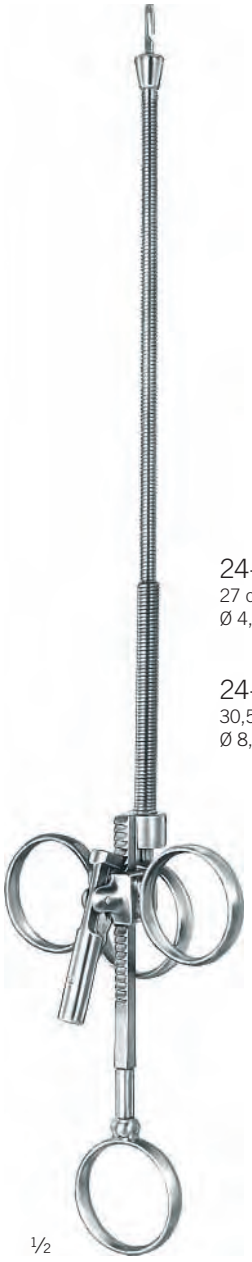
24-550-20
Ø 2,0 mm



24-550-25
Ø 2,5 mm

24-550-30
Ø 3,0 mm

24-550-15 - 24-550-30
26 cm / 10 2/8"



24-556-33
27 cm / 10 5/8"
Ø 4,2 mm

24-558-33
30,5 cm / 12 "
Ø 8,8 mm

Rumel-Belmont
24-556-33 - 24-558-33

Atrauma

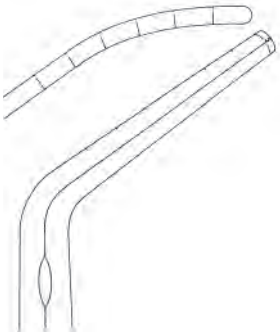
½

1/1

135°

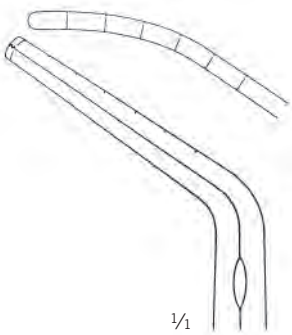
Subramanian-Miniature
24-559-15
16,5 cm / 6 4/8"

½



1/1

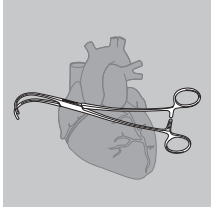
Subramanian
24-561-16
16 cm / 6 2/8"



1/1

½

Subramanian
24-563-16
16 cm / 6 2/8"



Atrauma

1/1

24-573-01
14 cm / 5 4/8"
Fig. 1

24-573-02
14 cm / 5 4/8"
Fig. 2

24-573-03
14 cm / 5 4/8"
Fig. 3

24-573-04
14 cm / 5 4/8"
Fig. 4

24-573-05
14 cm / 5 4/8"
Fig. 5

1/1

24-573-06
13 cm / 5"
Fig. 6

24-573-07
13 cm / 5"
Fig. 7

24-573-08
14 cm / 5 4/8"
Fig. 8

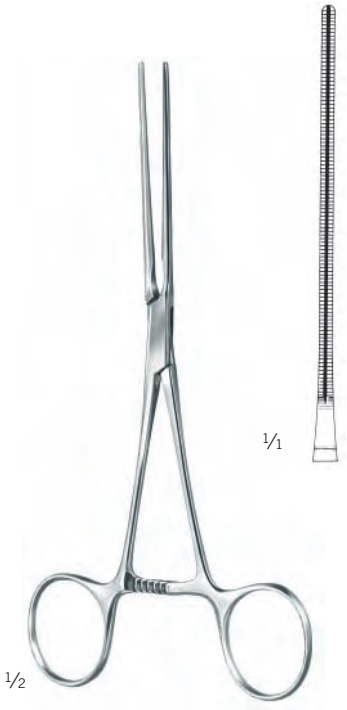
24-573-09
13 cm / 5"
Fig. 9

1/2

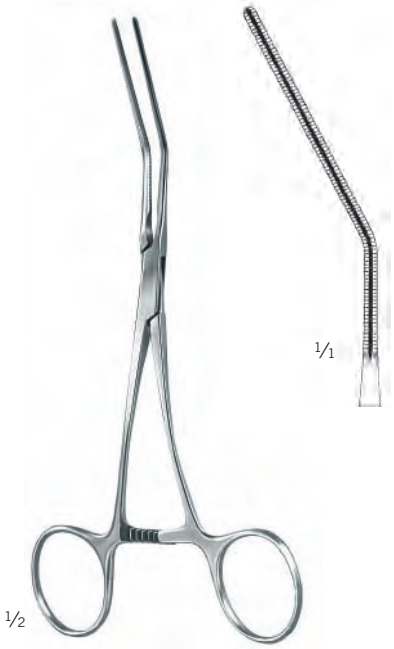
1/1

24-573-01 - 24-573-09

Atrauma



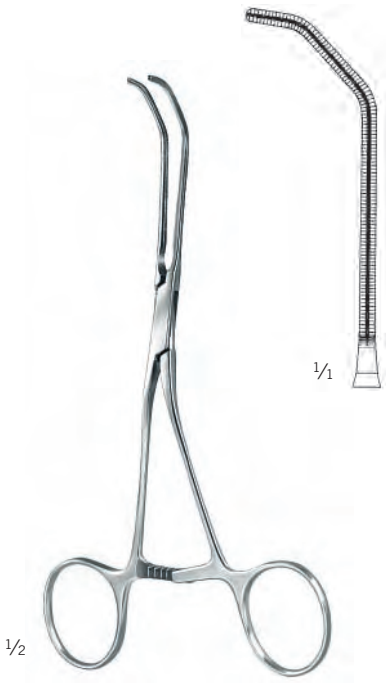
24-588-16
16,5 cm / 6 4/8"



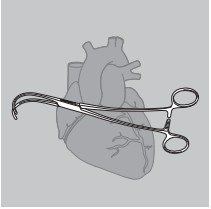
24-589-16
16,5 cm / 6 4/8"

24-590-16
15,5 cm / 6"

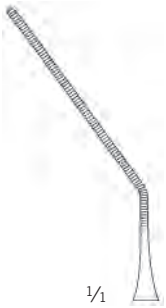
24-591-15
15,5 cm / 6"



24-592-16
16 cm / 6 2/8"



Atrauma



1/1

24-593-01
12,5 cm / 5"

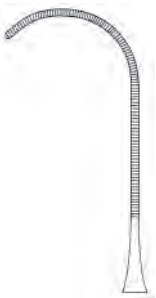
24-593-02
12 cm / 4 6/8"

24-593-03
11 cm / 4 2/8"

1/1

24-595-01
12 cm / 4 6/8"

24-595-02
12 cm / 4 6/8"



24-595-03
12 cm / 4 6/8"

24-597-12
12 cm / 4 6/8"

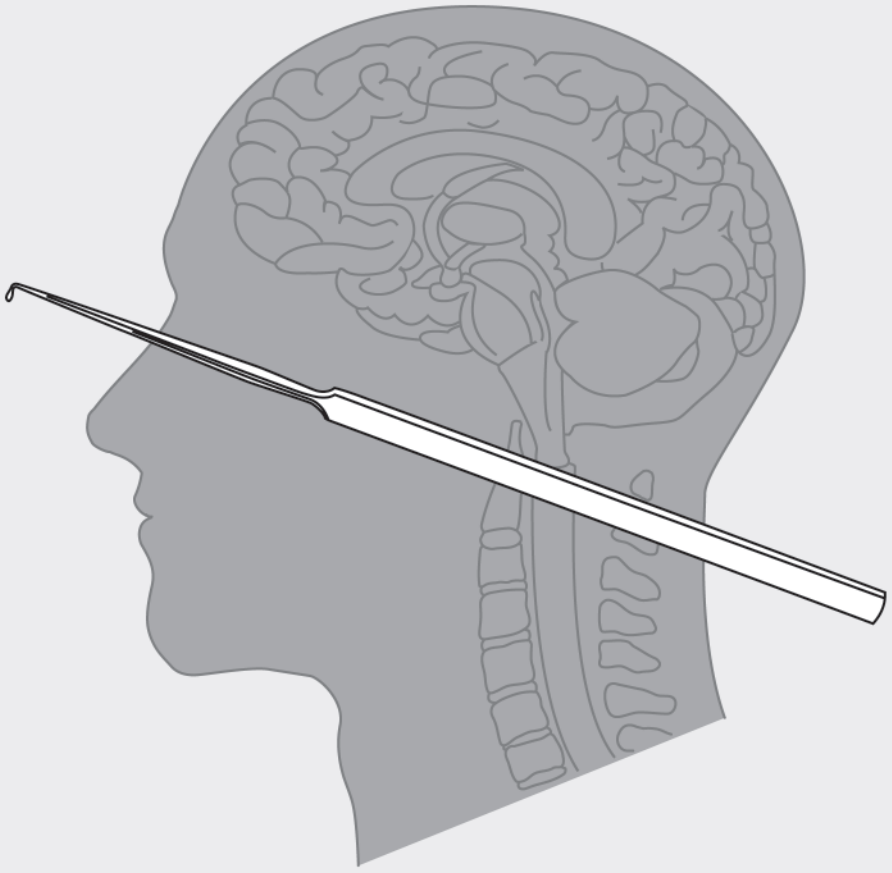
1/2

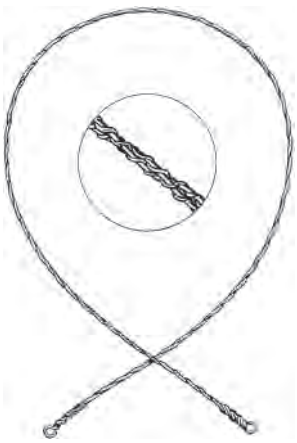
Castañeda
24-593-01 - 24-597-12

24

Neurochirurgie, Laminektomie

Neurosurgery, Laminectomy
Neurocirugía, Laminectomía
Neurochirurgie, Laminectomie
Neurochirurgia, Laminectomia





24-600-30
30 cm / 11 6/8"

24-600-40
40 cm / 15 6/8"

24-600-50
50 cm / 19 5/8"

24-600-60
60 cm / 23 5/8"

24-600-70
70 cm / 27 4/8"

Gigli
24-600-30 - 24-600-70

½

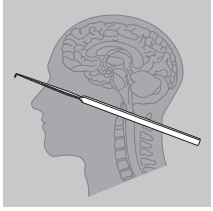
Gigli
24-602-01

Drahtsägen-Handgriff
Wire Saw Handle
Mango de gancho
Manche à crochet
Manico con uncino

½

De Martel
24-618-33
33 cm / 13"

Einführinstrument
Wire Saw Guide
Conductor para sierras de hilo
Conducteur pour fils-scies
Introduttore



½

Crutchfield
24-641-01
kleines Modell
small pattern
modelo pequeño
modèle petit
modello piccolo

½

Crutchfield
24-641-02
mittleres Modell
medium pattern
modelo mediano
modèle moyen
modello medio

½

24-641-04
7 cm / 2 6/8"
Vorbohrer
Drill Point
Perforador
Alésoir
Alesatore
3,5 mm Ø

24-641-02

24-641-05
7 cm / 2 6/8"
Vorbohrer
Drill Point
Perforador
Alésoir
Alesatore
5 mm Ø

24-641-02

½

24-643-01
großes Modell
large pattern
modelo grande
modèle grand
modello grande

24-643-10
Ersatzdorn
Spare Pin
Espina de repuesto
Pointe de rechange
Punta di ricambio

24-643-01

Schädelzangen
Cranial Rongeurs
Pinzas sacabocados craneales
Pinces emporte-pièces crâniennes
Pinze per craniectomia

½

Dahlgren
24-654-20
19,5 cm / 7 5/8"

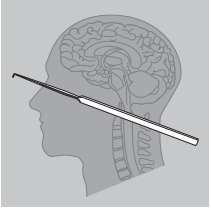
½

De Vilbiss
24-658-21
21 cm / 8 2/8"

½

Cone
24-659-22
22,5 cm / 8 7/8"

Schädelstanze
Cranial Punch
Pinza sacabocado craneal
Pince emporte-pièces crânienne
Pinza per craniectomia



½

24-661-14
Olivecrona-Toennis

Klammerzange
Clip Applying Forceps
Pinza para colocar grapas
Pince pour poser les agrafes en argent
Pinza per applicare le agrafe di argento

½

24-663-19
McKenzie

18,5 cm / 7 2/8"

Klammerzange
Clip Applying Forceps
Pinza clipadora
Pince pour poser les agrafes
Pinza per applicare le agrafe

1/1

Kölner
24-674-00

Kopfhautklammer
Scalp Clip
Grapa para cuero cabelludo
Agrafes pour cuir chevelu
Pinze per il cuoio capelluto

VE = 50 Stück
SU = 50/pack
UV = 50 piezas
UC = 50 unités
UV = 50 pezzi

1/1

Raney
24-675-00

Kopfhautklammer
Scalp Clip
Grapa para cuero cabelludo
Agrafes pour cuir chevelu
Pinze per il cuoio capelluto

½

Raney
24-676-00

15,5 cm / 6"

Anlege- und Abnehmzange
Applying/Removal Forceps
Pinza para aplicar y quitar agrafes
Pince pour appliquer et enlever les clips hémostatiques du cuir
Pinza per applicare e togliere le agrafe emostatiche al cuoio capelluto

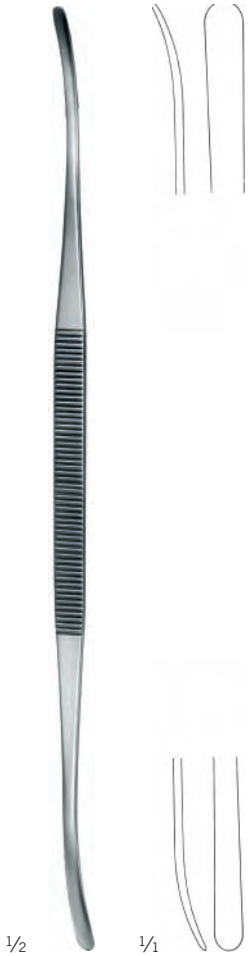
½

24-678-01
30 cm / 11 6/8"

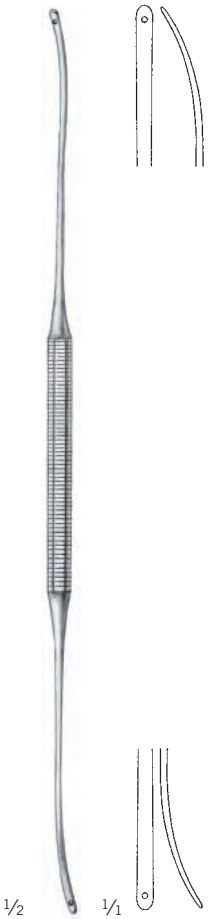
1/1

24-678-02
41 cm / 16 1/8"

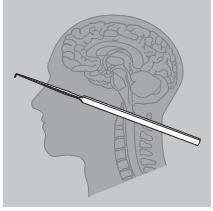
Yasargil
24-678-01 - 24-678-02
Galeahaken
Galea hook
Gancho Galea
Ecarteur Galea
Divaricatore Galea


½ 1/1

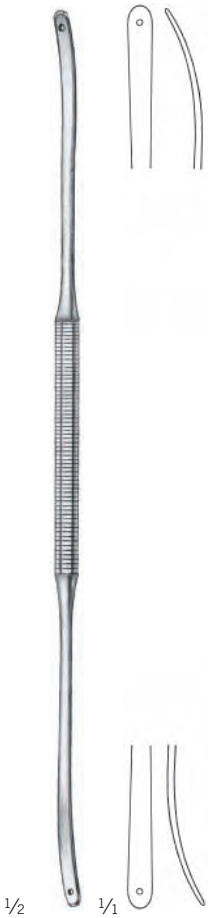
Toennis
24-680-25
24 cm / 9 4/8"


½ 1/1

Olivecrona
24-681-24
24 cm / 9 4/8"



Olivecrona
24-682-18
18 cm / 7 1/8"

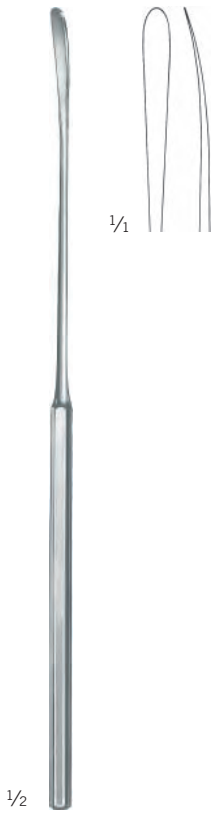


Olivecrona
24-683-24
24 cm / 9 4/8"

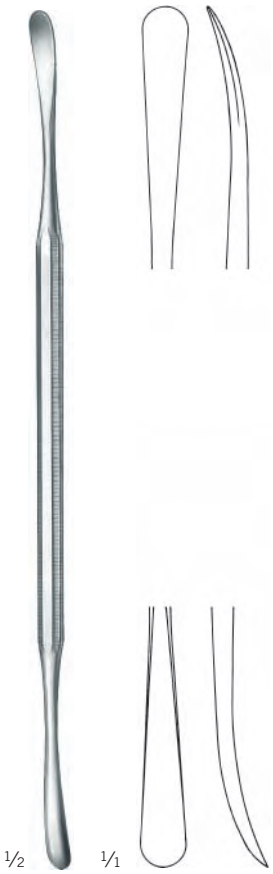
Olivecrona
24-684-19
20 cm / 7 7/8"

Sachs
24-685-21
20,5 cm / 8 1/8"

Milligan
24-686-21
21,5 cm / 8 4/8"



Davis
24-687-21
21,5 cm / 8 4/8"



24-688-22
22 cm / 8 5/8"

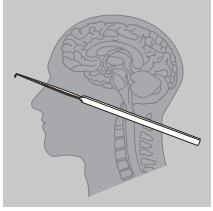


Fig. 1
24-690-01
17,5 cm / 6 7/8"

Fig. 2
24-690-02
19,5 cm / 7 5/8"

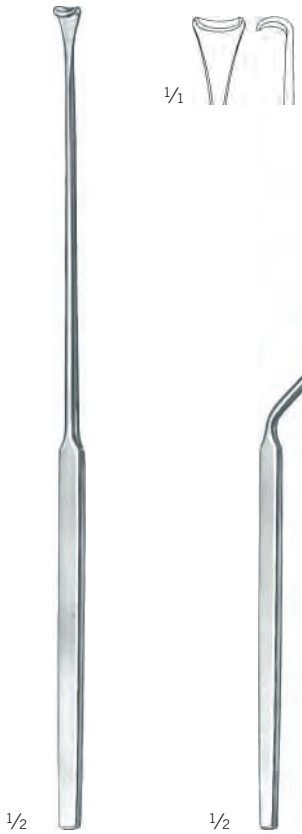
Fig. 3
24-690-03
19,5 cm / 7 5/8"

Fig. 4
24-690-04
20,5 cm / 8 1/8"

Fig. 5
24-690-05
18,5 cm / 7 2/8"

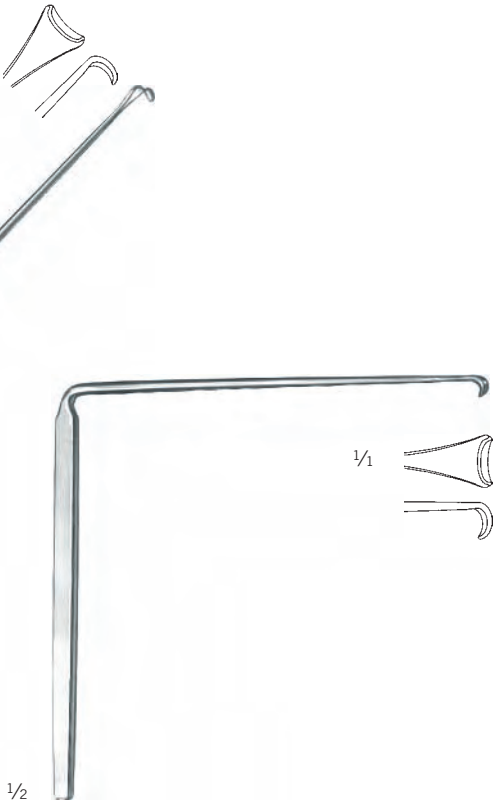
Penfield
24-690-01 - 24-690-05

Davis
24-691-24
24,5 cm / 9 5/8"



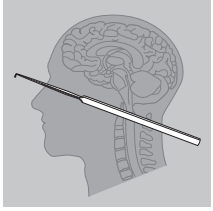
Love
24-694-19
21,5 cm / 8 4/8"
Fig. 1

Love
24-695-19
17,5 cm / 6 7/8"
Fig. 2



Love
24-697-19
11 cm / 4 3/8"
Fig. 3

Love
24-695-22
21 cm / 8 2/8"



24-701-08
8 mm

24-701-14
14 mm

24-701-17
17 mm

½

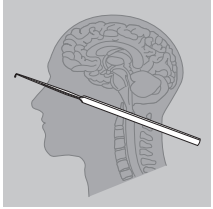
Heifetz
24-701-08 - 24-701-17
15,5 cm / 6 ⅛"

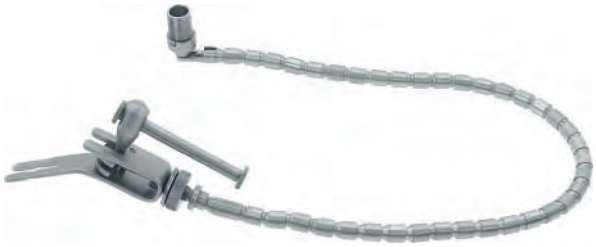
Retraktoren zur Fixation am Schädel

Self-Retaining Retractors, for Skull Mounting
Separadores para la fijación del cráneo
Ecarteurs autofixant au crâne
Autofissator per retrattori, per il supporto del cranio

Leyla 24-702-01		**Selbsthaltender Hirnspatel mit 1 Spannarm, komplett, bestehend aus:**	**Self-retaining brain retractor with 1 flexible arm, complete, consisting of:**	**Separador automático para el cerebro con 1 brazo, completo, compuesto de:**	**Ecarteur autofixant au crâne avec 1 bras complet, composé de:**	**Autofissatore per retrattore cervicale con 1 braccio, completo, composta da:**
24-702-03	1	Spannarm, flexibel	Flexible arm	Brazo, flexible	Bras flexible	Braccio flessibile
24-702-04	1	Fixiervorrichtung für 1 Spannarm	Fixation base for 1 arm	Fijador para 1 brazo	Base de fixation pour 1 bras	Base di fissaggio per 1 braccio
24-702-08	1	Spatelhalter für flache Spatel	Support for flat brain spatulas	Porta-espátula para espátulas planas	Support pour spatules plats	Supporto per spatole cervicali piatte

Leyla 24-702-02		**Selbsthaltender Hirnspatel mit 2 Spannarmen, komplett, bestehend aus:**	**Self-retaining brain retractor with 2 arms, complete, consisting of:**	**Separador automático para el cerebro con 2 brazos, completo, compuesto de:**	**Ecarteur autofixant au crâne avec 2 bras complet, composé de:**	**Autofissatore per retrattore cervicale con 2 bracci, completo, composta da:**
24-702-03	2	Spannarme, flexibel	Flexible arms	Brazos, flexibles	Bras flexible	Braccio flessibile
24-702-05	1	Fixiervorrichtung für 2 Spannarme	Fixation base for 2 arms	Fijador para 2 brazos	Base de fixation pour 2 bras	Base di fissaggio per 2 braccio
24-702-08	2	Spatelhalter für flache Spatel	Supports for flat brain spatulas	Porta-espátula para espátulas planas	Support pour spatules plats	Supporti per spatole cervicali piatte





Leyla
24-702-03

Spannarm zum Aufstecken auf Kupplungsköpfe 24-702-15 / 24-702-16 und Fixiervorrichtungen 24-702-04 / 24-702-05 / 24-702-06

Flexible arm for attaching coupling heads 24-702-15 / 24-702-16 and fixation bases 24-702-04 / 24-702-05 / 24-702-06

Brazo para colocar sobre el acopalmiento 24-702-15 / 24-702-16 y los fijadores 24-702-04 / 24-702-05 / 24-702-06

Bras flexible pour fixation aux têtes d'accouplement 24-702-15 / 24-702-16 et base de fixation 24-702-04 / 24-702-05 / 24-702-06

Braccio flessibile per il fissaggio delle teste di accoppiamento 24-702-15 / 24-702-16 e le basi di fissaggio 24-702-04 / 24-702-05 / 24-702-06

Leyla
24-702-04

Fixiervorrichtung für 1 Spannarm 24-702-03, zum Festschrauben am Schädel
Fixation base for 1 flexible arm 24-702-03, for skull mounting
Fijador para 1 brazo 24-702-03, para atornillar al cráneo
Base de fixation pour 1 bras 24-702-03, pour fixer au crâne
Base di fissaggio per 1 braccio flessibile 24-702-03, per il supporto del cranio

Leyla
24-702-05

Fixiervorrichtung für 2 Spannarme 24-702-03, zum Festschrauben am Schädel
Fixation base for 2 flexible arms 24-702-03, for skull mounting
Fijador para 2 brazos 24-702-03, para atornillar al cráneo
Base de fixation pour 2 bras 24-702-03, pour fixer au crâne
Base di fissaggio per 2 bracci flessibili 24-702-03, per il supporto del cranio

Leyla
24-702-06

Fixiervorrichtung für 1 Spannarm 24-702-03, zum Festschrauben an Rohrteilen bis Ø 16 mm
Fixation base for 1 flexible arm 24-702-03, for mounting to bars up to Ø 16 mm
Fijador para 1 brazo 24-702-03, para atornillar a tubos hasta Ø 16 mm
Base de fixation pour 1 bras 24-702-03, pour fixer aux tubes jusqu'à Ø 16 mm
Base di fissaggio per 1 braccio flessibile 24-702-03, per il supporto di asta di raccordo da Ø 16 mm

Leyla
24-702-07

Spatelhalter mit Rundschaft bis Ø 5,5 mm, zur Befestigung am Spannarm 24-702-03

Support for brain spatulas with round shaft up to Ø 5.5 mm, fixation to flexible arm 24-702-03

Porta-espátula con vástago redondo hasta Ø 5,5 mm, para sujetarlo al brazo 24-702-03

Support pour spatules avec tiges ronds jusqu'à Ø 5,5 mm, pour fixation au bras 24-702-03

Supporto per spatola craniale con diametro asse Ø 5,5 mm, fissato al braccio flessibile 24-702-03

Leyla
24-702-08

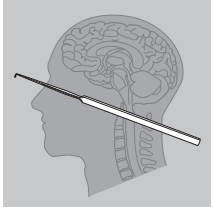
Spatelhalter für flache Spatel, zur Befestigung am Spannarm 24-702-03
Support for flat brain spatulas, fixation to flexible arm 24-702-03
Porta-espátula para espátulas planas, para sujetarlo al brazo 24-702-03
Support pour tiges plats, pour fixation 24-702-03
Supporto per spatola cervicale piatta, fissato al braccio flessibile 24-702-03

Retraktoren zur Fixation am OP-Tisch

Self-Retaining Retractors, Fixation to Operating Table
Separadores para la fijación a la mesa de operaciones
Ecarteurs pour fixation à la table d'opération
Autofissator per retrattori, da fissare alla tavola operatoria

Leyla 24-702-11		**Selbsthaltender Hirnspatel mit 1 Spannarm, komplett, bestehend aus:**	**Self-retaining brain retractor with 1 flexible arm, complete, consisting of:**	**Separador automático para el cerebro con 1 brazo, completo, compuesto de:**	**Ecarteur du cerveau auto-fixant avec 1 bras complet, composé de:**	**Autofissatore per retrattori cervicali con 1 braccio flessibile, composta da:**
24-702-13	1	Kugelgelenkkloben	Ball and socket joint	Articulación esférica	Articulation sphérique	Giunto a sfera ad incastro
24-702-14	1	Haltearm	Holding rod	Brazo de apoyo	Bras de fixation	Porta asta
24-702-15	1	Kupplungskopf	Coupling head	Acoplamiento	Tête d'accouplement	Testa accoppiamento
24-702-03	1	Spannarm	Flexible arm	Brazo	Bras flexible	Braccio flessibile
24-702-07	1	Spatelhalterung für Spatel mit rundem Griff	Support, for brain spatulas with round shaft	Porta-espátula para espátulas con mangos redondos	Support pour spatules avec manches ronds	Supporto per spatola craniale con albero rotondo

Leyla 24-702-12		**Selbsthaltender Hirnspatel mit 2 Spannarmen, komplett, bestehend aus:**	**Self-retaining brain retractor with 2 flexible arms, complete, consisting of:**	**Separador automático para el cerebro con 12 brazos, completo, compuesto de:**	**Ecarteur du cerveau auto-fixant avec 2 bras complet, composé de:**	**Autofissatore per retrattori cervicali con 2 bracci flessibile, composta da:**
24-702-13	1	Kugelgelenkkloben	Ball and socket joint	Articulación esférica	Articulation sphérique	Giunto a sfera ad incastro
24-702-14	1	Haltearm	Holding rod	Brazo de apoyo	Bras de fixation	Porta asta
24-702-16	2	Kupplungsköpfe	Coupling heads	Acoplamientos	Têtes d'accouplement	Teste accoppiamento
24-702-03	2	Spannarme	Flexible arms	Brazos	Bras flexibles	Braccio flessibili
24-702-08	1	Spatelhalterung, für flache Spatel	Support, for flat brain spatulas	Porta-espátula, para espátulas planas	Support pour spatules plats	Supporto per spatola craniale piatta
24-702-07	1	Spatelhalterung, für Spatel mit rundem Griff	Support, for brain spatulas with round shaft	Porta-espátula para espátulas con mangos redondos	Support pour spatules avec manches ronds	Supporto per spatola craniale con albero rotondo



Leyla
24-702-13

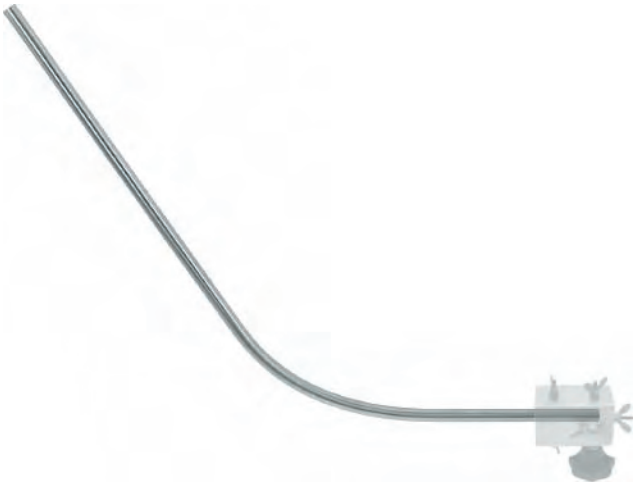
Kugelgelenkkloben, zur Befestigung des Haltearms 24-702-14 an OP-Tisch-Schienen

Ball and socket joint, for fixation rod 24-702-14 to pole of operating table

Articulación esférica, para sujetar los brazos de apoyo 24-702-14 sobre la mesa de operaciones

Articulation sphérique pour fixation du bras 24-702-14 aux bandes de la table d'operation

Giunto a sfera ad incastro, per il fissaggio dell'asta 24-702-14 all'estremità del tavolo operatorio



Leyla
24-702-14

Haltearm zur Fixation im Kugelgelenkkloben 24-702-13 und zur Aufnahme der Kupplungsköpfe 24-702-15 / 24-702-16

Holding rod for fixation in ball and socket joint 24-702-13 and to take coupling heads 24-702-15 / 24-702-16

Brazo de apoyo para fijar la articulación esférica 24-702-13 y los acoplamientos 24-702-15 / 24-702-16

Bras de fixation à l'articulation sphérique 24-702-13 et aux têtes d'accouplement 24-702-15 / 24-702-16

Porta asta per il fissaggio al giunto a sfera 24-702-13 e alle teste di accoppiamento 24-702-15 / 24-702-16

Leyla
24-702-15

Kupplungskopf zur Aufnahme von 1-5 Spannarmen 24-702-03
Coupling head to take 1-5 flexible arms 24-702-03
Acoplamiento para sujetar 1-5 brazos 24-702-03
Tête d'accouplement pour 1-5 bras flexibles 24-702-03
Testa accoppiamento per 1-5 bracci flessibili 24-702-03

Leyla
24-702-16

Kupplungskopf, drehbar, in allen Ebenen fixierbar, zur Aufnahme von 1 Spannarm 24-702-03

Coupling head, turnable, can be fixed in any position, to take 1 flexible arm 24-702-03

Acoplamiento, girable y se puede fijar en todas las posturas para sujetar un brazo 24-702-03

Tête d'accouplement, rotative, peut être fixée en toute position, pour tenir 1 bras flexible 24-702-03

Testa accoppiamento, puó essere fissato in qualsiasi posizione, supporta 1 braccio flessibile 24-702-03

Hirnspatel

Brain Spatulas
Espátulas cerebrales
Spatules cérébrales
Spatole cerebrali

½

Olivecrona
18 cm / 7"

	konkav concave cóncava concave concava
24-703-18	7 + 9 mm
24-705-18	11 + 13 mm
24-707-18	15 + 18 mm
24-709-18	18 + 22 mm

½

Olivecrona
18 cm / 7"

	konvex convex convexa convexe convessa
24-713-18	7 + 9 mm
24-715-18	11 + 13 mm
24-717-18	15 + 18 mm
24-719-18	18 + 22 mm

½

Heifetz
24-711-11 - 24-711-20

24-711-11
15,5 cm / 6 1/8"
11 mm

24-711-14
20 cm / 7 7/8"
14 mm

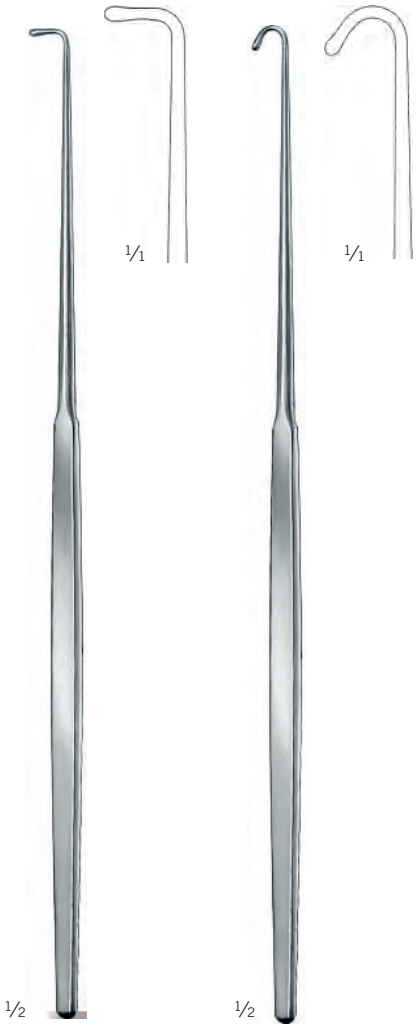
24-711-17
20 cm / 7 7/8"
17 mm

24-711-20
20 cm / 7 7/8"
20 mm

Scoville
24-724-23
23,5 cm / 9 2/8"

Holsher
24-725-24
24 cm / 9 4/8"

Scoville
24-727-19
16,5 cm / 6 4/8"



Groningen
24-738-26
26,5 cm / 10 3/8"

Groningen
24-740-26
26,5 cm / 10 3/8"

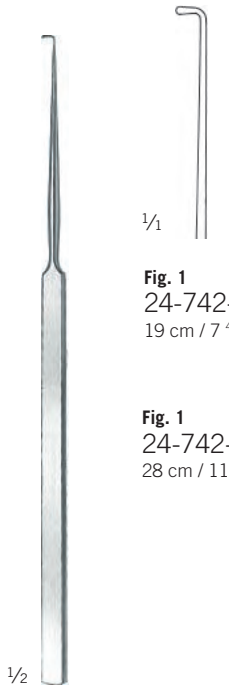


Fig. 1
24-742-19
19 cm / 7 4/8"

Fig. 1
24-742-28
28 cm / 11"

Cushing
24-742-19 - 24-742-28

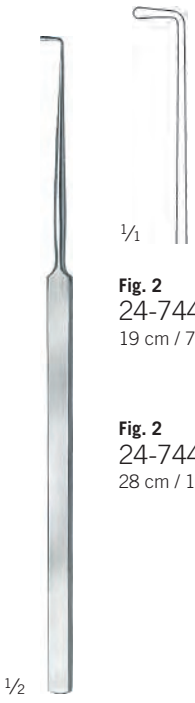


Fig. 2
24-744-19
19 cm / 7 4/8"

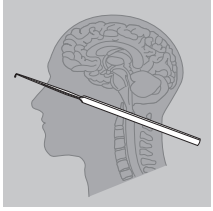
Fig. 2
24-744-28
28 cm / 11"

Cushing
24-744-19 - 24-744-28

24-748-17
16,5 cm / 6 4/8"

24-748-21
21 cm / 8 4/8"

Smithwick
24-748-17 - 24-748-21



Adson
24-823-20
20 cm / 7 7/8"

Graham
24-825-16
16,5 cm / 6 4/8"

Sachs
24-827-18
17 cm / 6 6/8"

24-835-13
13 cm / 5 1/8"

24-835-18
18 cm / 7 1/8"

Frazier
24-835-13 - 24-835-18

½

1/1

Fig. 1
24-940-01

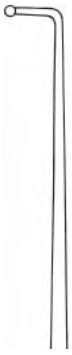
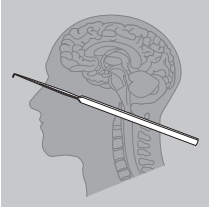


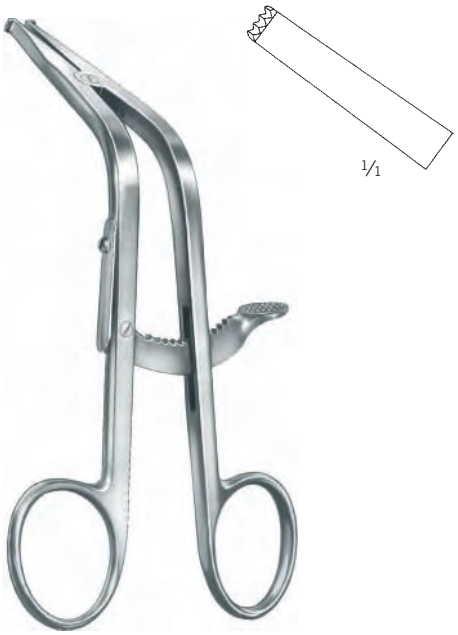
Fig. 2
24-940-02

Fig. 1
24-940-03

Fig. 2
24-940-04

Krayenbühl
24-940-01 - 24-940-04
19 cm / 7 4/8"

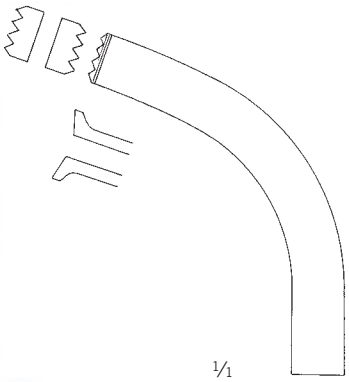




1/1

1/2

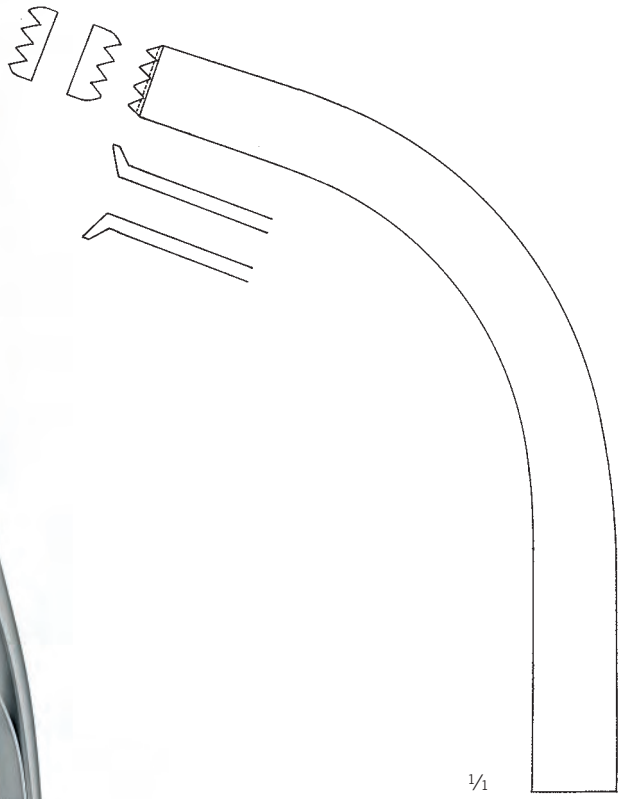
Cloward
24-973-16
16 cm / 6 2/8"



1/1

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
35 mm

Inge
24-975-17
16 cm / 6 2/8"



1/1

1/2

Inge
24-977-27
25,5 cm / 10 ”

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
70 mm

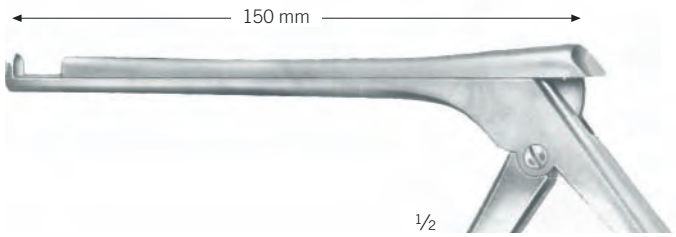
Laminektomiestanzen

Laminectomy Punches
Pinzas cortantes para laminectomía
Pinces emporte-pièces à laminectomie
Pinze taglienti per laminectomia

1/1

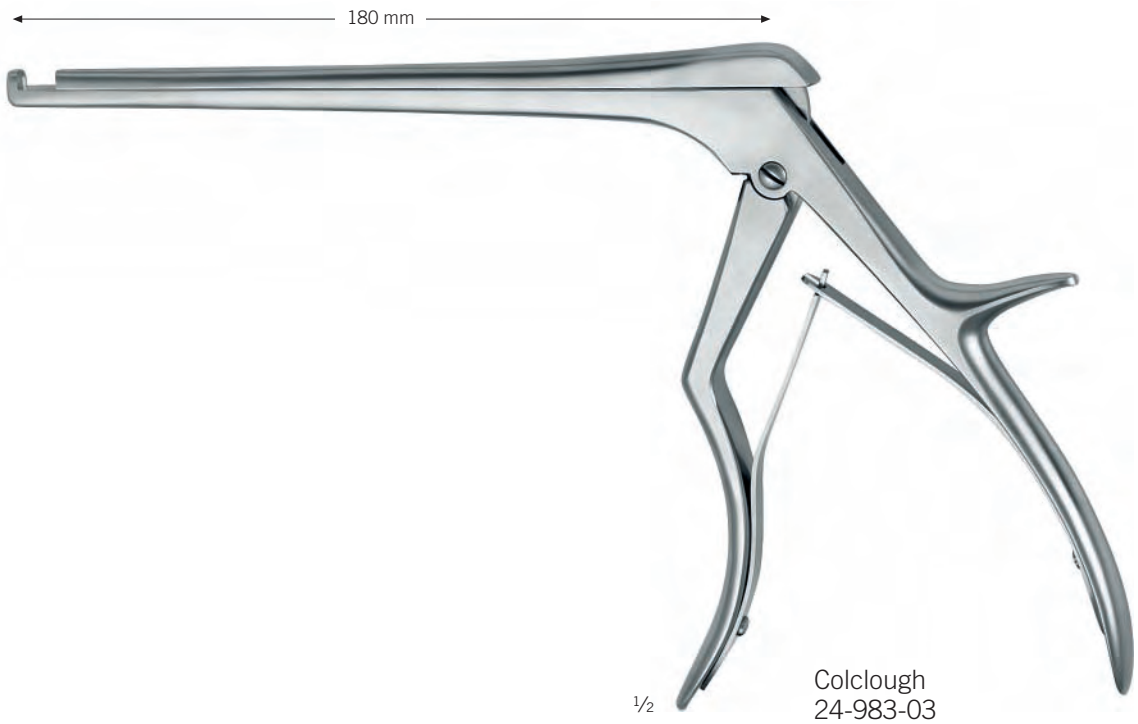
1/1

Schaftlänge Shaft length Longitud del vástago Longueur du tige Lunghezza del gambo	150 mm / 6"	180 mm / 8"	150 mm / 6"	180 mm / 8"
Bissbreite Width of bite Anchura de la boca Largeur des mors Larghezza del morso	3 mm	3 mm	5 mm	5 mm
Art.-Nr. Cat. No. No. de art. N° d'article No. di art	24-982-03	24-983-03	24-982-05	24-983-05



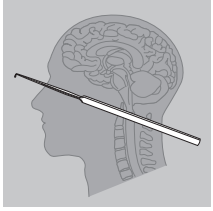
1/2

Colclough
24-982-03
24-982-05



1/2

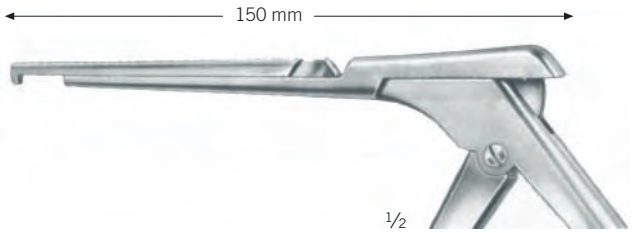
Colclough
24-983-03
24-983-05



1/1

1/1

Schaftlänge Shaft length Longitud del vástago Longueur du tige Lunghezza del gambo	150 mm / 6"	180 mm / 8"	150 mm / 6"	180 mm / 8"
Bissbreite Width of bite Anchura de la boca Largeur des mors Larghezza del morso	3 mm	3 mm	5 mm	5 mm
Art.-Nr. Cat. No. No. de art. N° d'article No. di art	24-984-03	24-985-03	24-984-05	24-985-05



1/2

Colclough
24-984-03
24-984-05

1/2

Colclough
24-985-03
24-985-05

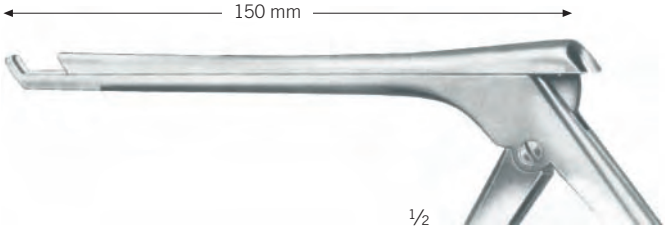
Laminektomiestanzen

Laminectomy Punches
Pinzas cortantes para laminectomía
Pinces emporte-pièces à laminectomie
Pinze taglienti per laminectomia

1/1

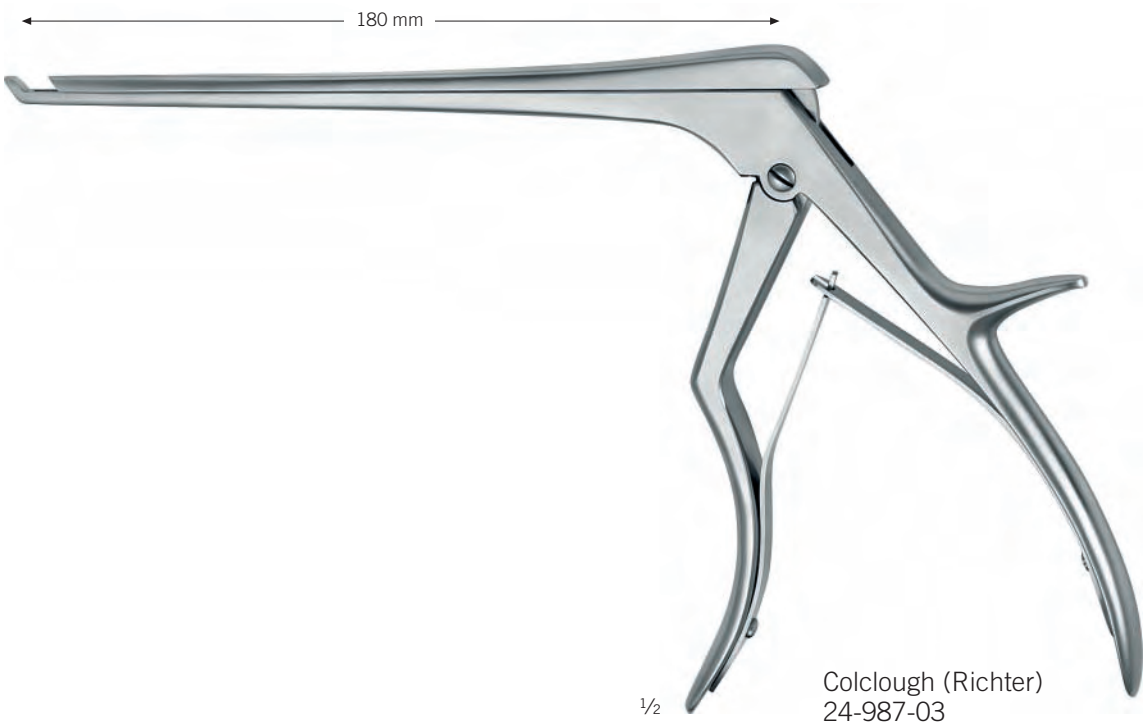
1/1

Schaftlänge Shaft length Longitud del vástago Longueur du tige Lunghezza del gambo	150 mm / 6"	180 mm / 8"	150 mm / 6"	180 mm / 8"
Bissbreite Width of bite Anchura de la boca Largeur des mors Larghezza del morso	3 mm	3 mm	5 mm	5 mm
Art.-Nr. Cat. No. No. de art. N° d'article No. di art	24-986-03	24-987-03	24-986-05	24-987-05



1/2

Colclough (Richter)
24-986-03
24-986-05



1/2

Colclough (Richter)
24-987-03
24-987-05

½

Ferris-Smith Kerrison
24-991-01 - 24-993-12

aufwärts schneidend upwards cutting cortante hacia arriba tranchant vers le haut tagliente in alto	Schaftlänge shaft length longitud del vástago longueur du tige lunghezza del gambo **180 mm**	**230 mm**
	24-991-01 1 mm	24-991-07 1 mm
	24-991-02 2 mm	24-991-08 2 mm
	24-991-03 3 mm	24-991-09 3 mm
	24-991-04 4 mm	24-991-10 4 mm
	24-991-05 5 mm	24-991-11 5 mm
	24-991-06 6 mm	24-991-12 6 mm

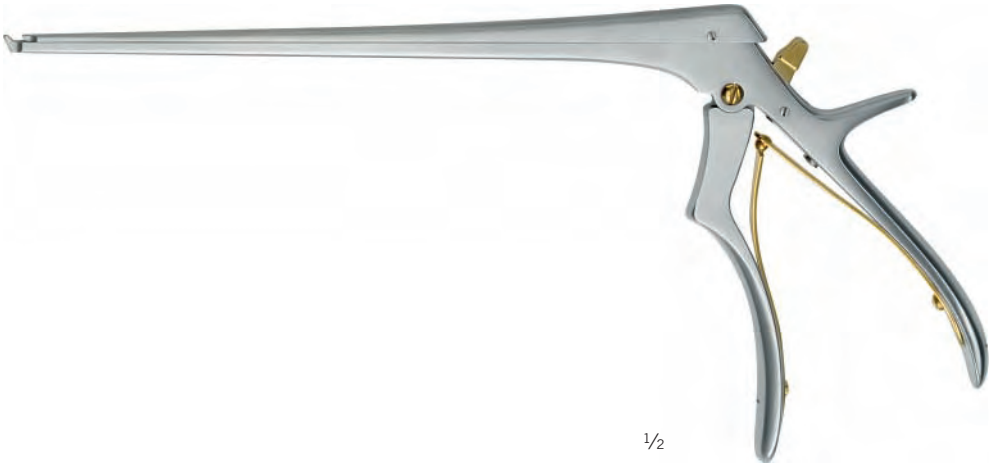
nach unten schneidend downwards cuttings cortante hacia abajo tranchant vers le bas tagliente in basso **40°**	Schaftlänge shaft length longitud del vástago longueur du tige lunghezza del gambo **180 mm**
	24-990-03 3 mm

abwärts schneidend downwards cutting cortante hacia abajo tranchant vers le bas tagliente in basso	Schaftlänge shaft length longitud del vástago longueur du tige lunghezza del gambo **180 mm**	**230 mm**
	24-992-01 1 mm	24-992-07 1 mm
	24-992-02 2 mm	24-992-08 2 mm
	24-992-03 3 mm	24-992-09 3 mm
	24-992-04 4 mm	24-992-10 4 mm
	24-992-05 5 mm	24-992-11 5 mm
	24-992-06 6 mm	24-992-12 6 mm

nach oben schneidend upwards cutting cortante hacia arriba tranchant vers le haut tagliente in alto **40°**	Schaftlänge shaft length longitud del vástago longueur du tige lunghezza del gambo **180 mm**	**230 mm**
	24-993-01 1 mm	24-993-07 1 mm
	24-993-02 2 mm	24-993-08 2 mm
	24-993-03 3 mm	24-993-09 3 mm
	24-993-04 4 mm	24-993-10 4 mm
	24-993-05 5 mm	24-993-11 5 mm
	24-993-06 6 mm	24-993-12 6 mm

Laminektomiestanzen

Laminectomy Punches
Pinzas cortantes para laminectomía
Pinces emporte-pièces à laminectomie
Pinze taglienti per laminectomia



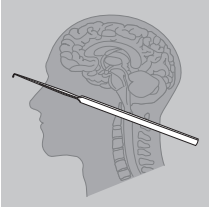
½

Ferris-Smith Kerrison
24-991-13 - 24-993-24

zerlegbar
demountable
plegable
démontable
smontabile

aufwärts schneidend upwards cutting cortante hacia arriba tranchant vers le haut tagliente in alto	Schaftlänge shaft length longitud del vástago longueur du tige lunghezza del gambo **180 mm**	**230 mm**
	24-991-13 1 mm	24-991-19 1 mm
	24-991-14 2 mm	24-991-20 2 mm
	24-991-15 3 mm	24-991-21 3 mm
	24-991-16 4 mm	24-991-22 4 mm
	24-991-17 5 mm	24-991-23 5 mm
	24-991-18 6 mm	24-991-24 6 mm

nach oben schneidend upwards cutting cortante hacia arriba tranchant vers le haut tagliente in alto **40°**	Schaftlänge shaft length longitud del vástago longueur du tige lunghezza del gambo **180 mm**	**230 mm**
	24-993-13 1 mm	24-993-19 1 mm
	24-993-14 2 mm	24-993-20 2 mm
	24-993-15 3 mm	24-993-21 3 mm
	24-993-16 4 mm	24-993-22 4 mm
	24-993-17 5 mm	24-993-23 5 mm
	24-993-18 6 mm	24-993-24 6 mm



* Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo

½

Cushing

gerade
straight
recta
droite
diritta

2 x 10 mm

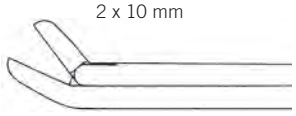
*

24-994-01	=	120 mm
24-994-02	=	150 mm
24-994-03	=	180 mm

Cushing

nach oben
upwards
hacia arriba
vers le haut
in alto

2 x 10 mm



24-995-01	=	120 mm
24-995-02	=	150 mm
24-995-03	=	180 mm

Cushing

nach unten
downwards
hacia abajo
vers le bas
in basso

2 x 10 mm

*

24-996-01	=	120 mm
24-996-02	=	150 mm
24-996-03	=	180 mm

Love-Gruenwald

gerade
straight
recta
droite
diritta

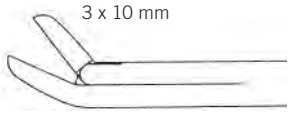
3 x 10 mm

24-994-04	=	120 mm
24-994-05	=	150 mm
24-994-06	=	180 mm

Love-Gruenwald

nach oben
upwards
hacia arriba
vers le haut
in alto

3 x 10 mm

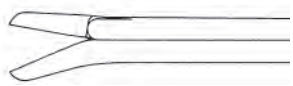


24-995-04	=	120 mm
24-995-05	=	150 mm
24-995-06	=	180 mm

Love-Gruenwald

nach unten
downwards
hacia abajo
vers le bas
in basso

3 x 10 mm



24-996-04	=	120 mm
24-996-05	=	150 mm
24-996-06	=	180 mm

Spurling

gerade
straight
recta
droite
diritta

4 x 10 mm

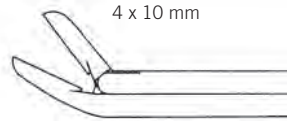
*

24-994-07	=	120 mm
24-994-08	=	150 mm
24-994-09	=	180 mm

Spurling

nach oben
upwards
hacia arriba
vers le haut
in alto

4 x 10 mm

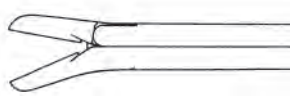


24-995-07	=	120 mm
24-995-08	=	150 mm
24-995-09	=	180 mm

Spurling

nach unten
downwards
hacia abajo
vers le bas
in basso

4 x 10 mm



24-996-07	=	120 mm
24-996-08	=	150 mm
24-996-09	=	180 mm

Laminektomiezangen

Laminectomy Rongeurs
Pinzas para laminectomía
Pinces pour laminectomie
Pinze per laminectomia

1/1

24-996-25
25 cm / 9 3/4"
Ø 8,0 mm

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
180 mm

1/2

1/1

24-996-27
27 cm / 10 3/4"

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
185 mm

1/2

1/1

24-996-50
25,5 cm / 10"

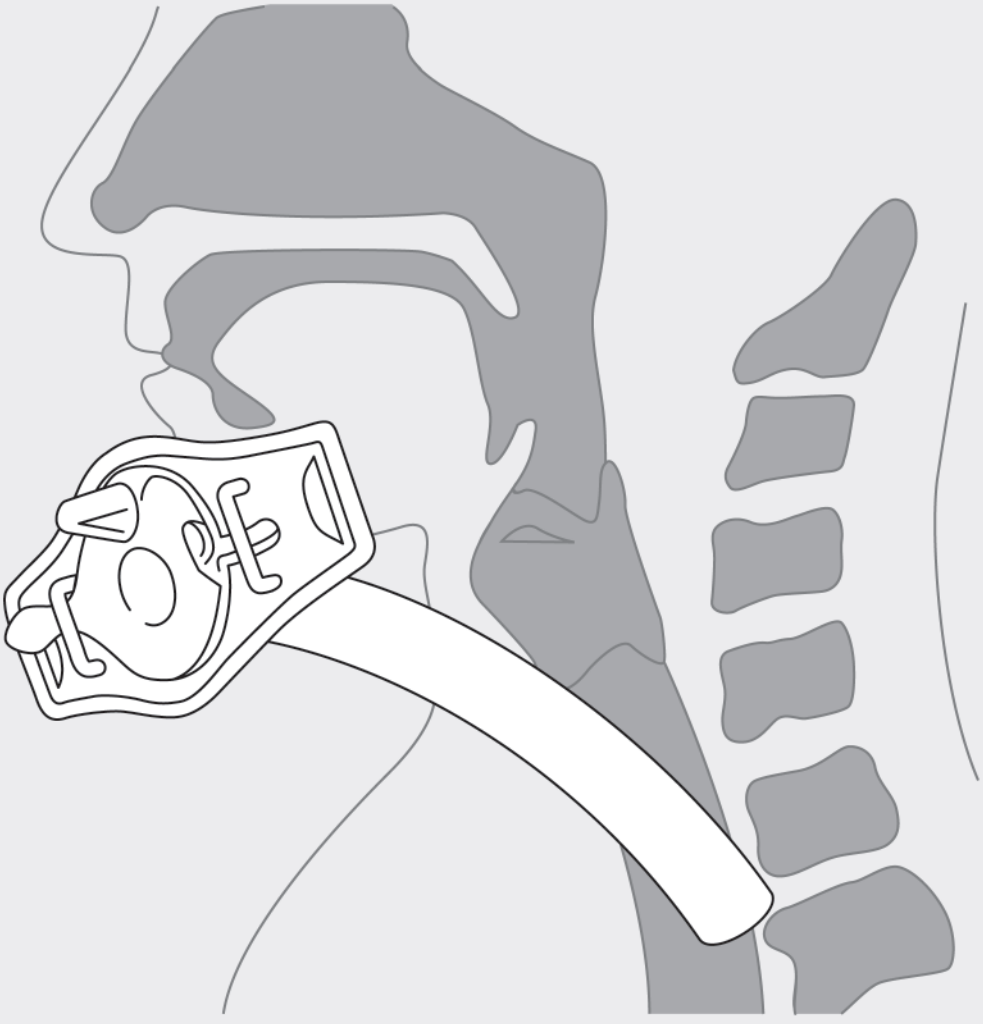
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
200 mm

1/2

27

Tracheotomie

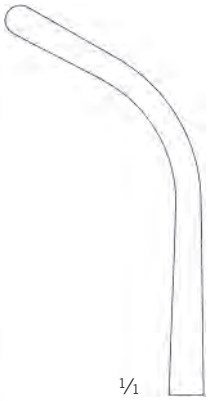
Tracheotomy
Traqueotomía
Trachéotomie
Tracheotomia



½

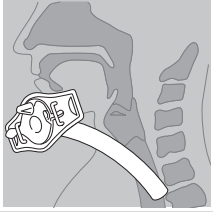
Laborde
27-113-14
14 cm / 5 4/8"

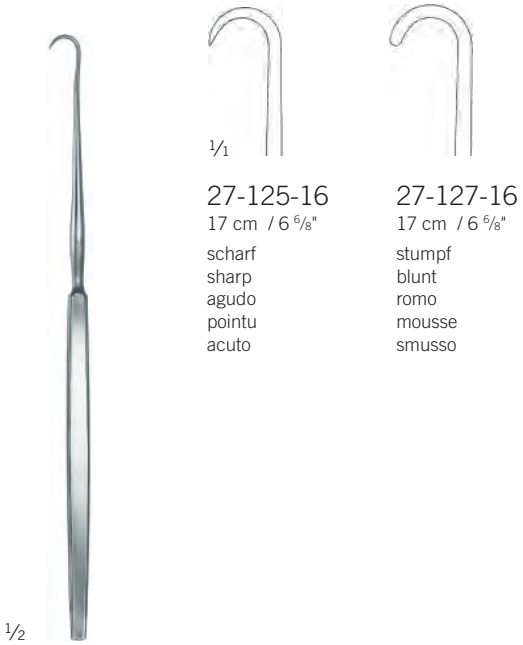
½



1/1

Trousseau
27-115-14
14,5 cm / 5 6/8"

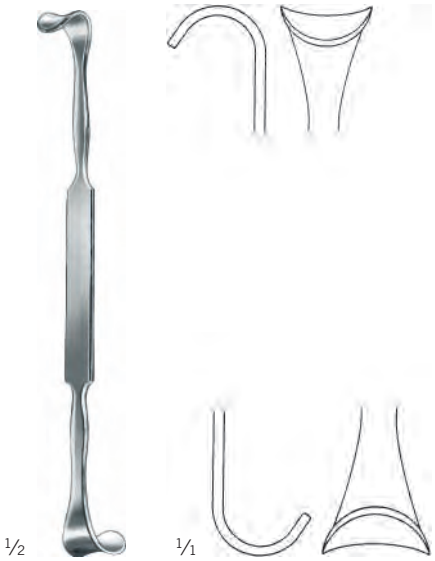




27-125-16
17 cm / 6 6/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

27-127-16
17 cm / 6 6/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Iterson
27-125-16 - 27-127-16



Rose
27-143-13
15,5 cm / 6 1/8"

Luer
27-145-11
11 cm / 4 3/8"

Lukens
27-151-17
17,5 cm / 6 7/8"

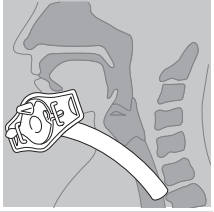
½

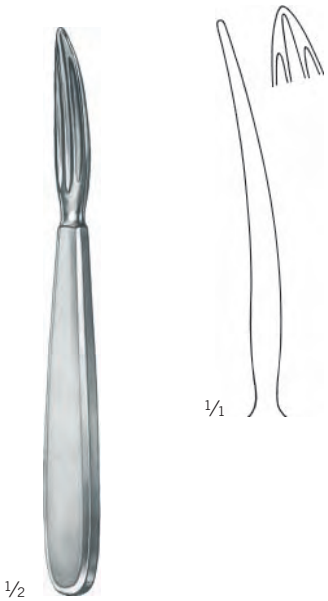
Jackson
27-155-17
18 cm / 7 1/8"

½

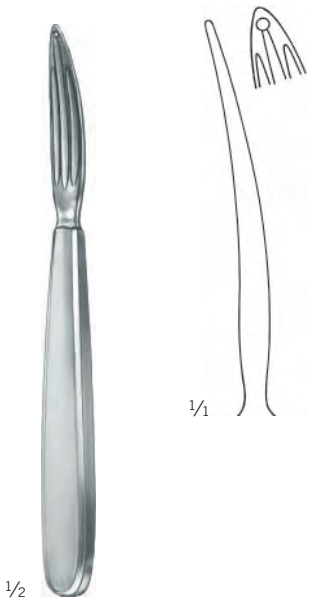
27-342-26
26 cm / 10 2/8"
Reinigungsbürste
Cleaning Brush
Cepillo de limpieza
Brosse à nettoyer
Spazzolino per pulire

für Trachealkanülen, Bürstenkopf Ø 12 mm
for tracheal tubes, head of brush Ø 12 mm
para cánulas traqueales, cabeza del cepillo Ø 12 mm
pour canules trachéales, tête du brosse Ø 12 mm
per cannule tracheali, testa di spazzolino Ø 12 mm





Kocher
27-411-15
15,5 cm / 6 1/8"



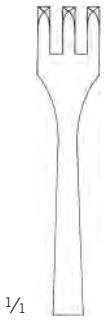
Kocher
27-413-15
15,5 cm / 6 1/8"
mit Loch
with eye
con agujero
avec trou
con foro

Kropffasszangen

Goitre Grasping Forceps
Pinzas para coger el bocio
Pinces à goitre
Pinze per gozzo

½

Lahey
27-449-15 - 27-449-20



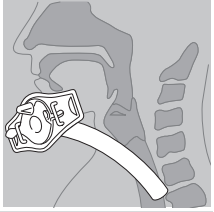
1/1

27-449-15
15,5 cm / 6 1/8"

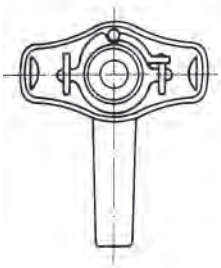
3:3

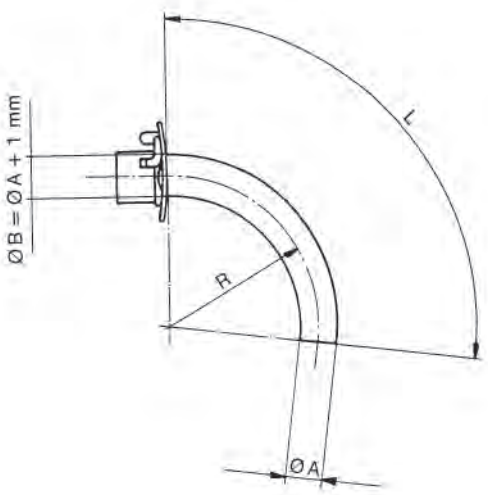
27-449-20
20 cm / 7 7/8"

3:3



½





Luer

Außenrohr geschlossen
Innenrohr geschlossen

outer tube closed
inner tube closed

tubo exterior cerrado
tubo interior cerrado

canule externe fermée
canule interne fermée

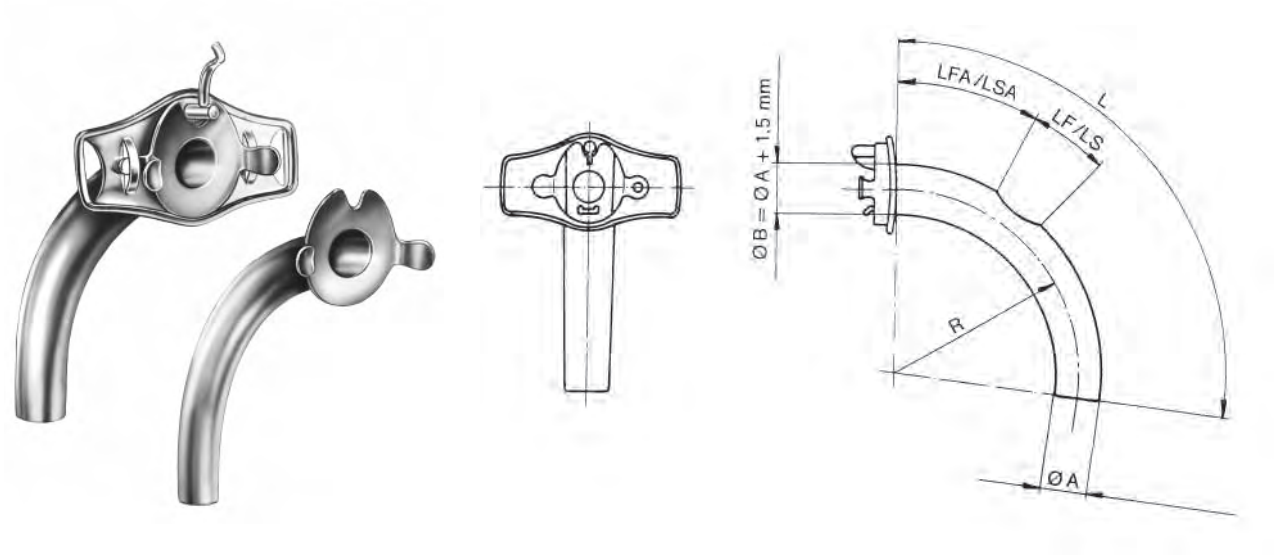
cannula esterna chiusa
cannula interna chiusa

L = Rohrlänge
length of tube
longitud del tubo
longueur de la canule
lunghezza della cannula

Radius	Fig.	Ø	L	Material	
N	0	4 mm	45 mm	Ag GS	27-500-04 27-501-04
N	1	5 mm	50 mm	Ag GS	27-500-05 27-501-05
N	2	6 mm	55 mm	Ag GS	27-500-06 27-501-06
N	3	7 mm	60 mm	Ag GS	27-500-07 27-501-07
N	4	8 mm	65 mm	Ag GS	27-500-08 27-501-08
N	5	9 mm	70 mm	Ag GS	27-500-09 27-501-09
N	6	10 mm	75 mm	Ag GS	27-500-10 27-501-10
N	7	11 mm	80 mm	Ag GS	27-500-11 27-501-11
N	8	12 mm	85 mm	Ag GS	27-500-12 27-501-12
N	9	13 mm	90 mm	Ag GS	27-500-13 27-501-13

Trachealkanülen

Tracheal Tubes
Cánulas traqueales
Canules tracheales
Cannule tracheali



½

Luer

Außenrohr Fenster
Innenrohr Fenster

outer tube window
inner tube window

tubo exterior ventana
tubo interior ventana

canule externe fenêtre
canule interne fenêtre

cannula esterna apertura
cannula interna apertura

Radius	Fig.	Ø	L	Material	
N	3	7 mm	60 mm	Ag GS	27-504-07 27-505-07
N	4	8 mm	65 mm	Ag GS	27-504-08 27-505-08
N	5	9 mm	70 mm	Ag GS	27-504-09 27-505-09
N	6	10 mm	75 mm	Ag GS	27-504-10 27-505-10
N	7	11 mm	80 mm	Ag GS	27-504-11 27-505-11
N	8	12 mm	85 mm	Ag GS	27-504-12 27-505-12
N	9	13 mm	90 mm	Ag GS	27-504-13 27-505-13

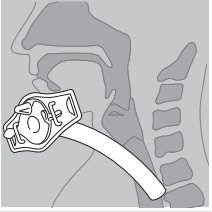
L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

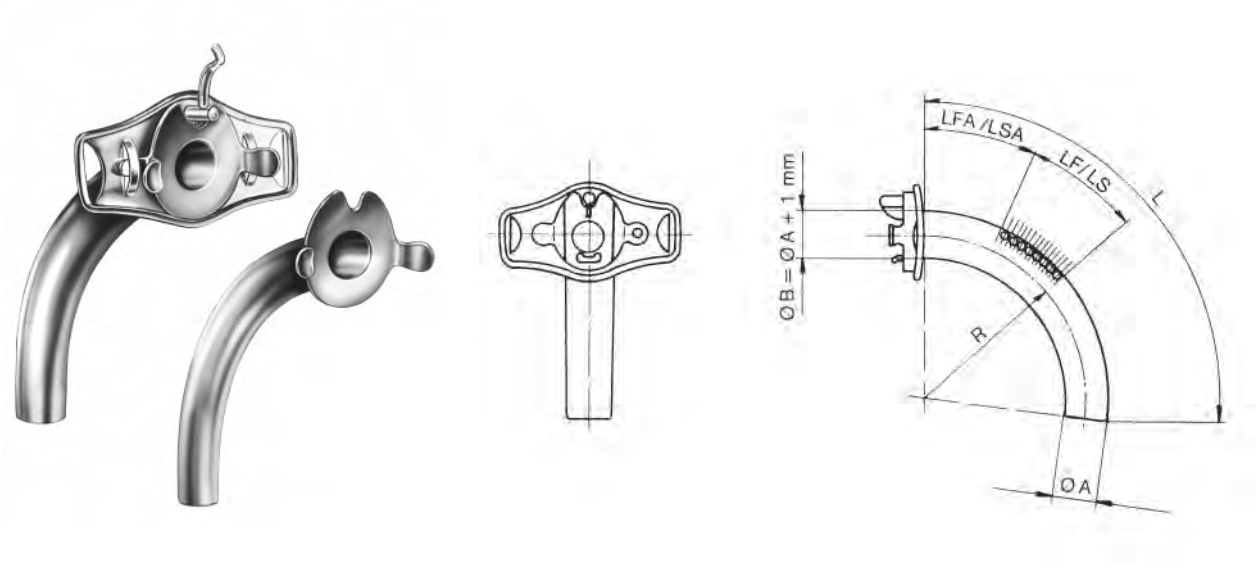
L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi



½



Luer

Außenrohr Sieb
Innenrohr Fenster

outer tube sieve
inner tube window

tubo exterior tamiz
tubo interior ventana

canule externe tamis
canule interne fenêtre

cannula esterna crivello
cannula interna apertura

Radius	Fig.	Ø	L	Material	
N	3	7 mm	60 mm	Ag GS	27-508-07 27-509-07
N	4	8 mm	65 mm	Ag GS	27-508-08 27-509-08
N	5	9 mm	70 mm	Ag GS	27-508-09 27-509-09
N	6	10 mm	75 mm	Ag GS	27-508-10 27-509-10
N	7	11 mm	80 mm	Ag GS	27-508-11 27-509-11
N	8	12 mm	85 mm	Ag GS	27-508-12 27-509-12
N	9	13 mm	90 mm	Ag GS	27-508-13 27-509-13

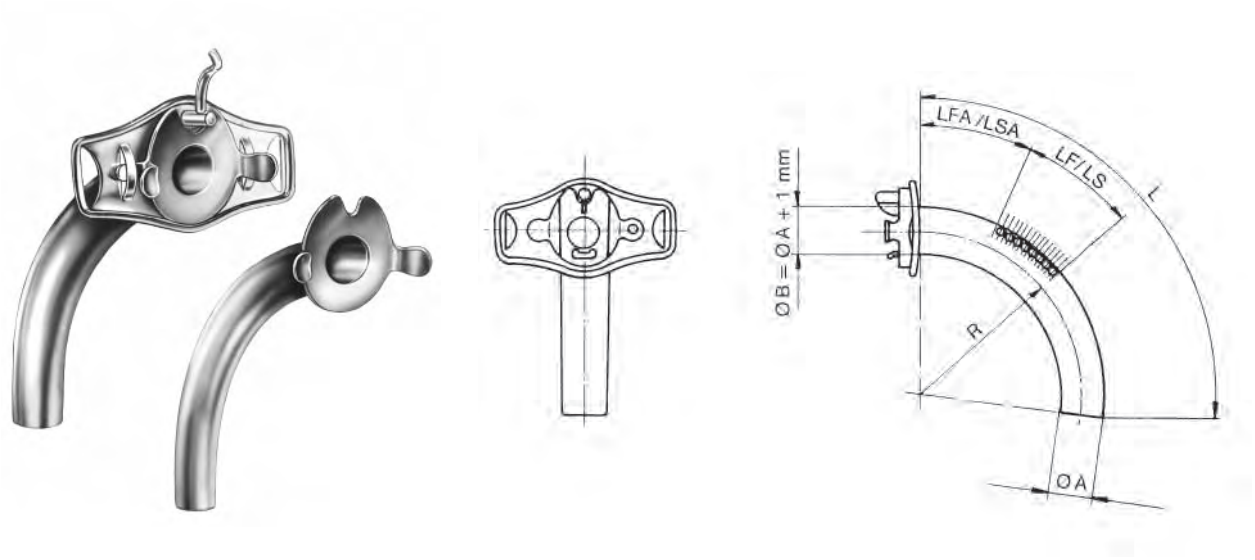
L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi



½

Luer

Außenrohr Sieb
Innenrohr Sieb

outer tube sieve
inner tube sieve

tubo exterior tamiz
tubo interior tamiz

canule externe tamis
canule interne tamis

cannula esterna crivello
cannula interna crivello

Radius	Fig.	Ø	L	Material	
N	3	7 mm	60 mm	Ag GS	27-512-07 27-513-07
N	4	8 mm	65 mm	Ag GS	27-512-08 27-513-08
N	5	9 mm	70 mm	Ag GS	27-512-09 27-513-09
N	6	10 mm	75 mm	Ag GS	27-512-10 27-513-10
N	7	11 mm	80 mm	Ag GS	27-512-11 27-513-11
N	8	12 mm	85 mm	Ag GS	27-512-12 27-513-12
N	9	13 mm	90 mm	Ag GS	27-512-13 27-513-13

L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

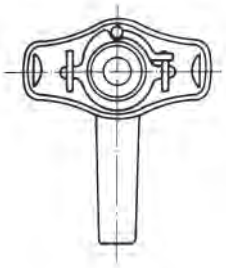
L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

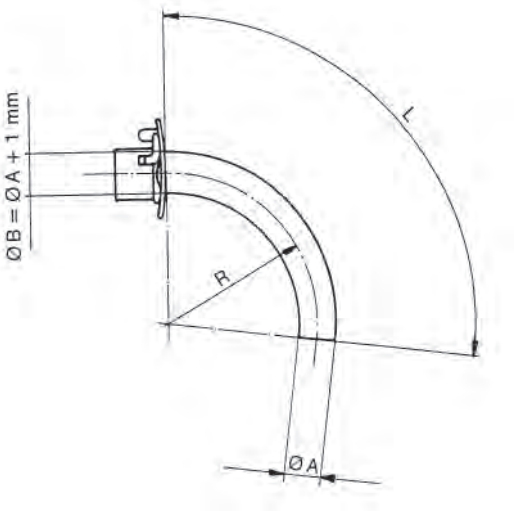
L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi

½





Luer

Außenrohr geschlossen
Innenrohr geschlossen

outer tube closed
inner tube closed

tubo exterior cerrado
tubo interior cerrado

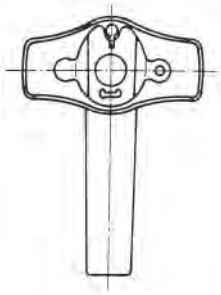
canule externe fermée
canule interne fermée

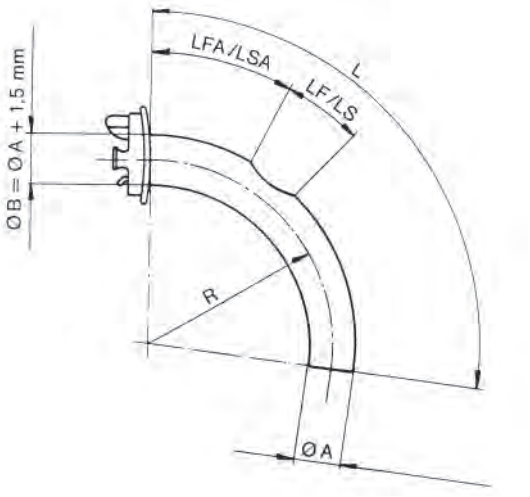
cannula esterna chiusa
cannula interna chiusa

L = Rohrlänge
length of tube
longitud del tubo
longueur de la canule
lunghezza della cannula

Radius	Fig.	Ø	L	Material	
N	0	4 mm	45 mm	Ag GS	27-516-04 27-517-04
N	1	5 mm	50 mm	Ag GS	27-516-05 27-517-05
N	2	6 mm	55 mm	Ag GS	27-516-06 27-517-06
N	3	7 mm	60 mm	Ag GS	27-516-07 27-517-07
N	4	8 mm	65 mm	Ag GS	27-516-08 27-517-08
N	5	9 mm	70 mm	Ag GS	27-516-09 27-517-09
N	6	10 mm	75 mm	Ag GS	27-516-10 27-517-10
N	7	11 mm	80 mm	Ag GS	27-516-11 27-517-11
N	8	12 mm	85 mm	Ag GS	27-516-12 27-517-12
N	9	13 mm	90 mm	Ag GS	27-516-13 27-517-13

1/2





Chevalier-Jackson

Außenrohr Fenster
Innenrohr Fenster

outer tube window
inner tube window

tubo exterior ventana
tubo interior ventana

canule externe fenêtre
canule interne fenêtre

cannula esterna apertura
cannula interna apertura

Radius	Fig.	Ø	L	Material	
N	3	7 mm	60 mm	Ag GS	27-519-07 27-520-07
N	4	8 mm	65 mm	Ag GS	27-519-08 27-520-08
N	5	9 mm	70 mm	Ag GS	27-519-09 27-520-09
N	6	10 mm	75 mm	Ag GS	27-519-10 27-520-10
N	7	11 mm	80 mm	Ag GS	27-519-11 27-520-11
N	8	12 mm	85 mm	Ag GS	27-519-12 27-520-12
N	9	13 mm	90 mm	Ag GS	27-519-13 27-520-13

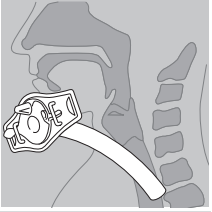
L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

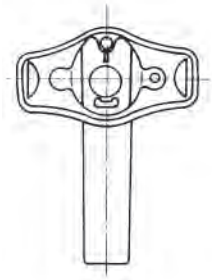
L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

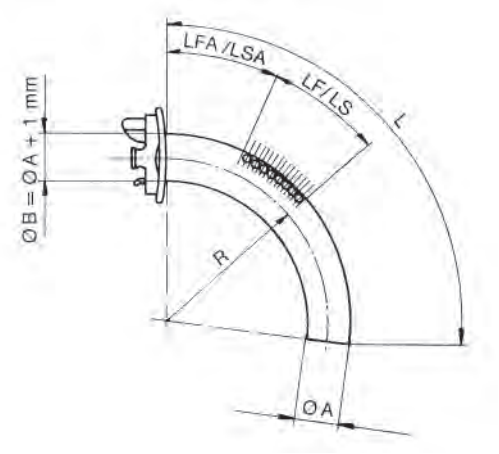
L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi



½





Chevalier-Jackson

Außenrohr Sieb
Innenrohr Fenster

outer tube sieve
inner tube window

tubo exterior tamiz
tubo interior ventana

canule externe tamis
canule interne fenêtre

cannula esterna crivello
cannula interna apertura

Radius	Fig.	Ø	L	Material	
N	3	7 mm	60 mm	Ag GS	27-522-07 27-523-07
N	4	8 mm	65 mm	Ag GS	27-522-08 27-523-08
N	5	9 mm	70 mm	Ag GS	27-522-09 27-523-09
N	6	10 mm	75 mm	Ag GS	27-522-10 27-523-10
N	7	11 mm	80 mm	Ag GS	27-522-11 27-523-11
N	8	12 mm	85 mm	Ag GS	27-522-12 27-523-12
N	9	13 mm	90 mm	Ag GS	27-522-13 27-523-13

L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

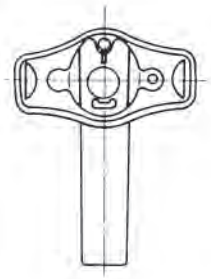
L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

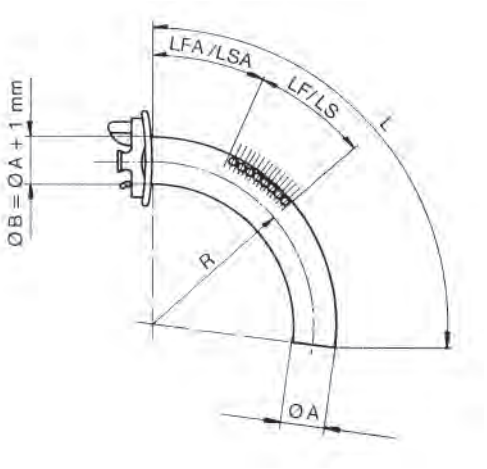
L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi

Trachealkanülen
Tracheal Tubes
Cánulas traqueales
Canules tracheales
Cannule tracheali

½





Chevalier-Jackson

Außenrohr Sieb
Innenrohr Sieb

outer tube sieve
inner tube sieve

tubo exterior tamiz
tubo interior tamiz

canule externe tamis
canule interne tamis

cannula esterna crivello
cannula interna crivello

Radius	Fig.	Ø	L	Material
N	3	7 mm	60 mm	Ag 27-525-07 GS 27-526-07
N	4	8 mm	65 mm	Ag 27-525-08 GS 27-526-08
N	5	9 mm	70 mm	Ag 27-525-09 GS 27-526-09
N	6	10 mm	75 mm	Ag 27-525-10 GS 27-526-10
N	7	11 mm	80 mm	Ag 27-525-11 GS 27-526-11
N	8	12 mm	85 mm	Ag 27-525-12 GS 27-526-12
N	9	13 mm	90 mm	Ag 27-525-13 GS 27-526-13

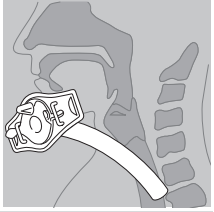
L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

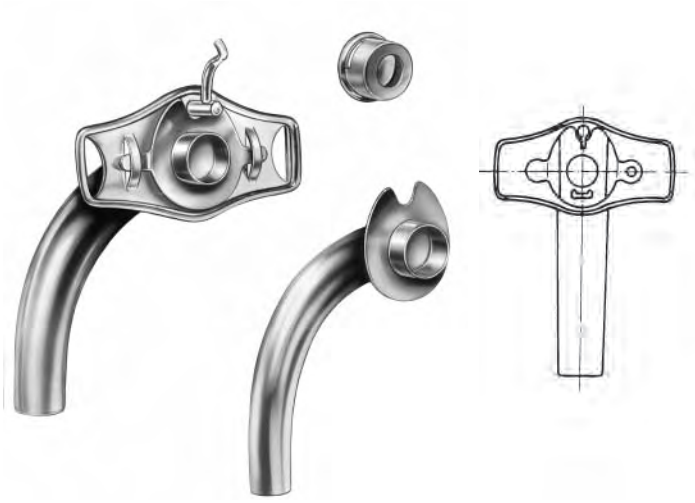
L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

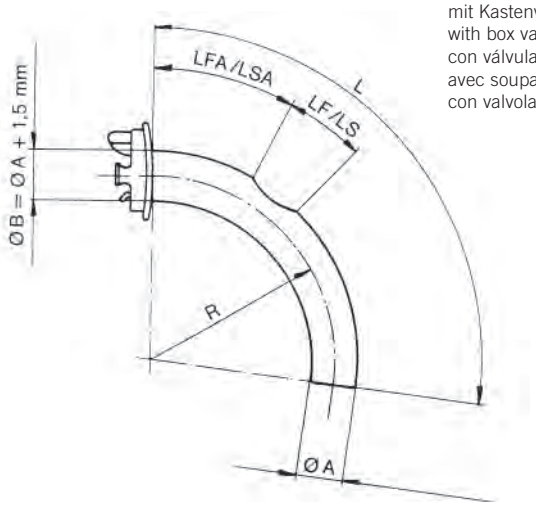
L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi







mit Kastenventil
with box valve
con válvula de caja
avec soupape à boîte
con valvola a cassa

½

Außenrohr geschlossen
Innenrohr geschlossen

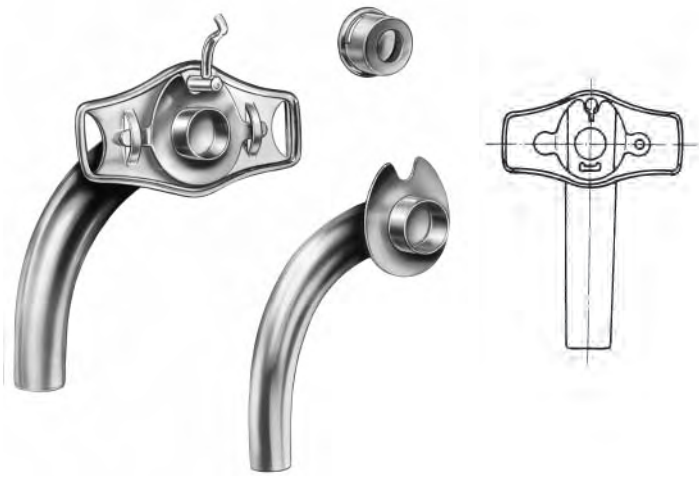
outer tube closed
inner tube closed

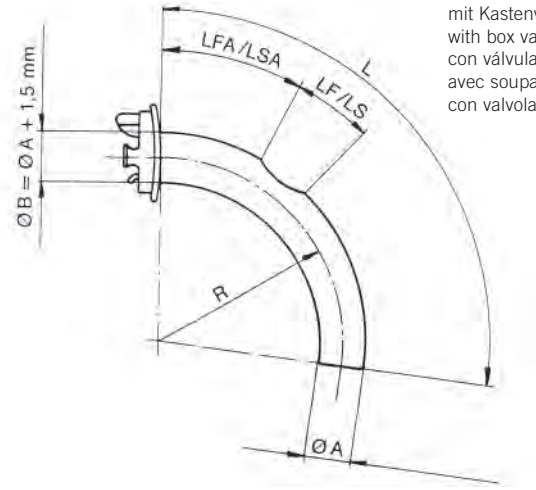
tubo exterior cerrado
tubo interior cerrado

canule externe fermée
canule interne fermée

cannula esterna chiusa
cannula interna chiusa

Radius	L	Ø	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	GS	27-528-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	GS	27-528-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	GS	27-528-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	GS	27-528-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	GS	27-528-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	GS	27-528-13





mit Kastenventil
with box valve
con válvula de caja
avec soupape à boîte
con valvola a cassa

½

Außenrohr Fenster
Innenrohr Fenster

outer tube window
inner tube window

tubo exterior ventana
tubo interior ventana

canule externe fenêtre
canule interne fenêtre

cannula esterna apertura
cannula interna apertura

Radius	L	Ø	LFA	LF	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	19 mm	12 mm	GS	27-529-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	20 mm	13 mm	GS	27-529-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	21 mm	13,5 mm	GS	27-529-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	22 mm	14 mm	GS	27-529-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	23 mm	15 mm	GS	27-529-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	24 mm	16 mm	GS	27-529-13

L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

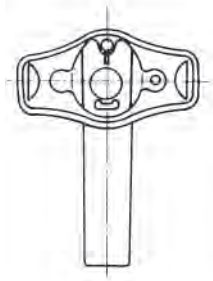
L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

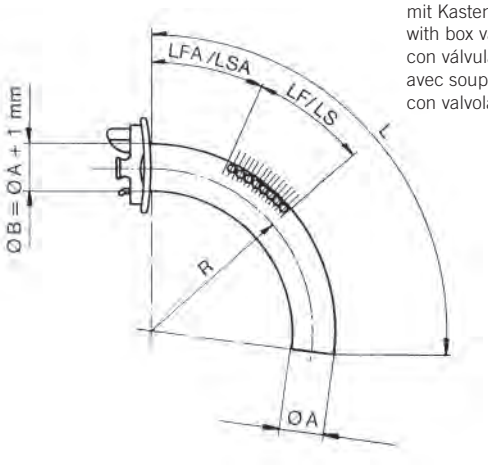
L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi

Sprechkanülen

Speaking Tubes
Cánulas parlantes
Canules parlantes
Cannule parlanti

½





mit Kastenventil
with box valve
con válvula de caja
avec soupape à boîte
con valvola a cassa

Außenrohr Sieb
Innenrohr Fenster

outer tube sieve
inner tube window

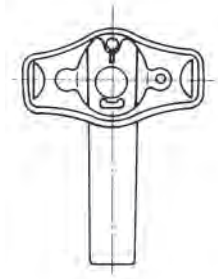
tubo exterior tamiz
tubo interior ventana

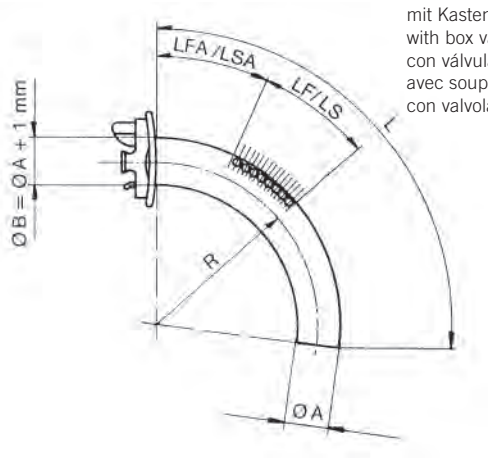
canule externe tamis
canule interne fenêtre

cannula esterna crivello
cannula interna apertura

Radius	L	Ø	LSA	LS	Ø / o	LFA	LF	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	15 mm	18 mm	1,7 mm / 16	19 mm	12 mm	GS	27-530-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	18 mm	18 mm	1,8 mm / 16	20 mm	13 mm	GS	27-530-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	20 mm	20 mm	1,8 mm / 19	21 mm	13,5 mm	GS	27-530-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	21 mm	21 mm	2,0 mm / 19	22 mm	14 mm	GS	27-530-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	23 mm	15 mm	GS	27-530-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	24 mm	16 mm	GS	27-530-13

½





mit Kastenventil
with box valve
con válvula de caja
avec soupape à boîte
con valvola a cassa

Außenrohr Sieb
Innenrohr Sieb

outer tube sieve
inner tube sieve

tubo exterior tamiz
tubo interior tamiz

canule externe tamis
canule interne tamis

cannula esterna crivello
cannula interna crivello

Radius	L	Ø	LSA	LS	Ø / o	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	15 mm	18 mm	1,7 mm / 16	GS	27-531-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	18 mm	18 mm	1,8 mm / 16	GS	27-531-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	20 mm	20 mm	1,8 mm / 19	GS	27-531-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	21 mm	21 mm	2,0 mm / 19	GS	27-531-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	GS	27-531-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	GS	27-531-13

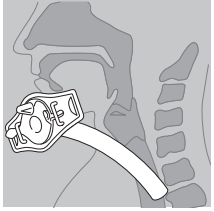
L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

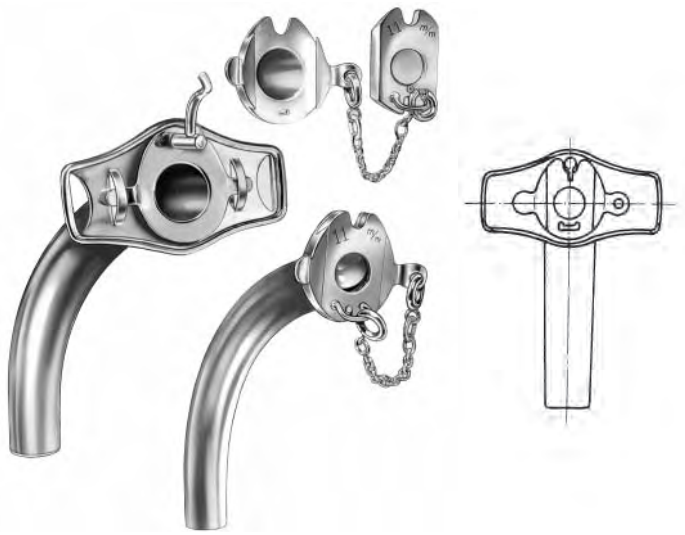
L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

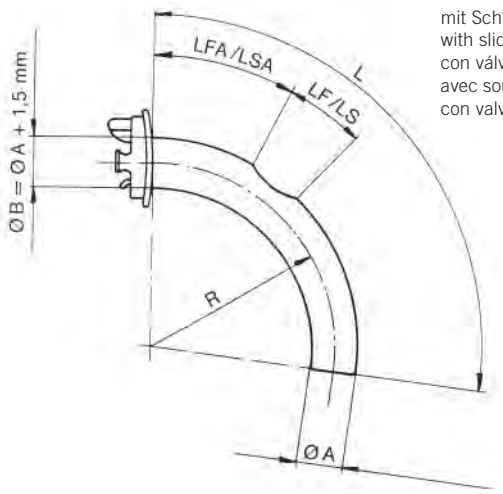
L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi





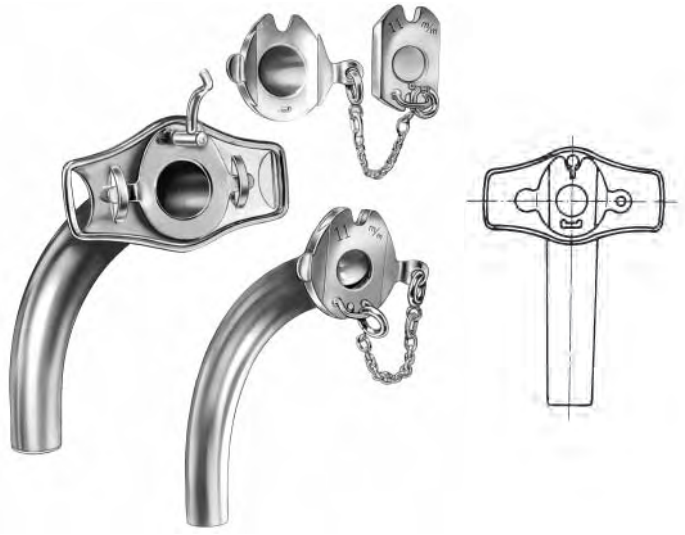
½



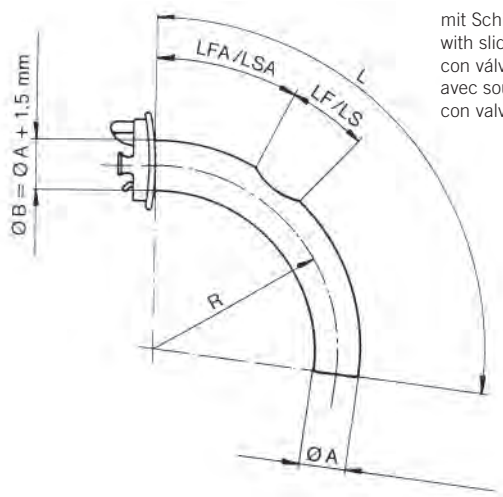
mit Schiebeventil
with sliding valve
con válvula deslizante
avec soupape à coulisses
con valvola a cassetto

Außenrohr geschlossen
Innenrohr geschlossen
outer tube closed
inner tube closed
tubo exterior cerrado
tubo interior cerrado
canule externe fermée
canule interne fermée
cannula esterna chiusa
cannula interna chiusa

Radius	L	Ø	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	GS	27-532-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	GS	27-532-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	GS	27-532-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	GS	27-532-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	GS	27-532-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	GS	27-532-13



½



mit Schiebeventil
with sliding valve
con válvula deslizante
avec soupape à coulisses
con valvola a cassetto

Außenrohr Fenster
Innenrohr Fenster
outer tube window
inner tube window
tubo exterior ventana
tubo interior ventana
canule externe fenêtre
canule interne fenêtre
cannula esterna apertura
cannula interna apertura

Radius	L	Ø	LFA	LF	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	19 mm	12 mm	GS	27-533-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	20 mm	13 mm	GS	27-533-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	21 mm	13,5 mm	GS	27-533-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	22 mm	14 mm	GS	27-533-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	23 mm	15 mm	GS	27-533-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	24 mm	16 mm	GS	27-533-13

L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

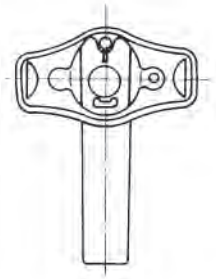
L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

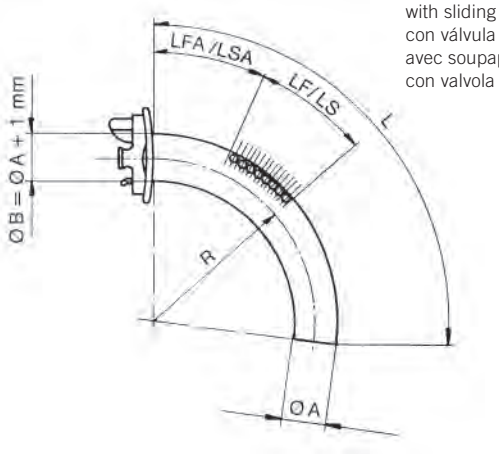
L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi

Sprechkanülen

Speaking Tubes
Cánulas parlantes
Canules parlantes
Cannule parlanti





mit Schiebeventil
with sliding valve
con válvula deslizante
avec soupape à coulisses
con valvola a cassetto

1/2

Außenrohr Sieb
Innenrohr Fenster

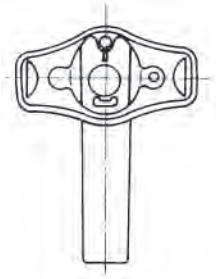
outer tube sieve
inner tube window

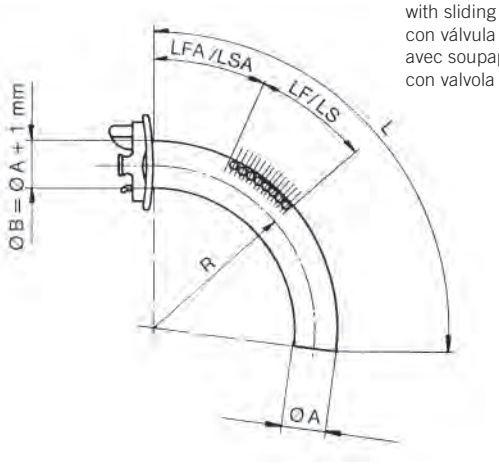
tubo exterior tamiz
tubo interior ventana

canule externe tamis
canule interne fenêtre

cannula esterna crivello
cannula interna apertura

Radius	L	Ø	LSA	LS	Ø / o	LFA	LF	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	15 mm	18 mm	1,7 mm / 16	19 mm	12 mm	GS	27-534-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	18 mm	18 mm	1,8 mm / 16	20 mm	13 mm	GS	27-534-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	20 mm	20 mm	1,8 mm / 19	21 mm	13,5 mm	GS	27-534-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	21 mm	21 mm	2,0 mm / 19	22 mm	14 mm	GS	27-534-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	23 mm	15 mm	GS	27-534-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	24 mm	16 mm	GS	27-534-13





mit Schiebeventil
with sliding valve
con válvula deslizante
avec soupape à coulisses
con valvola a cassetto

1/2

Außenrohr Sieb
Innenrohr Fenster

outer tube sieve
inner tube window

tubo exterior tamiz
tubo interior ventana

canule externe tamis
canule interne fenêtre

cannula esterna crivello
cannula interna apertura

Radius	L	Ø	LSA	LS	Ø / o	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	15 mm	18 mm	1,7 mm / 16	GS	27-535-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	18 mm	18 mm	1,8 mm / 16	GS	27-535-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	20 mm	20 mm	1,8 mm / 19	GS	27-535-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	21 mm	21 mm	2,0 mm / 19	GS	27-535-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	GS	27-535-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	GS	27-535-13

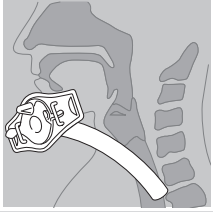
L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

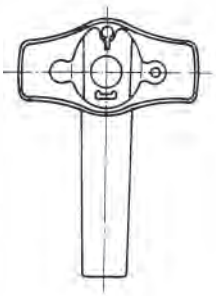
L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

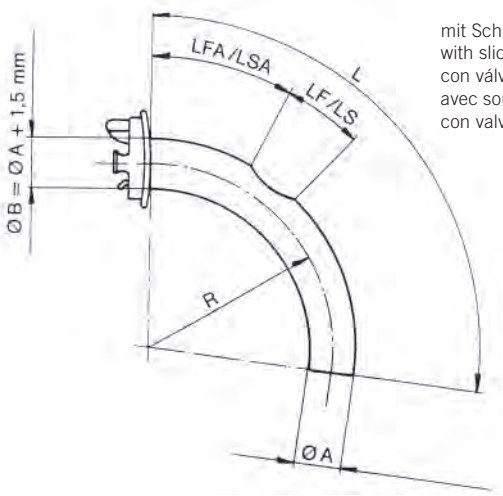
L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi



½





mit Schiebeventil
with sliding valve
con válvula deslizante
avec soupape à coulisses
con valvola a cassetto

Außenrohr geschlossen
Innenrohr geschlossen

outer tube closed
inner tube closed

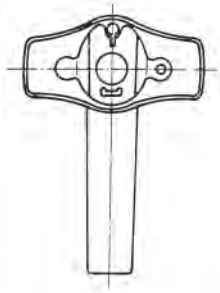
tubo exterior cerrado
tubo interior cerrado

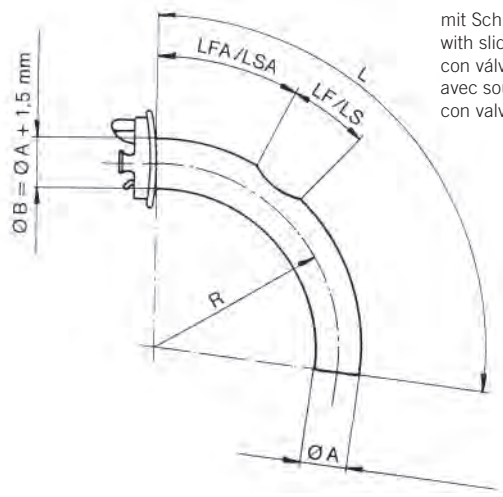
canule externe fermée
canule interne fermée

cannula esterna chiusa
cannula interna chiusa

Radius	L	Ø	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	Ag	27-536-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	Ag	27-536-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	Ag	27-536-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	Ag	27-536-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	Ag	27-536-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	Ag	27-536-13

½





mit Schiebeventil
with sliding valve
con válvula deslizante
avec soupape à coulisses
con valvola a cassetto

Außenrohr Fenster
Innenrohr Fenster

outer tube window
inner tube window

tubo exterior ventana
tubo interior ventana

canule externe fenêtre
canule interne fenêtre

cannula esterna apertura
cannula interna apertura

Radius	L	Ø	LFA	LF	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	19 mm	12 mm	Ag	27-537-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	20 mm	13 mm	Ag	27-537-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	21 mm	13,5 mm	Ag	27-537-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	22 mm	14 mm	Ag	27-537-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	23 mm	15 mm	Ag	27-537-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	24 mm	16 mm	Ag	27-537-13

L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

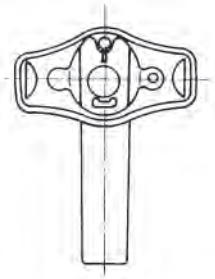
L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

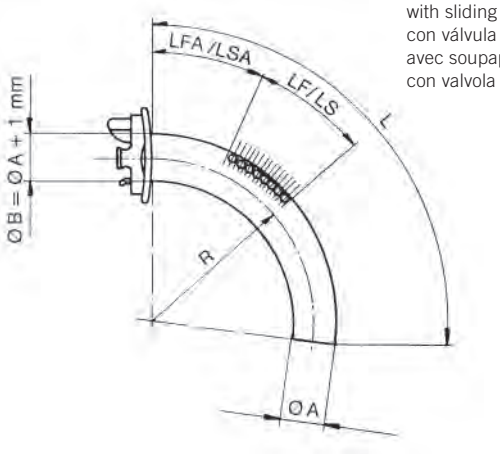
L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi

Sprechkanülen

Speaking Tubes
Cánulas parlantes
Canules parlantes
Cannule parlanti

½





mit Schiebeventil
with sliding valve
con válvula deslizante
avec soupape à coulisses
con valvola a cassetto

Außenrohr Sieb
Innenrohr Fenster

outer tube sieve
inner tube window

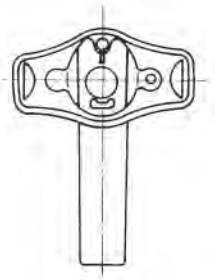
tubo exterior tamiz
tubo interior ventana

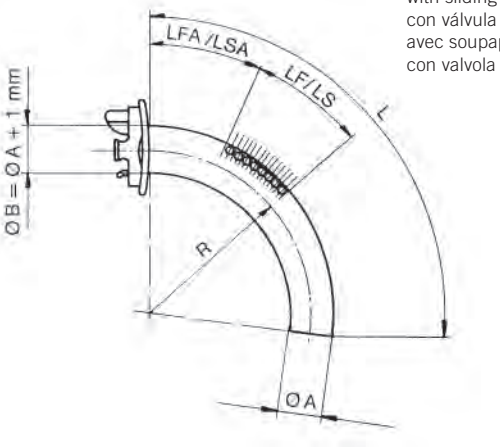
canule externe tamis
canule interne fenêtre

cannula esterna crivello
cannula interna apertura

Radius	L	Ø	LSA	LS	Ø / o	LFA	LF	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	15 mm	18 mm	1,7 mm / 16	19 mm	12 mm	Ag	27-538-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	18 mm	18 mm	1,8 mm / 16	20 mm	13 mm	Ag	27-538-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	20 mm	20 mm	1,8 mm / 19	21 mm	13,5 mm	Ag	27-538-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	21 mm	21 mm	2,0 mm / 19	22 mm	14 mm	Ag	27-538-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	23 mm	15 mm	Ag	27-538-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	24 mm	16 mm	Ag	27-538-13

½





mit Schiebeventil
with sliding valve
con válvula deslizante
avec soupape à coulisses
con valvola a cassetto

Außenrohr Sieb
Innenrohr Sieb

outer tube sieve
inner tube sieve

tubo exterior tamiz
tubo interior tamiz

canule externe tamis
canule interne tamis

cannula esterna crivello
cannula interna crivello

Radius	L	Ø	LSA	LS	Ø / o	Material	
36,5 mm	65 mm	8 mm	15 mm	18 mm	1,7 mm / 16	Ag	27-539-08
39,0 mm	70 mm	9 mm	18 mm	18 mm	1,8 mm / 16	Ag	27-539-09
40,5 mm	75 mm	10 mm	20 mm	20 mm	1,8 mm / 19	Ag	27-539-10
41,5 mm	80 mm	11 mm	21 mm	21 mm	2,0 mm / 19	Ag	27-539-11
43,0 mm	85 mm	12 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	Ag	27-539-12
47,5 mm	90 mm	13 mm	22 mm	22 mm	2,0 mm / 19	Ag	27-539-13

L = Rohrlänge
LFA = Distanz Schild bis Fensteranfang
LF = Länge Fensteröffnung
LSA = Distanz Schild bis Siebanfang
LS = Länge des Siebs
Ø / o = Lochdurchmesser / Anzahl der Löcher

L = length of tube
LFA = distance of shield to beginning of window
LF = overall length of window
LSA = distance of shield to beginning of sieve
LS = length of sieve
Ø / o = diameter of hole / amount of holes

L = longitud del tubo
LFA = distancia de la placa hasta el comienzo de la ventana
LF = longitud total de la ventana
LSA = distancia de la placa hasta el comienzo del tamiz
LS = longitud del tamiz
Ø / o = diámetro del agujero / cantidad de agujeros

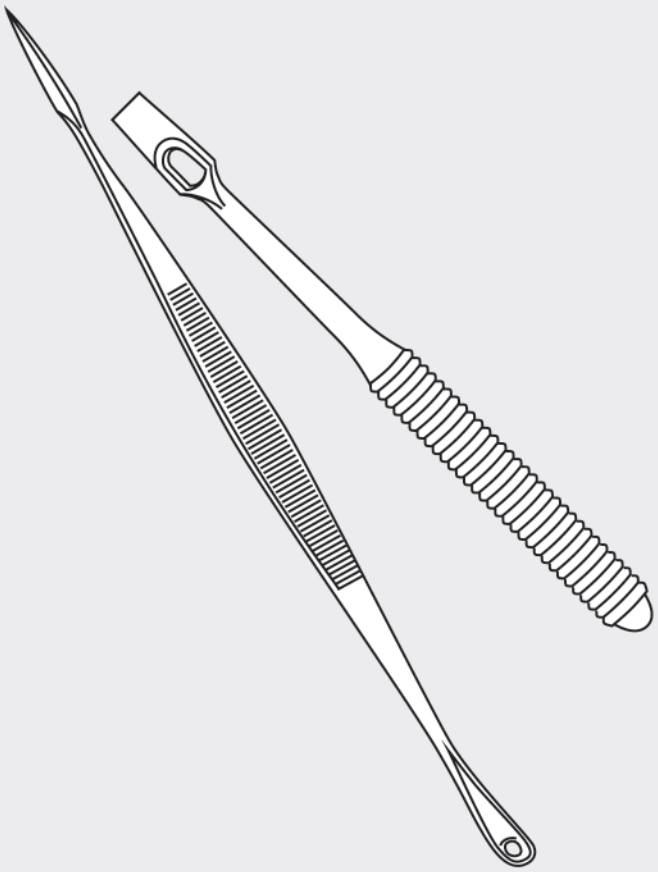
L = longueur de la canule
LFA = distance entre plaque et fenêtre
LF = longueur de la fenêtre
LSA = distance entre plaque et tamis
LS = longueur du tamis
Ø / o = diamètre de trous / quantité de trous

L = lunghezza della cannula
LFA = distanza tra placca ed apertura
LF = lunghezza della apertura
LSA = distanza tra placca e crivello
LS = lunghezza di crivello
Ø / o = diametro di bucchi / quantità di bucchi

28

Dermatologie

Dermatology
Dermatología
Dermatologie
Dermatologia



Milienmesser, Lupusinstrumente

Milium Knife, Lupus Instruments
Chuchillo para milium, Instrumentos para lupus
Couteau pour milium, Instruments pour les lupus
Bisturi per milie, Strumenti per lupus

½

1/1

28-124-14
13 cm / 5 1/8"

Milienmesser
Milium Knife
Chucillo para milium
Couteau pour milium
Bisturí per milie

28-126-00

Ersatzmesser
Spare Blade
Hoja de repuesto
Lame de rechange
Lame di ricambio

28-124-14

Moncorps
28-124-14 - 28-126-00

½

1/1

Lupusschaber
Lupus Scraper
Rascador para lupus
Rugine pour les lupus
Raschiatoio per lupus

Vidal
28-135-14
13 cm / 5 1/8"

½

1/1

Fig. 1
28-188-01

Fig. 2
28-188-02

Fig. 3
28-188-03

Fig. 4
28-188-04

Fox
28-188-01 - 28-188-04
14 cm / 5 4/8"

½

1/1

1/1

Fig. 1
28-196-01

Fig. 2
28-196-02

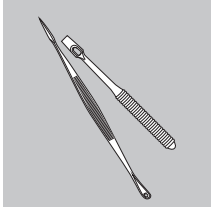
Fig. 3
28-196-03

Fig. 4
28-196-04

Fig. 5
28-196-05

Fig. 6
28-196-06

Wolff
28-196-01 - 28-196-06
14 cm / 5 4/8"



Kilner
28-203-15
14,5 cm / 5 6/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Fig. 1
28-207-18
kleine Biegung, scharf
small curvature, sharp
curva pequeña, agudo
courbure petite, aiguë
curva piccola, acuto

Fig. 2
28-209-18
große Biegung, scharf
large curvature, sharp
curva larga, agudo
courbure grande, aiguë
curva grande, acuto

Gillies
28-207-18 - 28-209-18
18 cm / 7 1/8"

28-215-03

28-215-04

Kaye
28-215-03 - 28-215-04
13 cm / 5 1/8"

28-218-02 - 28-218-12

28-220-00
8 cm / 3 1/8"
Griff für Hauttrephinen
Handle
Mango
Manche
Manico

28-218-02
Ø 2,0 mm

28-218-04
Ø 4,0 mm

28-218-06
Ø 6,0 mm

28-218-08
Ø 8,0 mm

28-218-10
Ø 10 mm

28-218-12
Ø 12 mm

28-218-02 - 28-218-12
5,5 cm / 2 1/8"

1/1

28-240-02
Ø 2,0 mm

28-240-03
Ø 3,0 mm

28-240-04
Ø 4,0 mm

1/1

28-240-05
Ø 5,0 mm

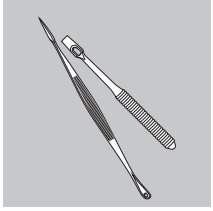
28-240-06
Ø 6,0 mm

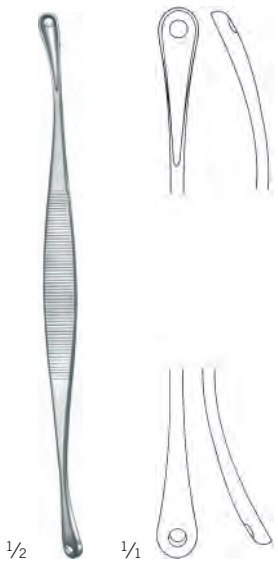
28-240-07
Ø 7,0 mm

28-240-08
Ø 8,0 mm

1/2

Keyes
28-240-02 - 28-240-08
11 cm / 4 3/8"

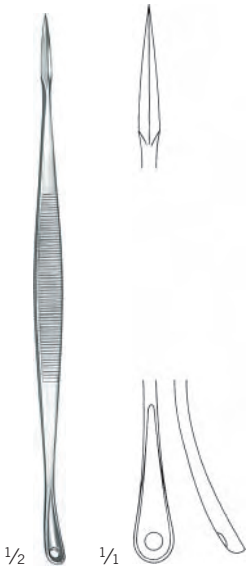




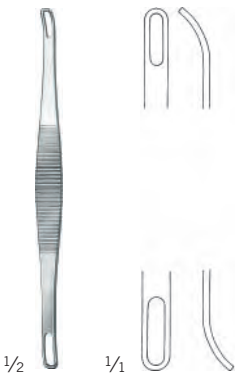
Unna
28-261-14
14,5 cm / 5 6/8"

Unna
28-263-14
14 cm / 5 4/8"

Saalfeld
28-271-10
11 cm / 4 3/8"



Saalfeld
28-275-14
14,5 cm / 5 6/8"



Schamberg
28-279-10
9,5 cm / 3 6/8"

Katsch
28-294-14
16 cm / 6 2/8"

Unna-Vidal
28-296-11
11 cm / 4 3/8"

Face-Lift-Klemmen, Face-Lift-Scheren

Face-lift Forceps, Face-lift Scissors
Pinza para Face-lift, Tijeras para Face-lift
Pinces pour Face-lift, Ciseaux pour Face-lift
Pinze per Face-lift, Forbici per Face-lift

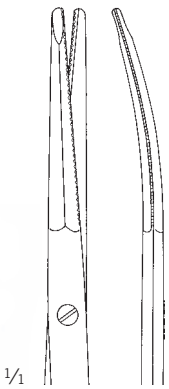
½

1/1

d'Assumpção
28-300-15
16 cm / 6 2/8"

TC GOLD

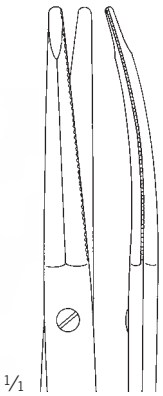
½



1/1

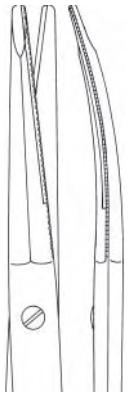
Gregory
28-501-14
14,5 cm / 5 6/8"
gezahnt
toothed
dentada
dentelés
dentate

½



1/1

28-503-15
15 cm / 6"



28-503-18
18 cm / 7"

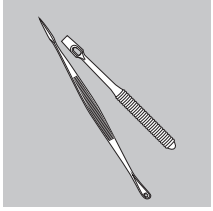
Kaye
28-503-15 - 28-503-18
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

½

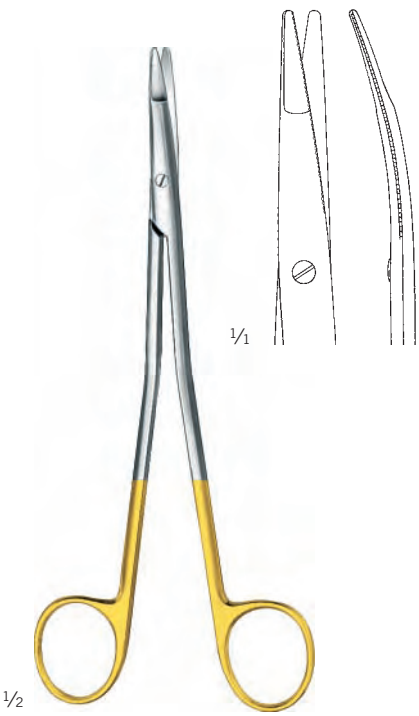
1/1

S-förmig gebogen
S-shaped
forma S
forme S
in forma S

Stella-S
28-505-18
18 cm / 7"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata



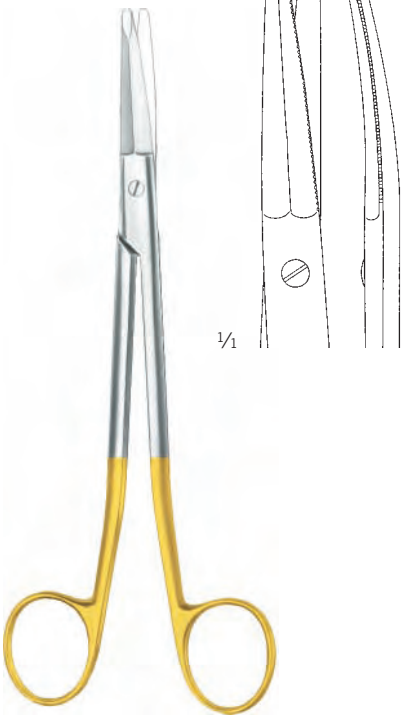
TC GOLD



1/1

1/2

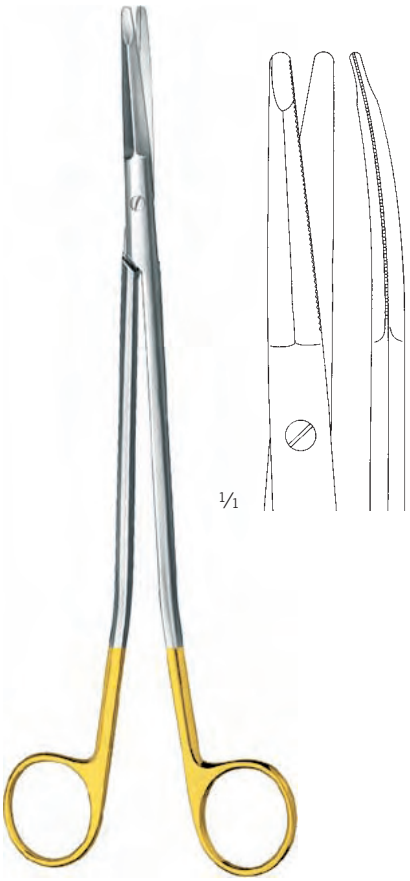
Gorney
28-521-18
17,5 cm / 6 $^{6}/_{8}$"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata



1/1

1/2

Freeman-Kaye
28-525-18
18 cm / 7"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata



1/1

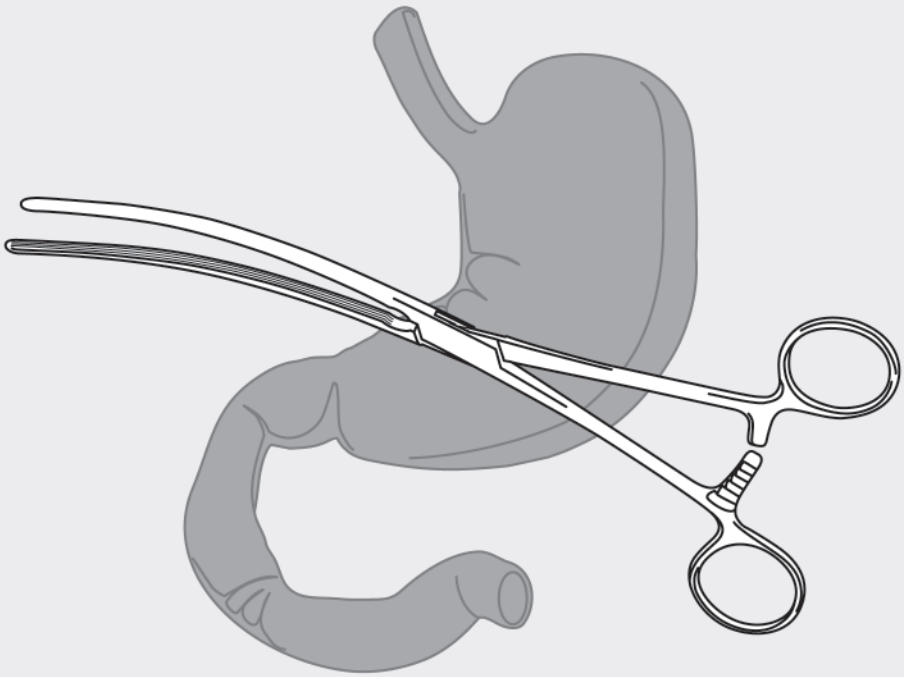
1/2

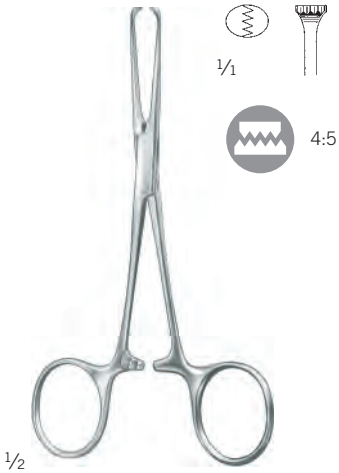
Freeman
28-529-23
23 cm / 9"
eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

30

Magen, Darm, Rektum

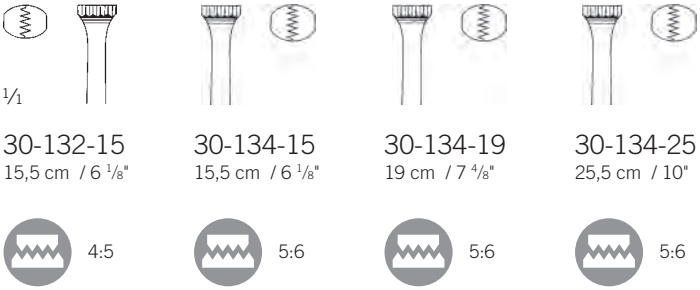
Stomach, Intestines, Rectum
Estómago, Intestinos,Recto
Estomac, Intestins, Rectum
Stomaco, Intestini, Retto





Allis-Baby
30-130-12
13 cm / 5 1/8"

Allis
30-132-15 - 30-134-25



30-132-15
15,5 cm / 6 1/8"

30-134-15
15,5 cm / 6 1/8"

30-134-19
19 cm / 7 4/8"

30-134-25
25,5 cm / 10"

Atrauma

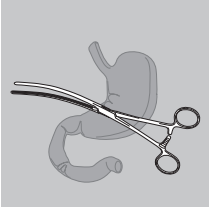
Allis
30-136-16 - 30-136-30

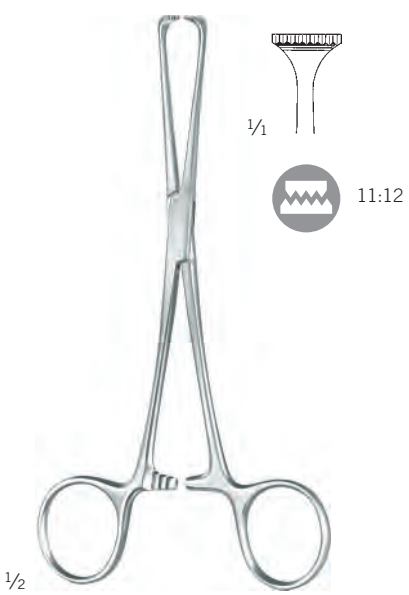
30-136-16
15,5 cm / 6 1/8"

30-136-20
20 cm / 7 7/8"

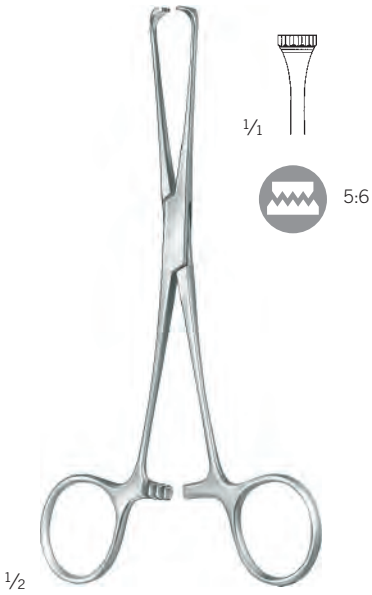
30-136-25
24,5 cm / 9 5/8"

30-136-30
30 cm / 11 6/8"

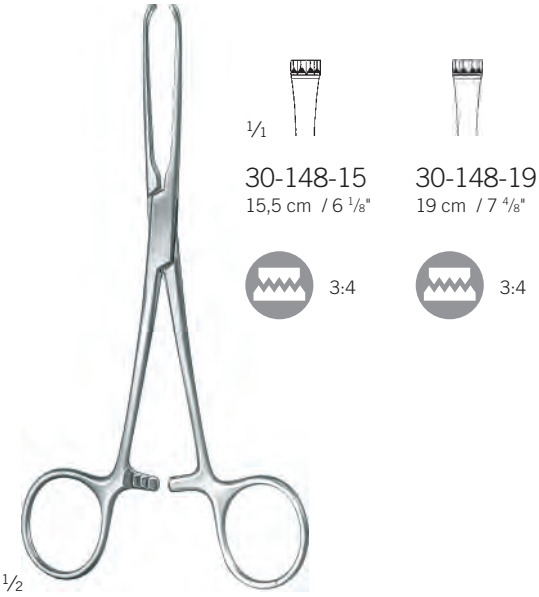




Allis-Adair
30-138-15
16 cm / 6 2/8"



Boys-Allis
30-142-15
15,5 cm / 6"



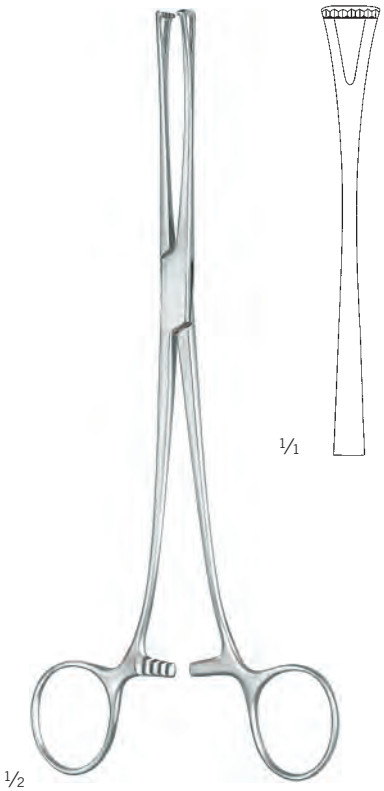
Judd-Allis
30-148-15 - 30-148-19

30-148-15
15,5 cm / 6 1/8"
3:4

30-148-19
19 cm / 7 4/8"
3:4

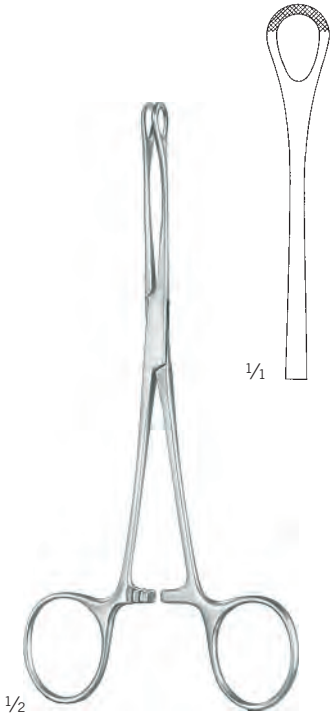
Thoms-Allis
30-150-20
20,5 cm / 8 1/8"

Allis
30-154-20
20 cm / 7 7/8"



Lockwood
30-170-20
20 cm / 7 7/8"

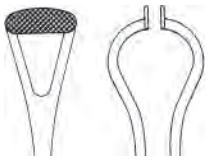
TC GOLD



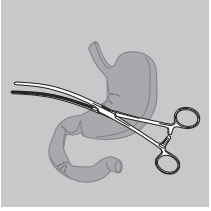
Williams
30-186-16
16,5 cm / 6 4/8"

Babcock
30-190-16 - 30-190-20

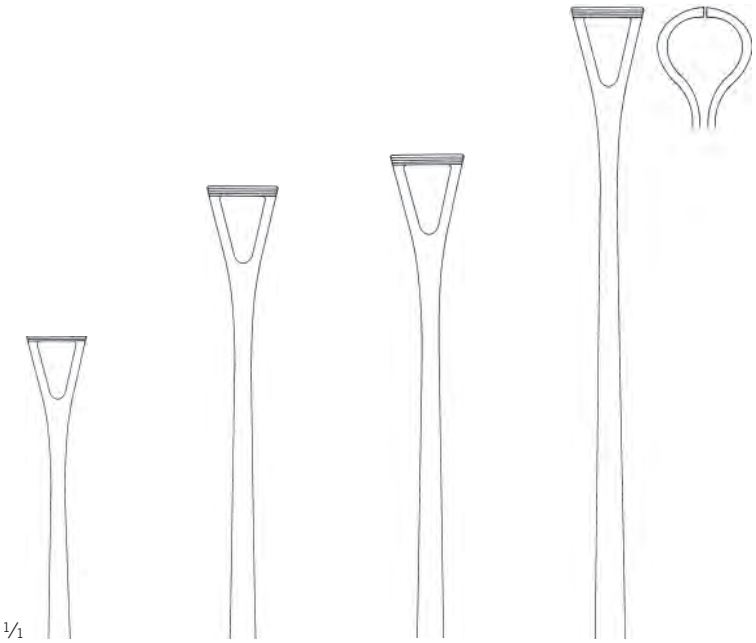
30-190-16
16,5 cm / 6 4/8"



30-190-20
21 cm / 8 2/8"



½



1/1

30-192-16
15,5 cm / 6"

30-192-18
17,5 cm / 7"

30-192-20
21 cm / 8 2/8"

30-192-24
24 cm / 9 4/8"

Babcock
30-192-16 - 30-192-24

Atrauma

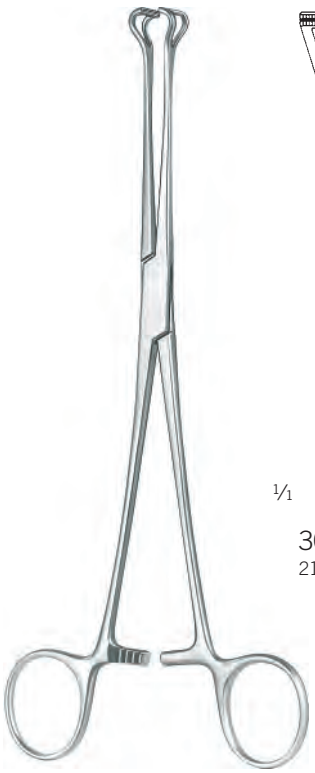
½

1/1

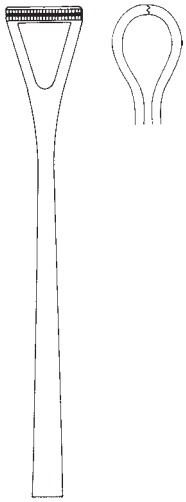
30-196-16
16 cm / 6 2/8"

Babcock
30-196-16 - 30-196-20

Atrauma



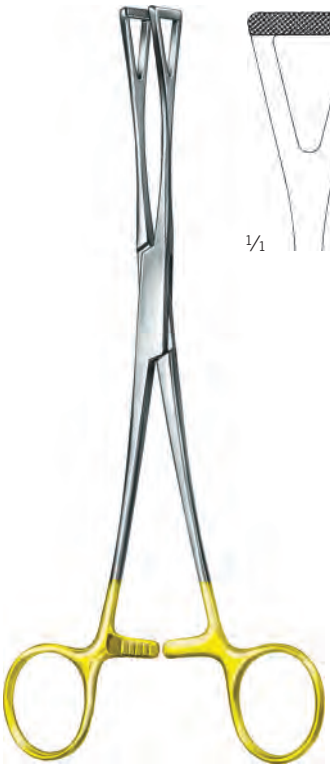
½



1/1

30-196-20
21 cm / 8 2/8"

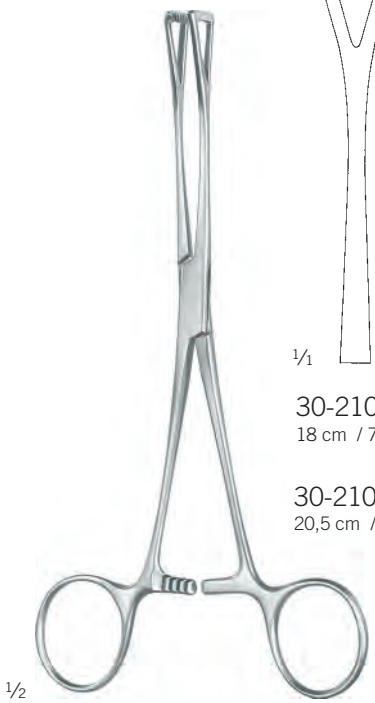
TC GOLD



½

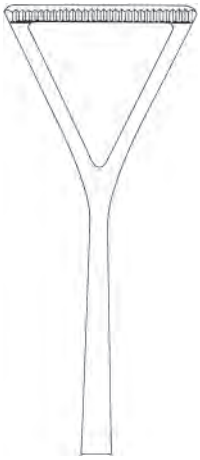
1/1

Duval
30-206-20
20,5 cm / 8"



½

1/1



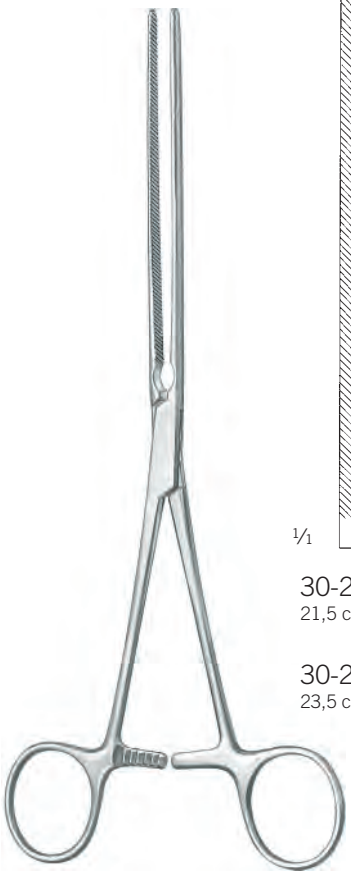
30-210-18
18 cm / 7 1/8"

30-210-20
20,5 cm / 8"

30-212-20
20,5 cm / 8 1/8"

30-212-23
23 cm / 9"

Duval
30-210-18 - 30-212-23



½

1/1

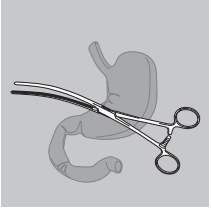
30-274-21
21,5 cm / 8 4/8"

30-274-23
23,5 cm / 9 2/8"

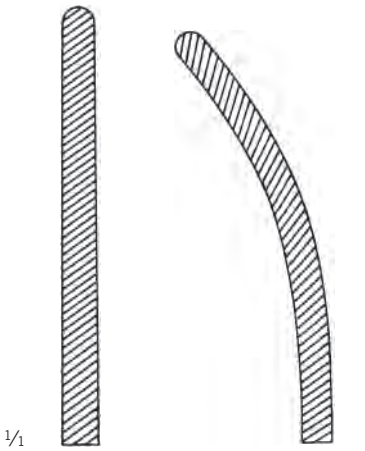
30-275-21
21 cm / 8 2/8"

30-275-23
23 cm / 9"

Doyen
30-274-21 - 30-275-23



½

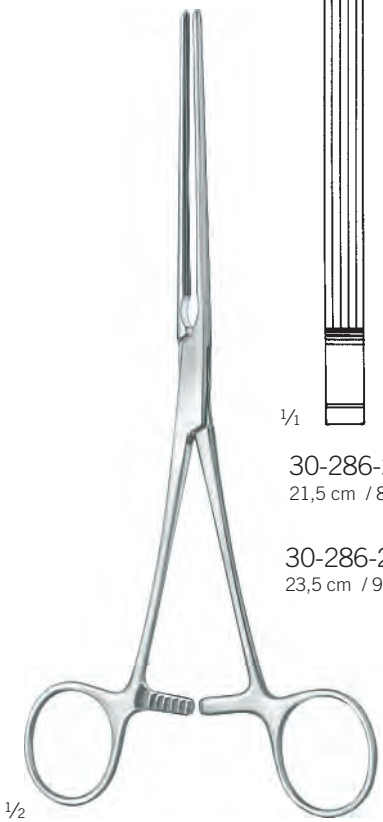


1/1

30-276-18
18 cm / 7 1/8"

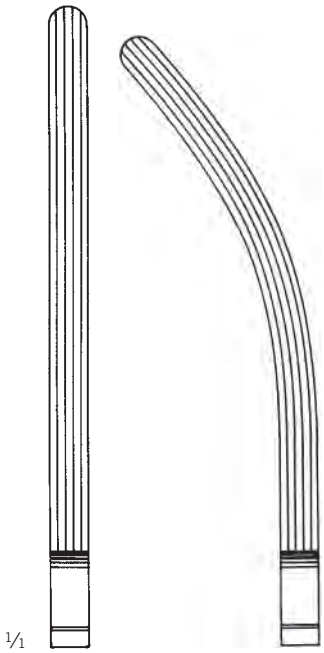
30-277-18
17,5 cm / 6 7/8"

Doyen-Baby
30-276-18 - 30-277-18



½

Mayo-Robson
30-286-21 - 30-287-23



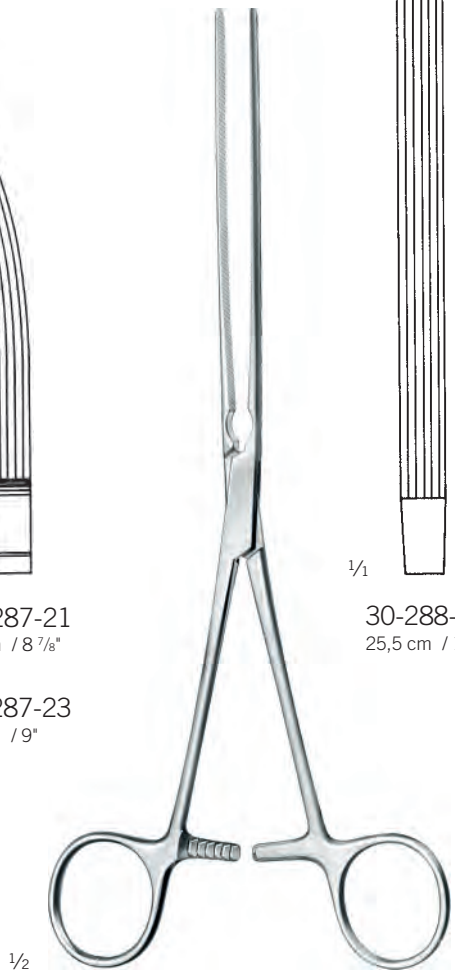
1/1

30-286-21
21,5 cm / 8 4/8"

30-286-23
23,5 cm / 9 2/8"

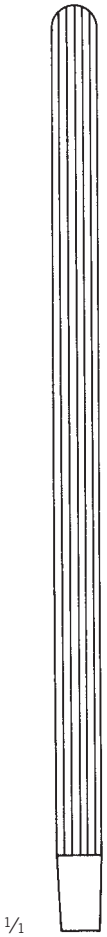
30-287-21
21 cm / 8 7/8"

30-287-23
23 cm / 9"



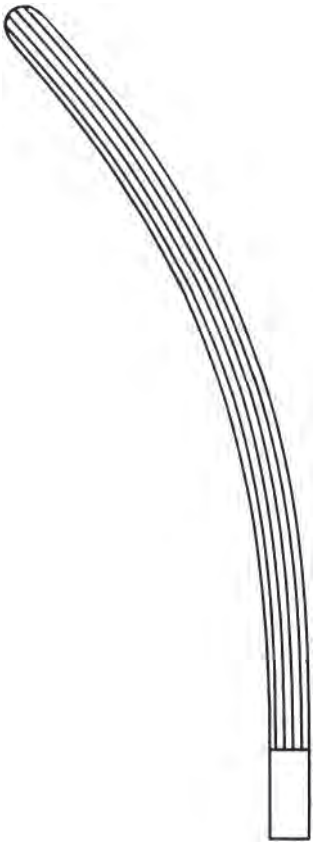
½

Mayo-Robson
30-288-25 - 30-289-25

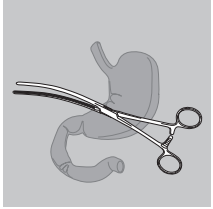


1/1

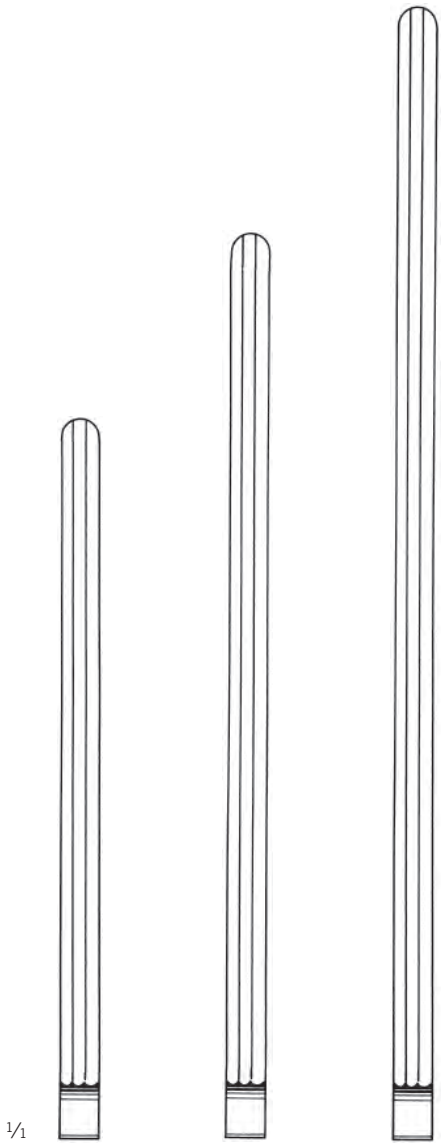
30-288-25
25,5 cm / 10"



30-289-25
24,5 cm / 9 5/8"



½



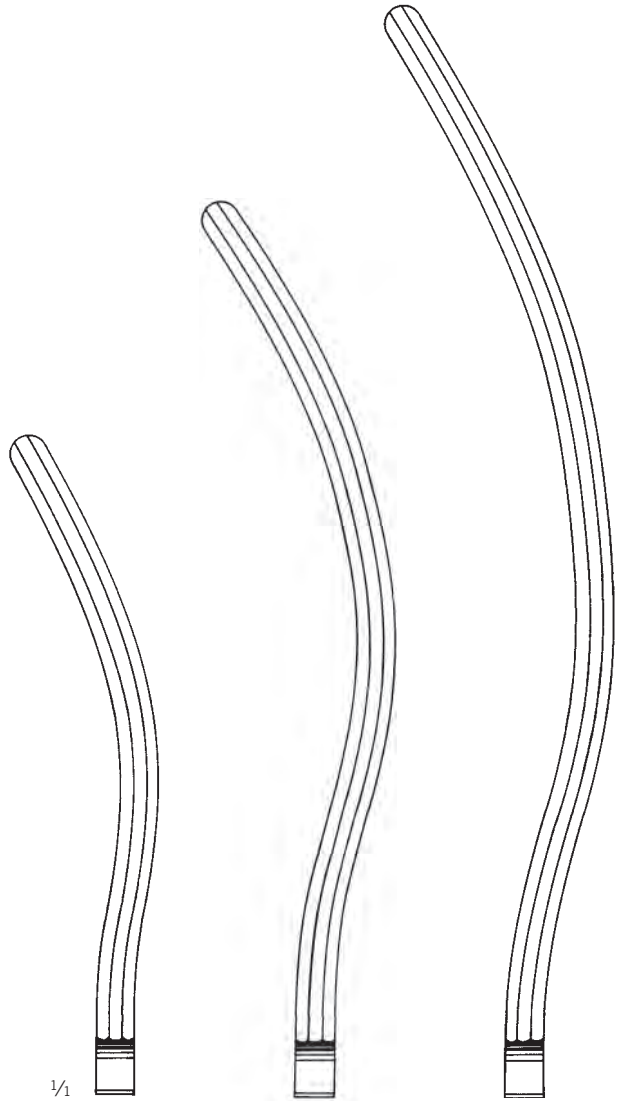
1/1

30-304-22
22,5 cm / 8 7/8"

30-304-25
25 cm / 9 7/8"

30-304-28
28 cm / 11"

Kocher
30-304-22 - 30-304-28



1/1

30-305-22
22 cm / 8 5/8"

30-305-25
25 cm / 9 7/8"

30-305-28
27,5 cm / 10 6/8"

1/2

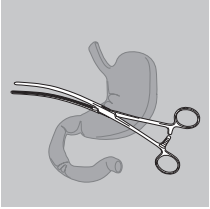
Kocher
30-305-22 - 30-305-28

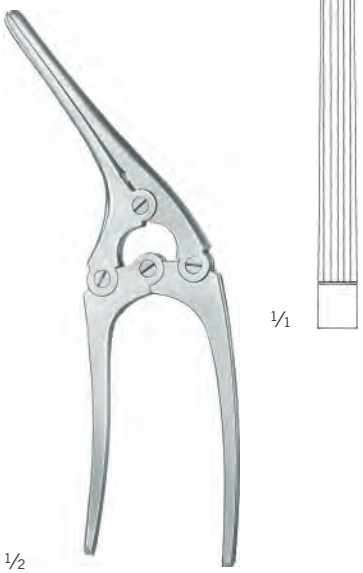
1/1

1:2

1/2

Allen
30-398-16
16 cm / 6 2/8"





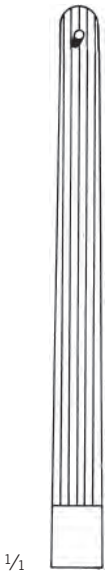
½

1/1

Payr-Baby
30-415-15
15 cm / 5 7/8"
mit Stift
with pin
con espiga
avec cheville
con perno

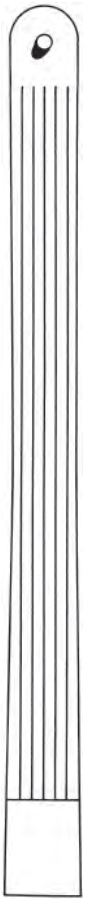
½

Payr
30-419-21 - 30-433-35
mit Stift
with pin
con espiga
avec cheville
con perno

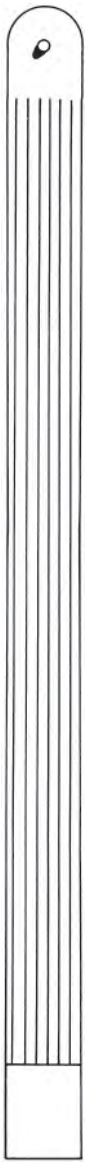


1/1

30-419-21
21 cm / 8 2/8"



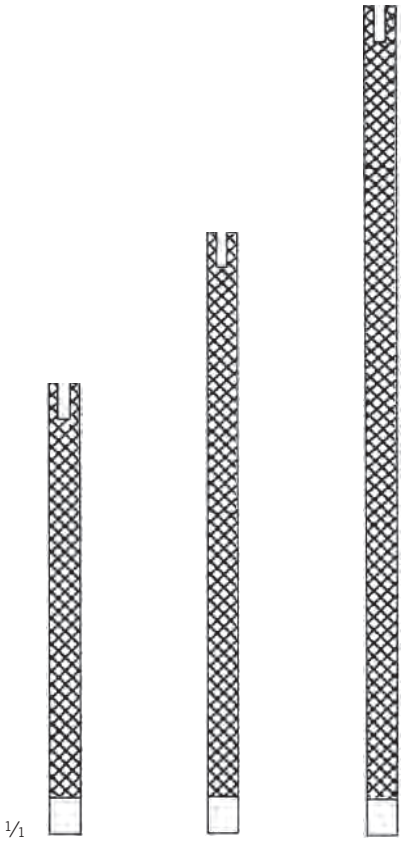
30-425-29
29 cm / 11 3/8"



30-433-35
34 cm / 13 3/8"

½

De Martel-Wolfson
30-496-05 - 30-496-10



1/1

30-496-05
Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
65 mm

30-496-07
Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
80 mm

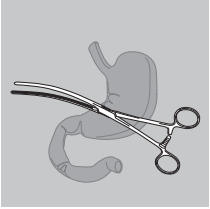
30-496-10
Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
110 mm

½

De Martel-Wolfson
30-497-26
25 cm / 9 7/8"

Klemmenschließzange
Closing Forceps
Pinza para cerrar grapas
Pinces pour fermer lea clamps
Serrapinze

30-496-05 - 30-496-10



½

De Martel-Wolfson
30-498-08
9,5 cm / 3 6/8"
Klemmenhalterung
Clamp Holder
Porta-clamp
Porte-clamps
Portapinze

30-496-05 - 30-496-10

½

De Martel-Wolfson
30-498-23
23 cm / 9"
Klemmenhalterung
Clamp Holder
Porta-clamp
Porte-clamps
Portapinze

30-496-05 - 30-496-10

½

1/1

Benson
30-519-16
15,5 cm / 6 1/8"
Pylorusspreizer
Pylorus Spreader
Separador para piloro
Ecarteur pour pylore
Divaricitaore pilorio

½

30-520-07
8,5 cm / 3 3/8"

30-520-10
11 cm / 4 3/8"

Stone-Watt
30-520-07 - 30-520-10

½

Stone-Watt
30-522-00

Klemmenschloß
Locking Device
Cierre para clamps intestinales
Serrure pour clamps intestinales
Serratura per pinze intestinali

30-520-07 + 30-520-10

½

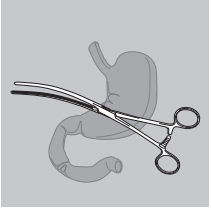
Stone-Watt
30-524-15
16 cm / 6 2/8"

Schließklemme
Closing Forceps
Pinza para cerrar clamps
Pinze pour fermer et porter les champs
Serrapinze e portapinze

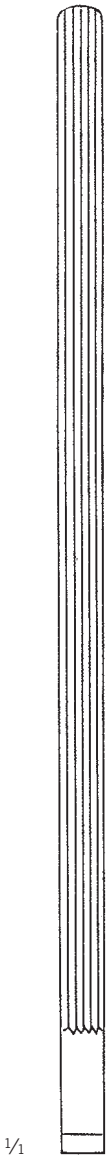
30-520-07 + 30-520-10

30-530-20

Titan-Nähklammern, Packung mit 300 Stück
Titanium Suture clips, package of 300 pieces
Clips de titanio para suturar, paquete con 300 unid.
Agrafes à suture en titane, boîte de 300 pcs.
Agrafes in titanio per sutura, confezione di 300 pezzi



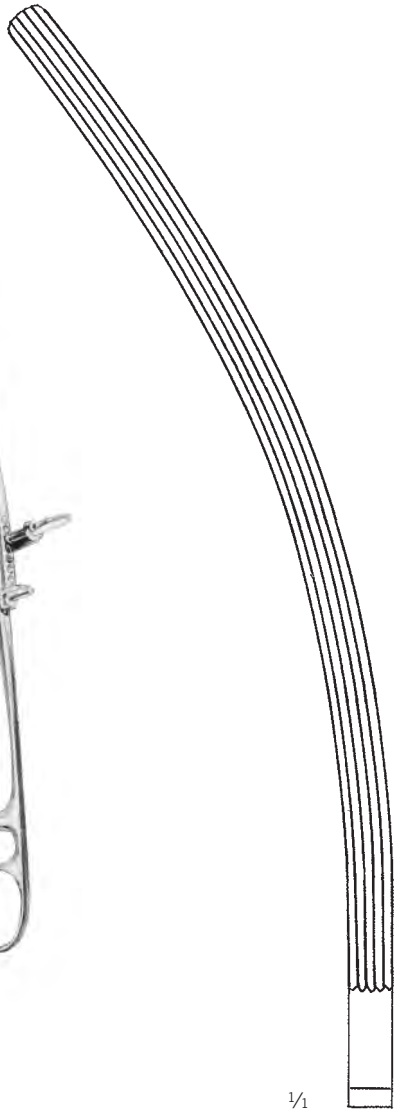
½



1/1

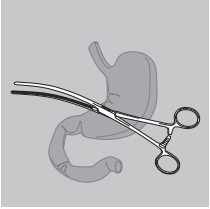
Lane
30-534-30
30 cm / 11 6/8"

½



1/1

Lane
30-535-30
30 cm / 11 6/8"



Atrauma

½

1/1

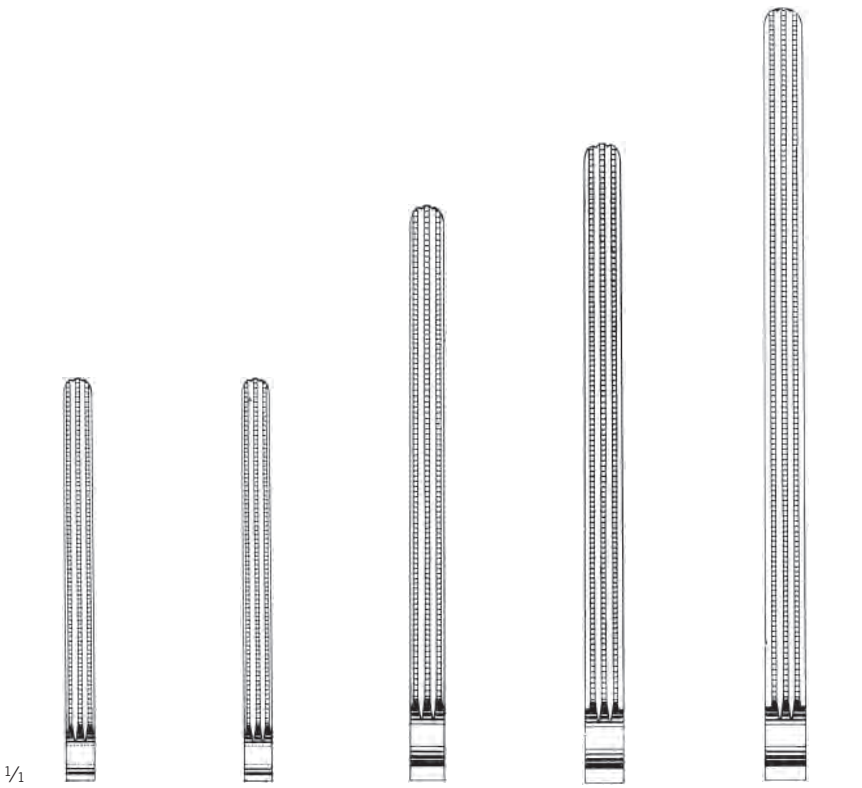
30-540-18	30-540-20	30-540-23
18 cm / 7 1/8"	20,5 cm / 8 1/8""	23 cm / 9"
schmal	mittel	breit
narrow	medium	wide
estrecho	mediano	ancho
étroit	moyen	large
stretto	medio	largo

Scheibe
30-540-18 - 30-540-23

Atrauma

½

Doyen-Baby
30-550-13 - 30-550-23


1/1

30-550-13
14 cm / 5 4/8"

30-550-16
17 cm / 6 6/8"

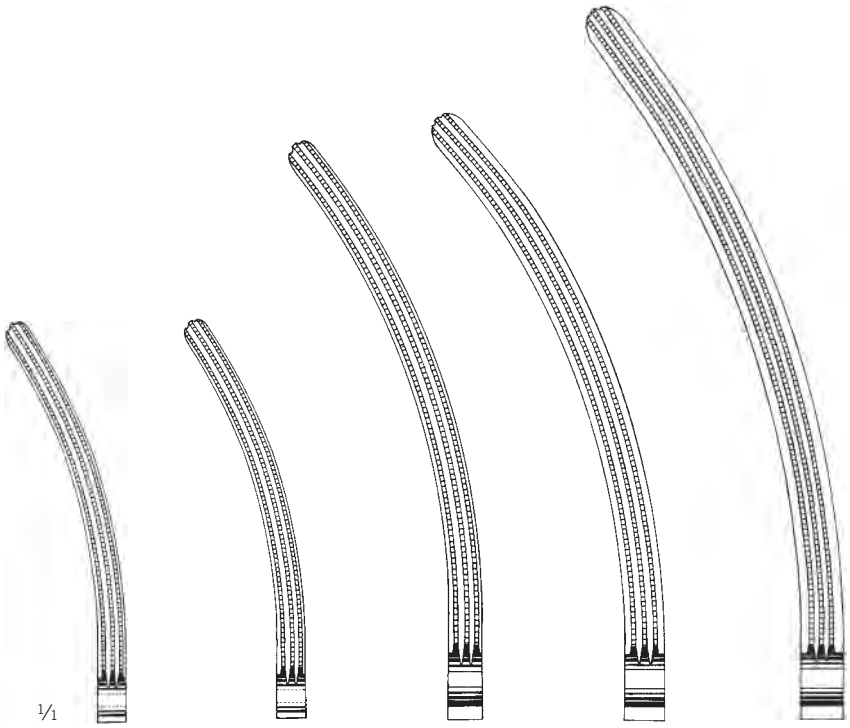
30-550-18
18,5 cm / 7 2/8"

30-550-21
21,5 cm / 8 4/8"

30-550-23
23,5 cm / 9 2/8"

½

Doyen-Baby
30-551-13 - 30-551-23


1/1

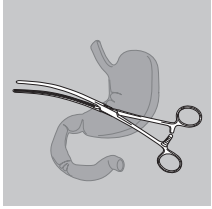
30-551-13
13,5 cm / 5 2/8"

30-551-16
17 cm / 6 6/8"

30-551-18
18 cm / 7"

30-551-21
21 cm / 8 2/8"

30-551-23
23 cm / 9"



Atrauma

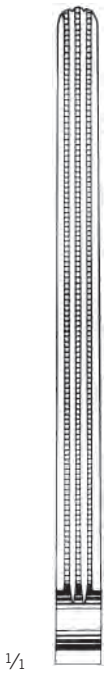
Mayo-Robson
30-554-25
26 cm / 10 2/8"

Mayo-Robson
30-555-25
25 cm / 9 2/8"

Atrauma

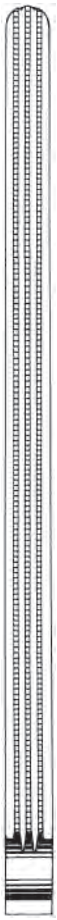
½

Kocher
30-560-22 - 30-560-28

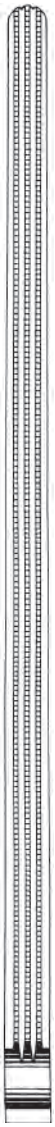


1/1

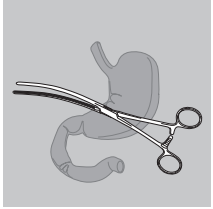
30-560-22
22,5 cm / 8 6/8"



30-560-25
25,5 cm / 10"



30-560-28
28 cm / 11"

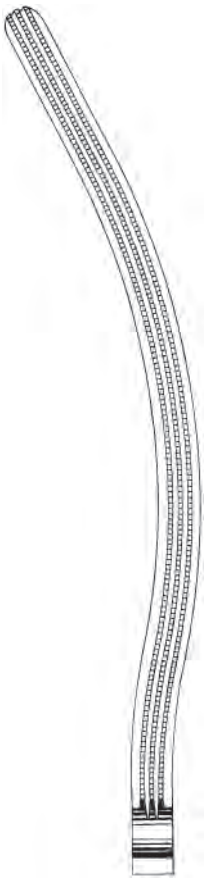


Atrauma

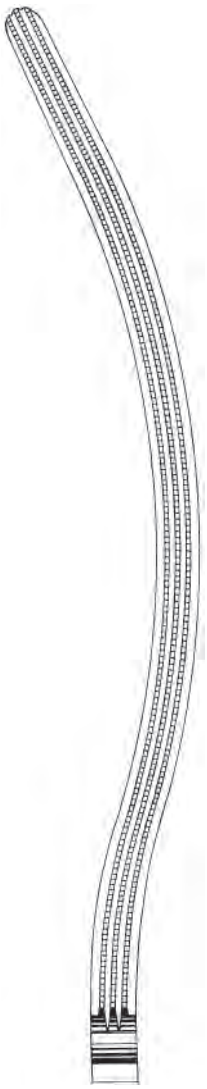
½

1/1

30-561-22
22 cm / 8 5/8"



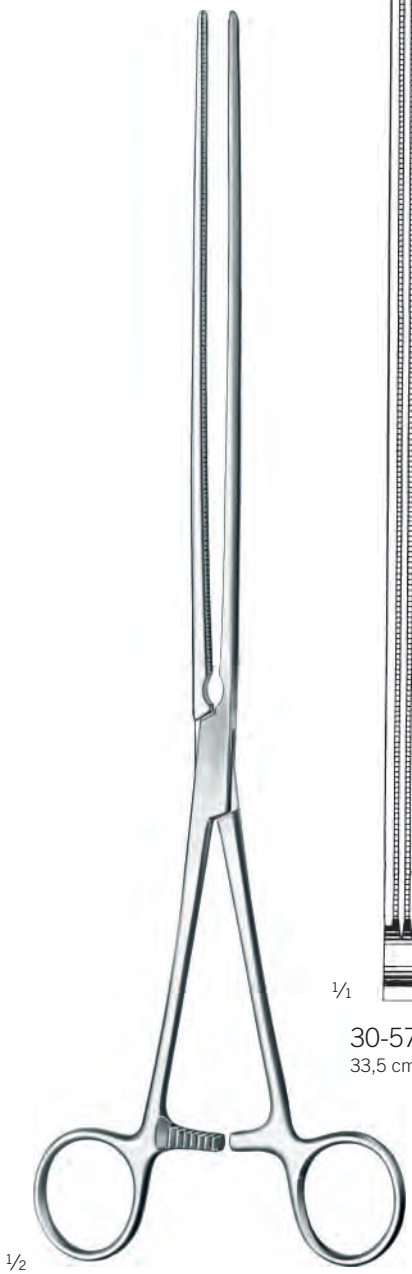
30-561-25
25 cm / 9 7/8"



30-561-28
27 cm / 10 5/8"

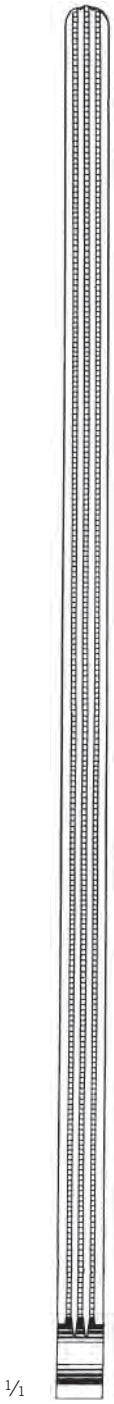
Kocher
30-561-22 - 30-561-28

Atrauma



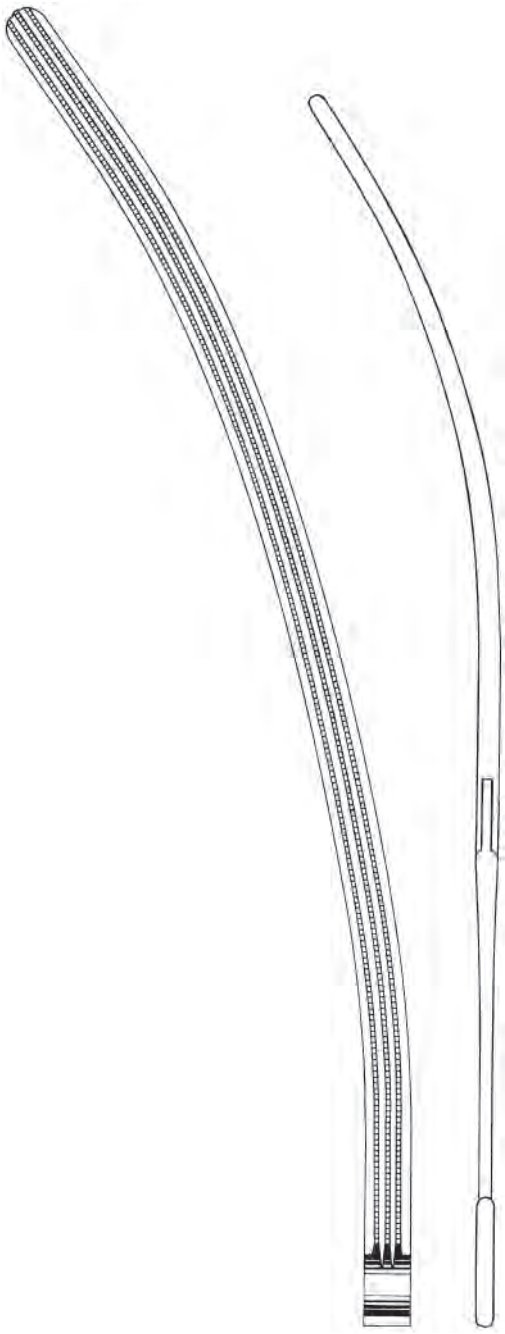
½

Scudder
30-570-33 - 30-571-33

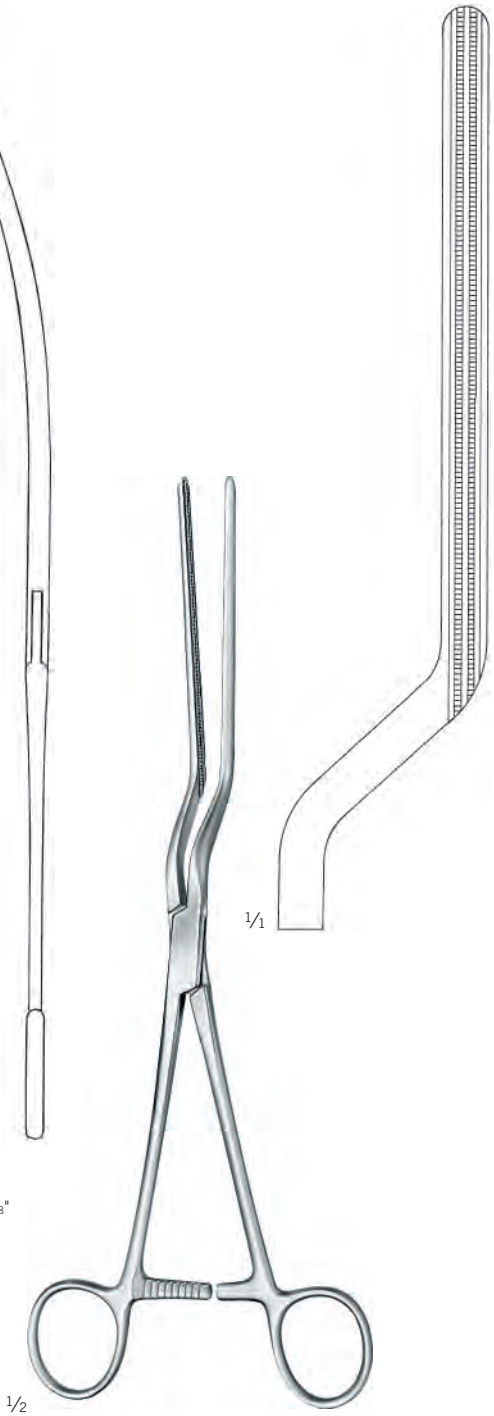


1/1

30-570-33
33,5 cm / 13 2/8"



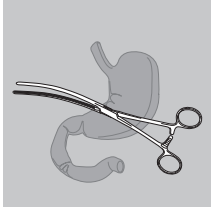
30-571-33
32,5 cm / 12 6/8"



½

1/1

Brunner
30-580-24
27 cm / 10 6/8"



Atrauma

½

Hayes
30-581-26 - 30-581-28

30-581-28
28 cm / 11 ”

1/1

30-581-26
27 cm / 10 5/8"

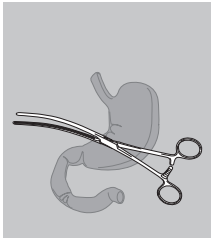
Rektum-Anastomosenklemmen

Sigmoid Anastomosis Forceps
Pinzas para anastomosis rectales
Pinces pour anastomoses rectales
Pinze per anastomosi rettali

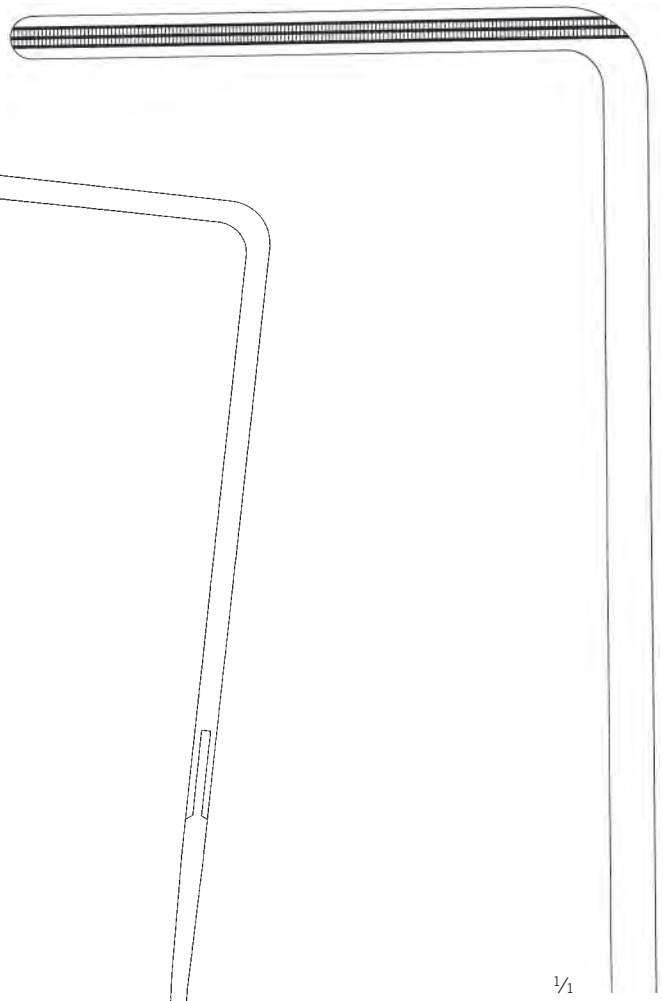
Atrauma

Veidenheimer
30-583-23
25 cm / 9 6/8"

Fehland
30-585-24
24 cm / 9 4/8"



Atrauma



1/1

1/2

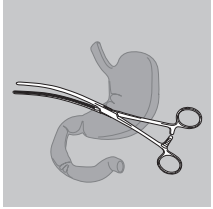
Resano
30-587-30
28 cm / 11"

Mastdarmspekula
Rectal Specula
Espéculos rectales
Spéculums rectaux
Specoli rettali

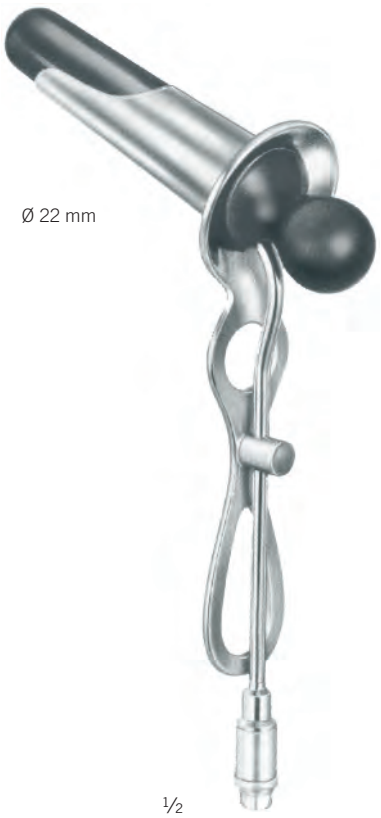
Czerny
30-610-21
22,5 cm / 8 7/8"

Sims
30-613-15
15,5 cm / 6 1/8"

Sims
30-615-15
15,5 cm / 6 1/8"



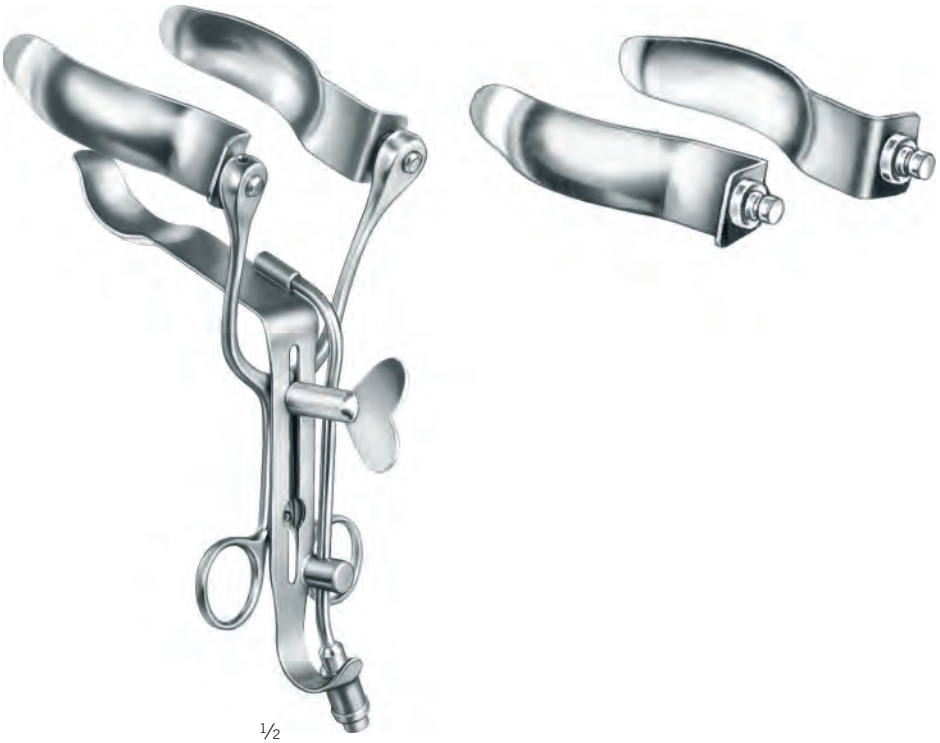
Ø 22 mm



½

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
80 mm

Ives-Fansler
30-641-15



½

Alan-Parks
30-647-00 - 30-647-95

30-647-00
14 cm / 5 ⅝"

ohne Kaltlichtaufsatz
without F.O. light carrier
sin portador de luz fría
sans support lumière froide
senza supporto per luce fredda

30-647-50
14 cm / 5 ⅝"

mit Kaltlichtaufsatz
with F.O. light carrier
con portador de luz fría
avec support lumière froide
con supporto per luce fredda

30-647-51

Kaltlichtaufsatz
F.O. light carrier
Portador de luz fría
Support lumière froide
Supporto per luce fredda

30-647-92

Flügelmutter
Wing nut
Tuerca de mariposal
Ecrou à oreilles
Madrevite ad alette

30-647-93

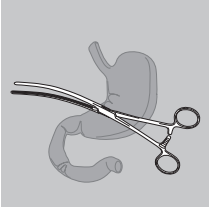
paar Seitenvalve
Lateral Blade
Valva lateral
Valve laterale
Valva laterale

30-647-94

Seitenvalven
Lateral Blades
Valvas laterales
Valves laterales
Valve laterali

30-647-95

Mittelvalven
Central Blades
Valvas centrales
Valves centrales
Valve centrali



½

Kelly
30-649-01 - 30-649-02

30-649-01
Ø 21 mm

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
50 mm

30-649-02
Ø 27 mm

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
50 mm

½

30-723-26

Ladekonus
Loading Cone
Cono de cargo
Cône de charge
Cono per caricare

Rudd
30-723-10 - 30-723-27

30-723-10

Ligatur-Gummiringe
Rubber Rings
Anillos de goma
Anneaux en caoutchouc
Anelli di gomma

Packung mit 100 Stück
package of 100 pieces
paquete con 100 piezas
paquet avec 100 pièces
confezione di 100 pezzi

30-723-27

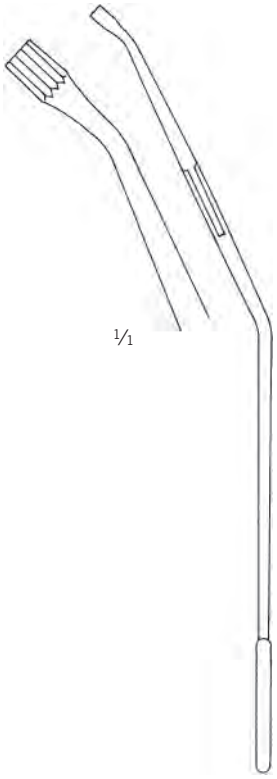
30-723-27
27,5 cm / 10 7/8"

komplett mit Ladekonus
complete with loading cone
completo con cono de carga
complet avec cône de charge
completo con cono per caricare

Hämorrhoidal-Faßzange

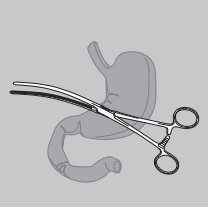
Hemorrhoidal Ligator
Ligador para hemorroides
Ligateur pour hémorroïdes
Legatore emorroidale

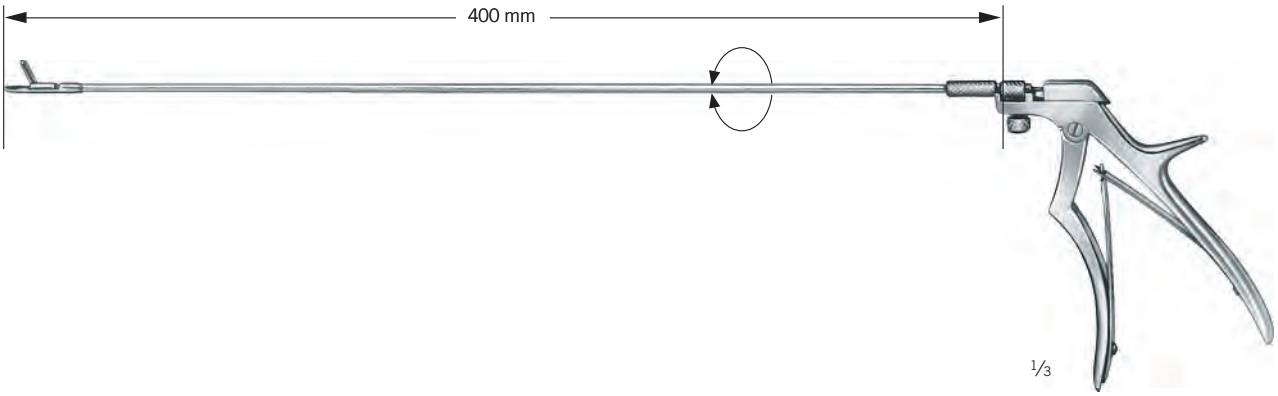
½



1/1

McGinvey
30-724-19
19 cm / 7 4/8"





1/3

30-725-00

Biopsiezangengriff
Handle for biopsy forceps
Mango para pinza de biopsia rectal
Manche pour pince pour biopsie rectale
Manico per pinza per biopsia rettale

Fig. 1
30-725-42
42 cm / 16 4/8"

Fig. 2
30-727-42
42 cm / 16 4/8"

Fig. 3
30-729-42
42 cm / 16 4/8"

Fig. 4
30-731-42
42 cm / 16 4/8"

Fig. 5
30-733-42
42 cm / 16 4/8"

1/1

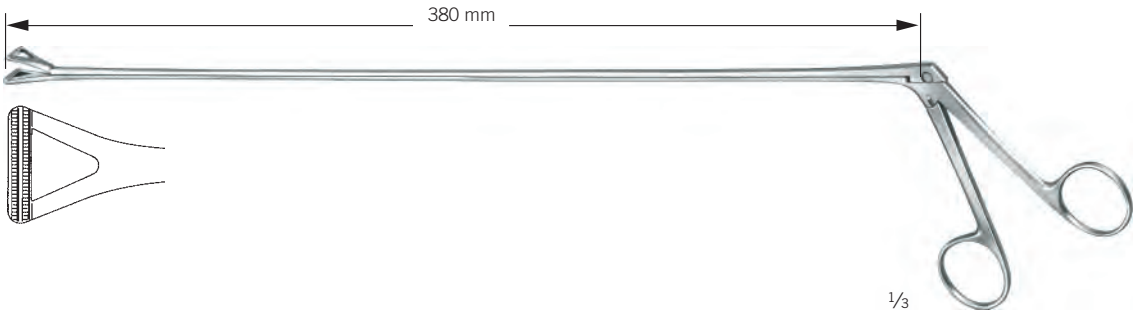
30-727-42 - 30-733-42

drehbar
rotatable
giratorio
rotatif
girevole

30-725-00

Rektum-Biopsiefasszangen
Rectal Biopsy Forceps
Pinzas para biopsia rectal
Pinces pour biopsie rectale
Pinze per biopsia rettale

Atrauma



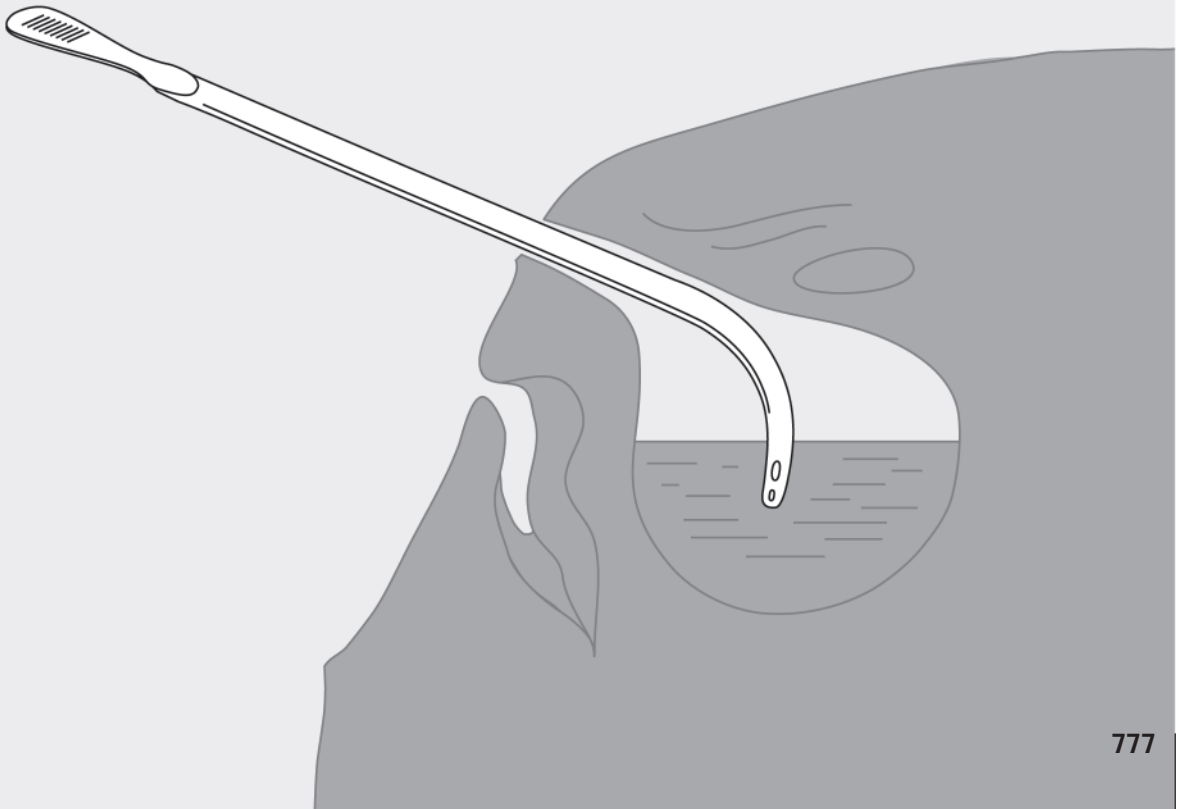
30-741-38
38 cm / 15"

Maulbreite
Jaw width
Anchura de la boca
Lageur de mors
Larghezza della bocca
15 mm

31

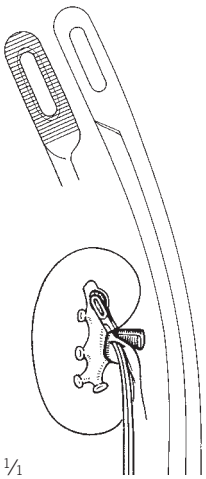
Urologie

Urology
Urología
Urologie
Urologia



Nierensteinzangen

Kidney Stone Forceps
Pinzas para cálculos renales
Pinces pour les calculs du bassinet
Pinze per calcoli renali



1/1

Fig. 1
31-101-23
23 cm / 9 "

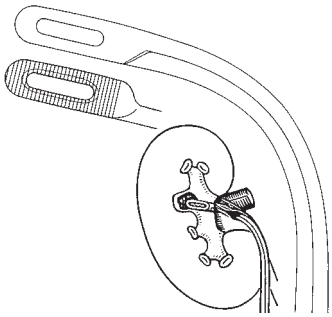


Fig. 2
31-103-22
21 cm / 8 2/8"

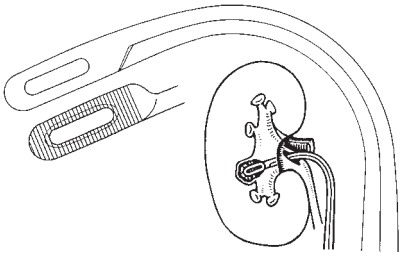


Fig. 3
31-105-22
19 cm / 7 4/8"

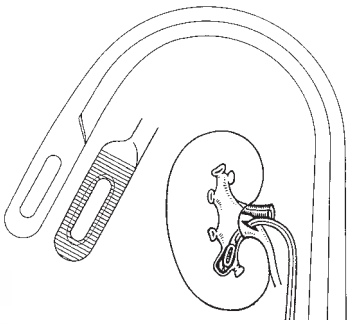


Fig. 4
31-107-22
18,5 cm / 7 2/8"

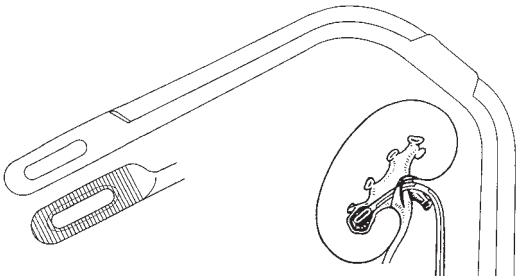


Fig. 5
31-108-19
19 cm / 7 4/8"

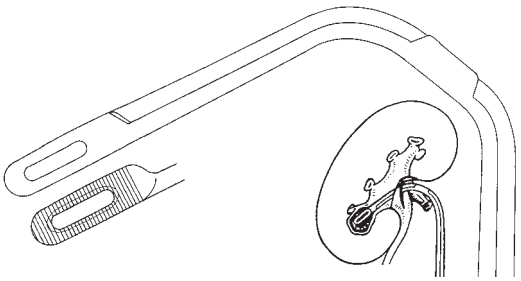
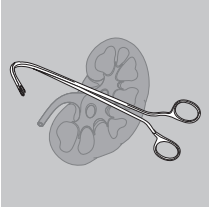


Fig. 6
31-110-19
19 cm / 7 4/8"

1/2

Randall
31-101-23 - 31-110-19



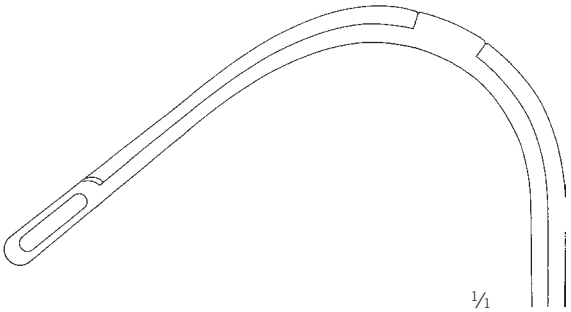


Fig. 1
31-112-23
23 cm / 9 "

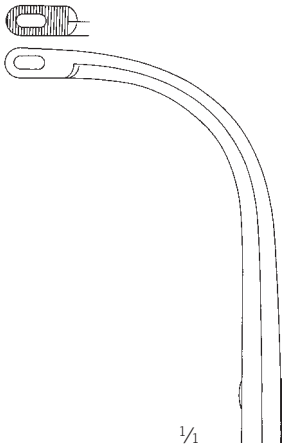


Fig. 1
31-113-16
16 cm / 6 2/8"

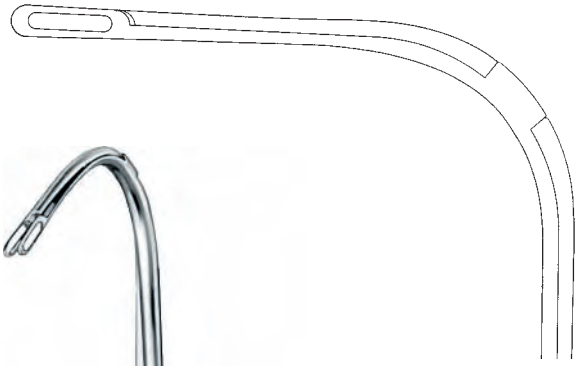


Fig. 2
31-112-24
24 cm / 9 4/8"

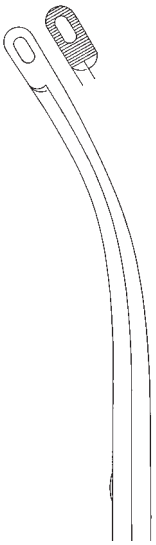


Fig. 2
31-113-17
17 cm / 6 6/8"

Randall
31-112-23 - 31-112-24

besonders feines Modell
very slender pattern
modelo muy delgado
modèle très fin
modello molto delicato

Heiming
31-113-16 - 31-113-17

für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

1/1

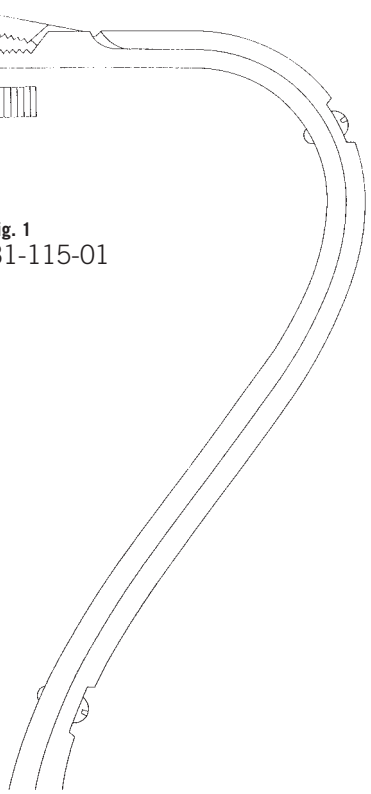


Fig. 1
31-115-01

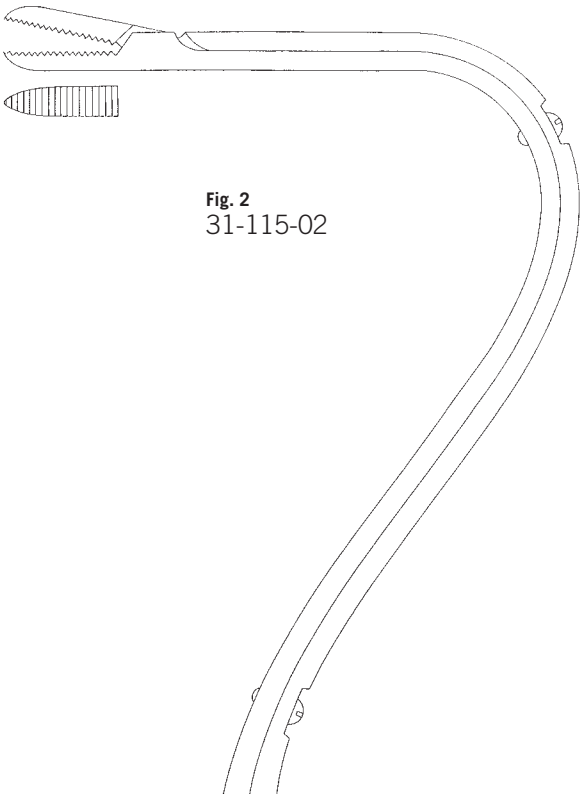
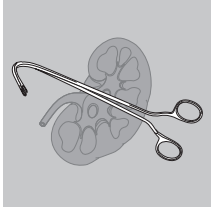


Fig. 2
31-115-02

1/2

Elsässer
31-115-01 - 31-115-02
21 cm / 8 2/8"



1/1

Fig. 1
31-170-01
Ø 1,0 mm

Fig. 2
31-170-02
Ø 2,0 mm

Fig. 3
31-170-03
Ø 3,0 mm

Fig. 4
31-170-04
Ø 4,0 mm

Fig. 5
31-170-05
Ø 5,0 mm

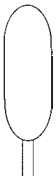


Fig. 6
31-170-06
Ø 6,0 mm

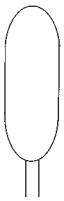


Fig. 7
31-170-07
Ø 7,0 mm

Fig. 8
31-170-08
Ø 8,0 mm

Fig. 9
31-170-09
Ø 9,0 mm

Fig. 10
31-170-10
Ø 10 mm

Fig. 11
31-170-11
Ø 11 mm

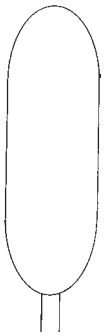
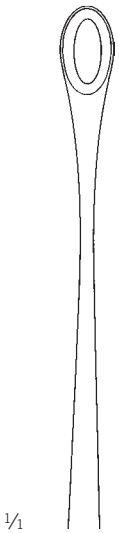


Fig. 12
31-170-12
Ø 12 mm

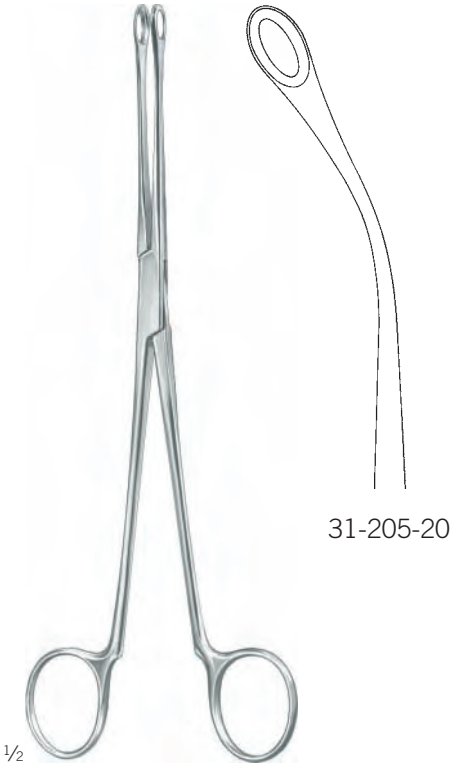
Fig. 13
31-170-13
Ø 13 mm

1/2

Bakes
31-170-01 - 31-170-13
32 cm / 12 5/8"
biegsamer Schaft
malleable shaft
vástago maleable
tige malléable
gambo malleabile



31-204-20

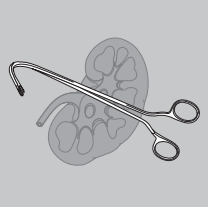


31-205-20

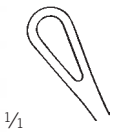
Blake
31-204-20 - 31-205-20
21 cm / 8 2/8"

Mayo-Blake
31-214-20
21 cm / 8 2/8"

Mayo-Blake
31-215-20
21 cm / 8 2/8"



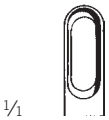
1/2



1/1

Mixter
31-217-22
22 cm / 8 5/8"

1/2



1/1

Fig. 1
31-223-23

Fig. 2
31-225-23

Desjardins
31-223-23 - 31-225-23
23 cm / 9 "

Gallensteinlöffel

Gall Stone Scoops
Cucharas para cálculos biliares
Curettes pour calculs biliaires
Pinze per calcoli biliari

½

1/1

Fig. 000
31-340-01
2,7 mm

Fig. 00
31-340-02
3,4 mm

Fig. 0
31-340-03
4,3 mm

Fig. 1
31-340-04
5,5 mm

Fig. 2
31-340-05
6,6 mm

Fig. 3
31-340-06
8 mm

Fig. 4
31-340-07
11 mm

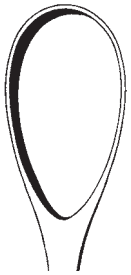
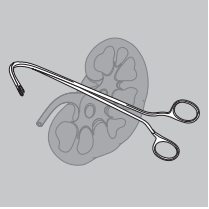


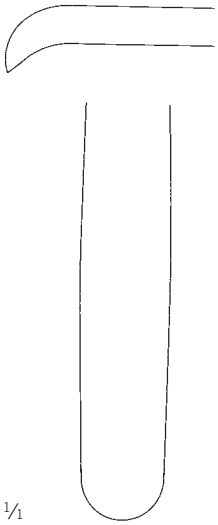
Fig. 5
31-340-08
15 mm

Luer-Körte

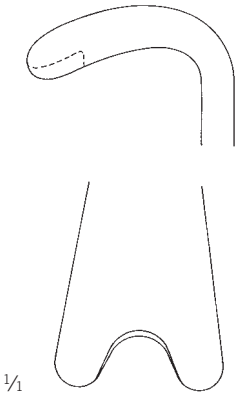
31-340-01 - 31-340-08

32 cm / 12 5/8"
biegsamer Schaft
malleable shaft
vástago maleable
tige malléable
gambo malleabile

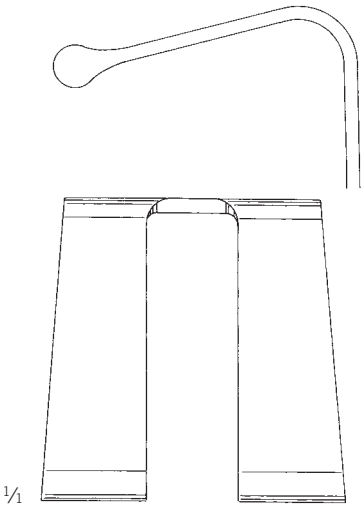




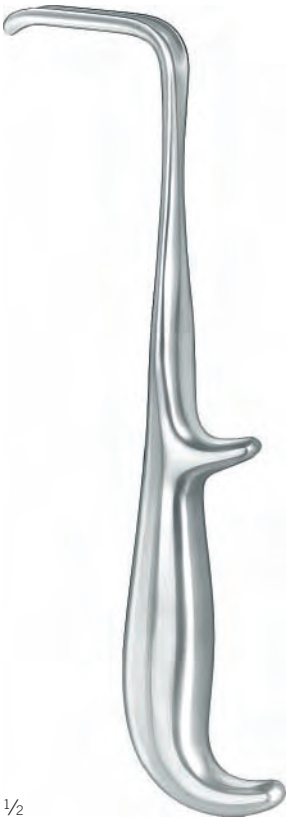
1/1



1/1



1/1



1/2

Young
31-401-21
22 cm / 8 5/8"

1/2

Young
31-405-21
21,5 cm / 8 4/8"

1/2

Young
31-407-22
23 cm / 9 "

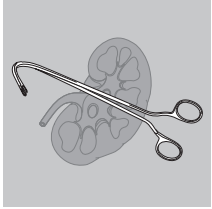
Atrauma

Millin
31-451-24
24,5 cm / 9 5/8"

Atrauma

Millin
31-453-24
22,5 cm / 8 7/8"

Millin
31-461-23
24,5 cm / 9 5/8"



Millin
31-463-23
22 cm / 8 5/8"

Millin
31-465-24
24 cm / 9 4/8"

½

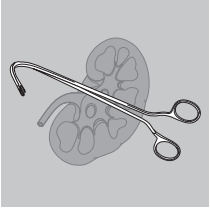
Millin
31-475-00
29,5 cm / 11 5/8"

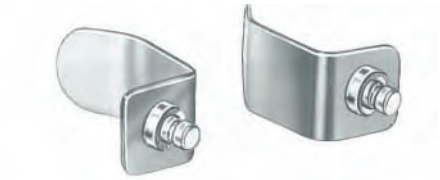
Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
70 mm

½

Judd-Masson
31-510-00

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
120 mm





½

Millin
31-512-00

komplett, mit je 2 Seitenvalven 57 x 25 mm und 80 x 25 mm, sowie einer 1 Mittelvalve 120 x 45 mm, **ohne** Kaltlichtaufsatz

complete, with 2 pairs of lateral blades 57 x 25 mm and 80 x 25 mm, and 1 central blade 120 x 45 mm, **without** F.O. carrier

completo, con 2 pares de valvas laterales 57 x 25 mm y 80 x 25 mm y una valva central 120 x 45 mm, **sin** portador de luz fria

complet, avec 2 paires de valvas latérales 57 x 25 mm et 80 x 25 mm et 1 valve centrale 120 x 45 mm, **sans** support lumière froide

completo, con 2 paia di valve laterali 57 x 25 mm e 80 x 25 mm in più 1 valva centrale 120 x 45 mm, **senza** supporto per luce fredda

Millin
31-512-50

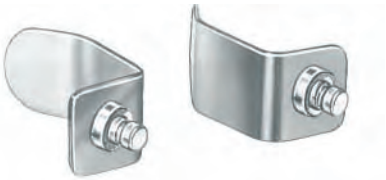
komplett, mit je 2 Seitenvalven 57 x 25 mm und 80 x 25 mm, sowie einer 1 Mittelvalve 120 x 45 mm, **mit** Kaltlichtaufsatz

complete, with 2 pairs of lateral blades 57 x 25 mm and 80 x 25 mm, and 1 central blade 120 x 45 mm, **with** F.O. carrier

completo, con 2 pares de valvas laterales 57 x 25 mm y 80 x 25 mm y una valva central 120 x 45 mm, **con** portador de luz fria

complet, avec 2 paires de valvas latérales 57 x 25 mm et 80 x 25 mm et 1 valve centrale 120 x 45 mm, **avec** support lumière froide

completo, con 2 paia di valve laterali 57 x 25 mm e 80 x 25 mm in più 1 valva centrale 120 x 45 mm, **con** supporto per luce fredda



31-512-90

Seitenvalven
Lateral Blades
Valvas laterales
Valves laterales
Valve laterali

57 x 25 mm

31-512-91

Seitenvalven
Lateral Blades
Valvas laterales
Valves laterales
Valve laterali

80 x 25 mm

31-512-92

Mittelvalven
Central Blades
Valvas centrales
Valves centrales
Valve centrali

120 x 45 mm

31-512-51

Kaltlichtaufsatz
Fiber Optic Light Carrier
Portador de luz fría
Support lumière froide
Supporto per luce fredda

31-512-00

Charrière	Van Buren	Guyon	
6			
7			
8	31-599-08		
9			
10	31-599-10	31-607-10	
11		31-607-11	
12	31-599-12	31-607-12	31-721-12
13		31-607-13	
14	31-599-14	31-607-14	31-721-14
15		31-607-15	
16	31-599-16	31-607-16	
17		31-607-17	
18	31-599-18	31-607-18	
19		31-607-19	
20	31-599-20	31-607-20	
21		31-607-21	
22	31-599-22	31-607-22	
23		31-607-23	
24	31-599-24	31-607-24	
25		31-607-25	
26	31-599-26	31-607-26	
27		31-607-27	
28	31-599-28	31-607-28	
29		31-607-30	
30	31-599-30		
31			
32	31-599-32		
33			
34	31-599-34		
35			
36	31-599-36		

1/1

1/2

Van Buren
31-599-00 -
31-599-36
27 cm / 10 5/8"

1/1

1/2

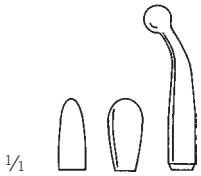
Guyon
31-607-10 -
31-607-30
26,5 cm / 10 3/8"

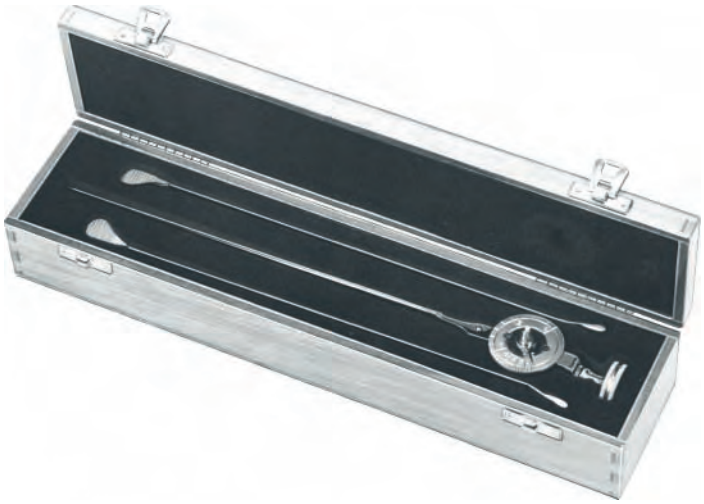
1/2

31-721-12 -
31-721-14
15 cm / 5 7/8"
Metallkatheter für Frauen
Metal Catheters, female
Sondas métalicas, femeninas
Sondes métalliques, pour femmes
Sonde metalliche, per donne

31-599-00

Satz komplett, 8 - 36 Charrière
complete set, 8 - 36 Charrière
juego completo, 8 - 36 Charrière
jeu complet, 8 - 36 Charrière
set completo, 8 - 36 Charrière


1/1



1/2

1/2

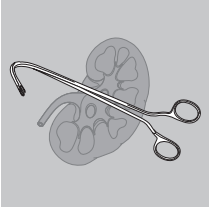
Otis
31-740-00

komplett im Holzetui, mit Dilatator, 2 Messern und 3 Ansätzen
complete in wooden case, with dilator, 2 knives and 3 tips
completo en caja de madera, con dilatador, 2 cuchillos y 3 puntas
complet en boîte de bois, avec dilatateur, 2 lames et 3 embouts
completo in contenitore di legno, con dilatatore, 2 bisturi e 3 punte

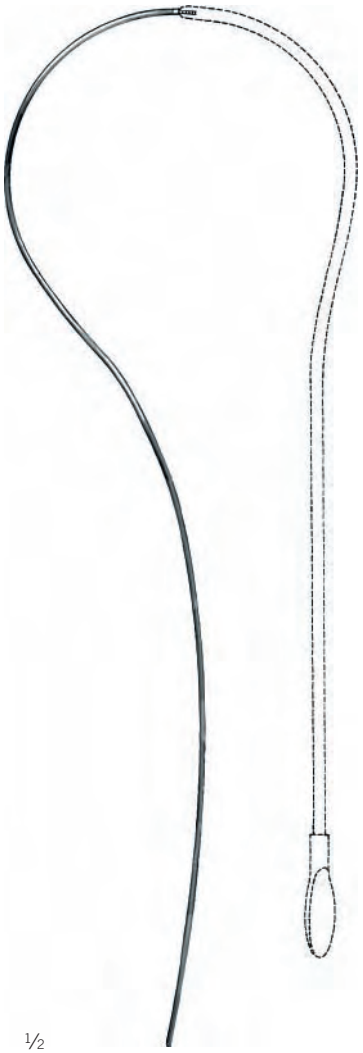
Otis
31-745-00

Ersatzmesser
Spare Blade
Cuchillo de repuesto
Couteau de rechange
Lama di ricambio

31-740-00



Charrière	
3	31-610-13
4	31-610-14
5	31-610-15
6	31-610-16



½

Filiform
31-610-13 - 31-610-16

mit Schraubgewinde-Ansatz
with screw thread
con rosa de tornillo
avec embout fileté
con attacco filettato

Guyon
31-612-00

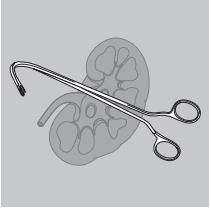
Satz mit 21 Bougies, 10 bis 30 CH, mit 4 Gleitsonden, im Metalletui 42 x 17,5 x 4 cm

set with 21 bougies, 10 to 30 CH, with 4 filiform bougies, in metal case 42 x 17,5 x 4 cm

juego de 21 buijas, 10 a 30 CH, con 4 buijas filiformes, en caja metálica 42 x 17,5 x 4 cm

jeu avec 21 bougies, 10 jusqu'à 30 CH, avec 4 bougies conductries, en boîte métal 42 x 17,5 x 4 cm

set di 21 dilatatori, 10 fino a 30 CH, con 4 candelette dilatrici, in contenitore metallico 42 x 17,5 x 4 cm



½

Knutson
31-760-00

Urethrographieinstrument
Urethrography Instrument
Instrumento para uretrografía
Instrument pour urétrographie
Strumento per uretrografia

Knutson-Koch
31-763-00

Konus, allein
Cone, only
Cono, suelto
Cône, seul
Cono, solo

31-760-00

ø	
8 mm	31-765-08
11 mm	31-765-11
13 mm	31-765-13
16 mm	31-765-16
21 mm	31-765-21
26 mm	31-765-26
32 mm	31-765-32

½

31-765-08 - 31-765-32

Circumcisionsgerät
Circumcision Instrument
Instrumento para circuncisión
Instrument de circoncision
Strumento per circoncisione

½

Mogen
31-766-00
7,5 cm / 3 "

Beschneidungsinstrument
Circumcision Instrument
Instrumento para circuncisión
Instrument de circoncision
Strumento per circoncisione

1/1

1/2

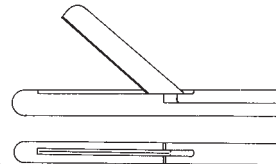
Mathieu
31-811-20

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
200 mm

Mathieu
31-811-28

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
280 mm

1/1

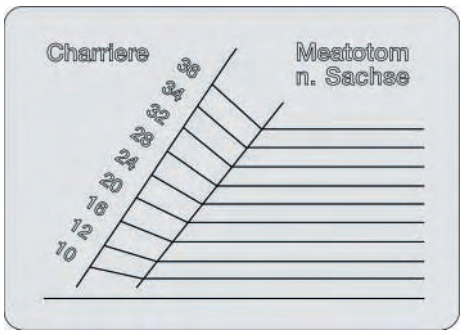


1/2

Sachse
31-817-12

Meatotom
Meatotome
Meatótomo
Méatotome
Meatotomo

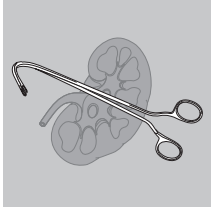
1/2



Sachse
31-817-00

Messlehre
Gauge
Calibre
Calibre
Calibro

31-817-12



½

Stockmann
31-875-08
8 cm / 3 1/8"

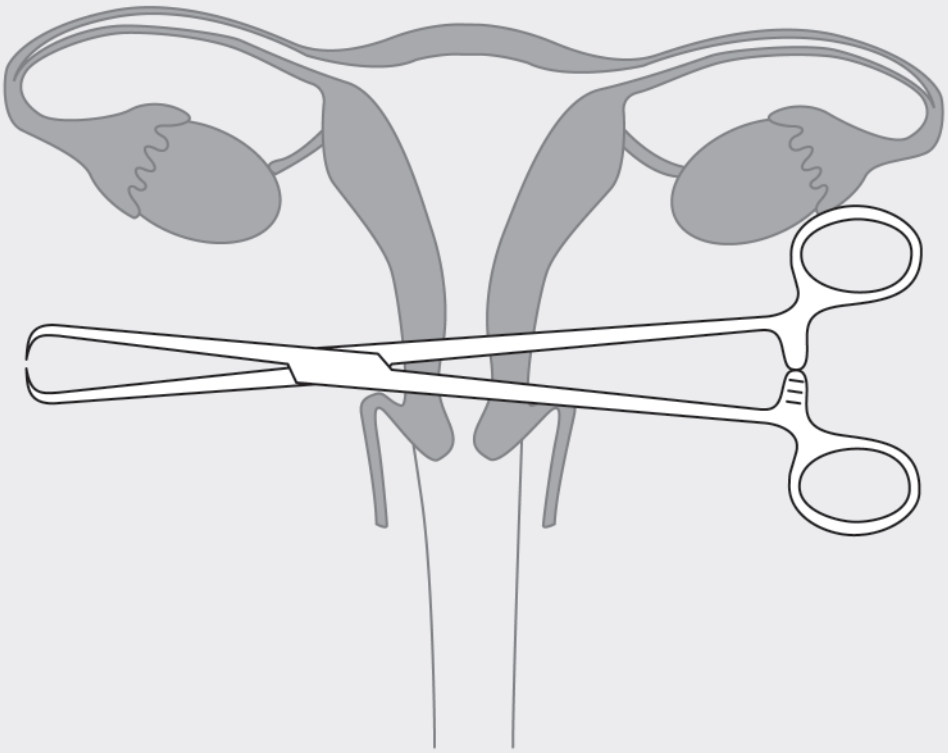
½

Strauss
31-881-11
11 cm / 4 3/8"

32

Gynäkologie

Gynecology
Ginecología
Gynécologie
Ginecologia



½

Cusco

32-110-01	75 x 32 mm
32-110-02	85 x 37 mm
32-110-03	100 x 35 mm

½

Cusco

32-112-01	75 x 18 mm

½

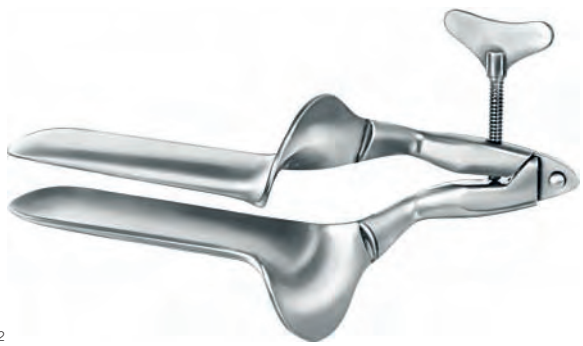
Cusco

32-114-01	90 x 22 mm
32-114-02	100 x 25 mm
32-114-03	105 x 27 mm

½

Cusco

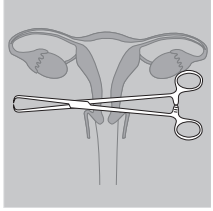
32-116-01	75 x 34 mm
32-116-02	85 x 37 mm
32-116-03	100 x 37 mm



½

Collin

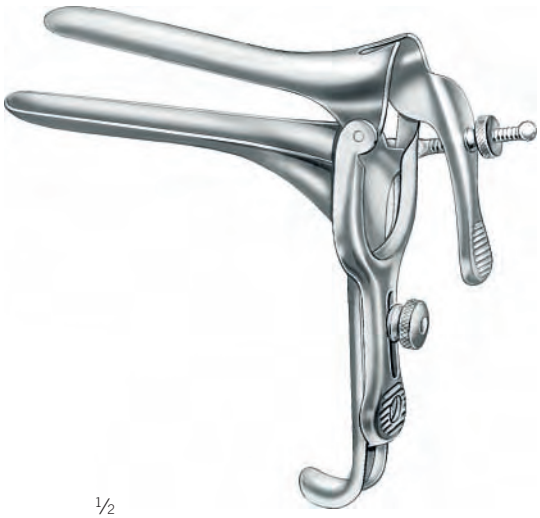
32-120-01	85 x 30 mm
32-120-02	100 x 35 mm
32-120-03	110 x 40 mm



½

Trelat

32-126-01	85 x 33 mm
32-126-02	95 x 35 mm
32-126-03	115 x 43 mm



½

Pederson

32-128-01	75 x 13 mm
32-128-02	100 x 24 mm
32-128-03	120 x 26 mm

½

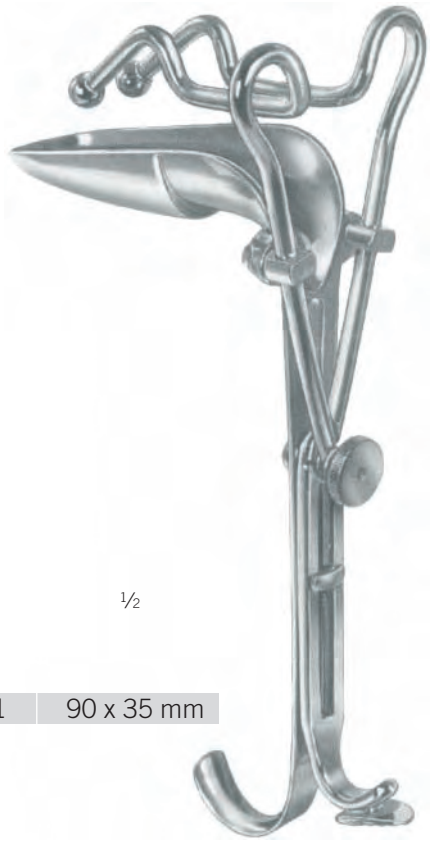
Grave

32-130-01	75 x 20 mm
32-130-02	95 x 35 mm
32-130-03	115 x 35 mm

½

Semm

32-132-01	100 x 20-25 mm
32-132-02	100 x 27-35 mm



½

Guttmann

32-133-01	90 x 35 mm

½

Sims

32-160-01	65 x 25 mm
32-160-02	70 x 30 mm
32-160-03	85 x 35 mm

½

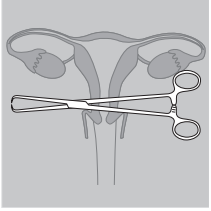
Jackson

32-165-01	75 x 38 mm
32-165-02	90 x 38 mm
32-165-03	100 x 38 mm

½

Kristeller

32-182-01	Fig. 1	70 x 27 mm
32-182-02	Fig. 2	80 x 30 mm
32-182-03	Fig. 3	90 x 36 mm



½

Kristeller

32-183-01	Fig. 1	75 x 23 mm
32-183-02	Fig. 2	85 x 26 mm
32-183-03	Fig. 3	100 x 32 mm

½

Kristeller

32-185-01	Fig. 1 (32-182-01 & 32-183-01)
32-185-02	Fig. 2 (32-182-02 & 32-183-02)
32-185-03	Fig. 3 (32-182-03 & 32-183-03)

½

Kristeller

32-190-01	Fig. 1	105 x 18 mm
32-190-02	Fig. 2	110 x 21 mm

flaches Spekulum
flat speculum
espéculo plano
spéculum plat
specolo piatto

½

Kristeller

32-191-01	Fig. 1	110 x 14 mm
32-191-02	Fig. 2	115 x 17 mm

½

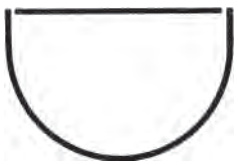
Kristeller

32-195-01	Fig. 1 (32-190-01 & 32-191-01)
32-195-02	Fig. 2 (32-190-02 & 32-191-02)

½

Kristeller

32-196-01	Fig. 1	105 x 26 mm
32-196-02	Fig. 2	105 x 28 mm
32-196-03	Fig. 3	105 x 33 mm



tiefes Spekulum
deep speculum
espéculo profundo
spéculum profond
specolo profondo

½

Kristeller

32-197-01	Fig. 1	115 x 22 mm
32-197-02	Fig. 2	115 x 24 mm
32-197-03	Fig. 3	115 x 29 mm

½

Kristeller

32-199-01	Fig. 1 (32-196-01 & 32-197-01)
32-199-02	Fig. 2 (32-196-02 & 32-197-02)
32-199-03	Fig. 3 (32-196-03 & 32-197-03)

½

Kristeller

32-202-01	Fig. 1	110 x 28 mm
32-202-02	Fig. 2	110 x 30 mm
32-202-03	Fig. 3	110 x 36 mm

½

Kristeller

32-203-01	Fig. 1	115 x 23 mm
32-203-02	Fig. 2	115 x 27 mm
32-203-03	Fig. 3	115 x 32 mm

½

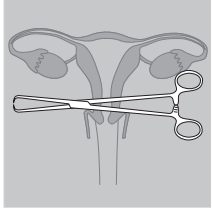
Kristeller

32-205-01	Fig. 1 (32-202-01 & 32-203-01)
32-205-02	Fig. 2 (32-202-02 & 32-203-02)
32-205-03	Fig. 3 (32-202-03 & 32-203-03)

½

Kallmorgen

32-232-01	Fig. 1	70 x 40 mm
32-232-02	Fig. 2	90 x 40 mm



½

Kallmorgen

32-233-01	Fig. 1	70 x 37 mm
32-233-02	Fig. 2	90 x 37 mm

½

Kallmorgen

32-235-01	Fig. 1 (32-232-01 & 32-233-01)
32-235-02	Fig. 2 (32-232-02 & 32-233-02)

½

Doyen

32-249-01	Fig. 1	58 x 35 mm
32-249-02	Fig. 2	88 x 35 mm
32-249-03	Fig. 3	118 x 35 mm
32-250-01	Fig. 1	60 x 47 mm
32-250-02	Fig. 2	78 x 47 mm
32-250-03	Fig. 3	120 x 47 mm
32-250-04	Fig. 4	165 x 47 mm
32-251-01	Fig. 1	55 x 60 mm
32-251-02	Fig. 2	85 x 60 mm
32-251-03	Fig. 3	115 x 60 mm

Vaginalspekula
Vaginal Specula
Espéculos vaginales
Spéculums vaginaux
Specoli vaginali

1/1

32-302-01
80 x 30 mm
32-302-14

32-302-02
85 x 35 mm
32-302-14

32-302-03
90 x 40 mm
32-302-14

1/2

Scherbak
Blatt, allein
Specula Blade, only
Valva vaginal, suelta
Valve vaginale, seule
Valve vaginale, sola

32-302-04
58 x 40 - 60 mm
32-302-14

32-302-05
70 x 45 - 70 mm
32-302-14

1/2

Scherbak
Blatt, allein
Specula Blade, only
Valva vaginal, suelta
Valve vaginale, seule
Valve vaginale, sola

1/2

Scherbak
32-302-10
10,5 cm / 4 " / 400 g

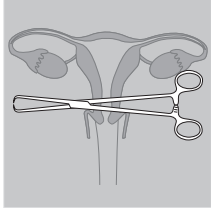
Gewicht zum Vaginalspekulum
Weight for Vaginal Speculum
Peso para espéculo vaginal
Poids pour spéculum vaginal
Peso per specolo vaginale

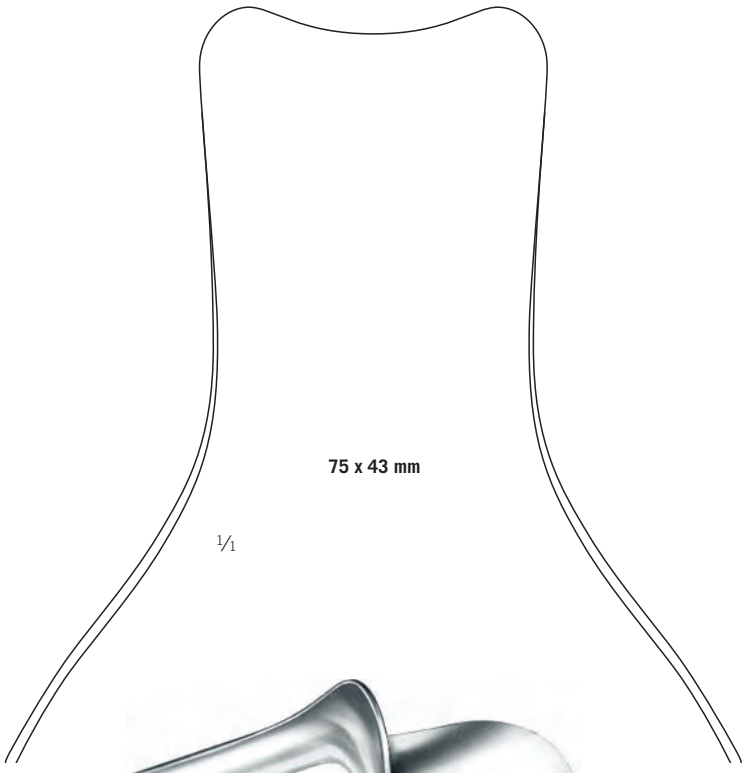
Scherbak
32-302-12
13 cm / 5 " / 800 g

Gewicht zum Vaginalspekulum
Weight for Vaginal Speculum
Peso para espéculo vaginal
Poids pour spéculum vaginal
Peso per specolo vaginale

Scherbak
32-302-00

Satz komplett mit Griff, Gewicht (400 g) und 5 Blättern
complete set with handle, weight (400 g) and 5 blades
juego completo con mango, peso (400 g) y 5 valvas
jeu complet avec manche, poids (400 g) et 5 valves
Set completo con manico, peso (400 g) e 5 valve





1/1

1/2

Scherbak
32-302-14
20 cm / 7 7/8"
Griff zum Vaginalspekulum
Handle for Vaginal Speculum
Mango para espéculo vaginal
Manche pour spéculum vaginal
Manico per specolo vaginale

1/2

Auvard
32-310-22
23,5 cm / 9 2/8"
komplett, mit abnehmbarem Gewicht
complete, with detachable weight
completo, con peso desmontable
complet, avec poids démontable
completo, con peso smontabile

1/1

Cr

1/2

Weissbarth
32-314-24
21 cm / 8 2/8"
80 x 42 mm

komplett, mit abnehmbarem Auffangsieb
complete, with detachable strainer
completo, con tamiz desmontable
complet, avec tamis démontable
completo, con crivello smontabile

32-314-99

Auffangsieb
Strainer for Vaginal Speculum
Tamiz para espéculo vaginal
Tamis pour spéculum vaginal
Crivello per specola vaginale

32-314-24 Cr

1/2

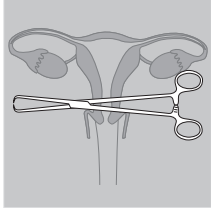
Breisky
32-323-20 - 32-323-40

32-323-20	100 x 20 mm	29,5 cm / 11 5/8"
32-323-25	100 x 25 mm	29,5 cm / 11 5/8"
32-323-30	100 x 30 mm	29,5 cm / 11 5/8"
32-323-35	100 x 35 mm	29,5 cm / 11 5/8"
32-323-40	100 x 40 mm	29,5 cm / 11 5/8"
32-324-20	130 x 20 mm	32 cm / 12 5/8"
32-324-25	130 x 25 mm	32 cm / 12 5/8"
32-324-30	130 x 30 mm	32 cm / 12 5/8"
32-324-35	130 x 35 mm	32 cm / 12 5/8"
32-324-40	130 x 40 mm	32 cm / 12 5/8"
32-325-40	160 x 40 mm	35 cm / 13 6/8"

70 x 30 mm

1/2

Doyen
32-342-24
25 cm / 9 7/8"



½

Kogan
32-381-24
24,5 cm / 9 5/8"

½

Kogan
32-383-24
24,5 cm / 9 5/8"

½

Goodell
32-384-34
34 cm / 13 3/8"

mm ø		
1,0	32-400-01	
1,5		32-401-01
2,0	32-400-02	
2,5		32-401-02
3,0	32-400-03	
3,5		32-401-03
4,0	32-400-04	
4,5		32-401-04
5,0	32-400-05	
5,5		32-401-05
6,0	32-400-06	
6,5		32-401-06
7,0	32-400-07	
7,5		32-401-07
8,0	32-400-08	
8,5		32-401-08
9,0	32-400-09	
9,5		32-401-09
10,0	32-400-10	
10,5		32-401-10
11,0	32-400-11	
11,5		32-401-11
12,0	32-400-12	
12,5		32-401-12
13,0	32-400-13	
13,5		32-401-13
14,0	32-400-14	
14,5		32-401-14
15,0	32-400-15	
15,5		32-401-15
16,0	32-400-16	
16,5		32-401-16
17,0	32-400-17	
17,5		32-401-17
18,0	32-400-18	
19,0	32-400-19	
20,0	32-400-20	
21,0	32-400-21	
22,0	32-400-22	
23,0	32-400-23	
24,0	32-400-24	
25,0	32-400-25	
26,0	32-400-26	

½

Hegar
32-400-01 - 32-401-17
18,5 cm / 7 2/8"

32-400-80

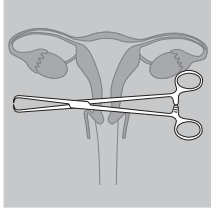
Satz mit 14 Stück (ganze Größen) von 4,0 bis 17,0 mm ohne Etui
set of 14 pieces (full sizes) from 4,0 to 17,0 mm without case
juego de 14 piezas (tamaños enteros) de 4,0 a 17,0 mm sin caja
jeu de 14 pièces (taille entière) de 4,0 jusqu'à 17,0 mm sans boîte
serie di 14 pezzi (grandezza intera) da 4,0 fino a 17,0 mm senza scatola

32-400-84

Satz mit 14 Stück (ganze Größen) von 4,0 bis 17,0 mm im Metalletui
set of 14 pieces (full sizes) from 4,0 to 17,0 mm in metal case
juego de 14 piezas (tamaños enteros) de 4,0 a 17,0 mm en caja metálica
jeu de 14 pièces (taille entière) de 4,0 jusqu'à 17,0 mm en boîte métal
serie di 14 pezzi (grandezza intera) da 4,0 fino a 17,0 mm in scatola metallica

32-400-90

Satz mit 26 Stück (ganze Größen) von 1,0 bis 26,0 mm ohne Etui
set of 26 pieces (full sizes) from 1,0 to 26,0 mm without case
juego de 26 piezas (tamaños enteros) de 1,0 a 26,0 mm sin caja
jeu de 14 pièces (taille entière) de 1,0 jusqu'à 26,0 mm sans boîte
serie di 14 pezzi (grandezza intera) da 1,0 fino a 26,0 mm senza scatola



½

mm Ø	
1,0 / 2,0	32-430-02
3,0 / 4,0	32-430-04
5,0 / 6,0	32-430-06
7,0 / 8,0	32-430-08
9,0 / 10,0	32-430-10
11,0 / 12,0	32-430-12
13,0 / 14,0	32-430-14
15,0 / 16,0	32-430-16
17,0 / 18,0	32-430-18
19,0 / 20,0	32-430-20
21,0 / 22,0	32-430-22
23,0 / 24,0	32-430-24
25,0 / 26,0	32-430-26

Hegar
32-430-02 - 32-430-26
20 cm / 7 7/8"

32-430-80

Satz mit 8 Stück von 3,0 / 4,0 bis 17,0 / 18,0 mm ohne Etui
set of 8 pieces from 3,0 / 4,0 to 17,0 / 18,0 mm without case
juego de 8 piezas de 3,0 / 4,0 a 17,0 / 18,0 mm sin caja
jeu de 8 pièces de 3,0 / 4,0 jusqu'à 17,0 / 18,0 mm sans boîte
serie di 8 pezzi da 3,0 / 4,0 fino a 17,0 / 18,0 mm senza scatola

Hegar
32-430-82

Satz mit 8 Stück von 3,0 / 4,0 bis 17,0 / 18,0 mm in auskochbarer Stoffrolltasche

set of 8 pieces from 3,0 / 4,0 to 17,0 / 18,0 mm in boilable canvas roll

juego de 8 piezas de 3,0 / 4,0 a 17,0 / 18,0 mm en bolsa de tela esterilizable por ebullición

jeu de 8 pièces de 3,0 / 4,0 jusqu'à 17,0 / 18,0 mm en pochette en treillis stérilisable par ébullition

serie di 8 pezzi de 3,0 / 4,0 jusqu'à 17,0 / 18,0 mm in busta di tela sterilizzabile

Hegar
32-430-84

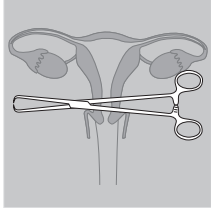
Satz mit 8 Stück von 3,0 / 4,0 bis 17,0 / 18,0 mm im Metalletui mit Scharnierdeckel

set of 8 pieces from 3,0 / 4,0 to 17,0 / 18,0 mm in metal case with hinged lid

juego de 8 piezas de 3,0 / 4,0 a 17,0 / 18,0 mm en caja metálica con tapa de bisagra

jeu de 8 pièces de 3,0 / 4,0 jusqu'à 17,0 / 18,0 mm en boîte métal à charnière

serie di 8 pezzi da 3,0 / 4,0 fino a 17,0 / 18,0 mm in scatola metallica con coperchio a cerniera

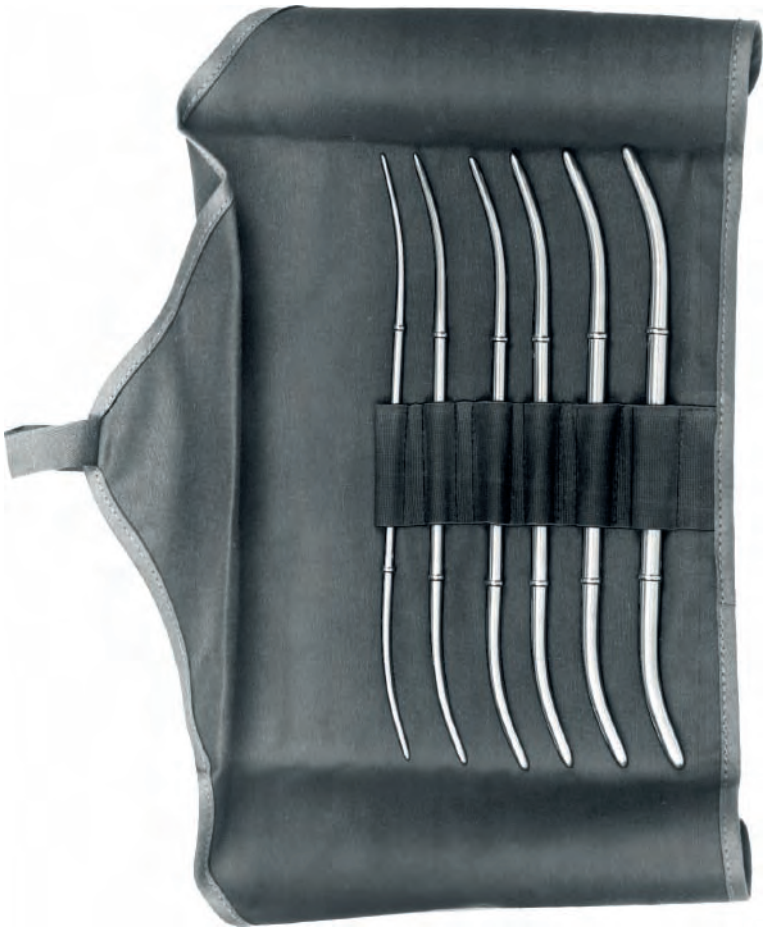


½

Hank
32-460-10 - 32-460-20
26,5 cm / 10 3/8"

amerikanische Skala
American scale
escala americana
échelle américaine
scala americana

	Fig.	mm Ø
32-460-10	9 / 10	4,5 / 5,0
32-460-12	11 / 12	5,5 / 6,0
32-460-14	13 / 14	6,5 / 7,0
32-460-16	15 / 16	7,5 / 8,0
32-460-18	17 / 18	8,5 / 9,0
32-460-20	19 / 20	9,5 / 10,0



Hank
32-460-82

Satz mit 6 Stück in auskochbarer Stoffrolltasche

set of 6 piezas in boilable canvas roll

juego de 6 piezas en bolsa de tela esterilizable por ebullición

jeu de 6 pièces en pochette en treillis stérilisable par ébullition

serie di 6 pezzi in busta di tela sterilizzabile

Cr

½

Sims
32-583-32
33 cm / 13"
starr
rigid
rigido
rigide
rigido

½

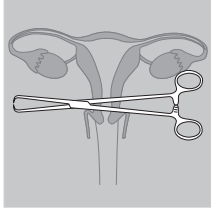
Sims
32-584-32
33 cm / 13"
biegsam
malleable
maleable
malléable
malleabile

½

Valleix
32-593-25
29,5 cm / 11 5/8"

½

Braun
32-595-26
27 cm / 10 5/8"



½

Schröder
32-622-25
25,5 cm / 10 "

½

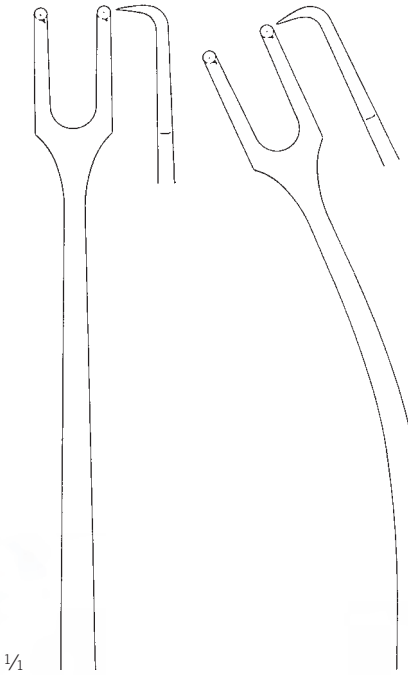
Braun
32-628-25
26 cm / 10 ⅜"

½

Duplay
32-645-28
28 cm / 11 "

½

Beacham
32-659-26
26 cm / 10 ⅜"



1/1

32-682-24

32-683-24

1/1

1/2

Skene
32-663-24
24 cm / 9 4/8"

1/2

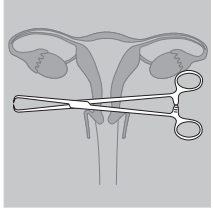
Schröder
32-682-24 - 32-683-24
25 cm / 9 7/8"

2:2

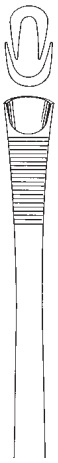
1/2

Teale
32-697-23
23 cm / 9 "

3:4



1/1



1/1

32-702-24
7 mm

32-704-24
9 mm

32-706-24
10 mm

½

Iowa
32-699-26
26 cm / 10 ⅜"

5:6

½

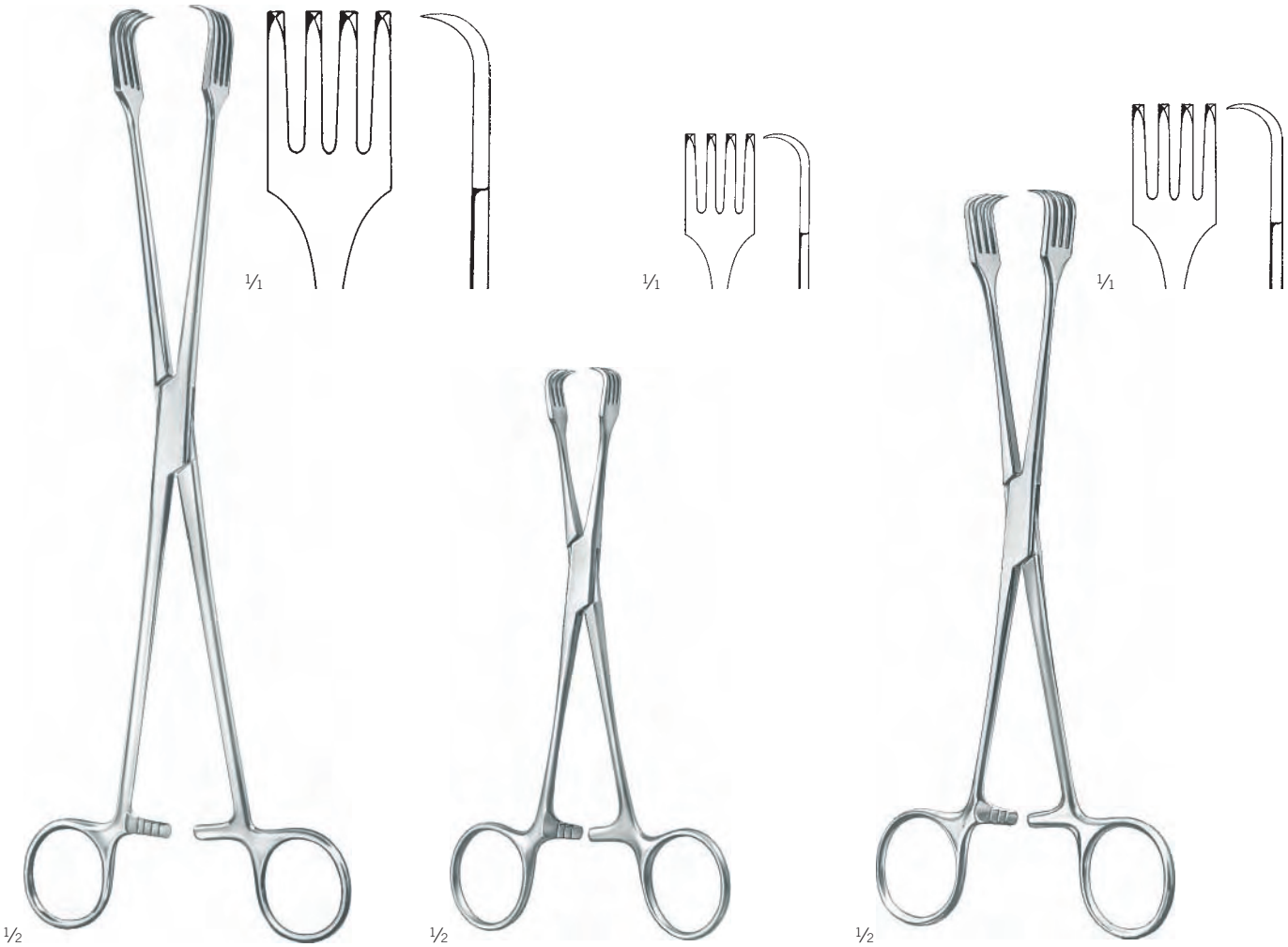
Museux
32-702-24 - 32-706-24
24 cm / 9 ⅜"

2:2

½

Jacobs
32-728-21
21 cm / 8 ⅜"

2:2



32-734-26
26,5 cm / 10 3/8"

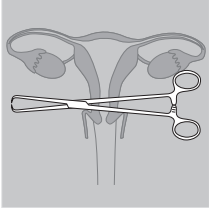
4:4

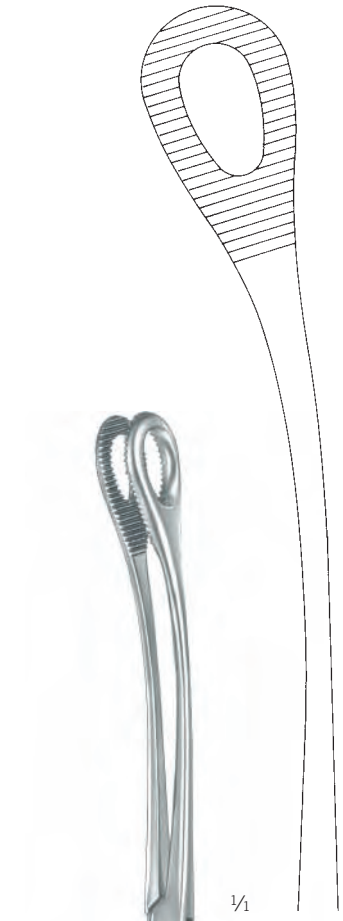
Braun
32-738-16
16 cm / 6 2/8"

4:4

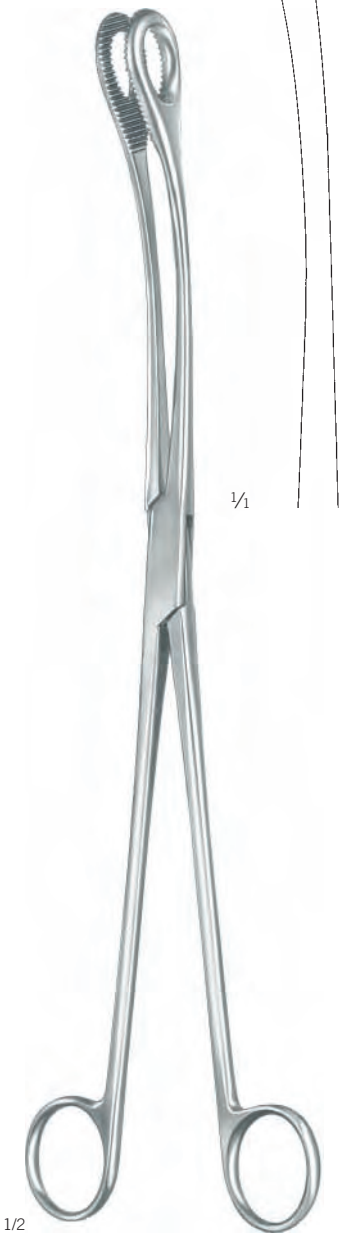
Czerny
32-740-21
21 cm / 8 2/8"

4:4



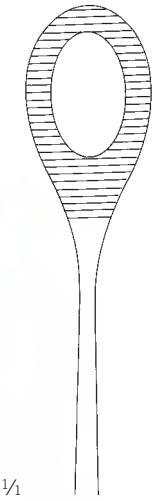


1/1



1/2

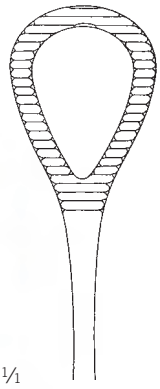
Kelly
32-741-32
31,5 cm / 12 3/8"



1/1

1/2

Noto
32-744-27
27 cm / 10 5/8"



1/1

1/2

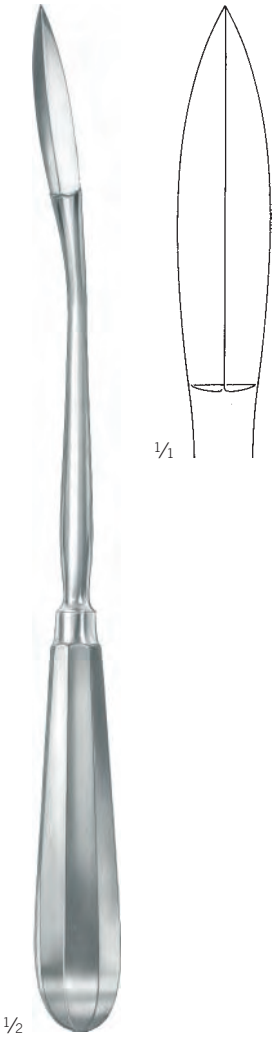
Heywood-Smith
32-745-25
26 cm / 10 2/8"

½

Doyen
32-758-17
17 cm / 6 6/8"
Ø 20 mm

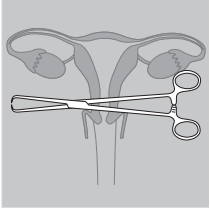
½

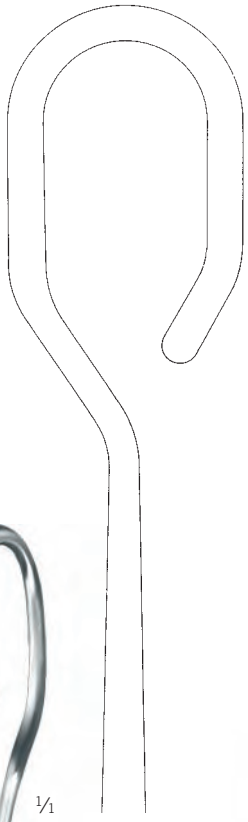
Doyen
32-760-17
15 cm / 5 7/8"
Ø 29 mm


½

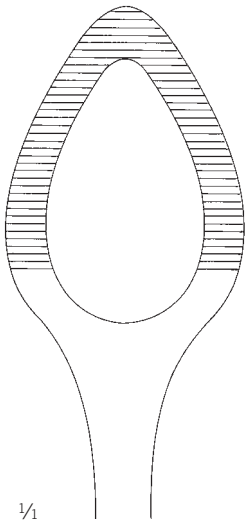
1/1

Segond
32-762-27
28 cm / 11 "

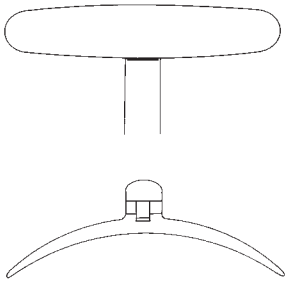




1/1



1/1



1/1

1/2

Dartigues
32-773-27
27 cm / 10 5/8"

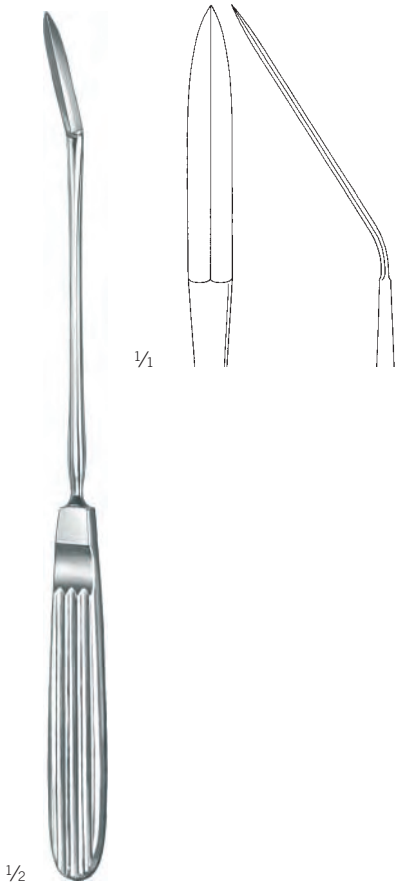
1/2

Somer
32-779-23
22,5 cm / 8 7/8"

1/2

Collin
32-793-25
26,5 cm / 10 3/8"

Fistelhaken
Fistula Hooks
Ganchos para fístulas
Crochets pour fistules
Uncini per fistole

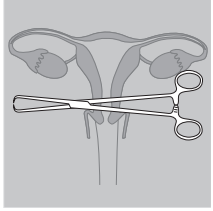


Ayre
32-801-23
23,5 cm / 9 2/8"
Konisationsmesser
Conization Knife
Bisturí para cono
Bistouri pour le cône d'attraction
Bisturi per il cono d'attrazione

Emmett
32-804-03
23 cm / 9 "
Fig. 3

Simon
32-806-22
21,5 cm / 8 4/8"

Simon
32-808-22
21,5 cm / 8 4/8"



1/1

Ø 4,0 mm

1/2

Novak
32-825-23
24,5 cm / 9 5/8"

mit Luer-Lock Ansatz
with Luer-Lock connection
con conexión Luer-Lock
avec connection Luer-Lock
con raccordo Luer-Lock

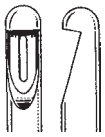
1/1

4,5 mm

1/2

Kevorkian
32-827-30
30 cm / 11 6/8"

1/1



Ø 4,2 mm

1/2

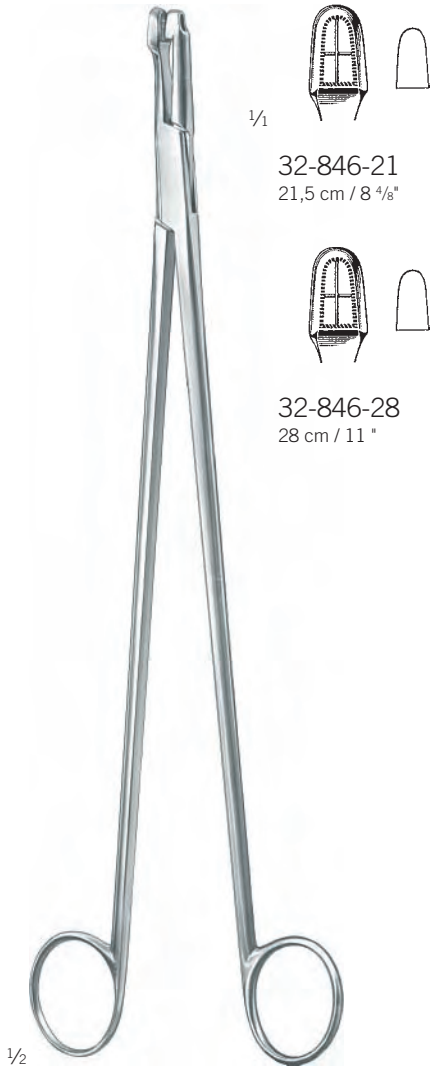
Mod. München
32-829-27
27 cm / 10 5/8"

Probeexzisionszangen

Uterine Biopsy Forceps
Pinzas para biopsia
Pinces pour biopsie
Pinze per biopsia

Gellhorn
32-841-23
24 cm / 9 4/8"
8,6 mm

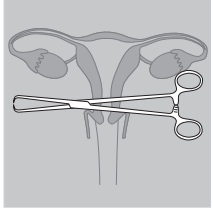
Faure
32-843-21
21 cm / 8 2/8"
8,4 mm



Schubert
32-846-21
21,5 cm / 8 4/8"

32-846-28
28 cm / 11 "

4,8 mm



1/1

32-851-22
21 cm / 8 2/8"

32-851-24
24 cm / 9 4/8"

1/2

Thoms-Gaylor
32-851-22 - 32-851-24

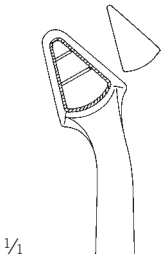
Ø 5,6 mm

1/1

1/2

Schubert
32-853-26
24 cm / 9 4/8"
5,0 mm

½

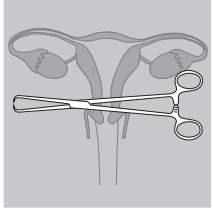


1/1

Van Doren
32-855-24
27 cm / 10 5/8"
5,5 mm

1/1

Van Doren
32-855-25
25,5 cm / 10 ”
4,9 mm



Alexander
32-857-28

retrograder Schnitt, Maul nach links gebogen, geeignet für Kolposkopie
retrograde cutting, jaws curved to left, suitable als in colposcopy
corte retrograde, boca curva hacia izquierda, utilizable en colposcopia
coupe retrograde, mors courbé vers gauche, approprié pour colposcopie
filo retrogrado, morso curvato verso, adatto per colposcopia

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
195 mm

Maul 5,1 mm breit
jaw 5,1 mm wide
boca 5,1 mm de ancho
mors largeur 5,1 mm
morso larghezza 5,1 mm

Kevorkian
32-859-32

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
230 mm

Maul 3 mm breit
jaw 3 mm wide
boca 3 mm de ancho
mors largeur 3 mm
morso larghezza 3 mm

Schumacher
32-861-02

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
225 mm

Maul 5,4 mm breit
jaw 5,4 mm wide
boca 5,4 mm de ancho
mors largeur 5,4 mm
morso larghezza 5,4 mm

Probeexzisionszangen, IUP-Fasszangen

Uterine Biopsy Forceps, IUP Grasping Forceps
Pinzas para biopsia, Pinzas para coger DIU
Pinces pour biopsie, Pinces pour DIU
Pinze per biopsia, Pinze per DIU

32-865-00
komplett
complete
completo
complet
completo

32-865-01
Aufsatz allein
Tip only
Punta suelta
Embout, seul
Punta, sola

32-865-00

Schumacher
32-865-00 - 32-865-01
25 cm / 9 6/8"

39-581-01
Handgriff, allein
Handle, only
Mango, suelta
Manche, seule
Manico, sola

32-865-00

39-584-20
Verlängerungsrohr, allein
Interchangeable tube, only
Tubo de extension, suelta
Tube rallonge, seule
Tubo allunghi, sola

32-865-00

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
250 mm

Maul 4,3 mm breit
jaw 4,3 mm wide
boca 4,3 mm de ancho
mors largeur 4,3 mm
morso larghezza 4,3 mm

32-866-22
27 cm / 10 5/8"
Ø 3,0 mm

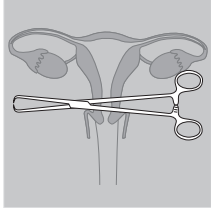
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
225 mm

32-866-28
32 cm / 12 5/8"
Ø 3,0 mm

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
270 mm

32-866-22 - 32-866-28

flexibler Schaft, zum Fassen von Intrauterinpessaren
flexible shaft, for grasping intra uterine pessary
vástago flexible, para coger dispotivos intra-uterinos
tige fléxible, pour saisir dispositif intra-utérin
asta flessibile, per afferrare dispositivo intra-uterino



1/1

Fig. 1
32-900-01
23 cm / 9"
10 x 7 mm

Fig. 2
32-900-02
23,5 cm / 9 2/8"
12 x 8 mm

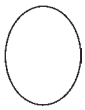


Fig. 3
32-900-03
24 cm / 9 4/8"
13 x 10 mm

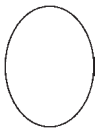


Fig. 4
32-900-04
24 cm / 9 4/8"
16 x 12 mm

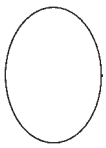


Fig. 5
32-900-05
24 cm / 9 4/8"
18 x 13 mm

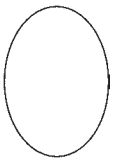


Fig. 6
32-900-06
24 cm / 9 4/8"
20 x 15 mm

1/2

Simon
32-900-01 - 32-900-06
scharf, fest
sharp, rigid
cortante, rígido
tranchante, rigide
tagliente, rigido

1/1

Fig. 1
32-906-01
10 x 7 mm

Fig. 2
32-906-02
12 x 8 mm

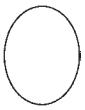


Fig. 3
32-906-03
13 x 10 mm

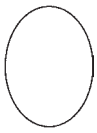


Fig. 4
32-906-04
16 x 12 mm

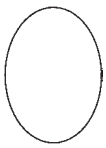


Fig. 5
32-906-05
18 x 13 mm

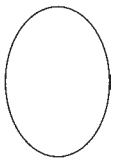


Fig. 6
32-906-06
20 x 15 mm

1/2

Simon
32-906-01 - 32-906-06
30 cm / 11 6/8"
scharf, fest
sharp, rigid
cortante, rígido
tranchante, rigide
tagliente, rigido

stumpf
blunt
romo
mousse
smusso
13 mm

scharf
sharp
cortante
tranchante
tagliente
8 mm

1/2

Blake
32-919-00
27,5 cm / 10 7/8"

Uterusküretten

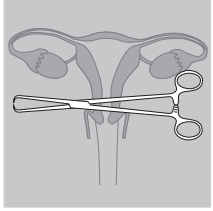
Uterine Curettes
Curetas uterinas
Curettes utérines
Curette uterine

½ ½ ½ ½

Recamier 32-920-05 - 32-920-40 | Recamier 32-921-05 - 32-921-40 | Sims 32-926-05 - 32-926-40 | Sims 32-927-05 - 32-927-40

Fig	Breite width anchura largeur larghezza	scharf, fest sharp, rigid cortante, rígido tranchante, rigide tagliente, rigido	scharf, biegsam sharp, malleable cortante, maleable tranchante, malléable tagliente, malleabile
00	5 mm	32-920-05	32-921-05
0	6 mm	32-920-06	32-921-06
1	7 mm	32-920-07	32-921-07
2	8 mm	32-920-08	32-921-08
3	9 mm	32-920-09	32-921-09
4	11 mm	32-920-11	32-921-11
5	12 mm	32-920-12	32-921-12
6	14 mm	32-920-14	32-921-14
7	15 mm	32-920-15	32-921-15
8	16 mm	32-920-16	32-921-16
9	19 mm	32-920-19	32-921-19
10	20 mm	32-920-20	32-921-20
11	21 mm	32-920-21	32-921-21
12	23 mm	32-920-23	32-921-23
13	25 mm	32-920-25	32-921-25
14	30 mm	32-920-30	32-921-30
15	35 mm	32-920-35	32-921-35
16	40 mm	32-920-40	32-921-40

Fig	Breite width anchura largeur larghezza	scharf, fest sharp, rigid cortante, rígido tranchante, rigide tagliente, rigido	scharf, biegsam sharp, malleable cortante, maleable tranchante, malléable tagliente, malleabile
00	5 mm	32-926-05	32-927-05
0	6 mm	32-926-06	32-927-06
1	7 mm	32-926-07	32-927-07
2	8 mm	32-926-08	32-927-08
3	9 mm	32-926-09	32-927-09
4	11 mm	32-926-11	32-927-11
5	12 mm	32-926-12	32-927-12
6	14 mm	32-926-14	32-927-14
7	15 mm	32-926-15	32-927-15
8	16 mm	32-926-16	32-927-16
9	19 mm	32-926-19	32-927-19
10	20 mm	32-926-20	32-927-20
11	21 mm	32-926-21	32-927-21
12	23 mm	32-926-23	32-927-23
13	25 mm	32-926-25	32-927-25
14	30 mm	32-926-30	32-927-30
15	35 mm	32-926-35	32-927-35
16	40 mm	32-926-40	32-927-40



½

Fig. 00
30 cm / 11 6/8"

Fig. 0
30,5 cm / 12"

Fig. 1
30,5 cm / 12"

Fig. 2
30,5 cm / 12"

Fig. 3
31 cm / 12 2/8"

Fig. 4
31 cm / 12 2/8"

Fig. 5
31,5 cm / 12 3/8"

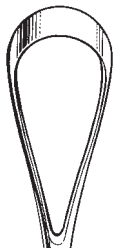


Fig. 6
31,5 cm / 12 3/8"

Fig. 7
32 cm / 12 5/8"

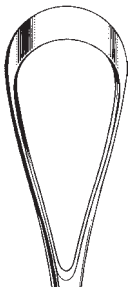


Fig. 8
32 cm / 12 5/8"

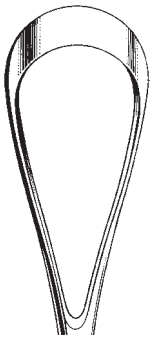


Fig. 9
32 cm / 12 5/8"

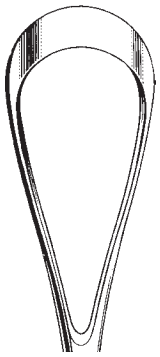


Fig. 10
32 cm / 12 5/8"

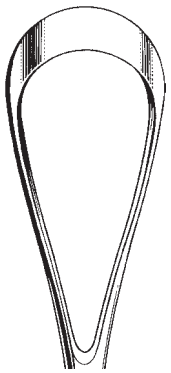


Fig. 11
32 cm / 12 5/8"

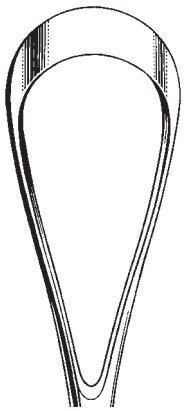


Fig. 12
32 cm / 12 5/8"

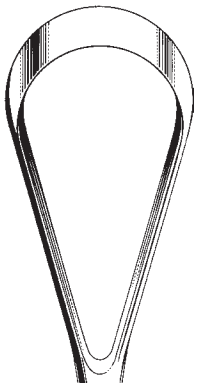


Fig. 13
34 cm / 13 3/8"

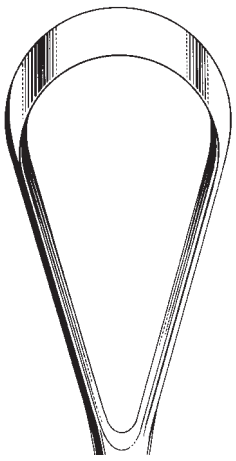


Fig. 14
34,5 cm / 13 5/8"

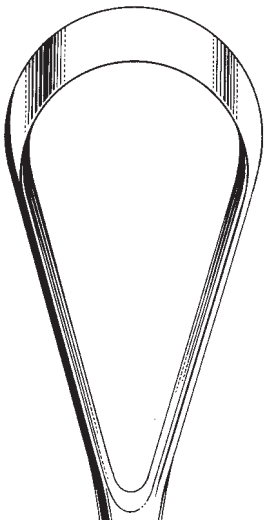


Fig. 15
34,5 cm / 13 5/8"

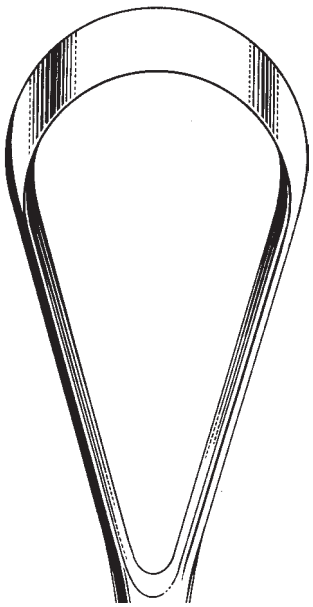
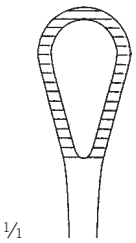


Fig. 16
35 cm / 13 6/8"

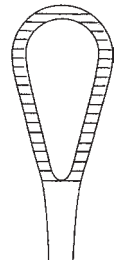
Uterusküretten, Absaugküretten

Uterine Curettes, Suction Curettes
Curetas uterinas, Curetas aspiradoras
Curettes utérines, Curettes d'aspiration
Curette uterine, Curette per aspirazione

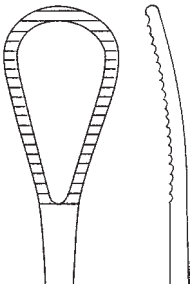


1/1

32-924-10
10 mm



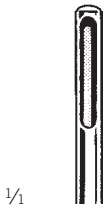
32-924-12
12 mm



32-924-14
14 mm

1/2

Greene
32-924-10 - 32-924-14
28 cm / 11 "



1/1

32-989-03
Ø 3,0 mm

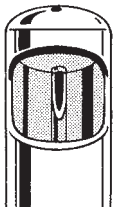
32-989-04
Ø 4,5 mm

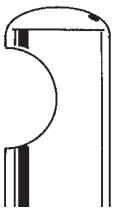
32-989-06
Ø 6,0 mm

32-989-08
Ø 8,0 mm

32-989-10
Ø 10 mm

32-989-12
Ø 12 mm





32-989-14
Ø 14 mm

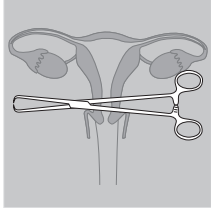
1/2

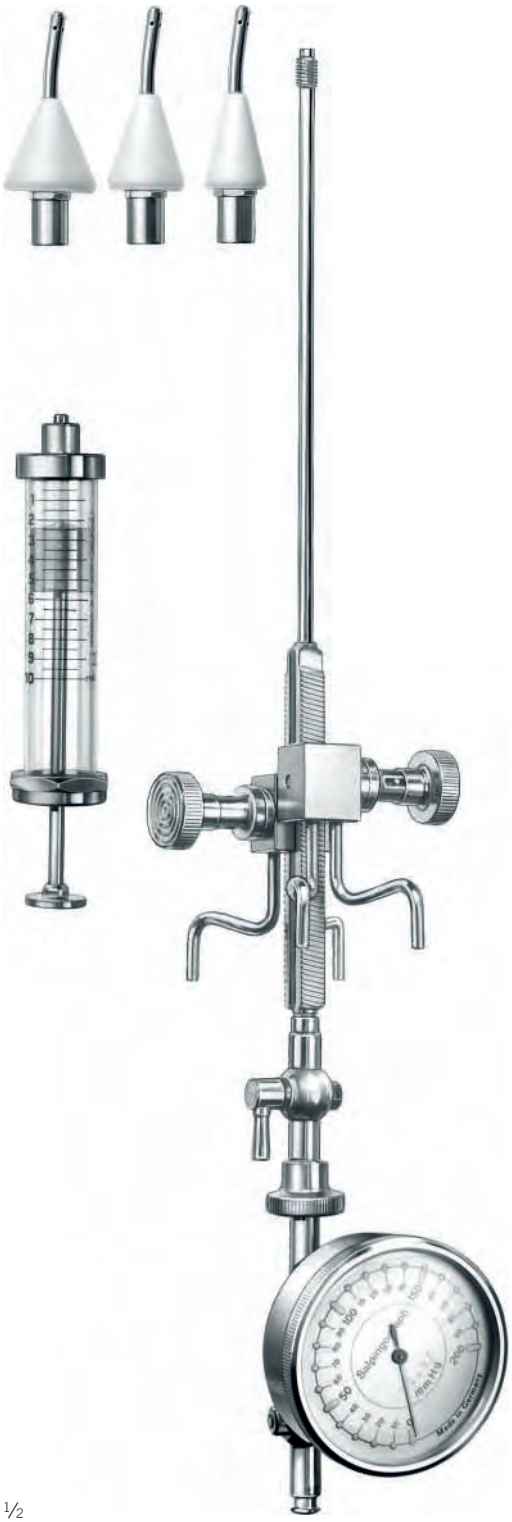
32-989-03 - 32-989-14
29 cm / 11 3/8"

1/2

32-989-50
11 cm / 4 3/8"

Kupplungsstück
Coupling Piece
Pieza de acoplamiento
Pièce de raccordement
Pezzo di collegamento





½

Schultze
32-995-00
29,5 cm / 11 5/8"
im Holzetui
in wooden case
en estuche de madera
en boîte de bois
in scatola di legno

½

32-995-01
29,5 cm / 11 5/8"
(ohne Manometer)
(without manometer)
(sin manómetro)
(sans manomètre)
(senza manometro)

32-995-00 & 32-995-01

½

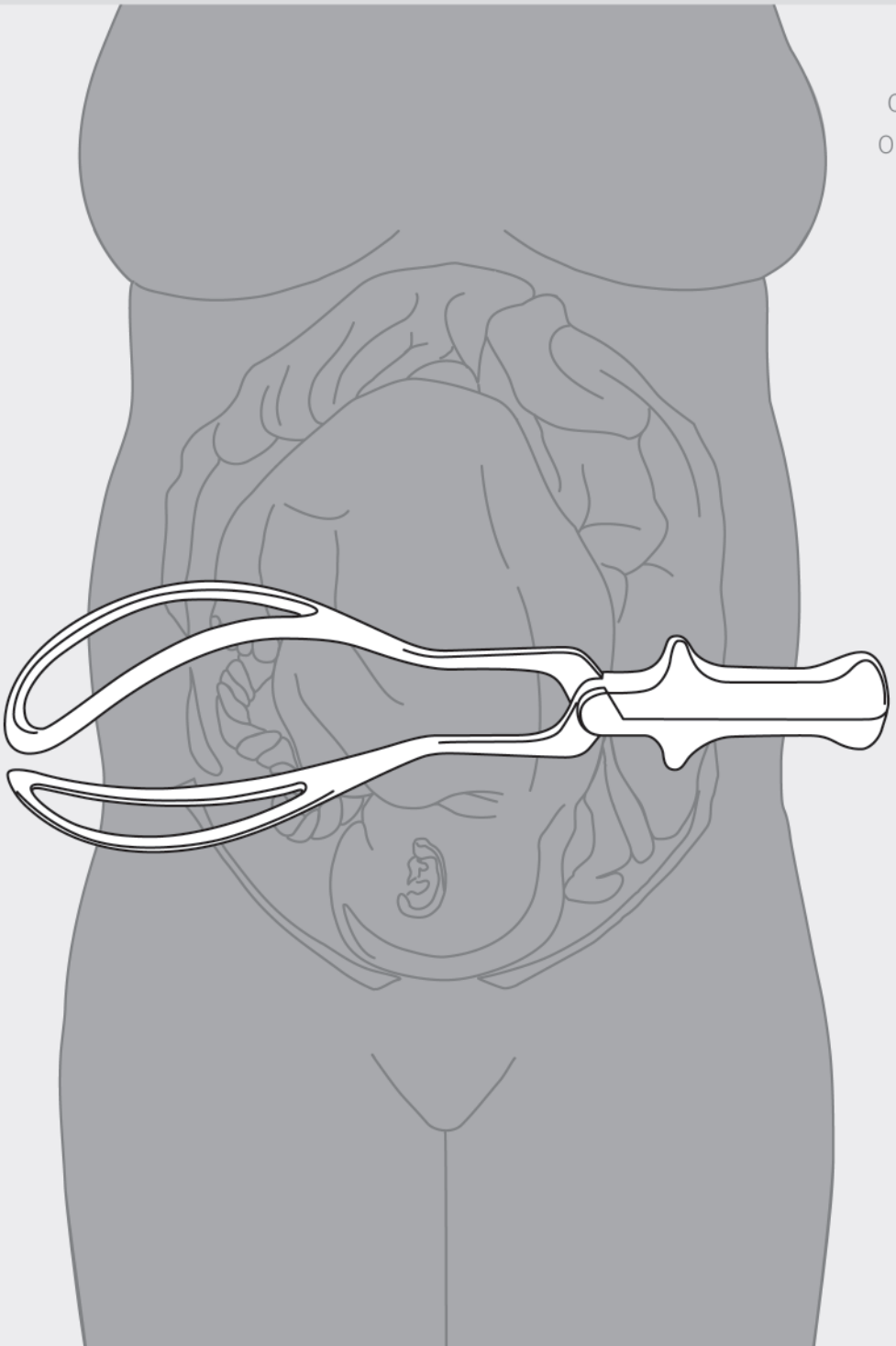
32-995-02

Manometer zum Salpingograph
Manometer for Salpingograph
Manómetro para salpingógrafo
Manomètre pour salpingographe
Manometro per salpingografo

33

Geburtshilfe

Obstetrics
Obstetricia
Obstétrique
Ostetricia



¼

Skala in cm und Inch
cm / inch scale
escala en cm / pulgadas
échelle en cm / pouces
scal in cm / pollici

Martin
33-103-34
35 cm / 13 6/8"

¼

33-141-36
36,5 cm / 14 3/8"

33-141-40
40,5 cm / 16 "

Nägele
33-141-36 - 33-141-40

¼

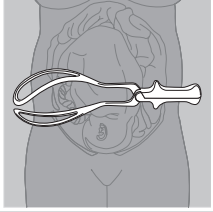
Simpson
33-145-30
30,5 cm / 12 "

¼

Wrigley
33-146-28
28 cm / 11 "

¼

Simpson
33-149-36
36,5 cm / 14 2/8"



¼

Kielland
33-195-41
41 cm / 16 1/8"

¼

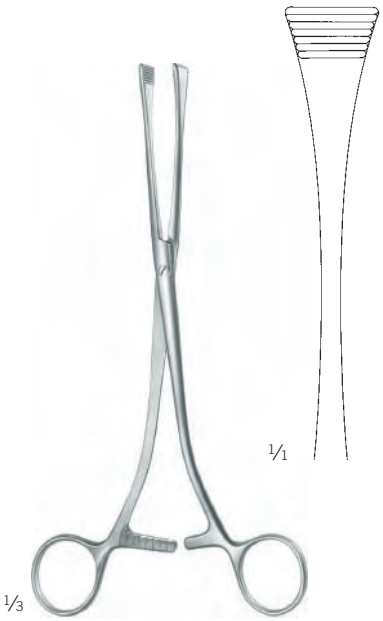
Kielland-Luikart
33-197-40
40 cm / 15 6/8"

¼

Piper
33-198-44
44,5 cm / 17 4/8"

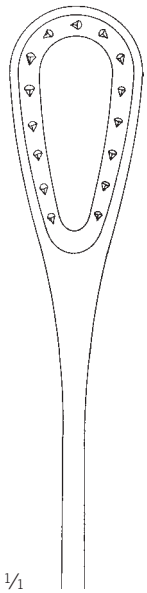
Abortuszangen

Placenta and Ovum Forceps
Pinzas para aborto
Pinces placentaires et pour poste-abortum
Pinze per placenta e per ovaie

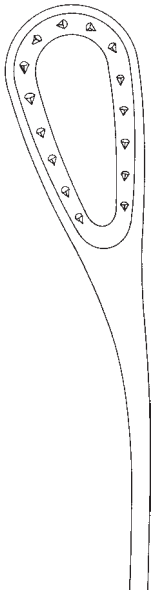


Green-Armytage
33-300-21
21 cm / 8 2/8"
Klemmzange
Uterine Clamp
Pinza uterina para hemostasis
Pince utérine pour hémostase
Pinza emostatiche per tagli cesarei

Sänger
33-328-27 - 33-329-27



33-328-27
27,5 cm / 10 7/8"



33-329-27
27 cm / 10 5/8"

Winter
33-344-01 - 33-345-02
28 cm / 11 "

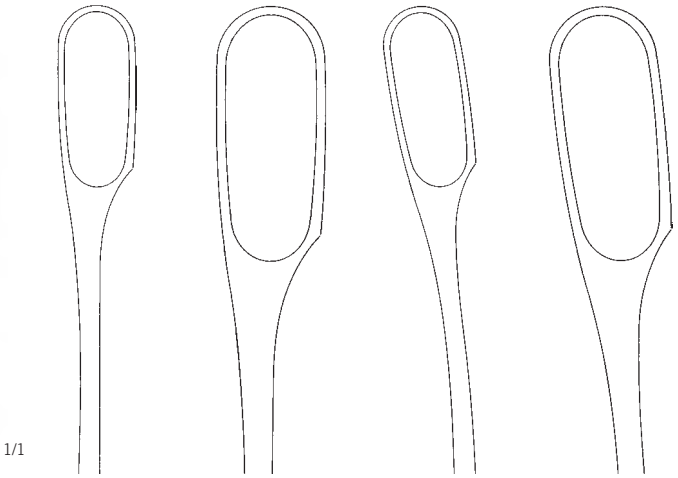


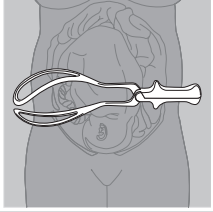
Fig. 1
33-344-01

Fig. 2
33-344-02

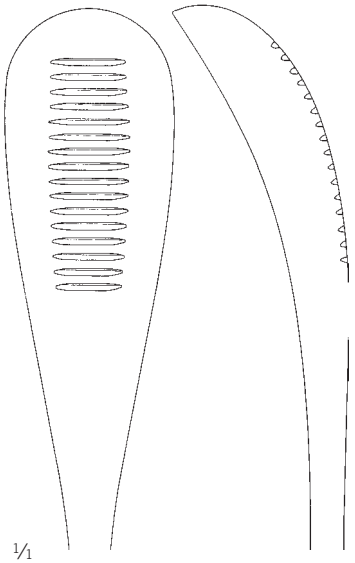
Fig. 1
33-345-01

Fig. 2
33-345-02

Sellheim
33-309-28
32 cm / 12 5/8"
Geburtslöffel
Obstetrical Lever
Elevador obstétrico
Levier obstétrique
Leva ostetrica

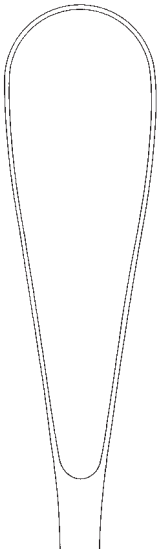


½



1/1

33-382-01
17 mm

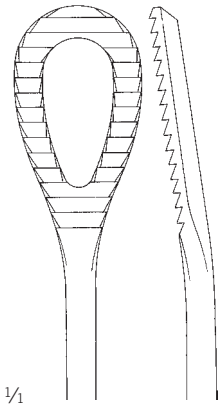


33-382-02
20 mm

33-382-03
23 mm

Cuzzi
33-382-01 - 33-382-03
30 cm / 11 6/8"
stumpf, Rückseite gerieft
blunt, backside serrated
romo, dorso estriado
mousse, verso estrie
smusso, dorso scanallato

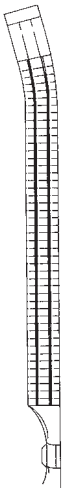
1/1



1/1

Pestalozza
33-386-30
30,5 cm / 12 "

1/2



1/1

Kane
33-461-08
8,5 cm / 3 3/8"

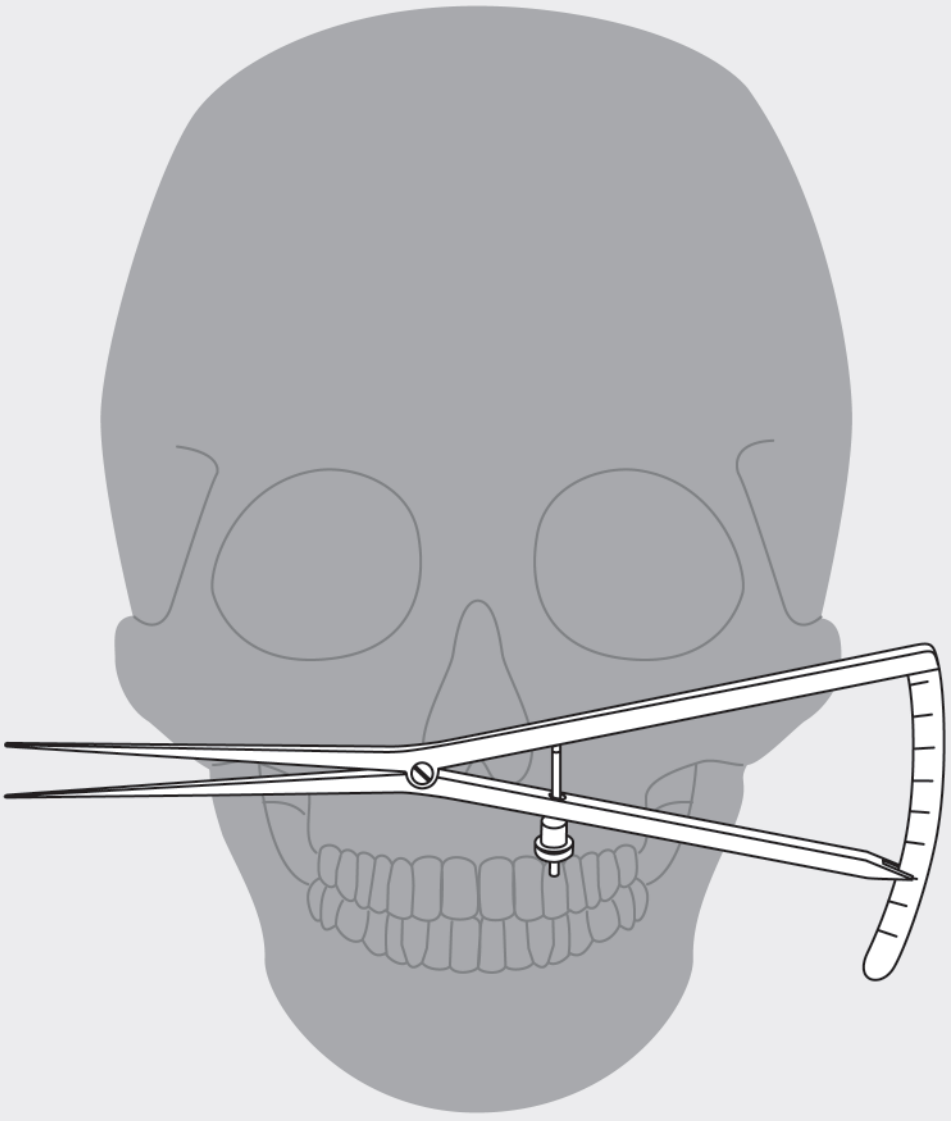
1/2

Collin
33-465-09
8,5 cm / 3 3/8"

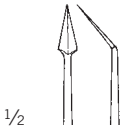
35

Messzirkel

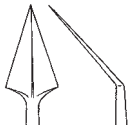
Caliphers
Compases
Compas
Compassi



½


½

34-370-01
4 x 6 mm



34-370-02
7 x 11 mm

34-370-01 - 34-370-02
16,5 cm / 6 4/8"

½

Castroviejo
35-133-06
8 cm / 3 1/8"
Messbereich
effective range
alcance eficaz
série effectif
rango effective
0-15 mm

½

Castroviejo
35-133-07
8 cm / 3 1/8"
Messbereich
effective range
alcance eficaz
série effectif
rango effective
0-20 mm

½

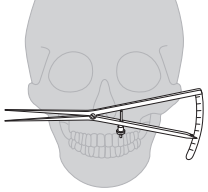
Castroviejo
35-133-09
8 cm / 3 1/8"
Messbereich
effective range
alcance eficaz
série effectif
rango effective
0-20 mm

½

Castroviejo-Epker
35-134-09
9 cm / 3 4/8"
Messbereich
effective range
alcance eficaz
série effectif
rango effective
0-40 mm

½

Castroviejo-Epker
35-134-18
18 cm / 7 1/8"
Messbereich
effective range
alcance eficaz
série effectif
rango effective
0-40 mm



GS

Fig.	
00 / 0	35-224-00
0 / 1	35-224-01
1 / 2	35-224-12
2 / 3	35-224-23
3 / 4	35-224-34
4 / 5	35-224-45
6 / 7	35-224-56
7 / 8	35-224-78

1/1

Bowman
35-224-00 - 35-224-78
13 cm / 5 1/8"

GS

Fig.	
00 / 0	35-226-00
0 / 1	35-226-01
1 / 2	35-226-12
2 / 3	35-226-23
3 / 4	35-226-34
4 / 5	35-226-45
6 / 7	35-226-56
7 / 8	35-226-78

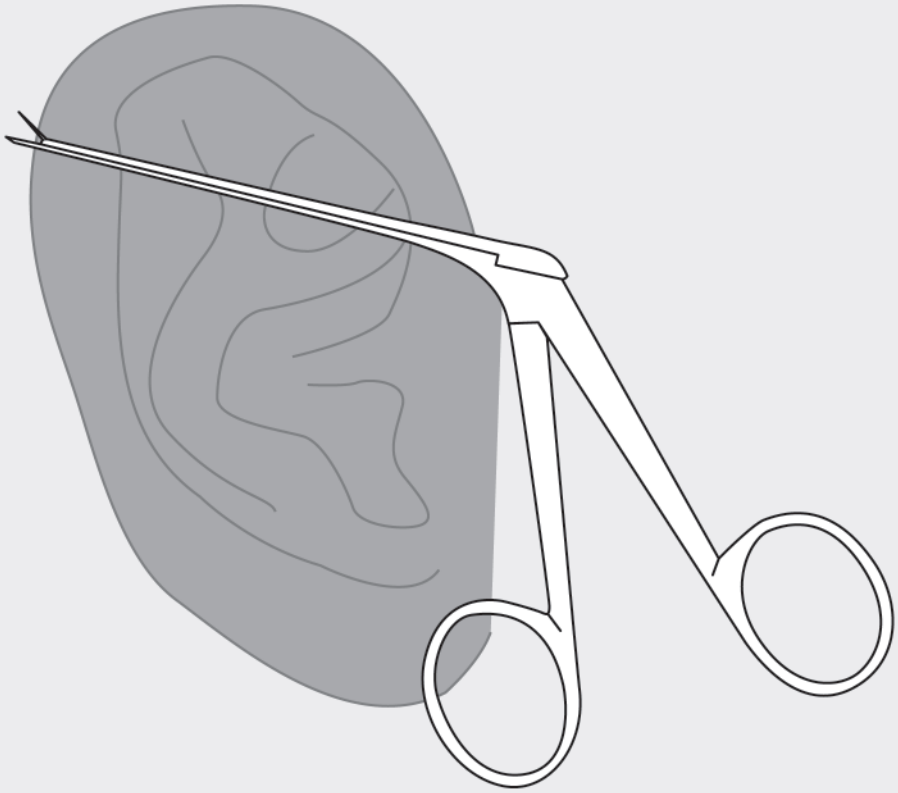
1/1

Bowman
35-226-00 - 35-226-78
13 cm / 5 1/8"

36

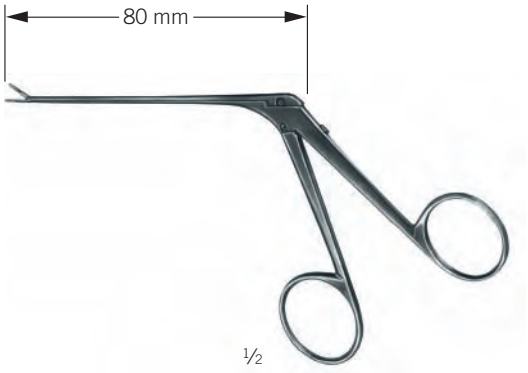
Otologie

Otology
Otología
Otologie
Otologia

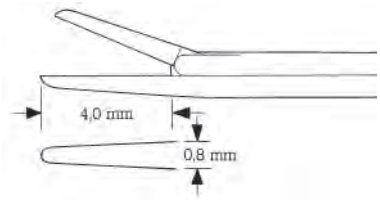


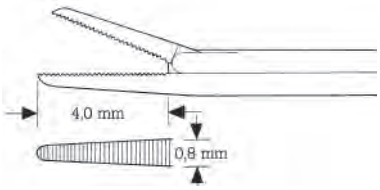
Mikro-Ohrzängchen

Micro Ear Forceps
Micro pinzas auriculares
Micro Pince auriculaires
Micro Pinze auricolari



36-001-01 - 36-001-09





36-001-01
4,0 x 0,8 mm
glatt, gerade
smooth, straight
lisa, recta
lisse, droite
liscia, retta

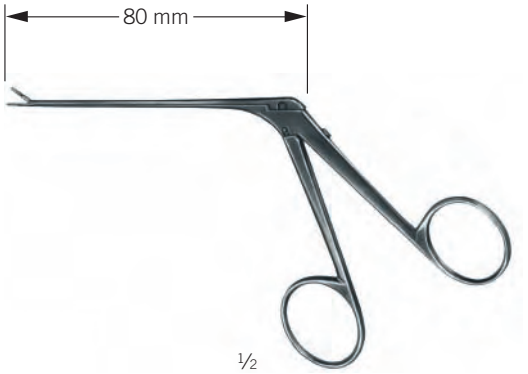
36-001-06
4,0 x 0,8 mm
gerieft, gerade
serrated, straight
estriada, recta
striée, droite
con scanalatura, retta

36-001-07
4,0 x 0,8 mm
aufgebogen, gerieft
bent upwards, serrated
curva por arriba, estriada
courbée vers le haut, striée
curva in alto, con scanalatura

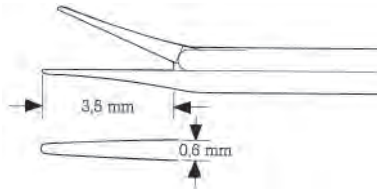
36-001-08
4,0 x 0,8 mm
rechts, gerieft
right, serrated
derecha, estriada
droite, striée
destra, con scanalatura

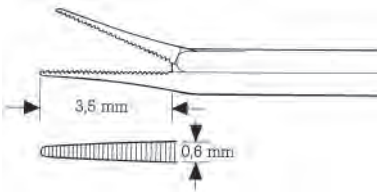
36-001-09
4,0 x 0,8 mm
links, gerieft
left, serrated
izquierda, estriada
gauche, striée
sinistra, con scanalatura

1/1



Mini-McGee
36-001-11 - 36-001-16

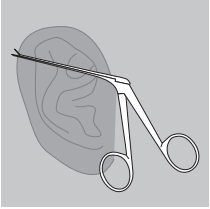


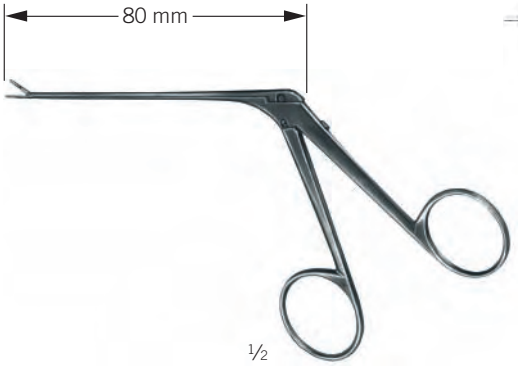


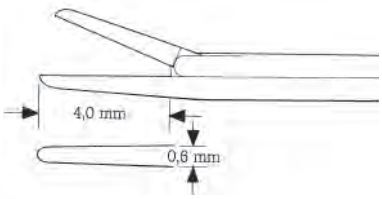
36-001-11
3,5 x 0,6 mm
glatt, gerade
smooth, straight
lisa, recta
lisse, droite
liscia, retta

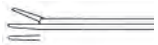
36-001-16
3,5 x 0,6 mm
gerieft, gerade
serrated, straight
estriada, recta
striée, droite
con scanalatura, retta

1/1







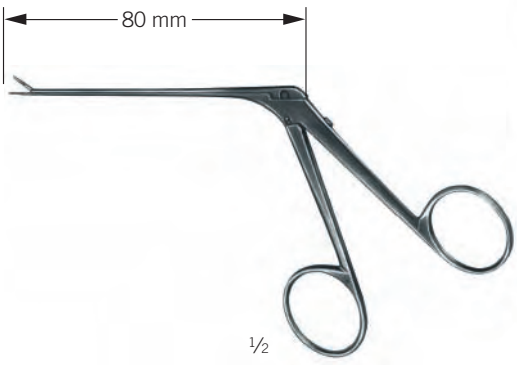


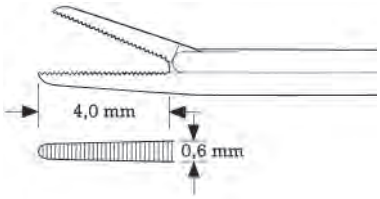
1/1

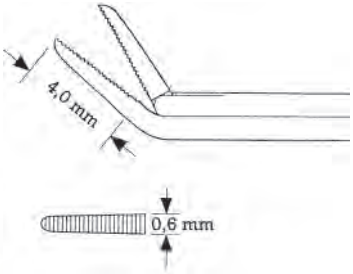
36-001-21

glatt, gerade
smooth, straight
lisa, recta
lisse, droite
liscia, retta

36-001-21







36-001-26
4,0 x 0,6 mm
gerieft, gerade
serrated, straight
estriada, recta
striée, droite
con scanalatura, retta

36-001-27
aufgebogen, gerieft
bent upwards, serrated
curva por arriba, estriada
courbée vers le haut, striée
curva in alto, con scanalatura

36-001-28
rechts, gerieft
right, serrated
derecha, estriada
droite, striée
destra, con scanalatura

1/1

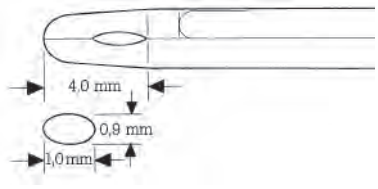
36-001-29
links, gerieft
left, serrated
izquierda, estriada
gauche, striée
sinistra, con scanalatura

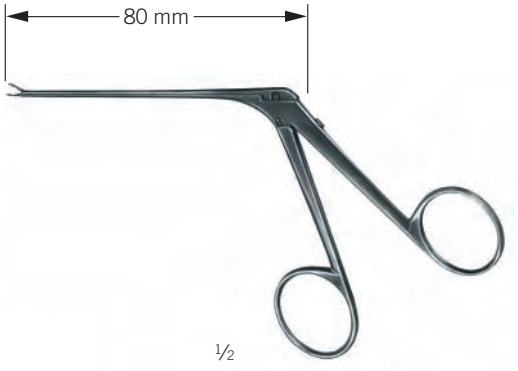
36-001-26 - 36-001-29

Mikro-Ohrzängchen

Micro Ear Forceps
Micro pinzas auriculares
Micro Pince auriculaires
Micro Pinze auricolari

Löffel
cup
cucharilla
curette
cucchiaio
1,0 x 0,9 mm



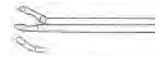


½

36-003-01 - 36-003-04

36-003-01
4,0 mm
gerade
straight
recta
droite
retta

36-003-02
4,0 mm
aufgebogen
bent upwards
curva por arriba
courbée en haut
curva in alto

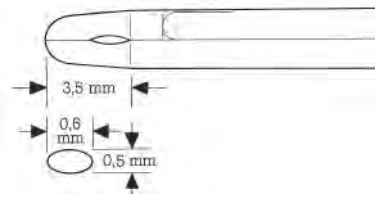


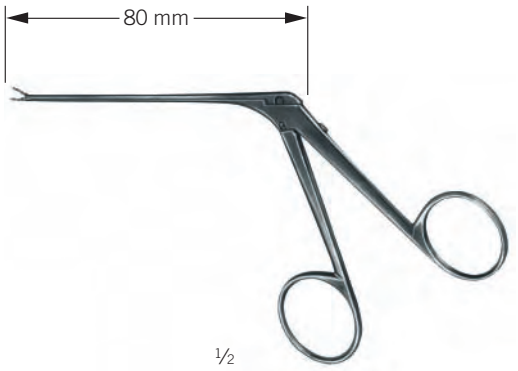
36-003-03
4,0 mm
rechts
right
derecha
droite
destra

36-003-04
4,0 mm
links
left
izquierda
gauche
sinistra

1/1

Löffel
cup
cucharilla
curette
cucchiaio
0,6 x 0,5 mm





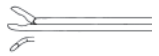
½

Mini-McGee
36-003-11 - 36-003-14

36-003-11
3,5 mm
gerade
straight
recta
droite
retta

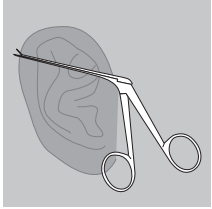
36-003-12
3,5 mm
aufgebogen
bent upwards
curva por arriba
courbée en haut
curva in alto

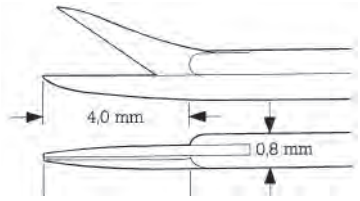
36-003-13
3,5 mm
rechts
right
recta
droite
destra



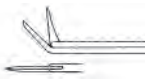
36-003-14
3,5 mm
links
left
izquierda
gauche
sinistra

1/1



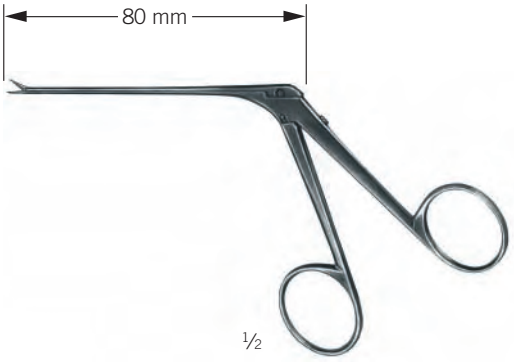


36-005-01
gerade
straight
recta
droite
retta



36-005-02
aufgebogen
bent upwards
curva por arríba
courbée vers le haut
curva in alto

36-005-03
rechts
right
derecha
droite
retta



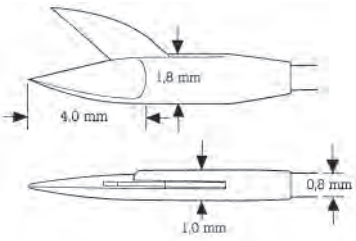
½

Bellucci
36-005-01 - 36-005-04

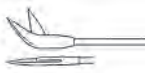
sehr fein
very fine
muy fina
très fine
molto delicata

36-005-04
links
left
izquierda
gauche
sinistra

1/1

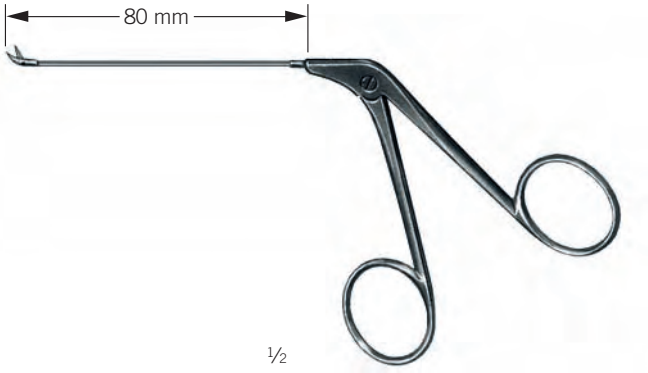


36-005-51
gerade
straight
recta
droite
retta



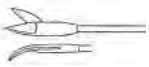
36-005-52
aufgebogen
bent upwards
curva por arriba
courbée vers le haut
curva in alto

36-005-53
rechts
right
derecha
droite
destra



½

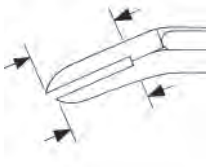
Wullstein
36-005-51 - 36-005-54



36-005-54
links
left
izquierda
gauche
sinistra

1/1

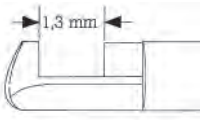
Mikro-Ohrzängchen
Micro Ear Forceps
Micro pinzas auriculares
Micro Pince auriculaires
Micro Pinze auricolari



1/1

36-010-11
0,8 x 3,5 mm
abgebogen
bent downwards
curva por abajo
courbée vers le bas
curva in basso

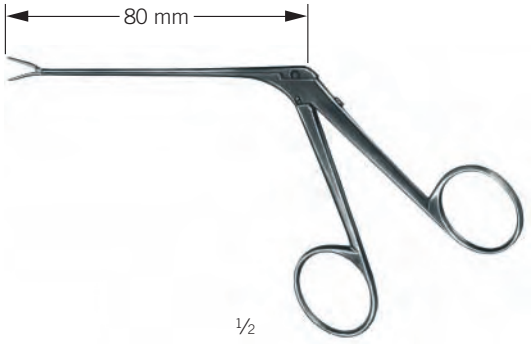
36-010-12
0,8 x 6,0 mm
abgebogen
bent downwards
curva por abajo
courbée vers le bas
curva in basso



1/1

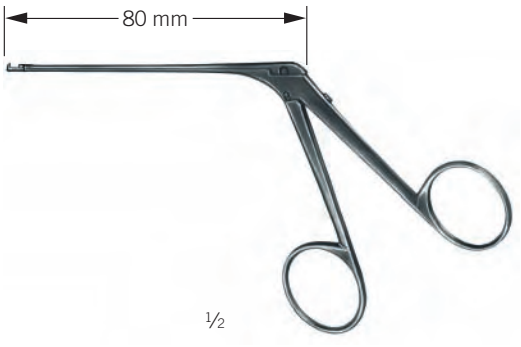
36-011-01
oben schneidend
up-cutting
corte arriba
tranchante en haut
tagliente in alto

36-011-02
unten schneidend
down-cutting
corte abajo
tranchante en bas
tagliente in basso



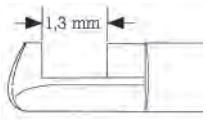
1/2

McGee
36-010-11 - 36-010-12
Drahtbiegezängchen
Wire Bending Forceps
Pinza para plegar alambre
Pince à plier les fils d'acier
Pinza per piegare fili metallici

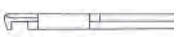


1/2

House-Dieter
36-011-01 - 36-011-02
Hammerkopfzängchen
Malleus Nipper
Pinza para cabezal del maléolo
Pince pour l'os marteau
Pinza per testa del martelleto

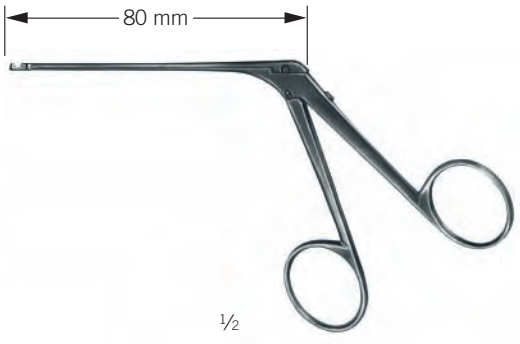


1/1



36-011-06
rechts schneidend
right-cutting
corte derecho
tranchant à droite
tagliente a destra

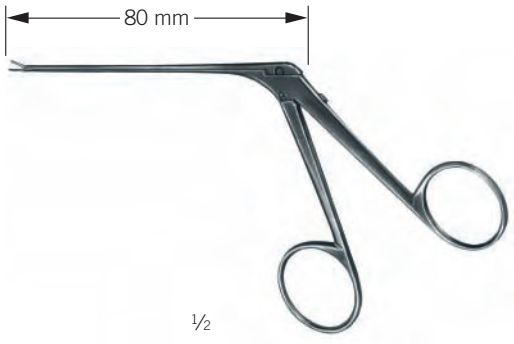
36-011-07
links schneidend
left-cutting
corte izquierdo
tranchant à gauche
tagliente a sinistra



1/2

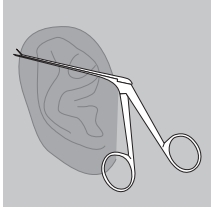
House-Dieter
36-011-06 - 36-011-07
Hammerkopfzängchen
Malleus Nipper
Pinza para cabezal del maléolo
Pince pour l'os marteau
Pinza per testa del martelleto

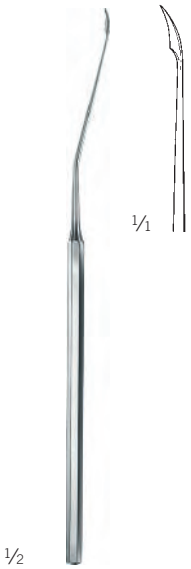
1/1



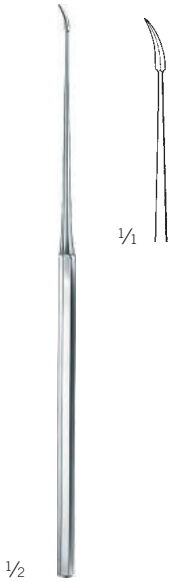
1/2

Fuller
36-013-01
Einführungszängchen, für Teflonprothesen
Introducing Forceps, for teflon prosthesis
Pinza para introducir, para prótesis de teflon
Pince pour introduction, pour prothèse en téflon
Pinza per introduzione, per protesi in teflon

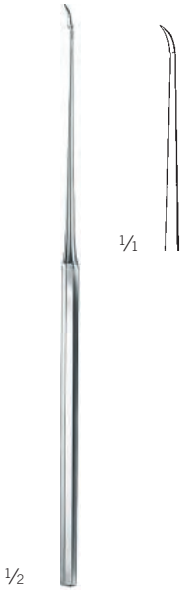




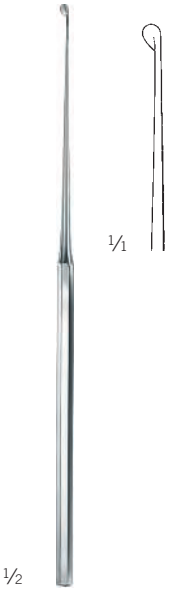
Schuknecht
36-020-06
14,5 cm / 5 6/8"
Sichelmesser
Sickle Knife
Cuchillo de hoz
Synéchiotome
Coltello falcato come sinechia



Wullstein
36-020-11
15,5 cm / 6 1/8"
Sichelmesser
Sickle Knife
Cuchillo de hoz
Synéchiotome
Coltello falcato come sinechia



Tabb
36-020-16
15,5 cm / 6 1/8"
Schleimhautmesser
Mucosa Knife
Cuchillo para mucosa
Couteau pour muqueuse
Bisturi per mucosa



Plester
36-020-21
15 cm / 5 7/8"
Lappenmesser
Flap Knife
Cuchillo para lóbulos
Couteau lobaire
Coltello per lobi

Fig. 1
36-022-01
Ø 3,0 mm

Fig. 2
36-022-02
Ø 2,7 mm

Fig. 3
36-022-03
Ø 2,6 mm

Fig. 4
36-022-04
Ø 2,0 mm

Fig. 5
36-022-05
Ø 1,6 mm

Fig. 6
36-022-06
Ø 1,4 mm

Fig. 7
36-022-07
Ø 1,0 mm

Rosen
36-022-01 - 36-022-07
15 cm / 5 7/8"

1/1

Barbara
36-024-01

Barbara
36-024-02

Barbara
36-024-03

Rosen
36-024-04

1/2

25°
Haken
hook
gancho
crochet
gancio

36-024-06	0,3 mm
36-024-07	0,6 mm
36-024-08	1,0 mm

45°
Haken
hook
gancho
crochet
gancio

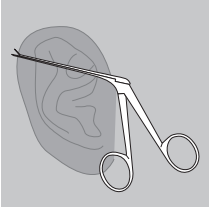
36-024-11	0,3 mm
36-024-12	0,6 mm
36-024-13	1,0 mm
36-024-14	1,2 mm
36-024-15	1,5 mm
36-024-16	2,0 mm
36-024-17	2,5 mm

90°
Haken
hook
gancho
crochet
gancio

36-024-21	0,3 mm
36-024-22	0,6 mm
36-024-23	1,0 mm
36-024-24	1,2 mm
36-024-25	1,5 mm
36-024-26	2,0 mm
36-024-27	2,5 mm

36-024-31	0,5 mm
36-024-32	1,0 mm

Barbara
36-024-01 - 36-024-32
16 cm / 6 2/8"



½

aufgewinkelt
bent upwards
angulado hacia arriba
coudé en haut
angolato in alto
90°

abgewinkelt
angled
angulada
coudée
angulata
90°

aufgebogen
bent upwards
angulado hacia arriba
coudé en haut
angolato in alto

abgewinkelt
angled
angulada
coudée
angulata

1/1

15,5 cm / 6 1/8"

36-025-01	0,3 mm
36-025-02	0,6 mm
36-025-03	1,0 mm

15,5 cm / 6 1/8"

36-025-06	0,3 mm
36-025-07	0,6 mm
36-025-08	1,0 mm

McGee
15,5 cm / 6 1/8"

36-027-01	0,5 mm
36-027-02	1,0 mm

für Fußplatte
for footplate
para la platina estapediense
pour la platine de l'étrier
per la piedistallo

McGee
15,5 cm / 6 1/8"

36-027-11	0,5 mm
36-027-12	1,0 mm

für Fußplatte
for footplate
para la platina estapediense
pour la platine de l'étrier
per la piedistallo

36-025-01 - 36-027-08

½

1/1

36-029-01 36-029-06

Barbara
36-029-01 - 36-029-06
15,5 cm / 6 1/8"

Mikro-Ohrhäkchen, Mikro-Dissektoren

Micro Ear Hooks, Micro Dissectors
Micro ganchitos auriculares, Micro disecadores
Micro Crochets auriculaires, Micro Dissecteurs
Micro Uncini auricolari, Micro Dissettori

½

1/1

25°
Haken
hook
gancho
crochet
gancio
0,3 mm

36-030-06

25°
Haken
hook
gancho
crochet
gancio
0,6 mm

36-030-07

25°
Haken
hook
gancho
crochet
gancio
1,0 mm

Shambaugh
36-030-08

45°
Haken
hook
gancho
crochet
gancio
0,3 mm

36-030-11

45°
Haken
hook
gancho
crochet
gancio
0,6 mm

36-030-12

45°
Haken
hook
gancho
crochet
gancio
1,0 mm

Shambaugh
36-030-13

45°
Sondierhaken
Exploring Hook
Ganchito explorador
Crochet à exploration
uncino di sondaggio
2,0 mm
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Shea
36-030-20

90°
Attikusdissektor
Attic Dissector
Disecador para el ático
Dissecteur pour l'attique
Dissettore per l`attico
3,0 mm
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Austin
36-030-30

36-030-06 - 36-030-30
15 cm / 5 7/8"

½

1/1

36-036-01
15 cm / 5 7/8"
nach rechts abgewinkelt
angled to right
angulada por derecha
coudée vers droite
angulata a destra

36-036-02
15 cm / 5 7/8"
nach links abgewinkelt
angled to left
angulada por izquierda
coudée vers gauche
angulata a sinistra

36-036-05
15,5 cm / 6 1/8"
nach rechts abgewinkelt
angled to right
angulada por derecha
coudée vers droite
angulata a destra

36-036-06
15,5 cm / 6 1/8"
nach links abgewinkelt
angled to left
angulada por izquierda
coudée vers gauche
angulata a sinistra

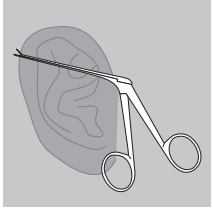
Fisch
36-036-01 - 36-036-06

½

1/1

Rosen
36-036-23
15 cm / 5 7/8"
1,2 mm

Mikro-Ohrraspatorium
Micro Ear Periosteal Elevator
Micro Legra auricular
Micro Rugine-Raspatoire auriculaire
Micro Raspatore auricolare



½

1/1

36-038-01

Markierung bis
Marking up to
Manchar hasta
Marquage jusque
Marcatura fino a
3,5 mm

36-038-02

Markierung bis
Marking up to
Manchar hasta
Marquage jusque
Marcatura fino a
4,0 mm

36-038-03

Markierung bis
Marking up to
Manchar hasta
Marquage jusque
Marcatura fino a
4,5 mm

36-038-04

Markierung bis
Marking up to
Manchar hasta
Marquage jusque
Marcatura fino a
5,0 mm

House
36-038-01 - 36-038-04
15,5 cm / 6 1/8"

½

Ø 1,0 mm

36-044-01

Ø 1,2 mm

1/1

Ø 1,5 mm

36-044-02

Ø 1,8 mm

Ø 1,0 mm

36-044-03

Ø 1,2 mm

1/1

House
36-044-01 - 36-044-03
14,5 cm / 5 6/8"

Ohrspekula
Ear Specula
Espéculos auriculares
Spéculums auriculaires
Specoli auricolari

1/1

Fig. 0
36-112-10
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 3,0 mm

Fig. 1
36-112-11
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 4,0 mm

Fig. 2
36-112-12
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 5,0 mm

Fig. 3
36-112-13
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 6,0 mm

Fig. 4
36-112-14
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 7,5 mm

1/2

Fig. 0 - 2
36-112-03
Ohrspekula, Satz,
Ear Specula, set
Espéculos auriculares, juego
Spéculums auriculaires, jeu
Specoli auricolari, set
für Kinder
for children
para niños
pour enfants
per bambini

Fig. 2 - 4
36-114-03
Ohrspekula, Satz,
Ear Specula, set
Espéculos auriculares, juego
Spéculums auriculaires, jeu
Specoli auricolari, set
für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Fig. 1 - 4
36-115-04
Ohrspekula, Satz,
Ear Specula, set
Espéculos auriculares, juego
Spéculums auriculaires, jeu
Specoli auricolari, set
für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Hartmann
36-112-03 - 36-115-04

1/1

Fig. 1
36-118-11
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 4,0 mm

Fig. 2
36-118-12
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 5,0 mm

Fig. 3
36-118-13
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 6,0 mm

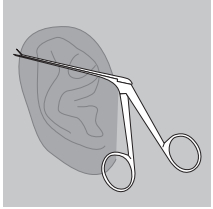
Fig. 4
36-118-14
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 7,5 mm

1/2

Fig. 2 - 4
36-118-03
Ohrspekula, Satz,
Ear Specula, set
Espéculos auriculares, juego
Spéculums auriculaires, jeu
Specoli auricolari, set
für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Fig. 1 - 4
36-119-04
Ohrspekula, Satz,
Ear Specula, set
Espéculos auriculares, juego
Spéculums auriculaires, jeu
Specoli auricolari, set
für Erwachsene
for adults
para adultos
pour adultes
per adulti

Toynbee
36-118-03 - 36-119-04



1/1

Fig. 1
36-132-01
3,8 cm / 1 4/8"
5,5 x 6,5 mm

Fig. 2
36-132-02
3,8 cm / 1 4/8"
6,5 x 7,5 mm

Fig. 3
36-132-03
3,8 cm / 1 4/8"
7,5 x 8,5 mm

Fig. 4
36-132-04
3,8 cm / 1 4/8"
8,5 x 9,5 mm

Fig. 5
36-132-05
3,8 cm / 1 4/8"
9,5 x 10,5 mm

Fig. 6
36-132-06
3,8 cm / 1 4/8"
10,5 x 11,5 mm

AI

1/2

Fig. 1 - 6
36-132-00
Ohrspekula, Satz,
Ear Specula, set
Espéculos auriculares, juego
Spéculums auriculaires, jeu
Specoli auricolari, set

Zöllner
36-132-00 - 36-132-06
oval, schwarz
oval, black
ovalado, negro
ovale, noire
ovale, nero

1/1

Fig. 1
36-134-01
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 5,5 mm

Fig. 2
36-134-02
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 6,5 mm

Fig. 3
36-134-03
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 7,5 mm

Fig. 4
36-134-04
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 8,5 mm

AI

1/2

Fig. 5
36-134-05
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 9,5 mm

Fig. 6
36-134-06
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 10,5 mm

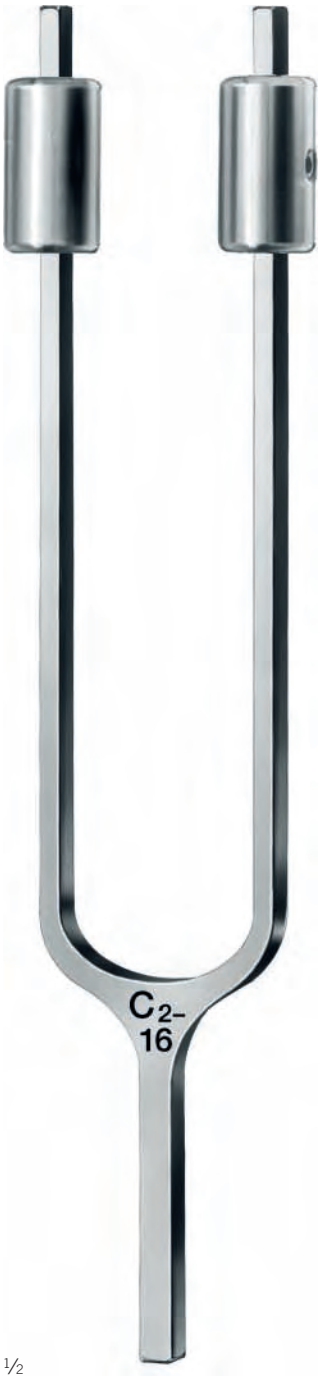
Farrior
36-134-01 - 36-134-07
schwarz
black
negro
noire
nero

Fig. 7
36-134-07
3,6 cm / 1 3/8"
Ø 11,5 mm

1/2

36-148-12

Ohrspekulaständer
Ear Specula Storage Rack
Soporte para espéculos auriculares
Support pour spéculums auriculaires
Supporto per specoli auricolari



½

French
36-170-07
C2 16

36-175-90
Gewichte, Paar
Weights, pair
Pesas, par
Poids, paire
Pesi, paio

½

French
36-172-08
C1 32

½

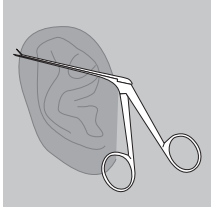
Hartmann
36-174-09
C 64

½

Hartmann
36-175-10
C 128

½

Hartmann
36-177-11
C1 256



½

Martin
36-180-10

AI

C 128

½

Martin
36-182-11

C 256

½

Martin-Alloy
36-184-12

C 512

½

Martin-Alloy
36-186-13

C 1024

½

Martin-Alloy
36-188-14

C 2048

½

Hartmann
36-189-10

C 128

½

Hartmann
36-192-11

C¹ 256

½

Hartmann
36-194-12

C² 512

½

Hartmann
36-196-13

C³ 1024

½

Hartmann
36-198-14

C⁴ 2048

½

Hartmann
36-200-15

C⁵ 4096

½

Lucae
36-210-10
C 128

½

Lucae
36-212-11
C¹ 256

½

Lucae
36-214-12
C² 512

36-216-90
Fuss, allein
Socket, only
Pedestal, suelto
Socle, seul
Zoccolo, solo

½

Lucae
36-216-13
C³ 1024

½

Lucae
36-218-14
C⁴ 2048

½

Lucae
36-220-15
C⁵ 4096

½

1/1

C 128
36-221-10

36-221-91
Fuss, allein
Socket, only
Pedestal, suelto
Socle, seul
Zoccolo, solo

Lucae
36-221-10 - 36-221-91
C 128
verschiebbar bis h
moveable up to h
regulable hasta h
réglable jusqu'à h
regolabile fino a h

½

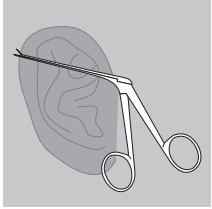
1/1

Hartmann
36-222-10
C 128
verschiebbar bis h
moveable up to h
regulable hasta h
réglable jusqu'à h
regolabile fino a h

½

36-223-90
Fuss, allein
Socket, only
Pedestal, suelto
Socle, seul
Zoccolo, solo

Hartmann
36-223-11 - 36-223-90
C¹ 256



36-224-90
Dämpfer
Damper
Sordina
Curseur
Sordina

weiße Skala
white scale
balanza blanca
l'échelle graduée blanche
scala bianca

36-224-10

36-224-91
Dämpfer
Damper
Sordina
Curseur
Sordina

schwarze Skala
black scale
balanza negra
l'échelle graduée noire
scala nera

36-224-10

36-224-92
Rändelschraube
Knurled screw
Tornillo moleteado
Vis moletée Vite a
testa zigrinata

36-224-10

36-224-93
Gewichte, C 64
Weights, C 64
Pesas, C 64
Poids, C 64
Pesi, C 64

36-224-10

½

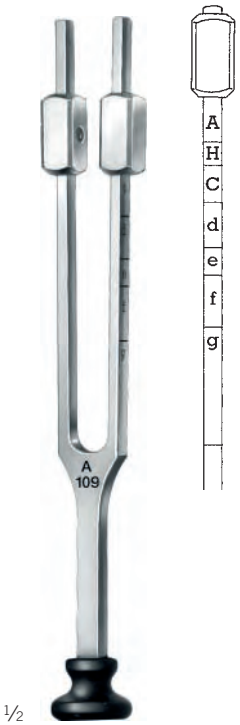
Rydel-Seiffert
36-224-10
C 64 / c 128
auch für Neurologie
also for neurology
también para neurología
aussi pour la neurologie
anche per neurologia

AI

½

Neuro
36-226-00

mit Hammer, Nadelrad, Pinsel und Nadel
with hammer, pinwheel, brush and needle
con martillo, rueda con espinas, cepillo y aguja
avec marteaux, roue aux épingles, brosset et aiguille
con martello, algesimetro, pennello ed ago



½

König
36-230-59
A 109
verschiebbar bis g
moveable up to g
regulable hasta g
réglable jusqu'à g
regolabile fino a g

36-234-90
Bakelitfuss
Bakelit base
Base de Bakelit
Base de Bakelit
Base di Bakelit

36-234-61

½

36-234-61
a¹ 440

½

Fig. 1
36-321-01

Fig. 2
36-321-02

Fig. 3
36-321-03

Hartmann
36-321-01 - 36-321-03
15 cm / 5 7/8"

½

Krause
36-351-16
18,5 cm / 7 2/8"
offenes Ende
open tip
punta abierta
pointe ouverte
punta aperta

½

36-353-90
Polypenschnürer
Polypus Snares
Polipótomos
Serre-noeuds
Serranodi

36-353-16

Krause-Voss
36-353-16
18,5 cm / 7 2/8"
geschlossenes Ende
closed tip
punta cerrada
pointe fermée
punt chiusa

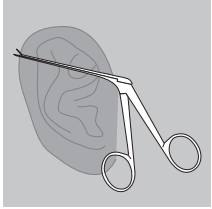
½

36-358-30
Ø 0,3 mm

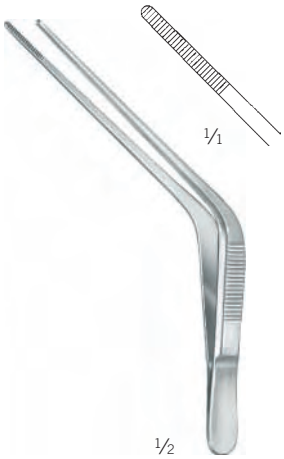
36-358-40
Ø 0,4 mm

36-358-30 - 36-358-40

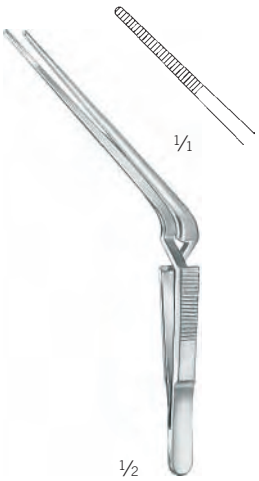
Schnürdraht, Rolle mit 10 m
Snare Wire, coil of 10 m
Alambre, rollo de 10 m
Serre-noeuds, en rouleaux de 10 m
Filo in acciaio, rotolo di 10 m



Tröltsch (Wilde)
36-371-11
10,5 cm / 4 1/8"



Tröltsch (Wilde)
36-375-12
11 cm / 4 3/8"

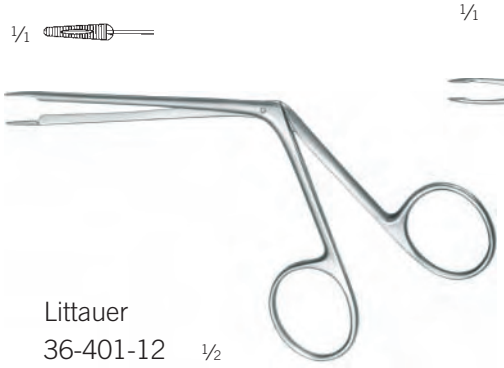


Tröltsch (Wilde)
36-381-13
12,5 cm / 4 7/8"

Grünwald
36-391-14
14,5 cm / 5 6/8"

Jansen
36-395-16
16 cm / 6 2/8"

36-395-20
21,5 cm / 8 4/8"



Littauer
36-401-12

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
75 mm

Hartmann
36-405-12

feines Modell
delicate pattern
modelo delicado
modèle fin
modello fino

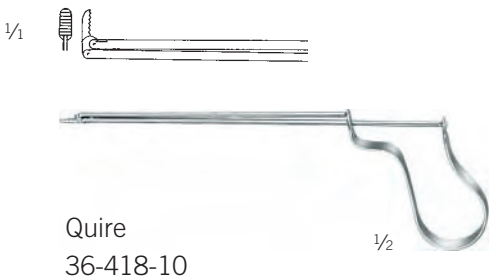
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
65 mm

Hartmann
36-407-14

normales Modell
regular model
modelo regular
modèle normal
modello normale

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
65 mm

Buck
36-416-11
11,5 cm / 4 4/8"
Fremdkörperzängchen
Foreign Body Lever
Elevador para cuerpos extraños
Pince pour polypes auriculaires
Pinza per corpi estranei

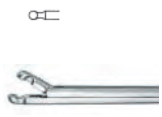


Quire
36-418-10
10,5 cm / 4 1/8"
Fremdkörperhebel
Foreign Body Lever
Elevador para cuerpos extraños
Pince pour corps étrangers
Leva per corpi estranei

Ohrpolypenzangen
Ear Polypus Forceps
Pinzas para pólipos auriculares
Pinces pour polypes auriculaires
Pinze per polipi auricolari

1/1

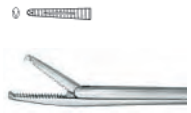
Hartmann-Wullstein
36-425-08
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm



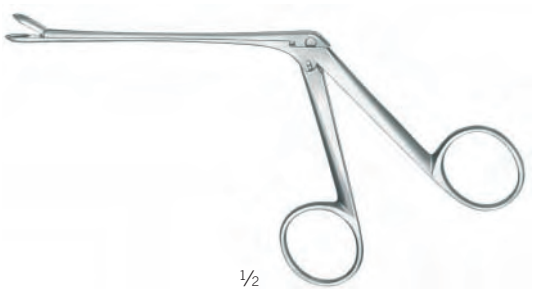
Hartmann-Wullstein
36-427-08
1,0 mm Ø
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm

Hartmann
36-430-08
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm

36-430-14
14 cm / 5 4/8"
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
140 mm



Hartmann
36-431-08
1:2
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm


1/2

36-425-08 - 36-456-08

1/1

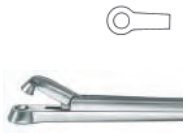
Hartmann-Herzfelr
36-442-81
Ø 2,0 mm
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm

○
36-442-82
Ø 2,5 mm
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm

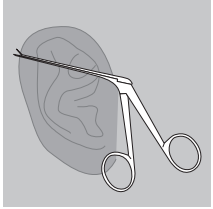
○
36-442-83
Ø 3,0 mm
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm

Hartmann
36-445-08
Ø 3 mm
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm

Strümpel
36-448-08
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm



Hartmann-Hoffmar
36-456-08
Ø 2,0 mm
durchschneidend
through-cutting
cortante
tranchante
tagliente
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur du tige
lunghezza del gambo
85 mm



1/1

1/2

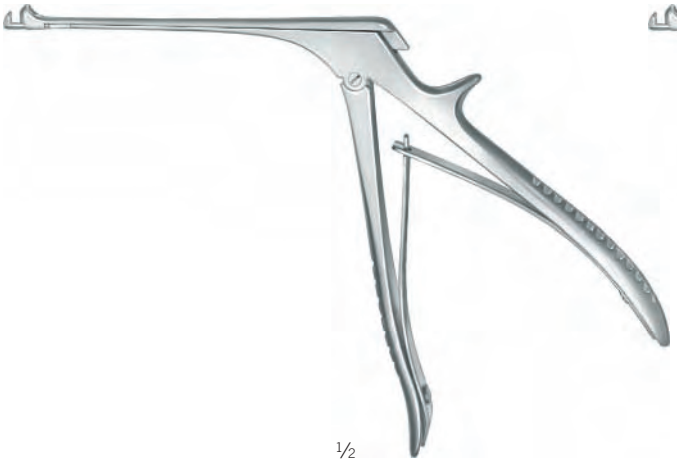
Citelli
36-460-17
2 mm
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
75 mm

1/1

1/2

Citelli
36-461-17
3 mm
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
75 mm

1/1



1/2

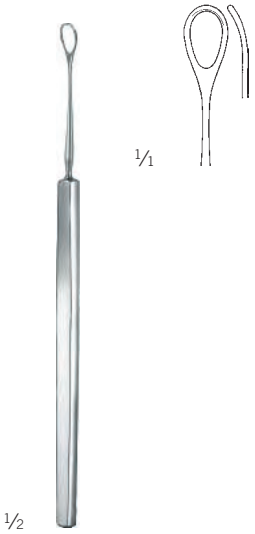
Beyer
36-463-19
2 mm
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
95 mm

1/1

1/2

Beyer
36-466-14
1 mm
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
95 mm

Ohrküretten
Ear Curettes
Curetas auriculares
Curettes auriculaires
Curette auricolari



Langenbeck
36-491-13
13 cm / 5 1/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

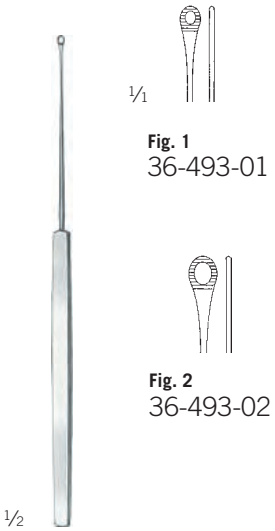


Fig. 1
36-493-01

Fig. 2
36-493-02

Shapleigh
36-493-01 - 36-493-02
15 cm / 5 7/8"

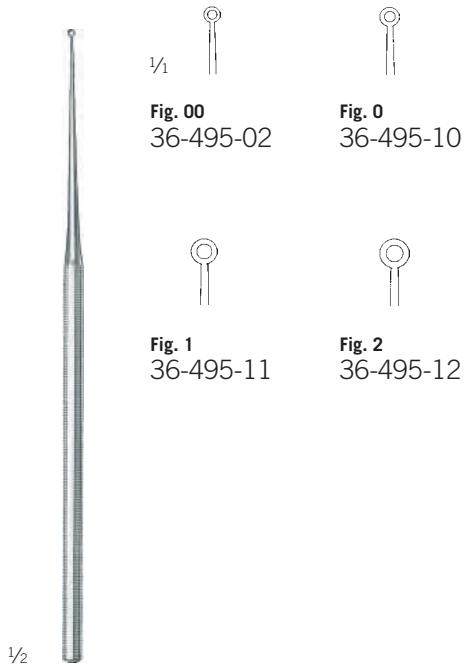


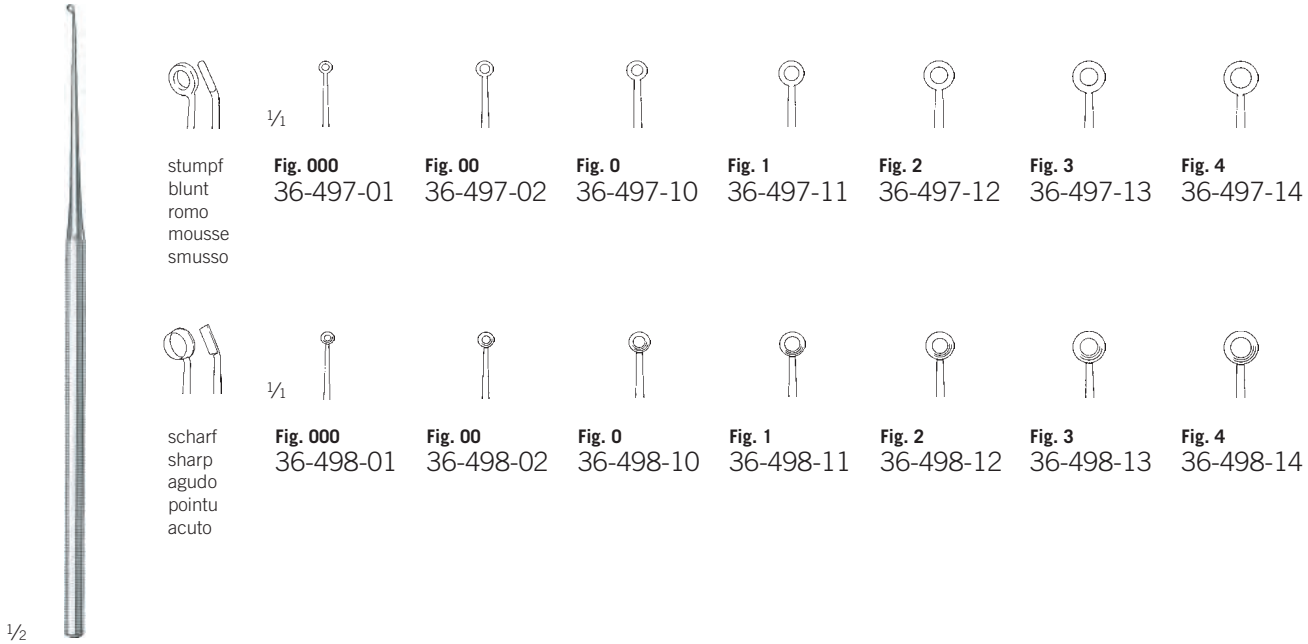
Fig. 00
36-495-02

Fig. 0
36-495-10

Fig. 1
36-495-11

Fig. 2
36-495-12

Buck
36-495-02 - 36-495-12
17 cm / 6 6/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso



stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Fig. 000
36-497-01

Fig. 00
36-497-02

Fig. 0
36-497-10

Fig. 1
36-497-11

Fig. 2
36-497-12

Fig. 3
36-497-13

Fig. 4
36-497-14

scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Fig. 000
36-498-01

Fig. 00
36-498-02

Fig. 0
36-498-10

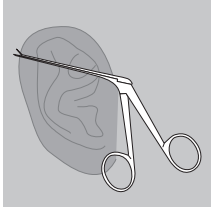
Fig. 1
36-498-11

Fig. 2
36-498-12

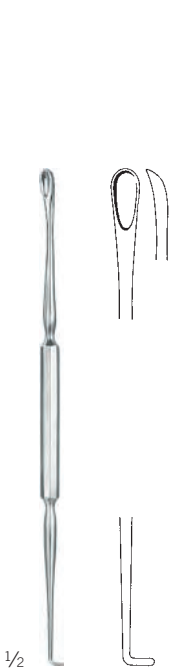
Fig. 3
36-498-13

Fig. 4
36-498-14

Buck
36-497-01 - 36-498-14
17 cm / 6 6/8"



Jansen
36-532-15
16 cm / 6 2/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



Gross
36-543-12
13 cm / 5 1/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Weber-Loch
36-551-01
17 cm / 6 6/8"

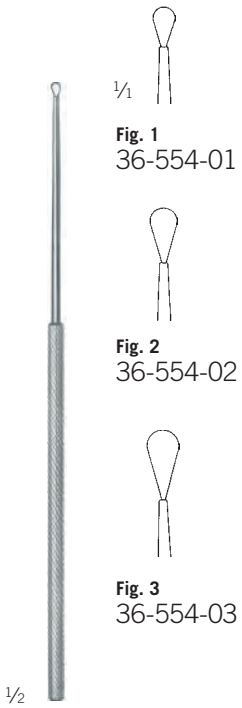


Fig. 1
36-554-01

Fig. 2
36-554-02

Fig. 3
36-554-03

Billeau
36-554-01 - 36-554-03
16,5 cm / 6 4/8"

Moldenhauer
36-561-16
16 cm / 6 1/8"
Fremdkörperhebel
Foreign Body Lever
Elevador para cuerpos extraños
Anse auriculaire
Leva per corpi estranei

Zaufal
36-563-16
15 cm / 5 7/8"
Fremdkörperhebel
Foreign Body Lever
Elevador para cuerpos extraños
Anse auriculaire
Leva per corpi estranei

Hartmann
36-570-16
16 cm / 6 2/8"
Ohrhäkchen
Ear Hooklet
Ganchito auricular
Levier pour corps étrangers
Uncino auricolare

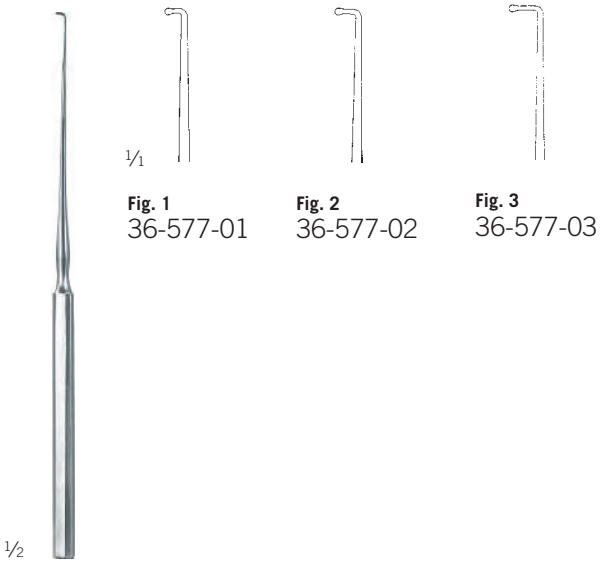


Fig. 1
36-577-01

Fig. 2
36-577-02

Fig. 3
36-577-03

Lucae
36-577-01 - 36-577-03
14 cm / 5 4/8"

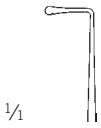


Fig. 1
36-585-01

Fig. 2
36-585-02

Fig. 3
36-585-03

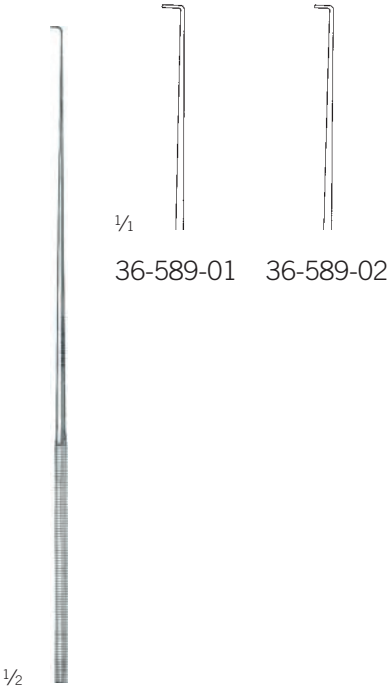
Fig. 4
36-585-04

Fig. 5
36-585-05

Fig. 6
36-585-06

Fig. 7
36-585-07

Wagener
36-585-01 - 36-585-07
14 cm / 5 4/8"



Day
36-589-01 - 36-589-02
17 cm / 6 6/8"

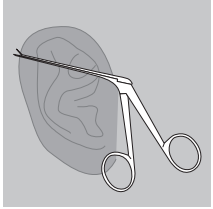
Politzer
36-630-16
17,5 cm / 6 7/8"

Politzer
36-655-16
15,5 cm / 6 1/8"
Nadel vertikal
needle vertically
aguja en posición vertical
aiguille vertical
ago verticale

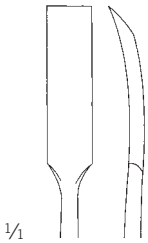
Politzer
36-657-16
16 cm / 6 2/8"
Nadel horizontal
needle horizontally
aguja en posición horizontal
aiguille horizontale
ago orizontale

Lucae
36-661-18
18 cm / 7 1/8"
Nadel vertikal
needle vertically
aguja en posición vertical
aiguille vertical
ago verticale

Lucae
36-663-18
17,5 cm / 6 7/8"
Nadel horizontal
needle horizontally
aguja en posición horizontal
aiguille horizontale
ago orizontale



1/2

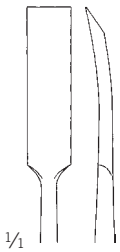


1/1

6 mm

Lempert
36-737-20
20,5 cm / 8 1/8"

1/2



1/1

6 mm

Lempert
36-739-17
18 cm / 7 1/8"

1/2

1/1

Fig. 1
36-743-10

Fig. 2
36-743-20

Fig. 3
36-743-30

Fig. 4
36-743-40

Fig. 5
36-743-50

Lempert
36-743-10 - 36-743-50
21,5 cm / 8 4/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Pulverbläser

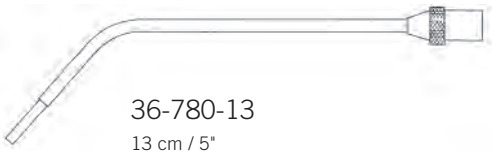
Atomizers
Pulverizadores
Lance-poudre
Insoffiatore

½

36-780-11

11 cm / 4"

Ohrkanüle
Ear Cannula
Cánula auricular
Canule auriculaire
Cannula auricolare



½

36-780-13

13 cm / 5"

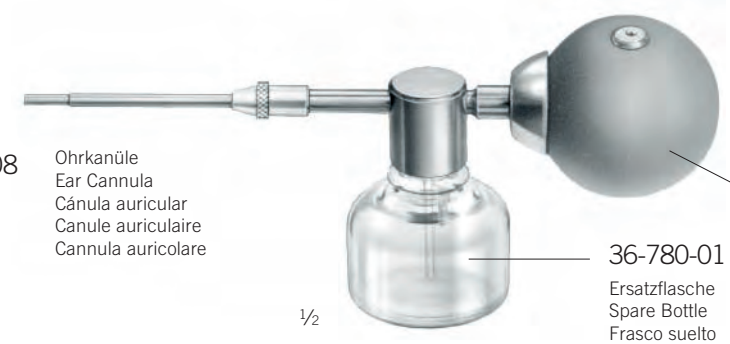
Ohrkanüle
Ear Cannula
Cánula auricular
Canule auriculaire
Cannula auricolare

36-780-90

Dichtungsring
Washer
Lavadora
Lessiveuse
Guarnizione ad anello

36-780-91

Mittelteil mit Ball
Middle part with ball
Parte central con bola
Partie moyenne avec balle
Parte centrale con palla



½

36-780-08

8 cm / 3"

Ohrkanüle
Ear Cannula
Cánula auricular
Canule auriculaire
Cannula auricolare

36-780-92

Pulverbläser
Atomizer
Pulverizador
Lance-poudre
Insoffiatore polvere

36-780-01

Ersatzflasche
Spare Bottle
Frasco suelto
Flacon de rechange
Bottiglia di ricambio

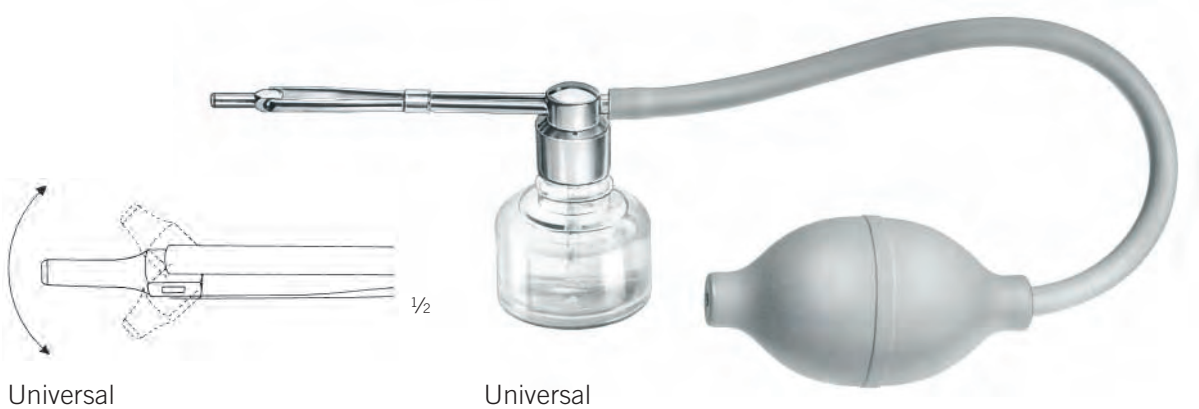
30 ccm

36-780-50

Ventilball
Valve Rubber Bulb
Pera de goma con valva
Poire en caoutchouc avec valve
Pallone in gomma con valva

Kabierske
36-780-00

komplett mit 3 Kanülen und Gummiball
complete with 3 cannulas and rubber bulb
completo con 3 cánulas y pera de goma
complet avec 3 canules et poire en caoutchouc
completo con 3 cannule e pera di gomma



½

Universal
36-786-00

komplett mit beweglicher Düse, Schraubflasche 30 ccm und Halbgebläse

complete with movable tube, screw bottle 30 ccm and rubber bulb

completo con tubo móvil botella con rosca 30 ccm y pera de goma

complet avec tuyère mobile, flacon fileté 30 ccm et poire en caoutchouc

completo con tubo mobile, bottiglia con filettatura 30 ccm e pera di gomma

Universal
36-786-01

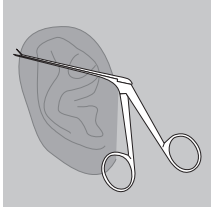
wie Art.-Nr. 36-786-00
jedoch ohne Gebläse

as ref. 36-786-00
but without rubber bulb

como ref. 36-786-00
pero sin pera de goma

comme réf. 36-786-00
mais sans poire en caoutchouc

come rif. 36-370-00
però senza pera di gomma



½

36-792-03

Einsteckkonus
Connecting Nozzle
Cono de conexión
Embout conique de raccordement
Cono di connessione

½

36-792-04

Ohrolive
Ear Olive
Oliva auricular
Olive auriculaire
Oliva auricolare

4 mm Ø

½

36-792-15

Nasenolive
Nose Olive
Oliva nasal
Olive nasale
Oliva nasale

15 mm Ø

½

36-792-17

Nasenolive
Nose Olive
Oliva nasal
Olive nasale
Oliva nasale

17 mm Ø

½

36-792-22

Nasenolive
Nose Olive
Oliva nasal
Olive nasale
Oliva nasale

22 mm Ø

½

36-792-50

Gummibirne
Rubber Bulb
Pera de goma
Poire en caoutchouc
Pera in gomma

½

Politzer 36-792-00

komplett mit 3 Nasenoliven
Art.-Nr. 36-792-15 bis 36-792-22

complete with 3 nasal olives
ref. 36-792-15 to 36-792-22

completo con 3 olivas nasales
ref. 36-792-15 a 36-792-22

complet avec 3 olives nasales
réf. 36-792-15 jusqu'à 36-792-22

completo con 3 olive nasali
rif. 36-792-15 fino a 36-792-22

Politzer 36-792-01

wie Art.-Nr. 36-792-00
mit zusätzlicher Ohrolive Art.-Nr. 36-792-04

as ref. 36-792-00
with additional ear olive ref. 36-792-04

como ref. 36-792-00
con oliva auricular adicional ref. 36-792-04

comme réf. 36-792-00
avec olive auriculaire supplémentaire réf. 36-792-04

come rif. 36-792-00
con oliva auricolara supplementare rif. 36-792-04

Politzer 36-792-02

wie Art.-Nr. 36-792-01
in Kunststoffbox

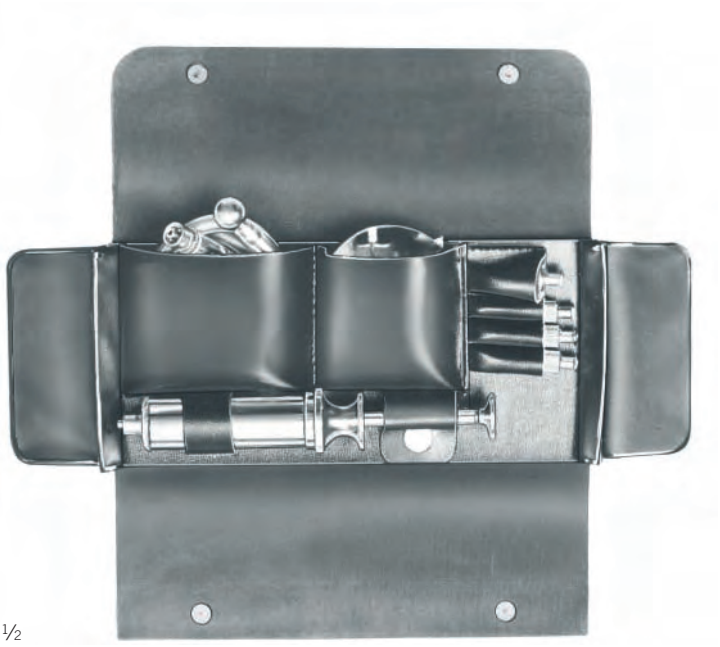
as ref. 36-792-01
in plastic box

como ref. 36-792-01
en caja plástica

comme réf. 36-792-01
en boîte en matière plastique

come rif. 36-792-01
in contenitore di plastica

Ohrspritzen
Ear Syringes
Jeringas auriculares
Seringues auriculaires
Siringhe auricolari



½

36-794-00
selbstfüllend
in Kunststofftasche

self filling
in plastic pouch

auto-rellena
en bolsa plástica

à remplissage automatique
en pochette en matière plastique

auto-riempente
in borsa di plastica

½

36-794-03
Verbindungsschlauch
Flexible Tube
Tubo de connexión
Tube de connection
Tubo di connessione

½

36-794-02
Ventilaufsatz
Valve Attachment
Válvula de conexión
Soupape
Valvola di connessione

½

36-794-04
Saugansatz
Suction Nozzle
Pieza de succión
Embout à apiration
Aspiratore

½

36-794-05
Schutzteller
Protecting Disc
Disco protector
Plaque de protection
Disco protettivo

36-794-90
Gummidichtung
Rubber gasket
Junta de goma
Joint de caoutchouc
Guarnizione di gomma

36-794-91
Rückhaltefeder
Retention spring
Muelle de retención
Ressort de rétention
Molla di ritenzione

36-795-01
Spritze
Syringe
Jeringa
Seringue
Siringa

½

36-794-06
Metallolive
Metal Olive
Oliva metálica
Olive en métal
Oliva in metallo

½

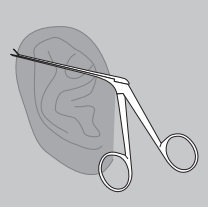
36-794-07
Konischer Ansatz
Conical Tip
Punta cónica
Pointe conique
Punta conica

½

36-794-08
Geknöpfter Ansatz
Button ended Tip
Punta de botón
Pointe boutonnée
Punta a bottone

½

36-794-09
Gewindeansatz
Threaded Tip
Punta de rosca
Pointe filetée
Punta filettata



36-795-91

Spülansatz
Irrigation adapter
Adaptador de irrigación
Adaptateur à irrigation
Adattatore per lavaggio

36-795-92

Spülansatz
Irrigation adapter
Adaptador de irrigación
Adaptateur à irrigation
Adattatore per lavaggio

½

36-795-00

50 ml

komplett mit Teller und 2 Ansätzen
complete with protection disc and 2 tips
completo con disco protector y 2 puntas
complet avec plaque de protection et 2 pointes
completo con disco protettivo e 2 punte

36-795-90

Ohrspritze
Ear Syringe
Jeringa auricular
Seringue auriculaire
Siringa auricolare

36-795-04

100 ml

komplett mit Teller und 2 Ansätzen
complete with protection disc and 2 tips
completo con disco protector y 2 puntas
complet avec plaque de protection et 2 pointes
completo con disco protettivo e 2 punte

1/1

Fig. 1
36-817-01
Blätter
blades
hojas
lames
lame
21,0 x 9,5 mm

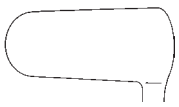


Fig. 2
36-817-02
Blätter
blades
hojas
lames
lame
21,0 x 10,5 mm

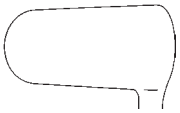


Fig. 3
36-817-03
Blätter
blades
hojas
lames
lame
21,0 x 11,5 mm

1/2

Goldsmith (Thudichum)
36-817-01 - 36-845-03
6,5 cm / 2 4/8"

1/2

Hartmann-Halle
36-845-01 - 36-845-03
16 cm / 6 2/8"

1/1

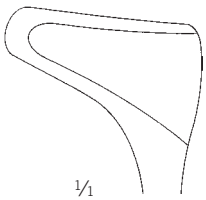


Fig. 1
36-845-01
Blätter
blades
hojas
lames
lame
27 mm

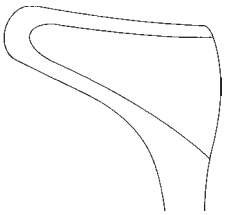


Fig. 2
36-845-02
Blätter
blades
hojas
lames
lame
31 mm

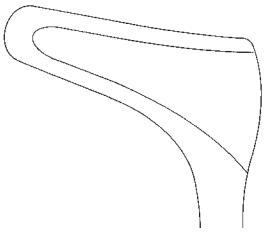
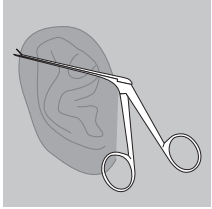
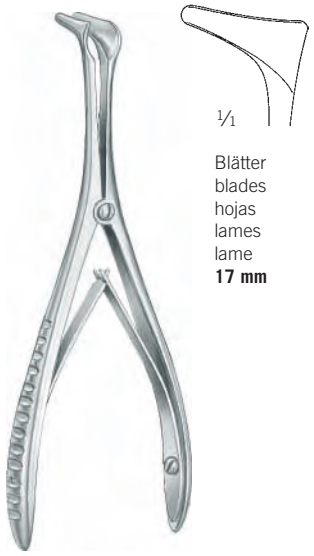


Fig. 3
36-845-03
Blätter
blades
hojas
lames
lame
35 mm





1/1

Blätter
blades
hojas
lames
lame
17 mm

1/2

Martin
36-848-13
13 cm / 5 1/8"

1/1

Blätter
blades
hojas
lames
lame
17 mm

1/2

Martin
36-849-13
13 cm / 5 1/8"

1/1

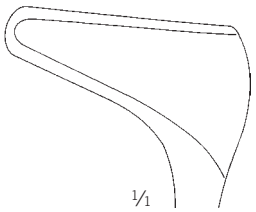
Blätter
blades
hojas
lames
lame
16 mm

1/2

Tieck-Halle
36-852-13
13 cm / 5 1/8"

1/2

Killian
36-856-01 - 36-856-04



1/1

Fig. 1
36-856-01
14 cm / 5 4/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
35 mm

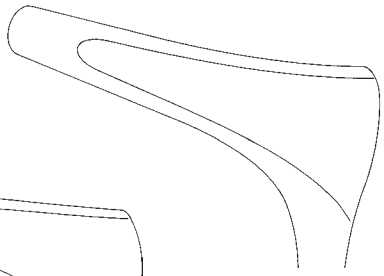


Fig. 2
36-856-02
14,5 cm / 5 6/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
50 mm

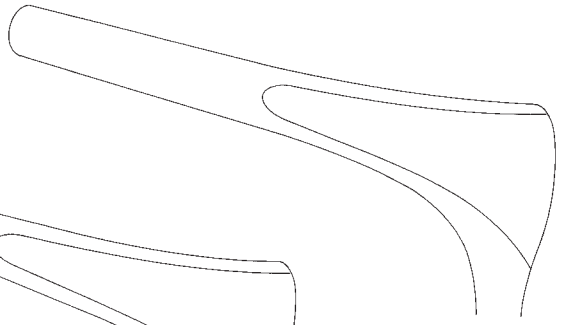


Fig. 3
36-856-02
16 cm / 6 2/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
75 mm

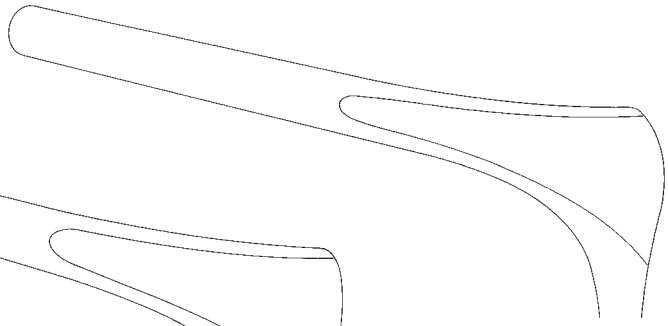
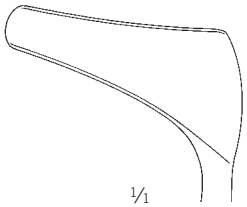


Fig. 4
36-856-04
17 cm / 6 6/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
85 mm

½

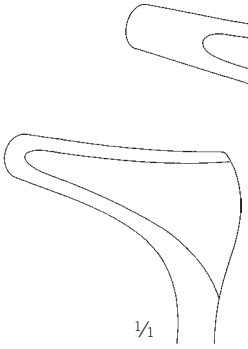


1/1

Blätter
blades
hojas
lames
lame
30 mm

Mod. Wien
36-858-14
13,5 cm / 5 3/8"

½



1/1

Fig. 1
36-859-35
13,5 cm / 5 3/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
35 mm

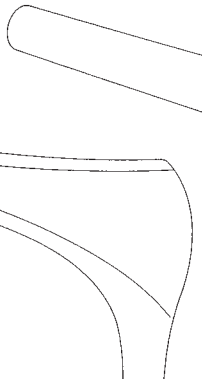


Fig. 2
36-859-50
14 cm / 5 4/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
50 mm

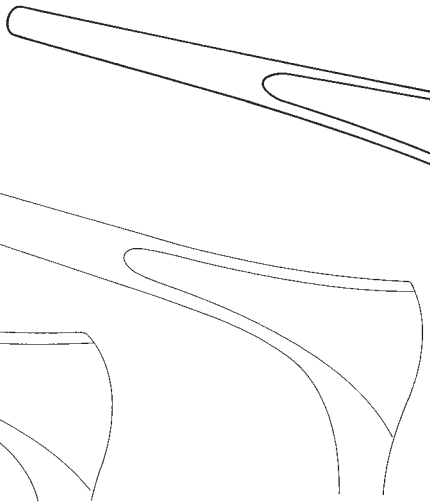


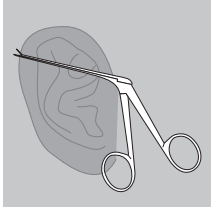
Fig. 3
36-859-75
16 cm / 6 2/8"

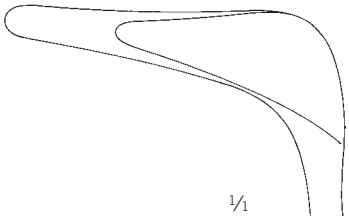
Blätter
blades
hojas
lames
lame
75 mm

Fig. 4
36-859-90
16 cm / 6 2/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
85 mm

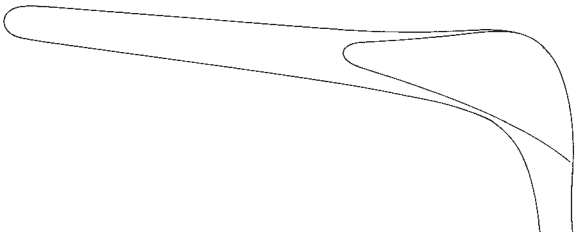
Cottle
36-859-35 - 36-859-90





1/1

36-861-45
14 cm / 5 4/8"
Blätter
blades
hojas
lames
lame
45 mm



36-861-75
15,5 cm / 6 1/8"
Blätter
blades
hojas
lames
lame
75 mm

1/2

Cottle
36-861-45 - 36-861-75

Polypenschnürer

Polypus Snares
Polipótomos
Serre-noeuds pour polypes
Serranodi per polipi

Krause

36-885-26

26 cm / 10 2/8"
Schaft
shaft
vástago
tige
asta

Krause-Voss

36-887-26

26 cm / 10 2/8"
Schaft
shaft
vástago
tige
asta

36-898-30 - 36-898-40

Schnürdraht
Snare Wire
Asa de alambre
Anse en fil d'acier
Filo per allacciare

Rolle mit 10 m
coil of 10 m
rollo de 10 m
en rouleaux de 10 m
rotolo di 10 m

36-898-30
Ø 0,3 mm

36-898-40
Ø 0,4 mm

36-899-12

10,5 cm / 4"

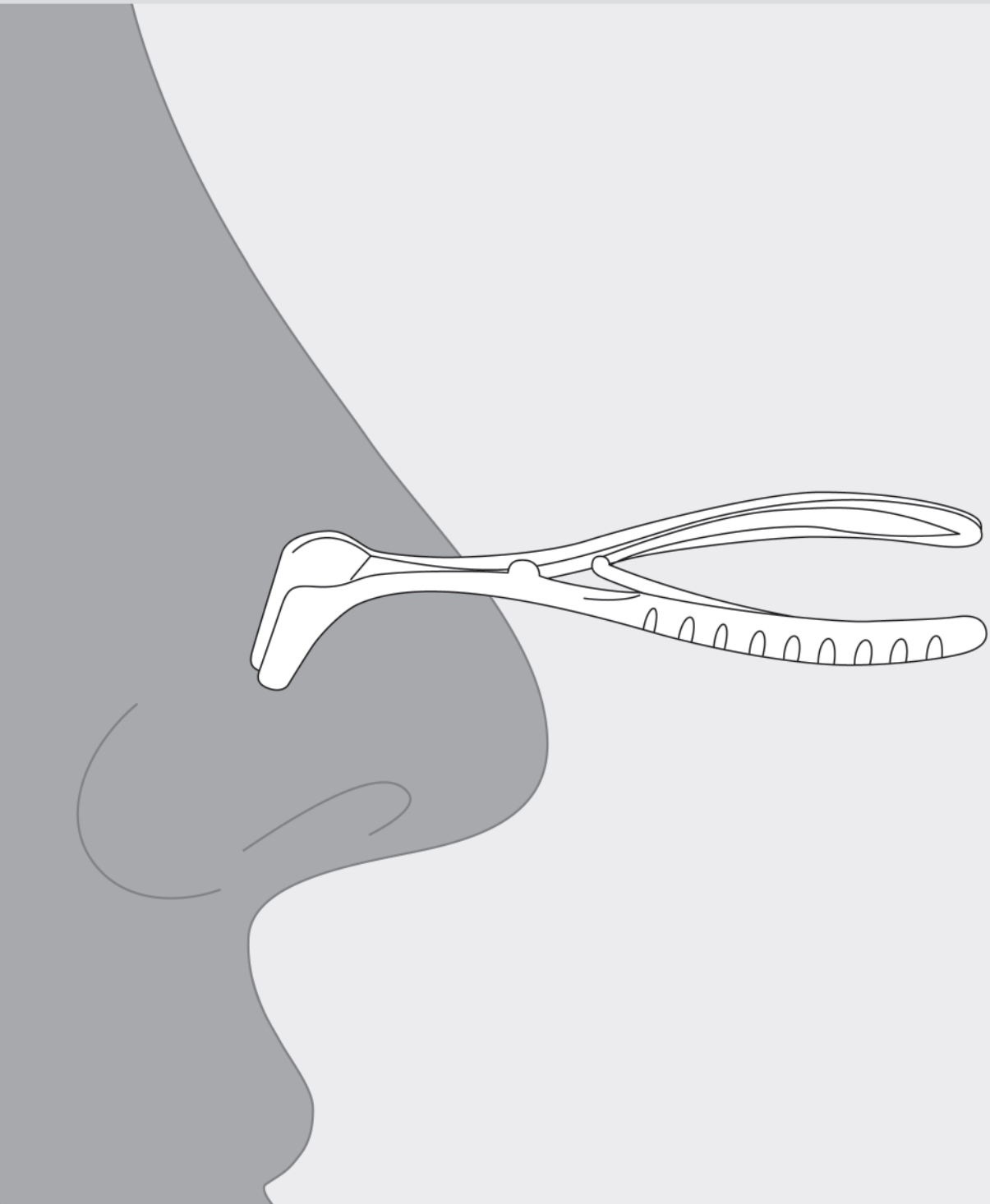
Schnürdraht
Snare Wire
Asas de alambre
Anses en fil d'acier
Filo per allacciare
0,3 mm Ø

Bündel mit 12 Stück
bundle with 12 pieces
12 piezas atados
paquet de 12 pièces
confezione di 12 pezzi

37

Rhinologie

Rhinology
Rinología
Rhinologie
Rinologia



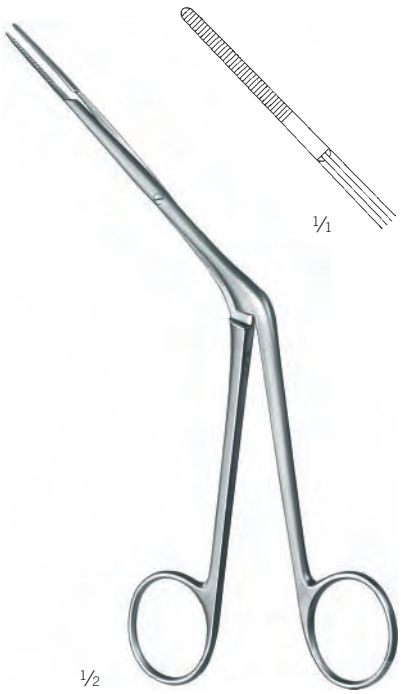
Nasentamponpinzetten, Nasentamponzangen

Nasal Tampon Forceps, Nasal Tampon Forceps
Pinzas para taponamiento, Pinzas para taponamiento
Pinces à pansements, Pinces à pansements
Pinze per medicature, Pinze per medicature

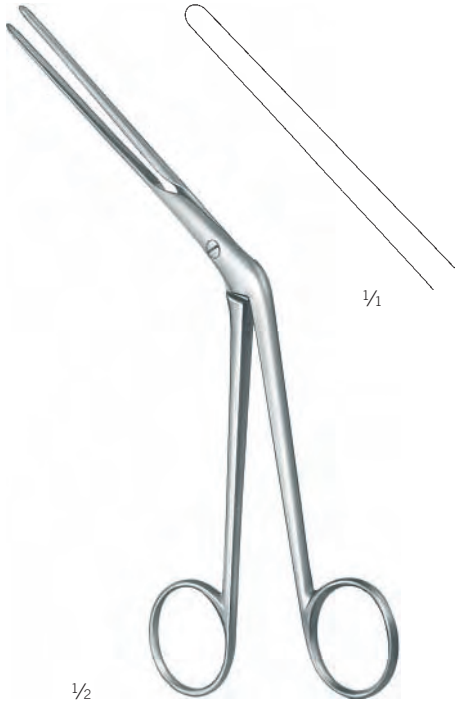
Tröltsch
37-101-15
14,5 cm / 5 6/8"

Tröltsch
37-105-18
15,5 cm / 6 1/8"

Grünwald (Jansen)
37-115-20
21,5 cm / 8 4/8"

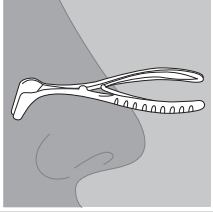


Westmacott
37-121-20
20 cm / 7 7/8"



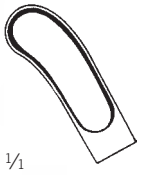
Lubet-Barbon
37-129-20
18,5 cm / 7 2/8"

Hartmann
37-145-20
18,5 cm / 7 2/8"
Nasenpolypenzange
Nasal Polypus Forceps
Pinza para pólipos nasales
Pince à polypes nasaux
Pinza per polipi nasali



Knight
37-207-18
17 cm / 6 6/8"

Graig
37-213-18
16 cm / 6 2/8"



37-215-01
links gebogen
left curved
curvo por izquierdo
courbé à gauche
curvo a sinistra

37-215-02
rechts gebogen
right curved
curvo por derecho
courbé à droite
curvo a destra

37-215-01 - 37-215-02
15,5 cm / 6 1/8"

Fig. 1
37-222-01

Fig. 2
37-222-02

Luc
37-222-01 - 37-222-02
Siebbeinzange
Ethmoid Bone Forceps
Pinza para etmoides
Pince éthmoïdale
Pinza etmoidale

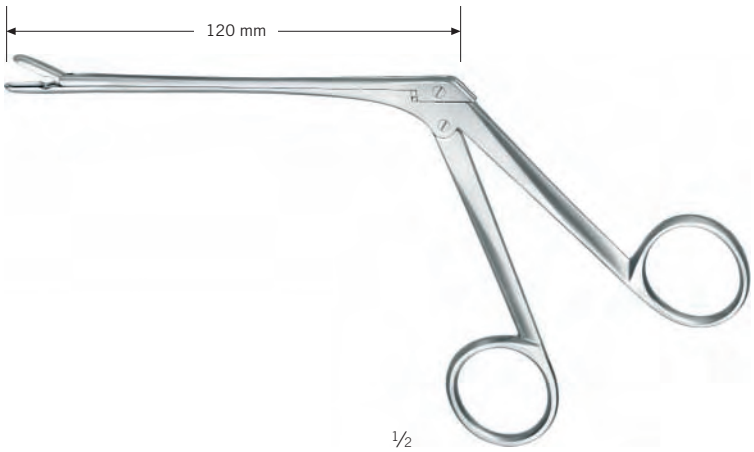
Brünings
37-227-01 - 37-227-04
16,5 cm / 6 4/8"

Fig. 1
37-227-01

Fig. 2
37-227-02

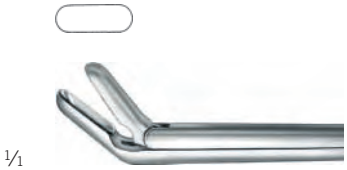
Fig. 3
37-227-03

Fig. 4
37-227-04

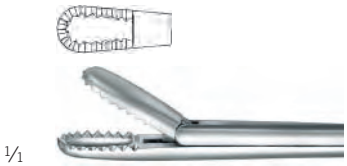


Takahashi
37-235-12 - 37-237-12

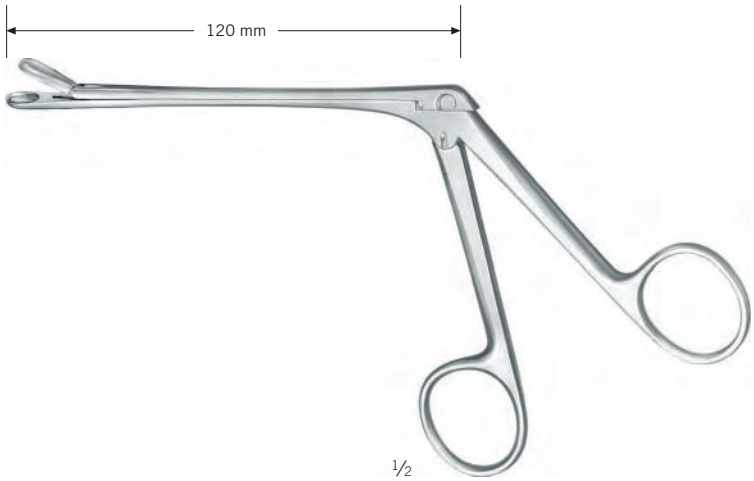
37-235-12
gerade
straight
recta
droite
diritta



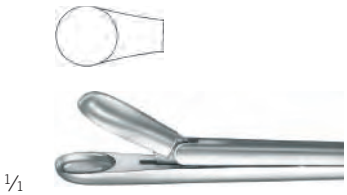
37-237-12
aufgebogen
curved upwards
curva por arriba
courbée en haut
curva in alto



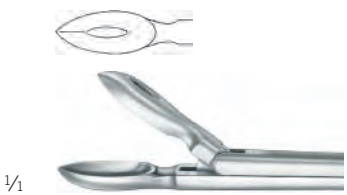
Watson-Williams
37-241-10



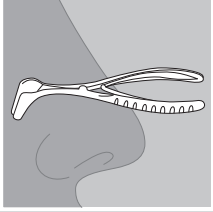
37-241-10 - 37-249-12



37-241-12



Weil
37-249-12



1/1

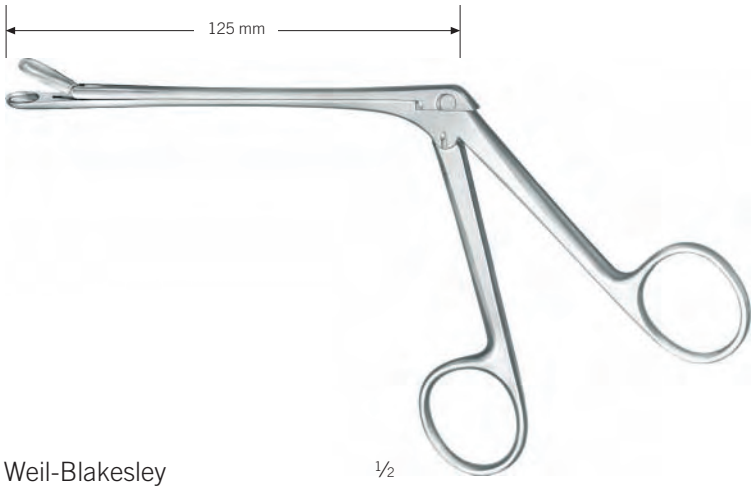
Fig. 1
37-255-01
3,0 mm

Fig. 2
37-255-02
3,5 mm

Fig. 3
37-255-03
4,5 mm

Fig. 4
37-255-04
5,5 mm

Fig. 5
37-255-05
6,0 mm



1/2

Weil-Blakesley
37-255-01 - 37-255-05

1/1

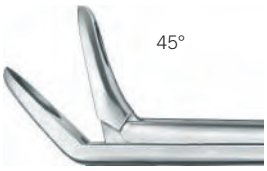
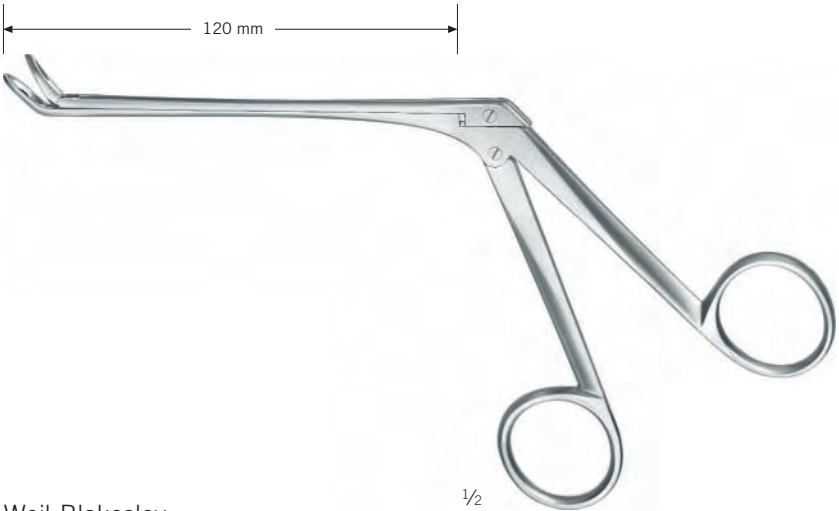


Fig. 1
37-256-01
3,0 mm

Fig. 2
37-256-02
3,5 mm

Fig. 3
37-256-03
4,5 mm

Fig. 4
37-256-04
5,0 mm



1/2

Weil-Blakesley
37-256-01 - 37-256-04

Scharfe Nasenzangen, Siebbeinzangen

Nasal Cutting Forceps, Ethmoid Bone Forceps
Pinzas nasales cortantes, Pinzas para etmoides
Pinces nasales coupantes, Pinces éthmoïdales
Pinze taglienti per il naso, Pinze etmoidali

1/1

Fig. 1
37-258-01
3,0 mm

Fig. 2
37-258-02
3,5 mm

Fig. 3
37-258-03
4,5 mm

Fig. 4
37-258-04
5,0 mm

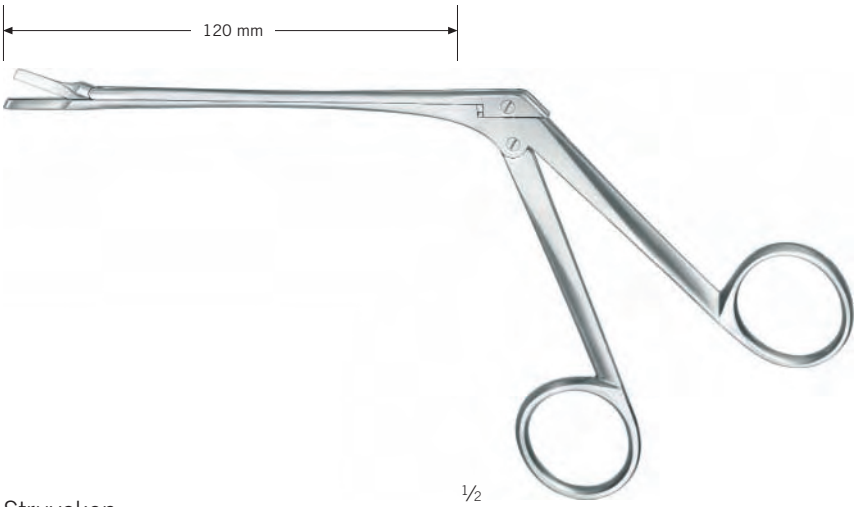
1/2

Weil-Blakesley
37-258-01 - 37-258-04

1/1

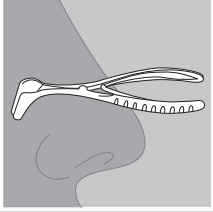
Fig. 1
37-285-01
0,9 mm

Fig. 2
37-285-02
1,2 mm



1/2

Struycken
37-285-01 - 37-285-02

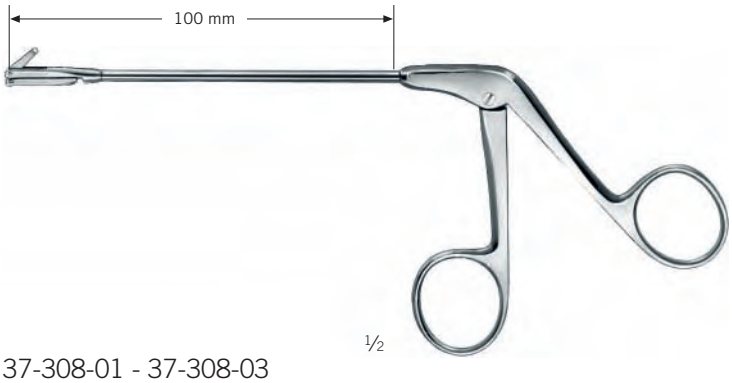


1/1

37-308-01
2,5 mm
retrograd aufwärts schneidend
retrograde, up cutting
retrógrado, cortante en la parte superior
retrograde, coupant en haut
retrogrado, taglio in sù

37-308-02
2,5 mm
retrograd rechts schneidend
retrograde, right cutting
retrógrado, cortante a la derecha
retrograde, coupant à droit
retrogrado, taglio destro

37-308-03
2,5 mm
retrograd links schneidend
retrograde, left cutting
retrógrado, cortante a la izquierda
retrograde, coupant à gauche
retrogrado, taglio sinistro



1/2

37-308-01 - 37-308-03

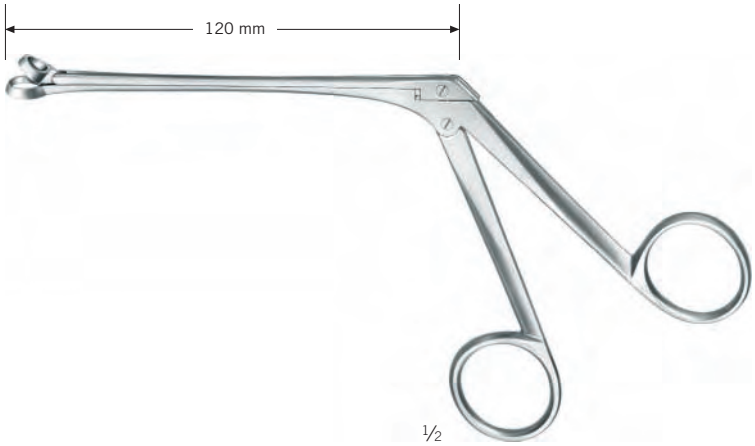
1/1

Fig. 1
37-309-01
Ø 5,0 mm

Fig. 2
37-309-02
Ø 7,0 mm

Fig. 3
37-309-03
Ø 9,0 mm

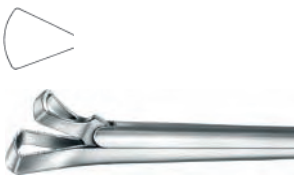
Fig. 4
37-309-04
Ø 11,0 mm



1/2

Hartmann
37-309-01 - 37-309-04

1/1



Schmieden
37-313-12
8,0 mm

Septumzangen, Septumquetschzange

Septum Forceps, Septum Morselizer
Pinzas para tabique nasal, Pinza para aplastamiento
Pinces pour la cloison nasale, Pince-gouge pour la cloison nasale
Pinze per il setto nasale, Pinza contundente per il setto nasale

1/2

1/1

durchschneidend
through-cutting
cortante
tranchante
tagliente

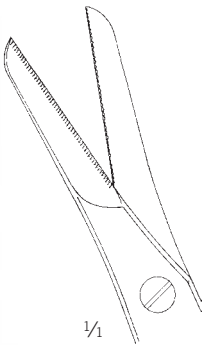
Middleton-Jansen
37-323-19
20,5 cm / 8 1/8"

1/2

1/1

Middleton-Jansen
37-327-19
20 cm / 7 7/8"

1/2



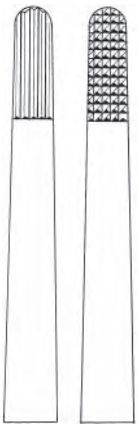
1/1

eine Schneide gezahnt
one toothed cutting edge
una hoja dentada
une lame dentelée
una lama dentata

Caplan
37-331-20
20 cm / 7 7/8"

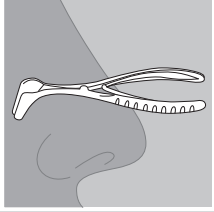
TC GOLD

1/2



1/1

37-334-21
20 cm / 7 7/8"



1/1

1/2

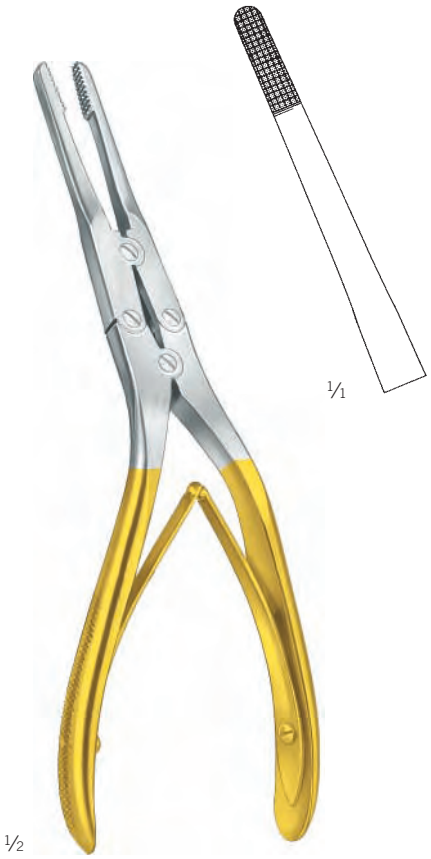
Rubin
37-335-21
18,5 cm / 7 2/8"

1/2

Rubin
37-335-01
Schutzkappe
Protection Cap
Caperuza protectora
Capuchon protecteur
Calotta protettiva

37-335-21

TC GOLD



1/1

1/2

Rubin
37-337-21
18,5 cm / 7 2/8"

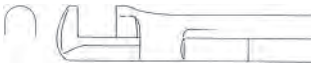
Keilbeinstanzen

Sphenoid Bone Punches
Pinzas sacabocadas para esfenoides
Pinces emporte-pièces pour sinus sphéno?dal
Pinze taglienti per seno sfenoidale

½

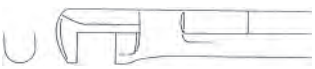
Hajek
37-340-13 - 37-343-12

1/1



37-340-13
aufwärts schneidend
up cutting
cortante por arriba
tranchant en haut
tagliente in alto
4,0 x 4,0 mm

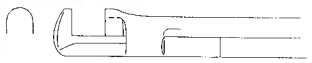
Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
140 mm



37-341-13
abwärts schneidend
down cutting
cortante por abajo
tranchant en bas
tagliente in basso
4,0 x 4,0 mm

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
145 mm

1/1

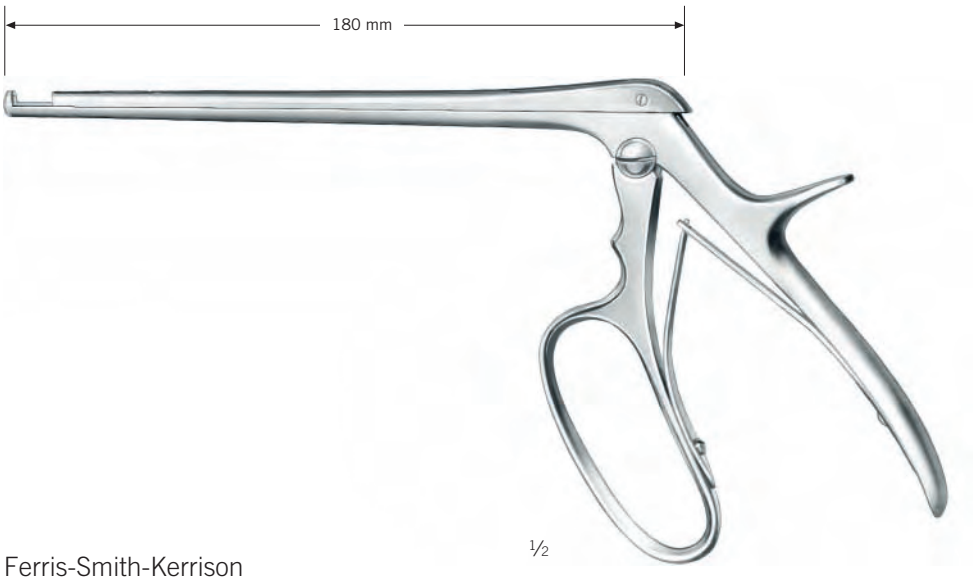


37-342-12
aufwärts schneidend
up cutting
cortante por arriba
tranchant en haut
tagliente in alto
3,5 x 3,5 mm

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
140 mm

37-343-12
abwärts schneidend
down cutting
cortante por abajo
tranchant en bas
tagliente in basso
3,5 x 3,5 mm

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
140 mm



½

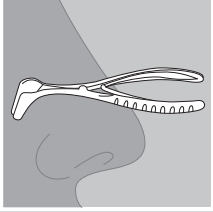
Ferris-Smith-Kerrison
37-356-17 - 37-357-17

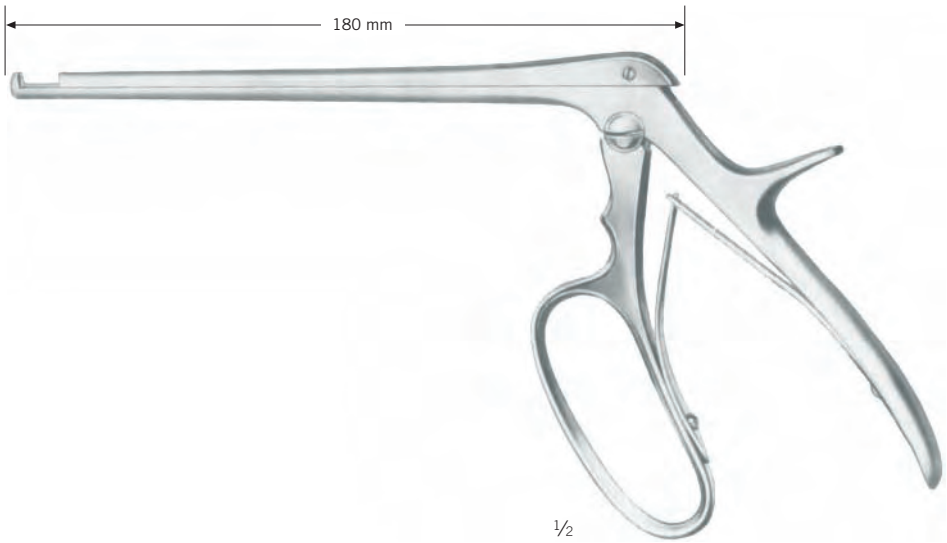
1/1

37-356-17
aufwärts schneidend
up cutting
cortante por arriba
tranchant en haut
tagliente in alto
3,0 x 3,0 mm

1/1

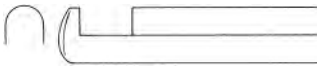
37-357-17
abwärts schneidend
down cutting
cortante por abajo
tranchant en bas
tagliente in basso
3,0 x 3,0 mm





Ferris-Smith-Kerrison
37-360-17 - 37-361-17

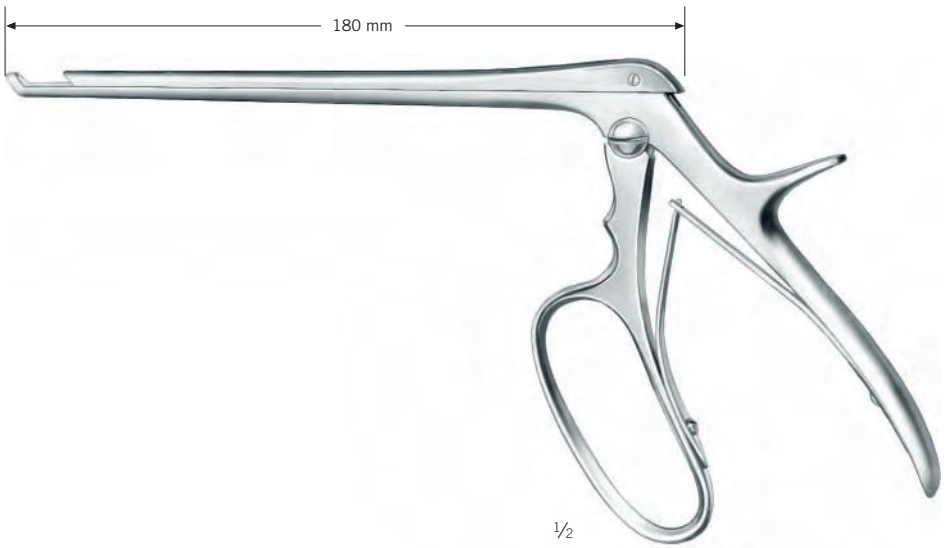
1/1



37-360-17
aufwärts schneidend
up cutting
cortante por arriba
tranchant en haut
tagliente in alto
5,0 x 5,0 mm

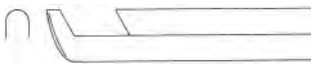
1/1

37-361-17
abwärts schneidend
down cutting
cortante por abajo
tranchant en bas
tagliente in basso
5,0 x 5,0 mm



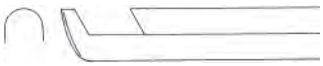
Ferris-Smith-Kerrison
37-362-03 - 37-362-05

1/1



37-362-03
schräg vorwärts schneidend
obliquely forward cutting
cortante oblicuo hacia adelante
tranchant oblique en avant
tagliente obliquo in avanti
3 mm

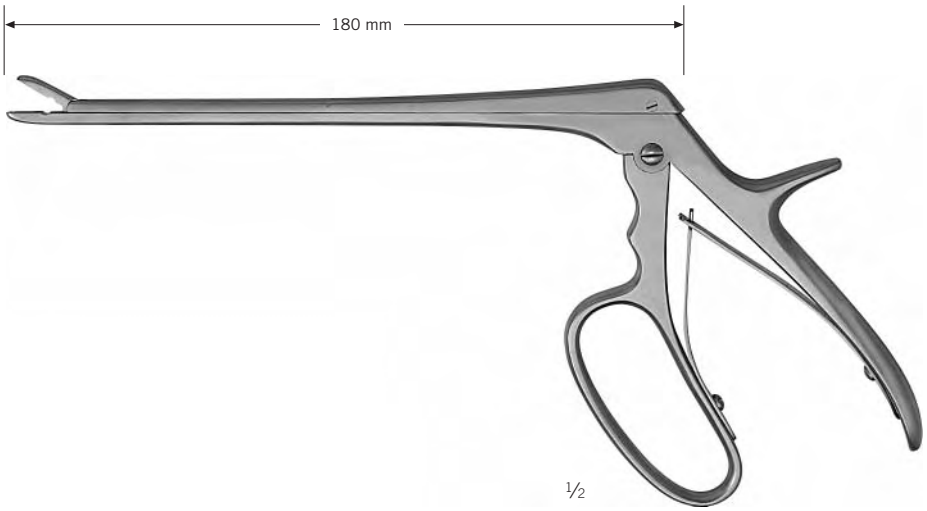
1/1



37-362-05
schräg vorwärts schneidend
obliquely forward cutting
cortante oblicuo hacia adelante
tranchant oblique en avant
tagliente obliquo in avanti
5 mm

Keilbeinstanzen

Sphenoid Bone Punches
Pinzas sacabocadas para esfenoides
Pinces emporte-pièces pour sinus sphéno?dal
Pinze taglienti per seno sfenoidale



37-364-02 - 37-367-04

1/1

37-364-02
10 x 2 mm

37-364-03
10 x 3 mm

37-364-04
10 x 4 mm

37-364-05
10 x 5 mm

37-364-06
10 x 6 mm

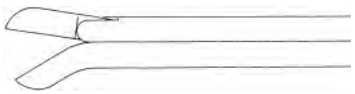
1/1

37-365-02
10 x 2 mm

37-365-03
10 x 3 mm

37-365-04
10 x 4 mm

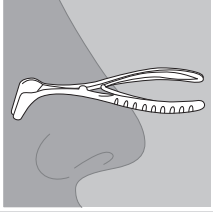
1/1



37-367-02
10 x 2 mm

37-367-03
10 x 3 mm

37-367-04
10 x 4 mm



1/1

37-389-00
3 x 3 mm

37-389-01
4 x 4 mm

37-389-02
5 x 5 mm

37-389-03
6 x 6 mm

1/2

Kerrison
37-389-00 - 37-389-03

aufwärts schneidend
up cutting
cortante por arriba
tranchant en haut
tagliente in alto

½

1/1

Fig. 1
37-440-01

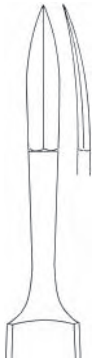


Fig. 2
37-441-01

Joseph
37-440-01 - 37-441-01
15 cm / 5 7/8"

½

1/1

Fomon
37-444-16
16,5 cm / 6 4/8"

½

1/1

Converse
37-459-16
16 cm / 6 2/8"

½

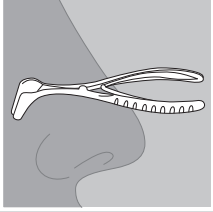
1/1

Joseph
37-466-15
15,5 cm / 6 1/8"

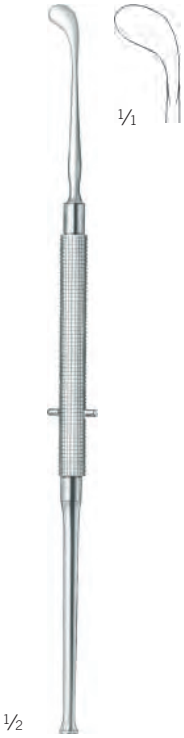
½

1/1

Cottle
37-468-15
14 cm / 5 4/8"

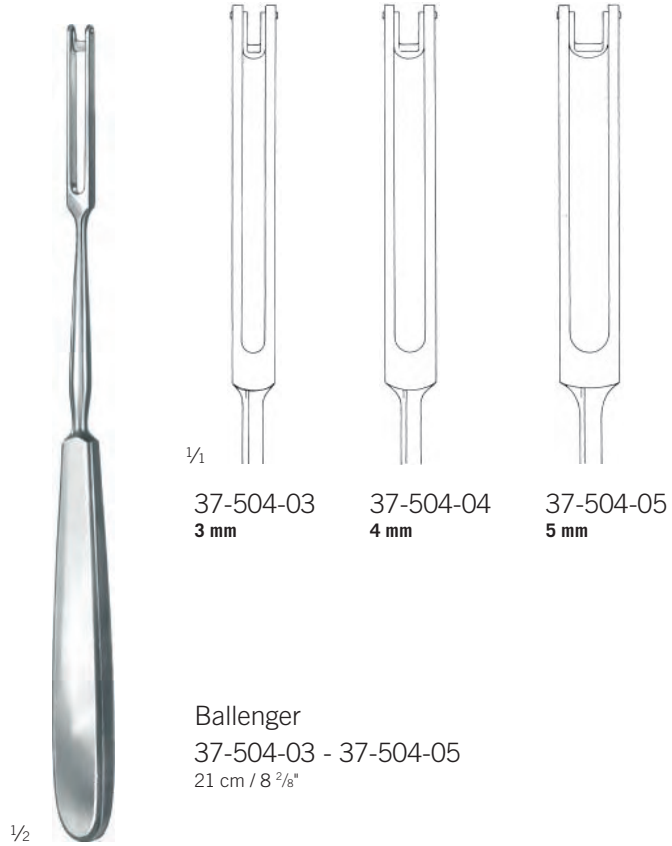


Freer
37-484-15
16,5 cm / 6 4/8"
Mukosamesser
Mucosa Knife
Cuchillo para mucosa
Couteau pour muqueuse
Bisturi per mucosa



Freer
37-497-19
19 cm / 7 4/8"

Freer
37-499-19
18,5 cm / 7 2/8"

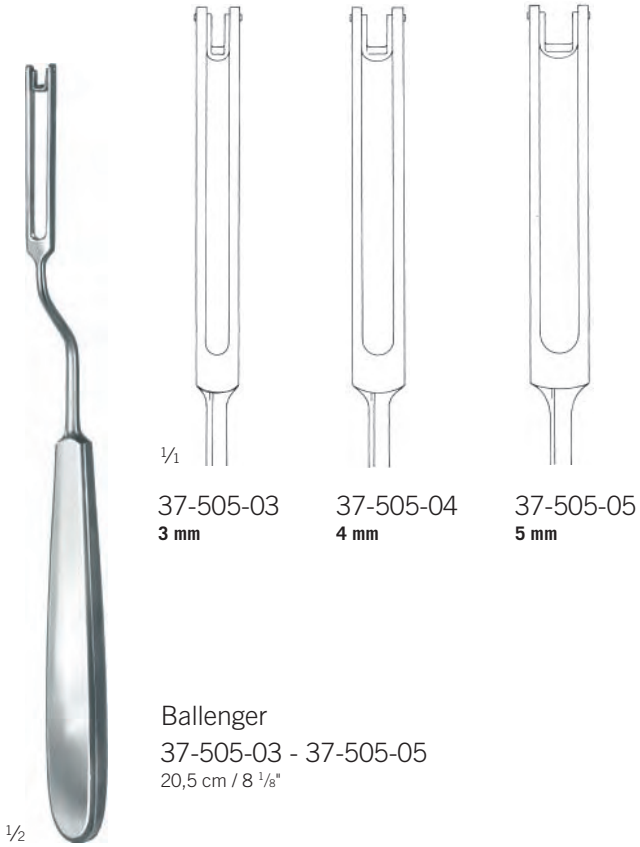


37-504-03
3 mm

37-504-04
4 mm

37-504-05
5 mm

Ballenger
37-504-03 - 37-504-05
21 cm / 8 2/8"



37-505-03
3 mm

37-505-04
4 mm

37-505-05
5 mm

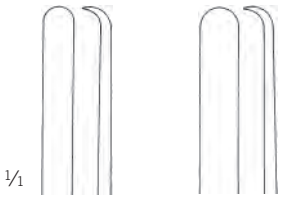
Ballenger
37-505-03 - 37-505-05
20,5 cm / 8 1/8"

Septumelevatorien
Septum Elevators
Elevadores para tabique nasal
Elévateurs pour la cloison nasale
Elevatori per il setto nasale

37-512-90
Ersatzmesser
Spare Knife
Cuchillo para el sustituto
Couteaux au remplacement
Coltello alla sostituzione

37-512-16

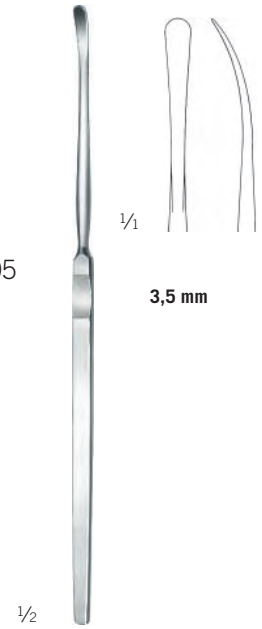
Brünings
37-512-16
16,5 cm / 6 4/8"
Septummesser
Septum Knife
Cuchillo para tabique nasal
Bistouri pour la cloison nasale
Bisturi per il setto nasale



37-521-04
4 mm

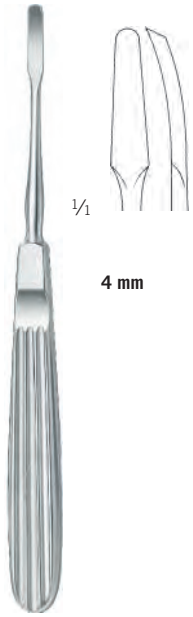
37-521-05
5 mm

McKenty
37-521-04 - 37-521-05
15 cm / 5 7/8"



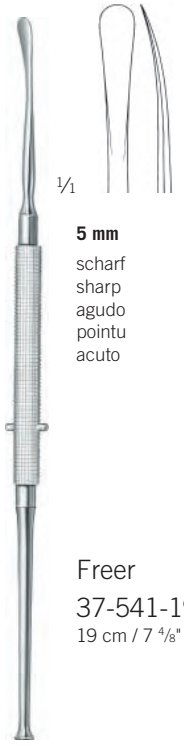
3,5 mm

Halle
37-525-16
16 cm / 6 2/8"



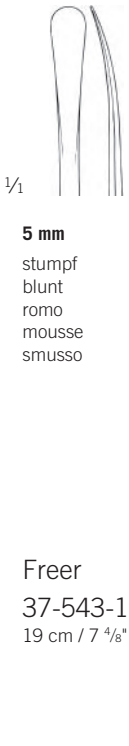
4 mm

Joseph
37-531-16
16,5 cm / 6 4/8"



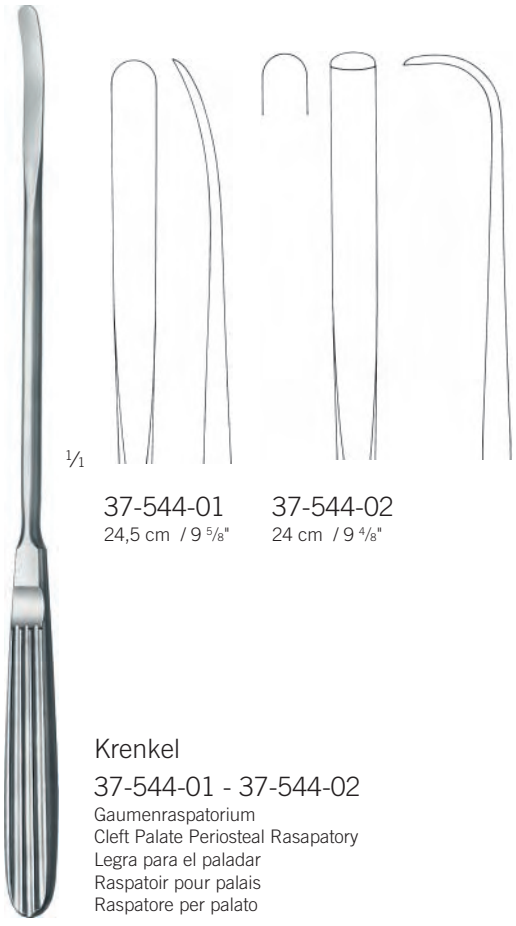
5 mm
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Freer
37-541-19
19 cm / 7 4/8"



5 mm
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

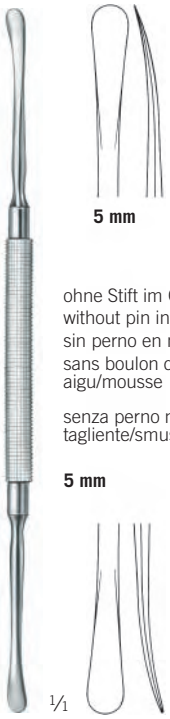
Freer
37-543-19
19 cm / 7 4/8"



37-544-01
24,5 cm / 9 5/8"

37-544-02
24 cm / 9 4/8"

Krenkel
37-544-01 - 37-544-02
Gaumenraspatorium
Cleft Palate Periosteal Rasapatory
Legra para el paladar
Raspatoir pour palais
Raspatore per palato

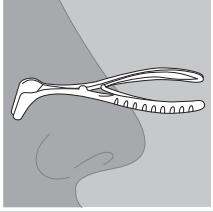


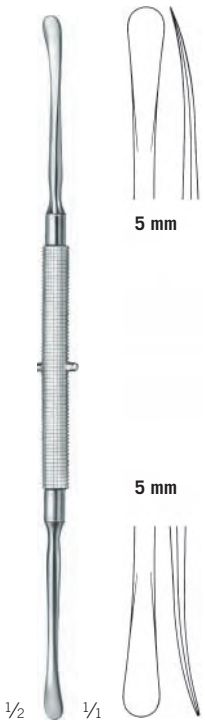
5 mm

ohne Stift im Griff, scharf / stumpf
without pin in handle, sharp / blunt
sin perno en mango, agudo/romo
sans boulon dans la manche, aigu/mousse
senza perno nella manico, tagliente/smussato

5 mm

Freer
37-545-18
18 cm / 7 1/8"

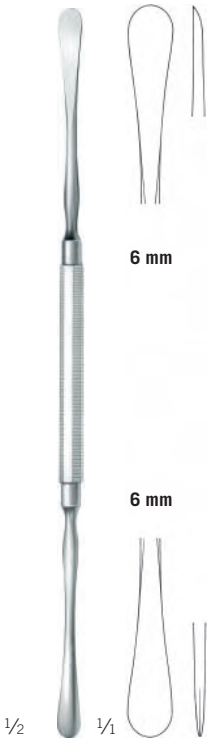




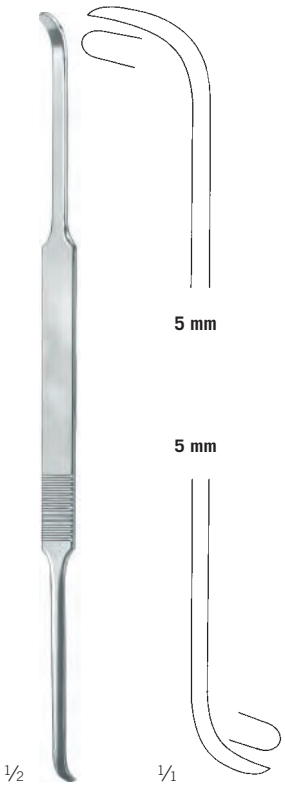
Freer
37-546-18
18 cm / 7 1/8"

Freer
37-547-20
21 cm / 8 2/8"

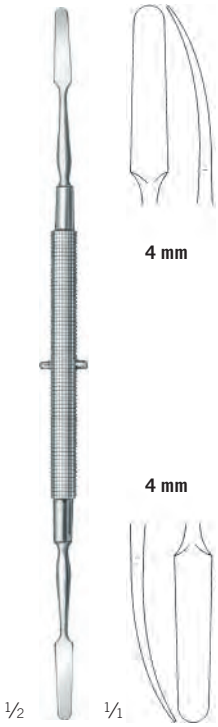
McKenty
37-549-22
20,5 cm / 8 1/8"



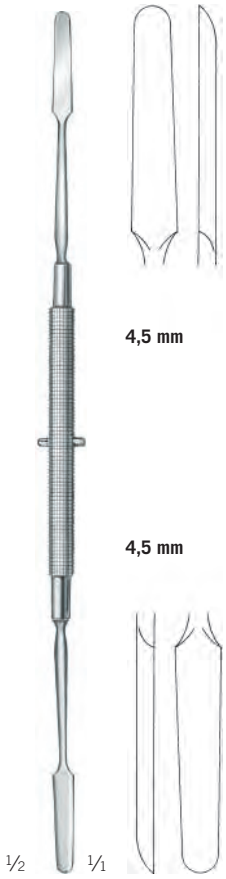
Ballenger-Hajek
37-550-19
19 cm / 7 4/8"



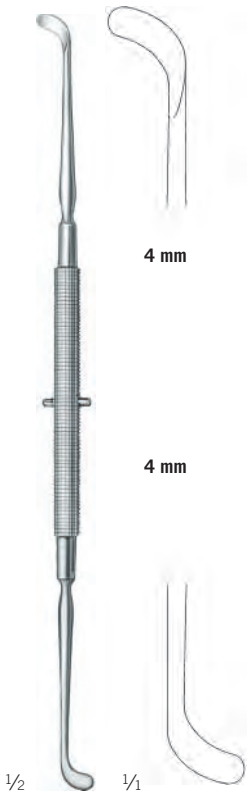
Cottle
37-559-23
23,5 cm / 9 2/8"



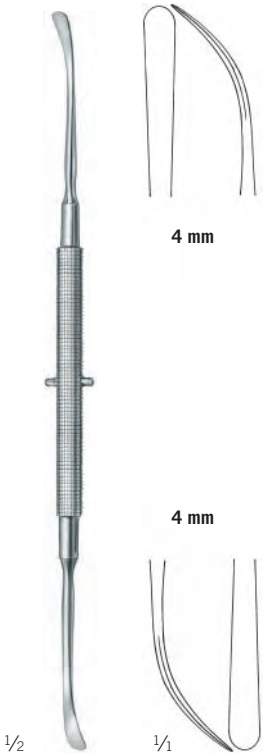
Killian
37-560-18
18 cm / 7 1/8"



Killian
37-562-22
23 cm / 9"

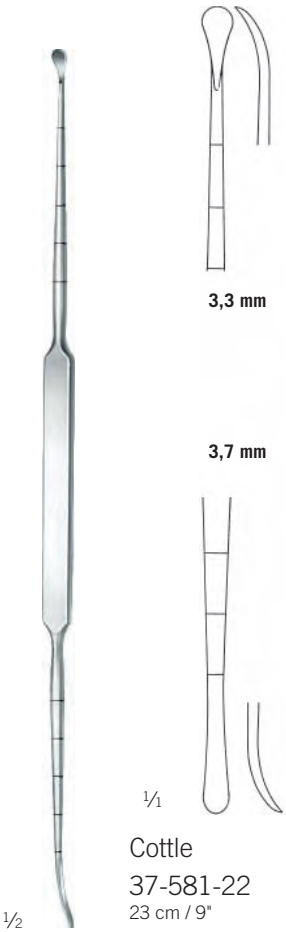


Pennington
37-568-21
21,5 cm / 8 4/8"

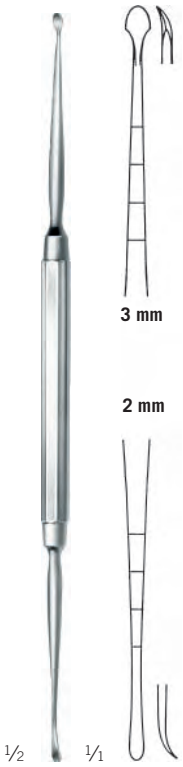


Roger
37-572-19
20 cm / 7 7/8"

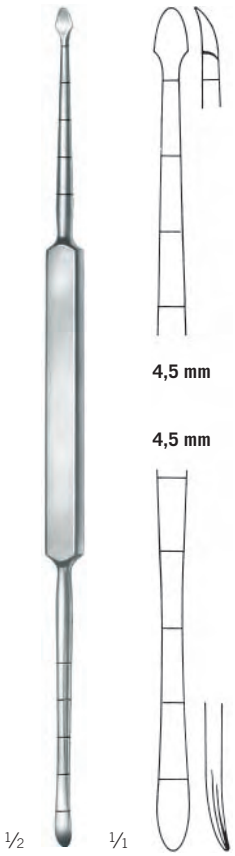
Joseph-Masing
37-579-22
21,5 cm / 8 4/8"



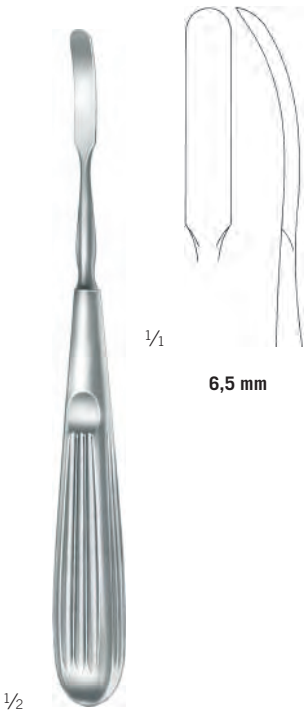
Cottle
37-581-22
23 cm / 9"



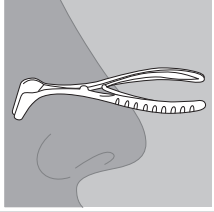
Masing
37-583-21
19,5 cm / 7 5/8"

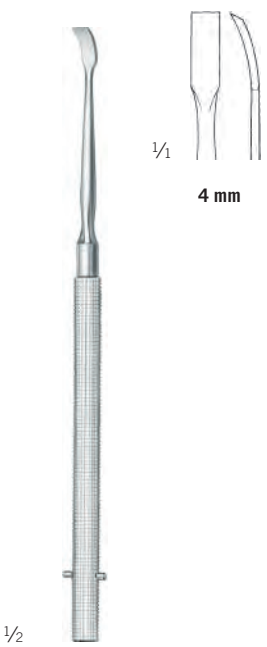


Cottle
37-584-21
22 cm / 8 5/8"

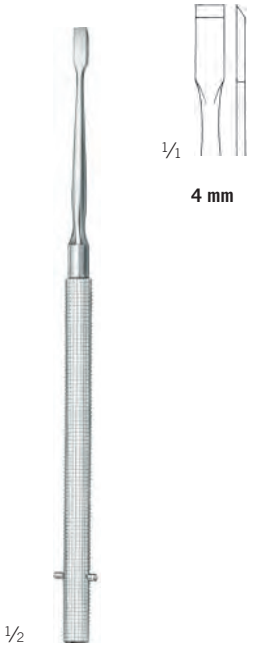


Joseph
37-585-16
18 cm / 7 1/8"

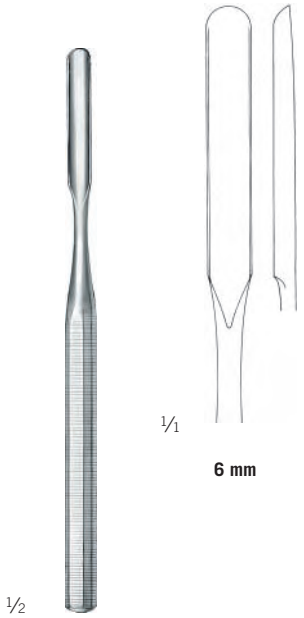




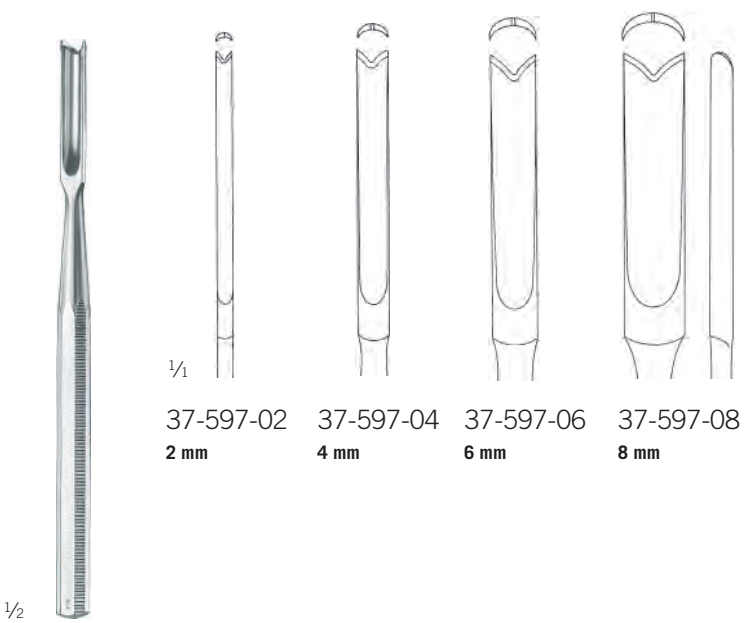
Freer
37-593-16
16 cm / 6 1/8"



Freer
37-594-16
16,5 cm / 6 4/8"



Freer
37-595-15
16 cm / 6 2/8"



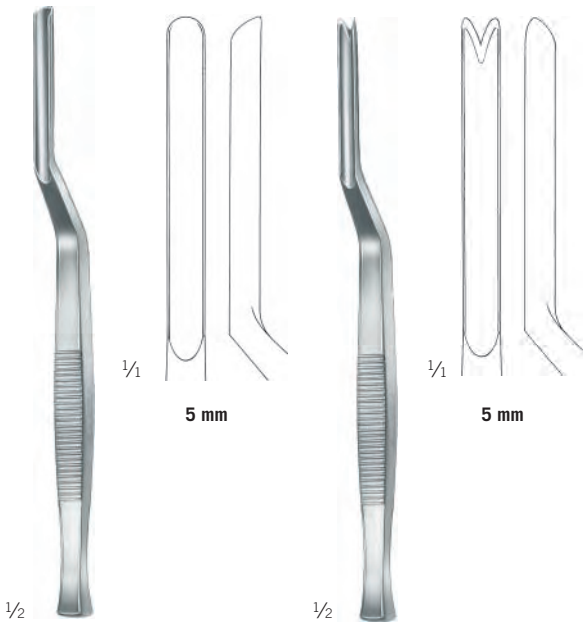
37-597-02
2 mm

37-597-04
4 mm

37-597-06
6 mm

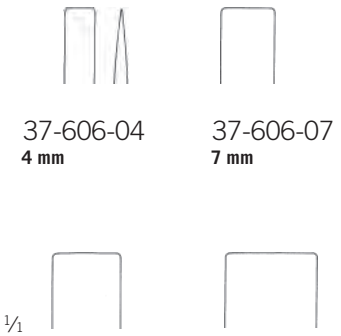
37-597-08
8 mm

Ballenger
37-597-02 - 37-597-08
15 cm / 5 7/8"



Killian
37-601-16
16 cm / 6 2/8"

Killian-Claus
37-605-16
16 cm / 6 2/8"

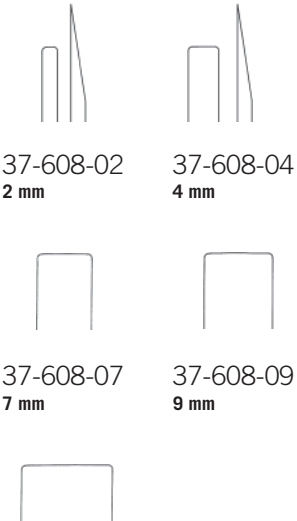


1/2

Cottle
37-606-04 - 37-606-12
18,5 cm / 7 2/8"

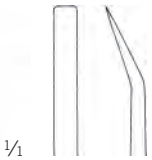
1/2

Cottle
37-607-06
18,5 cm / 7 2/8"



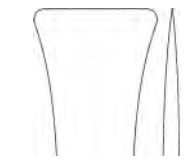
1/2

Cottle
37-608-02 - 37-608-12
18,5 cm / 7 2/8"



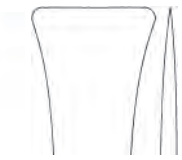
1/2

Cottle
37-609-06
18,5 cm / 7 2/8"



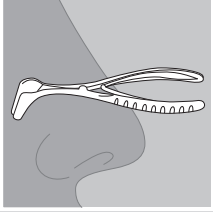
1/2

Cottle
37-610-16
18,5 cm / 7 2/8"



1/2

Cottle
37-612-16
18,5 cm / 7 2/8"



37-616-10
10 mm

37-616-12
12 mm

1/1

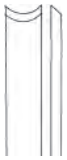
37-616-14
14 mm

1/2

Rubin
37-616-10 - 37-616-14
18,5 cm / 7 2/8"

1/1

37-620-03
3 mm



37-620-04
4,5 mm

1/2

Walter
37-620-03 - 37-620-04
19 cm / 7 4/8"

37-622-03
3 mm

37-622-04
4 mm

37-622-07
7 mm

1/1

37-622-09
9 mm

37-622-12
12 mm

1/2

Walter
37-622-03 - 37-622-12
19 cm / 7 4/8"

37-623-04
4 mm

37-623-05
5 mm

1/1

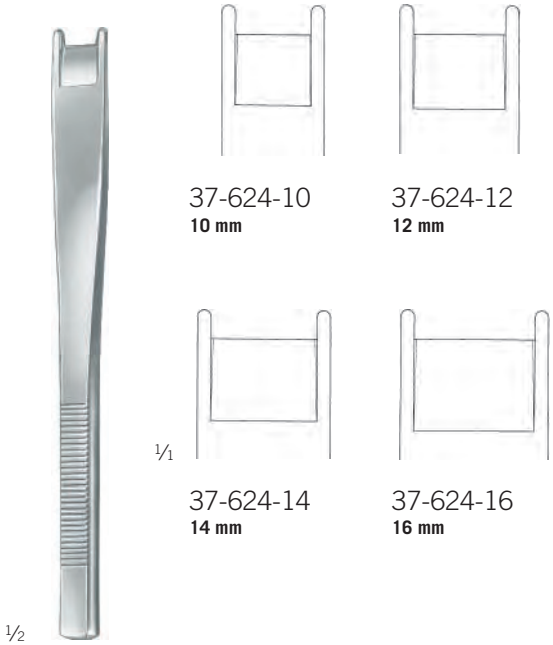
37-623-06
6 mm

37-623-07
7 mm

1/2

Fomon
37-623-04 - 37-623-07
16 cm / 6 2/8"

37



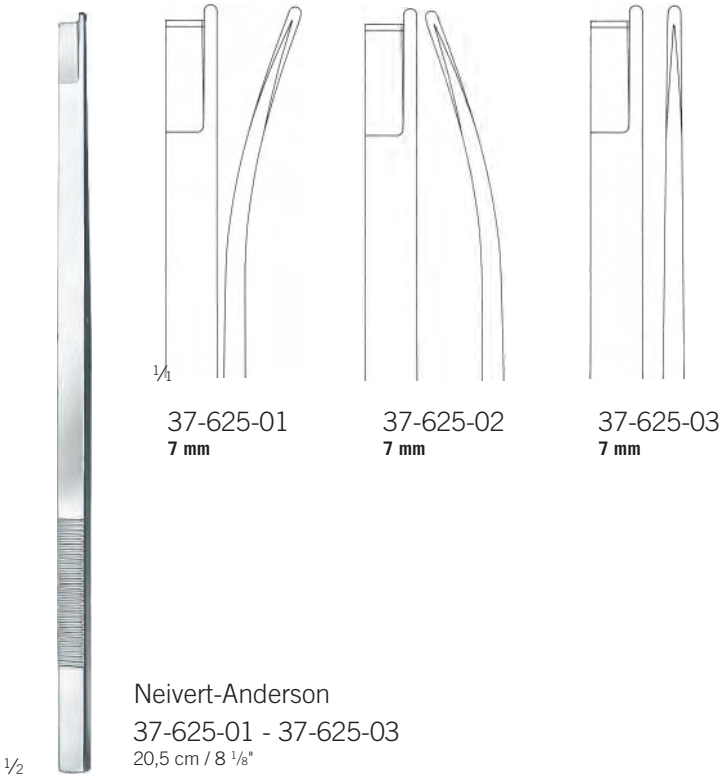
37-624-10
10 mm

37-624-12
12 mm

37-624-14
14 mm

37-624-16
16 mm

Cinelli
37-624-10 - 37-624-16
16 cm / 6 2/8"

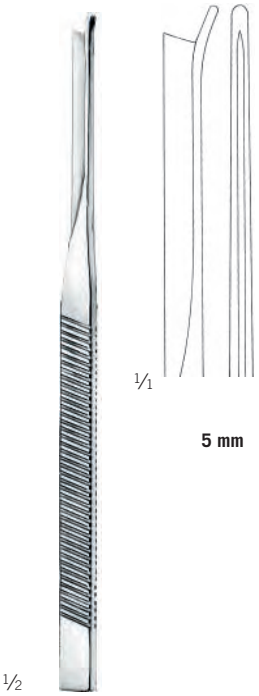


37-625-01
7 mm

37-625-02
7 mm

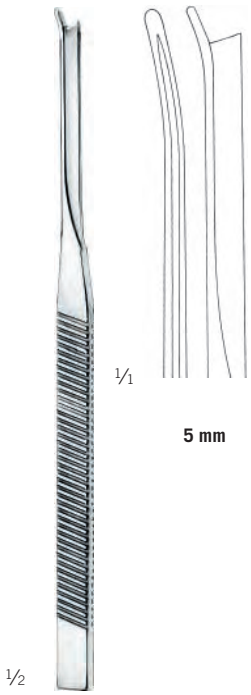
37-625-03
7 mm

Neivert-Anderson
37-625-01 - 37-625-03
20,5 cm / 8 1/8"



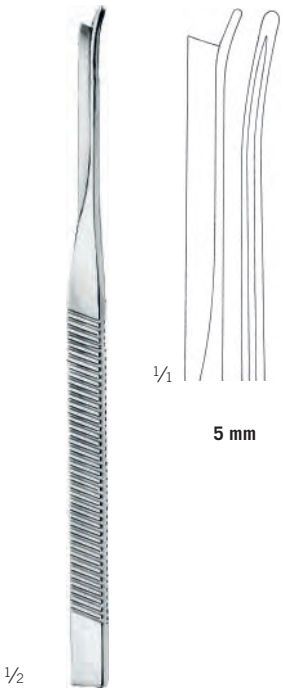
5 mm

Silver
37-628-01
18 cm / 7 1/8"



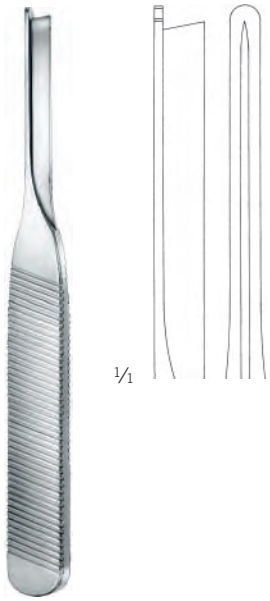
5 mm

Silver
37-628-02
18 cm / 7 1/8"

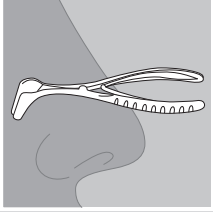


5 mm

Silver
37-628-03
18 cm / 7 1/8"



Parkes
37-629-01
16 cm / 6 2/8"



links abgewinkelt
angled to left
angulada por izquierda
coudée vers gauche
angulata a sinistra

½

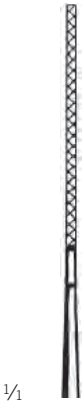
Joseph
37-632-20
17 cm / 6 ⅝"

rechts abgewinkelt
angled to right
angulada por derecha
coudée vers droite
angulata a destra

½

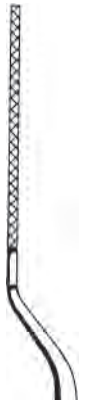
Joseph
37-634-20
17 cm / 6 ⅝"

½

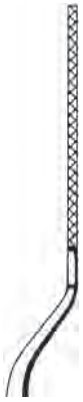


1/1

37-649-00
Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
40 mm



37-649-01
Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
40 mm



37-649-02
Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
40 mm

Joseph
37-649-00 - 37-649-02
19 cm / 7 ⅝"

½

Cottle
37-650-01

12 cm / 4 6/8"

Griff
Handle
Mango
Manche
Manico

37-650-02

½

Cottle
37-650-02

Führungshilfe für Osteotome
Guide Support for osteotomes
Soporte de guía para osteótomos
Support conducteur pour ostéotomes
Supporto di guida per osteotomi

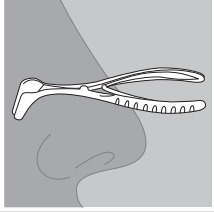
7 mm breit
7 mm wide
7 mm de ancho
largeur 7 mm
larghezza 7 mm

½

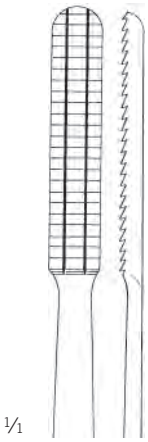
Cottle
37-652-00

Knorpelquetsche
Cartilage Crusher
Machacadora
Pinces-gouge à cartilage
Torchio per cartilagine

65 x 30 x 30 mm



½



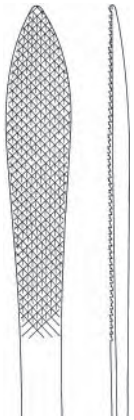
1/1

37-656-01
auf Zug schneidend
drawing cut
cortante a tracción
tranchante à traction
tagliente a trazione
34 x 7 mm

37-656-02
auf Stoss schneidend
pushing cut
cortante a empuje
tranchante à impact
tagliente a urto
34 x 7 mm

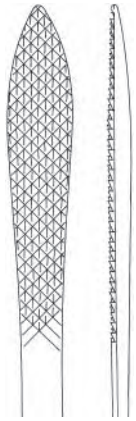
Maltz
37-656-01 - 37-656-02
17 cm / 6 6/8"

½



1/1

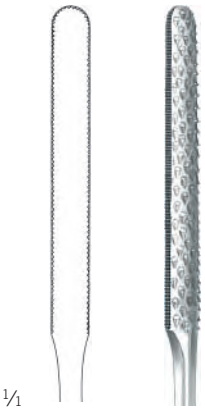
37-658-01
60 x 8 mm



37-658-02
45 x 9 mm

Joseph
37-658-01 - 37-658-02
16 cm / 6 2/8"

½



1/1

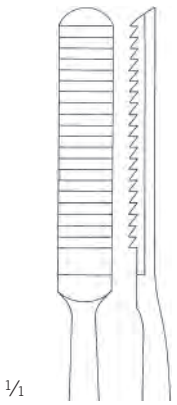
37-669-01
45 x 6 mm

37-669-02
45 x 6 mm

37-669-03
45 x 6 mm

Gallaher
37-669-01 - 37-669-03
17 cm / 6 6/8"

½



1/1

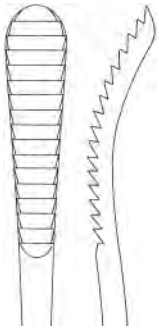
30 x 8 mm

Cottle
37-670-21
21 cm / 8 2/8"

Glabellaraspeln, Nasenraspeln

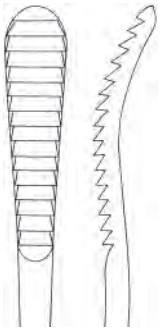
Glabella Rasps, Nasal Rasps
Escofinas para glabela, Escofinas nasales
Râpes pour la glabelle, Râpes nasales
Raspe per glabella, Raspe nasali

½



1/1

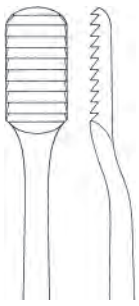
37-671-21
auf Stoss schneidend
pushing cut
cortante a empuje
tranchante à impact
tagliente a urto
32 x 9 mm



37-673-21
auf Zug schneidend
drawing cut
cortante a tracción
tranchante à traction
tagliente a trazione
32 x 9 mm

Aufricht
37-671-21 - 37-673-21
21 cm / 8 2/8"

½



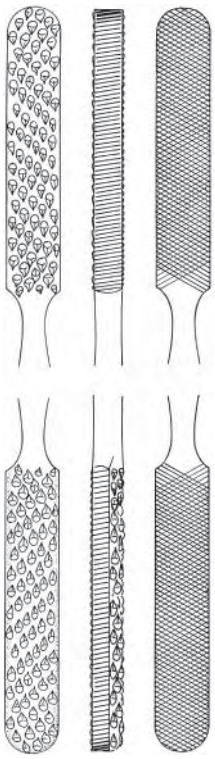
1/1

37-674-18
auf Stoss schneidend
pushing cut
cortante a empuje
tranchante à impact
tagliente a urto
15 x 8 mm

37-676-18
auf Zug schneidend
drawing cut
cortante a tracción
tranchante à traction
tagliente a trazione
15 x 8 mm

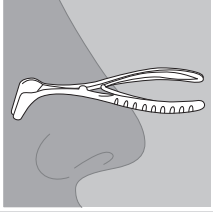
Lewis
37-674-18 - 37-676-18
19 cm / 7 4/8"

½



1/1

Fomon
37-680-21
21 cm / 8 2/8"



TC GOLD

½

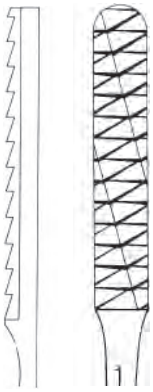


Fig. 1
37-680-01

Fig. 2
37-680-02

Fig. 3
37-680-03

Fig. 4
37-680-04

Fig. 5
37-680-05

1/1

Fig. 6
37-680-06

Fig. 7
37-680-07

Fig. 8
37-680-08

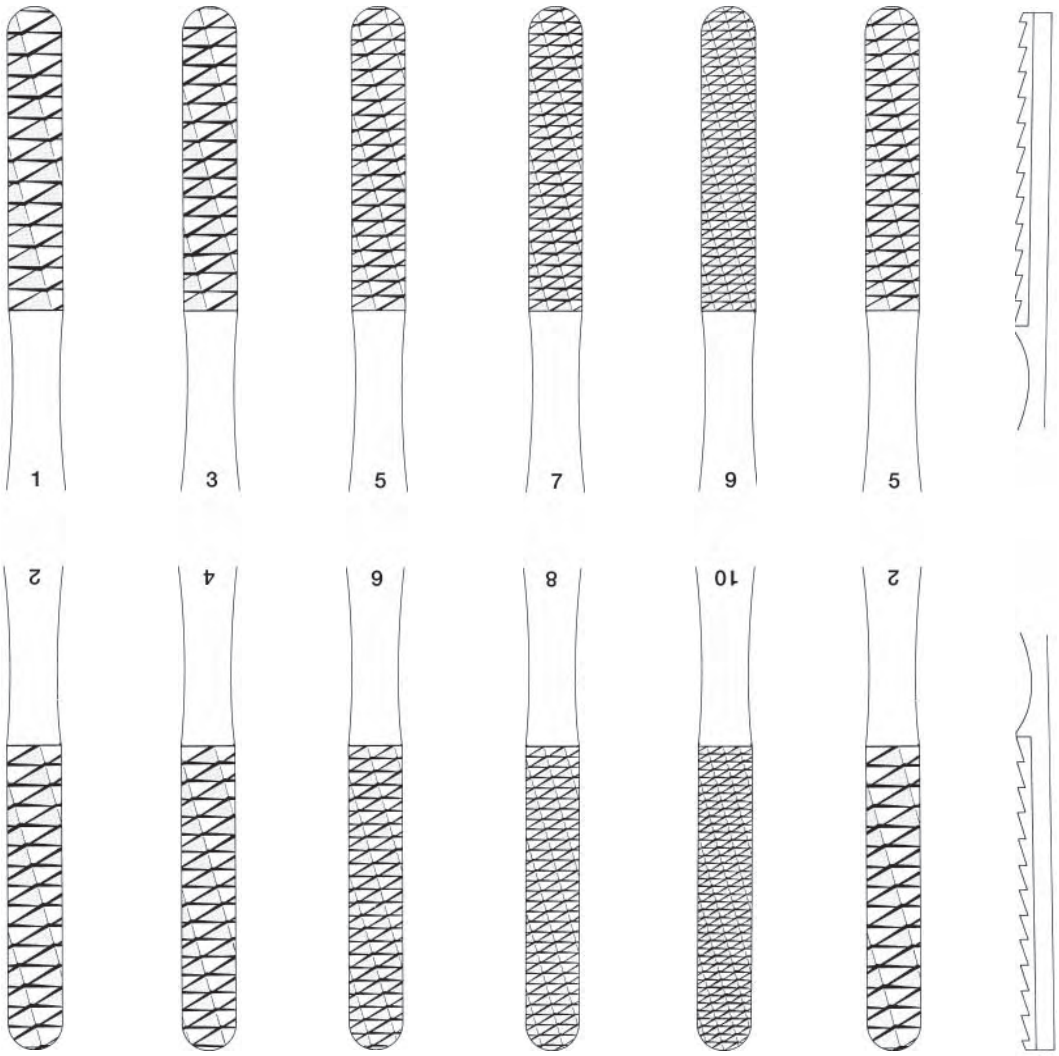
Fig. 8
37-680-09

Fig. 8
37-680-10

Maltz
37-680-01 - 37-680-10
21 cm / 8 2/8"

TC GOLD

½



1/1

Fig. 1/2
37-682-01
30 x 8 mm

Fig. 3/4
37-682-02
40 x 7 mm

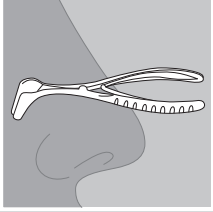
Fig. 5/6
37-682-03
40 x 7 mm

Fig. 7/8
37-682-04
40 x 7 mm

Fig. 9/10
37-682-05
40 x 7 mm

Fig. 2/5
37-682-06
40 x 7 mm

Fomon
37-682-01 - 37-682-06
20,5 cm / 8 1/8"



Joseph
37-684-15
15,5 cm / 6 1/8"
Schleimhauthäkchen, scharf
Mucosa Hooklet, sharp
Ganchito para mucosa, agudo
Crochet pour la muqueuse, pointu
Uncino per mucosa, acuto

Cottle
37-686-16
17 cm / 6 1/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Cottle
37-688-01 - 37-688-03
14,5 cm / 5 6/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Fig. 1
37-688-01

Fig. 2
37-688-02

Fig. 3
37-688-03

Lange
37-692-22
23 cm / 9"
Nasenflügelhäkchen, Knopfende
Alar Hooklet, button end
Ganchito para alas de nariz, botonado
Crochet pour les ailes du nez, boutonné
Uncino per le pinne nasali, con fine a bottone

Fomon
37-694-17
17 cm / 6 6/8"
Nasenflügelhäkchen, Knopfende
Alar Hooklet, button end
Ganchito para alas de nariz, botonado
Crochet pour les ailes du nez, boutonné
Uncino per le pinne nasali, con fine a bottone

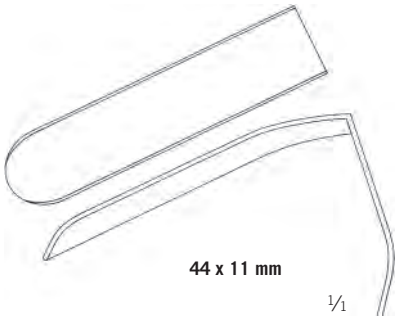
Aufricht
37-697-19
19 cm / 7 4/8"
Nasenhaken
Nasal Retractors
Separadores nasales
Ecarteurs nasaux
Divaricatori nasali

45 x 11 mm

Nasenflügelhäkchen, Schleimhauthäkchen

Alar Hooklets, Mucosa Hooklet
Ganchitos para alas de nariz, Ganchito para mucosa
Crochets pour les ailes du nez, Crochet pour la muqueuse
Uncini per le pinne nasali, Uncino per mucosa

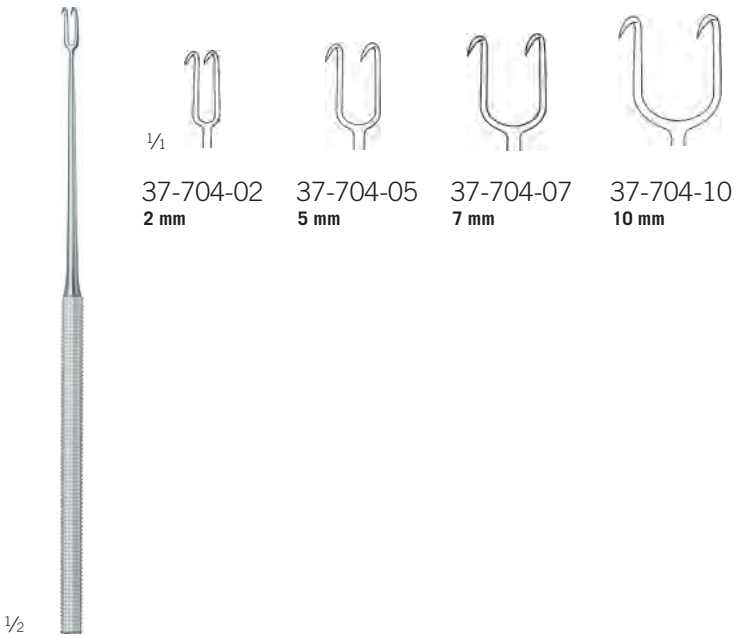
Kilner
37-698-10
8 cm / 3 1/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



Converse
37-699-11
10,5 cm / 4 1/8"
Nasenhaken
Nasal Retractors
Separadores nasales
Ecarteurs nasaux
Divaricatori nasali

Converse
37-700-12
11,5 cm / 4 4/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Freer
37-702-15
15 cm / 5 7/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto



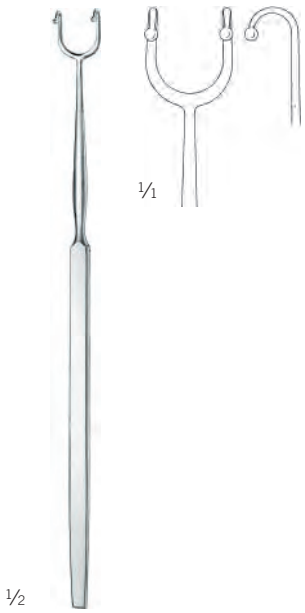
37-704-02
2 mm

37-704-05
5 mm

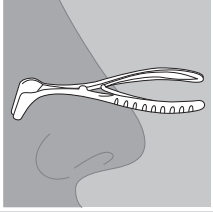
37-704-07
7 mm

37-704-10
10 mm

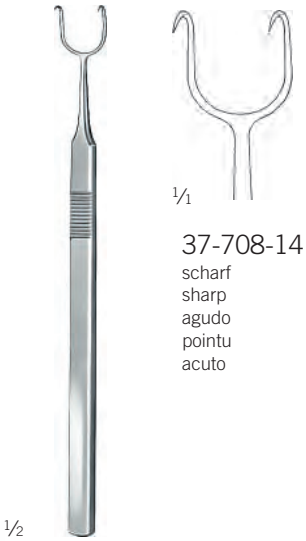
Joseph
37-704-02 - 37-704-10
16 cm / 6 1/8"



Fomon
37-706-16
16 cm / 6 2/8"
geknöpft
button ended
abotonado
boutonné
a bottone



Cottle-Neivert
37-707-20
19,5 cm / 7 5/8"

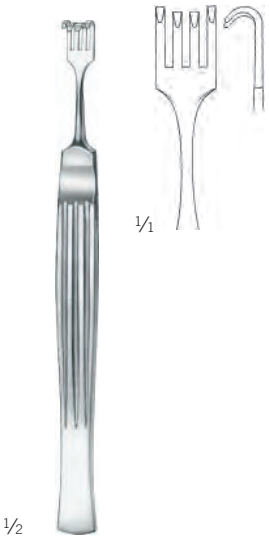


37-708-14
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

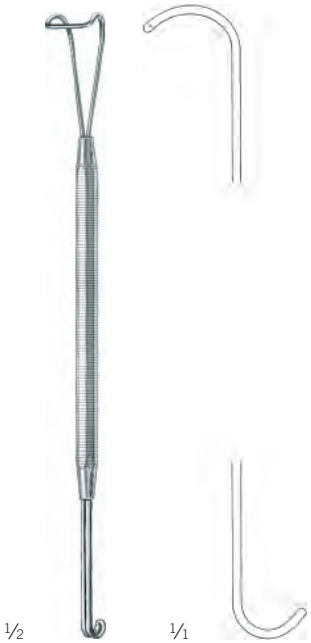
37-709-01
stumpf/scharf
blunt/sharp
romo/agudo
mousse/aiguë
smusso/acuto

37-709-02
scharf/stumpf
sharp/blunt
agudo/romo
aiguë/mousse
acuto/smusse

Cottle
37-708-14 - 37-709-02
14,5 cm / 5 6/8"



Cottle
37-710-14
14 cm / 5 4/8"



Neivert
37-712-16
17 cm / 6 6/8"

Cottle
37-713-15
14 cm / 5 4/8"
Sattelhäkchen
Saddle Hook
Separador en forma de silla
Elévateur sous forme de selle
Elevatori in forma di sella

Cottle
37-714-15
16 cm / 6 2/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
60 x 6,5 mm

Aufricht
37-715-14
12 cm / 4 6/8"
stumpf
blunt
romo
mousse
smusso

Septumzangen, Septumrichtzangen

Septum Forceps, Septum Straightening Forceps
Pinzas para tabique nasal, Pinzas para enderezar el tabique nasal
Pinces pour la cloison nasale, Pinces pour le redressement de la cloison nasale
Pinze per il setto nasale, Pinze per raddizzare il setto nasale

1/1

37-724-01
gerade
straight
recta
droite
diritta

37-724-02
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

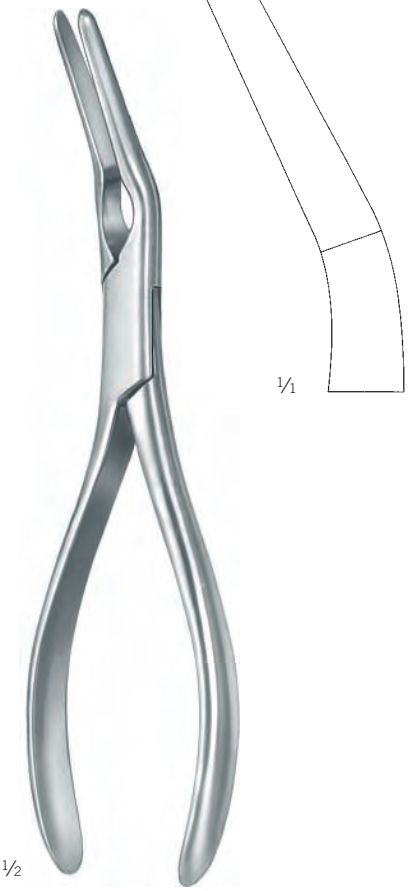
37-724-03
rechts
right
derecho
droit
destra

1/2

Kressner
37-721-20
22 cm / 8 5/8"

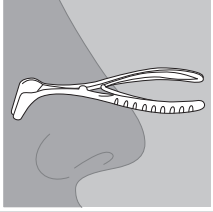
1/2

Cottle-Walsham
37-724-01 - 37-724-03
23 cm / 9"

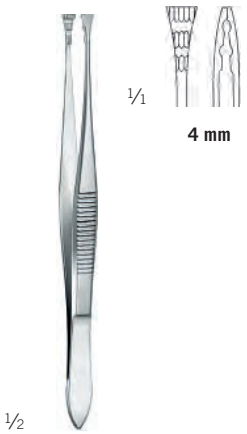


1/2

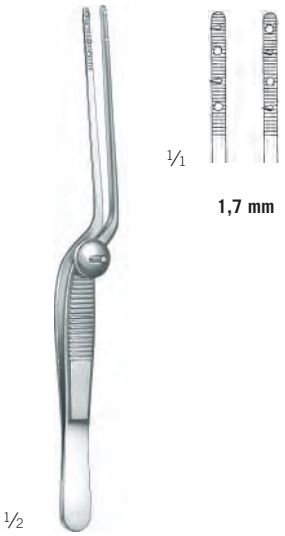
Asch
37-725-23
22,5 cm / 8 7/8"



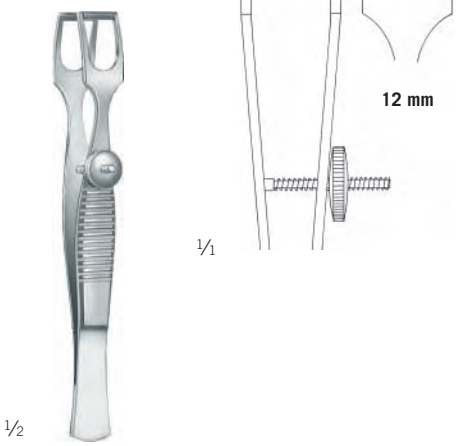
Aiach
37-727-15
15,5 cm / 6 ⅛"
Columella-Nahtpinzette
Columella Suturing Forceps
Pinza para suturar la columela
Pince pour suturer la columelle
Pinza per suttuare columella



Ogura
37-728-11
11 cm / 4 ⅜"



Cottle
37-731-14
14 cm / 5 ⅝"
mit Zähnchen
with teeth
con dientes
avec dents
con denti



Cottle
37-732-10
11 cm / 4 ⅜"
Columellapinzette
Columella Forceps
Pinza para columela
Pince à columella
Pinza per columella

Faulkner
37-742-21
21 cm / 8 2/8"

Coakley
37-748-01 - 37-748-06
17 cm / 6 6/8"

Fig. 1
37-748-01

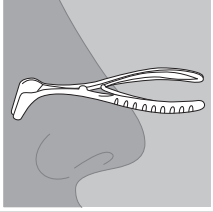
Fig. 2
37-748-02

Fig. 3
37-748-03

Fig. 4
37-748-04

Fig. 5
37-748-05

Fig. 6
37-748-06



1/1

Fig. 1
37-755-01
37-756-01
13 mm

Fig. 2
37-755-02
37-756-02
15 mm

Fig. 3
37-755-03
37-756-03
17 mm

1/1

Fig. 4
37-755-04
37-756-04
19 mm

Fig. 5
37-755-05
37-756-05
21 mm

Fig. 6
37-755-06
37-756-06
23 mm

1/2

Beckmann
37-755-01 - 37-755-06
22 cm / 8 5/8"

1/2

Beckmann
37-756-01 - 37-756-06
21,5 cm / 8 4/8"

Saugraspatorium, Sinus-Dilatatoren

Suction Rasparatory, Frontal Sinus Dilators
Legra de succión, Dilatadores para el seno
Rugine-raspatoire à succion, Dilatateurs pour le sinus frontal
Raspatorio con aspiratore, Dilatatori per il seno frontale

Ø 3,0 mm

Eicken-Killian

37-814-30
14 cm / 5 4/8"
Spülkanüle
Irrigation Cannula
Sonda irrigadora para seno maxilar
Canule à irrigation
Cannula per lavaggio

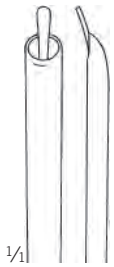
Ø 3,0 mm

Eicken-Killian

37-816-30
14 cm / 5 4/8"
Spülkanüle
Irrigation Cannula
Sonda irrigadora para seno maxilar
Canule à irrigation
Cannula per lavaggio

Guilen

37-840-20
19 cm / 7 4/8"



37-840-90
Obturator
Obturator
Mandril
Obturateur
Mandrino

37-840-20

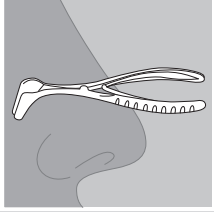
Ritter-Halle

37-842-25 - 37-842-40
14,5 cm / 5 6/8"

37-842-25
Ø 2,5 mm

37-842-30
Ø 3,0 mm

37-842-40
Ø 4,0 mm



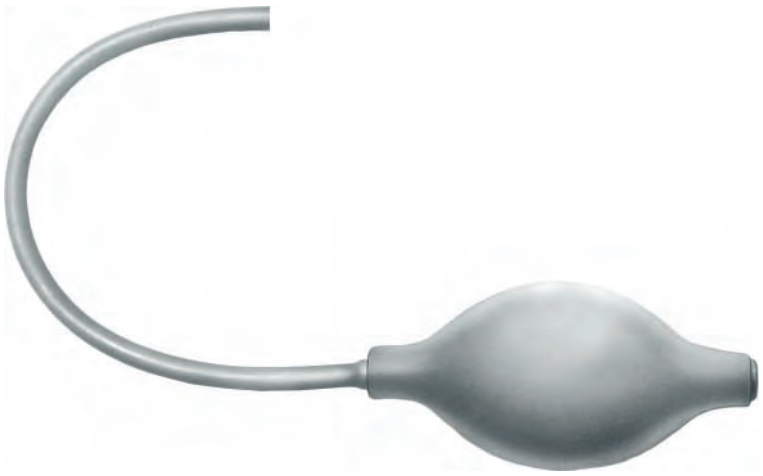
Grünwald
37-851-00
komplett, mit 3 Zerstäubern, 3 Glasflakons in Ständer, ohne Halbgebläse
complete, with 3 atomizers, 3 flasks in rack, without rubber bulb
completo, con 3 atomizadores, 3 frascos en soporte, sin pera de goma
complet, avec 3 pulvérisateurs, 3 flacons en verre sur support, sans poire en caoutchouc
completo, con 3 polverizzatori, 3 bottiglie di vetr con supporto, senza pera di gomma

37-851-01
gerade
straight
recta
droite
diritta

37-851-02
abwärts gebogen
bent downwards
angulado hacia abajo
coudé en bas
angolato in basso

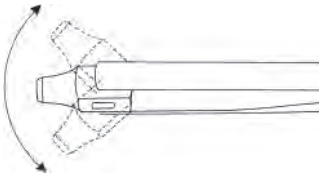
37-851-03
aufwärts gebogen
bent upwards
angulado hacia arriba
courbée en haut
angolato in alto

Grünwald
37-851-04
Ersatzglas
Spare Flask
Frasquito de repuesto
Flacon de rechange
Bottiglia di ricambio



Grünwald
37-851-05
Halbgebläse
Rubber Bulb
Pera de goma
Poire en caoutchouc
Pera di gomma

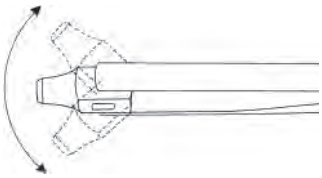
37-851-00 + 37-855-00



Universal

37-855-00

mit beweglicher Düse, Flasche und Halbgebläse
with adjustable nozzle, bottle and rubber bulb
con tobera móvil, frasco y pera de goma
avec tuyère mobile, flacon et poire en caoutchouc
con ugello mobile, bottiglia e pera in gomma



Universal

37-855-01

wie Art.-Nr. 37-855-00 jedoch ohne Halbgebläse
as ref. 37-855-00 without rubber bulb
como ref. 37-855-00 pero sin pera de goma
comme réf. 37-855-00 mais sans poire en caoutchouc
come rif. 37-855-00 però senza pera di gomma

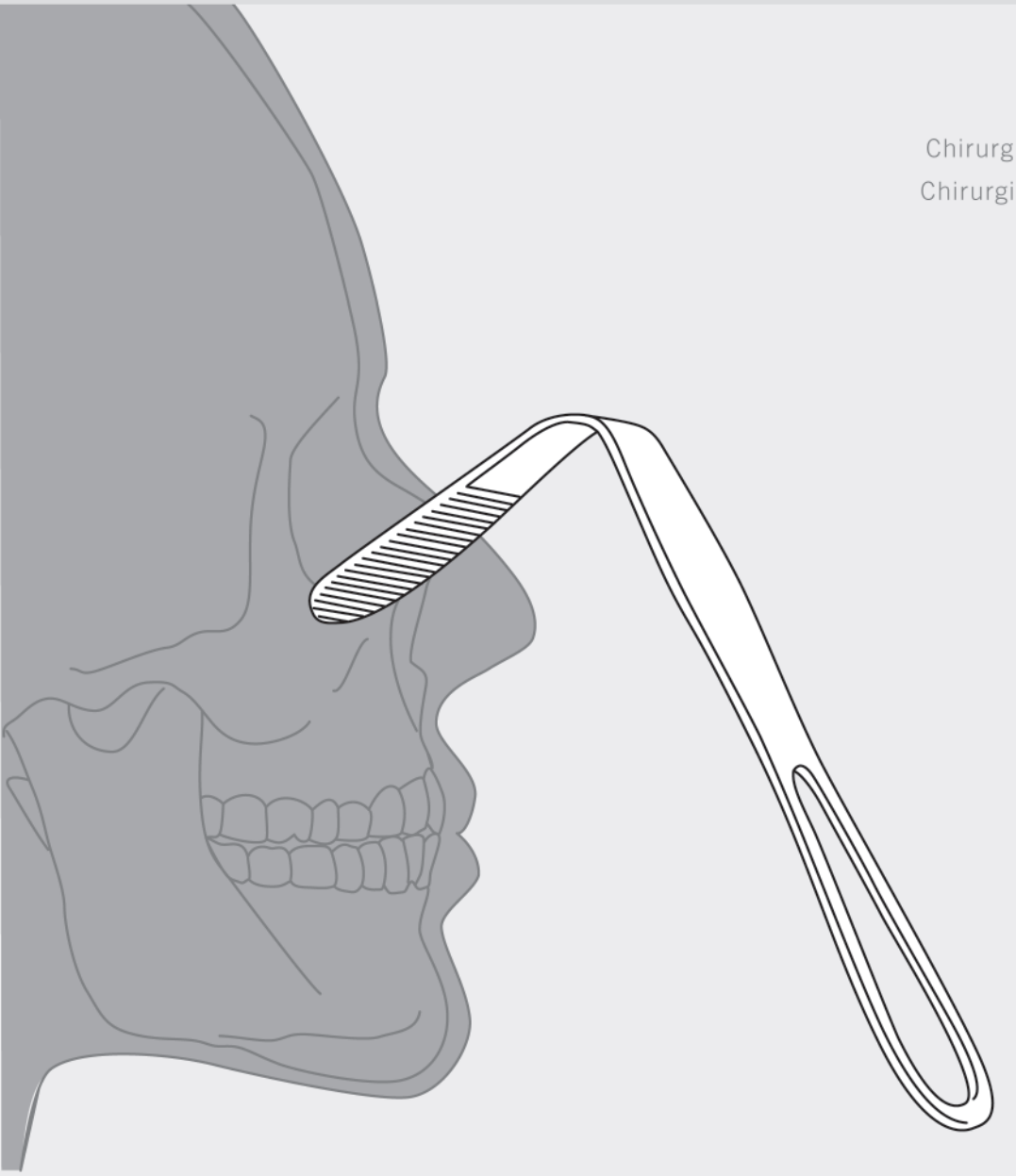
37-855-04

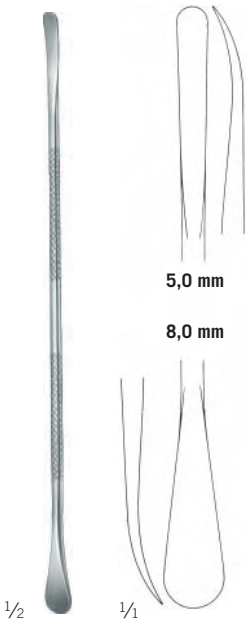
Schraubflasche
Spare Bottle
Frasco de repuesto
Flacon de rechange
Bottiglia di ricambio

38

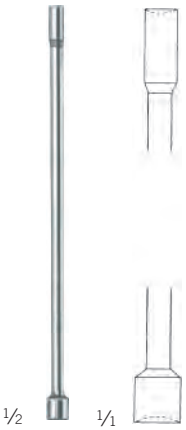
Mund-, Kiefer-, Gesichtschirurgie

Oral Maxillo-Facial Surgery
Cirugía oral y maxilofacial
Chirurgie buccale et maxillo-faciale
Chirurgia buccale e maxillo-facciale

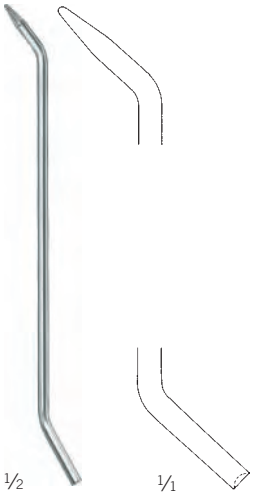




Terry
38-011-16
17 cm / 6 6/8"
zur Alveolarlappenabhebung
for elevation of alveolar flaps
para la elevación de las aletas alveolares
pour élévation du lambeau alvéolaire
per la elevazione del lembo alveolare



Terry
38-012-16
11,5 cm / 4 4/8"

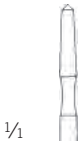


Terry
38-013-13
13 cm / 5 1/8"

Terry
38-014-00
18 cm / 7 1/8"

Lindemann
38-050-45 - 38-051-45

zur vertikalen Spaltung im bukkalen Bereich des Unterkiefers
for vertical cuts in the buccal aspect of the mandible
para cortes verticales en el aspecto bucal de la mandíbula
pour séparation verticale dans la zone buccale mandibulaire dans la mâchoire inférieure
per osteotomie verticali nella zona buccale della mandibula



38-050-45
4,5 cm / 1 6/8"

Ti

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
10 mm

38-050-65
6,5 cm / 2 4/8"

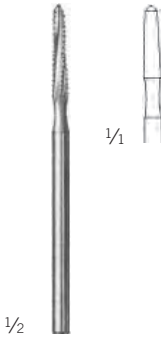
Ti

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
22 mm

38-050-80
8 cm / 3 1/8"

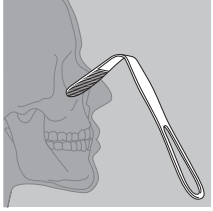
Ti

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
35 mm



38-051-45
8 cm / 3 1/8"

Arbeitslänge
working length
largo útil
longueur utile
lunghezza utile
10 mm



Cr

½

Adams
38-103-01
Serviettenhalter
Napkin Holder
Porta-servilleta
Porte-serviettes
Porta-salviette

Cr

½

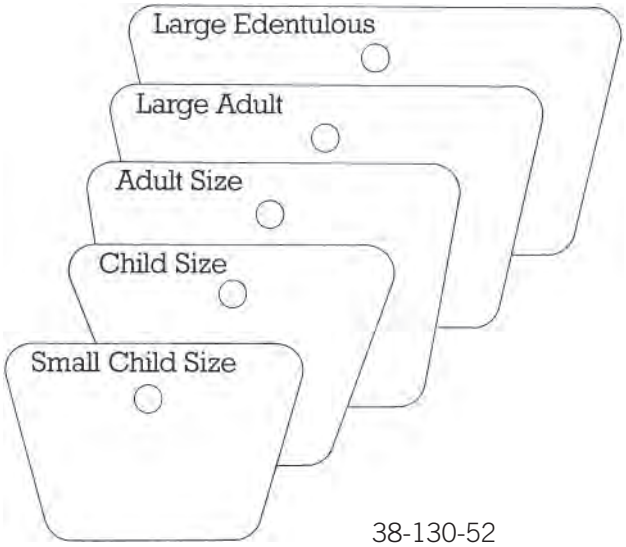
Langenbeck
38-111-02
ø 26 / 20 mm

½

Maunder
38-120-10
9,5 cm / 3 6/8"
Holz
wood
madera
bois
legno

½

Pitha
38-127-02
Silikon
silicone
silicona
silicone
silicona
28 x 30 mm



1/1

McKesson

kunststoffbeschichteter Metallrahmen
ohne Kette

plastic coated metal frame
without chain

cuadro metálico, cubierto de plástico
sin cadena

cadre métal avec revêtement synthétique
sans chaîne

telaio metallico, ricoperto in plastica
senza catena

38-130-50
extra groß, für Zahnlose
extra large, for edentulous
muy grande, para desdentados
très grand, pour édentées
molto grande, per sdentati

38-130-54
normal, für Erwachsene
regular, for adults
regular, para adultos
regulier, pour adultes
regolare, per adulti

38-130-52
groß, für Erwachsene
large, for adults
grande, para adultos
grand, pour adultes
grande, per adulti

38-130-58
klein, für Kleinkinder
small, for babies
pequeño, para bebés
petit, pour bébés
piccolo, per neonati

38-130-56
klein, für Kinder
small, for children
pequeño, para niños
petit, pour enfants
piccolo, per bambini

38-130-90
Kette, allein
Chain, only
Cadena, suelto
Châine, seul
Catena, solo

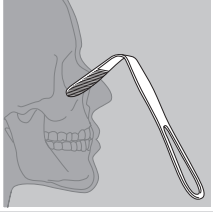
1/2

Heister
38-140-13
13 cm / 5 1/8"

1/2

Spreizweite
spreading
extensión
écartement
apertura
47 mm

Obwegeser
38-150-11
11 cm / 4 3/8"



½

38-161-92
Ersatzgummi
Spare Rubber
Goma de repuesto
Caoutchouc de remplacement
Gomma di ricambio

38-161-11

Molt
38-161-11
11 cm / 4 3/8"

½

38-161-93
Ersatzgummi
Spare Rubber
Goma de repuesto
Caoutchouc de remplacement
Gomma di ricambio

38-161-14

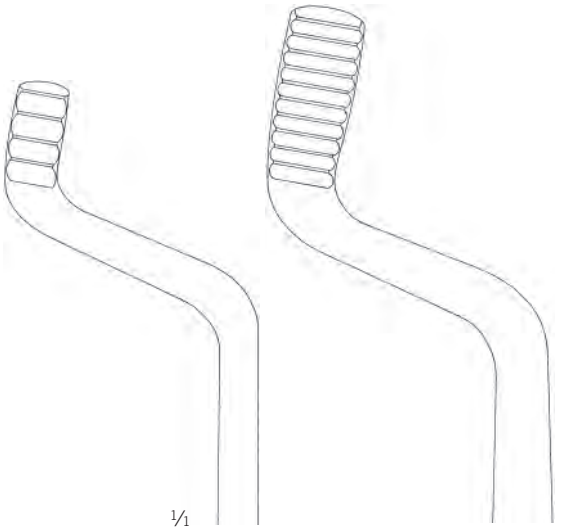
Molt
38-161-14
13 cm / 5 1/8"

½

Backen
jaws
bocas
mors
branche
16 mm

Denhart
38-171-12
13 cm / 5 1/8"

½



1/1

Roser-König
38-179-16 - 38-179-20

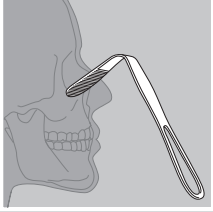
38-179-16
16 cm / 6 2/8"

38-179-20
19 cm / 7 4/8"

Kilner-Doughty
38-196-00

Bruststütze
Chest Support
Soporte de pecho
Support contre-poitrine
Supporto per petto

38-198-00



½

38-198-90
Gaumenplatte
Palate Plate
Plaquita paldia
Plaque platine
Placca per palato

Kilner-Doughty
38-198-00

komplett mit Rahmen, 3 Zungenspatel, 2 Zahnplatten und 1 Gaumenplatte
complete, with frame, 3 tongue depressors, 2 toothplates and 1 palate plate
completo con bastidor, 3 bajalenguas, 2 plaquitas de dientes y 1 plaquita pladia
complet avec cadre, 3 abaisse-langue, 2 plaques pour dents e 1 plaque palatine
completo, con telaio, 3 abassalingua, 2 placche per denti e 1 placca per palato

Kilner-Doughty
38-198-10

14,5 cm / 5 6/8"

Mundsperrer-Rahmen
Frame for Mouth Gag
Bastidor para abreboca
Cadre pour ouvre-bouche
Telaio per apribocca

38-198-00

38

Kilner-Doughty
38-198-01 - 38-198-03

Zungendrücker
Tongue Depressor
Bajalengua
Abaisse-langue
Abassalingua

gefenstertes Blatt für Absaugung
fenestrated blade for suction
hoja fenestrada para succión
lame fenêtrée pour aspiration
lama con finestra per aspirazione

38-198-00

½

Fig. 1
38-198-01
68 x 30 mm

Fig. 2
38-198-02
77 x 34 mm

Fig. 3
38-198-03
82 x 39 mm

½

Neukam
38-208-00

komplett mit Rahmen und 3 Zungenspateln
complete, with frame and 3 tongue depressors
completo con bastidor y 3 bajalenguas
complet avec cadre et 3 abaisse-langue
completo, con telaio e 3 abassalingua

Neukam
38-208-10

Mundsperrer-Rahmen, allein
Frame for Mouth Gag, only
Bastidor para abreboca, suelto
Cadre pour ouvre-bouche, seul
Telaio per apribocca, solo

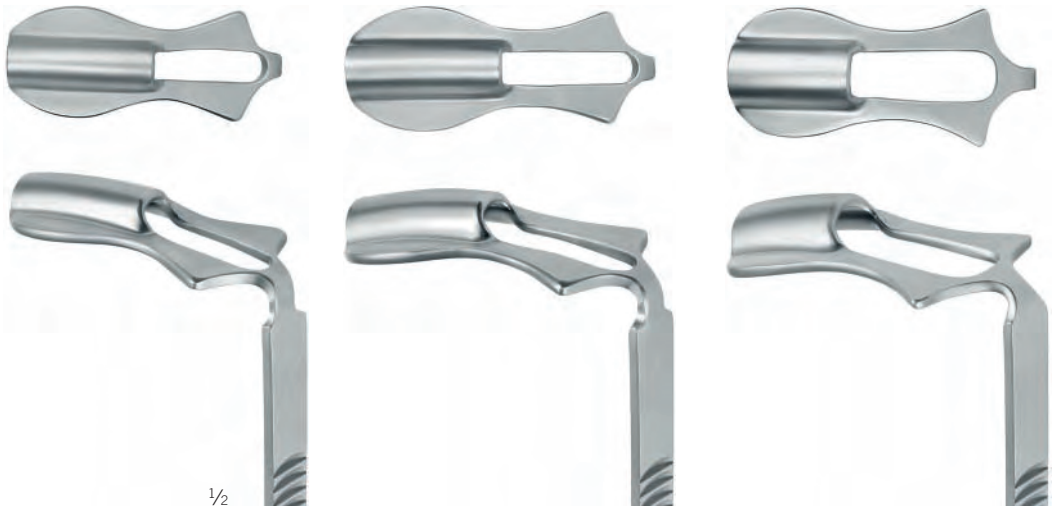
38-208-00

38-208-01 - 38-208-03

Zungendrücker
Tongue Depressor
Bajalengua
Abaisse-langue
Abassalingua

gefenstertes Blatt für Absaugung
fenestrated blade for suction
hoja fenestrada para succión
lame fenêtrée pour aspiration
lama con finestra per aspirazione

38-208-00

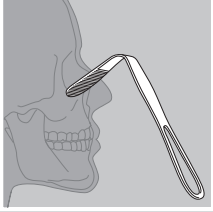


½

Fig. 1
38-208-01

Fig. 2
38-208-02

Fig. 3
38-208-03



½

Davis-Boyle

38-212-00

komplett, bestehend aus Rahmen und fünf Zungenspateln Fig. 1 - 5
complete, consisting of frame and 5 tongue depressors no. 1 -5
completo, consiste de bastidor y 5 bajalenguas no. 1 - 5
complet, se composant de cadre e 5 abaisse-langue no. 1 - 5
completo, composto di telaio e 5 abassalingua no. 1 - 5

38-212-10

Mundsperrer-Rahmen
Frame for Mouth Gag
Bastidor para abreboca
Cadre pour ouvre-bouche
Telaio per apribocca

38-212-00

38-212-90

Silikoneinlage
Silicone inlay
Plaquita de silicona
Plaque de silicone
Stuoia in silicone

38-212-50

38-212-50

Mundsperrer-Rahmen mit Gelenk
Frame for Mouth Gag with joint
Bastidor para abreboca con articulación
Cadre pour ouvre-bouche avec joint articulé
Talaio per apribocca con snodo

½

38-212-01 - 38-212-05

mit fester Absaugung
with fixed suction tube
con tubo de succión fijo
avec tube d'aspiration fixée
con tubo di aspirazione fisso

38-212-00

Fig. 1
38-212-01
110 x 28 mm

Fig. 2
38-212-02
95 x 27 mm

Fig. 3
38-212-03
80 x 27 mm

Fig. 4
38-212-04
65 x 26 mm

Fig. 5
38-212-05
30 x 20 mm

ohne Absaugung
without suction tube
sin tubo de succión fijo
sans tube d'aspiration fixée
senza tubo di aspirazione fisso

½

McIvor
38-222-00

komplett, mit 3 Zungenspateln
complete, with 3 tongue depressors
completo, con 3 bajalenguas
complet, avec 3 abaisse-langue
completo, con 3 abassalingua

McIvor
38-222-10

Mundsperrer-Rahmen
Frame for Mouth Gag
Bastidor para abreboca
Cadre pour ouvre-bouche
Telaio per apribocca

38-222-00

McIvor
38-222-01 - 38-222-03

Zungenspatel
Tongue Depressor
Bajalengua
Abaisse-langue
Abassalingua

38-222-00

½

Fig. 1
38-222-01
100 x 25 mm

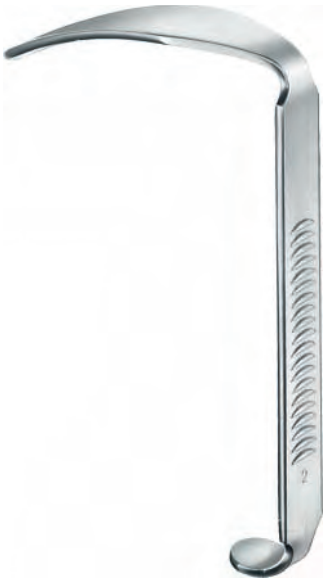
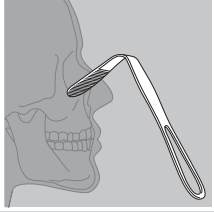
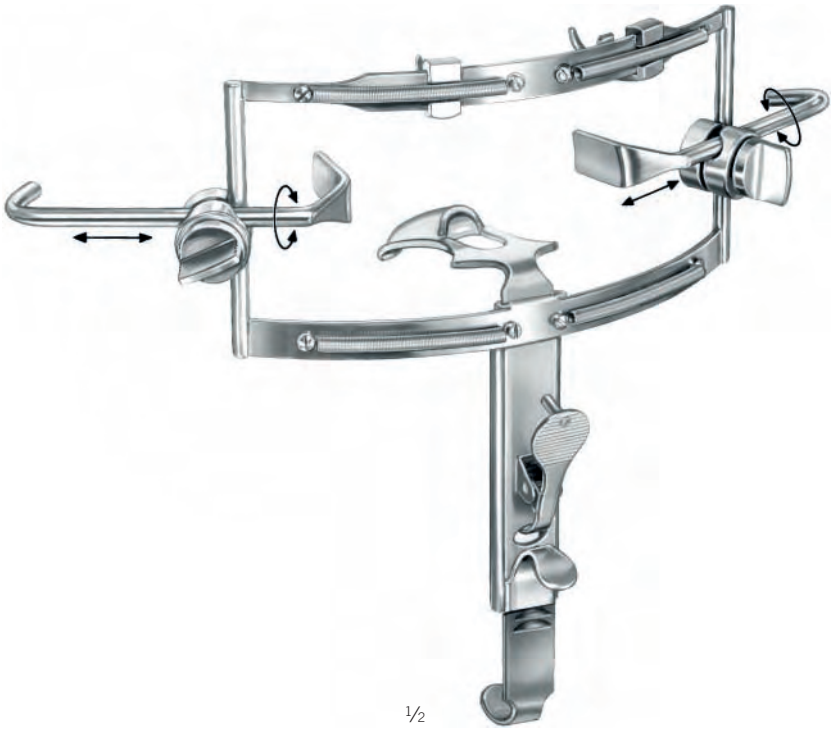


Fig. 2
38-222-02
85 x 25 mm

Fig. 3
38-222-03
75 x 25 mm





½

Dingmann
38-224-00

komplett mit Rahmen, 3 Zungenspateln und 2 beweglichen Seitenvalven
complete, with frame, 3 tongue depressors and 2 adjustable lateral blades
completo con bastidor, 3 bajalenguas y 2 valvas laterales ajustables
complet avec cadre, 3 abaisse-langue et 2 valves latérales réglables
completo, con telaio, 3 abassalingua e 2 valve laterali movibili

Dingmann
38-224-00 - 38-224-03

Zungenspatel
Tongue Depressor
Bajalengua
Abaisse-langue
Abassalingua

38-224-00

½

Fig. 1
38-224-01
62 x 26 mm

Fig. 2
38-224-02
65 x 30 mm

Fig. 3
38-224-03
78 x 32 mm

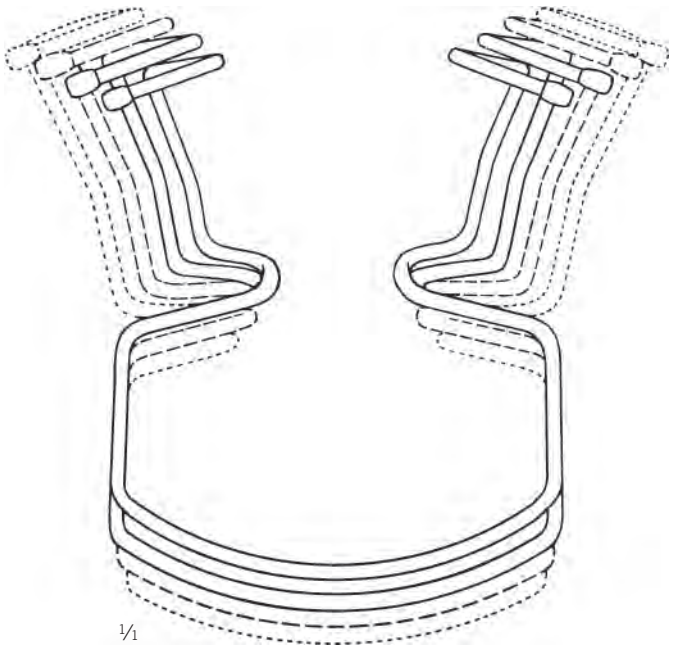
½

38-237-09	10,5 cm / 4 1/8"
38-237-11	12,5 cm / 4 7/8"
38-237-13	14,5 cm / 5 6/8"
38-237-15	16,5 cm / 6 4/8"

Jennings
38-237-09 - 38-237-15

½

Oringer
38-240-00
9,5 cm / 3 6/8"
selbsthaltend, für Kinder
self retaining, for children
autoestático, para niños
autostatique, pour enfants
autostatico, per bambini

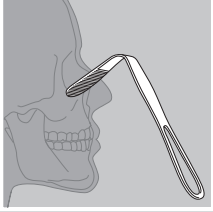


1/1

Fig. 1	38-240-01	10 cm / 3 7/8"
Fig. 2	38-240-02	10,5 cm / 4 1/8"
Fig. 3	38-240-03	11 cm / 4 3/8"

38-240-13

selbsthaltend	Satz mit Fig. 1-3
self retaining	set with no. 1-3
autoestático	juego de no. 1-3
autostatique	jeu de no. 1-3
autostatico	set con no. 1-3



½

Martin-Simplex
38-243-11
10,5 cm / 4 1/8"

½

38-246-14
14 cm / 5 4/8"
Vestibulumhaken
Vestibulum Retractor
Separador para vestíbulo
Ecarteur pour vestibulum
Separatore per vestibulo

½

Sternberg
38-249-14
14 cm / 5 4/8"

½

Obwegeser
38-251-12
12 cm / 4 6/8"

½

Bishop
38-261-13
13,5 cm / 5 3/8"

½

Cawood-Minnesota
38-263-15
15,5 cm / 6 1/8"

½

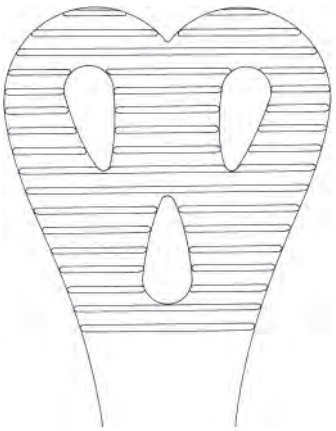
Cawood-Minnesota
38-265-00
14,5 cm / 5 6/8"

72 x 24 mm

Hartmann
38-271-15
15 cm / 5 7/8"

83 x 25 mm

Tobold
38-277-14
15 cm / 5 7/8"

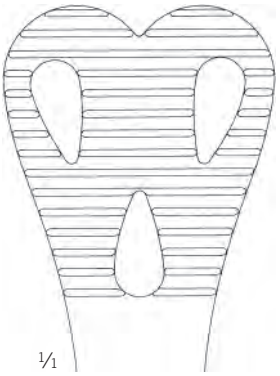


38-297-02
15 cm / 5 7/8"
43 mm

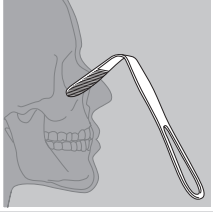
80 x 25 mm

Tobold
38-281-14
16 cm / 6 2/8"

Wieder
38-297-01 - 38-297-02



38-297-01
14 cm / 5 4/8"
36 mm



½

38-350-16
15 cm / 5 7/8"
Holz
wood
madera
bois
legno

19 mm
Packung mit 100 Stück
package of 100 pieces
paquete con 100 piezas
paquet avec 100 pièces
confezione di 100 pezzi

½

38-352-15
15 cm / 5 7/8"
Kunststoff
plastic
plástico
matière plastique
plastica

Packung mit 100 Stück
package of 100 pieces
paquete con 100 piezas
paquet avec 100 pièces
confezione di 100 pezzi

½

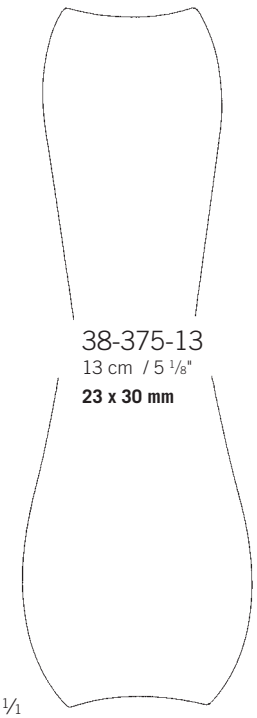
Ny

Martin
38-363-18
18,5 cm / 7 2/8"

38

½

Doyen
38-375-13 - 38-375-16



1/1

38-375-13
13 cm / 5 1/8"
23 x 30 mm

38-375-16
16 cm / 6 2/8"
30 x 33 mm

½

15 mm

19 mm

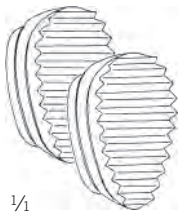
Brünings
38-385-19
19 cm / 7 4/8"

½

Collin
38-452-17
17 cm / 6 6/8"

½

Young
38-467-17
15 cm / 5 7/8"

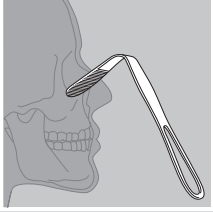


1/1

Young
38-468-02
Gummipolster
Rubber Inserts
Bocas de goma
Mors en caoutchouc
Cuscino di gomma

Paar
pair
par
paire
paio

38-467-17



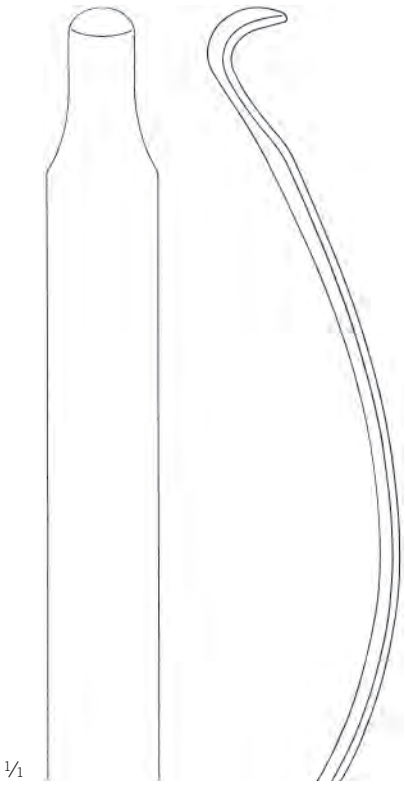
9,5/16 mm

½

38-501-24
22 cm / 8 5/8"
konkav, stark aufgebogen
concave, fully bent tip
concave, courbé énormement
concáva, fuertemente curva
concava, fortemente curva

½

Eckelt
38-502-24
21 cm / 8 2/8"



1/1

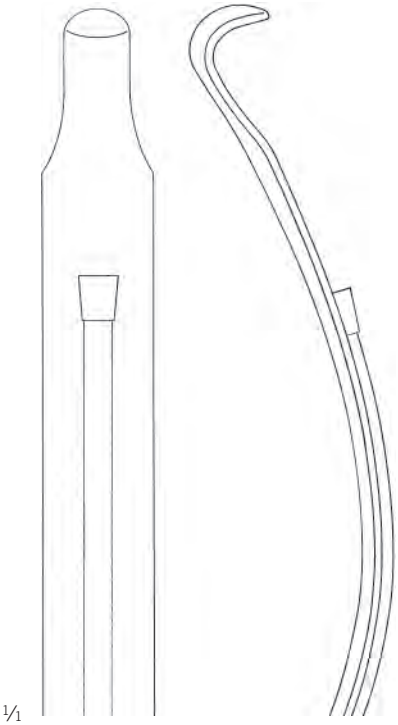
9,5/16 mm

½

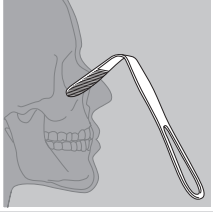
38-503-27
25 cm / 9 7/8"
konkav, stark aufgebogen
concave, fully bent tip
concáva, fuertemente curva
concave, courbé énormement
concava, fortemente curva

½

Eckelt
38-504-27
25 cm / 9 7/8"
konkav, stark aufgebogen
concave, fully bent tip
concáva, fuertemente curva
concave, courbé énormement
concava, fortemente curva



1/1

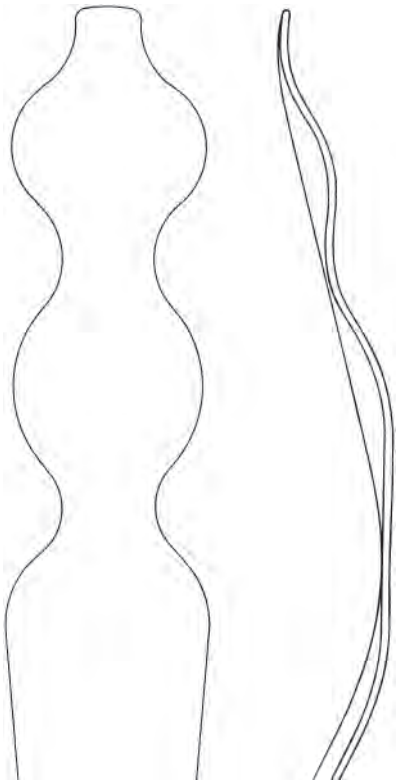


½

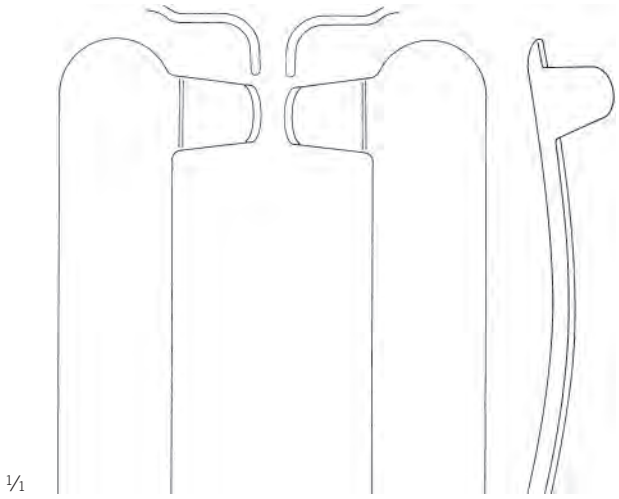
38-505-24
23 cm / 9"
für LeFort Osteotomie
for LeFort osteotomies
para osteotomías según LeFort
pour ostéotomie selon LeFort
per osteotomie sec. LeFort
25,5 mm

½

38-507-27
26 cm / 10 2/8"
für LeFort Osteotomie
for LeFort osteotomies
para osteotomías según LeFort
pour ostéotomie selon LeFort
per osteotomie sec. LeFort
25,5 mm



1/1



1/1

26,5 / 16 mm

1/2

38-509-21
21 cm / 8 2/8"
rechts
right
derecho
droit
destra

26,5 / 16 mm

1/2

38-511-21
21 cm / 8 2/8"
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

26,5 / 16 mm

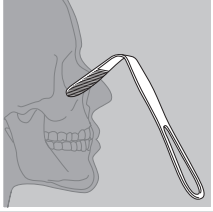
1/2

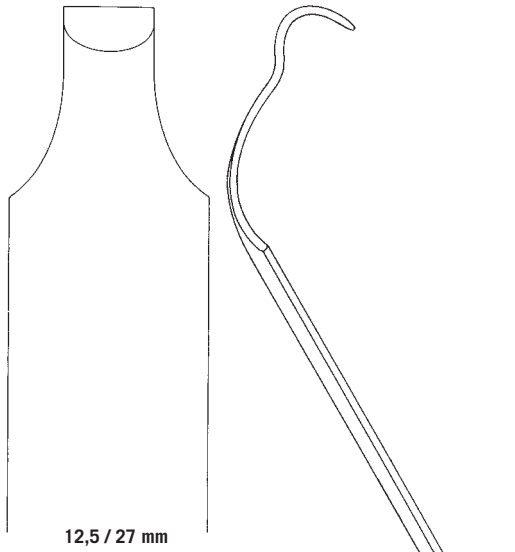
38-513-24
24,5 cm / 9 5/8"
rechts
right
derecho
droit
destra

26,5 / 16 mm

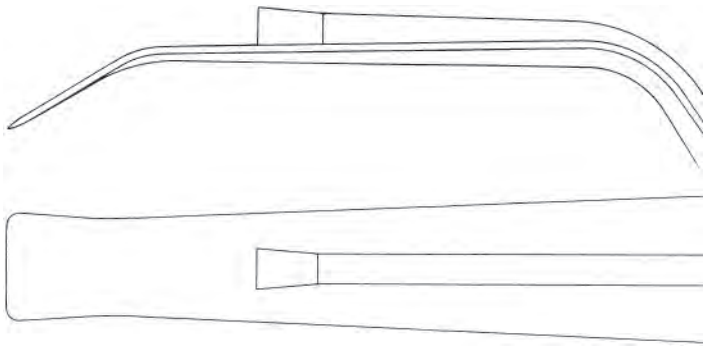
1/2

38-515-24
24,5 cm / 9 5/8"
links
left
izquierdo
gauche
sinistra





12,5 / 27 mm



1/1

12,5 / 27 mm

1/2

1/1

1/2

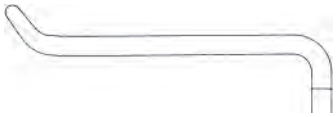
14,5 mm

1/2

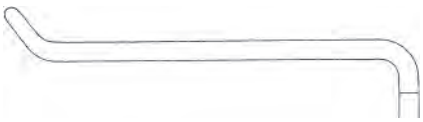
38-517-25
25 cm / 9 7/8"
L&M, für vertikale Osteotomie
L&M for vertical osteotomy
L&M, para osteotomía vertical
L&M, pour ostéotomie verticale
L&M, per osteotomia verticale

38-519-28
28 cm / 11"
L&M, für vertikale Osteotomie
L&M for vertical osteotomy
L&M, para osteotomía vertical
L&M, pour ostéotomie verticale
L&M, per osteotomia verticale

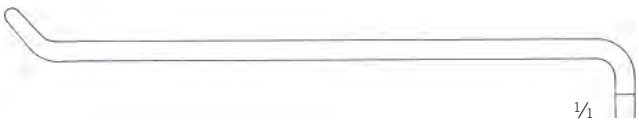
Shea
38-523-24
23,5 cm / 9 2/8"
Mehrzweck-Retraktor
Multi purpose Retractor
Separador de aplicaciónes varias
Rétracteur pour applications différentes
Separatore multiuso



38-603-40
22,5 cm / 8 7/8"
43 x 11 mm

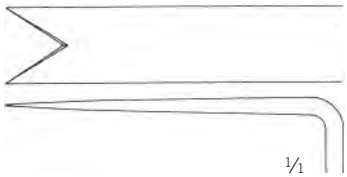


38-603-55
23 cm / 9"
57 x 11 mm



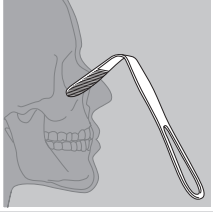
38-603-80
23 cm / 9"
80 x 16 mm

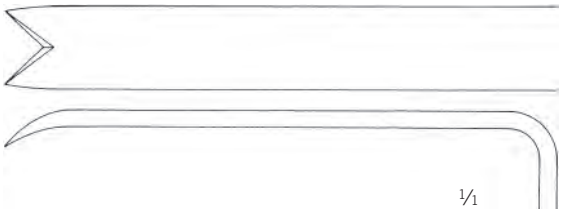
Obwegeser
38-603-40 - 38-603-80



43 x 10 mm

Obwegeser
38-605-22
22 cm / 8 5/8"
Spina nasalis-Haken
Nasal Spine Retractor
Separador para spina nasalis
Ecarteur pour spina nasalis
Separatore per spina nasale





72 x 10 mm

Obwegeser
38-607-22
22 cm / 8 5/8"

Obwegeser
38-611-16
16,5 cm / 6 4/8"

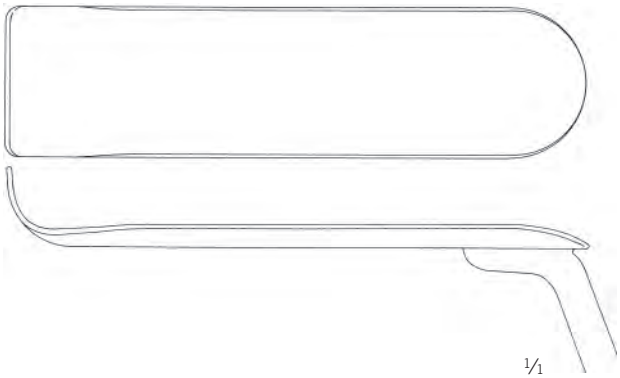
Obwegeser
38-613-08 - 38-613-10

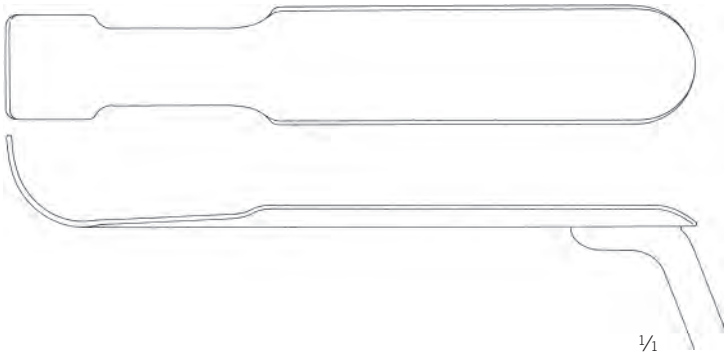
38-613-08
16 cm / 6 2/8"
8 mm

38-613-10
16 cm / 6 2/8"
10 mm

Progeniehaken

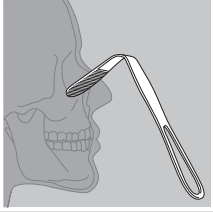
Progeny Retractor
Separadores para progenismo
Crochets de progenie
Separatori per progenismo



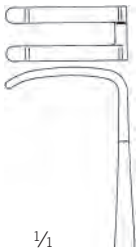


Schuchardt
38-614-10
18 cm / 7 1/8"

Metz
38-614-20
19,5 cm / 7 5/8"

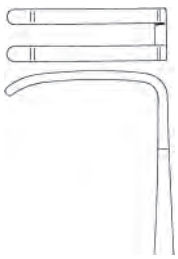


½



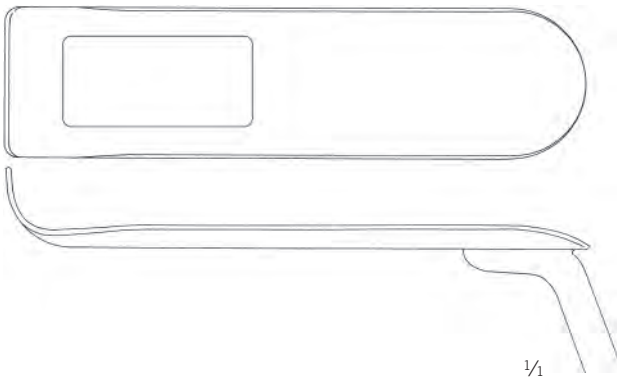
1/1

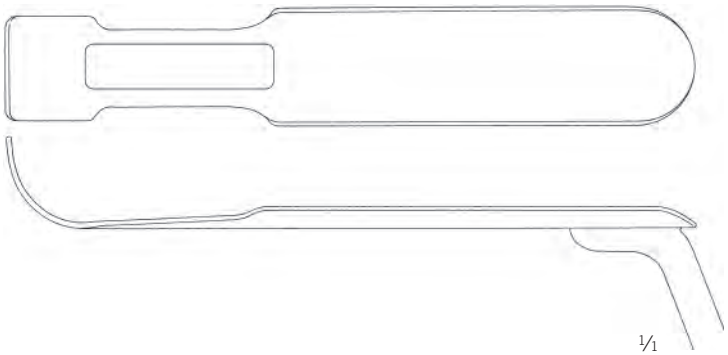
Koberg
38-616-01
15 x 7 mm



Koberg, mod.
38-616-02
20 x 7 mm

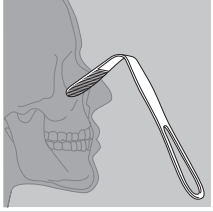
38-616-01 - 38-616-02
18 cm / 7 1/8"

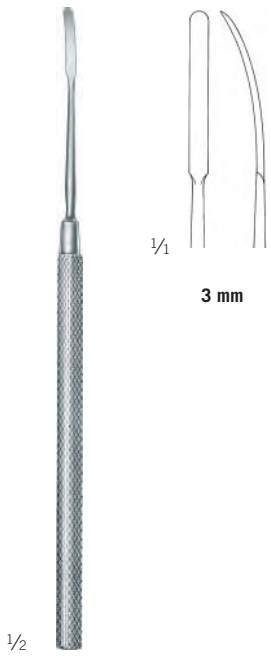




Schuchardt-Lauer
38-616-10
15 cm / 5 7/8"

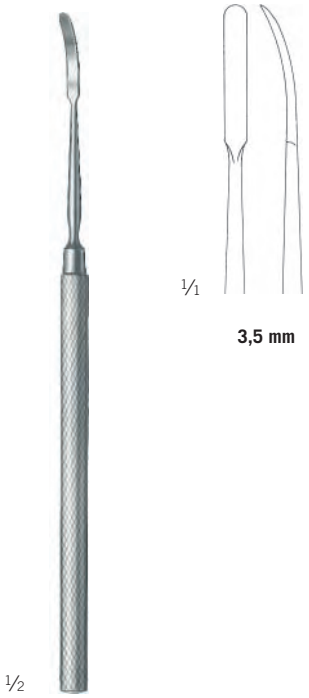
Metz-Lauer
38-616-20
15 cm / 5 7/8"





3 mm

38-618-01
18 cm / 7 1/8"

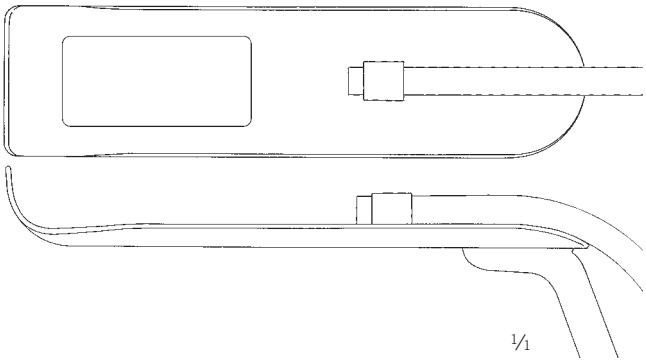


3,5 mm

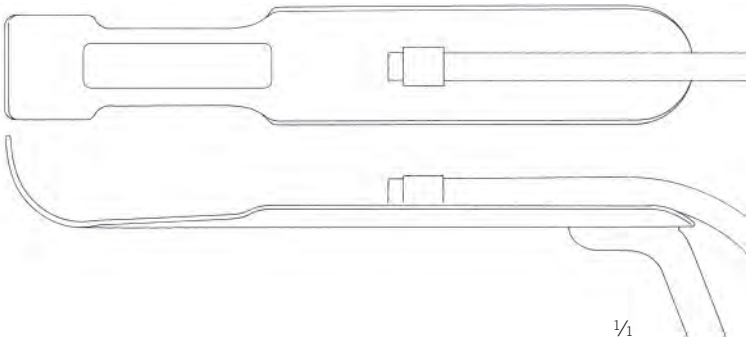
38-618-02
18 cm / 7 1/8"

Progeniehaken

Progeny Retractor
Separadores para progenismo
Crochets de progenie
Separatori per progenismo



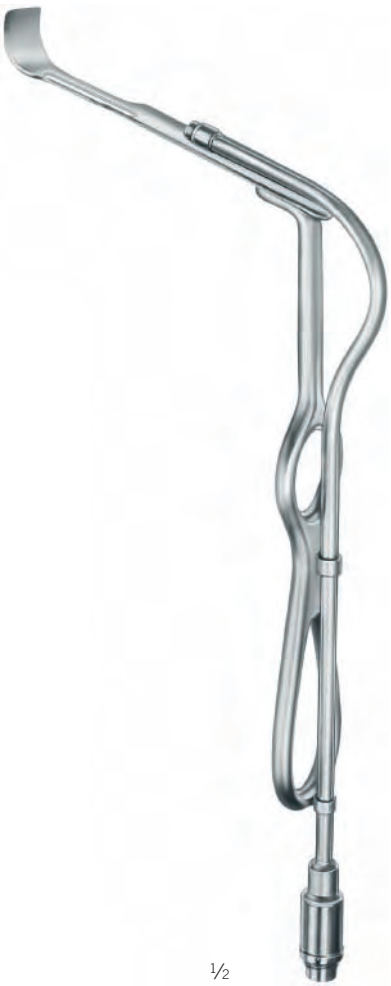
1/1



1/1

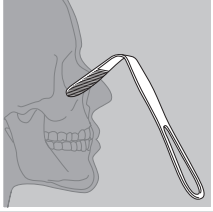
1/2

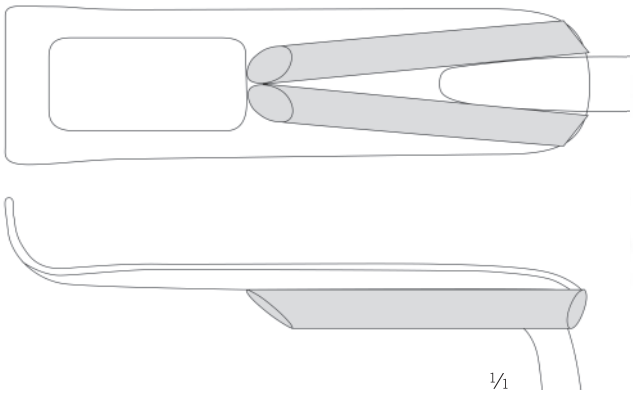
Schuchardt-Lauer
38-618-10
15 cm / 5 7/8"



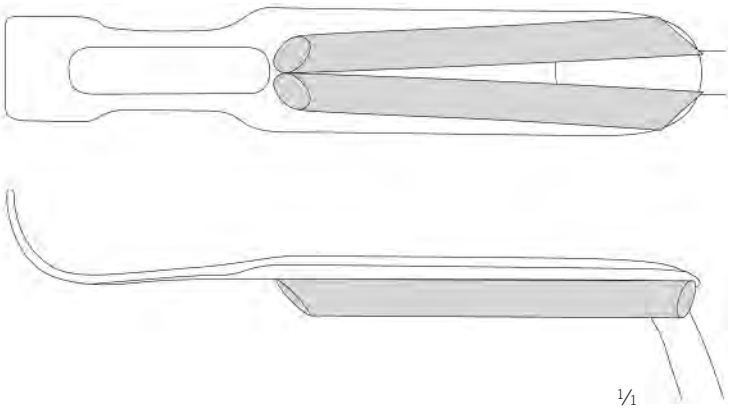
1/2

Metz-Lauer
38-618-20
15 cm / 5 7/8"





1/1



1/1

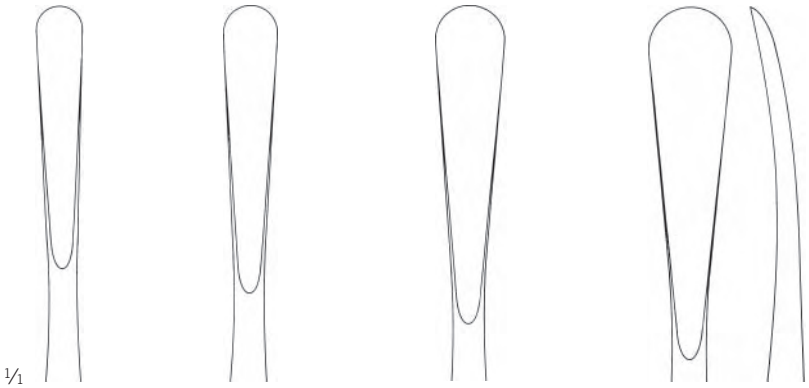
1/2

Schuchardt-Lauer
38-620-10
20 cm / 7 7/8"

1/2

Metz-Lauer
38-620-20
20 cm / 7 7/8"

½



1/1

38-630-06
6 mm

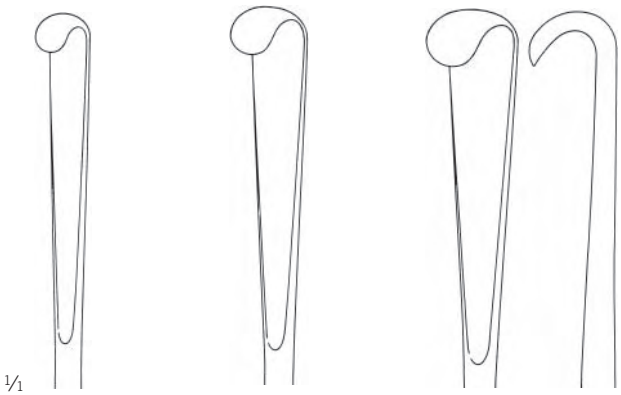
38-630-07
7 mm

38-630-09
9 mm

38-630-11
11 mm

Obwegeser
38-630-06 - 38-630-11
17,5 cm / 6 7/8"

½



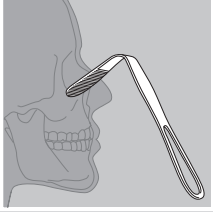
1/1

38-631-05
5 mm

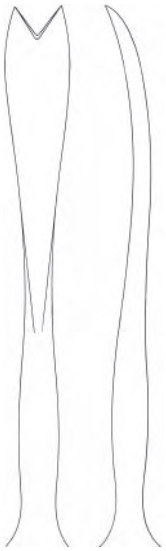
38-631-07
7 mm

38-631-09
9 mm

Obwegeser
38-631-05 - 38-631-09
20 cm / 7 7/8"



½

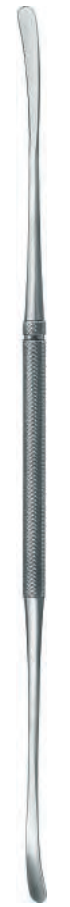


1/1

38-632-01

38-632-02

Obwegeser
38-632-01 - 38-632-02
17,5 cm / 6 7/8"



½

1/1

38-633-01
Periostelevatorium
Periosteal Elevator
Legra
Rugine-raspatoire
Elevatore per periosteo

38-633-02
Periostelevatorium
Periosteal Elevator
Legra
Rugine-raspatoire
Elevatore per periosteo

Fig. 11
38-633-03
Gelenkpositionierer
Condylar Repositioning Instrument
Instrumento para reposicion condylar
Repositioneur pour articul. mahoire
Strumento di riposizionamento condilare

Fig. 12
38-633-04

Krenkel
38-633-01 - 38-633-04
24,5 cm / 9 5/8"

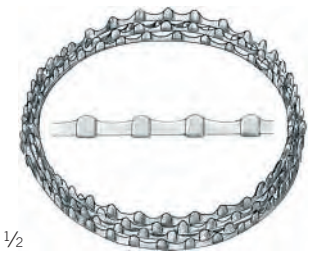
Obwegeser
38-640-21
20,5 cm / 8 1/8"

Obwegeser
38-642-21
20,5 cm / 8 1/8"

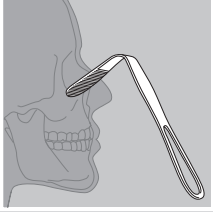
Obwegeser
38-650-06
15 cm / 5 7/8"

38-685-00
17 cm / 6 6/8"

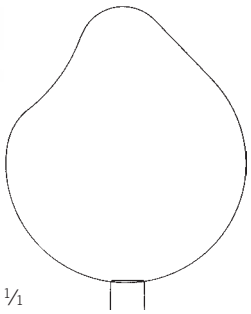
Rowe
38-688-15
15 cm / 5 7/8"



Erich
38-690-00

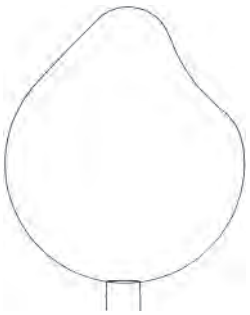


½



1/1

38-691-01
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

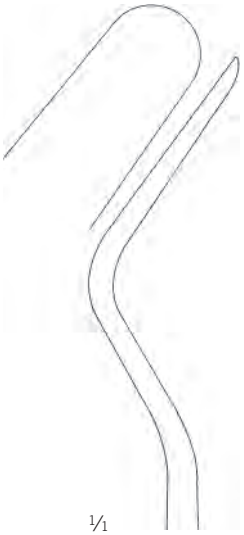


38-691-02
rechts
right
derecho
droit
destra

Rowe
38-691-01 - 38-691-02
19 cm / 7 4/8"

½

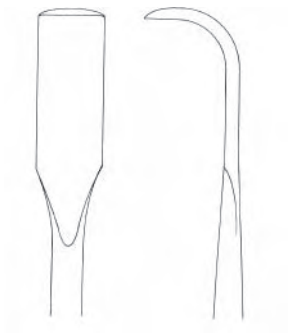
38-693-19
20 cm / 7 7/8"



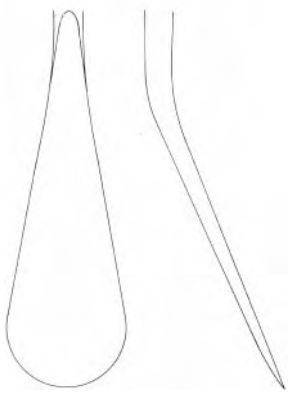
1/1

½

Donovan
38-694-20
19,5 cm / 7 5/8"



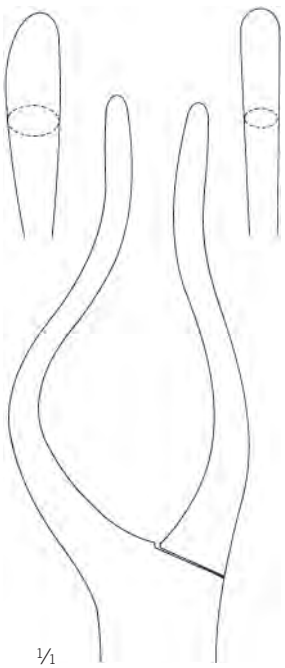
16,5 mm



1/1

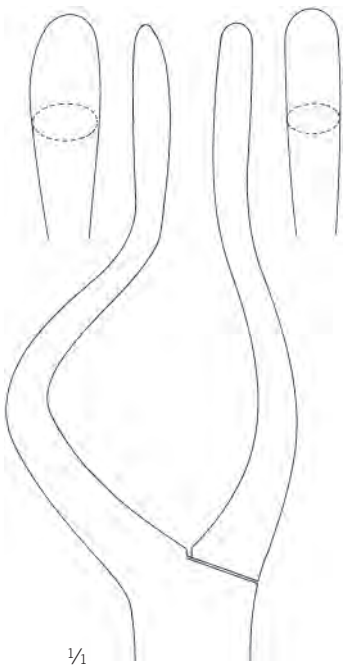
Repositionszangen

Disimpaction Forceps
Pinzas para reposición
Pinces de reposition
Pinze per riduzione



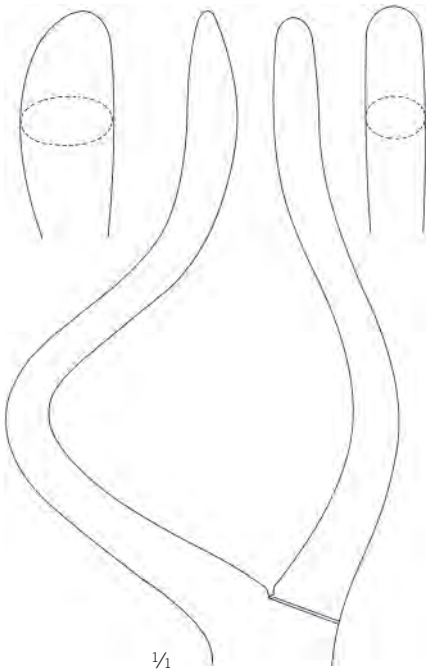
1/1

38-700-01 **L**
38-701-01 **R**
21,5 cm / 8 4/8"



1/1

38-700-02 **L**
38-701-02 **R**
24 cm / 9 4/8"



1/1

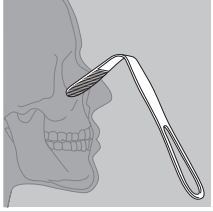
38-700-03 **L**
38-701-03 **R**
24,5 cm / 9 5/8"

1/2

Rowe
L
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

1/2

Rowe
R
rechts
right
derecho
droit
destra



½

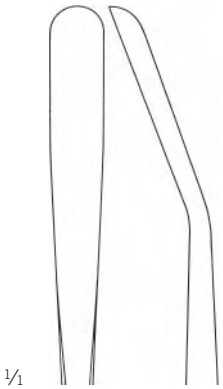
1/1

38-711-01
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

38-711-02
rechts
right
derecho
droit
destra

Tessier
38-711-01 - 38-711-02
Mobilisierhaken
Maxillary Mobilizer
Gancho para movilización
Mobilisateur
Gancio per mobilizzare

½



1/1

38-711-21
20 cm / 7 7/8"

½

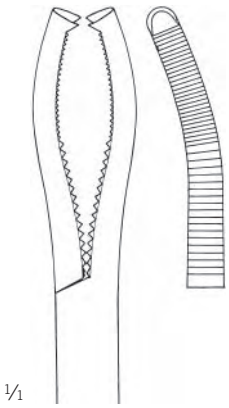
Spitze
tip
punta
pointe
punta
Ø 5,0 mm

Dingmann
38-713-21
21,5 cm / 8 4/8"

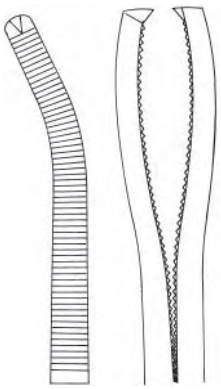
Dingmann-Wilk
38-715-19
20 cm / 7 7/8"

Eckelt
38-715-21
20 cm / 7 7/8"
Plattenzuginstrument
Plate-pulling Instrument
Pinaz agarre para placas
Crochet our maintenir plaque
Strumento per riposizionamento placche

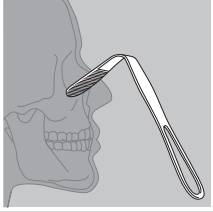
Jeter-Van Sickels
38-718-01 - 38-718-02



38-718-01
19 cm / 7 4/8"
leichtes Modell, für sagittalen Split
light pattern, for sagittal split prcedure
modelo ligero, para uso en el sagital split
modèle léger, pour fente sagittale
modello leggero, per uso dell'osteotomia sagittale

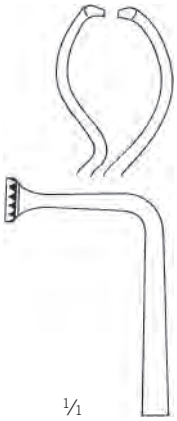


38-718-02
18 cm / 7 1/8"
kräftiges Modell, für sagittalen Split
heavy pattern, for sagittal split prcedure
modelo fuerte, para uso en el sagital split
modèle fort, pour fente sagittale
modello pesante, per uso dell'osteotomia sagittale



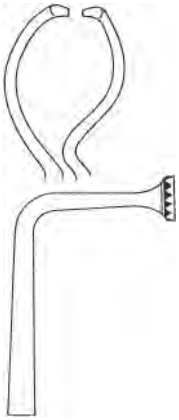
½

Keen
38-719-01 - 38-719-02
17,5 cm / 6 7/8"



1/1

38-719-01
links
left
izquierdo
gauche
sinistra



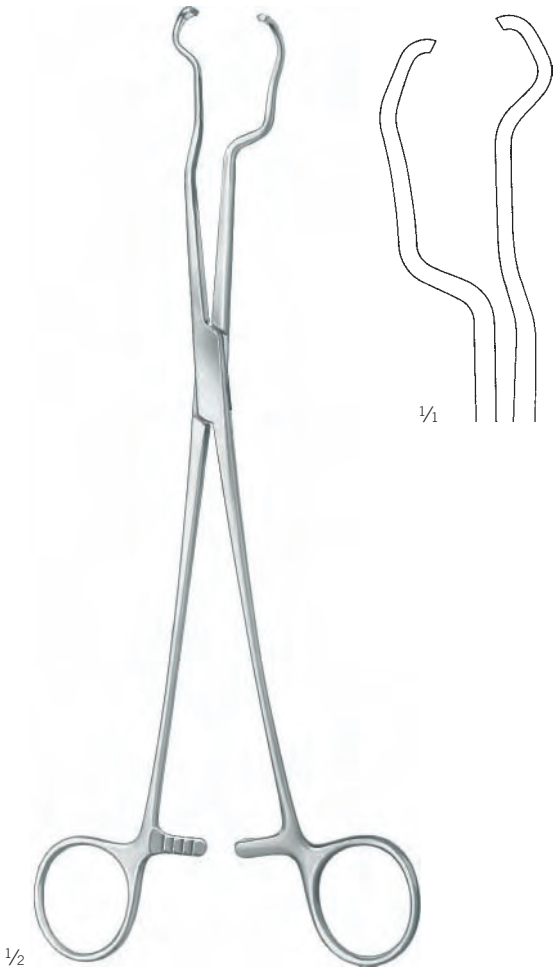
38-719-02
rechts
right
derecho
droit
destra

½

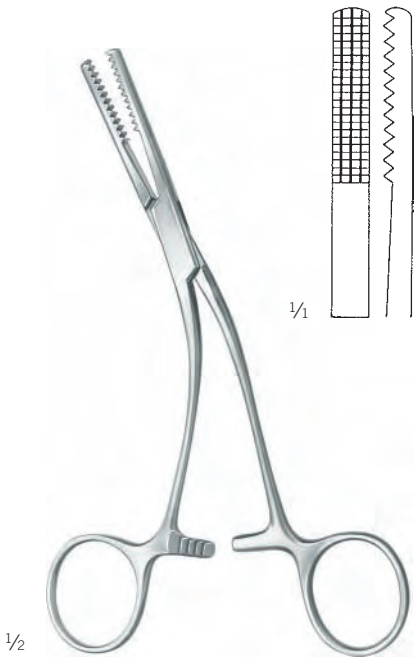
Steinhäuser
38-720-01
13,5 cm / 5 3/8"

½

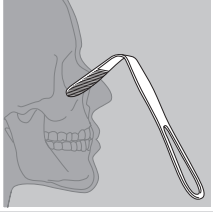
Steinhäuser
38-720-02
12,5 cm / 4 7/8"



Wolford
38-722-25
25 cm / 9 7/8"



Salyer
38-723-16
16,5 cm / 6 4/8"



½

38-730-01

links
left
izquierdo
gauche
sinistra

38-730-02

rechts
right
derecho
droit
destra

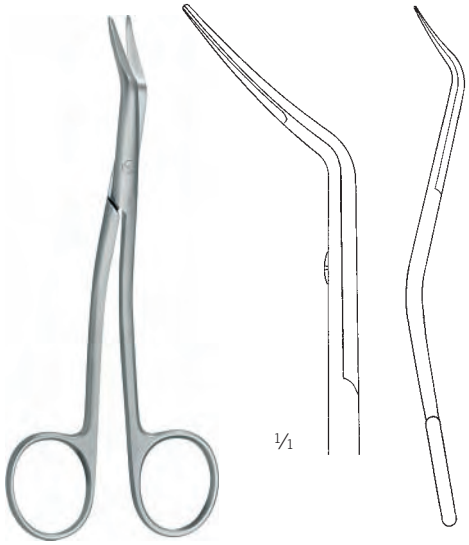
Dolwick
38-730-01 - 38-730-02
16 cm / 6 2/8"

TMJ-Spreizer
TMJ-Spreader
Separador para ATM
Ecarteur pour TMJ
Divaricatore per TMJ

½

Dolwick
38-731-12
12,5 cm / 4 7/8"

TMJ-Disc-Klemme
TMJ Disc Forceps
Pinaz para ATM
Pince machoire
Pinza snodo mascella

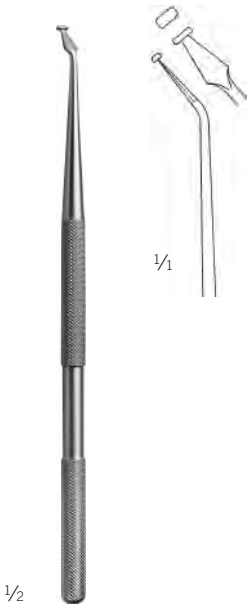


½ 1/1

Dolwick
38-733-13
13,5 cm / 5 3/8"

TMJ-Disc-Schere
TMJ Disc Scissors
Tijersa para ATM
Ciseaux machoire
Forbice snodo mascella

38



½ 1/1

Dolwick
38-735-14
14,5 cm / 5 6/8"

TMJ-Resektionsmesser
Resection Knife for TMJ
Cuchillo para resección para ATM
Couteaux à résection pour TMJ
Coltello per resezione per TMJ

½

Dolwick
38-737-17
17 cm / 6 6/8"

TMJ-Elevatorium
TMJ-Elevator
Elevador para ATM
Elevatuer pour TMJ
Elevatore per TMJ

½

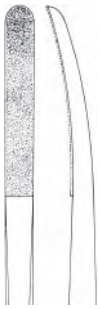
Dolwick
38-739-14
14,5 cm / 5 6/8"

TMJ-Kondylenhaken
TMJ Condyle Hook
Gancho para condilos ATM
Crochet condyle machoire
Divaricatore per Condilo

½

1/1

38-741-01
15 cm / 5 7/8"



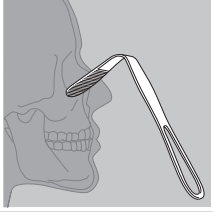
38-741-02
15 cm / 5 7/8"

38-741-03
17,5 cm / 6 7/8"

Dolwick
38-741-01 - 38-741-03
TMJ-Raspel
TMJ-Rasp
Escofina para ATM
Râpe pour TMJ
Raspa per TMJ

½

Dolwick
38-743-22
22 cm / 8 5/8"
Ligaturklemme
Ligature Forceps
Pinza para ligaduras
Pince à ligatures
Pinza per legature



½

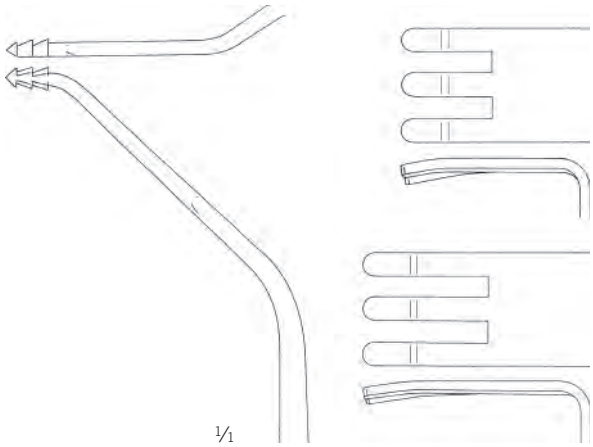
Dolwick
38-745-01
16 cm / 6 2/8"
TMJ-Klemme
TMJ-Forceps
Pinza para ATM
Pinze pour TMJ
Pinza per TMJ

½

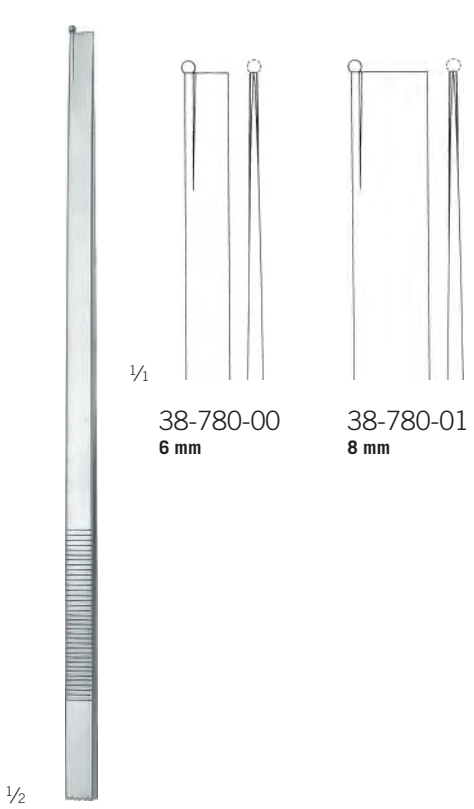
Dolwick
38-745-02
16,5 cm / 6 4/8"
TMJ-Klemme
TMJ-Forceps
Pinza para ATM
Pinze pour TMJ
Pinza per TMJ

½

Champy
38-750-16
16 cm / 6 2/8"
TMJ-Spreizer
TMJ-Spreader
Separador para ATM
Ecarteur pour TMJ
Divaricatore per TMJ



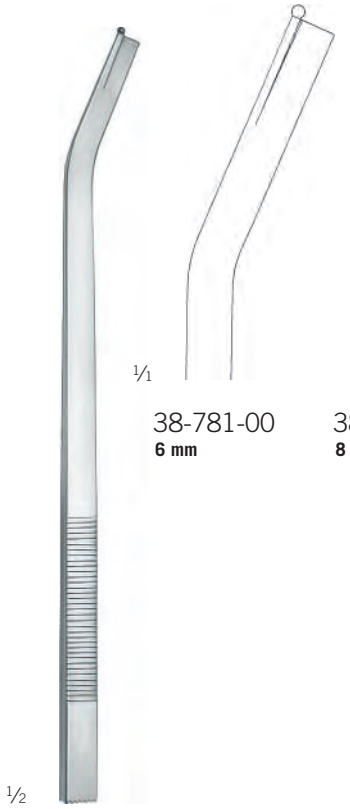
1/1



38-780-00
6 mm

38-780-01
8 mm

Bauer
38-780-00 - 38-780-01
20,5 cm / 8 1/8"



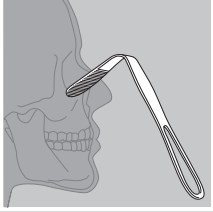
38-781-00
6 mm

38-781-01
8 mm

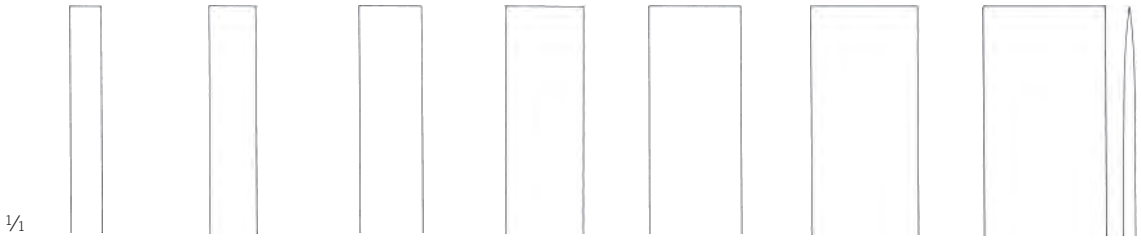
Bauer
38-781-00 - 38-781-01
20,5 cm / 8 1/8"

38-783-01
8 mm

Epker-Bauer
38-783-01
17,5 cm / 6 7/8"



1/2



1/1

38-786-04
4 mm

38-786-06
6 mm

38-786-08
8 mm

38-786-10
10 mm

38-786-12
12 mm

38-786-14
14 mm

38-786-16
16 mm

Dautrey-Munro
38-786-04 - 38-786-16
16 cm / 6 2/8"

38

1/2

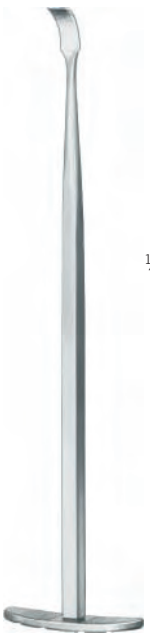
1/1

38-790-04
16,5 cm / 6 4/8"
4 mm

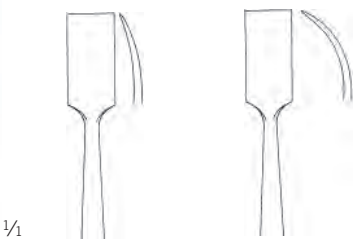
38-790-06
17 cm / 6 6/8"
6 mm

38-790-08
17 cm / 6 6/8"
8 mm

Dunn-Dautrey
38-790-04 - 38-790-08



1/2

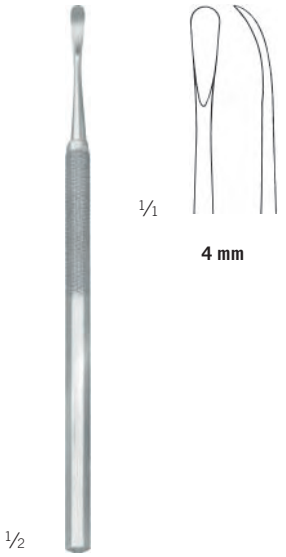


1/1

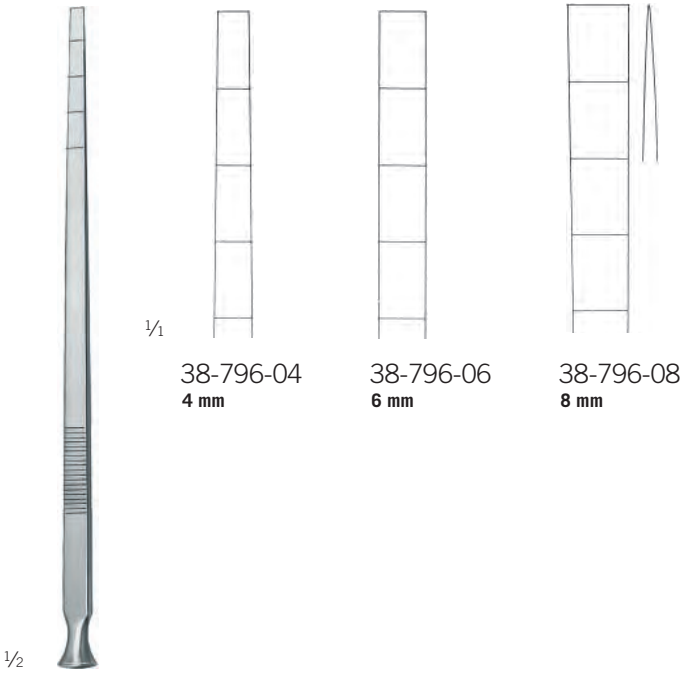
38-791-01
6 mm

38-791-03
6 mm

Dunn-Dautrey
38-791-01 - 38-791-03
17 cm / 6 6/8"



Partsch
38-793-08
14,5 cm / 5 6/8"
Raspatorium
Periosteal Elevator
Periostótomo
Rugines-raspatoire
Periostotomo

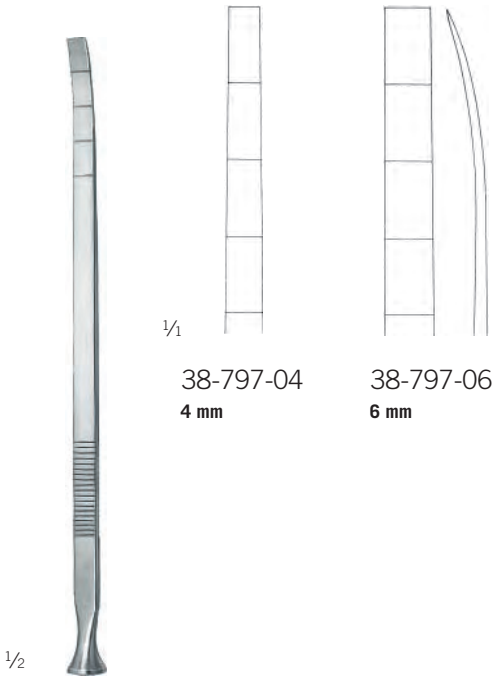


38-796-04
4 mm

38-796-06
6 mm

38-796-08
8 mm

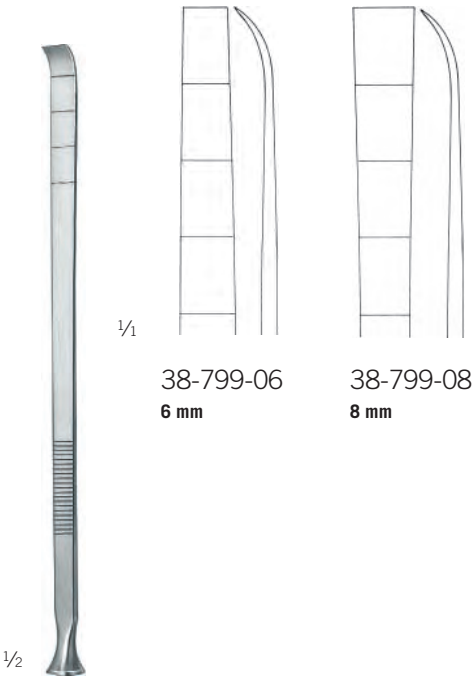
Epker
38-796-04 - 38-796-08
18 cm / 7 1/8"



38-797-04
4 mm

38-797-06
6 mm

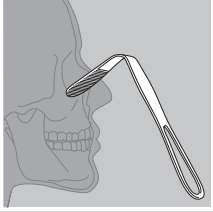
Epker
38-797-04 - 38-797-06
18 cm / 7 1/8"



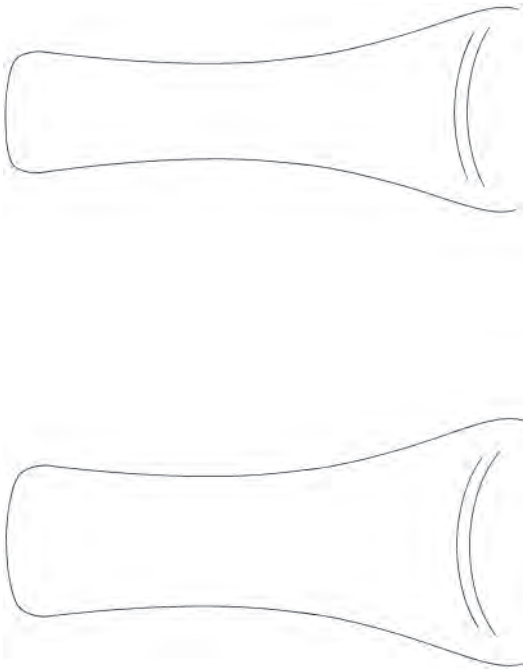
38-799-06
6 mm

38-799-08
8 mm

Epker
38-799-06 - 38-799-08
18 cm / 7 1/8"



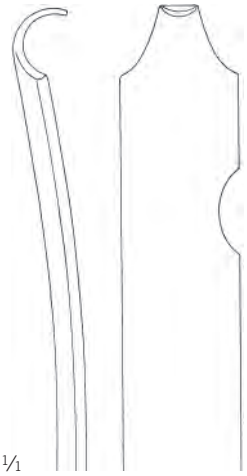
½



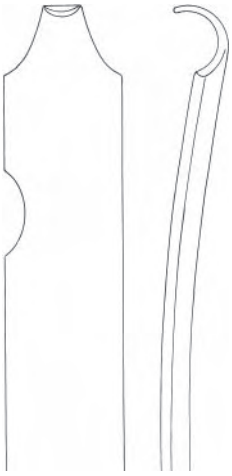
1/1

Hargis
38-829-00
16 cm / 6 2/8"
Lippen- und Wangenhalter
Lip and Cheek Retractor
Separador para labios y mejillas
Ecarteur pour lèvres et joues
Separatore per labbra e guancia

½



1/1



Hargis
38-831-01 - 38-831-02
19,5 cm / 7 5/8"

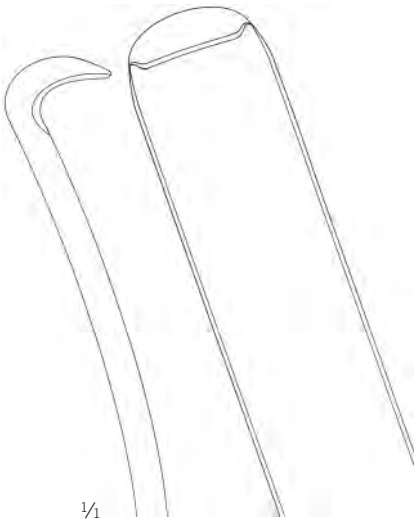
38-831-01
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

38-831-02
rechts
right
derecho
droit
destra

Unterkieferkörperhaken, Vorderrandstripper

Mandibular Body Retractor, Anterior Border Stripper
Separador para el cuerpo mandibular, Separador para el borde anterior
Ecarteur pour corps mandibulaire, Ecarteur pour le bord antérieur
Separatore per il corpo mandibulare, Separatore per il bordo anteriore

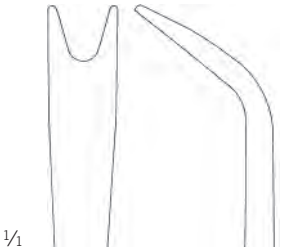
½



1/1

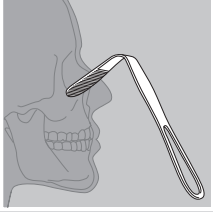
Hargis
38-833-18
17,5 cm / 6 7/8"

½

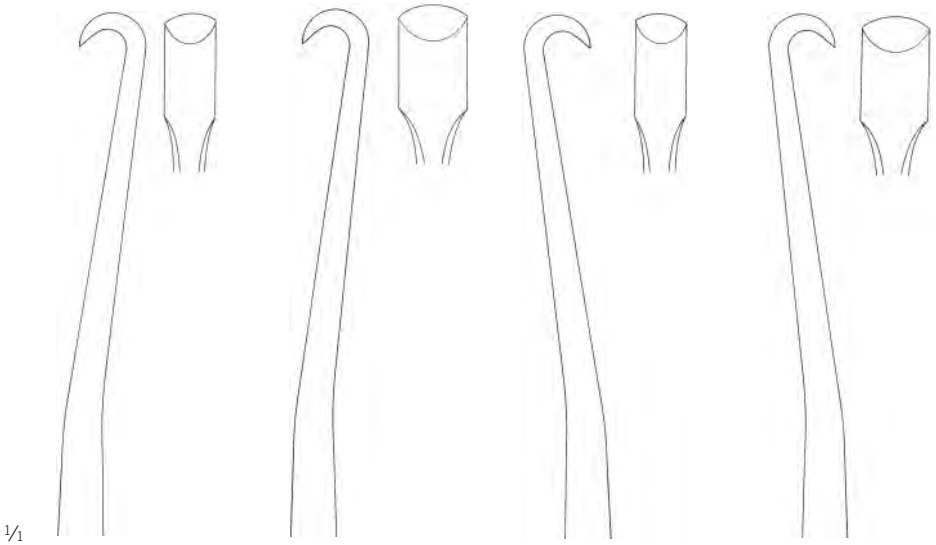


1/1

Hargis
38-835-19
18,5 cm / 7 2/8"



½



1/1

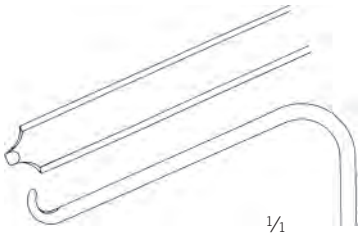
38-837-01
23,5 cm / 9 2/8"
6,5 mm
rechts
right
derecho
droit
destra

38-837-02
23 cm / 9"
9 mm
rechts
right
derecho
droit
destra

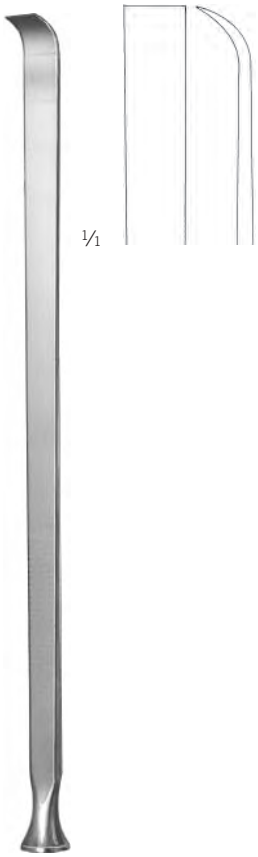
38-837-03
23,5 cm / 9 2/8"
6,5 mm
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

38-837-04
23 cm / 9"
9 mm
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

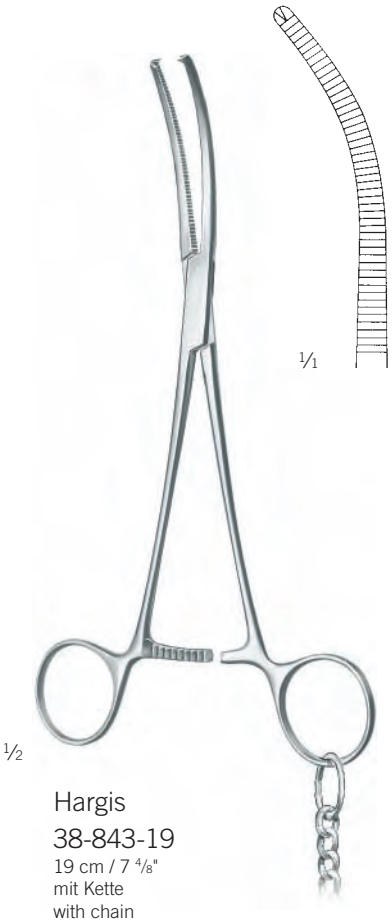
Hargis
38-837-01 - 38-837-04



Hargis
38-839-18
18,5 cm / 7 2/8"



Hargis
38-841-22
22 cm / 8 5/8"



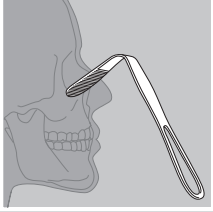
Hargis
38-843-19
19 cm / 7 4/8"
mit Kette
with chain
con cadena
avec chaîne
con catena

1:2

38-843-99
55 cm / 21 5/8"

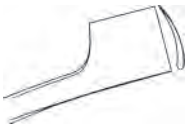
Kette, allein
Chain, only
Cadena, suelto
Châine, seul
Catena, solo

38-843-19



1/1

9 mm



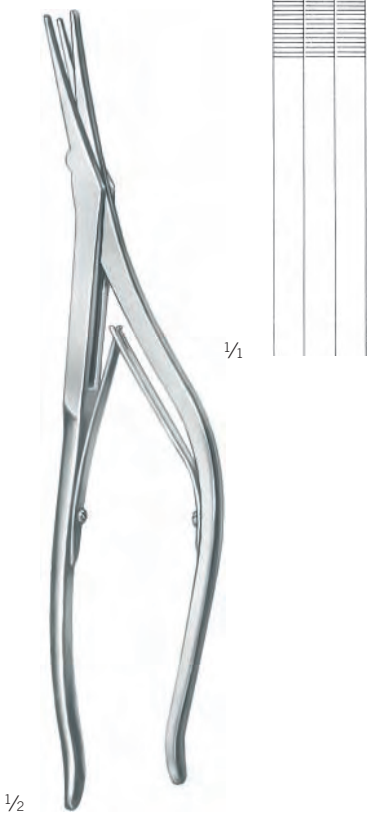
9 mm

1/2

Smith
38-845-01
18,5 cm / 7 2/8"
rechts
right
derecho
droit
destra

1/2

Smith
38-845-02
18,5 cm / 7 2/8"
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

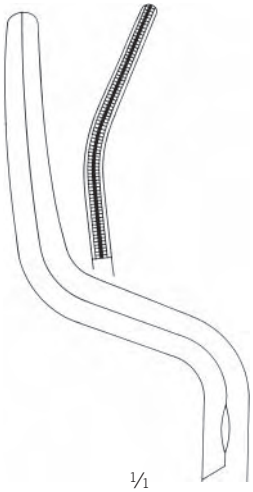


1/1

1/2

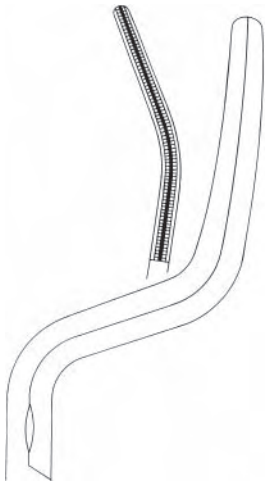
Smith
38-846-20
23,5 cm / 9 2/8"

Atrauma



1/1

38-850-01
links
left
izquierdo
gauche
sinistra



1/1

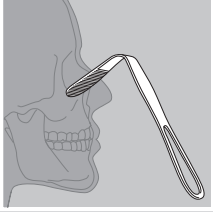
38-850-02
rechts
right
derecho
droit
destra

1/2

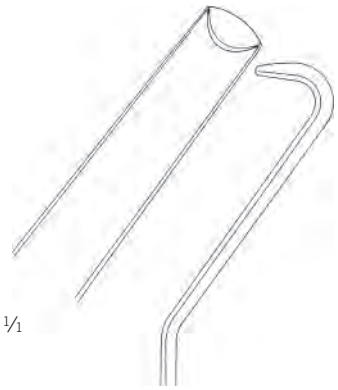
Terry
38-850-01
17 cm / 6 6/8"

1/2

Terry
38-850-02
17 cm / 6 6/8"



½



1/1

Terry
38-851-16
16,5 cm / 6 4/8"

½

1/1

Terry
38-853-24
24 cm / 9 4/8"

Drahteinführinstrument, Septumosteotom

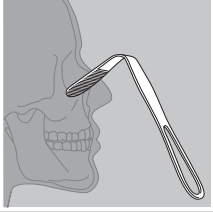
Wire Introducer, Septal Osteotome
Introductor de alambre, Osteótomo nasal
Introducteur pour fil, Ostéotome nasale
Introduttore per filo, Osteotomo nasale

Ø 2,5 mm

Terry
38-855-17
17 cm / 6 6/8"

Terry
38-856-19
19 cm / 7 4/8"

Terry
38-858-00
14 cm / 5 4/8"
Okklusalkeil
Occlusal Wegde
Cuña oclusal
Coin ouvre-bouche
Cuneo occlusale



½

38-859-01
rechts
right
derecho
droit
destra

½

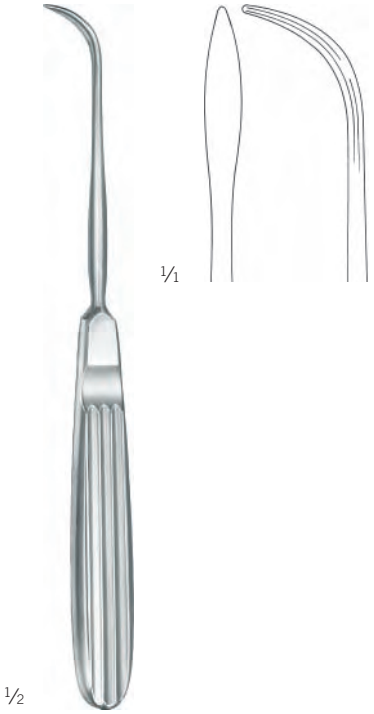
38-859-02
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

Terry
38-859-01 - 38-859-02
14 cm / 5 4/8"

½

1/1

Turvey
38-870-17
17 cm / 6 6/8"



1/1

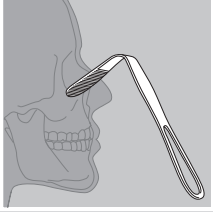
1/2

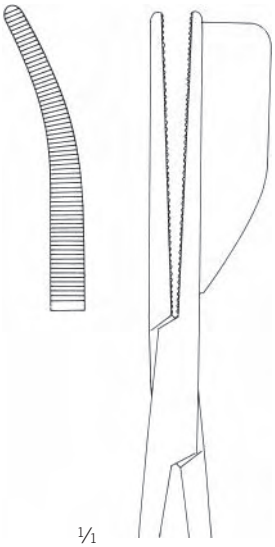
Steinhäuser
38-875-18
18,5 cm / 7 2/8"

1/1

1/2

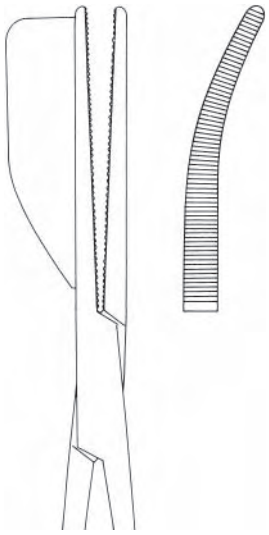
Steinhäuser
38-877-00
27 cm / 10 5/8"
extra lang
extra long
muy largo
très long
molto lungo





1/1

38-878-01
rechts
right
derecho
droit
destra



38-878-02
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

1/2

Steinhäuser
38-878-01
16 cm / 6 2/8"

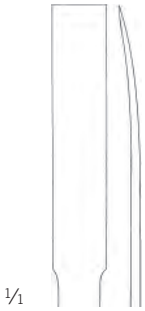
1/2

Steinhäuser
38-878-02
16 cm / 6 2/8"

Ramusosteotome, Meißel

Ramus Osteotomes, Chisels
Osteótomos de rama, Cinceles
Ostéotome pour ramus, Ciseaux-burins
Osteotomi per ramo, Scalpelli

½



1/1

38-881-07
7 mm

38-881-10
10 mm

Steinhäuser
38-881-07 - 38-881-10
17 cm / 6 6/8"
flexibel
flexible
flexible
flexible
flessibile

½

1/1

38-883-07
7 mm

38-883-11
11 mm

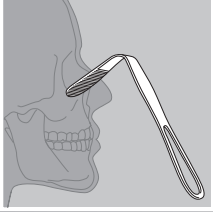
38-883-15
15 mm

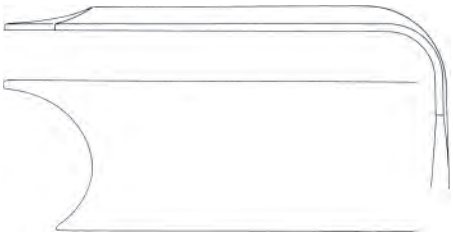
Steinhäuser
38-883-07 - 38-883-15
19 cm / 7 1/8"

½

1/1

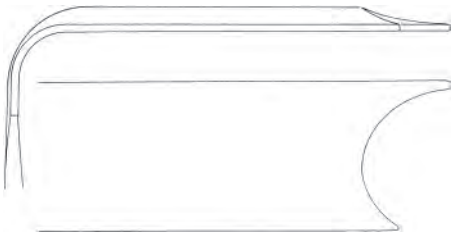
Steinhäuser
38-885-18
18 cm / 7 1/8"
Repositionsinstrument
Reposition Instrument
Instrumento de reposición
Pince de réposition
Strumento per riduzione





1/1

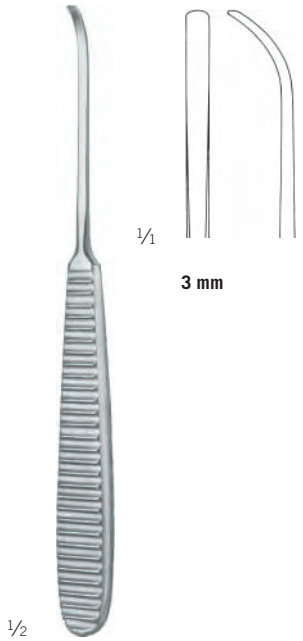
38-891-01
rechts
right
derecho
droit
destra
50 x 20 mm



38-891-02
links
left
izquierdo
gauche
sinistra
50 x 20 mm

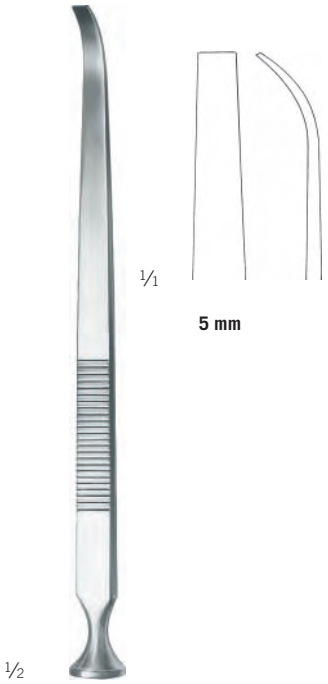
1/2

Steinhäuser
38-891-01 - 38-891-02
25 cm / 9 7/8"



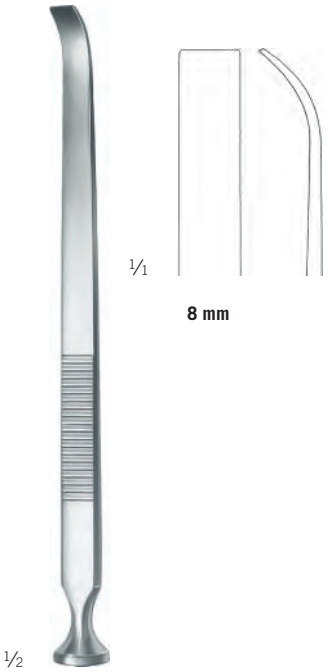
3 mm

Steinhäuser
38-893-16
16,5 cm / 6 4/8"



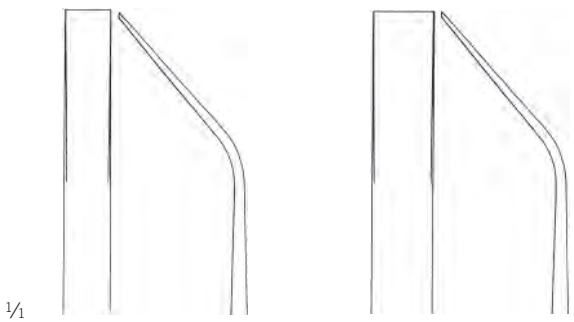
5 mm

Steinhäuser
38-895-05
18 cm / 7 1/8"



8 mm

Steinhäuser
38-895-08
18 cm / 7 1/8"



38-899-06
6 mm

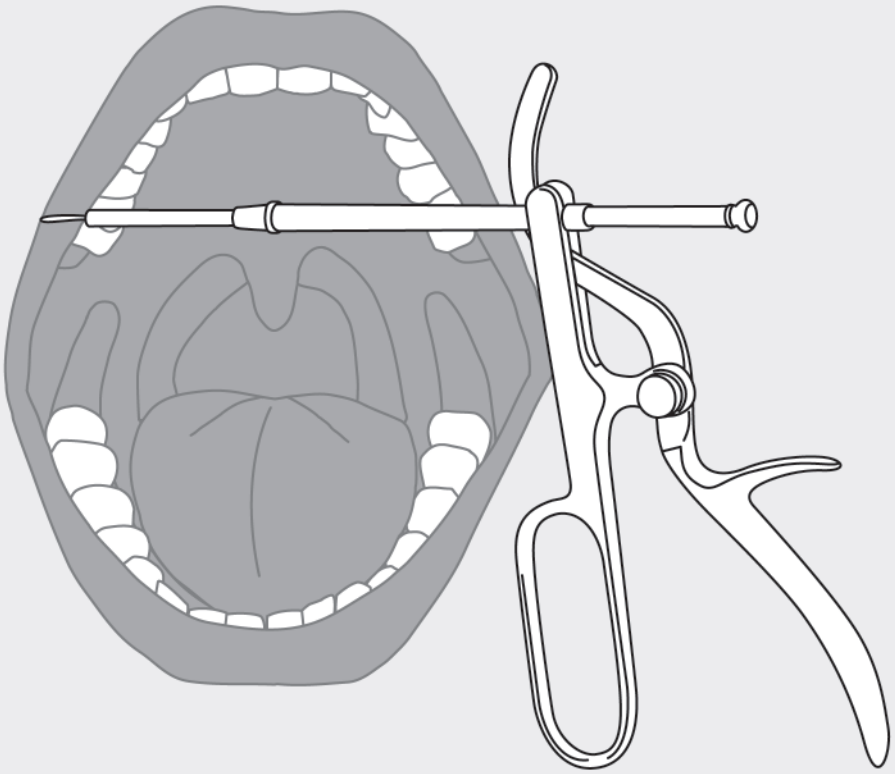
38-899-08
8 mm

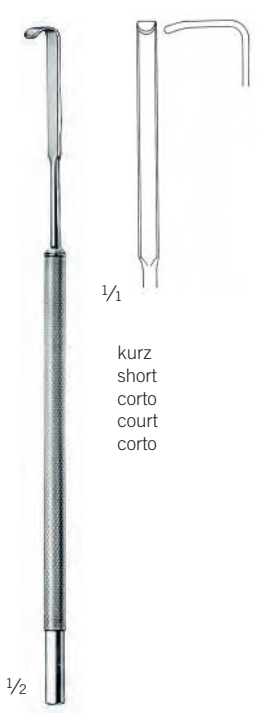
Wolford
38-899-06 - 38-899-08
21,5 cm / 8 4/8"

39

Tonsillektomie, Laryngo-Bronchoskopie

Tonsillectomy, Laryngo-Bronchoscopy
Tonsilectomía, Laringo-Bronchoscopía
Tonsillectomie, Laryngo-Bronchoscopie
Tonsilectomia, Laringo-Bronchoscopia

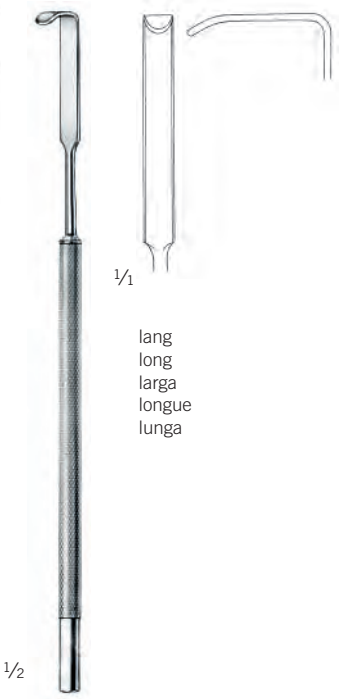




Salyer 39-001-18

18,5 cm / 7 2/8"

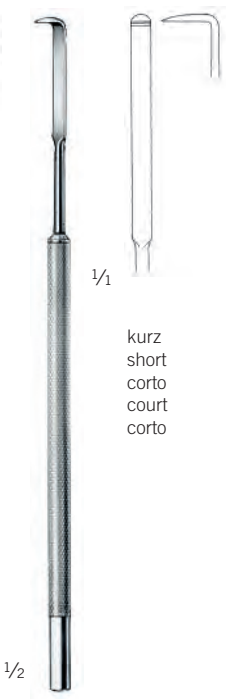
Gaumenspalten-Häkchen
Cleft Palate Hooklets
Ganchito para el paladar
Crochet pour palais
Uncino per palato



Salyer 39-003-18

18,5 cm / 7 2/8"

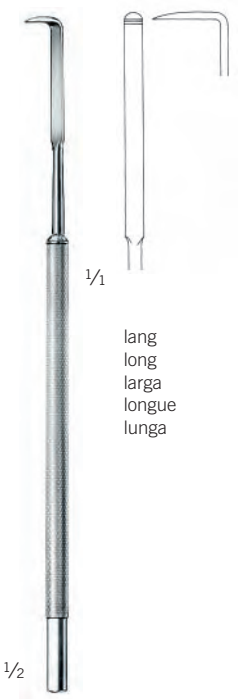
Gaumenspalten-Häkchen
Cleft Palate Hooklet
Ganchito para el paladar
Crochet pour palais
Uncino per palato



Salyer 39-011-18

18 cm / 7 1/8"

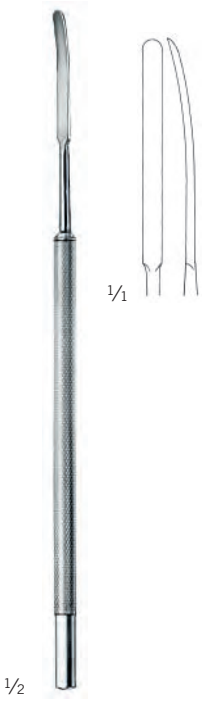
Gaumenspalten-Dissektor
Cleft Palate Dissector
Disecador para el paladar
Dissecteur pour palais
Disettore per palato



Salyer 39-013-18

18 cm / 7 1/8"

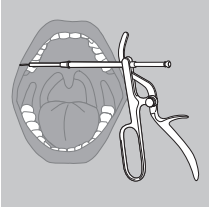
Gaumenspalten-Dissektor
Cleft Palate Dissector
Disecador para el paladar
Dissecteur pour palais
Disettore per palato nasal

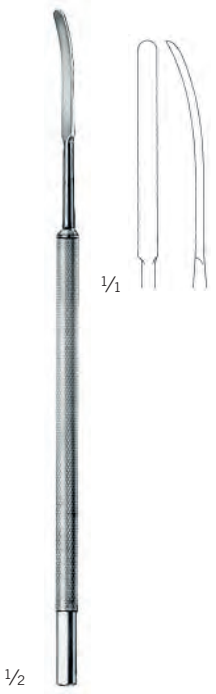


Salyer 39-021-18

18 cm / 7 1/8"

Gaumenspalten-Elevatorium
Cleft Palate Instruments
Instrumentos paladares
Instruments pour palais
Strumenti per palato





Salyer
39-023-18

18 cm / 7 1/8"

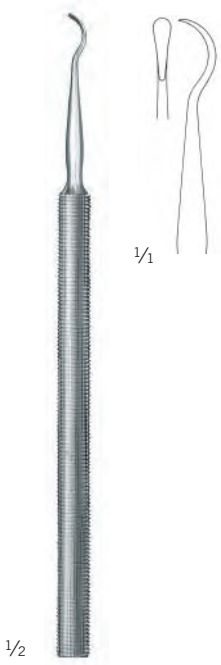
Gaumenspalten-Elevatorium
Cleft Palate Elevator
Elevador para el paladar
Elévateur pour palais
Elevattore per palato

Salyer
39-027-18

18 cm / 7 1/8"

graduiert
graduated
graduado
gradué
graduato

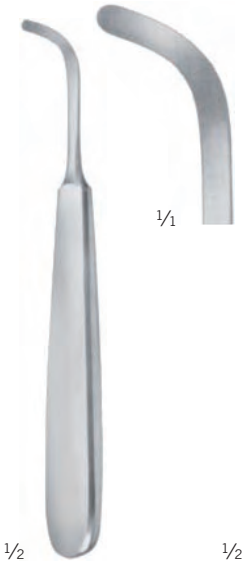
Gaumenspalten-Elevatorium
Cleft Palate Elevator
Elevador para el paladar
Elévateur pour palais
Elevattore per palato



JABOMA
39-100-17

17 cm / 6 6/8"

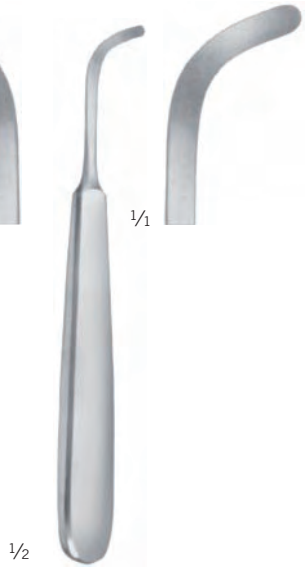
Gaumenspalten-Raspatorium
Cleft Palate Periosteal Elevator
Legra para el paladar
Raspatoir pour palais
Raspatore per palato



39-101-18

18 cm / 7 1/8"

links
left
izquierdo
gauche
sinistra



39-102-18

18 cm / 7 1/8"

rechts
right
derecho
droit
destra

Gaumennadeln, Tonsillenmesser

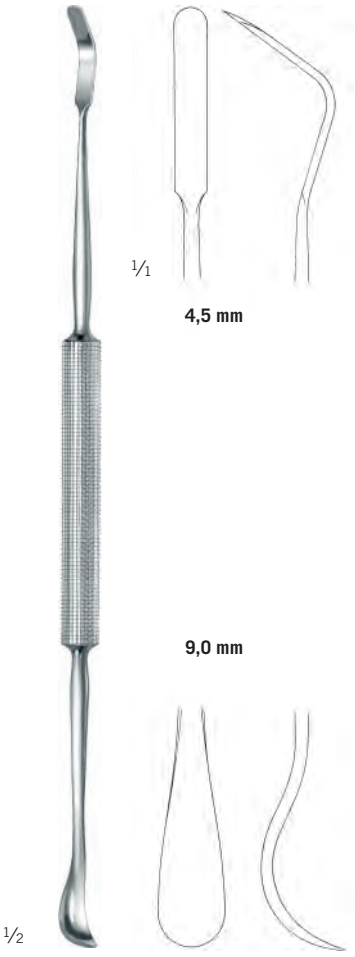
Cleft Palate Needles, Tonsil Knife
Agujas para sutura del paladar, Cuchillo
Aiguilles pour suturer du palais, Bistouri pour amygdales
Aghe per sutura del palato, Bisturi per tonsille

Hurd
39-137-21
20,5 cm / 8 1/8”
für rechte Hand
for right hand
para la mano derecha
pour main droite
per la mano destra

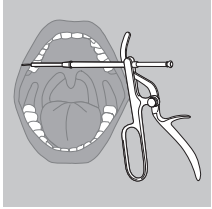
Hurd
39-139-21
20,5 cm / 8 1/8”
für linke Hand
for left hand
para la mano izquierda
pour main gauche
per la mano sinistra

Fisher
39-220-22
22,5 cm / 8 7/8”

Brünings
39-228-23
23 cm / 9”

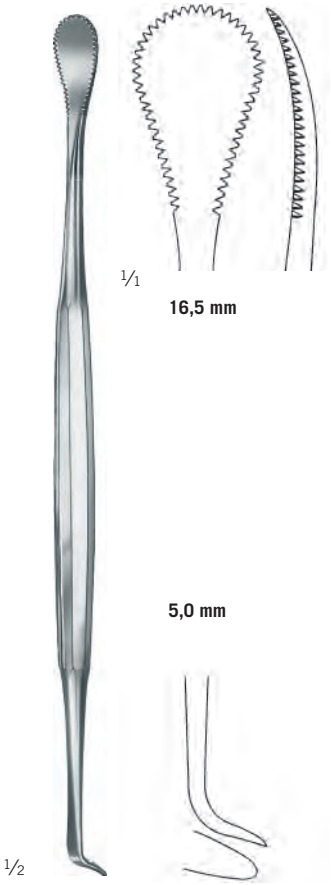


Carpenter
39-269-25
25 cm / 9 7/8”
Tonsillenmesser- / Enukleator
Tonsil Knife- / Enucleator
Cuchillo / Enucleador para amígdalas
Bistouri et énucléateur pour amygdales
Bisturi / Enucleatore per tonsille

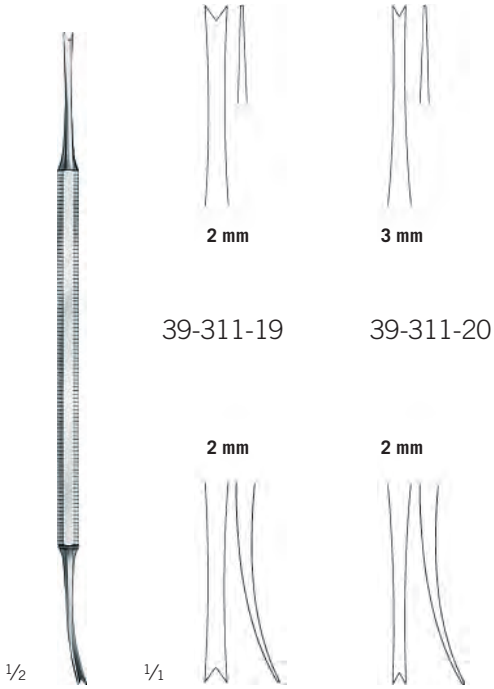


Hurd
39-281-22
22,5 cm / 8 7/8”
Tonsillenelevator / Retraktor
Tonsil Dissector / Retractor
Disector / Separador para amígdalas
Dissecteur / Rétracteur pour amygdales
Disettore / Retrattore per tonsille

Henke
39-289-23
24,5 cm / 9 5/8”

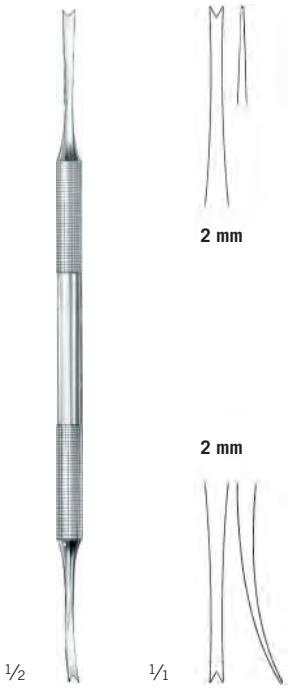


Henke
39-291-23
24,5 cm / 9 5/8”

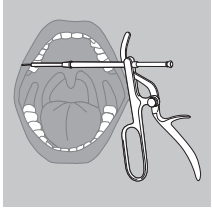


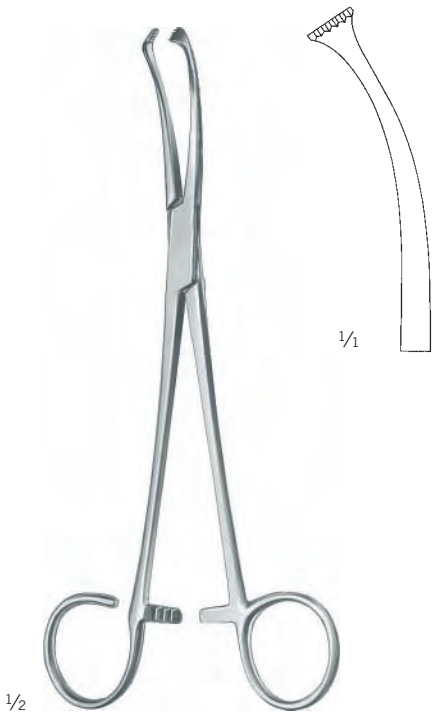
39-311-19 39-311-20

Luniatschek
39-311-19 - 39-311-20
17,5 cm / 6 7/8”



Luniatschek
39-313-17
17,5 cm / 6 7/8”





White
39-419-18
18 cm / 7 1/8"
Tonsillenfasszange
Tonsil Grasping Forceps
Pinza para amígdalas
Pince pour amygdales
Pinze per tonsille

Blohmke
39-423-20
20 cm / 7 1/8"
Tonsillenfasszange
Tonsil Grasping Forceps
Pinza para amígdalas
Pince pour amygdales
Pinze per tonsille

39-443-19
19 cm / 7 4/8"

39-445-19
18,5 cm / 7 2/8"

Schnidt
39-443-19 - 39-445-19

39-447-19
19 cm / 7 4/8"

39-449-19
18,5 cm / 7 2/8"

Schnidt
39-447-19 - 39-449-19

Tonsillenschnürer

Tonsil Snares
Cierra-nudos para amígdalas
Serre-noeuds pour amygdales
Serranodi per tonsille

1/3

1/1

39-500-28
28,5 cm / 11 2/8"

Schaft
shaft
vástago
tige
asta
Ø 6,0 mm

Eves
39-500-28
28,5 cm / 11 2/8"
ohne Raste
without ratchet
sin cremallera
sans cremaillère
senza cremagliera

1/3

1/1

39-502-28
28,5 cm / 11 2/8"

Schaft
shaft
vástago
tige
asta
Ø 6,0 mm

Eves
39-502-28
28,5 cm / 11 2/8"
mit Raste
with ratchet
con cremallera
avec cremaillère
con cremagliera

1/3

1/1

39-506-28
29 cm / 11 3/8"

Schaftspitze
shaft tip
alto de vástago
pointe de tige
punta di asta
9,5 mm

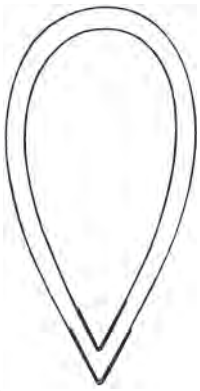
Brünings
39-506-28
29 cm / 11 3/8"
mit Doppelraste
with double ratchet
con cremallera doble
avec cremaillère double
con cremagliera doppio

39-511-40

Ø 40 x 0,3 mm

39-511-50

Ø 50 x 0,3 mm



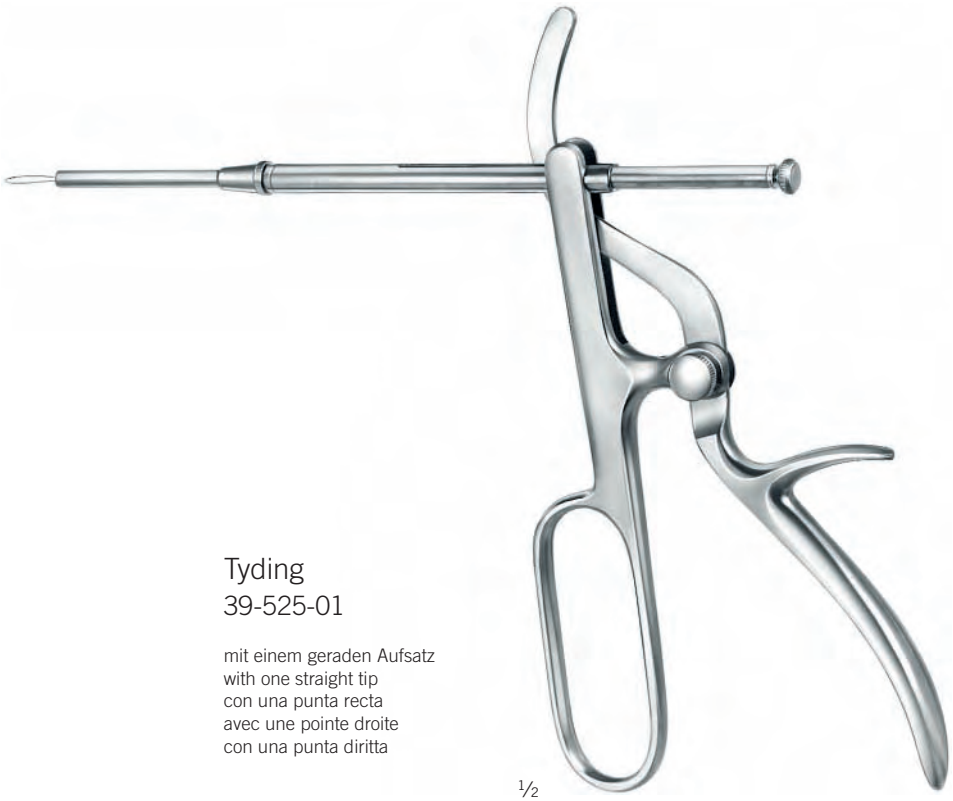
1/1

39-511-40 - 39-511-50

Schlinge, Packung mit 100 Stück
Wire Loop, package of 100 pieces
Asa de alambre, paquete con 100 piezas
Anse en fil, paquet avec 100 pièces
Laccio, confezione di 100 pezzi

1/2

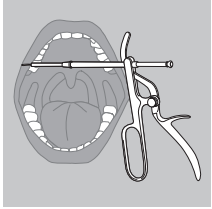
39-513-01
Ø 0,3 mm
Schnürdraht, Packung mit 100 Stück
Snare Wire, package of 100 pieces
Alambre para asas, paquete con 100 piezas
Fil pour anses, paquet avec 100 pièces
Filo per legare, confezione di 100 pezzi

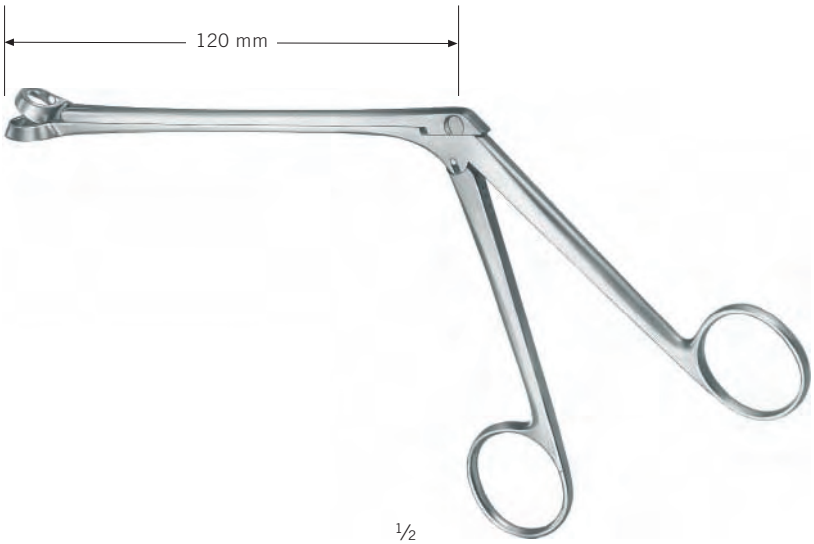


1/2

Tyding
39-525-01

mit einem geraden Aufsatz
with one straight tip
con una punta recta
avec une pointe droite
con una punta diritta





½

1/1

39-541-13

Schnitt
cut
corte
tranchant
tagliente
Ø 13 mm

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
120 mm

39-541-15

Schnitt
cut
corte
tranchant
tagliente
Ø 15 mm

Schaftlänge
shaft length
longitud del vástago
longueur de la tige
lunghezza dell'asta
120 mm

Hartmann
39-541-13 - 39-541-15
Tonsillenzange, durchschneidend
Tonsil Punchthrough-cutting
Pinzas para amígdalas, cortante
Pince pour amygdales, tranchante
Pinza per tonsille, tagliente

39

½

Brünings
39-584-20 - 39-584-40
22 cm / 8 5/8"
für Handgriff 39-581-01
for handle 39-581-01
para mango 39-581-01
pour manche 39-581-01
per manico 39-581-01

39-584-20	22 cm / 8 5/8"
39-584-30	32 cm / 12 5/8"
39-584-40	41 cm / 16 1/8"

½

Huber
39-581-01
für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

½

Brünings
39-587-20
18 cm / 7 1/8"
für Handgriff 39-581-01
for handle 39-581-01
para mango 39-581-01
pour manche 39-581-01
per manico 39-581-01

1/1

1/2

Fraenkel
39-600-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

1/2

Seiffert
39-604-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

1/2

Fraenkel
39-608-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

1/2

Scheinmann
39-611-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

1/2

Scheinmann
39-613-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/2

Brünings
39-616-02 - 39-616-03

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

Fig. 2
39-616-02

Fig. 3
39-616-03

1/1

Fig. 2
39-618-02

Fig. 3
39-618-03

1/2

Brünings
39-618-02 - 39-618-03

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

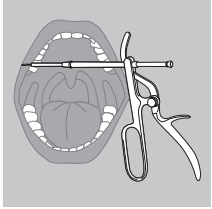
1/2

Lange
39-624-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

Fig. 1
39-624-01



½

Krause
39-628-01 - 39-628-02

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

Fig. 1
39-628-01

Fig. 2
39-628-02

1/1

1/1

Krause
39-632-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

Cordes
39-637-01 - 39-637-04

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

Fig. 1
39-637-01

Fig. 2
39-637-02

Fig. 3
39-637-03

Fig. 4
39-637-04

1/1

1/1

Schumacher
39-639-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

Cordes
39-643-01 - 39-643-02

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

Fig. 1
39-643-01

Fig. 2
39-643-02

1/1

1/1

Cordes
39-647-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

1/1

1/1

Rosenberg
39-657-01

für Verlängerungsrohre 39-584-20 - 39-587-20
for interchangeable tubes 39-584-20 - 39-587-20
para tubos de extension 39-584-20 - 39-587-20
pour tubes rallonges 39-584-20 - 39-587-20
per tubi allunghi 39-584-20 - 39-587-20

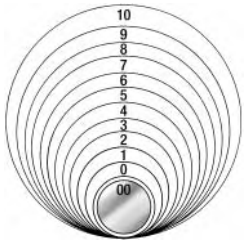


Fig. 00	39-781-08	Ø 8,5 mm
Fig. 0	39-781-10	Ø 10,5 mm
Fig. 1	39-781-12	Ø 12,5 mm
Fig. 2	39-781-14	Ø 14,5 mm
Fig. 3	39-781-16	Ø 16,5 mm
Fig. 4	39-781-18	Ø 18,5 mm
Fig. 5	39-781-20	Ø 20,5 mm
Fig. 6	39-781-22	Ø 22,5 mm
Fig. 7	39-781-24	Ø 24,5 mm
Fig. 8	39-781-26	Ø 26,5 mm
Fig. 9	39-781-28	Ø 28,5 mm
Fig. 10	39-781-30	Ø 30,5 mm

½

rhodiumbeschichtet
rhodium plated
cubierto de rodio
plaqué du rhodium
coperto di rodio

Fig. 00	39-782-08	Ø 8,5 mm
Fig. 0	39-782-10	Ø 10,5 mm
Fig. 1	39-782-12	Ø 12,5 mm
Fig. 2	39-782-14	Ø 14,5 mm
Fig. 3	39-782-16	Ø 16,5 mm
Fig. 4	39-782-18	Ø 18,5 mm
Fig. 5	39-782-20	Ø 20,5 mm
Fig. 6	39-782-22	Ø 22,5 mm
Fig. 7	39-782-24	Ø 24,5 mm
Fig. 8	39-782-26	Ø 26,5 mm
Fig. 9	39-782-28	Ø 28,5 mm
Fig. 10	39-782-30	Ø 30,5 mm

39-781-08 - 39-782-30
18,5 cm / 7 2/8”
plan, mit festem Handgriff
plane, with fixed handle
plano, con mango fijado
plat, avec manche fixe
plano, con manico fisso

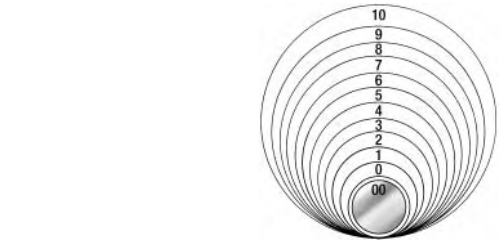


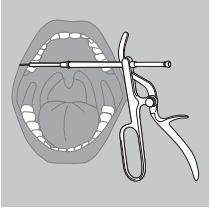
Fig. 00	39-785-08	Ø 8,5 mm
Fig. 0	39-785-10	Ø 10,5 mm
Fig. 1	39-785-12	Ø 12,5 mm
Fig. 2	39-785-14	Ø 14,5 mm
Fig. 3	39-785-16	Ø 16,5 mm
Fig. 4	39-785-18	Ø 18,5 mm
Fig. 5	39-785-20	Ø 20,5 mm
Fig. 6	39-785-22	Ø 22,5 mm
Fig. 7	39-785-24	Ø 24,5 mm
Fig. 8	39-785-26	Ø 26,5 mm
Fig. 9	39-785-28	Ø 28,5 mm
Fig. 10	39-785-30	Ø 30,5 mm

½

rhodiumbeschichtet
rhodium plated
cubierto de rodio
plaqué du rhodium
coperto di rodio

Fig. 00	39-786-08	Ø 8,5 mm
Fig. 0	39-786-10	Ø 10,5 mm
Fig. 1	39-786-12	Ø 12,5 mm
Fig. 2	39-786-14	Ø 14,5 mm
Fig. 3	39-786-16	Ø 16,5 mm
Fig. 4	39-786-18	Ø 18,5 mm
Fig. 5	39-786-20	Ø 20,5 mm
Fig. 6	39-786-22	Ø 22,5 mm
Fig. 7	39-786-24	Ø 24,5 mm
Fig. 8	39-786-26	Ø 26,5 mm
Fig. 9	39-786-28	Ø 28,5 mm
Fig. 10	39-786-30	Ø 30,5 mm

39-785-08 - 39-786-30
13,5 cm / 5 3/8”
plan, ohne Handgriff
plane, without handle
plano, sin mango
plat, sans manche
plano, senza manico



Cr

1/2

Michel

39-789-12 - 39-789-18

27 cm / 10 5/8”

beweglicher Spiegel

moveable mirror

espejo movible

miroir mobile

specchio mobile

1/1

Fig. 1

39-789-12

Ø 12 mm

Cr

Fig. 2

39-789-14

Ø 14 mm

Cr

Fig. 3

39-789-16

Ø 16 mm

Cr

Fig. 4

39-789-18

Ø 18 mm

Cr

Cr

1/2

39-794-11

11 cm / 4 4/8”

39-785-08 - 39-786-30

Cr

1/2

39-798-12

12,5 cm / 4 7/8”

39-785-08 - 39-786-30

Kehlkopfpolypenzangen

Laryngeal Polypus Forceps
Pinzas para pólipos laringeos
Pinces pour polypes laryngiens
Pinze per polipi laringei

½

Jurasz
39-814-01 - 39-814-04
23 cm / 9”

1/1

Fig. 1
39-814-01

1/1

Fig. 2
39-814-02

1/1

Fig. 3
39-814-03

1/1

Fig. 4
39-814-04

Dental- und Oralchirurgie

Instrumente für ein schönes Lächeln

Alles, was Zahnärzte und Oralchirurgen brauchen, um ihren Patienten ein strahlendes Lächeln zu schenken, KLS Martin bietet es ihnen: ein umfangreiches Programm an Spezialinstrumenten, moderne Elektrochirurgiegeräte und innovative Operationsleuchten für jeden Eingriff.

GB

Dental and oral surgery. Instruments for a beautiful smile

Everything dentists and oral surgeons need to give their patients a radiant smile is available from KLS Martin: an extensive range of specialist instruments, up-to-date electric surgery instruments and innovative surgery lights for operation.

ES

Cirugía dental y oral. Instrumental para lograr bellas sonrisas

KLS Martin ofrece a los dentistas y cirujanos orales todo lo que necesitan para que sus pacientes luzcan una bella sonrisa: un amplio programa de instrumentos especiales, unos modernos aparatos electroquirúrgicos y unas innovadoras lámparas de quirófano para cada intervención.

F

Chirurgie dentaire et buccale. Des instruments garantissant un sourire rayonnant

KLS Martin distribue tous les produits dont les dentistes et les chirurgiens buccaux ont besoin afin de pouvoir offrir un sourire rayonnant à leurs patients : une vaste gamme d'instruments spécialisés, d'appareils électrochirurgicaux modernes, et de lampes opératoires, pour tout type d'intervention.

I

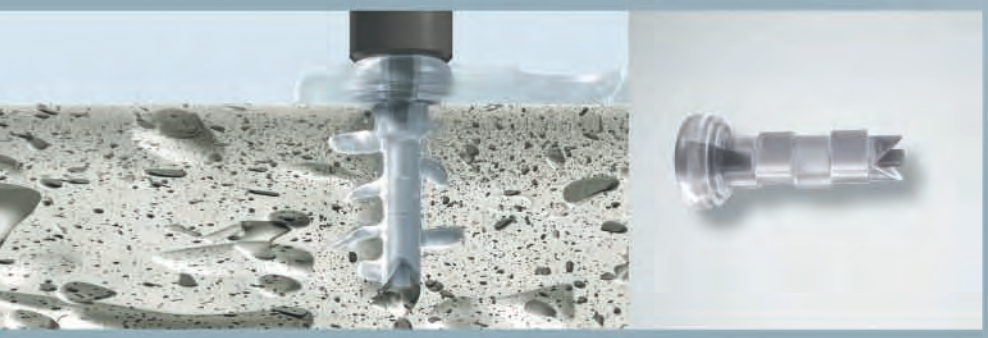
Chirurgia dentale ed orale. Strumenti per un bel sorriso

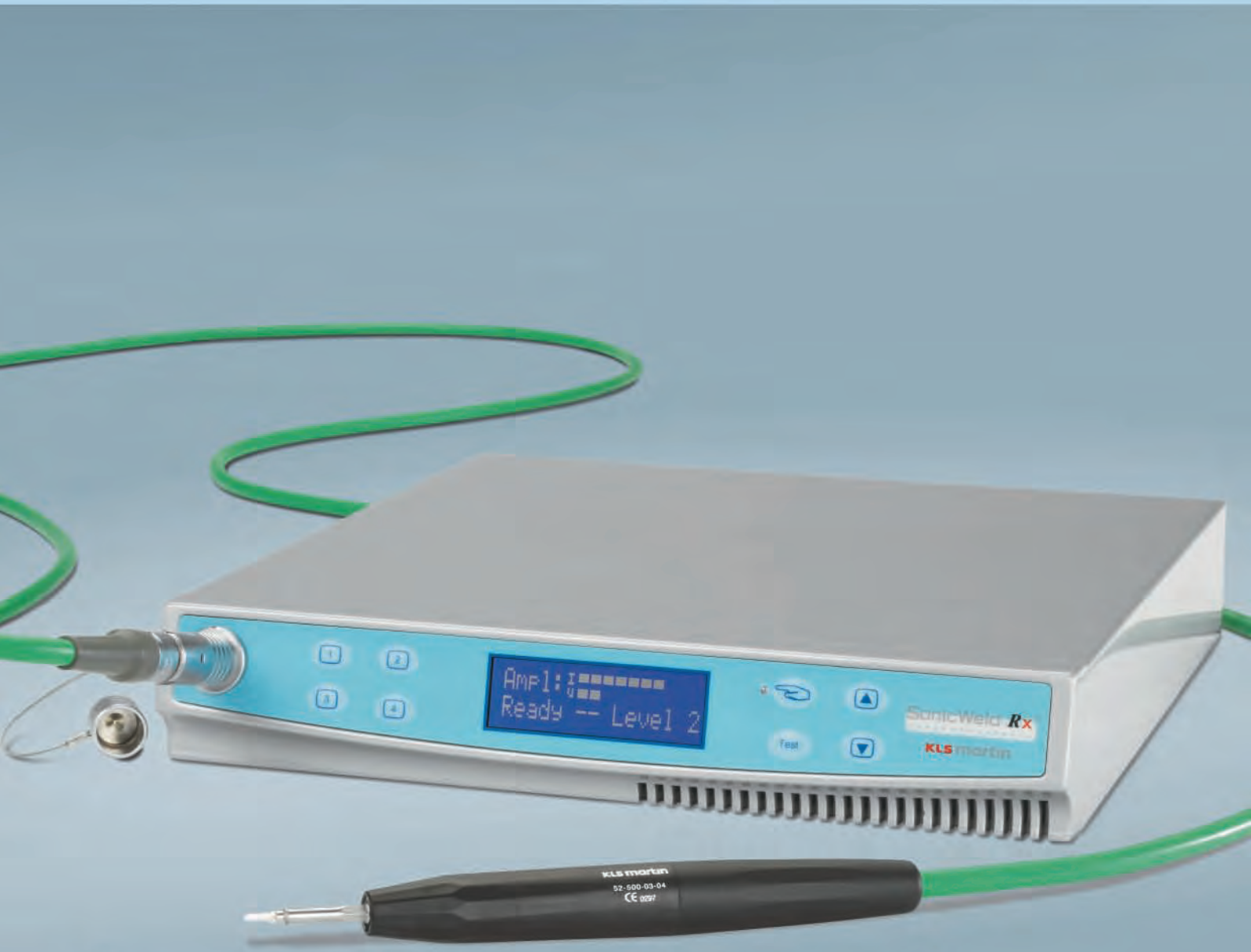
KLS Martin offre a dentisti e chirurghi orali tutto ciò di cui hanno bisogno per donare un sorriso smagliante ai loro pazienti: un ampio programma di strumenti specialistici, moderni strumenti elettrochirurgici e luci innovative per sale operatorie per ogni tipo d'intervento.

Sonic Weld Rx® –

Die Revolution der Osteosynthese

KLS Martin hat mit SonicWeld Rx® ein revolutionäres System für die kraniofaziale Fixation, für pädiatrische Traumata und den Einsatz im zentralen und lateralen Mittelgesicht entwickelt. Modernste Ultraschalltechnik, kombiniert mit resorbierbaren Implantaten, machen das Leben für Patient und Chirurg deutlich einfacher. Dank des völlig neuen ultraschallgestützten Verschweißungsprozesses verankert sich das resorbierbare Material tief in der Knochenstruktur und erzeugt eine bislang ungekannte dreidimensionale Primärstabilität.





GB

Sonic Weld Rx® – The revolution in osteosynthesis

With SonicWeld Rx®, KLS Martin has created a revolutionary system for cranio-facial fixation, paediatric traumas and use in the central and lateral part of the central facial area. The latest ultrasound technique combined with resorbable implants make the patient's and surgeon's life considerably easier. Thanks to the entirely new ultrasound-supported welding processes, the resorbable material is firmly anchored in the bone structure to give a previously unknown level of three-dimensional primary stability.

ES

Sonic Weld Rx® – La revolución de la osteosíntesis

KLS Martin ha desarrollado con SonicWeld Rx® un revolucionario sistema para las fijaciones craneofaciales, los traumatismos pediátricos y el empleo en las regiones centrales y laterales del rostro. La más moderna técnica ultrasónica combinada con unos implantes reabsorbibles alivian al paciente y facilitan considerablemente el trabajo de los cirujanos. Gracias a los novedosos procesos de soldadura por ultrasonido, el material reabsorbible se ancla en las cavidades más finas de la estructura ósea, obteniéndose de ese modo una estabilidad primaria tridimensional hasta ahora desconocida.

F

Sonic Weld Rx® – La révolution de l'ostéosynthèse

KLS Martin a développé un système révolutionnaire, le SonicWeld Rx®, utilisé pour la fixation crânio-faciale, les traumatismes pédiatriques et les interventions au niveau de la partie moyenne centrale et latérale de la face. Une technologie par ultrasons des plus modernes, combinée à des implants résorbables, simplifie nettement les choses pour le patient et le chirurgien. Grâce au tout nouveau procédé de thermosoudage assisté par ultrasons, le matériel résorbable est implanté profondément dans la structure osseuse et permet ainsi une stabilité primaire tridimensionnelle encore inconnue jusqu'ici.

I

Sonic Weld Rx® – La rivoluzione dell'osteosintesi

Con SonicWeld Rx® KLS Martin ha elaborato un sistema rivoluzionario per la fissazione craniofacciale, i traumi pediatrici e l'utilizzo nella regione mediofacciale centrale e laterale. La più recente tecnica a ultrasuoni, combinata con impianti riassorbibili, rende la vita molto più facile sia al paziente che al chirurgo. Grazie al nuovissimo procedimento di saldatura a ultrasuoni, il materiale riassorbibile si inserisce profondamente nella struttura ossea, dando origine ad una stabilità primaria tridimensionale finora sconosciuta.

KLS martin GROUP

Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie –

Innovations- und Weltmarktführer

Mit der Entwicklung der Miniplatten-Osteosynthese hat alles begonnen. Heute gilt der revolutionäre Ansatz von KLS Martin als Golden Standard. Viele weitere neue Behandlungsmethoden, zusammen mit führenden Anwendern aus aller Welt entwickelt, haben KLS Martin zum Innovationsführer und in vielen Bereichen zu einem führenden Anbieter von Lösungen in der Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie gemacht. Wissenschaftlich begleitet wurden viele Projekte von der renommierten S.O.R.G.-Gruppe aus Straßburg.

product design award 2005

GB

Oral, maxillary and facial surgery – World market leader for innovations

It all began with the development of miniplate osteosynthesis. Meanwhile, KLS Martin's revolutionary approach has become 'the' standard method. Together with many other new treatment methods, developed in co-operation with leading users in all parts of the globe, have made KLS Martin the leading innovator and, in many areas, a leading provider of solutions for oral, maxillary and face surgery. Many of these projects were made possible by the scientific assistance provided by the highly respected S.O.R.G. Group of Strasbourg.

ES

Cirugía facial oromaxilar – Líder en innovaciones y líder del mercado mundial

Todo empezó con el desarrollo de la osteosíntesis con mini placas. Actualmente, la revolucionaria idea de KLS Martin se considera como el "patrón oro" o "golden standard". Otros muchos nuevos métodos terapéuticos, desarrollados en colaboración con usuarios líderes de todos los rincones del mundo, han convertido a KLS Martin en un líder en lo que innovaciones respecta y, en muchos sectores, también en un proveedor líder de soluciones para la cirugía facial oromaxilar. En numerosos proyectos han participado científicos pertenecientes al prestigioso grupo S.O.R.G. de Estrasburgo.

F

Chirurgie maxillo-faciale – Leader sur le marché mondial et en matière d'innovations

Tout a commencé par le développement des mini-plaques pour ostéosynthèse. La conception révolutionnaire de KLS Martin est, de nos jours, considérée comme un « Golden Standard ». De nombreuses autres nouvelles méthodes de soins, développées en commun avec des utilisateurs leaders dans le monde entier, ont fait de KLS Martin un pionnier en matière d'innovations et dans de nombreux domaines, et également un fournisseur de premier plan concernant les solutions destinées au secteur de la chirurgie maxillo-faciale. De nombreux projets ont été accompagnés scientifiquement par le groupe renommé S.O.R.G., implanté à Strasbourg.

I

Chirurgia orale e maxillo-facciale – Leader d'innovazione sul mercato mondiale

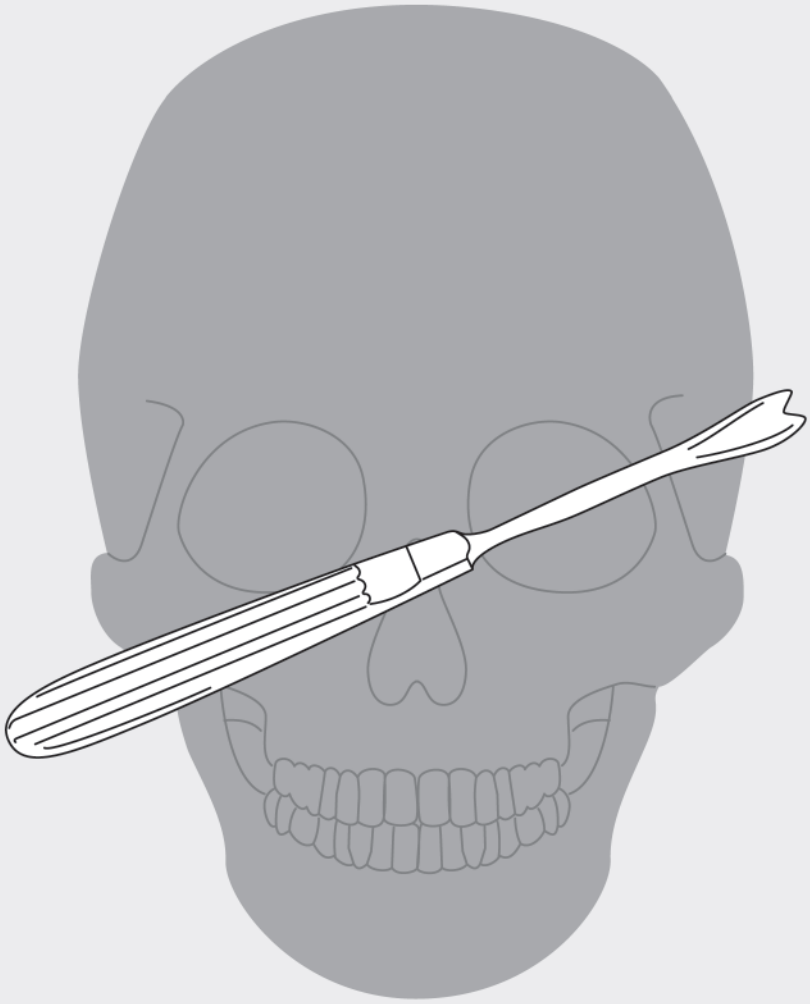
Tutto è cominciato dallo sviluppo dell'osteosintesi con mini-placche; oggigiorno questa rivoluzionaria applicazione di KLS Martin rappresenta il „Golden Standard". Tanti nuovi metodi di trattamento, sviluppati in collaborazione con leader del settore su scala mondiale, hanno reso la KLS Martin il leader d'innovazione ed, in molti settori, il leader assoluto nell'offerta di soluzioni per la chirurgia orale e maxillo-facciale. Dal punto di vista tecnico e scientifico molti progetti sono stati seguiti dal rinomato gruppo S.O.R.G. di Strasburgo.

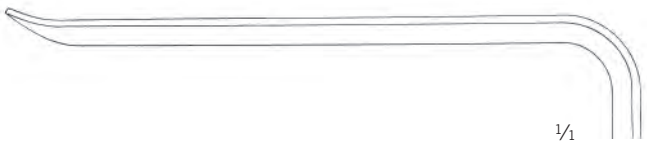
KLS martin GROUP

48

Kranio-Maxillofaziale Chirurgie

Cranio-Maxillo-Facial Surgery
Cirugía craneo-maxilofacial
Chirurgie du crâne et maxillo-faciale
Chirurgia cranio-maxillo-facciale

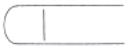




1/1

1/2

Obwegeser
48-101-16 - 48-101-80
aufwärts gebogen
bent upwards
angulado hacia arriba
coudé en haut
angolato in alto



48-101-16
21,5 cm / 8 4/8"
16 x 5 mm

48-101-25
21 cm / 8 2/8"
25 x 7 mm

48-101-35
23 cm / 8"
35 x 10 mm

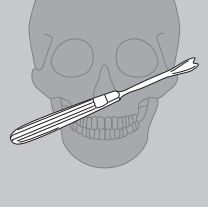
48-101-42
23 cm / 8"
42 x 10 mm

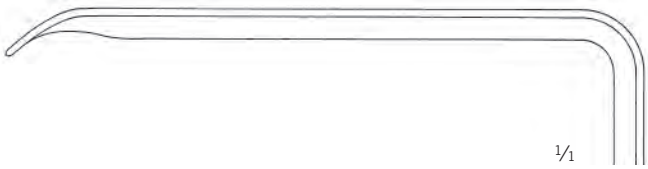
48-101-55
23,5 cm / 9 2/8"
55 x 13 mm

48-101-70
23,5 cm / 9 2/8"
67 x 15 mm

1/1

48-101-80
24 cm / 9 4/8"
80 x 17 mm





1/1

1/2

Obwegeser
48-103-16 - 48-103-80
abwärts gebogen
bent downwards
angulado hacia abajo
coudé en bas

48-103-16
21 cm / 8 2/8"
16 x 5 mm

48-103-25
21 cm / 8 2/8"
25 x 7 mm

48-103-35
23 cm / 8"
35 x 10 mm

48-103-42
23 cm / 8"
42 x 10 mm

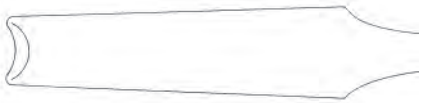
48-103-55
23,5 cm / 9 2/8"
55 x 12 mm

48-103-70
23,5 cm / 9 2/8"
66 x 15 mm

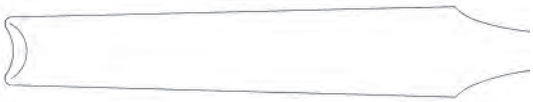
1/1

48-103-80
23,5 cm / 9 2/8"
80 x 16 mm

48-105-30
30 x 9/12 mm

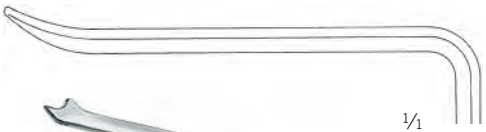


48-105-45
45 x 9/12 mm



1/1

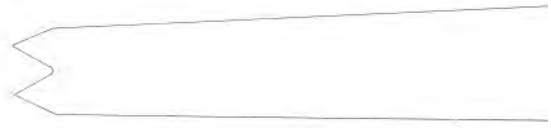
48-105-60
60 x 9/12 mm



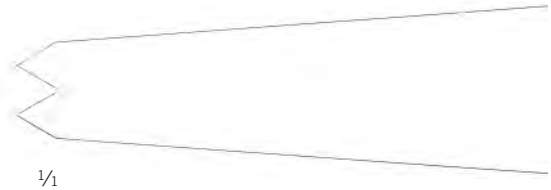
1/1

1/2

Obwegeser
48-105-30 - 48-105-60
21 cm / 8 7/8"



48-107-22
75 x 11/15 mm



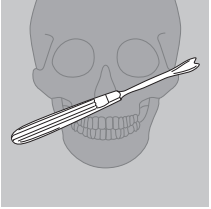
1/1

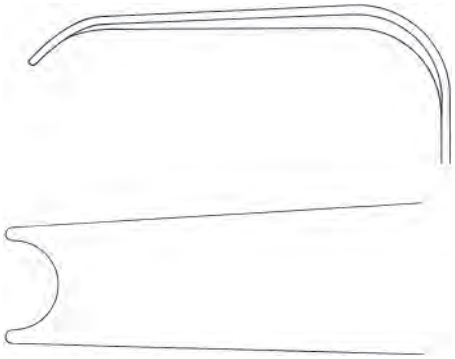
48-109-22
75 x 12/22 mm

1/1

1/2

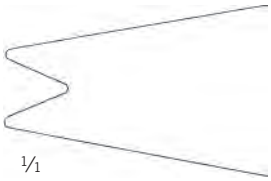
Obwegeser
48-107-22 - 48-109-22
24 cm / 9 4/8"





1/1

75 x 12/22 mm



1/1

45 x 10/23 mm

1/2

Obwegeser
48-111-22
24 cm / 9 4/8"

1/2

Obwegeser
48-113-22
24 cm / 9 4/8"

Ramusklemmen, Progenierinnen

Ramus Clamps, Channel Retractors
Pinzas para el ramo, Separadores mandibulares
Pinces pour ramus, Ecarteurs mandibulaires
Pinze per il ramo, Divaricatori mandibulari

½

Obwegeser
48-115-01
16,5 cm / 6 4/8"
kleines Modell, rechts
small pattern, right
modelo pequeño, derecho
modèle petit, droite
modello piccolo, destro

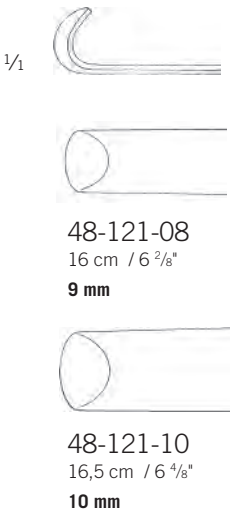
Obwegeser
48-117-01
17 cm / 6 6/8"
großes Modell, rechts
large pattern, right
modelo grande, derecho
modèle grand, droite
modello grande, destro

½

Obwegeser
48-115-02
16,5 cm / 6 4/8"
kleines Modell, links
small pattern, left
modelo pequeño, izquierdo
modèle petit, gauche
modello piccolo, sinistra

Obwegeser
48-117-02
17 cm / 6 6/8"
großes Modell, links
large pattern, left
modelo grande, izquierdo
modèle grand, gauche
modello grande, sinistra

½



1/1

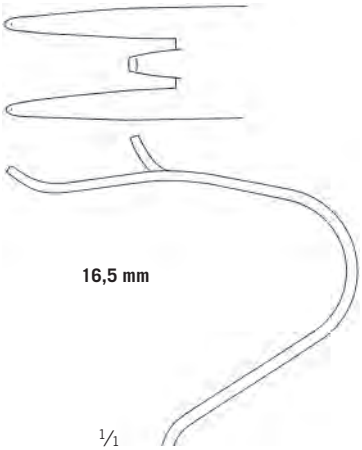
48-121-08
16 cm / 6 2/8"
9 mm

48-121-10
16,5 cm / 6 4/8"
10 mm

Obwegeser
48-121-08 - 48-121-10

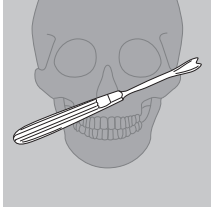
½

Obwegeser
48-125-15
16 cm / 6 2/8"
Kinnhalter
Chin Holder
Separador para mentón
Ecarteurs pour menton
Separatore per mento

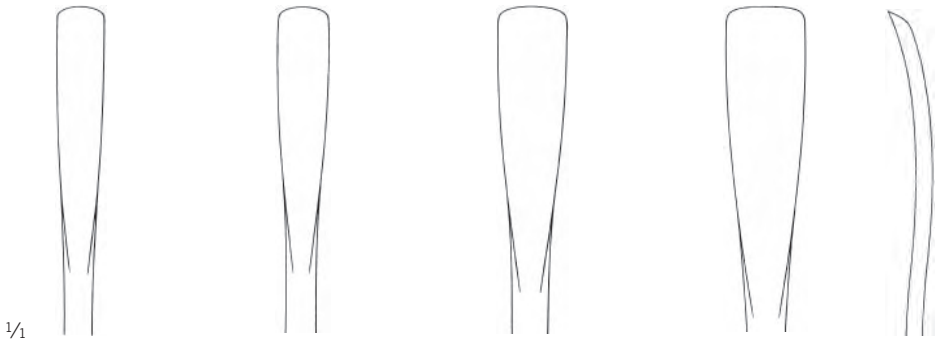


16,5 mm

1/1



½



1/1

48-130-06
6 mm

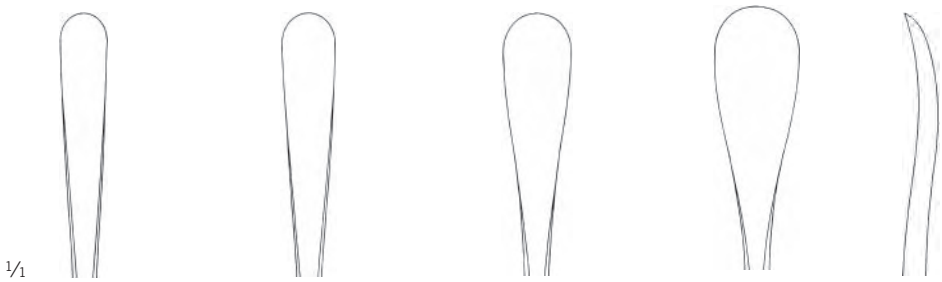
48-130-07
7 mm

48-130-09
9 mm

48-130-11
11 mm

Obwegeser
48-130-06 - 48-130-11
18 cm / 7 1/8"
winkelig angeschliffen
angled cutting
biselado angular
tranchant angulé
affilatura angolata

½



1/1

48-132-06
6 mm

48-132-07
7 mm

48-132-09
9 mm

48-132-11
11 mm

Obwegeser
48-132-06 - 48-132-11
18 cm / 7 1/8"
flach angeschliffen
flat cutting
biselado plano
tranchant plat
affilatura plana

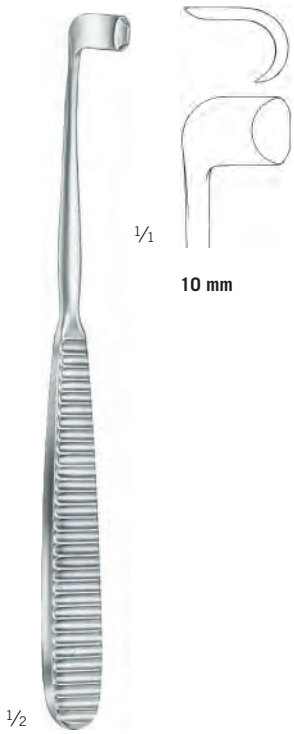
Unterkieferrand-Raspatorien, Schwalbenschwanz-Raspatorien

Mandibular Inferior Border Raspatories, Swallowtail Raspatories
Legras para el borde mandibular, Legras en forma de cola de milano
Rugine-raspatoires pour le bord mandibulaire, Rugine-raspatoires sous forme de queue d'aronde
Staccaperiostio per bordo mandibulare, Staccaperiostio a coda di rondine

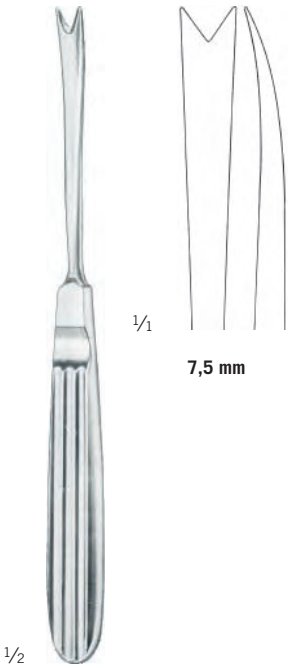
Obwegeser
48-135-21
21 cm / 8 2/8"

Obwegeser
48-137-21
21 cm / 8 2/8"

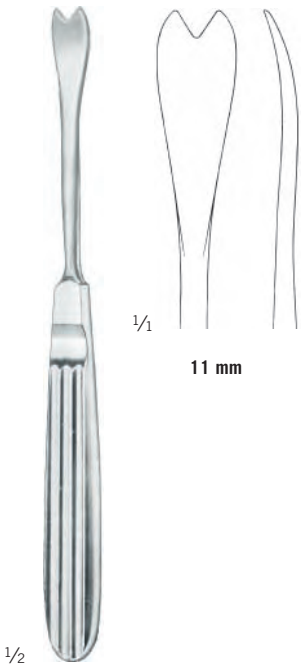
Obwegeser
48-140-01
18 cm / 7 1/8"
nach links gewinkelt
angled to left
angulado hacia la izquierda
coudé à gauche
angolato a sinistra



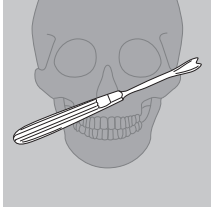
Obwegeser
48-140-02
18 cm / 7 1/8"
nach rechts gewinkelt
angled to right
angulado hacia la derecha
coudé à droite
angolato a destra



Obwegeser
48-150-01
17,5 cm / 6 7/8"



Obwegeser
48-150-02
17,5 cm / 6 7/8"



½

1/1

48-152-05
5 mm

48-152-07
7 mm

48-152-09
9 mm

Obwegeser
48-152-05 - 48-152-09
21 cm / 8 4/8"

½

1/1

48-156-04
4 mm

48-156-06
6 mm

48-156-08
8 mm

Obwegeser
48-156-04 - 48-156-08
19 cm / 7 4/8"
graduiert
graduated
graduado
gradué
graduato

Keilosteotome, Blattosteotome

Wedge Osteotomes, Blade Osteotomes
Osteótomos de cuña, Osteótomos de hoja
Ostéotome cunéiforme, Ostéotome en lame
Osteotomo a forma di cuneo, Osteotomo

½

1/1

48-160-08
8 mm

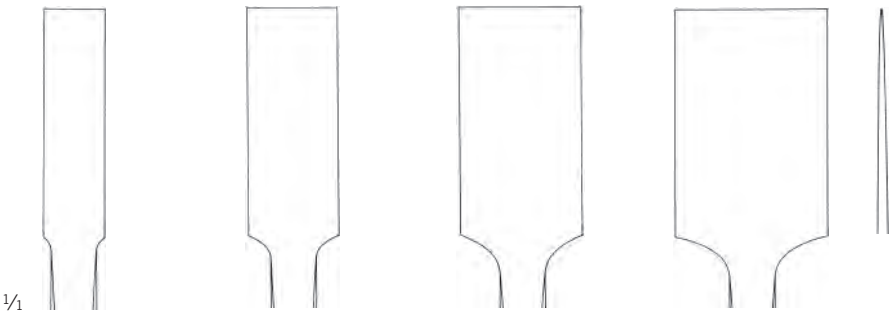
48-160-12
12 mm

48-160-16
16 mm

Obwegeser
48-160-08 - 48-160-16
22,5 cm / 8 7/8"

Fz

½



1/1

48-162-08
8 mm

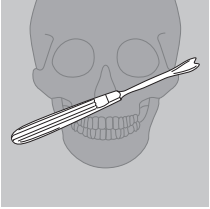
48-162-12
12 mm

48-162-16
16 mm

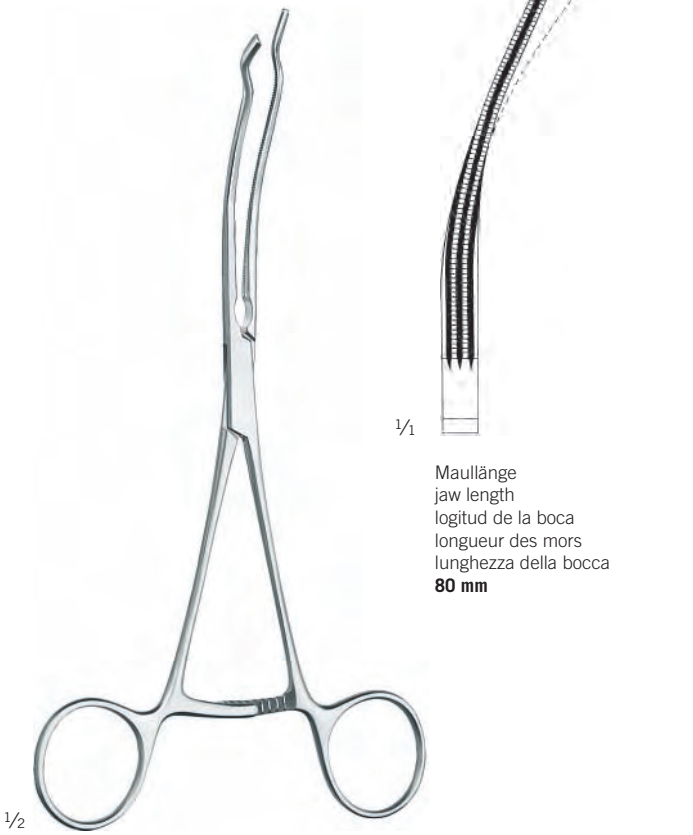
48-162-20
20 mm

Obwegeser
48-162-08 - 48-162-20
22,5 cm / 8 7/8"

Fz



Atrauma



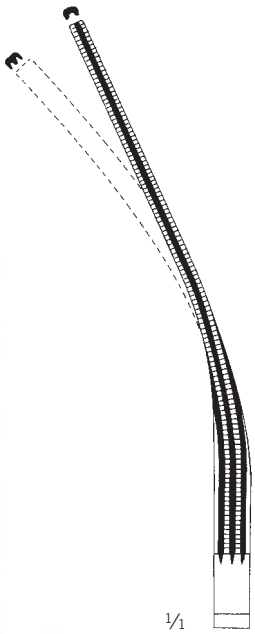
½

1/1

Maullänge
jaw length
logitud de la boca
longueur des mors
lunghezza della bocca
80 mm

Obwegeser
48-163-01
21 cm / 8 2/8"
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

½



1/1

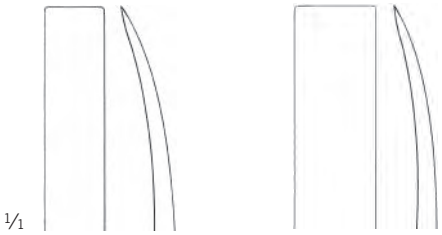
Maullänge
jaw length
logitud de la boca
longueur des mors
lunghezza della bocca
80 mm

Obwegeser
48-163-02
21 cm / 8 2/8"
rechts
right
derecho
droit
destra

Tuber maxillae-Osteotome, Osteotome, Alveolarfortsatz-Osteotome

Osteotomes for Maxillary Tuber, Osteotomes, Osteotomes for Alveolar Process
Osteótomos para tubérculo maxilar, Osteótomos, Osteótomos para el proceso alveolar
Ostéotome pour tuber-maxillae, Ostéotomes, Ostéotome pour bord alvéolaire
Osteotomo per tuberosità mascellari, Osteotomo, Osteotomo per processo alveolare

½



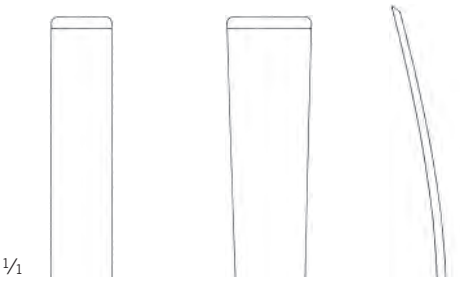
1/1

48-166-08
8 mm

48-166-11
11 mm

Obwegeser
48-166-08 - 48-166-11
23 cm / 9"

½



1/1

48-167-08
8 mm

48-167-11
11 mm

Obwegeser
48-167-08 - 48-167-11
21 cm / 8 2/8"
elastische Klinge
elastic balde
hoja elàstica
lame élastique
lama elastica

½

1/1

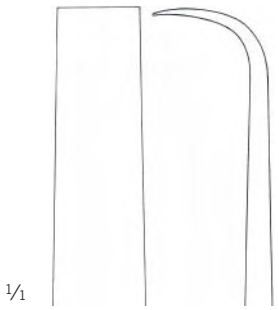
48-168-03
3 mm

48-168-04
4 mm

48-168-06
6,5 mm

Obwegeser
48-168-03 - 48-168-06
15,5 cm / 6 1/8"

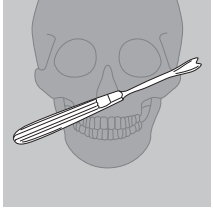
½



1/1

12 mm

Obwegeser
48-170-23
23 cm / 9"
Maxilla-Mobilisator
Maxillary Mobilizer
Mobilizador maxilar
Mobilisateur pour maxillaire
Mobilizzatore per mascella



Obwegeser
48-175-15
15 cm / 5 7/8"

Obwegeser
48-175-17
17,5 cm / 6 7/8"

Obwegeser
48-177-24
24 cm / 9 4/8"

1/1

Obwegeser
48-190-11
12 cm / 4 6/8"

1/2

1/1

48-192-01
12,5 cm / 4 7/8"

48-192-02
13 cm / 5 1/8"

48-192-03
15 cm / 5 7/8"

Obwegeser
48-192-01 - 48-192-03

1/1

Obwegeser
48-194-13
13 cm / 5 1/8"

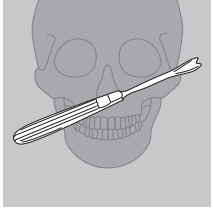
TC GOLD

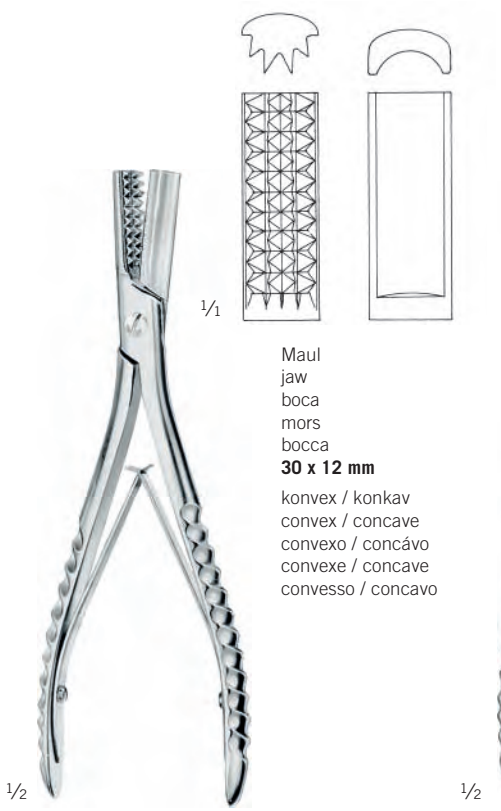
1/1

48-196-14

48-198-14
breites Maul
wide jaw
amplia boca
gueule large
bocca ampia

Obwegeser
48-196-14 - 48-198-14
14 cm / 5 4/8"





Maul
jaw
boca
mors
bocca
30 x 12 mm

konvex / konkav
convex / concave
convexo / concávo
convexe / concave
convesso / concavo

Obwegeser
48-220-01
18 cm / 7 1/8"

Maul
jaw
boca
mors
bocca
30 x 13,5 mm

konkav / konvex
concave / convex
concávo / convexo
convexe / concave
concavo / convesso

Obwegeser
48-220-02
18 cm / 7 1/8"

Maul
jaw
boca
mors
bocca
30 x 13,5 mm

flach / flach
flat / flat
plano / plano
convexe / concave
plano / plano

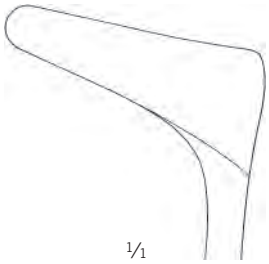
Obwegeser
48-220-03
18 cm / 7 1/8"

Tessier
48-250-19
19 cm / 7 4/8"
scharf
sharp
agudo
pointu
acuto

Atrauma

Tessier
48-252-13
13,5 cm / 5 3/8"

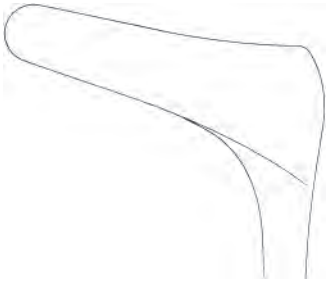
Nasenspekula
Nasal Specula
Espéculos nasales
Spéculums nasaux
Specoli nasali



1/1

48-261-30
13,5 cm / 5 3/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
35 mm

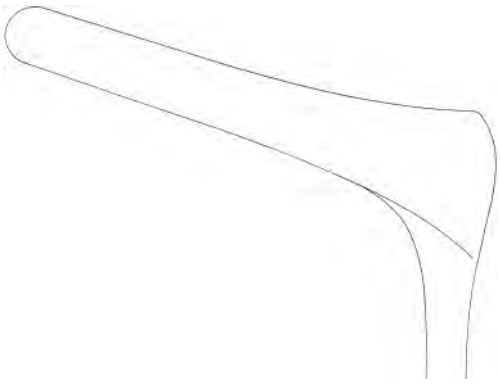


48-261-45
14 cm / 5 4/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
45 mm

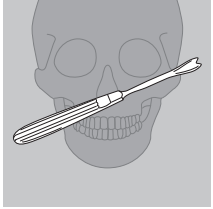
1/2

Tessier
48-261-30 - 48-261-70
schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero



48-261-70
15,5 cm / 6 1/8"

Blätter
blades
hojas
lames
lame
70 mm



½

Tessier
48-270-02 - 48-271-10
16 cm / 6 ⅜"

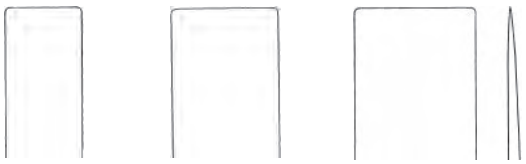
1/1

48-270-02
2 mm

48-270-03
3 mm

48-270-05
5 mm

48-270-07
7 mm



48-270-10
10 mm

48-270-14
14 mm

48-270-16
16 mm

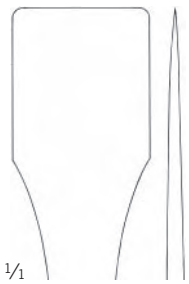
48-271-05
5 mm

48-271-07
7 mm

48-271-10
10 mm

½

Tessier
48-272-18
16 cm / 6 ⅜"

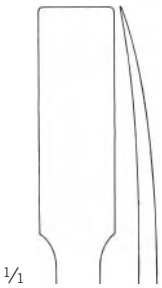


1/1

18 mm

½

Tessier
48-273-10
18 cm / 7 ⅛"



1/1

10 mm

½

1/1

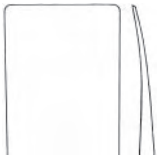
48-274-10
10 mm

48-274-15
15 mm

48-274-20
20 mm

48-274-30
30 mm

48-275-10
10 mm



48-275-15
15 mm

Tessier

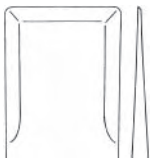
48-274-10 - 48-275-15

20 cm / 7 7/8"
zur Transplantatentnahme aus Ilium und Tibia
for taking grafts from ilium and tibia
par sacar transplantes del ilion y la tibia
pour prise de greffon de l'ilion et du tibia
per prendere innesti dall'ileo e tibia

½

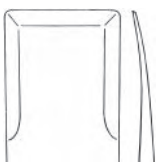
1/1

48-276-10
10 mm



48-276-15
15 mm

48-277-10
10 mm

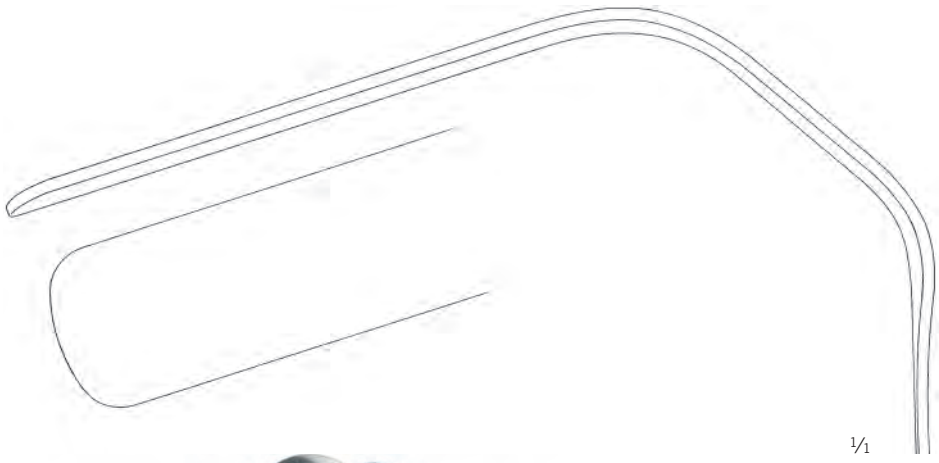


48-277-15
15 mm

Tessier

48-276-10 - 48-277-15

16 cm / 6 2/8"
zur Transplantatentnahme aus der Calva
for taking grafts from the calva
par sacar transplantes del calvo
pour prise de greffon du crâne
per prendere innesti dal calvo



1/1

48-285-20
21 cm / 8 2/8"
90 x 22 mm

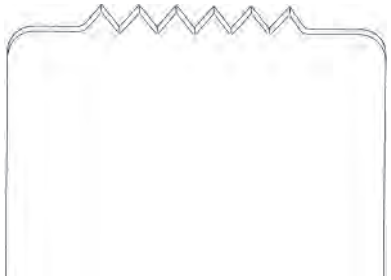
48-285-28
26,5 cm / 10 3/8"
120 x 28 mm

1/2

Tessier
48-285-20 - 48-285-28
schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero

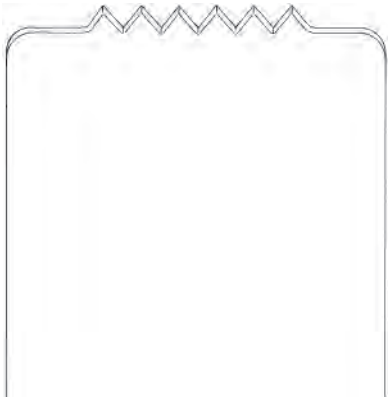
Beckenkammspatel

Iliac Crest Retractors
Separadores para cresta ilíaca
Rétracteur iliaque
Divaricatore per cresta iliaca

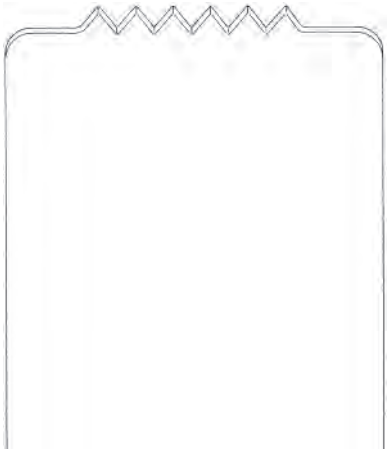


1/1

48-287-01
16,5 cm / 6 4/8"
36 x 50 mm

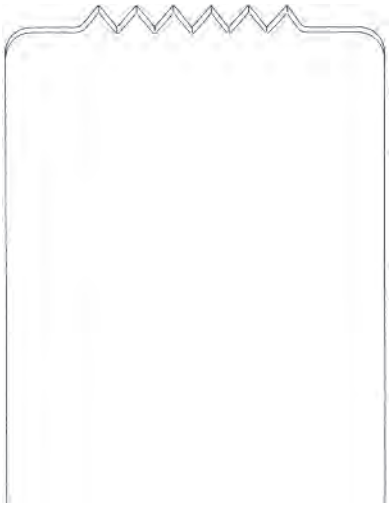


48-287-02
17,5 cm / 6 7/8"
52 x 50 mm



1/1

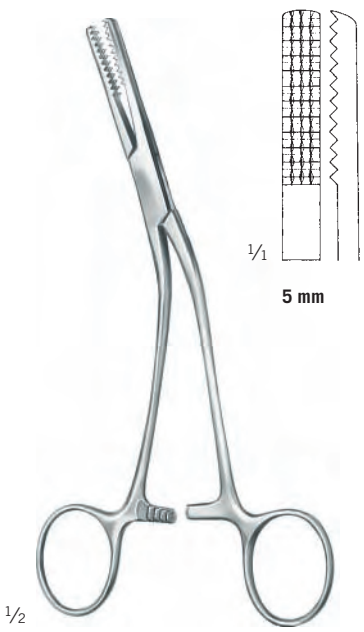
48-287-03
17,5 cm / 6 7/8"
59 x 50 mm



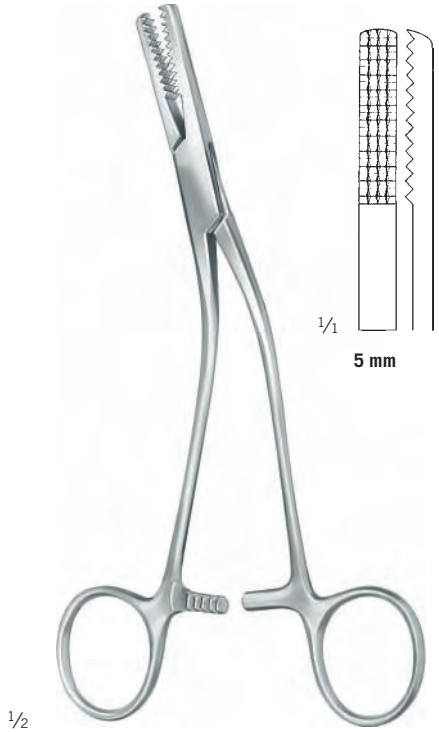
48-287-04
18 cm / 7 1/8"
66 x 50 mm

1/2

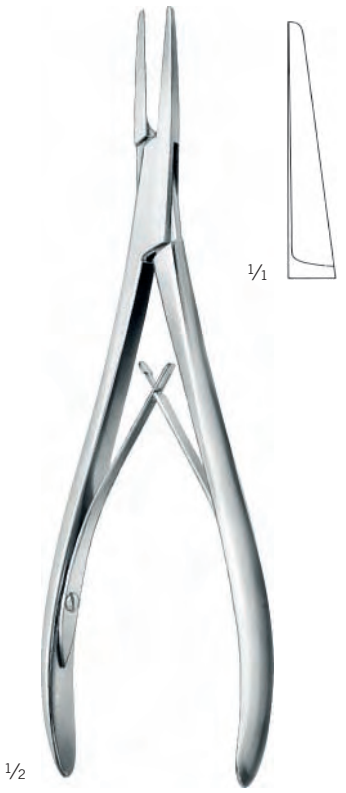
Tessier
48-287-01 - 48-287-04
schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero



Tessier
48-291-15
16,5 cm / 6 4/8"

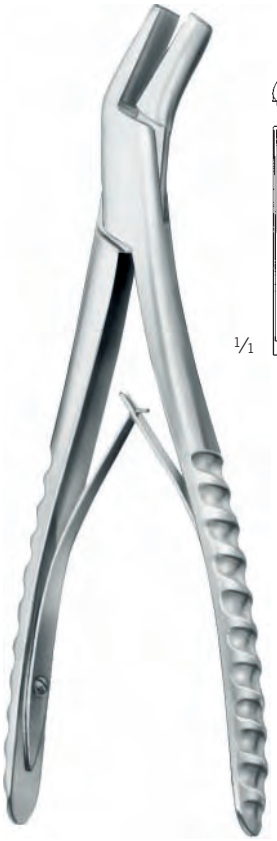


Tessier
48-293-19
18 cm / 7 1/8"

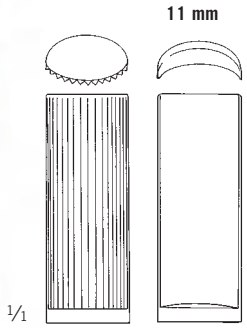


Tessier
48-300-20
18,5 cm / 7 2/8"
schlankes Modell
slender pattern
modelo delgado
modèle gracile
modello delicato

Tessier
48-301-21
22 cm / 8 5/8"

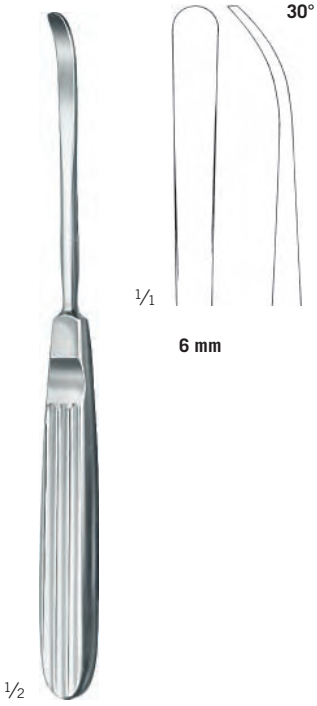


½



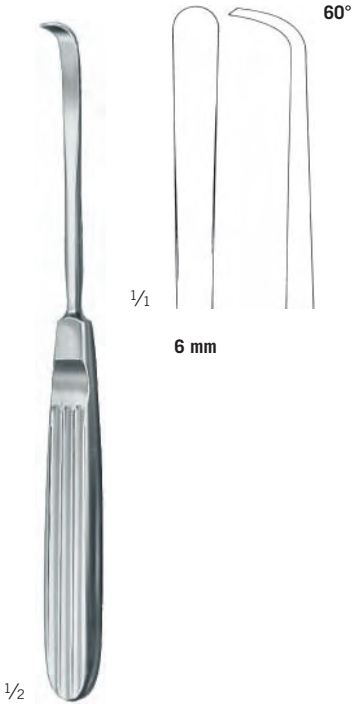
konvex/konkav
convex/concave
convexo/cóncavo
convexe/concave
convesso/concavo

Tessier
48-303-22
22 cm / 8 5/8"
Knochenformzange
Bone Contouring Forceps
Pinza para formar huesos
Pince pour former os
Pinza per formare osso



½

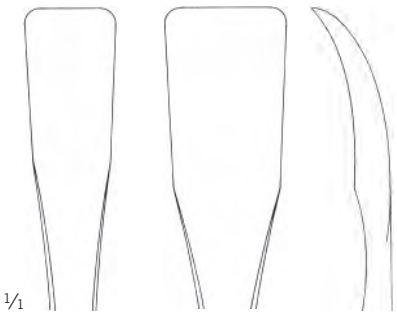
Tessier
48-311-01
18 cm / 7 1/8"



½

Tessier
48-311-02
18 cm / 7 1/8"

½



48-313-01
12 mm

48-313-02
14 mm

Tessier
48-313-01 - 48-313-02
20,5 cm / 8 1/8"

½

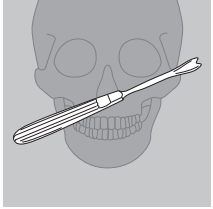
Tessier
48-316-21
21 cm / 8 2/8"
Ø 2,5 mm

½

Tessier
48-318-16
16,5 cm / 6 4/8"
Ø 4,5 mm

½

Tessier
48-320-14
14 cm / 5 4/8"
Ø 2,0 mm



½

48-330-01
10 - 12 mm

½

48-330-02
15 - 17 mm

½

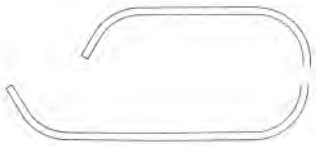
48-330-03
20 - 22 mm

Tessier

48-330-01 - 48-330-03

22 cm / 8 5/8"
schwarz verchromt, konisch, biegsam
black chromium-plated, conical, malleable
cromado en negro, cónico, maleable
chromé noir, conique, malléable
cromato nero, conico, malleabili

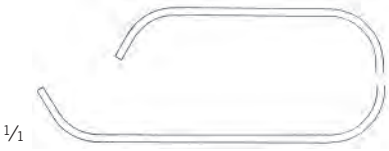
48-331-02
15 cm / 5 7/8"
20 x 13 / 30 x 15 mm



48-331-03
15,5 cm / 6 1/8"
28 x 13 / 36 x 15 mm

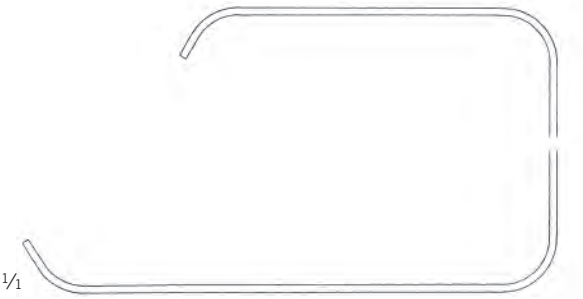
1/1

19 x 7 / 29 x 10 mm



1/1

48-331-04
15,5 cm / 6 1/8"
33 x 12 / 43 x 15 mm



1/1

50 x 12 / 68 x 16 mm

1/2

Tessier
48-331-01

15 cm / 5 7/8"

schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero

1/2

Tessier
48-331-02 - 48-331-04

schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero

1/2

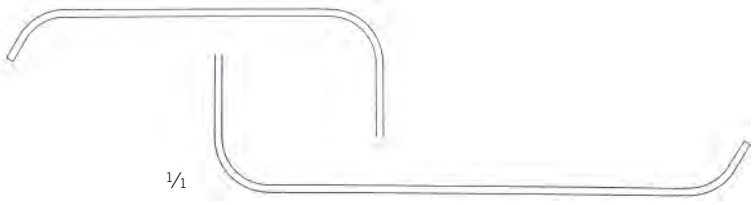
Tessier
48-331-05

16 cm / 6 2/8"

schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero

48-333-03
14,5 cm / 5 6/8"
30 x 12 / 35 x 16 mm

48-333-04
15 cm / 5 7/8"
35 x 12 / 45 x 16 mm



48-333-05
16 cm / 6 2/8"
50 x 12 / 70 x 16 mm

Tessier
48-333-03 - 48-333-05

schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero

Fig. 1
48-335-01
8 mm

Fig. 2
48-335-02
10 mm

Fig. 3
48-335-03
7 mm

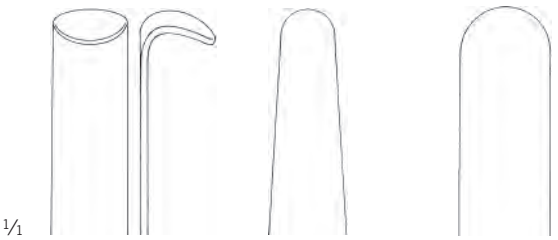
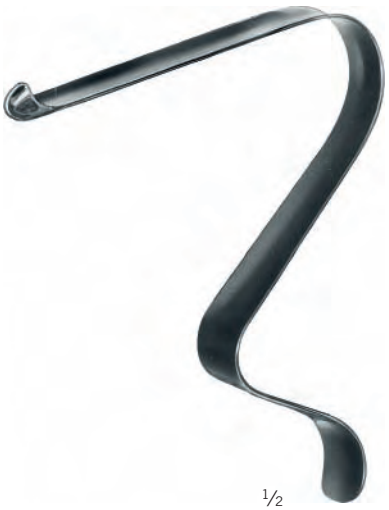
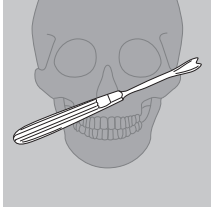


Fig. 4
48-335-04
10 mm

Fig. 5
48-335-05
8 mm

Fig. 6
48-335-06
12 mm

Tessier
48-335-01 - 48-335-03
12,5 cm / 4 7/8"
schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero

Tessier
48-335-04 - 48-335-06
12,5 cm / 4 7/8"
schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero



1/2

1/1

48-336-10
15 cm / 5 7/8"
10 mm

48-336-17
15 cm / 5 7/8"
17,5 mm

48-336-20
15,5 cm / 6 1/8"
20,5 mm

Tessier
48-336-10 - 48-336-20
schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero

1/2

1/1

Tessier
48-340-18
19 cm / 7 4/8"

1/2

1/1

10 mm

Tessier
48-341-18
18 cm / 7 1/8"

1/2

48-350-24
22 cm / 8 5/8"

½

1/1

Tessier
48-351-13
13 cm / 5 1/8"
Unterminierschere
Undermining Scissors
Tijera para minar
Ciseaux à tunéliser
Forbici per tunnelare

TC GOLD

½

1/1

Tessier
48-354-16
16,5 cm / 6 4/8"

TC GOLD

½

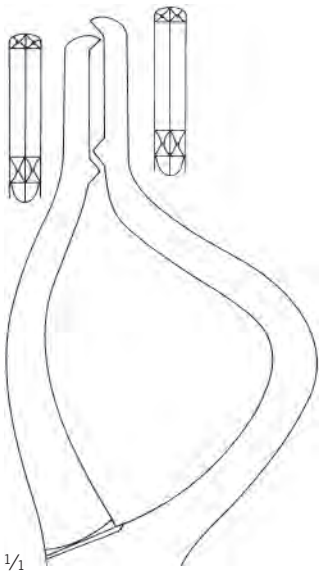
1/1

Tessier
48-352-14
15 cm / 5 7/8"

½

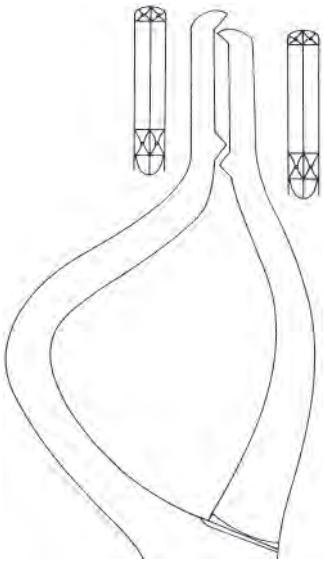
1/1

Tessier
48-356-16
12 cm / 4 6/8"

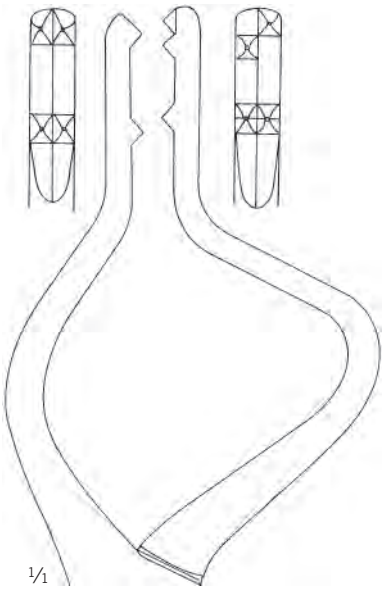


1/1

48-360-01
links
left
izquierda
gauche
sinistra

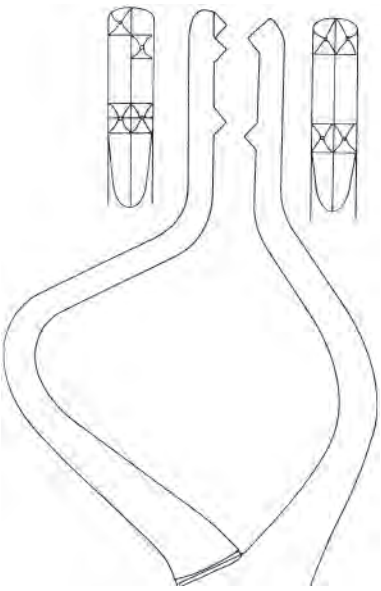


48-360-02
rechts
right
derecha
droite
destra



1/1

48-362-01
links
left
izquierda
gauche
sinistra



48-362-02
rechts
right
derecha
droite
destra

1/2

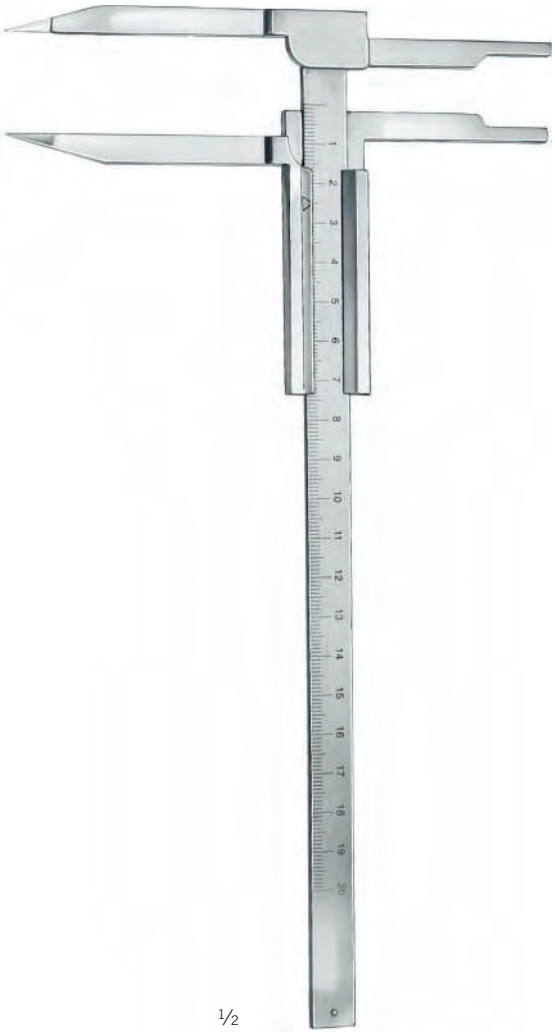
Tessier
48-360-01 - 48-360-02
23 cm / 9"
links, für Kinder
left, for children
izquierda, para niños
gauche, pour enfants
sinistra, per bambini

1/2

Tessier
48-362-01 - 48-362-02
23 cm / 9"
rechts, für Kinder
right, for children
derecha, para niños
droite, pour enfants
destra, per bambini

Schieblehre, Knochenhaken

Caliper, Bone Hook
Calibre, Gancho para huesos
Calibre, Crochet pour os
Calibro, Gancio per ossa



½

Tessier
48-370-26

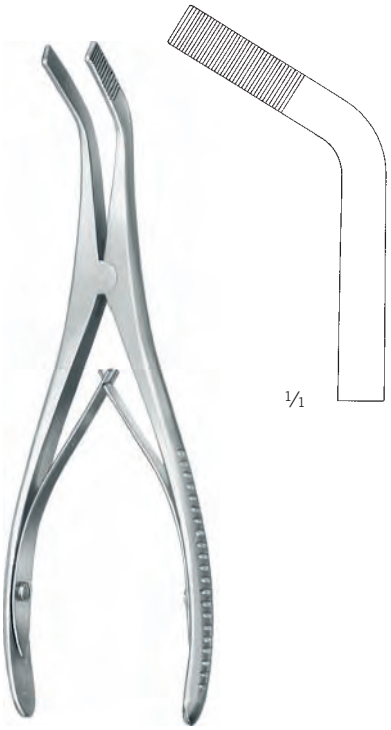
26 cm / 10 2/8"
Messbereich
effective range
alcance eficaz
série effectif
rango effective
200 mm

1/1

½

Tessier
48-371-18

19 cm / 7 4/8"
schwarz verchromt
black chromium-plated
cromado en negro
chromé noir
cromato nero

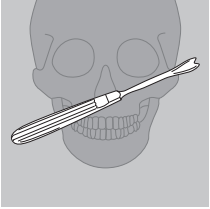


1/1

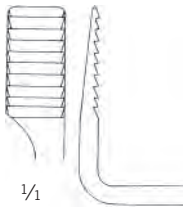
½

Tessier
48-376-18

17 cm / 6 6/8"
Spreizzange
Spreading Forceps
Pinza de expansión
Pince à écarter
Pinze per allargare



1/2



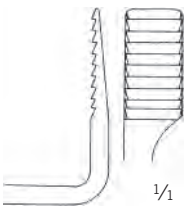
1/1

9 mm

Tessier
48-380-01

15 cm / 5 7/8"
rechts
right
derecho
droit
destra

1/2



1/1

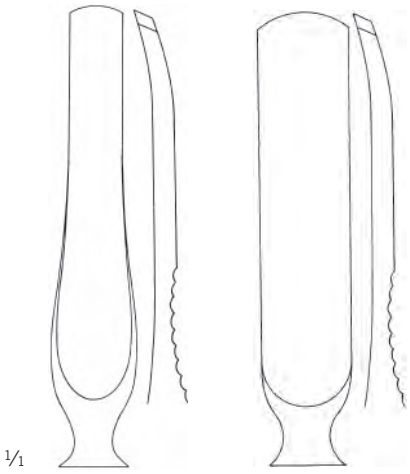
9 mm

Tessier
48-380-02

15 cm / 5 7/8"
links
left
izquierdo
gauche
sinistra

48

1/2



1/1

48-400-07
7,5 mm

48-400-12
12 mm

Marchac
48-400-07 - 48-400-12
16 cm / 6 2/8"

1/2

1/1

48-402-02
2 mm

48-402-03
3,5 mm

48-402-05
5 mm

Marchac
48-402-02 - 48-402-05
17 cm / 6 6/8"

½

Marchac
48-405-00

Frontschablonen
Frontal Templates
Plantillas frontales
Gabarit frontal
Sagome frontali

für Kleinkinder
for infants
para bebés
pour bébés
per neonati

Marchac
48-405-01

Frontschablonen
Frontal Templates
Plantillas frontales
Gabarit frontal
Sagome frontali

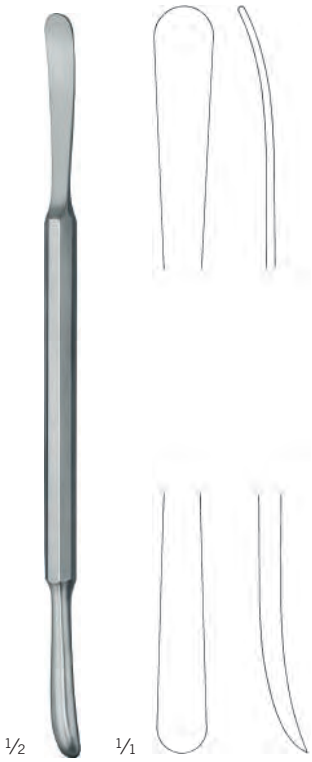
für Kinder und Erwachsene
for children and adults
para niños y adultos
pour enfants et adultes
per bambini ed adulti

½

Marchac
48-420-00
Messbereich
effective range
alcance eficaz
série effectif
rango effective
80 mm

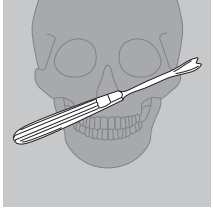
½ 1/1

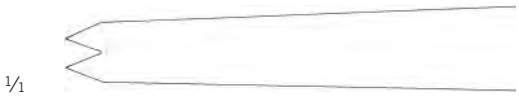
Steinberg
48-500-18
18 cm / 7 1/8"



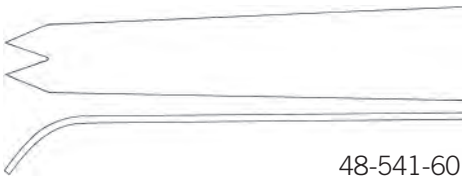
½ 1/1

Steinberg
48-506-20
19,5 cm / 7 5/8"

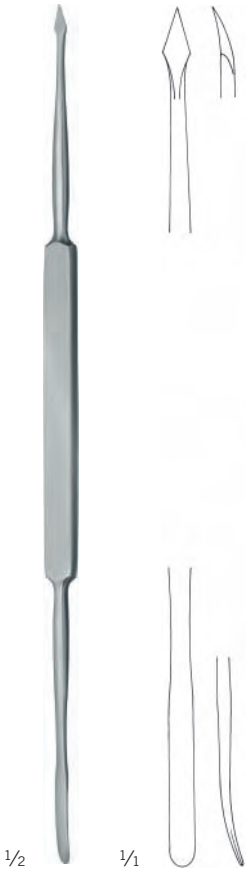




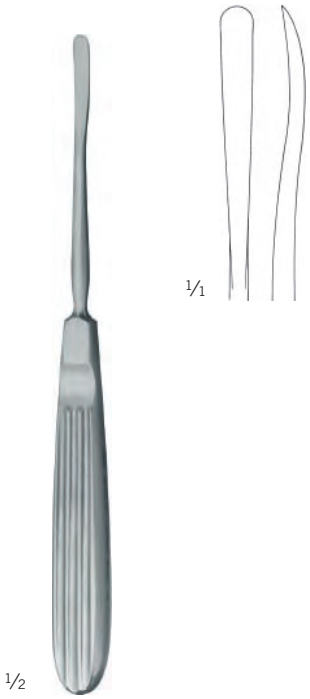
48-541-50
50 x 8/11 mm



48-541-60
60 x 9/13 mm

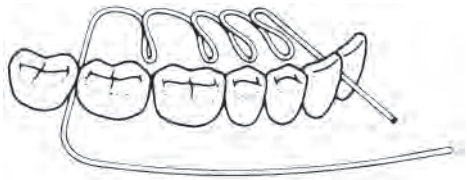


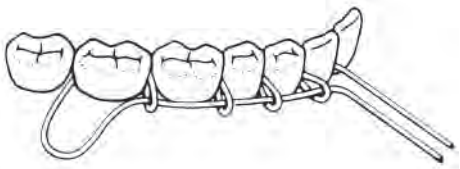
Steinberg
48-525-23
22,5 cm / 8 7/8"

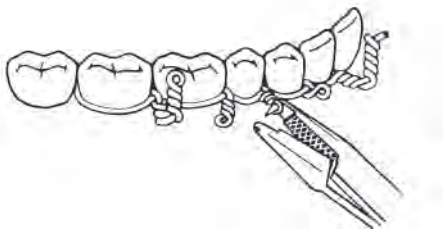


Steinberg
48-531-19
18,5 cm / 7 2/8"

Steinberg
48-541-50 - 48-541-60
22 cm / 8 5/8"







1/1

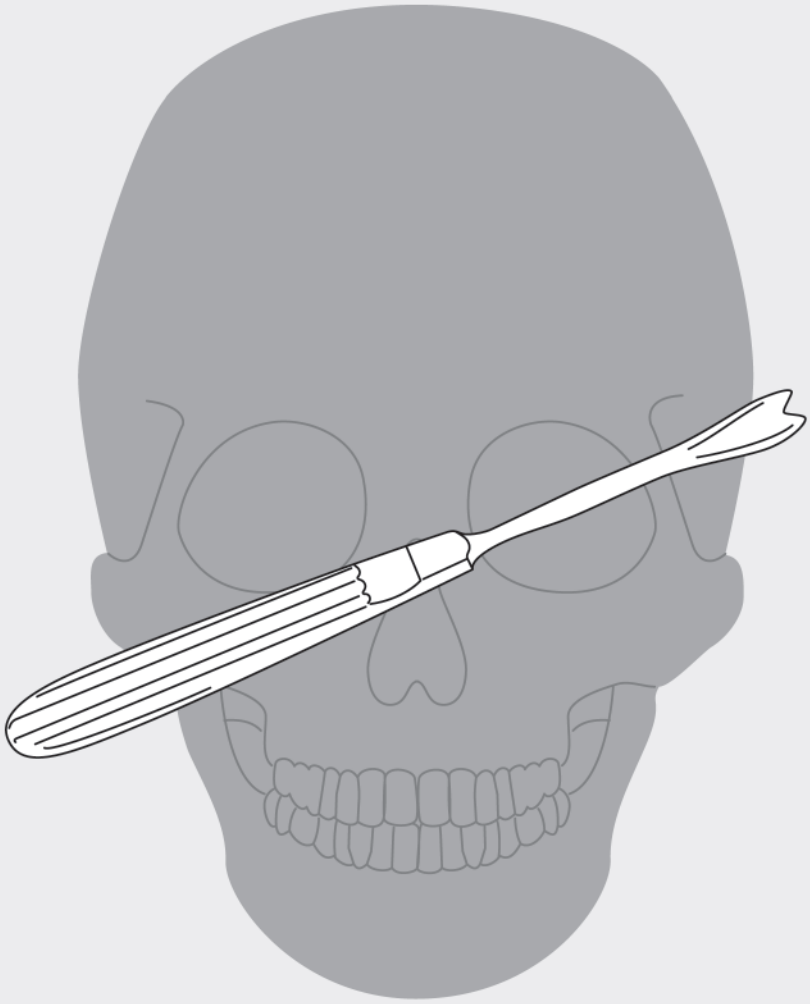
1/2

Obwegeser
48-756-15
15 cm / 5 7/8"

50

Kranio-Maxillofaziale Chirurgie

Cranio-Maxillo-Facial Surgery
Cirugía craneo-maxilofacial
Chirurgie du crâne et maxillo-faciale
Chirurgia cranio-maxillo-facciale



Aspirations-Dissektor, Osteotome

Suction Dissector, Osteotomes
Disecador de aspiración, Osteótomos
Dissecteur à aspiration, Osteotomes
Dissettore a aspirazione, Osteotomi

½

Marchac
50-430-19
19 cm / 7 4/8"

½

1/1

50-440-04
4 mm

50-440-06
6 mm

50-440-08
8 mm

Marchac
50-440-04 - 50-440-08
18,5 cm / 7 2/8"

½

1/1

6 mm

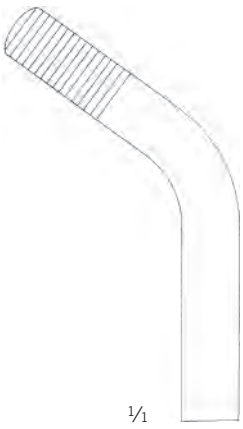
Marchac
50-441-06
18,5 cm / 7 2/8"

½

1/1

Marchac
50-446-19
20 cm / 7 7/8"

½



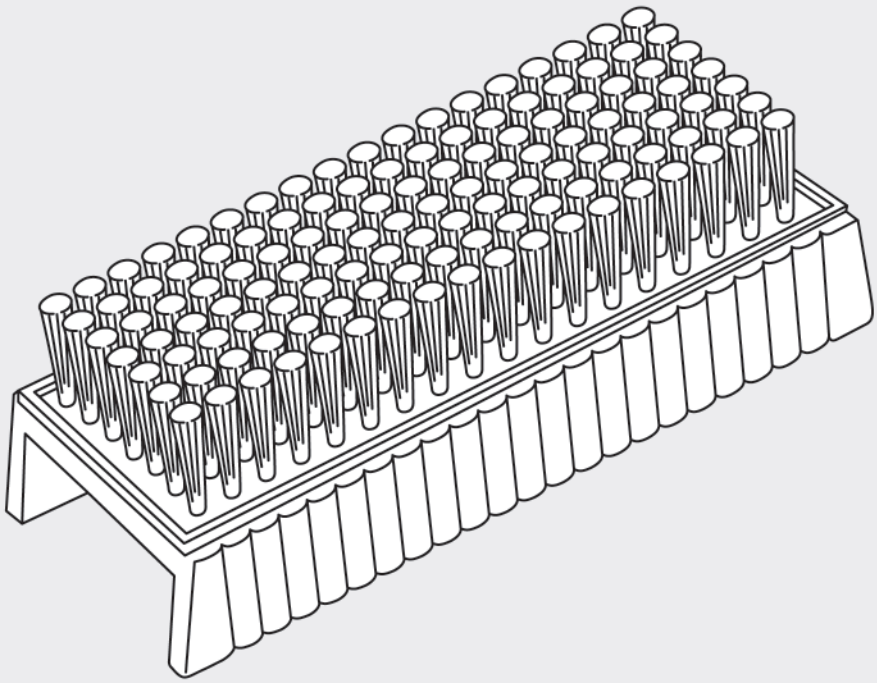
1/1

Marchac
50-450-17
17,5 cm / 6 7/8"
Knochenspreizzange
Bone Expander
Pinza para separar huesos
Pince pour séparer os
Pinza per separare ossa

54

Asepsis

Asepsis
Asepsia
Asepsie
Asepsi



Handwaschbürste, Bürstenspender

Hand and Nail Brush, Brush Dispensers
Cepillo para uñas, Dispensadores de cepillos
Brosse à ongles, Distributeurs de brosses
Spazzola per unghie, Distributore per spazzole

St 18/8

Martin-Aseptic
54-100-01

Kunststoff, mehr als 400 x autoklavierbar
plastic, more than 400 x autoclavable
plástico, más que 400 x autoclavable
matière plastique, stérilisable à autoclave 400 fois et plus
plastico, sterilizzabile più di 400 volte in autoclave

Martin
54-150-10

265 x 165 x 65 mm

für 10 Bürsten (ohne Bürsten)
for 10 brushes (without brushes)
para 10 cepillos (sin cepillos)
pour 10 brosses (sans brosses)
per 10 spazzole (senza spazzole)

mit Aufhängevorrichtung
with suspension
con suspensión
avec suspension
con suspensione

Martin
54-151-10

265 x 165 x 65 mm

für 10 Bürsten (ohne Bürsten)
for 10 brushes (without brushes)
para 10 cepillos (sin cepillos)
pour 10 brosses (sans brosses)
per 10 spazzole (senza spazzole)

ohne Aufhängevorrichtung
without suspension
sin suspensión
sans suspension
senza suspensione

Martin
54-150-20

275 x 240 x 65 mm

für 20 Bürsten (ohne Bürsten)
for 20 brushes (without brushes)
para 20 cepillos (sin cepillos)
pour 20 brosses (sans brosses)
per 20 spazzole (senza spazzole)

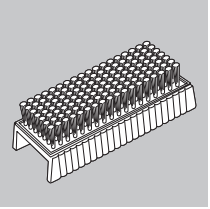
mit Aufhängevorrichtung
with suspension
con suspensión
avec suspension
con suspensione

Martin
54-151-20

275 x 240 x 65 mm

für 20 Bürsten (ohne Bürsten)
for 20 brushes (without brushes)
para 20 cepillos (sin cepillos)
pour 20 brosses (sans brosses)
per 20 spazzole (senza spazzole)

ohne Aufhängevorrichtung
without suspension
sin suspensión
sans suspension
senza suspensione



St 18/8

54-155-25
Kunststoff
plastic
plástico
plastique
plastico

54-150-10, 54-150-20 + 54-151-10, 54-151-20

54-156-10
für kleinen Bürstenspender
for small brush dispensers
para dispensador de cepillos pequeño
pour distributeur de brosses petit
per distributore di spazzole piccolo

54-150-10

54-156-20
für großen Bürstenspender
for large brush dispensers
para dispensador de cepillos grande
pour distributeur de brosses grand
per distributore di spazzole grande

54-150-20

54-160-20
Bürstenabwurfbehälter
Brush Collecting Box
Recipiente de descarga para cepillos
Boîte pour déposer les brosses à ongles
Contenitore per spazzole usate

mit Aufhängevorrichtung
with suspension
con suspensión
avec suspension
con suspensione

54-160-30
Bürstenabwurfbehälter
Brush Collecting Box
Recipiente de descarga para cepillos
Boîte pour déposer les brosses à ongles
Contenitore per spazzole usate

ohne Aufhängevorrichtung
without suspension
sin suspensión
sans suspension
senza suspensione

54-160-25
für Bürstenabwurfbehälter
for brush collecting box
para recipiente de descarga para cepillos
pour boîte pour déposer les brosses
per contenitore per spazzole usate

54-160-20

54-220-01
25 x 15 x 15 cm

Bürstenablagekorb
Brush Collecting Basket
Cestilla para cepillos
Panier pour brosses
Cestello per spazzole

mit Poly-Beschichtung
with plastic coating
con recubrimiento de plástico
avec couche en matière plastique
con rivestimento in plastica

54-221-01
25 x 15 x 15 cm

Bürstenablagekorb
Brush Collecting Basket
Cestilla para cepillos
Panier pour brosses
Cestello per spazzole

St 18/8

Nagelscheren, Nagelzangen
Nail Scissors
Tijeras para uñas
Ciseaux à ongles
Forbici per unghie

½

54-301-10
Nagelschere und Nagelfeile an Kette
nail scissors and nail file with chain
tijeras y lima para uñas con cadena
ciseaux à ongles et lime à ongles avec chaîne
forbici e lima per unghie con catena

½

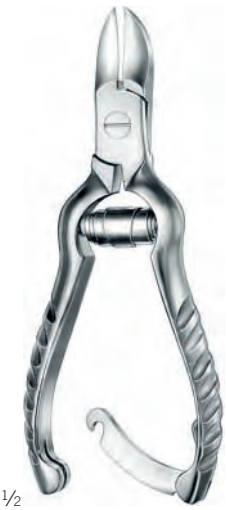
54-305-10
10,5 cm / 4 1/8"

½

54-331-14
14 cm / 5 4/8"

½

54-336-14
14 cm / 5 4/8"
54-336-16
16 cm / 6 2/8"


½

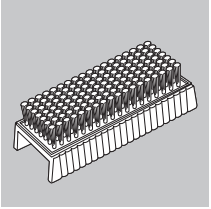
Turnbull
54-341-11
12 cm / 4 6/8"
54-341-13
13 cm / 5 1/8"

½

54-347-13
13 cm / 5 1/8"

½

54-353-12
12 cm / 4 6/8"



½

54-360-11 - 54-360-15

gerade Schneiden
straight cutting edges
hojas cortantes rectas
lames tranchantes droites
parte tagliente diritta

54-360-11 10 cm / 3 7/8"
54-360-13 13 cm / 5 1/8"
54-360-15 15 cm / 5 7/8"

½

54-365-11 - 54-365-13

54-365-11 11 cm / 4 3/8"
54-365-13 13 cm / 5 1/8"

½

54-373-10
11 cm / 4 3/8"

feines Modell
delicate pattern
modelo delicado
modèle fin
modello fino

½

54-378-10 - 54-378-12

feines Modell
delicate pattern
modelo delicado
modèle fin
modello fino

54-378-10 10,5 cm / 4 1/8"
54-378-12 11,5 cm / 4 4/8"

½

54-379-10 - 54-379-12

feines Modell
delicate pattern
modelo delicado
modèle fin
modello fino

54-379-10 10,5 cm / 4 1/8"
54-379-12 11,5 cm / 4 4/8"

½

54-386-10
10 cm / 3 7/8"

½

54-388-11
11 cm / 4 3/8"

½

54-389-16
16 cm / 6 2/8"
Saphirbelag
sapphire coating
recubrimiento de zafiro
couche en saphir
rivestimento in zaffiro

Zeller
54-405-01

Zeller
54-406-00

Mod. Martin
54-410-01

54-410-05
Schutzschild
Protecting Shield
Protector suelta
Masque protectrice
Maschera protettrice

54-410-01

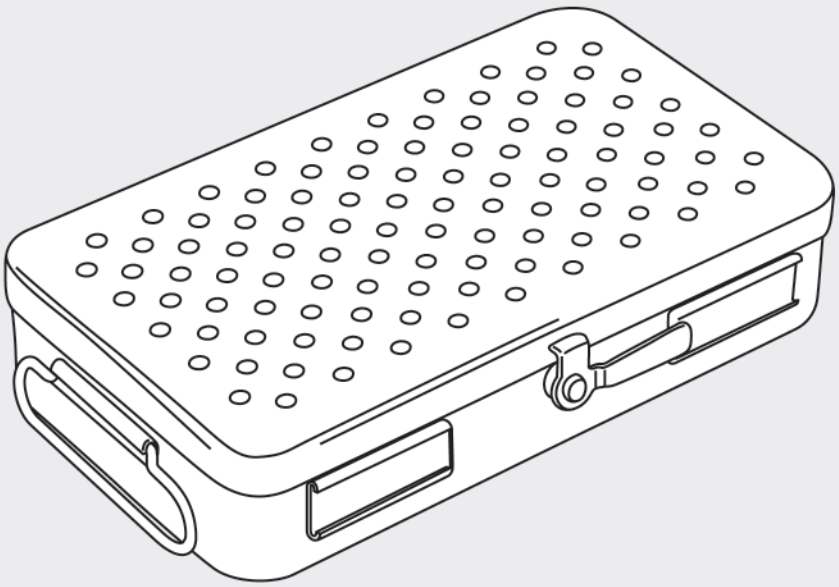
54-410-06
Stirnreif
Head Band
Cinta frontal
Bandeau frontal
Cinta frontale sola

54-410-01

55

Hygiene, Aufbewahrung

Hygiene, Storage
Higiene, Almacenaje
Hygiène, Stockage
Igiene, Magazzinaggio



Sterilisierzangen, Petrischalengestell

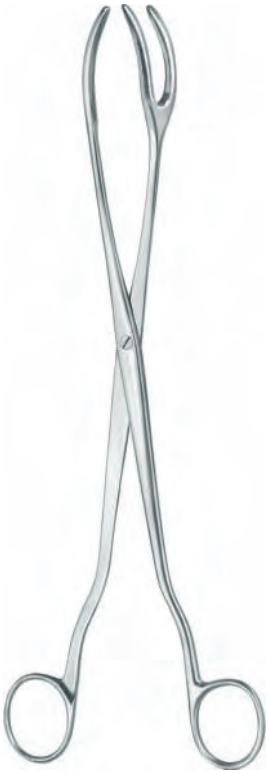
Sterilizing Forceps, Storage Rack for Petri Dishes
Pinzas para esterilización, Caballete para cápsulas de Petri
Pinces pour instruments stérilisés, Support pour boîtes de Petri
Pinze per strumenti sterilizzati, Supporti per piatti Petri

1/3

Cheattle

55-085-27

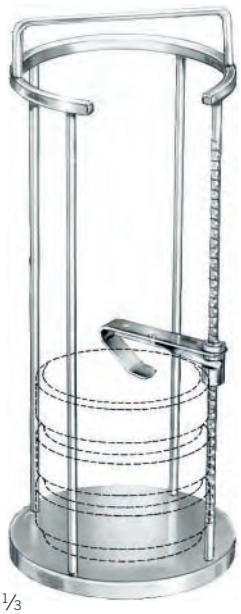
27 cm / 10 5/8"



1/3

55-091-30

30 cm / 11 6/8"



St 18/8

ca. 1/3

55-141-10

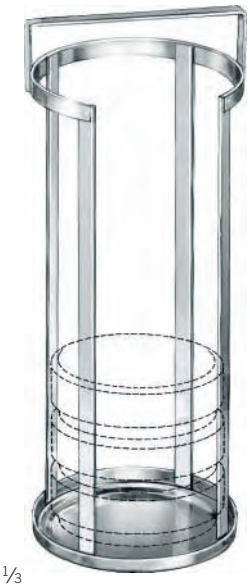
für bis zu 10 Schalen mit Ø 8 - 10 cm, mit Fixiervorrichtung

for up to 10 dishes of Ø 8 - 10 cm, with fixation device

para hasta 10 cápsulas de Ø 8 - 10 cm, con dispositivo de fijación

pour jusqu'à 10 boîtes de Ø 8 - 10 cm, avec dispositif de fixation

per fina a 10 bucce da Ø 8 - 10 cm, con dispositivo di fissazione



ca. 1/3

55-142-10

für bis zu 10 Schalen mit Ø 8 - 10 cm, mit Fixiervorrichtung

for up to 10 dishes of Ø 8 - 10 cm, with fixation device

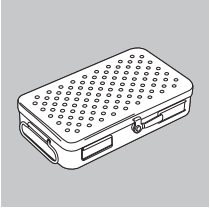
para hasta 10 cápsulas de Ø 8 - 10 cm, con dispositivo de fijación

pour jusqu'à 10 boîtes de Ø 8 - 10 cm, avec dispositif de fixation

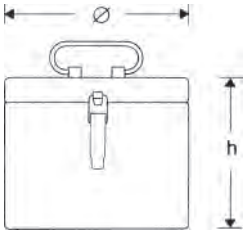
per fina a 10 bucce da Ø 8 - 10 cm, con dispositivo di fissazione

Petrischalen
Petri Dishes
Cápsulas de Petri
Boîtes de Petri
Scodella di Petri

56-280-10
S. 1065



St 18/8



Ø x h		
55-200-14	=	140 x 140 mm
55-200-16	=	160 x 120 mm
55-200-17	=	160 x 150 mm
55-200-19	=	190 x 150 mm
55-200-20	=	190 x 190 mm
55-200-23	=	240 x 160 mm
55-200-24	=	240 x 240 mm
55-200-28	=	290 x 160 mm
55-200-29	=	290 x 240 mm
55-200-33	=	340 x 160 mm
55-200-34	=	340 x 240 mm
55-200-38	=	390 x 190 mm
55-200-39	=	390 x 290 mm

Schimmelbusch
55-200-14 - 55-200-39

ohne Filter, seitlich perforiert, durch Schieber verschließbar

without filter, laterally perforated, lockable by sliding mechanism

sin filtro, lateralmente perforado, cerradura por mecanismo corredizo

sans filtre, perforé latéralment, fermeture par éclisse

senza filtro, perforato lateralmente, con serratura a spintore

ca. 1/3

Sauerbruch
55-162-20

210 x 125 x 17 mm

Deckel und Boden perforiert
perforated lid and bottom
tapa y fondo perforado
couvercle et fond perforè
coperchio e fondo perforati

ca. 1/3

Sauerbruch
55-164-20

210 x 125 x 17 mm

Deckel und Boden perforiert
perforated lid and bottom
tapa y fondo perforado
couvercle et fond perforè
coperchio e fondo perforati

Lagerungsetuis, Nadeldosen

Storage Cases, Needle Cases
Cajas para almacenaje, Estuches para agujas
Boîtes pour stockage, Boîtes pour aiguilles
Scatole per magazzinaggio, Scatole per aghi

St
18/8

½

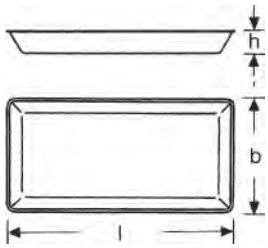
55-296-75
120 x 65 x 13 mm
ohne Inhalt
without contents
sin contenido
sans contenu
senza contenuto

55-296-76

Silikonband, zur Lagerung von Mikro-Bulldogclips
Silicone Tape, for storing micro bulldog clips
Cinta de silicona, para almacenar micro bulldog clips
Bande en silicone, pour stockage de micro clips
Nastro in silicone, per magazzinaggio d micro-clips

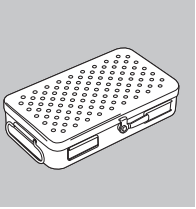
½

55-298-75
120 x 65 x 13 mm
mit Spiralfeder, ohne Inhalt
with spiral spring, without contents
con resorte espiral, sin contenido
avec ressort en spirale, sans contenu
con molla a spirale, senza contenuto



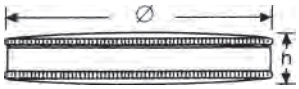
55-300-50	**50 x 25 x 4,5 mm**
55-300-65	**65 x 42 x 8 mm**
55-300-75	**75 x 25 x 4,5 mm**

55-302-50	**50 x 25 x 4,5 mm**
55-302-65	**65 x 42 x 8 mm**
55-302-75	**75 x 25 x 4,5 mm**



St
18/8

½



½

55-309-65
h = 18 mm Ø 67 mm
komplett mit perforierter Innendose
complete with perforated interior box
completa con caja interior perforada
complet avec boîte intérieure perforée
completo con scatola interiore perforata

55-310-65
h = 15 mm Ø 61 mm
Innendose, Deckel und Boden perforiert
Interior Box, perforated lid and bottom
Caja interior, tapa y fondo perforado
Boîte intérieure, couvercle et fond perforé
Scatola per aghi, coperchio e fondo perforati

Martin-Proper
55-313-08
h = 63 mm Ø 78 mm
mit Schlitz im Deckel, zur Aufnahme gebrauchter Bohrer
slotted lid, for disposal of used burrs
tapa con hendida, para sacar fresas usadas
avec fente dans le couvercle, pour la prise des mèches utilisées
con fessura nel coperchio, per buttare via punte usate

¼

55-335-01
150 x 95 x 13 mm

¼

55-335-02
150 x 95 x 13 mm
Deckel und Boden perforiert
perforated lid and bottom
tapa y fondo perforado
couvercle et fond perforé
coperchio e fondo perforati

¼

55-335-03
150 x 95 x 13 mm
Boden perforiert
perforated bottom
fondo perforado
fond perforé
fondo perforato

¼

55-335-05
150 x 95 x 13 mm
Deckel und Boden perforiert
perforated lid and bottom
tapa y fondo perforado
couvercle et fond perforé
coperchio e fondo perforati

Nadelkassetten, Bereitstellungsbecher

Needle Cases, Storing Cup
Estuches para agujas, Tarro para instrumentos
Boîtes pour aiguilles, Goblet pour instruments
Scatole per aghi, Contenitore per strumenti

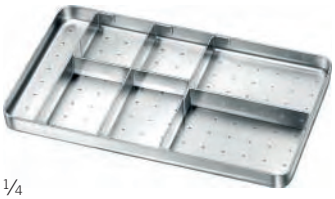
St 18/8

¼

55-337-01
150 x 95 x 13 mm

¼

55-337-02
150 x 95 x 13 mm
Deckel und Boden perforiert
perforated lid and bottom
tapa y fondo perforado
couvercle et fond perforé
coperchio e fondo perforati



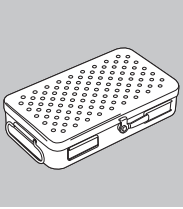
¼

55-340-02
150 x 95 x 11 mm
Nadelschale, Boden perforiert
Needle Tray, perforated bottom
Bandeja para agujas, fondo perforado
Boîte pour aiguilles, fond perforé
Scatola per aghi, fondo perforati

55-348-00
h = 75 mm Ø 75 mm
für Mikroinstrumente, mit auswechselbarer Silikon-Bodenplatte
for micro instruments, with exchangeable silicone plate
para micro instrumentos, con plaquita de silicona cambiable
pour micro instruments, avec plaque de fond en silicone interchangeable
per micro strumenti, con stuoia di silicone intercambiabile

55-348-01
Silikoneinlage
Silicone plate
Plaquita de silicona
Plaque de silicone
Stuoia in silicone

55-348-00



St
18/8

1/3

Mod. Martin
55-358-25
Standgefäß 20,5 cm hoch,
mit 25 cm langer Kornzange

jar 20,5 cm high,
with 25 cm long dressing forceps

tarro 20,5 cm de altura,
con pinza de vendaje de 25 cm

goblet 20,5 cm de hauteur,
avec pince à pansement de 25 cm longueur

contenitore 20,5 cm di altezza,
con pinza per medicatura di 25 cm di lunghezza

Mod. Martin
55-358-32
Standgefäß 25,5 cm hoch,
mit 32 cm langer Kornzange

jar 25,5 cm high,
with 32 cm long dressing forceps

tarro 25,5 cm de altura,
con pinza de vendaje de 32 cm

goblet 25,5 cm de hauteur,
avec pince à pansement de 25 cm longueur

contenitore 25,5 cm di altezza,
con pinza per medicatura di 32 cm di lunghezza

Lagerungstray

Storing Tray
Tray para depositar
Plateau pour déposer instruments
Bacinella per mettere strumenti

St 18/8

Martin-ECO
55-395-12

180 x 125 x 30 mm

für 11 feine Instrumente bis 17 cm, mit 24 Stück Steckelementen Art.-Nr. 55-005-02, und 2 Lagerungsstegen

for 11 delicate instruments up to 17 cm, 24 each plug-in elements ref. 55-005-02 and 2 each storage strips

para 11 instrumentos finos hasta 17 cm, 24 unid. elementos de enchufe ref. 55-005-02 y 2 unid. puentes

pour instruments fins jusqu'à 17 cm, 24 éléments de fixation réf. 55-005-02 et 2 éléments de fixation

per strumenti di fino a 17 cm, 24 elementi di fissazione rif. 55-005-02 con 2 elementi di fissazione

Martin-ECO
55-395-18

180 x 85 x 30 mm

für feine Instrumente bis 17 cm, mit Fixierelement Art.-Nr. 55-395-26, 16 Stück Steckelementen Art.-Nr. 55-005-02 und 2 Stegen Art.-Nr. 55-004-07

for delicate instruments up to 17 cm, with fixation bar ref. 55-395-26, 16 each plug-in elements ref. 55-005-02 and 2 each storage strips ref. 55-004-07

para instrumentos finos hasta 17 cm, con cerrojo ref. 55-395-26, 16 unid. elementos de enchufe ref. 55-005-02 y 2 unid. puentes ref. 55-004-07

pour instruments fins jusqu'à 17 cm, avec élément de fixation réf. 55-395-26, 16 éléments de fixation réf. 55-005-02 et 2 éléments de fixation réf. 55-004-07

per strumenti di fino a 17 cm, con elemento di fissazione rif. 55-395-26, 16 elementi di fissazione rif. 55-005-02 con 2 elementi di fissazione 55-004-07

Martin-ECO
55-395-25

240 x 85 x 30 mm

für feine Instrumente bis 23 cm, mit Fixierelement Art.-Nr. 55-395-26, 16 Stück Steckelementen Art.-Nr. 55-005-02 und 2 Stegen Art.-Nr. 55-004-07

for delicate instruments up to 23 cm, with fixation bar ref. 55-395-26, 16 each plug-in elements ref. 55-005-02 and 2 each storage strips ref. 55-004-07

para instrumentos finos hasta 23 cm, con cerrojo ref. 55-395-26, 16 unid. elementos de enchufe ref. 55-005-02 y 2 unid. puentes ref. 55-004-07

pour instruments fins jusqu'à 23 cm, avec élément de fixation réf. 55-395-26, 16 éléments de fixation réf. 55-005-02 et 2 éléments de fixation réf. 55-004-07

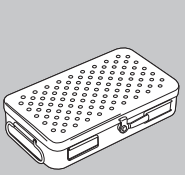
per strumenti di fino a 23 cm, con elemento di fissazione rif. 55-395-26, 16 elementi di fissazione rif. 55-005-02 con 2 elementi di fissazione 55-004-07

55-395-26

Fixierelement
Fixation Bar
Cerrojo
Elément de fixation
Elemento per fissazione

mit Silikoneinlage
with silicone insert
con capa de silicona
avec plaque de silicone
con inserto in silicone

55-395-18 & 55-395-25



St 18/8

55-400-23 - 55-400-42

Deckel und Boden perforiert, mit Scharnierdeckel perforated lid and bottom, with hinged lid tapa y fondo perforado, con tapa de bisagra couvercle et fond perforé, avec couvercle à charnières coperchio e fondo perforati, con copericho a cerniera			Ersatz-Textilfilter. Packung mit 5 Paar Spare Textile Filters, package of 5 pairs Filtros de tejido de recambio, paquete con 5 pares Filtres en tissu de rechange, paquet avec 5 paires Filtri di tessuti di ricambio, pacchetto con 5 paia
55-400-23	=	230 x 130 x 50 mm	55-409-23
55-400-26	=	260 x 150 x 50 mm	55-409-26
55-400-27	=	275 x 235 x 50 mm	55-409-28
55-400-30	=	300 x 200 x 50 mm	55-409-30
55-400-32	=	325 x 275 x 50 mm	55-409-32
55-400-42	=	420 x 175 x 50 mm	55-409-42
55-402-23	=	230 x 130 x 75 mm	55-409-23
55-402-26	=	260 x 150 x 75 mm	55-409-26
55-402-30	=	300 x 200 x 75 mm	55-409-30
55-402-32	=	325 x 275 x 75 mm	55-409-32
55-402-42	=	420 x 175 x 75 mm	55-409-42

Bohrdrahtspender

K-Wire Dispenser
Dispensador para brocas filiformes
Distributeur de broches filiformes
Distributore per fili

St 18/8

½

- vier verschiedene Bohrdrähte in einem Spender
- eindeutige Kennzeichnung der verschiedenen Durchmesser auf dem Spender
- Sterilisation und Aufbewahrung im Spender möglich
- keine Verletzungsgefahr bei der Entnahme
- Schutz der Bohrdrahtspitzen durch Teflon-Verschlußkappe

- four different wire sizes in one single dispenser
- clear size markings on the dispenser
- sterilization and storage in the dispenser possible
- no danger of injury during taking-off
- drill points are protected by the cap made from teflon

- cuatro alambres distintos en un solo dispensador
- identificación clara de los diferentes diámetros
- esterilización y almacenaje dentro del mismo dispensador
- sin peligro de lesión durante la toma
- las puntas de las agujas están protegidas por la tapa de teflón

- quatre broches différentes dans le même distributeur
- identification claire des différents diamètres sur le distributeur
- stérilisation et stockage dans le distributeur
- pas de danger de blessures pendant le prélèvement
- protection des pointes des broches par capuchon en teflon

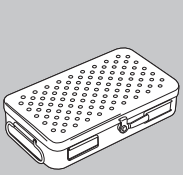
- quattro diversi diametri in un unico distributore
- identificazione facile de diversi diametri
- sterilizzazione ed imagazzinaggio nello stesso distributore
- sicuro nell'utilizzo
- le estremità dei fili non si danneggiano perchè il tappo del dispenser è costruito in teflon

Vickers

55-730-00 - 55-731-31

mit weißem Kunststoffdeckel
with white plastic cap
con tapa blanca de plástico
avec couvercle en matière plastique blanche
con copericho di materia plastica bianca

		Ø Drähte Ø wires Ø agujas Ø broches Ø filiforme	Drahtlänge wire length longitud agujas longueur de broches lunghezza filiforme
55-730-00	12 cm / 4 6/8"	1,0 / 1,2 / 1,4 / 1,6 mm Ø	10 cm
55-730-16	18,5 cm / 7 2/8"	1,0 / 1,2 / 1,4 / 1,6 mm Ø	16 cm
55-730-31	35 cm / 14"	1,0 / 1,2 / 1,4 / 1,6 mm Ø	31 cm
55-731-16	18,5 cm / 7 2/8"	1,8 / 2,0 / 2,2 / 2,5 mm Ø	16 cm
55-731-31	35 cm / 14"	1,8 / 2,0 / 2,2 / 2,5 mm Ø	31 cm



St 18/8

½

Vickers

55-732-08 - 55-734-25

mit weißem Kunststoffdeckel
with white plastic cap
con tapa blanca de plástico
avec couvercle en matière plastique blanche
con copericho di materia plastica bianca

- eindeutige Kennzeichnung des Drahtdurchmessers auf dem Spender
- Sterilisation und Aufbewahrung im Spender möglich
- keine Verletzungsgefahr bei der Entnahme
- Schutz der Bohrdrahtspitzen durch Teflon-Verschlußkappe

- clear size markings on the dispenser
- sterilization and storage in the dispenser possible
- no danger of injury during taking-off
- drill points are protected by the cap made from teflon

- identificación clara de los diferentes diámetros
- esterilización y almacenaje dentro del mismo dispensador
- sin peligro de lesión durante la toma
- las puntas de las agujas están protegidas por la tapa de teflón

- identification claire du diamètre de la broche marquée sur le distributeur
- stérilisation et stockage dans le distributeur
- pas de risque de blessures pendant le prélèvement
- protection des pointes des broches par capuchon en teflon

- identificazione facile de diversi diametri
- sterilizzazione ed imagazzinaggio nello stesso distributore
- sicuro nell'utilizzo
- le estremità dei fili non si danneggiano perchè il tappo del dispenser è costruito in teflon

		Ø Drähte Ø wires Ø agujas Ø broches Ø filiforme	Drahtlänge wire length longitud agujas longueur de broches lunghezza filiforme
55-732-08	18,5 cm / 7 2/8"	0,8 mm	16 cm
55-732-10	18,5 cm / 7 2/8"	1,0 mm	16 cm
55-732-12	18,5 cm / 7 2/8"	1,2 mm	16 cm
55-732-14	18,5 cm / 7 2/8"	1,4 mm	16 cm
55-732-15	18,5 cm / 7 2/8"	1,5 mm	16 cm
55-732-16	18,5 cm / 7 2/8"	1,6 mm	16 cm
55-732-18	18,5 cm / 7 2/8"	1,8 mm	16 cm
55-732-20	18,5 cm / 7 2/8"	2,0 mm	16 cm
55-732-22	18,5 cm / 7 2/8"	2,2 mm	16 cm
55-732-25	18,5 cm / 7 2/8"	2,5 mm	16 cm
55-734-08	33,5 cm / 13 2/8"	0,8 mm	31 cm
55-734-10	33,5 cm / 13 2/8"	1,0 mm	31 cm
55-734-12	33,5 cm / 13 2/8"	1,2 mm	31 cm
55-734-14	33,5 cm / 13 2/8"	1,4 mm	31 cm
55-734-15	33,5 cm / 13 2/8"	1,5 mm	31 cm
55-734-16	33,5 cm / 13 2/8"	1,6 mm	31 cm
55-734-18	33,5 cm / 13 2/8"	1,8 mm	31 cm
55-734-20	33,5 cm / 13 2/8"	2,0 mm	31 cm
55-734-22	33,5 cm / 13 2/8"	2,2 mm	31 cm
55-734-25	33,5 cm / 13 2/8"	2,5 mm	31 cm

Sterilisierklammer

Safety Pins
Imperdibles para instrumentos
Clips de stérilisation
Pinze per sterilizzazione

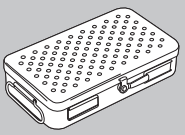
St
18/8

½

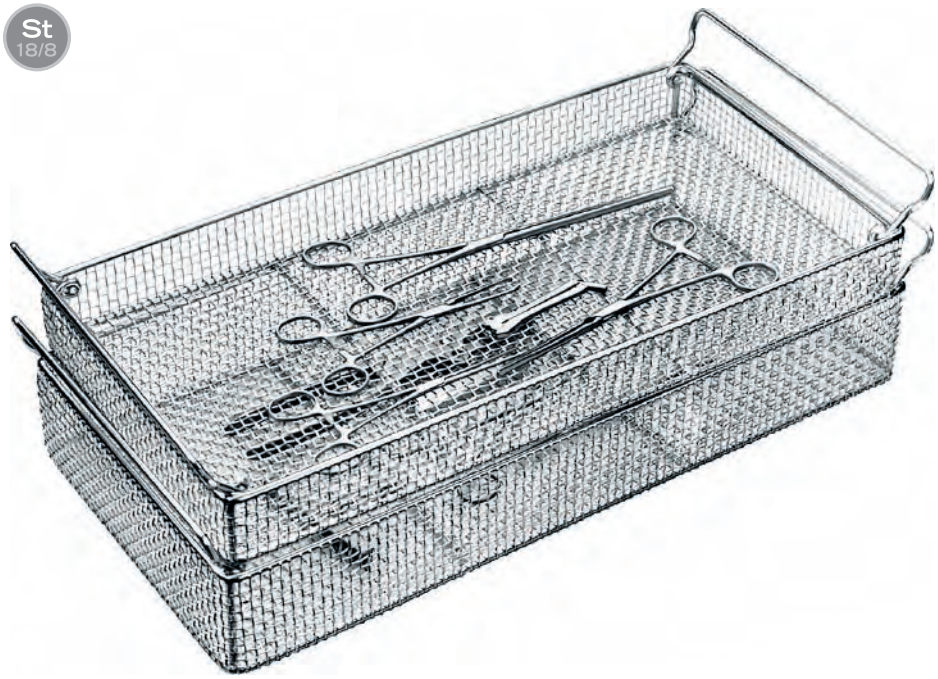
Mayo
55-805-14
14 cm / 5 ⅜"

½

Mayo
55-808-14
14 cm / 5 ⅜"



St
18/8



Drahtgeflecht
wire mesh
malla de alambre
grillage en fil métallique
griglia in metallo

S. 1056 & 1060

Lochblech
perforated steel sheet
chapa perforada
tôle perforée
lamiera perforata

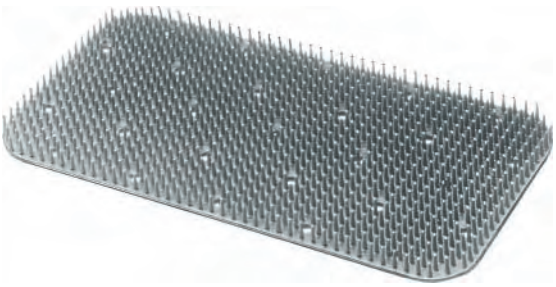
S. 1056 & 1060

St
18/8

55-809-14 = 260 x 130 x 50 mm

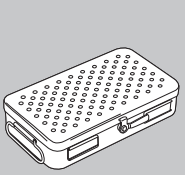
55-809-15 = 280 x 130 x 50 mm

Lochblech, für Mikroinstrumente, mit Silikoneinlagen und Deckel
perforated steel sheet, for micro instruments, with silicone inserts and lid
chapa perforada, para micro instrumentos, con injertos de silicona y tapa
tôle perforée, pour micro instruments, avec inserts en silicone et couvercle
lamiera perforata, per micro strumenti, con inserti in silicone e coperchio



55-999-91 = 300 x 150 mm

für Container
for container
para contenedores
pour conteneur
per contenitore



St
18/8

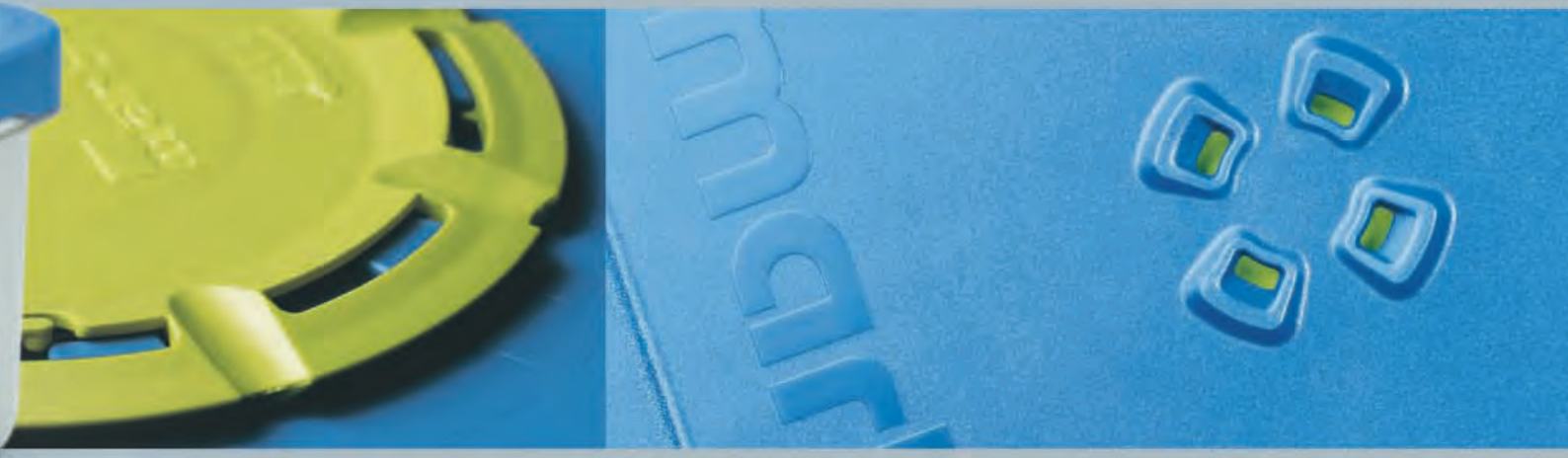
55-890-15
600 x 300 x 130 mm

55-890-30
600 x 300 x 260 mm

MicroStop® –

Die neue Form der Sicherheit

Nirgends kommen Reinheit und Sterilität eine derart hohe Bedeutung zu wie im OP. Einerseits hat Sicherheit höchste Priorität, andererseits stehen Krankenhäuser unter einem enormen Kostendruck. Die Sterilcontainer von KLS Martin werden beiden Ansprüchen gerecht – dank der MicroStop®-Technologie. Diese ist nicht nur sicher, sondern auch wirtschaftlich – und vor allem: Sie ist die derzeit innovativste Technologie überhaupt.



GB

MicroStop® – The new way to ensure safety

Nowhere are purity and sterility as important as in surgery. On the one hand, safety is of the utmost importance, yet hospitals are also under enormous pressure to reduce costs. Thanks to the MicroStop® technology, KLS Martin sterile containers satisfy both requirements. Not just safe, they are also economical – and not least: they represent the most innovative technology currently available.

ES

MicroStop® – La nueva forma de seguridad

En ningún otro lugar son la limpieza y la esterilidad tan importantes como en un quirófano. La seguridad allí adquiere la máxima prioridad y, además, los hospitales se ven sometidos a cierta presión a causa de sus costes. Los contenedores estériles de KLS Martin resultan idóneos para afrontar tan exigentes requisitos gracias a la tecnología MicroStop®, que no sólo es segura sino también económica y, sobre todo, es actualmente la más innovadora de todas las tecnologías existentes.

F

MicroStop® – La sécurité sous une nouvelle forme

La propreté et la stérilité ne revêtent nulle part ailleurs, une aussi grande importance, que dans les blocs opératoires. D'une part, la sécurité est la priorité principale, d'autre part les hôpitaux sont soumis à une énorme pression en matière de coûts. Grâce à la technologie MicroStop®, les conteneurs de stérilisation de KLS Martin répondent à ces deux exigences. Cette technologie n'est pas seulement sûre, mais elle est également économique – et surtout : elle est réellement la technologie la plus novatrice à l'heure actuelle.

I

MicroStop® – La nuova forma della sicurezza

In nessun altro luogo pulizia e sterilità giocano un ruolo così importante come nelle sale operatorie. Da un lato la sicurezza ha la massima priorità, dall'altro gli ospedali sono sottoposti ad un'enorme pressione economica. I contenitori sterili della KLS Martin soddisfano entrambe le esigenze grazie alla tecnologia Microstop®; si tratta, infatti, di una tecnologia che non solo è sicura, ma è anche economica – e, senz'altro, la più innovativa al giorno d'oggi.

Codierschilder (für Inhalts- und Zielangabe)
Coding labels (for content and destination details)
Etiquetas de codificación (para detalles de contenido y destino)
Etiquettes de codage (pour les indications de contenu et de destination)
Targhette di codifica (per l'indicazione del contenuto e della destinazione)

	Loch Hole Perforadas Perforation Foro	Beschriftung Inscription Rotulada Inscription Con dicitura
55-864-01	–	•
55-864-02	–	–
55-864-03	•	•
55-864-04	•	–

Logistik-Rähmchen
Logistics framelets
Marquitos logísticos
Cadres de logistique
Cornicina logistica

	Farbe	Color	Color	Couleur	Colore
55-864-10	schwarz	black	negro	noir	nero
55-864-11	weiß	white	blanco	blanc	bianco
55-864-12	rot	red	rojo	rouge	rosso
55-864-13	blau	blue	azul	bleu	blu
55-864-14	grün	green	verde	vert	verde
55-864-15	gelb	yellow	amarillo	jaune	giallo
55-864-16	lila	mauve	lila	mauve	lilla
55-864-17	orange	orange	naranja	orange	arancione
55-864-18	grau	gray	gris	gris	grigio

Siebschalen Lochblech/Edelstahl
Perforated/stainless steel
Chapa perforada/acero inoxidable
Paniers perforé/inox
Lamiera perforata/acciaio legato

	Außenmaße (L x B x H) External dimensions (L x W x H) Dimensiones exteriores (L x An x A) Dimensions extérieures (L x l x h) Dimensioni esterne (L x P x A)
	Container 300 x 300 mm
55-809-24	260 x 260 x 50 mm
55-809-26	260 x 260 x 75 mm
55-809-27	260 x 260 x 100 mm
55-809-25*	260 x 260 x 50 mm
	Container 470 x 300 mm
55-809-40	410 x 260 x 506
	Container 600 x 300 mm
55-809-48	480 x 260 x 50
55-809-50	545 x 260 x 50
55-809-75	545 x 260 x 75
55-809-99	545 x 260 x 100
55-809-49*	480 x 260 x 50

* Lagerungsschalen für Mikroinstrumente
Storage trays for microinstruments
Bandejas de almacenaje para microinstrumentos
Paniers de stockage pour micro-instruments
Bacinelle di deposito per microstrumenti

Siebschalen Drahtgeflecht/Edelstahl
Wire-mesh/stainless steel
Malla metálica/ acero inoxidable
Paniers grillagé/inox
Rete metallica/acciaio legato

	Außenmaße (L x B x H) External dimensions (L x W x H) Dimensiones exteriores (L x An x A) Dimensions extérieures (L x l x h) Dimensioni esterne (L x P x A)
	Container 300 x 300 mm
55-808-24	240 x 240 x 50
	Container 470 x 300 mm
55-808-50	400 x 240 x 50
55-808-70	400 x 240 x 70
	Container 600 x 300 mm
55-808-48	480 x 245 x 50
55-808-75	500 x 245 x 75
55-808-99	500 x 245 x 100

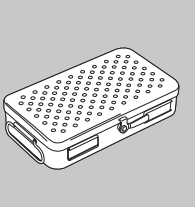
Lochblech-Drahtsieb*
Perforated/stainless steel*
Chapa perforada/malla metálica*
Paniers Grillagé/perforé*
Griglia in lamiera perforata/rete metallica*

	Außenmaße (L x B x H) External dimensions (L x W x H) Dimensiones exteriores (L x An x A) Dimensions extérieures (L x l x h) Dimensioni esterne (L x P x A)
	Container 300 x 300 mm
55-811-24	240 x 250 x 60
	Container 470 x 300 mm
55-811-41	410 x 250 x 60
	Container 600 x 300 mm
55-811-48	480 x 250 x 60

* Siebschale mit Fallgriff
Tray with drop handle
Bandeja con asa móvil
Panier à poignée retombante
Bacinella di filtraggio con maniglia a saliscendi

Kennzeichnungsschilder (für Lochblech- und Drahtgeflecht-Siebschalen)
Identification labels (for perforated and wire-mesh trays)
Etiquetas de identificación (para bandejas de chapa perforada y malla metálica)
Etiquettes d'identification (pour paniers à plateau perforé ou paniers grillagés)
Targhette di identificazione (p. griglie interne in lamiera perforata e rete metallica)

	Text Text Texto Texte Testo	matt matt mate matte opaco	glänzend glossy brillante brillante lucido
55-864-40	•	•	–
55-864-41	–	•	–
55-864-50	•	–	•
55-864-51	–	–	•



Halteklammer (für Lochblech- und Drahtgeflecht-Siebschalen)
Holding clip (for perforated and wire-mesh trays)
Clip de sujeción (para bandejas de chapa perforada y malla metálica)
Pince (pour paniers à plateau perforé ou paniers grillagés)
Supporti (per griglie interne in lamiera perforata e rete metallica)

55-864-30

für Kennzeichnung von Siebschalen
for tray identification
para la identificación de bandejas
pour le marquage des paniers

55-864-60

MicroStop® Container
MicroStop® Container
Contenedor *MicroStop®*
Conteneur *MicroStop®*
Contenitore *MicroStop®*

55-864-62

Drahtgeflecht-Siebschalen
Wire-mesh trays
Bandeja de malla metálica
Panier grillagé
Cestelli in rete metallica

55-864-63

Lochblech-Drahtsiebschale
Perforated trays
Bandeja de chapa perforada/malla metálica
Panier grillagé/à plateau perforé
Cestelli in lamiera perforata

Sonstiges
Other
Otros
Divers
Altro

55-999-92

Noppenmatten Container
Silicone mats Container
Esteras de silicona Contenedores
Tapis en silicone Conteneur
Tappetini in silicone Contenitori

300 x 300 mm

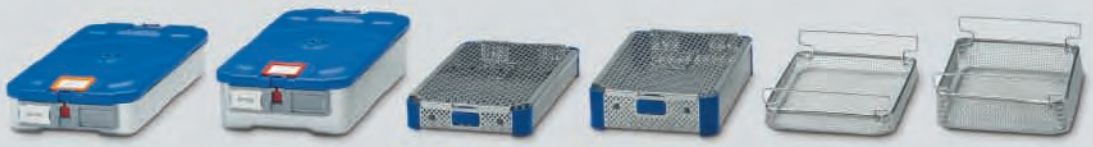
55-999-93

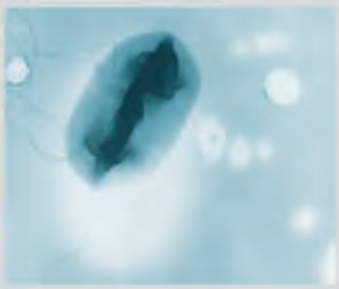
Noppenmatten Siebschalen
Silicone mats Trays
Esteras de silicona Bandejas
Tapis en silicone Panier
Tappetini in silicone Bacinelle

260 x 260 mm

MicroStop® – Mini-Set

Kleine Container, große Sicherheit





Jetzt kommen die Kleinen ganz groß raus: Die Mini-Set-Sterilcontainer wurden in konsequenter Anlehnung an die „großen" Container mit der Sterilbarriere MicroStop® entwickelt. Klein und handlich, dafür genauso sicher, genauso wirtschaftlich – und genauso überlegen. So wird KLS Martin einmal mehr dem hohen Anspruch einer modernen ZSVA gerecht: durchgängige Sicherheit und Wirtschaftlichkeit von A bis Z – mit MicroStop®.

GB

MicroStop® – Mini-Set Small containers, high safety level

Small containers are great: the Mini-Set Sterile Containers have been developed directly in line with „large" containers using the MicroStop® sterile barrier. Small and easy to handle, yet just as safe and economical – and just as superior, enabling KLS Martin to satisfy once more the demands of present day Central Sterile Supplies: consistent safety and economy throughout provided by MicroStop®.

ES

Mini-sets – MicroStop® Contenedores pequeños, gran seguridad

Unos elementos pequeños que ahora se revelan como bien grandes: los contenedores estériles en formato mini-set han sido diseñados consecuentemente a imitación de los "grandes" contenedores con la barrera estéril MicroStop®. Son pequeños y manejables, pero igual de seguros y económicos... ¡Sencillamente, superiores! Así pues, KLS Martin satisface una vez más las altas exigencias de los modernos departamentos centrales de esterilización de útiles: seguridad en toda la regla y rentabilidad desde el principio hasta el final gracias a MicroStop®.

F

MicroStop® – set miniature Petits conteneurs offrant une grande sécurité

Désormais, les « petits » impressionnent énormément : les conteneurs de stérilisation du set miniature ont été développés, sur la base des « grands » conteneurs, avec la barrière de stérilisation MicroStop®. Ils sont petits et maniables, mais tout aussi fiables, tout aussi rentables – et tout aussi performants. Ainsi la société KLS Martin répond une fois de plus aux exigences élevées de la stérilisation centrale moderne : sécurité et rentabilité constantes de A à Z – grâce à MicroStop®.

I

MicroStop® – Mini-Set Piccoli contenitori, grande sicurezza

I piccoli contenitori ora diventano grandi: i mini-set sterili sono stati progettati rifacendosi ai "grandi" contenitori dotati di barriera sterile Microstop®. Piccoli e maneggevoli, ugualmente sicuri ed economici – e di qualità altrettanto elevata. Ancora una volta la KLS Martin soddisfa gli elevati requisiti delle moderne Centrali di Sterilizzazione: con Microstop® sicurezza e convenienza sotto ogni punto di vista, dalla A alla Z!

MicroStop®-Mini-Set-Container

MicroStop® - mini-set containers
Contenedores *MicroStop*® Mini-Set
Conteneurs stériles Mini-Set *MicroStop*®
Contenitori Mini-Set *MicroStop*®

MicroStop® - Mini-Set-Container
MicroStop® - mini-set containers
Contenedores *MicroStop*® Mini-Set
Conteneurs stériles Mini-Set *MicroStop*®
Contenitori Mini-Set *MicroStop*®

	Außenmaße (L x B x H) External dimensions (L x W x H) Dimensiones exteriores (L x An x A) Dimensions extérieures (L x l x h) Dimensioni esterne (L x P x A)	Innenmaße (L x B x H) Internal dimensions (L x W x H) Dimensiones interiores (L x An x A) Dimensions intérieures (L x l x h) Dimensioni interne (L x P x A)
55-861-40	310 x 189 x 65 mm	283 x 177 x 40 mm
55-861-60	310 x 189 x 80 mm	283 x 177 x 60 mm

Protokollkärtchen
Log labels
Etiquetas de registro
Etiquettes de traçabilité
Etichette di protocollo

55-009-02	**mit Indikator**	für Container, VE* = 1000 Stück
	with indicator	for container, 1 SU* = 1,000 pcs/pack
	con indicador	para contenedor, UE* = 1000 unidades
	avec indicateur	pour conteneur, UC* = 1000 unités
	con indicatore	per contenitore, UI* = 1000 pezzi

Codierschilder (für Inhalts- und Zielangabe)
Coding labels (for content and destination details)
Etiquetas de codificación (para detalles de contenido y destino)
Etiquettes de codage (pour les indications de contenu et de destination)
Targhette di codifica (per l'indicazione del contenuto e della destinazione)

	Deckel / Lid / Tapa / Couvercle / Coperchio	
	Loch **Hole** **Perforadas** **Perforation** **Foro**	**Beschriftung** **Inscription** **Rotulada** **Inscription** **Con dicitura**
55-864-01	–	•
55-864-02	–	–
55-864-03	•	•
55-864-04	•	–

	Front / Front / Frontal / Frontal / Frontale	
	Loch **Hole** **Perforadas** **Perforation** **Foro**	**Beschriftung** **Inscription** **Rotulada** **Inscription** **Con dicitura**
55-864-05	–	•
55-864-06	–	–

Logistik-Rähmchen (in Verbindung mit Codierschildern für Deckel)
Logistics framelets (for use with lid coding labels)
Marquitos logísticos (en relación con etiquetas de codificación para la tapa)
Cadres de logistique (en liaison avec des étiquettes de codage pour le couvercle)
Cornicina logistica (in collegamento alle targhette di codifica per il coperchio)

	Farbe	**Color**	**Color**	**Couleur**	**Colore**
55-864-10	schwarz	black	negro	noir	nero
55-864-11	weiß	white	blanco	blanc	bianco
55-864-12	rot	red	rojo	rouge	rosso
55-864-13	blau	blue	azul	bleu	blu
55-864-14	grün	green	verde	vert	verde
55-864-15	gelb	yellow	amarillo	jaune	giallo
55-864-16	lila	mauve	lila	mauve	lilla
55-864-17	orange	orange	naranja	orange	arancione
55-864-18	grau	gray	gris	gris	grigio

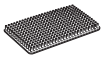
Drahtsiebschalen
Wire-mesh trays
Bandejas cribadas de malla de alambre
Paniers grillagés
Griglie a filo metallico

	Außenmaße (L x B x H) External dimensions (L x W x H) Dimensiones exteriores (L x An x A) Dimensions extérieures (L x l x h) Dimensioni esterne (L x P x A)
55-808-20	260 x 170 x 28 mm
55-808-21	260 x 170 x 47 mm

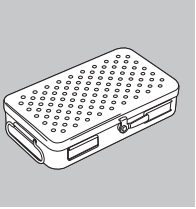
Siebtray
Perforated trays
Bandejas perforadas
Plateaux
Bacinelle

	Außenmaße (L x B x H) External dimensions (L x W x H) Dimensiones exteriores (L x An x A) Dimensions extérieures (L x l x h) Dimensioni esterne (L x P x A)
55-015-10	277 x 171 x 30 mm
55-015-20	277 x 171 x 38 mm
55-015-30	277 x 171 x 54 mm

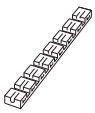
Noppenmatten
Silicone mats
Esteras de silicona
Tapis en silicone
Tappetini in silicone



55-009-00	**für Container** **for container** **para contenedor** **pour conteneur** **per contenitore** 264 x 174 mm
55-009-01	**für Siebschalen / Trays** **for trays / perforated or wire-mesh** **bandejas cribadas / bandejas** **pour paniers / plateaux** **Per griglie / bacinelle** 252 x 161 mm



Basisinstrumentenstege
Bottom strips for instrument fixation
Regletas básicas para instrumentos
Bandes de support pour la fixation des instruments
Listelli di base per il fissaggio degli strumenti



		Maße Dimensions Dimensiones Dimensions Dimensioni
55-004-02	längs/longitud./largo/longues/lungo	237 mm
55-004-03	quer/transverse/oblicuo/transversale/trasversale	162 mm
55-004-04	kurz/short/corto/courtes/corto	75 mm
55-004-07	Lagerungssteg allein, ohne Steckelemente Storage bridge, without plug-in elements Puente de storage, sin elementos de plug-in Sentier de stockage, sans éléments à l'est Ponticello di magazzinaggio, senza elementi al sono	

Steckelemente
Plug-in elements
Elementos enchufable
Eléments enfichables
Elementi di fissaggio

55-005-01	mit Auflage with support con asiento avec support con base	**VE* = 16 Stück SU* = 16 pcs/pack UE* = 16 unidades UC* = 16 unités UI* = 16 pezzi**
55-005-02	ohne Auflage without support sin asiento sans support senza base	**VE* = 16 Stück SU* = 16 pcs/pack UE* = 16 unidades UC* = 16 unités UI* = 16 pezzi**

Federelemente
Spring elements
Elementos de resorte
Eléments à ressort
Elementi a molla

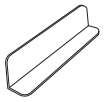
		für Trayhöhe 30 mm for tray height of 30 mm para altura de bandeja 30 mm pour hauteur de plateau de 30 mm per una bacinella alta 30 mm
55-006-01	längs/longitud./largo/longues/lungo	237 mm
55-006-02	quer/transverse/oblicuo/transversale/trasversale	162 mm
55-006-03	kurz/short/corto/courtes/corto	75 mm

		für Trayhöhe 38 u. 54 mm for tray heights of 38 and 54 mm para alturas de bandeja 38 y 54 mm pour hauteurs de plateau de 38 et 54 mm Per bacinelle alte 38 e 54 mm
55-006-04	längs/longitud./largo/longues/lungo	237 mm
55-004-05	quer/transverse/oblicuo/transversale/trasversale	162 mm
55-004-06	kurz/short/corto/courtes/corto	75 mm

Kleinteilekorb
Basket for small parts
Canesta para partes pequeñas
Corbeille pour parties petites
Cesto per parti piccole

55-891-40	**80 x 80 x 40 mm**

Anschlagrahmen für Trays
Stop frames (tray dividers)
Marco de tope para bandejas
Cadre de butée pour plateaux
Divisori per le bacinelle



		für Trayhöhe 30 u. 38 mm for tray heights of 30 and 38 mm para alturas de bandeja 30 y 38 mm pour hauteurs de plateau de 30 et 38 mm Per bacinelle alte 30 e 38 mm
55-008-01	quer/transverse/oblicuo/transvers./trasversale	162 x 20 mm
55-008-02	kurz/short/corto/courtes/corto	75 x 20 mm

		für Trayhöhe 54 mm for tray height of 54mm para altura de bandeja 54 mm pour hauteur de plateau de 54 mm per una bacinella alta 54 mm
55-008-03	quer/transverse/oblicuo/transvers./trasversale	162 x 40 mm
55-008-04	kurz/short/corto/courtes/corto	75 x 40 mm

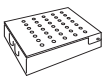
Spannrahmen
Spring frame
Bastidor de fijación
Cadre tendeur
Telaio

55-009-06		**für Container for container para contenedor pour conteneur per il contenitore**

Fixierelemente
Fixing elements
Elementos de fijación
Eléments de fixation
Elementi di fissaggio

55-007-01		**für Trayhöhe 30 mm for tray height of 30 mm para altura de bandeja 30 mm p. hauteur de plateau de 30 mm p. una bacinella alta 30 mm**	für Ringgriffinstr. for ring handle instruments p. instrumentos de mango angular p.instruments à manche annulaire per strumenti con presa ad anello
55-007-02		**für Trayhöhe 38 u. 54 mm for tray heights of 38 and 54 mm para alturas de bandeja 38 y 54 mm p. haut. de plateau de 38 et 54 mm Per bacinelle alte 38 e 54 mm**	für Ringgriffinstr. for ring handle instruments p. instrumentos de mango angular p.instruments à manche annulaire per strumenti con presa ad anello

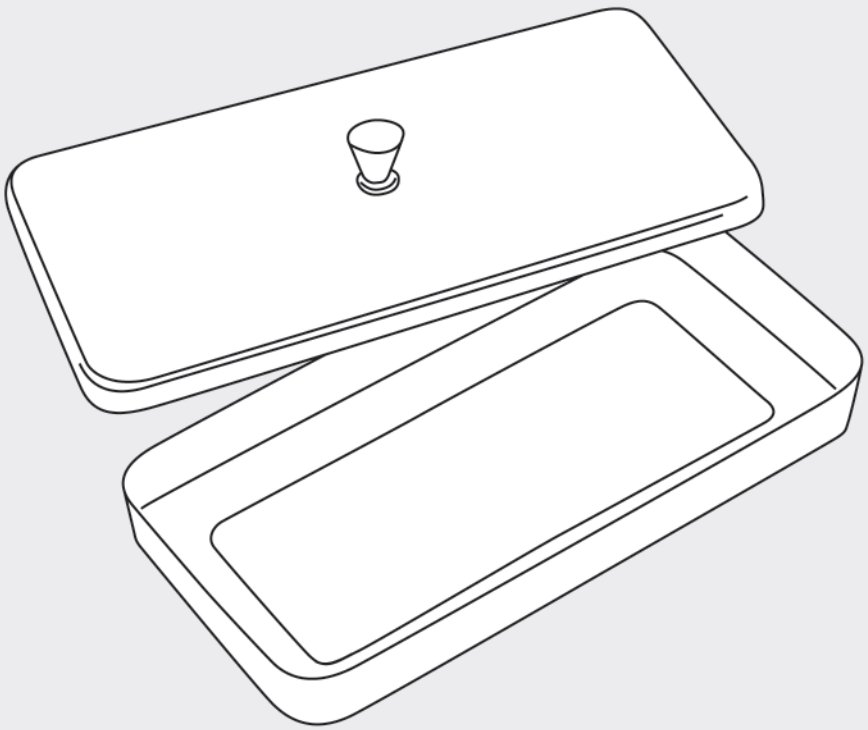
Aufnahmebox
Storage box
Caja de recepción
Boîte de rangement
Scatola di raccolta

55-008-10		**für Bohrer und Elektroden for drill bits and electrodes para brocas y electrodos pour forets et électrodes per punte da trapano ed elettrodi**

56

Gefäße aus Edelstahl

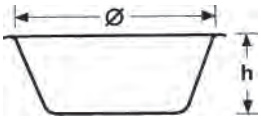
Stainless Steel Receptacles
Recipientes de acero inoxidable
Récipients en acier inoxydable
Recipienti di acciaio inossidabile



Runde Schüsseln, Flachschalen

Round Bowls, Flat Dishes
Cubetas redondas, Cubetas planas
Cuvettes rondes, Cuvettes plates
Scodelle rotonde, Scodelle piatte

St 18/8



Ø x h		
56-170-16	= Ø 150 x 74 mm	750 ccm
56-170-17	= Ø 160 x 65 mm	1.000 ccm
56-170-22	= Ø 220 x 70 mm	2.000 ccm
56-170-24	= Ø 240 x 95 mm	3.000 ccm
56-170-27	= Ø 260 x 130 mm	4.500 ccm
56-170-31	= Ø 300 x 105 mm	6.000 ccm
56-170-34	= Ø 320 x 140 mm	8.500 ccm
56-170-38	= Ø 380 x125 mm	11.000 ccm
56-170-41	= Ø 400 x150 mm	14.000 ccm

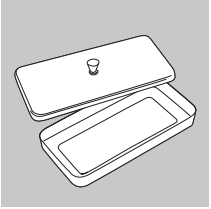
56-170-16 - 56-170-41

56-225-11
Deckel, allein
Lid only
Tapa suelta
Couvercle seul
Coperichio solo

56-224-11 & 56-226-11

Ø x h			
56-176-33	= Ø 330 mm x 90 mm	6.000 ccm
56-178-33	= Ø 330 mm x 115 mm	8.000 ccm

Ø x h			
56-224-11	= Ø 110 mm x 25 mm	150 ccm
56-226-11	= Ø 110 mm x 40 mm	250 ccm



St 18/8

	Ø x h	
56-231-04	Ø 40 x 19 mm	20 ccm
56-231-06	Ø 61 x 30 mm	70 ccm
56-231-08	Ø 80 x 40 mm	140 ccm
56-231-11	Ø 116 x 50 mm	250 ccm
56-231-12	Ø 128 x 55 mm	350 ccm
56-231-14	Ø 147 x 65 mm	500 ccm
56-231-16	Ø 167 x 75 mm	900 ccm
56-231-18	Ø 187 x 85 mm	1.300 ccm

	Ø x h	
56-235-11	Ø 116 x 35 mm	200 ccm
56-235-12	Ø 128 x 38 mm	300 ccm
56-235-14	Ø 147 x 50 mm	400 ccm
56-235-16	Ø 167 x 45 mm	500 ccm
56-235-18	Ø 187 x 45 mm	800 ccm

	Ø x h	
56-240-11	Ø 110 x 28 mm	150 ccm

innen graduiert
graduated inside
graduado interiormente
gradué intérieurment
graduato all`interno

56-254-01 = 100 ccm

innen graduiert
graduated inside
graduado interiormente
gradué intérieurment
graduato all`interno

56-256-02 = 250 ccm
56-256-05 = 500 ccm
56-256-10 = 1.000 ccm
56-256-20 = 2.000 ccm

mit Deckel
with lid
con tapa
avec couvercle
con coperchio

Ø x h
56-280-10 = Ø 100 x 20 mm

ohne Deckel
without lid
sin tapa
sans couvercle
senza coperchio

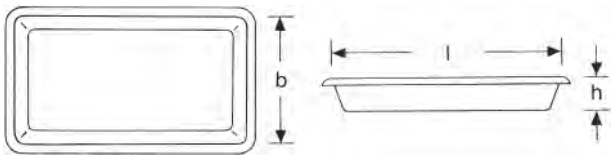
Ø x h
56-284-09 = Ø 96 x 20 mm

Petrischalendeckel
Lid for Petri Dishes
Tapa para cápsulas de Petri
Couvercle pour boîtes de Petri
Scodella rotonda

56-280-10

56-285-10

St 18/8



l x b x h

56-321-23	=	230 x 155 x 30 mm
56-321-30	=	300 x 175 x 30 mm
56-321-31	=	300 x 175 x 40 mm
56-321-35	=	350 x 240 x 40 mm
56-321-40	=	470 x 320 x 50 mm

l x b x h

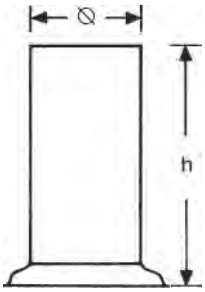
56-324-21	=	210 x 160 x 10 mm
56-324-24	=	240 x 180 x 10 mm
56-324-30	=	310 x 150 x 10 mm
56-324-31	=	310 x 210 x 10 mm
56-324-35	=	350 x 240 x 10 mm
56-324-40	=	420 x 290 x 20 mm
56-324-42	=	400 x 300 x 12 mm

l x b x h

56-340-23	=	235 x 190 x 40 mm

Ø x h

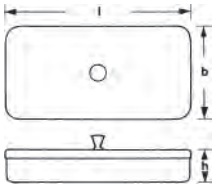
56-348-22	=	Ø 220 mm x 70 mm



Deckel allein, geschlossen
Lid only, closed
Tapa suelta, cerrada
Couvercle seul, fermé
Coperchio solo, chiuso

Deckel allein, mit dreieckiger Aussparung
Lid only, with triangular opening
Tapa suelta, con abertura triangular
Couvercle seul, avec ouverture triangulaire
Coperchio solo, con apertura triangolare

56-360-30 = Ø 30 mm x 90 mm	–	–
56-360-50 = Ø 50 mm x 100 mm	56-365-50 = Ø 50 mm	56-366-50 = Ø 50 mm
56-360-51 = Ø 50 mm x 130 mm	56-365-50 = Ø 50 mm	56-366-50 = Ø 50 mm
56-360-52 = Ø 50 mm x 175 mm	56-365-50 = Ø 50 mm	56-366-50 = Ø 50 mm
56-360-75 = Ø 75 mm x 100 mm	56-365-75 = Ø 75 mm	56-366-75 = Ø 75 mm
56-360-76 = Ø 75 mm x 130 mm	56-365-75 = Ø 75 mm	56-366-75 = Ø 75 mm
56-360-77 = Ø 75 mm x 175 mm	56-365-75 = Ø 75 mm	56-366-75 = Ø 75 mm
56-360-98 = Ø 100 mm x 175 mm	56-365-99 = Ø 100 mm	56-366-99 = Ø 100 mm
56-360-99 = Ø 100 mm x 200 mm	56-365-99 = Ø 100 mm	56-366-99 = Ø 100 mm



mit Knopfdeckel
lid with knob
tapa con botón
avec couvercle à bouton
con coperchio a bottone

Deckel ohne Knopf
lid without knob
tapa sin botón
couvercle sans bouton
coperchio senza bottone

l x b x h		l x b x h
56-411-16 = 165 x 85 x 35 mm		56-412-16 = 165 x 85 x 35 mm
56-411-20 = 200 x 100 x 35 mm		56-412-20 = 200 x 100 x 35 mm
56-411-21 = 200 x 100 x 50 mm		56-412-21 = 200 x 100 x 50 mm
56-411-23 = 230 x 130 x 50 mm		56-412-23 = 230 x 130 x 50 mm
56-411-26 = 260 x 150 x 50 mm		56-412-26 = 260 x 150 x 50 mm
56-411-27 = 270 x 235 x 50 mm		56-412-27 = 270 x 235 x 50 mm
56-411-30 = 300 x 200 x 50 mm		56-412-30 = 300 x 200 x 50 mm
56-411-33 = 325 x 275 x 50 mm		56-412-32 = 325 x 275 x 30 mm
		56-412-33 = 325 x 275 x 50 mm
		56-412-42 = 420 x 80 x 40 mm
		56-412-43 = 420 x 175 x 50 mm

Instrumentenkästen, Runde Metalldosen, Medizinbecher

Instrument Boxes, Round Metal Boxes, Medicine Cups
Cajas para instrumentos, Cajas metálicas redondas, Vasos medicinales
Boîtes pour instruments, Boîtes pour instruments, Gobelets
Scatole per strumenti, Scatole per strumenti, Bicchieri per medicina

St 18/8

l x b x h

56-419-20 = 205 x 105 x 40 mm

Ø x h

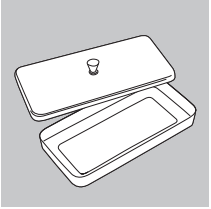
56-430-06 = Ø 75 mm x 60 mm
56-430-07 = Ø 75 mm x 75 mm
56-431-06 = Ø 100 mm x 60 mm
56-431-10 = Ø 100 mm x 100 mm
56-432-08 = Ø 125 mm x 80 mm
56-432-12 = Ø 125 mm x 125 mm
56-435-15 = Ø 150 mm x 150 mm

56-602-25
25 ccm
innen graduiert
graduated inside
graduado interiormente
gradué intérieurement
graduato all`interno

56-604-50
50 ccm
innen graduiert
graduated inside
graduado interiormente
gradué intérieurement
graduato all`interno

56-610-20
Medizinlöffel
Medicine Spoon
Cuchara medicinal
Cuiller pour médicaments
Cucchiaio per medicina
20 ccm
innen graduiert
graduated inside
graduado interiormente
gradué intérieurement
graduato all`interno
Cucchiaio per medicina

56-620-75
Tablettenschale
Tablet Tray
Bandejita para tabletas
Plateau pour comprimés
Bacinella per compresse
Ø 75 x 12 mm



St 18/8

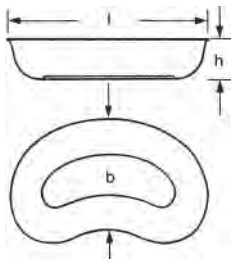
56-650-90
Mundbecher
Metal Cup
Vaso métalico
Goblet en métal
Bicchiere metallico
Ø 90 x 90 mm

56-654-75
Zahnprothesenbecher
Denture Cup
Tarro para prótesis dental
Récipient à prothèses dentaires
Recipiente per protesi dentarie
Ø 75 x 50 mm
mit Deckel
with lid
con tapa
avec couvercle
con coperchio

56-662-75
Sputumbecher
Sputum Cup
Escupidera
Crachoir
Sputacchiera
Ø 75 mm x 80 mm

56-669-75
Bechereinsatz
Insert for Cup
Enjerto para escupidera
Insert pour crachoir
Inserto per sputacchiera
Ø 73 x 75 mm

Nierenschalen-Deckel
Lid for Kidney Dishes
Tapa para riñoneras
Couvercle pour bassins réniformes
Coperchio per bacinelle reniformi



		l x b x h	
56-673-17	=	170 x 100 x 35 mm	–
56-673-25	=	250 x 140 x 40 mm	56-675-25
56-673-27	=	275 x 150 x 45 mm	–

Stechbecken, Dreieckschale, Plazentabecken

Bed Pans, Triangular Basins, Placenta Pan
Silletas, Cubetas triangulares, Cubeta para placenta
Bassins de lit, Bassins triangulaires, Bassin pour placenta
Padelle, Bacinelle triangolari, Bacinella per placenta

St
18/8

56-702-23 = Ø 230 mm
56-702-31 = Ø 300 mm

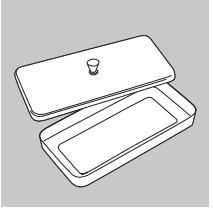
56-740-30

innen graduiert bis 600 ccm, mit Griff
graduated inside up to 600 ccm, with handle
graduado interiormente hasta 600 ccm, con mango
gradué intérieurement jusqu'à 600 ccm, avec manche
graduato all`interno fino a 600 ccm, con manico

56-741-30

innen graduiert bis 600 ccm
graduated inside up to 600 ccm
graduado interiormente hasta 600 ccm
gradué intérieurement jusqu'à 600 ccm
graduato all`interno fino a 600 ccm

56-750-36



Cr

56-830-10
Puderstreudose
Powder Pot
Polvera
Distributeur de poudre
Distributore di polvere
Ø 50 x 100 mm

Cr

Methot 56-860-01
Ø 50 x 75 mm
mit Deckel
with lid
con tapa
avec couvercle
con coperchio

Methot 56-860-02
Ø 50 x 75 mm
ohne Deckel
without lid
sin tapa
sans couvercle
senza coperchio

Cr

Methot 56-868-01
Ø 50 x 75 mm

Methot 56-868-05
Einsatz
Insert
Injerto
Insert
Inserto
Ø 45 x 55 mm

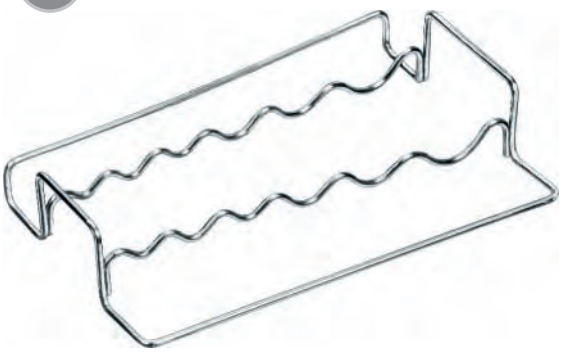
Kunststoff
platic
plastico
matière en plastique
materiale plastico

Spritzenbänke
Syringe Racks
Dispositivo para jeringas
Support pour seringues
Supporto per siringhe

56-960-09
für 9 verschieden große Spritzen
for 9 syringes of different sizes
para 9 jeringas de diferentes tamaños
pour 9 seringues de différentes grandeurs
per 9 siringhe di diverse grandezze

Kunststoff
plastic
plástico
matière en plastique
materiale plastico

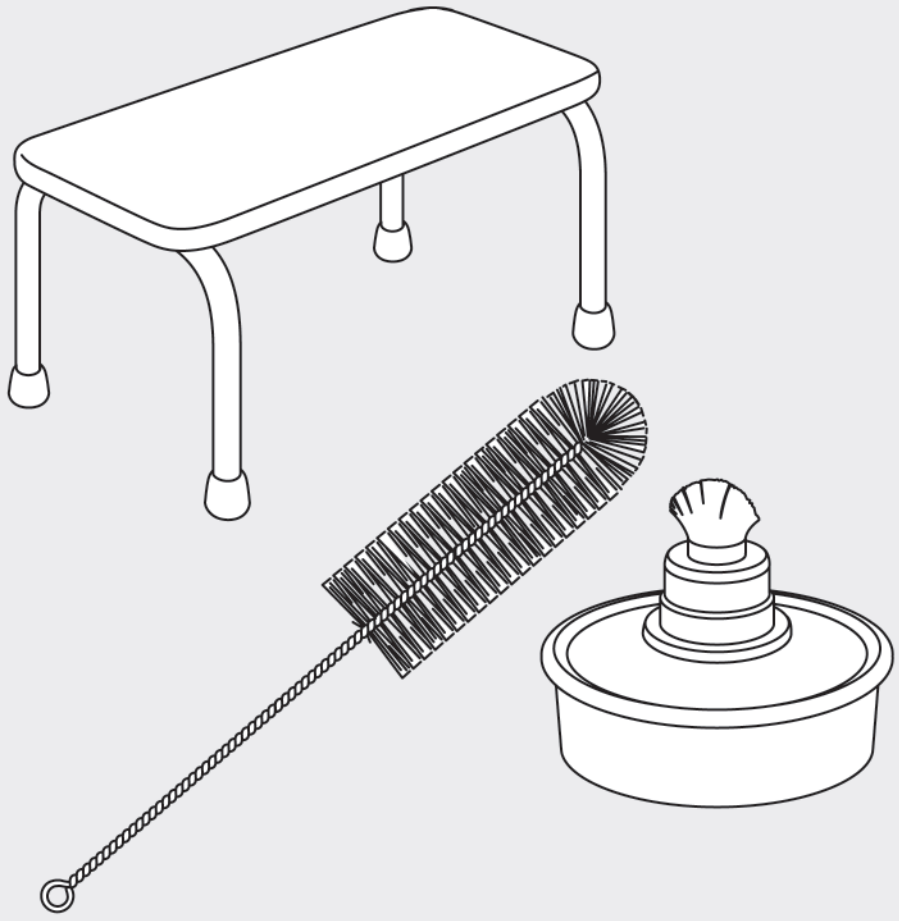
St
18/8



56-964-06
für 6 verschieden große Spritzen
for 6 syringes of different sizes
para 6 jeringas de diferentes tamaños
pour 9 seringues de différentes grandeurs
per 9 siringhe di diverse grandezze

62-75
Verschiedenes

Miscellaneous
Diversos artículos
Articles divers
Articoli diversi



Spirituslampen
Spirit Lamps
Lámparas de alcohol
Lampes à alcool
Lampade a spirito

62-104-07
120 ccm

flacher Docht
flat wick
mecha plano
mèche plate
lucignolo piatto

62-112-12
120 ccm

runder Docht
round wick
mecha rotondo
mèche ronde
lucignolo rotondo

62-120-12
120 ccm

runder Docht
round wick
mecha rotondo
mèche ronde
lucignolo rotondo

62-146-04
Ersatzdocht
Spare Wick
Mecha de repuesto
Mèche de rechange
Lucignolo di ricambio

Ø 4 mm

rund, per Meter
round, per meter
redondo, por metro
ronde, par mètre
rotondo, per metro

62-147-04
Ersatzdocht
Spare Wick
Mecha de repuesto
Mèche de rechange
Lucignolo di ricambio

Ø 4 mm

rund, 12 cm lang
round, 12 cm long
redondo, 12 cm de longitud
ronde, 12 cm de longueur
rotondo, 12 cm di lunghezza

62-148-12
Ersatzdocht
Spare Wick
Mecha de repuesto
Mèche de rechange
Lucignolo di ricambio

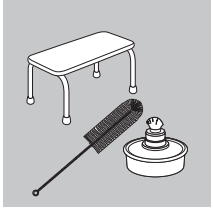
12 mm

flach, per Meter
flat, per meter
plano, por metro
plate, par mètre
piatto, per metro

62-149-12
Ersatzdocht
Spare Wick
Mecha de repuesto
Mèche de rechange
Lucignolo di ricambio

12 mm

flach, 12 cm lang
flat, 12 cm long
plano, 12 cm de longitud
plate, 12 cm de longueur
piatto, 12 di lunghezza



Simplex

63-410-12	=	12 mm

Hoffmann

63-424-13	=	13 mm
63-424-17	=	17 mm
63-424-20	=	20 mm
63-424-25	=	25 mm
63-424-30	=	30 mm
63-424-40	=	40 mm

Mohr

63-435-40	=	40 mm
63-435-50	=	50 mm
63-435-60	=	60 mm
63-435-70	=	70 mm
63-435-80	=	80 mm

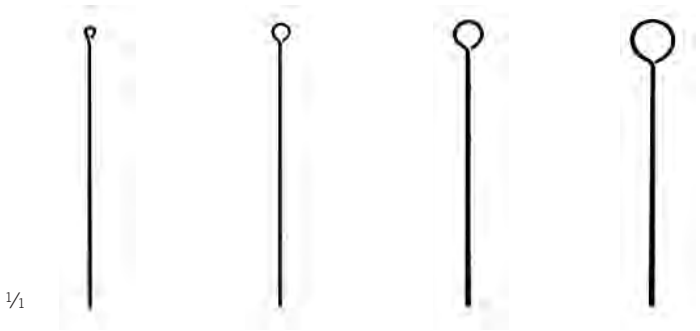
63-470-17	=	Ø 12-17 mm
63-470-21	=	Ø 16-21 mm
63-470-25	=	Ø 20-25 mm
63-470-29	=	Ø 24-29 mm

63-500-15

Flaschenöffner für Infusionsflaschen
Bottle-opener for infusion bottles
Abre-botellas para botellas de infusiones
Ouvre-bouteille pour bouteille d'infusion
Apribottiglie per bottiglia d' infusione

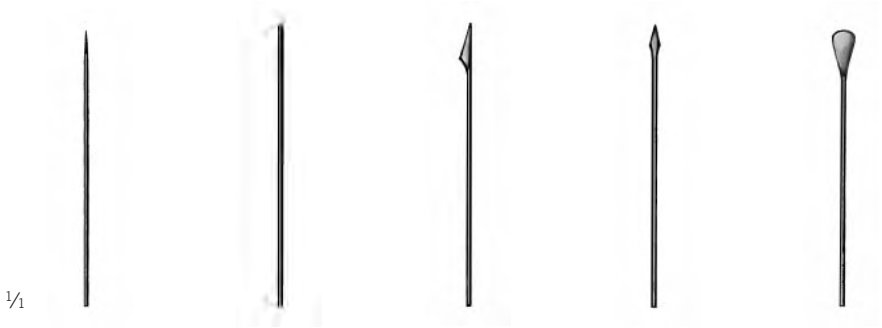
Abstreichösen, Präpariernadeln

Specimen Loops, Dissecting needles
Asas de espécimen, Agujas de disección
Anses de prélèvement, Aiguilles à dissection
Lacci al prelevio, Aghi per dissezione



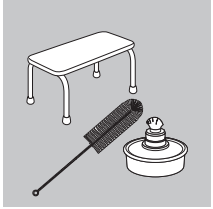
1/1

	Fig. 1 = Ø 1 mm	Fig. 2 = Ø 2 mm	Fig. 3 = Ø 3 mm	Fig. 4 = Ø 5 mm
40 x 0,5 mm	64-060-01	64-060-02	64-060-03	64-060-04
40 x 0,7 mm	64-062-01	64-062-02	64-062-03	64-062-04
60 x 0,5 mm	64-064-01	64-064-02	64-064-03	64-064-04
60 x 0,7 mm	64-065-01	64-065-02	64-065-03	64-065-04
100 x 0,5 mm	64-066-01	64-066-02	64-066-03	64-066-04
100 x 0,7 mm	64-067-01	64-067-02	64-067-03	64-067-04
40 x 0,5 mm	64-061-01	64-061-02	64-061-03	64-061-04
40 x 0,7 mm	64-063-01	64-063-02	64-063-03	64-063-04



1/1

	Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4	Fig. 5
40 x 0,5 mm	64-070-01	64-070-02	64-070-03	64-070-04	64-070-05
40 x 0,5 mm	64-071-01	64-071-02	64-071-03	64-071-04	64-071-05



Al

½

Kolle
64-080-24
24 cm / 9 4/8"
Kunststoff / Aluminium
plastic / Aluminium
plástico / Aluminium
matière plastique / Aluminium
plastica / Aluminium

St 18/8

½

Kolle
64-081-16
16 cm / 6 2/8"
Kunststoff / Stahl
plastic / steel
plástico / acero
matière plastique / acier
plastica / acciaio

St 18/8

½

Kolle
64-081-24
24 cm / 9 4/8"
Kunststoff / Stahl
plastic / steel
plástico / acero
matière plastique / acier
plastica / acciaio

Al

½

64-087-24
24 cm / 9 4/8"
Kunststoff / Aluminium
plastic / Aluminium
plástico / Aluminium
matière plastique / Aluminium
plastica / Aluminium

62-75

65-430-01
13,5 cm / 5 3/8"

mit Schraubkappe, Schutzhülse und auswechselbarem Hartmetallstift, für Metall, Glas, Kunststoff etc.

with screw cap, protection sleeve and exchangeable hardmetal pin for metal, glass, plastic etc.

con tuerca tapón, tapa de protección y punta de metal duro intercambiable para metal, vidrio, plàstico etc.

avec écrou-chapeau, protège-pointe et pointe en métal dur interchangeable, pour métal, verre, matière plastique etc.

con copericho di protezione e punta di metallo duro intercambiabile, per metallo, vetro, materia plastica ecc.

65-430-02
Ersatz-Hartmetallstift
Spare pin, hardmetal
Punta de repuesto de metal duro
Pointe de rechange en métal dure
Punta di ricambio di metallo duro

65-435-01

65-432-00
14 cm / 5 4/8"

für Metall, Glas, Kunststoff etc.
for metal, glass plastic etc.
para metal, vidrio, plástico etc.
pour métal, verre, matière plastique etc.
per metallo, vetro, materia plastica ecc.

65-433-00
14 cm / 5 4/8"

mit Lupe und Hartmetallstift, für Metall, Glas, Kunststoff etc.

with loupe and hardmetal pin, for metal, glass, plastic etc.

con lupa y punta de matal duro, para metal, vidrio, plástico etc.

avec loupe et pointe en métal dur, pour métal verre, matière palstique etc.

con lente d'ingrandimento e punta di metallo duro, per metallo, vetro, materia plastica ecc.

Martin-Vibroscript
65-435-01

komplett, mit Netzkabel und auswechselbarem Hartmetallstift, für Metall, Glas, Kunststoff etc., 220 V

complete, with connecting cable and exchangeable hardmetal pin for metal, glass, plastic etc., 220 V

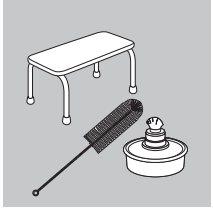
completo, con cable de connexion y punta de metal duro intercambiable para metal, vidrio, plàstico etc., 220 V

complet, avec câble de connexion et pointe en métal dur interchangeable, pour métal, verre, matière plastique etc., 200 V

completo, con cavo da connessione e punta di metallo duro intercambiabile, per metallo, vetro, materia plastica ecc., 220 V

65-436-05
Ersatz- Hartmetallstift
Spare pin, hardmetal
Punta de repuesto de metal duro
Pointe de rechange en métal dur
Punta di ricambio di metallo duro

65-432-00, 65-433-00



70-118-00

fahrbahr, für alle Flaschengrößen, höhenverstellbar, kunststoffbeschichtet

mobile, for all sizes of cylinders, height adjustable, plastic coated

movible, para todas dimensiones de botellas, ajustable en altura, abrigo de plástica

sur pieds roulants, pour toutes les capacités de bouteilles, hauteur réglable, plasitfié

su ruoli, per tutte le dimensione di bombole, regolabile in altezza, ricoperto di plastica

70-120-04

fahrbahr, kunststoffbeschichtet
mobile, plastic coated
movible, abrigo de plástica
sur pieds roulants, plasitfié
su ruoli, ricoperto di plastica

70-123-05

fahrbahr, kunststoffbeschichtet, höhenverstellbar, mit 4 Haken und Glas

mobile, plastic coated, height adjustable, with 4 hooks and glass

movible, abrigo de plástica, ajustable en altura, con 4 ganchos y percolador

sur pieds roulants, plasitfié, hauteur réglable, avec 4 crochets et réservoir

su ruoli, ricoperto di plastica, regolabile in altezza, con 4 ganci e vaso

70-124-05

fahrbahr, verchromt, höhenverstellbar, mit 4 Haken und Glas

mobile, chromium plated, height adjustable, with 4 hooks and glass

movible, cromado, ajustable en altura, con 4 ganchos y percolador

su ruoli, cromato, regolabile in altezza, con 4 ganci e vaso

sur pieds roulants, chromè, hauteur réglable, avec 4 crochets et réservoir

62-75

St 18/8

70-141-05
mit Lenksäule, ohne Eimer
with handlebars, without bucket
con manillares, sin cubo
avec guidon, sans seaux
con manubrio, senza secchi

70-142-05
ohne Lenksäule, ohne Eimer
without handlebars, without bucket
sin manillares, sin cubo
sans guidon, sans seaux
senza manubrio, senza secchi

70-151-05
fahrbahr, für 1 Schüssel, ohne Schüssel
mobile, for 1 bowl, without bowl
movible, para 1 tazón, sin tazón
sur pieds roulants, pour 1 bassin, sans bassin
su ruoli, per 1 scodella, senza scodella

70-152-05
fahrbahr, für 2 Schüsseln, ohne Schüsseln
mobile, for 2 bowls, without bowls
movible, para 2 tazones, sin tazones
sur pieds roulants, pour 2 bassins, sans bassins
su ruoli, per 2 scodelle, senza scodelle

70-170-05
höhenverstellbar
hight adjustable
ajustable en altura
hauteur réglable
aggiustabile in altezza

70-224-04
weiß
white
blanco
blanc
bianco

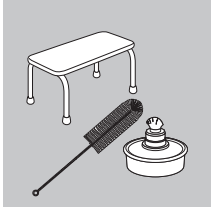
70-224-05
Cr

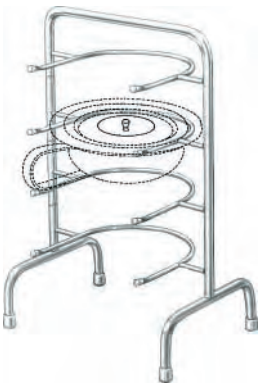
70-224-06
St 18/8

70-226-04
weiß
white
blanco
blanc
bianco

70-226-05
Cr

70-226-06
St 18/8

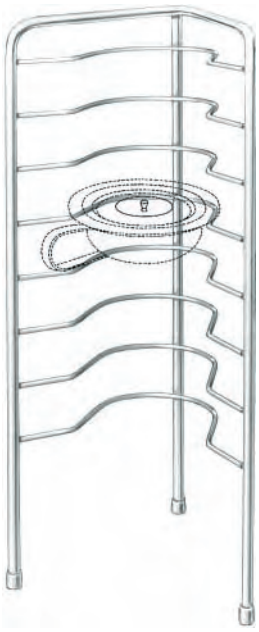




70-304-04

Stechbecken-Tragegestell
Carrying Rack for Bed Pans
Soprtes para cuñas (Silletas)
Support pour bassins de lit
Supporto per padelle

weiß, für 4 Stechbecken
white, for 4 bed pans
blanco, para 4 cubas
blanc, pour 4 bassins de lit
bianco, per 4 pedelle



70-308-04

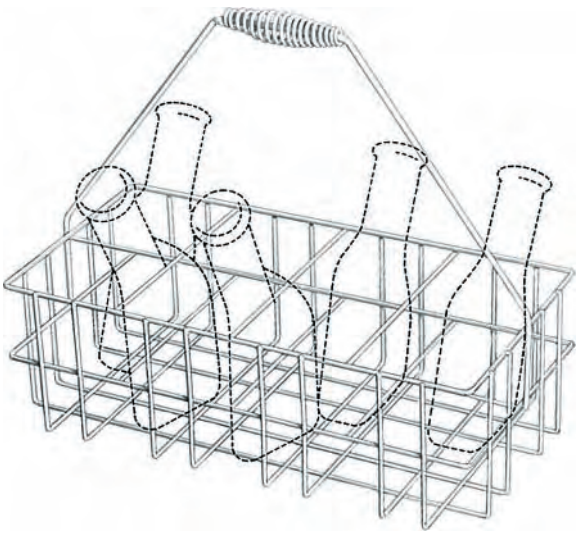
weiß, für 8 Stechbecken
white, for 8 bed pans
blanco, para 8 cubas
blanc, pour 8 bassins de lit
bianco, per 8 pedelle

70-310-04

mit Verschlußkappe, für 1 Flasche
with cap, for 1 urinal
con cierre, para 1 urinal
avec couvercle, pour 1 urinal
con coperchio, per 1 orinale

70-311-04

ohne Verschlußkappe, für 1 Flasche
without cap, for 1 urinal
sin cierre, para 1 urinal
sans couvercle, pour 1 urinal
senza coperchio, per 1 orinale



70-316-04

Urinflaschen-Tragegestell
Carrying Rack for Urinals
Soprtes para orinales
Support pour bassins urinaux
Supporto per orinali

für 8 Urinflaschen, weiß, PVC-beschichtet
for 8 urinals, white, PVC-coated
para 8 orinales, blanco, revestido de PVC
pour 8 urinaux, blanc, enrobé en CPV
per 8 orinali, bianco, plastificato con CPV

62-75

70-326-04

weiß, für 6 Stechbecken
white, for 6 bed pans
blanco, para 6 cuñas (Silletas)
blanc, pour 6 bassins de lit
binaco, per 6 padelle

70-328-04

weiß, für 15 Urinflaschen
white, for 15 urinals
blanco, para 15 orinales
blanc, pour 15 urinaux
binaco, per 15 orinali

70-385-00

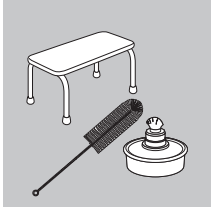
600 x 500 x 350 mm

zusammenklappbar, PVC-beschichtet
foldable, PVC-coated
plegable, revestido de PVC
pliant, enrobé en CPV
pieghevole, plastificato con CPV

70-387-00

540 x 500 x 600 mm

zusammenklappbar
foldable
plegable
pliant
pieghevole



72-120-14
Tropfenöler
Drop Oiler
Engrasador
Huileur
Oliatore

Boley
72-216-10
Messbereich
effective range
alcance eficaz
série effectif
rango effective
0-100 mm

Martin aquajet
73-101-00
komplett, mit 9 Aufsätzen 73-101-01 bis 73-101-09, 1 m Druckschlauch, Haken und Schelle
complete, with 9 tips 73-101-01 to 73-101-09, 1 m pressure tube, strap and suspension hook
completo, con 9 toberas 73-101-01 a 73-101-09, 1 m tubo de presión, abrazadera y gancho de suspensión
complet, avec 9 embouts 73-101-01 à 73-101-09, 1 m de tuyau à haute pression, agrafe de serrage et crochet de suspension
completa, con 9 raccordi 73-101-01 sino 73-101-09 1 m tubo ad alta pressione, graffa e gancio di suspensione

Martin aquajet
73-101-20
allein
only
suelto
seul
solo

Aufsätze
tips
toberas
embouts
raccordi

S. 1084

Wasserstrahl-Reinigungspistole

Water Jet Pistol
Pistola-lavatoria de chorro de agua
Pistolet-laveur à jet d'eau
Pistola lavatrice a getto d'acqua

73-101-01

Fig. 1
für Flaschen
for bottles
para botellas
pour bouteilles
per bottiglie

73-101-02

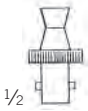
Fig. 2
für Record-Spritzen Konen
for cones of record-syringes
para conos de jeringas Record
pour raccords de seringues Record
per coni di siringhe Record

73-101-03

Fig. 3
für Katheter
for catheters
para catéteres
pour sondes
per cateteri

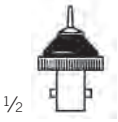
73-101-04

Fig. 4
für Drainageschläuche
for drainage tubings
para tubos de drenaje
pour sondes à drainage
per tubi di drenaggio



73-101-05

Fig. 5
für Hohlgefäße
for receptacles
para recipientes
pour vases
per recipienti



73-101-06

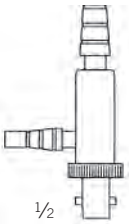
Fig. 6
für Kanülen mit Record-Konus
for hypodermic needles with Record-cone
para agujas de inyección con cono Record
pour aiguilles hypodérmiques, raccord Record
per aghi ipodermici con cono Record

73-101-07

Fig. 7
für Kanülen mit Luer-Konus
for hypodermic needles with Luer-cone
para agujas de inyección con cono Luer
pour aiguilles hypodérmiques, raccord Luer
per aghi ipodermici con cono Luer

73-101-08

Fig. 8
für Meß- und Vollpipetten
for measuring and volumetric pipettes
para pipetas de medida y volumétricas
pour pipettes ordinaires et de précision
per pipette comuni e graduate

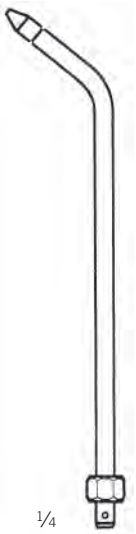


73-101-09

Fig. 9,
für feine Pipetten
for fine pipettes
para pipetas finas
pour pipettes fines
per pipette fine

73-101-10

Fig. 10
Reinigungsaufsatz, 31 cm, gerade
cleansing tip, 31 cm, straight
fig, 10, tobera de limpieza, 31 cm, recta
embout de rinçage, 31 cm, droit
per lavaggio, 31 cm, retto



73-101-11

Fig. 11
Reinigungsaufsatz, 30 cm, abgebogen
cleansing tip, 30 cm, curved
tobera de limpieza, 30 cm, curva
embout de rinçage, 30 cm, courbé
per lavaggio, 30 cm, curvo

73-102-02

Überwurfmutter
Coupling
Tuerca-hembra
Ecrou-raccord
Dado premistoppa
1/2 Zoll
1/2 inch
1/2 pulgada
1/2 pouces
1/2 pollici

73-102-03

3/4 Zoll
3/4 inch
3/4 pulgada
3/4 pouces
3/4 pollici

	73-301-03	73-303-03	73-304-07	73-306-08
a x b x c	250 x 70 x 3 mm	425 x 70 x 3 mm	285 x 75 x 7 mm	270 x 65 x 8 mm

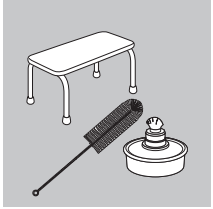
73-306-12	73-306-13	73-306-15	73-308-20	73-308-25	73-308-30
270 x 65 x 12 mm	230 x 60 x 13 mm	205 x 60 x 15 mm	215 x 65 x 20 mm	215 x 65 x 25 mm	215 x 65 x 30 mm

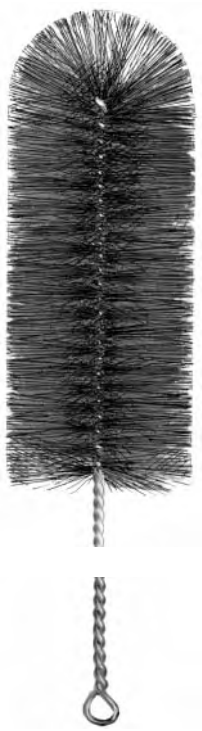
Reinigungsbürsten
Cleaning Brushes
Cepillos de limpieza
Brosses à lavement
Spazzole per pulire

73-315-00
Satz mit 5 Bürsten
set of 5 brushes
juego de 5 cepillos
jeu de 5 brosses
set a 5 spazzole
73-315-13 – 73-315-28

73-315-13	=	210 x 60 x 13 mm
73-315-15	=	230 x 65 x 15 mm
73-315-20	=	230 x 95 x 20 mm
73-315-25	=	230 x 95 x 25 mm
73-315-28	=	215 x 95 x 28 mm

73-318-12	73-318-15	73-318-30	73-318-50	73-324-35	73-326-40	73-327-60
275 x 75 x 12 mm	275 x 90 x 15 mm	320 x 150 x 30 mm	320 x 130 x 50 mm	360 x 140 x 35 mm	440 x 180 x 40 mm	510 x 135 x 60 mm



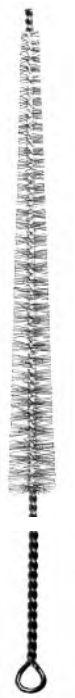


73-333-80
490 x 150 x 80 mm

73-335-60
490 x 160 x 60 mm

73-340-75
420 x 130 x 75 mm

73-351-50
330 x 130 x 50 mm



73-356-15
410 x 190 x 8/20 mm
konisch
conical
cónico
conique
conico

73-359-18
290 x 110 x 18/33 mm
konisch
conical
cónico
conique
conico

73-361-15
315 x 85 x 15/25 mm
konisch
conical
cónico
conique
conico

73-365-08
415 x 70 x 8/15 mm
konisch
conical
cónico
conique
conico

73-367-16
1000 x 180 x 16 mm

73-370-95
210 x 95 mm

62-75

Abfalleimer, Abfallzangen

Waste Bucket, Waste Forceps
Cobo para desechos, Pinzas para desechos
Seaux pour déchets, Pinces pour déchets
Secchi per rifiuti, Pinze per rifiuti

St
18/8

73-454-15
h = 325 mm Ø 305 mm
Inhalt
capacity
capacidad
capacité
capacità
15 l

73-455-15

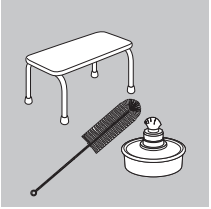
73-454-15

1/3

Martin
73-470-58
58 cm / 22 7/8"

1/3

Sauerbruch
73-474-55
55 cm / 21 5/8"



AI

75-115-19

silber eloxiert, oben und unten mit Doppelbolzen verstellbar, mit Rückstrahler, Geräuschdämmkappe und Saugrückenkapsel

silver anodized, adjustable above and below with double bolts, with reflector, silencing cap and safety rubber tip

eloxada de plata, ajustable en alto y en bajo con perno doble, con reflector, tapa para la amortiguación del ruido y tacón de goma

anodisé argent, réglable haut et bas par cheville double, avec catadioptre, embout silencieux et embout sécurité

anodizzato colore argento, regolabile in alto e in basso con perno doppio, con catadiottro, tappi anti-rumore ed aspiranti

AI

75-120-19

schwarz eloxiert, oben und unten mit Doppelbolzen verstellbar, Kunststoffoberteil violett, mit Rückstrahler, Geräuschdämmkappe und Saugrückenkapsel

black anodized, adjustable above and below with double bolts, upper plastic part in violet, with reflector, Silencing cap and safety rubber tip

eloxada de negro, ajustable en alto y en bajo con perno doble, parte superior de materia plástica violeta, con reflector, tapa para la amortiguación del ruido y tacón de goma

anodisé noir, réglable haut et bas par cheville double, partie supérieure en plastique violet, avec catadioptre, embout silencieux et embout sécurité

anodizzato colore nero, regolabile in alto e in basso con perno doppio, rivestimento in plastica coler viola, con catadiottro, tappi anti-rumore ed aspiranti

75-109-10

für Stahlrohr-Gehstützen
for steel crutches
para muletas de acero
pour béquilles en acier
per bastoni canadesi in acciaio

75-109-20

für Aluminium-Gehstützen
for aluminium crutches
para muletas de aluminio
pour béquilles en aluminium
per bastoni canadesi in alluminio

St

75-200-13

silber pulverbeschichtet, unten mit Druckknopf verstellbar, mit Rückstrahler, Geräuschdämmkappe und Saugrückenkapsel

silver powder coated, adjustable below with push-button, with reflector, silencing cap and safety rubber tip

revestido de polvo de plata, a bajo ajustable mediante botón de presión, con reflector, tapa para la amortiguación del ruido y tacón de goma

revêtement plastifié argent, réglage par bouton poussoir, avec catadioptre, embout silencieux et embout sécurité

rivestito con polveri argenti, regolabile in basso attraverso pulsante, con catadiottro, tappi anti-rumore ed aspiranti

Al

75-210-19

silber eloxiert, unten mit Doppelbolzen verstellbar, mit Rückstrahler, Geräuschdämmkappe und Saugrückenkapsel

silver anodized, adjustable below with double bolts, with reflector, silencing cap and safety rubber tip

eloxada de plata, ajustable en bajo con perno doble, con reflector, tapa para la amortiguación del ruido y tacón de goma

anodisé argent, réglable bas par cheville double, avec catadioptre, embout silencieux et embout sécurité

anodizzato colore argento, regolabile in basso con perno doppio, con catadiottro, tappi anti-rumore ed aspiranti

Al

Fritz
75-312-19

silber eloxiert, mit Doppelbolzen verstellbar, mit Geräuschdämmkappe und Saugrückenkapsel

silver anodized, adjustable with double bolts, silencing cap and safety rubber tip

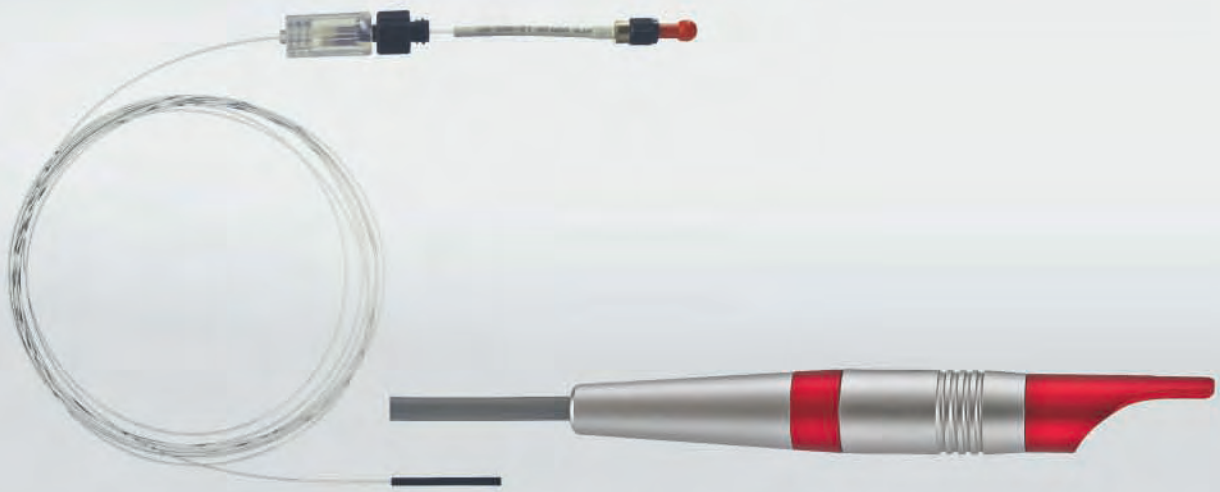
eloxada de plata, ajustable con perno doble, tapa para la amortiguación del ruido y tacón de goma

anodisé argent, réglable par cheville double, embout silencieux et embout sécurité

anodizzato colore argento, regolabile con perno doppio, tappi anti-rumore ed aspiranti

Diodenlaser diomax® –

Höchst effizient und minimalinvasiv



diomax® bietet modernste Diodenlaser-Technik für den Einsatz in der Phlebologie zur endovenösen Laserokklusion. Dieses neuartige Verfahren ist schonend und effizient: ein ambulanter Eingriff, kurze Rehabilitation und schöne Beine. Weitere Einsatzgebiete des diomax® sind die Gefäßchirurgie, Dermatologie und HNO.

GB

The diode laser diomax® – Highly efficient with minimal invasion

diomax® provides the most up-to-date diode laser technology for use in the field of phlebology for endovenous laser occlusion. This novel procedure is gentle and efficient: outpatient treatment, fast recovery and beautiful legs. Vascular surgery, dermatology and ENT are further fields of application for the diomax®.

ES

Láser de diodo diomax® – De máxima efectividad y mínimamente invasivo

diomax® ofrece la más moderna técnica de láser de diodo para practicar oclusiones endovenosas vía láser en el ámbito de la flebología. Este innovador método es cuidadoso y efectivo: supone una intervención ambulante, una breve fase de rehabilitación y…¡qué bonitas piernas! Otros campos de aplicación del láser diomax® son la cirugía vascular, la dermatología y la otorrinolaringología.

F

Laser à diodes diomax® – Extrêmement efficace et très peu invasif

diomax® offre une technologie hautement moderne fondée sur des lasers à diodes, et qui est destinée à la phlébologie pour l'occlusion endoveineuse au laser. Ce tout nouveau procédé est efficace et n'endommage pas les veines : intervention en milieu non hospitalier, courte réadaptation et belles jambes. D'autres domaines d'application du système diomax® sont la chirurgie vasculaire, la dermatologie et l'ORL.

I

Laser a diodi diomax® – Massima efficacia e minima invasività

diomax® offre la più moderna tecnica laser a diodi per applicazioni in flebologia miranti all'occlusione endovenosa tramite laser. Questa nuova procedura è efficace e poco aggressiva: intervento ambulatoriale, breve riabilitazione e belle gambe. diomax® trova applicazione anche in altri settori, quali la chirurgia vascolare, la dermatologia e l'otorinolaringoiatria.

Laserchirurgie –

Das Wesentliche im Fokus

GB

Laser surgery – Focussing on the essential

KLS Martin supplies laser technology of the highest quality – from CO_2 lasers to Nd:YAG and diode lasers for all surgery applications. Its operating philosophy makes complex aspects easy to comprehend intuitively. On your marks, laser, go.

ES

Cirugía láser – Lo esencial en el punto de mira

KLS Martin ofrece una tecnología láser muy sofisticada. Desde el láser CO_2, pasando por el láser Nd:YAG, hasta el láser de diodo para todas las aplicaciones requeridas en la cirugía. Y todos ellos presentan una filosofía de manejo que hace que lo complejo resulte intuitivamente comprensible. ¡Preparados, láser… ya!

F

Chirurgie au laser – Se concentrer sur le principal

KLS Martin offre une technologie laser des plus astucieuses. Depuis les lasers CO_2 jusqu'aux lasers à diodes, en passant par les lasers Nd:YAG, pour toutes les interventions dans le domaine chirurgical. Avec une philosophie de commande axée sur la volonté de rendre les choses compliquées compréhensibles, et ce de manière intuitive. A vos marques, lasers, partez.

I

Chirurgia laser – Per mettere a fuoco l'essenziale

KLS Martin offre la migliore tecnologia laser. Dal laser a CO_2 – passando per il laser Nd:YAG - fino ai laser a diodi per tutte le applicazioni chirurgiche. Con una filosofia d'utilizzo che rende le cose complicate comprensibili in maniera intuitiva. Ai posti, laser, via.

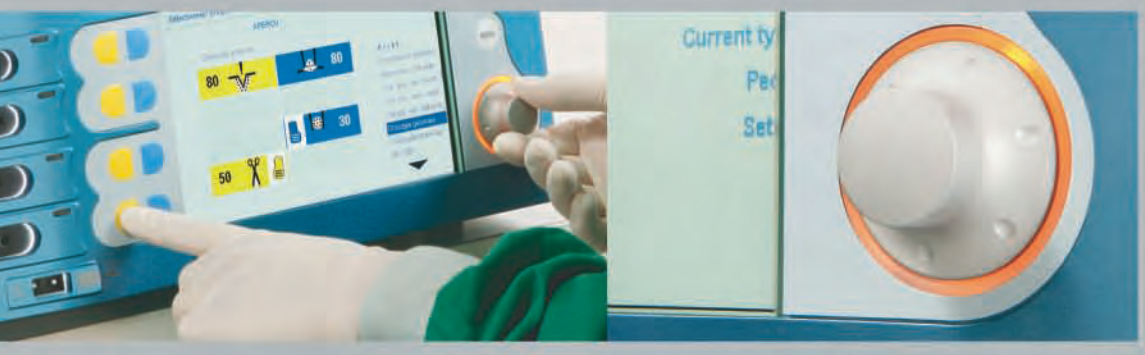
KLS Martin bietet Lasertechnologie vom Feinsten. Vom CO_2- über Nd:YAG- bis zu Diodenlasern für alle Einsätze in der Chirurgie. Mit einer Bedienphilosophie, die Kompliziertes intuitiv verständlich macht. Auf die Plätze, Laser, los.

Entdecken Sie weitere Produktgruppen von KLS Martin
Explore other product groups of KLS Martin
Descubra más grupos de productos de KLS Martin
Découvrez les autres groupes de produits de KLS Martin
Scopri di più gruppi di prodotti di KLS Martin

maxium®–

Das Geniale ist immer ganz einfach

Das Hochkomplexe einfach bedienbar zu machen, ist eine Kunst: Mit maxium® präsentiert KLS Martin eine zukunftsweisende HF-Geräte-Generation, die in Hinsicht auf einfachste Bedienung und perfekte Kontrolle neue Maßstäbe setzt. Dass dahinter Technik vom Feinsten agiert, versteht sich bei KLS Martin von selbst.



GB

maxium® – Brilliant ideas are often quite simple

Making something which is highly complex simple to use is an art. With its maxium® range, KLS Martin presents a trend-setting HF equipment generation which sets new standards of user-friendliness and perfect control. Coming from KLS Martin, it goes without saying that it is based on state-of-the-art technology.

ES

maxium® – Lo genial es siempre sumamente sencillo

Hacer manejable lo que de por sí es sumamente complejo es todo un arte: con maxium®, KLS Martin presenta una generación pionera de equipos AF, que marcan nuevas pautas tanto en lo relativo a su sencillo manejo como al perfecto control que brindan. Por supuesto, tras ellos se esconde una sofisticada técnica, como es habitual en los productos de KLS Martin.

F

maxium® – L'ingéniosité est toujours synonyme de simplicité

Il est vraiment très difficile de faire en sorte que des appareils hautement complexes soient simples à manier : Avec la gamme maxium®, KLS Martin présente une génération futuriste d'appareils à haute fréquence, lesquels définissent de nouveaux standards relatifs à un maniement extrêmement simple et à un contrôle parfait. Qu'une technologie des plus fines se cache derrière cette technologie va de soi pour les produits de KLS Martin.

I

maxium® – Dietro la genialità...pura semplicità!

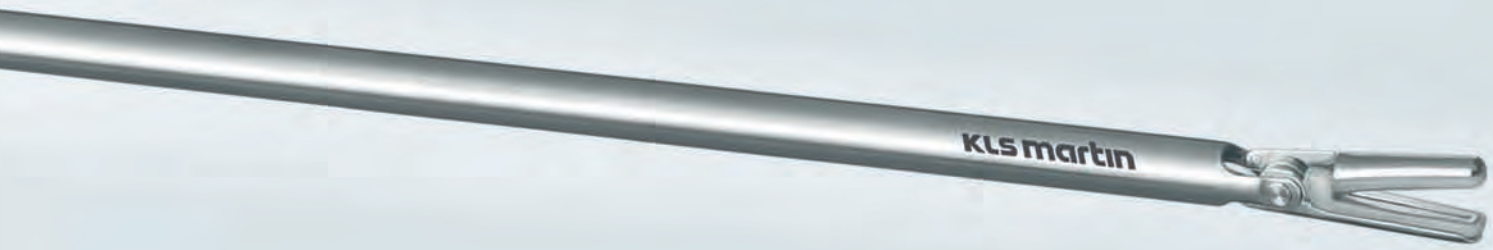
Rendere semplice da utilizzare ciò che in realtà è complesso è un'arte: con maxium® KLS Martin presenta l'ultima generazione di strumenti ad alta frequenza ed introduce nuovi criteri nella semplificazione d'utilizzo e nell'ottimizzazione dei controlli. Per ottenere simili strabilianti risultati KLS Martin impiega le migliori tecnologie esistenti.

KLS martin GROUP

Gefäßversiegelung mit marSeal –

Wiederverwendbar und kostensparend

marSeal ist das erste Gefäßversiegelungssystem, das Gefäße ohne Instrumentenwechsel versiegelt und trennt und sich bis zu 50-mal wiederverwenden lässt. Das spart Zeit – und bis zu 75 % der Kosten.



GB

Vascular sealing with marSeal – Reusable and cost effective

marSeal is the first vascular sealing system which seals and separates vessels without having to change the instrument and is reusable up to 50 times. This saves time – and up to 75% of the costs.

ES

Oclusión de vasos con marSeal – Reutilizable y económico

marSeal es el primer sistema de oclusión de vasos que sella y separa los vasos sin necesidad de cambiar de instrumentos y que, además, se puede utilizar hasta cincuenta veces. De ese modo se ahorra tiempo y los costes se reducen hasta en un 75 %.

F

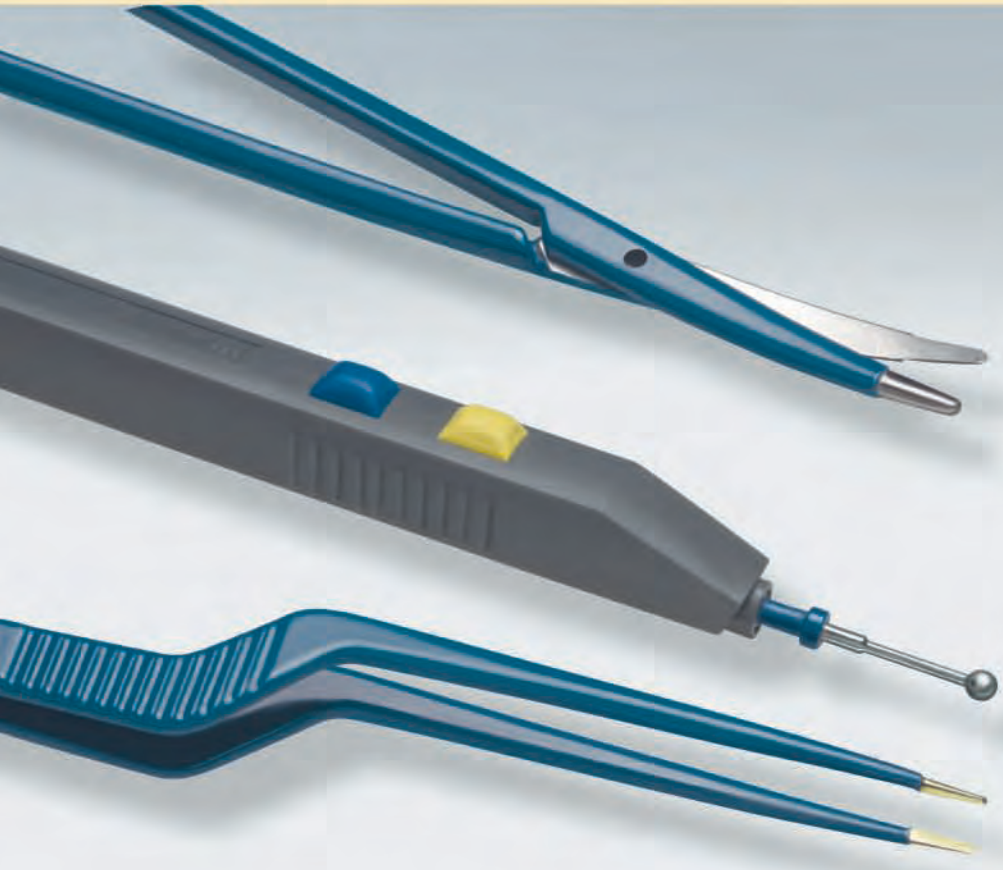
Scellement vasculaire avec marSeal – Réutilisable et économique

marSeal est le premier système de scellement vasculaire, permettant de sceller et de sectionner des vaisseaux sanguins sans devoir changer d'instrument, et qui peut être réutilisé jusqu'à 50 fois. Ceci permet de gagner du temps et d'économiser jusqu'à 75 % des frais induits.

I

Sigillatura dei vasi con marSeal – Riutilizzabile ed economico

marSeal è il primo sistema di sigillatura dei vasi che consente di chiudere e separare i vasi senza cambiare strumenti. Inoltre, essendo riutilizzabile fino a 50 volte, permette di risparmiare tempo e fino al 75 % dei costi.



Innovative Geräte und Zubehör –

Für die Elektrochirurgie

KLS Martin steht für eine innovative Geräteserie zur Elektrochirurgie. Vom High-End-Gerät maxium® über verschiedene Spezialgeräte bis hin zu den Generatoren für die Facharztpraxis und die Ambulanz. Der Vertrauensbeweis des Marktes: Elektrochirurgiegeräte und Zubehör von KLS Martin gibt es schon seit nahezu 50 Jahren.

GB

Innovative equipment and accessories – For electric surgery

KLS Martin stands for an innovative range of instruments for electric surgery ranging from the maxium® high-end instrument to specialist equipment and generators for the specialist's surgery and the outpatients department. Proof of the confidence of the market in KLS Martin: KLS Martin has supplied electric surgery equipment and accessories for almost 50 years.

ES

Equipos y accesorios innovadores – Para la electrocirugía

KLS Martin es sinónimo de una innovadora gama de equipos de electrocirugía. Entre otras cosas, dicha gama incluye el equipo maxium® de tecnología punta, diversos equipos especiales y generadores para las clínicas dentales especializadas y los ambulatorios. Prueba de la confianza del mercado es que los equipos electroquirúrgicos y los accesorios de KLS Martin llevan ya casi cincuenta años presentes en él.

F

Appareils innovateurs et accessoires – Pour l'électrochirurgie

KLS Martin est la référence pour toute une série d'appareils inventifs consacrés à l'électrochirurgie. Depuis l'appareil High-End maxium® (haute performance), jusqu'aux générateurs utilisés dans les cabinets médicaux spécialisés et les services de consultations externes, en passant par différents appareils spécialisés. La preuve de la confiance du marché : les appareils électrochirurgicaux et les accessoires de KLS Martin existent depuis presque 50 ans déjà.

I

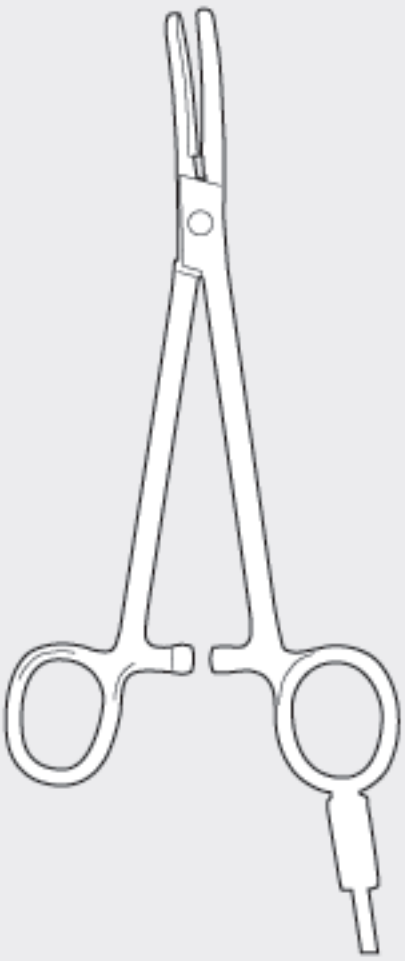
Strumenti e accessori innovativi – Per l'elettrochirurgia

KLS Martin è sinonimo di strumenti innovativi per l'elettrochirurgia. Dallo strumento high end maxium®, passando per vari strumenti medici, fino ai generatori per ambulatori specialistici e per ambulanze: una vera e propria dimostrazione di fiducia da parte del mercato, visto che gli strumenti per l'elettrochirurgia e gli accessori di KLS Martin si vendono già da quasi 50 anni!

80

HF-Chirurgie

HF Surgery
Cirugía AF
Chirurgie HF
Chirurgia AF



Monopolare Elektroden-Handgriffe
Monoplar electrode handles
Mangos porta electrodos monopolares
Manche porte-électrodes monopolaires
Manici portaelletrodi monoplari

Passend für
Suitable for
Para
Pour
Per

maxium® **/ME 411/ME 401/ME 400/ME 200**
ME MB2/ME MB1/ME M1/ME 102

80-220-00 – ***KLS Martin/Aesculap/Berchtold***

Elektroden-Handgriff ohne Tasten, mit großem Koax-Stecker und 4 m Anschlusskabel
Electrode handle without pushbuttons, with large coax plug and connection cable of 4 m
Mango porta-electrodos sin teclas con clavija coaxial y cable de conexión de 4 m
Manche porte-électrodes sans interrupteur, avec grande fiche coax et câble de raccordement de 4 m
Manico portaelettrodi senza tasti, con spina coassiale grande e cavo di connessione da 4 m

80-217-02 – ***KLS Martin/Aesculap/Berchtold***

Elektroden-Handgriff mit zwei Tasten, großem Koax-Stecker und 4 m Anschlusskabel
Electrode handle with two pushbuttons, large coax plug and connection cable of 4 m
Mango porta-electrodos con dos teclas, clavija coaxial grande y cable de conexión de 4 m
Manche porte-électrodes avec interrupteur digital double, grande fiche coax et câble de raccordement de 4 m
Manico portaelettrodi con due tasti, spina coassiale grande e cavo di connessione da 4 m

80-217-12 – ***KLS Martin/Aesculap/Berchtold***

Elektroden-Handgriff mit zwei Tasten, großem Koax-Stecker und 5 m Anschlusskabel
Electrode handle with two pushbuttons, large coax plug and connection cable of 5 m
Mango porta-electrodos con dos teclas, clavija coaxial grande y cable de conexión de 5 m
Manche porte-électrodes avec interrupteur digital double, grande fiche coax et câble de raccordement de 5 m
Manico portaelettrodi con due tasti, spina coassiale grande e cavo di connessione da 5 m

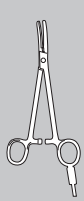
Surgi-Pen

80-219-02 – ***KLS Martin/Aesculap/Berchtold***

Elektroden-Handgriff mit zwei Tasten, großem Koax-Stecker und 4 m Anschlusskabel
Electrode handle with two pushbuttons, large coax plug and connection cable of 4 m
Mango porta-electrodos con dos teclas, clavija coaxial grande y cable de conexión de 4 m
Manche porte-électrodes avec interrupteur digital double, grande fiche coax et câble de raccordement de 4 m
Manico portaelettrodi con due tasti, spina coassiale grande e cavo di connessione da 4 m

80-219-12 – ***KLS Martin/Aesculap/Berchtold***

Elektroden-Handgriff mit zwei Tasten, großem Koax-Stecker und 5 m Anschlusskabel
Electrode handle with two pushbuttons, large coax plug and connection cable of 5 m
Mango porta-electrodos con dos teclas, clavija coaxial grande y cable de conexión de 5 m
Manche porte-électrodes avec interrupteur digital double, grande fiche coax et câble de raccordement de 5 m
Manico portaelettrodi con due tasti, spina coassiale grande e cavo di connessione da 5 m



Passend für
Suitable for
Para
Pour
Per

maxium® **/ME 411/ME 401/ME 400/ME 200**
ME MB2/ME MB1/ME M1/ME 102

Ø 2,4 mm

½

80-221-02 – ***KLS Martin/Erbe intern. Version/Valleylab***

Einmal-Handgriff mit Lanzette, steril verpackt, 3 m Anschlusskabel, VE=10 Stück
Disposable handle with lancet, sterile packed, connection cable of 3 m, SU=10/pack
Mango desechable con lanceta, envase estéril, cable de conexión de 3 m, UV=10 piezas
Manche à usage unique avec lancette, emballage stérile, câble de raccordement de 3 m, UC=10 unités
Manico monouso con lancetta, imballaggio sterile, cavo di connessione da 3 m, UV=10 pezzi

Ø 4 mm

½

80-210-12 – ***KLS Martin/Erbe intern. Version/Valleylab***

Elektroden-Handgriff mit zwei Tasten, 3-Pin-Stecker und 5 m Anschlusskabel
Electrode handle with two pushbuttons, 3-pin plug and connection cable of 5 m
Mango porta-electrodos con dos teclas, clavija de 3 patillas y cable de conexión de 5 m
Manche porte-électrodes avec interrupteur digital double, fiche à 3 broches et câble de raccordement de 5 m
Manico portaelettrodi con due tasti, spina a 3-spire e cavo di connessione da 5 m

Ø 4 mm

½

Surgi-Pen

80-219-42 – ***KLS Martin/Erbe intern. Version/Valleylab***

Elektroden-Handgriff mit zwei Tasten, 3-Pin-Stecker und 4 m Anschlusskabel
Electrode handle with two pushbuttons, 3-pin plug and connection cable of 4 m
Mango porta-electrodos con dos teclas, clavija de 3 patillas y cable de conexión de 4 m
Manche porte-électrodes avec interrupteur digital double, fiche à 3 broches et câble de raccordement de 4 m
Manico portaelettrodi con due tasti, spina a 3-spire e cavo di connessione da 4 m

Monopolare Elektroden-Handgriffe
Monoplar electrode handles
Mangos porta electrodos monopolares
Manche porte-électrodes monopolaires
Manici portaelletrodi monoplari

Passend für
Suitable for
Para
Pour
Per

maXium® **/ME 411/ME 401/ME 400/ME 200**
ME MB2/ME MB1/ME M1/ME 102

Passend für Aktivelektroden mit Ø 2,4 mm
For active electrodes Ø 2.4 mm
Para electrodos activos con Ø 2,4 mm
Pour électrodes actives Ø 2,4 mm
Per elettrodi attivi con Ø 2,4 mm

Ø 2,4 mm

1/2

80-210-02 – ***KLS Martin/Erbe intern. Version/Valleylab***

Elektroden-Handgriff mit zwei Tasten, 3-Pin-Stecker und 3 m Anschlusskabel, semi-disposable
Electrode handle with two pushbuttons, 3-pin plug and connection cable of 3 m, semi-disposable
Mango porta-electrodos con dos teclas, clavija de 3 patillas y cable de conexión de 3 m, semi-desechable
Manche porte-électrodes avec interrupteur digital double, fiche à 3 broches et câble de raccordement de 3 m, réutilisable à plusieurs fois
Manico portaelettrodi con due tasti, spina a 3-spire e cavo di connessione da 3 m, semi-riutilizzabile

Passend für
Suitable for
Para
Pour
Per

maXium® **e-Version**

Ø 4 mm

1/2

Ø 5 mm

80-220-30 – ***maxium® e-Version/Erbe ICC/ACC/VIO***

Elektroden-Handgriff ohne Taste, mit 5-mm-Stecker und 4 m Anschlusskabel
Electrode handle without pushbutton, with 5-mm plug and connection cable of 4 m
Mango porta-electrodos sin tecla, con clavija de 5 mm y cable de conexión de 4 m
Manche porte-électrodes sans interrupteur, avec fiche de 5 mm et câble de raccordement de 4 m
Manico portaelettrodi senza tasto, con spina da 5 mm e cavo di connessione da 4 m

Ø 4 mm

1/2

Ø 5 mm

80-217-32 – ***maxium® e-Version/Erbe ICC/ACC/VIO***

Elektroden-Handgriff mit zwei Tasten, mit 5-mm-Stecker und 4 m Anschlusskabel
Electrode handle with two pushbuttons, with 5-mm plug and connection cable of 4 m
Mango porta-electrodos con dos teclas, clavija de 5 mm y cable de conexión de 4 m
Manche porte-électrodes avec interrupteur digital double, fiche de 5 mm et câble de raccordement de 4 m
Manico portaelettrodi con due tasti, spina da 5 mm e cavo di connessione da 4 m

Passend für
Suitable for
Para
Pour
Per
maxium® **i-Version, ME MB2 i-Version**

Ø 4 mm

80-220-40 – ***maxium® i-Version/ME MB2 i-Version/Valleylab/Bovie***

Elektroden-Handgriff ohne Tasten, mit 8-mm-Stecker und 4 m Anschlusskabel für Valleylab-Geräte
Electrode handle without pushbuttons, with 8-mm plug and connection cable of 4 m, for Valleylab units
Mango porta-electrodos sin teclas, con clavija de 8 mm y cable de conexión de 4 m para aparatos Valleylab
Manche porte-électrodes sans interrupteur, avec fiche de 8 mm et câble de raccordement de 4 m pour appareils Valleylab
Manico portaelettrodi senza tasti, con spina da 8 mm e cavo di connessione da 4 m per apparecchi Valleylab

Passend für
Suitable for
Para
Pour
Per
MD 62/ME K1/ME K2/ME K3/ME 82/Minicutter

Ø 1,6 mm

80-214-10 – ***KLS Martin***

Dental-Elektroden-Handgriff ohne Taste, mit großem Koax-Stecker und 3 m Anschlusskabel
Dental electrode handle without pushbutton, with large coax plug and connection cable of 3 m
Mango porta-electrodos dental sin tecla, con clavija coaxial grande y cable de conexión de 3 m
Manche porte-électrodes dentaire sans interrupteur digital, avec grande fiche coax et câble de raccordement de 3 m
Manico portaelettrodi dentale senza tasto, con spina coassiale grande e cavo di connessione da 3 m

Ø 1,6 mm

80-214-11 – ***KLS Martin***

Dental-Elektroden-Handgriff mit einer Taste, mit großem Koax-Stecker und 3 m Anschlusskabel
Dental electrode handle with a pushbutton, with large coax plug and connection cable of 3 m
Mango porta-electrodos dental con una tecla, con clavija coaxial grande y cable de conexión de 3 m
Manche porte-électrodes dentaire avec un interrupteur digital, avec grande fiche coax et câble de raccordement de 3 m
Manico portaelettrodi dentale con un tasto, con spina coassiale grande e cavo di connessione da 3 m

Ø 4 mm

80-217-01 – ***KLS Martin***

Elektroden-Handgriff mit einer Taste, großem Koax-Stecker und 4 m Anschlusskabel
Electrode handle with a pushbutton, large coax plug and connection cable of 4 m
Mango porta-electrodos con una tecla, clavija coaxial grande y cable de conexión de 4 m
Manche porte-électrodes avec un interrupteur digital, grande fiche coax et câble de raccordement de 4 m
Manico portaelettrodi con un tasto, spina coassiale grande e cavo di connessione da 4 m

Passend für KLS-Martin-Geräte aus unserem früheren Programm
Suitable for KLS Martin units of our former programme
Para aparatos KLS Martin de nuestra anterior gama de producción
Pour appareils KLS Martin de notre ancienne gamme
Per apparecchi KLS Martin della nostra gamma precedente

Ø 1,6 mm

80-214-00 – ***Berchtold***

Dental-Elektroden-Handgriff ohne Taste, mit kleinem Koax-Stecker und 3 m Anschlusskabel
Dental electrode handle without pushbutton, with small coax plug and connection cable of 3 m
Mango porta-electrodos dental sin tecla, con clavija coaxial pequeña y cable de conexión de 3 m
Manche porte-électrodes dentaire sans interrupteur digital, avec petite fiche coax et câble de raccordement de 3 m
Manico portaelettrodi dentale senza tasto, con spina coassiale piccola e cavo di connessione da 3 m

Ø 1,6 mm

80-214-01 – ***Berchtold***

Dental-Elektroden-Handgriff mit einer Taste, mit kleinem Koax-Stecker und 3 m Anschlusskabel
Dental electrode handle with one pushbutton, small coax plug and connection cable of 3 m
Mango porta-electrodos dental con una tecla, con clavija coaxial pequeña y cable de conexión de 3 m
Manche porte-électrodes dentaire avec un interrupteur digital, avec petite fiche coax et câble de raccordement de 3 m
Manico portaelettrodi dentale con un tasto, con spina coassiale piccola e cavo di connessione da 3 m

80-286-30 80-286-50

3 m/12 ft. 5 m/16 ft.

Anschlusskabel für das bipolare Instrument, zum Schneiden und Koagulieren, für maxium® „e“-Version und Erbe-, ICC-, ACC- und VIO-Geräte

Connection cable for bipolar instrument, for cutting and coagulation, for maxium® “e”-version/ICC and ACC/VIO Erbe units

Cable de conexión para instrumento bipolar, para corte y coagulación, para aparatos maxium® versión “e“ y Erbe, ICC, ACC y VIO

Câble de raccordement pour instrument bipolaire, pour coupe et coagulation, pour appareils maxium® version «e» et Erbe, ICC, ACC et VIO

Cavo di connessione per strumento bipolare, per il taglio e la coagulazione, per apparecchi maxium® versione “e“ e Erbe, ICC, ACC e VIO

80-287-33 80-287-53

3 m/10 ft. 5 m/16 ft.

Anschlusskabel für bipolare Instrumente für KLS-Martin- und Berchtold-Geräte

Connection cable for bipolar instruments, for KLS Martin and Berchtold units

Cable de conexión para instrumentos bipolares para aparatos KLS Martin y Berchtold

Câble de raccordement pour instruments bipolaires pour appareils KLS Martin et Berchtold

Cavo di connessione per strumenti bipolari per apparecchi KLS Martin e Berchtold

80-287-70

5 m/16 ft.

Anschlusskabel für bipolare Instrumente für Codman- und Valleylab-Geräte

Connection cable for bipolar instruments, for Codman and Valleylab units

Cable de conexión para instrumentos bipolares para aparatos Codman y Valleylab

Câble de raccordement pour instruments bipolaires pour appareils Codman et Valleylab

Cavo di connessione per strumenti bipolari per apparecchi Codman e Valleylab

80-287-89 80-287-90

3 m/10 ft. 5 m/16 ft.

Anschlusskabel für bipolare Instrumente für maxium® i-Version, ME MB2 i-Version/Valleylab-Geräte

Connection cable for bipolar instruments, maxium® i-version/ME MB2 i-version/Valleylab units

Cable de conexión para instrumentos bipolares para maxium® versión i/ME MB 2 versión i/aparatos Valleylab

Câble de raccordement pour instruments bipolaires pour maxium® version i, ME MB2 version i/appareils Valleylab

Cavo di connessione per strumenti bipolari per maxium® versione i, ME MB2 versione i/apparecchi Valleylab

Monopolare Elektroden für chirurgische Eingriffe

Monopolar electrodes for surgical procedures
Electrodos monopolares para intervenciones quirúrgicas
Electrodes monopolaires pour interventions chirurgicales
Elettrodi monopolari per interventi chirurgici

KLS-Martin-SYN-Elektroden mit farbkodierter Kunststoffisolation
KLS Martin SYN electrodes with color-coded plastic insulation
SYN electrodos KLS Martin con aislamiento de plástico en color codificado
SYN électrodes KLS Martin avec isolation en matière plastique avec code couleur
SYN elettrodi KLS Martin con isolamento in materiale plastico con codice colore

80-580-06

Elektroden-Satz, bestehend aus:	**1 x 80-510-06**
Electrode set, consisting of:	**1 x 80-515-06**
Set electrodos, compuesto de:	**1 x 80-520-06**
Set électrodes, composé de:	**1 x 80-560-06**
Set elettrodi, composto da:	**1 x 80-562-06**

Aktivelektroden mit Ø 4 mm
Active electrodes Ø 4 mm
Electrodos activos con Ø 4 mm
Electrodes actives Ø 4 mm
Elettrodi attivi Ø 4 mm

80-542-06

Drahtschlingenelektrode
Wire loop electrode
Electrodo de asa de alambre
Electrode anse en fil
Elettrodo ad ansa di filo

80-510-06

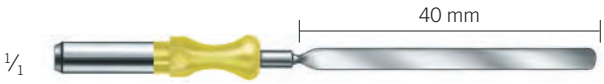
Lanzettelektrode, gerade,	VE = 5 Stück
Lancet electrode, straight,	SU = 5/pack
Electrodo de lanceta, recto,	UV = 5 piezas
Electrode lancette, droite,	UC = 5 unités
Elettrodo a lancetta, retto,	UV = 5 pezzi

80-511-06

Lanzettelektrode, abgewinkelt, isoliert
Lancet electrode, angled, insulated
Electrodo de lanceta, acodado, aislado
Electrode lancette, coudée, isolée
Elettrodo a lancetta, angolato, isolato

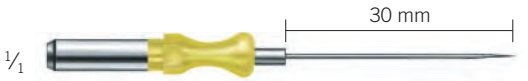
80-515-06

Messerelektrode,	VE = 5 Stück
Knife electrode,	SU = 5/pack
Electrodo de cuchillo,	UV = 5 piezas
Electrode couteau,	UC = 5 unités
Elettrodo a bisturi,	UV = 5 pezzi



80-516-06

Mammaria-Spatel
Mammary spatula (electrode)
Electrodo de mammaria
Electrode spatule
Elettrodo a mammaria



80-520-06

Nadelelektrode,	VE = 5 Stück
Needle electrode,	SU = 5/pack
Electrodo de aguja,	UV = 5 piezas
Electrode aiguille,	UC = 5 unités
Elettrodo ad ago,	UV = 5 pezzi

80-521-04

Nadelelektrode isoliert
Needle electrode insulated
Electrodo de aguja aislado
Electrode aiguille isolée
Elettrodo ad ago isolato

80-522-04

Nadelelektrode isoliert
Needle electrode insulated
Electrodo de aguja aislado
Electrode aiguille isolée
Elettrodo ad ago isolato

80-550-06

Bandschlingenelektrode
Ribbon loop electrode
Electrodo de asa de cinta
Electrode boucle
Elettrodo ad ansa a nastro

80-560-06

Kugelelektrode, VE = 5 Stück
Ball electrode, SU = 5/pack
Electrodo de bola, UV = 5 piezas
Electrode boule, UC = 5 unités
Elettrodo a sfera, UV = 5 pezzi

80-562-06

Kugelelektrode, VE = 5 Stück
Ball electrode, SU = 5/pack
Electrodo de bola, UV = 5 piezas
Electrode boule, UC = 5 unités
Elettrodo a sfera, UV = 5 pezzi

Aktivelektroden mit Ø 2,4 mm
Active electrodes Ø 2.4 mm
Electrodos activos con Ø 2,4 mm
Electrodes actives Ø 2,4 mm
Elettrodi attivi Ø 2,4 mm

80-562-08

Kugelelektrode
Ball electrode
Electrodo de bola
Electrode boule
Elettrodo a sfera

80-520-08

Nadelelektrode
Needle electrode
Electrodo de aguja
Electrode aiguille
Elettrodo ad ago

80-510-08

Lanzettelektrode, gerade
Lancet electrode, straight
Electrodo de lanceta, recto
Electrode lancette, droite
Elettrodo a lancetta, retto

80-515-08

Messerelektrode
Knife electrode
Electrodo de cuchillo
Electrode couteau
Elettrodo a bisturi

80-542-08

Drahtschlingenelektrode
Wire loop electrode
Electrodo de asa de alambre
Electrode anse en fil
Elettrodo ad ansa di filo

Passend für Handgriff 80-210-02 und weitere Handgriffe mit 2,4 mm Elektrodenaufnahme

For handle 80-210-02 and other handles with 2.4-mm electrode socket

Para el mango 80-210-02 y otros mangos con recepción para electrodos de 2,4 mm

Pour manche 80-210-02 et autres manches avec porte-électrodes 2,4 mm

Per manipolo 80-210-02 e ulteriori manipoli con portaelettrodi di 2,4 mm

Standard-Version
Standard version
Versión estándar
Version standard
Versione standard

80-570-18
marCut® Standard
18 cm / 7"

80-570-21
marCut® Standard
21 cm / 8 2/8"

80-570-23
marCut® Standard
23 cm / 9"

80-570-28
marCut® Standard
28 cm / 11"

Slim Line

Schlanke Version
Slim model
Versión delgada
Version élancée
Modello sottile

80-570-00

Protektor für die Aufbereitung. Wir empfehlen die Verwendung des Protektors für die Aufbereitung der Schere.

Protector for instrument processing. We recommend using the protector for processing the scissors.

Protector para el tratamiento. Recomendamos la utilización del protector para el tratamiento de las tijeras.

Protecteur pour la préparation. Nous recommandons l'utilisation du protecteur pour la préparation des ciseaux.

Protettore per il trattamento. Si consiglia l'uso del protettore per il trattamento delle forbici.

80-571-18
marCut® SL
18 cm / 7"

80-571-21
marCut® SL
21 cm / 8 2/8"

80-571-23
marCut® SL
23 cm / 9"

80-571-28
marCut® SL
28 cm / 11"

Isolit-Pinzetten

Isolit Forceps
Pinzas Isolit
Pinces Isolit
Pinze Isolit

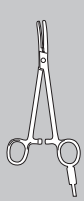
80-900-18 = 18 cm / 7"
80-900-21 = 21 cm / 8 2/8"
80-900-25 = 25 cm / 10"

ohne Buchse
without socket
sin conexión
sans prise
senza presa

80-902-18 = 18 cm / 7"
80-902-21 = 21 cm / 8 2/8"
80-902-25 = 25 cm / 10"

mit Buchse
with socket
con conexión
avec prise
con presa

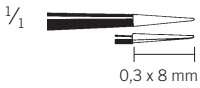
* Kontaktbereich zur monopolaren Klemmenkoagulation
Contact area for monopolar forceps coagulation
Área de contacto para la coagulación monopolar con pinzas Zone de contact pour coagulation par pince monopolaire Zona di contatto per la coagulazione con pinza monopolare



80-910-07
8,5 cm / 3 2/8"
spitz, 0,3 mm
pointed, 0.3 mm
puntiaguda, 0,3 mm
pointue, 0,3 mm
acuta, 0,3 mm

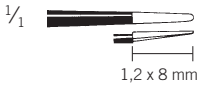
Beispielabbildung
Example illustration
Ilustración a modo de ejemplo
Illustration à titre d'exemple
Figura di esempio

Bipolare Pinzetten, gerade
Bipolar forceps, straight
Pinzas bipolares, rectas
Pinces bipolaires, droites
Pinze bipolari, diritte



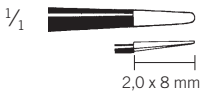
spitz
pointed
puntiaguda
pointue
acuta

Spitzenbreite Width of tips Anchura de las puntas Largeur des pointes Larghezza delle punte	Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	Artikel-Nr. Item No. N° ref. N° réf. Codice articolo
0,3 mm	12 cm/4 ¾"	80-910-12
0,3 mm	16 cm/6 ¼"	80-910-16
0,3 mm	18 cm/7"	80-910-18
0,3 mm	20 cm/8"	80-910-20
0,3 mm	22 cm/8 ¾"	80-910-22
0,3 mm	24 cm/9 ½"	80-910-24
0,3 mm	26 cm/10 ¼"	80-910-26
0,3 mm	28 cm/11"	80-910-28
0,3 mm	30 cm/11 ¾"	80-910-30



stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

1,2 mm	12 cm/4 ¾"	80-924-12
1,2 mm	16 cm/6 ¼"	80-924-16
1,2 mm	18 cm/7"	80-924-18
1,2 mm	20 cm/8"	80-924-20
1,2 mm	22 cm/8 ¾"	80-924-22
1,2 mm	24 cm/9 ½"	80-924-24
1,2 mm	26 cm/10 ¼"	80-924-26
1,2 mm	28 cm/11"	80-924-28
1,2 mm	30 cm/11 ¾"	80-924-30



stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

2,0 mm	12 cm/4 ¾"	80-934-12
2,0 mm	16 cm/6 ¼"	80-934-16
2,0 mm	18 cm/7"	80-934-18
2,0 mm	20 cm/8"	80-934-20
2,0 mm	22 cm/8 ¾"	80-934-22
2,0 mm	24 cm/9 ½"	80-934-24
2,0 mm	26 cm/10 ¼"	80-934-26
2,0 mm	28 cm/11"	80-934-28
2,0 mm	30 cm/11 ¾"	80-934-30

Bipolare Pinzetten, gewinkelt
Bipolar forceps, angled
Pinzas bipolares, acodadas
Pinces bipolaires, coudées
Pinze bipolari, piegate

80-911-07
8,5 cm / 3 2/8"
spitz, 0,3 mm
pointed, 0.3 mm
puntiaguda, 0,3 mm
pointue, 0,3 mm
acuta, 0,3 mm

Beispielabbildung
Example illustration
Ilustración a modo de ejemplo
Illustration à titre d'exemple
Figura di esempio

Bipolare Pinzetten, gewinkelt
Bipolar forceps, angled
Pinzas bipolares, acodadas
Pinces bipolaires, coudées
Pinze bipolari, piegate

spitz
pointed
puntiaguda
pointue
acuta

Spitzenbreite Width of tips Anchura de las puntas Largeur des pointes Larghezza delle punte	Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	Artikel-Nr. Item No. N° ref. N° réf. Codice articolo
0,3 mm	12 cm/4 ¾"	80-911-12
0,3 mm	16 cm/6 ¼"	80-911-16
0,3 mm	18 cm/7"	80-911-18
0,3 mm	20 cm/8"	80-911-20
0,3 mm	22 cm/8 ¾"	80-911-22
0,3 mm	24 cm/9 ½"	80-911-24
0,3 mm	26 cm/10 ¼"	80-911-26
0,3 mm	28 cm/11"	80-911-28
0,3 mm	30 cm/11 ¾"	80-911-30

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

1,2 mm	12 cm/4 ¾"	80-925-12
1,2 mm	16 cm/6 ¼"	80-925-16
1,2 mm	18 cm/7"	80-925-18
1,2 mm	20 cm/8"	80-925-20
1,2 mm	22 cm/8 ¾"	80-925-22
1,2 mm	24 cm/9 ½"	80-925-24
1,2 mm	26 cm/10 ¼"	80-925-26
1,2 mm	28 cm/11"	80-925-28
1,2 mm	30 cm/11 ¾"	80-925-30

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

2,0 mm	12 cm/4 ¾"	80-935-12
2,0 mm	16 cm/6 ¼"	80-935-16
2,0 mm	18 cm/7"	80-935-18
2,0 mm	20 cm/8"	80-935-20
2,0 mm	22 cm/8 ¾"	80-935-22
2,0 mm	24 cm/9 ½"	80-935-24
2,0 mm	26 cm/10 ¼"	80-935-26
2,0 mm	28 cm/11"	80-935-28
2,0 mm	30 cm/11 ¾"	80-935-30

1/2

Beispielabbildung
Example illustration
Ilustración a modo de ejemplo
Illustration à titre d'exemple
Figura di esempio

Bipolare Pinzetten, bajonettförmig
Bipolar forceps, bayonet-shaped
Pinzas bipolares, bayoneta
Pinces bipolaires à baïonnette
Pinze bipolari, baionetta

1/1

0,3 x 8 mm

spitz
pointed
puntiaguda
pointue
acuta

Spitzenbreite Width of tips Anchura de las puntas Largeur des pointes Larghezza delle punte	Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	Artikel-Nr. Item No. N° ref. N° réf. Codice articolo
0,3 mm	16 cm/6 ¼"	80-931-16
0,3 mm	18 cm/7"	80-931-18
0,3 mm	20 cm/8"	80-931-20
0,3 mm	24 cm/9 ½"	80-931-24
0,3 mm	26 cm/10 ¼"	80-931-26
0,3 mm	28 cm/11"	80-931-28
0,3 mm	30 cm/11 ¾"	80-931-30

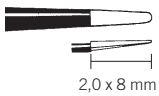
1/1

1,2 x 8 mm

stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

1,2 mm	16 cm/6 ¼"	80-945-16
1,2 mm	18 cm/7"	80-945-18
1,2 mm	20 cm/8"	80-945-20
1,2 mm	24 cm/9 ½"	80-945-24
1,2 mm	26 cm/10 ¼"	80-945-26
1,2 mm	28 cm/11"	80-945-28
1,2 mm	30 cm/11 ¾"	80-945-30

1/1



2,0 x 8 mm

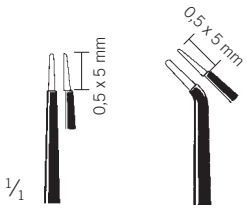
stumpf
blunt
roma
mousse
smussa

2,0 mm	16 cm/6 ¼"	80-948-16
2,0 mm	18 cm/7"	80-948-18
2,0 mm	20 cm/8"	80-948-20
2,0 mm	24 cm/9 ½"	80-948-24
2,0 mm	26 cm/10 ¼"	80-948-26
2,0 mm	28 cm/11"	80-948-28
2,0 mm	30 cm/11 ¾"	80-948-30

Bipolare Pinzetten für die Neurochirurgie

Bipolar forceps for neurosurgery
Pinzas bipolares para la neurocirugía
Pinces bipolaires pour la neurochirurgie
Pinze bipolari per la neurochirurgia

½

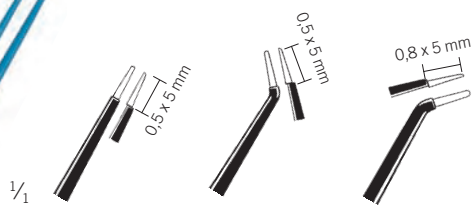


1/1

80-950-20 80-951-20

80-950-20 - 80-951-20
20 cm / 8"

½

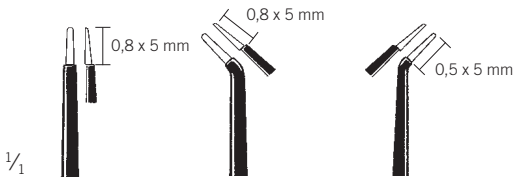


1/1

80-952-22 80-953-22 80-954-22

80-952-22 - 80-954-22
22 cm / 8 4/8"

½

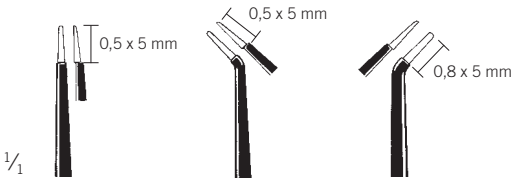


1/1

80-955-22 80-956-22 80-957-22

80-955-22 - 80-957-22
22 cm / 8 4/8"

½



1/1

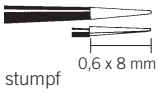
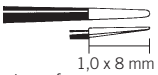
80-958-24 80-959-24 80-960-24

80-958-24 - 80-960-24
24 cm / 9 4/8"

½

Beispielabbildung
Example illustration
Ilustración a modo de ejemplo
Illustration à titre d'exemple
Figura di esempio

Bipolare Pinzetten, KLS Martin NON-STICK, gerade
Bipolar forceps, KLS Martin NON-STICK, straight
Pinzas bipolares, KLS Martin NON-STICK, rectas
Pinces bipolaires, KLS Martin NON-STICK, droites
Pinze bipolari, KLS Martin NON-STICK, diritte

	Spitzenbreite Width of tips Anchura de las puntas Largeur des pointes Larghezza delle punte	Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	Artikel-Nr. Item No. N° ref. N° réf. Codice articolo
1/1 0,3 x 8 mm spitz pointed puntiaguda pointue acuta	0,3 mm	12 cm/4 ¾"	80-912-12
	0,3 mm	16 cm/6 ¼"	80-912-16
	0,3 mm	18 cm/7"	80-912-18
	0,3 mm	20 cm/8"	80-912-20
	0,3 mm	22 cm/8 ¾"	80-912-22
1/1  0,6 x 8 mm stumpf blunt roma mousse smussa	0,6 mm	12 cm/4 ¾"	80-914-12
	0,6 mm	16 cm/6 ¼"	80-914-16
	0,6 mm	18 cm/7"	80-914-18
	0,6 mm	20 cm/8"	80-914-20
	0,6 mm	22 cm/8 ¾"	80-914-22
1/1  1,0 x 8 mm stumpf blunt roma mousse smussa	1,0 mm	12 cm/4 ¾"	80-926-12
	1,0 mm	16 cm/6 ¼"	80-926-16
	1,0 mm	18 cm/7"	80-926-18
	1,0 mm	20 cm/8"	80-926-20
	1,0 mm	22 cm/8 ¾"	80-926-22
1/1 2,0 x 8 mm stumpf blunt roma mousse smussa	2,0 mm	12 cm/4 ¾"	80-928-12
	2,0 mm	16 cm/6 ¼"	80-928-16
	2,0 mm	18 cm/7"	80-928-18
	2,0 mm	20 cm/8"	80-928-20
	2,0 mm	22 cm/8 ¾"	80-928-22

KLS Martin NON-STICK – die neuen bipolaren Pinzetten mit deutlich reduziertem Anhaften von Gewebe
KLS Martin NON-STICK – the new bipolar forceps with significantly reduced tissue adhesion
KLS Martin NON-STICK – las nuevas pinzas bipolares con una reducción notable de la adhesión tisular
KLS Martin NON-STICK – les nouvelles pinces bipolaires avec adhésion nettement réduite de tissus
KLS Martin NON-STICK – le nuove pinze bipolari, con adesione al tessuto chiaramente ridotta

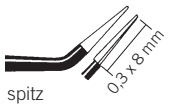
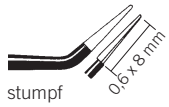
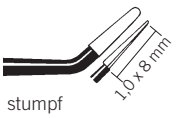
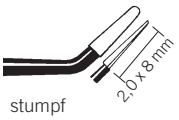
Bipolare Pinzetten, KLS Martin NON-STICK, gewinkelt

Bipolar forceps, KLS Martin NON-STICK, angled
Pinzas bipolares, KLS Martin NON-STICK, acodadas
Pinces bipolaires, KLS Martin NON-STICK, coudées
Pinze bipolari, KLS Martin NON-STICK, piegate

1/2

Beispielabbildung
Example illustration
Ilustración a modo de ejemplo
Illustration à titre d'exemple
Figura di esempio

Bipolare Pinzetten, KLS Martin NON-STICK, gewinkelt
Bipolar forceps, KLS Martin NON-STICK, angled
Pinzas bipolares, KLS Martin NON-STICK, acodadas
Pinces bipolaires, KLS Martin NON-STICK, coudées
Pinze bipolari, KLS Martin NON-STICK, piegate

	Spitzenbreite Width of tips Anchura de las puntas Largeur des pointes Larghezza delle punte	Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	Artikel-Nr. Item No. N° ref. N° réf. Codice articolo
1/1  spitz pointed puntiaguda pointue acuta	0,3 mm	12 cm/4 ¾"	80-913-12
	0,3 mm	16 cm/6 ¼"	80-913-16
	0,3 mm	18 cm/7"	80-913-18
	0,3 mm	20 cm/8"	80-913-20
	0,3 mm	22 cm/8 ¾"	80-913-22
1/1  stumpf blunt roma mousse smussa	0,6 mm	12 cm/4 ¾"	80-915-12
	0,6 mm	16 cm/6 ¼"	80-915-16
	0,6 mm	18 cm/7"	80-915-18
	0,6 mm	20 cm/8"	80-915-20
	0,6 mm	22 cm/8 ¾"	80-915-22
1/1  stumpf blunt roma mousse smussa	1,0 mm	12 cm/4 ¾"	80-927-12
	1,0 mm	16 cm/6 ¼"	80-927-16
	1,0 mm	18 cm/7"	80-927-18
	1,0 mm	20 cm/8"	80-927-20
	1,0 mm	22 cm/8 ¾"	80-927-22
1/1  stumpf blunt roma mousse smussa	2,0 mm	12 cm/4 ¾"	80-929-12
	2,0 mm	16 cm/6 ¼"	80-929-16
	2,0 mm	18 cm/7"	80-929-18
	2,0 mm	20 cm/8"	80-929-20
	2,0 mm	22 cm/8 ¾"	80-929-22

KLS Martin NON-STICK – die neuen bipolaren Pinzetten mit deutlich reduziertem Anhaften von Gewebe
KLS Martin NON-STICK – the new bipolar forceps with significantly reduced tissue adhesion
KLS Martin NON-STICK – las nuevas pinzas bipolares con una reducción notable de la adhesión tisular
KLS Martin NON-STICK – les nouvelles pinces bipolaires avec adhésion nettement réduite de tissus
KLS Martin NON-STICK – le nuove pinze bipolari, con adesione al tessuto chiaramente ridotta

½

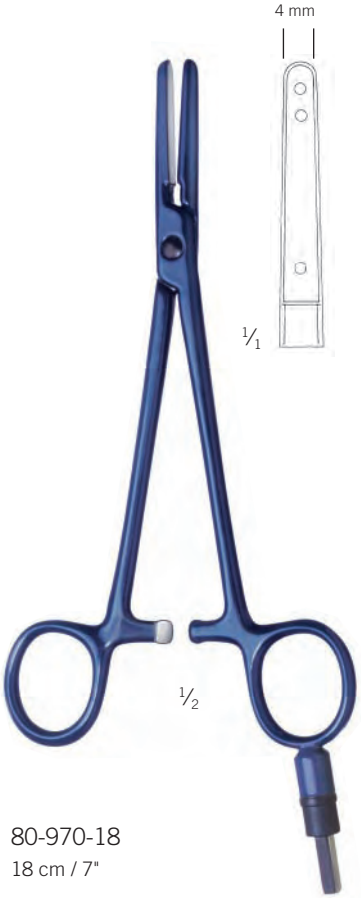
Beispielabbildung
Example illustration
Ilustración a modo de ejemplo
Illustration à titre d'exemple
Figura di esempio

Bipolare Pinzetten, KLS Martin NON-STICK, bajonettförmig
Bipolar forceps, KLS Martin NON-STICK, bayonet-shaped
Pinzas bipolares, KLS Martin NON-STICK, bayoneta
Pinces bipolaires, KLS Martin NON-STICK, à baïonnette
Pinze bipolari, KLS Martin NON-STICK, baionetta

	Spitzenbreite Width of tips Anchura de las puntas Largeur des pointes Larghezza delle punte	Länge Length Longitud Longueur Lunghezza	Artikel-Nr. Item No. N° ref. N° réf. Codice articolo
1/1 spitz pointed puntiaguda pointue acuta 0,3 x 8 mm	0,3 mm	18 cm/7"	80-932-18
	0,3 mm	20 cm/8"	80-932-20
	0,3 mm	22 cm/8 ¾"	80-932-22
	0,3 mm	24 cm/9 ½"	80-932-24
1/1 stumpf blunt roma mousse smussa 0,6 x 8 mm	0,6 mm	18 cm/7"	80-933-18
	0,6 mm	20 cm/8"	80-933-20
	0,6 mm	22 cm/8 ¾"	80-933-22
	0,6 mm	24 cm/9 ½"	80-933-24
1/1 stumpf blunt roma mousse smussa 1,0 x 8 mm	1,0 mm	18 cm/7"	80-946-18
	1,0 mm	20 cm/8"	80-946-20
	1,0 mm	22 cm/8 ¾"	80-946-22
	1,0 mm	24 cm/9 ½"	80-946-24
1/1 stumpf blunt roma mousse smussa 2,0 x 8 mm	2,0 mm	18 cm/7"	80-947-18
	2,0 mm	20 cm/8"	80-947-20
	2,0 mm	22 cm/8 ¾"	80-947-22
	2,0 mm	24 cm/9 ½"	80-947-24

KLS Martin NON-STICK – die neuen bipolaren Pinzetten mit deutlich reduziertem Anhaften von Gewebe
KLS Martin NON-STICK – the new bipolar forceps with significantly reduced tissue adhesion
KLS Martin NON-STICK – las nuevas pinzas bipolares con una reducción notable de la adhesión tisular
KLS Martin NON-STICK – les nouvelles pinces bipolaires avec adhésion nettement réduite de tissus
KLS Martin NON-STICK – le nuove pinze bipolari, con adesione al tessuto chiaramente ridotta

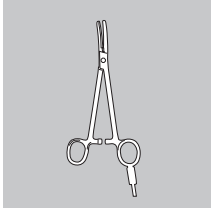
marClamp®, gerade Version
marClamp®, straight version
marClamp®, versión recta
marClamp®, version droite
marClamp®, versione retta



80-970-18
18 cm / 7"

80-970-23
23 cm / 9"

80-970-28
28 cm / 11"



marClamp®, gebogene Version
marClamp®, curved version
marClamp®, versión curva
marClamp®, version courbe
marClamp®, versione curva

80-971-16
16 cm / 6"

80-971-18
18 cm / 7"

80-971-23
23 cm / 9"

80-971-28
28 cm / 11"

marLED®–

Ausgezeichnetes Licht mit LEDs der zweiten Generation

Mit seinem konstruktiv und lichttechnisch radikal neuen Gesamtansatz setzt KLS Martin neue Maßstäbe in der Ausleuchtung selbst schwieriger Operationsfelder. marLED® wurde ausgezeichnet mit dem Focus Green 2008 in Silber.

reddot design award
winner 2008

Focus Green
Silber 2008

GB

marLED® – Excellent light with second generation LEDs

With its radically new overall approach to design and light technology, KLS Martin has set new standards for illuminating even difficult surgery areas. marLED® has received the Focus Green Silver 2008 award.

ES

marLED® – Excelente luz con los diodos luminosos de la segunda generación

Con un enfoque radicalmente novedoso tanto desde la perspectiva del diseño como desde la perspectiva de la técnica de iluminación, KLS Martin marca nuevas pautas de iluminación, aplicables incluso en los campos quirúrgicos más complejos. marLED® ha sido galardonado con el premio "Focus Green Silver 2008".

F

marLED® – Excellent éclairage grâce à des DEL de la seconde génération

Avec sa conception globale constructive et radicalement novatrice en matière de technologie d'éclairage, KLS Martin définit de nouveaux standards en matière d'éclairage, même pour des champs opératoires difficiles. marLED® a remporté le prix « Focus Green Silver 2008 ».

I

marLED® – Luce ottimale con LED di seconda generazione

Grazie ad un approccio globale radicalmente nuovo dal punto di vista progettuale e nella tecnica dell'illuminazione, KLS Martin ha definito nuovi criteri nell'illuminazione di complessi campi operatori. marLED® ha ottenuto il "Focus Green Silver 2008".

KLS martin
GROUP

Hell soll es sein, aber nicht warm. Konturieren, ohne Schatten zu werfen. Fokussieren einerseits, Objekte umfließen andererseits. Die Anforderungen an die optimale OP-Leuchte sind ebenso anspruchsvoll wie widersprüchlich. Um sie zu erfüllen, braucht man ein Höchstmaß an Know-how und langjährige Erfahrung. Mit den OP-Leuchten marLux® hat KLS Martin auf Basis modernster Gasentladungstechnologie Maßstäbe gesetzt, die den höchsten Anforderungen gerecht werden.

marLux® –

Licht der nächsten Generation

GB

marLux® – The next generation of lighting

We want good light but without the heat. Contours without shadows. Focussing on the one hand, surroundling objects with light on the other. The requirements regarding the best possible operating lights are as demanding as they are contradictory. Satisfying them requires a maximum level of know-how and extensive experience. The marLux® operating lights based on the most up-to-date gas discharge technology have enabled KLS Martin to set standards to meet the most stringent of requirements.

ES

marLux® – La luz de la generación futura

El espacio debe iluminarse, no calentarse; deben distinguirse bien los contornos, sin proyectar sombras; por un lado, ha de disponerse de buenos enfoques, por otro, la luz debe envolver bien a los objetos. Los requisitos que debe cumplir una lámpara de quirófano para resultar óptima son tan exigentes como contradictorios. Así pues, para poder cumplirlos se necesita un nivel máximo de conocimientos prácticos especializados y largos años de experiencia. Con las lámparas de quirófano marLux® y partiendo de la más moderna tecnología de descarga gaseosa, KLS Martin ha marcado unas pautas que cumplen las más altas exigencias.

F

marLux® – L'éclairage de la prochaine génération

La lumière doit être claire, sans pour autant être chaude. Contourer, sans projeter d'ombres. Focaliser des objets d'une part et les contourner d'autre part. Les exigences requises pour des lampes opératoires optimales sont très élevées, tout en étant contradictoires. Un savoir-faire des plus complets et de nombreuses années d'expérience sont nécessaires afin de pouvoir y répondre. Avec les lampes opératoires marLux®, KLS Martin a constitué une nouvelle référence, sur la base d'une technologie des plus modernes en matière de décharge électrique dans un gaz, référence qui répond aux exigences les plus élevées.

I

marLux® – Luce di ultima generazione

Deve essere chiara, ma non calda; definire i contorni senza creare ombre, mettere a fuoco gli oggetti ma anche avvolgerli di luce. Le luci destinate alle sale operatorie devono soddisfare requisiti stringenti e, talvolta, anche contrastanti tra loro. Per ottenere simili risultati occorrono conoscenze approfondite ed esperienza di lunga data. Con le luci per sale operatorie marLux® KLS Martin ha definito, basandosi sulla più recente tecnologia a scarica di gas, criteri in grado di soddisfare anche i più esigenti!

KLS martin GROUP

Independant® – Deckenversorgungs-einheiten –

Alles Gute kommt von oben

GB

Independant® – Ceiling supply units. All good things come from above

KLS Martin ceiling mounts stand for safety, hygiene, ergonomics and high product quality. These supply units are suitable for use in all areas, e.g. anaesthesia, surgery, endoscopy, intensive care. Independant® – to prevent equipment, cables and supply hoses from presenting a trip hazard.

ES

Unidades auxiliares de techo Independant® – Todo lo bueno viene de arriba...

Seguridad, higiene, ergonomía y una alta calidad de producto son las cosas que ofrecen las unidades para suspender del techo KLS Martin. Estas unidades auxiliares se pueden emplear en todas las especialidades como, por ejemplo, la anestesiología, la cirugía, la endoscopia y los cuidados intensivos. Independant®: para que los aparatos, los cables y los conductos de alimentación no supongan obstáculo alguno con el que se pueda tropezar.

F

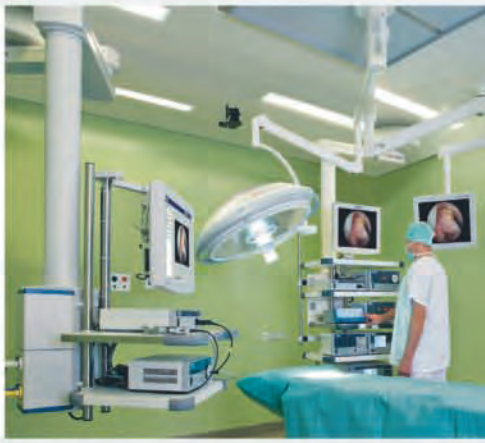
Independant® – Unités d'alimentation montées sur plafond. Tout ce qui est bon vient d'en haut

Sécurité, hygiène, ergonomie et une qualité élevée du produit – voilà ce que garantissent les supports montés sur plafond de KLS Martin. Ces unités d'alimentation peuvent être employées dans tous les secteurs, par exemple en anesthésie, en chirurgie, pour les endoscopies, et au service des soins intensifs. Independant® – afin que les appareils, câbles et flexibles d'approvisionnement ne présentent plus aucun risque de trébucher par accident.

I

Independant® – Unità pensili di alimentazione. Un pratico ausilio, che scende dall'alto

Sicurezza, igiene, ergonomia ed un'elevata qualità del prodotto – a questo servono gli stativi pensili di KLS Martin. Queste unità di alimentazione possono essere utilizzate in tutti i reparti, come ad esempio anestesia, chirurgia, endoscopia, terapia intensiva. Independant® – per evitare che strumenti, cavi e tubi di alimentazione costituiscano un pericolo.



Sicherheit, Hygiene, Ergonomie und eine hohe Produktqualität – dafür stehen die Deckenstative von KLS Martin. Diese Versorgungseinheiten können in allen Disziplinen wie z. B. Anästhesie, Chirurgie, Endoskopie, Intensivpflege eingesetzt werden. Independant® – damit Geräte, Kabel und Versorgungsschläuche keine Stolperfallen bilden.

Nummern-Index

Index of order numbers
Indice de números de referencia
Index numérique des références de commande
Elenco dei codici

Nummern-Index

Index of order numbers
Índice de números de referencia
Index numérique des références de commande
Elenco dei codici

10

10-002-01 2
10-002-02 2
10-002-03 2
10-002-04 2
10-002-05 2
10-002-06 2
10-002-07 2
10-002-08 2
10-002-09 2
10-002-10 2
10-023-10 3
10-033-08 3
10-036-11 4
10-036-14 4
10-036-17 4
10-038-16 5
10-038-20 5
10-038-24 5
10-090-09 6
10-091-09 6
10-092-11 6
10-094-13 6
10-096-00 6
10-100-04 7
10-100-34 7
10-104-41 7
10-104-45 7
10-108-08 8
10-109-09 8
10-112-04 8
10-116-03 8
10-117-03 8
10-118-03 8
10-120-04 8
10-130-03 9
10-130-04 9
10-130-05 9
10-133-31 9
10-133-35 9
10-137-07 10
10-137-71 10
10-140-03 10
10-142-03 10
10-146-03 11
10-147-03 11
10-148-03 11
10-150-10 12
10-150-11 12
10-150-12 12
10-150-13 12
10-150-15 12
10-150-16 12
10-150-17 12
10-150-18 13
10-150-19 13
10-150-20 13
10-150-21 13
10-150-22 13
10-150-23 13
10-150-24 13
10-150-34 13
10-150-36 13
10-151-12 12
10-151-15 12
10-155-09 12
10-155-10 12
10-155-11 12
10-155-12 12
10-155-13 12
10-155-15 12
10-155-16 12
10-155-17 12
10-155-18 13
10-155-19 13
10-155-20 13
10-155-21 13
10-155-22 13
10-155-23 13
10-155-24 13
10-155-34 13
10-155-36 13
10-156-12 12
10-156-15 12
10-159-00 14
10-160-01 14
10-160-61 14
10-160-62 14
10-160-63 14
10-160-64 14
10-160-65 14
10-160-66 14
10-160-67 14
10-160-68 14
10-160-69 14
10-199-00 12
10-285-18 15
10-285-19 15
10-285-20 15
10-285-21 15
10-285-22 15
10-285-23 15
10-285-24 15
10-295-10 16
10-295-11 16
10-295-12 16
10-295-13 16
10-295-15 16
10-296-12 16
10-296-15 16
10-500-16 17
10-500-19 17
10-560-06 18
10-570-05 18
10-572-05 18
10-800-00 19
10-811-00 19
10-875-00 19
10-877-00 19
10-878-00 20
10-878-01 20
10-880-00 20
10-880-01 20
10-880-02 20
10-882-19 21
10-900-04 22
10-900-05 22

11

11-100-11 24
11-100-13 24
11-100-14 24
11-100-16 24
11-100-18 24
11-100-20 24
11-102-11 25
11-102-13 25
11-102-14 25
11-102-16 25
11-102-18 25
11-102-20 25
11-104-11 26
11-104-13 26
11-104-14 26
11-104-16 26
11-105-11 27
11-105-13 27
11-105-14 27
11-105-16 27
11-105-18 27
11-105-20 27
11-107-11 28
11-107-13 28
11-107-14 28
11-107-16 28
11-107-18 28
11-107-20 28
11-109-11 29
11-109-13 29
11-109-14 29
11-109-16 29
11-120-14 29
11-122-14 29
11-124-14 29
11-125-14 30
11-127-14 30
11-129-14 30
11-136-14 30
11-140-14 30
11-141-14 30
11-170-14 31
11-170-15 31
11-170-17 31
11-170-23 31
11-171-14 31
11-171-15 31
11-171-17 31
11-171-23 31
11-174-22 32
11-175-22 32
11-175-30 32
11-180-15 33
11-180-17 33
11-181-15 33
11-181-17 33
11-184-16 34
11-184-19 34
11-184-21 34
11-185-16 34
11-185-19 34
11-185-21 34
11-190-17 35
11-191-17 35
11-200-20 36
11-200-23 36
11-203-20 36
11-203-23 36
11-226-16 37
11-227-16 37
11-230-17 37
11-231-17 37
11-232-24 38
11-233-24 38
11-235-20 39
11-235-23 39
11-248-11 40
11-249-11 40
11-250-14 40
11-252-14 40
11-254-14 40
11-255-14 40
11-257-14 40
11-259-14 40
11-264-15 41
11-265-15 41
11-280-18 41
11-280-20 41
11-280-23 41
11-280-25 41
11-280-28 41
11-280-30 41
11-284-18 42
11-284-20 42
11-285-18 42
11-285-20 42
11-285-23 42
11-285-25 42
11-285-28 42
11-285-30 42
11-298-14 43
11-299-14 43
11-300-15 43
11-301-15 43
11-305-00 44
11-306-12 44
11-306-19 44
11-307-19 44
11-308-17 44
11-310-16 45
11-311-16 45
11-317-11 45
11-317-14 45
11-319-19 45
11-320-10 45
11-321-10 45
11-324-16 46
11-325-16 46
11-326-14 46
11-327-14 46
11-328-14 46
11-329-14 46
11-330-18 47
11-330-20 47
11-330-23 47
11-331-18 47
11-331-20 47
11-331-23 47
11-335-18 48
11-335-20 48
11-335-23 48
11-339-12 49
11-339-18 49
11-340-14 49
11-341-14 49
11-344-11 49
11-345-11 49
11-350-14 49
11-351-14 49
11-352-14 50
11-353-14 50
11-354-14 50
11-355-14 50
11-357-12 50
11-358-13 50
11-359-12 51
11-359-15 51
11-362-14 51
11-363-14 51
11-364-15 52
11-365-15 52
11-365-18 52
11-367-14 52
11-369-14 52
11-374-19 52
11-375-19 52
11-375-24 53
11-379-45 53
11-380-25 54
11-380-45 54
11-380-60 54
11-380-90 54
11-381-00 54
11-382-25 54
11-382-45 54
11-382-60 54
11-382-90 54
11-383-01 54
11-390-45 55
11-390-60 55
11-391-19 55
11-393-19 55
11-394-19 55
11-395-19 55
11-397-19 55
11-400-25 56
11-400-45 56
11-400-60 56
11-400-90 56
11-401-00 56
11-402-25 56
11-402-45 56
11-402-60 56
11-402-90 56
11-403-00 56
11-408-25 56
11-408-45 56
11-408-60 56
11-408-90 56
11-409-00 56
11-410-25 56
11-410-45 56
11-410-60 56
11-410-90 56
11-411-00 56
11-419-90 57
11-420-11 57
11-445-22 57
11-455-17 57
11-459-17 58
11-475-23 58
11-495-17 59
11-497-17 59
11-499-19 59
11-503-15 60
11-505-16 60
11-507-15 60
11-509-16 61
11-511-18 61
11-513-18 61
11-517-11 61
11-519-11 61
11-531-18 62
11-535-14 62
11-537-22 62
11-545-10 63
11-547-16 63
11-551-16 63
11-553-16 63
11-566-13 64
11-567-13 64
11-570-12 64
11-571-12 64
11-582-12 64
11-584-12 64
11-587-12 64
11-589-12 64
11-593-11 65
11-594-11 65
11-595-11 65
11-605-16 65
11-607-16 65
11-618-08 65
11-619-08 65
11-620-09 66
11-620-10 66
11-621-09 66
11-621-10 66
11-622-10 66
11-624-09 66
11-625-09 66
11-630-11 67
11-631-11 67
11-633-11 67
11-635-11 67
11-640-12 68
11-641-12 68
11-680-11 68
11-681-11 68
11-682-11 68
11-683-11 68
11-690-11 69
11-691-11 69
11-700-00 70
11-700-01 70
11-700-02 70
11-700-03 70
11-700-04 70
11-700-05 70
11-700-06 70
11-700-07 70
11-701-00 70
11-701-01 70
11-701-02 70
11-701-03 70
11-701-04 70
11-701-05 70
11-701-06 70
11-701-07 70
11-705-11 69
11-710-15 71

11-710-18 71
11-710-19 71
11-710-21 71
11-710-23 71
11-711-15 71
11-711-18 71
11-711-19 71
11-711-20 71
11-711-21 71
11-711-23 71
11-712-15 71
11-712-18 71
11-712-19 71
11-712-21 71
11-712-23 71
11-713-15 71
11-713-18 71
11-713-19 71
11-713-20 71
11-713-21 71
11-713-23 71
11-716-15 71
11-716-18 71
11-716-21 71
11-717-15 71
11-717-18 71
11-717-21 71
11-718-15 71
11-718-18 71
11-718-21 71
11-719-15 71
11-719-18 71
11-719-21 71
11-732-23 72
11-733-23 72
11-734-23 72
11-735-23 72
11-740-11 69
11-741-11 69
11-748-19 73
11-749-19 73
11-750-19 73
11-751-19 73
11-752-19 73
11-755-11 74
11-756-12 74
11-758-12 74
11-760-09 74
11-761-09 74
11-765-18 75
11-767-18 75
11-769-18 75
11-778-01 75
11-778-02 75
11-782-21 76
11-784-09 77
11-784-21 76
11-785-32 76
11-801-10 77
11-809-11 77
11-819-13 77
11-824-09 77
11-826-13 78
11-830-14 78
11-830-18 78
11-834-14 78
11-840-12 78
11-865-12 79
11-874-10 79
11-875-10 79
11-878-12 79
11-879-12 79
11-881-18 80
11-881-20 80
11-881-23 80
11-881-25 80
11-881-30 80
11-883-11 80
11-883-14 80
11-883-18 80
11-884-17 81
11-885-16 81
11-887-11 82
11-887-18 82
11-887-20 82
11-887-23 82
11-887-25 82
11-887-30 82
11-889-14 83
11-889-18 83
11-893-17 83
11-895-16 83
11-902-14 84
11-903-14 84
11-904-14 84
11-905-14 84
11-906-14 84
11-907-14 84
11-910-14 85
11-910-17 85
11-910-23 85
11-911-14 85
11-911-17 85
11-911-23 85
11-914-14 86
11-914-18 86
11-914-20 86
11-914-23 86
11-914-25 86
11-914-30 86
11-915-14 87
11-915-17 87
11-915-23 87
11-917-11 88
11-917-18 88
11-917-20 88
11-917-23 88
11-917-25 88
11-917-30 88
11-919-14 89
11-919-18 89
11-921-17 89
11-923-16 90
11-925-20 90
11-925-23 90
11-927-22 91
11-927-23 91
11-930-15 92
11-930-17 92
11-931-15 92
11-931-17 92
11-936-11 93
11-937-11 93
11-938-14 93
11-939-14 93
11-942-18 94
11-942-20 94
11-942-23 94
11-942-25 94
11-942-28 94
11-942-30 94
11-943-18 95
11-943-20 95
11-943-23 95
11-943-25 95
11-943-28 95
11-943-30 95
11-945-20 96
11-945-23 96
11-945-28 96
11-948-14 96
11-949-14 96
11-950-16 97
11-950-21 97
11-951-16 97
11-951-21 97
11-953-16 97
11-954-14 98
11-955-14 98
11-956-14 98
11-957-14 98
11-960-18 98
11-961-18 98
11-961-20 99
11-961-23 99
11-961-25 99
11-961-28 99
11-962-18 99
11-962-20 99
11-965-14 99
11-965-17 100
11-965-20 100
11-965-23 100
11-967-18 100
11-967-20 100
11-967-23 100
11-970-19 101
11-970-23 101
11-973-17 101
11-975-20 102
11-975-23 102
11-976-23 103
11-977-23 103
11-979-22 104
11-979-23 104
11-980-13 105
11-981-13 105
11-982-11 105
11-983-11 105
11-985-25 106
11-985-45 106
11-985-60 106
11-987-25 106
11-987-45 106
11-987-60 106
11-989-11 106
11-989-22 107
11-989-23 107
11-991-12 108
11-992-16 108
11-993-16 108
11-994-17 109
11-995-12 109
11-997-16 110
11-999-16 110

12

12-100-11 112
12-100-13 112
12-100-14 112
12-100-16 112
12-100-18 112
12-100-20 112
12-100-23 112
12-100-25 112
12-100-30 112
12-120-11 113
12-120-13 113
12-120-14 113
12-120-16 113
12-120-18 113
12-120-20 113
12-120-23 113
12-120-25 113
12-120-30 113
12-126-13 114
12-126-14 114
12-130-15 114
12-135-15 114
12-135-17 114
12-135-20 114
12-166-12 114
12-168-12 115
12-168-15 115
12-170-15 115
12-171-20 115
12-172-12 115
12-172-15 115
12-174-17 115
12-180-17 116
12-183-17 116
12-184-06 117
12-184-08 117
12-184-10 117
12-184-18 117
12-186-18 118
12-187-18 118
12-188-17 118
12-189-17 118
12-192-18 118
12-192-21 118
12-192-25 118
12-192-30 118
12-230-17 119
12-234-17 119
12-236-15 119
12-238-15 119
12-240-16 120
12-240-18 120
12-242-16 120
12-242-18 120
12-244-12 120
12-246-12 121
12-246-15 121
12-250-12 121
12-250-15 121
12-252-12 121
12-252-15 121
12-254-17 122
12-255-18 122
12-256-18 122
12-258-15 122
12-258-18 122
12-258-20 122
12-258-23 122
12-258-25 122
12-260-14 123
12-260-16 123
12-260-18 123
12-260-20 123
12-260-25 123
12-266-15 124
12-266-23 124
12-270-15 124
12-270-19 124
12-270-24 124
12-272-15 124
12-272-19 124
12-272-24 124
12-276-18 125
12-278-18 125
12-279-18 125
12-282-16 126
12-282-20 126
12-282-24 126
12-284-16 126
12-284-20 126
12-284-24 126
12-301-11 127
12-301-13 127
12-301-14 127
12-301-16 127
12-301-18 127
12-301-20 127
12-301-23 127
12-301-25 127
12-301-30 127
12-302-11 128
12-302-13 128
12-302-14 128
12-302-16 128
12-302-18 128
12-302-20 128
12-302-25 128
12-303-14 128
12-303-16 128
12-304-14 128
12-304-16 128
12-321-13 129
12-321-14 129
12-321-16 129
12-321-18 129
12-321-20 129
12-321-23 129
12-321-25 129
12-321-30 129
12-326-13 129
12-326-14 129
12-331-15 129
12-332-15 129
12-366-15 130
12-366-20 130
12-367-15 130
12-367-20 130
12-367-25 130
12-368-12 130
12-368-15 130
12-370-15 130
12-371-20 131
12-372-12 131
12-372-15 131
12-374-17 131
12-380-17 131
12-383-17 131
12-384-06 132
12-384-08 132
12-384-10 132
12-386-17 132
12-387-17 132
12-388-17 132
12-392-18 132
12-392-21 132
12-392-25 132
12-392-30 132
12-394-20 133
12-400-12 133
12-402-12 133
12-403-12 134
12-404-12 134
12-404-15 134
12-406-12 134
12-406-15 134
12-408-11 134
12-409-12 135
12-410-12 135
12-412-11 135
12-414-11 135
12-416-11 135
12-420-15 136
12-420-20 136
12-420-25 136
12-426-14 136
12-426-16 136
12-426-20 136
12-426-25 136
12-444-18 136
12-451-18 137
12-456-23 137
12-460-18 137
12-460-23 138
12-466-23 138
12-468-18 138
12-502-10 139
12-503-10 139
12-505-10 139
12-512-10 139
12-513-10 139
12-515-10 139
12-560-00 140
12-560-02 140
12-560-03 140
12-560-05 140
12-560-45 140
12-560-90 140
12-561-00 140
12-561-02 140
12-561-03 140
12-561-05 140
12-561-45 140
12-561-90 140

12-562-00 140
12-562-01 140
12-562-02 140
12-562-03 140
12-562-04 140
12-562-05 140
12-563-00 140
12-563-01 140
12-563-02 140
12-563-03 140
12-563-04 140
12-563-05 140
12-564-15 141
12-564-18 141
12-565-15 141
12-565-18 141
12-566-15 141
12-566-18 141
12-566-21 141
12-566-23 141
12-567-15 141
12-567-18 141
12-567-21 141
12-567-23 141
12-568-15 142
12-568-18 142
12-569-15 142
12-569-18 142
12-570-15 142
12-570-18 142
12-570-21 142
12-570-23 142
12-571-15 142
12-571-18 142
12-571-21 142
12-571-23 142
12-574-15 142
12-574-18 142
12-574-21 142
12-574-23 142
12-576-15 142
12-576-18 142
12-576-21 142
12-576-23 142
12-578-15 141
12-578-18 141
12-579-15 141
12-579-18 141
12-580-15 141
12-580-18 141
12-580-21 141
12-581-15 141
12-581-18 141
12-581-21 141
12-582-15 142
12-582-18 142
12-583-15 142
12-583-18 142
12-584-15 142
12-584-18 142
12-584-21 142
12-585-15 142
12-585-18 142
12-585-21 142
12-586-15 142
12-586-18 142
12-586-21 142
12-588-15 142
12-588-18 142
12-588-21 142
12-589-15 142
12-589-18 142
12-589-21 142
12-590-15 142
12-590-18 142
12-590-21 142
12-591-00 141
12-591-01 141
12-591-02 141
12-591-03 141
12-591-04 141
12-591-05 141
12-592-00 141
12-592-01 141
12-592-02 141
12-592-03 141
12-592-04 141
12-592-05 141
12-600-12 143
12-601-12 143
12-604-12 143
12-605-12 143
12-616-16 143
12-630-07 144
12-630-09 144
12-630-11 144
12-640-10 144
12-641-10 144
12-657-10 144
12-659-10 144
12-661-09 144
12-664-08 145
12-666-09 145
12-674-09 145
12-676-09 145
12-680-09 145
12-695-10 145
12-720-13 146
12-721-13 146
12-725-11 146
12-740-15 146
12-741-15 146

13

13-050-14 148
13-051-14 148
13-052-04 148
13-052-05 148
13-053-05 148
13-054-05 149
13-055-05 149
13-056-03 149
13-058-05 149
13-059-05 149
13-060-01 149
13-060-02 149
13-060-03 149
13-060-04 149
13-062-00 150
13-062-01 150
13-062-02 150
13-063-00 150
13-063-02 150
13-063-04 150
13-102-04 151
13-102-06 151
13-102-08 151
13-102-10 151
13-104-14 151
13-106-18 151
13-108-10 152
13-108-14 152
13-108-18 152
13-109-10 152
13-109-14 152
13-109-18 152
13-110-06 152
13-111-06 152
13-114-03 152
13-114-05 152
13-115-03 152
13-115-05 152
13-115-38 153
13-115-45 153
13-115-55 153
13-115-65 153
13-115-70 153
13-115-75 153
13-115-90 153
13-116-38 153
13-116-45 153
13-116-55 153
13-116-65 153
13-116-70 153
13-116-75 153
13-116-90 153
13-120-08 154
13-120-10 154
13-120-12 154
13-121-08 154
13-121-10 154
13-121-12 154
13-122-10 154
13-122-14 154
13-122-20 154
13-123-10 154
13-123-14 154
13-123-20 154
13-132-30 155
13-132-35 155
13-132-40 155
13-132-50 155
13-133-30 156
13-133-35 156
13-133-40 156
13-133-50 156
13-135-30 157
13-135-35 157
13-135-40 157
13-135-50 157
13-142-30 155
13-142-35 155
13-142-40 155
13-142-50 155
13-143-30 156
13-143-35 156
13-143-40 156
13-143-50 156
13-145-30 157
13-145-35 157
13-145-40 157
13-145-50 157
13-176-14 158
13-176-16 158
13-248-13 158
13-248-14 158
13-248-15 158
13-248-18 158
13-248-20 158
13-249-13 158
13-249-14 158
13-249-15 158
13-249-18 158
13-249-20 158
13-256-13 159
13-258-13 159
13-266-25 159
13-266-26 159
13-268-14 160
13-278-17 160
13-280-15 160
13-280-20 160
13-282-15 160
13-290-14 161
13-302-12 161
13-303-01 161
13-303-02 161
13-306-10 161
13-307-10 161
13-309-12 161
13-310-12 162
13-310-14 162
13-310-62 162
13-311-12 162
13-311-14 162
13-311-62 162
13-312-12 162
13-312-14 162
13-312-62 162
13-313-12 162
13-313-14 162
13-313-62 162
13-316-18 163
13-316-21 163
13-317-18 163
13-317-21 163
13-318-18 163
13-318-21 163
13-319-18 163
13-319-21 163
13-320-10 164
13-320-12 164
13-321-10 164
13-321-12 164
13-322-10 164
13-322-12 164
13-323-10 164
13-323-12 164
13-324-14 164
13-325-14 164
13-326-15 164
13-327-15 164
13-328-15 164
13-329-15 164
13-330-14 165
13-330-64 165
13-331-14 165
13-331-64 165
13-332-12 165
13-333-19 165
13-334-16 165
13-335-16 165
13-337-19 166
13-339-14 166
13-340-14 166
13-340-64 166
13-341-14 166
13-341-64 166
13-342-14 166
13-343-14 166
13-346-16 167
13-347-16 167
13-348-15 167
13-350-15 167
13-351-12 167
13-355-14 167
13-357-14 167
13-363-18 168
13-363-19 168
13-364-18 168
13-365-18 168
13-369-20 168
13-370-16 168
13-370-20 168
13-371-16 168
13-371-20 168
13-374-13 169
13-374-14 169
13-374-16 169
13-375-13 169
13-375-14 169
13-375-16 169
13-380-14 169
13-380-16 169
13-380-18 169
13-381-14 169
13-381-16 169
13-381-18 169
13-382-14 170
13-382-16 170
13-382-18 170
13-383-14 170
13-383-16 170
13-383-18 170
13-384-13 170
13-384-14 170
13-384-16 170
13-385-13 170
13-385-14 170
13-385-16 170
13-390-20 171
13-390-26 171
13-391-20 171
13-391-26 171
13-392-20 171
13-392-26 171
13-393-20 171
13-393-26 171
13-410-14 172
13-410-16 172
13-410-18 172
13-410-20 172
13-410-22 172
13-410-24 172
13-410-26 172
13-410-30 172
13-411-14 173
13-411-16 173
13-411-18 173
13-411-20 173
13-411-22 173
13-411-24 173
13-411-26 173
13-411-30 173
13-414-14 174
13-414-16 174
13-414-18 174
13-414-20 174
13-414-22 174
13-414-24 174
13-414-26 174
13-414-30 174
13-415-14 175
13-415-16 175
13-415-18 175
13-415-20 175
13-415-22 175
13-415-24 175
13-415-26 175
13-415-30 175
13-417-01 176
13-417-02 176
13-417-03 176
13-417-04 176
13-417-05 176
13-419-18 177
13-421-14 177
13-421-18 177
13-422-20 177
13-423-20 177
13-425-20 177
13-427-21 177
13-428-22 178
13-429-22 178
13-432-24 178
13-433-24 178
13-439-18 179
13-439-24 179
13-440-01 179
13-440-02 179
13-440-03 179
13-443-01 180
13-443-02 180
13-443-03 180
13-443-04 180
13-443-05 180
13-443-06 180
13-443-07 180
13-447-01 180
13-447-02 180
13-447-03 180
13-447-04 180
13-447-05 180
13-447-06 180
13-447-07 180
13-448-00 181
13-448-01 181
13-448-02 181
13-448-03 181
13-448-06 181

13-449-00 182
13-449-01 182
13-449-06 182
13-450-01 182
13-450-02 182
13-451-13 183
13-451-16 183
13-451-18 183
13-451-20 183
13-451-23 183
13-451-25 183
13-451-28 183
13-453-18 183
13-453-22 183
13-453-25 183
13-453-28 183
13-461-01 184
13-461-02 184
13-461-03 184
13-461-04 184
13-461-05 184
13-469-01 185
13-469-02 185
13-471-14 185
13-473-15 186
13-473-19 186
13-479-14 186
13-479-17 186
13-479-19 186
13-479-20 186
13-479-23 186
13-479-26 186
13-483-22 187
13-485-23 187
13-487-21 188
13-487-24 188
13-491-22 188
13-493-25 188
13-495-28 188
13-497-22 188
13-501-18 189
13-511-19 189
13-513-23 189
13-521-24 189
13-527-01 190
13-527-02 190
13-529-23 190
13-529-24 190
13-531-20 191
13-531-22 191
13-531-24 191
13-533-23 191
13-571-21 192
13-577-19 193
13-577-22 193
13-577-24 193
13-579-19 193
13-579-22 193
13-579-24 193
13-581-19 193
13-581-22 193
13-581-24 193
13-583-28 194
13-585-28 194
13-595-19 194
13-597-19 194
13-600-21 195
13-601-21 195
13-613-19 195
13-613-21 195
13-613-23 195
13-615-19 195
13-615-21 195
13-615-23 195
13-625-21 196
13-635-10 197
13-635-20 197
13-635-30 197
13-635-40 197
13-637-10 197
13-637-20 197
13-637-30 197
13-671-23 198
13-673-24 198
13-697-25 199
13-717-22 199
13-719-23 199
13-721-14 200
13-725-18 200
13-727-20 200
13-745-20 201
13-749-21 201
13-751-20 201
13-753-20 201
13-875-09 202
13-881-05 202
13-881-09 202
13-883-09 202
13-909-11 202
13-909-13 202
13-913-11 202
13-915-08 203
13-915-11 203
13-915-13 203
13-915-15 203
13-916-15 203
13-917-13 203
13-919-10 204
13-919-13 204
13-921-16 204
13-923-10 204
13-923-13 204
13-923-14 204
13-924-11 205
13-924-14 205
13-935-20 205
13-939-06 206
13-940-14 206
13-942-16 206
13-944-15 207
13-944-18 207
13-944-20 207
13-946-15 207
13-946-18 207
13-946-20 207
13-948-01 208
13-948-02 208

14

14-100-22 210
14-100-27 210
14-101-22 210
14-101-27 210
14-110-13 211
14-110-16 211
14-110-18 211
14-120-17 211
14-222-20 212
14-222-22 212
14-222-27 212
14-223-20 212
14-223-22 212
14-223-27 212
14-231-40 213
14-286-25 214
14-290-25 214
14-313-26 214
14-320-24 215
14-350-25 216
14-352-18 216
14-352-20 216
14-352-25 216
14-353-25 216
14-355-18 216
14-355-20 216
14-355-25 216
14-360-25 217
14-361-25 217
14-370-18 218
14-370-25 218

15

15-006-10 220
15-066-01 220
15-066-02 220
15-068-01 220
15-068-02 220
15-068-03 220
15-068-04 220
15-068-05 220
15-070-16 221
15-072-01 221
15-072-02 221
15-074-01 221
15-074-02 221
15-074-03 221
15-074-04 221
15-075-01 222
15-075-02 222
15-075-03 222
15-075-04 222
15-078-02 222
15-078-03 222
15-078-04 222
15-079-02 222
15-079-03 222
15-079-04 222
15-086-04 223
15-087-04 223
15-088-12 223
15-091-08 223
15-091-10 223
15-091-12 223
15-091-14 223
15-091-16 223
15-091-18 223
15-093-12 224
15-093-14 224
15-093-16 224
15-093-18 224
15-095-10 224
15-095-17 224
15-095-20 224
15-095-22 224
15-099-16 225
15-100-01 225
15-100-02 225
15-100-03 225
15-100-04 225
15-101-01 225
15-101-02 225
15-101-03 225
15-101-04 225
15-151-01 226
15-151-02 226
15-151-03 226
15-151-04 226
15-151-05 226
15-151-06 226
15-161-01 227
15-161-02 227
15-164-14 227
15-166-16 227
15-167-16 227
15-170-20 227
15-171-08 228
15-171-10 228
15-171-12 228
15-171-14 228
15-171-16 228
15-171-18 228
15-172-08 228
15-172-10 228
15-172-12 228
15-172-14 228
15-172-16 228
15-172-18 228
15-174-04 229
15-174-06 229
15-174-08 229
15-174-11 229
15-174-15 229
15-174-17 229
15-174-20 229
15-174-23 229
15-176-01 230
15-176-02 230
15-191-01 230
15-191-02 230
15-192-02 230
15-195-01 231
15-195-02 231
15-195-03 231
15-200-04 231
15-201-04 231
15-210-01 232
15-210-02 232
15-210-03 232
15-210-04 232
15-210-06 232
15-211-01 232
15-211-02 232
15-211-03 232
15-211-04 232
15-211-06 232
15-220-01 233
15-220-02 233
15-220-03 233
15-220-04 233
15-220-06 233
15-221-01 233
15-221-02 233
15-221-03 233
15-221-04 233
15-221-06 233
15-222-01 233
15-222-02 233
15-222-03 233
15-222-04 233
15-222-06 233
15-230-01 234
15-231-01 234
15-232-01 234
15-240-01 235
15-240-02 235
15-240-03 235
15-240-04 235
15-240-06 235
15-240-08 235
15-241-01 235
15-241-02 235
15-241-03 235
15-241-04 235
15-241-06 235
15-241-08 235
15-242-01 235
15-242-02 235
15-242-03 235
15-242-04 235
15-242-06 235
15-242-08 235
15-245-02 236
15-245-03 236
15-245-04 236
15-245-06 236
15-246-02 236
15-246-03 236
15-246-04 236
15-246-06 236
15-251-03 237
15-253-04 237
15-261-02 238
15-266-08 238
15-267-08 238
15-281-04 239
15-283-05 239
15-287-06 239
15-289-07 239
15-291-01 240
15-291-02 240
15-291-03 240
15-291-04 240
15-291-05 240
15-293-01 240
15-293-02 240
15-293-03 240
15-293-04 240
15-293-05 240
15-295-21 241
15-297-21 241
15-307-19 242
15-313-20 242
15-315-18 243
15-315-20 243
15-315-25 243
15-315-30 243
15-315-40 243
15-317-01 244
15-317-02 244
15-317-03 244
15-317-04 244
15-317-05 244
15-317-06 244
15-317-07 244
15-317-08 244
15-317-09 244
15-319-01 245
15-319-02 245
15-319-03 245
15-319-04 245
15-319-05 245
15-319-06 245
15-319-07 245
15-319-08 245
15-321-00 246
15-321-01 246
15-321-02 246
15-321-03 246
15-321-04 246
15-321-05 246
15-325-01 247
15-325-02 247
15-351-01 247
15-351-02 247
15-351-03 247
15-361-01 248
15-361-02 248
15-361-03 248
15-381-01 248
15-381-02 248
15-391-01 249
15-391-02 249
15-391-03 249
15-395-24 249
15-397-26 249
15-401-01 250
15-401-02 250
15-401-03 250
15-405-01 251
15-405-02 251
15-405-03 251
15-405-04 251
15-405-05 251
15-405-06 251
15-441-01 252
15-441-02 252
15-441-03 252
15-452-00 253
15-452-01 253
15-452-02 253
15-452-03 253
15-452-04 253
15-452-05 253
15-461-25 254
15-469-22 254
15-471-01 254
15-471-02 254
15-471-03 254
15-501-25 255
15-505-28 255
15-507-28 255

15-537-01 256
15-537-02 256
15-537-03 256
15-545-01 257
15-545-02 257
15-551-25 258
15-558-08 259
15-558-10 259
15-558-12 259
15-558-13 259
15-558-14 259
15-558-16 259
15-558-18 259
15-559-08 260
15-559-10 260
15-559-12 260
15-559-14 260
15-559-16 260
15-559-18 260
15-561-01 261
15-561-02 261
15-561-03 261
15-563-01 262
15-563-02 262
15-563-03 262
15-563-04 262
15-563-05 262
15-563-06 262
15-577-27 263
15-579-27 264
15-581-01 265
15-581-02 265
15-591-01 266
15-591-02 266
15-591-03 266
15-591-04 266
15-591-05 266
15-591-06 266
15-591-07 267
15-591-08 267
15-591-09 267
15-592-04 268
15-592-07 268
15-592-08 268
15-592-10 268
15-593-01 269
15-593-02 269
15-593-03 269
15-603-01 270
15-603-02 270
15-603-03 270
15-607-26 271
15-611-01 271
15-611-02 271
15-615-01 272
15-615-02 272
15-615-03 272
15-621-28 273
15-623-20 273
15-623-30 273
15-623-40 273
15-652-01 274
15-655-00 274
15-655-01 274
15-655-02 274
15-655-03 274
15-663-00 275
15-665-00 275
15-667-06 275
15-669-13 275
15-673-01 276
15-673-02 276
15-675-00 277
15-683-00 278
15-687-00 278
15-695-00 279
15-700-05 280
15-701-05 280
15-702-07 280
15-703-07 280
15-704-07 280
15-705-07 280
15-708-04 280
15-709-30 281
15-709-40 281
15-709-55 281
15-710-06 281
15-714-07 282
15-714-10 282
15-715-07 282
15-715-10 282
15-717-10 282
15-723-10 282
15-725-14 283
15-727-14 283
15-732-20 283
15-733-21 284
15-733-22 284
15-734-20 285
15-735-20 285
15-736-26 286
15-737-26 286
15-738-26 286
15-739-26 286
15-748-10 287
15-749-10 287
15-750-13 287
15-750-16 287
15-751-13 287
15-751-16 287
15-752-13 288
15-753-13 288
15-754-15 288
15-755-13 289
15-756-13 289
15-757-11 289
15-759-11 290
15-765-13 290
15-767-13 290
15-768-00 291
15-768-19 291
15-768-25 291
15-768-32 291
15-769-00 291
15-770-13 292
15-770-16 292
15-770-20 292
15-770-26 292
15-771-13 292
15-771-16 292
15-771-20 292
15-771-26 292
15-774-00 293
15-774-25 293
15-774-40 293
15-774-45 293
15-774-50 293
15-774-55 293
15-774-60 293
15-775-00 294
15-775-15 294
15-775-40 294
15-775-45 294
15-775-50 294
15-775-55 294
15-775-60 294
15-776-31 295
15-777-32 295
15-778-00 296
15-778-01 296
15-778-02 296
15-778-03 296
15-778-32 297
15-790-01 298
15-790-02 298
15-792-00 299
15-792-01 299
15-792-02 299
15-793-00 299
15-794-00 300
15-794-90 300
15-798-01 300
15-801-00 301
15-802-13 301
15-802-18 301
15-804-18 301
15-820-00 302
15-822-22 302
15-823-00 303
15-823-90 303
15-824-00 303
15-824-90 303
15-826-00 304
15-826-90 304
15-828-00 305
15-828-01 305
15-830-00 305
15-830-02 305
15-830-04 305
15-839-18 306
15-839-27 306
15-839-38 306
15-839-45 306
15-839-50 307
15-839-52 307
15-839-60 306
15-839-70 307
15-839-90 307
15-839-92 307
15-839-94 307
15-840-00 308
15-844-00 308
15-844-91 308
15-846-00 309
15-850-00 309
15-850-92 309
15-852-00 310
15-854-00 311
15-856-00 312
15-856-90 312
15-856-91 312
15-858-00 313
15-859-01 314
15-859-02 314
15-859-06 314
15-860-00 315
15-860-06 315
15-860-08 315
15-868-00 316
15-868-90 316
15-868-91 316
15-882-00 317
15-882-30 317
15-884-00 318
15-884-24 318
15-889-40 317
15-889-50 317
15-889-60 317
15-889-78 317
15-889-80 317
15-889-98 317
15-889-99 317
15-898-00 319
15-898-05 319
15-898-07 319
15-898-11 319
15-898-12 319
15-906-00 320
15-906-01 321
15-906-02 321
15-906-06 321
15-906-07 321
15-906-11 321
15-906-12 321
15-906-13 321
15-906-41 321
15-906-42 321
15-906-43 321
15-906-44 321
15-906-46 321
15-906-47 321
15-906-50 320
15-910-01 322
15-910-03 323
15-910-10 323
15-910-50 322
15-910-59 323
15-910-60 323
15-910-61 323
15-910-62 323
15-910-63 323
15-910-64 323
15-917-00 324
15-917-01 324
15-917-02 324
15-917-03 324
15-917-04 324
15-917-10 324
15-917-12 324
15-917-15 324
15-963-01 325
15-963-02 325
15-963-03 325
15-971-00 325
15-971-01 325
15-971-02 325
15-975-06 325
15-975-09 325
15-975-13 325
15-975-16 325
15-975-19 325
15-975-25 325

16

16-100-11 328
16-100-13 328
16-100-14 328
16-100-16 328
16-100-18 328
16-100-20 328
16-100-25 328
16-100-30 328
16-102-11 328
16-102-13 328
16-102-14 328
16-102-16 328
16-102-18 328
16-102-20 328
16-103-13 328
16-103-14 328
16-103-16 328
16-103-18 328
16-103-20 328
16-103-25 328
16-108-13 328
16-108-14 328
16-108-16 328
16-130-10 328
16-150-13 328
16-150-14 328
16-150-16 328
16-150-18 328
16-150-20 328
16-160-13 329
16-160-14 329
16-160-16 329
16-170-13 329
16-170-14 329
16-170-16 329
16-175-14 329
16-185-16 329
16-186-16 329
16-187-16 329
16-189-16 329
16-191-16 329
16-249-01 330
16-249-02 330
16-249-03 330
16-249-04 330
16-249-05 330
16-249-06 330
16-250-00 331
16-250-02 331
16-250-03 331
16-250-06 331
16-250-09 331
16-250-12 331
16-250-15 331
16-250-80 331
16-250-90 331
16-251-02 332
16-251-03 332
16-251-04 332
16-251-06 332
16-251-07 332
16-251-08 332
16-251-10 332
16-251-12 332
16-251-14 332
16-251-30 332
16-420-12 333
16-420-14 333
16-420-16 333
16-425-14 333
16-425-15 333
16-425-16 333
16-425-18 333

17

17-155-18 336
17-156-18 336
17-184-20 336
17-185-21 337
17-190-20 337
17-242-18 338
17-248-15 338
17-260-00 338
17-262-00 339
17-265-00 339
17-400-01 340
17-400-05 340
17-400-90 340
17-400-94 340
17-400-95 340
17-407-01 341
17-408-01 341
17-409-01 341
17-410-02 341
17-410-03 341
17-414-01 341
17-416-01 342
17-417-00 342
17-418-15 343
17-418-20 343
17-418-30 343
17-418-50 343
17-419-50 343
17-420-50 343
17-422-15 343
17-425-15 344
17-427-15 344
17-440-02 345
17-440-03 349
17-440-04 349
17-440-05 349
17-440-06 349
17-440-07 349
17-440-08 349
17-440-09 349
17-440-10 349
17-440-11 349
17-442-03 346
17-443-03 347
17-444-02 348
17-450-09 350
17-451-09 350
17-452-09 351
17-453-09 351
17-455-09 351
17-456-09 351

17-471-01 352
17-472-01 352
17-473-01 352
17-475-01 352
17-501-02 353
17-501-21 353
17-501-25 353
17-501-30 353
17-502-10 353
17-502-20 353
17-502-30 353
17-502-40 353
17-502-50 353
17-502-60 353
17-503-22 354
17-504-22 354
17-505-22 354
17-517-04 355
17-517-06 355
17-518-01 355
17-523-04 356
17-523-06 356
17-524-04 356
17-524-06 356
17-525-01 356
17-525-02 356
17-525-04 356
17-525-06 356
17-527-01 356
17-578-01 356
17-602-00 357
17-610-00 357
17-610-01 357
17-625-50 358
17-627-75 358
17-640-01 359
17-640-02 359
17-645-15 359
17-645-20 359
17-645-25 359
17-645-30 359
17-690-00 360
17-747-25 360
17-749-25 360
17-801-01 361
17-801-02 361
17-802-01 361
17-805-00 362
17-805-01 362
17-805-02 362
17-805-03 362
17-805-04 362
17-962-00 363
17-972-00 363
17-982-00 364
17-983-05 364
17-984-00 364
17-994-00 364

18

18-306-04 366
18-348-07 366
18-350-09 366
18-352-11 366
18-405-01 366
18-405-02 366
18-405-03 366
18-405-04 366
18-405-05 366
18-405-06 366
18-405-07 366
18-405-08 366
18-501-14 367
18-501-18 367
18-502-14 367
18-502-18 367
18-503-14 367
18-503-18 367
18-504-14 367
18-504-18 367
18-506-14 367
18-506-18 367
18-521-21 368
18-522-10 368
18-523-06 368
18-523-07 368
18-523-08 368
18-523-09 368
18-523-10 368
18-523-11 368
18-523-12 368
18-523-13 368
18-524-15 369
18-524-20 369
18-524-25 369
18-524-30 369
18-524-40 369
18-524-50 369
18-525-06 369
18-525-08 369
18-525-10 369
18-525-12 369
18-526-00 370
18-526-05 370
18-526-07 370
18-526-09 370
18-526-12 370
18-527-00 370
18-527-04 370
18-527-06 370
18-527-08 370
18-528-10 370
18-528-15 370
18-528-20 370
18-529-30 371
18-529-35 371
18-529-45 371
18-540-15 371
18-540-20 371
18-540-25 371
18-540-35 371
18-543-27 372
18-545-00 372
18-545-01 372
18-545-02 372
18-545-10 372
18-545-11 372
18-545-12 372
18-545-13 372
18-545-15 372
18-550-22 373
18-551-22 373
18-561-35 373
18-563-31 373
18-565-30 373
18-567-33 373
18-569-21 374
18-571-21 374
18-575-05 374
18-575-06 374
18-575-07 374
18-575-08 374
18-575-24 374
18-577-01 375
18-577-02 375
18-577-03 375
18-579-23 375
18-580-08 376
18-580-10 376
18-580-12 376
18-580-14 376
18-580-16 376
18-580-18 376
18-581-08 376
18-581-10 376
18-581-12 376
18-581-14 376
18-581-16 376
18-581-18 376
18-583-08 377
18-583-10 377
18-583-12 377
18-583-14 377
18-583-16 377
18-583-18 377
18-584-08 377
18-584-10 377
18-584-12 377
18-584-14 377
18-584-16 377
18-584-18 377
18-602-01 378
18-602-02 378
18-602-12 378
18-602-14 378
18-602-16 378
18-602-18 378
18-602-20 378
18-606-00 378
18-606-01 378
18-610-12 378
18-610-15 378
18-630-10 379
18-630-12 379
18-630-14 379
18-630-16 379
18-630-18 379
18-630-19 379
18-630-20 379
18-632-12 379
18-632-14 379
18-632-16 379
18-640-10 379
18-640-15 379
18-640-20 379
18-665-20 379
18-666-20 379
18-691-15 380
18-691-20 380
18-691-25 380
18-691-30 380
18-691-40 380
18-695-03 380
18-695-04 380
18-695-05 380
18-695-06 380
18-696-06 380
18-700-10 381
18-700-15 381
18-700-20 381
18-700-25 381
18-700-30 381
18-700-35 381
18-700-40 381
18-700-50 381
18-710-14 381
18-710-18 381
18-800-00 382
18-802-00 382
18-804-00 382
18-806-00 382
18-825-01 382
18-825-02 382
18-825-03 382
18-830-00 382
18-840-00 382
18-845-00 382
18-850-03 382
18-850-04 382
18-850-05 382
18-850-06 382
18-850-07 382
18-850-08 382
18-850-09 382
18-850-10 382
18-850-11 382
18-850-12 382
18-850-13 382
18-900-01 383
18-900-02 383
18-900-05 383
18-900-10 383
18-900-20 383
18-900-50 383
18-902-01 383
18-902-02 383
18-902-05 383
18-902-10 383
18-902-20 383
18-902-50 383
18-910-01 383
18-910-02 383
18-910-05 383
18-910-10 383
18-910-20 383
18-910-50 383
18-912-01 383
18-912-02 383
18-912-05 383
18-912-10 383
18-912-20 383
18-912-50 383
18-915-02 384
18-915-05 384
18-915-10 384
18-917-02 384
18-917-05 384
18-917-10 384
18-920-01 384
18-920-02 384
18-922-01 384
18-922-02 384
18-925-01 385
18-926-01 385
18-930-05 386
18-930-10 386
18-930-15 386
18-930-20 386
18-932-05 386
18-932-10 386
18-932-15 386
18-932-20 386

19

19-301-15 388
19-301-20 388
19-303-25 388
19-350-00 389
19-351-00 389
19-352-00 389
19-353-00 390
19-353-01 390
19-353-02 390
19-353-03 390
19-353-04 390
19-360-00 391
19-361-00 391
19-363-01 391
19-363-02 391
19-363-03 391
19-363-04 391
19-380-00 392
19-383-00 392
19-383-01 392
19-383-02 392
19-383-03 392
19-383-04 392
19-384-00 392
19-387-01 393
19-387-02 393
19-387-03 393
19-387-04 393
19-390-00 393
19-391-00 394
19-392-00 394
19-395-00 394
19-395-01 394
19-398-01 394
19-398-02 394
19-398-03 394
19-398-04 394
19-500-00 395
19-505-00 395
19-510-00 395
19-515-00 395
19-520-00 396
19-520-01 396
19-520-02 396
19-520-03 396
19-520-04 396
19-540-00 397
19-545-00 397
19-550-00 397
19-555-00 397
19-560-00 398
19-560-01 398
19-560-02 398
19-560-03 398
19-560-04 398
19-565-00 399
19-570-00 399
19-575-00 399
19-580-00 399
19-585-00 400
19-585-01 400
19-585-02 400
19-585-03 400
19-585-04 400
19-600-00 401
19-604-00 401
19-606-00 402
19-607-00 402
19-610-00 402
19-611-00 402
19-615-00 401
19-620-00 403
19-625-00 401
19-640-00 403
19-645-00 403
19-646-00 403

20

20-000-00 410
20-000-01 410
20-000-02 410
20-000-03 410
20-001-00 410
20-001-01 410
20-001-02 410
20-001-03 410
20-002-15 411
20-002-18 411
20-003-15 411
20-003-18 411
20-004-15 411
20-004-18 411
20-005-15 411
20-005-18 411
20-006-18 411
20-007-18 411
20-008-18 411
20-009-18 411
20-010-15 412
20-010-18 412
20-010-21 412
20-010-23 412
20-011-15 412
20-011-18 412
20-011-21 412
20-011-23 412
20-012-15 412
20-012-18 412
20-012-21 412
20-012-23 412
20-013-15 412
20-013-18 412
20-013-21 412
20-013-23 412
20-016-15 411
20-016-18 411

Nummern-Index

Index of order numbers
Índice de números de referencia
Index numérique des références de commande
Elenco dei codici

20-017-15 411
20-017-18 411
20-018-15 411
20-018-18 411
20-019-15 411
20-019-18 411
20-020-15 412
20-020-18 412
20-020-21 412
20-021-15 412
20-021-18 412
20-021-21 412
20-022-15 412
20-022-18 412
20-022-21 412
20-023-15 412
20-023-18 412
20-023-21 412
20-113-01 406
20-113-02 406
20-113-03 406
20-113-04 406
20-113-05 406
20-113-06 406
20-113-07 406
20-113-08 406
20-113-09 406
20-113-10 406
20-113-11 406
20-113-12 406
20-113-13 406
20-113-14 406
20-113-15 406
20-113-16 406
20-123-01 406
20-123-02 406
20-123-03 406
20-123-04 406
20-123-05 406
20-123-06 406
20-123-07 406
20-123-08 406
20-123-09 406
20-123-10 406
20-123-11 406
20-123-12 406
20-123-13 406
20-123-14 406
20-123-15 406
20-123-16 406
20-127-01 406
20-127-02 406
20-127-03 406
20-127-04 406
20-127-05 406
20-127-06 406
20-127-07 406
20-127-08 406
20-127-09 406
20-127-10 406
20-127-11 406
20-127-12 406
20-127-13 406
20-127-14 406
20-127-15 406
20-127-16 406
20-133-01 406
20-133-02 406
20-133-03 406
20-133-04 406
20-133-05 406
20-133-06 406
20-133-07 406
20-133-08 406
20-133-09 406
20-154-10 407
20-154-20 407
20-154-30 407
20-155-01 407
20-155-02 407
20-155-03 407
20-155-04 407
20-155-05 407
20-161-01 407
20-161-02 407
20-161-03 407
20-161-04 407
20-161-05 407
20-161-06 407
20-165-01 407
20-165-02 407
20-165-03 407
20-165-04 407
20-165-05 407
20-165-06 407
20-175-10 408
20-175-20 408
20-176-01 408
20-176-02 408
20-176-03 408
20-176-04 408
20-176-05 408
20-182-10 408
20-182-20 408
20-183-01 408
20-183-02 408
20-183-03 408
20-183-04 408
20-183-05 408
20-187-10 408
20-187-20 408
20-188-01 408
20-188-02 408
20-188-03 408
20-188-04 408
20-188-05 408
20-205-01 408
20-205-02 408
20-205-03 408
20-205-04 408
20-205-05 408
20-209-01 409
20-209-02 409
20-209-03 409
20-209-04 409
20-209-05 409
20-220-10 409
20-220-20 409
20-221-01 409
20-221-02 409
20-221-03 409
20-226-01 409
20-226-02 409
20-226-03 409
20-226-04 409
20-226-05 409
20-230-10 409
20-230-20 409
20-231-01 409
20-231-02 409
20-231-03 409
20-274-14 412
20-288-10 412
20-289-10 412
20-290-14 412
20-291-14 412
20-298-10 413
20-298-11 413
20-299-10 413
20-299-11 413
20-300-11 413
20-300-12 413
20-300-13 413
20-300-14 413
20-300-15 413
20-301-13 414
20-302-01 414
20-304-01 414
20-305-01 414
20-306-14 414
20-307-14 414
20-308-14 414
20-309-14 414
20-310-14 415
20-311-14 415
20-313-14 415
20-314-16 415
20-315-16 415
20-316-13 415
20-317-12 415
20-326-12 416
20-328-12 416
20-332-12 416
20-334-13 416
20-336-13 416
20-338-13 416
20-340-14 417
20-344-13 417
20-344-18 417
20-348-15 417
20-350-15 417
20-360-18 418
20-364-18 418
20-384-17 418
20-390-14 418
20-390-16 418
20-390-18 418
20-390-20 418
20-390-24 418
20-390-26 418
20-390-30 418
20-396-16 419
20-396-18 419
20-396-20 419
20-403-21 419
20-404-23 419
20-408-27 420
20-415-27 420
20-420-27 421
20-437-27 421
20-451-23 422
20-466-14 422
20-469-16 422
20-500-15 423
20-516-14 423
20-516-17 423
20-516-20 423
20-526-14 423
20-526-17 423
20-574-18 423
20-576-20 423
20-589-16 424
20-592-23 424
20-593-23 424
20-595-19 424
20-602-18 424
20-604-13 424
20-604-15 424
20-605-15 425
20-605-18 425
20-605-21 425
20-605-23 425
20-606-15 425
20-606-18 425
20-606-21 425
20-606-23 425
20-607-15 425
20-607-18 425
20-607-21 425
20-607-23 425
20-608-15 425
20-608-18 425
20-608-21 425
20-608-23 425
20-610-18 425
20-612-18 425
20-612-21 425
20-620-00 428
20-620-01 428
20-620-14 428
20-620-18 428
20-620-21 428
20-621-14 428
20-621-18 428
20-621-21 428
20-622-16 428
20-623-16 428
20-624-13 429
20-626-13 429
20-628-13 429
20-630-13 429
20-631-13 429
20-632-12 429
20-634-13 430
20-634-14 430
20-636-13 430
20-637-12 430
20-637-13 430
20-638-15 430
20-638-20 430
20-640-18 431
20-640-20 431
20-640-26 431
20-642-16 431
20-642-18 431
20-642-20 431
20-642-24 431
20-642-26 431
20-642-30 431
20-643-20 432
20-643-24 432
20-643-26 432
20-646-18 432
20-646-20 432
20-646-23 432
20-646-26 432
20-646-31 432
20-648-27 432
20-650-13 433
20-650-15 433
20-650-18 433
20-650-20 433
20-650-23 433
20-650-26 433
20-652-15 433
20-652-17 433
20-652-20 433
20-653-27 434
20-654-13 434
20-654-15 434
20-654-18 434
20-654-20 434
20-654-23 434
20-654-26 434
20-656-27 435
20-658-14 435
20-658-18 435
20-658-20 435
20-658-23 435
20-659-20 436
20-659-24 436
20-659-26 436
20-659-28 436
20-662-20 436
20-662-24 436
20-665-22 437
20-665-23 437
20-666-00 437
20-666-02 437
20-666-03 437
20-666-04 437
20-668-00 438
20-668-01 438
20-668-02 438
20-668-03 438
20-670-00 438
20-670-01 438
20-670-02 438
20-670-03 438
20-672-14 439
20-672-17 439
20-672-18 439
20-673-12 439
20-673-15 439
20-673-16 439
20-674-14 440
20-674-17 440
20-674-20 440
20-676-14 440
20-676-17 440
20-676-20 440
20-678-17 441
20-678-20 441
20-678-23 441
20-684-18 441
20-686-20 441
20-692-18 442
20-692-20 442
20-692-23 442
20-696-20 442
20-696-23 442
20-701-15 443
20-702-15 443
20-703-15 443
20-704-15 443
20-721-19 444
20-722-19 444
20-723-19 444
20-724-19 444
20-741-23 444
20-742-23 444
20-743-23 444
20-744-23 444
20-775-25 445
20-776-01 445
20-776-02 445
20-776-03 445
20-813-32 445
20-815-21 445
20-825-20 446
20-832-19 446
20-835-13 446
20-837-13 446
20-839-24 447
20-840-24 447
20-841-20 447
20-842-20 447
20-843-20 448
20-844-20 448
20-845-21 448
20-846-21 448
20-847-21 449
20-848-21 449
20-849-27 449
20-850-27 449
20-851-27 450
20-852-27 450
20-853-28 450
20-854-28 450
20-855-20 451
20-856-20 451
20-857-20 451
20-858-20 451
20-859-20 452
20-860-20 452
20-861-30 452
20-862-30 452
20-863-30 452
20-864-30 452
20-865-25 453
20-866-28 453
20-867-25 453
20-868-18 454
20-869-27 454
20-870-01 454
20-870-19 454
20-870-24 454
20-871-19 454
20-872-19 454
20-875-03 454

20-875-05 454
20-875-07 454
20-877-22 455
20-878-22 455
20-882-23 455
20-884-21 455
20-886-23 455
20-910-18 456
20-916-12 456
20-922-12 456
20-924-12 456
20-928-12 456
20-929-12 456
20-935-14 456
20-940-01 457
20-940-02 457
20-940-04 457
20-940-05 457
20-940-06 457
20-940-07 457
20-940-08 457
20-940-09 457
20-959-00 458
20-962-00 459
20-965-00 460
20-968-00 461
20-972-00 .....462/463

21

21-155-23 466
21-165-14 466
21-165-18 466
21-165-20 466
21-195-23 467
21-205-20 467
21-209-15 468
21-209-18 468
21-223-24 468
21-223-26 468
21-275-23 469
21-275-26 469
21-275-37 469
21-277-23 469
21-277-26 469
21-277-37 469
21-291-18 470
21-297-24 470
21-401-20 471
21-420-18 471
21-425-18 471
21-431-21 471
21-520-28 472
21-522-23 472
21-541-18 473
21-545-24 473
21-551-00 474
21-551-01 474
21-553-50 474
21-553-65 474
21-640-10 475

22

22-101-35 478
22-101-92 478
22-101-95 478
22-101-98 478
22-103-39 478
22-103-83 478
22-103-85 478
22-103-87 478
22-110-23 479
22-112-27 479
22-112-90 479
22-114-31 479
22-114-90 479
22-130-14 480
22-132-18 480
22-134-21 480
22-136-14 480
22-140-00 481
22-144-00 481
22-145-01 481
22-145-02 481
22-145-03 481
22-145-04 481
22-145-05 481
22-145-06 481
22-145-07 481
22-145-08 481
22-145-09 481
22-145-10 481
22-145-11 481
22-145-12 481
22-152-00 482
22-152-01 482
22-152-02 482
22-152-03 482
22-152-04 482
22-152-05 482
22-152-06 482
22-152-07 482
22-152-08 482
22-152-09 482
22-156-00 483
22-156-08 483
22-158-00 483
22-158-06 483
22-158-90 483
22-190-20 484
22-190-25 484
22-190-30 484
22-190-32 484
22-190-35 484
22-190-40 484
22-190-50 484
22-190-60 484
22-190-70 484
22-192-10 484
22-192-12 484
22-192-15 484
22-192-18 484
22-192-20 484
22-192-22 484
22-192-25 484
22-192-28 484
22-192-30 484
22-192-32 484
22-192-35 484
22-192-40 484
22-192-50 484
22-194-18 484
22-194-20 484
22-194-22 484
22-194-25 484
22-194-30 484
22-194-35 484
22-194-40 484
22-194-50 484
22-196-30 484
22-196-40 484
22-198-30 485
22-198-50 485
22-199-10 485
22-199-15 485
22-199-20 485
22-199-25 485
22-199-28 485
22-199-30 485
22-199-32 485
22-199-35 485
22-199-40 485
22-199-45 485
22-199-50 485
22-199-60 485
22-210-04 485
22-210-06 485
22-210-08 485
22-210-10 485
22-210-12 485
22-210-14 485
22-210-16 485
22-212-04 485
22-212-06 485
22-212-08 485
22-212-10 485
22-212-12 485
22-212-14 485
22-212-16 485
22-216-12 486
22-218-08 486
22-218-10 486
22-220-12 486
22-220-15 486
22-224-08 486
22-224-10 486
22-224-12 486
22-225-07 486
22-226-13 486
22-227-25 486
22-228-08 486
22-368-24 487
22-368-34 487
22-368-35 487
22-372-17 487
22-374-25 487
22-378-25 487
22-380-25 487
22-382-02 488
22-382-03 488
22-382-06 488
22-382-09 489
22-382-10 489
22-382-13 489
22-382-18 489
22-382-19 489
22-387-18 490
22-387-20 490
22-387-22 490
22-389-15 490
22-500-01 491
22-500-02 491
22-500-11 491
22-500-12 491
22-500-15 491
22-500-20 491
22-501-15 491
22-502-01 492
22-502-18 492
22-505-17 492
22-506-18 492
22-507-18 493
22-510-15 493
22-510-18 493
22-511-01 494
22-511-02 494
22-511-03 494
22-512-18 494
22-514-18 493
22-516-14 494
22-516-18 494
22-518-16 495
22-519-01 495
22-519-02 495
22-519-03 495
22-520-18 496
22-522-16 496
22-523-13 497
22-523-16 497
22-523-22 497
22-523-24 498
22-523-25 498
22-523-81 498
22-524-15 499
22-526-18 499
22-527-02 500
22-527-03 500
22-527-04 500
22-527-05 500
22-527-06 500
22-527-07 500
22-527-08 500
22-527-09 500
22-527-10 500
22-527-12 500
22-527-15 500
22-528-00 500
22-528-01 500
22-528-02 501
22-528-03 501
22-528-04 501
22-532-03 500
22-532-04 500
22-535-01 502
22-535-02 502
22-535-03 502
22-542-21 502
22-562-14 503
22-562-16 503
22-562-18 503
22-562-20 503
22-565-15 503
22-565-16 503
22-565-21 503
22-581-01 504
22-581-02 504
22-581-03 504
22-581-04 504
22-581-05 504
22-585-01 504
22-585-02 504
22-586-18 504
22-587-19 504
22-589-18 505
22-589-27 505
22-589-90 505
22-589-91 505
22-596-01 505
22-596-02 505
22-596-03 505
22-601-02 505
22-601-90 505
22-603-06 505
22-606-00 506
22-606-01 506
22-611-01 506
22-618-00 507
22-618-90 507
22-620-05 507
22-620-99 507
22-621-00 507
22-621-01 507
22-622-06 508
22-622-08 508
22-622-10 508
22-622-12 508
22-622-14 508
22-622-15 508
22-622-16 508
22-622-18 508
22-622-20 508
22-622-22 508
22-623-10 508
22-623-12 508
22-623-14 508
22-623-15 508
22-623-16 508
22-623-18 508
22-623-20 508
22-623-22 508
22-625-10 508
22-625-12 508
22-625-14 508
22-625-16 508
22-626-10 508
22-626-12 508
22-626-14 508
22-626-15 508
22-626-16 508
22-626-18 508
22-626-20 508
22-626-22 508
22-627-10 508
22-627-12 508
22-627-14 508
22-627-15 508
22-627-16 508
22-627-18 508
22-627-20 508
22-627-22 508
22-628-10 508
22-628-12 508
22-628-14 508
22-628-15 508
22-628-16 508
22-628-18 508
22-628-20 508
22-628-22 508
22-629-10 508
22-629-12 508
22-629-14 508
22-629-15 508
22-629-16 508
22-629-18 508
22-629-20 508
22-629-22 508
22-630-10 508
22-630-12 508
22-630-14 508
22-630-15 508
22-630-16 508
22-630-18 508
22-630-20 508
22-630-22 508
22-630-25 508
22-631-10 508
22-631-12 508
22-631-14 508
22-631-15 508
22-631-16 508
22-631-18 508
22-631-20 508
22-631-22 508
22-631-25 508
22-632-10 508
22-632-12 508
22-632-14 508
22-632-15 508
22-632-16 508
22-632-18 508
22-632-20 508
22-632-22 508
22-632-25 508
22-633-10 508
22-633-12 508
22-633-14 508
22-633-15 508
22-633-16 508
22-633-18 508
22-633-20 508
22-633-22 508
22-633-25 508
22-634-10 508
22-634-12 508
22-634-15 508
22-634-16 508
22-634-18 508
22-634-20 508
22-634-22 508
22-634-25 508
22-636-06 509
22-636-08 509
22-636-10 509
22-636-12 509
22-636-14 509
22-636-15 509
22-636-16 509
22-636-18 509
22-636-20 509
22-636-25 509
22-637-06 509

22-637-08 509
22-637-10 509
22-637-12 509
22-637-14 509
22-637-15 509
22-637-16 509
22-637-18 509
22-637-20 509
22-637-25 509
22-638-08 509
22-638-10 509
22-638-12 509
22-638-14 509
22-638-15 509
22-638-16 509
22-638-18 509
22-638-20 509
22-638-25 509
22-639-10 509
22-639-12 509
22-639-14 509
22-639-15 509
22-639-16 509
22-639-18 509
22-639-20 509
22-639-25 509
22-640-40 509
22-640-42 509
22-640-44 509
22-640-45 509
22-640-46 509
22-640-48 509
22-640-50 509
22-640-55 509

23

23-036-00 510
23-072-04 510
23-074-04 510
23-076-01 510
23-076-02 510
23-076-03 510
23-080-03 510
23-080-05 510
23-100-08 511
23-100-10 511
23-100-12 511
23-100-14 511
23-100-16 511
23-101-08 511
23-101-10 511
23-101-12 511
23-101-14 511
23-101-16 511
23-102-08 511
23-102-10 511
23-102-12 511
23-102-14 511
23-102-16 511
23-105-02 512
23-105-03 512
23-105-04 512
23-105-05 512
23-105-06 512
23-106-02 512
23-106-03 512
23-106-04 512
23-106-05 512
23-106-06 512
23-109-02 512
23-109-03 512
23-109-04 512
23-109-05 512
23-109-06 512
23-110-02 512
23-110-03 512
23-110-04 512
23-110-05 512
23-110-06 512
23-118-04 513
23-118-06 513
23-118-08 513
23-118-10 513
23-118-12 513
23-118-14 513
23-119-04 513
23-119-06 513
23-119-08 513
23-119-10 513
23-119-12 513
23-119-14 513
23-123-10 514
23-123-15 514
23-123-20 514
23-123-25 514
23-124-10 514
23-124-15 514
23-124-20 514
23-124-25 514
23-127-10 514
23-127-15 514
23-127-20 514
23-127-25 514
23-128-50 515
23-128-60 515
23-128-70 515
23-130-00 515
23-130-05 515
23-130-10 515
23-130-16 515
23-130-25 515
23-130-55 515
23-130-60 515
23-130-66 515
23-130-85 515
23-130-90 515
23-130-99 515
23-131-05 516
23-131-10 516
23-131-15 516
23-131-55 516
23-131-60 516
23-131-65 516
23-132-04 517
23-132-06 517
23-132-08 517
23-132-10 517
23-132-12 517
23-133-04 517
23-133-06 517
23-133-08 517
23-133-10 517
23-133-12 517
23-134-07 518
23-134-10 518
23-134-15 518
23-134-20 518
23-134-25 518
23-134-30 518
23-135-07 518
23-135-10 518
23-135-15 518
23-135-20 518
23-135-25 518
23-135-30 518
23-136-02 519
23-136-03 519
23-136-04 519
23-136-06 519
23-136-08 519
23-136-10 519
23-136-12 519
23-136-15 519
23-136-53 519
23-136-54 519
23-136-56 519
23-136-58 519
23-136-60 519
23-136-62 519
23-136-65 519
23-138-15 520
23-138-20 520
23-138-25 520
23-138-30 520
23-138-38 520
23-138-44 520
23-138-50 520
23-139-15 520
23-139-20 520
23-139-25 520
23-139-30 520
23-139-38 520
23-139-44 520
23-139-50 520
23-154-06 521
23-154-09 521
23-154-13 521
23-154-16 521
23-154-19 521
23-154-25 521
23-154-32 521
23-155-06 521
23-155-09 521
23-155-13 521
23-155-16 521
23-155-19 521
23-155-25 521
23-155-32 521
23-156-09 522
23-156-14 522
23-156-19 522
23-156-25 522
23-157-09 522
23-157-14 522
23-157-19 522
23-157-25 522
23-162-03 523
23-162-05 523
23-162-06 523
23-162-08 523
23-162-09 523
23-170-06 523
23-170-13 523
23-170-19 523
23-170-25 523
23-170-32 523
23-172-06 523
23-172-13 523
23-172-19 523
23-172-25 523
23-172-32 523
23-173-06 524
23-173-13 524
23-173-19 524
23-173-25 524
23-173-32 524
23-176-06 524
23-176-13 524
23-176-19 524
23-176-25 524
23-176-32 524
23-177-06 524
23-177-13 524
23-177-19 524
23-177-25 524
23-177-32 524
23-181-30 525
23-183-27 525
23-188-00 526
23-190-01 527
23-190-02 527
23-190-05 528
23-190-06 528
23-198-02 529
23-198-03 529
23-198-04 529
23-198-05 529
23-198-06 529
23-198-08 529
23-198-10 529
23-200-01 530
23-200-02 530
23-200-03 530
23-204-01 530
23-204-02 530
23-204-03 530
23-208-20 531
23-214-01 531
23-214-02 531
23-215-19 531
23-216-01 532
23-218-22 532
23-220-17 532
23-221-00 532
23-224-18 533
23-236-01 533
23-236-02 533
23-238-26 533
23-240-29 534
23-240-91 534
23-242-24 534
23-244-24 534
23-254-22 535
23-255-00 535
23-256-18 535
23-260-01 535
23-260-02 536
23-262-19 536
23-262-90 536
23-264-19 536
23-280-01 537
23-280-02 537
23-280-03 537
23-280-04 537
23-280-05 537
23-280-06 537
23-280-10 537
23-280-20 537
23-280-30 537
23-280-40 537
23-282-01 537
23-282-02 537
23-282-03 537
23-282-04 537
23-282-10 537
23-300-10 538
23-300-20 538
23-300-30 538
23-301-01 538
23-301-02 538
23-301-03 538
23-301-04 538
23-304-10 538
23-304-20 538
23-304-30 538
23-304-40 538
23-305-01 538
23-305-02 538
23-305-03 538
23-305-04 538
23-305-05 538
23-305-06 538
23-308-10 538
23-308-20 538
23-308-30 538
23-308-40 538
23-309-01 538
23-309-02 538
23-309-03 538
23-309-04 538
23-309-05 538
23-309-06 538
23-312-10 539
23-312-20 539
23-312-30 539
23-312-40 539
23-313-01 539
23-313-02 539
23-313-03 539
23-313-04 539
23-313-05 539
23-334-10 539
23-334-20 539
23-334-30 539
23-335-01 539
23-335-02 539
23-335-03 539
23-335-04 539
23-335-05 539
23-335-06 539
23-336-25 539
23-337-25 539
23-339-25 539
23-340-01 540
23-340-02 540
23-340-03 540
23-340-04 540
23-340-05 540
23-340-06 540
23-344-01 540
23-344-02 540
23-344-03 540
23-344-04 540
23-344-05 540
23-344-06 540
23-345-01 540
23-345-02 540
23-345-03 540
23-345-04 540
23-345-05 540
23-345-06 540
23-347-01 541
23-347-02 541
23-347-03 541
23-347-04 541
23-347-05 541
23-347-06 541
23-350-01 541
23-350-02 541
23-350-03 541
23-352-13 542
23-352-14 542
23-352-17 542
23-354-13 542
23-354-16 542
23-354-20 542
23-356-21 542
23-358-00 543
23-358-01 543
23-358-12 543
23-359-00 543
23-359-10 543
23-359-11 543
23-395-01 544
23-395-02 544
23-395-04 544
23-395-05 544
23-395-06 544
23-395-24 544
23-400-01 545
23-400-02 545
23-400-03 545
23-400-04 545
23-400-10 545
23-400-11 545
23-400-12 545
23-400-20 545
23-400-21 545
23-400-25 545
23-400-26 545
23-400-30 545
23-401-18 546
23-402-19 546
23-411-05 546
23-411-06 546
23-411-07 546
23-418-15 546
23-419-15 546
23-427-21 547
23-430-20 547

23-431-20 547
23-432-18 548
23-433-18 548
23-434-13 548
23-435-18 548
23-436-04 548
23-436-05 548
23-436-07 548
23-436-16 548
23-437-20 549
23-439-06 549
23-439-08 549
23-441-17 549
23-443-17 549
23-445-17 549
23-447-17 549
23-448-21 550
23-450-01 550
23-450-02 550
23-450-03 550
23-450-04 550
23-450-05 550
23-461-10 550
23-461-15 550
23-461-20 550
23-461-25 550
23-479-28 551
23-481-24 551
23-482-22 551
23-484-17 552
23-485-17 552
23-486-17 552
23-487-17 552
23-490-01 552
23-490-02 552
23-490-03 552
23-490-04 552
23-490-05 552
23-491-01 553
23-491-02 553
23-491-03 553
23-491-04 553
23-492-01 554
23-493-01 554
23-495-20 554
23-497-20 554
23-499-01 555
23-499-02 555
23-499-03 555
23-499-04 555
23-506-17 556
23-508-17 556
23-510-17 556
23-513-16 556
23-518-16 556
23-523-16 556
23-525-21 557
23-527-19 557
23-537-06 558
23-539-06 558
23-539-08 558
23-539-15 558
23-539-16 558
23-541-08 559
23-541-18 559
23-541-43 559
23-541-70 560
23-543-43 560
23-545-22 560
23-545-35 561
23-547-24 561
23-549-22 561
23-559-24 562
23-561-24 562
23-563-26 563
23-565-26 563
23-567-17 563
23-571-16 563
23-573-16 563
23-630-17 564
23-631-17 564
23-633-17 564
23-641-18 564
23-643-22 564
23-645-22 564
23-650-22 564
23-651-22 564
23-652-01 565
23-652-02 565
23-652-03 565
23-652-04 565
23-652-05 565
23-654-40 565
23-654-45 565
23-654-55 565
23-656-00 565
23-656-01 565
23-660-31 566
23-662-29 566
23-664-23 566
23-674-16 567
23-676-15 567
23-676-19 567
23-676-24 567
23-678-00 567
23-678-01 567
23-679-11 567
23-680-13 568
23-681-20 568
23-682-15 568
23-683-15 568
23-704-14 568
23-710-20 569
23-711-20 569
23-713-20 569
23-715-19 569
23-716-19 570
23-717-12 570
23-718-17 570
23-720-14 570
23-721-09 570
23-721-14 570
23-722-21 571
23-724-21 571
23-726-18 571
23-727-20 572
23-729-16 572
23-729-24 572
23-730-17 573
23-730-21 573
23-731-19 573
23-732-23 574
23-732-26 574
23-734-26 574
23-746-23 575
23-746-25 575
23-746-28 575
23-747-23 575
23-747-25 575
23-747-28 575
23-749-15 576
23-749-19 576
23-749-24 576
23-749-26 576
23-749-28 576
23-749-90 576
23-750-33 577
23-752-33 577
23-755-01 578
23-755-02 578
23-755-03 578
23-757-01 579
23-762-30 579
23-777-01 580
23-777-02 580
23-799-12 580
23-801-14 580
23-803-14 580
23-805-14 580
23-807-17 581
23-815-16 581
23-819-18 581
23-826-18 581
23-829-18 581
23-832-19 581
23-835-15 582
23-835-30 582
23-836-00 582
23-836-30 582
23-836-90 582
23-837-15 582
23-839-15 582
23-846-17 583
23-847-17 583
23-853-15 583
23-864-15 583
23-865-15 583
23-876-15 583
23-877-15 583
23-879-18 583
23-881-18 584
23-883-17 584
23-885-20 584
23-887-18 584
23-893-23 584
23-895-22 585
23-897-23 585
23-899-02 586
23-899-03 586
23-899-04 586
23-901-23 586
23-905-24 587
23-907-24 587
23-909-24 587
23-910-22 588
23-911-22 588
23-912-23 588
23-912-27 588
23-913-23 588
23-913-27 588
23-916-30 589
23-918-30 589
23-930-19 590
23-934-14 590
23-934-17 590
23-934-19 590
23-934-22 590
23-935-14 590
23-935-17 590
23-935-19 590
23-935-22 590
23-939-17 591
23-941-15 591
23-944-15 591
23-946-15 591
23-947-16 591
23-950-18 592
23-951-18 592
23-952-27 592
23-954-27 593
23-955-23 593
23-955-27 593
23-957-27 594
23-959-24 594
23-960-01 595
23-960-02 595
23-960-24 595
23-960-27 595
23-960-44 595
23-962-00 596
23-964-10 597
23-964-91 597
23-964-92 597
23-964-93 597
23-964-94 597
23-967-10 597
23-968-00 597
23-968-01 597
23-968-02 597
23-968-03 597
23-970-17 598
23-970-90 598
23-970-91 598
23-972-16 598
23-972-90 598
23-973-01 598
23-974-01 598
23-974-16 599
23-975-17 599
23-975-90 599
23-976-01 599
23-978-13 599

24

24-100-23 602
24-101-22 602
24-107-22 602
24-126-34 603
24-131-26 603
24-137-27 603
24-147-28 604
24-149-28 604
24-151-24 604
24-159-01 605
24-160-01 605
24-160-02 605
24-160-03 605
24-160-04 606
24-161-01 606
24-162-01 606
24-163-01 607
24-163-02 607
24-163-03 607
24-165-01 607
24-165-02 607
24-165-03 607
24-166-01 608
24-166-02 608
24-166-03 608
24-167-01 609
24-168-90 609
24-169-01 610
24-170-00 610
24-174-02 611
24-177-75 611
24-178-01 612
24-178-02 612
24-178-03 612
24-179-00 613
24-179-01 613
24-179-02 613
24-179-03 613
24-179-04 613
24-180-00 614
24-180-01 614
24-180-02 614
24-180-03 614
24-180-04 614
24-180-05 614
24-180-06 614
24-191-00 615
24-191-01 615
24-191-65 615
24-191-75 615
24-195-00 616
24-195-01 616
24-195-02 616
24-218-19 617
24-220-14 617
24-224-16 617
24-226-16 617
24-231-30 618
24-231-32 618
24-233-30 618
24-241-22 619
24-245-22 619
24-247-22 619
24-265-24 620
24-267-24 620
24-286-20 621
24-287-20 621
24-291-07 622
24-291-09 622
24-291-10 622
24-293-06 622
24-295-07 622
24-297-09 623
24-297-11 623
24-299-01 623
24-299-02 623
24-300-16 624
24-301-16 624
24-302-15 624
24-303-15 624
24-317-23 625
24-319-21 625
24-336-00 626
24-336-15 626
24-336-30 626
24-336-45 626
24-336-90 626
24-338-00 626
24-338-15 626
24-338-30 626
24-338-45 626
24-338-90 626
24-340-18 627
24-341-17 627
24-341-18 627
24-341-19 627
24-342-14 628
24-342-16 628
24-342-18 628
24-343-18 629
24-343-19 629
24-344-16 630
24-344-17 630
24-344-18 631
24-344-20 631
24-344-24 632
24-344-27 632
24-344-30 633
24-345-18 634
24-347-18 634
24-349-17 634
24-349-18 635
24-350-01 636
24-350-02 636
24-350-03 636
24-350-04 636
24-350-05 636
24-350-07 636
24-384-16 637
24-384-20 637
24-384-24 637
24-384-30 637
24-386-16 637
24-386-20 637
24-386-24 637
24-388-16 637
24-388-20 637
24-388-24 637
24-388-30 637
24-389-16 637
24-389-20 637
24-389-24 637
24-389-30 637
24-390-16 637
24-390-20 637
24-390-24 637
24-390-30 637
24-392-07 638
24-392-08 638
24-392-10 638
24-392-12 638
24-393-07 638
24-393-08 638
24-393-10 638
24-393-12 638
24-395-23 638

Nummern-Index

Index of order numbers
Índice de números de referencia
Index numérique des références de commande
Elenco dei codici

24-398-06 639
24-398-07 639
24-398-09 639
24-398-11 639
24-399-06 639
24-399-07 639
24-399-09 639
24-399-11 639
24-400-21 640
24-400-22 640
24-401-21 640
24-401-22 640
24-403-21 640
24-403-22 640
24-405-22 641
24-407-22 641
24-408-19 641
24-408-23 641
24-409-16 642
24-411-19 642
24-411-20 642
24-413-18 643
24-413-19 643
24-413-20 643
24-414-15 644
24-414-18 644
24-415-15 644
24-415-18 644
24-416-20 645
24-417-26 646
24-417-27 646
24-417-31 646
24-417-33 646
24-418-28 647
24-419-30 647
24-420-25 648
24-420-27 648
24-421-24 649
24-422-24 649
24-423-25 650
24-423-26 650
24-424-01 651
24-424-02 651
24-424-03 652
24-424-04 652
24-425-00 652
24-425-01 653
24-425-02 653
24-425-03 653
24-425-07 654
24-425-08 654
24-425-09 654
24-425-15 654
24-425-20 655
24-425-24 655
24-425-25 655
24-425-26 655
24-425-27 655
24-426-01 656
24-426-02 656
24-426-03 656
24-426-04 656
24-427-23 657
24-427-25 657
24-429-25 657
24-430-00 658
24-430-01 658
24-430-21 659
24-430-22 659
24-431-17 659
24-432-18 660
24-432-20 660
24-432-23 660
24-432-25 660
24-433-23 661
24-433-24 661
24-433-25 661
24-434-21 662
24-434-23 662
24-434-27 662
24-434-31 662
24-435-21 663
24-435-23 663
24-435-27 663
24-435-31 663
24-436-18 664
24-436-19 664
24-436-23 664
24-436-27 664
24-437-20 665
24-437-21 665
24-437-25 665
24-437-29 665
24-438-12 666
24-438-14 666
24-438-16 666
24-438-18 666
24-438-20 666
24-439-12 666
24-439-14 666
24-439-16 666
24-439-18 666
24-439-20 666
24-440-17 667
24-441-16 667
24-443-15 667
24-445-15 668
24-447-17 668
24-449-17 668
24-451-17 668
24-453-16 669
24-455-17 669
24-456-16 670
24-456-17 670
24-456-18 670
24-457-17 670
24-458-10 671
24-458-11 671
24-458-12 671
24-459-12 671
24-459-13 671
24-464-16 672
24-464-20 672
24-466-01 673
24-466-02 673
24-466-03 673
24-466-04 673
24-466-05 673
24-467-21 674
24-468-17 674
24-469-20 674
24-470-17 674
24-471-16 675
24-472-15 675
24-472-16 675
24-472-17 675
24-473-17 676
24-474-17 676
24-476-17 676
24-477-16 676
24-477-17 676
24-478-16 677
24-478-17 677
24-478-18 677
24-479-17 677
24-482-00 678
24-484-00 678
24-492-05 679
24-492-10 679
24-492-15 679
24-492-20 679
24-492-25 679
24-492-30 679
24-492-35 679
24-492-40 679
24-492-45 679
24-492-50 679
24-492-70 679
24-492-90 679
24-502-00 680
24-502-01 680
24-502-05 680
24-502-06 680
24-502-11 680
24-502-55 680
24-502-56 680
24-502-57 680
24-502-58 680
24-502-60 680
24-502-62 680
24-502-65 680
24-502-70 680
24-502-99 680
24-521-01 681
24-526-25 681
24-526-32 681
24-526-40 681
24-526-52 681
24-535-18 682
24-535-21 682
24-537-14 682
24-537-24 682
24-539-01 682
24-539-02 682
24-539-03 682
24-539-04 682
24-541-20 683
24-543-20 683
24-550-15 683
24-550-20 683
24-550-25 683
24-550-30 683
24-556-33 683
24-558-33 683
24-559-15 684
24-561-16 684
24-563-16 684
24-573-01 685
24-573-02 685
24-573-03 685
24-573-04 685
24-573-05 685
24-573-06 685
24-573-07 685
24-573-08 685
24-573-09 685
24-588-16 686
24-589-16 686
24-590-16 686
24-591-15 686
24-592-16 686
24-593-01 687
24-593-02 687
24-593-03 687
24-595-01 687
24-595-02 687
24-595-03 687
24-597-12 687
24-600-30 690
24-600-40 690
24-600-50 690
24-600-60 690
24-600-70 690
24-602-01 690
24-618-33 690
24-641-01 691
24-641-02 691
24-641-04 691
24-641-05 691
24-643-01 691
24-643-10 691
24-654-20 692
24-658-21 692
24-659-22 692
24-661-14 693
24-663-19 693
24-674-00 693
24-675-00 693
24-676-00 693
24-678-01 694
24-678-02 694
24-680-25 694
24-681-24 694
24-682-18 695
24-683-24 695
24-684-19 695
24-685-21 695
24-686-21 696
24-687-21 696
24-688-22 696
24-690-01 697
24-690-02 697
24-690-03 697
24-690-04 697
24-690-05 697
24-691-24 697
24-694-19 698
24-695-19 698
24-695-22 698
24-697-19 698
24-701-08 699
24-701-14 699
24-701-17 699
24-702-01 700
24-702-02 700
24-702-03 701
24-702-04 701
24-702-05 701
24-702-06 701
24-702-07 701
24-702-08 701
24-702-11 702
24-702-12 702
24-702-13 703
24-702-14 703
24-702-15 703
24-702-16 703
24-703-18 704
24-705-18 704
24-707-18 704
24-709-18 704
24-711-11 704
24-711-14 704
24-711-17 704
24-711-20 704
24-713-18 704
24-715-18 704
24-717-18 704
24-719-18 704
24-724-23 705
24-725-24 705
24-727-19 705
24-738-26 706
24-740-26 706
24-742-19 706
24-742-28 706
24-744-19 706
24-744-28 706
24-748-17 706
24-748-21 706
24-823-20 707
24-825-16 707
24-827-18 707
24-835-13 707
24-835-18 707
24-940-01 708
24-940-02 708
24-940-03 708
24-940-04 708
24-973-16 709
24-975-17 709
24-977-27 709
24-982-03 710
24-982-05 710
24-983-03 710
24-983-05 710
24-984-03 711
24-984-05 711
24-985-03 711
24-985-05 711
24-986-03 712
24-986-05 712
24-987-03 712
24-987-05 712
24-990-03 713
24-991-01 713
24-991-02 713
24-991-03 713
24-991-04 713
24-991-05 713
24-991-06 713
24-991-07 713
24-991-08 713
24-991-09 713
24-991-10 713
24-991-11 713
24-991-12 713
24-991-13 714
24-991-14 714
24-991-15 714
24-991-16 714
24-991-17 714
24-991-18 714
24-991-19 714
24-991-20 714
24-991-21 714
24-991-22 714
24-991-23 714
24-991-24 714
24-992-01 713
24-992-02 713
24-992-03 713
24-992-04 713
24-992-05 713
24-992-06 713
24-992-07 713
24-992-08 713
24-992-09 713
24-992-10 713
24-992-11 713
24-992-12 713
24-993-01 713
24-993-02 713
24-993-03 713
24-993-04 713
24-993-05 713
24-993-06 713
24-993-07 713
24-993-08 713
24-993-09 713
24-993-10 713
24-993-11 713
24-993-12 713
24-993-13 714
24-993-14 714
24-993-15 714
24-993-16 714
24-993-17 714
24-993-18 714
24-993-19 714
24-993-20 714
24-993-21 714
24-993-22 714
24-993-23 714
24-993-24 714
24-994-01 715
24-994-02 715
24-994-03 715
24-994-04 715
24-994-05 715
24-994-06 715
24-994-07 715
24-994-08 715
24-994-09 715
24-995-01 715
24-995-02 715
24-995-03 715
24-995-04 715
24-995-05 715
24-995-06 715

24-995-07 715
24-995-08 715
24-995-09 715
24-996-01 715
24-996-02 715
24-996-03 715
24-996-04 715
24-996-05 715
24-996-06 715
24-996-07 715
24-996-08 715
24-996-09 715
24-996-25 716
24-996-27 716
24-996-50 716

27

27-113-14 718
27-115-14 718
27-125-16 719
27-127-16 719
27-143-13 719
27-145-11 719
27-151-17 719
27-155-17 720
27-342-26 720
27-411-15 721
27-413-15 721
27-449-15 722
27-449-20 722
27-500-04 723
27-500-05 723
27-500-06 723
27-500-07 723
27-500-08 723
27-500-09 723
27-500-10 723
27-500-11 723
27-500-12 723
27-500-13 723
27-501-04 723
27-501-05 723
27-501-06 723
27-501-07 723
27-501-08 723
27-501-09 723
27-501-10 723
27-501-11 723
27-501-12 723
27-501-13 723
27-504-07 724
27-504-08 724
27-504-09 724
27-504-10 724
27-504-11 724
27-504-12 724
27-504-13 724
27-505-07 724
27-505-08 724
27-505-09 724
27-505-10 724
27-505-11 724
27-505-12 724
27-505-13 724
27-508-07 725
27-508-08 725
27-508-09 725
27-508-10 725
27-508-11 725
27-508-12 725
27-508-13 725
27-509-07 725
27-509-08 725
27-509-09 725
27-509-10 725
27-509-11 725
27-509-12 725
27-509-13 725
27-512-07 726
27-512-08 726
27-512-09 726
27-512-10 726
27-512-11 726
27-512-12 726
27-512-13 726
27-513-07 726
27-513-08 726
27-513-09 726
27-513-10 726
27-513-11 726
27-513-12 726
27-513-13 726
27-516-04 727
27-516-05 727
27-516-06 727
27-516-07 727
27-516-08 727
27-516-09 727
27-516-10 727
27-516-11 727
27-516-12 727
27-516-13 727
27-517-04 727
27-517-05 727
27-517-06 727
27-517-07 727
27-517-08 727
27-517-09 727
27-517-10 727
27-517-11 727
27-517-12 727
27-517-13 727
27-519-07 728
27-519-08 728
27-519-09 728
27-519-10 728
27-519-11 728
27-519-12 728
27-519-13 728
27-520-07 728
27-520-08 728
27-520-09 728
27-520-10 728
27-520-11 728
27-520-12 728
27-520-13 728
27-522-07 729
27-522-08 729
27-522-09 729
27-522-10 729
27-522-11 729
27-522-12 729
27-522-13 729
27-523-07 729
27-523-08 729
27-523-09 729
27-523-10 729
27-523-11 729
27-523-12 729
27-523-13 729
27-525-07 730
27-525-08 730
27-525-09 730
27-525-10 730
27-525-11 730
27-525-12 730
27-525-13 730
27-526-07 730
27-526-08 730
27-526-09 730
27-526-10 730
27-526-11 730
27-526-12 730
27-526-13 730
27-528-08 731
27-528-09 731
27-528-10 731
27-528-11 731
27-528-12 731
27-528-13 731
27-529-08 731
27-529-09 731
27-529-10 731
27-529-11 731
27-529-12 731
27-529-13 731
27-530-08 732
27-530-09 732
27-530-10 732
27-530-11 732
27-530-12 732
27-530-13 732
27-531-08 732
27-531-09 732
27-531-10 732
27-531-11 732
27-531-12 732
27-531-13 732
27-532-08 733
27-532-09 733
27-532-10 733
27-532-11 733
27-532-12 733
27-532-13 733
27-533-08 733
27-533-09 733
27-533-10 733
27-533-11 733
27-533-12 733
27-533-13 733
27-534-08 734
27-534-09 734
27-534-10 734
27-534-11 734
27-534-12 734
27-534-13 734
27-535-08 734
27-535-09 734
27-535-10 734
27-535-11 734
27-535-12 734
27-535-13 734
27-536-08 735
27-536-09 735
27-536-10 735
27-536-11 735
27-536-12 735
27-536-13 735
27-537-08 735
27-537-09 735
27-537-10 735
27-537-11 735
27-537-12 735
27-537-13 735
27-538-08 736
27-538-09 736
27-538-10 736
27-538-11 736
27-538-12 736
27-538-13 736
27-539-08 736
27-539-09 736
27-539-10 736
27-539-11 736
27-539-12 736
27-539-13 736

28

28-124-14 738
28-126-00 738
28-135-14 738
28-188-01 738
28-188-02 738
28-188-03 738
28-188-04 738
28-196-01 738
28-196-02 738
28-196-03 738
28-196-04 738
28-196-05 738
28-196-06 738
28-203-15 739
28-207-18 739
28-209-18 739
28-215-03 739
28-215-04 739
28-218-02 739
28-218-04 739
28-218-06 739
28-218-08 739
28-218-10 739
28-218-12 739
28-220-00 739
28-240-02 740
28-240-03 740
28-240-04 740
28-240-05 740
28-240-06 740
28-240-07 740
28-240-08 740
28-261-14 741
28-263-14 741
28-271-10 741
28-275-14 741
28-279-10 741
28-294-14 741
28-296-11 741
28-300-15 742
28-501-14 742
28-503-15 742
28-503-18 742
28-505-18 742
28-521-18 743
28-525-18 743
28-529-23 743

30

30-130-12 746
30-132-15 746
30-134-15 746
30-134-19 746
30-134-25 746
30-136-16 746
30-136-20 746
30-136-25 746
30-136-30 746
30-138-15 747
30-142-15 747
30-148-15 747
30-148-19 747
30-150-20 747
30-154-20 747
30-170-20 747
30-186-16 748
30-190-16 748
30-190-20 748
30-192-16 749
30-192-18 749
30-192-20 749
30-192-24 749
30-196-16 749
30-196-20 749
30-206-20 749
30-210-18 750
30-210-20 750
30-212-20 750
30-212-23 750
30-274-21 750
30-274-23 750
30-275-21 750
30-275-23 750
30-276-18 751
30-277-18 751
30-286-21 752
30-286-23 752
30-287-21 752
30-287-23 752
30-288-25 752
30-289-25 752
30-304-22 753
30-304-25 753
30-304-28 753
30-305-22 754
30-305-25 754
30-305-28 754
30-398-16 754
30-415-15 755
30-419-21 755
30-425-29 755
30-433-35 755
30-496-05 756
30-496-07 756
30-496-10 756
30-497-26 756
30-498-08 757
30-498-23 757
30-519-16 757
30-520-07 758
30-520-10 758
30-522-00 758
30-524-15 758
30-530-20 758
30-534-30 759
30-535-30 760
30-540-18 761
30-540-20 761
30-540-23 761
30-550-13 762
30-550-16 762
30-550-18 762
30-550-21 762
30-550-23 762
30-551-13 762
30-551-16 762
30-551-18 762
30-551-21 762
30-551-23 762
30-554-25 763
30-555-25 763
30-560-22 764
30-560-25 764
30-560-28 764
30-561-22 765
30-561-25 765
30-561-28 765
30-570-33 766
30-571-33 766
30-580-24 766
30-581-26 767
30-581-28 767
30-583-23 768
30-585-24 768
30-587-30 769
30-610-21 770
30-613-15 770
30-615-15 770
30-641-15 771
30-647-00 772
30-647-50 772
30-647-51 772
30-647-92 772
30-647-93 772
30-647-94 772
30-647-95 772
30-649-01 773
30-649-02 773
30-723-10 773
30-723-26 773
30-723-27 773
30-724-19 774
30-725-00 775
30-725-42 775
30-727-42 775
30-729-42 775
30-731-42 775
30-733-42 775
30-741-38 776

31
31-101-23 778
31-103-22 778
31-105-22 778
31-107-22 778
31-108-19 778
31-110-19 778
31-112-23 779
31-112-24 779
31-113-16 779
31-113-17 779
31-115-01 780
31-115-02 780
31-170-01 781
31-170-02 781
31-170-03 781
31-170-04 781
31-170-05 781
31-170-06 781
31-170-07 781
31-170-08 781
31-170-09 781
31-170-10 781
31-170-11 781
31-170-12 781
31-170-13 781
31-204-20 782
31-205-20 782
31-214-20 782
31-215-20 782
31-217-22 783
31-223-23 783
31-225-23 783
31-340-01 784
31-340-02 784
31-340-03 784
31-340-04 784
31-340-05 784
31-340-06 784
31-340-07 784
31-340-08 784
31-401-21 785
31-405-21 785
31-407-22 785
31-451-24 786
31-453-24 786
31-461-23 786
31-463-23 787
31-465-24 787
31-475-00 788
31-510-00 788
31-512-00 789
31-512-50 789
31-512-51 789
31-512-90 789
31-512-91 789
31-512-92 789
31-599-00 790
31-599-08 790
31-599-10 790
31-599-12 790
31-599-14 790
31-599-16 790
31-599-18 790
31-599-20 790
31-599-22 790
31-599-24 790
31-599-26 790
31-599-28 790
31-599-30 790
31-599-32 790
31-599-34 790
31-599-36 790
31-607-10 790
31-607-11 790
31-607-12 790
31-607-13 790
31-607-14 790
31-607-15 790
31-607-16 790
31-607-17 790
31-607-18 790
31-607-19 790
31-607-20 790
31-607-21 790
31-607-22 790
31-607-23 790
31-607-24 790
31-607-25 790
31-607-26 790
31-607-27 790
31-607-28 790
31-607-29 790
31-607-30 790
31-610-13 791
31-610-14 791
31-610-15 791
31-610-16 791
31-612-00 791
31-721-12 790
31-721-14 790
31-740-00 792
31-745-00 792
31-760-00 793
31-763-00 793
31-765-08 793
31-765-11 793
31-765-13 793
31-765-16 793
31-765-21 793
31-765-26 793
31-765-32 793
31-766-00 793
31-811-20 794
31-811-28 794
31-817-00 794
31-817-12 794
31-875-08 795
31-881-11 795

32
32-110-01 798
32-110-02 798
32-110-03 798
32-112-01 798
32-114-01 798
32-114-02 798
32-114-03 798
32-116-01 798
32-116-02 798
32-116-03 798
32-120-01 798
32-120-02 798
32-120-03 798
32-126-01 799
32-126-02 799
32-126-03 799
32-128-01 799
32-128-02 799
32-128-03 799
32-130-01 799
32-130-02 799
32-130-03 799
32-132-01 799
32-132-02 799
32-133-01 799
32-160-01 800
32-160-02 800
32-160-03 800
32-165-01 800
32-165-02 800
32-165-03 800
32-182-01 800
32-182-02 800
32-182-03 800
32-183-01 801
32-183-02 801
32-183-03 801
32-185-01 801
32-185-02 801
32-185-03 801
32-190-01 801
32-190-02 801
32-191-01 802
32-191-02 802
32-195-01 802
32-195-02 802
32-196-01 802
32-196-02 802
32-196-03 802
32-197-01 803
32-197-02 803
32-197-03 803
32-199-01 803
32-199-02 803
32-199-03 803
32-202-01 803
32-202-02 803
32-202-03 803
32-203-01 804
32-203-02 804
32-203-03 804
32-205-01 804
32-205-02 804
32-205-03 804
32-232-01 804
32-232-02 804
32-233-01 805
32-233-02 805
32-235-01 805
32-235-02 805
32-249-01 805
32-249-02 805
32-249-03 805
32-250-01 805
32-250-02 805
32-250-03 805
32-250-04 805
32-251-01 805
32-251-02 805
32-251-03 805
32-302-00 806
32-302-01 806
32-302-02 806
32-302-03 806
32-302-04 806
32-302-05 806
32-302-10 806
32-302-12 806
32-302-14 807
32-310-22 807
32-314-24 808
32-314-99 808
32-323-20 808
32-323-25 808
32-323-30 808
32-323-35 808
32-323-40 808
32-324-20 808
32-324-25 808
32-324-30 808
32-324-35 808
32-324-40 808
32-325-40 808
32-342-24 808
32-381-24 809
32-383-24 809
32-384-34 809
32-400-01 810
32-400-02 810
32-400-03 810
32-400-04 810
32-400-05 810
32-400-06 810
32-400-07 810
32-400-08 810
32-400-09 810
32-400-10 810
32-400-11 810
32-400-12 810
32-400-13 810
32-400-14 810
32-400-15 810
32-400-16 810
32-400-17 810
32-400-18 810
32-400-19 810
32-400-20 810
32-400-21 810
32-400-22 810
32-400-23 810
32-400-24 810
32-400-25 810
32-400-26 810
32-400-80 810
32-400-84 810
32-400-90 810
32-401-01 810
32-401-02 810
32-401-03 810
32-401-04 810
32-401-05 810
32-401-06 810
32-401-07 810
32-401-08 810
32-401-09 810
32-401-10 810
32-401-11 810
32-401-12 810
32-401-13 810
32-401-14 810
32-401-15 810
32-401-16 810
32-401-17 810
32-430-02 811
32-430-04 811
32-430-06 811
32-430-08 811
32-430-10 811
32-430-12 811
32-430-14 811
32-430-16 811
32-430-18 811
32-430-20 811
32-430-22 811
32-430-24 811
32-430-26 811
32-430-80 811
32-430-82 812
32-430-84 812
32-460-10 813
32-460-12 813
32-460-14 813
32-460-16 813
32-460-18 813
32-460-20 813
32-460-82 813
32-583-32 814
32-584-32 814
32-593-25 814
32-595-26 814
32-622-25 815
32-628-25 815
32-645-28 815
32-659-26 815
32-663-24 816
32-682-24 816
32-683-24 816
32-697-23 816
32-699-26 817
32-702-24 817
32-704-24 817
32-706-24 817
32-728-21 817
32-734-26 818
32-738-16 818
32-740-21 818
32-741-32 819
32-744-27 819
32-745-25 819
32-758-17 820
32-760-17 820
32-762-27 820
32-773-27 821
32-779-23 821
32-793-25 821
32-801-23 822
32-804-03 822
32-806-22 822
32-808-22 822
32-825-23 823
32-827-30 823
32-829-27 823
32-841-23 824
32-843-21 824
32-846-21 824
32-846-28 824
32-851-22 825
32-851-24 825
32-853-26 825
32-855-24 826
32-855-25 826
32-857-28 827
32-859-32 827
32-861-02 827
32-865-00 828
32-865-01 828
32-866-22 828
32-866-28 828
32-900-01 829
32-900-02 829
32-900-03 829
32-900-04 829
32-900-05 829
32-900-06 829
32-906-01 829
32-906-02 829
32-906-03 829
32-906-04 829
32-906-05 829
32-906-06 829
32-919-00 829
32-920-05 830
32-920-06 830
32-920-07 830
32-920-08 830
32-920-09 830
32-920-11 830
32-920-12 830
32-920-14 830
32-920-15 830
32-920-16 830
32-920-19 830
32-920-20 830
32-920-21 830
32-920-23 830
32-920-25 830
32-920-30 830
32-920-35 830
32-920-40 830
32-921-05 830
32-921-06 830
32-921-07 830
32-921-08 830
32-921-09 830
32-921-11 830
32-921-12 830
32-921-14 830
32-921-15 830
32-921-16 830
32-921-19 830
32-921-20 830
32-921-21 830
32-921-23 830
32-921-25 830
32-921-30 830
32-921-35 830
32-921-40 830
32-924-10 832
32-924-12 832

32-924-14 832
32-926-05 830
32-926-06 830
32-926-07 830
32-926-08 830
32-926-09 830
32-926-11 830
32-926-12 830
32-926-14 830
32-926-15 830
32-926-16 830
32-926-19 830
32-926-20 830
32-926-21 830
32-926-23 830
32-926-25 830
32-926-30 830
32-926-35 830
32-926-40 830
32-927-05 830
32-927-06 830
32-927-07 830
32-927-08 830
32-927-09 830
32-927-11 830
32-927-12 830
32-927-14 830
32-927-15 830
32-927-16 830
32-927-19 830
32-927-20 830
32-927-21 830
32-927-23 830
32-927-25 830
32-927-30 830
32-927-35 830
32-927-40 830
32-989-03 832
32-989-04 832
32-989-06 832
32-989-08 832
32-989-10 832
32-989-12 832
32-989-14 832
32-989-50 832
32-995-00 833
32-995-01 833
32-995-02 833

33

33-103-34 836
33-141-36 836
33-141-40 836
33-145-30 836
33-146-28 836
33-149-36 836
33-195-41 837
33-197-40 837
33-198-44 837
33-300-21 838
33-309-28 838
33-328-27 838
33-329-27 838
33-344-01 838
33-344-02 838
33-345-01 838
33-345-02 838
33-382-01 839
33-382-02 839
33-382-03 839
33-386-30 840
33-461-08 840
33-465-09 840

34

34-370-01 842
34-370-02 842

35

35-133-06 842
35-133-07 842
35-133-09 842
35-134-09 842
35-134-18 842
35-224-00 843
35-224-01 843
35-224-12 843
35-224-23 843
35-224-34 843
35-224-45 843
35-224-56 843
35-224-78 843
35-226-00 843
35-226-01 843
35-226-12 843
35-226-23 843
35-226-34 843
35-226-45 843
35-226-56 843
35-226-78 843

36

36-001-01 846
36-001-06 846
36-001-07 846
36-001-08 846
36-001-09 846
36-001-11 846
36-001-16 846
36-001-21 847
36-001-26 847
36-001-27 847
36-001-28 847
36-001-29 847
36-003-01 848
36-003-02 848
36-003-03 848
36-003-04 848
36-003-11 848
36-003-12 848
36-003-13 848
36-003-14 848
36-005-01 849
36-005-02 849
36-005-03 849
36-005-04 849
36-005-51 849
36-005-52 849
36-005-53 849
36-005-54 849
36-010-11 850
36-010-12 850
36-011-01 850
36-011-02 850
36-011-06 850
36-011-07 850
36-013-01 850
36-020-06 851
36-020-11 851
36-020-16 851
36-020-21 851
36-022-01 851
36-022-02 851
36-022-03 851
36-022-04 851
36-022-05 851
36-022-06 851
36-022-07 851
36-024-01 852
36-024-02 852
36-024-03 852
36-024-04 852
36-024-06 852
36-024-07 852
36-024-08 852
36-024-11 852
36-024-12 852
36-024-13 852
36-024-14 852
36-024-15 852
36-024-16 852
36-024-17 852
36-024-21 852
36-024-22 852
36-024-23 852
36-024-24 852
36-024-25 852
36-024-26 852
36-024-27 852
36-024-31 852
36-024-32 852
36-025-01 853
36-025-02 853
36-025-03 853
36-025-06 853
36-025-07 853
36-025-08 853
36-027-01 853
36-027-02 853
36-027-11 853
36-027-12 853
36-029-01 853
36-029-06 853
36-030-06 854
36-030-07 854
36-030-08 854
36-030-11 854
36-030-12 854
36-030-13 854
36-030-20 854
36-030-30 854
36-036-01 854
36-036-02 854
36-036-05 854
36-036-06 854
36-036-23 854
36-038-01 855
36-038-02 855
36-038-03 855
36-038-04 855
36-044-01 855
36-044-02 855
36-044-03 855
36-112-03 856
36-112-10 856
36-112-11 856
36-112-12 856
36-112-13 856
36-112-14 856
36-114-03 856
36-115-04 856
36-118-03 856
36-118-11 856
36-118-12 856
36-118-13 856
36-118-14 856
36-119-04 856
36-132-00 857
36-132-01 857
36-132-02 857
36-132-03 857
36-132-04 857
36-132-05 857
36-132-06 857
36-134-01 857
36-134-02 857
36-134-03 857
36-134-04 857
36-134-05 857
36-134-06 857
36-134-07 857
36-148-12 857
36-170-07 858
36-172-08 858
36-174-09 858
36-175-10 858
36-175-90 858
36-177-11 858
36-180-10 859
36-182-11 859
36-184-12 859
36-186-13 859
36-188-14 859
36-189-10 859
36-192-11 859
36-194-12 859
36-196-13 859
36-198-14 859
36-200-15 859
36-210-10 860
36-212-11 860
36-214-12 860
36-216-13 860
36-216-90 860
36-218-14 860
36-220-15 860
36-221-10 860
36-221-91 860
36-222-10 860
36-223-11 860
36-223-90 860
36-224-10 861
36-224-90 861
36-224-91 861
36-224-92 861
36-224-93 861
36-226-00 861
36-230-59 861
36-234-61 861
36-234-90 861
36-321-01 862
36-321-02 862
36-321-03 862
36-351-16 862
36-353-16 862
36-353-90 862
36-358-30 862
36-358-40 862
36-371-11 863
36-375-12 863
36-381-13 863
36-391-14 863
36-395-16 863
36-395-20 863
36-401-12 863
36-405-12 863
36-407-14 863
36-416-11 863
36-418-10 863
36-425-08 864
36-427-08 864
36-430-08 864
36-430-14 864
36-442-81 864
36-442-82 864
36-442-83 864
36-445-08 864
36-448-08 864
36-456-08 864
36-461-17 865
36-463-19 865
36-466-14 865
36-491-13 866
36-493-01 866
36-493-02 866
36-495-02 866
36-495-10 866
36-495-11 866
36-495-12 866
36-497-01 866
36-497-02 866
36-497-10 866
36-497-11 866
36-497-12 866
36-497-13 866
36-497-14 866
36-498-01 866
36-498-02 866
36-498-10 866
36-498-11 866
36-498-12 866
36-498-13 866
36-498-14 866
36-532-15 867
36-543-12 867
36-551-01 867
36-554-01 867
36-554-02 867
36-554-03 867
36-561-16 867
36-563-16 867
36-570-16 867
36-577-01 867
36-577-02 867
36-577-03 867
36-585-01 868
36-585-02 868
36-585-03 868
36-585-04 868
36-585-05 868
36-585-06 868
36-585-07 868
36-589-01 868
36-589-02 868
36-630-16 868
36-655-16 868
36-657-16 868
36-661-18 868
36-663-18 868
36-737-20 869
36-739-17 869
36-743-10 869
36-743-20 869
36-743-30 869
36-743-40 869
36-743-50 869
36-780-00 870
36-780-01 870
36-780-08 870
36-780-11 870
36-780-13 870
36-780-50 870
36-780-90 870
36-780-91 870
36-780-92 870
36-786-00 870
36-786-01 870
36-792-00 871
36-792-01 871
36-792-02 871
36-792-03 871
36-792-04 871
36-792-15 871
36-792-17 871
36-792-22 871
36-792-50 871
36-794-00 872
36-794-02 872
36-794-03 872
36-794-04 872
36-794-05 872
36-794-06 872
36-794-07 872
36-794-08 872
36-794-09 872
36-794-90 872
36-794-91 872
36-795-00 873
36-795-01 872
36-795-04 873
36-795-90 873
36-795-91 873
36-795-92 873
36-817-01 874
36-817-02 874
36-817-03 874
36-845-01 874
36-845-02 874
36-845-03 874
36-848-13 875

36-849-13 875
36-852-13 875
36-856-01 875
36-856-02 875
36-856-03 875
36-856-04 875
36-858-14 876
36-859-35 876
36-859-50 876
36-859-75 876
36-859-90 876
36-861-45 877
36-861-75 877
36-885-26 878
36-887-26 878
36-898-30 878
36-898-40 878
36-899-12 878

37

37-101-15 880
37-105-18 880
37-115-20 880
37-121-20 880
37-129-20 880
37-145-20 880
37-207-18 881
37-213-18 881
37-215-01 881
37-215-02 881
37-222-01 881
37-222-02 881
37-227-01 881
37-227-02 881
37-227-03 881
37-227-04 881
37-235-12 882
37-237-12 882
37-241-10 882
37-241-12 882
37-249-12 882
37-255-01 883
37-255-02 883
37-255-03 883
37-255-04 883
37-255-05 883
37-256-01 883
37-256-02 883
37-256-03 883
37-256-04 883
37-258-01 884
37-258-02 884
37-258-03 884
37-258-04 884
37-285-01 884
37-285-02 884
37-308-01 885
37-308-02 885
37-308-03 885
37-309-01 885
37-309-02 885
37-309-03 885
37-309-04 885
37-313-12 885
37-323-19 886
37-327-19 886
37-331-20 886
37-334-21 886
37-335-01 887
37-335-21 887
37-337-21 887
37-340-13 888
37-341-13 888
37-342-12 888
37-343-12 888
37-356-17 888
37-357-17 888
37-360-17 889
37-361-17 889
37-362-03 889
37-362-05 889
37-364-02 890
37-364-03 890
37-364-04 890
37-364-05 890
37-364-06 890
37-365-02 890
37-365-03 890
37-365-04 890
37-367-02 890
37-367-03 890
37-367-04 890
37-389-00 891
37-389-01 891
37-389-02 891
37-389-03 891
37-440-01 892
37-441-01 892
37-444-16 892
37-459-16 892
37-466-15 892
37-468-15 892
37-484-15 893
37-497-19 893
37-499-19 893
37-504-03 893
37-504-04 893
37-504-05 893
37-505-03 893
37-505-04 893
37-505-05 893
37-512-16 894
37-512-90 894
37-521-04 894
37-521-05 894
37-525-16 894
37-531-16 894
37-541-19 894
37-543-19 894
37-544-01 894
37-544-02 894
37-545-18 894
37-546-18 895
37-547-20 895
37-549-22 895
37-550-19 895
37-559-23 895
37-560-18 895
37-562-22 895
37-568-21 895
37-572-19 896
37-579-22 896
37-581-22 896
37-583-21 896
37-584-21 896
37-585-16 896
37-593-16 897
37-594-16 897
37-595-15 897
37-597-02 897
37-597-04 897
37-597-06 897
37-597-08 897
37-601-16 897
37-605-16 897
37-606-04 898
37-606-07 898
37-606-09 898
37-606-12 898
37-607-06 898
37-608-02 898
37-608-04 898
37-608-07 898
37-608-09 898
37-608-12 898
37-609-06 898
37-610-16 898
37-612-16 898
37-616-10 899
37-616-12 899
37-616-14 899
37-620-03 899
37-620-04 899
37-622-03 899
37-622-04 899
37-622-07 899
37-622-09 899
37-622-12 899
37-623-04 899
37-623-05 899
37-623-06 899
37-623-07 899
37-624-10 900
37-624-12 900
37-624-14 900
37-624-16 900
37-625-01 900
37-625-02 900
37-625-03 900
37-628-01 900
37-628-02 900
37-628-03 900
37-629-01 900
37-632-20 901
37-634-20 901
37-649-00 901
37-649-01 901
37-649-02 901
37-650-01 902
37-650-02 902
37-652-00 902
37-656-01 903
37-656-02 903
37-658-01 903
37-658-02 903
37-669-01 903
37-669-02 903
37-669-03 903
37-670-21 903
37-671-21 904
37-673-21 904
37-674-18 904
37-676-18 904
37-680-01 905
37-680-02 905
37-680-03 905
37-680-04 905
37-680-05 905
37-680-06 905
37-680-07 905
37-680-08 905
37-680-09 905
37-680-10 905
37-680-21 904
37-682-01 906
37-682-02 906
37-682-03 906
37-682-04 906
37-682-05 906
37-682-06 906
37-684-15 907
37-686-16 907
37-688-01 907
37-688-02 907
37-688-03 907
37-692-22 907
37-694-17 907
37-697-19 907
37-698-10 908
37-699-11 908
37-700-12 908
37-702-15 908
37-704-02 908
37-704-05 908
37-704-07 908
37-704-10 908
37-706-16 908
37-707-20 909
37-708-14 909
37-709-01 909
37-709-02 909
37-710-14 909
37-712-16 909
37-713-15 909
37-714-15 909
37-715-14 909
37-721-20 910
37-724-01 910
37-724-02 910
37-724-03 910
37-725-23 910
37-727-15 911
37-728-11 911
37-731-14 911
37-732-10 911
37-742-21 912
37-748-01 912
37-748-02 912
37-748-03 912
37-748-04 912
37-748-05 912
37-748-06 912
37-755-01 913
37-755-02 913
37-755-03 913
37-755-04 913
37-755-05 913
37-755-06 913
37-756-01 913
37-756-02 913
37-756-03 913
37-756-04 913
37-756-05 913
37-756-06 913
37-814-30 914
37-816-30 914
37-840-20 914
37-840-90 914
37-842-25 914
37-842-30 914
37-842-40 914
37-851-00 915
37-851-01 915
37-851-02 915
37-851-03 915
37-851-04 915
37-851-05 915
37-855-00 916
37-855-01 916
37-855-04 916

38

38-011-16 918
38-012-16 918
38-013-13 918
38-014-00 918
38-050-45 918
38-050-65 918
38-050-80 918
38-051-45 918
38-103-01 919
38-111-02 919
38-120-10 919
38-127-02 919
38-130-50 920
38-130-52 920
38-130-54 920
38-130-56 920
38-130-58 920
38-130-90 920
38-140-13 920
38-150-11 920
38-161-11 921
38-161-14 921
38-161-92 921
38-161-93 921
38-171-12 921
38-179-16 921
38-179-20 921
38-196-00 922
38-198-00 923
38-198-01 923
38-198-02 923
38-198-03 923
38-198-10 923
38-198-90 923
38-208-00 924
38-208-01 924
38-208-02 924
38-208-03 924
38-208-10 924
38-212-00 925
38-212-01 925
38-212-02 925
38-212-03 925
38-212-04 925
38-212-05 925
38-212-10 925
38-212-50 925
38-212-90 925
38-222-00 926
38-222-01 926
38-222-02 926
38-222-03 926
38-222-10 926
38-224-00 927
38-224-01 927
38-224-02 927
38-224-03 927
38-237-09 928
38-237-11 928
38-237-13 928
38-237-15 928
38-240-00 928
38-240-01 928
38-240-02 928
38-240-03 928
38-240-13 928
38-243-11 929
38-246-14 929
38-249-14 929
38-251-12 929
38-261-13 929
38-263-15 929
38-265-00 929
38-271-15 930
38-277-14 930
38-281-14 930
38-297-01 930
38-297-02 930
38-350-16 931
38-352-15 931
38-363-18 931
38-375-13 931
38-375-16 931
38-385-19 931
38-452-17 932
38-467-17 932
38-468-02 932
38-501-24 933
38-502-24 933
38-503-27 934
38-504-27 934
38-505-24 935
38-507-27 935
38-509-21 936
38-511-21 936
38-513-24 936
38-515-24 936
38-517-25 937
38-519-28 937
38-523-24 937
38-603-40 938
38-603-55 938
38-603-80 938
38-605-22 938
38-607-22 939
38-611-16 939
38-613-08 939
38-613-10 939

38-614-10 940
38-614-20 940
38-616-01 941
38-616-02 941
38-616-10 942
38-616-20 942
38-618-01 943
38-618-02 943
38-618-10 944
38-618-20 944
38-620-10 945
38-620-20 945
38-630-06 946
38-630-07 946
38-630-09 946
38-630-11 946
38-631-05 946
38-631-07 946
38-631-09 946
38-632-01 947
38-632-02 947
38-633-01 947
38-633-02 947
38-633-03 947
38-633-04 947
38-640-21 948
38-642-21 948
38-650-06 948
38-685-00 948
38-688-15 948
38-690-00 948
38-691-01 949
38-691-02 949
38-693-19 949
38-694-20 949
38-700-01 950
38-700-02 950
38-700-03 950
38-701-01 950
38-701-02 950
38-701-03 950
38-711-01 951
38-711-02 951
38-711-21 951
38-713-21 951
38-715-19 952
38-715-21 952
38-718-01 952
38-718-02 952
38-719-01 953
38-719-02 953
38-720-01 953
38-720-02 953
38-722-25 954
38-723-16 954
38-730-01 955
38-730-02 955
38-731-12 955
38-733-13 955
38-735-14 955
38-737-17 955
38-739-14 955
38-741-01 956
38-741-02 956
38-741-03 956
38-743-22 956
38-745-01 957
38-745-02 957
38-750-16 957
38-780-00 958
38-780-01 958
38-781-00 958
38-781-01 958
38-783-01 958
38-786-04 959
38-786-06 959
38-786-08 959
38-786-10 959
38-786-12 959
38-786-14 959
38-786-16 959
38-790-04 959
38-790-06 959
38-790-08 959
38-791-01 959
38-791-03 959
38-793-08 960
38-796-04 960
38-796-06 960
38-796-08 960
38-797-04 960
38-797-06 960
38-799-06 960
38-799-08 960
38-829-00 961
38-831-01 961
38-831-02 961
38-833-18 962
38-835-19 962
38-837-01 963
38-837-02 963
38-837-03 963
38-837-04 963
38-839-18 964
38-841-22 964
38-843-19 964
38-843-99 964
38-845-01 965
38-845-02 965
38-846-20 965
38-850-01 966
38-850-02 966
38-851-16 967
38-853-24 967
38-855-17 968
38-856-19 968
38-858-00 968
38-859-01 969
38-859-02 969
38-870-17 969
38-875-18 970
38-877-00 970
38-878-01 971
38-878-02 971
38-881-07 972
38-881-10 972
38-883-07 972
38-883-11 972
38-883-15 972
38-885-18 972
38-891-01 973
38-891-02 973
38-893-16 974
38-895-05 974
38-895-08 974
38-899-06 974
38-899-08 974

39

39-001-18 976
39-003-18 976
39-011-18 976
39-013-18 976
39-021-18 976
39-023-18 977
39-027-18 977
39-100-17 977
39-101-18 977
39-102-18 977
39-137-21 978
39-139-21 978
39-220-22 978
39-228-23 978
39-269-25 978
39-281-22 979
39-289-23 979
39-291-23 979
39-311-19 980
39-311-20 980
39-313-17 980
39-419-18 981
39-423-20 981
39-443-19 981
39-445-19 981
39-447-19 981
39-449-19 981
39-500-28 982
39-502-28 982
39-506-28 982
39-511-40 982
39-511-50 982
39-513-01 982
39-525-01 982
39-541-13 983
39-541-15 983
39-581-01 983
39-584-20 983
39-584-30 983
39-584-40 983
39-587-20 983
39-600-01 984
39-604-01 984
39-608-01 984
39-611-01 984
39-613-01 984
39-616-02 984
39-616-03 984
39-618-02 984
39-618-03 984
39-624-01 984
39-628-01 985
39-628-02 985
39-632-01 985
39-637-01 985
39-637-02 985
39-637-03 985
39-637-04 985
39-639-01 985
39-643-01 985
39-643-02 985
39-647-01 985
39-657-01 985
39-781-08 986
39-781-10 986
39-781-12 986
39-781-14 986
39-781-16 986
39-781-18 986
39-781-20 986
39-781-22 986
39-781-24 986
39-781-26 986
39-781-28 986
39-781-30 986
39-782-08 986
39-782-10 986
39-782-12 986
39-782-14 986
39-782-16 986
39-782-18 986
39-782-20 986
39-782-22 986
39-782-24 986
39-782-26 986
39-782-28 986
39-782-30 986
39-785-08 986
39-785-10 986
39-785-12 986
39-785-14 986
39-785-16 986
39-785-18 986
39-785-20 986
39-785-22 986
39-785-24 986
39-785-26 986
39-785-28 986
39-785-30 986
39-786-08 986
39-786-10 986
39-786-12 986
39-786-14 986
39-786-16 986
39-786-18 986
39-786-20 986
39-786-22 986
39-786-24 986
39-786-26 986
39-786-28 986
39-786-30 986
39-789-12 987
39-789-14 987
39-789-16 987
39-789-18 987
39-794-11 987
39-798-12 987
39-814-01 988
39-814-02 988
39-814-03 988
39-814-04 988

48

48-101-16 998
48-101-25 998
48-101-35 998
48-101-42 998
48-101-55 998
48-101-70 998
48-101-80 998
48-103-16 999
48-103-25 999
48-103-35 999
48-103-42 999
48-103-55 999
48-103-70 999
48-103-80 999
48-105-30 1000
48-105-45 1000
48-105-60 1000
48-107-22 1000
48-109-22 1000
48-111-22 1001
48-113-22 1001
48-115-01 1002
48-115-02 1002
48-117-01 1002
48-117-02 1002
48-121-08 1002
48-121-10 1002
48-125-15 1002
48-130-06 1003
48-130-07 1003
48-130-09 1003
48-130-11 1003
48-132-06 1003
48-132-07 1003
48-132-09 1003
48-132-11 1003
48-135-21 1004
48-137-21 1004
48-140-01 1004
48-140-02 1004
48-150-01 1004
48-150-02 1004
48-152-05 1005
48-152-07 1005
48-152-09 1005
48-156-04 1005
48-156-06 1005
48-156-08 1005
48-160-08 1006
48-160-12 1006
48-160-16 1006
48-162-08 1006
48-162-12 1006
48-162-16 1006
48-162-20 1006
48-163-01 1007
48-163-02 1007
48-166-08 1008
48-166-11 1008
48-167-08 1008
48-167-11 1008
48-168-03 1008
48-168-04 1008
48-168-06 1008
48-170-23 1008
48-175-15 1009
48-175-17 1009
48-177-24 1009
48-190-11 1010
48-192-01 1010
48-192-02 1010
48-192-03 1010
48-194-13 1010
48-196-14 1010
48-198-14 1010
48-220-01 1011
48-220-02 1011
48-220-03 1011
48-250-19 1011
48-252-13 1011
48-261-30 1012
48-261-45 1012
48-261-70 1012
48-270-02 1013
48-270-03 1013
48-270-05 1013
48-270-07 1013
48-270-10 1013
48-270-14 1013
48-270-16 1013
48-271-05 1013
48-271-07 1013
48-271-10 1013
48-272-18 1013
48-273-10 1013
48-274-10 1014
48-274-15 1014
48-274-20 1014
48-274-30 1014
48-275-10 1014
48-275-15 1014
48-276-10 1014
48-276-15 1014
48-277-10 1014
48-277-15 1014
48-285-20 1015
48-285-28 1015
48-287-01 1016
48-287-02 1016
48-287-03 1016
48-287-04 1016
48-291-15 1017
48-293-19 1017
48-300-20 1017
48-301-21 1017
48-303-22 1018
48-311-01 1018
48-311-02 1018
48-313-01 1018
48-313-02 1018
48-316-21 1018
48-318-16 1018
48-320-14 1018
48-330-01 1019
48-330-02 1019
48-330-03 1019
48-331-01 1020
48-331-02 1020
48-331-03 1020
48-331-04 1020
48-331-05 1020
48-333-03 1021
48-333-04 1021
48-333-05 1021
48-335-01 1022
48-335-02 1022
48-335-03 1022
48-335-04 1022

Nummern-Index

Index of order numbers
Índice de números de referencia
Index numérique des références de commande
Elenco dei codici

48-335-05 1022
48-335-06 1022
48-336-10 1023
48-336-17 1023
48-336-20 1023
48-340-18 1023
48-341-18 1023
48-350-24 1023
48-351-13 1024
48-352-14 1024
48-354-16 1024
48-356-16 1024
48-360-01 1025
48-360-02 1025
48-362-01 1025
48-362-02 1025
48-370-26 1026
48-371-18 1026
48-376-18 1026
48-380-01 1027
48-380-02 1027
48-400-07 1027
48-400-12 1027
48-402-02 1027
48-402-03 1027
48-402-05 1027
48-405-00 1028
48-405-01 1028
48-420-00 1028
48-500-18 1028
48-506-20 1028
48-525-23 1029
48-531-19 1029
48-541-50 1029
48-541-60 1029
48-756-15 1030

50

50-430-19 1032
50-440-04 1032
50-440-06 1032
50-440-08 1032
50-441-06 1032
50-446-19 1032
50-450-17 1032

54

54-100-01 1034
54-150-10 1034
54-150-20 1034
54-151-10 1034
54-151-20 1034
54-155-25 1035
54-156-10 1035
54-156-20 1035
54-160-20 1035
54-160-25 1035
54-160-30 1035
54-220-01 1035
54-221-01 1035
54-301-10 1036
54-305-10 1036
54-331-14 1036
54-336-14 1036
54-336-16 1036
54-341-11 1036
54-341-13 1036
54-347-13 1036
54-353-12 1036
54-360-11 1037
54-360-13 1037
54-360-15 1037
54-365-11 1037
54-365-13 1037
54-373-10 1037
54-378-10 1037
54-378-12 1037
54-379-10 1037
54-379-12 1037
54-386-10 1037
54-388-11 1037
54-389-16 1037
54-405-01 1038
54-406-00 1038
54-410-01 1038
54-410-05 1038
54-410-06 1038

55

55-004-02 1061
55-004-03 1061
55-004-04 1061
55-004-07 .....
55-005-01 1061
55-005-02 1061
55-006-01 1061
55-006-02 1061
55-006-03 1061
55-006-04 1061
55-006-05 1061
55-006-06 1061
55-007-01 1061
55-007-02 1061
55-008-01 1061
55-008-02 1061
55-008-03 1061
55-008-04 1061
55-008-10 1061
55-009-00 1060
55-009-01 1060
55-009-02 1060
55-009-06 1061
55-015-10 1060
55-015-20 1060
55-015-30 1060
55-085-27 1040
55-091-30 1040
55-141-10 1040
55-142-10 1040
55-162-20 1041
55-164-20 1041
55-200-14 1041
55-200-16 1041
55-200-17 1041
55-200-19 1041
55-200-20 1041
55-200-23 1041
55-200-24 1041
55-200-28 1041
55-200-29 1041
55-200-33 1041
55-200-34 1041
55-200-38 1041
55-200-39 1041
55-296-75 1042
55-296-76 1042
55-298-75 1042
55-300-50 1042
55-300-65 1042
55-300-75 1042
55-302-50 1042
55-302-65 1042
55-302-75 1042
55-309-65 1043
55-310-65 1043
55-313-08 1043
55-335-01 1043
55-335-02 1043
55-335-03 1043
55-335-05 1043
55-337-01 1044
55-337-02 1044
55-340-02 1044
55-348-00 1044
55-348-01 1044
55-358-25 1045
55-358-32 1045
55-395-12 1046
55-395-18 1046
55-395-25 1046
55-395-26 1046
55-400-23 1047
55-400-26 1047
55-400-27 1047
55-400-30 1047
55-400-32 1047
55-400-42 1047
55-402-23 1047
55-402-26 1047
55-402-30 1047
55-402-32 1047
55-402-42 1047
55-409-23 1047
55-409-26 1047
55-409-28 1047
55-409-30 1047
55-409-32 1047
55-409-42 1047
55-730-00 1048
55-730-16 1048
55-730-31 1048
55-731-16 1048
55-731-31 1048
55-732-08 1049
55-732-10 1049
55-732-12 1049
55-732-14 1049
55-732-15 1049
55-732-16 1049
55-732-18 1049
55-732-20 1049
55-732-22 1049
55-732-25 1049
55-734-08 1049
55-734-10 1049
55-734-12 1049
55-734-14 1049
55-734-15 1049
55-734-16 1049
55-734-18 1049
55-734-20 1049
55-734-22 1049
55-734-25 1049
55-805-14 1050
55-808-14 1050
55-808-20 1060
55-808-21 1060
55-808-24 1056
55-808-48 1056
55-808-50 1056
55-808-70 1056
55-808-75 1056
55-808-99 1056
55-809-14 1052
55-809-15 1052
55-809-24 1056
55-809-25 1056
55-809-26 1056
55-809-27 1056
55-809-40 1056
55-809-48 1056
55-809-49 1056
55-809-50 1056
55-809-75 1056
55-809-99 1056
55-811-24 1056
55-811-41 1056
55-811-48 1056
55-861-40 1060
55-861-60 1060
55-864-01 ....1056/1060
55-864-02 ....1056/1060
55-864-03 ....1056/1060
55-864-04 ....1056/1060
55-864-05 1060
55-864-06 1060
55-864-10 ....1056/1060
55-864-11 ....1056/1060
55-864-12 ....1056/1060
55-864-13 ....1056/1060
55-864-14 ....1056/1060
55-864-15 ....1056/1060
55-864-16 ....1056/1060
55-864-17 ....1056/1060
55-864-18 1056
55-864-30 1057
55-864-40 1056
55-864-41 1056
55-864-50 1056
55-864-51 1056
55-864-60 1057
55-864-62 1057
55-864-63 1057
55-890-15 1053
55-890-30 1053
55-891-40 .....
55-999-91 1052
55-999-92 1057
55-999-93 1057

56

56-170-16 1064
56-170-17 1064
56-170-22 1064
56-170-24 1064
56-170-27 1064
56-170-31 1064
56-170-34 1064
56-170-38 1064
56-170-41 1064
56-176-33 1064
56-178-33 1064
56-224-11 1064
56-225-11 1064
56-226-11 1064
56-231-04 1065
56-231-06 1065
56-231-08 1065
56-231-11 1065
56-231-12 1065
56-231-14 1065
56-231-16 1065
56-231-18 1065
56-235-11 1065
56-235-12 1065
56-235-14 1065
56-235-16 1065
56-235-18 1065
56-240-11 1065
56-254-01 1065
56-256-02 1065
56-256-05 1065
56-256-10 1065
56-256-20 1065
56-280-10 1065
56-284-09 1065
56-285-10 1065
56-321-23 1066
56-321-30 1066
56-321-31 1066
56-321-35 1066
56-321-40 1066
56-324-21 1066
56-324-24 1066
56-324-30 1066
56-324-31 1066
56-324-35 1066
56-324-40 1066
56-324-42 1066
56-340-23 1066
56-348-22 1066
56-360-30 1067
56-360-50 1067
56-360-51 1067
56-360-52 1067
56-360-75 1067
56-360-76 1067
56-360-77 1067
56-360-98 1067
56-360-99 1067
56-365-50 1067
56-365-75 1067
56-365-99 1067
56-366-50 1067
56-366-75 1067
56-366-99 1067
56-411-16 1067
56-411-20 1067
56-411-21 1067
56-411-23 1067
56-411-26 1067
56-411-27 1067
56-411-30 1067
56-411-33 1067
56-412-16 1067
56-412-20 1067
56-412-21 1067
56-412-23 1067
56-412-26 1067
56-412-27 1067
56-412-30 1067
56-412-32 1067
56-412-33 1067
56-412-42 1067
56-412-43 1067
56-419-20 1068
56-425-05 680
56-425-55 680
56-430-06 1068
56-430-07 1068
56-431-06 1068
56-431-10 1068
56-432-08 1068
56-432-12 1068
56-435-15 1068
56-602-25 1068
56-604-50 1068
56-610-20 1068
56-620-75 1068
56-650-90 1069
56-654-75 1069
56-662-75 1069
56-669-75 1069
56-673-17 1069
56-673-25 1069
56-673-27 1069
56-675-25 1069
56-702-23 1070
56-702-31 1070
56-740-30 1070
56-741-30 1070
56-750-36 1070
56-830-10 1071
56-860-01 1071
56-860-02 1071
56-868-01 1071
56-868-05 1071
56-960-09 1072
56-964-06 1072

62

62-104-07 1074
62-112-12 1074
62-120-12 1074
62-146-04 1074
62-147-04 1074
62-148-12 1074
62-149-12 1074

63

63-410-12 1075
63-424-13 1075
63-424-17 1075
63-424-20 1075
63-424-25 1075
63-424-30 1075
63-424-40 1075
63-435-40 1075
63-435-50 1075
63-435-60 1075

63-435-70 1075
63-435-80 1075
63-470-17 1075
63-470-21 1075
63-470-25 1075
63-470-29 1075
63-500-15 1075

64

64-060-01 1076
64-060-02 1076
64-060-03 1076
64-060-04 1076
64-061-01 1076
64-061-02 1076
64-061-03 1076
64-061-04 1076
64-062-01 1076
64-062-02 1076
64-062-03 1076
64-062-04 1076
64-063-01 1076
64-063-02 1076
64-063-03 1076
64-063-04 1076
64-064-01 1076
64-064-02 1076
64-064-03 1076
64-064-04 1076
64-065-01 1076
64-065-02 1076
64-065-03 1076
64-065-04 1076
64-067-01 1076
64-067-02 1076
64-067-03 1076
64-067-04 1076
64-070-01 1076
64-070-02 1076
64-070-03 1076
64-070-04 1076
64-070-05 1076
64-071-01 1076
64-071-02 1076
64-071-03 1076
64-071-04 1076
64-071-05 1076
64-080-24 1077
64-081-16 1077
64-081-24 1077
64-087-24 1077

65

65-430-01 1078
65-430-02 1078
65-432-00 1078
65-433-00 1078
65-435-01 1078
65-436-05 1078

70

70-118-00 1079
70-120-04 1079
70-123-05 1079
70-124-05 1079
70-141-05 1080
70-142-05 1080
70-151-05 1080
70-152-05 1080
70-170-05 1080
70-224-04 1080
70-224-05 1080
70-224-06 1080
70-226-04 1080
70-226-05 1080
70-226-06 1080
70-304-04 1081
70-308-04 1081
70-310-04 1081
70-311-04 1081
70-316-04 1081
70-326-04 1082
70-328-04 1082
70-385-00 1082
70-387-00 1082

72

72-120-14 1083
72-216-10 1083

73

73-101-00 1083
73-101-01 1084
73-101-02 1084
73-101-03 1084
73-101-04 1084
73-101-05 1084
73-101-06 1084
73-101-07 1084
73-101-08 1084
73-101-09 1084
73-101-10 1084
73-101-11 1084
73-101-20 1083
73-102-02 1084
73-102-03 1084
73-301-03 1085
73-303-03 1085
73-304-07 1085
73-306-08 1085
73-306-12 1085
73-306-13 1085
73-306-15 1085
73-308-20 1085
73-308-25 1085
73-308-30 1085
73-315-00 1086
73-315-13 1086
73-315-15 1086
73-315-20 1086
73-315-25 1086
73-315-28 1086
73-318-12 1086
73-318-15 1086
73-318-30 1086
73-318-50 1086
73-324-35 1086
73-326-40 1086
73-327-60 1086
73-333-80 1087
73-335-60 1087
73-340-75 1087
73-351-50 1087
73-356-15 1087
73-359-18 1087
73-361-15 1087
73-365-08 1087
73-367-16 1087
73-370-95 1087
73-454-15 1088
73-455-15 1088
73-470-58 1088
73-474-55 1088

75

75-109-10 1089
75-109-20 1089
75-115-19 1089
75-120-19 1089
75-200-13 1090
75-210-19 1090
75-312-19 1090

80

80-210-02 1106
80-210-12 1105
80-214-00 1108
80-214-01 1108
80-214-10 1107
80-214-11 1107
80-217-01 1107
80-217-02 1104
80-217-12 1104
80-217-32 1106
80-219-02 1104
80-219-12 1104
80-219-42 1105
80-220-00 1104
80-220-30 1106
80-220-40 1107
80-221-02 1105
80-286-30 1109
80-286-50 1109
80-287-33 1109
80-287-53 1109
80-287-70 1109
80-287-89 1109
80-287-90 1109
80-510-06 1110
80-510-08 1111
80-511-06 1110
80-515-06 1110
80-515-08 1111
80-516-06 1110
80-520-06 1110
80-520-08 1111
80-521-04 1110
80-522-04 1110
80-542-06 1110
80-542-08 1111
80-550-06 1110
80-560-06 1111
80-562-06 1111
80-562-08 1111
80-570-00 1113
80-570-18 1112
80-570-21 1112
80-570-23 1112
80-570-28 1112
80-571-18 1113
80-571-21 1113
80-571-23 1113
80-571-28 1113
80-580-06 1110
80-900-18 1114
80-900-21 1114
80-900-25 1114
80-902-18 1114
80-902-21 1114
80-902-25 1114
80-910-07 1115
80-910-12 1115
80-910-16 1115
80-910-18 1115
80-910-20 1115
80-910-22 1115
80-910-24 1115
80-910-26 1115
80-910-28 1115
80-910-30 1115
80-911-07 1116
80-911-12 1116
80-911-16 1116
80-911-18 1116
80-911-20 1116
80-911-22 1116
80-911-24 1116
80-911-26 1116
80-911-28 1116
80-911-30 1116
80-912-12 1119
80-912-16 1119
80-912-18 1119
80-912-20 1119
80-912-22 1119
80-913-12 1120
80-913-16 1120
80-913-18 1120
80-913-20 1120
80-913-22 1120
80-914-12 1119
80-914-16 1119
80-914-18 1119
80-914-20 1119
80-914-22 1119
80-915-12 1120
80-915-16 1120
80-915-18 1120
80-915-20 1120
80-915-22 1120
80-924-12 1115
80-924-16 1115
80-924-18 1115
80-924-20 1115
80-924-22 1115
80-924-24 1115
80-924-26 1115
80-924-28 1115
80-924-30 1115
80-925-12 1116
80-925-16 1116
80-925-18 1116
80-925-20 1116
80-925-22 1116
80-925-24 1116
80-925-26 1116
80-925-28 1116
80-925-30 1116
80-926-12 1119
80-926-16 1119
80-926-18 1119
80-926-20 1119
80-926-22 1119
80-927-12 1120
80-927-16 1120
80-927-18 1120
80-927-20 1120
80-927-22 1120
80-928-12 1119
80-928-16 1119
80-928-18 1119
80-928-20 1119
80-928-22 1119
80-929-12 1120
80-929-16 1120
80-929-18 1120
80-929-20 1120
80-929-22 1120
80-931-16 1117
80-931-18 1117
80-931-20 1117
80-931-24 1117
80-931-26 1117
80-931-28 1117
80-931-30 1117
80-932-18 1121
80-932-20 1121
80-932-22 1121
80-932-24 1121
80-933-18 1121
80-933-20 1121
80-933-22 1121
80-933-24 1121
80-934-12 1115
80-934-16 1115
80-934-18 1115
80-934-20 1115
80-934-22 1115
80-934-24 1115
80-934-26 1115
80-934-28 1115
80-934-30 1115
80-935-12 1116
80-935-16 1116
80-935-18 1116
80-935-20 1116
80-935-22 1116
80-935-24 1116
80-935-26 1116
80-935-28 1116
80-935-30 1116
80-945-16 1117
80-945-18 1117
80-945-20 1117
80-945-24 1117
80-945-26 1117
80-945-28 1117
80-945-30 1117
80-946-18 1121
80-946-20 1121
80-946-22 1121
80-946-24 1121
80-947-18 1121
80-947-20 1121
80-947-22 1121
80-947-24 1121
80-948-16 1117
80-948-18 1117
80-948-20 1117
80-948-24 1117
80-948-26 1117
80-948-28 1117
80-948-30 1117
80-950-20 1118
80-951-20 1118
80-952-22 1118
80-953-22 1118
80-954-22 1118
80-955-22 1118
80-956-22 1118
80-957-22 1118
80-958-24 1118
80-959-24 1118
80-960-24 1118
80-970-18 1122
80-970-23 1122
80-970-28 1122
80-971-16 1123
80-971-18 1123
80-971-23 1123
80-971-28 1123

Index, alphabetisch

Deutsch

A

Abfalleimer....1088
Abfallzange....1088
Abortuskürette....840
Abortuslöffel....839
Abortuszange....838
Absaugkürette....832
Abstreichöse....1076
Abwurfeimer-Fahrgestell....1080
Abziehstein....19
Adams, Serviettenhalter....919
Adapter, Kaltlicht-....353
Adlerkreutz, Chirurgische Pinzette....130
Adson, Anatomische Pinzette....114-115
Adson, Anatomische Pinzette....121
Adson, Chirurgische Pinzette....121, 130
Adson, Durahaken....707
Adson, Elevatorium....552
Adson, Nadelhalter....418
Adson, Präparierklemme....168
Adson, Saugkanüle....368
Adson, Wundspreizer....286, 292, 295
Adson-Baby, Präparierklemme....177
Adson-Brown, Chirurgische Pinzette....120-133
Ahle, Nasen-....1018
Ahle, Unterkiefer-....1009
Ahle, Zygoma-....1009
Aiach, Columella-Nahtpinzette....911
Akkueinsatz, Induktiv-....402
Akkuhandgriff, Induktiv-....402
Akkuhandgriff, Kaltlicht-Induktiv-....402
Alan-Parks, Analspreizer....772
Albee, Fräser....486
Albee, Spitzfräser....486
Alcospend, Alkoholspender....360
Alcospend, Flasche....360
Alderdyce, Doppeldissektor....557
Alexander, Doppelraspatorium....550
Alexander, Flachmeißel....513
Alexander, Hohlmeißel....513
Alexander, Probeexzisionszange....827
Alkoholspender....360
Allen, Kinderdarmklemme....754
Allis, Darm- und Gewebefasszange....746-747
Allis-Adair, Darm- und Gewebefasszange....747
Allis-Baby, Darm- und Gewebefasszange....746
Allison, Lungenspatel....618
Alm, Wundspreizer....282
Amniotom....815
Amputationretraktor....579
Amputationsmesser....17
Amputationssäge....478, 479
Anaestophon, Stethoskop....339
Analspreizer....772
Anastomosenklemme....641, 658-659, 669-670, 674-677
Anatomische Pinzette....112-119, 121-122, 124-125, 133-134, 139
Anatomisches Skalpell....2
Anderson-Adson, Wundspreizer....283
Aneurysmaklemme....661
Anlege- und Abnehmzange....693
Anlegezange....638
Ansatz, geknöpfter....872
Ansatz, Gewinde-....872
Ansatz, Katheter-....382
Ansatz, konischer....872
Ansatz, Saug-....872
Ansatz, Spül-....873
Anschlagrahmen....1061
Anschlusskabel, bipolare....1109
Antrumkürette....912
Antrumraspel....903
Antrumstanze....885, 891
Anuskop....771
Aorta-Anastomosenklemme....652
Aorta-Aneurysmaklemme....646, 647
Aorta-Dilatator....678
Aortahaken....262
Aortaklemme....625, 632-633, 648, 651, 660
Aortastanze....22
Applikations-Handgriff....902
Approximator....149, 150
Approximator, Nerv-....150
Aquila, Hysterektomieschere....107
Arm- und Beinstütze....1080
Arm, Spann-, flexibel....701
Arruga, Mikro-Nadelhalter....412
Arruga, Nadelhalter....415, 428
Arterienklemme....158-175, 194, 624, 666
Asch, Septumrichtzange....910
Aston, Face-lift Schere....44
Atraumatische Mikropinzette....142
Atraumatische Pinzette....117, 124, 126
Atriumhaken....269
Atriumhaken....269
Attikusdissektor....854
Aufbewahrungsgestell....1081
Auffangsieb....808
Aufhängevorrichtung....1035
Aufnahme....323
Aufnahmebox....1061
Aufricht, Glabellaraspel....904
Aufricht, Nasenhaken....907, 909
Aufsatz....828
Aufsatz, Biopsiezangen-....775
Aufsatz, Kaltlicht-....772, 789
Aufsatz, Nadel-....445
Aufsatz, Reinigungs-....1084
Aufsatz, Zangen-....984-985
Aufsätze, Saug-....370, 374
Auftritt....1080
Augennadel....408-409
Aurikelklemme....656
Äusserer Progeniehaken....942, 944, 945
Austin, Attikusdissektor....854
Auswaschbürste....1087
Auvard, Vaginalspekulum....807
Ayre, Konisationsmesser....822

B

Babcock, Darm- und Gewebefasszange...748-749
Backhaus, Tuchklemme....202-203
Bailey, Rippenkontraktor....617
Bailey-Baby, Rippenkontraktor....617
Bailey-Gibbon, Rippenkontraktor....617
Bainbridge, Mehrzweck-Gefäßklemme....644
Bakelitfuss....861
Bakes, Gallenkanaldilatator....781
Balfour, Bauchdeckenhalter....310-312
Balfour, Mittelvalve....314
Balfour, Mod. USA, Bauchdeckenhalter....315
Balfour, Mod. USA, Drahtvalven....315
Balfour-Baby, Bauchdeckenhalter....309
Balfour-Standard, Bauchdeckenhalter....313
Ballenger, Schwingmesser....893
Ballenger, Septum-Hohlmeißel....897
Ballenger-Hajek, Septumelevatorium....895
Band, Silikon-....1042
Bandmaß, Stahl-....344
Bandmaß, Wachstuch....344
Bandschlingenelektrode....1110
Bank, Spritzen-....1072
Barbara, Mikro-Ohrhäkchen....852
Barbara, Mikro-Ohrnadel....852
Barbara, Mikro-Ohrnadel....853
Baron-Schuknecht, Sauger....370
Barraquer, Cilienpinzette....145
Barraquer, Mikro-Nadelhalter....413-414, 429
Barraquer-Troutman, Mikro-Nadelhalter..412-413
Basis-Instrumentensteg....1061
Batteriecontainer....401
Batteriehandgriff....349, 394
Batteriehandgriff, Kaltlicht-....401
Bauchdeckenhalter..30-305, 308-313, 315-319
Bauchspatel....273, 325
Bauer, Osteotom....958
Beacham, Amniotom....815
Becher, Bereitstellungs-....1044
Becher, Medizin-....1068
Becher, Mess-....1065
Becher, Mund-....1069
Becher, Sputum-....1069
Becher, Zahnprothesen-....1069
Bechereinsatz....1069
Becken, Plazenta-....1070
Becken, Stech-....1070
Beckenhaken....272
Beckenkammspatel....1016
Beckenzirkel....836
Beckman-Adson, Wundspreizer....296
Beckman-Eaton, Wundspreizer....297
Beckmann, Ringmesser....913
Beckmann, Wundspreizer....295
Beebe, Drahtschere....79
Beer, Cilienpinzette....145
Befestigungskloben, Universal-....322
Behälter, Bürstenabwurf-....1035
Behälter, Metall-....680
Behälter, Watte-....1071
Behälter, Watteabfall-....1071
Bellucci, Mikro-Ohrscherchen....849
Bengolea, Arterienklemme....171
Bennett, Knochenhebel....562
Benson, Pylorusspreizer....757
Bereitschaftskasten....1047
Bereitstellungsbecher....1044
Berger, Linsenrahmen....359
Berger, Mod. Martin, Stirnlupe....359
Berger, Stirnlupe....359
Bergmann, Gipsschere....467
Bergmann, Schwammzange....215
Bernhard, Tuchklemme....204
Beschneidungsinstrument....793
Besteck- Laryngoskopie-....389, 391-394
Besteck, Diagnostik-....347, 348
Besteck, Dilatatoren-....791
Besteck, Naht-....458-460
Besteck, Ophthalmoskopie-....346
Besteck, Otoskopie-....345
Besteck, Varizen-....331
Besteck, Venae Sectio-....461
Bethune, Rippenschere....603
Bettbogen....1082
Bettgestell, Urinflaschen-....1081
Beyer, Hohlmeißelzange....583
Beyer, Ohr-Knochenstanze....865
Biemer, Gefäßclip....148
Biemer, Mikro-Venenschere....74
Biemer-Müller, Approximator....149
Bier, Amputationssäge....478
Bier, Ersatzsägeblatt....478
Billeau, Ohrschlinge....867
Binde, Stau-....361
Biopsiefasszange....776
Biopsieinstrument, Knochen-....626-527
Biopsiekürette....823
Biopsiezangen-Aufsatz....775
Biopsiezangen-Griff....775
Bipolare-Pinzette....1115-11-21
Bipolares Anschlusskabel....1109
Bircher-Ganske, Knorpelzange....569
Bishop, Wangen- und Lippenhalter....929
Blake, Gallensteinzange....782
Blake, Uteruskürette....829
Blasenhalssperrer....788
Blasenwundsperrer....788, 789
Bläser, Pulver-....870
Blatt, Säge-....12, 474
Blattosteotom....1006
Blattvalve....321
Bleihand....595
Blohmke, Tonsillenzange....981
Blount, Kniehaken....563
Blount, Knochenhebel....563
Blumenthal, Hohlmeißelzange....582
Blutdruckmessgerät....363, 364
Blutentnahmelanzetten....360
Bogen, Draht-....948
Böhler, Extensionsbügel....503

Böhler, Hohlmeißelzange 583
Böhler, Knochensplitterzange 591
Bohrapparat, Hand- 481-483, 506
Bohrdrahtspender 1048, 1049
Bohrer 482
Bohrer, Fingernagel- 597
Bohrer, Flach 484
Bohrer, Spiral- 481-485
Bohrerdose 1043
Bohrhandgriff 507
Boley, Schieblehre 1083
Bonney, Chirurgische Pinzette 119, 137
Borchardt, Flachbohrer 484
Borchardt, Fräser 486
Borchardt, Spiralbohrer 484
Bosworth, Nasenzange 901
Bougie, Harnröhren- 790
Bowman, Sonde 843
Box, Aufnahme- 1061
Boys-Allis, Darm- und Gewebefasszange 747
Bozemann, Nadelhalter 436
Bozemann, Schlingendreher 455
Bozemann, Schwammzange 214
Brand, Sehnendurchzugzange 567
Braun, Hakenzange 815, 818
Braun, Uterusdepressor 814
Braun-Stadler, Dammschere 62
Breisky, Vaginalspekulum 808
Brille, Lupen- 357
Brom, Venenhäkchen 230
Brompton, Rollenklemme 208
Bronchusklemme 619, 620, 657
Brown, Nadelhalter 417
Bruchsonde 453
Brücke mit Schraube 507
Brünings, Kehlkopfrohr 983
Brünings, Septummesser 894
Brünings, Septumzange 881
Brünings, Tonsillenmesser 978
Brünings, Tonsillenschnürer 982
Brünings, Verlängerungsrohr 983
Brünings, Zangenaufsatz 984
Brünings, Zungenspatel 931
Brunner, Führungshohlsonde 452, 454
Brunner, Rektum-Anastomosenklemmen 766
Brunner, Rippenschere 604
Brunner, Unterbindungsnadel 452
Brunner, Wundhaken 259-260
Bruns, Gipsschere 468, 470
Bruns, Scharfer Löffel 538-539
Bruststütze 922
Buck, Fremdkörperzängchen 863
Buck, Ligaturschere 78
Buck, Ohrkürette 866
Buck, Reflexhammer 336
Buckley, Wundspreizer 281
Bügel, Extensions- 503-505
Bulldogklemme 152-157, 622, 638-639
Bunnell, Handbohrapparat 506
Bunnell, Sehnendurchzugsonde 566
Bunnell, Sehnenstripper 565
Bürettenbürste 1087
Burford, Rippensperrer 607
Bürste, Auswasch- 1087
Bürste, Büretten- 1087
Bürste, Handwasch- 1034
Bürste, Kanülen-Reinigungs- 720
Bürste, Reinigungs- 1085-1087
Bürstenablagekorb 1035
Bürstenabwurfbehälter 1035
Bürstenspender 1034
Busch, Nabelschnurschere 63
Byrd, Saugrohr 375

C

Calne, Vena Cava-Klemme 652
Caplan, Septumschere 886
Carotis-Bulldogklemme 623
Carotisklemme 674
Carotis-Shuntklemme 629
Carpenter, Tonsillenmesser-/Enukleator 978
Carroll, Fingergoniometer 341
Carroll, Sehnenfasszange 567
Castañeda, Neonatal-Gefäßklemme 687
Castañeda, Rippensperrer 608
Castroviejo, Klingenhalter 6
Castroviejo, Meßzirkel 842
Castroviejo, Mikro-Nadelhalter 410-411, 414-415, 428-429
Castroviejo, Mikroschere 70
Castroviejo-Epker, Meßzirkel 842
Castroviejo-Fino, Mikro-Nadelhalter 414
Cawood-Minnesota, Wangenhalter 929
Champy, Knochenbiopsieinstrument 527
Champy, TMJ-Spreizer 957
Champy-OSU, Knochenbiopsieinstrument 526
Chaput, Arterienklemme 159
Charrière, Amputationssäge 478-479
Charrière, Ersatzsägeblatt 478
Cheattle, Sterilisierzange 1040
Cheron, Tupferzange 214
Chevalier-Jackson, Trachealkanüle 727-730
Childe, Wundrandpinzette 456
Chirurgische Nadel 406-408
Chirurgische Pinzette 119-121, 123, 125, 127-134, 136-139
Chirurgische Schere 24-30, 37, 49, 64-65, 84-85, 96, 108
Cilienpinzette 145
Cinelli, Meißel 900
Cinelli, Nasenschere 45
Circumcisionsgerät 793
Citelli, Ohr-Knochenstanze 865
Clar, Gelenkverbindung 356
Clar, Reflektorglas 356
Clar, Stirnlampe 355-356
Cleveland, Hohlmeißelzange 580-581
Cleveland, Knochensplitterzange 591
Clip, Gefäß- 148
Clip, Mini-Gefäß 151
Clip-Anlegepinzette 148
Clip-Anlegezange 151
Cloward, Valve 293-294
Cloward, Wirbelkörperspreizer 709
Cloward, Wundspreizer 293-294
Coakley, Antrumkürette 912
Coarctationsklemme 640
Codierschild 1056, 1060
Cogswell, Saugrohr 375
Collier, Nadelhalter 416
Collin, Bauchdeckenhalter 302-304
Collin, Dynamometer 341
Collin, Hammer 531
Collin, Nabelschnurklemme 840
Collin, Organfasszange 160
Collin, Skalpellgriff 8
Collin, Tumorfasszange 160
Collin, Tupferzange 214
Collin, Uterusfasszange 821
Collin, Vaginalspekulum 798
Collin, Zungenzange 932
Collin-Baby, Bauchdeckenhalter 302
Collin-Hartmann, Wundhaken 274
Columella-Nahtpinzette 911
Columellapinzette 911
Cone, Schädelstanze 692
Container, Batterie- 401
Container, Mini-Set- 1060
Converse, Nasenflügelhäkchen 908
Converse, Nasenhaken 908
Converse, Nasenschere 61
Converse, Rhinoplastikmesser 892
Cooley, Anastomosenklemme 674-676
Cooley, Aorta-Dilatator 678
Cooley, Aortaklemme 648
Cooley, Atriumhaken 269
Cooley, Carotisklemme 674
Cooley, Gefäßpinzette 672
Cooley, Iliacaklemme 674
Cooley, Katheterklemme 636
Cooley, Kinder-Gefäßklemme 673
Cooley, Mehrzweck-Gefäßklemme 674-676
Cooley, Rippensperrer 605-606
Cooley, Sauger 373
Cooley-Beck, Anastomosenklemme 677
Cooley-Derra, Anastomosenklemme 677
Cooper, Unterbindungsnadel 446
Cordes, Zangenaufsatz 985
Coronar-Fettspreizer 281
Coronarschere 54, 56
Corwin, Drahtzwirbelzange 492
Coryllos, Wundhaken 256
Cottle, Applikations-Handgriff 902
Cottle, Columellapinzette 911
Cottle, Führungshilfe für Osteotome 902
Cottle, Hammer 531
Cottle, Hautfasspinzette 911
Cottle, Knorpelquetsche 902
Cottle, Nasenflügelhäkchen 909
Cottle, Nasenhäkchen 907
Cottle, Nasenhaken 909
Cottle, Nasenraspel 903
Cottle, Nasenschere 60-61
Cottle, Nasenspekulum 876-877
Cottle, Osteotom 898
Cottle, Periostelevatorium 896
Cottle, Rhinoplastikmesser 892
Cottle, Sattelhäkchen 909
Cottle, Septumelevatorium 895-896
Cottle-Kazanjian, Knochensplitterzange 590
Cottle-Neivert, Nasenflügelhäkchen 909
Cottle-Walsham, Septumrichtzange 910
Coupland, Saugeraufsatz 374
Coupland, Saugerhandgriff 374
Crafoord, Gefäßklemme 179
Crafoord, Präparierklemme 179
Crafoord-Sellors, Gefäßklemme 179
Crile, Arterienklemme 166
Crile, Nadelhalter 423
Crile, Nervhäkchen 683
Crile-Murray, Nadelhalter 417
Crile-Rankin, Arterienklemme 167
Crile-Wood, Nadelhalter 417, 424, 430
Crutchfield, Schädelhalter 691
Cusco, Vaginalspekulum 798
Cushing, Anatomische Pinzette 118, 122
Cushing, Chirurgische Pinzette 132
Cushing, Flachfräser 482
Cushing, Laminektomiezange 715
Cushing, Nervhaken 706
Cushing, Sattelhäkchen 228
Cushing, Wundhäkchen 227
Cushing-Taylor, Anatomische Pinzette 122
Cuzzi, Abortuslöffel 839
Czerny, Hakenzange 818
Czerny, Mastdarm-Rektum-Spekulum 770

D

Dahlgren, Schädelzange 692
Dale, Peripheral-Gefäßklemme 627
Dammschere 62
Dämpfer 861
Dämpfer 861
Dandy, Arterienklemme 167
Dandy-Mosquito, Arterienklemme 167
Dardik, Mehrzweck-Gefäßklemme 626
Darm- und Gewebefasszange 746-750
Darm- und Gewebefasszange 746-750
Darm-Anastomosenklemme 756, 758
Darmnadel 408
Darmquetschklemme 755
Darmschere 76
Dartigues, Uterusfasszange 821
d'Assumpção, Face-Lift Klemme 742
Dautrey-Munro, Osteotom 959
Davidson, Scapulahaken 257
Davis, Dura-Doppeldissektor 697
Davis, Nervseparator 696
Davis-Boyle, Mundsperrer 925
Davis-Boyle, Mundsperrer-Rahmen 925

Davis-Boyle, Zungenspatel 925
Day, Ohrhäkchen 868
De Bakey, Anastomosenklemme.....659, 669
De Bakey, Anlegezange 638
De Bakey, Aorta-Aneurysmaklemme 646-647
De Bakey, Aortaklemme 648
De Bakey, Atraumatische Pinzette.....124, 126
De Bakey, Bulldogklemme.....638
De Bakey, Gefäßdilatator.....679
De Bakey, Gefäßpinzetten 637
De Bakey, Gefäßschere 55
De Bakey, Kinder-Gefäßklemme.....671
De Bakey, Ligaturklemme.....649
De Bakey, Ligaturklemme.....650
De Bakey, Mehrzweck-Gefäßklemme 645, 664-665, 667-668
De Bakey, Nadelhalter 432
De Bakey, Peripheral-Gefäßklemme.....642
De Bakey, Präparier- und Ligaturklemme 641
De Bakey, Rahmen 613-614
De Bakey, Rippensperrer.....613-614
De Bakey, Seitenvalven.....613-614
De Bakey, Winkelschere 106
De Bakey-Bahnson, Aneurysmaklemme 661
De Bakey-Beck, Anastomosenklemme 670
De Bakey-Diethrich, Bulldogklemme 154
De Bakey-Mosquito, Arterienklemme.....624, 666
De Bakey-Pean, Arterienklemme.....666
De Bakey-Rankin, Arterienklemme.....624
De Bakey-Satinsky, Bulldogklemme.....622
De Martel, Drahtsägen-Einführungsinstrume ..690
De Martel-Wolfson, Darm-Anastomosen-klemme.....756
De Martel-Wolfson, Klemmenhalterung.....757
De Martel-Wolfson, Klemmenschließzange.....756
De Vilbiss, Schädelzange 692
Dean, Tonsillenschere.....59, 109
Deaver, Chirurgische Schere.....30
Deaver, Wundhaken.....266-268
DeBakey, Aortaklemme 633
Deckel.....1064, 1088
Deckel, Nierenschalen-.....1069
Deckel, Petrischalen-.....1065
Deckel, Standgefäß- 1067
Dejerine, Reflexhammer.....336-337
Demel, Drahtumführungsnadel 502
Denhart, Mundsperrer.....921
Depressor, Uterus-.....814
Derf, Nadelhalter.....416, 429
Dermatom 20
Dermatom, Hand-.....21
Derra, Anastomosenklemme 670
Deschamps, Unterbindungsnadel.....447-452
Desjardins, Gallenkanalklemme 192
Desjardins, Gallensteinzange 783
Desmarres, Sattelhäkchen.....223
Diagnostikbesteck 347, 348
Dieffenbach, Bulldogklemme.....152
Diethrich, Aortaklemme 625
Diethrich, Bulldogklemme.....154
Diethrich, Gefäßschere 54
Diethrich-Salyer, Präparierschere 53
Dilatationssonde 914
Dilatator, Aorta-.....678
Dilatator, Gallenkanal- 781
Dilatator, Gefäß-.....679
Dilatator, Tracheal- 718
Dilatator, Uterus- 809-813
Dilatator, Uterus-, Satz 810
Dilatatoren-Besteck 791
Dingmann, Knorpelfasszange.....569
Dingmann, Mundsperrer.....927
Dingmann, Zungenspatel 927
Dingmann, Zygomaelevatorium 951
Dingmann-Wilk, Wundhaken.....952
Dissektions- u. Zahnfleischsch.....50
Dissektionsschere.....51
Dissektor, Attikus- 854
Dissektor, Doppel- 557
Dissektor, Dura- 696-697
Dissektor, Dura-Doppel- 694-695, 697
Dissektor, Gaumenspalten-.....976
Dissektor, Gefäß-.....682
Dissektor, Mikro- 330, 854
Dissektor, Phlebo- 330
Distraktionsklammer.....490
Docht.....1074
Dolwick, Ligaturklemme.....956
Dolwick, TMJ-Disc-Klemme.....955
Dolwick, TMJ-Disc-Schere.....955
Dolwick, TMJ-Elevatorium 955
Dolwick, TMJ-Klemme 957
Dolwick, TMJ-Kondylenhaken 955
Dolwick, TMJ-Raspel 956
Dolwick, TMJ-Resektionsmesser 955
Dolwick, TMJ-Spreizer 955
Donovan, Orbitarand-Retraktor.....949
Doppeldissektor 557
Doppelkürette 544, 912
Doppelraspatorium 550
Dose 1068
Dose, Bohrer-.....1043
Dose, Nadel-.....1042-1044
Douglas, Cilienpinzette 145
Doyen, Darmklemme 750, 752
Doyen, Fräser.....486
Doyen, Hammer 530
Doyen, Hohlsonde 329
Doyen, Kugelfräser 485
Doyen, Myomheber.....820
Doyen, Rippenraspatorium 549
Doyen, Scheidenhalter.....808
Doyen, Uterusschere.....37
Doyen, Vaginalspekulum 805
Doyen, Wundhaken.....254
Doyen, Zungenspatel 931
Doyen-Baby, Darmklemme 751, 762
Doyen-Stille, Wundhaken 250
Draht, Kirschner-.....508-509
Draht, Schnür- 862, 878, 982
Draht, Stahl-.....500
Draht, Tantal.....500
Drahtbiegezängchen 850
Drahtbogen.....948
Drahteinführungsinstrument.....968
Drahtfangklemme.....166
Drahtpositionierer.....948
Drahtsäge 690
Drahtsägen-Einführungsinstrume 690
Drahtsägen-Handgriff.....690
Drahtschere 79, 109, 1024
Drahtschlingenelektrode.....1110, 1111
Drahtschneide- u. Biegezange 493
Drahtspanninstrument 502
Drahtumführungsnadel 502
Drahtvalven 315
Drahtzwickzange 1010
Drahtzwirbelzange 491-492, 1010
Dreher, Schlingen-.....455
Dreher, Schrauben- 487-488
Dreieckschale 1070
Dreiring-Spritze.....384
Dreiwegehahn 382
Drücker, Zungen- 923-924, 930
Ductushaken.....969
Dunhill, Arterienklemme 165
Dunn-Dautrey, Osteotom 959
Duplay, Hakenzange 815
Duplex, Stethoskop 338
Duplex-Baby, Stethoskop.....339
Duradissektor.....696-697
Dura-Doppeldissektor 694-695, 697
Durahaken.....707
Durante, Chirurgische Pinzette 136
Duraschere 57
Durchflusshahn.....382
Dusche, Luft-.....871
Duval, Darm- und Gewebefasszange.....749-750
Dynamometer.....341

E

Easidriver 507
Easycut, Ersatzteil-Set 498
Easycut, Seitenschneider 498
Echlin, Hohlmeißelzange 586
Eckelt, Extraoraler Retraktor.....993-994
Eckelt, Plattenzuginstrument.....952
Eelektroden-Satz 1110
Eicken-Killian, Spülkanüle 914
Eimer, Abfall-.....1088
Einführungsinstrument, Draht- 968
Einführungsinstrument, Drahtsägen- 690
Einführungszängchen 850
Einlage, Silikon-.....925, 1044
Einmalskalpell 15, 16
Einsatz.....1071
Einsatz, Becher-.....1069
Einsatz, Schraubendreher- 488-489
Einsteckkonus.....871
Einweg-Ohrtrichter 349
Eiselsberg, Ligaturschere 78
Elektrode, Bandschlingen- 1110
Elektrode, Drahtschlingen- 1110, 1111
Elektrode, Kugelel-.....1111
Elektrode, Lanzett-.....1110, 1111
Elektrode, Messer-.....1110, 1111
Elektrode, Nadel- 1110-1111
Elektroden, Satz.....1110
Elektroden-Handgriff 1104-1108
Elektroschreiber 1078
Element, Steck- 1061
Elevatorium, Gaumenspalten-.....976-977
Elevatorium, Mikro- 556
Elevatorium, Orbita- 974
Elevatorium, Periost- 896, 947
Elevatorium, Septum-.....894-896
Elevatorium, TMJ- 955
Elevatorium, Tonsillen-.....979
Elevatorium, Zygoma- 951
Elsässer, Nierenfistelzange.....780
Elsässer, Nierensteinzange.....780
Emmett, Fistelhaken 822
Endospekulum 809
Entferner; Skalpellklingen-.....12
Enukleationsschere 69
Episiotomieschere 62
Epker, Osteotom.....960
Epker-Bauer, Osteotom 958
Erich, Drahtbogen 948
Errico, Bohrer 482
Esmarch, Gipsmesser 467
Esmarch, Gipsschere 471
Esmarch, Staubinde 361
Etui, Lagerungs-.....1042
Etui, Nadel-.....1041
Etui, Nadelelektroden-.....1042
Etui-NadelPräparier-.....1076
Eves, Tonsillenschnürer.....982
Extensionsbügel 503-505
Extensionsnagel 503
Extraoraler Retraktor.....933-934

F

Face-Lift Häkchen.....739
Face-Lift Klemme.....161, 742
Face-lift Schere 44, 50, 77, 101, 742-743
Fadenfänger 455, 683
Fadenführungszange.....787
Fadengabel.....455
Fadenklemme 161
Fadenschere 77
Fahrgestell, Abwurfeimer- 1080
Fänger, Faden-.....455, 683
Farabeuf, Knochenhaltezange.....574
Farabeuf, Raspatorium.....546
Farabeuf, Wundhaken 275
Farrell, Watteträger.....333
Farrior, Ohrspekulum 857
Fasspinzette 137-138
Fasziotomiemesser 681

Fasziotomiespatel....681
Faulkner, Doppelkürette....912
Faure, Peritoneumklemme....201
Faure, Probeexzisionszange....824
Favaloro, Gefäßschere....57
Federelement....1061
Fehland, Rektum-Anastomosenklemme....768
Feilchenfeld, Splitterpinzette....144
Feile, Knochen-....551-554, 903
Feile, Nagel-....1037
Feldheim, Fingerkompressorium....597
Fergusson, Knochenhaltezange....571
Fergusson, Saugrohr....369
Ferris-Smith-Kerrison, Keilbeinstanze....888-889
Fessel, Hand-....323
Filiform, Gleitsonde....791
Filter, Textil-....1047
Fingerextensionshülse....505
Fingergoniometer....341
Fingeringsäge....598
Fingerkompressorium....597
Fingernagelbohrer....597
Fingernagel-Extraktionszange....599
Fingerring-Sägezange....599
Fingerschutz....919
Finochietto (modif.), Rippensperrer....609
Finochietto, Baby, Rippensperrer....606, 611
Finochietto, Infant, Rippensperrer....606
Finochietto, Nadelhalter....420, 434
Finochietto, Präparierklemme....189
Finochietto, Rippensperrer....607, 612
Finsen, Wundspreizer....280
Finsen-Martin, Wundspreizer....280
Fisch, Mikro-Dissektor....854
Fischer, Sehnenstripper....566
Fisher, Tonsillenmesser....978
Fistelhaken....822
Fistelsonde....329
Fixierelement....1046, 1061
Fixierscheiben....505
Fixiervorrichtung....701
Flachbohrer....484
Flachfräser....482, 486
Flachmeißel....511-514, 523
Flachzange....493-495, 1010
Flasche....360
Flasche, Schraub-....916
Flaschenöffner....1075
Flaschenständer, Sauerstoff-....1079
Fomon, Meißel....899
Fomon, Nasenflügelhäkchen....907-908
Fomon, Nasenraspel....904, 906
Fomon, Nasenschere....45, 60
Fomon, Rhinoplastikmesser....892
Foregger, Kaltlicht-Laryngoskopiebesteck....397
Foregger, Kaltlicht-Laryngoskopspatel....398
Foregger, Laryngoskopiebesteck....393-394
Foregger, Laryngoskopspatel....393
Förster, Schwammzange....216-217
Foster-Gillies, Nadelhalter....439
Fox, Lupuskürette....738
Fraenkel, Zangenaufsatz....984
Fragmentklemme....1007
Fräse, Spongiosaentnahme-....528
Fräser....485-486
Fräser, Flach-....482, 486
Fräser, Kegel-....482
Fräser, Kugel-....481-485
Fräser, Lindemann....918
Fräser, Spitz-....486
Frazier, Durahaken....707
Frazier, Saugkanüle....368
Freeman, Face-Lift-Schere....743
Freeman-Kaye, Face-Lift-Schere....743
Freer, Mukosahäkchen....908
Freer, Mukosamesser....893
Freer, Septumelevatorium....894-895
Freer, Septum-Hohlmeißel....897
Freer, Septummeißel....897
Freer, Septummesser....893
Fremdkörperhebel....863, 867
Fremdkörperpinzette....144
Fremdkörperzängchen....863
Fremdkörperzange....794
French, Stimmgabel....858
Friedmann, Hohlmeißelzange....580
Fritsch, Wundhaken....253
Fritz, Gehstock....1090
Frontschablone....1028
Frosch, Knochenhaltezange....571
Frykholm, Hohlmeißelzange....587
Führungshilfe für Osteotome....902
Führungshohlsonde....452-455
Fuller, Einführungszängchen....850
Futter, Spann-....483, 489

G

Gabel, Faden-....455
Gabelschlüssel....504, 680
Galeahaken....694
Gallaher, Antrumraspel....903
Gallenkanaldilatator....781
Gallenkanalklemme....189, 192, 198
Gallensteinlöffel....784
Gallensteinzange....782-783
Gardner, Meißel....510
Gaumennadel....978
Gaumenosteotom....1023
Gaumenplatte....923
Gaumenraspatorium....894, 977
Gaumenspaltendissektor....976
Gaumenspaltenelevatorium....976-977
Gaumenspaltenhaken....976
Gaumenspaltenraspatorium....977
Gaumenspaltenraspatorium....977
Gaumenspaltenschere....49, 77
Geburtslöffel....838
Geburtszange....836-837
Gefäß, Stand-....1067
Gefäßclip....148
Gefäß-Dilatationspinzette....140, 141
Gefäßdilatator....679
Gefäßdissektor....682
Gefäßkanüle....380
Gefäßklemme....179, 654
Gefäßmesszirkel....635
Gefäßnadel....409
Gefäßpinzette....637, 672
Gefäßschere....52-55, 57
Gefäß-Spülkanüle....380
Gehstock....1090
Gehstütze....1089-190
Geknöpfter Ansatz....872
Gelenkpositionierer....947
Gelenkteil für Stirnreifen....352
Gelenkverbindung....356
Gellhorn, Probeexzisionszange....824
Gelpi, Wundspreizer....301
Gemini, Präparierklemme....183
Gerald, Anatomische Pinzette....118
Gerald, Chirurgische Pinzette....119
Gerald, Chirurgische Pinzette....132
Gerät, Circumcisions-....793
Gerster, Distraktionsklammer....490
Gerster-Lowman, Knochenhalteklammer....490
Gesichtsschutz....1038
Gestell, Aufbewahrungs-....1081
Gestell, Petrischalen-....1040
Gewicht zum Vaginalspekulum....806
Gewindeansatz....872
Giertz-Stille, Rippenschere....603
Gigli, Drahtsäge....690
Gigli, Drahtsägen-Handgriff....690
Gillies, Chirurgische Pinzette....119, 130
Gillies, Hauthäkchen....739
Gillies, Nadelhalter....422, 439
Gillies, Zygomaelevatorium....951
Gillies-Mini, Nadelhalter....439
Gil-Vernet, Sattelhäkchen....229
Gipsabreisszange....473
Gipsmesser....471
Gipssäge, oszillierende....474
Gipsschere....467-470
Gipsspreizer....472
Glabellaraspel....904
Glas-Reinigungsbürste....1087
Glasschreiber....1078
Gleitsonde....791
Glover, Anastomosenklemme....658
Glover, Bulldogklemme....622, 639
Glover, Mehrzweck-Gefäßklemme....668
Gluck, Rippenschere....602
Goelet, Wundhaken....279
Goldman-Fox, Zahnfleischschere....64
Goldmann-Fox, Ligaturschere....105
Goldsmith (Thudichum), Nasenspekulum....874
Goniometer, Finger-....341
Good, Tonsillenschere....59
Goodell, Uterusdilatator....809
Gorney, Face-Lift Schere....44,101, 743
Gosset, Bauchdeckenhalter....308-309
Gosset-Baby, Bauchdeckenhalter....308
Graefe, Mikrohäkchen....220
Graham, Durahaken....707
Graig, Septumzangen....881
Grave, Vaginalspekulum....799
Graviergerät....1078
Green-Armytage, Klemmzange....838
Greene, Uteruskürette....832
Gregory, Carotis-Bulldogklemme....623
Gregory, Face-Lift-Schere....742
Gregory, Nadelhalter....425
Gregory, Profundaklemme....628
Gregory, soft, Carotis-Bulldogklemme....623
Griff für Hauttrephinen....739
Griff für Kehlkopfspiegel....987
Griff zum Vaginalspekulum....807
Griff, Biopsiezangen-....775
Griff, Meißel-....515
Griff, Skalpell-....7-11, 14
Griff, Tunnelierer-....680
Griff, Universal-....983
Groningen, Nervhaken....706
Gross, Ohrlöffel und Häkchen....867
Gross-Maier, Korn- u. Tupferzange....212
Grundstab....323
Grünwald (Jansen), Nasentamponpinzette....880
Grünwald, Ersatzglas....915
Grünwald, Halbgebläse....915
Grünwald, Kanüle....915
Grünwald, Ohrpinzette....863
Grünwald, Zerstäuber....915
Guedel-Negus, Laryngoskopiebesteck....391
Guedel-Negus, Laryngoskopspatel....391
Guilen, Saugraspatorium....914
Gummiball....340
Gummibälle, Satz....340
Gummibirne....871
Gummikapsel....1089
Gummiringe, Ligatur-....773
Gunnar-Hey, Rollenklemme....208
Guthrie, Hauthäkchen....221
Guttmann, Vaginalspekulum....799
Guyon, Dilatatoren-Besteck....791
Guyon, Harnröhrenbougie....790
Guyon, Nierenstielklemme....190-191

H

Haberer, Bauchspatel....325
Hach, Fasziotomiemesser....681
Hach, Fasziotomiespatel....681
Hackstock, Flachzange....495
Haemorrhoidal-Ligator....773
Haemorrhoiden-Fasszange....774
Hahn, Dreiwege-....382
Hahn, Durchfluss-....382
Haight, Rippensperrer....609
Hajek, Keilbeinstanze....888
Hajek-Kofler, Keilbeinstanze....888
Häkchen, Face-Lift-....739

Häkchen, Haut- 220-221, 739, 1011
Häkchen, Knochen- 220
Häkchen, Mikro- 220
Häkchen, Mikro-Gefäß- 223
Häkchen, Mukosa- 907-908
Häkchen, Nasen- 907
Häkchen, Nasenflügel- 907-909
Häkchen, Nerv- 683
Häkchen, Ohr- 867-868
Häkchen, Sattel- 223-224, 228-229, 909
Häkchen, Venen- 230
Häkchen, Wund- 221-227, 230-231
Haken, Aorta- 262
Haken, Äusserer Progenie- 942, 944, 945
Haken, Becken- 272
Haken, Ductus- 969
Haken, Dura- 707
Haken, Fistel- 822
Haken, Galea- 694
Haken, Gaumenspalten- 976
Haken, Innerer Progenie- 942, 944-945
Haken, Knie- 563
Haken, Knochen- 1026, 1032
Haken, Leber- 271
Haken, Mobilisations- 1027
Haken, Mobilisier- 951, 965
Haken, Nasen- 907-909
Haken, Nerv- 706
Haken, Nervwurzel- 698, 705
Haken, Orbita- 949
Haken, Piriformis-- 964
Haken, Progenie- 940
Haken, Prostata- 785
Haken, Ramus- 939, 961, 1000, 1029
Haken, Sattel- 1023
Haken, Scapula- 257
Haken, Sondier- 854
Haken, Spina nasalis-- 938, 1001
Haken, Spinal- 563
Haken, Thorax- 1015
Haken, TMJ-Kondylen- 955
Haken, Tracheal- 719-720
Haken, Unterkiefer- 962, 967, 1000
Haken, Vestibulum- 929
Haken, Weichteil- 938, 998-999, 1020-1022
Haken, Weisheitszahn- 1001
Haken, Wund- 231-256, 258-261, 263-268, 270-271, 274-279, 324, 941, 952
Haken, Zug- 505
Haken, Zygoma- 973
Hakenhalterung 324
Hakensystem 324
Hakenvalve 321
Hakenzange 815-818
Halbgebläse 915
Halle, Scharfer Löffel 541
Halle, Septumelevatorium 894
Halsey, Nadelhalter 416, 430
Halsted-Mosquito, Arterienklemme 162-163
Haltearm 324, 703
Halteklammer 1057
Halteplatte für Aufsätze 680
Halter, Bauchdecken- 30-305, 308-313, 315-319
Halter, Hand- 596
Halter, Kinn- 939, 1002
Halter, Klingen- 6
Halter, Lippen- 929
Halter, Lippen- und Wangen- 961
Halter, Präpariernadel- 1077
Halter, Schädel- 691
Halter, Scheiden- 801-805, 808
Halter, Schlingen- 862
Halter, Servietten- 919
Halter, Spatel- 701
Halter, Wangen- 929
Halter, Wangen- und Lippen- 929
Halterung, Haken- 324
Halterung, Klemmen- 757
Halterung, Optik- 323
Halterung, Schlauch- 206
Hammer 530-536
Hammer 530-536
Hammer, Reflex- 336-337
Hammerkopfzängchen 850
Hand, Blei- 595
Handarthroskopie-System 323
Handbohrapparat 481-483, 506
Handdermatom 21
Handfessel 323
Handgriff, Batterie- 349, 394
Handgriff, Drahtsägen- 690
Handgriff, Elektroden- 1104-1108
Handgriff, Sauger- 374
Handhalter 596
Handwaschbürste 1034
Hank, Uterusdilatator 813
Hargis, Kette 964
Hargis, Knochenfassklemme 964
Hargis, Lippen- und Wangenhalter 961
Hargis, Piriformis-Haken 964
Hargis, Pterygoideus-Osteotom 964
Hargis, Ramushaken 961
Hargis, Stripper 963
Hargis, Unterkieferhaken 962
Hargis, Voderrandstripper 962
Harken, Aurikelklemme 656
Harnröhrenbougie 790
Harnröhrenolive 382
Harrington, Wundhaken 265
Hartmann, Arterienklemme 161
Hartmann, Hohlmeißelzange 581
Hartmann, Nasenpolypenzange 880
Hartmann, Ohrhäkchen 867
Hartmann, Ohrkatheter 862
Hartmann, Ohrpolypenzange 863-864
Hartmann, Ohrspekula, Satz 856
Hartmann, Ohrspekulum 856
Hartmann, Scharfe Nasenzange 885
Hartmann, Stimmgabel 858-860
Hartmann, Tonsillenzange 983
Hartmann, Zungendrücker 930
Hartmann-Halle, Nasenspekulum 874
Hartmann-Herzfeld, Ohrpolypenzange 864
Hartmann-Hoffman, Ohrpolypenzange 864
Hartmann-Wullstein, Ohrpolypenzange 864
Hautfasspinzette 911
Hauthäkchen 220-221, 739, 1011
Hauttrephine 739-740
Hayes, Rektum-Anastomosenklemme 767
Heaney, Hysterektomieklemme 195
Heaney, Nadelhalter 419, 432
Hebel, Fremdkörper- 863, 867
Hebel, Knochen- 558-563
Hebel, Phalangen- 556
Heber, Myom- 820
Hegar, Nadelhalter 436
Hegar, Uterusdilatator 810-812
Hegar, Uterusdilatatoren, Satz 810
Hegar-Baumgartner, Nadelhalter 417, 430
Hegar-Vascular, Nadelhalter 435
Hegenbarth, Wundklammerpinzette 456
Heifetz, Hirnspatel 699, 704
Heiming, Nierensteinzange 779
Heiss, Präparierklemme 177
Heister, Mundsperrer 920
Henke, Tonsillenelevatorium 979
Henley, Mittelvalve 291
Henley, Wundspreizer 291
Hennig, Gipsspreizer 472
Hepp-Scheidel, Mikro-Nadelhalter 424
Hepp-Scheidel, Tubenfasspinzette 138
Heprainnadel 380
Herbert, Hammer 536
Heymann, Nasenschere 61
Heywood-Smith, Uteruspolypenzange 819
Hibbs, Flachmeißel 523
Hibbs, Hohlmeißel 524
Hibbs, Osteotom 523-524
Hirnmesser 5
Hirnspatel 699, 704
Hnadgriff, Bohr- 507
Hochdruck-Schlauchspanner 1075
Hoffmann, Schlauchklemme 1075
Hohlmeißel 510-514, 517-518, 522, 524
Hohlmeißelklinge 515
Hohlmeißelzange 580-589
Hohlsonde 329
Hohmann, Knochenhebel 559-561
Hohmann, Mini, Knochenhebel 558
Hoke, Osteotom 523
Holsher, Nervwurzelhaken 705
Hopkins, Gipsmesser 471
Horizontalstab 323
Hösel, Wundhaken 251
House, Mikro-Kürette 855
House, Mikro-Messsonde 855
House-Dieter, Hammerkopfzängchen 850
Huber, Universalgriff 983
Hudson, Handbohrapparat 482
Hudson, Kegelfräser 482
Hudson, Kugelfräser 482
Hudson, Verlängerungsstück 482
Hülse, Fingerextensions- 505
Humby, Dermatom 20
Humby, Ersatzklinge 20
Hunter, Splitterpinzette 144
Hurd, Gaumennadel 978
Hurd, Tonsillenelevator/Retraktor 979
Husfeldt, Peripheral-Gefäßklemme 634
Hypophysenzange 716
Hysterektomieklemme 195, 196, 199
Hysterektomieschere 91, 107

I

I.M.A.-Thoraxsperrer 616
I.M.F. Stahldraht 501
Iliacaklemme 674
Induktiv-Akkueinsatz 402
Induktiv-Akkuhandgriff 402
Induktiv-Ladegerät 403
Infektionsschutzbrille 1038
Infusionsständer 1079
Inge, Wirbelkörperspreizer 709
Injektionskanüle 378
Innendose 1043
Innerer Progeniehaken 942, 944-945
Instrument, Beschneidungs- 793
Instrument, Drahtspann- 502
Instrument, Plattenschneide- 500
Instrument, Plattenzug- 952
Instrument, Repositions- 972
Instrument, Sehnendurchzug- 565
Instrumentenkasten 1067-1068
Instrumentensteg, Basis- 1061
Instrumententablett 1066
Insufflationskanüle 379
Insulinspritze 384
Intimaspatel 682
Intraoraler Retraktor 935-937
Inzisionsschere 30
Iowa, Hakenzange 817
Irisschere 66-68, 105
Isolierte Pinzette 1114
Israel, Wundhaken 239
Iterson, Trachealhaken 719
IUP-Fasszange 828
Ives-Fansler, Anuskop 771

J

JABOMA, Anatomische Pinzette 125
JABOMA, Chirurgische Pinzette 125
JABOMA, Gaumenspaltenraspatorium 977
JABOMA, Mikroschere 75
JABOMA, Nadelhalter 425
Jackson, Trachealhaken 720
Jackson, Vaginalspekulum 800
Jacobs, Hakenzange 817
Jacobs, Spannfutter 483
Jacobson, Mikroschere 72

Jameson, Präparierschere....52
Jameson, Schieblehre....341
Jamison, Nadelhalter....419
Janet, Ersatzzylinder....386
Janet, Wund- u. Blasenspritze....386
Jansen, Hohlmeißelzange....581
Jansen, Ohrlöffel....867
Jansen, Ohrpinzette....863
Jansen, Wundspreizer....282
Javid, Carotis-Shuntklemme....629
Jennings, Mundsperrer....928
Jeter-Van Sickels, Knochenhaltezange....952
Jeweler mod., Gefäß-Dilatationspinzette....140
Jeweler mod., Mikropinzette....140
Johns-Hopkins, Bulldogklemme....153
Johnson, Nadelhalter....421
Joll, Thyreoid- und Vulva-Spreizer....301
Jones, Tuchklemme....202
Jones-Martin, Tuchklemme....202
Joseph, Chirurgische Schere....49, 96
Joseph, Knochenfeile....903
Joseph, Mukosahäkchen....907
Joseph, Mukosahäkchen....908
Joseph, Nasensäge....901
Joseph, Periostelevatorium....896
Joseph, Rhinoplastikmesser....892
Joseph, Septumelevatorium....894
Joseph-Masing, Periostelevatorium....896
Judd-Allis, Darm- und Gewebefasszange....747
Judd-Masson, Blasenwundsperrer....788
Jurasz, Kehlkopfpolypenzange....988

K

Kabel, Lichtleit-....353
Kabierske, Ersatzflasche....870
Kabierske, Ohrkanüle....870
Kabierske, Pulverbläser....870
Kabierske, Ventilball....870
Kader, Bauchspatel....273
Kahre-Williger, Raspatorium....548
Kallmorgen, Scheidenhalter....805
Kallmorgen, Vaginalspekulum....804-805
Kalt, Gefäßnadel....409
Kalt, Nadelhalter....412
Kaltlichtadapter....353
Kaltlichtaufsatz....772, 789
Kaltlicht-Batteriehandgriff....401
Kaltlicht-Induktiv-Akkuhandgriff....402
Kaltlicht-Laryngoskopiebesteck....395, 397, 399
Kaltlicht-Laryngoskopspatel....396, 398, 400
Kaltlicht-Stirnlampe....353
Kane, Nabelschnurklemme....840
Kanüle....915
Kanüle, Gefäß-....380
Kanüle, Gefäß-Spül-....380
Kanüle, Injektions-....378
Kanüle, Insufflations-....379
Kanüle, Leberpunktions-....381
Kanüle, Lumbalpunktions-....379
Kanüle, Mikro-Saug-....370
Kanüle, Ohr-....870
Kanüle, Pudendusanästhesie-....378
Kanüle, Saug-....367-369
Kanüle, Sprech-....731-736
Kanüle, Spül-....914
Kanüle, Tonsillen-....379
Kanüle, Tracheal-....723-730
Kanüle, Venen-....378
Kanülennadel....378
Kanülen-Reinigungsbürste....720
Kappe, Schutz-....887
Kappenzange....1045
Kapselfasszange....786-787
Kärtchen, Protokoll-....1060
Kasten, Bereitschafts-....1047
Kasten, Instrumenten-....1067-1068
Katheter, Metall, für Frauen....790
Katheter, Ohr.....862
Katheteransatz....382
Katheteranschlussstutzen....382
Kathetereinführzange....388
Katheterklemme....636
Katsch, Komedonenquetscher....741
Kaye, Face Lift Schere....44, 77, 742
Kaye, Face-Lift Häkchen....739
Kaye, Skalpellgriff....11
Kaye-Millard, Wundhäkchen....230
Keen, Knochenhaltezange....953
Kegelfräser....482
Kehlkopfpolypenzange....988
Kehlkopfrohr....983
Kehlkopfspiegel....986-987
Keil, Mund-....919-920
Keil, Okklusal-....968
Keilbeinstanze....888-890
Keilosteotom....1006
Keith, Chirurgische Nadel....407
Kellenmesser....842
Kelly, Arterienklemme....165
Kelly, Chirurgische Schere....37, 108
Kelly, Präparierklemme....193
Kelly, Sphinkteroskop....773
Kelly, Uteruspolypenzange....819
Kelly, Wundhaken....249, 271
Kelly-Rankin, Arterienklemme....165
Kennzeichnungsschild....1056
Kern, Knochenhaltezange....573
Kerrison, Antrumstanze....891
Kerrison, Laminektomiestanze....713-714
Kevorkian, Biopsiekürette....823
Kevorkian, Probeexzisionszange....827
Keyes, Hauttrephine....740
Kielland, Geburtszange....837
Kielland-Luikart, Geburtszange....837
Killian, Nasenspekulum....875
Killian, Septumelevatorium....895
Killian, Septum-Hohlmeißel....897
Killian-Claus, Septum-Hohlmeißel....897
Kilner, Hauthäkchen....739
Kilner, Nadelhalter....429
Kilner, Nasenflügelhäkchen....908
Kilner, Präparierschere....51
Kilner-Doughty, Brststütze....922
Kilner-Doughty, Mundsperrer....923
Kilner-Doughty, Mundsperrer-Rahmen....923
Kilner-Doughty, Zungendrücker....923
Kinderdarmklemme....754
Kinder-Gefäßklemme....671, 673, 685-686
Kinnhalter....939, 1002
Kirschner, Bauchdeckenhalter....317-318
Kirschner, Bohrdraht....508-509
Kirschner, Extensionsbügel....504
Kirschner, Führungshohlsonde....453-454
Kirschner, Mod. USA, Extensionsbügel....504
Kirschner, Rahmen....317-318
Kirschner, Rahmenhaken....317
Kirschnerdraht....508-509
Klammer, Distraktions-....490
Klammer, Halte-....1057
Klammer, Knochenhalte-....490
Klammer, Kopfhaut-....693
Klammer, Sterilisier-....1050
Klammern, Näh-....758
Klammern, Wund-....457
Klammerzange....693
Klapp, Wundhaken....231
Kleinert-Kutz, Sehnenfasszange....568
Kleinteilekorb....1061
Kleintransformator....356
Klemme, Anastomosen-....641, 658-659, 669-670, 674-677
Klemme, Aneurysma-....661
Klemme, Aorta-....625, 632-633, 648, 651, 660
Klemme, Aorta-Anastomosen-....652
Klemme, Aorta-Aneurysma-....646, 647
Klemme, Arterien-....158-175, 194, 624, 666
Klemme, Aurikel-....656
Klemme, Bronchus-....619, 620, 657
Klemme, Bulldog-....152-157, 622, 638-639
Klemme, Carotis-Bulldog-....623
Klemme, Carotis-Bulldog-....674
Klemme, Carotis-Shunt-....629
Klemme, Coarctations-....640
Klemme, Darm-Anastomosen-....756, 758
Klemme, Darmquetsch-....755
Klemme, Drahtfang-....166
Klemme, Face-Lift-....161, 742
Klemme, Faden-....161
Klemme, Fragment-....1007
Klemme, Gallenkanal-....189, 192, 198
Klemme, Gefäß-....179, 654
Klemme, Hysterektomie-....195, 196, 199
Klemme, Iliaca-....674
Klemme, Katheter-....636
Klemme, Kinder-Darm-....754
Klemme, Kinder-Gefäß-....671, 673, 685-686
Klemme, Knochenfass-....964
Klemme, Kopfhaut-....1011
Klemme, Leber-....653
Klemme, Ligatur-....649-650, 956
Klemme, Magen & Darm-Zwillings-....759-760
Klemme, marClamp-Bipolar....1122, 1123
Klemme, Mehrzweck-Gefäß....626, 644-645, 662-665, 667-668, 674-676
Klemme, Mylohyoideus-....966
Klemme, Nabelschnur-....840
Klemme, Neonatal-Gefäß-....687
Klemme, Nieren & Pankreas-....654
Klemme, Nierenstiel-....190-191
Klemme, Parametrium-....197
Klemme, Penis-....795
Klemme, Peripheral-Gefäß....627, 630-631, 634, 642-643
Klemme, Peritoneum-....200-201
Klemme, Präparier- und Ligatur-....641
Klemme, Präparier- und Ligatur....161, 166, 168, 176-189, 193-194
Klemme, Profunda-....628
Klemme, Ramus-....971, 1002
Klemme, Rektum-Anastomosen-....766-769
Klemme, Rollen-....208
Klemme, Schlauch-....206-207, 1075
Klemme, Sehneneinflecht-....568
Klemme, Sinus-....211
Klemme, Subramanian-....684
Klemme, Tangential-....655
Klemme, TMJ-....957
Klemme, TMJ-Disc-....955
Klemme, Tonsillen-....981
Klemme, Tuch-....202-205
Klemme, Uro-Tangential.....190
Klemme, Vena Cava-....652
Klemme, Verschluss-....758
Klemmenhalterung....757
Klemmenschließzange....756
Klemmenschloß....758
Klemmzange....838
Klettmanschette....364
Klinge, Hohlmeißel-....515
Klinge, Meißel-....515
Klinge, Osteotom-....515
Klinge, Rasier-....6
Klinge, Skalpell-....12-13
Klingenbrecher u. -Halter....6
Klingenhalter....6
Klingenhalter, Schwenkkopf-....8
KLING-EX, Skalpellklingenentferner....12
Kloben, Kugelgelenk-....703
Kneifzange....496-497, 499
Kniehaken....563
Knight, Septumzangen....881
Knochenbiopsieinstrument....626-527
Knochenfassklemme....964
Knochenfasszange....572
Knochenfeile....551-554, 903
Knochenformzange....1011, 1018
Knochenhäkchen....220
Knochenhaken....1026, 1032
Knochenhalteklammer....490

Knochenhaltezange .....568, 570-571, ...573-579, 952-954, 1017
Knochenhebel 558-563
Knochenmeißel 510
Knochenraspel 525
Knochenschere 602
Knochensplitterzange 590-594, 1017
Knochenspreizzange 1032
Knochrepositionszange 570
Knopfsonde 328
Knorpelfasszange 569-570
Knorpelmesser 3
Knorpelquetsche 902
Knorpelzange 569
Knutson, Urethrographieinstrument 793
Knutson-Koch, Konus 793
Koberg, mod., Wundhaken 941
Koberg, Wundhaken 941
Kocher (Ochsner), Arterienklemme.....174-175
Kocher, Arterienklemme.....170
Kocher, Darmklemme 753-754, 764-765
Kocher, Kropfsonde 721
Kocher, Wundhaken.....235, 243, 247, 254
Kocher-Langenbeck, Wundhaken 244-245
Kocher-Nippon, Arterienklemme 170
Kogan, Endospekulum 809
Kolle, Präpariernadelhalter.....1077
Kölner Sparklammer 693
Kölner, Kölner Sparklammer.....693
Kombi-Drahtzange 492
Komedonenquetscher 741
Kompressorium, Finger- 597
Komprimeter.....362
König, Führungshohlsonde 454
König, Stimmgabel 861
Konisationsmesser.....822
Konischer Ansatz 872
Kontraktor, Rippen- 617
Konus 793
Konus, Lade- 773
Kopf- u. Seitenschneider.....499
Kopfhautklammer.....693
Kopfhautklemme.....1011
Kopflupe 357
Kopfschneider.....496, 501
Korb, Bürstenablage- 1035
Korb, Kleinteile-.....1061
Korb, Sterilisier- 1053
Korn- u. Tupferzange 210-212
Körte, Wundhaken 238
Krause, Polypenschnürer.....862, 878
Krause, Zangenaufsatz.....985
Krause-Voss, Polypenschnürer 862, 878
Krayenbühl, Nerv- & Gefäßhäkchen.....708
Krenkel, Gaumenraspatorium 894
Krenkel, Periostelevatorium.....947
Kressner, Septumzange.....910
Kristeller, Scheidenhalter.....801-804
Kristeller, Vaginalspekulum 800-804
Kronecker, Unterbindungsnadel 446
Kropffasszange 722
Kropfsonde 721
Kryptonlampe 403
Kugelelektrode.....1111
Kugelfräser.....481-485
Kugelgelenk-Kloben.....703
Kümmel, Bauchspatel 273
Kupplungskopf.....703
Kupplungsstück 832
Kürette, Abortus-.....840
Kürette, Absaug- 832
Kürette, Antrum- 912
Kürette, Biopsie- 823
Kürette, Doppel- 544, 912
Kürette, Lupus-.....738
Kürette, Mikro-.....855
Kürette, Ohr-.....866
Kürette, Saug- 823
Kürette, scharfe- 544
Kürette, Uterus-.....829-830, 832

L

La Grange, Zahnfleischschere.....65
Laborde, Trachealdilatator 718
Ladegerät, Induktiv- 403
Ladekonus.....773
Lagerungsetui 1042
Lagerungsetui für Laryngoskope.....394
Lagerungstray 1046
Lahey, Gallenkanalklemme 189
Lahey, Kropffasszange 722
Lahey, Wundhaken 242
Lambert-Kay, Anastomosenklemme 659
Lambotte, Osteotom 520
Lambotte, Raspatorium.....550
Lambotte-Mini, Osteotom.....519
Laminektomiesperrer 320
Laminektomiestanze.....710-714
Laminektomiezange.....715
Lampe, Krypton- 403
Lampe, Spiritus- 1074
Lampe, Stirn- 354-356
Lampe, Xenon-.....403
Lampenteil 353
Landolt, Tumorfasszange.....716
Lane, Knochenhaltezange 577
Lane, Magen & Darm-Zwillingsklemme..759, 760
Lane, Schraubendreher 487
Lane, Tuchklemme 205
Lange, Nasenflügelhäkchen.....907
Lange, Zangenaufsatz 984
Lange-Hohmann, Knochenhebel 561
Langenbeck, Elevatorium 554
Langenbeck, Fingerschutz.....919
Langenbeck, Knochenhaltezange 571
Langenbeck, Nadelhalter 442
Langenbeck, Ohrkürette 866
Langenbeck, Raspatorium 546
Langenbeck, Resektionsmesser 18
Langenbeck, Stichsäge 479
Langenbeck, Wundhaken 240-241
Langenbeck-Mini, Wundhäkchen 224
Lanzette, Blutentnahme-.....360
Lanzettelektrode 1110, 1111
Lappenmesser.....851
Laryngoskopiebesteck 389, 391-394
Laryngoskopiebesteck, Kaltlicht-...395, 397, 399
Laryngoskopspatel.....390-393
Laryngoskopspatel, Kaltlicht-.....396, 398, 400
Lawrence, Präparierklemme 194
Leberhaken.....271
Leberklemme.....653
Leberpunktionskanüle.....381
Lebsche, Sternummeißel 604
Lees, Bronchusklemme.....657
Leksell-Stille, Hohlmeißelzange.....587
Leland-Jones, Peripheral-Gefäßklemme 643
Lempert, Hohlmeißelzange.....581
Lempert, Mikro-Ohr Raspatorium 869
Lempert, Ohrlöffel.....869
Leriche, Arterienklemme 164
Lewin, Knochenhaltezange.....570
Lewis, Nasenraspel.....904
Lexer, Hohlmeißel 518
Lexer, Osteotom 518
Lexer, Präparierschere 45, 98
Lexer, Spongiosameißel 516
Lexer-Baby, Präparierschere 45
Lexer-Fino, Präparierschere 46
Lexer-Mini, Hohlmeißel.....517
Lexer-Mini, Osteotom.....517
Leyla, Fixiervorrichtung.....701
Leyla, Haltearm.....703
Leyla, Kugelgelenk-Kloben 703
Leyla, Kupplungskopf 703
Leyla, Retraktor zur Fixation am Schädel 700
Leyla, Retraktor zur Fixation am Tisch 702
Leyla, Spannarm, flexibel.....701
Leyla, Spatelhalter 701
Lichtenberg, Nadelhalter.....423, 441
Lichtleitkabel.....353
Ligator, Haemorrhoidal- 773
Ligatur-Gummiringe.....773
Ligaturklemme.....649-650, 956
Ligaturschere.....77-78, 86-87, 105
Lindemann, Lindemann-Fräser 918
Lindemann-Fräser 918
Linsenrahmen 359
Lippen- und Wangenhalter 961
Lippenhalter 929
Lippensperrer.....928
Lister, Sinusklemme 211
Lister, Verbandschere 466, 470
Liston, Knochensplitterzange.....590
Liston-Key, Knochensplitterzange 594
Littauer, Cilienpinzette.....145
Littauer, Ligaturschere.....78
Littauer, Ohrpolypenzange.....863
Little, Wundhaken 242
Lockhart-Mummery, Fistelsonde 329
Locklin, Zahnfleischschere.....65, 110
Lockwood, Darm- & Gewebefasszange 747
Löffel, Abortus- 839
Löffel, Gallenstein- 784
Löffel, Geburts- 838
Löffel, Lupus- 738
Löffel, Medizin-.....1068
Löffel, Ohr- 867, 869
Löffel, scharfer 537-541
Löffel, scharfer Doppel- 542-543
Löffel, Uterus- 829
Logan, Wundspreizer 280
Logistikrähmchen.....1056, 1060
Lorenz, Verbandschere.....466
Lorna, Tuchklemme 204
Loute, Drahtspanninstrument 502
Love, Nervwurzelhaken 698
Love-Grünwald, Laminektomiezange.....715
Lovelace, Arterienklemme 167
Lovelace, Lungenfasszange 621
Lower, Präparierklemme.....189
Lubet-Barbon, Nasentamponzange.....880
Luc, Siebbeinzange 881
Lucae, Hammer 531
Lucae, Ohrhäkchen 867
Lucae, Parazentesenadel.....868
Lucae, Stimmgabel 860
Luer, Hohlmeißelzange 583
Luer, Saugrohr 371
Luer, Trachealhaken 719-726
Luer-Körte, Gallensteinlöffel.....784
Luer-Schraubadapter 680
Luftdusche 871
Lukens, Trachealhaken 719
Lumbalpunktionskanüle.....379
Lungenfasszange.....621
Lungenspatel 618
Luniatschek, Tamponstopfer.....980
Lupe, Kopf- 357
Lupe, Stiel- 358
Lupe, Stirn- 359
Lupenbrille 357
Lupuskürette 738
Lupuslöffel 738
Lupusschaber 738

M

M. G. Hospital, Nadelhalter.....418
Magen und Darm-Zwillingsklemme 759-760
Magill, Katheteinführzange.....388
Maltz, Nasenraspel.....903, 905
Mammariaspatel 1110
Manometer 362
Manometer m. Gummiball.....364
Manometer zum Salpingograph.....833
Manschette.....362
Manschette, Klett-.....364
Marchac, Frontschablone 1028
Marchac, Knochenhaken.....1032
Marchac, Knochenspreizzange.....1032
Marchac, Messlehre.....1028

Marchac, Osteotom 1032
Marchac, Raspatorium 1027
Marchac, Saugraspatorium 1032
marClamp, marClamp-Bipolare Klemme .....
.....1122-1123
marClamp-Bipolare Klemme 1122, 1123
marCut SL, marCut-Bipolare Schere 1113
marCut Standard, marCut-Bipolare Schere ...1112
marCut-Bipolare Schere 1112, 1113
Marquard, Hohlmeißelzange 584
Martel-Rees, Face-Lift Klemme 161
Martin Aquajet, Wasserstrahl-Reinigungs-
pistole 1083
Martin Assistent-Standard, Nahtbesteck 459
Martin Diamant, Kopfschneider 496
Martin Mini-Assistent, Nahtbesteck 458
Martin Multi-Assisten, Nahtbesteck 460
Martin, Abfallzange 1088
Martin, Aufnahme 323
Martin, Bauchspatel 325
Martin, Beckenzirkel 836
Martin, Bürstenspender 1034
Martin, Drahtzwirbelzange 491
Martin, Fingeringsäge 598
Martin, Gabelschlüssel 680
Martin, Gefäßmesszirkel 635
Martin, Gipsmesser 471
Martin, Grundstab 323
Martin, Halteplatte für Aufsätze 680
Martin, Handarthroskopie-System 323
Martin, Handbohrapparat 483
Martin, Handfessel 323
Martin, Horizontalstab 323
Martin, Knorpelfasszange 570
Martin, Kombi-Drahtzange 492
Martin, Korn- u. Tupferzange 211
Martin, Luer-Schraubadapter 680
Martin, Martin-Arm-System 322
Martin, Metallbehälter 680
Martin, Nadelhalter 433
Martin, Nasenspekulum 875
Martin, Optikhalterung 323
Martin, Peripheral-Gefäßklemme 630
Martin, Peripheral-Gefäßklemme 631
Martin, Schraubaufsatz für Venen 680
Martin, Schraubolive 680
Martin, Stabverlängerung 323
Martin, Stimmgabel 859
Martin, Tunnelierer-Griff 680
Martin, Tunnelierschaft 680
Martin, Tunnelier-Set 680
Martin, Universal-Befestigungskloben 322
Martin, Vertikalstab 323
Martin, Wundhaken 236
Martin, Wundhaken 255
Martin, Wundspreizer 298
Martin, Zungenspatel 931
Martin-Alloy, Stimmgabel 859
Martin-Aquajet, Reinigungsaufsatz 1084
Martin-Arm-System 322
Martin-Aseptic, Handwaschbürste 1034
Martin-Commoda, Stirnreif 352, 356
Martin-Cushing, Raspatorium 545
Martin-ECO, Lagerungstray 1046
Martin-Fuchsig, Präparierklemme 168
Martin-Hoen, Raspatorium 545
Martini, Nadelhalter 438
Martin-Ideal, Fingernagelbohrer 597
Martin-Langenbeck, Elevatorium 555
Martin-Langenbeck, Raspatorium 545
Martin-Proper, Bohrerdose 1043
Martin-Rochard, Hakenhalterung 324
Martin-Rochard, Hakensystem 324
Martin-Rochard, Haltearm 324
Martin-Rochard, Querstab 324
Martin-Rochard, Schiebekloben 324
Martin-Rochard, Wundhaken 324
Martin-Simplex, Wangenhalter 929
Martin-Vibroscript, Elektroschreiber 1078
Martin-Vigorimeter, Vigorimeter 340
Masing, Periostelevatorium 896
Masson, Nadelhalter 420, 432
Maßstab 343
Maßstab, Röntgen- 343
Mastdarm-Rektum-Spekulum 770
Mathieu, Fremdkörperzange 794
Mathieu, Nadelhalter 423, 440-441
Mathieu, Wundhaken 278
Maunder, Mundkeil 919
Maxilla-Mobilisator 1008
Mayfield, Hohlmeißelzange 584
Mayo, Chirurgische Pinzette 137
Mayo, Chirurgische Schere 85
Mayo, Präparierschere 31
Mayo, Sterilisierklammer 1050
Mayo-Blake, Gallensteinzange 782
Mayo-Harrington, Präparierschere 32
Mayo-Hegar, Nadelhalter 418-419, 431
Mayo-Lexer TCC-BlackLine, Präparierschere 90
Mayo-Lexer, Präparierschere 97
Mayo-Lexer-Aquila, Präparierschere 83
Mayo-Lexer-Highmed, Präparierschere 81
Mayo-Noble, Präparierschere 35
Mayo-Robson, Darmklemme 752, 763
Mayo-Stille, Präparierschere 33-34, 92
McDonald, Doppeldissektor 557
McGee, Drahtbiegezängchen 850
McGee, Mikro-Ohrhäkchen 853
McGinvey, Haemorrhoiden-Fasszange 774
McIndoe, Anatomische Pinzette 115, 119
McIntosh, Kaltlicht-Laryngoskopiebesteck 395
McIntosh, Kaltlicht-Laryngoskopspatel 396
McIntosh, Laryngoskopiebesteck 392
McIntosh, Laryngoskopspatel 392
McIvor, Mundsperrer 926
McIvor, Mundsperrer-Rahmen 926
McIvor, Zungenspatel 926
McKenty, Septumelevatorium 894-895
McKenzie, Bohrer 482
McKenzie, Klammerzange 693
McKesson, Kette 920
McKesson, Mundkeil 920
McQuigg-Mixter, Präparierklemme 188
Mead, Hammer 532
Mead, Hohlmeißelzange 581
Meatotom 794
Medizinbecher 1068
Medizinlöffel 1068
Meeker, Präparierklemme 194
Mehrzweck-Gefäßklemme 626, 644-645,
.....662-665, 667-668, 674-676
Mehrzweck-Retraktor 937
Mehrzweckschale 1066
Meißel 510, 899-900, 872
Meißel, Flach- 511-514, 523
Meißel, Hohl- 510-514, 517-518, 522, 524
Meißel, Knochen- 510
Meißel, Nasen- 900
Meißel, Septum-Hohl- 897
Meißel, Septum-Hohl- 897
Meißel, Spongiosa 516
Meißel, Sternum- 604
Meißelgriff 515
Meißelklinge 515
Menghini, Leberpunktionskanüle 381
Meniskotom 564
Meniskusmesser 564
Messbecher 1065
Messer, Amputations- 17
Messer, Fasziotomie- 681
Messer, Gips- 471
Messer, Hirn- 5
Messer, Kellen- 842
Messer, Knorpel- 3
Messer, Konisations- 822
Messer, Lappen- 851
Messer, Meniskus- 564
Messer, Milien- 738
Messer, Mukosa- 893
Messer, Myom- 820
Messer, Organ- 4
Messer, Rasier- 19
Messer, Resektions- 18
Messer, Rhinoplastik- 892
Messer, Ring- 913
Messer, Rundschnitt- 851
Messer, Schleimhaut- 851
Messer, Schwing- 893
Messer, Septum- 893-894
Messer, Sezier- 3
Messer, Sichel- 851
Messer, TMJ-Resektions- 955
Messer, Tonsillen- 978
Messerelektrode 1110, 1111
Messlehre 794, 1028
Meßzirkel 842
Metallbehälter 680
Metallkatheter für Frauen 790
Metallolive 872
Metallstössel 529
Methot, Einsatz 1071
Methot, Watteabfallbehälter 1071
Methot, Wattebehälter 1071
Metz, Progeniehaken 940
Metzenbaum, Nadelhalter 418
Metzenbaum, Präparierschere ...40-41, 43, 93-95
Metzenbaum-Aquila, Präparierschere 82
Metzenbaum-Aquila-Fino, Präparierschere 83
Metzenbaum-Fino, Präparierschere 46-48,
.....98-99, 100
Metzenbaum-Highmed, Präparierschere 80
Metzenbaum-Lahey, Präparierschere 99
Metzenbaum-Nelson, Präparierschere 41
Metzenbaum-Nelson, Präparierschere 42
Metzenbaum-TCC-BlackLine, Präparierschere ..88
Metzenbaum-TCC-BlackLine-Fino,
Präparierschere 89
Metzenbaum-Thorek, Präparierschere 96
Metz-Lauer, Innerer Progeniehaken .....
.....942, 944-945
Meyerding, Wundhäkchen 226
Michel, Kehlkopfspiegel 987
Michel, Wundklammern 457
Michel, Wundklammerpinzette 456
Michel, Wundklammerzange 456
MicroStop®, Mini-Set-Container 1060
Microvascular, Nadelhalter 437
Middeldorpf, Wundhaken 248, 252
Middleton-Jansen, Septumzange 886
Mikro-Adson, Anatomische Pinzette 134
Mikro-Adson, Chirurgische Pinzette 134
Mikrodissektor 330, 854
Mikroelevatorium 556
Mikro-Friedman, Hohlmeißelzange 582
Mikro-Gefäßhäkchen 223
Mikro-Gewichts-Pinzette 140
Mikrohäkchen 220
Mikro-Hegemann, Coronarschere 54
Mikro-Küpfpinzette 143
Mikro-Kürette 855
Mikro-Messsonde 855
Mikro-Mosquito, Arterienklemme 164
Mikro-Nadelhalter ...410-415, 424-425, 428-429
Mikro-Ohrhäkchen 852-854
Mikro-Ohrnadel 852-853
Mikro-Ohrraspatorium 854, 869
Mikro-Ohrscherchen 849
Mikro-Ohrzängchen 846-848
Mikro-Phlebextraktor 330
Mikropinzette 117, 132, 140-142
Mikro-Präparierschere 74
Mikro-Ringpinzette 140-142
Mikro-Saugkanüle 370
Mikroschere 70-75
Mikro-Skalpellklinge 14
Mikroskopierpinzette 144
Mikro-Venenschere 74
Mikulicz, Leberhaken 271
Mikulicz, Peritoneumklemme 200-201
Mikulicz, Wundhaken 270

Mikulicz-Baby, Peritoneumklemme 200
Milienmesser 738
Miller, Kaltlicht-Laryngoskopiebesteck.....399
Miller, Kaltlicht-Laryngoskopspatel.....400
Miller, Knochenfeile 554
Miller, Laryngoskopiebesteck 389
Miller, Laryngoskopspatel 390
Miller-Baby, Laryngoskopiebesteck 389
Miller-Colburn, Knochenfeile 552-553
Milligan, Nervseoparator 696
Milligan, Wundspreizer 290
Millin, Blasenhalssperrer.....788
Millin, Blasenwundsperrer.....789
Millin, Fadenführungszange 787
Millin, Kapselfasszange 786, 787
Mini-Adson, Chirurgische Pinzette 133-134
Mini-Gefäßclip 151
Mini-Gemini, Präparierklemme 183
Mini-McGee, Mikro-Ohrzängchen 846
Mini-Phlebextraktor 330
Mini-Set-Container 1060
Mittelvalve .....291, 299, 303-305, 308-309, ...312, 314, 316, 772, 789
Mixter, Gallensteinzange 783
Mixter, Präparierklemme 186-188
Mixter-Baby, Präparierklemme 161, 177, 185
Mixter-O'Shaugnessy, Präparierklemme.....186
Mobilisationshaken.....1027
Mobilisator, Maxilla- 1008
Mobilisierhaken.....951, 965
Mock, Heprainnadel 380
Mod. Bonn, Irisschere.....66
Mod. Martin, Bruchsonde.....453
Mod. Martin, Gesichtsschutz 1038
Mod. Martin, Kappenzange.....1045
Mod. München, Biopsiekürette 823
Mod. USA, Nabelschnurschere 63
Mod. USA, Scharfer Löffel 540
Mod. Wien, Nasenspekulum 876
Modell USA, Scharfer Löffel.....540-541
Modell Wien, Fadenfänger.....455
Mogen, Beschneidungsinstrument 793
Mohr, Quetschhahn 1075
Moldenhauer, Fremdkörperhebel.....867
Mollison, Wundspreizer.....288
Molt, Doppelkürette.....544
Molt, Mundsperrer.....921
Molt, Scharfe Küretten 544
Möltgen, Winkelmesser 341
Moncorps, Ersatzklinge 738
Moncorps, Milienmesser 738
Moore, Handbohrapparat.....483
Morris-De Bakey, Aortaklemme 660
Morse, Sternumspreizer 610
Morse-Favaloro, Rippensperrer.....610
Moynihan, Gallenkanalklemme 198
Mukosahäkchen 907-908
Mukosamesser 893
Müller, Approximator 149
Mundbecher 1069
Mundkeil.....919-920
Mundöffner.....920
Mundspatel 931
Mundsperrer.....920-921, 923-928
Mundsperrer-Rahmen 923, 925-926
Museux, Hakenzange.....817
Mylohyoideusklemme.....966
Myomheber.....820
Myommesser.....820
Myrtenblattsonde 328

N

Nabatoff, Kunststoffspitze.....331
Nabatoff, Olive.....331
Nabatoff, T-Griff.....331
Nabatoff, Varizenbesteck.....331
Nabatoff, Zugseil.....331
Nabelschnurklemme.....840
Nabelschnurschere.....63
Nadel, Augen-.....408-409
Nadel, chirurgische 406-408
Nadel, Darm- 408
Nadel, Drahtumführungs-.....502
Nadel, Gaumen-.....978
Nadel, Gefäß- 409
Nadel, Heprain- 380
Nadel, Kanülen-.....378
Nadel, Mikro-Ohr 852-853
Nadel, Parazentese-.....868
Nadel, Redon-Führungs- 376-377
Nadel, Reverdin- 443-444
Nadel, Unterbindungs- 445-452
Nadelaufsatz.....445
Nadeldose 1042-1044
Nadelelektrode.....1110-1111
Nadelelektroden-Etui 1042
Nadeletui 1041
Nadelhalter 412, 415-425, 428-442, 445
Nadelhalter, Mikro- .....410-415, 424-425, ...428-429
Nadelschale.....1044
Nagel, Extensions-.....503
Nägele, Geburtszange 836
Nageleckenzange 1037
Nagelextraktionszange 599
Nagelfeile.....1037
Nagelhautschere 1037
Nagelhautzange 1037
Nagelschere.....1036
Nagelzange.....1036
Nählklammern 758
Nahtbesteck 458-460
Nasenahle 1018
Nasenflügelhäkchen 907-909
Nasenhäkchen 907
Nasenhaken.....907-909
Nasenmeißel.....900
Nasenolive.....871
Nasenpolypenzange 880
Nasenraspel.....903-906
Nasensäge 901
Nasenschere.....45, 60-61
Nasenschiene 475
Nasenspekulum 874-877, 1012
Nasentamponpinzette 880
Nasentamponzange 880
Nasenzange 901
Neff, Meniskusmesser 564
Negus, Arterienklemme.....194
Neivert, Nadelhalter 416
Neivert, Nasenflügelhäkchen 909
Neivert-Anderson, Meißel 900
Nelaton, Hohlsonde 329
Nelson, Chirurgische Pinzette.....138
Nelson, Trokar.....366
Neonatal-Gefäßklemme.....687
Nerv- und Gefäßhäkchen.....708
Nerv- und Gefäßhäkchen.....708
Nerv-Approximator.....150
Nervhäkchen.....683
Nervhaken 706
Nerv-Präparierschere 43
Nervseparator 695-696
Nervwurzelhaken.....698, 705
Neukam, Mundsperrer 924
Neukam, Rahmen 924
Neukam, Zungendrücker 924
Neuro, Bipolare-Pinzette 1118
Neuro, Stimmgabel 861
Neurochirurgische Schere 57
Nieren u.- Pankreas-Klemme.....654
Nierenfistelzange 780
Nierenschale.....1069
Nierenschalen-Deckel 1069
Nierensteinzange 778-780
Nierenstielklemme 190-191
NON STICK, Bipolare-Pinzette 1119-1121
Noppenmatte.....1060
Noppenmatte, Silikon-.....1052, 1057
Norfolk-Norwich, Wundspreizer.....284
Northbent, Fadenschere.....77
Noto, Uteruspolypenzange.....819
Novak, Saugkürette 823
Nuboer, Saugrohr 374

O

Obturator.....914
Obwegeser, Blattosteotom 1006
Obwegeser, Drahtfangklemme.....166
Obwegeser, Drahtzwickzange 1010
Obwegeser, Drahtzwirbelzange.....1010
Obwegeser, Elevatorium 948, 1004
Obwegeser, Flachzange 1010
Obwegeser, Fragmentklemme 1007
Obwegeser, Keilosteotom 1006
Obwegeser, Kinnhalter 939, 1002
Obwegeser, Knochenformzange.....1011
Obwegeser, Maxilla-Mobilisator 1008
Obwegeser, Mundöffner 920
Obwegeser, Ösenzange.....1030
Obwegeser, Osteotom.....948, 1008
Obwegeser, Progenierinne 939, 1002
Obwegeser, Ramushaken.....939, 1000
Obwegeser, Ramusklemme.....1002
Obwegeser, Ramusraspatorium 1005
Obwegeser, Ramusstripper 1004
Obwegeser, Raspatorium....946-947, 1003-1004
Obwegeser, Septumosteotom 1005
Obwegeser, Spina nasalis-Haken.....938, 1001
Obwegeser, Unterkieferahle 1009
Obwegeser, Unterkieferhaken 1000
Obwegeser, Unterkieferrand-Raspatorien.....1004
Obwegeser, Wangenhalter.....929
Obwegeser, Weichteilhaken 938, 998-999
Obwegeser, Weisheitszahn-Haken.....1001
Obwegeser, Zygomaahle 1009
Ochsner, Aortaklemme.....625
Ochsner-Martin, Trokar.....366
O'Connor, Hauthäkchen 221
Oehler, Chirurgische Pinzette.....123
Öffner, Infusionsflaschen- 1075
Öffner, Mund- 920
Ogura, Hautfasspinzette.....911
Ohrhäkchen 867-868
Ohrhäkchen, Mikro-.....852-854
Ohrkanüle.....870
Ohrkatheter 862
Ohr-Knochenstanze 865
Ohrkürette 866
Ohrlöffel.....867, 869
Ohrlöffel und Häkchen.....867
Ohrolive.....871
Ohrpinzette.....863
Ohrpolypenzange.....863-864
Ohrscherchen, Mikro- 849
Ohrschlinge 867
Ohrsonde.....328
Ohrspekula, Satz.....856, 857
Ohrspekulaständer.....857
Ohrspekulum 856, 857
Ohrspritze.....872-873
Ohrtrichter.....349
Ohrtrichter, Einweg-.....349
Ohrzängchen, Mikro- 846-848
Okklusalkeil.....968
Oldberg, Hypophysenzange.....716
Olive 331
Olive, Harnröhren-.....382
Olive, Metall-.....872
Olive, Nasen-.....871
Olive, Ohr-.....871
Olive, Schlauch-.....372
Olive, Schraub-.....680
Olivecrona, Dura-Doppeldissektor 694-695
Olivecrona, Hirnspatel 704
Olivecrona, Trigeminusschere 58
Olivecrona-Tönnis, Klammerzange 693
Ollier, Wundhaken 237
Olsen-Hegar, Nadelhalter 422, 439
Ophthalmoskop-Besteck.....346

Optikhalterung 323
Orbitaelevatorium 974
Orbitahaken 949
Orbitaosteotom 974
Orbitarand-Retraktor 949
Organfasszange 159-160, 761
Organmesser 4
Oringer, Lippensperrer 928
Orion, Stirnlampe 354
Öse, Abstreich- 1076
Ösenzange 1030
O'Shaugnessy, Präparierklemme 186
Osteotom .....511, 514, 517-521, 523-524, ...898-899, 948, 958-960, 974, ...1008, 1013-1014, 1023, 1032
Osteotom, Gaumen- 1023
Osteotom, Keil- 1006
Osteotom, Orbita- 974
Osteotom, Pterygoideus-- 964
Osteotom, Ramus- 972
Osteotom, Septum- 968, 1005, 1023
Osteotomklinge 515
O'Sullivan-O'Connor, Bauchdeckenhalter 316
Oszillierende Gipssäge 474
Otis, Ersatzmesser 792
Otis, Urethrotom 792
Otoskop-Besteck 345
Overholt, Präparierklemme 182
Overholt-Baby, Präparierklemme 166
Overholt-Fino, Präparierklemme 181
Overholt-Geissendörfer, Präparierklemme 180
Overholt-Martin, Präparierklemme 176
Overholt-Mini, Präparierklemme 182
Overholt-Mixter, Präparierklemme 177

P

Palatumspreizer 969
Parallel-Flachzange 492
Parametriumklemme 197
Parametriumschere 104
Parazentesenadel 868
Parker, Wundhaken 276
Parker-Langenbeck, Wundhaken 278
Parker-Mott, Wundhaken 277
Parkes, Nasenmeißel 900
Partsch, Flachmeißel 512
Partsch, Hammer 533
Partsch, Hohlmeißel 512
Partsch, Raspatorium 960
Payr, Darmquetschklemme 755
Payr, Führungshohlsonde 455
Payr, Gefäßnadel 409
Payr-Baby, Darmquetschklemme 755
Pean (Rochester), Arterienklemme 172-173
Pean, Arterienklemme 158, 169
Pean-Nippon, Arterienklemme 169
Peck-Joseph, Face-Lift Schere 50
Pederson, Vaginalspekulum 799
Peers-Bertram modif., Tuchklemme 203
Peers-Bertram, Tuchklemme 204
Peet, Splitterzange 146
Penfield, Duradissektor 697
Penisklemme 795
Penner, Fingernagel-Extraktionszange 599
Pennington, Arterienklemme 160
Pennington, Septumelevatorium 895
Percy, Amputationretraktor 579
Perforator 1018
Periostelevatorium 896, 947
Periostraspatorium 1018
Peripheral-Gefäßklemme .....627, 630-631, ...634, 642-643
Peritoneumklemme 200-201
Perthes, Reibahle 480
Pestalozza, Abortuskürette 840
Petrischale 1065
Petrischalendeckel 1065
Petrischalengestell 1040
Phalangenhebel 556
Phalangenzange 570
Phaneuf, Hysterektomieklemme 195
Philips, Schraubendreher 487
Phlebextraktor 330
Phlebextraktor, Mikro- 330
Phlebextraktor, Mini- 330
Phlebodissektor 330
Pierse, Mikro-Gewichts-Pinzette 140
Pierse, Mikropinzette 140
Pinard, Stethoskop 338
Pinzette, anatomische .....112-119, 121-122, ...124-125, 133-134, 139
Pinzette, atraumatische 117, 124, 126
Pinzette, atraumatische Mikro- 142
Pinzette, bipolare- 1115-11-21
Pinzette, chirurgische .....119-121, 123, 125, ...127-134, 136-139
Pinzette, Cilien- 145
Pinzette, Clip-Anlege- 148
Pinzette, Columella- 911
Pinzette, Columella-Naht- 911
Pinzette, Fass- 137-138
Pinzette, Fremdkörper- 144
Pinzette, Gefäß-Dilatations- 140, 141
Pinzette, Gefäß-Dilatations- 637, 672
Pinzette, Hautfass- 911
Pinzette, isolierte 1114
Pinzette, Mikro- 117, 132, 140-142
Pinzette, Mikro-Gewichts-- 140
Pinzette, Mikro-Küpf- 143
Pinzette, Mikro-Ring- 140-142
Pinzette, Mikroskopier- 144
Pinzette, Nasentampon- 880
Pinzette, Ohr- 863
Pinzette, Splitter- 143-144
Pinzette, Tubenfass- 138
Pinzette, Uhrmacher-- 135
Pinzette, Wundklammer- 456
Pinzette, Wundrand- 456
Piper, Geburtszange 837
Piriformis-Haken 964
Pitha, Mundkeil 919
Pittsburgh, Leberklemme 653
Platte, Gaumen- 923
Platte, Spann- 20
Plattenschneideinstrument 500
Plattenzuginstrument 952
Plazentabecken 1070
Plester, Lappenmesser 851
Plester, Wundspreizer 289
Plester, Wundspreizer 290
Politzer, Einsteckkonus 871
Politzer, Gummibirne 871
Politzer, Luftdusche 871
Politzer, Nasenolive 871
Politzer, Ohrolive 871
Politzer, Parazentesenadel 868
Polloson, Wundhaken 263-264
Polypenschnürer 862, 878
Poole, Saugrohr 373
Poppen, Saugkanüle 369
Positionierer, Draht- 948
Positionierer, Gelenk- 947
Potts, Anastomosenklemme 641
Potts, Coarctationsklemme 640
Potts, Mehrzweck-Gefäßklemme 662-663
Potts, Mikroschere 72
Potts-Smith, Anatomische Pinzette 118, 122
Potts-Smith, Chirurgische Pinzette 132
Potts-Smith, Gefäßschere 55
Potts-Smith, Winkelschere 55
Präparier- und Ligaturklemme 641
Präparierklemme .....161, 166, 168, ...176-189, 193-194
Präpariernadel 1076
Präpariernadelhalter 1077
Präparierschere .....31-35, 40-43, 45-49, 51-53, ...58, 65, 80-83, 88-90, 92-100, 108, 1024
Pratt, Arterienklemme 160
Pressofix, Ersatzband 361
Pressofix, Venenstaubinde 361
Price-Thomas, Bronchusklemme 619
Probeexzisionszange 824-828
Profundaklemme 628
Progeniehaken 940
Progenierinne 939, 970, 1002
Prostatahaken 785
Protektor für die Aufbereitung 1113
Protokollkärtchen 1060
Providence-Hospital, Arterienklemme 164
Pterygoideus-Osteotom 964
Pudendusanästhesie-Kanüle 378
Puderstreudose 1071
Pulverbläser 870
Putti, Knochenraspel 525
Pylorusspreizer 757

Q

Quattro, Gipsspreizer 472
Querstab 324
Quetsche, Knorpel- 902
Quetscher, Komedonen- 741
Quetschhahn 1075
Quinke, Lumbalpunktionskanüle 379
Quire, Fremdkörperhebel 863

R

Radolf, Nagelextraktionszange 599
Ragnell, Präparierschere 108
Ragnell-Davis, Wundhäkchen 227
Rähmchen, Logistik- 1056, 1060
Rahmen, allein 305, 317-319, 613-615, 924
Rahmen, Linsen- 359
Rahmen, Mundsperrer- 923, 925-926
Rahmen, Spann- 1061
Rahmenhaken 317, 319
Rahmenhaken 317, 319
Ralk, Handbohrapparat 506
Ralk, Splitterzange 146
Rampley, Schwammzange 218
Ramushaken 939, 961, 1000, 1029
Ramusklemme 971, 1002
Ramusosteotom 972
Ramusraspatorium 1005
Ramusschieber 967
Ramusspreizzange 965
Ramusstripper 1004
Randall, Nierensteinzange 778-779
Raney, Anlege- und Abnehmzange 693
Raney, Kopfhautklammer 693
Rasierklingen 6
Rasiermesser 19
Raspatorien, Unterkieferrand- 1004
Raspatorium .....545-550, 943, 946-947, 960, ...1003-1004, 1027
Raspatorium, Doppel- 550
Raspatorium, Gaumen- 894, 977
Raspatorium, Mikro-Ohr- 854, 869
Raspatorium, Periost- 1018
Raspatorium, Ramus- 1005
Raspatorium, Rippen- 549
Raspatorium, Saug- 914, 1032
Raspel, Antrum- 903
Raspel, Glabella- 904
Raspel, Knochen- 525
Raspel, Nasen- 903-906
Raspel, TMJ- 956
Rasse, Knochenhäkchen 220
Rasse, Mikrohäkchen 220
Recamier, Uteruskürette 830
Record-Arkansas, Abziehstein 19
Redon,Führungsnadel 376-377
Redon-Führungsnadel 376-377
Rees, Anatomische Pinzette 133
Rees, Face-Lift Schere 101
Reflektorglas 356
Reflexhammer 336-337
Reibahle 480
Reif, Stirn- 352-353, 356-357, 1038
Reiner, Gipsmesser 471
Reinigungsaufsatz 1084

Reinigungsbürste 1085-1087
Reinigungsbürste, Glas- 1087
Reinigungspistole, Wasserstrahl- 1083
Rektum-Anastomosenklemme.....766-769
Rektumschere.....76
Repositionsinstrument 972
Repositionszange 570, 572, 950, 1025
Resano, Rektum-Anastomosenklemme 769
Resektionsmesser.....18
Retraktor zur Fixation am Schädel.....700
Retraktor zur Fixation am Tisch.....702
Retraktor, Amputation-.....579
Retraktor, extraoraler 933-934
Retraktor, intraoraler.....935-937
Retraktor, Mehrzweck- 937
Retraktor, Orbitarand- 949
Reverdin, Reverdin-Nadel 443-444
Reverdin-Nadel 443-444
Reynolds, Präparierschere 52
Rhinoplastikmesser 892
Ricard, Bauchdeckenhalter 305
Ricard, Mittelvalve 305
Ricard, Rahmen 305
Richardson, Wundhaken 249
Richardson-Eastman, Wundhaken 248
Richter, Wundklammerzange 456
Ring, Silikon-.....595
Ringmesser.....913
Ringstripper.....332
Rinne, Progenie- 939, 970, 1002
Rippenkontraktor.....617
Rippenkontraktor- u. Distraktor.....617
Rippenraspatorium 549
Rippenschere.....602-604
Ritter-Halle, Dilatationssonde 914
Robb, Gefäßdissektor.....682
Roberts, Präparierklemme 178
Rochester-Carmalt, Arterienklemme 168
Roeder, Tuchklemme 203
Roger, Septumelevatorium 896
Rogers, Parametriumklemme.....197
Rohr, Kehlkopf-.....983
Rohr, Saug- 369, 371-375
Rohr, Verlängerungs-.....983
Rollenklemme.....208
Röntgen-Maßstab 343
Rose, Trachealhaken.....719
Rosen, Mikro-Ohrnadel 852
Rosen, Mikro-Ohrraspatorium 854
Rosen, Rundschnittmesser.....851
Rosenberg, Zangenaufsatz.....985
Roser-König, Mundsperrer.....921
Ross, Aortahaken 262
Roux, Wundhaken 274
Roux-Baby, Wundhaken 275
Roux-Mini, Wundhaken.....275
Rowe, Drahtpositionierer.....948
Rowe, Orbitahaken 949
Rowe, Repositionszange.....950
Rubin, Osteotom 899
Rubin, Schutzkappe 887
Rubin, Septumquetschzange.....887
Rudd, Haemorrhoidal-Ligator.....773
Rudd, Ladekonus 773
Rumel, Präparierklemme.....184
Rumel-Belmont, Tourniqet 683
Rund/Flachzange.....494
Rundschnittmesser.....851
Ruskin, Hohlmeißelzange.....584
Ruskin-Liston, Knochensplitterzange.....592
Russ. Modell, Chirurgische Pinzette 136
Rydel-Seiffert, Stimmgabel 861
Ryder (Martin), Nadelhalter.....433
Ryder-Vascular, Nadelhalter.....434

S

Saalfeld, Komedonenquetscher.....741
Sachs, Durahaken 707
Sachs, Nervseparator.....695
Sachse, Meatotom.....794
Sachse, Messlehre.....794
Säge, Amputations- 478, 479
Säge, Fingering-.....598
Säge, Nasen- 901
Säge, Stich-.....479
Sägeblatt.....12, 474
Salenius, Meniskotom.....564
Salpingograph.....833
Salyer, Gaumenspaltendissektor.....976
Salyer, Gaumenspaltenelevatorium.....976-977
Salyer, Gaumenspaltenhaken.....976
Salyer, Gaumenspaltenschere 49, 77
Salyer, Knochenhaltezange.....954
Sänger, Abortuszange 838
Santulli, Bulldogklemme.....622
Sanvenero, Präparierschere 49
Sarot, Nadelhalter 431
Sarot, Präparierklemme 178
Satinsky, Gefäßklemme.....654
Satinsky, Gefäßschere.....53
Satinsky, Tangentialklemme 655
Sattelhäkchen.....223-224, 228-229, 909
Sattelhaken 1023
Satterlee, Amputationssäge 479
Satterlee, Ersatzsägeblatt.....479
Satz mit 3 Bohrern 597
Sauerbruch, Abfallzange 1088
Sauerbruch, Hohlmeißelzange 589
Sauerbruch, Nadeletui 1041
Sauerbruch, Rippenschere 603
Sauerbruch, Wundhaken 258, 261
Sauerstoff-Flaschenständer 1079
Saugansatz.....872
Saugaufsätze 370, 374
Sauger 370, 372, 373
Saugerhandgriff 374
Saugkanüle 367-369
Saugkürette 823
Saugraspatorium 914, 1032
Saugrohr 369, 371-375
Saugspitze.....372
Scalp-Contour, Wundspreizer.....283
Scapulahaken 257
Schaber, Lupus-.....738
Schädel, Tuchklemme.....202
Schädelhalter.....691
Schädelspalter 510
Schädelstanze.....692
Schädelzange.....692
Schaft, Tunnelier-.....680
Schale 1064-1065
Schale, Dreieck-.....1070
Schale, Mehrzweck-.....1066
Schale, Nadel-.....1044
Schale, Nieren-.....1069
Schale, Petri-.....1065
Schale, Schwenk-.....1066
Schale, Tabletten-.....1068
Schamberg, Komedonenquetscher 741
Scharfe Küretten 544
Scharfe Nasenzange 883-885
Scharfer Doppellöffel.....542-543
Scharfer Löffel 537-541
Schede, Scharfer Löffel 538
Scheibe, Organfasszange 761
Scheidenhalter.....801-805, 808
Scheinmann, Zangenaufsatz.....984
Scherbak, Gewicht zum Vaginalspekulum 806
Scherbak, Griff zum Vaginalspekulum 807
Scherbak, Spekulum-Blatt 806
Scherbak, Vaginalspekulum.....806
Schere, chirurgische.....24-30, 37, 49, 64-65, ...84-85, 96, 108
Schere, Coronar- 54, 56
Schere, Damm-.....62
Schere, Darm-.....76
Schere, Dissektions-.....51
Schere, Dissektions- u. Zahnfleisch-.....50
Schere, Draht- 79, 109, 1024
Schere, Dura-.....57
Schere, Enukleations-.....69
Schere, Episiotomie- 62
Schere, Face-lift- 44, 50, 77, 101, 742-743
Schere, Faden-.....77
Schere, Gaumenspalten- 49, 77
Schere, Gefäß-.....52-55, 57
Schere, Gips-.....467-470
Schere, Hysterektomie-.....91, 107
Schere, Inzisions-.....30
Schere, Iris-.....66-68, 105
Schere, Knochen-.....602
Schere, Ligatur- 77-78, 86-87, 105
Schere, marCut-Bipolare-.....1112, 1113
Schere, Mikro-Präparier- 74
Schere, Mikro-Präparier- 70-75
Schere, Mikro-Venen-.....74
Schere, Nabelschnur- 63
Schere, Nagel- 1036
Schere, Nagelhaut-.....1037
Schere, Nasen- 45, 60-61
Schere, Nerv-Präparier-.....43
Schere, neurochirurgische.....57
Schere, Parametrium-.....104
Schere, Präparier- .....31-35, 40-43, 45-49, ...51-53, 58, 65, 80-83, ...88-90, 92-100, 108, 1024
Schere, Rektum- 76
Schere, Rippen-.....602-604
Schere, Sehnen-.....68
Schere, Septum- 886
Schere, Strabismus- 69
Schere, TMJ-Disc-.....955
Schere, Tonsillen-.....59, 109
Schere, Trigeminus-.....58
Schere, Unterminier- 1024
Schere, Uterus-.....36-39, 90, 102-103
Schere, Venen-.....50
Schere, Verband-.....466, 468, 470
Schere, Winkel-.....55, 106
Schere, Zahnfleisch-.....64-65, 110
Schiebekloben 324
Schieber, Ramus-.....967
Schieblehre 341-342, 1026, 1083
Schiene, Nasen-.....475
Schild, Codier-.....1056, 1060
Schild, Kennzeichnungs- 1056
Schild, Schutz- 1038
Schimmelbusch, Verbandstofftrommel 1041
Schink, Dermatom.....20
Schink, Ersatzklinge 20
Schink, Spannplatte 20
Schlauch, Verbindungs- 872
Schlauchhalterung 206
Schlauchklemme 206-207, 1075
Schlaucholive 372
Schlauchspanner, Hochdruck- 1075
Schlauchverbinder.....382
Schleimhautmesser 851
Schlinge, Ohr-.....867
Schlingendreher 455
Schlingenhalter 862
Schloß, Klemmen-.....758
Schlüssel 483, 598-599
Schlüssel f. Approximatoren 150
Schlüssel, Gabel- 504, 680
Schlüssel, Spann- 504, 506-507, 515
Schmeden, Scharfe Nasenzange 885
Schmid, Gefäßkanüle 380
Schmieden, Führungshohlsonde 454
Schmieden, Unterbindungsnadel 445
Schmieden-Dick, Unterbindungsnadel.....445
Schmieden-Payr, Führungshohlsonde 454
Schmieden-Taylor, Duraschere 57
Schneider, Kopf- 496, 501
Schnidt, Präparierklemme.....168
Schnidt, Tonsillenklemme 981
Schnürdraht 862, 878, 982
Schnürer, Polypen- 862, 878
Schnürer, Tonsillen-.....982
Schraubadapter, Luer- 680

Schraubaufsatz für Venen 680
Schraubendreher.....487-488
Schraubendrehereinsatz.....488-489
Schraubflasche 916
Schraubolive.....680
Schreiber, Glas- 1078
Schröder, Hakenzange 815-816
Schubert, Probeexzisionszange.....824-825
Schuchardt, Progeniehaken.....940
Schuchardt-Lauer, Äusserer Progeniehaken.....
.....942, 944-945
Schuhmacher, Nabelschnurschere 63
Schuknecht, Sichelmesser 851
Schultze, Manometer zum Salpingograph 833
Schultze, Salpingograph 833
Schumacher, Aufsatz.....828
Schumacher, Probeexzisionszange 827-828
Schumacher, Zangenaufsatz.....985
Schüssel 1064
Schutz, Finger- 919
Schutz, Gesichts- 1038
Schutzbrille, Infektions-.....1038
Schutzkappe.....887
Schutzschild.....1038
Schutzteller 872
Schwammzange 214-218
Schwenkkopf-Klingenhalter 8
Schwenkschale 1066
Schwesterngarnitur.....1036
Schwingmesser 893
Scoville, Blattvalve 321
Scoville, Hakenvalve.....321
Scoville, Laminektomiesperrer 320
Scoville, Nervwurzelhaken.....705
Scoville, Scharfer Löffel.....539
Scoville-Haverfield, Laminektomiesperrer 320
Scudder, Darmklemme.....766
Secura, Blutlanzetten 360
Sedillot, Raspatorium 547
Segond, Myommesser 820
Sehnendurchzuginstrument.....565
Sehnendurchzugsonde.....566
Sehnendurchzugzange 567
Sehneneinflechtklemme.....568
Sehnenfasszängchen 568
Sehnenfasszange 567-568
Sehnenschere 68
Sehnenstripper 565-566
Seiffert, Zangenaufsatz 984
Seitenschneider 497-498, 500
Seitenvalve.....306-307, 772, 613-615, 789
Sellheim, Geburtslöffel 838
Sellors, Rippenkontraktor- u. Distrakto 617
Semb, Bronchusklemme 620
Semb, Hohlmeißelzange 585
Semb, Knochenhaltezange 573
Semb, Knochensplitterzange 594
Semb, Raspatorium 550
Semken, Anatomische Pinzette.....115
Semken, Chirurgische Pinzette 120, 131
Semm, Vaginalspekulum 799
Senn-Green, Wundhäkchen 227
Senn-Miller, Wundhäkchen.....227
Separator, Nerv- 695-696
Septumelevatorium 894-896
Septum-Hohlmeißel.....897
Septummeißel 897
Septummesser 893-894
Septumosteotom 968, 1005, 1023
Septumquetschzange 886-887
Septumrichtzange 910
Septumschere.....886
Septumzange.....881, 886, 910,
Serviettenhalter.....919
Set "Kleine Wundversorgung".....462-463
Seziermesser 3
Shaaf, Fremdkörperpinzette 144
Shambaugh, Mikro-Ohrhäkchen 854
Shapleigh, Ohrkürette.....866
Shea Vein Graft, Venenschere.....50
Shea, Mehrzweck-Retraktor.....937
Shea, Sondierhaken.....854
Sichelmesser 851
Sieb, Auffang-.....808
Siebbeinzange 881-884
Siebschale.....1052, 1056, 1060
Siebtray.....1060
Silikonband 1042
Silikoneinlage 925, 1044
Silikon-Noppenmatte 1052, 1057
Silikonring 595
Silver, Handdermatom 21
Silver, Nasenmeißel.....900
Simon, Fistelhaken.....822
Simon, Scharfer Löffel.....540
Simon, Uteruslöffel 829
Simon, Wundhaken 255
Simplex, Schlauchklemme 1075
Simpson, Geburtszange 836
Sims, Mastdarm-Rektum-Spekulum 770
Sims, Uteruskürette.....830
Sims, Uterusschere 36, 103
Sims, Uterussonde 814
Sims, Vaginalspekulum 800
Sims-Aquila, Uterusschere 102
Sims-Siebold, Uterusschere 38
Sims-TCC-BlackLine, Uterusschere 90
Singley-Tuttle, Fasspinzette.....137-138
Sinusklemme.....211
Skalpell, anatomisches 2
Skalpell, Einmal-.....15, 16
Skalpellgriff.....7-11, 14
Skalpellklinge 12-13
Skalpellklinge, Mikro-.....14
Skalpellklingenentferner 12
Skene, Hakenzange 816
Smillie, Meniskotom 564
Smith, Mobilisierhaken 965
Smith, Ramusspreizzange 965
Smith-Petersen, Hohlmeißel.....522
Smith-Petersen, Osteotom.....521
Smithwick, Nervhaken 706
Snyder-O.S.U, Hohlmeißel 510
Somer, Uterusfasszange 821
Sonde 843
Sonde, Bruch-.....453
Sonde, Dilatations-.....914
Sonde, Fistel- 329
Sonde, Führungshohl-.....452-455
Sonde, Gleit- 791
Sonde, Hohl- 329
Sonde, Knopf-.....328
Sonde, Kropf- 721
Sonde, Mikro-Mess-.....855
Sonde, Myrtenblatt-.....328
Sonde, Ohr- 328
Sonde, Sehnendurchzug- 566
Sonde, Uterus-.....814
Sondierhaken.....854
Spalter, Schädel-.....510
Spannarm, flexibel 701
Spannfutter 483, 489
Spannplatte 20
Spannrahmen 1061
Spannschlüssel.....504, 506-507, 515
Sparklammer, Kölner- 693
Spatel 1019
Spatel, Bauch-.....273, 325
Spatel, Beckenkamm-.....1016
Spatel, Fasziotomie-.....681
Spatel, Hirn-.....699, 704
Spatel, Intima-.....682
Spatel, Laryngoskop- 390-393
Spatel, Lungen- 618
Spatel, Mammaria-.....1110
Spatel, Mund-.....931
Spatel, Zungen- 925-927, 931
Spatelhalter.....701
Spekula, Ohr-, Satz 856, 857
Spekulum, Mastdarm-Rektum- 770
Spekulum, Nasen-.....874-877, 1012
Spekulum, Ohr-.....856, 857
Spekulum, Vaginal- 798-808
Spekulum-Blatt.....806
Spencer, Ligaturschere 77-78
Spencer-Wells, Arterienklemme 158
Spender, Alkohol-.....360
Spender, Bohrdraht- 1048, 1049
Spender, Bürsten- 1034
Sperrer, Blasenhals- 788
Sperrer, Blasenwund-.....788, 789
Sperrer, Laminektomie-.....320
Sperrer, Lippen- 928
Sperrer, Mund- 920-921, 923-928
Sperrer, Thorax- 615
Sphinkteroskop 773
Spiegel, Kehlkopf-.....986-987
Spiegel, Stirn-.....350-351
Spina nasalis-Haken 938, 1001
Spinalhaken.....563
Spiralbohrer.....481-485
Spirituslampe 1074
Spitz/Flachzange 495
Spitze, Saug- 372
Spitzfräser 486
Splitterpinzette 143-144
Splitterzange 146
Spongiosaentnahmefräse 528
Spongiosameißel 516
Spratt, Scharfer Löffel 539
Sprechkanüle.....731-736
Spreizer, Anal- 772
Spreizer, Coronar-Fett- 281
Spreizer, Gips- 472
Spreizer, Palatum-.....969
Spreizer, Pylorus- 757
Spreizer, Sternum- 610
Spreizer, Thyreoid- und Vulva- 301
Spreizer, TMJ-.....955, 957
Spreizer, Wirbelkörper-.....709
Spreizer, Wund- 280-301
Spreizzange 1026
Spritze 383, 872
Spritze, Dreiring-.....384
Spritze, Insulin- 384
Spritze, Ohr- 872-873
Spritze, Tuberkulin- 385
Spritze, Wund- u. Blasen- 386
Spritzenbank 1072
Spülansatz.....873
Spülkanüle 914
Spurling, Laminektomiezange.....715
Sputumbecher 1069
St. Marks, Beckenhaken 272
Stab, Horizontal- 323
Stabverlängerung 323
Stacke, Ohrsonde 328
Stahlbandmaß 344
Stahldraht 500
Stahldraht, I.M.F.- 501
Ständer, Infusions- 1079
Ständer, Ohrspekula- 857
Ständer, Waschschüssel-.....1080
Standgefäß 1067
Standgefäßdeckel.....1067
Stanze, Antrum-.....885, 891
Stanze, Aorta- 22
Stanze, Keilbein- 888-890
Stanze, Laminektomie- 710-714
Stanze, Ohr-Knochen-.....865
Stanze, Schädel- 692
Staubinde.....361
Staubinde, Venen-.....361
Stechbecken.....1070
Stechbecken-Tragegestell.....1081
Steckelement.....1061
Steinberg, Elevatorium 1028-1029
Steinberg, Ramushaken 1029
Steinhäuser, Elevatorium 970
Steinhäuser, Knochenhaltezange 953

Steinhäuser, Meißel....972
Steinhäuser, Orbitaelevatorium....974
Steinhäuser, Orbitaosteotom....974
Steinhäuser, Progenierinne....970
Steinhäuser, Ramusklemme....971
Steinhäuser, Ramusosteotom....972
Steinhäuser, Repositionsinstrument....972
Steinhäuser, Zygomahaken....973
Steinmann, Extensionsnagel....503
Steinmann, Sehnenfasszange....567
Stella-S, Face-Lift-Schere....742
Stellbrink, Hohlmeißelzange....580
Sterilisierklammer....1050
Sterilisierkorb....1053
Sterilisierzange....1040
Sternberg, Lippenhalter....929
Sternummeißel....604
Sternumspreizer....610
Stethoskop....338-339
Stevens, Sehnenschere....68
Stichsäge....479
Stieglitz, Splitterzange....146
Stiellupe....358
Stielvalve....616
Stille, Anatomische Pinzette....114
Stille, Chirurgische Pinzette....129
Stille, Flachmeißel....514
Stille, Handbohrapparat....481
Stille, Hohlmeißel....514
Stille, Hohlmeißelzange....585
Stille, Osteotom....514
Stille-Barraya, Chirurgische Pinzette....136
Stille-Liston, Knochensplitterzange....592-593
Stille-Luer, Hohlmeißelzange....588
Stille-Martin, Gipsschere....469
Stille-Ruskin, Hohlmeißelzange....586
Stille-Sherman, Handbohrapparat....481
Stimmgabel....858-861
Stirnlampe....354-356
Stirnlampe, Kaltlicht-....353
Stirnlupe....359
Stirnreif....352-353, 356-357, 1038
Stirnspiegel....350-351
Stock, Geh-....1090
Stockmann, Penisklemme....795
Stone-Watt, Darm-Anastomosenklemme....758
Stone-Watt, Klemmenschloß....758
Stone-Watt, Verschlussklemme....758
Stopfer, Tampon-....980
Stopfer, Transplantat-....918
Stössel, Metall-....529
Strabismusschere....69
Strandell-Stille, Wundhäkchen....230
Stratte, Nadelhalter....422, 437
Strauss, Penisklemme....795
Streudose, Puder-....1071
Stripper....963
Stripper, Ramus-....1004
Stripper, Ring-....332
Stripper, Sehnen-....565-566
Stripper, Voderrand-....962
Strully, Neurochirurgische Schere....57
Strümpel, Ohrpolypenzange....864
Struycken, Scharfe Nasenzange....884
Stütze, Arm- und Bein-....1080
Stütze, Geh-....1089-1090
Stutzen, Katheteranschluss-....382
Subramanian, Klemme....684
Subramanian-Klemme....684
Subramanian-Miniature, -Klemme....684
Surgi-Pen, Elektroden-Handgriff....1104-1105
System, Haken-....324
System, Handarthroskopie-....323
System, Martin-Arm-....322

T

Tabb, Schleimhautmesser....851
Tablett, Instrumenten-....1066
Tablettenschale....1068
Takahashi, Siebbeinzange....882
Tamponstopfer....980
Tangentialklemme....655
Tantaldraht....500
Taylor, Anatomische Pinzette....115-116
Taylor, Chirurgische Pinzette....131
Taylor, Hakenvalve....321
Taylor, Mod. USA, Reflexhammer....337
Taylor, Spinalhaken....563
TCC-BlackLine, Hysterektomieschere....91
Teale, Hakenzange....816
Teller, Schutz-....872
Terry, Drahteinführungsinstrument....968
Terry, Ductushaken....969
Terry, Elevatorium....918
Terry, Mylohyoideusklemme....966
Terry, Okklusalkeil....968
Terry, Ramusschieber....967
Terry, Septumosteotom....968
Terry, Transplantatstopfer....918
Terry, Unterkieferhaken....967
Tessier, Beckenkammspatel....1016
Tessier, Drahtschere....1024
Tessier, Hauthäkchen....1011
Tessier, Knocheformzange....1018
Tessier, Knochenhaken....1026
Tessier, Knochenhaltezange....1017
Tessier, Knochensplitterzange....1017
Tessier, Kopfhautklemme....1011
Tessier, Mobilisationshaken....1027
Tessier, Mobilisierhaken....951
Tessier, Nasenahle....1018
Tessier, Nasenspekulum....1012
Tessier, Osteotom....1013
Tessier, Osteotom....1014
Tessier, Osteotom....1023
Tessier, Perforator....1018
Tessier, Periostraspatorium....1018
Tessier, Präparierschere....1024
Tessier, Repositionszange....1025
Tessier, Sattelhaken....1023
Tessier, Schieblehre....1026
Tessier, Septumosteotom....1023
Tessier, Spatel....1019
Tessier, Spreizzange....1026
Tessier, Thoraxhaken....1015
Tessier, Trokar....1018
Tessier, Unterminierschere....1024
Tessier, Weichteilhaken....1020-1022
Textilfilter....1047
T-Griff....331
Thoms-Allis, Darm- und Gewebefasszange....747
Thoms-Gaylor, Probeexzisionszange....825
Thoraxhaken....1015
Thoraxsperrer....615
Thoraxsperrer, I.M.A.-....616
Thorek, Präparierschere....45
Thyreoid- und Vulva-Spreizer....301
Tieck-Halle, Nasenspekulum....875
TMJ-Disc-Klemme....955
TMJ-Disc-Schere....955
TMJ-Elevatorium....955
TMJ-Klemme....957
TMJ-Kondylenhaken....955
TMJ-Raspel....956
TMJ-Resektionsmesser....955
TMJ-Spreizer....955, 957
Tobold, Zungendrücker....930
Toennis, Dura-Doppeldissektor....694
Toennis, Nadelhalter....423, 441
Toennis-Adson, Präparierschere....58, 81, 100
Tohoku, Tuchklemme....204
Tonnenzange....493
Tönnis-Adson TCC-BlackLine, Präparierschere....89
Tönnis-Adson-Aquila, Präparierschere....83
Tonsillenelevator/Retraktor....979
Tonsillenelevatorium....979
Tonsillenfasszange....981
Tonsillenkanüle....379
Tonsillenklemme....981
Tonsillenmesser....978
Tonsillenmesser-/Enukleator....978
Tonsillenschere....59, 109
Tonsillenschnürer....982
Tonsillenzange....981, 983
Toti, Trephine....486
Tourniqet....683
Townley, Schieblehre....341
Toynbee, Ohrspekula, Satz....856
Toynbee, Ohrspekulum....856
Trachealdilatator....718
Trachealhaken....719-720
Trachealkanüle....723-730
Tragegestell, Stechbecken-....1081
Tragegestell, Urinflaschen-....1081
Träger, Watte-....333
Tranformator, klein....356
Transplantatstopfer....918
Transportwagen....1082
Travers, Wundspreizer....284
Tray, Lagerungs-....1046
Trelat, Vaginalspekulum....799
Trephine....481, 486
Trephine, Haut-....739-740
Trichter, Ohr-....349
Trigeminusschere....58
Trokar....366, 1018
Tröltsch (Wilde), Ohrpinzette....863
Tröltsch, Nasentamponpinzette....880
Trommel, Verbandstoff-....1041
Tropfenöler....1083
Trousseau, Trachealdilatator....718
Troutman-Chris, Klingenhalter....6
Tubbs, Aorta-Dilatator....678
Tubenfasspinzette....138
Tuberkulinspritze....385
Tuchklemme....202-205
Tuffier, Arterienklemme....159
Tuffier, Rippensperrer....611
Tumorfasszange....160, 716
Tunnelierer-Griff....680
Tunnelier-Kornzange....213
Tunnelierschaft....680
Tunnelier-Set....680
Tuohy, Lumbalpunktionskanüle....379
Tupferzange....214
Turnbull, Nagelzange....1036
Turvey, Palatumspreizer....969
Tyding, Tonsillenschnürer....982

U

Überwurfmutter....1084
Uhrmacher-Pinzette....135
Ulrich, Knochenhaltezange....575
Ulrich, Korn- u. Tupferzange....210
Universal, Drahtschere....79, 109
Universal, Pulverbläser....870
Universal, Trokar....366
Universal, Universal-Zerstäuber....916
Universal, Verbandschere....468
Universal-Befestigungskloben....322
Universalgriff....983
Universal-Zerstäuber....916
Unna, Komedonenquetscher....741
Unna-Vidal, Komedonenquetscher....741
Unterbindungsnadel....445-452
Unterkieferahle....1009
Unterkieferhaken....962, 967, 1000
Unterkieferrand-Raspatorien....1004
Unterminierschere....1024
Urethrographieinstrument....793
Urethrotom....792
Urinflaschen-Bettgestell....1081
Urinflaschen-Tragegestell....1081
Uro-Tangential, Uro-Tangentialklemme....190
Uro-Tangentialklemme....190
Uterusdepressor....814
Uterusdilatator....809-813
Uterusdilatatoren, Satz....810
Uterusfasszange....821
Uteruskürette....829-830, 832

Uteruslöffel 829
Uteruspolypenzange 819
Uterusschere 36-39, 90, 102-103
Uterussonde 814

V

Vaginalspekulum 798-808
Valleix, Uterussonde 814
Valve, allein 293-294
Valve, allein 293-294
Valve, Blatt- 321
Valve, Haken- 321
Valven, Draht- 315
Van Buren, Harnröhrenbougie 790
Van Doren, Probeexzisionszange 826
Varady, Mikrodissektor 330
Varady, Mikro-Phlebextraktor 330
Varady, Mini-Phlebextraktor 330
Varady, Phlebextraktor 330
Varady, Phlebodissektor 330
Varizenbesteck 331
Veidenheimer, Rektum-Anastomosenklemme 768
Vena Cava-Klemme 652
Venae Sectio-Besteck 461
Venaesectio, Besteck 461
Venenhäkchen 230
Venenkanüle 378
Venenschere 50
Venenstaubinde 361
Ventilaufsatz 872
Ventilball 870
Verbandschere 466, 468, 470
Verbandstofftrommel 1041
Verbinder, Schlauch- 382
Verbindung, Gelenk- 356
Verbindungsschlauch 872
Verbrugge, Knochenhaltezange 578-579
Verlängerung, Stab- 323
Verlängerungsrohr 983
Verlängerungsstück 482
Verres, Insufflationskanüle 379
Verschlussklemme 758
Vertikalstab 323
Vestibulumhaken 929
Vickers Low-Profile, Mittelvalve 299
Vickers Low-Profile, Wundspreizer 299-300
Vickers, Bohrdrahtspender 1048
Vickers, Easidriver 507
Vickers, Elevatorium 556
Vickers, Hammer 536
Vickers, Handhalter 596
Vickers, Wundspreizer 300
Vidal, Lupusschaber 738
Vigorimeter 340
Virchow, Hirnmesser 5
Virchow, Schädelspalter 510
Voderrandstripper 962
Volkmann, Scharfer Doppellöffel 542
Volkmann, Scharfer Löffel 537-538
Volkmann, Wundhaken 232-234
Vollmar, Gefäß-Spülkanüle 380
Vollmar, Ringstripper 332
Vorbohrer 691

W

Wachenfeldt, Wundklammerpinzette 456
Wachstuchbandmaß 344
Wagen, Transport- 1082
Wagener, Ohrhäkchen 868
Wagner, Chirurgische Schere 64
Walb, Organmesser 4
Waldmann, Episiotomieschere 62
Walter, Meißel 899
Walter, Osteotom 899
Walton, Fingeringsäge 598
Wangen- und Lippenhalter 929
Wangenhalter 929
Wangensteen, Anatomische Pinzette 124
Wangensteen, Nadelhalter 421, 435
Waschschüssel 1064
Waschschüsselständer 1080
Wasserstrahl-Reinigungspistole 1083
Wassmund, Wundhaken 238
Watson-Williams, Siebbeinzange 882
Watteabfallbehälter 1071
Wattebehälter 1071
Watteträger 333
Waugh, Anatomische Pinzette 115
Waugh, Chirurgische Pinzette 131
Weber, Aortaklemme 651
Weber-Loch, Ohrschlinge 867
Webster, Nadelhalter 416, 424, 429,-430
Weichteilhaken 938, 998-999, 1020-1022
Weil, Siebbeinzangen 882
Weil-Blakesley, Scharfe Nasenzange 883
Weil-Blakesley, Siebbeinzange 883-884
Weisheitszahn-Haken 1001
Weissbarth, Auffangsieb 808
Weissbarth, Vaginalspekulum 808
Weitlaner, Wundspreizer 285, 287
Weitlaner-Baby, Wundspreizer 290
Weitlaner-Wullstein, Wundspreizer 288
Wertheim, Hysterektomieklemme 199
Wertheim, Uterusschere 39
Wertheim-Cullen, Hysterektomieklemme 196
Westcott, Strabismusschere 69
Westmacott, Nasentamponzange 880
White, Tonsillenfasszange 981
Wieder, Zungendrücker 930
Wikstroem, Präparierklemme 188
Williams, Darm- und Gewebefasszange 748
Williger, Elevatorium 556
Williger, Hammer 530, 532
Williger, Raspatorium 548
Williger, Scharfer Doppellöffel 543
Winkelmesser 341
Winkelschere 55, 106
Winter, Abortuszange 838
Wirbelkörperspreizer 709
Wolff, Gipsabreisszange 473
Wolff, Lupuslöffel 738
Wolford, Knochenhaltezange 954
Wolford, Osteotom 974
Wrigley, Geburtszange 836
Wullstein, Mikro-Ohrscherchen 849
Wullstein, Sauger 370
Wullstein, Sichelmesser 851
Wund- u. Blasenspritze 386
Wundhäkchen 221-227, 230-231
Wundhaken 231-256, 258-261, 263-268, 270-271, 274-279, 324, 941, 952
Wundklammern 457
Wundklammerpinzette 456
Wundklammerzange 456
Wundrandpinzette 456
Wundspreizer 280-301
Wundversorgung, klein, Set 462-463
Wylie, Aorta-Anastomosenklemme 652
Wylie, Aortaklemme 632

X

Xenonlampe 403

Y

Yankauer, Handgriff 372
Yankauer, Sauger 372
Yankauer, Saugrohr 372
Yankauer, Saugspitze 372
Yankauer, Schlaucholive 372
Yasargil, Galeahaken 694
Yasargil, Hypophysenzange 716
Yasargil, Saugrohr 371
Young, Gummipolster 932
Young, Nadelaufsatz 445
Young, Nadelhalter 445
Young, Prostatahaken 785
Young, Zungenzange 932

Z

Zahnfleischschere 64-65, 110
Zahnprothesenbecher 1069
Zängchen, Drahtbiege- 850
Zängchen, Einführungs- 850
Zängchen, Fremdkörper- 863
Zängchen, Hammerkopf- 850
Zängchen, Sehnenfass- 568
Zange, Abfall 1088
Zange, Abortus 838
Zange, Anlege- 638
Zange, Anlege- und Abnehm- 693
Zange, Biopsiefass- 776
Zange, Clip-Anlege- 151
Zange, Draht- 690
Zange, Drahtschneide- u. Biege- 493
Zange, Drahtzwick- 1010
Zange, Drahtzwirbel- 491-492, 1010
Zange, Fadenführungs- 787
Zange, Fingernagel-Extraktion- 599
Zange, Fingerring-Säge- 599
Zange, Flach- 493-495, 1010
Zange, Fremdkörper- 794
Zange, Gallenstein- 782-783
Zange, Geburts- 836-837
Zange, Gipsabreiss- 473
Zange, Haemorrhoiden-Fass- 774
Zange, Haken- 815-818
Zange, Hohlmeißel- 580-589
Zange, Hypophysen- 716
Zange, IUP-Fass- 828
Zange, Kappen- 1045
Zange, Kapselfass- 786-787
Zange, Kathetereinführ- 388
Zange, Kehlkopfpolypen- 988
Zange, Klammer- 693
Zange, Klemm- 838
Zange, Klemmenschließ- 756
Zange, Kneif- 496-497, 499
Zange, Knocheform- 1011, 1018
Zange, Knochenfass- 572
Zange, Knochenhalte- 568, 570-571, 573-579, 952-954, 1017
Zange, Knochensplitter- 590-594, 1017
Zange, Knochenspreiz- 1032
Zange, Knochrepositions- 570
Zange, Knorpel- 569
Zange, Knorpelfass- 569-570
Zange, Kombi-Draht- 492
Zange, Korn- u. Tupfer- 210-212
Zange, Kropffass- 722
Zange, Laminektomie- 715
Zange, Lungenfass- 621
Zange, Nagel- 1036
Zange, Nagelecken- 1037
Zange, Nagelextraktions- 599
Zange, Nagelhaut- 1037
Zange, Nasen- 901
Zange, Nasenpolypen- 880
Zange, Nasentampon- 880
Zange, Nierenfistel- 780
Zange, Nierenstein- 778-780
Zange, Ohrpolypen- 863-864
Zange, Organfass- 159-160, 761
Zange, Ösen- 1030
Zange, Parallel-Flach- 492
Zange, Phalangen- 570
Zange, Probeexzisions- 824-828
Zange, Ramusspreiz- 965
Zange, Repositions- 570, 572, 950, 1025
Zange, Rund/Flach- 494
Zange, Schädel- 692
Zange, Scharfe Nasen- 883-885
Zange, Schwamm- 214-218
Zange, Sehnendurchzug- 567
Zange, Sehnenfass- 567-568
Zange, Septum- 881, 886, 910,
Zange, Septumquetsch- 886-887
Zange, Septumricht- 910
Zange, Siebbein- 881-884

Zange, Spitz/Flach- 495
Zange, Splitter- 146
Zange, Spreiz-.....1026
Zange, Sterilisier-.....1040
Zange, Tonnen- 493
Zange, Tonsillen-.....981, 983
Zange, Tonsillenfass- 981
Zange, Tumorfass- 160, 716
Zange, Tunnelier-Korn-.....213
Zange, Tupfer-.....214
Zange, Uterusfass- 821
Zange, Uteruspolypen-.....819
Zange, Wundklammer- 456
Zange, Zungen- 932
Zangenaufsatz 984-985
Zaufal, Fremdkörperhebel 867
Zaufal-Jansen, Hohlmeißelzange.....584
Zeller, Infektionsschutzbrille.....1038
Zenker, Präparierklemme 185
Zenker, Wundhaken 246
Zerstäuber 915
Zerstäuber, Universal-.....916
Ziegler, Stirnspiegel.....350-351
Zirkel, Becken-.....836
Zirkel, Gefäßmess- 635
Zirkel, Meß-.....842
Zöllner, Ohrspekula, Satz 857
Zöllner, Ohrspekulum.....857
Zöllner, Saugaufsätze.....370
Zöllner, Sauger, allein 370
Zughaken 505
Zugseil 331
Zugstange.....597
Zungendrücker.....923-924, 930
Zungenspatel 925-927, 931
Zungenzange 932
Zweifel, Nadelhalter 442
Zwischenstück 382
Zygomaahle 1009
Zygomaelevatorium.....951
Zygomahaken.....973

Index, alphabetical

English

A

Abdominal Retractor.....302-304, 305, ...308-313, 315-319
Abdominal Spatula.....273, 325
Accumulator, Inductive-.....402
Adams, Napkin Holder.....919
Adapter, Irrigation-.....873
Adapter, Luer-.....680
Adaptor.....353
Adenoid Curette.....913
Adjusting screw.....505
Adlerkreutz, Dissecting Forceps.....130
Adson, Dissecting and Ligature Forceps.....168
Adson, Dissecting Forceps.....121, 130
Adson, Dressing Forceps.....114-115, 121
Adson, Dura Hook.....707
Adson, Elevator.....552
Adson, Needle Holder.....418
Adson, Suction Cannula.....368
Adson, Wound Spreaders, self-retaining.....286, 229, 295
Adson-Baby, Dissecting and Ligature Forceps.177
Adson-Brown, Dissecting Forceps.....120, 133
Aiach, Columella Suturing Forceps.....911
Air Bag.....871
Alan-Parks, Rectal Spreader.....772
Alar Hooklet.....907-909
Albee, Burr.....486
Albee, Pointed Cutter.....486
Alcohol Dispenser.....360
Alcospend, Alcohol Dispenser.....360
Alcospend, Spare Bottle.....360
Alderdyce, Dissector, double-ended.....557
Alexander, Chisel.....513
Alexander, Gouge.....513
Alexander, Periosteal Elevator.....550
Alexander, Uterine Biopsy Forceps.....827
Allen, Intestinal Clamp.....754
Allis, Intestinal and Tissue Grasping Forceps.....746-747
Allis-Adair, Intestinal and Tissue Grasping Forceps.....747
Allis-Baby, Intestinal and Tissue Grasping Forceps.....746
Allison, Lung Spatula.....618
Alm, Wound Spreaders, self-retaining.....282
Alveotomy File.....554
Amniotome.....815
Amputation Knife.....17
Amputation Retractor.....579
Amputation Saw.....478-479
Anaestophon, Stethoscope.....339
Anastomosis Clamp.....641, 658-659, ...669-670, 674-677
Anderson-Adson, Wound Spreaders, self-retaining.....283
Aneurysm Clamp.....661
Angled Scissors.....106
Anterior Border Stripper.....962
Antrum Curette.....912
Antrum Irrigation Cannula.....914
Antrum Punch.....885, 891
Antrum Rasp.....903
Anuscope.....771
Aorta Punch.....22
Aorta Retractor.....262
Aorta-Anastomosis Clamp.....652
Aortic Aneurysm Clamp.....646-647
Aortic Dilator.....678
Applicator, Cotton-.....333
Applying Forceps.....638
Applying/Removal Forceps.....693
Approximation Forceps.....456
Approximator.....149-150
Approximator, Nerve-.....150
Aquila, Hysterectomy Scissors.....107
Arch Bar.....948
Arm and Leg Rest.....1080
Arm, Counter-pressure-.....598
Arm, Flexible-.....701
Arruga, Micro Needle Holder.....412
Arruga, Needle Holder.....415, 428
Asch, Septum Straightening Forceps.....910
Aston, Face-lift Scissors.....44
Atomizer.....870, 915-916
Atraumatic Dressing Forceps.....117, 124, 126
Atraumatic Micro Forceps.....142
Atrium Retractor.....269
Attic Dissector.....854
Aufricht, Glabella Rasp.....904
Aufricht, Nasal Retractor.....907, 909
Auricle Clamp.....656
Austin, Attic Dissector.....854
Autopsy Knife.....3
Auvard, Vaginal Speculum.....807
Awl.....1018
Awl, Maxillary-.....1009
Awl, Zygomatic Arch-.....1009
Ayre, Conization Knife.....822

B

Babcock, Intestinal and Tissue Grasping Forceps.....748-749
Backhaus, Towel Clamp.....202-203
Bailey, Rib Contractor.....617
Bailey-Baby, Rib Contractor.....617
Bailey-Gibbon, Rib Contractor.....617
Bainbridge, Multi purpose Vascular Clamp.....644
Bakes, Gall Duct Dilator.....781
Balfour, Abdominal Retractor.....310-312
Balfour, Central Blade.....314
Balfour, Mod. USA, Abdominal Retractor.....315
Balfour, Mod. USA, Fenestrated Blade.....315
Balfour-Baby, Abdominal Retractor.....309
Balfour-Standard, Abdominal Retractor.....313
Ball Electrode.....1111
Ball Socket Joint.....703
Ballenger, Septum Gouge.....897
Ballenger, Swivel Knife.....893
Ballenger-Hajek, Septum Elevator.....895
Band, Head-.....352-353, 356-357, 1038
Bandage Scissors.....466, 468, 470
Bandage, Comression-.....361
Bar, Fixation-.....1046
Bar, Traction-.....490
Barbara, Micro Ear Hook.....852
Barbara, Micro Ear Needle.....852-853
Baron-Schuknecht, Suction Tube.....370
Barraquer, Cilia Forceps.....145
Barraquer, Micro Needle Holder.....413-414, 429
Barraquer-Troutman, Micro Needle Holder.....412-413
Basic Pole.....323
Basin, Triangular-.....1070
Basket for small parts.....1061
Basket, Brush Collecting -.....1035
Basket, Sterilizing-.....1053
Battery Container.....401
Battery Handle.....349, 394, 401
Bauer, Osteotome.....958
Beacham, Amniotome.....815
Beckman-Adson, Wound Spreaders, self-retaining.....296
Beckman-Eaton, Wound Spreaders, self-retaining.....297
Beckmann, Adenoid Curette.....913
Beckmann, Wound Spreaders, self-retaining.....295
Bed Cradle.....1082
Bed Pan.....1070
Beebe, Wire Cutting Scissors.....79
Beer, Cilia Forceps.....145
Bellucci, Micro Ear Scissors.....849
Bengolea, Haemostatic Forceps.....171
Bennett, Bone Lever.....562
Benson, Pylorus Spreader.....757
Berger, Frame for Lenses.....359
Berger, Head Loupe.....359
Berger, Mod. Martin, Head Loupe.....359
Bergmann, Plaster Shears.....467
Bergmann, Sponge Forceps.....215
Bernhard, Towel Clamp.....204
Bethune, Rib Shear.....603
Beyer, Bone Rongeur.....583
Beyer, Mastoid Rongeur.....865
Biemer, Micro scissors for veins.....74
Biemer, Vessel Clip.....148
Biemer-Müller, Approximator.....149
Bier, Amputation Saw.....478
Bier, Spare Saw Blade.....478
Bile Duct Clamp.....189, 192, 198
Billeau, Ear Loop.....867
Bioplar Connection Cable.....1109
Bipolar Forceps.....1115-1121
Bircher-Ganske, Cartilage Seizing Forceps.....569
Bishop, Lip and Cheek Retractor.....929
Bit, Screwdriver-.....488-489
Bladder Neck Spreader.....788
Bladder Retractor.....788-789
Blade Holder / Blade Breaker.....6
Blade only, Specula.....806
Blade Osteotome.....1006
Blade, Chisel-.....515
Blade, Fenestrated.....315
Blade, Gouge-.....515
Blade, Laryngoscope-.....390-398, 400
Blade, Lateral-.....306-307, 623-615, ...772, 789
Blade, Saw-.....12, 474, 599
Blade, Scalpel-, non-sterile.....12-13
Blade, Scalpel-, sterile.....12-13
Blake, Gall Stone Forceps.....782
Blake, Uterine Scoop.....829
Blohmke, Tonsil Grasping Forceps.....981
Blood Lancets.....360
Blood Pressure Manometer.....363-364
Blount, Knee Retractor.....563
Blumenthal, Bone Rongeur.....582
Böhler, Bone Cutting Forceps.....591
Böhler, Bone Rongeur.....583
Böhler, Extension Bow.....503
Boley, Caliper.....1083
Bone Biopsy Instrument.....526-527
Bone Chisel.....510
Bone Contouring Forceps.....1011, 1018
Bone Curette.....537-541, 544
Bone Curette, double-ended.....542-544
Bone Cutting Forceps.....590-594, 1017
Bone Expander.....1032
Bone File.....551-553, 903-904
Bone Holding Clamp.....490
Bone Holding Forceps.....568, 570-579, ...952-954, 964, 1017
Bone Hook.....1026, 1032
Bone Hooklet.....220
Bone Lever.....558-562
Bone Rasp.....525
Bone Shear.....602
Bone Wire.....500
Bone Wire, I.M.F.-.....501
Bonney, Dissecting Forceps.....119, 137
Borchardt, Burr.....486
Borchardt, Flat Trephine.....484
Borchardt, Twist Drill.....484
Bosworth, Nasal Forceps.....901
Bottle-opener.....1075
Bottom strip for instrument fixation.....1061
Bougie, Filiform.....791
Bow, Extension-.....503-505
Bowl, Stainless Steel-.....1065
Bowman, Probe.....843
Box, Brush Collecting-.....1035
Box, Drill Collecting-.....1043
Box, Instrument-.....1067-1068
Box, interior.....1043
Box, round, Metal-.....1068
Box, Storage-.....1061
Boys-Allis, Intestinal & Tissue Grasping Forceps.....747
Bozemann, Knot Tier.....455
Bozemann, Needle Holder.....436

Bozemann, Sponge Forceps.....214
Braeker, Plaster-.....473
Brain Knife.....5
Brain Spatula.....699, 704
Brand, Tendon Tunnelling Forceps.....567
Braun, Uterine Depressor.....814
Braun, Uterine Tenaculum Forceps.....815, 818
Braun-Stadler, Episiotomy Scissors.....62
Breaker, Skull-.....510
Breisky, Vaginal Speculum.....808
Brom, Vein Hook.....230
Brompton, Tube milking roller.....208
Bronchus Clamp.....619-620, 657
Brown, Needle Holder.....417
Brünings, Exchangeable Tip.....984
Brünings, Interchangeable Tube.....983
Brünings, Laryngeal Tube.....983
Brünings, Septum Forceps.....881
Brünings, Septum Knife.....894
Brünings, Tongue Spatula.....931
Brünings, Tonsil Knife.....978
Brünings, Tonsil Snare.....982
Brunner, Ligature Conductor.....452, 454
Brunner, Ligature Needle.....452
Brunner, Retractor.....259-260
Brunner, Rib Shear.....604
Brunner, Sigmoid Anastomosis Forceps.....766
Bruns, Bone Curette.....538-539
Bruns, Plaster Scissors.....468, 470
Brush Collecting Basket.....1035
Brush Collecting Box.....1035
Brush Dispenser.....1034
Brush, Hand & Nail-.....1034
Buck, Ear Curette.....866
Buck, Foreign Body Lever.....863
Buck, Percussion Hammer.....336
Buck, Stitch Scissors.....78
Bucket Trolley.....1080
Bucket, Waste-.....1088
Buckley, Wound Spreaders, self-retaining.....281
Bulldog Clamp.....152-157, 622, 638-639
Bunnell, Hand Drill.....506
Bunnell, Tendon Passer.....566
Bunnell, Tendon Stripper.....565
Burford, Rib Retractor.....607
Burr.....482, 485-486, 918
Burr, Conical-.....482
Burr, flat.....486
Burr, spherical.....481-482, 484-485
Busch, Umbilical Scissors.....63
Button ended Tip.....872
Byrd, Suction Tube.....375

C

Cable, Fiber Optic.....353
Cable, Traction-.....331
Caliper.....341-342, 842, 1026, 1028, 1083
Caliper, Vascular Measuring-.....635
Calne, Forceps for Vena Cava.....652
Cancellous Bonegraft Mill.....528
Cane.....1090
Cannula.....378
Cannula, Antrum Irrigation-.....914
Cannula, Ear-.....870
Cannula, Insufflation-.....379
Cannula, Micro Suction-.....370
Cannula, Suction-.....367-369
Cannula, Vein-.....378
Cannula, Vessel Irrigation-.....380
Cap, Protection-.....887
Caplan, Septum Forceps.....886
Capsule Forceps.....786-787
Carotid Clamp.....623, 674
Carotid Shunt Clamp.....629
Carpenter, Tonsil Knife / Enucleator.....978
Carriage, Oxygen Cylinder-.....1079
Carroll, Finger Goniometer.....341
Carroll, Tendon Holding Forceps.....567
Carrying Rack for Bed Pans.....1081
Carrying Rack for Urinals.....1081
Cartilage Crusher.....902
Cartilage Knife.....3
Cartilage Seizing Forceps.....569-570
Case for Laryngoscopes.....394
Case, Metal.....680
Case, Needle-.....1041-1044
Case, Storage-.....1042, 1047
Castañeda, Neonatal Vascular Clamp.....687
Castañeda, Rib Retractor.....608
Castroviejo, Blade Holder / Blade Breaker.....6
Castroviejo, Caliper.....842
Castroviejo, Micro Scissors.....70
Castroviejo-Epker, Caliper.....842
Castroviejo-Fino, Micro Needle Holder.....414
Catcher, Ligature-.....455, 683
Catheter Clamp.....636
Catheter Fitting.....382
Catheter Introducing Forceps.....388
Catheter, Ear-.....862
Catheter, Metal, female.....790
Cawood-Minnesota, Cheek Retractor.....929
Central Blade.....291, 299, 303-305, 308-309, 312, 314, 316, 772, 789
Chain, Retractor-.....964
Champy, Bone Biopsy Instrument.....527
Champy, TMJ-Spreader.....957
Champy-OSU, Bone Biopsy Instrument.....526
Channel Retractor.....939, 1002
Chaput, Haemostatic Forceps.....159
Charger, Inductive-.....403
Charrière, Amputation Saw.....478-479
Charrière, Spare Saw Blade.....478
Cheattle, Sterilizing Forceps.....1040
Cheek Retractor.....929
Cheron, Dressing Forceps.....214
Chest Support.....922
Chevalier-Jackson, Tracheal Tube.....727-730
Childe, Approximation Forceps.....456
Chin Holder.....1002
Chin Retractor.....939
Chisel.....511-514, 523, 899-900, 972
Chisel Blade.....515
Chisel Handle.....515
Chisel, Bone-.....510
Chisel, Rhinoplastic-.....900
Chisel, Septum-.....897
Chisel, Sternum-.....604
Cilia Forceps.....145
Cinelli, Chisel.....900
Cinelli, Nasal Scissors.....45
Circular Cut Knife.....851
Circumcision Instrument.....793
Citelli, Mastoid Rongeur.....865
Clamp Holder.....757
Clamp, Anastomosis-.....641, 658-659, 669-670, 674-677
Clamp, Aneurysm-.....661
Clamp, Aorta-Anastomosis-.....652
Clamp, Aortic Aneurysm-.....646-647
Clamp, Auricle-.....656
Clamp, Bile Duct-.....189, 192, 198
Clamp, Bone Holding-.....490
Clamp, Bronchus-.....619-620, 657
Clamp, Bulldog-.....152-157, 622, 638-639
Clamp, Carotid-.....623, 674
Clamp, Carotid Shunt-.....629
Clamp, Catheter-.....636
Clamp, Clamp-.....757
Clamp, Coarctation-.....640
Clamp, Iliac-.....674
Clamp, Intestinal & Pylorus-.....755
Clamp, Intestinal Anastomosis-.....756, 758
Clamp, Kidney Pedicle-.....190-191
Clamp, Multi purpose Vascular-.....626, 644-645, 662-665, 667-668, 674-676
Clamp, Mylohyoid Muscle-.....966
Clamp, Neonatal Vascular-.....687
Clamp, Pediatric Vascular-.....671, 673, 685-686
Clamp, Penis-.....795
Clamp, Peripheral Vascular-.....627, 630-631, 634, 642-643
Clamp, Profunda-.....628
Clamp, Ramus-.....971, 1002
Clamp, Scalp-.....1011
Clamp, Sliding-.....324
Clamp, Tangential Occlusion-.....655
Clamp, Towel-.....202-205
Clamp, Tubing-.....206-207, 1075
Clamp, Tubing-, for high pressure.....1075
Clamp, Umbilical Cord-.....840
Clamp, Universal Fixation-.....322
Clamp, Uterine-.....838
Clamp, Vaginal-.....196
Clamp, Vascular-.....179, 654
Clar, Head Lamp.....355-356
Clar, Reflector Glass.....356
Clar, Special Socket Joint.....356
Cleansing Tip.....1084
Cleft Palate Dissector.....976
Cleft Palate Elevator.....976-977
Cleft Palate Hooklet.....976
Cleft Palate Needle.....978
Cleft Palate Osteotome.....1023
Cleft Palate Periosteal Elevator.....977
Cleft Palate Periosteal Rasapatory.....894, 977
Cleveland, Bone Cutting Forceps.....591
Cleveland, Bone Rongeur.....580-581
Clip Applying Forceps.....148, 151, 456, 693
Clip, Holding-.....1057
Clip, Mini Vessel-.....151
Clip, Scalp-.....693
Clip, Suture-.....457
Clip, Vessel-.....148
Clips.....758
Closing Forceps.....756, 758
Cloward, Blades, (pair).....293-294
Cloward, Lamina Spreader.....709
Cloward, Wound Spreaders, self-retaining.....293-294
Coakley, Antrum Curette.....912
Coarctation Clamp.....640
Cogswell, Suction Tube.....375
Collector, Waste Cotton-.....1071
Collier, Needle Holder.....416
Collin, Abdominal Retractor.....302-304
Collin, Dressing Forceps.....214
Collin, Dynamometer.....341
Collin, Mallet.....531
Collin, Organ Grasping Forceps.....160
Collin, Scalpel Handle.....8
Collin, Tongue Holding Forceps.....932
Collin, Tumor Grasping Forceps.....160
Collin, Umbilical Cord Clamp.....840
Collin, Uterine Seizing Forceps.....821
Collin, Vaginal Speculum.....798
Collin-Baby, Abdominal Retractor.....302
Collin-Hartmann, Retractor.....274
Columella Forceps.....911
Columella Suturing Forceps.....911
Combi-Flat Nose Plier.....493
Combi-Wire Twisting Forceps.....492
Comedone Extractor.....741
Comprimeter.....362
Comression Bandage.....361
Conductor, Ligature-.....452-455
Condylar Repositioning Instrument.....947
Cone.....793
Cone, Cranial Punch.....692
Cone, Loading-.....773
Conical Burr.....482
Conical Tip.....872
Conization Knife.....822
Connecting Nozzle.....871
Connection Cable, bioplar.....1109
Connector.....382
Container, Mini-Set--.....1060
Contianer, Battery-.....401
Contractor, Rib-.....617
Converse, Alar Hooklet.....908

Converse, Nasal Retractor 908
Converse, Nasal Scissors.....61
Converse, Rhinoplastic Knife.....892
Cooley, Anastomosis Clamp 674-676
Cooley, Aortic Clamp.....648
Cooley, Aortic Dilator 678
Cooley, Atrium Retractor 269
Cooley, Carotid Clamp.....674
Cooley, Catheter Clamp 636
Cooley, Iliac Clamp.....674
Cooley, Multi purpose Vascular Clamp 674-676
Cooley, Pediatric Vascular Clamp 673
Cooley, Rib Retractor 605-606
Cooley, Suction Tube 373
Cooley, Vascular Forceps 672
Cooley-Beck, Anastomosis Clamp.....677
Cooley-Derra, Anastomosis Clamp 677
Cooper, Ligature Needle.....446
Cordes, Exchangeable Tip.....985
Coronary Scissors 54, 56
Corwin, Wire Twisting Forceps.....492
Coryllos, Retractor 256
Cottle, Alar Hooklet 909
Cottle, Cartilage Crusher 902
Cottle, Columella Forceps 911
Cottle, Guide Support 902
Cottle, Mallet.....531
Cottle, Nasal Hook 907
Cottle, Nasal Rasp.....903
Cottle, Nasal Retractor.....909
Cottle, Nasal Scissors 60-61
Cottle, Nasal Speculum 876-877
Cottle, Osteotome.....898
Cottle, Periosteal Elevator 896
Cottle, Rhinoplastic Knife 892
Cottle, Saddle Hook.....909
Cottle, Septum Elevator 895-896
Cottle, Skin Grasping Forceps.....911
Cottle, T-Handle 902
Cottle-Kazanjian, Bone Cutting Forceps.....590
Cottle-Neivert, Alar Hooklet.....909
Cottle-Walsham, Septum Straightening Forceps 910
Cotton Applicator 333
Cotton Dispenser 1071
Counter-pressure arm.....598
Coupland, Suction Handle.....374
Coupland, Suction Tip.....374
Coupling.....1084
Coupling Head 703
Coupling Piece.....832
Cradle, Bed - 1082
Crafoord, Dissecting & Ligature Forceps 179
Crafoord, Vascular Clamp 179
Crafoord-Sellors, Vascular Clamp 179
Cranial Punch 692
Cranial Rongeur 692
Crile, Haemostatic Forceps.....166
Crile, Needle Holder 423
Crile, Nerve Hooklet 683
Crile-Murray, Needle Holder 417
Crile-Rankin, Haemostatic Forceps 167
Crile-Wood, Needle Holder 417, 424, 430
Cross Bar.....324
Crusher, Cartilage-.....902
Crutch.....1089, 1090
Crutchfield, Skull Traction Tong.....691
Cuff 362
Cuff, Velcro- 364
Cup, Denture- 1069
Cup, Insert for.....1069
Cup, Medicine- 1068
Cup, Metal- 1069
Cup, Sputum 1069
Cup, Storing- 1044
Curette, Adenoid- 913
Curette, Antrum- 912
Curette, Bone- 537-541, 544
Curette, Bone-, double-ended.....542-544
Curette, double ended 912
Curette, Ear- 866
Curette, Lupus- 738
Curette, Micro-.....855
Curette, Suction-.....823, 832
Curette, Uterine- 830-832
Curette, Uterine Biopsy-.....823
Cusco, Vaginal Speculum 798
Cushing, Dissecting Forceps.....132
Cushing, Dressing Forceps 118, 122
Cushing, Flat Trephine 482
Cushing, Laminectomy Rongeur.....715
Cushing, Nerve Hook 706
Cushing, Retractor.....227
Cushing, Saddle Hook.....228
Cushing-Taylor, Dressing Forceps 122
Cuticle Nipper.....1037
Cuticle Nipper.....1037
Cuticle Scissors.....1037
Cutter, Plate- 500
Cutter, Wire-, front action.....498
Cutter, Wire-, front action.....496, 501
Cuzzi, Placenta Scoop 839
Czerny, Rectal Speculum 770
Czerny, Uterine Tenaculum Forceps.....818

D

Dahlgren, Cranial Rongeur.....692
Dale, Peripheral Vascular Clamp 627
Damper 861
Dandy, Haemostatic Forceps 167
Dandy-Mosquito, Haemostatic Forceps 167
Dardik, Multi purpose Vascular Clamp 626
Dartigues, Uterine Seizing Forceps.....821
d'Assumpção, Face-lift Forceps 742
Dautrey-Munro, Osteotome 959
Davidson, Scapula Retractor.....257
Davis, Dura Dissector.....696-697
Davis-Boyle, Frame for Mouth Gag 925
Davis-Boyle, Mouth Gag.....925
Davis-Boyle, Tongue Depressor 925
Day, Ear Hooklet 868
De Bakey, Anastomosis Clamp 659, 669
De Bakey, Angled Scissors.....106
De Bakey, Aortic Aneurysm Clamp 646-647
De Bakey, Aortic Clamp 633, 648, 650
De Bakey, Applying Forceps 638
De Bakey, Atraumatic Dressing Forceps .124, 126
De Bakey, Bulldog Clamp 638
De Bakey, Lateral Blade.....613-614
De Bakey, Ligature Forceps 641, 649-650,
De Bakey, Multi purpose Vascular Clamp 645, 664-665, 667-668
De Bakey, Needle Holder.....432
De Bakey, Pediatric Vascular Clamp 671
De Bakey, Peripheral Vascular Clamp 642
De Bakey, Retractor, only 613-614
De Bakey, Rib Retractor.....613-614
De Bakey, Vascular Dilator.....679
De Bakey, Vascular Forceps 637
De Bakey, Vascular Scissors 55
De Bakey-Bahnson, Aneurysm Clamp 661
De Bakey-Beck, Anastomosis Clamp.....670
De Bakey-Diethrich, Bulldog Clamp 154
De Bakey-Mosquito, Haemostatic Forceps 624, 666
De Bakey-Pean, Haemostatic Forceps.....666
De Bakey-Rankin, Haemostatic Forceps.....624
De Bakey-Satinsky, Bulldog Clamp 622
De Martel, Wire Saw Guide.....690
De Martel-Wolfson, Clamp Holder 757
De Martel-Wolfson, Closing Forceps 756
De Martel-Wolfson, Intestinal Anastomosis Clamp 756
De Vilbiss, Cranial Rongeur 692
Dean, Tonsil Scissors 59, 109
Deaver, Operating Scissors 30
Deaver, Retractor 266-268
Dejerine, Percussion Hammer 336-337
Delicate Dissecting Scissors.....46-48, 98-100
Demel, Wire Guide 502
Denhart, Mouth Gag 921
Denture Cup 1069
Depressor, Tongue- 923-927, 930
Depressor, Uterine-.....814
Derf, Needle Holder.....416, 429
Dermal Punch.....739-740
Dermatome.....20- 21
Derra, Anastomosis Clamp.....670
Desjardins, Bile Duct Clamp.....192
Desjardins, Gall Stone Forceps 783
Desmarres, Saddle Hook 223
Device, Fixation- 701
Diagnostic Set 347-348
Dieffenbach, Bulldog Clamp.....152
Diethrich, Aortic Clamp.....625
Diethrich, Bulldog Clamp 154
Diethrich, Vascular Scissors 54
Diethrich-Salyer, Dissecting Scissors 53
Dilator, Aortic- 678
Dilator, Frontal Sinus-.....914
Dilator, Gall Duct- 781
Dilator, Tracheal- 718
Dilator, Uterine- 809-813
Dilator, Uterine-, Set 810-813
Dilator, Vascular - 679
Dingmann, Cartilage Seizing Forceps 569
Dingmann, Mouth Gag 927
Dingmann, Tongue Depressor 927
Dingmann, Zygoma Elevator 951
Dingmann-Wilk, Retractor 952
Director, Grooved- 329
Disc, Fixation-.....505
Disc, Protecting- 872
Dish, flat 1064-1065
Dish, Kidney-.....1069
Dish, Petri-.....1065
Disimpaction Forceps 950, 1025
Dispenser, Alcohol-.....360
Dispenser, Brush-.....1034
Dispenser, Cotton-.....1071
Dispenser, K-Wire-.....1048-1049
Disposable Scalpel 15, 16
Dissecting and Ligature Forceps .....161, 166, ...168, 176-189, 193,-194
Dissecting Forceps .....119-121, 123, 125, ...127-134, 136-139
Dissecting Knife.....2
Dissecting Needle 1076
Dissector 556
Dissector, Attic- 854
Dissector, Cleft Palate- 976
Dissector, double ended-.....557
Dissector, Dura- 694-697
Dissector, Micro- 330, 854
Dissector, Suction- 1032
Dissector, Vascular- 682
Dissector/Retractor, Tonsil-.....979
Dolwick, Ligature Forceps 956
Dolwick, Resection Knife for TMJ 955
Dolwick, TMJ Condyle Hook 955
Dolwick, TMJ Disc Forceps.....955
Dolwick, TMJ Disc Scissors 955
Dolwick, TMJ-Elevator 955
Dolwick, TMJ-Forceps.....957
Dolwick, TMJ-Rasp 956
Dolwick, TMJ-Spreader 955
Donovan, Orbital Rim Retractor 949
Double ended Curette 912
Double ended, Dissector 557
Douglas, Cilia Forceps 145
Doyen, Burr 486
Doyen, Grooved Director.....329
Doyen, Gynecological Scissors 37
Doyen, Intestinal Clamp.....750, 762
Doyen, Mallet.....530
Doyen, Myoma Screw.....820
Doyen, Retractor 254
Doyen, Rib Raspatory 549
Doyen, Spherical Burr.....485
Doyen, Tongue Spatula 931

Doyen, Vaginal Retractor 808
Doyen, Vaginal Speculum 805
Doyen-Baby, Intestinal Clamp 751, 762
Doyen-Stille, Retractor 250
Dressing Forceps 112-116, 118-119, 121-122, 124-125, 133-134, 139, 210-212, 214
Dressing Forceps in jar, with cap 1045
Dressing Sterilizing Drum 1041
Drill Collecting Box 1043
Drill Point 691
Drill, Finger Nail- 597
Drill, Hand- 481-483, 506
Drill, Wire- 508-509
Driver, Screw- 487- 488
Drop Oiler 1083
Drum, Dressing Sterilizing- 1041
Duct Retractor 969
Dunhill, Haemostatic Forceps 165
Dunn-Dautrey, Osteotome 959
Duplay, Uterine Tenaculum Forceps 815
Duplex, Stethoscope 338
Duplex-Baby, Stethoscope 339
Dura Dissector 694-697
Durante, Dissecting Forceps 136
Duval, Intestinal & Tissue Grasping Forceps 749-750
Dynamometer 340-341

E

Ear Cannula 870
Ear Catheter 862
Ear Curette 866
Ear Forceps 863
Ear Hooklet 867-868
Ear Loop 867
Ear Olive 871
Ear Polypus Forceps 863, 864
Ear Probe 328
Ear Scoop 867, 869
Ear Scoop/Hook 867
Ear Specula Storage Rack 857
Ear Specula, Set 856-857
Ear Speculum 349, 856-857
Ear Speculum, disposable 349
Ear Syringe 872-873
Easidriver 507
Easycut, Spare part Set 498
Easycut, Wire cutter 498
Echlin, Bone Rongeur 586
Eckelt, Extra Oral Retractor 933-934
Eckelt, Plate-pulling Instrument 952
Eicken-Killian, Antrum Irrigation Cannula 914
Eiselsberg, Stitch Scissors 78
Electric Marking and Writing Apparatus 1078
Electrode Handle 1104-1108
Electrode Set 1110
Electrode, Ball- 1111
Electrode, Lancet- 1110-1111
Electrode, Needle- 1110-1111
Electrode, Ribbon Loop- 1110
Electrode, Wire Loop- 1110-1111
Elevator 552, 554-556, 918, 948, 970, 1004, 1028-1029
Elevator, Cleft Palate- 976-977
Elevator, Cleft Palate Periosteal- 977
Elevator, Micro- 556
Elevator, Micro Ear Periosteal- 854, 869
Elevator, Periosteal- 545-550, 896, 943, 946-947, 960, 963, 1003-1004, 1018, 1027
Elevator, Phalangeal- 556
Elevator, Ramus Periosteal- 1005
Elevator, Septum- 894-895
Elevator, TMJ-- 955
Elevator, Tonsil- 979
Elevator, Zygoma- 951
Elsässer, Nephrostomy Forceps 780
Emmett, Fistula Hook 822
Endocervical Speculum 809
Enterotomy Scissors 76
Enucleation Scissors 69
Enucleator, Goitre 721
Episiotomy Scissors 62
Epker, Osteotome 960
Epker-Bauer, Osteotome 958
Erich, Arch Bar 948
Errico, Burr 482
Esmarch, Comression Bandage 361
Esmarch, Plaster Knife 471
Esmarch, Plaster Shears 467
Ethmoid Bone Forceps 881-884
Eves, Tonsil Snare 982
Exchangeable Tip 984-985
Expander, Bone- 1032
Expander, Palatal- 969
Exploring Hook 854
Extension Bow 503-505
Extension Pin 503
External Progeny Retractor 942, 944-945
Extra Oral Retractor 933-934
Extractor, Comedone- 741
Eye Needle 408-409
Eyelet forceps 1030

F

Face Protection Mask 1038
Face-lift Forceps 161, 742
Face-lift Hooklet 739
Face-lift Scissors 44, 50, 77, 101, 742, 743
Farabeuf, Bone Holding Forceps 574
Farabeuf, Periosteal Elevator 546
Farabeuf, Retractor 275
Farrell, Cotton Applicator 333
Farrior, Ear Speculum 857
Fasciotomy Knife 681
Fasciotomy Spatula 681
Fat Spreader 281
Faulkner, Curette double ended 912
Faure, Peritoneum Forceps 201
Faure, Uterine Biopsy Forceps 824
Favaloro, Vascular Scissors 57
Fehland, Sigmoid Anastomosis Forceps 768
Feilchenfeld, Splinter Forceps 144
Feldheim, Tourniquet 597
Fenestrated Blade 315
Fergusson, Bone Holding Forceps 571
Fergusson, Suction Tube 369
Ferris-Smith-Kerrison, Sphenoid Bone Punch 888-889
Fiber Optic Cable 353
Fiber Optic Head Lamp 353
Fiber Optic Light Carrier 772, 789
File, Alveotomy- 554
File, Bone- 551-553, 903-904
File, Nail- 1037
Filiform Bougie 791
Filter, Textile- 1047
Finger Goniometer 341
Finger Nail Drill 597
Finger Protector 919
Finger Ring Saw 598-599
Fingernail Extracting Forceps 599
Finochietto (modif.), Rib Retractor 609
Finochietto, Baby, Rib Retractor 606, 611
Finochietto, Dissecting & Ligature Forceps 189
Finochietto, Infant, Rib Retractor 606
Finochietto, Needle Holder 420, 434
Finochietto, Rib Retractor 607, 612
Finsen, Wound Spreaders, self-retaining 280
Finsen-Martin, Wound Spreaders, self-retaining 280
Fisch, Micro Dissector 854
Fischer, Tendon Stripper 566
Fisher, Tonsil Knife 978
Fistula Hook 822
Fistula Probe 329
Fitting, Catheter- 382
Fixation Arm 324
Fixation Arm 324
Fixation Bar 1046
Fixation Device 701
Fixation Disc 505
Fixator 323
Fixing Device for hooks 324
Fixing Element 1061
Flap Knife 851
Flat Burr 486
Flat Dish 1064-1065
Flat Nose Plier 492-495, 1010
Flat Nose Plier, pointed 495
Flat Trephine 482, 484
Flexible Arm 701
Flexible Tube 872
Flexometer 341
Fomon, Alar Hooklet 907-908
Fomon, Bone File 904
Fomon, Chisel 899
Fomon, Nasal Rasp 906
Fomon, Nasal Scissors 45, 60
Fomon, Rhinoplastic Knife 892
Forceps for kidney and pancreas 654
Forceps for Vena Cava 652
Forceps isolated 1114
Forceps, Applying- 638
Forceps, Applying/Removal- 693
Forceps, Approximation- 456
Forceps, Atraumatic Dressing- 117, 124, 126
Forceps, Atraumatic Micro- 142
Forceps, Bipolar- 1115-1121
Forceps, Bone Contouring- 1011, 1018
Forceps, Bone Cutting- 590-594, 1017
Forceps, Bone Holding- 568, 570-579, 952-954, 964, 1017
Forceps, Capsule- 786-787
Forceps, Cartilage Seizing- 569-570
Forceps, Catheter Introducing- 388
Forceps, Cilia- 145
Forceps, Clip Applying- 148, 151, 456, 693
Forceps, Closing- 756, 758
Forceps, Columella- 911
Forceps, Columella Suturing- 911
Forceps, Combi-Wire Twisting- 492
Forceps, Disimpaction- 950, 1025
Forceps, Dissecting- 119-121, 123, 125, 127-134, 136-139
Forceps, Dissecting & Ligature- 161, 166, 168, 176-189, 193,-194
Forceps, Dressing- 112-116, 118-119, 121-122, 124-125, 133-134, 139, 210-212, 214
Forceps, Dressing-, in jar, with cap 1045
Forceps, Ear- 863
Forceps, Ear Polypus- 863, 864
Forceps, Ethmoid Bone- 881-884
Forceps, Eyelet- 1030
Forceps, Face-lift- 161, 742
Forceps, Fingernail Extracting- 599
Forceps, for kidney & pancreas 654
Forceps, Foreign Body- 794
Forceps, Fragment Adapting- 1007
Forceps, Gall Stone- 782-783
Forceps, Goitre Grasping- 722
Forceps, Haemostatic- 158-175, 194, 624, 666
Forceps, Hemorrhoidal Grasping- 774
Forceps, Hysterectomy- 195, 197, 199
Forceps, Intestinal & Tissue Grasping- 746-750
Forceps, Introducing- 850
Forceps, isolated 1114
Forceps, IUP Grasping- 828
Forceps, Jeweler Type- 135
Forceps, Kidney Stone- 778-779
Forceps, Laryngeal Polypus- 988
Forceps, Ligature- 161, 641, 649-650, 956
Forceps, Ligature Carrying- 787
Forceps, Liver- 653
Forceps, Lung Grasping- 621
Forceps, marClamp-Bipolar- 1122-1123
Forceps, Micro- 117, 132, 140-142
Forceps, Micro Dilating- 140-141

Forceps, Micro Ear- 846-848
Forceps, Micro Ring- 140-142
Forceps, Micro Tying- 143
Forceps, Micro-, with counterbalance 140
Forceps, Microscopic- 144
Forceps, Nail Extracting- 599
Forceps, Nasal- 901
Forceps, Nasal Cutting- 883-885
Forceps, Nasal Polypus- 880
Forceps, Nasal Tampon- 880
Forceps, Nephrostomy- 780
Forceps, Obstetrical- 836-837
Forceps, Organ Grasping- 159-160, 761
Forceps, Peritoneum- 200-201
Forceps, Placenta & Ovum- 838
Forceps, Rectal Biopsy- 776
Forceps, Reposition- 570, 572
Forceps, Septum- 881, 886, 910
Forceps, Septum Straightening- 910
Forceps, Sigmoid Anastomosis- 766-769
Forceps, Sinus- 211
Forceps, Skin Grasping- 911
Forceps, Splinter- 143-144, 146
Forceps, Sponge- 214-218
Forceps, Spreading- 1026
Forceps, Sterilizing- 1040
Forceps, Tangential- 190
Forceps, Tendon Holding- 567-568
Forceps, Tendon Interlacing- 568
Forceps, Tendon Tunnelling- 567
Forceps, TMJ- 957
Forceps, TMJ Disc- 955
Forceps, Tongue Holding- 932
Forceps, Tonsil- 981
Forceps, Tonsil Grasping- 981
Forceps, Tubal- 138
Forceps, Tumor Grasping- 160, 716
Forceps, Tunneling- 213
Forceps, Uterine Biopsy- 824-828
Forceps, Uterine Polypus- 819
Forceps, Uterine Seizing- 821
Forceps, Uterine Tenaculum- 815-818
Forceps, Vascular- 637, 672
Forceps, Vena Cava- 652
Forceps, Waste- 1088
Forceps, Wire Bending- 850
Forceps, Wire Catching- 166
Forceps, Wire Twisting- 491-492, 1010
Foregger, Laryngoscope Blade 393, 398
Foregger, Laryngoscope Set 393-394, 397
Foreign Body Forceps 794
Foreign Body Instrument 867
Foreign Body Lever 863, 867
Fork, Ligature- 455
Fork, Tuning- 858-861
Förster, Sponge Forceps 216-217
Foster-Gillies, Needle Holder 439
Fox, Lupus Curette 738
Fraenkel, Exchangeable Tip 984
Fragment Adapting Forceps 1007
Frame for Lenses 359
Frame for Mouth Gag 923, 925, 926
Frame, Logistic 1056, 1060
Frame, Stop- 1061
Frazier, Dura Hook 707
Frazier, Suction Cannula 368
Freeman, Face-lift Scissors 743
Freeman-Kaye, Face-lift Scissors 743
Freer, Mucosa Hooklet 908
Freer, Mucosa Knife 893
Freer, Septum Chisel 897
Freer, Septum Elevator 894-895
Freer, Septum Gouge 897
Freer, Septum Knife 893
French, Tuning Fork 858
Friedmann, Bone Rongeur 580
Fritsch, Retractor 253
Fritz, Cane 1090
Frontal Sinus Dilator 914
Frontal Template 1028
Frosch, Bone Holding Forceps 571
Frykholm, Bone Rongeur 587
Fuller, Introducing Forceps 850

G

Gag, Mouth- 919-928
Galea hook 694
Gall Duct Dilator 781
Gall Stone Forceps 782-783
Gall Stone Scoop 784
Gallaher, Antrum Rasp 903
Gardner, Bone Chisel 510
Gauge 794
Gauze Packer 980
Gauze Packer 980
Gellhorn, Uterine Biopsy Forceps 824
Gelpi, Wound Spreaders, self-retaining 301
Gemini, Dissecting & Ligature Forceps 183
Gerald, Dissecting Forceps 119, 132
Gerald, Dressing Forceps 118
Gerster, Traction Bar 490
Gerster-Lowman, Bone Holding Clamp 490
Giertz-Stille, Rib Shear 603
Gigli, Wire Saw 690
Gigli, Wire Saw Handle 690
Gillies, Dissecting Forceps 119, 130
Gillies, Needle Holder 422, 439
Gillies, Skin Hooklet 739
Gillies, Zygoma Elevator 951
Gillies-Mini, Needle Holder 439
Gil-Vernet, Saddle Hook 229
Glabella Rasp 904
Glass Mirror 355
Glass, Reflector 356
Glasses, Magnifying- 357-358
Glover, Anastomosis Clamp 658
Glover, Bulldog Clamp 622, 639
Glover, Multi purpose Vascular Clamp 668
Gluck, Rib Shear 602
Goelet, Retractor 279
Goitre Enucleator 721
Goitre Grasping Forceps 722
Goldman-Fox, Gum Scissors 64
Goldmann-Fox, Ligature Scissors 105
Goldsmith (Thudichum), Nasal Speculum 874
Goniometer, Finger- 341
Good, Tonsil Scissors 59
Goodell, Uterine Dilator 809
Gorney, Face-lift Scissors 44, 101, 743
Gosset, Abdominal Retractor 308-309
Gosset-Baby, Abdominal Retractor 308
Gouge 511-514, 517-518, 522, 524
Gouge Blade 515
Gouge, Septum- 897
Gouge, Spongiosa- 516
Graefe, Micro Hooklet 220
Graft Packer 918
Graham, Dura Hook 707
Graig, Septum Forceps 881
Grave, Vaginal Speculum 799
Green-Armytage, Uterine Clamp 838
Greene, Uterine Curette 832
Gregory, Carotid Clamp 623
Gregory, Face-lift Scissors 742
Gregory, Micro Needle Holder 425
Gregory, Profunda Clamp 628
Gregory, soft, Carotid Clamp 623
Groningen, Nerve Hook 706
Grooved Director 329
Gross, Ear Scoop/Hook 867
Gross-Maier, Dressing Forceps 212
Grünwald (Jansen), Nasal Tampon Forceps 880
Grünwald, Atomizer 915
Grünwald, Ear Forceps 863
Grünwald, Rubber Bulb 915
Grünwald, Spare Flask 915
Guedel-Negus, Laryngoscope Blade 391
Guedel-Negus, Laryngoscope Set 391
Guide Needle 376-377
Guide Support 902
Guide, Wire- 502
Guide, Wire Saw- 690
Guilen, Suction Raspatory 914
Gum Scissors 64-65, 110
Gunnar-Hey, Tube milking roller 208
Guthrie, Skin Hook 221
Guttmann, Vaginal Speculum 799
Guyon, Kidney Pedicle Clamp 190-191
Guyon, Urethral Sound 790-791
Gynecological Scissors 36-39

H

Haberer, Abdominal Spatula 325
Hach, Fasciotomy Knife 681
Hach, Fasciotomy Spatula 681
Hackstock, Flat Nose Plier 495
Haemostatic Forceps 158-175, 194, 624, 666
Haight, Rib Retractor 609
Hajek, Sphenoid Bone Punch 888
Hajek-Kofler, Sphenoid Bone Punch 888
Halle, Bone Curette 541
Halle, Septum Elevator 894
Halsey, Needle Holder 416, 430
Halsted-Mosquito, Haemostatic Forceps 162-163
Hammer, Percussion- 336-337
Hand and Nail Brush 1034
Hand Arthroscopy System 323
Hand Drill 481-483, 506
Hand Immobilizer 323
Hand Restrainer 596
Hand, Lead- 595
Handel, Wire Saw- 690
Handle Electrode- 1104-1108
Handle for Biopsy Forceps 775
Handle for Vaginal Speculum 807
Handle with chuck 507
Handle, Battery- 349, 394, 401
Handle, Chisel- 515
Handle, Inductive Accumulator- 402
Handle, Laryngeal Mirror- 987
Handle, Scalpel 7-11, 14
Handle, Suction- 374
Handle, T-shape 331
Handle, T-shape 331
Handle, Universal- 680, 983
Hank, Uterine Dilator 813
Hank, Uterine Dilators, Set 813
Hargis, Anterior Border Stripper 962
Hargis, Bone Holding Forceps 964
Hargis, Lip & Cheek Retractor 961
Hargis, Mandibular Body Retractor 962
Hargis, Periform Rim Retractor 964
Hargis, Periosteal Elevator 963
Hargis, Pterygoid Osteotome 964
Hargis, Ramus Retractor 961
Hargis, Retractor Chain 964
Harken, Auricle Clamp 656
Harrington, Retractor 265
Hartmann, Bone Rongeur 581
Hartmann, Ear Catheter 862
Hartmann, Ear Hooklet 867
Hartmann, Ear Polypus Forceps 863-864
Hartmann, Ear Specula, Set 856
Hartmann, Ear Speculum 856
Hartmann, Haemostatic Forceps 161
Hartmann, Nasal Cutting Forceps 885
Hartmann, Nasal Polypus Forceps 880
Hartmann, Tongue Depressor 930
Hartmann, Tonsil Punch 983
Hartmann, Tuning Fork 858-860
Hartmann-Halle, Nasal Speculum 874
Hartmann-Herzfeld, Ear Polypus Forceps 864
Hartmann-Hoffmann, Ear Polypus Forceps 864
Hartmann-Wullstein, Ear Polypus Forceps 864
Hayes, Sigmoid Anastomosis Forceps 767
Head Band 352-353, 356-357, 1038
Head Lamp 354-356, 357, 359
Head Lamp, Fiber Optic- 353
Head Mirror 350-351
Head, Coupling- 703

Heaney, Hysterectomy Forceps 195
Heaney, Needle Holder 419-432
Hegar, Needle Holder 436
Hegar, Uterine Dilator 810-811
Hegar, Uterine Dilators, Set.....810-812
Hegar-Baumgartner, Needle Holder 417, 430
Hegar-Vascular, Needle Holder.....435
Hegenbarth, Clip Applying Forceps 456
Heifetz, Brain Spatula 699, 704
Heiming, Kidney Stone Forceps 779
Heiss, Dissecting & Ligature Forceps.....177
Heister, Mouth Gag.....920
Hemorrhoidal Grasping Forceps 774
Hemorrhoidal Ligator 773
Henke, Tonsil Elevator 979
Henley, Central Blade 291
Henley, Wound Spreaders, self-retaining.....291
Hennig, Plaster Spreader 472
Heparin Flushing Needle.....380
Hepp-Scheidel, Micro Needle Holder 424
Hepp-Scheidel, Tubal forceps.....138
Herbert, Mallet.....536
Heymann, Nasal Scissors 61
Heywood-Smith, Uterine Polypus Forceps.....819
Hibbs, Chisel 523
Hibbs, Gouge 524
Hibbs, Osteotome.....523-524
Hoffmann, Tubing Clamp 1075
Hohmann, Bone Lever 599-561
Hohmann, mini, Bone Lever 558
Hoke, Osteotome.....523
Holder for Dissecting needles 1077
Holder, Chin- 1002
Holder, Napkin-.....919
Holder, Tube- 206
Holding Clip 1057
Holding Rod 703
Holsher, Nerve Root Retractor.....705
Hook 321
Hook, Bone- 1026, 1032
Hook, Exploring-.....854
Hook, Fistula- 822
Hook, Fixing Device-.....324
Hook, Galea-.....694
Hook, Micro Ear- 852-854
Hook, Nasal-.....907
Hook, Nerve-.....706
Hook, Orbital- 949
Hook, Saddle-.....223-224, 228-229, 909
Hook, saddle shaped 909
Hook, Skin, ...220-221
Hook, TMJ-Condyle- 955
Hook, Tracheal-.....719-720
Hook, Traction-, for Extention Bows.....505
Hook, Vein-.....230
Hook, Vessel- 223
Hooklet 221-227, 230-231
Hooklet, Alar-.....907-909
Hooklet, Bone-.....220
Hooklet, Cleft Palate- 976
Hooklet, Ear- 867-868
Hooklet, Face-lift- 739
Hooklet, Micro- 220
Hooklet, Mucosa- 907-908
Hooklet, Nerve-.....683
Hooklet, Nerve & Vessel-.....708
Hooklet, saddle shaped.....1023
Hooklet, Skin-.....739, 1011
Hopkins, Plaster Knife 471
Hösel, Retractor 251
Hospital Nurse Set 1036
House, Micro Curette.....855
House, Micro Measuring Rod.....855
House-Dieter, Malleus Nipper.....850
Housing, Lamp- 353
Huber, Universal Handle 983
Hudson, Conical Burr 482
Hudson, Extension Piece.....482
Hudson, Hand Drill.....482
Hudson, Spherical Burr.....482
Humby, Dermatome.....20
Humby, Spare Blade.....20
Hunter, Splinter Forceps 144
Hurd, Cleft Palate Needle 978
Hurd, Tonsil Dissector/Retractor.....979
Husfeldt, Peripheral Vascular Clamp 634
Hypodermic Needle 378
Hypodermic Syringe 383
Hysterectomy Forceps.....195, 197, 199
Hysterectomy Scissors 91, 104, 107

I

I.M.F. Bone Wire 501
Identification Lable 1056, 1060
Iliac Clamp.....674
Iliac Crest Retractor.....1016
Immobilizer, Hand-.....323
Incision Scissors 30
Inductive Accumulator.....402
Inductive Accumulator Handle.....402
Inductive Charger 403
Infusion Stand 1079
Inge, Lamina Spreader.....709
Inlay, Silicone 925
Insert 1071
Insert for Cup.....1069
Instrument Box 1067-1068
Instrument Circumcision-.....793
Instrument Tray 1066
Instrument, Bone Biopsy-.....526-527
Instrument, Condylar Repositioning- 947
Instrument, Foreign Body-.....867
Instrument, Plate-pulling- 952
Instrument, Reposition- 972
Instrument, Tendon Passing- 565
Instrument, Urethrography- 793
Insufflation Cannula 379
Insulin Syringe.....384
Interchangeable Tube 983
Interior Box.....1043
Internal Progeny Retractor.....942, 944-945
Intestinal Anastomosis Clamp.....756, 758
Intestinal and Pylorus Clamp.....755
Intestinal and Tissue Grasping Forceps...746-750
Intestinal Needle.....408
Intima Spatula 682
Intra Oral Retractor 935-937
Introducer, Wire- 968
Introducing Forceps.....850
Iowa, Uterine Tenaculum Forceps 817
Iris Scissors.....66-68, 105
Irrigation Adapter 873
Israel, Retractor 239
Iterson, Tracheal Hook 719
IUP Grasping Forceps 828
Ives-Fansler, Anuscope 771

J

JABOMA, Cleft Palate Periosteal Elevator 977
JABOMA, Dissecting Forceps.....125
JABOMA, Dressing Forceps 125
JABOMA, Micro Needle Holder 425
JABOMA, Micro Scissors 75
Jackson, Tracheal Hook.....720
Jackson, Vaginal Speculum 800
Jacobs Chuck with three jaws 489
Jacobs, Chuck.....483
Jacobs, Uterine Tenaculum Forceps 817
Jacobson, Micro Scissors 72
Jameson, Caliper.....341
Jameson, Dissecting Scissors 52
Jamison, Needle Holder 419
Janet, Spare Barrel.....386
Janet, Wound & Bladder Syringes 386
Jansen, Bone Rongeur 581
Jansen, Ear Forceps 863
Jansen, Ear Scoop.....867
Jansen, Wound Spreaders, self-retaining.....282
Jar, Metal- 1067
Javid, Carotid Shunt Clamp 629
Jennings, Mouth Gag 928
Jeter-Van Sickels, Bone Holding Forceps 952
Jeweler mod., Micro dilating Forceps 140
Jeweler mod., Micro Forceps 140
Jeweler Type Forceps 135
Johns-Hopkins, Bulldog Clamp 153
Johnson, Needle Holder 421
Joll, Thyroid & Vaginal retractor 301
Jones, Towel Clamp 202
Jones-Martin, Towel Clamp.....202
Joseph, Bone File.....903
Joseph, Mucosa Hooklet 907-908
Joseph, Nasal Saw 901
Joseph, Operating Scissors.....49,96
Joseph, Periosteal Elevator.....896
Joseph, Rhinoplastic Knife.....892
Joseph, Septum Elevator.....894
Joseph-Masing, Periosteal Elevator 896
Judd-Allis, Intestinal & Tissue Grasping Forceps 747
Judd-Masson, Bladder Retractor 788
Jurasz, Laryngeal Polypus Forceps 988

K

Kabierske, Atomizer.....870
Kabierske, Ear Cannula.....870
Kabierske, Spare Bottle 870
Kabierske, Valve Rubber Bulb.....870
Kader, Abdominal Spatula.....273
Kahre-Williger, Periosteal Elevator.....548
Kallmorgen, Vaginal Retractor.....805
Kallmorgen, Vaginal Speculum 804-805
Kalt, Needle Holder.....412
Kalt, Vascular Needle 409
Kane, Umbilical Cord Clamp 840
Katsch, Comedone Extractor.....741
Kaye, Face-lift Hooklet 739
Kaye, Face-lift Scissors.....44, 77, 742
Kaye, Scalpel Handle 11
Kaye-Millard, Hooklet 230
Keen, Bone Holding Forceps 953
Keith, Surgical Needle.....407
Kelly, Dissecting & Ligature Forceps.....193
Kelly, Haemostatic Forceps 165
Kelly, Operating Scissors.....37, 108
Kelly, Retractor 249, 271
Kelly, Sphincteroscope.....773
Kelly, Uterine Polypus Forceps 819
Kelly-Rankin, Haemostatic Forceps 165
Kern, Bone Holding Forceps.....573
Kerrison, Antrum Punch.....891
Kerrison, Laminectomy Punch 713-714
Kevorkian, Uterine Biopsy Curette.....823
Kevorkian, Uterine Biopsy Forceps 827
Key for Approximator 150
Keyes, Dermal Punch 740
Kidney Dish 1069
Kidney Pedicle Clamp.....190-191
Kidney Stone Forceps.....778-779
Kielland, Obstetrical Forceps.....837
Kielland-Luikart, Obstetrical Forceps.....837
Killian, Nasal Speculum 875
Killian, Septum Elevator 895
Killian, Septum Gouge.....897
Killian-Claus, Septum Gouge.....897
Kilner, Alar Hooklet 908
Kilner, Dissecting Scissors 51
Kilner, Needle Holder 429
Kilner, Skin Hooklet 739
Kilner-Doughty, Chest Support.....922
Kilner-Doughty, Frame for Mouth Gag.....923
Kilner-Doughty, Mouth Gag.....923
Kilner-Doughty, Tongue Depressor 923
Kirschner, Abdominal Retractor 317-318
Kirschner, Blade 317
Kirschner, Extension Bow.....504
Kirschner, Frame.....317
Kirschner, Frame, only.....318
Kirschner, Ligature Conductor 453-454
Kirschner, Mod. USA, Extension Bow 504

Kirschner, Wire Drill 508-509
Klapp, Retractor.....231
Kleinert-Kutz, Tendon Holding Forceps.....568
KLING-EX, Scalpel Blade Remover 12
Knee Retractor.....563
Knife / Enucleator, Tonsil- 978
Knife Electrode 1111
Knife, Amputation-.....17
Knife, Autopsy- 3
Knife, Brain-.....5
Knife, Cartilage- 3
Knife, Circular Cut- 851
Knife, Conization- 822
Knife, Dissecting-.....2
Knife, Fasciotomy- 681
Knife, Flap- 851
Knife, Knife-.....1111
Knife, Meniscus- 564
Knife, Milium- 738
Knife, Mucosa- 851, 893
Knife, Myoma- 820
Knife, Plaster-.....471
Knife, Post Mortem- 4
Knife, Razor-.....19
Knife, Resection- 18
Knife, Resection-, for TMJ.....955
Knife, Rhinoplastic-.....892
Knife, Septum- 893-894
Knife, Sickle-.....851
Knife, Swivel- 893
Knife, Tonsil- 978
Knife, Trowel- 842
Knight, Septum Forceps 881
Knot Tier 455
Knutson, Urethrography Instrument 793
Knutson-Koch, Cone.....793
Koberg, mod., Retractor.....941
Koberg, Retractor 941
Kocher (Ochsner), Haemostatic Forceps .174-175
Kocher, Goitre Enucleator 721
Kocher, Haemostatic Forceps 170
Kocher, Intestinal Clamp 753-754, 764-765
Kocher, Retractor 235, 243, 247, 254
Kocher-Langenbeck, Retractor.....244-245
Kocher-Nippon, Haemostatic Forceps.....170
Kogan, Endocervical Speculum.....809
Kolle, Holder for dissecting needles 1077
Kölner, Scalp Clip 693
König, Ligature Conductor.....454
König, Tuning Fork 861
Körte, Retractor 238
Krause, Exchangeable Tip 985
Krause, Polypus Snare 862, 878
Krause-Voss, Polypus Snare.....862, 878
Krayenbühl, Nerve & Vessel Hooklet.....708
Krenkel, Cleft Palate Periosteal Rasapatory....894
Krenkel, Periosteal Elevator.....947
Kressner, Septum Forceps.....910
Kristeller, Vaginal Retractor.....801-804
Kristeller, Vaginal Speculum.....800-804
Kronecker, Ligature Needle 446
Kümmel, Abdominal Spatula.....273
K-Wire Dispenser 1048-1049

L

La Grange, Gum Scissors 65
Lable, Identification- 1056, 1060
Laborde, Tracheal Dilator 718
Lahey, Bile Duct Clamp.....189
Lahey, Goitre Grasping Forceps.....722
Lahey, Retractor 242
Lambert-Kay, Anastomosis Clamp 659
Lambotte, Osteotome.....520
Lambotte, Periosteal Elevator 550
Lambotte-Mini, Osteotome 519
Lamina Spreader 709
Laminectomy Punch 710-714
Laminectomy Retractor 320
Laminectomy Rongeur 715
Lamp Housing.....353
Lamp, Head- 354-356, 357, 359
Lamp, Spirit- 1074
Lancet Electrode 1110-1111
Lancet, Tympanum-.....868
Lancets, Blood-.....360
Landolt, Tumor Grasping Forceps 716
Lane, Bone Holding Forceps.....577
Lane, Screwdriver.....487
Lane, Stomach & Intestinal Anastomosis
Twin Clamp.....759, 760
Lane, Towel Clamp 205
Lange, Alar Hooklet 907
Lange, Exchangeable Tip.....984
Lange-Hohmann, Bone Lever.....561
Langenbeck, Amputation Saw.....479
Langenbeck, Bone Holding Forceps 571
Langenbeck, Ear Curette 866
Langenbeck, Elevator.....554
Langenbeck, Finger Protector 919
Langenbeck, Needle Holder.....442
Langenbeck, Periosteal Elevator.....546
Langenbeck, Resection Knife 18
Langenbeck, Retractor.....240-241
Langenbeck-Mini, Hooklet.....224
Laryngeal Mirror 986-987
Laryngeal Mirror Handle.....987
Laryngeal Polypus Forceps 988
Laryngeal Tube.....983
Laryngoscope Blade.....390-398, 400
Laryngoscope Set 398, 391-395, 397, 399
Lateral Blade 306-307, 623-615, 772, 789
Lawrence, Dissecting & Ligature Forceps 194
Lead Hand.....595
Lebsche, Sternum Chisel 604
Lees, Bronchus Clamp 657
Leksell-Stille, Bone Rongeur 587
Leland-Jones, Peripheral Vascular Clamp.....643
Lempert, Bone Rongeur 581
Lempert, Ear Scoop.....869
Lempert, Micro Ear Periosteal Elevator 869
Lengthening Piece.....323
Leriche, Haemostatic Forceps.....164
Lever, Bone- 558-562
Lever, Foreign Body-.....863, 867
Lever, Obstetrical- 838
Lewin, Bone Holding Forceps 570
Lewis, Nasal Rasp 904
Lexer, Dissecting Scissors 45, 97
Lexer, Gouge.....518
Lexer, Osteotome.....518
Lexer, Spongiosa Gouge 516
Lexer-Baby, Dissecting Scissors 45
Lexer-Fino, Delicate Dissecting Scissors 46
Lexer-Mini, Gouge 517
Lexer-Mini, Osteotome 517
Leyla, Ball Socket Joint 703
Leyla, Coupling head 703
Leyla, Fixation device 701
Leyla, Flexible arm 701
Leyla, Holding Rod 703
Leyla, Self-Retaining Retractor,
for Skull Mounting 700-702
Leyla, Support for spatulas.....701
Leyla, Support with round shaft 701
Lichtenberg, Needle Holder.....423, 441
Lid for Kidney Dishes 1069
Lid for Petri Dishes.....1065
Lid only.....1067
Ligator, Hemorrhoidal- 773
Ligature Carrying Forceps.....787
Ligature Catcher.....455, 683
Ligature Conductor.....452-455
Ligature Forceps 161, 641, 649-650, 956
Ligature Fork 455
Ligature Needle 445-452
Ligature Scissors.....86-87, 105
Light Carrier, Fiber Optic-.....772, 789
Lindemann, Burr 918
Lip and Cheek Retractor 928-929, 961
Lister, Bandage Scissors 466, 470
Lister, Sinus Forceps 211
Liston, Bone Cutting Forceps.....590
Liston-Key, Bone Cutting Forceps 594
Littauer, Cilia Forceps.....145
Littauer, Ear Polypus Forceps 863
Littauer, Stitch Scissors 78
Little, Retractor.....242
Liver Forceps 653
Liver Puncture Needle 381
Loading Cone.....773
Lockhart-Mummery, Fistula Probe.....329
Locking Device.....758
Locklin, Gum Scissors 65, 110
Lockwood, Intestinal & Tissue
Grasping Forceps 747
Log Label 1060
Logan, Wound Spreaders, self-retaining.....280
Logistic Frame 1056, 1060
Loop Retainer 862
Loop, Ear-.....867
Loop, Specimen-.....1076
Loop, Wire-.....982
Lorenz, Bandage Scissors.....466
Lorna, Towel Clamp 204
Loute, Wire Tightener.....502
Love, Nerve Root Retractor.....698
Love-Grünwald, Laminectomy Rongeur 715
Lovelace, Haemostatic Forceps.....167
Lovelace, Lung Grasping Forceps 621
Lower, Dissecting & Ligature Forceps 189
Lubet-Barbon, Nasal Tampon Forceps 880
Luc, Ethmoid Bone Forceps 881
Lucae, Ear Hooklet 867
Lucae, Mallet.....531
Lucae, Tuning Fork.....860
Lucae, Tympanum Needle 868
Luer Adapter.....680
Luer, Bone Rongeur.....583
Luer, Suction Tube 371
Luer, Tracheal Hook.....719
Luer, Tracheal Tube 723-726
Luer-Körte, Gall Stone Scoop.....784
Lukens, Tracheal Hook.....719
Lumbar Puncture Needle 379
Lung Grasping Forceps 621
Lung Spatula 618
Luniatschek, Gauze Packer 980
Lupus Curette 738
Lupus Scraper.....738

M

M. G. Hospital, Needle Holder 418
Magill, Catheter Introducing Forceps.....388
Magnifying Glasses.....357-358
Mallet 530-536
Malleus Nipper 850
Maltz, Nasal Rasp 903, 905
Mammary spatula (Electrode) 1110
Mandibular Body Retractor.....962
Mandibular Inferior Border Raspatory 1004
Mandibular Retractor.....967, 970, 1000
Manometer 362, 364
Manometer for Salpingograph 833
Manometer, Blood Pressure-.....363-364
Marchac, Bone Expander 1032
Marchac, Bone Hook 1032
Marchac, Caliper 1028
Marchac, Frontal Template 1028
Marchac, Osteotome.....1032
Marchac, Periosteal Elevator 1027
Marchac, Suction Dissector 1032
marClamp, marClamp-Bipolar Forceps...122-1123
marClamp-Bipolar Forceps 1122-1123
marCut SL, marCut-Bipolar Scissors.....1113
marCut Standard, marCut-Bipolar Scissors ..1112
marCut-Bipolar Scissors.....1112-1113
Marquard, Bone Rongeur 584
Martel-Rees, Face-lift Forceps 161
Martin Aquajet, Water Jet Pistol.....1083
Martin Arm System.....322

Martin Assistent-Standard, Suture Set.....459
Martin Diamant, Wire Cutter, front action 496
Martin Mini-Assistent, Suture Set 458
Martin Multi-Assisten, Suture Set 460
Martin, Abdominal Spatula.....325
Martin, Basic Pole.....323
Martin, Brush Dispenser 1034
Martin, Cartilage Seizing Forceps.....570
Martin, Combi-Wire Twisting Forceps.....492
Martin, Dressing Forceps.....211
Martin, Finger Ring Saw.....598
Martin, Fixator 323
Martin, Hand arthroscopy System 323
Martin, Hand Drill 483
Martin, Hand Immobilizer 323
Martin, Lengthening Piece 323
Martin, Luer Adaptor 680
Martin, Metal Case 680
Martin, Nasal Speculum 875
Martin, Needle Holder 433
Martin, Optics Mounting 323
Martin, Pelvimeter.....836
Martin, Peripheral Vascular Clamp 630
Martin, Peripheral Vascular Clamp 631
Martin, Plaster Knife 471
Martin, Plate for Tips 680
Martin, Retractor.....236
Martin, Retractor.....255
Martin, Screw Olive 680
Martin, Tongue Spatula.....931
Martin, Tuning Fork 859
Martin, Tunneling Set 680
Martin, Tunneling Shaft 680
Martin, Universal Fixation Clamp 322
Martin, Universal Handle 680
Martin, Vascular Measuring Caliper 635
Martin, Vein Tip.....680
Martin, Vertical Pole 323
Martin, Waste Forceps 1088
Martin, Wire Twisting Forceps.....491
Martin, Wound Spreaders, self-retaining 298
Martin, Wrench 680
Martin-Alloy, Tuning Fork 859
Martin-Aquajet, Cleansing Tip.....1084
Martin-Aseptic, Hand & Nail Brush 1034
Martin-Commoda, Head Band.....352, 356
Martin-Cushing, Periosteal Elevator.....545
Martin-ECO, Storing Tray.....1046
Martin-Fuchsig, Dissecting & Ligature Forceps 168
Martin-Hoen, Periosteal Elevator.....545
Martini, Needle Holder 438
Martin-Ideal, Finger Nail Drill.....597
Martin-Langenbeck, Elevator 555
Martin-Langenbeck, Periosteal Elevator 545
Martin-Proper, Drill Collecting Box 1043
Martin-Rochard, Cross Bar 324
Martin-Rochard, Fixation Arm.....324
Martin-Rochard, Fixing device for hooks 324
Martin-Rochard, Retractor.....324
Martin-Rochard, Retractor System 324
Martin-Rochard, Sliding Clamp.....324
Martin-Simplex, Cheek Retractor 929
Martin-Vibroscript, Electric Marking & Writing Apparatus.....1078
Martin-Vigorimeter, Dynamometer 340
Masing, Periosteal Elevator 896
Masson, Needle Holder.....420, 432
Mastoid Rongeur 865
Mat, Silicone 1052, 1057, 1060
Mathieu, Foreign Body Forceps.....794
Mathieu, Needle Holder.....423, 440-441
Mathieu, Retractor 278
Maunder, Mouth Gag 919
Maxillary Awl 1009
Maxillary Mobilizer 951, 1008
Mayfield, Bone Rongeur.....584
Mayo, Dissecting Forceps.....137
Mayo, Dissecting Scissors 31
Mayo, Operating Scissors 85
Mayo, Safety Pin 1050
Mayo-Blake, Gall Stone Forceps.....782
Mayo-Harrington, Dissecting Scissors 32
Mayo-Hegar, Needle Holder.....418-419, 431
Mayo-Lexer TCC-BlackLine, Dissecting Scissors.....90
Mayo-Lexer, Dissecting Scissors.....97
Mayo-Lexer-Aquila, Dissecting Scissors 83
Mayo-Lexer-Highmed, Dissecting Scissors.....81
Mayo-Noble, Dissecting Scissors.....35
Mayo-Robson, Intestinal Clamp 752, 763
Mayo-Stille, Dissecting Scissors.....33-34, 92
McDonald, Dissector, double-ended 557
McGee, Micro Ear Hook 853
McGee, Wire Bending Forceps 850
McGinvey, Hemorrhoidal Grasping Forceps.....774
McIndoe, Dressing Forceps 115, 119
McIntosh, Laryngoscope Blade 392, 396
McIntosh, Laryngoscope Set.....392, 395
McIvor, Frame for Mouth Gag 926
McIvor, Mouth Gag 926
McIvor, Tongue Depressor.....926
McKenty, Septum Elevator 894-895
McKenzie, Burr 482
McKenzie, Clip Applying Forceps 693
McKesson, Chain 920
McKesson, Mouth Gag 920
McQuigg-Mixter, Dissecting & Ligature Forceps 188
Mead, Bone Rongeur 581
Mead, Mallet 532
Measurer 1065
Meatotome 794
Medicine Cup 1068
Medicine Spoon 1068
Meeker, Dissecting & Ligature Forceps 194
Menghini, Liver Puncture Needle 381
Meniscus Knife 564
Metal Case 680
Metal Catheter, female.....790
Metal Cup.....1069
Metal Jar 1067
Metal Olive 872
Methot, Cotton Dispenser.....1071
Methot, Insert 1071
Methot, Waste Cotton Collector.....1071
Metz, Progeny Retractor.....940
Metzenbaum, Dissecting Scissors .....40-41, 43, ...93-95
Metzenbaum, Needle Holder 418
Metzenbaum-Aquila, Dissecting Scissors 82
Metzenbaum-Aquila-Fino, Dissecting Scissors.....83
Metzenbaum-Fino, Delicate Dissecting Scissors.....46-48, 98-99, 100
Metzenbaum-Highmed, Dissecting Scissors 80
Metzenbaum-Lahey, Dissecting Scissors 99
Metzenbaum-Nelson, Dissecting Scissors ...41-42
Metzenbaum-TCC-BlackLine, Dissecting Scissors.....88
Metzenbaum-TCC-BlackLine-Fino, Dissecting Scissors.....89
Metzenbaum-Thorek, Dissecting Scissors.....96
Metz-Lauer, Internal Progeny Retractor.....942, ...944-945
Meyerding, Hooklet 226
Michel, Clip Applying Forceps 456
Michel, Laryngeal Mirror 987
Michel, Suture Clip 457
Micro Curette.....855
Micro Dilating Forceps.....140-141
Micro Dissecting Scissors.....74
Micro Dissector 330, 854
Micro Ear Forceps 846-848
Micro Ear Hook 852-854
Micro Ear Needle 852-853
Micro Ear Periosteal Elevator.....854, 869
Micro Ear Scissors.....849
Micro Elevator.....556
Micro Forceps.....117, 132, 140-142
Micro Forceps with counterbalance 140
Micro Hooklet 220
Micro Measuring Rod.....855
Micro Needle Holder .....410-415, 424-425, ...428-429
Micro Phlebextractor.....330
Micro Ring Forceps 140-142
Micro Scalpel Blade 14
Micro Scissors 70-75
Micro Scissors for veins 74
Micro Suction Cannula.....370
Micro Tying Forceps.....143
Microscopic Forceps.....144
MicroStop®, Mini-Set-Container 1060
Microvascular, Needle Holder 437
Middeldorpf, Retractor.....248, 252
Middleton-Jansen, Septum Forceps.....886
Mikro-Adson, Dissecting Forceps 134
Mikro-Adson, Dressing Forceps 134
Mikro-Friedman, Bone Rongeur 582
Mikro-Hegemann, Coronary Scissors.....54
Mikro-Mosquito, Haemostatic Forceps.....164
Mikulicz, Peritoneum Forceps.....200-201
Mikulicz, Retractor.....270-271
Mikulicz-Baby, Peritoneum Forceps.....200
Milium Knife.....738
Mill, Cancellous Bonegraft- 528
Miller, Alveotomy File 554
Miller, Laryngoscope Blade.....390, 400
Miller, Laryngoscope Set 389, 399
Miller-Baby, Laryngoscope Set 389
Miller-Colburn, Bone File 552-553
Milligan, Dura Dissector.....696
Milligan, Wound Spreaders, self-retaining 290
Millin, Bladder Neck Spreader.....788
Millin, Bladder Retractor.....789
Millin, Capsule Forceps 786-787
Millin, Ligature Carrying Forceps.....787
Mini Phlebextractor 330
Mini Transformer 356
Mini Vessel Clip 151
Mini-Adson, Dissecting Forceps.....133-134
Mini-Gemini, Dissecting & Ligature Forceps...183
Mini-McGee, Micro Ear Forceps.....846
Mini-Set-Container 1060
Mirror.....351
Mirror, Head- 350-351
Mirror, Laryngeal- 986-987
Mixter, Dissecting & Ligature Forceps.....186-188
Mixter, Gall Stone Forceps 783
Mixter-Baby, Dissecting & Ligature Forceps...161, ...177, 185
Mixter-O'Shaugnessy, Dissecting & Ligature Forceps 186
Mobilizer, Maxillary- 951, 1008
Mobilizing Retractor 1027
Mock, Heparin Flushing Needle.....380
Mod. Bonn, Iris Scissors 66
Mod. Martin, Dressing Forceps in jar, with cap 1045
Mod. Martin, Face Protection Mask.....1038
Mod. Martin, Ligature Conductor 453
Mod. München, Uterine Biopsy Curette 823
Mod. USA, Bone Curette.....540
Mod. USA, Umbilical Scissors 63
Mod. Wien, Nasal Speculum.....876
Modell USA, Bone Curette 540
Modell USA, Bone Curette 541
Modell Wien, Ligature Catcher.....455
Mogen, Circumcision Instrument 793
Mohr, Pinchcock 1075
Moldenhauer, Foreign Body Lever 867
Mollison, Wound Spreaders, self-retaining 288
Molt, Bone Curette 544
Molt, Bone Curette, double-ended.....544
Molt, Mouth Gag 921
Möltgen, Flexometer 341
Moncorps, Milium Knife.....738
Moncorps, Spare Blade.....738
Moore, Hand Drill.....483

Morris-De Bakey, Aortic Clamp 660
Morse, Sternal Retractor 610
Morse-Favaloro, Sternal Retractor 610
Morselizer, Septum- 886-887
Mounting, Optics- 323
Mouth Gag.....919-928
Moynihan, Bile Duct Clamp.....198
Mucosa Hooklet 907-908
Mucosa Knife.....851, 893
Müller, Approximator 149
Multi purpose Retractor 937
Multi purpose Vascular Clamp .....626, 644-645, ...662-665, 667-668, 674-676
Museux, Uterine Tenaculum Forceps.....817
Mylohyoid Muscle Clamp 966
Myoma Knife 820
Myoma Screw 820
Myrtle Leaf Probe.....328

N

Nabatoff, Handle, T-form 331
Nabatoff, Olive.....331
Nabatoff, Plastic Probe Tip.....331
Nabatoff, Traction Cable 331
Nabatoff, Varicose Vein Probe Set 331
Nägele, Obstetrical Forceps.....836
Nail Extracting Forceps.....599
Nail File 1037
Nail Nipper.....1036-1037
Nail Scissors.....1036
Napkin Holder.....919
Nasal Cutting Forceps.....883-885
Nasal Forceps 901
Nasal Hook.....907
Nasal Polypus Forceps.....880
Nasal Rasp 903-906
Nasal Retractor.....907-909
Nasal Saw 901
Nasal Scissors 45, 60-61
Nasal Speculum.....874-877, 1012
Nasal Spine Retractor.....938, 1001
Nasal Splint.....475
Nasal Tampon Forceps.....880
Needle Case 1041-1044
Needle Electrode.....1110-1111
Needle Holder 412, 415-424, 428-442, 445
Needle Holder, Micro-.....410-415, 424-425, ...428-429
Needle Tray 1044
Needle, Cleft Palate- 978
Needle, Dissecting- 1076
Needle, Eye-.....408-409
Needle, Guide-.....376-377
Needle, Heparin Flushing-.....380
Needle, Hypodermic-.....378
Needle, Intestinal-.....408
Needle, Ligature- 445-452
Needle, Liver Puncture- 381
Needle, Lumbar Puncture- 379
Needle, Micro Ear- 852-853
Needle, Pudendus Anaesthesia-.....378
Needle, Reverdin- 443-444
Needle, Surgical- 406-408
Needle, Tonsil-.....379
Needle, Tympanum-.....868
Needle, Vascular- 409
Neff, Meniscus Knife.....564
Negus, Haemostatic Forceps 194
Neivert, Alar Hooklet 909
Neivert, Needle Holder 416
Neivert-Anderson, Chisel.....900
Nelaton, Grooved Director 329
Nelson, Dissecting Forceps 138
Nelson, Trocar.....366
Neonatal Vascular Clamp 687
Nephrostomy Forceps 780
Nerve and Vessel Hooklet.....708
Nerve Approximator 150
Nerve Dissecting Scissors.....43
Nerve Hook.....706
Nerve Hooklet 683
Nerve Root Retractor 698, 705
Neukam, Frame 924
Neukam, Mouth Gag.....924
Neukam, Tongue Depressor 924
Neuro, Bipolar Forceps 1118
Neuro, Tuning Fork 861
Neurosurgical Scissors.....57
Nipper, Malleus-.....850
Nipper, Nail-.....1036-1037
NON STICK, Bipolar Forceps.....1119-1121
Norfolk-Norwich, Wound Spreaders, self-retaining 284
Northbent, Stitch Scissors.....77
Nose Olive 871
Noto, Uterine Polypus Forceps.....819
Novak, Suction Curette 823
Nozzle, Connecting-.....871
Nozzle, Suction-.....872
Nuboer, Suction Tube 374

O

Obstetrical Forceps 836-837
Obstetrical Lever 838
Obturator.....914
Obwegeser, Blade Osteotome.....1006
Obwegeser, Bone Contouring Forceps 1011
Obwegeser, Channel Retractor 939, 1002
Obwegeser, Cheek Retractor 929
Obwegeser, Chin Holder 1002
Obwegeser, Chin Retractor 939
Obwegeser, Elevator.....948, 1004
Obwegeser, Eyelet forceps.....1030
Obwegeser, Flat Nose Plier 1010
Obwegeser, Fragment Adapting Forceps.....1007
Obwegeser, Mandibular Inferior Border Raspatory.....1004
Obwegeser, Mandibular Retractor.....1000
Obwegeser, Maxillary Awl 1009
Obwegeser, Maxillary Mobilizer 1008
Obwegeser, Mouth Gag 920
Obwegeser, Nasal Spine Retractor.....938, 1001
Obwegeser, Osteotome 948, 1008
Obwegeser, Osteotome for Alveolar Process...1008
Obwegeser, Periosteal Elevator ..... 946-947, ...1003-1004
Obwegeser, Ramus Clamp 1002
Obwegeser, Ramus Periosteal Elevator.....1005
Obwegeser, Ramus Retractor 939, 1000
Obwegeser, Septonasal Osteotome 1005
Obwegeser, Soft Tissue Retractor ...938, 998-999
Obwegeser, Swallowtail Raspatory 1004
Obwegeser, Third Molar Retractor 1001
Obwegeser, Tuberosity Osteotome 1008
Obwegeser, Wedge Osteotome.....1006
Obwegeser, Wire Catching Forceps 166
Obwegeser, Wire Pincer.....1010
Obwegeser, Wire Twisting Forceps 1010
Obwegeser, Zygomatic Arch Awl.....1009
Occlusal Wegde.....968
Ochsner, Aortic Clamp 625
Ochsner-Martin, Trocar.....366
O'Connor, Skin Hook.....221
Oehler, Dissecting Forceps 123
Ogura, Skin Grasping Forceps.....911
Oldberg, Pituary Rongeur 716
Olive 331, 372
Olive, Ear- 871
Olive, Metal- 872
Olive, Nose-.....871
Olive, Urethral- 382
Olivecrona, Brain Spatula.....704
Olivecrona, Dura Dissector 694-695
Olivecrona, Trigeminal Scissors.....58
Olivecrona-Toennis, Clip Applying Forceps 693
Ollier, Retractor.....237
Olsen-Hegar, Needle Holder 422, 439
Opener, Infusion-Bottle-.....1075
Operating Scissors .....24-30, 37, 49, 64-65, ...84-85, 96, 108
Ophtalmoscope Set 346
Optics Mounting.....323
Orbital Hook 949
Orbital Osteotome 974
Orbital Raspatory 974
Orbital Rim Retractor.....949
Organ Grasping Forceps 159-160, 761
Oringer, Lip & Cheek Retractor 928
Orion, Head Lamp 354
Oscillating Plaster Saw 474
O'Shaugnessy, Dissecting & Ligature Forceps...186
Osteotome.....511, 514, 517-521, 523-524, ...898-899, 948, 958-960, 974, 1008, ...1013-1014, 1023, 1032
Osteotome Blade 515
Osteotome for Alveolar Process 1008
Osteotome, Cleft Palate- 1023
Osteotome, Orbital- 974
Osteotome, Pterygoid-.....964
Osteotome, Ramus- 972
Osteotome, Septal- 968
Osteotome, Septonasal- 1005, 1023
Osteotome, Tuberosity- 1008
Osteotome, Wedge-.....1006
O'Sullivan-O'Connor, Abdominal Retractor 316
Otis, Spare Blade 792
Otis, Urethrotome.....792
Otoscope Set 345
Overholt, Dissecting & Ligature Forceps.....182
Overholt-Baby, Dissecting & Ligature Forceps ..166
Overholt-Fino, Dissecting & Ligature Forceps ...181
Overholt-Geissendörfer, Dissecting & Ligature Forceps 180
Overholt-Martin, Dissecting & Ligature Forceps 176
Overholt-Mini, Dissecting & Ligature Forceps 182
Overholt-Mixter, Dissecting & Ligature Forceps 177
Oxygen Cylinder Carriage.....1079

P

Packer, Graft-.....918
Palatal Expander 969
Palate Plate 923
Pan, Bed-.....1070
Pan, Placenta- 1070
Parker, Retractor 276
Parker-Langenbeck, Retractor.....278
Parker-Mott, Retractor 277
Parkes, Rhinoplastic Chisel 900
Partsch, Chisel.....512
Partsch, Gouge.....512
Partsch, Mallet.....533
Partsch, Periosteal Elevator 960
Passer, Tendon-.....566
Payr, Intestinal & Pylorus Clamp 755
Payr, Ligature Conductor.....455
Payr, Vascular Needle 409
Payr-Baby, Intestinal & Pylorus Clamp 755
Pean (Rochester), Haemostatic Forceps..172-173
Pean, Haemostatic Forceps 158, 169
Pean-Nippon, Haemostatic Forceps.....169
Peck-Joseph, Face-lift Scissors.....50
Pederson, Vaginal Speculum 799
Pediatric Vascular Clamp 671, 673, 685-686
Peers-Bertram modif., Towel Clamp.....203
Peers-Bertram, Towel Clamp.....204
Peet, Splinter Forceps 146
Pelvimeter 836
Pelvis Retractor.....272
Pencil 1078
Penfield, Dura Dissector 697
Penis Clamp 795
Penner, Fingernail Extracting Forceps.....599
Pennington, Haemostatic Forceps 160
Pennington, Septum Elevator 895
Percussion Hammer 336-337
Percy, Amputation Retractor.....579
Periform Rim Retractor.....964

Periosteal Elevator.....545-550, 896, 943, ...946-947, 960, 963, 1003-1004, ...1018, 1027
Peripheral Vascular Clamp .....627, 630-631, ...634, 642-643
Peritoneum Forceps.....200-201
Perthes, Reamer.....480
Pestalozza, Placenta Scoop 840
Petri Dish 1065
Phalangeal Elevator 556
Phaneuf, Hysterectomy Forceps.....195
Philips, Screwdriver.....487
Phlebextractor.....330
Phlebextractor, Micro-.....330
Phlebextractor, Mini- 330
Phlebodissector.....330
Piece, Coupling-.....832
Pier, Round / Flat Nose-.....494
Pierse, Micro Forceps 140
Pierse, Micro Forceps with counterbalance 140
Pin, Extension-.....503
Pin, Safety- 1050
Pinard, Stethoscope 338
Pinchcock 1075
Piper, Obstetrical Forceps 837
Pistol, Water Jet- (Aquajet).....1083
Pitha, Mouth Gag 919
Pittsburgh, Liver Forceps 653
Pituary Rongeur 716
Placenta and Ovum Forceps 838
Placenta Pan 1070
Placenta Scoop 839-840
Plaster Breaker 473
Plaster Knife.....471
Plaster Saw, Oscillating 474
Plaster Scissors.....468, 470
Plaster Shears.....467, 469
Plaster Spreader.....472
Plastic Probe Tip 331
Plate Cutter 500
Plate, Palate-.....923
Plate, Silicone 1044
Plate, Skin Fixing-.....20
Plate-pulling Instrument 952
Plester, Flap Knife.....851
Plester, Wound Spreaders, self-retaining ..289-290
Plier, Combi-Flat Nose-.....493
Plier, Flat Nose- 492-495, 1010
Pliers, Wire Cutting- 496-500
Plug-in element.....1061
Pncer, Wire-.....1010
Pointed Cutter.....486
Pole, Basic- 323
Pole, Vertical- 323
Politzer, Air Bag 871
Politzer, Connecting Nozzle 871
Politzer, Ear Olive.....871
Politzer, Nose Olive 871
Politzer, Rubber Bulb 871
Politzer, Tympanum Lancet 868
Politzer, Tympanum Needle 868
Polloson, Retractor.....263-264
Polypus Snare.....862, 878
Poole, Suction Tube.....373
Poppen, Suction Cannula.....369
Post Mortem Knife 4
Pot, Powder-.....1071
Potts, Anastomosis Clamp.....641
Potts, Coarctation Clamp.....640
Potts, Micro Scissors 72
Potts, Multi purpose Vascular Clamp 662-663
Potts-Smith, Dissecting Forceps 132
Potts-Smith, Dressing Forceps.....118, 122
Potts-Smith, Vascular Scissors.....55
Powder Pot 1071
Pratt, Haemostatic Forceps 160
Pressofix, Spare Band.....361
Pressofix, Tourniquet 361
Price-Thomas, Bronchus Clamp 619
Probe 328, 843
Probe Tip, plastic 331
Probe, Ear- 328
Probe, Fistula- 329
Probe, Myrtle Leaf-.....328
Probe, Varicose Vein-, Set 331
Profunda Clamp 628
Progeny Retractor.....940
Prostatic Retractor 785
Protecting Disc 872
Protecting Shield 1038
Protection Cap 887
Protection Mask, Face- 1038
Protection Spectacle.....1038
Protector for instrument processing.....1113
Protector, Finger-.....919
Providence-Hospital, Haemostatic Forceps.....164
Pterygoid Osteotome.....964
Pudendus Anaesthesia Needle.....378
Pull Rod 597
Punch, Antrum- 885, 891
Punch, Aorta-.....22
Punch, Cranial-.....692
Punch, Dermal-.....739-740
Punch, Laminectomy-.....710-714
Punch, Sphenoid Bone- 888-890
Punch, Tonsil-.....983
Pusher, Ramus-.....967
Pusher, Wire- 948
Putti, Bone Rasp.....525
Pylorus Spreader 757

Q

Quattro, Plaster Spreader 472
Quinke, Lumbar Puncture Needle 379
Quire, Foreign Body Lever 863

R

Rack, Syringe- 1072
Rack, Urinal- 1081
Radolf, Nail Extracting Forceps.....599
Ragnell, Dissecting Scissors 108
Ragnell-Davis, Hooklet.....227
Ralk, Hand Drill 506
Ralk, Splinter Forceps 146
Rampley, Sponge Forceps 218
Ramus Clamp 971, 1002
Ramus Osteotome 972
Ramus Periosteal Elevator.....1005
Ramus Pusher.....967
Ramus Retractor 939, 961, 1000, 1029
Ramus Separator.....965
Randall, Kidney Stone Forceps.....778-779
Raney, Applying/Removal Forceps 693
Raney, Scalp Clip 693
Rasp, Antrum- 903
Rasp, Bone-.....525
Rasp, Glabella- 904
Rasp, Nasal- 903-906
Rasp, TMJ- 956
Raspatory, Cleft Palate Periosteal-.....894, 977
Raspatory, Mandibular Inferior Border- 1004
Raspatory, Orbital-.....974
Raspatory, Rib- 549
Raspatory, Suction- 914
Raspatory, Swallowtail- 1004
Rasse, Bone Hooklet.....220
Rasse, Micro Hooklet.....220
Razor Blade 6
Razor Knife.....19
Reamer 480
Recamier, Uterine Curette.....830
Record-Arkansas, Sharpening Stone.....19
Rectal Biopsy Forceps 776
Rectal Scissors 76
Rectal Speculum.....770
Rectal Spreader 772
Redon, Guide Needle.....376-377
Rees, Dressing Forceps.....133
Rees, Face-lift Scissors.....101
Reflector Glass.....356
Reiner, Plaster Knife.....471
Remover, Scalpel Blade-.....12
Reposition Forceps.....570, 572
Reposition Instrument 972
Resano, Sigmoid Anastomosis Forceps 769
Resection Knife.....18
Resection Knife for TMJ.....955
Rest, Arm & Leg.....1080
Restrainer, Hand-.....596
Retainer, Loop- 862
Retention spring.....872
Retractor.....227, 231-256, 258-261, 263-268, ...270-271, 274-279, 324, 941, 952
Retractor Chain 964
Retractor System.....324
Retractor, Abdominal-.....302-304, 305, ...308-313, 315-319
Retractor, Amputation-.....579
Retractor, Aorta-.....262
Retractor, Atrium-- 269
Retractor, Bladder- 788-789
Retractor, Channel- 939, 1002
Retractor, Cheek- 929
Retractor, Chin-.....939
Retractor, Duct- 969
Retractor, External Progeny- 942, 944-945
Retractor, Extra Oral-.....933-934
Retractor, Iliac Crest-.....1016
Retractor, Internal Progeny-.....942, 944-945
Retractor, Intra Oral- 935-937
Retractor, Knee-.....563
Retractor, Laminectomy-.....320
Retractor, Lip & Cheek-.....928-929, 961
Retractor, Mandibular- 967, 970, 1000
Retractor, Mandibular Body-.....962
Retractor, Mobilizing- 1027
Retractor, Multi purpose- 937
Retractor, Nasal- 907-909
Retractor, Nasal Spine-.....938, 1001
Retractor, Nerve Root- 698, 705
Retractor, Orbital Rim-.....949
Retractor, Pelvis-.....272
Retractor, Periform Rim-.....964
Retractor, Progeny-.....940
Retractor, Prostatic-.....785
Retractor, Ramus- 939, 961, 1000, 1029
Retractor, Rib-.....605-609, 611-614
Retractor, Scapula-.....257
Retractor, Soft Tissue- .....938, 998-999, ...1020-1022
Retractor, Spinal-.....563
Retractor, Sternal-.....610
Retractor, Third Molar-.....1001
Retractor, Thoracic-.....615, 1015
Retractor, Thoracic & I.M.A-.....616
Retractor, Thyroid & Vaginal- 301
Retractor, Vaginal-.....801-808
Retractor, Vestibulum- 929
Retractor, Zygomatic-.....973
Reverdin Needle 443-444
Reverdin, Reverdin Needle.....443-444
Reynolds, Dissecting Scissors.....52
Rhinoplastic Chisel.....900
Rhinoplastic Knife.....892
Rib Contractor.....617
Rib Raspatory 549
Rib Retractor 605-609, 611-614
Rib Shear 602-604
Ribbon Loop Electrode.....1110
Ricard, Abdominal Retractor 305
Ricard, Central Blade 305
Ricard, Spreader, only 305
Richardson, Retractor 249
Richardson-Eastman, Retractor.....248
Richter, Clip Applying Forceps.....456
Ring Stripper 332
Ring, Rubber- 773
Ring, Silicone 595
Ritter-Halle, Frontal Sinus Dilator 914
Robb, Vascular Dissector.....682

Roberts, Dissecting & Ligature Forceps 178
Rochester-Carmalt, Haemostatic Forceps.....168
Rod, Holding- 703
Rod, Micro Measuring-.....855
Roeder, Towel Clamp 203
Roger, Septum Elevator.....896
Rogers, Hysterectomy Forceps 197
Roller, Tube Milking 208
Rongeur, Cranial- 692
Rongeur, Laminectomy- 715
Rongeur, Mastoid- 865
Rongeur, Pituary- 716
Rose, Tracheal Hook 719
Rosen, Circular Cut Knife.....851
Rosen, Micro Ear Needle.....852
Rosen, Micro Ear Periosteal Elevator 854
Rosenberg, Exchangeable Tip 985
Roser-König, Mouth Gag 921
Ross, Aorta Retractor.....262
Round / Flat Nose Plier.....494
Round Metal Box.....1068
Roux, Retractor.....274
Roux-Baby, Retractor 275
Roux-Mini, Retractor 275
Rowe, Disimpaction Forceps.....950
Rowe, Orbital Hook.....949
Rowe, Wire Pusher 948
Rubber Bulb 871, 915
Rubber Insert.....932
Rubber Ring 773
Rubber Tip.....1089
Rubin, Osteotome 899
Rubin, Protection Cap.....887
Rubin, Septum Morselizer.....887
Rudd, Hemorrhoidal Ligator 773
Rudd, Loading Cone 773
Ruler.....343
Ruler, X-Ray.....343
Rumel, Dissecting & Ligature Forceps 184
Rumel-Belmont, Tourniquet.....683
Ruskin, Bone Rongeur 584
Ruskin-Liston, Bone Cutting Forceps.....592
Russ. Modell, Dissecting Forceps.....136
Rydel-Seiffert, Tuning Fork.....861
Ryder (Martin), Needle Holder 433
Ryder-Vascular, Needle Holder.....434

S

Saalfeld, Comedone Extractor.....741
Sachs, Dura Dissector.....695
Sachs, Dura Hook.....707
Sachse, Gauge 794
Sachse, Meatotome 794
Saddle Hook.....223-224, 228-229, 909
Saddle Hook 909
Saddle Hooklet 1023
Safety Pin.....1050
Sagittal Split Separator.....965
Salenius, Meniscus Knife.....564
Salpingograph.....833
Salyer, Bone Holding Forceps 954
Salyer, Cleft Palate Dissector.....976
Salyer, Cleft Palate Elevator 976-977
Salyer, Cleft Palate Hooklet 976
Salyer, Dissecting Scissors 49, 77
Sänger, Placenta & Ovum Forceps.....838
Santulli, Bulldog Clamp 622
Sanvenero, Operating Scissors.....49
Sarot, Dissecting & Ligature Forceps 178
Sarot, Needle Holder 431
Satinsky, Tangential Occlusion Clamp.....655
Satinsky, Vascular Clamp 654
Satinsky, Vascular Scissors.....53
Satterlee, Amputation Saw 479
Satterlee, Spare Saw Blade 479
Sauerbruch, Bone Rongeur.....589
Sauerbruch, Needle Case 1041
Sauerbruch, Retractor.....258, 261
Sauerbruch, Rib Shear.....603
Sauerbruch, Waste Forceps 1088
Saw Blade 12, 474, 599
Saw, Amputation-.....478-479
Saw, Finger Ring-.....598-599
Saw, Nasal- 901
Saw, Wire- 690
Scalp Clamp 1011
Scalp Clip.....693
Scalp-Contour, Wound Spreaders, self-retaining 283
Scalpel Blade Remover 12
Scalpel Blade, Micro- 14
Scalpel Blade, non-sterile 12-13
Scalpel Blade, sterile.....12-13
Scalpel Handle 7-11, 14
Scalpel Handle, Swivel headed-.....8
Scalpel, disposable 15, 16
Scapula Retractor.....257
Schädel, Towel Clamp.....202
Schamberg, Comedone Extractor 741
Schede, Bone Curette.....538
Scheibe, Organ Grasping Forceps.....761
Scheinmann, Exchangeable Tip 984
Scherbak, Handle for Vaginal Speculum 807
Scherbak, Specula Blade, only 806
Scherbak, Vaginal Speculum 806
Scherbak, Weight for Vaginal Speculum.....806
Schimmelbusch, Dressing Sterilizing Drum..1041
Schink, Dermatome 20
Schink, Skin Fixing Plate 20
Schink, Spare Blade 20
Schmeden, Nasal Cutting Forceps 885
Schmid, Vessel Irrigation Cannula.....380
Schmieden, Ligature Conductor 454
Schmieden, Ligature Needle 445
Schmieden-Dick, Ligature Needle 445
Schmieden-Payr, Ligature Conductor.....454
Schmieden-Taylor, Dura Scissors.....57
Schnidt, Dissecting & Ligature Forceps 168
Schnidt, Tonsil Forceps.....981
Schröder, Uterine Tenaculum Forceps 815-816
Schubert, Uterine Biopsy Forceps.....824-825
Schuchardt, Progeny Retractor 940
Schuchardt-Lauer, External Progeny Retractor.....942, 944-945
Schuhmacher, Umbilical Scissors 63
Schuknecht, Sickle Knife.....851
Schultze, Manometer for Salpingograph 833
Schultze, Salpingograph 833
Schumacher, Exchangeable Tip.....985
Schumacher, Tip only 828
Schumacher, Uterine Biopsy Forceps 827-828
Scissors, angled 106
Scissors, Bandage- 466, 468, 470
Scissors, Coronary- 54, 56
Scissors, Cuticle- 1037
Scissors, Dissecting-, delicate 46-48, 98-100
Scissors, Enterotomy,.....76
Scissors, Enucleation,.....69
Scissors, Episiotomy, ...62
Scissors, Face-lift,.....44, 50, 77, 101, 742, 743
Scissors, Fingernail- 1036
Scissors, Gum,.....64-65, 110
Scissors, Gynecological,.....36-39
Scissors, Hysterectomy, ...91, 104, 107
Scissors, Incision, ...30
Scissors, Iris, ...66-68, 105
Scissors, Ligature,.....86-87, 105
Scissors, marCut-Bipolar,.....1112-1113
Scissors, Micro Dissecting,.....74
Scissors, Micro Ear, ...849
Scissors, Micro, ...70-75
Scissors, Micro-, for veins 74
Scissors, Nasal- 45, 60-61
Scissors, Nerve Dissecting- 43
Scissors, Neurosurgical-.....57
Scissors, Operating- .....24-30, 37, 49, 64-65, ...84-85, 96, 108
Scissors, Plaster -.....468, 470
Scissors, Rectal- 76
Scissors, Stitch-.....77-78, 86
Scissors, Strabismus- 69
Scissors, Tendon- 68
Scissors, TMJ Disc- 955
Scissors, Tonsil- 59, 109
Scissors, Trigeminal-.....58
Scissors, Umbilical-.....63
Scissors, Undermining-.....1024
Scissors, Uterine-.....90, 102-103
Scissors, Vascular-.....52-57
Scissors, Wire Cutting-.....79, 109, 1024
Scoop, Ear.....867, 869
Scoop, Gall Stone.....784
Scoop, Placenta-.....839-840
Scoop, Uterine-.....829
Scoop/Hook, Ear- 867
Scoville, Blade.....321
Scoville, Bone Curette 539
Scoville, Hook.....321
Scoville, Laminectomy Retractor.....320
Scoville, Nerve Root Retractor 705
Scoville-Haverfield, Laminectomy Retractor ...320
Scraper, Lupus.....738
Screw Olive.....680
Screw, Adjusting- 505
Screw, Myoma-.....820
Screwdriver.....487- 488
Screwdriver Bit 488-489
Scudder, Intestinal Clamp 766
Secura, Blood Lancets 360
Sedillot, Periosteal Elevator.....547
Segond, Myoma Knife.....820
Seiffert, Exchangeable Tip.....984
Self-Retaining Retractor, for Skull Mounting ..700
Self-Retaining Retractor, for Tabel Mounting..702
Sellheim, Obstetrical Lever 838
Sellors, Rib Contractor.....617
Semb, Bone Cutting Forceps 594
Semb, Bone Holding Forceps 573
Semb, Bone Rongeur.....585
Semb, Bronchus Clamp 620
Semb, Periosteal Elevator 550
Semken, Dissecting Forceps.....120, 131
Semken, Dressing Forceps 115
Semm, Vaginal Speculum 799
Senn-Green, Hooklet 227
Senn-Miller, Hooklet.....227
Separator, Ramus-.....965
Separator, Sagittal Split-.....965
Septal Osteotome 968
Septonasal Osteotome 1005, 1023
Septum Chisel 897
Septum Elevator 894-895
Septum Forceps.....881, 886, 910
Septum Gouge 897
Septum Knife 893-894
Septum Morselizer 886-887
Septum Straightening Forceps.....910
Set, Diagnostic- 347-348
Set, Hospital Nurse- 1036
Set, Laryngoscope-.....398, 391-395, 397, 399
Set, Ophtalmoscope- 346
Set, Otoscope- 345
Set, Small Suture-.....458-460
Set, Spare part.....498
Set, Suture-.....458-460
Set, Venae sectio-.....461
Set. Tunneling- 680
Shaaf, Splinter Forceps.....144
Shaft, Tunneling-.....680
Shambaugh, Micro Ear Hook 854
Shapleigh, Ear Curette.....866
Sharpening Stone.....19
Shea Vein Graft, Dissecting Scissors 50
Shea, Exploring Hook 854
Shea, Multi purpose Retractor 937
Shear, Bone-.....602
Shear, Rib 602-604
Shears, Plaster-.....467, 469
Shield, Protecting- 1038
Sickle Knife.....851

Sigmoid Anastomosis Forceps 766-769
Silicone Inlay.....925
Silicone Mat 1052, 1057, 1060
Silicone Plate 1044
Silicone Ring 595
Silicone Tape 1042
Silver, Dermatome 21
Silver, Rhinoplastic Chisel.....900
Simon, Bone Curette 540
Simon, Fistula Hook 822
Simon, Retractor 255
Simon, Uterine Scoop.....829
Simplex, Tubing Clamp 1075
Simpson, Obstetrical Forceps 836
Sims, Gynecological Scissors.....36
Sims, Rectal Speculum.....770
Sims, Uterine Curette 830
Sims, Uterine Scissors.....103
Sims, Uterine Sound 814
Sims, Vaginal Speculum 800
Sims-Aquila, Uterine Scissors.....102
Sims-Siebold, Gynecological Scissors.....38
Sims-TCC-BlackLine, Uterine Scissors.....90
Singley-Tuttle, Dissecting Forceps.....137-138
Sinus Forceps 211
Skene, Uterine Tenaculum Forceps 816
Skin Fixing Plate 20
Skin Grasping Forceps 911
Skin Hook 220-221
Skin Hooklet.....739, 1011
Skull Breaker 510
Skull Traction Tong.....691
Sliding Clamp 324
Small Suture Set.....458-460
Smillie, Meniscus Knife 564
Smith, Ramus Separator 965
Smith, Sagittal Split Separator 965
Smith-Petersen, Gouge 522
Smith-Petersen, Osteotome 521
Smithwick, Nerve Hook.....706
Snare Wire.....862, 878, 982
Snare, Polypus-.....862, 878
Snare, Tonsil-.....982
Snyder-O.S.U, Bone Chisel.....510
Socket Joint.....352
Soft Tissue Retractor .....938, 998-999, ...1020-1022
Somer, Uterine Seizing Forceps 821
Sound, Urethral- 790-791
Sound, Uterine- 814
Spare Band.....361, 597
Spare Barrel 383-386
Spare Blade.....20, 469, 616, 738, 792
Spare Bottle 360, 870, 916
Spare Drill 597
Spare Facings.....532-536
Spare Flask.....915
Spare Glass 1035
Spare Needle 150, 445
Spare part Set.....498
Spare Pin 691
Spare Pin, hard metal 1078
Spare Pump.....362
Spare Rubber Ball 340
Spare Saw Blade 478, 479, 598
Spare Textile Filter 1047
Spatula 1019
Spatula, Abdominal-.....273, 325
Spatula, Brain- 699, 704
Spatula, Fasciotomy- 681
Spatula, Intima-.....682
Spatula, Lung- 618
Spatula, Mammary- (Electrode) 1110
Spatula, Tongue Spatula- 931
Speaking Tube 731-736
Special Socket Joint 356
Specimen Loop 1076
Specula Blade, only.....806
Speculum, Ear-.....349, 856-857
Speculum, Ear-, disposable.....349
Speculum, Endocervical- 809
Speculum, Nasal-.....874-877, 1012
Speculum, Rectal-.....770
Speculum, Vaginal- 798-808
Spencer, Stitch Scissors 77-78
Spencer-Wells, Haemostatic Forceps 158
Sphenoid Bone Punch 888-890
Spherical Burr 481-482, 484-485
Sphincteroscope 773
Spinal Retractor 563
Spirit Lamp 1074
Splint, Nasal-.....475
Splinter Forceps.....143-144, 146
Sponge Forceps 214-218
Spongiosa Gouge.....516
Spoon, Medicine 1068
Spraeder, Plaster-.....472
Spratt, Bone Curette.....539
Spreader, Bladder Neck- 788
Spreader, Fat- 281
Spreader, Lamina-.....709
Spreader, Pylorus- 757
Spreader, Rectal- 772
Spreader, TMJ- 955-957
Spreaders, Wound-, self-retaining 280-301
Spreading Forceps.....1026
Spring Element 1061
Spring Frame 1061
Spurling, Laminectomy Rongeur 715
Sputum Cup 1069
St. Marks, Pelvis Retractor 272
Stacke, Ear Probe.....328
Stainless Steel Bowl 1065
Stand, Infusion- 1079
Stand, Wash Basin- 1080
Steinberg, Elevator 1028-1029
Steinberg, Ramus Retractor.....1029
Steinhäuser, Bone Holding Forceps.....953
Steinhäuser, Chisel.....972
Steinhäuser, Elevator 970
Steinhäuser, Mandibular Retractor 970
Steinhäuser, Orbital Osteotome.....974
Steinhäuser, Orbital Raspatory.....974
Steinhäuser, Ramus Clamp 971
Steinhäuser, Ramus Osteotome 972
Steinhäuser, Reposition Instrument.....972
Steinhäuser, Zygomatic Retractor.....973
Steinmann, Extension Pin 503
Steinmann, Tendon Holding Forceps 567
Stella-S, Face-lift Scissors 742
Stellbrink, Bone Rongeur 580
Step.....1080
Sterilizing Basket 1053
Sterilizing Forceps.....1040
Sternal Retractor 610
Sternberg, Lip & Cheek Retractor.....929
Sternum Chisel 604
Stethoscope.....338-339
Stevens, Tendon Scissors 68
Stieglitz, Splinter Forceps 146
Stille, Bone Rongeur.....585
Stille, Chisel 514
Stille, Dissecting Forceps.....129
Stille, Dressing Forceps 114
Stille, Gouge.....514
Stille, Hand Drill 481
Stille, Osteotome.....514
Stille-Barraya, Dissecting Forceps 136
Stille-Liston, Bone Cutting Forceps 592-593
Stille-Luer, Bone Rongeur 588
Stille-Martin, Plaster Shears.....469
Stille-Ruskin, Bone Rongeur.....586
Stille-Sherman, Hand Drill 481
Stitch Scissors.....77-78, 86
Stockmann, Penis Clamp 795
Stomach and Intestinal Anastomosis Twin Clamp.....759, 760
Stone, Sharpening-.....19
Stone-Watt, Closing Forceps.....758
Stone-Watt, Intestinal Anastomosis Clamp 758
Stone-Watt, Locking Device.....758
Stop Frame.....1061
Stopcock 382
Stopcock, 3-way 382
Storage Box 1061
Storage Case.....1042, 1047
Storage for Tips 680
Storage Rack for Petri Dishes 1040
Storage Rack, Ear Specula- 857
Storing Cup 1044
Storing Rack for Bed Pans 1081
Storing Tray 1046
Strabismus Scissors 69
Strainer for Vaginal Speculum 808
Strainer, Wire-.....504
Strandell-Stille, Hooklet.....230
Stratte, Needle Holder 422, 437
Strauss, Penis Clamp.....795
Stripper, Anterior Border- 962
Stripper, Ring- 332
Stripper, Tendon- 565-566
Strully, Neurosurgical Scissors.....57
Strümpel, Ear Polypus Forceps 864
Struycken, Nasal Cutting Forceps 884
Subramanian, Aortic Clamp.....684
Subramanian-Miniature, Aortic Clamp 684
Suction Cannula 367-369
Suction Curette 823, 832
Suction Dissector 1032
Suction Handle 374
Suction Nozzle.....872
Suction Raspatory 914
Suction Tip 370, 372, 374
Suction Tube 369-375
Support for spatulas 701
Support with round shaft.....701
Support, Chest-.....922
Surgical Needle 406-408
Surgi-Pen, Electrode Handle 1104-1105
Suspension.....1035
Suture Clip 457
Suture Set.....458-460
Swallowtail Raspatory 1004
Swivel headed scalpel handle 8
Swivel Knife 893
Syringe.....872
Syringe Rack.....1072
Syringe, Ear-.....872-873
Syringe, Hypodermic- 383
Syringe, Insulin-.....384
Syringe, Triple-ring-.....384
Syringe, Tuberculin-.....385
Syringes, Wound & Bladder- 386
System, Hand Arthroscopy 323
System, Martin Arm-.....322
System, Retractor-.....324

T

Tabb, Mucosa Knife.....851
Tablet Tray.....1068
Takahashi, Ethmoid Bone Forceps.....882
Tamper.....529
Tangential Forceps 190
Tangential Occlusion Clamp 655
Tantalum Wire.....500
Tape Measure, oil cloth 344
Tape Measure, steel.....344
Tape, Silicone 1042
Taylor, Dissecting Forceps 131
Taylor, Dressing Forceps.....115-116
Taylor, Hook.....321
Taylor, Mod. USA, Percussion Hammer.....337
Taylor, Spinal Retractor.....563
TCC-BlackLine, Hysterectomy Scissors 91
Teale, Uterine Tenaculum Forceps.....816
Template, Frontal- 1028
Tendon Holding Forceps.....567-568
Tendon Interlacing Forceps 568
Tendon Passer.....566
Tendon Passing Instrument 565

Tendon Scissors 68
Tendon Stripper 565-566
Tendon Tunnelling Forceps 567
Terry, Duct Retractor 969
Terry, Elevator 918
Terry, Graft Packer 918
Terry, Mandibular Retractor 967
Terry, Mylohyoid Muscle Clamp 966
Terry, Occlusal Wegde 968
Terry, Ramus Pusher 967
Terry, Septal Osteotome 968
Terry, Wire Introducer 968
Tessier, Awl 1018
Tessier, Bone Contouring Forceps 1018
Tessier, Bone Cutting Forceps 1017
Tessier, Bone Holding Forceps 1017
Tessier, Bone Hook 1026
Tessier, Caliper 1026
Tessier, Disimpaction Forceps 1025
Tessier, Dissecting Scissors 1024
Tessier, Iliac Crest Retractor 1016
Tessier, Maxillary Mobilizer 951
Tessier, Mobilizing Retractor 1027
Tessier, Nasal Speculum 1012
Tessier, Osteotome 1013-1014, 1023
Tessier, Periosteal Elevator 1018
Tessier, Saddle Hooklet 1023
Tessier, Scalp Clamp 1011
Tessier, Septonasal Osteotome 1023
Tessier, Skin Hooklet 1011
Tessier, Soft Tissue Retractor 1020-1022
Tessier, Spatula 1019
Tessier, Spreading Forceps 1026
Tessier, Thoracic Retractor 1015
Tessier, Trocar 1018
Tessier, Undermining Scissors 1024
Tessier, Wire Cutting Scissors 1024
T-Handle 902
Third Molar Retractor 1001
Thoms-Allis, Intestinal & Tissue Grasping Forceps 747
Thoms-Gaylor, Uterine Biopsy Forceps 825
Thoracic and I.M.A Retractor 616
Thoracic Retractor 615, 1015
Thorek, Dissecting Scissors 45
Threaded Tip 872
Thyroid and Vaginal Retractor 301
Tieck-Halle, Nasal Speculum 875
Tier, Knot- 455
Tightener, Wire- 502
Tip, button ended 872
Tip, Cleansing- 1084
Tip, Conical- 872
Tip, Suction- 370, 372, 374
Tip, Threaded- 872
Tip, Vein- 680
TMJ Condyle Hook 955
TMJ Disc Forceps 955
TMJ Disc Scissors 955
TMJ-Elevator 955
TMJ-Forceps 957
TMJ-Rasp 956
TMJ-Spreader 955-957
Tobold, Tongue Depressor 930
Toennis, Dura Dissector 694
Toennis, Needle Holder 423, 441
Toennis-Adson TCC-BlackLine, Dissecting Scissors 89
Toennis-Adson, Dissecting Scissors 58, 81, 100
Toennis-Adson-Aquila, Dissecting Scissors 83
Toggle 597
Tohoku, Towel Clamp 204
Tong, Skull Traction- 691
Tongue Depressor 923-927, 930
Tongue Holding Forceps 932
Tongue Spatula 931
Tonsil Dissector/Retractor 979
Tonsil Elevator 979
Tonsil Forceps 981
Tonsil Grasping Forceps 981
Tonsil Knife 978
Tonsil Knife / Enucleator 978
Tonsil Needle 379
Tonsil Punch 983
Tonsil Scissors 59, 109
Tonsil Snare 982
Toti, Trephine 486
Tourniquet 361,597, 683
Towel Clamp 202-205
Townley, Caliper 341
Toynbee, Ear Specula, Set 856
Toynbee, Ear Speculum 856
Tracheal Dilator 718
Tracheal Hook 719-720
Tracheal Tube 723-730
Traction Bar 490
Traction Cable 331
Traction Hook for Extention Bows 505
Transformer, Mini- 356
Travers, Wound Spreaders, self-retaining 284
Trax, Instrument- 1066
Trax, Storing- 1046
Tray 1052, 1056, 1060
Tray, Needle- 1044
Tray, Tablet- 1068
Tray, Universal- 1066
Trelat, Vaginal Speculum 799
Trephine 481, 486
Triangular Basin 1070
Trigeminal Scissors 58
Triple-ring Syringe 384
Trocar 366, 1018
Trolley for Bed Pans 1082
Trolley for Urinals 1082
Trolley, Bucket- 1080
Tröltsch (Wilde), Ear Forceps 863
Tröltsch, Nasal Tampon Forceps 880
Trousseau, Tracheal Dilator 718
Troutman-Chris, Blade Holder / Blade Breaker 6
Trowel Knife 842
Tubal Forceps 138
Tubbs, Aortic Dilator 678
Tube Holder 206
Tube Milking Roller 208
Tube, flexible- 872
Tube, Interchangeable- 983
Tube, Laryngeal- 983
Tube, Speaking- 731-736
Tube, Suction- 369-375
Tube, Tracheal Tube 723-730
Tuberculin Syringe 385
Tuberosity Osteotome 1008
Tubing Clamp 206-207, 1075
Tubing Clamp for high pressure 1075
Tuffier, Haemostatic Forceps 159
Tuffier, Rib Retractor 611
Tumor Grasping Forceps 160, 716
Tuning Fork 858-861
Tunneling Forceps 213
Tunneling Set 680
Tunneling Shaft 680
Tuohy, Lumbar Puncture Needle 379
Turnbull, Nail Nipper 1036
Turvey, Palatal Expander 969
Twin Clamp, Stomach & Intestinal Anastomosis- 759, 760
Twist Drill 481-485
Tyding, Tonsil Snare 982
Tympanum Lancet 868
Tympanum Needle 868

U

Ulrich, Bone Holding Forceps 575
Ulrich, Dressing Forceps 210
Umbilical Cord Clamp 840
Umbilical Scissors 63
Undermining Scissors 1024
Universal Fixation Clamp 322
Universal Handle 680, 983
Universal Tray 1066
Universal, Atomizer 870, 916
Universal, Bandage Scissors 468
Universal, Trocar 366
Universal, Wire Cutting Scissors 79, 109
Unna, Comedone Extractor 741
Unna-Vidal, Comedone Extractor 741
Urethral Olive 382
Urethral Sound 790-791
Urethrography Instrument 793
Urethrotome 792
Urinal Rack 1081
Uro-Tangential, Tangential Forceps 190
Uterine Biopsy Curette 823
Uterine Biopsy Forceps 824-828
Uterine Clamp 838
Uterine Curette 830-832
Uterine Depressor 814
Uterine Dilator 809-813
Uterine Dilators, Set 810-813
Uterine Polypus Forceps 819
Uterine Scissors 90, 102-103
Uterine Scoop 829
Uterine Seizing Forceps 821
Uterine Sound 814
Uterine Tenaculum Forceps 815-818

V

Vaginal Clamp 196
Vaginal Retractor 801-808
Vaginal Speculum 798-808
Valleix, Uterine Sound 814
Valve Attachment 872
Valve Rubber Bulb 870
Van Buren, Urethral Sound 790
Van Doren, Uterine Biopsy Forceps 826
Varady, Micro Dissector 330
Varady, Micro Phlebextractor 330
Varady, Mini Phlebextractor 330
Varady, Phlebextractor 330
Varady, Phlebodissector 330
Varicose Vein Probe Set 331
Vascular Clamp 179, 654
Vascular Dilator 679
Vascular Dissector 682
Vascular Forceps 637, 672
Vascular Measuring Caliper 635
Vascular Needle 409
Vascular Scissors 52-57
Veidenheimer, Sigmoid Anastomosis Forceps .768
Vein Cannula 378
Vein Hook 230
Vein Tip 680
Velcro Cuff 364
Venae sectio Set 461
Verbrugge, Bone Holding Forceps 578-579
Verres, Insufflation Cannula 379
Vertical Pole 323
Vessel Clip 148
Vessel Hook 223
Vessel Irrigation Cannula 380
Vestibulum Retractor 929
Vickers Low-Profile, Central Blade 299
Vickers Low-Profile, Wound Spreaders, self-retaining 299-300
Vickers, Dissector 556
Vickers, Easidriver 507
Vickers, Elevator 556
Vickers, Hand Restrainer 596
Vickers, K-Wire Dispenser 1048
Vickers, Mallet 536
Vickers, Wound Spreaders, self-retaining 300
Vidal, Lupus Scraper 738
Virchow, Brain Knife 5
Virchow, Skull Breaker 510
Vise Grip 493
Volkmann, Bone Curette 537-538
Volkmann, Bone Curette, double-ended 542
Volkmann, Retractor 232-234
Vollmar, Ring Stripper 332
Vollmar, Vessel Irrigation Cannula 380

W

Wachenfeldt, Clip Applying Forceps 456
Wagener, Ear Hooklet.....868
Wagner, Operating Scissors 64
Walb, Post Mortem Knife 4
Waldmann, Episiotomy Scissors.....62
Walter, Chisel.....899
Walter, Osteotome 899
Walton, Finger Ring Saw 598
Wangensteen, Dressing Forceps 124
Wangensteen, Needle Holder.....421, 435
Wash Basin Stand 1080
Wassmund, Retractor.....238
Waste Bucket.....1088
Waste Cotton Collector.....1071
Waste Forceps.....1088
Water Jet Pistol.....1083
Watson-Williams, Ethmoid Bone Forceps 882
Waugh, Dissecting Forceps.....131
Waugh, Dressing Forceps 115
Weber, Aortic Clamp 651
Weber-Loch, Foreign Body Instrument 867
Webster, Needle Holder 416, 424, 429-430
Wedge Osteotome.....1006
Wedge, Occlusal-.....968
Weight for Vaginal Speculum 806
Weil, Ethmoid Bone Forceps.....882
Weil-Blakesley, Ethmoid Bone Forceps ...883-884
Weil-Blakesley, Nasal Cutting Forceps 883
Weissbarth, Strainer for Vaginal Speculum.....808
Weissbarth, Vaginal Speculum 808
Weitlaner, Wound Spreaders,
self-retaining 285, 287
Weitlaner-Baby, Wound Spreaders,
self-retaining 290
Weitlaner-Wullstein, Wound Spreaders,
self-retaining 288
Wertheim, Gynecological Scissors 39
Wertheim, Hysterectomy Forceps 199
Wertheim-Cullen, Vaginal Clamp 196
Westcott, Strabismus Scissors 69
Westmacott, Nasal Tampon Forceps 880
White, Tonsil Grasping Forceps 981
Wick 1074
Wieder, Tongue Depressor 930
Wikstroem, Dissecting & Ligature Forceps.....188
Williams, Intestinal & Tissue
Grasping Forceps 748
Williger, Bone Curette, double-ended 543
Williger, Elevator 556
Williger, Mallet.....530, 532
Williger, Periosteal Elevator 548
Winter, Placenta & Ovum Forceps 838
Wire Bending Forceps.....850
Wire Catching Forceps 166
Wire Cutter 498
Wire Cutter, front action.....496, 501
Wire Cutting Pliers 496-500
Wire Cutting Scissors.....79, 109, 1024
Wire Drill.....508-509
Wire Guide 502
Wire Introducer 968
Wire Loop 982
Wire Loop Electrode 1110-1111
Wire Pincer.....1010
Wire Pusher 948
Wire Saw 690
Wire Saw Guide.....690
Wire Saw Handle.....690
Wire Strainer.....504
Wire Tightener.....502
Wire Twisting Forceps 491-492, 1010
Wire, Bone- 500
Wire, Snare.....862, 878, 982
Wire, Tantalum-.....500
Wolff, Lupus Curette.....738
Wolff, Plaster Breaker 473
Wolford, Bone Holding Forceps.....954
Wolford, Osteotome 974
Wound and Bladder Syringes.....386
Wound Spreaders, self-retaining 280-301
Wrench 504, 680
Wrigley, Obstetrical Forceps 836
Wullstein, Micro Ear Scissors.....849
Wullstein, Sickle Knife.....851
Wullstein, Suction Tube 370
Wylie, Aortia-Anastomosis Clamp 652
Wylie, Aortic Clamp 632

Y

Yankauer, Handle 372
Yankauer, Olive 372
Yankauer, Suction Tip 372
Yankauer, Suction Tube.....372
Yasargil, Galea hook 694
Yasargil, Pituary Rongeur 716
Yasargil, Suction Tube.....371
Young, Needle Holder 445
Young, Prostatic Retractor.....785
Young, Rubber Insert 932
Young, Spare Needle 445
Young, Tongue Holding Forceps 932

Z

Zaufal, Foreign Body Lever.....867
Zaufal-Jansen, Bone Rongeur 584
Zeller, Protection Spectacle.....1038
Zenker, Dissecting & Ligature Forceps.....185
Zenker, Retractor.....246
Ziegler, Head Mirror.....350-351
Ziegler, Mirror 351
Zöllner, Ear Specula, Set.....857
Zöllner, Ear Speculum 857
Zöllner, Suction Tips.....370
Zöllner, Suction Tube, only.....370
Zweifel, Needle Holder 442
Zygoma Elevator.....951
Zygomatic Arch Awl 1009
Zygomatic Retractor 973

Indice, alfabético

Español

A

Abajalengua....930
Abreboca....919-928
Abre-botellas....1075
Acumulador inductivo....402
Adams, Porta-servilleta....919
Adaptador de irrigación....873
Adaptador Luer....680
Adaptador para catéteres....382
Adlerkreutz, Pinza de disección con diente....130
Adson, Elevador....552
Adson, Gancho para duramadre....707
Adson, Pinza de disección....114-115, 121
Adson, Pinza de disección con diente....121, 130
Adson, Porta-agujas....418
Adson, Separador autoestático....286, 292,295
Adson, Tubo de aspiración....368
Adson-Baby, Pinza para preparación y ligadura....177
Adson-Brown, Pinza de disección con diente....120-133
Agrafe de sutura....457
Agrafes....758
Aguja de disección....1076
Aguja de guía....376-377
Aguja de repuesto....150, 445
Aguja de Reverdin....443-444
Aguja hipodérmica....378
Aguja intestinal....408
Aguja ocular....408-409
Aguja para amígdalas....379
Aguja para heparin....380
Aguja para ligadura....445-452
Aguja para paracentesis....868
Aguja para punción del hígado....381
Aguja para punción lumbar....379
Aguja para sutura del paladar....978
Aguja para tímpano....868
Aguja pasa-hilo....502
Aguja quirúrgica....406-408
Aguja vascular....409
Aiach, Pinza para suturar la columela....911
Alambre....862
Alambre de Tantalum....500
Alambre para asas....982
Alambre para hueso....500
Alambre para I.M.F....501
Alan-Parks, Separador rectal....772
Albee, Taladro....486
Albee, Taladro agudo....486
Alcospend, Dispensador para alcohol....360
Alcospend, Frasco de repuesto....360
Alderdyce, Disector doble....557
Alexander, Cincel....513
Alexander, Gubia....513
Alexander, Periostótomo....550
Alexander, Pinza para biopsia....827
Alicate de combinación....493
Alicate de orificios....1030
Alicate de pico plano....492-495
Alicate frontal para cortar alambre....496, 501
Alicate para cortar alambre....496-497, 499
Alicate plano/agudo....495
Alicate plano/redondo....494
Allen, Pinza intestinal....754
Allis, Pinza para intestinos y tejidos....746-747
Allis-Adair, Pinza para intestinos y tejidos....747
Allis-Baby, Pinza para intestinos y tejidos....746
Allison, Espátula pulmonar....618
Alm, Separador autoestático....282
Amniótomo....815
Anaestophon, Estetoscopio....339
Anderson-Adson, Separador autoestático....283
Anillo de goma....773
Anoscopio....771
Aparato eléctrico para marcar y escribir....1078
Apoyo de brazo y pierna....1080
Aproximador....149-150, 617
Aproximador para costillas....617
Aproximador para nervios....150
Aquila, Tijera para histerectomía....107
Arandela de silicona....595
Arco de alambre....948
Arco de cama....1082
Arruga, Micro Porta-Agujas....412
Arruga, Porta-agujas....415, 428
Articulacion esferica....703
Articulación especial....356
Asa auricular....867
Asa de alambre....878-982
Asa de espécimen....1076
Asch, Pinza para enderezar el tabique nasal....910
Aston, Tijera para Face-lift....44
Atacador de trasplantes....918
Atomizador....915-916
Aufricht, Escofina para glabela....904
Aufricht, Separador nasal....907, 909
Austin, Disecador para el ático....854
Auvard, Espéculo vaginal....807
Ayre, Bisturí para cono....822

B

Babcock, Pinza para intestinos y tejidos....748-749
Backhaus, Pinza de campo....202-203
Bailey, Aproximador para costillas....617
Bailey-Baby, Aproximador para costillas....617
Bailey-Gibbon, Aproximador para costillas....617
Bainbridge, Pinza vascular de usos múltiples....644
Bajalengua....923-927
Bakes, Dilatador para conducto biliar....781
Balfour, Mod. USA, Separador abdominal....315
Balfour, Mod. USA, Valva de alambre....315
Balfour, Separador abdominal....310-312
Balfour, Valva central....314
Balfour-Baby, Separador abdominal....309
Balfour-Standard, Separador abdominal....313
Ballenger, Cuchillo para tabique nasal....893
Ballenger, Gubia para tabique nasal....897
Ballenger-Hajek, Elevador para tabique nasal....895
Bandeja....1052, 1056, 160
Bandeja para agujas....1044
Bandeja para esterilización....1053
Bandeja para instrumentos....1066
Bandeja universal....1066
Bandejita para tabletas....1068
Barbara, Micro Aguja auricular....852-853
Barbara, Micro Ganchito auricular....852
Baron-Schuknecht, Tubo de aspiración....370
Barra de base....323
Barra de tracción....490, 597
Barra transversal....324
Barra vertical....323
Barraquer, Micro Porta-Agujas....413-414, 429
Barraquer, Pinza depilatoria....145
Barraquer-Troutman, Micro Porta-Agujas....412-413
Base de Bakelit....861
Bastidor....924
Bastidor de fijación....1061
Bastidor para abreboca....923, 925-926
Bastidor, suelto....305
Bastón....1090
Bauer, Osteótomo....958
Beacham, Amniótomo....815
Beckman-Adson, Separador autoestático....296
Beckman-Eaton, Separador autoestático....297
Beckmann, Cuchillo para adenoides....913
Beckmann, Separador autoestático....295
Beebe, Tijera para cortar hilos de acero....79
Beer, Pinza depilatoria....145
Bellucci, Micro Tijera auricular....849
Bengolea, Pinza hemostática....171
Bennett, Elevador para hueso....562
Benson, Separador para piloro....757
Berger, Cuadro con lentes....359
Berger, Lupa frontal....359
Berger, Mod. Martin, Lupa frontal....359
Bergmann, Pinza para tapones....215
Bergmann, Tijera para yeso....467
Bernhard, Pinza de campo....204
Bethune, Costótomo....603
Beyer, Pinza cortante para hueso....865
Beyer, Pinza gubia....583
Biemer, Clip vascular....148
Biemer, Tijeras de micro para venas....74
Biemer-Müller, Aproximador....149
Bier, Hoja de recambio....478
Bier, Sierra de amputación....478
Billeau, Asa auricular....867
Bircher-Ganske, Pinza para cartílago....569
Bishop, Separador para labios y mejillas....929
Bisturí desechable....15-16
Bisturí para cono....822
Bisturí para disección....2
Blake, Cucharilla uterina....829
Blake, Pinza para cálculos biliares....782
Blohmke, Pinza para amígdalas....981
Blount, Separador para rodilla....563
Blumenthal, Pinza gubia....582
Boca de goma....932
Böhler, Estribo para extensión....503
Böhler, Pinza cortante para hueso....591
Böhler, Pinza gubia....583
Boley, Calibre....1083
Bomba de aire....362
Bombilla de recambio....394, 403
Bombilla de repuesto....349, 354, 356
Bonney, Pinza de disección con diente....119, 137
Borchardt, Broca espiral....484
Borchardt, Taladro....486
Borchardt, Taladro plano....484
Bosworth, Pinza nasale....901
Botón de repuesto....319
Bowman, Sonda....843
Boys-Allis, Pinza para intestinos y tejidos....747
Bozemann, Pinza para tapones....214
Bozemann, Porta-agujas....436
Bozemann, Tuerce-lazos....455
Brand, Pinza para pasar tendones....567
Braun, Depresor uterino....814
Braun, Pinza para cuello uterino....815, 818
Braun-Stadler, Tijera para episiotomía....62
Brazalete....362, 364
Brazo de apoyo....703
Brazo de contrapresión....598
Brazo de fijación....324
Brazo flexible....701
Breisky, Espéculo vaginal....808
Broca de repuesto....597
Broca espiral....481-485
Broca filiforme....508-509
Brom, Ganchito para venas....230
Brompton, Pinza de rodillos....208
Brown, Porta-agujas....417
Brünings, Cierra-nudo para amígdalas....982
Brünings, Cuchillo para amígdalas....978
Brünings, Cuchillo para tabique nasal....894
Brünings, Espátula lingual....931
Brünings, Pinza intercambiable....984
Brünings, Pinza para tabique nasal....881
Brünings, Tubo de extensión....983
Brünings, Tubo de laringeo....983
Brunner, Aguja para ligadura....452
Brunner, Costótomo....604
Brunner, Pinza para anastomosis rectales....766
Brunner, Separador....259-260
Brunner, Sonda conductora....452, 454
Bruns, Cucharilla cortante....538-539
Bruns, Tijera para yeso....468, 470
Buck, Cureta auricular....866
Buck, Elevador para cuerpos extraños....863
Buck, Martillo para reflejos....336
Buck, Tijera para hilos....78
Buckley, Separador autoestático....281
Bujia uretral....790-791
Bunnell, Enucleador de tendones....565
Bunnell, Perforador de mano....506
Bunnell, Sonda conductora de tendones....566
Burford, Separador costal....607
Busch, Tijera umbilical....63
Byrd, Tubo de aspiración....375

C

Caballete para cápsulas de Petri 1040
Cabeza de acoplamiento 703
Cabeza para venas....680
Cabezal para aspiración 372
Cable de conexíon bipolares 1109
Cable de luz fría....353
Cable de tracción 331
Cadena....920, 964
Caja de recepción....1061
Caja interior....1043
Caja metálica....680
Caja metálica redonda 1068
Caja para almacenaje....1042, 1047
Caja para fresas 1043
Caja para instrumentos 1067-1068
Calibre 341-342, 794, 1026, 1083
Caliper 1028
Calne, Pinza para Vena Cava....652
Canasta para partes pequeñas 1061
Cánula 378
Cánula auricular....870
Cánula para anestesía transvaginal....378
Cánula para insuflación 379
Cánula para irrigación vascular 380
Cánula para venas 378
Cánula parlante....731-736
Cánula traqueal....723-730
Caperuza protectora....887
Caplan, Pinza para tabique nasal 886
Cápsula de Petri....1065
Cargador inductivo 403
Carpenter, Cuchillo/enucleador para amígdalas....978
Carretilla para cuñas (silletas) 1082
Carretilla para orinales....1082
Carrito para botellas de oxigenio 1079
Carroll, Goniómetro para dedos....341
Carroll, Pinza para coger tendones 567
Casco frontal....357
Castañeda, Pinza vascular para recién nacidos 687
Castañeda, Separador costal....608
Castroviejo, Compas 842
Castroviejo, Micro Porta-Agujas....410-411, ...414-415, 428-429
Castroviejo, Micro Tijera 70
Castroviejo, Porta-hoja Rompe-hoja de afeitar 6
Castroviejo-Epker, Compas 842
Castroviejo-Fino, Micro Porta-Agujas 414
Cawood-Minnesota, Separador para mejillas...929
Cepillo de limpieza....720, 1085-1087
Cepillo para uñas 1034
Cestilla para cepillos 1035
Champy, Instrumento para biopsia ósea....527
Champy, Separador para ATM 957
Champy-OSU, Instrumento para biopsia ósea....526
Chaput, Pinza hemostática....159
Charrière, Hoja de recambio 478
Charrière, Sierra de amputación....478-479
Cheattle, Pinza para esterilización....1040
Cheron, Pinza para vendajes....214
Chevalier-Jackson, Cánula traqueal 727-730
Childe, Pinza aproximadora 456
Cierra-nudo para amígdalas 982
Cierra-tubo 1075
Cierra-tubo para alta presión 1075
Cierre para clamps intestinales....758
Cilindro de repuesto 383-386
Cincel 510-514, 523, 899-900, 972
Cincel de esponjosa....516
Cincel nasal....900
Cincel para esternón....604
Cincel para tabique nasal....897
Cincel rompe-cráneo....510
Cinelli, Cincel 900
Cinelli, Tijera nasal....45
Cinta de repuesto 361, 597
Cinta de silicona 1042
Cinta frontal 352-353, 356, 1038
Cinta métrica, acero 344
Cinta métrica, tela encerada....344
Citelli, Pinza cortante para hueso....865
Cizalla para huesos....602, 1017
Cizalla para yeso 469
Clamp Bulldog....152-157, 622, 638-639
Clamp para carotis 623
Clamp para pene 795
Clamp umbilical....840
Clar, Articulación especial 356
Clar, Lámpara frontal 355-356
Clar, Reflector de cristal....356
Clavo de extensión....503
Cleveland, Pinza cortante para hueso 591
Cleveland, Pinza gubia....580-581
Clip de sujeción 1057
Clip vascular 148
Cloward, Separador autoestático 293-294
Cloward, Separador para cuerpos vertebrales...709
Cloward, Valva 293-294
Coakley, Cureta para el antro 912
Cobo para desechos....1088
Cogswell, Tubo de aspiración 375
Collier, Porta-agujas....416
Collin, Clamp umbilical....840
Collin, Dinamómetro....341
Collin, Espéculo vaginal 798
Collin, Histerolabo....821
Collin, Mango de bisturí 8
Collin, Martillo 531
Collin, Pinza para sacar órganos....160
Collin, Pinza para vendajes....214
Collin, Pinza tira-lengua....932
Collin, Separador abdominal....302-304
Collin-Baby, Separador abdominal....302
Collin-Hartmann, Separador 274
Combi-Pinza de alambre 492
Compas....842
Compas para medir vasos....635
Compresor 597
Conductor para sierras de hilo 690
Cone, Pinza sacabocado craneal 692
Conector....382
Cono 793
Cono de carga 773
Cono de conexión 871
Contenedor de pila 401
Contenedor Mini-Set....1060
Converse, Cuchillo para rinoplástica 892
Converse, Ganchito para alas de nariz 908
Converse, Separador nasal....908
Converse, Tijera nasal 61
Cooley, Dilatador aórtico....678
Cooley, Pinza aórtica....648
Cooley, Pinza de disección vascular....672
Cooley, Pinza para anastomosis 674-676
Cooley, Pinza para carótida....674
Cooley, Pinza para catéteres 636
Cooley, Pinza para iliaca 674
Cooley, Pinza vascular de usos múltiples....674-676
Cooley, Pinza vascular pediátrica 673
Cooley, Separador costal 605-606
Cooley, Separador para atrio 269
Cooley, Tubo de aspiración 373
Cooley-Beck, Pinza para anastomosis 677
Cooley-Derra, Pinza para anastomosis....677
Cooper, Aguja para ligadura....446
Cordes, Pinza intercambiable 985
Corredera de rama....967
Corwin, Pinza para torcer alambre....492
Coryllos, Separador....256
Costótomo 602-604
Cottle, Cuchillo para rinoplástica 892
Cottle, Elevador para tabique nasal 895-896
Cottle, Escofina nasal 903
Cottle, Espéculo nasal 876-877
Cottle, Ganchito nasal....907
Cottle, Ganchito para alas de nariz....909
Cottle, Legra para tabique nasal....896
Cottle, Machacadora....902
Cottle, Mango en forma T....902
Cottle, Martillo....531
Cottle, Osteótomo....898
Cottle, Pinza para columela....911
Cottle, Pinza para piel 911
Cottle, Separador en forma de silla 909
Cottle, Separador nasal....909
Cottle, Soporte de guía 902
Cottle, Tijera nasal....60-61
Cottle-Kazanjian, Pinza cortante para hueso...590
Cottle-Neivert, Ganchito para alas de nariz 909
Cottle-Walsham, Pinza para enderezar el tabique nasal 910
Coupland, Mango para tubos de aspiración 374
Coupland, Punta de succión....374
Crafoord, Pinza para preparación y ligadura ...179
Crafoord, Pinza para vasos 179
Crafoord-Sellors, Pinza para vasos....179
Crile, Ganchito para nervios....683
Crile, Pinza hemostática 166
Crile, Porta-agujas....423
Crile-Murray, Porta-agujas 417
Crile-Rankin, Pinza hemostática 167
Crile-Wood, Porta-agujas 417, 424, 430
Cristal de espejo....355
Crutchfield, Estribo de tracción craneal 691
Cuadro con lentes 359
Cubeta de acero inoxidable 1065
Cubeta para placenta....1070
Cubeta plana 1064-1065
Cubeta redonda....1064-1066
Cubeta triangular 1070
Cuchara medicinal 1068
Cuchara para cálculo biliar....784
Cucharilla auricular 867, 869
Cucharilla cortante 537-541
Cucharilla de doble extremo 542-543
Cucharilla para aborto....839-840
Cucharilla uterina....829
Cucharilla/ganchito auricular 867
Cuchillo de hoz 851
Cuchillo de paleta 842
Cuchillo de repuesto....792
Cuchillo para adenoides....913
Cuchillo para amígdalas....978
Cuchillo para amputación....17
Cuchillo para autopsía 3
Cuchillo para cartílago 3
Cuchillo para cerebro....5
Cuchillo para cortes redondos....851
Cuchillo para fasciotomía....681
Cuchillo para fibroma 820
Cuchillo para lóbulos 851
Cuchillo para menisco 564
Cuchillo para milium 738
Cuchillo para mucosa 851, 893
Cuchillo para órganos 4
Cuchillo para resección....18
Cuchillo para resección para ATM 955
Cuchillo para rinoplástica....892
Cuchillo para tabique nasal 893-894
Cuchillo para yeso 471
Cuchillo rinoplástico....892
Cuchillo/enucleador para amígdalas 978
Cuña oclusal....968
Cureta aspiradora 823, 832
Cureta auricular 866
Cureta cortante 544
Cureta de doble extremo 544, 912
Cureta para biopsia 823
Cureta para el antro....912
Cureta para lupus....738
Cureta uterina....830, 832
Cusco, Espéculo vaginal....798
Cushing, Gancho en forma de silla 228
Cushing, Gancho para nervios....706
Cushing, Pinza de disección....118, 122
Cushing, Pinza de disección con diente....132

Cushing, Pinza para laminectomía 715
Cushing, Separador 227
Cushing, Taladro plano.....482
Cushing-Taylor, Pinza de disección.....122
Cuzzi, Cucharilla para aborto 839
Czerny, Espéculo rectal 770
Czerny, Pinza para cuello uterino 818

D

Dahlgren, Pinza sacabocado craneal.....692
Dale, Pinza para vasos periféricos 627
Dandy, Pinza hemostática 167
Dandy-Mosquito, Pinza hemostática.....167
Dardik, Pinza vascular de usos múltiples 626
Dartigues, Histerolabo 821
d'Assumpção, Pinza para Face-lift.....742
Dautrey-Munro, Osteótomo 959
Davidson, Separador para escápula 257
Davis, Disecador para duramadre.....696-697
Davis-Boyle, Abreboca 925
Davis-Boyle, Bajalengua.....925
Davis-Boyle, Bastidor para abreboca.....925
Day, Ganchito auricular.....868
De Bakey, Clamp Bulldog 638
De Bakey, Dilatador vascular 679
De Bakey, Pinza aórtica 648, 650
De Bakey, Pinza aplicadora 638
De Bakey, Pinza de disección atraumática 124, 126
De Bakey, Pinza de disección vascular.....637
De Bakey, Pinza para anastomosis 659, 669
De Bakey, Pinza para aneurisma de aórtica 646-647
De Bakey, Pinza para ligaduras 641, 649
De Bakey, Pinza para vasos periféricos 642
De Bakey, Pinza vascular de usos múltiples.....645, 664-665, 667-668
De Bakey, Pinza vascular pediátrica 671
De Bakey, Porta-agujas 432
De Bakey, Separador costal 613-614
De Bakey, Separador suelto.....613-614
De Bakey, Tijera acodada 106
De Bakey, Tijera vascular.....55
De Bakey, Valva lateral.....613-614
De Bakey-Bahnson, Pinza para aneurisma 661
De Bakey-Beck, Pinza para anastomosis 670
De Bakey-Diethrich, Clamp Bulldog 154
De Bakey-Mosquito, Pinza hemostática .624, 666
De Bakey-Pean, Pinza hemostática 666
De Bakey-Rankin, Pinza hemostática 624
De Bakey-Satinsky, Clamp Bulldog.....622
De Martel, Conductor para sierras de hilo 690
De Martel-Wolfson, Pinza para anastomoses intestinales.....756
De Martel-Wolfson, Pinza para cerrar grapas.....756
De Martel-Wolfson, Porta-clamp.....757
De Vilbiss, Pinza sacabocado craneal 692
Dean, Tijera para amígdalas.....58,109
Deaver, Separador 266-268
Deaver, Tijera quirúrgica.....30
DeBakey, Pinza aórtica.....633
Dedal 919
Dejerine, Martillo para reflejos.....336-337
Demel, Aguja pasa-hilo 502
Denhart, Abreboca.....921
Depresor uterino.....814
Derf, Porta-agujas 416, 429
Dermatomo.....20-21
Derra, Pinza para anastomosis 670
Deschamps, Aguja para ligadura 447-452
Desjardins, Pinza para cálculos biliares 783
Desjardins, Pinza para conducto biliar.....192
Desmarres, Gancho en forma de silla 223
Destornillador 487-488
Diapasón 858-861
Dieffenbach, Clamp Bulldog.....152
Diethrich, Clamp Bulldog 154
Diethrich, Pinza aórtica.....625
Diethrich, Tijera vascular.....54
Diethrich-Salyer, Tijera de disección.....53
Dilatador aórtico.....678
Dilatador para conducto biliar.....781
Dilatador para el cuello vesical 788
Dilatador para el seno maxilar.....914
Dilatador traqueal.....718
Dilatador uterino 809-811, 813
Dilatador uterino, juego 810-813
Dilatador vascular.....679
Dinamómetro 340-341
Dingmann, Abreboca 927
Dingmann, Bajalengua.....927
Dingmann, Elevador cigomático 951
Dingmann, Pinza para cartílago 569
Dingmann-Wilk, Separador 952
Disco fijador 505
Disco protector.....872
Disecador de aspiración 1032
Disecador para duramadre.....694-697
Disecador para el ático 854
Disecador para el paladar.....976
Disector.....556
Disector doble.....557
Disector vascular.....682
Disector/separador para amígdalas 979
Dispensador de algodón 1071
Dispensador de cepillos 1034
Dispensador para alcohol 360
Dispensador para brocas filiformes.....1048-1049
Dispositivo fijador.....701
Dispositivo para jeringas 1072
Dolwick, Cuchillo para resección para ATM 955
Dolwick, Elevador para ATM 955-956
Dolwick, Gancho para condilos ATM 955
Dolwick, Pinaz para ATM.....955, 957
Dolwick, Pinza para ligaduras 956
Dolwick, Separador para ATM 955
Dolwick, Tijersa para ATM 955
Donovan, Separador reb. Orbital 949
Douglas, Pinza depilatoria.....145
Doyen, Espátula lingual 931
Doyen, Espéculo vaginal 805
Doyen, Legra costal 549
Doyen, Martillo.....530
Doyen, Pinza intestinal 750, 762
Doyen, Separador 254
Doyen, Sonda acanalada 329
Doyen, Taladro 486
Doyen, Taladro esférico 485
Doyen, Tijera para ginecología 37
Doyen, Tira-miomas 820
Doyen, Valva vaginal 808
Doyen-Baby, Pinza intestinal 751, 762
Doyen-Stille, Separador 250
Dunhill, Pinza hemostática.....165
Dunn-Dautrey, Osteótomo.....959
Duplay, Pinza para cuello uterino 815
Duplex, Estetoscopio 338
Duplex-Baby, Estetoscopio 339
Durante, Pinza de disección con diente 136
Duval, Pinza para intestinos y tejidos 749-750

E

Easidriver 507
Easycut, Juego de pieza de repuesto 498
Easycut, Pinza para cortar alambre 498
Echlin, Pinza gubia 586
Eckelt, Pinaz agarre para placas 952
Eckelt, Separador extraoral.....933-934
Eicken-Killian, Sonda irrigadora para seno maxilar 914
Eiselsberg, Tijera para hilos.....78
Electrodo de aguja 1110-1111
Electrodo de asa de alambre 1110-1111
Electrodo de asa de cinta.....1110
Electrodo de bola 1111
Electrodo de cuchillo.....1111
Electrodo de lanceta.....1110-1111
Electrodo de mammaria 1110
Elemento de fijación.....1061
Elemento de resorte.....1061
Elemento enchufable.....1061
Elemento fijador.....1046
Elevador.....552, 554-556, 918, 948, 970, ...1004, 1028-1029
Elevador cigomático 951
Elevador obstétrico 838
Elevador para amígdalas 979
Elevador para ATM.....955
Elevador para cuerpos extraños.....863-867
Elevador para el paladar.....976-977
Elevador para falanges.....556
Elevador para hueso 558-562
Elevador para tabique nasal 894-896
Elsässer, Pinza para nefrostomía 780
Emmett, Gancho para fístulas.....822
Empujador de alambres 948
Engrasador 1083
Enucleador de tendones.....565-566
Epker, Osteótomo 960
Epker-Bauer, Osteótomo.....958
Erich, Arco de alambre 948
Errico, Fresa 482
Escariador 480
Escofina nasal 903-906
Escofina para ATM.....956
Escofina para el antro 903
Escofina para glabela.....904
Escofina para hueso 525
Escupidera 1069
Esfincteroscopio.....773
Esmarch, Cuchillo para yeso.....471
Esmarch, Tijera para yeso.....467
Esmarch, Venda de compresíon 361
Espátula.....1019
Espátula abdominal.....273, 325
Espátula cerebral 699, 704
Espátula lingual 931
Espátula para fasciotomía 681
Espátula para la íntima.....682
Espátula pulmonar 618
Espéculo auricular.....349, 856-857
Espéculo auricular, desechable.....349
Espéculo auricular, juego 856-857
Espéculo endocervical 809
Espéculo nasal.....874-877, 1012
Espéculo rectal 770
Espejo.....351
Espejo frontal 350-351
Espejo laringeo 986-987
Espina de repuesto.....691
Estera de silicona.....1052. 1057, 1060
Estetoscopio 338-339
Estribo de tracción craneal.....691
Estribo para extensión 503-505
Estuche para agujas 1041-1044
Estuche para laringoscopios 394
Estuche para suturas 458-460
Estuche para venae sectio.....461
Etiqueta de identificación 1056
Etiqueta de registro 1060
Eves, Cierra-nudo para amígdalas 982
Extractor para comedones 741
Extractor para esponjosa 528

F

Farabeuf, Periostótomo 546
Farabeuf, Pinza para huesos.....574
Farabeuf, Separador 275
Farrell, Porta-algodón 333
Farrior, Espéculo auricular.....857
Faulkner, Cureta de doble extremo 912
Faure, Pinza para biopsia.....824
Faure, Pinza para peritoneo.....201
Favaloro, Tijera vascular.....57
Fehland, Pinza para anastomoses rectales 768
Feilchenfeld, Pinza para espinas.....144
Feldheim, Compresor.....597
Fergusson, Pinza para huesos.....571
Fergusson, Tubo de aspiración 369

Ferris-Smith-Kerrison, Pinza sacabocado para esfenoid 888-889
Ferula para la nariz....475
Fijación de la mano....323
Fijación de tubos....206
Filtro de tejido de recambio....1047
Finochietto (modif.), Separador costal....609
Finochietto, Baby, Separador costal....606, 611
Finochietto, Pinza para preparación y ligadura....189
Finochietto, Porta-agujas....420, 434
Finochietto, Separador costal....607, 612
Finsen, Separador autoestático....280
Finsen-Martin, Separador autoestático....280
Fisch, Micro Disecador....854
Fischer, Enucleador de tendones....566
Fisher, Cuchillo para amígdalas....978
Flebextractor....330
Flebodisecador....330
Fleboextractor....332
Fomon, Cincel....899
Fomon, Cuchillo rinoplástico....892
Fomon, Escofina nasal....904, 906
Fomon, Ganchito para alas de nariz....907-908
Fomon, Tijera nasal....45, 60
Forceps obstétricos....836-837
Foregger, Hoja de laringoscopio....393
Foregger, Hoja de laringoscopio (luz fría)....398
Foregger, Juego de laringoscopios....393-394
Foregger, Juego de laringoscopios (luz fría)....397
Förster, Pinza para tapones....216-217
Foster-Gillies, Porta-agujas....439
Fox, Cureta para lupus....738
Fraenkel, Pinza intercambiable....984
Frasco de repuesto....360, 916
Frasco suelto....870
Frasquito de repuesto....915
Frazier, Gancho para duramadre....707
Frazier, Tubo de aspiración....368
Freeman, Tijera para Face-lift....743
Freeman-Kaye, Tijera para Face-lift....743
Freer, Cincel para tabique nasal....897
Freer, Cuchillo para mucosa....893
Freer, Cuchillo para tabique nasal....893-895
Freer, Ganchito para mucosa....908
Freer, Gubia para tabique nasal....897
French, Diapasón....858
Fresa....482, 918
Fresa cónica....482
Fresa esférica....482
Friedmann, Pinza gubia....580
Fritsch, Separador....253
Fritz, Bastón....1090
Frosch, Pinza para huesos....571
Frykholm, Pinza gubia....587
Fuller, Pinza para introducir....850

G

Gafa protectora....1038
Gafas de lupa....357
Gallaher, Escofina para el antro....903
Ganchito....221-227, 230-231
Ganchito auricular....867-868
Ganchito de piel....220-221
Ganchito en forma de silla....1023
Ganchito explorador....854
Ganchito nasal....907
Ganchito para alas de nariz....907-909
Ganchito para el paladar....976
Ganchito para mucosa....907-908
Ganchito para nervios....683
Ganchito para nervios y vasos....708
Ganchito para piel....739, 1011
Ganchito para venas....230
Ganchito vascular....223
Gancho....321
Gancho de huesos....1032
Gancho de mentón....939
Gancho de tracción para estribos....505
Gancho en forma de silla....223-224, 228-229
Gancho Galea....694
Gancho mandibular....967
Gancho orbital....949
Gancho para condilos ATM....955
Gancho para duramadre....707
Gancho para el conducto saliva....969
Gancho para Face-lift....739
Gancho para fístulas....822
Gancho para huesos....220, 1026
Gancho para movilización....951
Gancho para nervios....706
Gancho piriforme....964
Gancho traqueal....719-720
Gardner, Cincel....510
Garrote....597
Garrucha....324
Gellhorn, Pinza para biopsia....824
Gelpi, Separador autoestático....301
Gemini, Pinza para preparación y ligadura....183
Gerald, Pinza de disección....118
Gerald, Pinza de disección con diente....119, 132
Gerster, Barra de tracción....490
Gerster-Lowman, Grapa porta-huesos....490
Giertz-Stille, Costótomo....603
Gigli, Mango de gancho....690
Gigli, Sierra de hilo....690
Gillies, Elevador cigomático....951
Gillies, Ganchito para piel....739
Gillies, Pinza de disección con diente....119, 130
Gillies, Porta-agujas....422, 439
Gillies-Mini, Porta-agujas....439
Gil-Vernet, Gancho en forma de silla....229
Glover, Clamp Bulldog....622, 639
Glover, Pinza para anastomosis....658
Glover, Pinza vascular de usos múltiples....668
Gluck, Costótomo....602
Goelet, Separador....279
Goldman-Fox, Tijeras para encías....64
Goldmann-Fox, Tijera para ligaduras....105
Goldsmith (Thudichum), Espéculo nasal....874
Goma de repuesto....921
Goniómetro....341
Goniómetro para dedos....341
Good, Tijera para amígdalas....59
Goodell, Dilatador uterino....809
Gorney, Tijera para Face-Lift....44, 101, 743
Gosset, Separador abdominal....308-309
Gosset-Baby, Separador abdominal....308
Graefe, Micro Ganchito....220
Graham, Gancho para duramadre....707
Graig, Pinza para tabique nasal....881
Grapa para cuero cabelludo....693
Grapa porta-huesos....490
Grave, Espéculo vaginal....799
Green-Armytage, Pinza uterina para hemostasis....838
Greene, Cureta uterina....832
Gregory, Clamp para carotis....623
Gregory, Micro Porta-Agujas....425
Gregory, Pinza para la profunda....628
Gregory, soft, Clamp para carotis....623
Gregory, Tijera para Face-lift....742
Groningen, Gancho para nervios....706
Gross, Cucharilla/ganchito auricular....867
Gross-Maier, Pinza para vendajes....212
Grünwald (Jansen), Pinza para taponamiento....880
Grünwald, Atomizador....915
Grünwald, Frasquito de repuesto....915
Grünwald, Pera de goma....915
Grünwald, Pinza auricular....863
Gubia....511-514, 517-518, 522, 524
Gubia para tabique nasal....897
Guedel-Negus, Hoja de laringoscopio....391
Guedel-Negus, Juego de laringoscopios....391
Guilen, Legra de succión....914
Gunnar-Hey, Pinza de rodillos....208
Guthrie, Ganchito de piel....221
Guttmann, Espéculo vaginal....799
Guyon, Bujia uretral....790-791
Guyon, Pinza para pedículo renal....190-191

H

Haberer, Espátula abdominal....325
Hach, Cuchillo para fasciotomía....681
Hach, Espátula para fasciotomía....681
Hackstock, Alicate de pico plano....495
Haight, Separador costal....609
Hajek, Pinza sacabocado para esfenoid....888
Hajek-Kofler, Pinza sacabocado para esfenoid....888
Halle, Cucharilla cortante....541
Halle, Elevador para tabique nasal....894
Halsey, Porta-agujas....416, 430
Halsted-Mosquito, Pinza hemostática....162, 163
Hank, Dilatador uterino....813
Hank, Dilatador uterino, juego....813
Hargis, Cadena....964
Hargis, Gancho piriforme....964
Hargis, Legra....963
Hargis, Osteótomo pterigoideo....964
Hargis, Pinza para coger huesos....964
Hargis, Separador para el borde anterior....962
Hargis, Separador para el cuerpo mandibular....962
Hargis, Separador para el ramo....961
Hargis, Separador para labios y mejillas....961
Harken, Pinza para aurícula....656
Harrington, Separador....265
Hartmann, Abajalengua....930
Hartmann, Diapasón....858-860
Hartmann, Espéculo auricular....856
Hartmann, Espéculo auricular, juego....856
Hartmann, Ganchito auricular....867
Hartmann, Pinza gubia....581
Hartmann, Pinza hemostática....161
Hartmann, Pinza nasal cortante....885
Hartmann, Pinza para amígdalas....983
Hartmann, Pinza para pólipos auriculares....863, 864
Hartmann, Pinza para pólipos nasales....880
Hartmann, Sonda auricular....862
Hartmann-Halle, Espéculo nasal....874
Hartmann-Herzfeld, Pinza para pólipos auriculares....864
Hartmann-Hoffman, Pinza para pólipos auriculares....864
Hartmann-Wullstein, Pinza para pólipos auriculares....864
Hayes, Pinza para anastomoses rectales....767
Heaney, Pinza para histerectomía....195
Heaney, Porta-agujas....419, 432
Hegar, Dilatador uterino....810-811
Hegar, Dilatador uterino, juego....810-812
Hegar, Porta-agujas....436
Hegar-Baumgartner, Porta-agujas....417, 430
Hegar-Vascular, Porta-agujas....435
Hegenbarth, Pinza aplicadora para agrafes....456
Heifetz, Espátula cerebral....699, 704
Heiming, Pinza para cálculos renales....779
Heiss, Pinza para preparación y ligadura....177
Heister, Abreboca....920
Henke, Elevador para amígdalas....979
Henley, Separador autoestático....291
Henley, Valva central....291
Hennig, Separador para yeso....472
Hepp-Scheidel, Micro Porta-Agujas....424
Hepp-Scheidel, Pinza para tubos....138
Herbert, Martillo....536
Heymann, Tijera nasal....61
Heywood-Smith, Pinza para pólipos uterinos....819
Hibbs, Cincel....523
Hibbs, Gubia....524
Hibbs, Osteótomo....523, 524
Histerolabo....821
Histerómetro....814
Hoffmann, Cierra-tubo....1075
Hohmann, Elevador para hueso....559, 560
Hohmann, mini, Elevador para hueso....558
Hoja de afeitar....6
Hoja de cincel....515
Hoja de gubia....515

Hoja de laringoscopio 390-393
Hoja de laringoscopio (luz fría) 396, 398, 400
Hoja de osteótomo.....515
Hoja de recambio.....469, 478-479
Hoja de repuesto.....20, 738
Hoja de repuesto para sierra.....598-599
Hoja de sierra 12, 474
Hojas de bisturí, estériles.....12-13
Hojas de bisturí, no estériles 12-13
Hoke, Osteótomo.....523
Holsher, Separador para la raíz de nervio 705
Hopkins, Cuchillo para yeso 471
Horquilla de hilos.....455
Hösel, Separador.....251
House, Micro Cucharilla.....855
House, Micro Sonda para medir.....855
House-Dieter, Pinza para cabezal del maléolo.....850
Huber, Mango universal 983
Hudson, Fresa cónica 482
Hudson, Fresa esférica 482
Hudson, Perforador de mano 482
Hudson, Pieza de prolongación.....482
Humby, Dermatomo.....20
Humby, Hoja de repuesto.....20
Hunter, Pinza para espinas.....144
Hurd, Aguja para sutura del paladar.....978
Hurd, Disector/separador para amígdalas 979
Husfeldt, Pinza para vasos periféricos 634

I

Imperdible para instrumetos.....1050
Inge, Separador para cuerpos vertebrales.....709
Injerto.....1071
Injerto para escupidera 1069
Instrumento de reposición.....972
Instrumento para biopsia ósea.....526-527
Instrumento para circuncisión 793
Instrumento para cortar placas 500
Instrumento para cuerpos extraños.....867
Instrumento para reposicion condylar 947
Instrumento para uretrografía 793
Insuflador de aire 871
Introductor de alambre 968
Iowa, Pinza para cuello uterino 817
Israel, Separador 239
Iterson, Gancho traqueal 719
Ives-Fansler, Anoscopio.....771

J

JABOMA, Legra para el paladar 977
JABOMA, Micro Porta-Agujas.....425
JABOMA, Micro Tijera.....75
JABOMA, Pinza de disección.....125
JABOMA, Pinza de disección con diente.....125
Jackson, Espéculo vaginal.....800
Jackson, Gancho traqueal 720
Jacobs mandril de tres mordazas 489
Jacobs, Mandril de sujeción 483
Jacobs, Pinza para cuello uterino.....817
Jacobson, Micro Tijera 72
Jameson, Calibre.....341
Jameson, Tijera de disección 52
Jamison, Porta-agujas.....419
Janet, Cilindro de repuesto.....386
Janet, Jeringa para vejiga y heridas 386
Jansen, Cucharilla auricular 867
Jansen, Pinza auricular.....863
Jansen, Pinza gubia.....581
Jansen, Separador autoestático.....282
Javid, Pinza para shunt carótido 629
Jennings, Abreboca 928
Jeringa.....383, 872
Jeringa auricular 872, 873
Jeringa de tres anillos.....384
Jeringa para insulina 384
Jeringa para tuberculina.....385
Jeringa para vejiga y heridas.....386
Jeter-Van Sickels, Pinza para huesos.....952
Jeweler mod., Micro Pinza.....140
Jeweler mod., Micro pinza de dilatación 140
Johns-Hopkins, Clamp Bulldog 153
Johnson, Porta-agujas.....421
Joll, Separador para tiroides y vagina 301
Jones, Pinza de campo 202
Jones-Martin, Pinza de campo 202
Joseph, Cuchillo rinoplástico 892
Joseph, Elevador para tabique nasal.....894
Joseph, Ganchito para mucosa 907-908
Joseph, Legra para tabique nasal 896
Joseph, Lima para huesos 903
Joseph, Sierra nasal 901
Joseph, Tijera quirúrgica 49, 96
Joseph-Masing, Legra para tabique nasal.....896
Judd-Allis, Pinza para intestinos y tejidos 747
Judd-Masson, Separador vesical 788
Juego de laringoscopios 389-394
Juego de laringoscopios (luz fría) ...395, 397, 399
Juego de manicura para enfermeras 1036
Juego de pieza de repuesto 498
Juego para artroscopia de la mano 323
Juego para Diagnóstico 347-348
Juego para Oftalmología.....346
Juego para Otoscopía.....345
Juego para tunelar.....680
Juego para varices.....331
Junta de goma 872
Jurasz, Pinza para pólipos laringeos 988

K

Kabierske, Cánula auricular.....870
Kabierske, Frasco suelto 870
Kabierske, Pera de goma con valva 870
Kabierske, Pulverizador.....870
Kader, Espátula abdominal.....273
Kahre-Williger, Periostótomo.....548
Kallmorgen, Espéculo vaginal.....804-805
Kallmorgen, Valva vaginal.....805
Kalt, Aguja vascular.....409
Kalt, Porta-agujas.....412
Kane, Clamp umbilical 840
Katsch, Extractor para comedones 741
Kaye, Gancho para Face-lift 739
Kaye, Mango de bisturí 11
Kaye, Tijera para Face-Lift.....44, 77, 742
Kaye-Millard, Ganchito 230
Keen, Pinza para huesos 953
Keith, Aguja quirúrgica 407
Kelly, Esfincteroscopio.....773
Kelly, Pinza hemostática 165
Kelly, Pinza para pólipos uterinos.....819
Kelly, Pinza para preparación y ligadura.....193
Kelly, Separador 249, 271
Kelly, Tijera quirúrgica 37, 108
Kelly-Rankin, Pinza hemostática.....165
Kern, Pinza para huesos.....573
Kerrison, Pinza cortante para laminectomía.....713, 714
Kerrison, Pinza sacabocado para maxilar 891
Kevorkian, Cureta para biopsia 823
Kevorkian, Pinza para biopsia.....827
Keyes, Trépano para piel 740
Kielland, Forceps obstétricos.....837
Kielland-Luikart, Forceps obstétricos.....837
Killian, Elevador para tabique nasal 895
Killian, Espéculo nasal 875
Killian, Gubia para tabique nasal 897
Killian-Claus, Gubia para tabique nasal 897
Kilner, Ganchito para alas de nariz.....908
Kilner, Ganchito para piel.....739
Kilner, Porta-agujas 429
Kilner, Tijera de disección 51
Kilner-Doughty, Abreboca.....923
Kilner-Doughty, Bajalengua 923
Kilner-Doughty, Bastidor para abreboca 923
Kilner-Doughty, Soporte de pecho 922
Kirschner, Broca filiforme 508-509
Kirschner, Cuadro.....317-318
Kirschner, Estribo para extensión 504
Kirschner, Mod. USA, Estribo para extensión ...504
Kirschner, Separador abdominal 317-318
Kirschner, Sonda conductora.....453-454
Kirschner, Valva 317
Klapp, Separador 231
Kleinert-Kutz, Pinza para coger tendones.....568
KLING-EX, Quita-hojas 12
Knight, Pinza para tabique nasal 881
Knutson, Instrumento para uretrografía 793
Knutson-Koch, Cono.....793
Koberg, mod., Separador.....941
Koberg, Separador.....941
Kocher (Ochsner), Pinza hemostática 174, 175
Kocher, Pinza hemostática 170
Kocher, Pinza intestinal 753-754, 764-765
Kocher, Separador.....235, 243, 247, 254
Kocher, Sonda para bocio.....721
Kocher-Langenbeck, Separador.....244,-245
Kocher-Nippon, Pinza hemostática.....170
Kogan, Espéculo endocervical 809
Kolle, Porta-agujas de disección 1077
Kölner, Grapa para cuero cabelludo.....693
König, Diapasón.....861
König, Sonda conductora 454
Körte, Separador 238
Krause, Pinza intercambiable 985
Krause, Polipótomo 862, 878
Krause-Voss, Polipótomo.....862, 878
Krayenbühl, Ganchito para nervios y vasos.....708
Krenkel, Legra 947
Krenkel, Legra para el paladar 894
Kressner, Pinza para tabique nasal.....910
Kristeller, Espéculo vaginal 800-804
Kristeller, Valva vaginal.....801-804
Kronecker, Aguja para ligadura 446
Kümmel, Espátula abdominal.....273

L

La Grange, Tijeras para encías 65
Laborde, Dilatador traqueal 718
Lahey, Pinza para coger el bocio 722
Lahey, Pinza para conducto biliar.....189
Lahey, Separador.....242
Lambert-Kay, Pinza para anastomosis.....659
Lambotte, Osteótomo.....520
Lambotte, Periostótomo 550
Lambotte-Mini, Osteótomo 519
Lámpara.....353
Lámpara de alcohol 1074
Lámpara frontal 354-356
Lámpara frontal de luz fría 353
Lanceta para sangre 360
Landolt, Pinza para tumores.....716
Lane, Destornillador 487
Lane, Pinza de campo 205
Lane, Pinza gastro-intestinales gemelas...759-760
Lane, Pinza para huesos 577
Lange, Ganchito para alas de nariz.....907
Lange, Pinza intercambiable 984
Lange-Hohmann, Elevador para hueso.....561
Langenbeck, Cuchillo para resección.....18
Langenbeck, Cureta auricular 866
Langenbeck, Dedal.....919
Langenbeck, Elevador.....554
Langenbeck, Periostótomo 546
Langenbeck, Pinza para huesos 571
Langenbeck, Porta-agujas 442
Langenbeck, Separador.....240-241
Langenbeck, Sierra de amputación 479
Langenbeck-Mini, Ganchito.....224
Lápiz.....1078
Lavadora 870
Lawrence, Pinza para preparación y ligadura ...194
Lebsche, Cincel para esternón 604
Lees, Pinza bronquial 657
Legra 947, 963
Legra costal 549
Legra de succión 914
Legra en forma de cola de milano 1004
Legra orbital 974
Legra para el borde mandibular 1004

Legra para el paladar 894, 977
Legra para el ramo 1005
Legra para periostio 1018
Legra para tabique nasal 896
Leksell-Stille, Pinza gubia 587
Leland-Jones, Pinza para vasos periféricos 643
Lempert, Cucharilla auricular 869
Lempert, Micro Legra auricular 869
Lempert, Pinza gubia 581
Leriche, Pinza hemostática 164
Lewin, Pinza para huesos 570
Lewis, Escofina nasal 904
Lexer, Cincel de esponjosa 516
Lexer, Gubia 518
Lexer, Osteótomo 518
Lexer, Tijera de disección 45, 97
Lexer-Baby, Tijera de disección 45
Lexer-Fino, Tijera fina de disección 46
Lexer-Mini, Gubia 517
Lexer-Mini, Osteótomo 517
Leyla, Articulacion esferica 703
Leyla, Brazo de apoyo 703
Leyla, Brazo flexible 701
Leyla, Cabeza de acoplamiento 703
Leyla, Dispositivo fijador 701
Leyla, Porta espatúla con vástag redondo 701
Leyla, Porta-espátula 701
Leyla, Separador para la fijación en el cráneo 700
Leyla, Separador para la fijación en la mesa 702
Lezna 1018
Lezna maxilar 1009
Lezna para el arco cigomático 1009
Lichtenberg, Porta-agujas 423, 441
Ligador para hemorroides 773
Lima para alveolotomía 554
Lima para huesos 551-553, 903
Lima para uñas 1037
Lindemann, Fresa 918
Lister, Pinza para vendajes 211
Lister, Tijera para vendajes 466, 470
Liston, Pinza cortante para hueso 590
Liston-Key, Pinza cortante para hueso 594
Littauer, Pinza depilatoria 145
Littauer, Pinza para pólipos auriculares 863
Littauer, Tijera para hilos 78
Little, Separador 242
Llave 382, 483, 506-507, 515, 598-599
Llave de tres vías 382
Llave de tuercas 504
Llave horquilla 680
Llave para aproximador 150
Lockhart-Mummery, Sonda para fístula 329
Locklin, Tijeras para encías 65, 110
Lockwood, Pinza para intestinos y tejidos 747
Logan, Separador autoestático 280
Lorenz, Tijera para vendajes 466
Lorna, Pinza de campo 204
Loute, Tensor cierra-hilo 502
Love, Separador para la raíz de nervio 698
Love-Grünwald, Pinza para laminectomía 715
Lovelace, Pinza hemostática 167
Lovelace, Pinza para coger el pulmón 621
Lower, Pinza para preparación y ligadura 189
Lubet-Barbon, Pinza para taponamiento 880
Luc, Pinza para etmoides 881
Lucae, Aguja para tímpano 868
Lucae, Diapasón 860
Lucae, Ganchito auricular 867
Lucae, Martillo 531
Luer, Cánula traqueal 723-726
Luer, Gancho traqueal 719
Luer, Pinza gubia 583
Luer, Tubo de aspiración 371
Luer-Körte, Cuchara para cálculo biliar 784
Lukens, Gancho traqueal 719
Luniatschek, Taponeador 980
Lupa 358
Lupa frontal 357, 359

M

M. G. Hospital, Porta-agujas 418
Machacadora 902
Maco de tope 1061
Magill, Pinza para catéteres 388
Maltz, Escofina nasal 903, 905
Mandril 914
Mandril de sujeción 483
Mango 331-332, 372,739
Mango con mandril de sujeción 507
Mango conexion 323
Mango de acumulador inductivo 402
Mango de batería 349
Mango de bisturí 7-11, 14
Mango de bisturí con cabeza orientable 8
Mango de gancho 690
Mango de pilas 394, 401
Mango en forma T 902
Mango para espéculo vaginal 807
Mango para espejo laringeo 987
Mango para hojas de cincel 515
Mango para pinza de biopsia rectal 775
Mango para tubos de aspiración 374
Mango porta electrodos 1104-1108
Mango universal 680, 983
Manómetro 362-364
Manómetro para salpingógrafo 833
Manopla de plomo 595
Marchac, Caliper 1028
Marchac, Disecador de aspiración 1032
Marchac, Gancho de huesos 1032
Marchac, Osteótomo 1032
Marchac, Periostótomo 1027
Marchac, Pinza para separar huesos 1032
Marchac, Plantilla frontal 1028
marClamp, marClamp-Pinza bipolares 1122-1123
marClamp-Pinza bipolares 1122-1123
marCut SL, marCut-Tijera bipolares 1113
marCut Standard, marCut-Tijera bipolares 1112
marCut-Tijera bipolares 1122-1123
Marquard, Pinza gubia 584
Marquito logístico 1056
Marquito logístico 1061
Martel-Rees, Pinza para Face-lift 161
Martillo 530-536
Martillo para reflejos 336-337
Martin Aquajet, Pistola-lavatoria de chorro de agua 1083
Martin Assistent-Standard, Estuche para suturas 459
Martin Diamant, Alicate frontal para cortar alambre 496
Martin Mini-Assistent, Estuche para suturas 458, 460
Martin, Adaptador Luer 680
Martin, Barra de base 323
Martin, Barra vertical 323
Martin, Cabeza para venas 680
Martin, Caja metálica 680
Martin, Combi-Pinza de alambre 492
Martin, Compas para medir vasos 635
Martin, Cuchillo para yeso 471
Martin, Diapasón 859
Martin, Dispensador de cepillos 1034
Martin, Espátula abdominal 325
Martin, Espátula lingual 931
Martin, Espéculo nasal 875
Martin, Fijación de la mano 323
Martin, Juego para artroscopia de la mano 323
Martin, Juego para tunelar 680
Martin, Llave horquilla 680
Martin, Mango conexion 323
Martin, Mango universal 680
Martin, Mordaza universal 322
Martin, Oliva 680
Martin, Pelvímetro 836
Martin, Perforador de mano 483
Martin, Pieza de prolongación 323
Martin, Pinza para cartílago 570
Martin, Pinza para desechos 1088
Martin, Pinza para torcer alambre 491
Martin, Pinza para vasos periféricos 630-631
Martin, Pinza para vendajes 211
Martin, Porta-agujas 433
Martin, Recipiente de óptica 323
Martin, Separador 236
Martin, Separador 255
Martin, Separador autoestático 298
Martin, Sierra para abrir anillos 598
Martin, Sistema Brazo Martin 322
Martin, Soporte para cabezas 680
Martin, Vástago para tunelar 680
Martin-Alloy, Diapasón 859
Martin-Aquajet, Tobera 1084
Martin-Aseptic, Cepillo para uñas 1034
Martin-Commoda, Cinta frontal 352
Martin-Commoda, Cinta frontal 356
Martin-Cushing, Periostótomo 545
Martin-ECO, Tray para depositar 1046
Martin-Fuchsig, Pinza para preparación y ligadura 168
Martin-Hoen, Periostótomo 545
Martini, Porta-agujas 438
Martin-Ideal, Perforador para uñas 597
Martin-Langenbeck, Elevador 555
Martin-Langenbeck, Periostótomo 545
Martin-Proper, Caja para fresas 1043
Martin-Rochard, Barra transversal 324
Martin-Rochard, Brazo de fijación 324
Martin-Rochard, Garrucha 324
Martin-Rochard, Separador 324
Martin-Rochard, Sistema de Retractores 324
Martin-Rochard, Soporte para ganchos 324
Martin-Simplex, Separador para mejillas 929
Martin-Vibroscript, Aparato eléctrico para marcar y escribir 1078
Martin-Vigorimeter, Dinamómetro 340
Masing, Legra para tabique nasal 896
Masson, Porta-agujas 420, 432
Mathieu, Pinza para cuerpos extraños 794
Mathieu, Porta-agujas 423, 440-441
Mathieu, Separador 278
Maunder, Abreboca 919
Mayfield, Pinza gubia 584
Mayo, Imperdible para instrumetos 1050
Mayo, Pinza de disección con diente 137
Mayo, Tijera de disección 31
Mayo, Tijera quirúrgica 85
Mayo-Blake, Pinza para cálculos biliares 782
Mayo-Harrington, Tijera de disección 32
Mayo-Hegar, Porta-agujas 418-419, 431
Mayo-Lexer TCC-BlackLine, Tijera de disección 90
Mayo-Lexer, Tijera de disección 97
Mayo-Lexer-Aquila, Tijera de disección 83
Mayo-Lexer-Highmed, Tijera de disección 81
Mayo-Noble, Tijera de disección 35
Mayo-Robson, Pinza intestinal 752, 763
Mayo-Stille, Tijera de disección 33-34, 92
McDonald, Disector doble 557
McGee, Micro Ganchito auricular 853
McGee, Pinza para plegar alambre 850
McGinvey, Pinza para hemorroides 774
McIndoe, Pinza de disección 115, 119
McIntosh, Hoja de laringoscopio 392
McIntosh, Hoja de laringoscopio (luz fría) 396
McIntosh, Juego de laringoscopios 392
McIntosh, Juego de laringoscopios (luz fría) 395
McIvor, Abreboca 926
McIvor, Bajalengua 926
McIvor, Bastidor para abreboca 926
McKenty, Elevador para tabique nasal 894-895
McKenzie, Fresa 482
McKenzie, Pinza clipadora 693
McKesson, Abreboca 920
McKesson, Cadena 920
McQuigg-Mixter, Pinza para preparación y ligadura 188

Mead, Martillo 532
Mead, Pinza gubia.....581
Meatótomo 794
Mecha.....1074
Meeker, Pinza para preparación y ligadura 194
Menghini, Aguja para punción del hígado 381
Methot, Dispensador de algodón 1071
Methot, Injerto.....1071
Methot, Recipiente para desperdicios.....1071
Metz, Separador para prognatismo 940
Metzenbaum, Porta-agujas 418
Metzenbaum, Tijera de disección .....40-41, 43, ...93-95
Metzenbaum-Aquila, Tijera de disección 82
Metzenbaum-Aquila-Fino, Tijera de disección...83
Metzenbaum-Fino, Tijera fina de disección 46-48, 98-100
Metzenbaum-Highmed, Tijera de disección 80
Metzenbaum-Lahey, Tijera de disección 99
Metzenbaum-Nelson, Tijera de disección 41-42
Metzenbaum-TCC-BlackLine, Tijera de disección.....88
Metzenbaum-TCC-BlackLine-Fino, Tijera de disección.....89
Metzenbaum-Thorek, Tijera de disección 96
Metz-Lauer, Seoarador interno para progenismo 942, 944-945
Meyerding, Ganchito.....226
Michel, Agrafe de sutura 457
Michel, Espejo laringeo.....987
Michel, Pinza aplicadora para agrafes 456
Micro Aguja auricular 852-853
Micro Cucharilla.....855
Micro Disecador 330, 854
Micro Elevador 556
Micro Fleboextractor 330
Micro Ganchito 220
Micro Ganchito auricular.....852-854
Micro Hojas de bisturí.....14
Micro Legra auricular.....854, 869
Micro Pinza 117, 132, 140-142
Micro Pinza atraumática 142
Micro Pinza auricular.....846-848
Micro pinza de dilatación 140-141
Micro Pinza de disección con ojal 140-142
Micro Pinza para anudar 143
Micro Porta-Agujas .....410-415, 424-425, ...428-429
Micro Sonda para medir.....855
Micro Tijera 70-75
Micro Tijera auricular.....849
Micro Tijera de disección 74
Micro tubo de aspiración.....370
MicroStop®, Contenedor Mini-Set.....1060
Microvascular, Porta-agujas 437
Middeldorpf, Separador 248, 252
Middleton-Jansen, Pinza para tabique nasal...886
Mikro-Adson, Pinza de disección.....134
Mikro-Adson, Pinza de disección con diente ..134
Mikro-Friedman, Pinza gubia 582
Mikro-Hegemann, Tijera coronaria.....54
Mikro-Mosquito, Pinza hemostática.....164
Mikulicz, Pinza para peritoneo.....200-201
Mikulicz, Separador.....270-271
Mikulicz-Baby, Pinza para peritoneo.....200
Miller, Hoja de laringoscopio 390
Miller, Hoja de laringoscopio (luz fría) 400
Miller, Juego de laringoscopios 389
Miller, Juego de laringoscopios (luz fría) 399
Miller, Lima para alveolotomía 554
Miller-Baby, Juego de laringoscopios 389
Miller-Colburn, Lima para huesos.....552-553
Milligan, Disecador para duramadre 696
Milligan, Separador autoestático 290
Millin, Dilatador para el cuello vesical 788
Millin, Pinza capsular 786-787
Millin, Pinza porta ligaduras 787
Millin, Separador vesical 789
Mini Clip vascular.....151
Mini Flebextractor 330
Mini-Adson, Pinza de disección con diente 133-134
Mini-Gemini, Pinza para preparación y ligadura 183
Mini-McGee, Micro Pinza auricular 846
Mixter, Pinza para cálculos biliares 783
Mixter, Pinza para preparación y ligadura 186-188
Mixter-Baby, Pinza para preparación y ligadura 185
Mixter-Baby, Pinza para preparación y ligadura 161, 177
Mixter-O'Shaugnessy, Pinza para preparación y ligadura 186
Mobilizador maxilar 1008
Mock, Aguja para heparin.....380
Mod. Bonn, Tijera para iridectomía.....66
Mod. Martin, Pinza en tarro con tapa.....1045
Mod. Martin, Protector de cara 1038
Mod. Martin, Sonda conductora.....453
Mod. München, Cureta para biopsia 823
Mod. USA, Cucharilla cortante.....540
Mod. USA, Tijera umbilical.....63
Mod. Wien, Espéculo nasal.....876
Modell USA, Cucharilla cortante 540-541
Modell Wien, Porta-ligadura 455
Mogen, Instrumento para circuncisión 793
Mohr, Cierra-tubo 1075
Moldenhauer, Elevador para cuerpos extraños 867
Mollison, Separador autoestático 288
Molt, Abreboca.....921
Molt, Cureta cortante.....544
Molt, Cureta de doble extremo.....544
Möltgen, Goniómetro 341
Moncorps, Cuchillo para milium 738
Moncorps, Hoja de repuesto 738
Moore, Perforador de mano 483
Mordaza universal 322
Morris-De Bakey, Pinza aórtica 660
Morse, Separador esternal.....610
Morse-Favaloro, Separador esternal 610
Moynihan, Pinza para conducto biliar.....198
Muelle de retención.....872
Muleta 1089-1090
Müller, Aproximador 149
Museux, Pinza para cuello uterino.....817

N

Nabatoff, Cable de tracción.....331
Nabatoff, Juego para varices.....331
Nabatoff, Mango 331
Nabatoff, Oliva.....331
Nabatoff, Punta plástcia 331
Nägele, Forceps obstétricos.....836
Navaja.....19
Neff, Cuchillo para menisco 564
Negus, Pinza hemostática 194
Neivert, Ganchito para alas de nariz.....909
Neivert, Porta-agujas 416
Neivert-Anderson, Cincel.....900
Nelaton, Sonda acanalada.....329
Nelson, Pinza de disección con diente 138
Nelson, Trócar.....366
Neukam, Abreboca 924
Neukam, Bajalengua 924
Neukam, Bastidor 924
Neuro, Diapasón 861
Neuro, Pinza bipolares.....1118
NON STICK, Pinza bipolares 1119-1121
Norfolk-Norwich, Separador autoestático 284
Northbent, Tijera para hilos 77
Noto, Pinza para pólipos uterinos.....819
Novak, Cureta aspiradora 823
Nuboer, Tubo de aspiración 374

O

Obwegeser, Abreboca.....920
Obwegeser, Alicate de orificios 1030
Obwegeser, Alicate de pico plano.....1010
Obwegeser, Elevador.....948, 1004
Obwegeser, Gancho de mentón 939
Obwegeser, Legra en forma de cola de milano.....1004
Obwegeser, Legra para el borde mandibular ...1004
Obwegeser, Legra para el ramo 1005
Obwegeser, Lezna maxilar 1009
Obwegeser, Lezna para el arco cigomático ...1009
Obwegeser, Mobilizador maxilar 1008
Obwegeser, Osteótomo.....948, 1008
Obwegeser, Osteótomo de cuña 1006
Obwegeser, Osteótomo de hoja 1006
Obwegeser, Osteótomo para el proceso alveolar.....1008
Obwegeser, Osteótomo para el tabique nasal..1005
Obwegeser, Osteótomo para tuberosidad 1008
Obwegeser, Ostoéotomo para el proceso alveolar 1008
Obwegeser, Periostótomo ...946-947, 1003-1004
Obwegeser, Pinza adaptadora para fragmentos 1007
Obwegeser, Pinza para coger alambre.....166
Obwegeser, Pinza para el ramo 1002
Obwegeser, Pinza para formar huesos.....1011
Obwegeser, Pinza para torcer alambre 1010
Obwegeser, Separador de rama 939
Obwegeser, Separador mandibular 939, 1000, 1002
Obwegeser, Separador para el ramo.....1000
Obwegeser, Separador para espina nasal.....1001
Obwegeser, Separador para mejillas 929
Obwegeser, Separador para mentón.....1002
Obwegeser, Separador para muela del juicio 1001
Obwegeser, Separador para partes blandas 938, 998-999
Obwegeser, Separador para spina nasalis.....938
Obwegeser, Tenaza de alambre 1010
Ochsner, Pinza aórtica 625
Ochsner-Martin, Trócar.....366
O'Connor, Ganchito de piel 221
Oehler, Pinza de disección con diente 123
Ogura, Pinza para piel 911
Oldberg, Pinza para hipófisis 716
Oliva 331, 372, 680
Oliva auricular.....871
Oliva metálica 872
Oliva nasal.....871
Oliva uretral 382
Olivecrona, Disecador para duramadre....694-695
Olivecrona, Espátula cerebral 704
Olivecrona, Tijera para nervio trigémino 58
Olivecrona-Toennis, Pinza para colocar grapas..... 693
Ollier, Separador 237
Olsen-Hegar, Porta-agujas 422, 439
Oringer, Separador para labios y mejillas 928
Orion, Lámpara frontal 354
O'Shaugnessy, Pinza para preparación y ligadura 186
Osteótomo .....511, 514, 517-521, 523-524, ...898-899, 948, 958,-959, 960, 974, ...1008, 1013-1014, 1023, 1032
Osteótomo de cuña.....1006
Osteótomo de hoja.....1006
Osteótomo de rama 972
Osteótomo nasal.....968
Osteótomo orbital 974
Osteótomo para el paladar.....1023
Osteótomo para el proceso alveolar 1008
Osteótomo para tuberosidad 1008
Osteótomo pterigoideo 964
Ostoéotomo para el proceso alveolar.....1008
O'Sullivan-O'Connor, Separador abdominal.....316
Otis, Cuchillo de repuesto 792
Otis, Uretrótomo.....792
Overholt, Pinza para preparación y ligadura....182
Overholt-Baby, Pinza para preparación y ligadura 166
Overholt-Fino, Pinza para preparación y ligadura 181

Overholt-Geissendörfer, Pinza para preparación y ligadura 180
Overholt-Martin, Pinza para preparación y ligadura 176
Overholt-Mini, Pinza para preparación y ligadura 182
Overholt-Mixter, Pinza para preparación y ligadura 177

P

Parker, Separador 276
Parker-Langenbeck, Separador 278
Parker-Mott, Separador 277
Parkes, Cincel nasal 900
Parte central con bola 870
Partsch, Cincel 512
Partsch, Gubia 512
Partsch, Martillo 533
Partsch, Periostótomo 960
Pasador de tendones 565
Payr, Aguja vascular 409
Payr, Pinza intestinal para píloro 755
Payr, Sonda conductora 455
Payr-Baby, Pinza intestinal para píloro 755
Pean (Rochester), Pinza hemostática 172, 173
Pean, Pinza hemostática 158, 169
Pean-Nippon, Pinza hemostática 169
Peck-Joseph, Tijera para Face-lift 50
Pederson, Espéculo vaginal 799
Pedestal 860
Peers-Bertram modif., Pinza de campo 203
Peers-Bertram, Pinza de campo 204
Peet, Pinza para espinas 146
Peldario 1080
Pelvímetro 836
Penfield, Disecador para duramadre 697
Penner, Pinza para arrancar uñas 599
Pennington, Elevador para tabique nasal 895
Pennington, Pinza hemostática 160
Pera de goma 340, 871, 915
Pera de goma con valva 870
Percy, Retractor para amputación 579
Perforador 691
Perforador aórtico 22
Perforador de mano 481-483, 506
Perforador para uñas 597
Periostótomo 545-550, 943, 946-947, 960, 1003-1004, 1027
Perthes, Escariador 480
Pesas 858, 861
Peso para espéculo vaginal 806
Pestalozza, Cucharilla para aborto 840
Phaneuf, Pinza para histerectomía 195
Philips, Destornillador 487
Piedra afiladora 19
Pierse, Micro Pinza 140
Pierse, Pinza micro con contrapeso 140
Pieza de acoplamiento 832
Pieza de prolongación 323, 482
Pieza de succión 872
Pinard, Estetoscopio 338
Pinaz agarre para placas 952
Pinaz para ATM 955
Pinza adaptadora para fragmentos 1007
Pinza aisladas 1114
Pinza aórtica 625, 632-633, 648, 650-651, 660, 684
Pinza aplicadora 638
Pinza aplicadora para agrafes 456
Pinza aproximadora 456
Pinza auricular 863
Pinza bronquial 619-620, 657
Pinza capsular 786-787
Pinza clipadora 693
Pinza cortante para hueso 590-594, 865
Pinza cortante para laminectomía 710-714
Pinza cuticular 1037
Pinza de campo 202-205
Pinza de disección 112-116, 118-119, 121-122, 124-125, 133-134, 139
Pinza de disección atraumática 117, 124, 126
Pinza de disección con diente 119-121,123, 125, 127-134, 136-139
Pinza de disección vascular 637, 672
Pinza de expansión 1026
Pinza de rama 971
Pinza de relojero 135
Pinza de reposición 1025
Pinza de rodillos 208
Pinza depilatoria 145
Pinza en tarro con tapa 1045
Pinza gastro-intestinales gemelas 759-760
Pinza gubia 580-589, 194, 624, 666
Pinza intercambiable 984-985
Pinza intestinal para píloro 755
Pinza micro con contrapeso 140
Pinza nasal cortante 883-885
Pinza nasale 901
Pinza para aborto 838
Pinza para amígdalas 981, 983
Pinza para anastomoses intestinales 756, 758
Pinza para anastomoses rectales 767-769
Pinza para anastomosis 641, 658-659, 669-670, 674-677
Pinza para anastomosis rectales 766
Pinza para anastomosis-aórticas 652
Pinza para aneurisma 661
Pinza para aneurisma de aórtica 646-647
Pinza para aplastamiento 886-887
Pinza para aplicar clips 148, 151
Pinza para aplicar y quitar agrafes 693
Pinza para arrancar uñas 599
Pinza para ATM 957
Pinza para aurícula 656
Pinza para biopsia rectal 776
Pinza para cabelludo 1011
Pinza para cabezal del maléolo 850
Pinza para cálculos biliares 782-783
Pinza para cálculos renales 778-779
Pinza para carótida 674
Pinza para cartílago 569-570
Pinza para catéteres 388, 636
Pinza para cerrar clamps 758
Pinza para cerrar grapas 756
Pinza para coarctación 640
Pinza para coger alambre 166
Pinza para coger DIU 828
Pinza para coger el bocio 722
Pinza para coger el pulmón 621
Pinza para coger huesos 964
Pinza para coger órganos 761
Pinza para coger tendones 567-568
Pinza para colocar grapas 693
Pinza para columela 911
Pinza para conducto biliar 189, 192, 198
Pinza para cortar alambre 498
Pinza para cortar uñas 1036-1037
Pinza para cuello uterino 815-818
Pinza para cuerpos extraños 794
Pinza para desechos 1088
Pinza para el músculo milohioideo 966
Pinza para el ramo 1002
Pinza para enderezar el tabique nasal 910
Pinza para entrelazar tendones 568
Pinza para espinas 143,-144, 146
Pinza para esterilización 1040
Pinza para etmoides 881
Pinza para etmoides 882-884
Pinza para Face-lift 161, 742
Pinza para formar huesos 1011
Pinza para hemorroides 774
Pinza para higado 653
Pinza para hilos 161
Pinza para hipófisis 716
Pinza para histerectomía 195, 197, 199
Pinza para huesos 568, 570-579, 952-954, 1017
Pinza para iliaca 674
Pinza para intestinos y tejidos 746-750
Pinza para introducir 850
Pinza para la profunda 628
Pinza para laminectomía 715
Pinza para ligaduras 641, 649-650, 956
Pinza para microscopía 144
Pinza para nefrostomía 780
Pinza para oclusión tangencial 655
Pinza para pasar tendones 567
Pinza para pedículo renal 190-191
Pinza para peritoneo 200-201
Pinza para piel 911
Pinza para plegar alambre 850
Pinza para pólipos auriculares 863-864
Pinza para pólipos laringeos 988
Pinza para pólipos nasales 880
Pinza para pólipos uterinos 819
Pinza para preparación y ligadura 161, 166, 168, 176-189, 193,-194
Pinza para reposición 570, 572, 950
Pinza para riñón y pancreas 654
Pinza para romper yeso 473
Pinza para sacar órganos 159-160
Pinza para separar huesos 1032
Pinza para separar la rama 965
Pinza para shunt carótido 629
Pinza para suturar la columela 911
Pinza para tabique nasal 881, 886, 910
Pinza para taponamiento 880
Pinza para tapones 210, 214-218
Pinza para torcer alambre 491-492, 1010
Pinza para tubos 138, 206,-207
Pinza para tumores 716
Pinza para tunelar 213
Pinza para vasos 179, 654
Pinza para vasos periféricos 627, 630-631, 634, 642-643
Pinza para Vena Cava 652
Pinza para vendajes 211-212, 214
Pinza porta ligaduras 787
Pinza sacabocado craneal 692
Pinza sacabocado para esfenoid 888-890
Pinza sacabocado para maxilar 885, 891
Pinza tangencial 190
Pinza tira-lengua 932
Pinza uterina para hemostasis 838
Pinza vaginal 196
Pinza vascular de usos múltiples 626, 644-645, 662-668, 674-676
Pinza vascular para recién nacidos 687
Pinza vascular pediátrica 671, 673, 685,-686
Pinza-sierra para abrir anillo 599
Piper, Forceps obstétricos 837
Pistola-lavatoria de chorro de agua 1083
Pitha, Abreboca 919
Pittsburgh, Pinza para higado 653
Placa para extender la piel 20
Plantilla frontal 1028
Plaquita de silicona 925, 1044
Plester, Cuchillo para lóbulos 851
Plester, Separador autoestático 289-290
Pluma 300
Polipótomo 862, 878
Politzer, Aguja para paracentesis 868
Politzer, Aguja para tímpano 868
Politzer, Cono de conexión 871
Politzer, Insuflador de aire 871
Politzer, Oliva auricular 871
Politzer, Oliva nasal 871
Politzer, Pera de goma 871
Polloson, Separador 263-64
Polvera 1071
Poole, Tubo de aspiración 373
Poppen, Tubo de aspiración 369
Porta espatúla con vástag redondo 701
Porta-agujas 412, 415-424, 428-442, 445
Porta-agujas de disección 1077
Porta-algodón 333
Porta-clamp 757
Portador de luz fría 789
Porta-espátula 701
Porta-hoja / Rompe-hoja de afeitar 6

Porta-lazos....862
Porta-ligadura....455, 683
Porta-orinal de cama....1081
Porta-servilleta....919
Potts, Micro Tijera....72
Potts, Pinza para anastomosis....641
Potts, Pinza para coarctación....640
Potts, Pinza vascular de usos múltiples....662-663
Potts-Smith, Pinza de disección....118, 122
Potts-Smith, Pinza de disección con diente....132
Potts-Smith, Tijera vascular....55
Pratt, Pinza hemostática....160
Pressofix, Cinta de repuesto....361
Pressofix, Torniquete....361
Price-Thomas, Pinza bronquial....619
Protector de cara....1038
Protector para el tratamiento....1113
Protector suelto....1038
Providence-Hospital, Pinza hemostática....164
Puente con tornillo....507
Pulverizador....870
Punta cónica....872
Punta de botón....872
Punta de destornillador....488-489
Punta de repuesto de metal duro....1078
Punta de rosca....872
Punta de succión....374
Punta plástcia....331
Puntas de succión....370
Punzón metálico....529
Putti, Escofina para hueso....525

Q

Quattro, Separador para yeso....472
Quinke, Aguja para punción lumbar....379
Quire, Elevador para cuerpos extraños....863
Quita-hojas....12

R

Radolf, Pinza para arrancar uñas....599
Ragnell, Tijera de disección....108
Ragnell-Davis, Ganchito....227
Ralk, Perforador de mano....506
Ralk, Pinza para espinas....146
Rampley, Pinza para tapones....218
Randall, Pinza para cálculos renales....778-779
Raney, Grapa para cuero cabelludo....693
Raney, Pinza para aplicar y quitar agrafes....693
Rascador para lupus....738
Rasse, Gancho para huesos....220
Rasse, Micro Ganchito....220
Recamier, Cureta uterina....830
Recipiente de descarga para cepillos....1035
Recipiente de óptica....323
Recipiente para desperdicios....1071
Record-Arkansas, Piedra afiladora....19
Redon, Aguja de guía....376-377
Rees, Pinza de disección....133
Rees, Tijera para Face-lift....101
Reflector de cristal....356
Regla....343
Regla para rayos X....343
Regleta básica para instrumentos....1061
Reiner, Cuchillo para yeso....471
Resano, Pinza para anastomoses rectales....769
Retractor para amputación....579
Reverdin, Aguja de Reverdin....443-444
Reynolds, Tijera de disección....52
Ricard, Bastidor, suelto....305
Ricard, Separador abdominal....305
Ricard, Valva central....305
Richardson, Separador....249
Richardson-Eastman, Separador....248
Richter, Pinza aplicadora para agrafes....456
Riñonera....1069
Ritter-Halle, Dilatador para el seno maxilar....914
Robb, Disector vascular....682
Roberts, Pinza para preparación y ligadura....178
Rochester-Carmalt, Pinza hemostática....168
Roeder, Pinza de campo....203
Roger, Elevador para tabique nasal....896
Rogers, Pinza para histerectomía....197
Rose, Gancho traqueal....719
Rosen, Cuchillo para cortes redondos....851
Rosen, Micro Aguja auricular....852
Rosen, Micro Legra auricular....854
Rosenberg, Pinza intercambiable....985
Roser-König, Abreboca....921
Ross, Separador para aórta....262
Rótulo de identificación....1060
Rótulo de identificación....1056, 1060
Roux, Separador....274
Roux-Baby, Separador....275
Roux-Mini, Separador....275
Rowe, Empujador de alambres....948
Rowe, Gancho orbital....949
Rowe, Pinza para reposición....950
Rubin, Caperuza protectora....887
Rubin, Osteótomo....899
Rubin, Pinza para aplastamiento....887
Rudd, Cono de carga....773
Rudd, Ligador para hemorroides....773
Rumel, Pinza para preparación y ligadura....184
Rumel-Belmont, Torniquete....683
Ruskin, Pinza gubia....584
Ruskin-Liston, Pinza cortante para hueso....592
Russ. Modell, Pinza de disección con diente....136
Rydel-Seiffert, Diapasón....861
Ryder (Martin), Porta-agujas....433
Ryder-Vascular, Porta-agujas....434

S

Saalfeld, Extractor para comedones....741
Sachs, Disecador para duramadre....695
Sachs, Gancho para duramadre....707
Sachse, Calibre....794
Sachse, Meatótomo....794
Salenius, Cuchillo para menisco....564
Salpingógrafo....833
Salyer, Disecador para el paladar....976
Salyer, Elevador para el paladar....976-977
Salyer, Ganchito para el paladar....976
Salyer, Pinza para huesos....954
Salyer, Tijera de disección....49, 77
Sänger, Pinza para aborto....838
Santulli, Clamp Bulldog....622
Sanvenero, Tijera quirúrgica....49
Sarot, Pinza para preparación y ligadura....178
Sarot, Porta-agujas....431
Satinsky, Pinza para oclusión tangencial....655
Satinsky, Pinza para vasos....654
Satinsky, Tijera vascular....53
Satterlee, Hoja de recambio....479
Satterlee, Sierra de amputación....479
Sauerbruch, Costótomo....603
Sauerbruch, Estuche para agujas....1041
Sauerbruch, Pinza gubia....589
Sauerbruch, Pinza para desechos....1088
Sauerbruch, Separador....258, 261
Scalp-Contour, Separador autoestático....283
Schädel, Pinza de campo....202
Schamberg, Extractor para comedones....741
Schede, Cucharilla cortante....538
Scheibe, Pinza para coger órganos....761
Scheinmann, Pinza intercambiable....984
Scherbak, Espéculo vaginal....806
Scherbak, Mango para espéculo vaginal....807
Scherbak, Peso para espéculo vaginal....806
Scherbak, Valva vaginal, suelta....806
Schimmelbusch, Tambor para esterilización....1041
Schink, Dermatomo....20
Schink, Hoja de repuesto....20
Schink, Placa para extender la piel....20
Schmeden, Pinza nasal cortante....885
Schmid, Cánula para irrigación vascular....380
Schmieden, Aguja para ligadura....445
Schmieden, Sonda conductora....454
Schmieden-Dick, Aguja para ligadura....445
Schmieden-Payr, Sonda conductora....454
Schmieden-Taylor, Tijera para duramadre....57
Schnidt, Pinza para amígdalas....981
Schnidt, Pinza para preparación y ligadura....168
Schröder, Pinza para cuello uterino....815-816
Schubert, Pinza para biopsia....824-825
Schuchardt, Separador para prognatismo....940
Schuchardt-Lauer, Seoarador externo para progenismo....942, 944-945
Schuhmacher, Tijera umbilical....63
Schuknecht, Cuchillo de hoz....851
Schultze, Manómetro para salpingógrafo....833
Schultze, Salpingógrafo....833
Schumacher, Pinza intercambiable....985
Schumacher, Pinza para biopsia....827-828
Schumacher, Punta suelta....828
Scoville, Cucharilla cortante....539
Scoville, Gancho....321
Scoville, Separador para la raíz de nervio....705
Scoville, Separador para laminectomía....320
Scoville, Valva....321
Scoville-Haverfield, Separador para laminectomía....320
Scudder, Pinza intestinal....766
Secura, Lanceta para sangre....360
Sedillot, Periostótomo....547
Segond, Cuchillo para fibroma....820
Seiffert, Pinza intercambiable....984
Sellheim, Elevador obstétrico....838
Sellors, Aproximador para costillas....617
Semb, Periostótomo....550
Semb, Pinza bronquial....620
Semb, Pinza cortante para hueso....594
Semb, Pinza gubia....585
Semb, Pinza para huesos....573
Semken, Pinza de disección....115
Semken, Pinza de disección con diente....120, 131
Semm, Espéculo vaginal....799
Senn-Green, Ganchito....227
Senn-Miller, Ganchito....227
Seoarador externo para progenismo....942
Seoarador interno para progenismo....942
Separador....227, 231-256, 258-261, 263-268, 270-271, 274-279, 324, 941, 952
Separador abdominal....302-305, 308-313, 315-319
Separador autoestático....280-301
Separador cigomático....973
Separador costal....605-609, 611-614
Separador de aplicaciónes varias....937
Separador de mobilización....1027
Separador de rama....939
Separador en forma de silla....909
Separador espinal....563
Separador esternal....610
Separador externo para progenismo....944-945
Separador extraoral....933-944
Separador interno para progenismo....944-945
Separador intraoral....935-937
Separador mandibular....939, 970, 1000, 1002
Separador nasal....907-909
Separador paladial....969
Separador para aórta....262
Separador para ATM....955, 957
Separador para atrio....269
Separador para cresta ilíaca....1016
Separador para cuerpos vertebrales....709
Separador para el borde anterior....962
Separador para el cuerpo mandibular....962
Separador para el ramo....961, 1000, 1029
Separador para escápula....257
Separador para espina nasal....1001
Separador para grasa....281
Separador para la fijación en el cráneo....700
Separador para la fijación en la mesa....702
Separador para la raíz de nervio....698-705
Separador para labios....929
Separador para labios y mejillas....928-929, 961
Separador para laminectomía....320
Separador para mejillas....929
Separador para mentón....1002

Separador para muela del juicio.....1001
Separador para partes blandas.....938,
.....998-999, 1020-1022
Separador para pelvis 272
Separador para piloro.....757
Separador para prognatismo 940
Separador para próstata 785
Separador para rodilla.....563
Separador para spina nasalis 938
Separador para tiroides y vagina 301
Separador para vestíbulo.....929
Separador para yeso 472
Separador reb. Orbital.....949
Separador rectal.....772
Separador sagital 965
Separador suelto 613-615
Separador torácico 615, 1015
Separador torácico 615, 1015
Separador torácico e I.M.A. 616
Separador vesical 788-789
Set "Sutura pequeña" 462-463
Set electrodos.....1110
Shaaf, Pinza para espinas 144
Shambaugh, Micro Ganchito auricular.....854
Shapleigh, Cureta auricular 866
Shea Vein Graft, Tijera de disección 50
Shea, Ganchito explorador.....854
Shea, Separador de aplicaciónes varias 937
Sierra de amputación 478-479
Sierra de hilo 690
Sierra nasal 901
Sierra oscillante para yeso.....474
Sierra para abrir anillos.....598
Silleta 1070
Silver, Cincel nasal 900
Silver, Dermatomo 21
Simon, Cucharilla cortante 540
Simon, Cucharilla uterina.....829
Simon, Gancho para fístulas.....822
Simon, Separador.....255
Simplex, Cierra-tubo.....1075
Simpson, Forceps obstétricos 836
Sims, Cureta uterina.....830
Sims, Espéculo rectal 770
Sims, Espéculo vaginal 800
Sims, Histerómetro.....814
Sims, Tijera para ginecología 36
Sims, Tijera uterina 103
Sims-Aquila, Tijera uterina 102
Sims-Siebold, Tijera para ginecología 38
Sims-TCC-BlackLine, Tijera uterina 90
Singley-Tuttle, Pinza de disección
con diente 137, 138
Sistema Brazo Martin 322
Sistema de Retractores 324
Skene, Pinza para cuello uterino.....816
Smillie, Cuchillo para menisco 564
Smith, Pinza para separar la rama.....965
Smith, Separador sagital 965
Smith-Petersen, Gubia.....522
Smith-Petersen, Osteótomo 521
Smithwick, Gancho para nervios 706
Snyder-O.S.U, Cincel 510
Somer, Histerolabo 821
Sonda 843
Sonda abotonada 328
Sonda acanalada.....329
Sonda auricular.....328, 862
Sonda conductora 452-455
Sonda conductora de tendones.....566
Sonda de mirto 328
Sonda filiforme 791
Sonda irrigadora para seno maxilar.....914
Sonda metálica, femenina.....790
Sonda para bocio 721
Sonda para fístula 329
Soporte de guía.....902
Soporte de luz fría.....772
Soporte de pecho 922
Soporte móvil para cubos.....1080
Soporte móvil para palanganas 1080
Soporte para cabezas.....680
Soporte para cuñas (silleta).....1081
Soporte para espéculos auriculares 857
Soporte para ganchos 324
Soporte para infusiones 1079
Soporte para orinales.....1081
Sordina 861
Spencer, Tijera para hilos 77-78
Spencer-Wells, Pinza hemostática.....158
Spratt, Cucharilla cortante 539
Spurling, Pinza para laminectomía.....715
St. Marks, Separador para pelvis.....272
Stacke, Sonda auricular 328
Steinberg, Elevador 1028-1029
Steinberg, Separador para el ramo 1029
Steinhäuser, Cincel 972
Steinhäuser, Elevador 970
Steinhäuser, Instrumento de reposición 972
Steinhäuser, Legra orbital 974
Steinhäuser, Osteótomo de rama.....972
Steinhäuser, Osteótomo orbital 974
Steinhäuser, Pinza de rama 971
Steinhäuser, Pinza para huesos.....953
Steinhäuser, Separador cigomático 973
Steinhäuser, Separador mandibular.....970
Steinmann, Clavo de extensión 503
Steinmann, Pinza para coger tendones 567
Stella-S, Tijera para Face-lift 742
Stellbrink, Pinza gubia.....580
Sternberg, Separador para labios 929
Stevens, Tijera para tendones 68
Stieglitz, Pinza para espinas.....146
Stille, Cincel 514
Stille, Gubia 514
Stille, Osteótomo.....514
Stille, Perforador de mano.....481
Stille, Pinza de disección 114
Stille, Pinza de disección con diente 129
Stille, Pinza gubia 585
Stille-Barraya, Pinza de disección con diente .136
Stille-Liston, Pinza cortante para hueso..592-593
Stille-Luer, Pinza gubia.....588
Stille-Martin, Cizalla para yeso 469
Stille-Ruskin, Pinza gubia 586
Stille-Sherman, Perforador de mano.....481
Stockmann, Clamp para pene.....795
Stone-Watt, Cierre para clamps intestinales ...758
Stone-Watt, Pinza para anastomoses
intestinales.....758
Stone-Watt, Pinza para cerrar clamps.....758
Strandell-Stille, Ganchito.....230
Stratte, Porta-agujas.....422
Stratte, Porta-agujas.....437
Strauss, Clamp para pene 795
Strully, Tijera para neurocirugía.....57
Strümpel, Pinza para pólipos auriculares 864
Struycken, Pinza nasal cortante 884
Subramanian, Pinza aórtica.....684
Subramanian-Miniature, Pinza aórtica 684
Sujetador de mano 596
Surgi-Pen, Mango porta electrodos.....1104-1105
Suspensión.....1035

T

Tabb, Cuchillo para mucosa.....851
Tacón de goma.....1089
Takahashi, Pinza para etmoides 882
Taladro 485-486
Taladro agudo 486
Taladro esférico.....481, 484, 486
Taladro plano 482, 484, 486
Tambor para esterilización.....1041
Tamiz para espéculo vaginal 808
Tapa.....1064, 1088
Tapa para cápsulas de Petri.....1065
Tapa para riñoneras 1069
Taponeador 980
Tarro metálico 1067
Tarro para instrumentos 1044
Tarro para prótesis dental 1069
Taylor, Mod. USA, Martillo para reflejos 337
Taylor, Pinza de disección 115-116
Taylor, Pinza de disección con diente 131
Taylor, Separador espinal 563
Taylor, Valva.....321
TCC-BlackLine, Tijera para histerectomía.....91
Teale, Pinza para cuello uterino 816
Tenaza de alambre.....1010
Tenaza de corte lateral 497-498, 500
Tensor cierra-hilo.....502
Tensor de taladros filiformes.....504
Terry, Atacador de trasplantes.....918
Terry, Corredera de rama 967
Terry, Cuña oclusal 968
Terry, Elevador 918
Terry, Gancho mandibular.....967
Terry, Gancho para el conducto saliva.....969
Terry, Introductor de alambre.....968
Terry, Osteótomo nasal 968
Terry, Pinza para el músculo milohioideo 966
Tessier, Calibre.....1026
Tessier, Cizalla para huesos 1017
Tessier, Espátula 1019
Tessier, Espéculo nasal 1012
Tessier, Ganchito en forma de silla.....1023
Tessier, Ganchito para piel 1011
Tessier, Gancho para huesos.....1026
Tessier, Gancho para movilización 951
Tessier, Legra para periostio 1018
Tessier, Lezna 1018
Tessier, Osteótomo 1013-1014, 1023
Tessier, Osteótomo para el tabique nasal 1023
Tessier, Pinza de expansión 1026
Tessier, Pinza de reposición.....1025
Tessier, Pinza para cabelludo.....1011
Tessier, Pinza para formar huesos 1018
Tessier, Pinza para huesos.....1017
Tessier, Separador de mobilización.....1027
Tessier, Separador para cresta ilíaca.....1016
Tessier, Separador para
partes blandas 1020-1021
Tessier, Separador torácico.....1015
Tessier, Tijera para cortar hilos de acero.....1015
Tessier, Tijera para minar.....1024
Tessier, Tijera para preparaciones.....1024
Tessier, Trócar 1018
Thoms-Allis, Pinza para intestinos y tejidos....747
Thoms-Gaylor, Pinza para biopsia.....825
Thorek, Tijera de disección 45
Tieck-Halle, Espéculo nasal 875
Tijera acodada.....106
Tijera coronaria 54, 56
Tijera cuticular.....1037
Tijera de disección 31-35, 40-43, 45, 49-53,
.....58, 65, 77, 80-83, 88-90,
.....92-97, 99-100, 108
Tijera fina de disección.....46-48, 98-100
Tijera nasal.....45, 60-61
Tijera para amígdalas.....59, 109
Tijera para cortar hilos de acero 79, 109, 1025
Tijera para disección de nervios 43
Tijera para duramadre 57
Tijera para enucleación 69
Tijera para episiotomía.....62
Tijera para estrabismo.....69
Tijera para Face-lift 44, 50, 77, 101, 742-743
Tijera para ginecología 36-39
Tijera para hilos 77-78
Tijera para histerectomía.....91, 104, 107
Tijera para inciciones.....30
Tijera para intestino.....76
Tijera para iridectomía 66-68, 105
Tijera para ligaduras 86-87, 105
Tijera para minar 1024
Tijera para nervio trigémino 58
Tijera para neurocirugía.....57
Tijera para preparaciones 1024
Tijera para recto 76
Tijera para tendones 68

Tijera para uñas.....1036
Tijera para vendajes.....466, 468, 470
Tijera para yeso.....467-468, 470
Tijera quirúrgica....24-30, 37, 49, 64-65, 84-85, ...96, 108
Tijera umbilical 63
Tijera uterina 90, 102-103
Tijera vascular.....52-55, 57
Tijeras de micro para venas 74
Tijeras para encías.....64, 65, 110
Tijersa para ATM.....955
Tira-miomas.....820
Tobera.....1084
Tobold, Abajalengua 930
Toennis, Disecador para duramadre.....694
Toennis, Porta-agujas.....423, 441
Toennis-Adson TCC-BlackLine, Tijera de disección.....89
Toennis-Adson, Tijera de disección....58, 81, 100
Toennis-Adson-Aquila, Tijera de disección.....83
Tohoku, Pinza de campo 204
Tornillo de mariposa 598
Tornillo moleteado 861
Torniquete 361, 362, 683
Toti, Trépano.....486
Townley, Calibre 341
Toynbee, Espéculo auricular 856
Toynbee, Espéculo auricular, juego.....856
Transformador.....356
Travers, Separador autoestático.....284
Tray 1060
Tray para depositar 1046
Trelat, Espéculo vaginal 799
Trépano 481, 486
Trépano para piel 739-740
Trócar.....366, 1018
Tröltsch (Wilde), Pinza auricular 863
Tröltsch, Pinza para taponamiento 880
Trousseau, Dilatador traqueal 718
Troutman-Chris, Porta-hoja / Rompe-hoja de afeitar 6
Tubbs, Dilatador aórtico 678
Tubo de aspiración 367-375
Tubo de aspiración, a sola 370
Tubo de connexión.....872
Tubo de extensión 983
Tubo de laringeo.....983
Tuerca de mariposa 772
Tuerca de repuesto 505
Tuerca moleteada 576
Tuerca-hembra 1084
Tuerce-lazos.....455
Tuffier, Pinza hemostática 159
Tuffier, Separador costal 611
Tuohy, Aguja para punción lumbar 379
Turnbull, Pinza para cortar uñas 1036
Turvey, Separador paladial.....969
Tyding, Cierra-nudo para amígdalas.....982

U

Ulrich, Pinza para huesos.....575
Ulrich, Pinza para tapones 210
Universal, Atomizador.....916
Universal, Pulverizador 870
Universal, Tijera para cortar hilos de acero 79, 109
Universal, Tijera para vendajes.....468
Universal, Trócar 366
Unna, Extractor para comedones.....741
Unna-Vidal, Extractor para comedones 741
Uretrótomo 792
Uro-Tangential, Pinza tangencial.....190

V

Vaína de extensión.....505
Valleix, Histerómetro.....814
Valva.....293-294, 317, 319, 321
Valva central.....291, 299, 303-305, 308-309, ...312, 314, 316, 772, 789
Valva de alambre.....315
Valva lateral.....306-307, 613-615, 772, 789
Valva para separador I.M.A. 616
Valva vaginal.....801-808
Valva vaginal, suelta 806
Válvula de conexión 872
Van Buren, Bujia uretral.....790
Van Doren, Pinza para biopsia 826
Varady, Flebextractor 330
Varady, Flebodisecador.....330
Varady, Micro Disecador 330
Varady, Micro Fleboextractor.....330
Varady, Mini Flebextractor 330
Vaso medicinal.....1068
Vaso métalico.....1069
Vaso-medida 1065
Vástago para tunelar 680
Veidenheimer, Pinza para anastomoses rectales.....768
Venda de compresíon.....361
Verbrugge, Pinza para huesos 578-579
Verres, Cánula para insuflación.....379
Vickers Low-Profile, Separador autoestático.....299-300
Vickers Low-Profile, Valva central.....299
Vickers, Disector 556
Vickers, Dispensador para brocas filiformes ..1048
Vickers, Easidriver 507
Vickers, Elevador.....556
Vickers, Martillo 536
Vickers, Separador autoestático 300
Vickers, Sujetador de mano 596
Vidal, Rascador para lupus 738
Vidrio de repuesto 1035
Virchow, Cincel rompe-cráneo 510
Virchow, Cuchillo para cerebro 5
Volkmann, Cucharilla cortante 537-538
Volkmann, Cucharilla de doble extremo 542
Volkmann, Separador.....232-234
Vollmar, Cánula para irrigación vascular.....380
Vollmar, Fleboextractor.....332

W

Wachenfeldt, Pinza aplicadora para agrafes ...456
Wagener, Ganchito auricular 868
Wagner, Tijera quirúrgica.....64
Walb, Cuchillo para órganos 4
Waldmann, Tijera para episiotomía.....62
Walter, Cincel 899
Walter, Osteótomo 899
Walton, Sierra para abrir anillos 598
Wangensteen, Pinza de disección.....124
Wangensteen, Porta-agujas.....421, 435
Wassmund, Separador 238
Watson-Williams, Pinza para etmoides.....882
Waugh, Pinza de disección 115
Waugh, Pinza de disección con diente.....131
Weber, Pinza aórtica 651
Weber-Loch, Instrumento para cuerpos extraños 867
Webster, Porta-agujas 416, 424, 429-430
Weil, Pinza para etmoides 882
Weil-Blakesley, Pinza nasal cortante.....883
Weil-Blakesley, Pinza para etmoides.....883-884
Weissbarth, Espéculo vaginal.....808
Weissbarth, Tamiz para espéculo vaginal.....808
Weitlaner, Separador autoestático 285, 287
Weitlaner-Baby, Separador autoestático 290
Weitlaner-Wullstein, Separador autoestático ...288
Wertheim, Pinza para histerectomía 199
Wertheim, Tijera para ginecología.....39
Wertheim-Cullen, Pinza vaginal.....196
Westcott, Tijera para estrabismo 69
Westmacott, Pinza para taponamiento 880
White, Pinza para amígdalas.....981
Wieder, Abajalengua 930
Wikstroem, Pinza para preparación y ligadura 188
Williams, Pinza para intestinos y tejidos 748
Williger, Cucharilla de doble extremo.....543
Williger, Elevador 556
Williger, Martillo.....530, 532
Williger, Periostótomo 548
Winter, Pinza para aborto 838
Wolff, Cureta para lupus.....738
Wolff, Pinza para romper yeso.....473
Wolford, Osteótomo 974
Wolford, Pinza para huesos 954
Wrigley, Forceps obstétricos 836
Wullstein, Cuchillo de hoz.....851
Wullstein, Micro Tijera auricular.....849
Wullstein, Tubo de aspiración 370
Wylie, Pinza aórtica 632
Wylie, Pinza para anastomosis-aórticas.....652

Y

Yankauer, Cabezal para aspiración 372
Yankauer, Mango 372
Yankauer, Oliva 372
Yankauer, Tubo de aspiración.....372
Yasargil, Gancho Galea 694
Yasargil, Pinza para hipófisis 716
Yasargil, Tubo de aspiración 371
Young, Aguja de repuesto 445
Young, Boca de goma 932
Young, Pinza tira-lengua 932
Young, Porta-agujas.....445
Young, Separador para próstata.....785

Z

Zaufal, Elevador para cuerpos extraños.....867
Zaufal-Jansen, Pinza gubia.....584
Zeller, Gafa protectora 1038
Zenker, Pinza para preparación y ligadura.....185
Zenker, Separador 246
Ziegler, Espejo 351
Ziegler, Espejo frontal.....350-351
Zöllner, Espéculo auricular.....857
Zöllner, Espéculo auricular, juego.....857
Zöllner, Puntas de succión 370
Zöllner, Tubo de aspiración, a sola 370
Zweifel, Porta-agujas 442

Index, alphabétique

Français

A

Abaisse-langue 923-927, 930-931
Accumulateur inductif 402
Adams, Porte-serviettes 919
Adaptateur.....353
Adaptateur à irrigation 873
Adaptateur Luer 680
Adaptateur pour cathéters 382
Adlerkreutz, Pince à dissection à griffes 130
Adson, Crochet pour dure-mère.....707
Adson, Ecarteur autostatique.....286, 292, 295
Adson, Elévateur 552
Adson, Pince à dissection 114-115, 121
Adson, Pince à dissection à griffes.....121, 130
Adson, Pince à disséquer et à ligatures 168
Adson, Porte-aiguilles 418
Adson, Tube d'aspiration 368
Adson-Baby, Pince à disséquer et à ligatures..177
Adson-Brown, Pince à dissection
à griffes.....120, 133
Agrafes.....457, 758
Agrafes pour cuir chevelu 693
Aguilles de Reverdin.....443-444
Aiach, Pince pour suturer la columelle 911
Aiguille à dissection 1076
Aiguille chirurgicale.....406-408
Aiguille de rechange 150
Aiguille d'introduction 376-377
Aiguille hypodérmique 378
Aiguille intestinale 408
Aiguille passe-fils 502
Aiguille pour amygdales 379
Aiguille pour héparine.....380
Aiguille pour le tympan 868
Aiguille pour ponction du foie.....381
Aiguille pour ponction lombaire 379
Aiguilles à ligatures 445-452
Aiguilles de rechange.....445
Aiguilles ophtalmiques.....408-409
Aiguilles pour suturer palais 978
Aiguilles vasculaires 409
Alan-Parks, Dilatateur rectal.....772
Albee, Fraise.....486
Albee, Fraise pointue.....486
Alcospend, Distributeur d'alcool.....360
Alcospend, Flacon de rechange.....360
Alderdyce, Dissecteur double.....557
Alène 1018
Alêne pour l'arcade zygomatique.....1009
Alênes maxillaires 1009
Alésoir.....691
Alexander, Ciseau-burin 513
Alexander, Gouge 513
Alexander, Pince pour biopsie.....827
Alexander, Rugine-raspatoire 550
Allen, Pince intestinale.....754
Allis, Pince pour saisir intestins
et tissus 746, 747
Allis-Adair, Pince pour saisir
intestins et tissus 747
Allis-Baby, Pince pour saisir
intestins et tissus 746
Allison, Spatule pulmonaire.....618
Alm, Ecarteur autostatique.....282
Amniotome 815
Ampoule de rechange 394, 403
Anaestophon, Stéthoscope 339
Anderson-Adson, Ecarteur autostatique 283
Anneau en silicone 595
Anneaux en caoutchouc 773
Anse auriculaire 867
Anse de prélèvement 1076
Anse en fil.....982
Anse en fil d'acier 878
Anuscope 771
Appareil électrique pour marquer et écrire ...1078
Approximateur 149-150
Approximateur pour nerfs.....150
Appui-bras et appui-jambe 1080
Aquila, Ciseaux à hystérectomie.....107
Arc de fil 948
Arruga, Micro porte-aiguilles.....412
Arruga, Porte-aiguilles 415, 428
Articulation pour bandeau frontal.....352, 356
Articulation spherique.....703
Asch, Pince pour le redressement
de la cloison nasale 910
Aston, Ciseaux pour Face-lift 44
Atelle pour le nez 475
Aufricht, Ecarteur nasal 907-909
Aufricht, Râpe pour la glabelle 904
Aufricht, Râpes pour la glabelle.....904
Austin, Dissecteur pour l'attique 854
Auvard, Spéculum vaginal 807
Ayre, Bistouri pour le cône d'attraction 822

B

Babcock, Pince pour saisir
intestins et tissus 748-749
Backhaus, Pince à champs 202-203
Bailey, Rapprocheur des côtes 617
Bailey-Baby, Rapprocheur des côtes.....617
Bailey-Gibbon, Rapprocheur des côtes 617
Baïllon 919-920
Bainbridge, Pince vasculaire universelle 644
Bakes, Dilatateur pour les voies biliaires.....781
Balfour, Ecarteur abdominal 319-312
Balfour, Mod. USA, Ecarteur abdominal 315
Balfour, Mod. USA, Valve en fil.....315
Balfour, Valve centrale 314
Balfour-Baby, Ecarteur abdominal 309
Balfour-Standard, Ecarteur abdominal 313
Ballenger, Bistouri pour la cloison nasale.....893
Ballenger, Gouge pour la cloison nasale.....897
Ballenger-Hajek, Elevateur pour la
cloison nasale 895
Bande compressives 361
Bande de rechange.....361
Bande de remplacement 597
Bande de support pour la fixation
des instruments 1061
Bande en silicone.....1042
Bandeau frontal 352, 356, 357, 1038
Bandeau frontal, seul 353
Barbara, Micro Aiguille auriculaire 852-853
Barbara, Micro Crochet auriculaire 852
Baron-Schuknecht, Tube d'aspiration 370
Barraquer, Micro porte-aiguilles.....413-414, 429
Barraquer, Pince à épiler les cils.....145
Barraquer-Troutman,
Micro porte-aiguilles.....412-413
Barre de traction 597
Barre transversale.....324
Bassin de lit 1070
Bassin pour placenta 1070
Bassin réniforme 1069
Bassin triangulaire 1070
Bâti porte-seau à déchets, roulant.....1080
Bauer, Ostéotome 958
Beacham, Amniotome.....815
Beckman-Adson, Ecarteur autostatique 296
Beckman-Eaton, Ecarteur autostatique.....297
Beckmann, Couteaux à végétations
adenoïdes 913
Beckmann, Ecarteur autostatique 295
Beebe, Ciseaux coupe-fil.....79
Beer, Pince à épiler les cils 145
Bellucci, Micro Ciseaux auriculaires 849
Bengolea, Pince hémostatique.....171
Bennett, Levier à os.....562
Benson, Ecarteur pour pylore.....757
Béquilles.....1089-1090
Berger, Cadre à deux lentilles 359
Berger, Loupe frontale 359
Berger, Mod. Martin, Loupe frontale.....359
Bergmann, Ciseaux pour plâtre 467
Bergmann, Pince pour éponges.....215
Bernhard, Pince à champs 204
Bethune, Costotome 603
Beyer, Ostéotome emporte-pièces 865
Beyer, Pinces-gouges.....583
Biemer, Clip vasculaire 148
Biemer, Micro-ciseaux pour les veines 74
Biemer-Müller, Approximateur 149
Bier, Lame de rechange 478
Bier, Scie à amputation 478
Billeau, Anse auriculaire 867
Bircher-Ganske, Pinces à cartilage 569
Bishop, Ecarteur des lèvres et joues 929
Bistouri à amygdales 978
Bistouri à dissection 2
Bistouri à usage unique 15-16
Bistouri et énucléateur pour amygdales 978
Bistouri pour la cloison nasale 893-894
Bistouri pour le cône d'attraction 822
Bistouris à ménisque 564
Blake, Curette utérine.....829
Blake, Pince pour calculs biliaires 782
Blohmke, Pinces pour amygdales.....981
Blount, Ecarteurs pour le genou.....563
Blumenthal, Pinces-gouges 582
Böhler, Etrier à extension 503
Böhler, Pinces coupantes à os 591
Böhler, Pinces-gouges.....583
Boîte de Petri.....1065
Boîte de rangement 1061
Boîte intérieure 1043
Bôite métal.....680
Boîte pour aiguilles 1041-1044
Boîte pour déposer les brosses à ongles.....1035
Boîte pour instruments 1067-1068
Boîte pour mèches 1043
Boîte pour stérilisation de pansements 1041
Boîte pour stockage 1042, 1047
Boley, Pied à coulisse 1083
Bonney, Pince à dissection à griffes 119, 137
Borchardt, Fraise.....486
Borchardt, Mèche hélicoidale 484
Borchardt, Trépan plat 484
Bosworth, Pince pour le nez 901
Bougie conductrice.....791
Bougie urétrale 790
Bougies urétrales 791
Bouton de rechange.....319
Bowman, Sonde 843
Boys-Allis, Pince pour saisir intestins
et tissus 747
Bozemann, Pince pour éponges 214
Bozemann, Porte-aiguilles.....436
Bozemann, Tords-fil.....455
Brand, Pinces pour passer les tendons 567
Bras de contre-pression 598
Bras de fixation.....324, 703
Bras flexible 701
Braun, Dépresseur utérin 814
Braun, Pince pour le col de l'utérus 815, 816
Braun-Stadler, Ciseaux à épisiotomie 62
Breisky, Spéculum vaginal.....808
Broches filiformes 508-509
Brom, Ecarteur pour veines 230
Brompton, Pince à roulette.....208
Brosse à lavement 1085-1087
Brosse à nettoyer.....720
Brosse à ongles 1034
Brown, Porte-aiguilles.....417
Brünings, Abaisse-langue 931
Brünings, Bistouri à amygdales.....978
Brünings, Bistouri pour la cloison nasale 894
Brünings, Embout interchangeable 984
Brünings, Pince pour la cloison nasale 881
Brünings, Serre-noeuds pour amygdales 982
Brünings, Tube laryngien.....983
Brünings, Tube rallonge 983
Brunner, Aiguilles à ligatures.....452
Brunner, Costotome 604
Brunner, Ecarteur.....259-260
Brunner, Pince pour anastomoses rectales 766
Brunner, Sondes conductrices 452, 454
Bruns, Ciseaux pour plâtre 468, 470
Bruns, Curette tranchante 538-539

Buck, Ciseaux à ligatures 78
Buck, Curette auriculaire 866
Buck, Marteau-percuteur 336
Buck, Pince pour polypes auriculaires 863
Buckley, Ecarteur autostatique 281
Bunnell, Instruments à écorcher les tendons ..565
Bunnell, Perforateur à main 506
Bunnell, Sonde conductrice pour tendons 566
Burford, Ecarteur de côtes 607
Burin pour le crâne 510
Busch, Ciseaux pour le cordon ombilical 63
Byrd, Tube d'aspiration 375

C

Câble à lumière froide 353
Câble de raccordement bipolaires 1109
Cable tracteur 331
Cadre 924
Cadre à deux lentilles 359
Cadre de butée 1061
Cadre de logistique 1056-1060
Cadre pour ouvre-bouche 923, 925
Cadre tendeur 1061
Cadre, seul 317-319
Calibre 794, 1028
Calne, Pince pour Vena Cava 652
Canne 1090
Canule 378
Canule à irrigation 914
Canule auriculaire 870
Canule parlante 731-736
Canule pour anesthésie transvaginale 378
Canule pour insufflation 379
Canule pour irrigation vasculaire 380
Canule veineuse 378
Canules d'aspiration 369-370
Canules d'aspiration, seul 370
Caoutchouc de remplacement 921
Caplan, Pince pour la cloison nasale 886
Capuchon protecteur 887
Carpenter, Bistouri et énucléateur pour amygdales 978
Carroll, Goniomètre pour doigts 341
Carroll, Pinces pour saisir les tendons 567
Castañeda, Ecarteur de côtes 608
Castañeda, Pince vasculaire pour nouveaux nés 687
Castroviejo, Compas 842
Castroviejo, Micro porte-aiguilles ....410-411, ...414-415, 428-429
Castroviejo, Micro-Ciseaux 70
Castroviejo, Pincette pour saisir et casser les lames de rasoir 6
Castroviejo-Epker, Compas 842
Castroviejo-Fino, Micro porte-aiguilles 414
Cawood-Minnesota, Ecarteur des joues 929
Cerceau de lit 1082
Châine 920
Chaîne, seule 964
Champy, Ecarteur pour TMJ 957
Champy, Instrument pour biopsie osseuse 527
Champy-OSU, Instrument pour biopsie osseuse 526
Chaput, Pince hémostatique 159
Chargeur inductif 403
Chariot pour bonbonnes à oxygène 1079
Charrière, Lame de rechange 478
Charrière, Scie à amputation 478-479
Cheattle, Pince pour instruments stérilisés 1040
Cheron, Pince à pansements 214
Chevalier-Jackson, Canule trachéale 727-730
Childe, Pince à poser les agrafes 456
Cinelli, Ciseau-burin 900
Cinelli, Ciseaux nasaux 45
Cisaille à os 602
Ciseau-burin 510-514, 523, 899-900, 972
Ciseau-burin à sternum 604
Ciseau-burin nasal 900
Ciseau-burin pour la cloison nasale 897
Ciseau-burin spongiose 516
Ciseaux à dissection ....31-35, 40-43, 45, 49-53, ...58, 65, 77, 80-83, 88-90, 92-97, ...99-100, 108, 1024
Ciseaux à énucléation 69
Ciseaux à épisiotomie 62
Ciseaux à gencives 64-65, 110
Ciseaux à hystérectomie 91, 104, 107
Ciseaux à incision 30
Ciseaux à iridectomie 66-68, 105
Ciseaux à ligatures 77-78
Ciseaux à ongles 1036
Ciseaux à strabisme 69
Ciseaux à ténotomie 68
Ciseaux à tunéliser 1024
Ciseaux chirurgicaux ....24-30, 37, 49, 64-65, ...84-85, 96, 108
Ciseaux coronaires 54, 56
Ciseaux coudés 106
Ciseaux coupe-fil 79, 109, 1024
Ciseaux fins à dissection 46-48, 98-99, 100
Ciseaux machoire 955
Ciseaux nasaux 45, 60-61
Ciseaux pour Face-lift .44, 50, 77, 101, 742-743
Ciseaux pour la dure-mère 57
Ciseaux pour le cordon ombilical 63
Ciseaux pour le nerf trigeminal 58
Ciseaux pour les amygdales 59, 109
Ciseaux pour ligatures 86-87, 105
Ciseaux pour nerfs 43
Ciseaux pour neurochirurgie 57
Ciseaux pour pansements 466, 468, 470
Ciseaux pour plâtre 467-469
Ciseaux pour rectum 76
Ciseaux utérins 90, 102-103
Ciseaux vasculaires 52-55, 57
Ciseaux-burin 899
Ciseaux-entérotomes 76
Citelli, Pince pour polypes auriculaires 865
Clamp mylohyoidal 966
Clamp ombilical 840
Clamp pour adaptation de fragments osseux 1007
Clamp pour ramus 971
Clamps Bulldog 152-157, 622, 638-639
Clar, Articulation pour bandeau frontal 356
Clar, Eclaireur frontal 355-356
Clar, Réflecteur en verre 356
Clé de serrage 504
Clé pour approximateur 150
Cleveland, Pinces coupantes à os 591
Cleveland, Pinces-gouges 580-581
Clip de stérilisation 1050
Clip vasculaire 148
Clou à os 503
Cloward, Ecarteur autostatique 293-294
Cloward, Ecarteurs pour corps vertébraux 709
Cloward, Valve 293-294
Coakley, Curette pour l'antre 912
Cogswell, Tube d'aspiration 375
Coin ouvre-bouche 968
Collier, Porte-aiguilles 416
Collin, Clamp ombilical 840
Collin, Dynamomètre 341
Collin, Ecarteur abdominal 302-304
Collin, Maillet 531
Collin, Manche pour bistouri 8
Collin, Pince à pansements 214
Collin, Pince à tumeurs à vis 160
Collin, Pince hystérolabe 821
Collin, Pince pour saisir organes 160
Collin, Pince tire-langue 932
Collin, Spéculum vaginal 798
Collin-Baby, Ecarteur abdominal 302
Collin-Hartmann, Ecarteur 274
Combinaison couvercle/pince 1045
Combi-Pince à torsader le fil 492
Compas 842
Compas pour mesurer la longueur des vaisseaux 635
Compresseur 597
Comprimètre 362
Conducteur pour scie du fil métallique 690
Cône 793
Cône de charge 773
Cone, Pince emporte-pièces crânienne 692
Connecteur 323
Conteneur à piles 401
Conteneur Mini-Set 1060
Converse, Ciseaux nasaux 61
Converse, Couteau pour plastie du nez 892
Converse, Crochet pour les ailes du nez 908
Converse, Ecarteur nasal 908
Cooley, Dilatateur pour aorte 678
Cooley, Ecarteur de côtes 605-606
Cooley, Ecarteur pour atrium 269
Cooley, Pince à dissection vasculaire 672
Cooley, Pince pour sondes 636
Cooley, Pince vasculaire pédiatrique 673
Cooley, Pince vasculaire universelle 674-676
Cooley, Pince-clamps iliaque 674
Cooley, Pince-clamps pour anastomose ...674-676
Cooley, Pince-clamps pour aorte 648
Cooley, Pince-clamps pour carotide 674
Cooley, Tube d'aspiration 373
Cooley-Beck, Pince-clamps pour anastomose 677
Cooley-Derra, Pince-clamps pour anastomose 677
Cooper, Aiguilles à ligatures 446
Corbeille pour les parties petites 1061
Cordes, Embout interchangeable 985
Corwin, Pince à torsader le fil 492
Coryllos, Ecarteur 256
Cottle, Ciseaux nasaux 60-61
Cottle, Couteau pour plastie du nez 892
Cottle, Crochet nasal 907
Cottle, Crochet pour les ailes du nez 909
Cottle, Ecarteur nasal 909
Cottle, Elevateur pour la cloison nasale 895
Cottle, Elévateur pour le périoste 896
Cottle, Elévateur sous forme de selle 909
Cottle, Maillet 531
Cottle, Manche 902
Cottle, Ostéotome 898
Cottle, Pince à columella 911
Cottle, Pince pour saisir la peau 911
Cottle, Pince-gouge à cartilage 902
Cottle, Râpe nasale 903
Cottle, Spéculum nasal 876-877
Cottle, Support conducteur pour ostéotomes ..902
Cottle-Kazanjian, Pinces coupantes à os 590
Cottle-Neivert, Crochet pour les ailes du nez ..909
Cottle-Walsham, Pince pour le redressement de la cloison nasale 910
Coupland, Manche pour tubes d'aspiration 374
Coupland, Pointe de succion 374
Couteau à amputation 17
Couteau à autopsie 4
Couteau à cartilage 3
Couteau à cerveau 5
Couteau à dissection 3
Couteau à résection 18
Couteau circulaire 851
Couteau de rechange 792
Couteau lobaire 851
Couteau pour fasciotomie 681
Couteau pour milium 738
Couteau pour plastie du nez 892
Couteau pour plâtre 471
Couteaux à résection pour TMJ 955
Couteaux à végétations adenoïdes 913
Couteaux de truelle 842
Couvercle 1064, 1088
Couvercle pour bassin réniforme 1069
Couvercle pour boîtes de Petri 1065
Couvercle seul 1067
Crachoir 1069
Crafoord, Pince à disséquer et à ligatures 179
Crafoord, Pince vasculaires 179
Crafoord-Sellors, Pince vasculaires 179

Crayon....1078
Crile, Crochet pour les nerfs....683
Crile, Pince hémostatique....166
Crile, Porte-aiguilles....423
Crile-Murray, Porte-aiguilles....417
Crile-Rankin, Pince hémostatique....167
Crile-Wood, Porte-aiguilles....417, 424, 430
Crochet....221-227, 230-231
Crochet à exploration....854
Crochet à nerfs....706
Crochet à nerfs et à vaisseaux....708
Crochet auriculaire....867-868
Crochet condyle machoire....955
Crochet de mobilisation....1027
Crochet de prognathie....940
Crochet de traction pour étriers....505
Crochet mandibulaire....967, 970
Crochet nasal....907
Crochet orbital....949
Crochet our maintenir plaque....952
Crochet pour canal salivaire....969
Crochet pour dure-mère....707
Crochet pour Face-lift....739
Crochet pour fistules....822
Crochet pour la fosse piriforme....964
Crochet pour la muqueuse....908
Crochet pour la peau....220-221
Crochet pour les ailes du nez....907-909
Crochet pour les nerfs....683
Crochet pour os....1026, 1032
Crochet pour palais....976
Crochet pour parties molles....938
Crochet pour peau....1011
Crochet progenie externe....942, 944-945
Crochet progenie interne....942, 944-945
Crochet sous forme de selle....1023
Crochets à nerfs et à vaisseaux....708
Crutchfield, Pince de traction crânienne....691
Cuiller pour médicaments....1068
Curette....544
Curette / Crochet auriculaire....867
Curette à aspiration....823
Curette a avortement et placenta....839-840
Curette auriculaire....866-867, 869-870
Curette double....542-544, 912
Curette pour biopsie....823
Curette pour calculs biliaires....784
Curette pour l'antre....912
Curette pour les lupus....738
Curette tranchante....537-541
Curette utérine....829, 830, 832
Curettes d'aspiration....832
Curseur....861
Cusco, Spéculum vaginal....798
Cushing, Crochet....227
Cushing, Crochet à nerfs....706
Cushing, Ecarteur sous forme de selle....228
Cushing, Fraise plate....482
Cushing, Pince à dissection....118, 122
Cushing, Pince à dissection à griffes....132
Cushing, Pince pour laminectomie....715
Cushing-Taylor, Pince à dissection....122
Cuvette en acier inoxydable....1065
Cuvette plate....1064-1065
Cuvette ronde....1064-1066
Cuzzi, Curette a avortement et placenta....839
Cylindre de rechange....383-386
Czerny, Pince pour le col de l'utérus....818
Czerny, Spéculum rectal....770

D

Dahlgren, Pince emporte-pièces crânienne....692
Dale, Pince-clamps vasculaire périphérique....627
Dandy, Pince hémostatique....167
Dandy-Mosquito, Pince hémostatique....167
Dardik, Pince vasculaire universelle....626
Dartigues, Pince hystérolabe....821
d'Assumpção, Pince pour Face-lift....742
Dautrey-Munro, Ostéotome....959
Davidson, Ecarteur pour scapula....257
Davier à os....490
Davier porte-os....568, 570-572, 579
Davis, Dissecteur à dure-mère....696, 697
Davis-Boyle, Abaisse-langue....925
Davis-Boyle, Cadre pour ouvre-bouche....925
Davis-Boyle, Ouvre-bouche....925
Day, Crochet auriculaire....868
De Bakey, Ciseaux coudés....106
De Bakey, Ciseaux vasculaires....55
De Bakey, Clamps Bulldog....638
De Bakey, Dilatateur vasculaire....679
De Bakey, Ecarteur de côtes....613-614
De Bakey, Ecarteur seul....613-614
De Bakey, Pince à dissection vasculaire....637
De Bakey, Pince à disséquer et à ligatures....641
De Bakey, Pince à ligatures....649-650
De Bakey, Pince atraumatique à dissection....124, 126
De Bakey, Pince pour anastomose....669
De Bakey, Pince pour poser....638
De Bakey, Pince vasculaire pédiatrique....671
De Bakey, Pince vasculaire universelle....645, 664-668
De Bakey, Pince-clamps pour anastomose....659
De Bakey, Pince-clamps pour anévrisme de l'aorte....646-647
De Bakey, Pince-clamps pour aorte....648-650
De Bakey, Pince-clamps vasculaire périphérique....642
De Bakey, Porte-aiguilles....432
De Bakey, Valves latérales....613-614
De Bakey-Bahnson, Pince-clamps pour anévrisme....661
De Bakey-Beck, Pince pour anastomose....670
De Bakey-Diethrich, Clamps Bulldog....154
De Bakey-Mosquito, Pince hémostatique....624, 666
De Bakey-Pean, Pince hémostatique....666
De Bakey-Rankin, Pince hémostatique....624
De Bakey-Satinsky, Clamps Bulldog....622
De Martel, Conducteur pour scie du fil métallique....690
De Martel-Wolfson, Pince pour anastomoses intestinale....756
De Martel-Wolfson, Pince pour fermer les clamps....756
De Martel-Wolfson, Porte-clamps....757
De Vilbiss, Pince emporte-pièces crânienne....692
Dean, Ciseaux pour les amygdales....59
Deaver, Ciseaux chirurgicaux....30
Deaver, Ecarteur....266-268
DeBakey, Pince-clamps pour aorte....633
Dejerine, Marteau-percuteur....336
Dejerine, Marteau-percuteur....337
Demel, Aiguille passe-fils....502
Denhart, Ouvre-bouche....921
Dépresseur utérin....814
Derf, Porte-aiguilles....416, 429
Dermatome....20-21
Derra, Pince pour anastomose....670
Deschamps, Aiguilles à ligatures....447-452
Desjardins, Pince pour calculs biliaires....783
Desjardins, Pince pour les voies biliaires....192
Desmarres, Ecarteur sous forme de selle....223
Diapason....858-862
Dieffenbach, Clamps Bulldog....152
Diethrich, Ciseaux vasculaires....54
Diethrich, Clamps Bulldog....154
Diethrich, Pince-clamps pour aorte....625
Diethrich-Salyer, Ciseaux à dissection....53
Dilatateur du col de l'utérus....809-811, 813
Dilatateur pour aorte....678
Dilatateur pour la trachéotomie....718
Dilatateur pour le sinus frontal....914
Dilatateur pour les voies biliaires....781
Dilatateur rectal....772
Dilatateur vasculaire....679
Dilatateurs du col de l'utérus (jeu)....810-813
Dingmann, Abaisse-langue....927
Dingmann, Elévateur zygomatique....951
Dingmann, Ouvre-bouche....927
Dingmann, Pinces à cartilage....569
Dingmann-Wilk, Ecarteur....952
Dispositif au fixation....701
Disques de fixation pour broches....505
Dissecteur à aspiration....1032
Dissecteur à dure-mère....694-697
Dissecteur double....557
Dissecteur pour l'attique....854
Dissecteur pour palais....976
Dissecteur pour phlébite....330
Dissecteur vasculaire....682
Dissecteur/Rétracteur pour amygdales....979
Distributeur d'alcool....360
Distributeur de broches filiformes....1048-1049
Distributeur de coton....1071
Distributeur de poudre....1071
Distributeurs de brosses....1034
Doigtier....919
Dolwick, Ciseaux machoire....955
Dolwick, Couteaux à résection pour TMJ....955
Dolwick, Crochet condyle machoire....955
Dolwick, Ecarteur pour TMJ....955
Dolwick, Elevatuer pour TMJ....955
Dolwick, Pince à ligatures....956
Dolwick, Pince machoire....955
Dolwick, Pinze pour TMJ....957
Dolwick, Râpe pour TMJ....956
Donovan, Ecarteur orbital....949
Douglas, Pince à épiler les cils....145
Douille à extension....505
Doyen, Abaisse-langue....931
Doyen, Ciseaux à gynécologie....37
Doyen, Ecarteur....254
Doyen, Fraise....486
Doyen, Fraise sphérique....485
Doyen, Maillet....530
Doyen, Pince intestinale....750, 762
Doyen, Rugine pour le périoste costal....549
Doyen, Sonde cannelée....329
Doyen, Spéculum vaginal....805
Doyen, Tracteur pour myomes....820
Doyen, Valve vaginale....808
Doyen-Baby, Pince intestinale....751, 762
Doyen-Stille, Ecarteur....250
Dunhill, Pince hémostatique....165
Dunn-Dautrey, Ostéotome....959
Duplay, Pince pour le col de l'utérus....815
Duplex, Stéthoscope....338
Duplex-Baby, Stéthoscope....339
Durante, Pince à dissection à griffes....136
Duval, Pince pour saisir intestins et tissus....749-750
Dynamomètre....340-341

E

Easidriver....507
Easycut, Pince coupe-fil....498
Easycut, Set de pièce détachée....498
Ecarteur....231-256, 258-261, 263-268, ...270-271, 275-279, 299-300, 324, 941, 952
Ecarteur à os....220
Ecarteur à sternum....610
Ecarteur abdominal....302-305, 308-313, ...315-319
Ecarteur autofixant à la table....702
Ecarteur autofixant au crâne....700
Ecarteur autostatique....280-301
Ecarteur cygomatique....973
Ecarteur de côtes....605-609, 611-614
Ecarteur des joues....929
Ecarteur des lèvres....929
Ecarteur des lèvres et joues....928-929
Ecarteur Galea....694
Ecarteur mandibulaire....939, 1000, 1002
Ecarteur nasal....907-909
Ecarteur orbital....949
Ecarteur pour aorta....262
Ecarteur pour atrium....269
Ecarteur pour corps mandibulaire....962

Ecarteur pour dent de sagesse 1001
Ecarteur pour graisse 281
Ecarteur pour laminectomie 320
Ecarteur pour le bord antérieur 962
Ecarteur pour le col de la vessie 788
Ecarteur pour les daviers à os 490
Ecarteur pour lèvres et joues 961
Ecarteur pour ostéotomie palatine 969
Ecarteur pour parties molles .....998-999, ...1020-1022
Ecarteur pour pelvis 272
Ecarteur pour pylore 757
Ecarteur pour ramus 939, 961, 1000, 1029
Ecarteur pour scapula 257
Ecarteur pour spina nasalis 938, 1001
Ecarteur pour thyroide et vulva 301
Ecarteur pour TMJ 955, 957
Ecarteur pour trachéotomie 719-720
Ecarteur pour veines 230
Ecarteur pour vestibulum 929
Ecarteur prostatiques 785
Ecarteur sagittal 965
Ecarteur seul 613-615
Ecarteur sous forme de selle .....223-224, ...228-229
Ecarteur thoracique 615
Ecarteur thoracique I.M.A. 616
Ecarteur vésical 788-789
Ecarteur, seul 305
Ecarteurs des joues 929
Ecarteurs pour corps vertébraux 709
Ecarteurs pour le genou 563
Ecarteurs pour menton 1002
Ecarteurs spinaux 563
Echlin, Pinces-gouges 586
Eckelt, Crochet our maintenir plaque 952
Eckelt, Rétracteur extra-oral 933-934
Eclaireur frontal 354-356
Eclaireur frontal à lumière froide 353
Ecraseur pour intestin 755
Ecrou à oreilles 772
Ecrou de remplacement 505
Ecrou moleté 576
Ecrou-raccord 1084
Eicken-Killian, Canule à irrigation 914
Eiselsberg, Ciseaux à ligatures 78
Électrode aiguille 1110-1111
Électrode anse en fil 1110-1111
Électrode boucle 1110-1111
Électrode couteau 1111
Électrode lancette 1110-1111
Électrode spatule 1110
Elément à ressort 1061
Elément de fixation 1046, 1061
Elément enfichable 1061
Elévateur .....552, 554, 555-556, 918, 948, ...970, 1004, 1028-1029
Elevateur pour la cloison nasale 894-895
Elévateur pour le périoste 896-897
Elévateur pour palais 976-977
Elévateur pour phalanges 556
Elévateur sous forme de selle 909
Elévateur zygomatique 951
Elévateurs pour amygdales 979
Elevatuer pour TMJ 955
Elsässer, Pince à néphrostomie 780
Embout à apiration 872
Embout conique de raccordement 871
Embout de gomme 1089
Embout de rinçage 1084
Embout interchangeable 984-985
Embout pour veines 680
Embout, seul 828
Emmett, Crochet pour fistules 822
Endospéculum 809
Enlève-lame 12
Epker, Ostéotome 960
Epker-Bauer, Ostéotome 958
Erich, Arc de fil 948
Erigne cutanée 739
Errico, Fraise 482
Escabeau 1080
Esmarch, Bande compressives 361
Esmarch, Ciseaux pour plâtre 467
Esmarch, Couteau pour plâtre 471
Etau 324
Etau de maintien universel 322
Etiquette de traçabilité 1060
Ètiquette d'identification 1056,1060
Etrier à extension 503-505
Ettiquette d'identification 1056
Eves, Serre-noeuds pour amygdales 982
Evideur de fibromes 820
Extracteur pour phlébite 330
Extracteur pour phlébite micro 330
Extracteur pour phlébite mini 330
Extracteur pour spongiose 528

F

Farabeuf, Davier porte-os 574
Farabeuf, Ecarteur 275
Farabeuf, Rugine-raspatoire 546
Farrell, Porte-coton 333
Farrior, Spéculum auriculaire 857
Faulkner, Curette double 912
Faure, Pince pour biopsie 824
Faure, Pince pour le péritoine 201
Favaloro, Ciseaux vasculaires 57
Fehland, Pince pour anastomose rectale 768
Feilchenfeld, Pince à échardes 144
Feldheim, Compresseur 597
Fergusson, Canules d'aspiration 369
Fergusson, Daviers porte-os 571
Ferris-Smith-Kerrison, Pince emporte-pièces pour sinus sphénoidal 888-889
Fil à I.M.F. 501
Fil à os 500
Fil en acier 862-863
Fil métallique de tantale 500
Fil pour anses 982
Filiform, Bougie conductrice 791
Filtre en tissu de rechange 1047
Finochietto (modif.), Ecarteur de côtes 609
Finochietto, Baby, Ecarteur de côtes 606, 611
Finochietto, Ecarteur de côtes 607, 612
Finochietto, Infant, Ecarteur de côtes 606
Finochietto, Pince à disséquer et à ligatures 189
Finochietto, Porte-aiguilles 420, 434
Finsen, Ecarteur autostatique 280
Finsen-Martin, Ecarteur autostatique 280
Fisch, Micro Dissecteur 854
Fischer, Instruments à écorcher les tendons 566
Fisher, Bistouri à amygdales 978
Fixateur pou main 323
Fixe-menton 939
Flacon de rechange 360, 870, 915-916
Fomon, Ciseau-burin 899
Fomon, Ciseaux nasaux 45, 60
Fomon, Couteau pour plastie du nez 892
Fomon, Crochet pour les ailes du nez 907-908
Fomon, Râpe nasale 904, 906
Forceps obstétrique 836, 837
Foregger, Jeu à laryngoscopie 393-394
Foregger, Jeu à laryngoscopie (lumière froide) 397
Foregger, Spatule à laryngoscopie 393
Foregger, Spatule à laryngoscopie (lumière froide) 398
Forets de rechange 597
Förster, Pince pour éponges 216-217
Foster-Gillies, Porte-aiguilles 439
Fox, Curette pour les lupus 738
Fraenkel, Embout interchangeable 984
Fraise 482, 485-486
Fraise conique 482
Fraise hélicoidale 481-482
Fraise plat 482, 486
Fraise pointue 486
Fraise sphérique 484-485
Frazier, Crochet pour dure-mère 707
Frazier, Tube d'aspiration 368
Freeman, Ciseaux pour Face-lift 743
Freeman-Kaye, Ciseaux pour Face-lift 743
Freer, Bistouri pour la cloison nasale 893
Freer, Ciseau-burin pour la cloison nasale 897
Freer, Couteau pour muqueuse 893
Freer, Crochet pour la muqueuse 908
Freer, Elevateur pour la cloison nasale 894-895
Freer, Elévateur pour le périoste 897
Freer, Gouge pour la cloison nasale 897
French, Diapason 858
Friedmann, Pinces-gouges 580
Fritsch, Ecarteur 253
Fritz, Canne 1090
Frosch, Daviers porte-os 571
Frykholm, Pinces-gouges 587
Fuller, Pince pour introduction 850
Furonculotome 868

G

Gabarit frontal 1028
Gallaher, Râpe pour antre 903
Gardner, Ciseau-burin 510
Garrot 597
Gellhorn, Pince pour biopsie 824
Gelpi, Ecarteur autostatique 301
Gemini, Pince à disséquer et à ligatures 183
Gerald, Pince à dissection 118
Gerald, Pince à dissection à griffes 119, 132
Gerster, Ecarteur pour les daviers à os 490
Gerster-Lowman, Davier à os 490
Giertz-Stille, Costotome 603
Gigli, Manche à crochet 690
Gigli, Scie du fil métallique 690
Gillies, Elévateur zygomatique 951
Gillies, Erigne cutanée 739
Gillies, Pince à dissection à griffes 119, 130
Gillies, Porte-aiguilles 422, 439
Gillies-Mini, Porte-aiguilles 439
Gil-Vernet, Ecarteur sous forme de selle 229
Glover, Clamps Bulldog 622, 639
Glover, Pince vasculaire universelle 668
Glover, Pince-clamps pour anastomose 658
Gluck, Costotome 602
Gobelet 1068-1069
Gobelet pour instruments 1044
Goelet, Ecarteur 279
Goldman-Fox, Ciseaux à gencives 64
Goldmann-Fox, Ciseaux pour ligatures 105
Goldsmith (Thudichum), Spéculum nasal 874
Goniomètre 341
Goniomètre pour doigts 341
Good, Ciseaux pour les amygdales 59
Goodell, Dilatateur du col de l'utérus 809
Gorney, Ciseaux pour Face-lift 44, 101, 743
Gosset, Ecarteur abdominal 308-309
Gosset-Baby, Ecarteur abdominal 308
Gouge 510-514, 517-518, 522, 524
Gouge pour la cloison nasale 897
Gouges 522
Graefe, Micro Crochet 220
Graham, Crochet pour dure-mère 707
Graig, Pince pour la cloison nasale 881
Grave, Spéculum vaginal 799
Green-Armytage, Pince utérine pour hémostase 838
Greene, Curette utérine 832
Gregory, Ciseaux pour Face-lift 742
Gregory, Micro porte-aiguilles 425
Gregory, Pince fémorale 628
Gregory, Pince pour carotide 623
Gregory, soft, Pince pour carotide 623
Groningen, Crochet à nerfs 706
Gross, Curette auriculaire 867
Gross-Maier, Pince à pansements 212
Grünwald (Jansen), Pince à pansements 880
Grünwald, Flacon de rechange 915
Grünwald, Pince auriculaire 863
Grünwald, Poire en caoutchouc 915
Grünwald, Pulvérisateur 915

Guedel-Negus, Jeu à laryngoscopie 391
Guedel-Negus, Spatule à laryngoscopie 391
Guilen, Rugine-raspatoire à succion 914
Gunnar-Hey, Pince à roulette 208
Guthrie, Crochet pour la peau 221
Guttmann, Spéculum vaginal 799
Guyon, Bougie urétrale 790-791
Guyon, Pince-clamps pour pédicules rénaux 190-191

H

Haberer, Spatule abdominale 325
Hach, Couteau pour fasciotomie 681
Hach, Spatule pour fasciotomie 681
Hackstock, Pince plate 495
Haight, Ecarteur de côtes 609
Hajek, Pince emporte-pièces pour sinus sphénoidal 888
Hajek-Kofler, Pince emporte-pièces pour sinus sphénoidal 888
Halle, Curette tranchante 541
Halle, Elevateur pour la cloison nasale 894
Halsey, Porte-aiguilles 416, 430
Halsted-Mosquito, Pince hémostatique 162-163
Hank, Dilatateur du col de l'utérus 813
Hank, Dilatateurs du col de l'utérus (jeu) 813
Hargis, Chaîne, seule 964
Hargis, Crochet pour la fosse piriforme 964
Hargis, Ecarteur pour corps mandibulaire 962
Hargis, Ecarteur pour le bord antérieur 962
Hargis, Ecarteur pour lèvres et joues 961
Hargis, Ecarteur pour ramus 961
Hargis, Ostéotome ptérygoide 964
Hargis, Pince pour saisir os 964
Hargis, Rugine-raspatoire 963
Harken, Pince auriculaire 656
Harrington, Ecarteur 265
Hartmann, Abaisse-langue 930
Hartmann, Diapason 858-860, 862
Hartmann, Levier pour corps étrangers 867
Hartmann, Pince à polypes nasaux 880
Hartmann, Pince hémostatique 161
Hartmann, Pince nasale coupante 885
Hartmann, Pince pour amygdales 983
Hartmann, Pince pour polypes auriculaires 863-864
Hartmann, Pinces-gouges 581
Hartmann, Sonde auriculaire 862
Hartmann, Spécula auriculaires, jeu 856
Hartmann, Spéculum auriculaire 856
Hartmann-Halle, Spéculum nasal 874
Hartmann-Herzfeld, Pince pour polypes auriculaires 864
Hartmann-Hoffmann, Pince pour polypes auriculaires 864
Hartmann-Wullstein, Levier pour corps étrangers 864
Hartmann-Wullstein, Pince pour polypes auriculaires 864
Hayes, Pince pour anastomose rectale 767
Heaney, Pince à hysterectomie 195
Heaney, Porte-aiguilles 419, 432
Hegar, Dilatateur du col de l'utérus 810-811
Hegar, Dilatateurs du col de l'utérus (jeu) 810-812
Hegar, Porte-aiguilles 436
Hegar-Baumgartner, Porte-aiguilles 417, 430
Hegar-Vascular, Porte-aiguilles 435
Hegenbarth, Pince à poser les agrafes 456
Heifetz, Spatules cérébrales 699, 704
Heiming, Pince pour les calculs du bassinet 779
Heiss, Pince à disséquer et à ligatures 177
Heister, Ouvre-bouche 920
Henke, Elévateurs pour amygdales 979
Henley, Ecarteur autostatique 291
Henley, Valve centrale 291
Hennig, Pince pour plâtre 472
Hepp-Scheidel, Micro porte-aiguilles 424
Hepp-Scheidel, Pince pour saisir les trompes 138
Herbert, Maillet 536
Heymann, Ciseaux nasaux 61
Heywood-Smith, Pince à polypes utérins 819
Hibbs, Ciseau-burin 523
Hibbs, Gouge 524
Hibbs, Ostéotome 523-524
Hoffmann, Pince presse-tubes 1075
Hohmann, Levier à os 559-561
Hohmann, mini, Levier à os 558
Hoke, Ostéotome 523
Holsher, Retracteurs pour racines nerveuses 705
Hopkins, Couteau pour plâtre 471
Hösel, Ecarteur 251
House, Micro Curette 855
House, Micro Sonde pour mesurer 855
House-Dieter, Pince pour l'os marteau 850
Huber, Manche universel 983
Hudson, Fraise conique 482
Hudson, Fraise hélicoidale 482
Hudson, Perforateurs à main 482
Hudson, Pièce de rallonge 482
Huileur 1083
Humby, Dermatome 20
Humby, Lame de rechange 20
Hunter, Pince à échardes 144
Hurd, Aiguilles pour suturer palais 978
Hurd, Dissecteur/Rétracteur pour amygdales 979
Husfeldt, Pince-clamps vasculaires périphériques 634
Hystéromètre 814

I

Inge, Ecarteurs pour corps vertébraux 709
Insert 1071
Insert pour crachoir 1069
Instrument de circoncision 793
Instrument pour biopsie osseuse 526-527
Instrument pour passer les tendons 565
Instrument pour urétrographie 793
Instruments à écorcher les tendons 565-566
Insufflateur d'air 871
Introducteur pour fil 968
Iowa, Pince pour le col de l'utérus 817
Israel, Ecarteur 239
Iterson, Ecarteur pour trachéotomie 719
Ives-Fansler, Anuscope 771

J

JABOMA, Micro porte-aiguilles 425
JABOMA, Micro-Ciseaux 75
JABOMA, Pince à dissection 125
JABOMA, Pince à dissection à griffes 125
JABOMA, Raspatoir pour palais 977
Jackson, Ecarteur pour trachéotomie 720
Jackson, Spéculum vaginal 800
Jacobs, Mandrin à trois mâchoires 483
Jacobs, Pince pour le col de l'utérus 817
Jacobson, Micro-Ciseaux 72
Jameson, Ciseaux à dissection 52
Jameson, Pied à coulisse 341
Jamison, Porte-aiguilles 419
Janet, Cylindre de rechange 386
Janet, Seringue pour plaies et vessie 386
Jansen, Curette auriculaire 867
Jansen, Ecarteur autostatique 282
Jansen, Pince auriculaire 863
Jansen, Pinces-gouges 581
Javid, Pince pour carotide 629
Jennings, Ouvre-bouche 928
Jeter-Van Sickels, Pince pour os 952
Jeu à laryngoscopie 389, 391-394
Jeu à laryngoscopie (lumière froide) 395, 397, 399
Jeu avec 3 forets 597
Jeu de manicure pour infirmières 1036
Jeu pour diagnostic 347-348
Jeu pour tunnéliser 680
Jeweler mod., Micro pince à dilater 140
Jeweler mod., Micro-Pince 140
Johns-Hopkins, Clamps Bulldog 153
Johnson, Porte-aiguilles 421
Joint de caoutchouc 872
Joll, Ecarteur pour thyroide et vulva 301
Jones, Pince à champs 202
Jones-Martin, Pince à champs 202
Joseph, Ciseaux chirurgicaux 49, 96
Joseph, Couteau pour plastie du nez 892
Joseph, Crochet nasal 907
Joseph, Crochet pour la muqueuse 908
Joseph, Elevateur pour la cloison nasale 894
Joseph, Elévateur pour le périoste 896
Joseph, Lime à os 903
Joseph, Scie nasale 901
Joseph-Masing, Elévateur pour le périoste 896
Judd-Allis, Pince pour saisir intestins et tissus 747
Judd-Masson, Ecarteur vésical 788
Jurasz, Pince pour polypes laryngiens 988

K

Kabierske, Canule auriculaire 870
Kabierske, Curette auriculaire 870
Kabierske, Flacon de rechange 870
Kabierske, Lance-poudre 870
Kabierske, Poire en caoutchouc avec valve 870
Kader, Spatule abdominale 273
Kahre-Williger, Rugine-raspatoire 548
Kallmorgen, Spéculum vaginal 804-805
Kallmorgen, Valve vaginale 805
Kalt, Aiguilles vasculaires 409
Kalt, Porte-aiguilles 412
Kane, Clamp ombilical 840
Katsch, Tire-comédons 741
Kaye, Ciseaux pour Face-lift 44, 77, 742
Kaye, Crochet pour Face-lift 739
Kaye, Manche pour bistouri 11
Kaye-Millard, Crochet 230
Keen, Pince pour os 953
Keith, Aiguille chirurgicale 407
Kelly, Ciseaux chirurgicaux 37, 108
Kelly, Ecarteur 249, 271
Kelly, Pince à disséquer et à ligatures 193
Kelly, Pince à polypes utérins 819
Kelly, Pince hémostatique 165
Kelly, Sphinctéroscope 773
Kelly-Rankin, Pince hémostatique 165
Kern, Davier porte-os 573
Kerrison, Pince emporte-pièces à laminectomie 713-714
Kerrison, Pince emporte-pièces pour sinus maxillaire 891
Kevorkian, Curette pour biopsie 823
Kevorkian, Pince pour biopsie 827
Keyes, Trépans cutanés 740
Kielland, Forceps obstétrique 837
Kielland-Luikart, Forceps obstétrique 837
Killian, Elevateur pour la cloison nasale 895
Killian, Gouge pour la cloison nasale 897
Killian, Spéculum nasal 875
Killian-Claus, Gouge pour la cloison nasale 897
Kilner, Ciseaux à dissection 51
Kilner, Crochet pour les ailes du nez 908
Kilner, Erigne cutanée 739
Kilner, Porte-aiguilles 429
Kilner-Doughty, Abaisse-langue 923
Kilner-Doughty, Cadre pour ouvre-bouche 923
Kilner-Doughty, Ouvre-bouche 923
Kilner-Doughty, Support contre-poitrine 922
Kirschner, Broches filiformes 508-509
Kirschner, Cadre, seul 317-318
Kirschner, Ecarteur abdominal 317-318
Kirschner, Etrier à extension 504
Kirschner, Mod. USA, Etrier à extension 504
Kirschner, Sondes conductrices 453-454
Kirschner, Valve 317
Klapp, Ecarteur 231
Kleinert-Kutz, Pinces pour saisir les tendons 568
KLING-EX, Enlève-lame 12
Knight, Pince pour la cloison nasale 881

Knutson, Instrument pour urétrographie 793
Knutson-Koch, Cône 793
Koberg, Ecarteur 941
Koberg, mod., Ecarteur 941
Kocher (Ochsner), Pince hémostatique ...174-175
Kocher, Ecarteur 235, 243, 247, 254
Kocher, Pince hémostatique 170
Kocher, Pince intestinale 753-754, 764-765
Kocher, Spatule à goitre 721
Kocher-Langenbeck, Ecarteur 244-245
Kocher-Nippon, Pince hémostatique 170
Kogan, Endospéculum 809
Kolle, Porte-aiguilles à dissection 1077
Kölner, Agrafes pour cuir chevelu 693
König, Diapason 861
König, Sondes conductrices 454
Körte, Ecarteur 238
Krause, Embout interchangeable 985
Krause, Serre-noeuds pour polypes 878
Krause, Sonde auriculaire 862
Krause-Voss, Serre-noeuds 862
Krause-Voss, Serre-noeuds pour polypes 878
Krayenbühl, Crochet à nerfs et à vaisseaux 708
Krayenbühl, Crochets à nerfs et à vaisseaux ...708
Krenkel, Raspatoir pour palais 894
Krenkel, Rugine-raspatoire 947
Kressner, Pince pour la cloison nasale 910
Kristeller, Spéculum vaginal 800-804
Kristeller, Valve vaginale 802-804
Kronecker, Aiguilles à ligatures 446
Kümmel, Spatule abdominale 273

L

La Grange, Ciseaux à gencives 65
Laborde, Dilatateur pour la trachéotomie 718
Lahey, Ecarteur 242
Lahey, Pince à goitre 722
Lahey, Pince pour les voies biliaires 189
Lambert-Kay, Pince-clamps pour anastomose 659
Lambotte, Ostéotome 520
Lambotte, Rugine-raspatoire 550
Lambotte-Mini, Ostéotome 519
Lame ciseau-burin, interchangeable 515
Lame de bistouri, (non-stériles) 12-13
Lame de bistouri, (stériles) 12-13
Lame de rechange 20, 469, 478-479, 738
Lame de rechange pour scie 598-599
Lame de scie 12, 474
Lame pour tournevis 488-489
Lame-gouge, interchangeable 515
Lame-ostéotome, interchangeable 515
Lames de rasoir 6
Lampe (ampoule) de rechange 354, 356
Lampe à alcool 1074
Lampe, seule 353
Lampes de rechange 349
Lance-poudre 870
Lancettes à sang 360
Landolt, Pince pour saisir tumeurs 716
Lane, Davier porte-os 577
Lane, Pince à champs 205
Lane, Pince stomacles et intestinales jumelées 759-760
Lane, Tournevis 487
Lange, Crochet pour les ailes du nez 907
Lange, Embout interchangeable 984
Lange-Hohmann, Levier à os 561
Langenbeck, Couteau à résection 18
Langenbeck, Daviers porte-os 571
Langenbeck, Doigtier 919
Langenbeck, Ecarteur 240-241
Langenbeck, Elévateur 554
Langenbeck, Ostéotome emporte-pièces 866
Langenbeck, Porte-aiguilles 442
Langenbeck, Rugine-raspatoire 546
Langenbeck, Scie à amputation 479
Langenbeck-Mini, Crochet 224
Lawrence, Pince à disséquer et à ligatures 194
Lebsche, Ciseau-burin à sternum 604
Lees, Pince-clamps à bronches 657
Leksell-Stille, Pinces-gouges 587
Leland-Jones, Pince-clamps vasculaire périphérique 643
Lempert, Curette auriculaire 869
Lempert, Pinces-gouges 581
Lempert, Rugine-raspatoire auriculaire 869
Leriche, Pince hémostatique 164
Lessiveuse 870
Levier à os 558-562
Levier obstétrique 838
Levier pour corps étrangers 864, 867
Lewin, Daviers porte-os 570
Lewis, Râpe nasale 904
Lexer, Ciseau-burin spongiose 516
Lexer, Ciseaux à dissection 45-97
Lexer, Gouge 518
Lexer, Ostéotome 518
Lexer-Baby, Ciseaux à dissection 45
Lexer-Fino, Ciseaux fins à dissection 46
Lexer-Mini, Gouge 517
Lexer-Mini, Ostéotome 517
Leyla, Articulation spherique 703
Leyla, Bras de fixation 703
Leyla, Bras flexible 701
Leyla, Dispositif au fixation 701
Leyla, Ecarteur autofixant à la table 702
Leyla, Ecarteur autofixant au crâne 700
Leyla, Support avec tige ronde 701
Leyla, Support pour spatules 701
Leyla, Tête de accoupplement 703
Lichtenberg, Porte-aiguilles 423, 441
Ligateur pour hémorroides 773
Lime à os 551-553, 903
Limes à ongles 1037
Limes pour alvéolotomie 554
Lindemann, Mèche 918
Lister, Ciseaux pour pansements 466, 470
Lister, Pince Sinus 211
Liston, Pinces coupantes à os 590
Liston-Key, Pinces coupantes à os 594
Littauer, Ciseaux à ligatures 78
Littauer, Pince à épiler les cils 145
Littauer, Pince auriculaire 863
Little, Ecarteur 242
Lockhart-Mummery, Sonde pour fistule 329
Locklin, Ciseaux à gencives 65, 110
Lockwood, Pince pour saisir intestins et tissus 747
Logan, Ecarteur autostatique 280
Lorenz, Ciseaux pour pansements 466
Lorna, Pince à champs 204
Loupe 358
Loupe frontale 357, 359
Loute, Tendeur serre-fil 502
Love, Retracteur pour racines nerveuses 698
Love-Grünwald, Pince pour laminectomie 715
Lovelace, Pince hémostatique 167
Lovelace, Pince-clamps à poumons 621
Lower, Pince à disséquer et à ligatures 189
Lubet-Barbon, Pince à pansements 880
Luc, Pince éthmoidale 881
Lucae, Aiguille pour le tympan 868
Lucae, Crochet auriculaire 867
Lucae, Diapason 860
Lucae, Maillet 531
Luer, Canule trachéale 723-726
Luer, Ecarteur pour trachéotomie 719
Luer, Pinces-gouges 583
Luer, Tube d'aspiration 371
Luer-Körte, Curette pour calculs biliaires 784
Lukens, Ecarteur pour trachéotomie 719
Lunettes à loupes 357
Lunettes protectrices 1038
Luniatschek, Porte-tampon 980

M

M. G. Hospital, Porte-aiguilles 418
Magill, Pince pour introduire les sondes 388
Maillet 530-536
Mains en plomb 595
Maintien pour écarteur 324
Maltz, Râpe nasale 903-905
Manche 332, 372, 739, 902
Manche à accumulateur inductif 402
Manche à crochet 690
Manche à pile 349, 394, 401
Manche avec mandrin à trois mâchoires 507
Manche porte-électrodes 1104-1108
Manche pour bistouri à tête pivotante 8
Manche pour miroir laryngien 987
Manche pour pince pour biopsie rectale 775
Manche pour spéculum vaginal 807
Manche pour tubes d'aspiration 374
Manche tracteur 331
Manche universelle 680, 983
Manche, seul 515
Manchette 362
Manchette velcro 364
Mandrin à trois mâchoires 483
Mandrin Jacobs 489
Manipulateur pour ramus 967
Manomètre 362
Manomètre avec poire en caoutchouc 364
Manomètre pour salpingographe 833
Marchac, Calibre 1028
Marchac, Crochet pour os 1032
Marchac, Dissecteur à aspiration 1032
Marchac, Gabarit frontal 1028
Marchac, Osteotomes 1032
Marchac, Pince pour séparer os 1032
Marchac, Rugine-raspatoire 1027
marClamp, marClamp-Pince bipolaires ...122-123
marClamp-Pince bipolaires 1122-1123
marCut SL, marCut-Ciseaux bipolaires 1113
marCut Standard, marCut-Ciseaux bipolaires 1112
marCut-Ciseaux bipolaires 1112-1113
Marquard, Pinces-gouges 584
Marteau-percuteur 336-337
Martel-Rees, Pince pour Face-lift 161
Martin Aquajet, Pistolet-laveur à jet d'eau 1083
Martin Assistent-Standard, Trousse à suture ...459
Martin Diamant, Pince coupante frontale 496
Martin Mini-Assistent, Trousse à suture 458, 460
Martin, Abaisse-langue 931
Martin, Adaptateur Luer 680
Martin, Bôite métal 680
Martin, Combi-Pince à torsader le fil 492
Martin, Compas pour mesurer la longueur des vaisseaux 635
Martin, Connecteur 323
Martin, Couteau pour plâtre 471
Martin, Diapason 859
Martin, Distributeurs de brosses 1034
Martin, Ecarteur 236, 255
Martin, Ecarteur autostatique 298
Martin, Embout pour veines 680
Martin, Etau de maintien universel 322
Martin, Fixateur pou main 323
Martin, Jeu pour tunnéliser 680
Martin, Manche universelle 680
Martin, Olive 680
Martin, Pelvimètre 836
Martin, Perforateurs à main 483
Martin, Pince à pansements 211
Martin, Pince à torsader le fil 491
Martin, Pince pour déchets 1088
Martin, Pince-clamps vasculaires périphériques 630-631
Martin, Pinces à cartilage 570
Martin, Porte-aiguilles 433
Martin, Rallonge 323
Martin, Scie pour couper les bagues 598
Martin, Spatule abdominale 325
Martin, Spéculum nasal 875
Martin, Support d'optique 323
Martin, Support pour embouts 680
Martin, Système Bras Martin 322

Martin, Système pour arthroscopie de la main 323
Martin, Tige de base 323
Martin, Tige pour tunnéliser....680
Martin, Tige verticale 323
Martin, Tournevis....680
Martin-Alloy, Diapason 859
Martin-Aquajet, Embout de rinçage....1084
Martin-Aseptic, Brosse à ongles....1034
Martin-Commoda, Bandeau frontal....352, 356
Martin-Cushing, Rugine-raspatoire 545
Martin-ECO, Plateau pour déposer instruments 1046
Martin-Fuchsig, Pince à disséquer et à ligatures....168
Martin-Hoen, Rugine-raspatoire 545
Martini, Porte-aiguilles....438
Martin-Ideal, Perforateur à ongles 597
Martin-Langenbeck, Elévateur 555
Martin-Langenbeck, Rugine-raspatoire 545
Martin-Proper, Boîte pour mèches....1043
Martin-Rochard, Barre transversale 324
Martin-Rochard, Bras de fixation....324
Martin-Rochard, Ecarteur 324
Martin-Rochard, Etau 324
Martin-Rochard, Maintien pour écarteur 324
Martin-Rochard, Système d'ecarteurs 324
Martin-Simplex, Ecarteur des joues....929
Martin-Vibroscript, Appareil électrique pour marquer et écrire 1078
Martin-Vigorimeter, Dynamomètre 340
Masing, Elévateur pour le périoste 896
Masque protectrice....1038
Masson, Porte-aiguilles 420
Masson, Porte-aiguilles 432
Mathieu, Ecarteur....278
Mathieu, Pince pour corps étrangers 794
Mathieu, Porte-aiguilles....423, 440-441
Maunder, Baîllon....919
Mayfield, Pinces-gouges....584
Mayo, Ciseaux à dissection....31
Mayo, Ciseaux chirurgicaux 85
Mayo, Clip de stérilisation 1050
Mayo, Pince à dissection à griffes 137
Mayo-Blake, Pince pour calculs biliaires....782
Mayo-Harrington, Ciseaux à dissection 32
Mayo-Hegar, Porte-aiguilles....418-418, 431
Mayo-Lexer TCC-BlackLine, Ciseaux à dissection 90
Mayo-Lexer, Ciseaux à dissection 97
Mayo-Lexer-Aquila, Ciseaux à dissection....83
Mayo-Lexer-Highmed, Ciseaux à dissection 81
Mayo-Noble, Ciseaux à dissection 35
Mayo-Robson, Pince intestinale....752, 763
Mayo-Stille, Ciseaux à dissection....33-34, 92
McDonald, Dissecteur double 557
McGee, Micro Crochet auriculaire 853
McGee, Pince à plier les fils d'acier 850
McGinvey, Pinces-clamps pour hémorroides...774
McIndoe, Pince à dissection....115, 119
McIntosh, Jeu à laryngoscopie....392
McIntosh, Jeu à laryngoscopie (lumière froide) 395
McIntosh, Spatule à laryngoscopie....392
McIntosh, Spatule à laryngoscopie (lumière froide) 396
McIvor, Abaisse-langue 926
McIvor, Ouvre-bouche 926
McKenty, Elevateur pour la cloison nasale....894-895
McKenzie, Fraise....482
McKenzie, Pince pour poser les agrafes....693
McKesson, Baîllon....920
McKesson, Châine....920
McQuigg-Mixter, Pince à disséquer et à ligatures....188
Mead, Maillet....532
Mead, Pinces-gouges....581
Méatotome 794
Mèche....918, 1074
Mèche hélicoidale....481-482, 483-485
Meeker, Pince à disséquer et à ligatures....194
Menghini, Aiguille pour ponction du foie 381
Mesure graduée 1065
Methot, Distributeur de coton....1071
Methot, Insert....1071
Methot, Porte-déchets 1071
Metz, Crochet de prognathie....940
Metzenbaum, Ciseaux à dissection....40-41, 43, ...93-95
Metzenbaum, Porte-aiguilles 418
Metzenbaum-Aquila, Ciseaux à dissection....82
Metzenbaum-Aquila-Fino, Ciseaux à dissection 83
Metzenbaum-Fino, Ciseaux fins à dissection....46-48, 98-100
Metzenbaum-Highmed, Ciseaux à dissection....80
Metzenbaum-Lahey, Ciseaux à dissection....99
Metzenbaum-Nelson, Ciseaux à dissection....41
Metzenbaum-Nelson, Ciseaux à dissection....42
Metzenbaum-TCC-BlackLine, Ciseaux à dissection 88
Metzenbaum-TCC-BlackLine-Fino, Ciseaux à dissection 89
Metzenbaum-Thorek, Ciseaux à dissection 96
Metz-Lauer, Crochet progenie interne....942, 944-945
Meyerding, Crochet 226
Michel, Agrafes....457
Michel, Miroir laryngien 987
Michel, Pince à poser les agrafes....456
Micro Pince à dilater 140-141
Micro Aiguille auriculaire 852-854
Micro Ciseaux auriculaires....849
Micro Crochet 220
Micro Crochet auriculaire....852-853
Micro Curette....855
Micro Dissecteur 330, 854
Micro Lame de bistouris....14
Micro Pince auriculaires 846-848
Micro Porte-aiguilles....410-415, 424-425, ...428-429
Micro Rugine-Raspatoire auriculaire....854
Micro Sonde pour mesurer 855
Micro-Ciseaux 70-75
Micro-Ciseaux à dissection 74
Micro-ciseaux pour les veines 74
Micro-Ecarteur pour vaisseaux 223
Micro-Elévateur....556
Micro-Pince....117, 132, 140-142
Micro-Pince à dissection à anneau....140-142
Micro-Pince à poser des ligatures....143
Micro-Pince atraumatique à dissection 142
MicroStop®, Conteneur Mini-Set 1060
Microvascular, Porte-aiguilles 437
Middeldorpf, Ecarteur....248, 252
Middleton-Jansen, Pince pour la cloison nasale....886
Mikro-Adson, Pince à dissection 134
Mikro-Adson, Pince à dissection à griffes....134
Mikro-Friedman, Pinces-gouges 582
Mikro-Hegemann, Ciseaux coronaires 54
Mikro-Mosquito, Pince hémostatique....164
Mikulicz, Ecarteur....270-271
Mikulicz, Pince pour le péritoine 200-201
Mikulicz-Baby, Pince pour le péritoine....200
Miller, Jeu à laryngoscopie 389
Miller, Jeu à laryngoscopie (lumière froide) 399
Miller, Limes pour alvéolotomie 554
Miller, Spatule à laryngoscopie 390
Miller, Spatule à laryngoscopie (lumière froide) 400
Miller-Baby, Jeu à laryngoscopie 389
Miller-Colburn, Lime à os....552-553
Milligan, Dissecteur à dure-mère....696
Milligan, Ecarteur autostatique 290
Millin, Ecarteur pour le col de la vessie 788
Millin, Ecarteur vésical 789
Millin, Pince porte-fil....787
Millin, Pince pour saisir les capsules....786-787
Mini-Adson, Pince à dissection à griffes...133-134
Mini-clip vasculaire 151
Mini-Gemini, Pince à disséquer et à ligatures ..183
Mini-McGee, Micro Pince auriculaires 846
Miroir....351
Miroir frontal 350-351
Miroir laryngien....986-987
Miroir sans douille....355
Mixter, Pince à disséquer et à ligatures ..186-188
Mixter, Pince pour calculs biliaires....783
Mixter-Baby, Pince à disséquer et à ligatures....161, 177, 185
Mixter-O'Shaugnessy, Pince à disséquer et à ligatures....186
Mobilisateur....951
Mobilisateur pour maxillaire 1008
Mock, Aiguille pour héparine 380
Mod. Bonn, Ciseaux à iridectomie 66
Mod. Martin, Combinaison couvercle/pince ..1045
Mod. Martin, Protecteur facial 1038
Mod. Martin, Sondes conductrices 453
Mod. München, Curette pour biopsie....823
Mod. USA, Ciseaux pour le cordon ombilical....63
Mod. Wien, Spéculum nasal 876
Modell USA, Curette tranchante 540-541
Modell Wien, Porte-ligature 455
Mogen, Instrument de circoncision 793
Mohr, Pince presse-tubes....1075
Moldenhauer, Anse auriculaire....867
Mollison, Ecarteur autostatique 288
Molt, Curette 544
Molt, Curette double....544
Molt, Ouvre-bouche 921
Möltgen, Goniomètre 341
Moncorps, Couteau pour milium 738
Moncorps, Lame de rechange 738
Moore, Perforateurs à main 483
Morris-De Bakey, Pince-clamps pour aorte 660
Mors en caoutchouc 932
Morse, Ecarteur à sternum 610
Morse-Favaloro, Ecarteur à sternum 610
Moynihan, Pince pour les voies biliaires 198
Müller, Approximateur 149
Museux, Pince pour le col de l'utérus 817

N

Nabatoff, Cable tracteur....331
Nabatoff, Manche tracteur 331
Nabatoff, Olive....331
Nabatoff, Pointe en plastique 331
Nabatoff, Trousse à varices....331
Nägele, Forceps obstétrique 836
Neff, Bistouris à ménisque 564
Negus, Pince hémostatique....194
Neivert, Crochet pour les ailes du nez 909
Neivert, Porte-aiguilles....416
Neivert-Anderson, Ciseau-burin....900
Nelaton, Sonde cannelée 329
Nelson, Pince à dissection à griffes....138
Nelson, Trocart....366
Neukam, Abaisse-langue....924
Neukam, Cadre 924
Neukam, Ouvre-bouche....924
Neuro, Diapason 861
Neuro, Pince bipolaires....1118
NON STICK, Pince bipolaires 119-121
Norfolk-Norwich, Ecarteur autostatique 284
Northbent, Ciseaux à ligatures 77
Noto, Pince à polypes utérins 819
Novak, Curette à aspiration 823
Nuboer, Tube d'aspiration....374

O

Obturateur....914
Obwegeser, Alêne pour l'arcade zygomatique 1009
Obwegeser, Alênes maxillaires 1009
Obwegeser, Clamp pour adaptation de fragments osseux 1007
Obwegeser, Crochet pour parties molles....938

Obwegeser, Ecarteur mandibulaire .....939, ...1000, 1002
Obwegeser, Ecarteur pour dent de sagesse ...1001
Obwegeser, Ecarteur pour parties molles 998, 999
Obwegeser, Ecarteur pour ramus 939, 1000
Obwegeser, Ecarteur pour spina nasalis 938, 1001
Obwegeser, Ecarteurs des joues 929
Obwegeser, Ecarteurs pour menton 1002
Obwegeser, Elévateur 948, 1004
Obwegeser, Fixe-menton 939
Obwegeser, Mobilisateur pour maxillaire 1008
Obwegeser, Ostéotome 948
Obwegeser, Ostéotome cunéiforme 1006
Obwegeser, Ostéotome en lame 1006
Obwegeser, Ostéotome pour bord alvéolaire ..1008
Obwegeser, Ostéotome pour tuber-maxillae ..1008
Obwegeser, Ostéotomes pour cloison nasale ..1005
Obwegeser, Ouvre-bouche 920
Obwegeser, Pince à torsader le fil 1010
Obwegeser, Pince de trous 1030
Obwegeser, Pince plate 1010
Obwegeser, Pince pour attrape le fil métallique 166
Obwegeser, Pince pour ramus 1002
Obwegeser, Pinces coupe-fil 1010
Obwegeser, Pinces pour former os 1011
Obwegeser, Rugine-raspatoire .....946-947, ...1003-1004
Obwegeser, Rugine-raspatoires pour le bord mandibulaire 1004
Obwegeser, Rugine-raspatoires pour ramus ..1005
Obwegeser, Rugine-raspatoires sous forme de queue d'aronde 1004
Ochsner, Pince-clamps pour aorte 625
Ochsner-Martin, Trocart 366
O'Connor, Crochet pour la peau 221
Oehler, Pince à dissection à griffes 123
Ogura, Pince pour saisir la peau 911
Oldberg, Pince pour hypophyse 716
Olive 331, 372, 680
Olive auriculaire 871
Olive en métal 872
Olive nasale 871
Olive uréthrale 382
Olivecrona, Ciseaux pour le nerf trigeminal 58
Olivecrona, Dissecteur à dure-mère 694-695
Olivecrona, Spatules cérébrales 704
Olivecrona-Tönnis, Pince pour poser les agrafes 693
Ollier, Ecarteur 237
Olsen-Hegar, Porte-aiguilles 422, 439
Oringer, Ecarteur des lèvres et joues 928
Orion, Eclaireur frontal 354
O'Shaugnessy, Pince à disséquer et à ligatures186
Ostéotome .....511, 514, 517-521, 523-524, ...898-899, 948, 958-960, 974, 1008, ...1013-1014, 1023, 1032
Ostéotome cunéiforme 1006
Ostéotome emporte-pièces 865-866
Ostéotome en lame 1006
Ostéotome nasal 968
Ostéotome orbital 974
Ostéotome pour bord alvéolaire 1008
Ostéotome pour cloison nasale 1023
Ostéotome pour palais 1023
Ostéotome pour ramus 972
Ostéotome pour tuber-maxillae 1008
Ostéotome ptérygoide 964
Ostéotomes pour cloison nasale 1005
O'Sullivan-O'Connor, Ecarteur abdominal 316
Otis, Couteau de rechange 792
Otis, Urétrotome 792
Outil de positionnement 948
Ouvre-bouche 920-921, 923-928
Ouvre-bouteille 1075
Overholt, Pince à disséquer et à ligatures 182
Overholt-Baby, Pince à disséquer et à ligatures 166
Overholt-Fino, Pince à disséquer et à ligatures 181
Overholt-Geissendörfer, Pince à disséquer et à ligatures 180
Overholt-Martin, Pince à disséquer et à ligatures 176
Overholt-Mini, Pince à disséquer et à ligatures 182
Overholt-Mixter, Pince à disséquer et à ligatures 177

P

Panier pour accrocher l'urinal au lit 1081
Panier pour brosses 1035
Parker, Ecarteur 276
Parker-Langenbeck, Ecarteur 278
Parker-Mott, Ecarteur 277
Parkes, Ciseau-burin nasal 900
Partie moyenne avec balle 870
Partsch, Ciseau-burin 512
Partsch, Gouge 512
Partsch, Maillet 533
Partsch, Rugine-raspatoire 960
Payr, Aiguilles vasculaires 409
Payr, Ecraseur pour intestin 755
Payr, Sondes conductrices 455
Payr-Baby, Ecraseur pour intestin 755
Pean (Rochester), Pince hémostatique ...172-173
Pean, Pince hémostatique 158, 169
Pean-Nippon, Pince hémostatique 169
Peck-Joseph, Ciseaux pour Face-lift 50
Pederson, Spéculum vaginal 799
Peers-Bertram modif., Pince à champs 203
Peers-Bertram, Pince à champs 204
Peet, Pince à échardes 146
Peforateur à main 506
Pelvimètre 836
Penfield, Dissecteur à dure-mère 697
Penner, Pinces pour extraire les ongles 599
Pennington, Elevateur pour la cloison nasale ...895
Pennington, Pince hémostatique 160
Percy, Retracteur pour amputation 579
Perforateur à main 506
Perforateur à ongles 597
Perforateurs à main 481-483
Perthes, Pointes-carrées 480
Pestalozza, Curette a avortement et placenta 840
Petit Transformateur 356
Phaneuf, Pince à hystérectomie 195
Philips, Tournevis 487
Pièce de raccordement 832
Pièce de rallonge 482
Pied à coulisse 341-342, 1026, 1083
Pierre à aiguiser 19
Pierse, Micro-Pince 140
Pierse, Pince micro avec contrepoids 140
Pilons métalliques 529
Pinard, Stéthoscope 338
Pince 1057
Pince à champs 202-205
Pince à columella 911
Pince à couper le fil 496
Pince à couper plaques 500
Pince à dissection .....112-116, 118-119, ...121-122, 124-125, 133-134, 139
Pince à dissection à griffes .....119-121, 123, ...125, 127-134, 136-139
Pince à dissection vasculaire 637, 672
Pince à disséquer et à ligatures .....161, 166, ...168, 176-189, 193-194, 641
Pince à écarter 1026
Pince à échardes 143-144, 146
Pince à épiler les cils 145
Pince à goitre 722
Pince à hysterectomie 195, 197, 199
Pince à ligatures 161, 649-650, 956
Pince à microscopie 144
Pince à néphrostomie 780
Pince à pansements 211-212, 214, 880
Pince à plier les fils d'acier 850
Pince à polypes nasaux 880
Pince à polypes utérins 819
Pince à poser les agrafes 456
Pince à repositionner 1025
Pince à roulette 208
Pince à tampons 210
Pince à torsader le fil 491-492, 1010
Pince à tumeurs à vis 160
Pince atraumatique à dissection ...117, 124, 126
Pince auriculaire 656, 863
Pince bipolaires 1115-1121
Pince coupante à os 1017
Pince coupante de côté 497-498, 500
Pince coupante frontale 496, 501
Pince coupe-fil 498
Pince d`horloger 135
Pince de combinaison 493
Pince de réposition 950, 972
Pince de traction crânienne 691
Pince de trous 1030
Pince emporte-pièces à laminectomie 710-714
Pince emporte-pièces crânienne 692
Pince emporte-pièces pour sinus maxillaire 885, 891
Pince emporte-pièces pour sinus sphénoidal 888-890
Pince éthmoidale 881-884
Pince fémorale 628
Pince hémostatique 158-175, 194, 624, 666
Pince hystérolabe 821
Pince intestinale 750-754, 762-766
Pince isolée 1114
Pince machoire 955
Pince micro avec contrepoids 140
Pince nasale coupante 883-885
Pince placentaire et pour poste-abortum 838
Pince plate 492-495, 1010
Pince plate/ronde 494
Pince porte-fil 787
Pince pour amygdales 983
Pince pour anastomose 669-670
Pince pour anastomose rectale 767-769
Pince pour anastomoses intestinale 756-758
Pince pour anastomoses rectales 766
Pince pour attrape le fil métallique 166
Pince pour biopsie 824-828
Pince pour calculs biliaires 782-783
Pince pour carotide 623, 629
Pince pour corps étrangers 794, 863
Pince pour couper le fil 497-498
Pince pour déchets 1088
Pince pour DIU 828
Pince pour éponges 214-218
Pince pour Face-lift 161, 742
Pince pour fermer et porter les clamps 758
Pince pour fermer les clamps 756
Pince pour former os 1018
Pince pour hypophyse 716
Pince pour instruments stérilisés 1040
Pince pour introduction 850
Pince pour introduire les sondes 388
Pince pour la cloison nasale 881, 886, 910
Pince pour laminectomie 715
Pince pour le col de l'utérus 815-818
Pince pour le cuir chevelu 1011
Pince pour le foie 653
Pince pour le nez 901
Pince pour le péritoine 200, 201
Pince pour le redressement de la cloison nasale 910
Pince pour le rein et pancréas 654
Pince pour les calculs du bassinet 778-779
Pince pour les voies biliaires 189, 192, 198
Pince pour l'os marteau 850
Pince pour os 952-954, 1917
Pince pour pénis 795
Pince pour plâtre 472
Pince pour polypes auriculaires 863-865
Pince pour polypes laryngiens 988

Pince pour poser 638
Pince pour poser les agrafes 693
Pince pour poser les clips vasculaires.....148
Pince pour poser micro-clips 151
Pince pour ramus 1002
Pince pour rompre plâtre.....473
Pince pour saisir intestins et tissus 746-750
Pince pour saisir la peau 911
Pince pour saisir les capsules.....786-787
Pince pour saisir les trompes.....138
Pince pour saisir organes 159-160, 761
Pince pour saisir os 964
Pince pour saisir tumeurs.....716
Pince pour séparer os 1032
Pince pour séparer ramus.....965
Pince pour sondes 636
Pince pour suturer la columelle 911
Pince pour tunnelisation 213
Pince pour Vena Cava 652
Pince presse-tubes 206-207, 1075
Pince Sinus 211
Pince stomacles et intestinales jumelées 759-760
Pince tangentielle 190
Pince tire-langue 932
Pince utérine pour hémostase.....838
Pince vaginale.....196
Pince vasculaire pédiatrique.....671, 673, 685-686
Pince vasculaire pour nouveaux nés 687
Pince vasculaire universelle .....626, 644-645, ...662-668, 674-676
Pince vasculaires 179, 654
Pince-clamps à anastomose 641
Pince-clamps à anastomose-aorte 652
Pince-clamps à bronches 619-620, 657
Pince-clamps à poumons 621
Pince-clamps iliaque 674
Pince-clamps pour anastomose.....658-659, ...674-677
Pince-clamps pour anévrisme 661
Pince-clamps pour anévrisme de l'aorte.....646-647
Pince-clamps pour aorte .....625, 632-633, ...648-651, 660, 684
Pince-clamps pour carotide 674
Pince-clamps pour coarctation.....640
Pince-clamps pour occlusion tangentielle 655
Pince-clamps pour pédicules rénaux 190-191
Pince-clamps vasculaire périphérique.....627, ...630-631, 634, 642-643
Pince-gouge à cartilage 902
Pince-gouge pour la cloison nasale 886-887
Pinces à cartilage.....569-570
Pinces à envies 1037
Pinces à réduction.....570, 572
Pinces coupantes à os 590-594
Pinces coupe-fil 1010
Pinces pour amygdales 981
Pinces pour appliquer et enlever les clips 693
Pinces pour biopsie rectale 776
Pinces pour couper ongles 1036-1037
Pinces pour entrelacer les tendons.....568
Pinces pour extraire les ongles.....599
Pinces pour former os 1011
Pinces pour passer les tendons.....567
Pinces pour saisir les tendons 567-568
Pinces-clamps pour hémorroides.....774
Pinces-gouges.....580-589
Pincette pour saisir et casser les lames de rasoir.....6
Pinze pour TMJ 957
Piper, Forceps obstétrique.....837
Pistolet-laveur à jet d'eau.....1083
Pitha, Baîllon.....919
Pittsburgh, Pince pour le foie 653
Plaque de protection 872
Plaque de silicone 925, 1044
Plaque platine.....923
Plaque pour tendre la peau 20
Plaques de rechange 532, 534-536
Plateau 1052, 1056, 1060
Plateau de stérilisation 1053
Plateau pour comprimés 1068
Plateau pour déposer instruments.....1046
Plateau pour instruments 1066
Plateau universel.....1066
Plester, Couteau lobaire 851
Plester, Ecarteur autostatique.....289-290
Plume 300
Poids pour spéculum vaginal 806
Pointe boutonnée 872
Pointe conique.....872
Pointe de rechange.....691
Pointe de rechange en métal dure.....1078
Pointe de succion.....372, 374
Pointe en plastique 331
Pointe filetée 872
Pointes de succion 370
Pointes-carrées 480
Poire de rechange en caoutchouc.....340
Poire en caoutchouc 871, 915
Poire en caoutchouc avec valve.....870
Politzer, Aiguille pour le tympan 868
Politzer, Embout conique de raccordement 871
Politzer, Furonculotome 868
Politzer, Insufflateur d'air.....871
Politzer, Olive auriculaire 871
Politzer, Olive nasale 871
Politzer, Poire en caoutchouc 871
Polloson, Ecarteur 263-264
Pompe à main.....362
Pont avec vis 507
Poole, Tube d'aspiration 373
Poppen, Tube d'aspiration 369
Porte-aiguilles.....412, 415-424, 428-442, 445
Porte-aiguilles à dissection.....1077
Porte-ampoule à sérum 1079
Porte-bassin roulant 1080
Porte-boucles.....862
Porte-clamps 757
Porte-coton.....333
Porte-déchets.....1071
Porte-ligature.....455, 683
Porte-serviettes 919
Porte-tampon.....980
Potts, Micro-Ciseaux.....72
Potts, Pince vasculaire universelle 662-663
Potts, Pince-clamps à anastomose 641
Potts, Pince-clamps pour coarctation 640
Potts-Smith, Ciseaux vasculaires.....55
Potts-Smith, Pince à dissection 118, 122
Potts-Smith, Pince à dissection à griffes.....132
Pousse-fil 455
Poussoir pour transplantation 918
Pratt, Pince hémostatique 160
Pressofix, Bande de rechange.....361
Pressofix, Tourniquet 361
Price-Thomas, Pince-clamps à bronches.....619
Protecteur facial.....1038
Protecteur pour la préparation 1113
Providence-Hospital, Pince hémostatique 164
Pulvérisateur.....915-916
Putti, Râpe pour os 525

Q

Quattro, Pince pour plâtre 472
Quinke, Aiguille pour ponction lombaire 379
Quire, Pince pour corps étrangers 863

R

Raccord.....382
Raccord pour tubes 382
Radolf, Pinces pour extraire les ongles 599
Ragnell, Ciseaux à dissection 108
Ragnell-Davis, Crochet.....227
Ralk, Peforateur à main 506
Ralk, Pince à échardes 146
Rallonge.....323
Rallonge seule 775
Rampley, Pince pour éponges 218
Randall, Pince pour les calculs du bassinet.....778-779
Raney, Agrafes pour cuir chevelu 693
Raney, Pinces pour appliquer et enlever les clips 693
Râpe nasale.....903-906
Râpe pour antre 903
Râpe pour la glabelle.....904
Râpe pour os 525
Râpe pour TMJ.....956
Râpes pour la glabelle 904
Rapprocheur des côtes.....617
Rasoir 19
Raspatoir pour palais.....894, 977
Rasse, Ecarteur à os 220
Rasse, Micro Crochet.....220
Recamier, Curette utérine 830
Récipient à prothèses dentaires 1069
Récipient en métal 1067
Record-Arkansas, Pierre à aiguiser 19
Redon, Aiguille d'introduction 376-377
Rees, Ciseaux pour Face-lift 101
Rees, Pince à dissection 133
Réflecteur en verre 356
Règle à mesurer 343
Règle, rayons X 343
Reiner, Couteau pour plâtre.....471
Repositioneur pour articul. mahoire 947
Resano, Pince pour anastomose rectale 769
Ressort de rétention 872
Reteneur pour main.....596
Rétracteur extra-oral.....933-935
Rétracteur iliaque.....1016
Rétracteur intra-oral 935-937
Retracteur pour amputation.....579
Rétracteur pour applications différentes 937
Retracteur pour racines nerveuses.....698, 705
Rétracteur thoracique 1015
Retracteurs pour racines nerveuses 705
Reverdin, Aguilles de Reverdin 443-444
Reynolds, Ciseaux à dissection 52
Ricard, Ecarteur abdominal.....305
Ricard, Ecarteur, seul 305
Ricard, Valve centrale 305
Richardson, Ecarteur 249
Richardson-Eastman, Ecarteur.....248
Richter, Pince à poser les agrafes 456
Ritter-Halle, Dilatateur pour le sinus frontal ...914
Robb, Dissecteur vasculaire.....682
Roberts, Pince à disséquer et à ligatures 178
Robinet 382
Robinet à trois voies 382
Rochester-Carmalt, Pince hémostatique.....168
Roeder, Pince à champs.....203
Roger, Elévateur pour le périoste.....896
Rogers, Pince à hystérectomie 197
Rongeur pour aorte.....22
Rose, Ecarteur pour trachéotomie 719
Rosen, Couteau circulaire 851
Rosen, Micro Aiguille auriculaire.....852
Rosen, Micro Rugine-Raspatoire auriculaire ...854
Rosenberg, Embout interchangeable 985
Roser-König, Ouvre-bouche 921
Ross, Ecarteur pour aorta 262
Roux, Ecarteur 274
Roux-Baby, Ecarteur 275
Roux-Mini, Ecarteur.....275
Rowe, Crochet orbital 949
Rowe, Outil de positionnement 948
Rowe, Pince de réposition 950
Ruban métrique en acier.....344
Ruban métrique en toile cirée.....344
Rubin, Capuchon protecteur.....887
Rubin, Ostéotome 899
Rubin, Pince-gouge pour la cloison nasale 887
Rudd, Cône de charge 773
Rudd, Ligateur pour hémorroides 773
Rugine pour le périoste costal.....549
Rugine pour les lupus 738

Rugine-raspatoire.....545-550, 943, 946-947, ...960, 963 1003-1004, 1027
Rugine-raspatoire à succion 914
Rugine-raspatoire auriculaire.....869
Rugine-raspatoire orbital 974
Rugine-raspatoire pour périoste 1018
Rugine-raspatoires pour le bord mandibulaire 1004
Rugine-raspatoires pour ramus 1005
Rugine-raspatoires sous forme de queue d'aronde 1004
Rumel, Pince à disséquer et à ligatures.....184
Rumel-Belmont, Tourniquet.....683
Ruskin, Pinces-gouges.....584
Ruskin-Liston, Pinces coupantes à os.....592
Russ. Modell, Pince à dissection à griffes.....136
Rydel-Seiffert, Diapason 861
Ryder (Martin), Porte-aiguilles 433
Ryder-Vascular, Porte-aiguilles.....434

S

Saalfeld, Tire-comédons.....741
Sachs, Crochet pour dure-mère.....707
Sachs, Dissecteur à dure-mère 695
Sachse, Calibre.....794
Sachse, Méatotome 794
Salenius, Bistouris à ménisque.....564
Salpingographe 833
Salyer, Ciseaux à dissection.....49, 77
Salyer, Crochet pour palais.....976
Salyer, Dissecteur pour palais.....976
Salyer, Elévateur pour palais 976-977
Salyer, Pince pour os 954
Sänger, Pince placentaire et pour poste-abortum.....838
Santulli, Clamps Bulldog.....622
Sanvenero, Ciseaux chirurgicaux.....49
Sarot, Pince à disséquer et à ligatures.....178
Sarot, Porte-aiguilles 431
Satinsky, Ciseaux vasculaires.....53
Satinsky, Pince vasculaires.....654
Satinsky, Pince-clamps pour occlusion tangentielle 655
Satterlee, Lame de rechange 479
Satterlee, Scie à amputation 479
Sauerbruch, Boîte pour aiguilles.....1041
Sauerbruch, Costotome.....603
Sauerbruch, Ecarteur.....258, 261
Sauerbruch, Pince pour déchets 1088
Sauerbruch, Pinces-gouges 589
Scalp-Contour, Ecarteur autostatique 283
Schädel, Pince à champs.....202
Schamberg, Tire-comédons 741
Schede, Curette tranchante.....538
Scheibe, Pince pour saisir organes.....761
Scheinmann, Embout interchangeable 984
Scherbak, Manche pour spéculum vaginal 807
Scherbak, Poids pour spéculum vaginal.....806
Scherbak, Spéculum vaginal 806
Scherbak, Valve vaginale, seule 806
Schimmelbusch, Boîte pour stérilisation de pansements.....1041
Schink, Dermatome.....20
Schink, Lame de rechange 20
Schink, Plaque pour tendre la peau.....20
Schmeden, Pince nasale coupante.....885
Schmid, Canule pour irrigation vasculaire.....380
Schmieden, Aiguilles à ligatures 445
Schmieden, Sondes conductrices 454
Schmieden-Dick, Aiguilles à ligatures.....445
Schmieden-Payr, Sondes conductrices 454
Schmieden-Taylor, Ciseaux pour la dure-mère 57
Schnidt, Pince à disséquer et à ligatures 168
Schnidt, Pinces pour amygdales 981
Schröder, Pince pour le col de l'utérus ...815-816
Schubert, Pince pour biopsie.....824-825
Schuchardt, Crochet de prognathie 940
Schuchardt-Lauer, Crochet progenie externe.....942, 944-945
Schuhmacher, Ciseaux pour le cordon ombilical 63
Schuknecht, Synéchiotome 851
Schultze, Manomètre pour salpingographe.....833
Schultze, Salpingographe.....833
Schumacher, Embout interchangeable.....985
Schumacher, Embout, seul.....828
Schumacher, Pince pour biopsie.....827-828
Scie à amputation 478-479
Scie à bagues, forme de pince.....599
Scie du fil métallique 690
Scie nasale.....901
Scie oscillante 474
Scie pour couper les bagues.....598
Scoville, Curette tranchante 539
Scoville, Ecarteur pour laminectomie 320
Scoville, Retracteur pour racines nerveuses ...705
Scoville, Retracteurs pour racines nerveuses ..705
Scoville, Valve.....321
Scoville, Valve à griffes 321
Scoville-Haverfield, Ecarteur pour laminectomie.....320
Scudder, Pince intestinale.....766
Seau pour déchets.....1088
Secura, Lancettes à sang 360
Sedillot, Rugine-raspatoire 547
Segond, Evideur de fibromes 820
Seiffert, Embout interchangeable.....984
Sellheim, Levier obstétrique 838
Sellors, Rapprocheur des côtes.....617
Semb, Davier porte-os.....573
Semb, Pince-clamps à bronches 620
Semb, Pinces coupantes à os 594
Semb, Pinces-gouges.....585
Semb, Rugine-raspatoire.....550
Semken, Pince à dissection.....115
Semken, Pince à dissection à griffes 120, 131
Semm, Spéculum vaginal.....799
Senn-Green, Crochet 227
Senn-Miller, Crochet.....227
Seringue.....383, 872
Seringue à trois anneaux.....384
Seringue auriculaire 872, 873
Seringue pour insuline.....384
Seringue pour plaies et vessie.....386
Seringue pour tuberculine.....385
Serre-noeuds 862
Serre-noeuds pour amygdales 982
Serre-noeuds pour polypes 878
Serre-tubes à haute pression 1075
Serrure pour clamps intestinales.....758
Set "Suture petite" 462-463
Set de pièce détachée 498
Set électrodes.....1110
Shaaf, Pince à échardes.....144
Shambaugh, Micro Aiguille auriculaire 854
Shapleigh, Curette auriculaire 866
Shea Vein Graft, Ciseaux à dissection.....50
Shea, Crochet à exploration.....854
Shea, Rétracteur pour applications différentes.....937
Silver, Ciseau-burin nasal.....900
Silver, Dermatome.....21
Simon, Crochet pour fistules 822
Simon, Curette tranchante 540
Simon, Curette utérine.....829
Simon, Ecarteur 255
Simplex, Pince presse-tubes.....1075
Simpson, Forceps obstétrique.....836
Sims, Ciseaux à gynécologie.....36
Sims, Ciseaux utérins 103
Sims, Curette utérine.....830
Sims, Hystéromètre 814
Sims, Spéculum rectal.....770
Sims, Spéculum vaginal.....800
Sims-Aquila, Ciseaux utérins 102
Sims-Siebold, Ciseaux à gynécologie 38
Sims-TCC-BlackLine, Ciseaux utérins 90
Singley-Tuttle, Pince à dissection à griffes.....137-138
Skene, Pince pour le col de l'utérus 816
Smillie, Bistouris à ménisque 564
Smith, Ecarteur sagittal 965
Smith, Pince pour séparer ramus 965
Smith-Petersen, Gouge 522
Smith-Petersen, Ostéotome 521
Smithwick, Crochet à nerfs.....706
Snyder-O.S.U, Gouge.....510
Somer, Pince hystérolabe.....821
Sonde 843
Sonde auriculaire 328, 862
Sonde boutonnée 328
Sonde cannelée 329
Sonde conductrice pour tendons.....566
Sonde feuille de myrte.....328
Sonde pour fistule 329
Sondes conductrices 452-455
Sondes métalliques, pour femmes.....790
Soupape.....872
Soutien pour tubes 206
Spatule 1019
Spatule à goitre.....721
Spatule à laryngoscopie 390-393
Spatule à laryngoscopie (lumière froide) 396, 398, 400
Spatule abdominale.....273, 325
Spatule pour fasciotomie 681
Spatule pour la tunique interne 682
Spatule pulmonaire 618
Spatules cérébrales 699, 704
Specula auriculaire à usage unique.....349
Spécula auriculaires, jeu.....856-857
Spéculum auriculaire.....349, 856-857
Spéculum nasal 874-877, 1012
Spéculum rectal.....770
Spéculum vaginal.....798-808
Spencer, Ciseaux à ligatures.....77, 78
Spencer-Wells, Pince hémostatique.....158
Sphinctéroscope 773
Spratt, Curette tranchante.....539
Spurling, Pince pour laminectomie 715
St. Marks, Ecarteur pour pelvis.....272
Stacke, Sonde auriculaire 328
Steinberg, Ecarteur pour ramus 1029
Steinberg, Elévateur 1028, 1029
Steinhäuser, Ciseau-burin 972
Steinhäuser, Clamp pour ramus 971
Steinhäuser, Crochet mandibulaire.....970
Steinhäuser, Ecarteur cygomatique 973
Steinhäuser, Elévateur 970
Steinhäuser, Ostéotome orbital 974
Steinhäuser, Ostéotome pour ramus 972
Steinhäuser, Pince de réposition 972
Steinhäuser, Pince pour os.....953
Steinhäuser, Rugine-raspatoire orbital 974
Steinmann, Clou à os.....503
Steinmann, Pinces pour saisir les tendons.....567
Stella-S, Ciseaux pour Face-lift.....742
Stellbrink, Pinces-gouges.....580
Sternberg, Ecarteur des lèvres 929
Stéthoscope.....338-339
Stevens, Ciseaux à ténotomie 68
Stieglitz, Pince à échardes 146
Stille, Ciseau-burin.....514
Stille, Gouge.....514
Stille, Ostéotome.....514
Stille, Perforateurs à main.....481
Stille, Pince à dissection.....114
Stille, Pince à dissection à griffes 129
Stille, Pinces-gouges 585
Stille-Barraya, Pince à dissection à griffes.....136
Stille-Liston, Pinces coupantes à os.....592-593
Stille-Luer, Pinces-gouges 588
Stille-Martin, Ciseaux pour plâtre.....469
Stille-Ruskin, Pinces-gouges 586
Stille-Sherman, Perforateurs à main.....481
Stockmann, Pince pour pénis 795
Stone-Watt, Pince pour anastomoses intestinale 758

Stone-Watt, Pince pour fermer et porter les clamps....758
Stone-Watt, Serrure pour clamps intestinales....758
Strandell-Stille, Crochet....230
Stratte, Porte-aiguilles....422, 437
Strauss, Pince pour pénis....795
Stripper à anneau....332
Strully, Ciseaux pour neurochirurgie....57
Strümpel, Pince pour polypes auriculaires....864
Struycken, Pince nasale coupante....884
Subramanian, Pince-clamps pour aorte....684
Subramanian-Miniature, Pince-clamps pour aorte....684
Support avec tige ronde....701
Support conducteur pour ostéotomes....902
Support contre-poitrine....922
Support d'optique....323
Support lumière froide....772, 789
Support pour bassins de lit....1081
Support pour bassins urinaux....1081
Support pour boîtes de Petri....1040
Support pour embouts....680
Support pour seringues....1072
Support pour spatules....701
Support pour spécula auriculaires....857
Support roulant....1082
Surgi-Pen, Manche porte-électrodes...1104-1105
Suspension....1035
Synéchiotome....851
Système Bras Martin....322
Système d'ecarteurs....324
Système pour arthroscopie de la main....323

T

Tabb, Couteau pour muqueuse....851
Takahashi, Pince éthmoidale....882
Tamis pour spéculum vaginal....808
Tapi en silicone....1052, 1057, 1060
Taylor, Ecarteurs spinaux....563
Taylor, Mod. USA, Marteau-percuteur....337
Taylor, Pince à dissection....115-116
Taylor, Pince à dissection à griffes....131
Taylor, Valve....321
TCC-BlackLine, Ciseaux à hystérectomie....91
Teale, Pince pour le col de l'utérus....816
Tendeur de broches....504
Tendeur serre-fil....502
Terry, Clamp mylohyoidal....966
Terry, Coin ouvre-bouche....968
Terry, Crochet mandibulaire....967
Terry, Crochet pour canal salivaire....969
Terry, Elévateur....918
Terry, Introducteur pour fil....968
Terry, Manipulateur pour ramus....967
Terry, Ostéotome nasal....968
Terry, Poussoir pour transplantation....918
Tessier, Alène....1018
Tessier, Ciseaux à dissection....1024
Tessier, Ciseaux à tunéliser....1024
Tessier, Ciseaux coupe-fil....1024
Tessier, Crochet de mobilisation....1027
Tessier, Crochet pour os....1026
Tessier, Crochet pour peau....1011
Tessier, Crochet sous forme de selle....1023
Tessier, Ecarteur pour parties molles..1020-1022
Tessier, Mobilisateur....951
Tessier, Ostéotome....1013-1014, 1023
Tessier, Ostéotome pour cloison nasale....1023
Tessier, Pied à coulisse....1026
Tessier, Pince à écarter....1026
Tessier, Pince à repositionner....1025
Tessier, Pince coupante à os....1017
Tessier, Pince pour former os....1018
Tessier, Pince pour le cuir chevelu....1011
Tessier, Pince pour os....1017
Tessier, Rétracteur iliaque....1016
Tessier, Rétracteur thoracique....1015
Tessier, Rugine-raspatoire pour périoste....1018
Tessier, Spatule....1019
Tessier, Spéculum nasal....1012
Tessier, Trocart....1018
Tête de accouppplement....703
Thoms-Allis, Pince pour saisir intestins et tissus....747
Thoms-Gaylor, Pince pour biopsie....825
Thorek, Ciseaux à dissection....45
Tieck-Halle, Spéculum nasal....875
Tige de base....323
Tige pour tunnéliser....680
Tige verticale....323
Tire-comédons....741
Tobold, Abaisse-langue....930
Toennis, Dissecteur à dure-mère....694
Toennis, Porte-aiguilles....423, 441
Toennis-Adson, Ciseaux à dissection....58, 81, 100
Tohoku, Pince à champs....204
Tönnis-Adson TCC-BlackLine, Ciseaux à dissection....89
Tönnis-Adson-Aquila, Ciseaux à dissection....83
Tonomètre....363-364
Tords-fil....455
Toti, Trépan....486
Tournevis....487-488, 680
Tourniquet....361, 683
Townley, Pied à coulisse....341
Toynbee, Spécula auriculaires....856
Toynbee, Spécula auriculaires, jeu....856
Toynbee, Spéculum auriculaire....856
Tracteur pour myomes....820
Travers, Ecarteur autostatique....284
Trelat, Spéculum vaginal....799
Trépan....481, 486
Trépan cutané....739
Trépan plat....484
Trépans cutanés....740
Trocart....366, 1018
Tröltsch (Wilde), Fil en acier....863
Tröltsch (Wilde), Pince auriculaire....863
Tröltsch, Pince à pansements....880
Trousse à ophtalmoscopie....346
Trousse à otoscopie....345
Trousse à suture....458-460
Trousse à varices....331
Trousse pour laryngoscopes....394
Trousse pour venae sectio....461
Trousseau, Dilatateur pour la trachéotomie....718
Troutman-Chris, Pincette pour saisir et casser les lames de rasoir....6
Tubbs, Dilatateur pour aorte....678
Tube d'aspiration....367-375
Tube de connection....872
Tube laryngien....983
Tube micro d'aspiration....370
Tube rallonge....983
Tuffier, Ecarteur de côtes....611
Tuffier, Pince hémostatique....159
Tuohy, Aiguille pour ponction lombaire....379
Turnbull, Pinces pour couper ongles....1036
Turvey, Ecarteur pour ostéotomie palatine....969
Tyding, Serre-noeuds pour amygdales....982

U

Ulrich, Davier porte-os....575
Ulrich, Pince à tampons....210
Universal, Ciseaux coupe-fil....79, 109
Universal, Ciseaux pour pansements....468
Universal, Lance-poudre....870
Universal, Pulvérisateur....916
Universal, Trocart....366
Unna, Tire-comédons....741
Unna-Vidal, Tire-comédons....741
Urétrotome....792
Uro-Tangential, Pince tangentielle....190

V

Valleix, Hystéromètre....814
Valve....293-294, 317, 319, 321
Valve à griffes....321
Valve centrale....291, 299, 303-305, 308-309, 312, 314, 316, 772,789
Valve en fil....315
Valve laterale....306-307,613- 615, 772, 789
Valve pour écarteur I.M.A.....616
Valve vaginale....802-808
Valve vaginale, seule....806
Van Buren, Bougie urétrale....790
Van Doren, Pince pour biopsie....826
Varady, Dissecteur pour phlébite....330
Varady, Extracteur pour phlébite....330
Varady, Extracteur pour phlébite micro....330
Varady, Extracteur pour phlébite mini....330
Varady, Micro dissecteur....330
Veidenheimer, Pince pour anastomose rectale....768
Venaesectio, Trousse pour venae sectio....461
Verbrugge, Davier porte-os....578-579
Verre de rechange....1035
Verres, Canule pour insufflation....379
Vickers Low-Profile, Ecarteur....299-300
Vickers Low-Profile, Ecarteur autostatique....299
Vickers Low-Profile, Valve centrale....299
Vickers, Distributeur de broches filiformes...1048
Vickers, Easidriver....507
Vickers, Ecarteur autostatique....300
Vickers, Elévateur....556
Vickers, Maillet....536
Vickers, Reteneur pour main....596
Vidal, Rugine pour les lupus....738
Virchow, Burin pour le crâne....510
Virchow, Couteau à cerveau....5
Vis....565, 597
Vis à papillon....598
Vis d'ajustement....505
Vis de rechange....505
Vis de rechange....515
Vis moletée....861
Volkmann, Curette double....542
Volkmann, Curette tranchante....537-538
Volkmann, Ecarteur....232-234
Vollmar, Canule pour irrigation vasculaire....380
Vollmar, Stripper à anneau....332

W

Wachenfeldt, Pince à poser les agrafes....456
Wagener, Crochet auriculaire....868
Wagner, Ciseaux chirurgicaux....64
Walb, Couteau à autopsie....4
Waldmann, Ciseaux à épisiotomie....62
Walter, Ciseaux-burin....899
Walter, Ostéotome....899
Walton, Scie pour couper les bagues....598
Wangensteen, Pince à dissection....124
Wangensteen, Porte-aiguilles....421, 435
Wassmund, Ecarteur....238
Watson-Williams, Pince éthmoidale....882
Waugh, Pince à dissection....115
Waugh, Pince à dissection à griffes....131
Weber, Pince-clamps pour aorte....651
Weber-Loch, Curette / crochet auriculaire....867
Webster, Porte-aiguilles....416, 424, 429-430
Weil, Pince éthmoidale....882
Weil-Blakesley, Pince éthmoidale....883-884
Weil-Blakesley, Pince nasale coupante....883
Weissbarth, Spéculum vaginal....808
Weissbarth, Tamis pour spéculum vaginal....808
Weitlaner, Ecarteur autostatique....285, 287
Weitlaner-Baby, Ecarteur autostatique....290
Weitlaner-Wullstein, Ecarteur autostatique....288
Wertheim, Ciseaux à gynécologie....39
Wertheim, Pince à hystérectomie....199
Wertheim-Cullen, Pince vaginale....196
Westcott, Ciseaux à strabisme....69
Westmacott, Pince à pansements....880
White, Pinces pour amygdales....981
Wieder, Abaisse-langue....930
Wikstroem, Pince à disséquer et à ligatures...188
Williams, Pince pour saisir intestins et tissus.748
Williger, Curette double....543

Williger, Elévateur 556
Williger, Maillet 530, 532
Williger, Rugine-raspatoire.....548
Winter, Pince placentaire et pour poste-abortum.....838
Wolff, Curette pour les lupus 738
Wolff, Pince pour rompre plâtre 473
Wolford, Ostéotomes.....974
Wolford, Pince pour os.....954
Wrigley, Forceps obstétrique.....836
Wullstein, Canules d'aspiration 370
Wullstein, Micro Ciseaux auriculaires 849
Wullstein, Synéchiotome.....851
Wylie, Pince-clamps à anastomose-aorte.....652
Wylie, Pince-clamps pour aorte.....632

Y

Yankauer, Manche 372
Yankauer, Olive 372
Yankauer, Pointe de succion.....372
Yankauer, Tube d'aspiration 372
Yasargil, Ecarteur Galea 694
Yasargil, Pince pour hypophyse.....716
Yasargil, Tube d'aspiration.....371
Young, Aiguilles de rechange.....445
Young, Ecarteur prostatiques 785
Young, Mors en caoutchouc.....932
Young, Pince tire-langue 932
Young, Porte-aiguilles 445

Z

Zaufal, Levier pour corps étrangers.....867
Zaufal-Jansen, Pinces-gouges.....584
Zeller, Lunettes protectrices 1038
Zenker, Ecarteur.....246
Zenker, Pince à disséquer et à ligatures.....185
Ziegler, Miroir 351
Ziegler, Miroir frontal 350-351
Zöllner, Canules d'aspiration, seul.....370
Zöllner, Pointes de succion.....370
Zöllner, Spécula auriculaires, jeu 857
Zöllner, Spéculum auriculaire 857
Zweifel, Porte-aiguilles.....442

Indice, alfabetico

Italiano

A

Abassalingua 923-930
Accumulatore induttivo 402
Adams, Porta-salviette 919
Adattatore Luer 680
Adattatore per cateteri 382
Adattatore per lavaggio 873
Adattatore per luce fredda 353
Adlerkreutz, Pinza per dissezione con denti ...130
Adson, Divaricatore autostatico 286, 292, 295
Adson, Elevatore 552
Adson, Pinza per dissezione 114-115, 121
Adson, Pinza per dissezione con denti ...121, 130
Adson, Pinza per preparazione e legature 168
Adson, Portaghi 418
Adson, Tubo di aspirazione 368
Adson, Uncino per dura-madre 707
Adson-Baby, Pinza per preparazione e legature 177
Adson-Brown, Pinza per dissezione con denti 120, 133
Afferatoio per ossa 964
Aghe per sutura del palato 978
Ago chirurgici 406-408
Ago conduttore 376-377
Ago di Reverdin 443-444
Ago di ricambio 150, 445
Ago intestinale 408
Ago oftalmico 408-409
Ago passafili 502
Ago per dissezione 1076
Ago per eparinea 380
Ago per legatura 445-452
Ago per timpano 868
Ago vascolare 409
Aiach, Pinza per suttuare columella 911
Alan-Parks, Dilatatore rettale 772
Albee, Fresa 486
Albee, Fresa appuntata 486
Alcospend, Bottiglia di ricambio 360
Alcospend, Distributore d`alcool 360
Alderdyce, Dissettore doppio 557
Alesatore 691, 918
Alexander, Periostotomo 550
Alexander, Pinza per biopsia 827
Alexander, Scalpello 513
Alexander, Sgorbia 513
Allen, Pinza intestinale 754
Allis, Pinza per afferare intestino e tessuti 746-747
Allis-Adair, Pinza per afferare intestino e tessuti 747
Allis-Baby, Pinza per afferare intestino e tessuti 746
Allison, Spatola per pulmone 618
Alm, Divaricatore autostatico 282
Amniotomo 815
Anaestophon, Stetoscopio 339
Anderson-Adson, Divaricatore autostatico 283
Anello di gomma 773
Anello in silicone 595
Ansa auricolare 867
Anuscopio 771
Apparecchio elettrico per marcare e scrivere 1078
Apparecchio per vuoto di sangue 362
Appoggiabraccio e appoggiagamba 1080
Approssimatore 149-150
Approssimatore costale 617
Approssimatore per nervi 150
Apribocca 919-921, 923-928
Apribottiglie 1075
Aquila, Forbici per isterectomia 107
Arco di filo 948
Arco di letto 1082
Arco per trazione 503-505
Arruga, Micro Portaghi 412
Arruga, Portaghi 415, 428
Articulazione per fascia frontale 352, 356
Asch, Pinza per raddizzare il setto nasale 910
Aspiratore 872
Aston, Forbici per Face-lift 44
Aufricht, Divaricatore nasale 907-909
Aufricht, Raspa per glabella 904
Austin, Dissettore per l`attico 854
Autofissator per retrattore, al fissare al cranio 700
Autofissator per retrattore, al fissare al tavolo 702
Auvard, Specolo vaginale 807
Ayre, Bisturi per il cono d'attrazione 822

B

Babcock, Pinza per afferare intestino e tessuti 748-749
Bacinella per compresse 1068
Bacinella per mettere strumenti 1046
Bacinella per placenta 1070
Bacinella reniforme 1069
Bacinella triangolare 1070
Backhaus, Pinza fissateli 202-203
Bailey, Approssimatore costale 617
Bailey-Baby, Approssimatore costale 617
Bailey-Gibbon, Approssimatore costale 617
Bainbridge, Pinza vascolare universale 644
Bakes, Dilatatore per condotti biliari 781
Balfour, Divaricatore addominale 310-312
Balfour, Mod. USA, Divaricatore addominale ..315
Balfour, Mod. USA, Valva di filo 315
Balfour, Valva centrale 314
Balfour-Baby, Divaricatore addominale 309
Balfour-Standard, Divaricatore addominale 313
Ballenger, Bisturi per il setto nasale 893
Ballenger, Sgorbia per il setto nasale 897
Ballenger-Hajek, Elevatore per il setto nasale 895
Barbara, Micro Ago auricolare 852-853
Barbara, Micro Uncino auricolare 852
Baron-Schuknecht, Tubo di aspirazione 370
Barra di base 323
Barra di trazione 597
Barra trasversale 324
Barra verticale 323
Barraquer, Micro Portaghi 413, 414, 429
Barraquer, Pinza depilatoria 145
Barraquer-Troutman, Micro Portaghi 412-413
Base di Bakelit 861
Bastone 1090
Bastone canadese 1089-1090
Bauer, Osteotomo 958
Bavaglio 597
Beacham, Amniotomo 815
Beckman-Adson, Divaricatore autostatico 296
Beckman-Eaton, Divaricatore autostatico 297
Beckmann, Coltello per vegetazioni adenoidee 913
Beckmann, Divaricatore autostatico 295
Beebe, Forbici per tagliare fili metallico 79
Beer, Pinza depilatoria 145
Bellucci, Micro Forbici auricolare 849
Benda di ricambio 361
Benda per compressione 361
Benda per emostasi 361
Bengolea, Pinza emostatica 171
Bennett, Elevatore per ossa 562
Benson, Divaricitaore pilorio 757
Berger, Lente d`ingrandimento frontale 359
Berger, Mod. Martin, Lente d`ingrandimento frontale 359
Berger, Montatura metallica 359
Bergmann, Forbici per gesso 467
Bergmann, Pinza per tamponi e spunge 215
Bernhard, Pinza fissateli 204
Bethune, Costotomo 603
Beyer, Pinza osteotomo 865
Beyer, Pinza-sgorbia 583
Bicchiere metallico 1069
Bicchiere per medicina 1068
Biemer, Clip vascolare 148
Biemer, Forbici micro per vene 74
Biemer-Müller, Approssimatore 149
Bier, Lama di ricambio 478
Bier, Sega per amputazione 478
Billeau, Ansa auricolare 867
Bircher-Ganske, Pinza per cartillagine 569
Bishop, Separatore per labbra e guancia 929
Bisturi / Enucleatore per tonsille 978
Bisturi per dissezione 2
Bisturi per fasziotomia 681
Bisturi per fibromi 820
Bisturi per il cono d'attrazione 822
Bisturi per il setto nasale 893-894
Bisturi per milie 738
Bisturi per mucosa 851, 893
Bisturi per plastica nasale 892
Bisturi per uso unico 15-16
Blake, Curetta uterina 829
Blake, Pinza per calcoli biliari 782
Blohmke, Pinza per tonsille 981
Blount, Divaricatore per il ginocchio 563
Blumenthal, Pinza-sgorbia 582
Boccola di trazione 505
Böhler, Arco per trazione 503
Böhler, Cesoia per ossa 591
Böhler, Pinza-sgorbia 583
Boley, Calibro 1083
Bonney, Pinza per dissezione con denti .119, 137
Borchardt, Fresa 486
Borchardt, Punta a spirale 484
Borchardt, Trapano piatto 484
Bosworth, Pinza nasale 901
Bottiglia di ricambio 360, 870, 915-916
Bottone di ricambio 319
Bowman, Sonda 843
Boys-Allis, Pinza per afferare intestino e tessuti 747
Bozemann, Pinza per tamponi e spunge 214
Bozemann, Portaghi 436
Bozemann, Torcifilo 455
Bracciale 362
Bracciale velcro 364
Braccio di fissaggio 324
Braccio di pressione in senso contrario 598
Braccio flessibile 701
Brand, Pinza passa-tendini 567
Braun, Depressore uterino 814
Braun, Pinza per il collo dell'utero 815, 818
Braun-Stadler, Forbici per episiotomia 62
Breisky, Specolo vaginale 808
Brom, Divaricatore per veni 230
Brompton, Pinza con rotelle 208
Brown, Portaghi 417
Brünings, Bisturi per il setto nasale 894
Brünings, Coltello per tonsille 978
Brünings, Pinza intercambiabile per bronco-esofagoscopia 984
Brünings, Pinza per il setto nasale 881
Brünings, Serranodi per tonsille 982
Brünings, Spatola per lingua 931
Brünings, Tubo allunghi 983
Brünings, Tubo laringeo 983
Brunner, Ago per legatura 452
Brunner, Costotomo 604
Brunner, Divaricatore 259-260
Brunner, Pinza per anastomosi rettali 766
Brunner, Sonda conduttrice 452, 454
Bruns, Curetta tagliente 538, 539
Bruns, Forbici per gesso 468, 470
Buck, Curetta auricolare 866
Buck, Forbici per legature 78
Buck, Martello percussore 336
Buck, Pinza per corpi estranei 863
Buckley, Divaricatore autostatico 281
Bunnell, Perforatore a mano 506
Bunnell, Scollatendini 565
Bunnell, Sonda conduttrice per tendini 566
Burford, Divaricatore costale 607
Busch, Forbici ombelicale 63
Byrd, Tubo di aspirazione 375

C

Calibro 341-342, 794, 1026, 1028, 1083
Calne, Pinza per Vena Cava 652
Calotta protettiva 887
Candeletta dilatatrice 790-791
Candeletta filiforme 791
Cannula 378
Cannula auricolare 870
Cannula d´aspirazione 369-370
Cannula d´aspirazione, solo 370
Cannula per anestesia trasvaginale 378
Cannula per iniezione 378
Cannula per insufflazione 379
Cannula per irrigazione vascolare 380
Cannula per la puntura del fegato 381
Cannula per lavaggio 914
Cannula per puntura lumbale 379
Cannula per tonsille 379
Cannula per vene 378
Cannula tracheale 723-730
Cannula tracheale (Paralante-) 731-736
Caplan, Pinza per il setto nasale 886
Carpenter, Bisturi / Enucleatore per tonsille ...978
Carrello per bombole per ossigeno 1079
Carroll, Goniometro per dita 341
Carroll, Pinza per afferrare tendini 567
Carrucola mobile 324
Castañeda, Divaricatore costale 608
Castañeda, Pinza vascolare per neonati 687
Castroviejo, Compasso 842
Castroviejo, Micro Portaghi 410-411, 414-415, 428-429
Castroviejo, Micro-Forbici 70
Castroviejo, Pinza per afferare e rompere le lamatte de rasoio 6
Castroviejo-Epker, Compasso 842
Castroviejo-Fino, Micro Portaghi 414
Catena 920
Catena, sola 964
Cavo a luce fredda 353
Cavo di conessione bipolari 1109
Cawood-Minnesota, Separatore per guancia ...929
Cesoia per ossa 590-594, 602
Cestello 1052, 1056, 160
Cestello per spazzole 1035
Cestello per sterilizzazione 1053
Cesto per parti piccole 1061
Champy, Divaricatore per TMJ 957
Champy, Strumento per biopsia ossea 527
Champy-OSU, Strumento per biopsia ossea ...526
Chaput, Pinza emostatica 159
Charrière, Lama di ricambio 478
Charrière, Sega per amputazione 478-479
Cheattle, Pinza per strumenti sterilizzatione 1040
Cheron, Pinza per medicature 214
Chevalier-Jackson, Cannula tracheale 727-730
Chiave per approssimatore 150
Chiave per madreviti 504
Chiave per mandrino 504, 506-507
Childe, Pinza per i margini della ferita 456
Chiodo per ossa 503
Cilindro di ricambio 383-386
Cinelli, Forbici nasale 45
Cinelli, Scalpello 900
Cinta frontale sola 1038
Citelli, Pinza osteotomo 865
Clamp ombelicale 840
Clar, Articulazione per fascia frontale 356
Clar, Lampada frontale 355-356
Clar, Riflettore di cristallo 356
Cleveland, Cesoia per ossa 591
Cleveland, Pinza-sgorbia 580-581
Clip vascolare 148
Cloward, Divaricatore autostatico 293-294
Cloward, Separatore per vertebre 709
Cloward, Valva 293-294
Coakley, Curetta per antro 912
Cogswell, Tubo di aspirazione 375
Collier, Portaghi 416
Collin, Clamp ombelicale 840
Collin, Dinamometro 341
Collin, Divaricatore addominale 302-304
Collin, Manico per bisturi 8
Collin, Martello 531
Collin, Pinza per afferare l'utero 821
Collin, Pinza per afferrare organi 160
Collin, Pinza per afferrare tumori 160
Collin, Pinza per lingua 932
Collin, Pinza per medicature 214
Collin, Specolo vaginale 798
Collin-Baby, Divaricatore addominale 302
Collin-Hartmann, Divaricatore 274
Coltello cirocolare 851
Coltello di cazzuola 842
Coltello falcato come sinechia 851
Coltello per amputazione 17
Coltello per autopsia 3-4
Coltello per cartilagini 3
Coltello per gesso 471
Coltello per il cervello 5
Coltello per lobi 851
Coltello per resezione 18
Coltello per resezione per TMJ 955
Coltello per tonsille 978
Coltello per vegetazioni adenoidee 913
Combi-Pinza per ritorcere fili 492
Compasso 842
Compressorio 597
Cone, Pinza per craniectomia 692
Connettore 323
Cono 793
Cono di connessione 871
Cono per caricare 773
Contenitore a pile 401
Contenitore metallico 680
Contenitore Mini-Set 1060
Contenitore per spazzole 1035
Contenitore per spazzole usate 1035
Contenitore per strumenti 1044
Converse, Bisturi per plastica nasale 892
Converse, Divaricatore nasale 908
Converse, Forbici nasale 61
Converse, Uncino per le pinne nasali 908
Cooley, Dilatatore per aorta 678
Cooley, Divaricatore costale 605-606
Cooley, Divaricatore per atrio 269
Cooley, Pinza iliaca 674
Cooley, Pinza per anastomosi 674-676
Cooley, Pinza per aorta 648
Cooley, Pinza per carotis 674
Cooley, Pinza per cateteri 636
Cooley, Pinza per dissezione vascolare 672
Cooley, Pinza vascolare pediatrica 673
Cooley, Pinza vascolare universale 674-676
Cooley, Tubo di aspirazione 373
Cooley-Beck, Pinza per anastomosi 677
Cooley-Derra, Pinza per anastomosi 677
Cooper, Ago per legatura 446
Coperchio 1064, 1088
Coperchio per bacinelle reniformi 1069
Coperchio solo 1067
Cordes, Pinza intercambiabile per bronco-esofagoscopia 985
Corwin, Pinza per ritorcere fili 492
Coryllos, Divaricatore 256
Cosciale 362
Costotomo 602-604
Cottle, Bisturi per plastica nasale 892
Cottle, Divaricatore nasale 909
Cottle, Elevatore in forma di sella 909
Cottle, Elevatore per il periosto 896
Cottle, Elevatore per il setto nasale 895
Cottle, Forbici nasale 60-61
Cottle, Manico 902
Cottle, Martello 531
Cottle, Osteotomo 898
Cottle, Pinza per afferrare la pelle 911
Cottle, Pinza per columella 911
Cottle, Raspa nasale 903
Cottle, Specolo nasale 876-877
Cottle, Supporto di guida per osteotomi 902
Cottle, Torchio per cartilagine 902
Cottle, Uncino nasale 907
Cottle, Uncino per le pinne nasali 909
Cottle-Kazanjian, Cesoia per ossa 590
Cottle-Neivert, Uncino per le pinne nasali 909
Cottle-Walsham, Pinza per raddizzare il setto nasale 910
Coupland, Manico per aspirazione 374
Coupland, Punta per aspirazione 374
Crafoord, Pinza per preparazione e legature ...179
Crafoord, Pinza vascolari 179
Crafoord-Sellors, Pinza vascolari 179
Crile, Pinza emostatica 166
Crile, Portaghi 423
Crile, Uncino per nervi 683
Crile-Murray, Portaghi 417
Crile-Rankin, Pinza emostatica 167
Crile-Wood, Portaghi 417, 424, 430
Crivello per specola vaginale 808
Crutchfield, Pinza per trazione craniale 691
Cucchiaio per calcoli biliari 784
Cucchiaio per medicina 1068
Cucchiaio/uncino auricolare 867
Cucchiao per placenta e ovaie 839-840
Cuneo occlusale 968
Curetta 544
Curetta auricolare 866-867, 869
Curetta doppia 542-544, 912
Curetta per antro 912
Curetta per aspirazione 823, 832
Curetta per biopsia 823
Curetta per lupus 738
Curetta tagliente 537-541
Curetta uterina 832
Curetta uterina 829-830
Cuscino di gomma 932
Cusco, Specolo vaginale 798
Cushing, Divaricatore 227
Cushing, Divaricatore a forma di sella 228
Cushing, Pinza per dissezione 118, 122
Cushing, Pinza per dissezione con denti 132
Cushing, Pinza per laminectomia 715
Cushing, Trapano piatto 482
Cushing, Uncino per nervi 706
Cushing-Taylor, Pinza per dissezione 122
Cuzzi, Cucchiao per placenta e ovaie 839
Czerny, Pinza per il collo dell'utero 818
Czerny, Specolo rettale 770

D

Dado premistoppa 1084
Dahlgren, Pinza per craniectomia 692
Dale, Pinza vascolare periferale 627
Dandy, Pinza emostatica 167
Dandy-Mosquito, Pinza emostatica 167
Dardik, Pinza vascolare universale 626
Dartigues, Pinza per afferare l'utero 821
d'Assumpção, Pinza per Face-lift 742
Dautrey-Munro, Osteotomo 959
Davidson, Divaricatore per scapola 257
Davis, Dissettore per la dura-madre 696-697
Davis-Boyle, Abassalingua 925
Davis-Boyle, Apribocca 925
Davis-Boyle, Telaio per apribocca 925
Day, Uncino auricolare 868
De Bakey, Dilatatore vascolare 679
De Bakey, Divaricatore costale 613-614
De Bakey, Divaricatore solo 613-614
De Bakey, Forbici angolate 106
De Bakey, Forbici vascolare 55
De Bakey, Pinza atraumatica 124, 126
De Bakey, Pinza Bulldog 638
De Bakey, Pinza per anastomosi 659, 669
De Bakey, Pinza per aneurisma della aorta 646-647
De Bakey, Pinza per aorta 648-650
De Bakey, Pinza per dissezione vascolare 637
De Bakey, Pinza per legature 649-650

De Bakey, Pinza per posizionare.....638
De Bakey, Pinza per preparazioni e legature ...641
De Bakey, Pinza vascolare pediatrica.....671
De Bakey, Pinza vascolare periferale.....642
De Bakey, Pinza vascolare universale.....645, ...664-665, 667-668
De Bakey, Portaghi 432
De Bakey, Valva laterale 613-614
De Bakey-Bahnson, Pinza per aneurisma 661
De Bakey-Beck, Pinza per anastomosi 670
De Bakey-Diethrich, Pinza Bulldog.....154
De Bakey-Mosquito, Pinza emostatica ...624, 666
De Bakey-Pean, Pinza emostatica 666
De Bakey-Rankin, Pinza emostatica 624
De Bakey-Satinsky, Pinza Bulldog 622
De Martel, Introduttore per sega da filo di ferro 690
De Martel-Wolfson, Pinza per anastomosi intestinali 756
De Martel-Wolfson, Portapinze.....757
De Martel-Wolfson, Serrapinze.....756
De Vilbiss, Pinza per craniectomia 692
Dean, Forbici per tonsille 59
Dean, Forbici per tonsille 109
Deaver, Divaricatore.....266-268
Deaver, Forbici per chirurgia.....30
DeBakey, Pinza per aorta.....633
Dejerine, Martello percussore 336-337
Demel, Ago passafili 502
Denhart, Apribocca.....921
Depressore uterino 814
Derf, Portaghi 416, 429
Dermatomo.....20
Dermatomo a mano 21
Derra, Pinza per anastomosi 670
Deschamps, Ago per legatura 447-452
Desjardins, Pinza per calcoli biliari 783
Desjardins, Pinza per vie biliari.....192
Desmarres, Divaricatore a forma di sella 223
Diapason 858-861
Dieffenbach, Pinza Bulldog 152
Diethrich, Forbici vascolare 54
Diethrich, Pinza Bulldog 154
Diethrich, Pinza per aorta.....625
Diethrich-Salyer, Forbici per dissezione 53
Dilatatore per aorta.....678
Dilatatore per condotti biliari 781
Dilatatore per il seno frontale 914
Dilatatore per tracheotomia 718
Dilatatore rettale 772
Dilatatore uterino 809-813
Dilatatore uterino, serie 810-813
Dilatatore vascolare 679
Dinamometro 340-341
Dingmann, Abassalingua.....927
Dingmann, Apribocca 927
Dingmann, Elevatore per zigomo.....951
Dingmann, Pinza per cartillagine 569
Dingmann-Wilk, Divaricatore 952
Disco fissatrice 505
Disco protettivo.....872
Disettore / Retrattore per tonsille 979
Dispositivo alfixation.....701
Dispositivo di fissaggio dell mano 323
Dissettore a aspirazione 1032
Dissettore doppio 557
Dissettore per l`attico.....854
Dissettore per la dura-madre 694-697
Dissettore per palato.....976
Dissettore vascolare.....682
Distributore d`alcool 360
Distributore di cotone 1071
Distributore di polvere 1071
Distributore Lama.....12
Distributore per fili 1048-1049
Distributore per spazzole.....1034
Divaricatore.....221-227, 230-256, 258-261, ...263-268, 270-271, ...274-279, 324, 941, 952
Divaricatore a forma di sella...223-224, 228-229
Divaricatore addominale .....302-305, 308-313, ...315-319
Divaricatore autostatico 280-301
Divaricatore costale 605-609, 611-614
Divaricatore del collo vescicale 788
Divaricatore Galea 694
Divaricatore nasale 907-909
Divaricatore orbitale 949
Divaricatore pelvico 272
Divaricatore per aorta.....262
Divaricatore per atrio 269
Divaricatore per condilo 955
Divaricatore per condotto 969
Divaricatore per cresta iliaca 1016
Divaricatore per falanghe 556
Divaricatore per il ginocchio 563
Divaricatore per il torace 615
Divaricatore per il torace ed I.M.A. 616
Divaricatore per laminectomia 320
Divaricatore per le tenaglie per ossa 490
Divaricatore per mandibula.....967, 970
Divaricatore per mobilizzazione.....1027
Divaricatore per ossa 220
Divaricatore per pelle.....220-221
Divaricatore per piriforme.....964
Divaricatore per scapola.....257
Divaricatore per sterno.....610
Divaricatore per tessuti molli 1020-1022
Divaricatore per tessuto adiposo.....281
Divaricatore per tiroide e vagina.....301
Divaricatore per TMJ.....955, 957
Divaricatore per torace.....1015
Divaricatore per veni.....230
Divaricatore per zigomo.....973
Divaricatore prostatico 785
Divaricatore spinale 563
Divaricatore vascolare 223
Divaricatore vescicale 788-789
Divaricitaore pilorio 757
Divericatore orbitale 949
Divisoria 1061
Dolwick, Coltello per resezione per TMJ.....955
Dolwick, Divaricatore per Condilo.....955
Dolwick, Divaricatore per TMJ.....955
Dolwick, Elevatore per TMJ 955
Dolwick, Forbice snodo mascella 955
Dolwick, Pinza per legature 956
Dolwick, Pinza per TMJ.....957
Dolwick, Pinza snodo mascella 955
Dolwick, Raspa per TMJ.....956
Donovan, Divaricatore orbitale 949
Douglas, Pinza depilatoria.....145
Doyen, Divaricatore 254
Doyen, Forbici per ginecologia 37
Doyen, Fresa.....486
Doyen, Fresa sferica 485
Doyen, Martello.....530
Doyen, Periostotomo costali.....549
Doyen, Pinza intestinale.....750, 762
Doyen, Sonda cannellata.....329
Doyen, Spatola per lingua 931
Doyen, Specolo vaginale 805, 808
Doyen, Tiramiomi 820
Doyen-Baby, Pinza intestinale.....751, 762
Doyen-Stille, Divaricatore.....250
Dunhill, Pinza emostatica 165
Dunn-Dautrey, Osteotomo.....959
Duplay, Pinza per il collo dell'utero 815
Duplex, Stetoscopio.....338
Duplex-Baby, Stetoscopio.....339
Durante, Pinza per dissezione con denti 136
Duval, Pinza per afferare intestino e tessuti 749-750

E

Easidriver 507
Easycut, Set di pezzo di ricambio 498
Easycut, Tenaglia tagliafili.....498
Echlin, Pinza-sgorbia 586
Eckelt, Separatore extraorale 933-934
Eckelt, Strumento per riposizionamento placche 952
Eicken-Killian, Cannula per lavaggio 914
Eiselsberg, Forbici per legature.....78
Elemento a molla 1061
Elemento de fissagio 1061
Elemento per fissazione 1046
Elettrodo a bisturi.....1111
Elettrodo a mammaria 1110
Elettrodo a sfera.....1111
Elettrodo ad ago.....1110-1111
Elettrodo ad ansa di filo.....1110-1111
Elevatore.....552, 554-556, 918, 948, ...970, 1004, 1028-1029
Elevatore in forma di sella.....909
Elevatore per il periosto 896-897
Elevatore per il setto nasale.....894-895
Elevatore per ossa 558-562
Elevatore per palato.....976-977
Elevatore per periosteo.....947, 963
Elevatore per TMJ 955
Elevatore per tonsille 979
Elevatore per zigomo 951
Elevatore periostali 1018
Elevatore periostali per ramo 1005
Elletrodo ad ansa a nastro 1110
Elsässer, Pinza per nefrostomia.....780
Emmett, Uncino per fistole 822
Endospecolo 809
Epker, Osteotomo 960
Epker-Bauer, Osteotomo.....958
Erich, Arco di filo 948
Errico, Punta 482
Esmarch, Benda per compressione.....361
Esmarch, Coltello per gesso.....471
Esmarch, Forbici per gesso.....467
Etichetta di protocollo 1060
Eves, Serranodi per tonsille 982

F

Farabeuf, Divaricatore.....275
Farabeuf, Periostotomo 546
Farabeuf, Tenaglia per ossa 574
Farrell, Portacottone 333
Farrior, Specolo auricolare.....857
Fascia frontale 352-353, 356-357
Faulkner, Curetta doppia 912
Faure, Pinza per biopsia.....824
Faure, Pinza per peritoneo 201
Favaloro, Forbici vascolare 57
Fehland, Pinza per anastomosi rettali 768
Feilchenfeld, Pinza per scheggie.....144
Feldheim, Compressorio.....597
Fergusson, Cannula d´aspirazione 369
Fergusson, Tenaglia per ossa 571
Fermagli per sutura 758
Ferris-Smith-Kerrison, Pinza tagliente per seno sfenoidale 888-889
Filiform, Candeletta filiforme.....791
Filo di ferro di tantalio 500
Filo in acciaio 862
Filo per allacciare.....878
Filo per I.M.F.....501
Filo per legare.....982
Filo per ossa 500
Filtro di tessuto di ricambio.....1047
Finochietto (modif.), Divaricatore costale.....609
Finochietto, Baby, Divaricatore costale ..606, 611
Finochietto, Divaricatore costale 607, 612
Finochietto, Infant, Divaricatore costale.....606
Finochietto, Pinza per preparazione e legature 189
Finochietto, Portaghi 420, 434
Finsen, Divaricatore autostatico 280
Finsen-Martin, Divaricatore autostatico.....280
Fisch, Micro Dissettore 854
Fischer, Scollatendini 566
Fisher, Coltello per tonsille.....978
Fissaggio di ottica 323
Fissatore per mani.....596

Flebo-dissettore 330
Flebo-estrattore 330
Fomon, Bisturi per plastica nasale 892
Fomon, Forbici nasale 45, 60
Fomon, Raspa nasale 904, 906
Fomon, Scalpello 899
Fomon, Uncino per le pinne nasali 907-908
Forbice snodo mascella 955
Forbici angolate 106
Forbici Face-lift 742, 743
Forbici fine per dissezione 46-48, 98-100
Forbici micro per vene 74
Forbici nasale 45, 60-61
Forbici ombelicale 63
Forbici per arteria coronaria 54, 56
Forbici per bendaggi 466, 468, 470
Forbici per chirurgia .....24-30, 37, 49, 64-65, ...84-85, 96, 108
Forbici per dissezione .....31-35, 40-43, 45, ...49-53, 58, 65, 77, 80-83, 88-90, ...92-97, 99-100, 108, 1024
Forbici per dura madre 57
Forbici per enterotomia 76
Forbici per enucleazione 69
Forbici per episiotomia 62
Forbici per Face-lift 44, 50, 77, 101
Forbici per gengiva 64-65, 110
Forbici per gesso 467-470
Forbici per ginecologia 36-39
Forbici per il nervo trigemino 58
Forbici per il retto 76
Forbici per incisione 30
Forbici per isterectomia 91, 104, 107
Forbici per legature 105
Forbici per legature 77-78, 86-87
Forbici per nervi 43
Forbici per neurchirurgia 57
Forbici per strabismo 69
Forbici per tagliare fili metallico 79, 109, 1024
Forbici per tenotomia 68
Forbici per tonsille 59
Forbici per tonsille 109
Forbici per tunnelare 1024
Forbici per unghie 1036
Forbici per utero 90, 102-103
Forbici vascolare 52-55, 57
Forchetta da sutura 455
Forcipe ostetrica 836-837
Foregger, Set per laringoscopia 393-394
Foregger, Set per laringoscopia (luce fredda) 397
Foregger, Spatola per laringoscopia 393
Foregger, Spatola per laringoscopia (luce fredda) 398
Förster, Pinza per tamponi e spunge 216-217
Foster-Gillies, Portaghi 439
Fox, Curetta per lupus 738
Fraenkel, Pinza intercambiabile per bronco-esofa goscopia 984
Frazier, Tubo di aspirazione 368
Frazier, Uncino per dura-madre 707
Freeman, Forbici Face-lift 743
Freeman-Kaye, Forbici Face-lift 743
Freer, Bisturi per il setto nasale 893
Freer, Bisturi per mucosa 893
Freer, Elevatore per il periosto 897
Freer, Elevatore per il setto nasale 894-895, 897
Freer, Sgorbia per il setto nasale 897
Freer, Uncino per mucosa 908
French, Diapason 858
Fresa 485-486
Fresa appuntata 486
Fresa per spongiosa 528
Fresa piatta 486
Fresa sferica 485
Friedmann, Pinza-sgorbia 580
Fritsch, Divaricatore 253
Fritz, Bastone 1090
Frosch, Tenaglia per ossa 571
Frykholm, Pinza-sgorbia 587
Fuller, Pinza per introduzione 850
Fune di trazione 331

G

Gallaher, Raspa per seno mascellare 903
Gambo per tunnelare 680
Gancio di trazione 505
Gancio per cute 1011
Gancio per mobilizzare 951
Gancio per ossa 1026
Gardner, Scalpello 510
Gellhorn, Pinza per biopsia 824
Gelpi, Divaricatore autostatico 301
Gemini, Pinza per preparazione e legature 183
Gerald, Pinza per dissezione 118
Gerald, Pinza per dissezione con denti 119, 132
Gerster, Divaricatore per le tenaglie per ossa 490
Gerster-Lowman, Tenaglia per ossa 490
Giertz-Stille, Costotomo 603
Gigli, Manico con uncino 690
Gigli, Sega da filo di ferro 690
Gillies, Elevatore per zigomo 951
Gillies, Pinza per dissezione con denti 119, 130
Gillies, Portaghi 422, 439
Gillies, Uncino cutaneo 739
Gillies-Mini, Portaghi 439
Gil-Vernet, Divaricatore a forma di sella 229
Giravite 487-488, 680
Giunto a sfera 703
Giunto di prolunga 482
Glover, Pinza Bulldog 622, 639
Glover, Pinza per anastomosi 658
Glover, Pinza vascolare universale 668
Gluck, Costotomo 602
Goelet, Divaricatore 279
Goldman-Fox, Forbici per gengiva 64
Goldmann-Fox, Forbici per legature 105
Goldsmith (Thudichum), Specolo nasale 874
Gomma di ricambio 921
Goniometro 341
Goniometro per dita 341
Good, Forbici per tonsille 59
Goodell, Dilatatore uterino 809
Gorney, Forbici Face-lift 743
Gorney, Forbici per Face-lift 44, 101
Gosset, Divaricatore addominale 308, 309
Gosset-Baby, Divaricatore addominale 308
Graefe, Micro Divaricatore 220
Graffe 457
Graham, Uncino per dura-madre 707
Graig, Pinza per il setto nasale 881
Grave, Specolo vaginale 799
Green-Armytage, Pinza emostatiche per tagli cesarei 838
Greene, Curetta uterina 832
Gregory, Forbici Face-lift 742
Gregory, Micro Portaghi 425
Gregory, Pinza carotis 623
Gregory, Pinza profunda 628
Gregory, soft, Pinza carotis 623
Griglia 1060
Groningen, Uncino per nervi 706
Gross, Cucchiaio/uncino auricolare 867
Gross-Maier, Pinza per medicature 212
Grünwald (Jansen), Pinza per medicature 880
Grünwald, Bottiglia di ricambio 915
Grünwald, Pera di gomma 915
Grünwald, Pinza auricolare 863
Grünwald, Polverizzatore 915
Guanci a froma di sella 1023
Guancio per mento 939
Guarnizione ad anello 870
Guarnizione di gomma 872
Guedel-Negus, Set per laringoscopia 391
Guedel-Negus, Spatola per laringoscopia 391
Guilen, Raspatorio con aspiratore 914
Gunnar-Hey, Pinza con rotelle 208
Guthrie, Divaricatore per pelle 221
Guttmann, Specolo vaginale 799
Guyon, Candeletta dilatatrice 790-791
Guyon, Pinza per peduncoli renali 190-191

H

Haberer, Spatola addominale 325
Hach, Bisturi per fasziotomia 681
Hach, Spatola per fasziotomia 681
Hackstock, Tenaglia piatta 495
Haight, Divaricatore costale 609
Hajek, Pinza tagliente per seno sfenoidale 888
Hajek-Kofler, Pinza tagliente per seno sfenoidale 888
Halle, Curetta tagliente 541
Halle, Elevatore per il setto nasale 894
Halsey, Portaghi 416, 430
Halsted-Mosquito, Pinza emostatica 162-163
Hank, Dilatatore uterino 813
Hank, Dilatatore uterino, serie 813
Hargis, Afferatoio per ossa 964
Hargis, Catena, sola 964
Hargis, Divaricatore per piriforme 964
Hargis, Elevatore per periosteo 963
Hargis, Osteotomo per pterigiodeo 964
Hargis, Separatore per il bordo anteriore 962
Hargis, Separatore per il corpo mandibulare 962
Hargis, Separatore per il ramo 961
Hargis, Separatore per labbra e guancia 961
Harken, Pinza ventricolare 656
Harrington, Divaricatore 265
Hartmann, Abassalingua 930
Hartmann, Diapason 858-860
Hartmann, Pinza emostatica 161
Hartmann, Pinza per polipi auricolari 863-864
Hartmann, Pinza per polipi nasali 880
Hartmann, Pinza per tonsille 983
Hartmann, Pinza tagliente per il naso 885
Hartmann, Pinza-sgorbia 581
Hartmann, Sonda auricolare 862
Hartmann, Specolo auricolare 856
Hartmann, Specolo auricolare, set 856
Hartmann, Uncino auricolare 867
Hartmann-Halle, Specolo nasale 874
Hartmann-Herzfeld, Pinza per polipi auricolari 864
Hartmann-Hoffmann, Pinza per polipi auricolari 864
Hartmann-Wullstein, Pinza per polipi auricolari 864
Hayes, Pinza per anastomosi rettali 767
Heaney, Pinza per isterectomia 195
Heaney, Portaghi 419, 432
Hegar, Dilatatore uterino 810-811
Hegar, Dilatatore uterino, serie 810-812
Hegar, Portaghi 436
Hegar-Baumgartner, Portaghi 417, 430
Hegar-Vascular, Portaghi 435
Hegenbarth, Pinza per applicare le graffe 456
Heifetz, Spatola cerebrale 699, 704
Heiming, Pinza per calcoli renali 779
Heiss, Pinza per preparazione e legature 177
Heister, Apribocca 920
Henke, Elevatore per tonsille 979
Henley, Divaricatore autostatico 291
Henley, Valva centrale 291
Hennig, Pinza per gesso 472
Hepp-Scheidel, Micro Portaghi 424
Hepp-Scheidel, Pinza per afferrare tubi 138
Herbert, Martello 536
Heymann, Forbici nasale 61
Heywood-Smith, Pinza per polipi uterini 819
Hibbs, Osteotomo 523-524
Hibbs, Scalpello 523
Hibbs, Sgorbia 524
Hoffmann, Pinza per tubi 1075
Hohmann, Elevatore per ossa 559, 561
Hohmann, mini, Elevatore per ossa 558
Hoke, Osteotomo 523
Holsher, Uncino per le radici di nervi 705
Hopkins, Coltello per gesso 471
Hösel, Divaricatore 251

House, Micro cucchiaio....855
House, Micro Sonda per misurare....855
House-Dieter, Pinza per testa del martelleto...850
Huber, Manico universale....983
Hudson, Giunto di prolunga....482
Hudson, Perforatore a mano....482
Hudson, Trapano piatto....482
Humby, Dermatomo....20
Humby, Lama di ricambio....20
Hunter, Pinza per scheggie....144
Hurd, Aghe per sutura del palato....978
Hurd, Disettore / Retrattore per tonsille....979
Husfeldt, Pinza vascolare periferale....634

I

Inge, Separatore per vertebre....709
Inserto....1071
Inserto per sputacchiera....1069
Insoffiatore d'aria....871
Insoffiatore polvere....870
Introduttore per filo....968
Introduttore per sega da filo di ferro....690
Iowa, Pinza per il collo dell'utero....817
Israel, Divaricatore....239
Isterometro....814
Iterson, Uncino tracheale....719
Ives-Fansler, Anuscopio....771

J

JABOMA, Micro Portaghi....425
JABOMA, Micro-Forbici....75
JABOMA, Pinza per dissezione....125
JABOMA, Pinza per dissezione con denti....125
JABOMA, Raspatore per palato....977
Jackson, Specolo vaginale....800
Jackson, Uncino tracheale....720
Jacobs, Mandrino....483
Jacobs, Pinza per il collo dell'utero....817
Jacobson, Micro-Forbici....72
Jameson, Calibro....341
Jameson, Forbici per dissezione....52
Jamison, Portaghi....419
Janet, Cilindro di ricambio....386
Janet, Siringa per vescica e ferite....386
Jansen, Curetta auricolare....867
Jansen, Divaricatore autostatico....282
Jansen, Pinza auricolare....863
Jansen, Pinza-sgorbia....581
Javid, Pinza carotis....629
Jennings, Apribocca....928
Jeter-Van Sickels, Pinza per ossa....952
Jeweler mod., Micro pinza per dilatatzione....140
Jeweler mod., Micro-Pinza....140
Johns-Hopkins, Pinza Bulldog....153
Johnson, Portaghi....421
Joll, Divaricatore per tiroide e vagina....301
Jones, Pinza fissateli....202
Jones-Martin, Pinza fissateli....202
Joseph, Bisturi per plastica nasale....892
Joseph, Elevatore per il periosto....896
Joseph, Elevatore per il setto nasale....894
Joseph, Forbici per chirurgia....49, 96
Joseph, Lima per ossa....903
Joseph, Sega nasale....901
Joseph, Uncino per mucosa....907-908
Joseph-Masing, Elevatore per il periosto....896
Judd-Allis, Pinza per afferare intestino e tessuti....747
Judd-Masson, Divaricatore vescicale....788
Jurasz, Pinza per polipi laringei....988

K

Kabierske, Bottiglia di ricambio....870
Kabierske, Cannula auricolare....870
Kabierske, Insoffiatore polvere....870
Kabierske, Pallone in gomma con valva....870
Kader, Spatola addominale....273
Kahre-Williger, Periostotomo....548
Kallmorgen, Specolo vaginale....804-805
Kallmorgen, Valva vaginale....805
Kalt, Ago vascolare....409
Kalt, Micro Portaghi....412
Kane, Clamp ombelicale....840
Katsch, Tiracomedoni....741
Kaye, Forbici Face-lift....742
Kaye, Forbici per Face-lift....44, 77
Kaye, Manico per bisturi....11
Kaye, Uncino face-lift....739
Kaye-Millard, Divaricatore....230
Keen, Pinza per ossa....953
Keith, Ago chirurgico....407
Kelly, Divaricatore....249, 271
Kelly, Forbici per chirurgia....37, 108
Kelly, Pinza emostatica....165
Kelly, Pinza per polipi uterini....819
Kelly, Pinza per preparazione e legature....193
Kelly, Sfincteroscopio....773
Kelly-Rankin, Pinza emostatica....165
Kern, Tenaglia per ossa....573
Kerrison, Pinza tagliente per laminectomia....713-714
Kerrison, Pinza tagliente per seno mascellare....891
Kevorkian, Curetta per biopsia....823
Kevorkian, Pinza per biopsia....827
Keyes, Trefina cutanea....740
Kielland, Forcipe obstetrica....837
Kielland-Luikart, Forcipe obstetrica....837
Killian, Elevatore per il setto nasale....895
Killian, Sgorbia per il setto nasale....897
Killian, Specolo nasale....875
Killian-Claus, Sgorbia per il setto nasale....897
Kilner, Forbici per dissezione....51
Kilner, Portaghi....429
Kilner, Uncino cutaneo....739
Kilner, Uncino per le pinne nasali....908
Kilner-Doughty, Abassalingua....923
Kilner-Doughty, Apribocca....923
Kilner-Doughty, Supporto per petto....922
Kilner-Doughty, Telaio per apribocca....923
Kirschner, Arco per trazione....504
Kirschner, Divaricatore addominale....317
Kirschner, Divaricatore addominale....318
Kirschner, Mod. USA, Arco per trazione....504
Kirschner, Perforatore filiforme....508
Kirschner, Perforatore filiforme....509
Kirschner, Sonda conduttrice....453-454
Kirschner, Telaio, solo....317.318
Kirschner, Valva....317
Klapp, Divaricatore....231
Kleinert-Kutz, Pinza per afferrare tendini....568
KLING-EX, Distributore Lama....12
Knight, Pinza per il setto nasale....881
Knutson, Strumento per uretrografia....793
Knutson-Koch, Cono....793
Koberg, Divaricatore....941
Koberg, mod., Divaricatore....941
Kocher (Ochsner), Pinza emostatica....174-175
Kocher, Divaricatore....235, 243, 247, 254
Kocher, Pinza emostatica....170
Kocher, Pinza intestinale....753-754, 764-765
Kocher, Sonda per gozzo....721
Kocher-Langenbeck, Divaricatore....244
Kocher-Langenbeck, Divaricatore....245
Kocher-Nippon, Pinza emostatica....170
Kogan, Endospecolo....809
Kolle, Portaghi per dissezione....1077
Kölner, Pinza per il cuoio capelluto....693
König, Diapason....861
König, Sonda conduttrice....454
Körte, Divaricatore....238
Krause, Pinza intercambiabile per bronco-esofagoscopia....985
Krause, Serranodi....862
Krause, Serranodi per polipi....878
Krause-Voss, Serranodi....862
Krause-Voss, Serranodi per polipi....878
Krayenbühl, Unicino per nervi e vasi....708
Krenkel, Elevatore per periosteo....947
Krenkel, Raspatore per palato....894
Kressner, Pinza per il setto nasale....910
Kristeller, Specolo vaginale....800-804
Kristeller, Valva vaginale....801-804
Kronecker, Ago per legatura....446
Kümmel, Spatola addominale....273

L

La Grange, Forbici per gengiva....65
Laborde, Dilatatore per tracheotomia....718
Laccio....982
Laccio al prelevio....1076
Lahey, Divaricatore....242
Lahey, Pinza per gozzo....722
Lahey, Pinza per vie biliari....189
Lama da sega....474
Lama di ricambio...20, 469, 478-479, 738, 792
Lama di ricambio per sega....598-599
Lama intercambiabile....515
Lama intercambiabile, concava....515
Lama per bisturi (non sterili)....12-13
Lama per bisturi (sterili)....12-13
Lama per osteotomia, intercambiabile....515
Lama per sega....12
Lamatta da rasoio....6
Lambert-Kay, Pinza per anastomosi....659
Lambotte, Osteotomo....520
Lambotte, Periostotomo....550
Lambotte-Mini, Osteotomo....519
Lampada a spirito....1074
Lampada frontale....354-256
Lampada frontale a luce fredda....353
Lampada, luce fredda....353
Lampadina di ricambio....349, 354, 356, 394, 403
Landolt, Pinza per afferare tumori....716
Lane, Giravite....487
Lane, Pinza fissateli....205
Lane, Pinza gastrointestinali gemelle....759-760
Lane, Tenaglia per ossa....577
Lange, Pinza intercambiabile per bronco-esofagoscopia....984
Lange, Uncino per le pinne nasali....907
Lange-Hohmann, Elevatore per ossa....561
Langenbeck, Coltello per resezione....18
Langenbeck, Curetta auricolare....866
Langenbeck, Divaricatore....240-241
Langenbeck, Elevatore....554
Langenbeck, Periostotomo....546
Langenbeck, Portaghi....442
Langenbeck, Protettore per dita....919
Langenbeck, Sega per amputazione....479
Langenbeck, Tenaglia per ossa....571
Langenbeck-Mini, Divaricatore....224
Lanzetta per sangue....360
Lawrence, Pinza per preparazione e legature....194
Lebsche, Scalpello per sterno....604
Lees, Pinza per bronchi....657
Legatore emorroidale....773
Leksell-Stille, Pinza-sgorbia....587
Leland-Jones, Pinza vascolare periferale....643
Lempert, Curetta auricolare....869
Lempert, Pinza-sgorbia....581
Lempert, Raspatorio auricolare....869
Lente d`ingrandimento....358
Lente d`ingrandimento frontale....359
Lente frontale....357
Leriche, Pinza emostatica....164
Leva ostetrica....838
Leva per corpi estranei....863, 867
Lewin, Tenaglia per ossa....570
Lewis, Raspa nasale....904
Lexer, Forbici per dissezione....45, 97
Lexer, Osteotomo....518
Lexer, Scalpello per spongiosa....516
Lexer, Sgorbia....518
Lexer-Baby, Forbici per dissezione....45
Lexer-Fino, Forbici fine per dissezione....46
Lexer-Mini, Osteotomo....517
Lexer-Mini, Sgorbia....517

Leyla, Autofissator per retrattore, al fissare al cranio 700
Leyla, Autofissator per retrattore, al fissare al tavolo 702
Leyla, Braccio flessibile 701
Leyla, Dispositivo alfixation 701
Leyla, Giunto a sfera 703
Leyla, Porta asta 703
Leyla, Supporto con diametro asse 701
Leyla, Supporto per spatola 701
Leyla, Testa di accoppiamento 703
Lichtenberg, Portaghi 423, 441
Lima per alveolotomia 554
Lima per ossa 551-553, 903
Lima per unghie 1037
Lindemann, Alesatore 918
Listello di base per il fissaggio degli strumenti 1061
Lister, Forbici per bendaggi 466, 470
Lister, Pinza per seni 211
Liston, Cesoia per ossa 590
Liston-Key, Cesoia per ossa 594
Littauer, Forbici per legature 78
Littauer, Pinza depilatoria 145
Littauer, Pinza per polipi auricolari 863
Little, Divaricatore 242
Lockhart-Mummery, Sonda per fistole 329
Locklin, Forbici per gengiva 65, 110
Lockwood, Pinza per afferare intestino e tessuti 747
Logan, Divaricatore autostatico 280
Lorenz, Forbici per bendaggi 466
Lorna, Pinza fissateli 204
Loute, Strumento tendifili 502
Love, Uncino per le radici di nervi 698
Love-Grünwald, Pinza per laminectomia 715
Lovelace, Pinza emostatica 167
Lovelace, Pinza per afferrare polmone 621
Lower, Pinza per preparazione e legature 189
Lubet-Barbon, Pinza per tamponamenti nasali 880
Luc, Pinza etmoidale 881
Lucae, Ago per timpano 868
Lucae, Diapason 860
Lucae, Martello 531
Lucae, Uncino auricolare 867
Luer, Cannula tracheale 723-726
Luer, Pinza-sgorbia 583
Luer, Tubo di aspirazione 371
Luer, Uncino tracheale 719
Luer-Körte, Cucchiaio per calcoli biliari 784
Luer-Körte, Pinza per calcoli biliari 784
Lukens, Uncino tracheale 719
Luniatschek, Tamponatori 980

M

M. G. Hospital, Portaghi 418
Madrevite ad alette 772
Madrevite di ricambio 505
Madrevite zigrinata 576
Magill, Pinza per introdurre le sonde 388
Maltz, Raspa nasale 903, 905
Mandrin Jacobs con tre ganasce 489
Mandrino 483, 914
Manico 332, 372, 739, 902
Manico a accumulatore induttivo 402
Manico a pila 394, 401
Manico con uncino 690
Manico per aspirazione 374
Manico per bisturi 7-11, 14
Manico per bisturi con testa inclinabile 8
Manico per pile 349
Manico per pinza per biopsia rettale 775
Manico per specchi laringei 987
Manico per specolo vaginale 807
Manico portaelettrodi 1104-1108
Manico universale 680, 983
Mano di piombo 595
Manometro 362
Manometro con pallone in gomma 364
Manometro per salpingografo 833
Marchac, Calibro 1028
Marchac, Dissettore a aspirazione 1032
Marchac, Osteotomo 1032
Marchac, Periostotomo 1027
Marchac, Pinza per separare ossa 1032
Marchac, Sagoma frontale 1028
Marchac, Uncino per ossa 1032
marClamp, marClamp-Pinza bipolari ..1122-1123
marClamp-Pinza bipolari 1122-1123
marCut SL, marCut-Forbici bipolari 1113
marCut Standard, marCut-Forbici bipolari 1112
marCut-Forbici bipolari 1112-1113
Marquard, Pinza-sgorbia 584
Martello 530-536
Martello percussore 336-337
Martel-Rees, Pinza per Face-lift 161
Martin Aquajet, Pistola lavatrice a getto d'acqua 1083
Martin Assistent-Standard, Set per sutura 459
Martin Diamant, Tenaglia tagliafili frontale 496
Martin Mini-Assistent, Set per sutura 458
Martin Multi-Assisten, Set per sutura 460
Martin, Adattatore Luer 680
Martin, Barra di base 323
Martin, Barra verticale 323
Martin, Coltello per gesso 471
Martin, Combi-Pinza per ritorcere fili 492
Martin, Connettore 323
Martin, Contenitore metallico 680
Martin, Diapason 859
Martin, Dispositivo di fissaggio dell mano 323
Martin, Distributore per spazzole 1034
Martin, Divaricatore 236, 255
Martin, Divaricatore autostatico 298
Martin, Fissaggio di ottica 323
Martin, Gambo per tunnelare 680
Martin, Giravite 680
Martin, Manico universale 680
Martin, Morsetto di fissaggio universale 322
Martin, Oliva 680
Martin, Pelvimetro 836
Martin, Perforatore a mano 483
Martin, Pezoo di prolungamento 323
Martin, Pinza per cartillagine 570
Martin, Pinza per medicature 211
Martin, Pinza per rifiuti 1088
Martin, Pinza per ritorcere fili 491
Martin, Pinza vascolare periferale 630-631
Martin, Pinza vscolare compasso 635
Martin, Portaghi 433
Martin, Sega per anelli 598
Martin, Set per tunnelare 680
Martin, Sistema braccio Martin 322
Martin, Sistema per artroscopia della mano ...323
Martin, Spatola addominale 325
Martin, Spatola per lingua 931
Martin, Specolo nasale 875
Martin, Supporto per punte 680
Martin, Tata adattatore veni 680
Martin-Alloy, Diapason 859
Martin-Aquajet, Raccordo di lavaggio 1084
Martin-Aseptic, Spazzola per unghie 1034
Martin-Commoda, Fascia frontale 352, 356
Martin-ECO, Bacinella per mettere strumenti 1046
Martin-Fuchsig, Pinza per preparazione e legature 168
Martin-Hoen, Periostotomo 545
Martini, Portaghi 438
Martin-Ideal, Perforatore per unghie 597
Martin-Langenbeck, Elevatore 555
Martin-Langenbeck, Periostotomo 545
Martin-Proper, Scatola per aghi 1043
Martin-Rochard, Barra trasversale 324
Martin-Rochard, Braccio di fissaggio 324
Martin-Rochard, Carrucola mobile 324
Martin-Rochard, Divaricatore 324
Martin-Rochard, Sistema Divaricatore 324
Martin-Rochard, Supporto per divaricatore 324
Martin-Simplex, Separatore per guancia 929
Martin-Vibroscript, Apparecchio elettrico per marcare e scrivere 1078
Martin-Vigorimeter, Dinamometro 340
Maschera protettrice 1038
Masing, Elevatore per il periosto 896
Masson, Portaghi 420, 432
Mathieu, Divaricatore 278
Mathieu, Pinza per corpi estranei 794
Mathieu, Portaghi 423, 440-441
Matita 1078
Maunder, Apribocca 919
Mayfield, Pinza-sgorbia 584
Mayo, Forbici per chirurgia 85
Mayo, Forbici per dissezione 31
Mayo, Pinza per dissezione con denti 137
Mayo, Pinza per sterilizzazione 1050
Mayo-Blake, Pinza per calcoli biliari 782
Mayo-Harrington, Forbici per dissezione 32
Mayo-Hegar, Portaghi 418-419, 431
Mayo-Lexer TCC-BlackLine, Forbici per dissezione 90
Mayo-Lexer, Forbici per dissezione 97
Mayo-Lexer-Aquila, Forbici per dissezione 83
Mayo-Lexer-Highmed, Forbici per dissezione 81
Mayo-Noble, Forbici per dissezione 35
Mayo-Robson, Pinza intestinale 752
Mayo-Robson, Pinza intestinale 763
Mayo-Stille, Forbici per dissezione 33-34, 92
McDonald, Dissettore doppio 557
McGee, Micro Uncino auricolare 853
McGee, Pinza per piegare fili metallichi 850
McGinvey, Pinza per emorroidi 774
McIndoe, Pinza per dissezione 115, 119
McIntosh, Set per laringoscopia 392
McIntosh, Set per laringoscopia (luce fredda) 395
McIntosh, Spatola per laringoscopia 392
McIntosh, Spatola per laringoscopia (luce fredda) 396
McIvor, Abassalingua 926
McIvor, Apribocca 926
McIvor, Telaio per apribocca 926
McKenty, Elevatore per il setto nasale 894-895
McKenzie, Pinza per applicare le graffe 693
McKenzie, Punta 482
McKesson, Apribocca 920
McKesson, Catena 920
McQuigg-Mixter, Pinza per preparazione e legature 188
Mead, Martello 532
Mead, Pinza-sgorbia 581
Meatotomo 794
Meeker, Pinza per preparazione e legature 194
Menghini, Cannula per la puntura del fegato ..381
Meniscotomo 564
Methot, Distributore di cotone 1071
Methot, Inserto 1071
Methot, Portarifiuti 1071
Metro a nastro in tela cerata 344
Metro a nastro metallico 344
Metz, Separatore per progenismo 940
Metzenbaum, Forbici per dissezione ....40-41, ...43, 93-95
Metzenbaum, Portaghi 418
Metzenbaum-Aquila, Forbici per dissezione 82
Metzenbaum-Aquila-Fino, Forbici per dissezione 83
Metzenbaum-Highmed, Forbici per dissezione 80
Metzenbaum-Lahey, Forbici per dissezione 99
Metzenbaum-Nelson, Forbici per dissezione 41
Metzenbaum-Nelson, Forbici per dissezione 42
Metzenbaum-TCC-BlackLine, Forbici per dissezione 88
Metzenbaum-TCC-BlackLine-Fino, Forbici per dissezione 89
Metzenbaum-Thorek, Forbici per dissezione 96
Metz-Lauer, Separatore interno per progenia 942, 944-945
Meyerding, Divaricatore 226

Michel, Graffe 457
Michel, Pinza per applicare le graffe 456
Michel, Specchi laringei 987
Micro Ago auricolare 852-853
Micro cucchiaio 855
Micro Dissettore 854
Micro Divaricatore 220
Micro Elevatorio 556
Micro Forbici auricolare 849
Micro Lama per bisturi 14
Micro Pinza auricolare 846-848
Micro pinza per dilatatzione 140-141
Micro Portaghi 410-415, 424-425, 428-429
Micro Raspatore auricolare 854
Micro Sonda per misurare 855
Micro Uncino auricolare 852-854
Micro-cannula d'aspirazione 370
Micro-dissettore 330
Micro-estrattore per flebiti 330
Micro-Forbici 70-75
Micro-Forbici per dissezione 74
Micro-Pinza 117, 132, 140-142
Micro-Pinza atraumatica 142
Micro-Pinza per dissezione con anello 140-142
Micro-Pinza per legature 143
MicroStop®, Contenitore Mini-Set 1060
Microvascular, Portaghi 437
Middeldorpf, Divaricatore 248, 252
Middleton-Jansen, Pinza per il setto nasale 886
Mikro-Adson, Pinza per dissezione 134
Mikro-Adson, Pinza per dissezione con denti 134
Mikro-Friedman, Pinza-sgorbia 582
Mikro-Hegemann, Forbici per arteria coronaria 54
Mikro-Mosquito, Pinza emostatica 164
Mikulicz, Divaricatore 270-271
Mikulicz, Pinza per peritoneo 200-201
Mikulicz-Baby, Pinza per peritoneo 200
Miller, Lima per alveolotomia 554
Miller, Set per laringoscopia 389
Miller, Set per laringoscopia (luce fredda) 399
Miller, Spatola per laringoscopia 390
Miller, Spatola per laringoscopia (luce fredda) 400
Miller-Baby, Set per laringoscopia 389
Miller-Colburn, Lima per ossa 552-553
Milligan, Dissettore per la dura-madre 696
Milligan, Divaricatore autostatico 290
Millin, Divaricatore del collo vescicale 788
Millin, Divaricatore vescicale 789
Millin, Pinza per afferare capsule 786-787
Millin, Pinza porta-filo 787
Mini-Adson, Pinza per dissezione con denti 133-134
Mini-clip vascolare 151
Mini-estrattore per flebiti 330
Mini-Gemini, Pinza per preparazione e legature 183
Mini-McGee, Micro Pinza auricolare 846
Misuratore 343
Misuratore per raggi X 343
Mixter, Pinza per calcoli biliari 783
Mixter, Pinza per preparazione e legature 186-188
Mixter-Baby, Pinza per preparazione e legature 185
Mixter-Baby, Pinza per preparazione e legature 161, 177
Mixter-O'Shaugnessy, Pinza per preparazione e legature 186
Mobilizzatore per mascella 1008
Mock, Ago per eparinea 380
Mod. Bonn, Forbici per iridectomia 66
Mod. Martin, Pinza-coperchio 1045
Mod. Martin, Prottetore faciale 1038
Mod. Martin, Sonda conduttrice 453
Mod. München, Curetta per biopsia 823
Mod. USA, Curetta tagliente 540
Mod. USA, Forbici ombelicale 63
Mod. Wien, Specolo nasale 876
Modell USA, Curetta tagliente 540-541
Modell Wien, Porta-legature 455
Mogen, Strumento per circoncisione 793
Mohr, Pinza per tubi 1075
Moldenhauer, Leva per corpi estranei 867
Molla di ritenzione 872
Mollison, Divaricatore autostatico 288
Molt, Apribocca 921
Molt, Curetta 544
Molt, Curetta doppia 544
Möltgen, Goniometro 341
Moncorps, Bisturi per milie 738
Moncorps, Lama di ricambio 738
Montatura metallica 359
Moore, Perforatore a mano 483
Morris-De Bakey, Pinza per aorta 660
Morse, Divaricatore per sterno 610
Morse-Favaloro, Divaricatore per sterno 610
Morsetto di fissaggio universale 322
Moynihan, Pinza per vie biliari 198
Müller, Approssimatore 149
Museux, Pinza per il collo dell'utero 817

N

Nabatoff, Fune di trazione 331
Nabatoff, Mango solo 331
Nabatoff, Oliva 331
Nabatoff, Punta di plastica 331
Nabatoff, Set di sonde per varici 331
Nägele, Forcipe ostetrica 836
Nastro di ricambio 597
Neff, Meniscotomo 564
Negus, Pinza emostatica 194
Neivert, Portaghi 416
Neivert, Uncino per le pinne nasali 909
Neivert-Anderson, Scalpello 900
Nelaton, Sonda cannellata 329
Nelson, Pinza per dissezione con denti 138
Nelson, Trequarto 366
Neukam, Abassalingua 924
Neukam, Apribocca 924
Neukam, Telaio 924
Neuro, Diapason 861
Neuro, Pinza bipolari 1118
NON STICK, Pinza bipolari 119-121
Norfolk-Norwich, Divaricatore autostatico 284
Northbent, Forbici per legature 77
Noto, Pinza per polipi uterini 819
Novak, Curetta per aspirazione 823
Nuboer, Tubo di aspirazione 374

O

Obwegeser, Apribocca 920
Obwegeser, Elevatore 948, 1004
Obwegeser, Elevatore periostali per ramo 1005
Obwegeser, Guancio per mento 939
Obwegeser, Mobilizzatore per mascella 1008
Obwegeser, Osteotomo 948, 1006, 1008
Obwegeser, Osteotomo a forma di cuneo 1006
Obwegeser, Osteotomo per processo alveolare 1008
Obwegeser, Osteotomo per setto nasale 1005
Obwegeser, Osteotomo per tuberosità mascellari 1008
Obwegeser, Periostotomo 946-947, 1003-1004
Obwegeser, Pinza di cattura di filo di ferro 166
Obwegeser, Pinza di fori 1030
Obwegeser, Pinza per afferrare ossa 1011
Obwegeser, Pinza per avvicinare frammenti 1007
Obwegeser, Pinza per il ramo 1002
Obwegeser, Pinza per torcere fili 1010
Obwegeser, Punteruolo per arco zigomatico 1009
Obwegeser, Punteruolo per mandibola 1009
Obwegeser, Separatore mandibulare 939, 1000, 1002
Obwegeser, Separatore per guancia 929
Obwegeser, Separatore per il dente del giudizio 1001
Obwegeser, Separatore per il ramo 1000
Obwegeser, Separatore per mento 1002
Obwegeser, Separatore per ramo 939
Obwegeser, Separatore per spina nasale 938, 1001
Obwegeser, Separatore per tessuti molli 938, 998-999
Obwegeser, Staccaperiostio a coda di rondine 1004
Obwegeser, Staccaperiostio per bordo mandibulare 1004
Obwegeser, Tenaglia piatta 1010
Obwegeser, Tenaglie tagliafili 1010
Occhiali a lenti 357
Occhiali protettivi 1038
Ochsner, Pinza per aorta 625
Ochsner-Martin, Trequarto 366
O'Connor, Divaricatore per pelle 221
Oehler, Pinza per dissezione con denti 123
Ogura, Pinza per afferrare la pelle 911
Oldberg, Pinza per ipofisi 716
Oliatore 1083
Oliva 331, 372, 680
Oliva auricolare 871
Oliva in metallo 872
Oliva nasale 871
Oliva uretrale 382
Olivecrona, Dissettore per la dura-madre 694-695
Olivecrona, Forbici per il nervo trigemino 58
Olivecrona, Spatola cerebrale 704
Olivecrona-Tönnis, Pinza per applicare le graffe 693
Ollier, Divaricatore 237
Olsen-Hegar, Portaghi 422, 439
Oringer, Separatore per labbra e guancia 928
Orion, Lampada frontale 354
O'Shaugnessy, Pinza per preparazione e legature 186
Osteotomo 511, 514, 517-524, 898-899, 948, 958-960, 974,, 1006, 1008, 1013-1014, 1023, 1032
Osteotomo a forma di cuneo 1006
Osteotomo nasale 968
Osteotomo per orbita 974
Osteotomo per palato 1023
Osteotomo per processo alveolare 1008
Osteotomo per pterigiodeo 964
Osteotomo per ramo 972
Osteotomo per setto nasale 1005
Osteotomo per tuberosità mascellari 1008
O'Sullivan-O'Connor, Divaricatore addominale 316
Otis, Lama di ricambio 792
Otis, Uretrotomo 792
Overholt, Pinza per preparazione e legature 182
Overholt-Baby, Pinza per preparazione e legature 166
Overholt-Fino, Pinza per preparazione e legature 181
Overholt-Geissendörfer, Pinza per preparazione e legature 180
Overholt-Martin, Pinza per preparazione e legature 176
Overholt-Mini, Pinza per preparazione e legature 182
Overholt-Mixter, Pinza per preparazione e legature 177

P

Padella 1070
Pallone di ricambio 340
Pallone in gomma con valva 870
Panchetto 1080
Paniere per appendere l'orinale al letto 1081
Parker, Divaricatore 276
Parker-Langenbeck, Divaricatore 278
Parker-Mott, Divaricatore 277
Parkes, Scalpello nasale 900
Parte centrale con palla 870
Partsch, Martello 533
Partsch, Periostotomo 960

Partsch, Scalpello 512
Partsch, Sgorbia.....512
Payr, Ago vascolare.....409
Payr, Schiacciatore intestinale.....755
Payr, Sonda conduttrice 455
Payr-Baby, Schiacciatore intestinale.....755
Pean (Rochester), Pinza emostatica 172-173
Pean, Pinza emostatica.....158, 169
Pean-Nippon, Pinza emostatica 169
Peck-Joseph, Forbici per Face-lift 50
Pederson, Specolo vaginale 799
Peers-Bertram modif., Pinza fissateli.....203
Peers-Bertram, Pinza fissateli.....204
Peet, Pinza per scheggie 146
Pelvimetro 836
Penfield, Dissettore per la dura-madre.....697
Penner, Pinza per la lacerazione delle unghie.....599
Pennington, Elevatore per il setto nasale 895
Pennington, Pinza emostatica.....160
Pera di gomma.....915, 871
Percy, Retrattore per amputazione.....579
Perforatore a mano.....481-483, 506-507
Perforatore filiforme 508-509
Perforatore per unghie 597
Periostotomo .....545-550, 943, 946-947, ...960, 1003-1004, 1027
Periostotomo costali 549
Perthes, Punteruolo.....480
Pesi 858, 861
Peso per specolo vaginale 806
Pestalozza, Cucchiao per placenta e ovaie 840
Pestone metallico.....529
Pezoo di prolungamento.....323
Pezzo di collegamento 832
Phaneuf, Pinza per isterectomia 195
Philips, Giravite 487
Pierse, Micro-Pinza 140
Pierse, Pinza micro con contrapeso.....140
Pietra per afilare 19
Pinard, Stetoscopio 338
Pinza atraumatica 117, 124, 126
Pinza auricolare 863
Pinza bipolari 1115-1121
Pinza Bulldog 152-157, 622, 638-639
Pinza carotis.....623, 629
Pinza con rotelle 208
Pinza contundente per il setto nasale 886-887
Pinza da orologiaio 135
Pinza depilatoria 145
Pinza di cattura di filo di ferro.....166
Pinza di fori.....1030
Pinza emostatica.....158-175, 194, 624, 666
Pinza emostatiche per tagli cesarei 838
Pinza etmoidale 881-834
Pinza fissateli 202-205
Pinza gastrointestinali gemelle 759-760
Pinza iliaca.....674
Pinza intercambiabile per bronco-esofagoscopia 984-985
Pinza intestinale 750-754, 762-766
Pinza isolata.....1114
Pinza micro con contrapeso.....140
pinza nasale 901
Pinza osteotomo.....865
Pinza passa-tendini 567
Pinza per afferare capsule.....786-787
Pinza per afferare e rompere le lamatte de rasoio 6
Pinza per afferare intestino e tessuti 746-750
Pinza per afferare l'utero.....821
Pinza per afferare organi 761
Pinza per afferare tumori.....716
Pinza per afferrare la pelle 911
Pinza per afferrare organi 159-160
Pinza per afferrare ossa.....1011
Pinza per afferrare polmone.....621
Pinza per afferrare tendini.....567-568
Pinza per afferrare tubi 138
Pinza per afferrare tumori 160
Pinza per allacciare tendini 568
Pinza per allergare.....1026
Pinza per anastomosi.....641, 658,-659, ...669-670, 674-677
Pinza per anastomosi intestinali 756, 758
Pinza per anastomosi rettali 766-769
Pinza per anastomosi-aorta.....652
Pinza per aneurisma 661
Pinza per aneurisma della aorta.....646-647
Pinza per aorta .....625, 632-633, 648-651, ...660, 684
Pinza per applicare clips vascolari 148, 151
Pinza per applicare e togliere le graffe.....693
Pinza per applicare le graffe 456, 693
Pinza per avvicinare frammenti.....1007
Pinza per biopsia 824-828
Pinza per biopsia rettale 776
Pinza per bronchi 619-620, 657
Pinza per calcoli biliari 782-784
Pinza per calcoli renali 778-779
Pinza per carotis 674
Pinza per cartillagine.....569-570
Pinza per cateteri 636
Pinza per coartazione.....640
Pinza per columella 911
Pinza per corpi estranei 794, 863
Pinza per craniectomia 692
Pinza per cuoio capelluto 1011
Pinza per dissezione.....112-116, 118-119, ...121-122, 124-125, 133-134, 139
Pinza per dissezione con denti .....119-121, ...123, 125, 127-134, 136-139
Pinza per dissezione vascolare.....637, 672
Pinza per DIU 828
Pinza per emorroidi 774
Pinza per Face-lift 161, 742
Pinza per formare osso.....1018
Pinza per gesso 472
Pinza per gozzo 722
Pinza per i margini della ferita.....456
Pinza per il collo dell'utero.....815-818
Pinza per il cuoio capelluto 693
Pinza per il fegato 653
Pinza per il ramo 1002
Pinza per il rene e pancreas 654
Pinza per il setto nasale 910
Pinza per il setto nasale 881, 886
Pinza per introdurre le sonde.....388
Pinza per introduzione 850
Pinza per ipofisi 716
Pinza per isterectomia 195, 197, 199
Pinza per la lacerazione delle unghie.....599
Pinza per laminectomia 715
Pinza per legature 161, 649-650, 956
Pinza per lingua 932
Pinza per medicature.....880
Pinza per medicature.....211-212, 214
Pinza per microscopia.....144
Pinza per musculo miloideo.....966
Pinza per nefrostomia 780
Pinza per occlusione tangenziale 655
Pinza per ossa 952-954, 1017
Pinza per peduncoli renali.....190, 191
Pinza per peritoneo 200-201
Pinza per piegare fili metallichi 850
Pinza per placenta e per ovaie 838
Pinza per polipi auricolari 863-864
Pinza per polipi laringei 988
Pinza per polipi nasali 880
Pinza per polipi uterini 819
Pinza per posizionare.....638
Pinza per preparazione e legature .....161, 166, ...168, 176-189, 193-194, 641
Pinza per raddizzare il setto nasale 910
Pinza per ramo.....971
Pinza per riduzione.....950, 1025
Pinza per rifiuti 1088
Pinza per riposizioni 570, 572
Pinza per ritorcere fili 491-492
Pinza per rompere gesso 473
Pinza per scheggie 143-144, 146
Pinza per seni 211
Pinza per separare il ramo.....965
Pinza per separare ossa.....1032
Pinza per sterilizzazione.....1050
Pinza per strumenti sterilizzazione 1040
Pinza per suttuare columella 911
Pinza per tamponamenti nasali 880
Pinza per tamponi 210
Pinza per tamponi e spunge 214-218
Pinza per testa del martelleto 850
Pinza per TMJ.....957
Pinza per tonsille 981, 983
Pinza per torcere fili 1010
Pinza per trazione craniale 691
Pinza per tubi 1075
Pinza per tunnelare 213
Pinza per Vena Cava 652
Pinza per vie biliari.....189, 192, 1198
Pinza porta-filo 787
Pinza profunda.....628
Pinza serratubi.....206-207
Pinza snodo mascella 955
Pinza taglia-placche 500
Pinza tagliente per il naso 883-885
Pinza tagliente per laminectomia 710-714
Pinza tagliente per seno mascellare 885, 891
Pinza tagliente per seno sfenoidale 888-890
Pinza taglienti per aorta 22
Pinza tangenziali.....190
Pinza vaginale.....196
Pinza vascolare pediatrica.....671, 673, 685-686
Pinza vascolare per neonati 687
Pinza vascolare periferale.....627, 630-631, ...634, 642-643
Pinza vascolare universale.....626, 644-645, ...662-665, 667-668, 674-676
Pinza vascolari 179, 654
Pinza ventricolare.....656
Pinza vscolare compasso.....635
Pinza-coperchio 1045
Pinza-sgorbia 580-589
Piper, Forcipe ostetrica 837
Pistola lavatrice a getto d'acqua.....1083
Pitha, Apribocca.....919
Pittsburgh, Pinza per il fegato 653
Piuma 300
Placca di ricambio 532, 535-536
Placca per palato 923
Placca per stendere la pelle 20
Placche di ricambio.....534
Plester, Coltello per lobi 851
Plester, Divaricatore autostatico.....289
Plester, Divaricatore autostatico.....290
Politzer, Ago per timpano 868
Politzer, Cono di connessione 871
Politzer, Insoffiatore d'aria.....871
Politzer, Oliva auricolare 871
Politzer, Oliva nasale 871
Politzer, Pera in gomma 871
Polloson, Divaricatore 263-164
Polverizzatore 915-916
Pompa a mano.....362
Ponte con vite.....507
Poole, Tubo di aspirazione.....373
Poppen, Tubo di aspirazione.....369
Porta asta.....703
Portacatini, su rotelle 1080
Portacottone 333
Porta-fili.....862
Portaghi 415-424, 428-442, 445
Portaghi per dissezione.....1077
Porta-legature 455, 638
Portapinze 757
Portarifiuti 1071
Porta-salviette.....919
Portasecchi per rifiuti, su rotelle 1080
Porta-tubi 206
Posizionatore per filo 948
Posizionatore per ramo.....967

Potts, Micro-Forbici 72
Potts, Pinza per anastomosi 641
Potts, Pinza per coartazione 640
Potts, Pinza vascolare universale 662-663
Potts-Smith, Forbici vascolare 55
Potts-Smith, Pinza per dissezione 118, 122
Potts-Smith, Pinza per dissezione con denti ...132
Pratt, Pinza emostatica 160
Pressofix, Benda di ricambio 361
Pressofix, Benda per emostasi 361
Price-Thomas, Pinza per bronchi....619
Protettore per dita 919
Prottetore faciale....1038
Prottetore per il trattamento 1113
Providence-Hospital, Pinza emostatica 164
Punat per giraviti 488-489
Punta a bottone 872
Punta a spirale 481-482, 484-485
Punta conica....872
Punta di plastica 331
Punta di ricambio....597, 691
Punta di ricambio di metallo duro 1078
Punta filettata....872
Punta per aspirazione 372, 374
Punte per aspirazione 370
Punteruolo....480, 1018
Punteruolo per arco zigomatico....1009
Punteruolo per mandibola 1009
Putti, Raspa per ossa....525

Q

Quattro, Pinza per gesso 472
Qudretti di logistica....1056
Quinke, Cannula per puntura lumbale 379
Quire, Leva per corpi estranei 863

R

Raccordo....382
Raccordo di lavaggio....1084
Raccordo per tubi....382
Radolf, Pinza per la lacerazione delle unghie....599
Ragnell, Forbici per dissezione 108
Ragnell-Davis, Divaricatore....227
Ralk, Perforatore a mano....506
Ralk, Pinza per scheggie 146
Rampley, Pinza per tamponi e spunge 218
Randall, Pinza per calcoli renali 778-779
Raney, Pinza per applicare e togliere le graffe 693
Raney, Pinza per il cuoio capelluto....693
Raschiatoio per lupus 738
Rasoio....19
Raspa nasale 903-906
Raspa per glabella....904
Raspa per ossa....525
Raspa per seno mascellare 903
Raspa per TMJ....956
Raspatore per palato....894, 977
Raspatorio auricolare 869
Raspatorio con aspiratore....914
Raspe per seno mascellare 903
Rasse, Divaricatore per ossa 220
Rasse, Micro Divaricatore....220
Recamier, Curetta uterina 830
Recipiente metallico....1067
Recipiente per protesi dentarie 1069
Record-Arkansas, Pietra per afilare 19
Redon, Ago conduttore 376-377
Rees, Forbici per Face-lift 101
Rees, Pinza per dissezione 133
Reiner, Coltello per gesso....471
Resano, Pinza per anastomosi rettali 769
Retrattore per amputazione 579
Reverdin, Ago di Reverdin 443
Reverdin, Ago di Reverdin 444
Reynolds, Forbici per dissezione 52
Ricard, Divaricatore addominale 305
Ricard, Divaricatore, solo 305
Ricard, Valva centrale 305
Ricaricatore induttivo 403
Richardson, Divaricatore 249
Richardson-Eastman, Divaricatore....248
Richter, Pinza per applicare le graffe....456
Riflettore di cristallo....355-356
Ritter-Halle, Dilatatore per il seno frontale 914
Robb, Dissettore vascolare 682
Roberts, Pinza per preparazione e legature 178
Rochester-Carmalt, Pinza emostatica....168
Roeder, Pinza fissateli 203
Roger, Elevatore per il periosto 896
Rogers, Pinza per isterectomia....197
Rose, Uncino tracheale 719
Rosen, Coltello cirocolare....851
Rosen, Micro Ago auricolare 852
Rosen, Micro Raspatore auricolare 854
Rosenberg, Pinza intercambiabile per bronco-esofagoscopia 985
Roser-König, Apribocca....921
Ross, Divaricatore per aorta....262
Roux, Divaricatore 274
Roux-Baby, Divaricatore 275
Roux-Mini, Divaricatore....275
Rowe, Divericatore orbitale....949
Rowe, Pinza per riduzione 950
Rowe, Posizionatore per filo 948
Rubin, Calotta protettiva 887
Rubin, Osteotomo 899
Rubin, Pinza contundente per il setto nasale 887
Rubinetto 382
Rubinetto a tre vie....382
Rudd, Cono per caricare....773
Rudd, Legatore emorroidale....773
Rumel, Pinza per preparazione e legature 184
Rumel-Belmont, Tornichetto....683
Ruskin, Pinza-sgorbia 584
Ruskin-Liston, Cesoia per ossa 592
Russ. Modell, Pinza per dissezione con denti....136
Rydel-Seiffert, Diapason 861
Ryder (Martin), Portaghi....433
Ryder-Vascular, Portaghi 434

S

Saalfeld, Tiracomedoni 741
Sachs, Dissettore per la dura-madre 695
Sachs, Uncino per dura-madre 707
Sachse, Calibro....794
Sachse, Meatotomo 794
Sagoma frontale 1028
Salenius, Meniscotomo 564
Salpingografo....833
Salyer, Dissettore per palato 976
Salyer, Elevatore per palato 976-977
Salyer, Forbici per dissezione 49, 77
Salyer, Pinza per ossa 954
Salyer, Uncino per palato 976
Sänger, Pinza per placenta e per ovaie 838
Santulli, Pinza Bulldog 622
Sanvenero, Forbici per chirurgia 49
Sarot, Pinza per preparazione e legature 178
Sarot, Portaghi....431
Satinsky, Forbici vascolare 53
Satinsky, Pinza per occlusione tangenziale....655
Satinsky, Pinza vascolari 654
Satterlee, Lama di ricambio 479
Satterlee, Sega per amputazione....479
Sauerbruch, Costotomo....603
Sauerbruch, Divaricatore....258, 261
Sauerbruch, Pinza per rifiuti....1088
Sauerbruch, Pinza-sgorbia....589
Sauerbruch, Scatola per aghi....1041
Scalp-Contour, Divaricatore autostatico 283
Scalpello....510-514, 523, 899-900, 972
Scalpello nasale 900
Scalpello per cranio....510
Scalpello per il setto nasale....897
Scalpello per spongiosa 516
Scalpello per sterno....604
Scatola diraccolta....1061
Scatola per aghi 1041-1044
Scatola per laringoscopio 394
Scatola per magazzinaggio 1047
Scatola per strumenti 1067
Scatola per strumenti 1068
Schädel, Pinza fissateli....202
Schamberg, Tiracomedoni 741
Schede, Curetta tagliente....538
Scheibe, Pinza per afferare organi....761
Scheinmann, Pinza intercambiabile per bronco-esofagoscopia 984
Scherbak, Manico per specolo vaginale 807
Scherbak, Peso per specolo vaginale 806
Scherbak, Specolo vaginale....806
Scherbak, Valva vaginale, sola 806
Schiacciatore intestinale....755
Schimmelbusch, Scatola per aghi 1041
Schink, Dermatomo....20
Schink, Lama di ricambio 20
Schink, Placca per stendere la pelle....20
Schmeden, Pinza tagliente per il naso....885
Schmid, Cannula per irrigazione vascolare 380
Schmieden, Ago per legatura....445
Schmieden, Sonda conduttrice 454
Schmieden-Dick, Ago per legatura 445
Schmieden-Payr, Sonda conduttrice....454
Schmieden-Taylor, Forbici per dura madre 57
Schnidt, Pinza per preparazione e legature 168
Schnidt, Pinza per tonsille 981
Schröder, Pinza per il collo dell'utero 815
Schröder, Pinza per il collo dell'utero 816
Schubert, Pinza per biopsia....824-825
Schuchardt, Separatore per progenismo 940
Schuchardt-Lauer, Separatore esterno per progenia 942-944-945
Schuhmacher, Forbici ombelicale 63
Schuknecht, Coltello falcato come sinechia ...851
Schultze, Manometro per salpingografo 833
Schultze, Salpingografo 833
Schumacher, Pinza intercambiabile per bronco-esofagoscopia....985
Schumacher, Pinza per biopsia....827-828
Schumacher, Punta, sola 828
Scodella rotonda 1064-1066
Scollatendini 565, 566
Scoville, Curetta tagliente 539
Scoville, Divaricatore per laminectomia 320
Scoville, Uncino....321
Scoville, Uncino per le radici di nervi 705
Scoville, Valva....321
Scoville-Haverfield, Divaricatore per laminectomia 320
Scudder, Pinza intestinale....766
Secchio per rifiuti 1088
Secura, Lanzetta per sangue....360
Sedillot, Periostotomo....547
Sega da filo di ferro....690
Sega nasale 901
Sega oscillata per gesso 474
Sega per amputazione 478-479
Sega per anelli....598
Sega per aprire anelli....599
Segond, Bisturi per fibromi 820
Seiffert, Pinza intercambiabile per bronco-esofagoscopia....984
Sellheim, Leva ostetrica....838
Sellors, Approssimatore costale 617
Semb, Cesoia per ossa....594
Semb, Periostotomo 550
Semb, Pinza per bronchi....620
Semb, Pinza-sgorbia....585
Semb, Tenaglia per ossa 573
Semken, Pinza per dissezione....115
Semken, Pinza per dissezione con denti....120, 131
Semm, Specolo vaginale 799
Senn-Green, Divaricatore 227
Senn-Miller, Divaricatore....227
Separatore esterno per progenia....942, 944-945

Separatore extraorale 933-934
Separatore interno per progenia 942, 944-945
Separatore intraorale 935-937
Separatore mandibulare 939, 1000, 1002
Separatore multiuso 937
Separatore per guancia 929
Separatore per il bordo anteriore 962
Separatore per il corpo mandibulare 962
Separatore per il dente del giudizio 1001
Separatore per il ramo 961, 1000, 1029
Separatore per labbra 929
Separatore per labbra e guancia 928-929, 961
Separatore per mento 1002
Separatore per pallato 969
Separatore per progenismo 940
Separatore per ramo 939
Separatore per spina nasale 938, 1001
Separatore per tessuti molli 938, 998, 999
Separatore per vertebre 709
Separatore per vestibulo 929
Separatore sagittale 965
Serranodi 862
Serranodi per polipi 878
Serranodi per tonsille 982
Serrapene 795
Serrapinze 756
Serrapinze e portapinze 758
Serratura per pinze intestinali 758
Set "Piccole ferrite" 462-463
Set con 3 punte 597
Set di manicura per infirmieri 1036
Set di pezzo di ricambio 498
Set di sonde per varici 331
Set elettrodi 1110
Set per diagnostica 347-348
Set per laringoscopia 389, 391-394
Set per laringoscopia (luce fredda) 395, 397, 399
Set per oftalmologia 346
Set per otoscopia 345
Set per sutura 458-460
Set per tunnelare 680
Set per venae sectio 461
Sfigmomanometro 363-364
Sfincteroscopio 773
Sgorbia 510-514, 517-518, 522, 524
Sgorbia per il setto nasale 897
Shaaf, Pinza per scheggie 144
Shambaugh, Micro Uncino auricolare 854
Shapleigh, Curetta auricolare 866
Shea Vein Graft, Forbici per dissezione 50
Shea, Separatore multiuso 937
Shea, Uncino di sondaggio 854
Silver, Dermatomo a mano 21
Silver, Scalpello nasale 900
Simon, Curetta tagliente 540
Simon, Curetta uterina 829
Simon, Divaricatore 255
Simon, Uncino per fistole 822
Simplex, Pinza per tubi 1075
Simpson, Forcipe ostetrica 836
Sims, Curetta uterina 830
Sims, Forbici per ginecologia 36
Sims, Forbici per utero 103
Sims, Isterometro 814
Sims, Specolo rettale 770
Sims, Specolo vaginale 800
Sims-Aquila, Forbici per utero 102
Sims-Siebold, Forbici per ginecologia 38
Sims-TCC-BlackLine, Forbici per utero 90
Singley-Tuttle, Pinza per dissezione con denti 137-138
Siringa 383, 872
Siringa auricolare 872-873
Siringa da tre anelli 384
Siringa per insulina 384
Siringa per tuberculina 385
Siringa per vescica e ferite 386
Sistema braccio Martin 322
Sistema divaricatore 324
Sistema per artroscopia della mano 323
Skene, Pinza per il collo dell'utero 816
Smillie, Meniscotomo 564
Smith, Pinza per separare il ramo 965
Smith, Separatore sagittale 965
Smith-Petersen, Osteotomo 521
Smith-Petersen, Sgorbia 522
Smithwick, Uncino per nervi 706
Snyder-O.S.U, Sgorbia 510
Somer, Pinza per afferare l'utero 821
Sonda 843
Sonda a bottone 328
Sonda a foglia di mirto 328
Sonda auricolare 328, 862
Sonda cannellata 329
Sonda conduttrice 452-455
Sonda conduttrice per tendini 566
Sonda metallica, per donne 790
Sonda per fistole 329
Sonda per gozzo 721
Sordina 861
Spatola 1019
Spatola addominale 273, 325
Spatola cerebrale 699, 704
Spatola per fasziotomia 681
Spatola per intima 682
Spatola per laringoscopia 390-393
Spatola per laringoscopia (luce fredda) .....396, ...398, 400
Spatola per lingua 931
Spatola per pulmone 618
Spazzola per pulire 1085-1087
Spazzola per unghie 1034
Spazzolino per pulire 720
Specchi laringei 986-987
Specchio 351
Specchio frontale 350-351
Specolo auricolare 349, 856-857
Specolo auricolare uso unico 349
Specolo auricolare, set 856-857
Specolo nasale 874-877, 1012
Specolo rettale 770
Specolo vaginale 798-808
Spencer, Forbici per legature 77
Spencer, Forbici per legature 78
Spencer-Wells, Pinza emostatica 158
Spratt, Curetta tagliente 539
Spurling, Pinza per laminectomia 715
Sputacchiera 1069
St. Marks, Divaricatore pelvico 272
Staccaperiosteo per orbita 974
Staccaperiostio a coda di rondine 1004
Staccaperiostio per bordo mandibulare 1004
Stacke, Sonda auricolare 328
Stecca per il naso 475
Steinberg, Elevatore 1028-1029
Steinberg, Separatore per il ramo 1029
Steinhäuser, Divaricatore per mandibula 970
Steinhäuser, Divaricatore per zigomo 973
Steinhäuser, Elevatore 970
Steinhäuser, Osteotomo per orbita 974
Steinhäuser, Osteotomo per ramo 972
Steinhäuser, Pinza per ossa 953
Steinhäuser, Pinza per ramo 971
Steinhäuser, Scalpello 972
Steinhäuser, Staccaperiosteo per orbita 974
Steinhäuser, Strumento per riduzione 972
Steinmann, Chiodo per ossa 503
Steinmann, Pinza per afferrare tendini 567
Stella-S, Forbici Face-lift 742
Stellbrink, Pinza-sgorbia 580
Sternberg, Separatore per labbra 929
Stetoscopio 338-339
Stevens, Forbici per tenotomia 68
Stieglitz, Pinza per scheggie 146
Stille, Osteotomo 514
Stille, Perforatore a mano 481
Stille, Pinza per dissezione 114
Stille, Pinza per dissezione con denti 129
Stille, Pinza-sgorbia 585
Stille, Scalpello 514
Stille, Sgorbia 514
Stille-Barraya, Pinza per dissezione con denti 136
Stille-Liston, Cesoia per ossa 593-593
Stille-Luer, Pinza-sgorbia 588
Stille-Martin, Forbici per gesso 469
Stille-Ruskin, Pinza-sgorbia 586
Stille-Sherman, Perforatore a mano 481
Stockmann, Serrapene 795
Stone-Watt, Pinza per anastomosi intestinali 758
Stone-Watt, Serrapinze e portapinze 758
Stone-Watt, Serratura per pinze intestinali 758
Stoppino 1074
Strandell-Stille, Divaricatore 230
Stratte, Portaghi 422-437
Strauss, Serrapene 795
Strettore per tubi ad alta pressione 1075
Stripper anello 332
Strully, Forbici per neurchirurgia 57
Strumento di riposizionamento condilare 947
Strumento per biopsia ossea 526, 527
Strumento per circoncisione 793
Strumento per riduzione 972
Strumento per riposizionamento placche 952
Strumento per uretrografia 793
Strumento tendifili 502
Strumento tira tendini 565
Strümpel, Pinza per polipi auricolari 864
Struycken, Pinza tagliente per il naso 884
Stuoia in silicone 925, 1044
Subramanian, Pinza per aorta 684
Subramanian-Miniature, Pinza per aorta 684
Suporto per targhetta 1057
Supporto con diametro asse 701
Supporto con ruote 1082
Supporto di guida per osteotomi 902
Supporto per divaricatore 324
Supporto per infusioni 1079
Supporto per luce fredda 772, 789
Supporto per orinali 1081
Supporto per padelle 1081
Supporto per petto 922
Supporto per piatti Petri 1040
Supporto per punte 680
Supporto per siringhe 1072
Supporto per spatola 701
Supporto per specoli auricolari 857
Surgi-Pen, Manico portaelettrodi 1104-1105
Suspensione 1035

T

Tabb, Bisturi per mucosa 851
Takahashi, Pinza etmoidale 882
Tamponatori 980
Tappetino in silicone 1052, 1057, 1060
Tappi di gomma 1089
Targhetta di identifcazione 1056
Targhetta di identifcazione 1060
Tata adattatore veni 680
Taylor, Divaricatore spinale 563
Taylor, Mod. USA, Martello percussore 337
Taylor, Pinza per dissezione 115-116
Taylor, Pinza per dissezione con denti 131
Taylor, Valva 321
TCC-BlackLine, Forbici per isterectomia 91
Teale, Pinza per il collo dell'utero 816
Telaio per apribocca 923, 925, 926
Tenaglia di combinazione 493
Tenaglia per ossa 490, 568, 570-579
Tenaglia piatta 493-495, 1010
Tenaglia piatta / rotonda 494
Tenaglia piatta/appuntata 495
Tenaglia tagliafili 496-499
Tenaglia tagliafili frontale 496, 501
Tenaglia tagliafili laterale 497-498, 500
Tenaglie tagliafili 1010
Terry, Cuneo occlusale 968
Terry, Divaricatore per condotto 969
Terry, Divaricatore per mandibula 967

Terry, Elevatore....918
Terry, Introduttore per filo....968
Terry, Osteotomo nasale....968
Terry, Pinza per musculo miloideo....966
Terry, Posizionatore per ramo....967
Terry, Turatore per innesti....918
Tessier, Calibro....1026
Tessier, Divaricatore per cresta iliaca....1016
Tessier, Divaricatore per mobilizzazione....1027
Tessier, Divaricatore per tessuti molli....1020-1022
Tessier, Divaricatore per torace....1015
Tessier, Elevatore periostali....1018
Tessier, Forbici per dissezione....1024
Tessier, Forbici per tagliare fili metallico....1024
Tessier, Forbici per tunnelare....1024
Tessier, Gancio per cute....1011
Tessier, Gancio per mobilizzare....951
Tessier, Gancio per ossa....1026
Tessier, Guanci a froma di sella....1023
Tessier, Osteotomo....1013-1014, 1023
Tessier, Pinza per allergare....1026
Tessier, Pinza per cuoio capelluto....1011
Tessier, Pinza per formare osso....1018
Tessier, Pinza per ossa....1017
Tessier, Pinza per riduzione....1025
Tessier, Punteruolo....1018
Tessier, Spatola....1019
Tessier, Specolo nasali....1012
Tessier, Trequarti....1018
Testa di accoppiamento....703
Thoms-Allis, Pinza per afferare intestino e tessuti....747
Thoms-Gaylor, Pinza per biopsia....825
Thorek, Forbici per dissezione....45
Tieck-Halle, Specolo nasale....875
Tiracomedoni....741
Tiramiomi....820
Tobold, Abassalingua....930
Toennis, Dissettore per la dura-madre....694
Toennis, Portaghi....423, 441
Toennis-Adson, Forbici per dissezione....58, 81, 100
Tohoku, Pinza fissateli....204
Tönnis-Adson TCC-BlackLine, Forbici per dissezione....89
Tönnis-Adson-Aquila, Forbici per dissezione....83
Torchio per cartilagine....902
Torcifilo....455
Tornichetto....683
Toti, Trapano....486
Townley, Calibro....341
Toynbee, Specolo auricolare....856
Toynbee, Specolo auricolare, set....856
Trapano....481-486
Trapano piatto....481-482, 484
Trasformatore piccolo....356
Travers, Divaricatore autostatico....284
Trefina cutanea....739-740
Trelat, Specolo vaginale....799
Trequarto....366, 1018
Tröltsch (Wilde), Pinza auricolare....863
Tröltsch, Pinza per medicature....880
Tronchesino per pelle....1037
Tronchesino per unghie....1036-1037
Trousseau, Dilatatore per tracheotomia....718
Troutman-Chris, Pinza per afferare e rompere le lamatte de rasoio....6
Tubbs, Dilatatore per aorta....678
Tubo allunghi....983
Tubo laringeo....983
Tuffier, Divaricatore costale....611
Tuffier, Pinza emostatica....159
Tuohy, Cannula per puntura lumbale....379
Turatore per innesti....918
Turnbull, Tronchesino per unghie....1036
Turvey, Separatore per pallato....969
Tyding, Serranodi per tonsille....982

U

Ulrich, Pinza per tamponi....210
Ulrich, Tenaglia per ossa....575
Uncino....321
Uncino auricolare....867-868
Uncino cutaneo....739
Uncino di sondaggio....854
Uncino face-lift....739
Uncino nasale....907
Uncino per dura-madre....707
Uncino per fistole....822
Uncino per le pinne nasali....907, 909
Uncino per le radici di nervi....698, 705
Uncino per mucosa....907-908
Uncino per nervi....683, 706
Uncino per ossa....1032
Uncino per palato....976
Uncino tracheale....719-720
Unicino per nervi e vasi....708
Universal, Forbici per bendaggi....468
Universal, Forbici per tagliare fili metallico....79, 109
Universal, Insoffiatore polvere....870
Universal, Polverizzatore....916
Universal, Trequarto....366
Unna, Tiracomedoni....741
Unna-Vidal, Tiracomedoni....741
Uretrotomo....792
Uro-Tangential, Pinza tangenziali....190

V

Valleix, Isterometro....814
Valva....293-294, 317, 319, 321
Valva centrale....291, 299, 303-305, 308-309, 312, 314, 316, 772, 789
Valva di filo....315
Valva laterale....306-307, 613-615, 772, 789
Valva per divaricatore I.M.A.....616
Valva vaginale....801-805
Valva vaginale, sola....806
Valvola di connessione....872
Van Buren, Candeletta dilatatrice....790
Van Doren, Pinza per biopsia....826
Varady, Flebo-dissettore....330
Varady, Flebo-estrattore....330
Varady, Micro-dissettore....330
Varady, Micro-estrattore per flebiti....330
Varady, Mini-estrattore per flebiti....330
Veidenheimer, Pinza per anastomosi rettali....768
Verbrugge, Tenaglia per ossa....578-579
Verres, Cannula per insufflazione....379
Vetro di sostituzione....1035
Vickers Low-Profile, Divaricatore autostatico....299-300
Vickers Low-Profile, Valva centrale....299
Vickers, Distributore per fili....1048
Vickers, Divaricatore autostatico....300
Vickers, Easidriver....507
Vickers, Elevatore....556
Vickers, Fissatore per mani....596
Vickers, Martello....536
Vidal, Raschiatoio per lupus....738
Virchow, Coltello per il cervello....5
Virchow, Scalpello per cranio....510
Vita di ricambio....505
Vite....565, 597
Vite a testa zigrinata....861
Vite ad alette....598
Vite d'adattamento....505
Vite di ricambio....515
Volkmann, Curetta doppia....542
Volkmann, Curetta tagliente....537-538
Volkmann, Divaricatore....232-234
Vollmar, Cannula per irrigazione vascolare....380
Vollmar, Stripper anello....332

W

Wachenfeldt, Pinza per applicare le graffe....456
Wagener, Uncino auricolare....868
Wagner, Forbici per chirurgia....64
Walb, Coltello per autopsia....4
Waldmann, Forbici per episiotomia....62
Walter, Osteotomo....899
Walter, Scalpello....899
Walton, Sega per anelli....598
Wangensteen, Pinza per dissezione....124
Wangensteen, Portaghi....421, 435
Wassmund, Divaricatore....238
Watson-Williams, Pinza etmoidale....882
Waugh, Pinza per dissezione....115
Waugh, Pinza per dissezione con denti....131
Weber, Pinza per aorta....651
Weber-Loch, Ansa auricolare....867
Webster, Portaghi....416, 424, 429-430
Weil, Pinza etmoidale....882
Weil-Blakesley, Pinza etmoidale....883-884
Weil-Blakesley, Pinza tagliente per il naso....883
Weissbarth, Crivello per specola vaginale....808
Weissbarth, Specolo vaginale....808
Weitlaner, Divaricatore autostatico....285, 287
Weitlaner-Baby, Divaricatore autostatico....290
Weitlaner-Wullstein, Divaricatore autostatico..288
Wertheim, Forbici per ginecologia....39
Wertheim, Pinza per isterectomia....199
Wertheim-Cullen, Pinza vaginale....196
Westcott, Forbici per strabismo....69
Westmacott, Pinza per tamponamenti nasali..880
White, Pinza per tonsille....981
Wieder, Abassalingua....930
Wikstroem, Pinza per preparazione e legature....188
Williams, Pinza per afferare intestino e tessuti....748
Williger, Curetta doppia....543
Williger, Elevatore....556
Williger, Martello....530
Williger, Martello....532
Williger, Periostotomo....548
Winter, Pinza per placenta e per ovaie....838
Wolff, Curetta per lupus....738
Wolff, Pinza per rompere gesso....473
Wolford, Osteotomo....974
Wolford, Pinza per ossa....954
Wrigley, Forcipe obstetrica....836
Wullstein, Cannula d´aspirazione....370
Wullstein, Coltello falcato come sinechia....851
Wullstein, Micro Forbici auricolare....849
Wylie, Pinza per anastomosi-aorta....652
Wylie, Pinza per aorta....632

Y

Yankauer, Manico....372
Yankauer, Oliva....372
Yankauer, Punta per aspirazione....372
Yankauer, Tubo di aspirazione....372
Yasargil, Divaricatore Galea....694
Yasargil, Pinza per ipofisi....716
Yasargil, Tubo di aspirazione....371
Young, Ago di ricambio....445
Young, Cuscino di gomma....932
Young, Divaricatore prostatico....785
Young, Pinza per lingua....932
Young, Portaghi....445

Z

Zaufal, Leva per corpi estranei....867
Zaufal-Jansen, Pinza-sgorbia....584
Zeller, Occhiali protettivi....1038
Zenker, Divaricatore....246
Zenker, Pinza per preparazione e legature....185
Ziegler, Specchio....351
Ziegler, Specchio frontale....350-351
Zöllner, Cannula d´aspirazione, solo....370
Zöllner, Punte per aspirazione....370
Zöllner, Specolo auricolare....857
Zöllner, Specolo auricolare, set....857
Zweifel, Portaghi....442

06.08 90-100-48-04 · Printed in Germany · Copyright by Gebrüder Martin GmbH & Co. KG · Alle Rechte vorbehalten · Technische Änderungen vorbehalten
We reserve the right to make alterations · Cambios técnicos reservados · Sous réserve de modifications techniques · Ci riserviamo il diritto di modifiche tecniche

Karl Leibinger GmbH & Co.KG
78570 Mühlheim · Germany
Tel. +49 7463 838-0
info@klsmartin.com

KLS Martin GmbH & Co. KG
79224 Umkirch · Germany
Tel. +49 7665 9802-0
info@klsmartin.com

Stuckenbrock Medizintechnik GmbH
78532 Tuttlingen · Germany
Tel. +49 7461 161114
verwaltung@stuckenbrock.de

Rudolf Buck GmbH
78570 Mühlheim · Germany
Tel. +49 7463 99516-30
info@klsmartin.com

KLS Martin France SARL
68000 Colmar · France
Tel. +33 3 89216601
france@klsmartin.com

Martin Italia S.r.l.
20059 Vimercate (MB) · Italy
Tel. +39 039 6056731
italia@klsmartin.com

Nippon Martin K.K.
Osaka 541-0046 · Japan
Tel. +81 6 62289075
nippon@klsmartin.com

Martin Nederland/Marned B.V.
1270 AG Huizen · The Netherlands
Tel. +31 35 5234538
nederland@klsmartin.com

Gebrüder Martin GmbH & Co. KG
Representative Office
121471 Moscow · Russia
Tel. +7 (499) 792-76-19
russia@klsmartin.com

KLS Martin L.P.
Jacksonville, Fl 32246 · USA
Office phone +1 904 6417746
usa@klsmartin.com

Orthosurgical Implants Inc.
Miami, Fl 33186 · USA
Office phone +1 877 9694545
sales@orthosurgical.com

Gebrüder Martin GmbH & Co. KG
Ein Unternehmen der KLS Martin Group
Ludwigstaler Str. 132 · D-78532 Tuttlingen
Postfach 60 · D-78501 Tuttlingen
Tel. +49 7461 706-0 · Fax 706-193
info@klsmartin.com
www.klsmartin.com